

زانتہ ٹائمنیوکان
www.igra.ablamontada.com

به رگی یہ کہم

پہراوی زانست (کتاب العلم)

دانراوی

ئىمامى غەزالى

﴿خوایِ رازی بی﴾

وہ رگِ پانی

شیخ محسینی موفقی

لتحميل أنواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

پراي دانلود کتابهای مختلف مراجعه: (منتدی اقرا الثقافی)

بۆدابه زاندهی جوهرها کتیب: سهردانی: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

www.iqra.ahlamontada.com



www.iqra.ahlamontada.com

للكتب (کوردی , عربي , فارسي)

ژیانه وهی
زانسته ئاینیه کان
(إِحْيَاءُ عُلُومِ الدِّينِ)

به رگی یه که م

په راوی زانست (کتاب العلم)

دانراوی

ئیمامی غه زالی

خودای لی رازی بیت

وه رگی رانی

شیخ مو حسین ی موفتی

کوردوستان - ههولیر

مزگهوت و مه دره سه ی مه ولانا خالیدی نه قشبه ندی

له بلاوکراوه کانی په یره وانی طه ریه ت

نه هلی سوننه ت و جه ماعت

(۳۱)

ناوی کتیب: ژيانه وهی زانسته ناینییه کان

دانه: نیمامی غه زالی

وه رگیتر: شیخ موحسین ی شیخ خالیدی موفتی

بدرگی: یه کهم

دیزاین: أحمد فاتح ahmadfatih2000@yahoo.com

چاپی یه کهم ۲۰۱۶-۱۴۳۷

چاپخانه ی پرژه لآت - ههولیر

تیراژ: ۲۰۰۰

ماهی چاپ پاریزراوه ته نهها بو دانه ر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَمَا كَانَتِ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنْفِرُوا كَافَّةً
فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ
لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا
رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ﴿١٢٢﴾

التوبة: ١٢٢

پیشکشہ بہ:

گیانی پاکی فہ خری عالہ م گہ ورہ و سہ روہ رمان

حہ زرہ تی محمد المصطفی ﷺ

نال و نہ صحابی کیرام (رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین)

پوچی پر شکوی حہ زرہ تی نیمامی غہ زالی (قَدَسَ اللہُ سِرُّہُ العزیز).

گیانی شیرینی مورشید و را بہ ری طہریقہ تم:

حہ زرہ تی شیخ مو حہ ممہ د عوسمان سیراجہ ددین. (قَدَسَ اللہُ سِرُّہُ)

باوکی دلسؤزم (أعلى اللہ مقامہ) و دایکی بہ سؤزم و خانہ وادہ کہم

وہ ہہ مورپتوارانی پتگای طہریقہ ت و خوداناسی،

ہا و پازانی پتگا پیروژہ کہی نیمامی غہ زالی (خودا لییان پازی بیت)

وہ بہ ہہ موو نہ و پو شنبیرہ خوین گہ رمانہی کہ دہیانہ ویت لہ پہیرہوی

راستہ قینہی نہ ہلی تہ صہ ووف شاردزاو ناگدار بین و

خویانی لہ بہ ہرہ مہ ند بکہن.

شاكارى ئىحياي ئىمامى غەزالى (ئەحسەن)

وهرن ياران به ميواني، له پال ئەم نوورى ئىحيايە
ئەوا شاكارى شابازى غەزالى ھاتەو کايە
ئىمام و پيشه‌وای به‌رزى گروى ئىسلام و تەقوايە
کە عيلم پەند و دانايى ئەو سەرمەشقى رڭايە
چراى لەمپا لەگەڵ پرشنگى ئەو خۆرە بەراورد کە
ئەو زانستى بى رۆح و، ئەمە غەزنەى گران مايە
هەسارى دوور لەگەڵ تيشكى ھەتاواچۆن بشوېهتني
بەمە طورى دلت پريە لە نوورى ئەو تەجەللایە
دلى مردوو بەراوردی دلى زىندوى بکەى چۆنە
کە ئەو بى نوور دەبى، (ئىحيا) لە نوورى طورى سينايە
وەرە خيرا تەماشاکە جەھانپىكى ون و سەيرە
ئەو ھى بينى دلى خوشە، کە چاوى تيز و بينايە
ئەو ھى مەحرۇمە لەم باخى گولستان و چراخانە
ئەو ھى بى بەخت و بى چارە، دەژى بى کار و بى مايە
بە (ئىحيا) دلى دەبى زىندوو، ئەمە کۆدەنگى ھەموانە
لەدۆست و ئەوليانوؤلا، وەدەس بىئى پلە و پاىە
ئەزانى بۆ چراى ھىواى دلى ئىمە لە شەوقايە؟
کە سەرچاوەى کوؤلى دلمان لە نوورى ھەزرەتى شاىە
موناجاتى دەرونى خۆت لە پال ئەم گەشتە پريخەرە
بگەيتە شارى پريشۆرى ئەوينى عەشقى پريمايە
دەبى (ئەحسەن) چراخانى دلت رۆشن بە يادى کەى
ھەتا سەرمەشقى رڭا بى، تەمەن نەروا بە بى غايە

پیشہ کی وہ رگیز:

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله ولي الصالحين، والصلاة والسلام على سيد الأنبياء والمرسلين سيدنا محمد وعلى آله وأصحابه وأئمة وأولياء الله أجمعين
حه مدو سہنا بؤ خودای گہ ورہ و بالآدہست، درودو رہ حمہ تی خودا لہ
سہر گیانی پاکی حہ زرہ تی پیغہ مہری پیشہوا (صہ لات و سہ لامی خودای
لہ سہر) وہ لہ سہر گیانی یارو یاوہ رانی و شوین کہ وتوانی تا کوٹابی زہمان.
خوینہری بہ ریز:

نوسین و توینزہ وہ لہ سہر بابہ تیکی گرنگی تہ صہ ووفی، کات و توانا و
لیبران و شارہ زای زوری دہ ویت، دووان و شیتہ ل کردنہ وہی بابہ تہ کان،
مہ لہ وانی ناو دہ ریای مہ عریفہ تی خوداناسی دہ ویت، تا قسہ کانی لہ ناخی
دہروونہ وہ ہہ لقولای ویت و کاریگہری لہ سہر دل و دہروون کارا بیت، جگہ
لہ وہی کہ دہ بیت بؤ خوی شارہ زای تہ صہ ووف بیت، نہک لہ روی نہ زہری و
رووکہ شی و زانستی روا لہ تیہ وہ، بہ لکو دہ بیت شارہ زای بابہ ت و مہ قامہ
مہ عنہ و بیہ کان بیت، کہ خوینہری بہ ریز بخاتہ ناو جہانیکی ریحی بہ ریلآوہ وہ،
مہ ستہ کانی بیزوینیت، دہ مارہ کانی گیانی بہ ریز بیت، بہ توانایہ کی خاریقہ وہ
سنووری توینکلی بابہ تہ کان بہ ریز بیت و، ناودیوی ناو ناخ و ناو کرؤکی
مہ بہ ستہ کان بیت و، لہ خویندنہ وہیہ کی روا لہ تیہ وہ خوینہر بگوینز تہ وہ، بؤ
ناو جہانیکی پر لہ ہہ ستیاری و، تام و چڑتکی زور تایہ تی، کہ وہک خوی لہ
ناویدا بزی، ناوا نزیک و ناشنای بکات بہ و جہانہ بہ ریلآوہ سہر سوپرہینہرہ.

کہ واتہ نہ وہی دہم لہ بابہ تیکی تہ صہ ووفی دہ کوتیت و، وہک سوار
چاکیکی مہیدان قہ لہ مہ وینتی تیادا دہکات، بن نہ وہی خوی لہ ناو مہ غزاو

ناو کرؤکی ته صه ووفدا ژباښت، باس له پله و مه قامه کانی بکات و، ته نها نه و
 چهند وانه نه زه ربه ی که خوښندویه تی، یان بویان باس کردووه، بکاته
 سه رچاوه ی مه عریفی و ته صه ووفی و، نه و دهره نجامه ی که پښده گات هاوتای
 که شفی حه قیقیان پښ بکات و نه و گروپ و تاقم و ده عوا چیانه ی له ملاولاوه
 ده یان بښت، به ناوی طه ربه تخوازو نه هلی ته صه ووفه وه بیانکاته سه رمه شقی
 بابه ته کانی و، کارو کرده وه کانی نه وانیش بکاته پیوه ر بۆ ناسینی زانایانی زانستی
 ناخیره ت و سالیکانی طه ربه ی حه قیقه ت، نه وه غه درتکی گه وره له ورپښاوه ده کات
 هه و خوازان و توښه ره کال و کرچه کان وشه کانیان ته عبیر له جوانکاری به
 رواله تیه کان ده داته وه، که به داهینراوی طه ربه قه ت ناوزه د بکرت و، له وانه یه
 له چهندین لاهو تیکه ل به خه وش و خالی بیرو هزو میتودی خاوه ن به رنامه و
 رپښاوه کانی تریش بوو بښت، یان ته نها بۆ دهرخستنی راو جه ربه زه یی خو ی له
 برپارداندا وای بگه ښت: که ته صه ووفیش فله سه فیه کی زانستی وه، سوودی
 له گه لی سه رچاوه ی نه ملاولا وه رگرتووه و، روبه پروی تاریف و ره خنه و هه موو
 نه گه رتکی تریش ده بښته وه.

که واته هه ست و دهرپښه کانیان له دهر وازه یه کی به رته نگدا خو ی
 ده بښتته وه، که ژبری و نه قلیان قوناغه سه ره تاییه کانی که مائیشیان نه برپوه، تا
 بتوانن به وښدانیکې پر له هه ستیاربه وه بۆ بابه ته کان بنواړن و وه ک زانا
 پیگه یشته وه کانی نه هلی ته صه ووف له ناو واقیعه که دا بژین، که هه ست کردنی
 نه هلی ته صه ووف به جوانکاریه کانی نه و رپښاوه، له وښدانیکې زیندوی
 پرشنگذاری پر له رپو حیه تی تیکو شان و پرازه تکی شان وه سه ری هه لداوه و
 سه رچاوه ی گرتووه. قسه یه ک له دلته وه بښت کار له ناو دل ده کات و،
 کاریگه ربه که یشی به رده وام ده بښت، به لام قسه ی سه رزاره کی هه ربه خیرایی له و
 دیوی په رده ی گوښکانیه وه ده چټته دهره وه.

جوانکاری شارەزایانی تەصەووف لەسەر ئەقلەو دەست پێ دەکات و، ئەقل و زانست یەکیەکەن لە ئامرازە سەرەکیەکانی، تا بیگەیهنن بەو ناخ و ناوەرۆکەیی کە زۆر دوورە لە هەست و بۆچونی ئەو کەسانەیی کە لەنیو بازنەیی ئەقڵیی کالی ناکامدا دەسوڕێنەو، دیلی دەستی هەواو ئارەزوات بوون و، لایەنی ماددەپەرستی زالی بوو بەسەر بیر و بۆچونەکانیاندا، کە ناتوانن بپارەکانیان لەو کۆت و زنجیرەیی نەفس و ئارەزوات دەربازبکەن و پەردەو کالای وێژدان و ئینصافیان بدەن بەرودا.

کەواتە نوێن لەسەر بنەماکانی تەصەووف، لەو دوو خالە گرنگەو سەرچاو دەگرت، کە زانستی تەصەووف هەرگیز پەیداناییت، بە پێ کارکردن بە بنەماو پره‌نسیپەکانی.

و واتای صۆفی بوون نایەتەدی، بە پێ رۆچون و جێگیربوونی بنەماکان لە خاوەنەکەیدا.

بۆیە دەبینن ئەمڕۆ تەصەووفی راستەقینە گیری کردووە بە دەست کۆمەڵێ تاخم و بیر و هزری نامۆو ناره‌واو، وەک هەندێکیان باس دەکەین: یەکەم: کەسانێک کە خۆیان پیا هەڵواسیو و دوورو نزیک ناتوانن رەنگدانەوێ حەقیقەتی تەصەووف لەکارو کردارو هەڵس و کەوتیاندا بەرجەستە بکەن.

دووهم: کەسانێک توێژینەو لەسەر تەصەووف دەکەن، وەک ئەوێ کە ئەم فیکرەیی بوونێکی پێشتری هەبوو و ئێستا نەماو، یان بە پێودانگی خۆیان دەچنە ناو ئەو بازارەو، و، تێکەڵکاری زۆر دەکەن لە بۆچون و هەڵوێست و نوسراوەکانیاندا.

سێیەم: یەکیەکە تر کە بەچاوی رێ و کێنەو بۆی دەنوارپێت و هیچ شارەزاییەکی لە زاراوە زانستیه‌کانی ئەه‌لی تەصەووفدا نییە، بە پێی

لېكدانه وهی خوی هه رچی نه چیتته سنووری نه قل و فیکره کاله که ی خویه وه
 په ددی ده کاته وه و په خنه ی لئ ده گریت، به لکو هه ندیک جار له سنوورو بازنه ی
 ئیسلامه تیش دووری ده خاته وه، شوینکه وتوانیشی به فاسق و زه ندیق ناوزه
 ده کات.

چواره م: یه کیکی تر ده یه ویت زانست و کاری سالیکانی پښتای خوداناسی
 بکاته ناو بازنه یه کی به رته نگی سیاسه ت بازی یه وه، که پښازی ته صه ووف به ره و
 نه و ناراسته فیکریه بیات، که له گه ل گوتاری سیاسی نه ملو لادا جڼگای
 بکاته وه، به مه ش په ونه قی صوفیه تی به ته وای له که دار ده کات، چونکه: نامانج
 له ته صه ووف دا نه وه یه هه وای نارزه زواتی تاك و کومه ل بگوریت و، رایان بکیشیت
 بو پښازی به ندایه تی و پابه ندی و گهر دن که چی، نهك بو خوی بکه ویتته شوین
 هه وای نارزه زواتی سیاسه تمه دارو دنیا ویست و هه لپه رسته کانه وه.

له روانگه ی نه و فه رمووده دروسته ی که حه زره ت ﷺ فه رموویه تی:
 ((لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يَكُونَ هَوَاهُ تَبَعًا لِمَا جِئْتُ بِهِ ^(۱) واته:

نابنه برواداری راسته قینه تا به حه زو ئیراده و مه یلی راسته قینه ی دلتان
 واتان لئ نه یه ت، که بو خوتان شوین نه و پښاز و پښه وه بکه ون، که من
 له سه ری بووم و پام گه یاندووه.

نه یفه رمووه: تا به کرداری زاهیری شوین پښازی من نه که ویت، به لکو
 فه رموویه تی: که ده بیت گورانکاریه ك بیت به سه ره وای نارزه زواتی نه فسی دا،
 که هه میشه حه زی به دنیا و پاباردن و سنوور به زاندنه، به هوی موجه ده ی

(۱) رواه ابن أبي عاصم في كتاب السنة ۱۲/۱۵ والخطيب في تاريخ بغداد ۴/۳۶۹ وابن بطه في الإبانة ۳۸۷/۱، والبيهقي في شرح السنة ۱/۲۱۳. والخجعة في بيان المحجة ۱۰۳. وكتاب (الأزنعون البلدانية البلد الأزنعون لأبي طاهر).

نەفس و پىرازەتكىشان و زىكر و عىبادەتەو، واى لى بىت سەرچاۋەى تىكدان و قەسۋەت و درىدايەتى (كە ھەواو نەفسە)، بىيانگۆرپىت بە ناۋەندى نوورو مەعرىفەت و خوداناسى، كە بەمەيلى خۆى شوپىن رېبازى پېغەمبەر ﷺ بىكەۋىت و، تام و چىزىش لەوشوپىن كەۋىتتە ۋەربىگرت.

جارىكىان لە خىزمەت رابەرى طەرىقەت، ھەزرىتى شىخ عوسمانى سىراجەددىندا دانىشتىبووم، پرسىارىيان لە بارەى گرنگى طەرىقەتەو ۋە لى دەكرد، زۆر بەكورتى فەرموۋى:

"ئەۋ كەردەۋانەى كە لە قالىبىكى رۋالەتى و تەكلىف و ماندوبووندا و، دوور لە پۇچىيەتى نامادەباشى و ھىزوردا، بە ھىساب كە لە خىزمەت پەروەردگاردا دەيكەيت، بەھۆى طەرىقەت و تەسەۋۋوفەو دەبىتتە ھالەتتىكى پىر لە خۇشى و تام و چىزو ئارەزوات، بەلكو نەفسى خۇت بە مەيلى خۆى ھەزى لىيان دەبىت و، دەچىتتە سەر طەبىئەت و سىروشتى فرىشتەكان، بۇ راپەپاندنى فەرمان و نەركە پىرۋزەكان."

پىنچەم: ھەروەھا تەسەۋۋوف گىرى كىردوۋە بە دەست ھەندىك بەناۋ دىلسۆزىشەو، لە ئەدىب و نوسەران و پۇشنىيران، كە لىكدانەو لە سەرژيان و ھەلوئىست و فەرموۋدە و شىعرو و نوسراۋەكانى پىشەۋا شاعىرانى ئەھلى تەسەۋۋوف دەكەن، بە پىخاۋسى دەكەۋنە ناۋەو، شاعىرىكى ۋەك مەھوى و مەۋلەۋى و مەلەى جىزىرى و خانى و ۋەفەيى و ھاۋۋىنەكانىيان، بە ەشق بازو چاۋ باشقەل ۋە ھەۋاپەرىست دەياندەنە قەلەم و، بەدلىدارى مەجازى لىكدانەو بۇ زاراۋە تەسەۋۋوفىەكانىيان دەكەن، كە بەداخەۋە بە خەيالى خۇيان تارىفيان دەكەن، بەلەم لە پاستى دا ۋەك ئەۋە ۋايە، كە زاتىكى ئاۋا قەدرگران، لەناۋ بازارپىكى پىر لە ئەدەب و پەۋشەدا، شۆرتىكى رۇژئاۋاىيت لەبەر كىردىت و، بەۋ شىۋەيە بە ھەۋادارانى بناسىنىت!!

ئەمانەت ھاو وئەكەنلەر، شارەزای زاراو تەسەووفەيەكان نین، بەئكو بن ناگان لە مەغزاو داپشتی دەستەواژەكان، باسی سەيرو سلوكی رۆحی بۆ بكریت پەنگە بە پەوتی ناو كاروانی دونیای لیكدانەووی بۆ بكات، ئیتر ئەبێ لە سەیری ئەنفوس و ئافاق داو، لە برینی پلەكانی بیست دائیرە ناوازهكەو جەهانی تەجەرودو، پروت بوونی رۆح لەماددەو، رۆنکردنەووی حەقیقەتی مەروفي كامل و، باس کردنی جەهانی هەستی و نیستی و، تیگەشتن لە پلەكانی دواي برینی ویلایەتی بالاو، بابەتە سەرسوڕهێنەرەكانی تر، دەبیت كە لیان تی نەگەشتیبت و، زاراووی ئەهلی پسپۆری ئەو مەیدانەش نەزانیت، ئیتر چۆن خۆی بکاتە سووری بەر لە شکرو، خەلكی داماوی وەك خۆی، بە فەلسەفە وشك و لیكدانەووی بیژەكانی سەرقال بكات.

صوفي راستەقینە بۆ هەموو وشەو زاراو زانستیهكان لیكدانەووی داپشتنەووی تاییەتی خۆی هەیهو، ئەو وشەانەیهیش لەگەڵ جەهانە رۆحیەكەي ئەمدا گونجاو، ھاوئەكەيشیان لە قورئان و فەرموودەكاندا بوونی هەیه، ئەمان دەیانپێن و دیسان بەپێی یاسای وەبەرھێنانی پێر لە شارەزایی، لە قالبی رۆحی دا دایاندەرژنەو، تا دەیانگەیی نە دوا پلەي نەرم و ناسکی و وردەکاری، بە پێکاری پلەکاری مەعنەوی، كە هەردوو شارنگەي تاقیکاری زاتی و، بەکارھێنانی زانستە مەعنەویەكان لە یەك دەداتەو، بەرەو نامانجی تیگەشتن لە تەفسیرە ئیشاریەكان، دوا پلەي مەعریفی دەبێت و، لە راستیە شاراوەكان حالی دەبیت.

هەموو ساتەوختێك هیزی تیگەشتنیشی، لەسەرچاوەي یەكەمی ھۆکاری پێگەشتنەووی زیاتر دەبیت كە قورئانی پیرۆزەو، دەری دەخات كە سلوكی صوفي بریتیە: لە كاریکی ھاو بەش لە میانی تەجرەبەو تاقیکاری مەروفي و قورئانی پیرۆزدا، تا زیاتر لەو بوارەدا شارەزا و بە ئەزموون بیت، زیاتر نەپێنەكانی

دئی لهو بونه وهر و دهو روبه رهی پاکتر بکاته وه، چاکتر له ناوهرۆک و نه سراری قورئان حالی دهیئت، له ههردوو پرووه زاهیری و شاراوه کانیانه وه.

وه شاره زابوونی نه ههلی ته سه ووف، له پموزو نه سراری قورئان.

واته: برینی هه ر چوار پله و مه قامه کانی حالی بوون له قورئان، به پنی رتبازی پله کاری له عیبادهت و دهسته واژه کانی، له ئیشارهت و هیماکانی، له نه لطاف و ورده کاریه کانی، وهله ته وای حه قایق و راستیه کانی، که هه ر پله یه کیانی برییت، به رزترده بیته وه بۆ پله یه کی تر، تا به ناوهرۆکی که لامی خودای ئاشناده یئت.

هه له یه کی گه وره یه که قوناغ و پرزبه ندی له میژووی ته سه ووفدا دیاری بکرت و، به پنی قوناغه کان ناوی زوه دو ته سه ووفی عه مه لی و ته سه ووفی فه لسه فی ئی بنرت، یان بووترت: صوفیه کانی نه هلی سوونهت و صوفیه فه لسه فه کان.

چونکه زاراوه ی صوفی! که ته نها وه سیله و هۆکاریکه بۆ نزیک کردنه وه ی واتای پۆحی، زۆر جیاوازه له زاراوه ی فه لسه فی، که نه صلی مه به ست و فیکره که یه.

له بهر نه وه ی بنه ما سه ره کیه کانی زاراوه ی ته سه ووف هه ره کیکه، که قورئان و فه رمووده و ته ئویلی دروستی نه صحاب و پیشینه کانه، یه کسانیه کی راسته قیه نهش له میانی صوفیه کانداهیه، له هه موو چین و نه وه کانی سه ره تاو کۆتا، جیاوازی له میانی به کاره یێنانی زاراوه ته سه ووفیه کانی نه قیطابی ته سه ووفدا نی یه، مه گه ر جیاوازی له پله کانیاندا هه یئت، بۆ نمونه:

هه موویان وشه ی سلووکیان به کاره یێناوه، به لام به پنی مه قامی سالیکانی پنگای ئاخیرهت، جیاوازی پهیدا ده یئت، هه ر که سه به و شیوه ته عبیری لیک ده داته وه که تیایدا ژباوه، که واته گوتار و خیطابی نه هلی ته سه ووت و تیکرای

زاراوه زانستیه‌کان که به‌کاریان هیناوه، وه‌ک ئیجه‌هادیکی فهرعی جوراوجور وایه، له‌ناو یه‌که‌یه‌کی عیرفانی به‌ربلاوی بچ سنووردا، وه‌ک ئه‌وه‌ی زهمان کاریگه‌ری له‌سه‌ریان نه‌بیت.

بۆ نمونه: ئه‌و زاراوانه‌ی که ئه‌قطابی طه‌ریقته له‌چه‌رخ سئیه‌م و چواره‌مدا به‌کاریان ده‌هینا له‌پۆژه‌لاتی ئیسلامی‌دا، له‌لایه‌ن(زه‌نن‌ون)ی میصری وجونه‌یدی به‌غدادی و شیبلی و سیراج و هاووینه‌کانیان، به‌به‌راورد له‌گه‌ڵ زاراوه ته‌سه‌وو فیه‌کانی سه‌ده‌ی سیازده‌و چواره‌ده‌وه، که له‌رۆژئاوای ئیسلامی‌دا (ئیبن و عه‌جیب و مائولعه‌ینه‌ین) به‌کاریان هیناوه، ده‌بینین گواستنه‌وه‌یه‌کی ئاشکرای تیدایه‌ بۆ ههمان زاراوه‌کان، له‌گه‌ڵ بوونی هه‌ندیک جیاوازی له‌پیناسه‌کانیاندا، به‌لام هه‌موو تاریفه‌ جیاوازه‌کان، به‌ته‌واوی و گونجانی ته‌واوه‌ وه، پێکه‌وه‌ کۆ ده‌بنه‌وه، بۆ پافه‌کردنی زاراوه‌ی ته‌سه‌وو ف، له‌سه‌روو هه‌موو چه‌رخ و زه‌مانیکه‌وه، ئه‌مه‌ش ئه‌و پێوه‌ره‌ پوچه‌ڵ ده‌کاته‌وه، که هه‌نگۆران و ته‌طه‌ووری زه‌مانی و مه‌کانی به‌کار ده‌هینن له‌توێژینه‌وه‌کانیان، له‌سه‌ردیارده‌ی پۆشنیری و سه‌قافه‌ی پۆحی‌دا .

له‌پاستی‌دا ته‌فسیری ئه‌م یه‌ک فیکره‌یی و یه‌ک بنه‌ماییه‌ی زاراوه‌ی ته‌سه‌وو ف بۆ ئه‌وه‌ ده‌چێته‌وه، که دیارده‌یه‌کی رۆحی به‌هێزه، له‌و دیوی سنووری پۆشنیری زاهیری حیسابی بۆ ده‌کریت و، ناچێته‌ ژێر هه‌یج پێوه‌رنکی کلتوری باوی سه‌رده‌مه‌کانه‌وه، یان ئه‌وانه‌ی دینه‌ ئاراوه‌ و له‌مه‌ودوا په‌یدا ده‌بن.

بچ گومان ئه‌م یه‌ک بوونی زاراوه‌ی ته‌سه‌وو ف، له‌سه‌ره‌تاوه‌ تا کۆتایی هه‌موو چه‌رخه‌کان، ده‌گه‌ڕێته‌وه‌ بۆ یه‌ک بوونی بابته‌ و پێباز و ئامانج و هۆکار و بنه‌ماکانی ته‌سه‌وو ف که لێیان هه‌وه‌ره‌گیراوه، چونکه ئه‌و بابته‌ی ته‌سه‌وو ف قسه‌ی له‌سه‌ره‌ده‌کات، زاتی پیرۆزی به‌رز یه‌روه‌ردگاره، وه‌ زیاتریش نه‌هێنه‌کانی

تەصەووف لە ناو کەلامی خودایی دا دەردەکەون، بەرەو نامانجی پیرۆزی گەشتن بە (مَعْرِفَةُ اللَّهِ).

وێ بەرنامە کەشیان، ئەو تەجرەبە رۆحیە دامەزراوێ، کە پشت قایم بە کەلامی خودا و فەرموودەی خاوەنی (تەبیین) و سوارچاکی مەیدانی رۆنکردنەوێ قورئان دەبێت، وەهیچ هەلگۆڕانیکی گشتی لەزاراوە و بنەماکانیدا پەیدا نابێت، مەگەر تەنها لە بازەنەی ئیجتیهادی مورشیدیکی کەمڵ و رنگە پێدراودا، کە دەتوانیت پلانی پێگەیشتن و پەرورەدەکردنی مورید، بەشیوەیەکی جیاوازی دابڕێژتەو، بەبێ گۆڕانکاری لە ئەصڵەکاندا.^(۱)

زانای پێگەیشتووی ئەهلی تەصەووف کە سەیری هەموو دروستکراوەکان دەکات. تەنانەت جەستە و لاشە بێ گیان و جەمادو بێ دەنگەکانیش، هەموویان تەعبیر لە کەلیماتی بێ کۆتای خودایی دەدەنەو، لەم بونەوهرەدا لە روانگەی کەشفی ئەهلی تەصەووفەو، شَتِیک نِیە ناوی (بێ دەنگ ی) بێت، بەلکو هەموو گۆیایە بە زیکر و ستایشی پەرورەدگار، هەرچەند خۆیان لە خۆیانەو قسەکەر نین، بەلام دەرخەرو مەزھەری ئەو توانایەن، کە بەزوبانی حَال دەیانەننە گوشتار.

کەواتە؛

لە روانگەی چاویلکەی مەعنەویی صوفیەو، جەهان گشتی مەصحەف و پەراوێکی گەورە، پڕپەتی لەو هەموو پیتە چنراو و دارپژراو و تاپکراوەی، لەسەر لاپەرە بوون پیشاندراوەو، نوسینەکانیش لەسەر لاپەرە پان و

(۱) بۆ زیاتر رۆنکردنەوێ ئەم بابەتە بنوێ: أَلْخَطَابُ الصُّوفِيِّ بَيْنَ التَّأْوِيلِ وَالتَّأْوِيلِ
بەدەستکارییەو د. مُحَمَّدُ الْمُصْطَفَى الْعِزَامُ مؤسسة الرِّجَابِ الحَدِيثَةِ، بیروت لبنان طبعة
۲۰۱۰ ص ۱۸-۲۰.

به رینه کانی به رده وامه و هه رگیز به کۆتا نایهت، بوونی ئه و وشه و پیت و پستانهش
بو خودی خوێان نه نوسراونه ته وه، به لکو په یامیکی هه میشه زیندو و تازهن،
پوو به مروفه کان ده دوین، که به زوبانی حال، خودای گه وره ده یخوینیت ته وه
به سه ر به نده کانیدا^(۱)

که واته؛

به لای ئه هلی ته سه ووفه وه، ئامانج له دروستکردنی ئه و خه لکه یه، ته نها
گه یشنه به (مَعْرِفَةُ اللَّهِ) و، ته وای ئامانجه کانی تر لاهه کین، بو ئه وهی مروف
بتوانیت خودای خووی به حه ق بناسیت، خودای گه ورهش سۆز و مه رحه مه تی
له گه لدا کردو وه، گوئ و چاوو دلی پێ داوه، تا راستیه کانی پێ ببینیت
﴿وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ﴾ (الملك ۲۳)

وه هه موو دیارده بینراوه کانی شی کردو وه به شایهت و به یان، له سه ر بوونی
حه قیقه ته شاراوه کان.

بو به عاله می شه هاده به وه پێناسه کراوه: که به هووی هه ست و وه هه مه وه
له جوانیی ئه م دونیا یه ده بینیت و هه ستی پێ ده که یت.

وه عاله می مه له کووت و غه ییش، ئه و جهانه شاراوه یه:

له نهینی و ئه سراری و اتا کان شارهزا ده بیت، که به هووی زانست و زهوقی
سه لیمه وه ده زانریت.

وه عاله می جه به روتیش:

که ته عبیره له جهانی پڕعه زه مه تی خودایی، که ده ربایه کێ پێ په یی پێ
سه روین و پێ کۆتایه، هه موو جهانه بینراو و بیسراو مه عناکانی تیا
ده خنکیت و ون ده بیت، ئه و جهانه به ربلاوه یش به هووی که شف و ویزدانی

(۱) أَلْفُتُوحَاتُ الْمَكِّيَّة: ۱/ ۱۰۱ و ب/ ۲/ ۱۸۰ و ۳۹۰.

زیندوو تیکۆشانى بهردهوامه وه لى شارهزا دهبيت.^(۱)

كهواته كه سىك دهبيتە موریدی راسته قینه، كه نه وهی دهیه ویت له قورئاندا دهستی بكه ویت، به لام تهنها نهوانه ی نه هلی قورئانن دهتوانن بگه نه نه وراستیهی، كه هه موو زانست و وه لامی هه موو پرسیارك له قورئاندا ههیه ﴿وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَابِسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ﴾ (الأنعام ۵۹)

بۆیه لای (أهلُ الله)؛

قورئان زۆر پیروۆ قه درگرانه، چونكه یه كه م مهظهه ری فهیزو تهجه للیاتی پهروهردگاره و، هۆكارێكى گهوره شیه بۆ نه وهی له وړنگه وه خودای گهوره خۆی به بهندهكانى بناسینیت و، وه سیلهیه کی مهزنیسه كه بهندهكان بههۆی قورئانه وه خۆیان له خالیقه كه یان نزیك بكه نه وه، كهواته قورئان حه بلی مه تینه له میانى بهندهكان و خالیقدا، وه سه رچاوه و كانگای قورئانیش، دئی مه زن و گه وهی حه زره تی موحه ممه ده ﷺ، وه هه موو حه قیقه تی قورئان له ناو گیانی پیغه مبهردا بهرجه ستهیه، هه موو نه سراره كانی قورئان، له ناو زه راته كانی لاشه و گیانی پیغه مبهردا ﷺ ناو تهیه، هه موو نه یئى كانی قورئان، له ناو پینه كانی قورئاندا جیگیره و، له به رامبه ر هه موو گه ردیله یه کی گیانی پیروۆی حه زره تی پیغه مبهردا ﷺ كراوه یه و، هه یج شتێك به ئیزنی خودا لى شاره و نه یه و لى ون نابیت.

سه رچاوه ی فهیزو زانستی هه موو دۆستانى خودایش، تهنها له رڼگه ی نه و دله مه زنه ی حه زره ته وهیه ﷺ، چونكه هه ركه سىك له ناو دئی پیغه مبه ره وه ﷺ

(۱) معراج التشوف إلى حقيقة التصوف، أحمد عجیبة، مطبعة المرنی تطوان ۱۹۸۲ م ص(۴۲) و (الإصطلاحات الصوفیة) لابن عربی آخر كتاب التعريفات. الجرجاني الدار التونسية للنشر ۱۹۷۱ ص ۱۴۳.

رنگه‌ی بوونه‌وه‌ری بۆ نه‌کرتته‌وه. هه‌رگیز ناتوانی‌ت که‌س‌بی موحببه‌تی خودا ﷻ بکات و به‌ ناسینی خودا ناشنابی‌ت، که ده‌شزانین، ئامانج له‌ دروست کردنی به‌نده‌کانی خودا، ته‌نها ناسینی خودایه‌ ﷻ، وه‌ک قورئان فه‌رموویه‌تی:

﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ (الذاریات ۵۶)

وه‌ک هه‌زره‌تی عه‌بدوڵلای کۆری عه‌باس لیکدانه‌وه‌ی بۆ کردووه، واته‌: بۆ ئه‌وه‌م دروستکردوون که‌ بمناسن، جگه‌ له‌ نه‌هلی طه‌ریقه‌ت و ته‌سه‌وووفیش، که‌م که‌س له‌هه‌وڵی ئه‌وه‌دان خوداناسی بکه‌ن، به‌لام صۆفی پێش هه‌موو توێژه‌ره‌ هه‌ستیاره‌کان، پۆحه‌که‌ی داناکه‌وێت و ئاسوده‌نابی‌ت، تائه‌وکاته‌ی ده‌توانی‌ت په‌رده‌ی ئه‌و جیهانه‌ به‌رفراوانه‌ بدرێت و پیایدا سه‌رکه‌وێت و، ئه‌و ژبانی تاریکی‌ستانه‌ چپه‌ی له‌ چوارده‌وریه‌تی، که‌ تارمایی خه‌ستی خستۆته‌ سه‌ر پێلوی چاوه‌کانی و، لێی قه‌ده‌غه‌کردووه‌ که‌ ده‌رکی حه‌قیقه‌ت و راستیه‌کان بکات، ده‌بی‌ت ئه‌و جیهانه‌ تاریکه‌ به‌رێت و، له‌ جیهانی موشاهه‌ده‌ و بینراوه‌کانه‌وه‌ سه‌رکه‌وێت بۆ جیهانی نه‌بینراو.

هه‌رچه‌نده‌ له‌سه‌ره‌تادا صۆفی ئه‌وه‌ی زیاتر به‌لاوه‌ گرنگه‌ که‌ عه‌یبه‌ ناوخۆیی‌یه‌کانی خۆی و ده‌ورو به‌ری چاره‌سه‌ر بکات، نه‌ک به‌دوای جیهانی غه‌یب و مه‌له‌کو‌تی‌دا بگه‌رێت.

وه‌ک (إِبْنُ عَطَاءٍ اللَّهِ) ده‌فه‌رمووی‌ت:

تَشَوُّفُكَ إِلَى مَا بَطَنَ فِيكَ مِنَ الْغُيُوبِ، خَيْرٌ مِنْ تَشَوُّفِكَ إِلَى مَا خَجَبَ عَنْكَ مِنَ الْغُيُوبِ.^(۱)

به‌لام صۆفی که‌ قۆنای پاکسازی و چاکسازی خۆیی ته‌واو کرد، ئیتر به‌رز ده‌بی‌ته‌وه‌ بۆ جیهانی غه‌یبی، وه‌ هه‌رچه‌ندێک له‌و جیهانی مه‌له‌کو‌تی و نادیاره‌دا

(۱) إيقاض الهمم، لابن عطاء الله السكندري ص ۸۱.

زياتر رۆچويىت، به هاو نرخی جيهانى بينراوى لا كه متر ده يته وه، واى لى ديت
 عالمى موشاهه ده ون ده يت له ناو عالمى غەيب دا، كه به لاي نه هلى
 ته صه ووفه وه، نهو معراج رۆحيه ي كه له لاي خوداوه پى ده به خشرنت، بۆ
 زياتر دامه زاندى دى و دهروونه له سهر ئيمان، وه تىكه ل بوونه له گه ل
 لوطف و مېره بانى په روه ردگار، وهك چۆن تاريكى و زولمه تى شتى غەريب و
 نامۆ دله كان ده ته وسين يته وهو، په رده يان له سهر ه لده دات، هه روايش وه ستان
 له جزورى خودادا، دله كان ده كاته وهو جيگير يان ده كات.

وهك ئين و عه طائولا فهرموويه تى:

رُبَمَا وَقَفَتِ الْقُلُوبُ مَعَ الْأَنْوَارِ، كَمَا حُجِبَتِ النُّفُوسُ مَعَ الْأَغْيَارِ.^(۱)

بۆيه ده يت دله كان هه ر له سهره تاوه وا پا به يترين، كه به جيهانى ناديار
 ناشنا بن، قورئانى پيرۆز كاتيك مه رچى بپروا ديارى ده كات به ئايه تى:

يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ، خَوْ بَرُوا بَوْنِ به جيهانى غەيب و شاراه، بۆ نهو كاته
 نيه كه دونيات به جى هئلاوه و خۆت ده كه ويته ناو غه يبه كه وه، نهو كاته هيج
 هونه رىكى تيدا نيه كه بپروا پى هه يت..

صۆفى هه ر له دونيادا نهو بپروا به رجه سته ده كات، بۆيه زۆربه ي پىكاره
 په روه رده يبه كان، رۆچونه له ناو جيهانى نادياردا، بۆ نه وهى عالمى غه يبى لا
 ئاسان ببته وه، ده بى قوفلى دى بكاته وه، هه رگيز ناگونجى واتا و ناوه رۆكى
 فهرمووده و ئايه ته پيرۆزه كان وه رىگريت، نه گه ر تىكه ل به گومرايى نهو كۆمه لگا
 شيواره بوويت و، خۆبى لى ده رباز نه كرد يت.

بۆيه پيوسته باش بير له قورئان و واتاكانى بكاته وه، مه گه ر دى قوفل
 دراييت و مۆرى به دبەختى به سه ردا نراييت:

(۱) إيقاظ الهمم ص ۲۸۰.

﴿ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ﴾ (محمد ۲۴)

که واته به ناچاری به و نامانجه دهگهین که دهلیم:

له بهر ئه وهی رێبازی ته صه ووف گه وره ترین و ته واو ترین رێبازه، که په پیره وانی به حه قیقه ته ئیسلام ئاشنا بکات.

وه باس کردنی ئهم رێبازه ش که سی پسیۆر و شارهزا و خاوهن پله و مقاماتی ته صه ووفی دهویت، وه که سیکی وایش له م چه رخه دا زۆر به دهگمه ن دهس ده که ویت و، وهک ئیکسیری ئی هاتوو، وه له بهر ئه وهی ئه گهر که سیکی وایش له ئارادا بێت هه رگیز ناتوانیت وهک ئه وهی زانای گه وره و مه زن (ئیمامی غه زالی) بینویه تی ئاوا ئه و پۆله کاریگه ریه ببینیت، بۆیه باشتین هۆکار بۆ گه یشتن به خزمه تی شه ریه ت و حه قیقه ت، له وه دا ده بینمه وه، که بتوانین له ناوه پۆکی کتیبی ناوازه ی ئیمامی غه زالی (ژبانه وهی زانسته ئاینیه کان) (احیاء علوم الدین) حاڵی بین، که هه یج که س ئه مپۆ له و بواره دا ناتوانیت (صه د یه کی به پێزی و به تامی) ئه و کتیبه بخاته بهر دهستی خوێنه رانه وه.

بۆیه وا ده زانم وه رگێرانی شی به زوبانی شیرینی کوردی، ئه ندازه یه کی باش ئه و تام و چێژه له ده ست نادات و، ده توانین بۆ تیگه یشتن له شه ریه ته ی ئیسلام و ئه سراره کانی رێبازی طه ریه ت و ته صه ووف که لکی ته واوی ئی وه رگهرین و، دله کانی پێ ببوژنینه وه و، خزمه تی کیش بێت به کتیبخانه ی په سه نی کوردی.

خودا یارو هاوکارمان بێت.

بۆچی ئىحيای غەزالی پيويسته ؟

خوتنه‌رى به‌رئز:

رنگای ته‌صه‌ووف به‌وگرانییه، سوارچاکانی ئه‌و مه‌یدانه‌ش به‌وکمه‌میه،
شاره‌زایانی ئه‌و بواره‌ش به‌و دانسقه‌پیه، بانگه‌شه‌کارانی طه‌ریقه‌تیش (که
خۆشیان بئ ناگان له‌به‌رنامه و نه‌یه‌کانی طه‌ریقه‌ت) به‌و زۆری و کچ و
کالییه، نه‌ی چۆن بتوانین رنکا چاره‌یه‌ک ببینینه‌وه، که نارامی بگپژته‌وه بۆ
دله‌کان، هه‌ناسه‌کان به‌ ئاسوده‌یی بینه‌ دهرده‌و، تام و چپژی ئیمان و برپایش
بکه‌ویته‌وه سه‌رزارو دلی هه‌موو دلسۆزه هه‌ستیاره‌کان.

ده‌بئ چی بکه‌ین که دلسۆزانی رپبازی خوداناسی به‌ ته‌صه‌ووفی راسته‌قینه
ناشنا بکه‌ین، به‌ دلنیاپیه‌وه هه‌رگیز خۆم به‌ شایسته نه‌زانیه، که ته‌قه له‌و
ده‌رگای باسکردنی رپبازی په‌روه‌رده‌یی ته‌صه‌ووفی یه‌ بده‌م، هه‌رگیز له‌و ئاسته‌دا
خۆم نابینمه‌وه، که له‌ وشه‌و فه‌رموده‌و په‌رمزو مه‌غزای رسته‌ پر له‌
ماریفه‌ته‌کانیان حالل بیم، چ جای نه‌ودی که نه‌و باسه‌ گرنگه‌ی که خاوه‌نی
(قُوتُ القُلُوبِ)ی ئه‌بوطالیبی مه‌ککی و خاوه‌نه‌کانی ریساله‌ی قوشه‌یری و
فتوحاتی مه‌ککی و غونیه‌ی هه‌زردتی غه‌وٹ و هاو وینه‌کانیان کردویه‌نه، که
بتوانم وه‌ک نه‌وان که به‌ نوسراوه‌کانیان کردویه‌نه، ئاودی‌ری دلی تینوانی رنکای
هیدایه‌ت و خوداناسی بده‌م.

زۆرم بیرکرده‌وه، جی بۆ ئه‌م قوئاغه‌ی خوتنه‌ر و تینوانی رنکای حه‌قیقه‌ت
ده‌شیت و، چۆن خزمه‌تی رۆحی و ئیمانیه‌یان پئ بکریت، که له‌ ئاستی ئه‌م گه‌له
سته‌م دیده‌دا بیت، که به‌ نه‌ته‌وه و میله‌تی نه‌ولیا په‌روه‌ر ناسراوه، وا خه‌ریکه
دیوه‌زمه‌کانی ره‌ش و تاریکی، به‌ناوی به‌ره‌ه‌ستی کردنی بیدعه‌وه، هه‌موو رنکه‌و

دهروازه پړۍ و مه‌عنه‌وبیه‌کان له خه‌لکه‌هه‌ژاره‌که‌داده‌خن و، پړبازی ته‌صه‌ووف به‌ره وړوی هه‌موو تۆمه‌تیکي خراب و نه‌شیاو ده‌که‌نه‌وه.

قسه‌ی نه‌وان لای دانا و شاره‌زاو خاوه‌ن فامه‌کان، هیچ نرخ و به‌هاو نه‌رزشیکي نی‌یه، به‌لام نه‌وه‌ی تازه‌پینگه‌یشته‌وه به‌هوی خویندنه‌وه‌ی په‌راوو نامیلکه‌تازه‌کانه‌وه، که‌هه‌ندیکیان ژه‌هریان لږ ده‌تکیت و، دژ به‌پړبازی سه‌له‌فی صالحین نوسراونه‌ته‌وه، کاریگه‌ری نه‌پړنی له‌سهریان ده‌بیت.

بویه به‌دلنیا‌بیه‌وه ده‌م سآله نه‌و متامه‌نه‌م له‌دلدا چه‌سپاوه، که‌کتیبي ناوازه و مه‌وسوعه‌ی پیروژو به‌رفراوانی (ژبانه‌وه‌ی زانسته‌ناینه‌بیه‌کان) (إحياء علوم الدین) ی نیمامی غه‌زالی، باشت‌رین هوکاره‌ بو گه‌یشتن به‌و مه‌رام و ئامانجه، له‌پړوی نه‌م خالانه‌ی خواره‌وه:

یه‌که‌م:

گه‌وره‌ترین و ناوازه‌ترین کتیبه‌ که‌ له‌ جیهانی ئیسلامدا ناویانگی باشی ده‌رکردووه‌و، صه‌دان جار له‌ چاپدراوه‌ته‌وه و، که‌م کتیبخانه‌هه‌یه‌ له‌ دونیای ئیسلامدا نه‌م کتیبه‌ پیروژه‌ی تیدا نه‌بیت.

دوو‌هه‌م:

به‌ پړی فهرمووده‌ی مامۆستایانی موجیزم جه‌نابی مامۆستا مه‌لا عه‌بدالکریمی موده‌ریس و باوکی به‌پړزم (أعلى الله مقامهما) که‌هه‌میشه‌هانیان ده‌دام دوا‌ی ته‌واوکردنی خویندنی‌ش، هه‌میشه‌خه‌ریکی متآلای ئیحیای نیمامی غه‌زالی بم، بویه‌منیش هه‌ر له‌سه‌ره‌تای هه‌شتاکانه‌وه، نه‌و کتیبه‌پیروژه‌م به‌ته‌واوی خویندو‌ته‌وه و، گه‌لږ جاریش به‌دوا‌ی راقه‌و مه‌به‌سته‌کانیدا ده‌گه‌پام و سوودم له‌ مامۆستایان و سه‌رچاوه‌کان وه‌رده‌گرت. تاگه‌یشته‌ نه‌و دلنیا‌بیه‌ی ته‌نها یه‌ک نو‌یژ به‌پړی مه‌رجه‌پیروژه‌کانی نیمامی غه‌زالی نه‌نجام بده‌یت له‌

صه دان نوڙی تر چاکترو به به ره هم تره، وه تام و چڙیشی به رده وامه و هه رگیز له بیرناکرت. که له ژبانی خوم دا نه م راستیه به رجه سته بووه. وه هه وئیشم داوه هه ندیک له کتیبه کانی، وهک: کیتابی (عيلم) و کیتابی (آداب الصُّحْبَة) و هه ندیک په راوه کانی تریش به دهرس بلیمه وه و پئی به هره مه ند بيم.

سئیه م:

ته وای زانایانی نه هلی ته صه ووف، له کاتی خویندنه وهی نیجازه نامه ی مه لایه تی دا، په کیک له مهرجه هه ره سه ره کیه کانیان نه وه بووه، که وه صیتیان بو نیجازه وه رگره کیه یان کردووه، که هه میسه و رۆژانه متالای (نیحیا علومودین) بکه یت، نینجا نیجازه کیه یان پښ دبه خشین.

چواره م:

له ژبانی هه زره تی شیخ عومه ری ضیاء الدین دا (قدس الله سره) باس کراوه که هه میسه نه و زاته له کوړ و مه جلیسه کانیدا ده بویه خوی یان په کښی له زاناکان، په ریه ک یان زیاتری نه م نیحیا به بخوښته وه و، شهرحی بکه ن و له ژتر سببه ری نیحیا دا له هوشی خانه قادا دابنیشن و به بوښ و به رامی سفره و خوانی غیزای رچی کتیبی نیحیا، میشکیان ناسوده بکه ن و، خوښان له سه ر عیباده تی راسته قینه راپه ینن.

پینجه م:

نه وهی به نده له توږینه وهی نیحیا ی غه زالی بوم دهرکه وتبیت: زوبانی نیحیا تایبه ت نی به به چین و توږیکه وه، به لکو نه م کتیبه پیروزه سه رچاوه یه کی ناوه شته کردنه وهی دلّه کانه، هه رکه سیک له هه ر ناستیکدا بیت، به نه ندازه ی تینویتی خوی، مشته ناوی لښ دهرده ینیت و خوی لښ ناواشته ده کاته وه. بویه نه گه ربلین:

خوینده واری ناسابی و، موریدی قوناغی سه ره تایی رتپازی خوداناسی، به هوی

ئىحياۋە ھەرىكەتلىك دەڭەڭلىك سەھىر سىڭگەن ئىستىقامەت و لە ئامانچى داھاتوۋى ترسى نامىنىت، ئەۋە ھىچ زىادە پەۋىيە كىمان نە كىردوۋە .
 كە بە پاستى ئىحيائى غەزالى قۇناغ بە قۇناغ دەستى دەگىرت و لەمە ترسىيە كان پىزگارى دەگات، بۇيە دەتوانىن زىاتىر دۇنيابىن:
 كە گوتارى تەسەۋۋفى ناۋ پەراۋە كانى (ئىحيا)، كەلگى بۇ ئەۋلىيا گەۋرە كان زىاتىر ھەيە، چۈنكە لا نەدان لە سىڭگەن ئىمان و بەختىارى و ، پابەندىبون بە فەرمانە كانى شەرىعت، لە دۋاى كەملى بۈۋىنى عەقىدە سەخت ترە و خۇپراگرى زىاتىرى دەۋىت.

مورشىدى راستەقىنەش دەپت ھەمىشە سىڭى كراۋە پىت، لە ميانى خۇف و پەجادا پىت، بۇيە ھەمۇ پىشپەتە ترسناكە كان كەپو لە خۇي و مورىد و پىڭگە يىشتۋانى پىتباى تەسەۋۋوف و خوداناسى دەكەن ، لە چۈر چىۋە ئىحيادا چارەسەرى خىراپى بۇ كراۋە، ھەمۇ كەسىك لە ھەر ئاستىكدا پىت، وا دەزانىت كە خاۋەنى (ئىحيا) قىسە لەگەل رۇخى ئەۋدا دەگات و، دەۋاۋ دەرمانى تايىبەتى بۇ سارپىز كىردى بىرىن و خەم و گىرگە كانى دەنۋىنىت و دادەنىت.

شەشەم:

زوبانى (ئىحيا) زوبانىكى پىر لە ئىخلاص و دۇسۇزىيە، دۋاى دەيان تاقىكارى سەخت و، بىرىنى ھەمۇ دەرياكانى زانستە باش و خراپە كان، ۋە پەرىنەۋە لە ھەمۇ كىشەۋ گىرگە رۇخى و نەفسىيە كان، ۋە دۋاى ئارامى دل و ئاۋاشتەپى دەروۋن و ، گەشتىن بە پەلە كانى پەزىمەندى تەۋاۋ لە حىزورى خودادا، دۋاى ئەۋەى نوۋرى (حەقىقەتى موحەممەدى) لە دۇيدا داگىرساۋ، پىشتى گىراۋ تەخۋىل كرا كە ھەلىسىت بەۋ ئەركە پىرۋەزى كە دلە كان ئاۋەدان بىكەتەۋە، دۋاى مىشت و مىپكى زۇر لەگەل فىكرەى باطينىيە كان و فەيلە سۈفە كان و بىدعە سازە كان و، سەركەۋىتى بە سەھ ھەمۇ گىرۋ و تۈپۈزۈ تاقىم و كۆسپ و

گرفته‌كاندا، وه دواى ئه‌وهى كه بۆ خۆى و به يارمه‌تى هه‌ميشه‌ى پهره‌ردىگارى و، له رېنگه‌ى مورشىد و مامۆستاي مه‌عنه‌وى خۆيه‌وه رېنگه‌ى له پېنگه‌ى حه‌قيقه‌ت كه‌وت و لىي تىراوبوو، چاوى دلى به ته‌واوى كرايه‌وه، هه‌موو نه‌سره‌ره‌كانى قورئان و حه‌قيقه‌تى رىساله‌ى ئىسلامى بۆ ده‌ركه‌وت، ئىتر نه‌م كىتېبه‌ پىروژه‌ى داناو، بوويه سه‌رچاوه‌يه‌كى نوور و فيوضات خودايى بۆ هه‌موو جوړه كه‌سه‌كان و، له هه‌موو ئاسته‌كاندا، كه توانييان له‌ناو جهاني پړئاوه‌دانى ئىحيائى غه‌زالى دا (خوداى لى رازى بىت). به‌ويست و مه‌رامى خۆيان بگه‌ن،

حه‌وته‌م:

ئه‌وه‌ى زياتر سه‌رنجى راكىشام و باشتتر ئه‌و رايانه‌ى بۆ پشت پاست كرده‌وه ئه‌وه‌يه كه:

ئىماى غه‌زالى دواى برىنى قۇناغى نوسينه‌وه‌ى ئىحيا، ئىتر نوسراو و په‌راوتكى ترى بلاو نه‌كرده‌وه، كه بۆ تۆزىكىش به‌دگوماني دروست بكات به‌رامبه‌ر به سه‌وايىته مه‌عريفىيه‌كان و، رېئاز و به‌رنامه په‌روه‌رده‌يه‌كه‌ى غه‌زالى له ناو ئىحيادا، به‌لكو هه‌ر كىتېبىكى ترى دانا بىت، يان به‌رگرى له فيكره‌و مه‌نهبجى ئىحيا كرده‌وه، يان به‌رپه‌رچى رېخه‌نى نه‌يارانى داوه‌ته‌وه، يان له‌و بابته‌ى بىرياوه‌رو رېپه‌وى ته‌سه‌وووفىيه‌وه، به‌به‌لگه‌و بنه‌ماى په‌سه‌ند و شياوتر به‌رنامه‌كه‌ى تۆكمه‌تر و، نمونه‌كانى زياتر به‌رجه‌سته‌و، به‌لگه‌كانى پون و ئاشكراتر كرده‌وه.

هه‌شته‌م:

جېنگاى دلخۆشى يه، كه هه‌موو ميلله‌ته موسوّلمانه‌كانى جهان سووديان له‌م شاكاره پىروژه وه‌رگرتووه‌و، وه‌ر يانگى پراوده‌ته سه‌ر زوبانه زىندوه‌كانى نه‌ته‌وه‌كانيان، به‌لام جېنگاى داخه كه جگه له هه‌ندىك په‌راوى تايبه‌تى، له‌سه‌ر ژيانى ئىماى غه‌زالى و، وه‌رگىراني هه‌ندىك له په‌يامه بچوكه‌كانى و، دواتريش

عەقیدەى راستەقىنەى ئەھلى سوننەت و جەماعەت لا ئەدات و، بۇ يەك دېرىش لە ناو كرۆكى شەرىعەتى ئىسلام دوورنەكەوتتەو، كە بەھەموو توانای ھەول بەدات، بەھا و نرخ و قەدرگرانى بۇ فىقھى ئىسلامى بگىرپتتەو، بەبەرنامەيەكى تىرو تەسەلى ئادابى تەسەووفىيەو، تام و چىژى راستەقىنە بگىرپتتەو بۇ ھەموو چەمك و بېگەو جەمسەرە بنەرەتتەكانى عىبادەت و خوداناسى، بە كالای بەبالا براوى پر لە تەقواو خۇپارپزى و يەكتا پەرسىتى، بەزەوق و شەوق و خۆشى و شادىيەكى دەرونى و پۇجى بن سنوور، بەيەك خستەو ھەو بەيەكەو بەستەو ھەو ھەموو ناوو نازناو ھەو طەرىقەت و شەرىعەت و حەقىقەت، بە زانابى و شارەزايىيەكى تەواوو، قەلەمىكى پەوان و زوبانىكى پاراوو، دەرونىكى پر لە ئىخلاصى ھەك ئىمامى غەزالى (ھەزار پەحمەتى خودا لە گىانى پىروژى يىت).

بۆيە حەقىقەتى كىتپى (ئىحيا علومو دىن) ئەم ھەموو جەمسەرەنەى يەك خستەو و بەيەكەو بەستەو ھەو، تام و چىژى بۇ عىبادەتى راستەقىنە گىراو ھەو، مليۆنەھا بەندەى خوداى لە ھەلدىرەى ژيانى ھەزار بەھەزارى مل شكاندن و، پلانى نەفس و شەيتان گىراو ھەو پرزگارى كردوون.

بۆيە زۆر پىويستە كىتبخانەى ھەموو مالىكى كوردى موسولمان بەم پەراو پىروژە ئاوەدان بگرتتەو، دل و دەروون و ئىمانيانى بن دەولەمەندو بەھىز بگەنەو.

دەيەم: شاكارى (ئىحيا) سەرنج لە ناو ھەو بەد:

ھەموو زانستە ئىسلامىيەكانى لە خۆ گرتوو، بە پنى بەرنامەو پىبازى فوئەھى ئىسلام، بابەتە گرنگەكانى يەك لە دواى يەك باس كردو ھەو، رىزبەندىيەكى پىكو پىكى بۇ كردوون.

بەپنى توپىرنەو ھەو شارەزايانى نەفسى و دەرونى، چارەسەرى بۇ ھەموو

کیشە و گرافتەکان کردوو، وە بە پێی بنەماکانی پیرۆزی تەصەووف و رێبازی (أهلُ الله)، کالای تەقواکاری کردوو بە بەری هەموو بابەتە زانستی و فێقی و پەندیاری و فەلسەفییەکاندا، بەرنامەییەکی زۆر تێر و تەسەلی دارشتوو، چۆن موریدی خوداناسی پێ پێدەگەتێت، چۆن خۆی لە نەخۆشییە ترسناکەکان لا دەدات و، دەرمانی پەزلی و بەخیلی و عوجب و خۆپەسەندی و خۆسەپاندنی بۆ دیاری دەکات و، هەموو پەزلی و نەخۆشییە نەفسیەکانیش لە دڵ و دەروندا بۆ یەكجاری رێشە کێش دەکات؟! چۆن دەبێت سەر سەککەیی ئیمان و بڕواو متمانەیی تەواو؟! چۆن پەڕەوکارێکی راستەقینەیی ئی دەردەچێت بە رێبازی شەریعت و طەریقەت؟! چۆن دەستی مۆرید دەگەڕێت و لە ژێر سایەیی مۆرشیدیکی راستەقینەیی بەتوانادا، دەیگەتێت بە بازاری حەقیقەت؟! ئەمەیی بە کورتی پڕۆزە و ناوەرۆکی ئەم شاکارە مەزن و پیرۆزەیی.

وە بەلامەو پەسەندبوو کە بەکوردی ناوەکەیی بێت بە (ژایانەوێ زانستە نایینیەکان) کە وشەیی ژایانەوێ دەکەرت ژایانەوێ بێت، یان: ژایاندەو، بەلام بۆ ئاسانکاری لە وتن و دەربڕیندا، لە وەش کە وشەکە زیاتر بوژاندەو لە خۆ بگەڕێت، (ژایانەو) مان بەلاو پەسەندترو جوان و ئاسانتریو.

یازدەهەم:

گەل لە زانایانی ئەهلی تەصەووف و سەرچاوێ باوەر پێکراوەکان و ئەولیا بەتواناگان رایان وایە: وەك چۆن زیاردتی کەعبەیی پیرۆز بۆ خۆی عیبادهتەو، حەقیقەتی کەعبەش سەربەخۆ تەوێ ججوهی مەعنەوی هەیی، هەركە سێکیش بە ئیخلاصەوێ لە پالیدا تەنھا سەیری کەعبە بکات، ئەو بەرەکەتە پوی تی دەکات و، لەو تەوێ ججوهو فەیزە تایبەتیە بەهرەمەند دەبێت، ئاواش بە دنیاییەوێ سەیرکردنی پەڕەکانی (ئیحیا)، کە پڕەتی لە عیبادهت و خوداناسی، بەرهەم و پێزێکی تایبەتی هەییو، تێرمان لە عیبارەتەکانی سوود بە بڕواو

عه قیده ده گه ټنټ. نه گهر که سټیکش رټی له مورشیدی حه قیقی نه که وټټت، نهوا له خزمهت (ئیحیادا) ده توانټ زور به هره ی ته صه ووفی ئی وه بگرت و، به نه سراره گانی به ندایه تی ئاشنا بټت، ته نانهت زور که سیش فهیزی مه عنهوی و به رزی پله و مه قامیان به هویه وه ده ست که وتوووه، هه گبه ی رۆحی و دهرونیانی ئی پرکردووه.

که واته جهانی (ئیحیا) سه رچاوهیه کی تری فهیزو به ره کاتی خوداییه و، له گه ل هه موو وشه و پرسته و فه صل و به شټکی ئه م کتټبه دا، به ره که ت و مه عنهویات و ته وه جوو هاتی تایبه تی (قوټبی زه مانى خوی) حه زره تی ئیمامی غه زالی له گه لدايه.

خودای گه وره له وه به هره پیرۆزه بټ به شمان نه کات، که پشت به خودا له باسی (گه وره یی و فه ضائیلی ئیحیادا) هه ندټکی باس ده که ین. هه روه ها ئه م کتټبه پیرۆزه ئیخلاص پیشانی خوټنه رو شوټن که وتوانی ده دات، نه وه ش ئیخلاصی هه بټت خودای گه وره رټنمایي رټگای حه قیقه تی ده کات، به و پټیه رټی له مورشیدی راسته قینه ده که وټت و ده بټته خاوه نی به هره ی مه عنهوی.

دوازدههه م:

لټتان ناشارمه وه نه وه ی زور لټی ده ترسام، به له رټی لادانی ئه م کتټبه پیرۆزه بوو، که خودانه خواسته ده ست و قه له مټکی بیدعه سازان بو ی بکه وټته کارو، به ناوی پاکسازی و پاکنوس و پالفته کردن و کورت کردنه ووه، هه موو بابه ته رۆحی و مه عنهوی و ته صه ووفیه گانی ئی ده ره بټرت و، تام و چټره گانی ئی زه وت بگرت و، ته حریف له ووته کانیدا بگرت و، زوربه ی زوری فه رموده گانی که هټناویه تی به بټ گه پانه وه بو سه رچاوه متمانه بټ کراوه کان، به هه لبه ستراو (موضوع) و هه لبه مونکه رو لاواز بیدنه قه له م و، هه ولبدن لایه نه مه عنهویه که ی کتټبه که فه راموش و له که دار بکه ن و، خوټنه ر سارد بکه نه وه

له سهری، یان نه و وتانه ی که واتای هاو به شیان هه یه، نه و به زوړیت یان به مه یلی خوی دایبیریت به سهر نه و واتایه دا که خوی دهیه ویت، یان هه و او مه یلی خوی نه و واتایه ده خوازیت، یان به ناشکرا نامانجی خوی هه یه و، دهیه ویت تیکرای خه لکه رو شنبیره که به لارډا بیات و فیری رتباری (بیدعه سازانیان) بکات و له رتباری دروستی نه هلی سوننه ت و جه ماعت و سه له فی صالحینی راسته قینه دووریان بخاته وه.

بویه به پتوېستم زانی نه گهر نه شتوانم مافی ته و او ی خوی به وهرگپړانی نه م کتبه پیروزه بدهم و له پوی هونه ری و زمانه وانی و زانستی و نه ده بییه وه خاوه نی که موکوربیه کی زوړیش بم، به لام پشت به خودا له پوی نینصاف و ویزدانه وه نابن رتگا بدهین نه م شاکاره پیروزه به لایه کی تر دا بېریت و، دوور بخړته وه له تام و چیره رو حیه که ی، یان له پیکانی نامانجه گرنگ و پیروزه که ی...

بویه دهست له دهست و هیزو پشت و په نا هه ر به خودا دهستمان پښ کردو نه گهر خودا دهرفه ت و ته و فیقی دا نه و ا نيمه ش وازی لی ناهینین.

پیش نه وه ی باسی کاری به نده بکه م له م وهرگپړانه دا، ده مه ویت زیاتر ناشنابین به خاوه نی نه م کتبه به نرخه له پوی رو نکردنه وه ی نه م باباته نه ی خواره وه:

یه که م: نیمامی غه زالی و سهره تاو پیکه یشتن و پله و مقامه کانی.

وه باسی به رزی و پیروزی (احیاء علوم الدین) له روانگه ی راو هه لسه نگانندی زانا به رتزو نه ولیا کانه وه، وه هه لوېستی زانا هه وچه رخه کانه وه به گشتی...

دوهه م: له پاشان دپینه سهر باسی به رنامه ی به نده، له چوڼیه تی وهرگپړانه که دا به ئیزی خودا.

وما توفیقی إِلَّا بِاللّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ

کورتە یەك له ژبانی ئیمامی غەزالی (قُدس سِرُّه)

ناوی: پێشه‌وای ناودار و ده‌ریای زانست و مه‌عریفه‌ت، تاقانه‌ی زه‌مان و تازه‌که‌ره‌وه‌ی دین (حُجَّةُ الْإِسْلَام) ئه‌بو حامید موحه‌ممه‌دی کو‌ری موحه‌ممه‌دی کو‌ری ئه‌حمه‌دی طوسی شافیه‌ی غه‌زالی یه خه‌لکی شاری غه‌زال و پێشه‌ی باوکیشی چینی خوری بووه، که ده‌لێن نیسه‌ته‌ی ئه‌م زاته‌یه‌شی لێدراوه.

له شاری طوس سالی (٤٥٠) ی کوچی له دایک بووه، له نزیک شاری مه‌شه‌د، باوکی خوداناسیکی هه‌زاری ده‌سپاک بووه، له که‌سه‌به‌ته‌ی هه‌لالی ده‌ستی خۆی ده‌خوارد، که خوری ده‌چنی و له دوکانه‌که‌یدا ده‌یفرۆشت، که ده‌ستیشی به‌تال ده‌بوو زیاتر ده‌چوووه ناو کو‌ری زانایانه‌وه و، به سه‌ریاندا ده‌گه‌را و خزمه‌تیشی ده‌کردن، گوێی لێ ده‌گرتن و لێیان فێر ده‌بوو، که گوێ بیستی فهرمووده‌کانیان ده‌بوو، ده‌پارایه‌وه له خودا و ده‌ستی ده‌کرد به گریان، زۆر نه‌کڕو‌زایه‌وه له ح‌زوری خودادا که منداڵیکی پێ بیه‌خشیت، که ئاوا له دین شاره‌زا بێت و ئامۆزگاری موسوڵمانان بکات.

خودای گه‌وره‌ نزاکانی لێ وه‌رگرت و، دوو کو‌ری پێ به‌خشی، ئه‌بو حامیدی غه‌زالی و ئه‌حمه‌دی برای.

دیاره زۆربه‌ی پیاوه گه‌وره‌کان ده‌بێت به هه‌تیوی و پێ باوکی گه‌وره‌ بێن، بۆیه موحه‌ممه‌دی غه‌زالی هه‌ر منداڵ بوو که باوکی وه‌فاتی کرد و، به ئاوات نه‌گه‌یشت که به چاوی خۆی کو‌ره‌که‌ی له کو‌ری (فیه‌قه) و ئامۆزگاریدا ببینیت. به‌لام دایکی مایه‌وه تا ئه‌وه‌کاته‌ی که به چاوی خۆی بینی واخۆری به‌ختی کو‌ره‌که‌ی له سه‌ربه‌رزایی ئاسمانی سه‌ربلندی هه‌لها‌ت و ناوبانگی به هه‌موو

لايه كدا بلاءوبويه وه^(۱).

باوکی هەر له ژبانی ههژاری خۆیدا غهزالی و براکهی سپارد به هاوړپیه کی
خێرخوازی نه هلی ته سه ووف و، پێ ووت:

زۆر چه زم ده کرد فیڤی خوشنوو سی بېم و له دهستم چوو، به لکو کورپه کانم
به و ئاواته م بگهیه نیت، هه رچی میراتیکم ئی به جیما سهرفی بکه له
فیڤکردنیاندا.

دوای وهفاتی باوکی، مامۆستاکه ی تا توانای له بهردهستدا بوو فیڤی
کردن، له پاشان له بهر نه بوونی نهیتوانی تا سهرفیڤیان بکات.
فهرمووی:

ئه گهر ههژار نه بومایه زیاتر فیڤم ده کردن، باشتر وایه بچه مه دره سهیه
که وه، بژئوی زیانتان بۆ دایین بیئت و درێژه به خویندنه که تان بدن.
غهزالی فهرموویه تی:

له سه ره تاوه به دوای زانستدا ده گه پراین، نییه تمان په زامه ندی خودا
نه بوو، به لām شهرفی زانسته که وای کرد که بمانخاته سه ر راسته پنگاو
خویندنه که شمان ته نها له بهر خودا بیئت.

به ئێم گواستنه وه یان بۆ قوناغیکی نوێ له خویندندا هۆکاری نه وه بوو
که به ختیاری داهاوو به دهست بهین.^(۲)

(۱) إحياء علوم الدين، تحقيق وتخریج علي محمد مصطفى وسعد المحاسبي: ترجمة الامام
الغزالي، الطبعة الاول دار الفحاء، دمشق: ۱۴۳۱/۲۰۱۰.

(۲) تاریخ دمشق، ۲۰۵/۵۵. و طبقات الشافعية لابن صلاح ۲۵۰/۱ و سير أعلام النبلاء للذهبي
۳۲۵/۱۹ و طبقات الشافعية الكبرى لابن السبكي، ۱۹۳/۶ و اتحاف السادة المتقين ۷/۱.

سەرەتای خویندنی

هەر به مندائی له شاری (طوس) له خزمەت مامۆستاکەیدا ئەحمەدی کۆری محەممەدی رزکانی^(۱). که پیشتریش له خزمەتی مامۆستایەکی تردا بوو به ناوی (یوسف النساج).

له پاشان رینگای زانستی گرتەبەر بو (گورگان) و گەشت به خزمەتی ئیمام (أبو نصر الإسماعیلی) وه هەمو ئەو وانە و بابەتە گرنگانەی که ئێه وه فێر دەبێت دەینوو سیته وه، له پاشان دهگه پته وه بو (طوس).

ئیمام ئەسەدی مەهەنی دەئیت:

گویم له غەزالی بوو که ئەو روداوهی بو دهگیرامه وه که له رینگای طوس به سەرباندا هاتبوو، فەرمووی:

جەردەکان له رینگەماندا وەستان و پرووتیان کردینە وه، ئەوان رۆشتن و منیش شوێنیان کهوتم، پیشەنگیان لای کردە وه به لامدا، ووتی: خێرا بگه پتوه ئەینا به هیلک دەچیت.

منیش پیم ووت:

داوات ئێ دەکەم له بهر خاتری ئەودی که رینگای سەلامەتیت تەنها له لای ئەو دەست دەکەوێت، ئەو جانتام بو بگێرە وه، چونکه هیچ سوودیکی نابێت بۆتان.

ووتی: چی تێدا یه؟

فەرمووی: هەمو گەشتەکەم له پیناوی ئەو زانستەدا بووه، که خویندوو مه و نووسیومه ته وه و له ویدا هەلم گرتوو، کابرا پیکه نی و ووتی:

(۱) شاریکی بچوکه له نزیکي شاری طوس. اللباب في تهذيب الاحياء لابن الاثير ۵/۲.

تۆدهلئی فیری بووم و ئیسته ئیمهش له تۆمان وهگرتهوه، ئهگهر له بهرت
 بوايه چۆن لیت دهسه ندرا؟! له پاشان فرمانیدا به هاوڕێکانی بۆیان گیرامهوه،
 ئهمهش بووه زهنگیکى پر له هۆشیاری تا منى به ئاگا هینایهوه و، كه گه پامهوه
 بۆ طوس، سئ سأل به پوختی زانسته كانم ده خویند و هه موویم له بهرده کرد،
 وام لیهات كه ترسی پێگه برۆ جهردهشم نه مینیت، كه بتوانن جارێكى تر لهو
 زانسته رووتم بکه نهوه.

له پاشان گه یشتهوه شارى (نیشابور) و، بهردهوام له خزمهتی (امام
 الحرمین) شیخی جووهینی دا مایهوه و، پیشكهوتنى زۆری وهدهست هینا له
 بوارهکانی فیروونی زانستهکانی مهزههه و، را جیاوازهکان و، عیلمی (نصوص
 و جهدهل) و جۆرهها زانستیتر، كه نیمامی جووهینی پێی سه رسام بووبوو،
 پێی دهیقه رمویت: غه زالی ده ریایه کی بن په ی و پان و بهرینه^(۱).

ههروهها فهلسهفه و حیکمهتیشی خویند و، له هه مو زانستهکانیشدا
 گه یشته نه وه پیری شارهزا بوون و، توانای توێژینهوه و لیکدانهوه و تێرمان و له
 سه ر نووسین و شیتهل کردنهوهی تهواویانی پهیدا کرد، تا وای لى هات له
 هه مو هونهری زانستهکاندا دانراوی تایبهتی هه بوو، وه نووسراوهی سه ره بخۆی
 له سه ر داده نان و، روه پوی راو بیر و باوه په نادروسته کان بوویهوه و، به
 به لگهی پر له په ندیاری و زانستی، بیرو پای هه موو له پرتلا دراوهکانی پووچه ل
 ده کردهوه.

له نێوانی چوار سه د قوتابی پیشكهوتوویدا بووه پیشهنگی هه موویان، تا
 له ژبانی (امام الحرمین) دا ده رسه کانیشی دهووتهوه و کتیبی (المنحول) ی دانا،
 كه شیخی جووهینی دواى ئهوهی سه رنجی دا فه رمووی:

(۱) انظر: طبقات الشافعية الكبرى لابن السبكي ۱۹۶/۶ واتحاف السادة المتقين ۷/۱

هه ر به زیندوویی منت خسته ناو چالهوه! نه ده کرا خۆت رابگرتایه و تا من له ژياندا بووم بـلاوت نه کردایه ته وه.

دوای ئه وهی له سالی (٤٧٨) ی کۆچی ئیمامی جووهینی وهفاتی کرد ، غه زالی ده رچوو به ره و دیداری (نظام الملك)، ته مه نی ٢٨ سالی تینه په راندبوو، ناوبانگی به هه مولایه کدا بـلاو بووبویه وه.

هه مو زانا ناو داره کانیش له کۆری (نیزامولمولک) دا کۆ ده بوونه وه و ، هه مو دانیشتنه کان پرپان بوو له باس و خواسی زانستی و فیهی و پرسه ئالۆز و ناوازه کان، له م بواره شدا ئیمامی غه زالی بوو به پیشه نگی هه موویان و ، هه موو دانیان نابه گه وره یی فه زل و زانایی غه زالی دا.

بۆیه به پـرز و شانازه وه کرا به سه رپه رشتیار و وانه بیژی مه دره سه ی به ناوبانگی (نیظامیه) له به غدا، که ئه وکاته ٣٤ سالی ته مه نی بوو.

به زانستی و زوبان پاراوی و قسه ره وانی و نوکته و ورده کاریه کانی هه مووانی سه رسام کردبوو. نه وهنده سام و هه یبه تی په یدا کردبوو له به غدادا، وهک عبدالغفاری فارسی زانای هاوچه رخی خۆی باسی دهکات و دهفه رمویت:

که که سایه تی غه زالی له سام و هه یبه تی خه لیفه و دهسته لاتداره کان زیاتر بووه^(١) وهک خۆی فه رموویه تی:

ده رسم ده گوته وه به سێ صه د قوتابی تایبه تی له مه دره سه ی نیظامیه.

وه له و قوئاغه ی ژیانیشیدا دهستی کرد به دانانی کتیب له بواره کانی ئووصول و، فیهی، عیله ی که لام، و حیکمه تدا^(٢).

(١) انظر: المنقذ من الضلال للغزالي، ص/١٧. و طبقات الشافعية لابن السبكي ٢٤٨/٦.

(٢) انظر: سير الاعلام النبلاء للذهبي ١٩/٣٢٣.

هۆکاره کانی

پیشره وی ئیمامی غه زالی له زانستدا

زۆربه ی هۆکاره کان یارمه تی ئیمامی غه زالی یان داوه که له هه مو بواریکی زانستیدا له پیشه وه بێت، وه له وه ده سه پێنانی یه قین دا به رنده و پیشکه و توو بێت:

- ۱- زۆر به گه رم و گوپی به دوای زانستدا ده گه را، وه هه می شه ئامانجی بوو که بگات به راستیه کان و زانسته هاوچه رخه کان.
- ۲- توانایه کی ئیجگار به هیزی هه بووه بۆ له به رکردن و له بیر نه چونه وه.
- ۳- زیره کیه کی زۆر نایاب و بێ وینه ی هه بووه.
- ۴- نه وه هه موو سالانه ی که له مه درسه سی (نیظامیه) دا ده رسی ده ووته وه، به تایبه تی له بواری پێبازی نه هلی سوننه ت و جه ماعه تدا که نه وه پیری شوهره ت و ناوبانگی زیادی پێ دا بوو.^(۱)
- ۵- جگه له و ئیخلاص و نییه ت پاکیه ی که هه می شه خۆی را ده هینا له بهر خودا کار بکات و بخوینیت و هه لسوکه وت له گه ل خه لکی دا بکات. بۆیه نه م خووپه وشته جوانه زیاتر ناوبانگی پاکی ئیمامی غه زالی بلاو کرده وه و تا بهاتایه زیاتر متمانه ی له ناو خه لکی دا به هیزتر ده بوو.

(۱) انظر دولة السلاجقة، د. علي محمد الصلابي، ص ۴۵۰.

هه‌لگۆرانی گشتی و سه‌ره‌کی

به‌سه‌ر ئیمامی غه‌زالی دا

دوای ئه‌وه‌ی هه‌موو دونیا به‌ده‌مه‌یه‌وه پێده‌که‌نی و، هه‌مو زاناكان چۆکیان دادابوو له‌ حه‌زوری دا، وه‌ هه‌مو ده‌سته‌لانداره‌كان سامیان ئی ده‌کرد و و پێزی بێ‌سنووریان ئی ده‌گرت، مآل و سامان و ژبان و به‌خته‌وه‌ری دونیای هه‌مووی له‌ لوتکه‌دا بوو، له‌ هه‌مو ڕوویه‌که‌وه له‌ پێشه‌وه بوو. قسه‌ی هه‌یج که‌سێک نه‌یده‌توانی زآل ببیت به‌سه‌ریدا، شکات و سکاڵای هه‌یج که‌سێک به‌رامبه‌ری گوێی ئی نه‌ده‌گیرا، هه‌موو ڕۆژێک زیاتر ناوبانگی بلاو ده‌بوویه‌وه.

ئا له‌م کاته‌دا، بانگه‌که‌ری خودایی نه‌فس و گیان و دلی ده‌هه‌ژنیت، هه‌یزی ئیمان و بڕوا دلی ده‌هه‌روژنیت و، بازاڕێکی پازاوه و ده‌وڵه‌مه‌ندی تر، ڕو له‌ هه‌ست و وێژدان و ده‌رونی ده‌کات، کاره‌که‌ری له‌سه‌ر ناخ و ناوه‌ڕۆکی ژبانی ده‌کات، بۆیه وه‌ک له‌ په‌راوی ناوازه‌ی (المنقذ من الضلال) دا قۆناغه هه‌ستیاربه‌کانه‌ی ژبانی دیاری ده‌کات و، هه‌ندیک راستی ده‌هه‌روژنیت، که‌ هه‌یما بۆ هه‌ندیکیان ده‌که‌ین وه‌ک ده‌فه‌رموویت: ده‌ستم کرد به‌ خوێندنه‌وه‌ی کتێبه‌ کانی (قوت القلوب) ی ئه‌بوطالبی مه‌که‌کی و ئیمامی موحاسینی و، فه‌رمووده ناوازه‌کانه‌ی جونه‌یدی به‌غدادی، به‌ دڵنیایی بۆم ده‌رکه‌وت که‌ ئه‌و زاتانه‌ خاوه‌نی حاڵ و مه‌قامی تابه‌تین، نه‌ک خاوه‌نی ته‌نها قسه‌ کردن بن، منیش هه‌وڵمدا هه‌موو ئه‌و بابه‌ته‌ زانسته‌بانه‌ی که‌ له‌ ڕنگه‌ی فێریوون و خوێندنه‌وه‌وه بتوانم وه‌ده‌ستیان به‌یتم، هه‌مویانم وه‌ده‌ست هه‌ینا، به‌لام ئه‌وه‌ی له‌ ڕنگه‌ی بیستن و فێریوونه‌وه هه‌رگیز ده‌ستم نه‌ده‌که‌وت. دڵنیابووم که‌ ڕنگه‌یه‌کی‌تر هه‌یه که‌ بتوانم له‌و ده‌روازه‌وه پێی بگه‌م، ئه‌ویش به‌ ڕنگه‌ی سلوک و زه‌وقی ته‌سه‌ووپی تابه‌تی، بگه‌مه ڕنگای ته‌قواکاری و زانستی ناخه‌ره‌ت. بۆیه ده‌بیت واز له‌ هه‌موو په‌یوه‌ندیه‌ی دونیایه‌که‌نم به‌یتم، که‌ له‌ ڕوی نییه‌ت و نه‌بوونی ئیخلاص و گرنگی

نەدان بە پىڭگاي ئاخىرەت بوو، دۇنيا بووم كە تەنھا پىڭگا چارەيەك لەو كىشە دەروونىيە پىزگارم بىكات، ئەوھىيە كە پىڭگاي زانستى ئەحوالى قىيامەت بىگرمەبەر، ماوھى شەش مانگىك لەناو ئەو گىزاوھدا بووم، تا لە سالى ٤٨٨ ى كۆچى دا ئارەزوولە دەستى خۆمدا نەما و، زوبانم گىراو قسەم بۆ نەدەكرا و، دەرسىم بۆ نەدەوترايەو، تا خۆم خستە ناو ئامىزى مېرى پەرەردەگەرەو، دۇنيا بووم كە بەرەو بەختيارىيەكى زۆر ناياب ھەنگاوم پى دەئىت و، ئاسۆيەكى پروون چاوەنوارم دەكات، بۆيەبىرارم دا ئىتر وازم لە ھەموو دەستكەوتە دونىايىيەكان بېتىم و، بەرەو پرووى چارەنوسىكى پروون و پىرشنگدار ھەنگاوبىتىم^(١)

لە مانگى (ذي القعدة) ى سالى ٤٨٨ ى كۆچى، پىشەوا محەممەدى غەزالى بەغدادى بە جى ھىلاو، پرووى كىردە مالى خودا، بۆ بەجى گەياندىنى فەريزەى حەج، وە براكەيشى لە شوئى خۆى دانا بۆ وتنەوھى دەرسەكان، وە لە سالى ٤٨٩ ى كۆچى، ھاتەو بەرەو دىمەشق و، دواى ماوھىيەك پرووى كىردە (بىت المقدس) و ماوھىيەك لە قودسى پىرۆزدا مايەو، لە پاشان گەرايەو بۆ دىمەشق و، لە پۆژئاواى مزگەوتى گەورەى ئەمەوى، وەك (ئىبن و عەساكىر) و ئىمامى (زەھەبى) باسيان كىردو، لە سەر منارەكەى ئەو مزگەوتە بە نىيەتى (ئىعتىكاف) مايەو. وە زىاترىش لە خانەقاي شىخ نەصرى مەقدىسى دا دەمايەو، كە ئەمرو ئەو جىگايە بە ناو بانگە بە (غەزالىيە). ماوھى دوو سالى لە ولاتى شام بەم شىوہ مايەو، وەك ئىمامى زەھەبى فەرموويەتى:

رۆژىك ئىمامى غەزالى چووہ ناو مەدرەسەى (الأمينية)، گوئى لىوہ بوو مامۇستاكە دەئىت: غەزالى فەرمووى:

(١) انظر: المنقذ من الضلال للغزالي ص ٤٣ و مابعدھا بتصرف. وكذلك كتاب: رجال الفكر و الدعوة في الاسلام السيد ابو الحسن الندوي ج ١ ص ٢٢٥ و مابعدھا.

له ترسی ئەوەی دیسان دوو چاری عوجب و خو بەشت زانین نەبێتەو، ئەو جینگایەشی چۆل کرد و پرووی له ولاتی میصر کردوو چوو ه شارێ ئەسکەندەرییە و، له پاشان به هه مو شار و جینگه یه کدا ده گه را، هه مو جوړه ریاژه تیکێ نه فسی و رۆحی ده کیشا^(۱).

هه روه ها شیخی زوبه یدی فه رموویه تی:

زاهیدی خوداناس (قطب الدین محمد) ئەردەبیلی، به پینووسی خوێ نووسیویه تی که فه رموویه تی:

(حجة الاسلام) محەممەدی غەزالی فه رموویه تی: له سه ره تاوه مونکیری رێبازی پیاوچاکان و مه قامی عاریف و خوداناسان بووم، تا ئەو کاته ی هاوڕێیه تی شیخ یووسفی نه سساجم کرد له طوس، ماوه یه ک پالڤته و هیله ساوه ی دلمی ده دا به هه ول و موجه ده، تا هه ندیک فه یز و واریداتی خودایی دا باری به سه رمدا، له خه ودا به خزمه ت خودا ﷻ گه یشتم فه رمووی:

ئه ی ئه باحامید! و وتم: ئەوه شه یتانه له گه ئما ده دوت!

فه رمووی: نه خیر من خودای تۆم که هه رشه ش لام ئن گرتویت ...

له پاشان فه رمووی: واز له و خه ت و هیلانه به ینه که کیشاوته بو خۆت،

(أَصْحَابُ أَقْوَامًا جَعَلْتَهُمْ فِي أَرْضِي مَحَلَّ نَظَرِي وَهُمْ الَّذِينَ بَاعُوا الدَّارِينَ

بِحَيِّي) واته:

له گه ئ ئەوانه دا بگه رێ و ژیا نیا ن له گه ئدا به سه ره به ره، که له سه ره زه ویدا نه زرگای ره حمه تی منن، ئەوانه ن که دنیا و دوا رۆژیا ن فرۆشتوو له پیناوی وه ده ست هی نا نی خو شه ویستی مندا، عه رزم کرد سو یندت ده ده م به عیززه تی خۆت، ئەگه ر فینکایی خو شه ویستی و گومان باشی به وانه نه خه یه ناو دلمه وه!

(۱) انظر: اتحاف السادة المتقين للشيخ الزبيدي ج ۱_ ۸

فهرمووی: ئەوا کردم، ئەوەی تۆی لەوان دابریوە، سەرقالیتە بە خۆشەویستی
 دونیاو، بە ئیرادە و ئارەزووی خۆت خۆتی ئی پزگار بکە پێش ئەوەی بە زۆر لێی
 دوربخریتەو، وە لە جیواری قودسی و پیرۆزی خۆمەو و هەندیک فەیز و نووری
 تاییبەتیم پزاندوو بەسەرتدا، لێی بەهرەدار بە و لە کیسی خۆی مەدە...
 ئەفەرمویت: بە ئاگاهاتمەو و زۆر بە دلخۆشییەو گێرامەو و بۆ شیخەم
 (یوسف النساج)، بە خەندەبەکەو و فەرمووی:

ئەو ئەباحامید! ئەو سەرەتای پزگا سەختەکانمانە، کە بە پێی خۆمان
 ئەو پزگایانەمان بپرو، ئەگەر زیاتر هاوڕێیەتیمان بکەیت چاوی دلت بە
 کلی پشستگی و حەقیقەت دەپزتریت و، بە چاوی خۆت عەرشی بالا و
 چواردەورەکە دەبینیت، هێشتا بەویش پازی نابیت، تا ئەوەش دەبینیت کە
 هیچ چاویک هەستی پز ناکات و لە گەردوگۆلی ئینسانییەت پزگارت دەبیت و
 صەفایەکی تەواو و لە سروشت و گیانت دەکات، لە سنووری ئەقل دەرباز
 دەبیت و راستەوخۆ گۆیت لە خیطابی پەروردگار دەبیت، وەک چۆن بە موسا
 پێغەمبەری فەرموو:

يَا مُوسَى إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ القصص/ ٣٠^(١).

شیخی زوبەیدی لە حەزەرەتی شیخ عەبدولوەهابی شەعرانییەو
 دەگێڕتەو کە لە کتێبی (الأجوبة المرضية) دا فەرموویەتی:
 شیخ موحیدددینی عەرەبی فەرموویەتی: غەزالی پەحمەتی خودای ئی بێت،
 دەیفەرموو:

کاتی کە ویستم بچمە ناو پززی ئەهلی عیرفانەو، تا پەرداخی لە شەرابی
 عەشقی ئەوان بنۆشم، وە سەیری خۆم کرد، زۆری پەردە و حیجابی گەرد و

(١) اتحاف السادة المتقين للشيخ الزبيدي ٩ ب ١

گوناهو دووری، پښتایان لږ گرتبووم. تا نه وکاته ش مورشیدیکم نه بوو، بویه چومه ناو خه لوه ته وه، چل رږزی ته واو له خه لوه تدا خبرکی موجهه دهی نه فسی و پزاهت کیشان بووم، سه رچاوه یه کی صافی زانستیم له سه ر کرایه وه که له پیشتی شتی وام نه بوو، سه رنجم دا هیژنکی فیهی تیدایه و زاله به سه ردلما، دیسان گه رامه وه بو ناو خه لوه تیکتر، چل شهوی تر له پزاهت و موجهه دهی نه فسا بووم، زانستیکی زیاترم له سه ر ناشکرا بوو، ناسک و صاف تر بوو، پی دئشاد بووم، به لام نواریم هیشتا هیژنکی به لگه و سه رنج دانی تیدایه، بو جاری سی به م چل شهوی ترم له خه لوه تدا به سه رده برد ، زانستیکی پاک و ناسک و صاف ترم لږ ناشکرا بوو، که سه رنجمدا نه مه ش جوړنک له تیکه ل تیدا بوو له زانسته کان، که هیشتا نه گه یشتبووم به (عیلی له دونی)، واته:

نه وانیه کی سه رچاوه ی عیلمه که یان به ته واوی له لایه ن خوداوه یه ، بوم ده رکه وت نوو سینه وه له سه ر سرینه وه ی پهرده و حیجابه کان جیاواز تره له وهی که شت بنو سرتته وه له سه ر دئیک که یه که مجار صاف و پوخته بویت .. وه له هاو وینه کانم جیا نه ده بوومه وه مه گه ربه هه ندیک فرمان نه بیټ .

شیخی نه کبه رفه رموویه تی:

ره حمه تی خودا له غه زالی، نه وه ندده خاوه نی ئینصاف بوو (له گه ل نه و هه موو پله و پایه به رزانه دا) خو یی له ده عوا ده پراست^(۱).

(۱) اتحاد السادة المتقين ج ۹/۱

تاریف و پیاوه‌لدانی گه‌وره مه‌شاخی و

زاناگان له سه‌رغه‌زالی

ئیبین وسوبکی له چه‌زهره‌تی شیخ نه‌بولحه‌سه‌نی شازلی (خودا لئی رازی بیّت) ده‌گپ‌رته‌وه فه‌رمویه‌تی: که به خزمه‌ت خودا گه‌یشتووه ﷺ، خودا به نیمامی غه‌زالی شانازی به‌سه‌ر چه‌زهره‌تی موسی و عیسی‌دا ده‌کرد(سه‌لامی خودایان له سه‌ر) و ده‌یفه‌رموو: ئایا له ئوممه‌ته‌کانی ئیوه‌دا زانا و حبی‌ریکی وه‌ک غه‌زالی‌تان تیدا‌یه؟ فه‌رمویان: نه‌خیر.

وه پرسیاریان له گه‌وردی زه‌مانی خو‌ی (أبو‌العباس مه‌رسی) کرد ده‌بارهی نیمامی غه‌زالی، فه‌رمووی: من شایه‌تی پله‌ی (صد‌دی‌قیه‌تی عوظمی) ی بو‌ ده‌ده‌م^(۱). هه‌روه‌ها شیخ نه‌بولحه‌سه‌نی شازلی به‌هاو‌ری‌کانی ده‌فه‌رمو‌یت: نه‌گه‌ر کار‌یک‌تان بو‌ په‌یدا بو‌و له‌ ح‌زو‌ری خودا دا، ته‌وه‌سول ب‌که‌ن به‌ (نیمامی غه‌زالی) خودای لئ رازی بیّت.

شیخی (ئیبین و عه‌ره‌بی) ش فه‌رمویه‌تی:

نیمامی غه‌زالی له‌ گه‌وره‌ سه‌ر‌کرده‌کانی نه‌ه‌لی طه‌ریقه‌ته‌.

هه‌ندیک له‌ دۆستانی خودا نیمامی غه‌زالی یان له‌ ده‌شتیک‌دا بین‌ی، گالۆکیکی به‌ ده‌سته‌وه‌ بو‌و، به‌رگیکی پیناوی له‌به‌ردا بو‌و، دوا‌ی نه‌وه‌ی که له‌ پێشتر ده‌یبینی سئ صه‌د که‌س له‌ موده‌رپسه‌کان له‌ خزمه‌تیدا ده‌رسیان ده‌- خو‌یند و صه‌د له‌ نه‌میره‌کانی به‌غدا له‌ ح‌زو‌ریدا داده‌نیشن.

ئێستاش به‌وشیوه‌ ده‌یبینیّت، عه‌ززی کرد ئه‌ی پێشه‌وا! ئایا ووتنه‌وه‌ی ده‌رسی

(۱) الکواکب الدرّیة فی تراجم السادة الصوفیة / الطبقات الکبری زین الدین المناوی ج/ ۲

ص ۲۹۲، دار‌صادر، بیروت.

زانستی له م حالته باشتر نه بوو؟ ئیمامی غه زالیش به تور په یوه سه یړنکی کرد
و فه رمووی:

کاتن مانگی به ختیارى له سهر فه له ک و ناسوی ئیراده تمه ندى هه لپات، وه
خوری عه قل و په نديارى شانى دادا و بهره و پوژئاواى گه یشتن به جزوور ئاوا
بوو، نه و کاته وازم له ئاره زواتى (له یلا و سوعدا) هیئا، گه پامه وه بۆ لای نه وه ی
که یه که مجار له گه لیا ئاشنا بو بووم، بانگکه ری شهوق و خو شه ویستی بانگی
لی کردم: له سهر خو به و پاره سته، ئیره نه و مه نزلگایه که ئاره زوت لییه تی و به
دوايدا ده گه پیت. فه رموو دابه زه و ئیره بمینه ره وه...

ترکتُ هوی لیلی و سَعْدَى بَمَنْزِلٍ وَعُدْتُ إِلَى مَصْحُوبٍ أَوَّلَ مَنْزِلٍ
وَنَادَتْ بِي الْأَشْوَاقُ مَهْلًا فَهَذِهِ مَنَازِلُ مَنْ تَهَوَّى رُؤْيَاكَ فَانْزِلْ^(۱)
(واته:)

که دیم مه نزلگه یی عه شقی حه قیقی وا له سهر پرییه
ده بن ته رکی بکه م حوبی، له بۆ سوعدا و له یلییه
نه واه عه شوقی راستیمه ده ئن: ئیرانه نه و جییه
که تۆ ویستوته، خیراکه، بفه رموو له یلی تۆی لییه^۲
هه رله و بازاری نه وینه دا له وه رگپراوی هۆنراوه یه کی (نه بو ته مام) دا ده لیم:^(۳)
بیگوازه وه هه رکوی ده ته وی دل له نه ویی
حوبی که له بۆ دل به ری نه ووه دل بوو ده میی

(۱) روض الراحین حکایه ۴۶۸ ل ۵۰۹، و الطبقات الصوفیه للمناوی ب/ ۲/ ۲۹۳.

(۲) وه رگپراوی (نه حسه ن)

(۳) (نه حسن موفتی) وه رگپراوی نه و شیعیی أبو ته مامه که ده لیت:

نَقَلَ فَوَازَكَ حَيْثُ شِئْتَ مِنَ الْهَوَى مَا الْخُبُّ إِلَّا لِلْحَبِيبِ الْأَوَّلِ
كَمْ مَنْزِلٍ فِي الْأَرْضِ يَأْلِفُهُ الْفَتَى وَحَنِينُهُ دَوْمًا لِأَوَّلِ مَنْزِلٍ

نولفەت بە چ مەنزەگەو دەیکات کە دەبینی

ئاهی دئی هەر بۆیه کەمین دولبەرەمینی (

ئیمامی نەووەوی^(۱) لە شیخی تەفلیسی وە دەگیرێتەو^(۲) کە سەرژمیری کتیب و پەرەکانی ئیمامی غەزالیی کردوو کە دایناون، وە دابەشم کردوو بە سەر تەواوی تەمەنی دا هەموو رۆژێک چوار مەلزمەمی بەردەکەوێت. (هەر مەلزمە مەیهەک سازدە لاپەرەیه)

ئیمامی یافعی فەرموویەتی: ئیمامی گەرە أبو الحسن (علی بن حرزهم) فەقیهی بە ناو بانگی مەغریبی، زۆر بەرپەرچی کتیبی ئیمامی غەزالی دەدایەو، قسەیشی دەبێستراو جیگەیی متمانەیی خەڵک بوو، فرمانی دا هەموو نوسخەکانی ئیحیا کوێکێرنەو، و، لە رۆژی جومعه دا بە بەرچاوی هەمواندا بسوتێنرێت، ئەو شەوی جومعه یە لە خەوا بینی کە دەچوو ناو مژگەوتەو، سەیر دەکات حەزەرەت ﷺ تەشریفی لە وێیە، حەزەرەتی ئەبوبەکر و حەزەرەتی عومەریش لە خزمەتیدان (خودایان ئی رازی بێت) ئیمامی غەزالییش لە بەر دەمی پێغەمبەر ﷺ راوێستراو. کاتێ (ابن حرزهم) گەیشته بەرەو، غەزالی فەرمووی:

ئەو پێغەمبەری خودا ئەو پیاوێ خەصمی منە و شکاتم لەو، ئەگەر دەربارەیی (احیاء) بەو شیوێیە کە ئەو دەیلێت، ئەوا من تەوێ دەکەم لە حەزوری خودادا، وە ئەگەر لەبەر سوننەتی تۆ و بەرەکەتی شوێنکەوتنی تۆو بەهرەمەند بووم و ئەو کتیبەم بەباشی داناو، ئەوا تۆلەم بۆی بسێنەو. لە پاشان کتیبی ئیحیای دایە دەستی پێغەمبەر ﷺ .

(۱) بستان العارفين ص/ ۱۵۲

(۲) لە کتیبە چاپکراوەکاندا بە شیخی بەلقینی ناوی براو. بنواړه: الطبقات الصوفية للمناوي ب/ ۲/ ۳۰۷.

(فَتَصَفَّحَهُ الَّتِي ﷺ وَرَقَّةً وَرَقَّةً مِنْ أَوَّلِهِ إِلَى آخِرِهِ ثُمَّ قَالَ: وَاللَّهِ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ

حَقٌّ) واته:

په په په په په مو کتیبه که ی هه لداپه وه، له سه ره تاوه تا کو تایی و فره رمووی:
وه لاهی نه مه شتیکی راست و به جی یه.

له پاشان چه زره ت ﷺ دایه دهستی چه زره تی صدیق (خودای لی رازی بن)
نه ویش سهیری کرد و به لایه وه په سه ند و شی او بوو.
له پاشان فره رمووی: به آن سویند به وهی به پیغه مبهری راسته قینه په وانه ی
کردویت نه م کتیبه شتیکی جوان و په سه ند.

له پاشان دایه دهستی فاروق چه زره تی عومر (خوای لی رازی بن) نه ویش
سهیری کرد وهك نه بوبه کری صدیق ستایشی کرد و له پاشان چه زره ت ﷺ
فرمانی دا که پستی (نبینو حورزو هوم) روت بکرت و کراسه که یان له بهر
داکه ند، وه فرمانی دا که (چه ددی ئیفتیرای) لی بدرت، که چل داره، که پینچ
داریان لی دا، چه زره تی نه بوبه کر شه فاعه تی بو کرد و فره رمووی:

نه ی پیغه مبهری خودا له وانه یه وای گومان بردیت که پیچه وانه ی
سوننه تی توی نوو سیبیت و به هه له دا چوبیت، نیمامی غه زالی به نکا و
شه فاعه تی چه زره تی نه بوبه کر رازی بوو، نه ویش داوای لیخو شبوونی بو کرد له
خرمه ت پیغه مبهر دا ﷺ. پیغه مبه ریش ﷺ عه فوی کرد و ئیتر خه بهری بوبه وه
و له پاشان که به ناگا هاته وه له بهر نازاری پستی نهیده توانی ناسوده بیت و
هه میشه له نازار دا بوو، جیگای لیدانه کانی به سه ر پستییه وه مابوو، نه وه ند
گریا و پاراپه وه له خودا و شه فاعه تی به پیغه مبه ر ﷺ ده کرد، تا جارتکی تر به
خرمه تی پیغه مبه ر ﷺ گه یش ت و، دهستی موباره کی هینا به سه ر نازاره کانی
پشتیدا و خودای گه وره شیفای دا، ئیتر به رده وام بوو له خویندنه وهی ئیحیای

غەزالی و، دەروازەى مەعرىفەتى خودایى لە سەر کرایەووە و، بوو بە یەكێك لە گەورەترین زانا و مەشایخانەى عیلى باطین و ظاهر.^(۱)

ئىمامى يافىعى ئەفەرموئە:

ئەمەى كە گىرپامەووە بە سەنەدى صەحیح بو، لە رڤگەى چوار كەس لە دۆستانى خوداوە كە لە یەكترى دەگىرنەووە، قوطبى گەورە شەهابەددىنى شازلى، لە شىخى گەورە عارىف و خوداناس یاقوتى شازلى، لە شىخى گەورە (العارف بالله) أبى العباس المرسى، لە حەزرەتى ئەبولحەسەنى شازلىیەووە (قدس الله أرواحهم) كە هاوچەرخى عەلى كورپى (حورزوھوم) بوو، فەرموویەتى: كاتێك (ئىبن و حورزوھوم) وەفاتى كرد، پاش ماوێ ئەودارانەى كە لێى درابوو بە سەر پىشتى یەووە مابوێەووە.

حافىظى گەورە ئىبن وعەساكیر (پەحمەتى خودای لى بێت) كە گەشتووە بە خزمەتى ئىمامى غەزالی و لە گەلىا كۆبۆتەووە دەفەرموئە:

بىستومە لە پێشەوا و فەقیه و صوفى ناودار سەعدى ئەسفەراىنى ئەئێت: بىستومە لە شىخ و پێشەواى مەزن (أبو فتح الشاوى) لە مەككەى موکەررەمە كە ئەفەرموئە:

چومە حەرەمى پىرۆزى مەكەووە، حالىكى تايبەتى روى تىكردم، نەمدەتوانى لە سەر پى خۆم رابگرم، یان لە هیچ جىگایە كدا نۆقرە بگرم و دابنیشم، ناچار لە سەر تەنیشتى راستم و روو لە كەعبەى پىرۆز بە دەست نۆژەووە پالکەوتم و، هەوڵم دەدا خەو لە خۆم دوور خەمەووە، لە بەینى خەو و بیدارى دا بە خزمەتى پىغەمبەر ﷺ گەیشتم، لە جوانترین شىو و رۆخسار و بەرگ و مێزەردا، هەر چوار پێشەواكەم بىنى ئىمامەكانى شافىعى و مالىك و ئەبو حەنەفە و ئەحمەد

(۱) تعريف الاحياء بفضائل الاحياء، الاتحاف ج/ ۱ ص ۸-۹.

(خودایان ئی رازی بئت) مه زه به کانی خوڤانیان یه ک له دوای یه ک پیشانی
پښغه مبه ر نه دا و نه ویش په سه ندی ده کردن.

له پاشان پیاوښکی سه ر کرده ی بیدعه سازه کان هات بو نه وه ی له و
ئه لقه یه دا جڼگه ی خو ی بکاته وه، پښغه مبه ر ﷺ فرمانی دا ده ری بکه ن و
سو کایه تی پښ بکه ن، منیش چومه خزمه تی و عه رزم کرد، نه ی پښغه مبه ری
خودا ﷻ نه م کتیبه م پښ یه، مه به ستم (نیحای نیمامی غه زالییه) جڼگه ی برپوا و
عه قیده ی خو م و نه هلی سوننه ت و جه ماعه ته، نه گهر پڼگه م بده ی که
بیخو ښمه وه له خزمه تندا، نه ویش پڼگه ی دام و ده ستم کرد به خو ښنه وه ی
له کتیبی (قواعد العقائد) وه:

بسم الله الرحمن الرحيم: کتاب قواعد العقائد و فيه أربعة فصول
الفصل الاول في ترجمة عقيدة أهل السنة .

واته: له باره ی بیر و باوه ری نه هلی سوننه ته وه، نوو سراوه که ی نیمامی
غه زالیم بو خو ښنه وه، هه تا نه گاته نه و جڼگایه ی که فه رموو یه تی: خودای
گه وره پښغه مبه ری نه خو ښنه وه اری قورده ی شی حه زره تی محه ممه دی ﷻ ره وانه
کردو وه بو سه ره ه موو نه ته وه کانی عه رب و عه جه م و گرؤی ښنس و جڼ.
بینیم رو خساری پښغه مبه ر ﷻ دا گیرسا و فه ره حییه کی زؤری که و ته ده م و
چاو و، لای کرده وه و فه رموو ی:

نه ی غه زالی له کو ی یه؟

بینیم غه زالی یه که سه ر له به ینی دوو ده ستیدا په یدا بوو، عه رزی کرد
ناماده م نه ی پښغه مبه ری خودا ﷻ و سه لامی کرد و حه زره تیش ﷻ وه لامی
سه لامه که ی دایه وه و ده ستی موباره کی دابه ده ستی غه زالی یه وه، نه ویش
که وت به سه ر ده ستیا و ماچی ده کرد و ده پښنا به سه ر چاویدا،
هیچ که سی کم نه دیوه که شتیکی بو بخو ښرتنه وه به نه ندازه ی پښغه مبه ر ﷻ

شادومان بووېت، که من نه و به شهی ئیحیام بو خوینده وه.

له پاشان به ناگا هاتمه وه فرمیسک له چاوه کانم ده هات، ئاساری نه و نه حوال و کهراماته ی که پیشانم درابوو، وه رازی بوونی پیغه مبه ر ﷺ به هه ر چوارمه زه به که و ده برپنی شادومانی به عه قیده ی ئیمامی غه زالی و په سه ند کردنی، گه وره ترین نیعمه تی خودا بوو که منه تباری نه و نیعمه ته ی و، داوامان له خودایه که له سه ری بژین و بمیرن بشتیوان به خودا ^(۱).

کوومه ئی له زانا ناوداره کان، حافیظی گه وره (ابن عساکر) یه کیکه له وان که فه رموویه تی:

ده رباره ی نه و فه رموده ی که هه موو صه د سألک خودای گه وره یه کیک ده نیرت دین تازه ده کاته وه، که له سه ری صه د سالی یه که مداحه زره تی عومه ری کوپی عه بدولعه زیز بوو، وه له سه ری دوو صه د سألده دا حه زره تی شافیعی بووه و، له سه ده ی سئیه مدا شیخ نه بولحه سه نی نه شعهری بووه و، له چواره مدا پیشه و نه بوبه کری باقلانی بووه و، له سه ده ی پینجه مدا ئیمامی غه زالی بووه و، نه وه نده ئیمامی غه زالی نازی بووه و نزی وه رگیراو بووه، ته نانه ت نه گه ر که سیک بیکات به وه سیله و تکا کار بو حزوری خودا، خودا داواکه ی جی به جی ده کات، وه نه گه ر که سیکیش له دزی بووېت خودای گه وره به شیویه ک له شیوه کان نه زیه تی داوه،

هه روه ها ئیمامی یافیعی له (ابن الملقن) وه ده گیرته وه له یاقوتی عه رشی یه وه که له نه بی العباسی مورسی بیستوو، نه ویش له شیخ نه بولحه سه نی شازی که بو خوئی شیخ (ابن خزرهم) ی بینیه که:

رؤژنکیان دیته ناو هاوړیکانی و کیتابیکی به دهسته وه ده بیت، نه فه رمویت:

(۱) بنظر: تعریف الاحیاء بفضائل الاحیاء، ص ۱۱-۱۲.

دهزانن چ کتیبیکه؟

ووتیان: نهوه ئیحیای غه زالییه.

ئهویش که پیشتر قسه و ره خنه ی هه بوو بهرامبه ئیحیا و خه ریک بوو هه مووی بسوتینیت، پشتی خوپی بو هه ئمالین و سه یریان کرد به دار لئی دراوه و ناسه واره که ی پیوه دیاره، فه رمووی:

غه زالی له خه و دا هاته لام و بردمی بو خزمهت پیغه مبه ر ﷺ و له بهرده میدا شکاتی ئی کردم فه رمووی:

ئه ی پیغه مبه ری خودا ﷻ نه وه وا گومان ده بات که من به دهم تۆوه شتی وام هه ئبه ستووه که تۆ نه تفه رمووه، ئه ویش فرمانی دا که لیم بدن و به م شیوه لییان دام.

ههروه ها عاریفی خوداناس (ابن عربی) له باره ی خوپیوه فه رموویه تی:

له ناو مزگه وتی حه رام و له پال که عبه ی پیروژ کتیبی ئیحیای غه زالیم ده خوینده وه. ^(۱)

عاریف و خوداناس سه ید موسته فای به کری فه رموویه تی:

به خزمهت حه زره ت ﷻ گه یستم، زۆر لوتفی له گه ل کردم، عه مامه یه کی سه وزی به سه ره وه بوو، زیاره تی دهستی پیروژیم کردو خو ی دانه واند له گه ئمدا تا شه ره فیاب بيم به زیاره ت کردنی، فرمانی پیدام که لاله الا الله و زیکری (الله) بکه م، منیش عه رزم کرد:

به سه ر سه رو به سه ر چاو ئه ی پیغه مبه ری خودا ﷻ.

له پاشان فرمانی پیدام که قه صیده که ی غه زالی بخوینمه وه.

(۱) الطبقات الکبری للمناوی: ب/۲ ل ۲۹۴.

زانیم که مەبەستی قەصیدەى (مونفەرېجە)یە، وە سێ بەیتیشى لى زیاد
بکەم چونکە باسى ئەصحابەى تىدا نەکراو، منیش زیادم کرد و خوێندمەوه
لە خزمەتیداو، فەرمووى:

لە کوێو ئەمەت وەرگرتوو؟

عەرزم کرد لە تۆو، فەرمووى: وایە، لە پاشان فەرمووى:
قەصیدەکەى غەزالى بخوێنەوه.

ئێتر لە خزمەتیا بووم تا خۆى کرد بە ڕەوزەى پیرۆزدا و منیش دلتیا بووم
کە نارەحاتیەکم دیتە ڕنگا، بۆیە فەرمووى:

ئەو قەصیدەى غەزالییە بخوێنەوه، هەر وایش دەرچوو^(١).

هەر وەها شیخی نەبەانى فەرموویەتى:

شیخ محمىدینى عەرەبى لە کتیبى (روح القدس) دا فەرموویەتى:

لە شارى (ئیشبیلییه) ئەبو عەبدوللای زین کە پیاوێکى زۆر گەورە بوو،
بەردەوام کتیبەکانى ئیمامى غەزالى دەخوێندەوه، شەویکیان پەراوێکى (أبى
القاسم بن أحمد) ی خوێندەوه کە بەرپەرچى غەزالى دابووێهوه، یەكسەر
چاوهکانى کوێر بوون!

ئێتر کەوت بە ڕوودا و سوجدەى برد بۆ خودا و، زۆر پاراپایەوه و سوێندى
خوارد کە هەرگیز ئەو کتیبە نەخوێنێتەوه و دوریشى بخاتەوه، ئێتر خودا
لوتفى لەگەڵدا کرد و چاوهکانى بۆ گێراپایەوه.^(٢)

کەواتە ئێمە زیاننامەى زاتیکى گەورە دەنووسینەوه کە مامۆستا کەیشى سەرى
لى سورمابوو بۆیە دەیفەرموو:

(١) جامع کرامات الاولیاء یوسف بن اسماعیل النہانى، ب/١ دار المعرفة بیروت، ل ١٨١.

(٢) نفس المصدور ١/١٨٠.

الغزالي بحرٌ مغدقٌ ودهكٌ باسمان کرد^(۱).

واته: غه زالی دهریایه کی بن پهیه، که له هه مو لایه که وه شه پۆل دهدات. قوتابیه که یشی محهمه دی کوپی یه حیای به ناو بانگ له بارهیه وه فهرموویه تی:

الغزالي هو الشافعي الثاني.

واته: غه زالی شافعی دووهه م بووه^(۲).

وه زانای گه وره (ابنُ السُّبْكِ) له بارهیه وه فهرموویه تی:

حُجَّةُ الإسلام ومحنة الدين التي يتوصل بها إلى دار السلام.

له پاشان تاریفی دهکات که غه زالی کوکه ره وهی هه موزانسته جیا جیا کانه. شاره زای زانستی وهرگیراوو زانراو و به دهس گه یشتووه، شیری مهیدانی زانستی، که هه مو شیره کان له بهر ده میا چۆکیان دانه دا و، نیوه ندیان به جی دهه یلا، نیمامی غه زالی که مانگی چوارده بوو به لام له رۆزی رۆشنایشدا رینوماپی هه موانی ده کرد، مه شخه لیکي هه لکراو و گه وهه ریکي ناوازه ی نه بینراو بوو^(۳).

هه روه ها خه طیبی نیشابور (عبدالغفار فارسی) له بارهیه وه فهرموویه تی: شیخی غه زالی پێشهوا و دهریای بن پایان، دانسقه ی زه مان و به لگه ی دروستی ئیسلام، که سیک که هیچ کهس وینه ی نهوی به چاوی نه دیوه، له بواره کانی زوبان پاراوی و قسه پهوانی و گوفتار و بهیان و زیره کی و هزر و فیکری به رفراوان و سروشتی به رزدا^(۴).

(۱) طبقات الشافعية لابن السبكي ۱۹۶/۶

(۲) هه مان سه رچاود ۲۰۲/۶ .

(۳) طبقات الشافعية لابن السبكي ۱۹۱/۶ .

(۴) تاریخ دمشق لابن عساکر ۲۰۰/۵۵ .

ههروهه ئیمامی زههه بی دهریاری فهرموویه تی:
الشیخ الإمام البحر حجة الإسلام أعجوبة الزمان صاحب التصانيف و
الدكاء المفراط. ^(۱)

پیری خودا ناس و پیشه‌وای به‌رزو دهریای زانست و به‌لگهی زیندوویی و
درووستی ئیسلام و جیگای سه‌رسورپمان و بی هاوتای چه‌رخ و زهمان زیره‌کی بی
وینه‌و خاوه‌نی دانراوو نوسراوی زۆر نایاب.

وه زانای گه‌وره (ابن الدمیاطی) له باره‌یه‌وه فهرموویه تی:
پیشه‌وای فوکه‌هاکانی ئیسلام به‌ په‌هایی، ئیمامی په‌ببانی لای هه‌موان،
موجته‌هیدی زهمان و چاو و چاوگهی ئیسلام، که شۆرته و ناو بانگی هه‌مو
ولاتی گرتیه‌وه و هه‌موان دانیانناوه به‌ فه‌ضل و گه‌وره‌بیدا ^(۲).

هه‌روهه‌ها بنواره بو‌فه‌رموده و ستایشی (ابن العمادی) حه‌نبه‌لی ^(۳).
وه شیخی ئه‌زه‌هر شیخ موسته‌فای مه‌راغی و عه‌للامه نه‌بولحه‌سه‌نی
نه‌ده‌وی و زانا گه‌وره‌کانی سه‌رده‌م که هه‌ره‌کێک به‌ زوبانی خۆی سه‌رسامییان
ده‌برپوه له‌و گه‌وره‌ زانایه‌ی که دینی تازه کرده‌وه و، له‌ قالیکی پر له
په‌سه‌نایه‌تی و نه‌صاله‌تدا ئایینی پیروزی ئیسلامی پاراست و، وه‌ک خۆی نیشانی
هه‌موانی دایه‌وه.

(۱) سیر الاعلام النبلاء (الامام الذهبي) ۳۲۲/۱۹.

(۲) ابن الدمیاطی: المستفاد من ذیل تاریخ بغداد ۳۸/۱۹.

(۳) اتحاف السادة المتقين ب/ ۱/ ۲۷.

کتیبی (إحياء علوم الدين)

شیخ عبدالوهاب ی شه‌عرانی له (لطائف المنن و الاخلاق) دا فه‌رموویه‌تی:

شیخی شازلی فه‌رموویه‌تی:

کتیبی ئیحیا عیلم و زانستیت فیر ده‌کات، وه کتیبی (قوت القلوب) نوورت
پن ده‌دات^(۱).

(ابن السبکی) فه‌رموویه‌تی:

ئیحیا کتیبیکه پئویسته گرنگی و بایه‌خی پن بدریت، وه بلاو بکرتته‌وه،
که‌م وا ری ده‌که‌ویت که‌سێک خویندبیتیه‌وه و یه‌که‌سه‌ر به‌ ناگای نه‌هینابیتیه‌وه.

حافیظی عیراقی له باره‌ی ئیحیاوه فه‌رموویه‌تی:

به‌ناو بانگ و به‌پێ‌ترین کتیبی ئیسلامه له ناسینی حه‌لال و حه‌رامدا.

ئیمامی نه‌وه‌وی فه‌رموویه‌تی:

کاد الإحياء أن يكون قرآنًا^(۲).

وهك چون حه‌زه‌تی عانیشه (خودا لئی رازی بیت) له تاریفی پێغه‌مبه‌ردا

ﷺ فه‌رمووی:

كَانَ خَلْقُهُ الْقُرْآن!

کتیبی ئیحیای غه‌زالیش په‌وشت و سوننه‌تی پێغه‌مبه‌ر ﷺ له پروانگه‌ی

جیبه‌جێ کردنی ته‌واوی قورئانه وه به‌رجه‌سته ده‌کات، بۆیه ئیمامی نه‌وه‌وی به‌و

شیوه تاریفی کردووه.

شیخ نه‌بو محه‌مه‌دی کازرونی فه‌رموویه‌تی:

(۱) هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پێشوو.

(۲) تعریف الاحیاء بفضائل الاحیاء ب/ ۱۳/ ۱۴ للشيخ عبدالقادر بن شيخ العدروس.

ئەگەر ھەموو زانستەكان بىسپىنەو ۋە ئەوا لە كىتپى ئىحيا دەريان دەھىنەو ۋە.
ئەو ۋەندە قوطبە گەورەكان گىرنگيان پىداو.

زاتىكى ۋەك (تاج الأولياء) شىخ عەبدوللای عیدرەوسى خەرىك بوو
ھەموو پى لە بەر دەکرد و دەیفەر موو:

چەندىن سأل متالای ئىحيام دەکرد، ھەموو فەصل و بابەت و پىتەكانىشى
بە بايەخەو ۋە دەمخویندەو ۋە بە وردى سەرنجەم دەدان، ھەموو رۆژك
زانستىكى نوئ و ئەسراىكى گەورەترم بۆ دەردەكەوت، جىاواز لەو ھى رۆزانى
پىشوو لىئى حالى بووبوم. ۋە ھىچ كەس بە قەدەر ئەم قوطبە گەورەيە تارىفى
ئىمامى غەزالى نەکردو ۋە، كە فەر موو يەتى:

ئەو ھى زۆر متالای بکات دەكەو پتە بەر نەزەر و مەرحەمەتى پەرورەدگار ۋەو،
كەسبى محەببەتى خودا و پىغەمبەر ﷺ و فرىشتەكان دەكات و، شەرىعەت و
طەرىقەت و حەقىقەت بەيەك دەگەيە نىت.

يەككە لە فەر موودە نايابەكانى لەم بارەو ۋە فەر موو يەتى:

لَوَبَعَثَ اللَّهُ الْمَوْتَىٰ لِمَا أُوصُوا الْأَحْيَاءُ إِلَّا بِمَا فِي الْإِحْيَاءِ !

ئەگەر خوداى گەورە مردو ۋەكانى زىندوو بىكر دايەتەو ۋە، ۋەصبەت ييان
بىكر دايە بۆ زىندوو ۋەكان، ئەوا رۆبەر ۋى ئىحياى ئىمامى غەزالى يان دەكردنەو ۋە
داواى جىبەجى كردنى فەر موودەكانى ناو ئىحيايان لى دەكردن.

ۋە دەیفەر موو:

من شايبەتى دەدەم بە ئاشكرا و پەنھانى، ئەو ھى متالای بکات ئەوا رېنومايى
كراو ۋە ھىدايەتى دراو ۋە، ئەو ۋەندە ھانى موسولمانان دەدا لەسەر بلاو كردنەو ۋە
خویندەنەو ھى كىتپى ئىحيا.

تەنانەت ھەندىك لە نەخویندەوارەكان كە تواناى ماددىيان ھەبوايە
يەككىيان دەگرت بە كرى و ئىحياى بۆ دەخویندەنەو ۋە، تا لە ژياندا بوو بىست و

پېنچ جار ئىحيای به سەردا دەخوئىندەو و ھەمو جارىك كه خەتمىكى دەکرد
 ميواندارىبه كى گەورەى بۆ ساز دەکرد و، خەلكانى بۆ كۆ دەكردهو.
 ھەر بەم شىوہىه شىخ عەلى دەخوئىندەو بۆ برا نەخوئىندەوارەكەيشى و
 فرمانىشى دەدا بە كورەكەى كه بەو شىوہ بىخوئىنتەو بە سەرخویدا، ئەویش
 تا لە ژياندا بوو بىست و پېنچ جار تەواوى ئىحيای بە سەر باوكى دا
 خوئىندەو^(۱).

عارىفى خوداناس عەلى كورى ئەبى بەكرى سەققاف فەرموہەتى:
 ئەگەر بى باوہرەك پەرەكانى ئىحيا ھەلبەتەو ئەوا موسوئمان دەبىت
 چونكە سىرپىكى تايبەتى تىدايە، دلەكان رادەكنشيت، مەبەستى ئەوانەيە كه
 ئاگادارى عەيب و عارەكانى خويان نين، دلپان گوشاد دەبىت و سىنەيان
 دەكرتەو و رۆحيان بە ناوہرەكەكەى ئاشنا دەبىت.

بۆيە سەيردەكەيت زۆرەى نوسەر و رۆشنبرە ئىسلاميەكان بە تەواوى
 جياوازی بيرو رایشانەو، كه ھەلسەنگاندنى تايبەتى بۆ ئىمامى غەزالی
 دەكەن، لەبەردەم كىتیبى ئىحيادا ناچارن كه بە پزەوہ باسى بكەن.

تەنانەت ئەوانەش كه لە قوتابخانەى سەلەفى دا پەرورەدەبوون زۆرىكيان
 شاہەتى راستى بۆ دەدەن، چونكە كه دەگەرپنەو بۆ سەرچاوہ و پيشەواكانى
 خویشيان وەك ئىبن وتەيمىيە و قوتايبەكانى، سەيردەكەن لە گەل ھەندىك
 سەرنج و تىببىنى لە سەر تىكرای كىتبەكە، رايەكى زۆر باشيان دەرپرپوہ
 بەرامبەرى، تەنانەت ھەندىكىشيان ناچارىش بوون كه كورتیان كردۆتەو و
 بلاويان كردۆتەو.

(۱) ايضاً، ص ۱۷-۱۸ بهامش اتحاف السادة المتقين ج/ ۱.

تەسەووف و غەزالی

لە دواى شەش مانگ لە حالەتێكى بىر كۆرەندەوێ زۆر تايبەتى، كە هەمو شۆمەندىبەكانى و ژيانى جاھ و دەستەلات و سامان و خىر و بىرى ناوو شۆرەتى لە بەر چا و كەوتبوو، بە دواى پىنگاى حەقىقەتدا وىل بوبوو، نەك وىلى سەر گەردانى، بەلكو وىلى پىنگاى پىنومايى، چونكە دەروازەكەى دۆزىبەو و، كلىلى دەركاكەى خستبوو و ناو دىيەو و، ئاسۆى داھاتووى لا پون و ئاشكرا بوو.

بۆيە بەر چاوى پون بوو، دەيزانى چۆن هەنگاوەكانى ژيانى دەنىت، دواى ئەوێ دە سالى تەواو بە دواى حەقىقەتدا دەگەرا، نەك بىدۆزىتەو، بەلكو پى بگات و خۆي لەسەر پىبگەيەنىت، هەمو دەروازەكانى تىر تاقى كۆرەو، لە ناو شارپىنگەى (فَفِرُوا إِلَى اللَّهِ) دا خۆي دۆزىبەو، كە هىچ كۆر و كۆمەلىك نەما تاقى نەكاتەو، خەلۆ و كەنارگىرى نەما نەيكىشيت، ئىش و ئازارى سەخت نەما نەيچىت، هىچ بىر و ھزر و قسە و پا و پاوتىك نەما لە بىزىنگى تىرامان و لىكدانەو و وردىبىنى و توئىنەو دا داي نەبىت و كۆزەرەكەى فرى نەدات و پوختەكەى بە دلىدا نەبىت^(۱).

لە پاشان چاوى دلى كرايەو و ئاسۆى ژيانى لى ئاشكرا بوو، خۆرى پاستى و حەقىقەتى لە سەر ھەلەت، نوورى خوداوەندى كۆرە ھاوپازى ھەمىشەيى، پىنگاى پاستى و خوداناسى ھەلەزارد، متمانەى تەواوى پەيدا كرد.

بۆيە گەيشتە ئاسودەيى و دامەزرانى تەواو، ئامانجى ژيانى دۆزىبەو، دواى لىكۆلىنەو و سەرنجدان و تىرامان و قوول بۆ داچوونىكى زۆر، ئىنجا گەيشتە ئەو بىروا بە ھىزەى كە بفرموت:

(۱) رجال الفكر والدعوة في الاسلام، الندوي ل/ ۲۴.

وَأَنْكَشَفَ لِي فِي أَثْنَاءِ هَذِهِ الْخَلَوَاتِ أُمُورٌ لَا يُمَكِّنُ إِحْصَاءُهَا
وَأَسْتَفْصَاءُهَا وَالْقَدْرَ الَّذِي أَذْكَرُهُ يُنْتَفَعُ بِهِ ^(١). واته: له ماودی نه و ده سأل
خه لوه و پرازهت کیشانه دا، فرمان و نهی و وام بو ناشکرا بوو، ناکړت هه مووی
باس بکړت، یان به نه و په پریان بگهیت بکړت، به لām نه و نه اندازه ی که ده کړت
باسی بکه م و سوودی هه بیت. إِنِّي عَلِمْتُ يَقِينًا أَنَّ الصُّوفِيَّةَ هُمُ السَّالِكُونَ
لِطَرِيقِ اللَّهِ خَاصَّةً، وَإِنَّ سِرِّيهِمْ أَحْسَنُ السِّرِّ وَطَرِيقَهُمْ أَصَوَّبُ الطَّرِيقِ، وَ
أَخْلَاقُهُمْ أَزْكَى الْأَخْلَاقِ. بَلْ لَوْ جُمِعَ عَقْلُ الْعُقَلَاءِ وَحِكْمَةُ الْحُكَمَاءِ وَعِلْمُ
الْوَاقِعِينَ عَلَى أَسْرَارِ الشَّرْعِ مِنَ الْعُلَمَاءِ لَيُغَيِّرُوا شَيْئًا مِنْ سِرِّيهِمْ وَأَخْلَاقِهِمْ
وَيُبَدِّلُوهُ بِمَا هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ لَمْ يَجِدُوا إِلَيْهِ سَبِيلًا، فَإِنَّ جَمِيعَ حَرَكَاتِهِمْ وَ
سَكَنَاتِهِمْ (فِي ظَاهِرِهِمْ وَبَاطِنِهِمْ) مُقْتَبَسَةٌ مِنْ نُورِ مَشْكَاتِ النُّبُوَّةِ، وَلَيْسَ وَرَاءَ
نُورِ النُّبُوَّةِ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ نُورٌ يُسْتَضَاءُ بِهِ ^(٢).

پیش نه و دی رافه ی نه م ده قه تایه تیه بکه م، که دواچوړی گوشراوی پر له
تاقی کردنه و دی ده یان سأل ته مه نی پر به ره که تی نیمامی غه زالی بووه، که نه و
نه نجامه پیروزی لئ که و توتوه و، که رتبازی ته صه و و فی به هه مو شیوه یه کی
متمانه و دامه زراوی له گیان و پو حیدا هه لبارد و، کو تا برپاری دا که بیکاته
رتبازی ژبان و مردنی. به لām جیگه ی سه رسورمانه که هه ندیک له و تو تزه رانه ی
شتیان له سه ر غه زالی نووسیوه، به گیانیکی دوور له به پر سیاریه تیه و یان
دور له نه مانه تی نه ده بی یه و لیکدانه و دیان بو قونا غه کانی ژبانی غه زالی کردووه
له روانگه ی بیر و هزی خوینده واریکی نیمچه سه له فییه و، کرداره کانی
پیشه و غه زالی یان دادگایی کردووه و، به هه ندیک پتودانگی خو یان لپرسینه و

(١) المنقذ من الضلال ص/ ١٣١ .

(٢) المنقذ من الضلال ص/ ١٣٢-١٣١ .

يان له گه ډاډا كړدووه، كه هر له بڼه پرتدا خوږيان حه زيان به چاره ي نه هلى ته صه ووف نايه ت و، باوه پريان به بڼه ما و نه ركانه كاني رت بازه كه نيه، كه له جوړى په روه رده كړدن و رپازه تكيشان و كه سې واري دات و چوڼيه تى به رز بوونه وهى موريد له پله و برينى مقامه كاندا، له گه ل بير و بوچوونى وشكه لاني ساراي پان و به رينى بڼ ئاو و، ئاواشته بوونى دوور له رچوحيه تى نه وانداناگونجيت، ئيتر چوډ ده توانن به و كه رسته و بڼه ما فله سه فيانه ي كه بوخوږيان بروايان پڼيه تى، حوكم بدن به سهر بير و باوه پري ته صه ووفيدا، كه نه مه هه مووى هه لئنجراوه له دهقه پيروژه كان و، گوښكراو و ئاواشته يه به ته واوى بڼه ما و پرسه رچوحيه كان و، وه رگيراو و پته و كراو و چنراوه به مه دد و فه يز و بابته مه عنه ويه كانه وه، كه دوور و نريك له گه ل رهوتى ماددى و چه پره ويى به ناو سه لفييه تى (ئيسلاميدا) ناگونجيت.

بوڼه دوورن له بير و هزرى نه وان و، روبه رپو بوونه وه و به رپه رچدانه وه و زياتر شيته ل كړدنه وهى بوچوونه نادرسته كانيان، كات و شوپنى تاييه تى خوږى هه يه، كه نابڼ نه و كه شه رچوحيه ي پڼ تيك بندين، كه به هوږى باسكردنى زاتيكى وهك ئيمامى غه زالى به وه چاوه نواړى فه يز و مېر و ته جه للياى خوداى ده كه ين، كه برژئ به سهر دلّه كانماندا و، به نوورى ئيمان زياتر ئاواشته يان بكاته وه... كه واته ده مكوتكردنى نه وانه ته نها به خستنه روى بابته ته ته صه ووفيه كانه، كه بڼه ما جوانه كاني رت بازى ته صه ووف، نه گهر به پوختى و په سه نايه تى خوږى پيشچاو بخريت، ئيتر هه مو بير و هزره نه زوكه كان ده فيان دهنگى نايه ت و له شوپنى خوږياندا ده پوكينه وه.

به لام نه وهى جيگه ي سهر سوړمان بوو بو من، كه پيشه كى يه كيك له چاپه نوئ كاني (احياء علوم الدين) م خوينده وه، زور به جوانى و ورده كاريه وه لايه نه كاني ژيانى ئيمامى غه زالى روون كړدوته وه. به لام كه دپته سهر لايه نه

تەصەووفیە کە ی، دیسان دەکەوتتە هەمان هەلە ی، با بڵین سەر پێ ی ئەوانی ترهوه، کە لە پروانگە ی پرتباز و بەرنامە ی ئین و تەیمیه و هاو راز و قوتابیه کانی کە تێ کەوتوون، ئەویش بە و ئاوازهوه سەرنجه کانی تۆمار دەکات. کە رەخنە لە ئیمامی غەزالی دەگرت و دەلێت^(۱):

ئەوه ی لە غەزالی دەگیرت، چوونیه تی بۆ ناو تەصەووف وهك کە سێکی شهیدا و عاشقیکی ئەویندار، نهك وهك کە سێک کە بە وردبینی و چاوی رەخنەوه بچیتە ناویهوه، سەرنجی زانسته کانی تەصەووفی نهداوه بە چاوی رەخنەگری، وهك چۆن سەرنجی زانسته کانی فەلسەفه و زانایانی عیلمی کە لام و باطینیە کانی داوه، بە لکو به چاوی رەزآمە ندیهوه سەیریان دەکات.

لە پاشان دەلێت: غەزالی هەلسوکه وتی لەگەڵ تەصەووفدا بە هۆی دلیهوه کردوویه تی نهك بە هۆی عەقلیهوه، یان بە هۆی حەز و زهوقهوه پیش ئەوه ی لە پرتگە ی فیهقه وه بیّت، ئەمەش وای کردووه کە هەندیک شتی ئی وەرگرتوون کە بۆتە رەخنەیه کی سەرنج راکیش لە سەر ئەهلی تەصەووف، لە روی فیکر و سلوکی صوفیه تیبه وه، بێ ئەوه ی بهراوه ردی بکات بە یاسا کانی فیهقه، یان لۆژیک و ژیر بیژی. هەر بهم هۆیه وهیه کە عەللآمە (ابن الجوزی) و کەسانیکی تر رەدیان کردۆته وه و، زۆریه ی بیرو فیکره تەصەووفیه کانیان بهر په رچ داوه ته وه، لەگەڵ کرده وه و ئەحواله کانیان، کە گوایه پێچه وانە ی یاسا کانی شه رعه و، لە کیتاب و سوننه ت لایان داوه.

لە سەر ئەم بابە ته، وه له وتوێژنه وه سەر پێ ییه ی خۆی تێ کەوتووه، هەمان قسه و بیرو بۆچوونی نه یارانی تەصەووف دوباره دهکاته وه و، زۆریه ی بیرو به رنامە ی تەصەووف رەد دهکاته وه و غەزالیشی پێ لەکە دار دهکات ...

(۱) بنوارة: إحياء ج ۱/ به لیکۆلینه وه ی علی محمد و سعید المحاسنی، دار الفیحاء، دمشق: ۱۴۳۱/۲۰۱۰

پشت به خودا له وهلامی ئەم بهرێزه دا دهلێن:

یه کهم: ئەگەر بۆ خۆی تۆزێک وردتر بگهڕێتهوه دواوه و، چەند لاپه‌ره‌یه‌ک له نووسینه‌که‌ی خۆی به‌ چاوی ئەقل و وردبینی‌یه‌وه بخوێنێته‌وه، ئەوا له‌م هه‌مو قسانه‌ی په‌شیمان ده‌بێته‌وه، چونکه‌ خۆی سه‌لماندویه‌تی که ئیمامی غه‌زالی چه‌ندێک زانا و بیرمه‌ند و هوشیار و تیگه‌یشتوو بووه، وه‌ دواي لیکۆلینه‌وه و توێژینه‌وه له‌ سه‌ره‌ه‌موو زانسته‌کانی عیلمی که‌لام و بیر و فیکری باطینیه‌کانه‌وه و، تیگه‌یشتن له‌ فه‌لسه‌فه و په‌خه‌ لێگرتنیان، ئیمجا برپاری خۆی داوه.

باشه‌ ئەو که‌ خاوه‌نی ئەو هه‌موو توانا خاریقه‌یه‌ بووه، ئیتر چۆن هه‌روا به‌ ناسانی خۆی ته‌سلیمی فیکره‌ی ته‌سه‌ووف کردوووه و، وه‌ک که‌سیکی شه‌یدا و دور له‌ هه‌مو حاڵه‌تیکی ژیر بێژی و نه‌قلانی هه‌لبێژاردوووه، که‌ ئەمه‌ به‌ راستی تۆمه‌تیکی زۆر نا‌ره‌وايه که‌ رۆبه‌روی ئیمامی غه‌زالی بک‌رتته‌وه.

دوهه‌م: غه‌زالی هه‌مو بنه‌ما فیکری و فه‌لسه‌فیه‌کانی تاقی کردۆته‌وه، فیکره‌ی باطینیه‌کان و هه‌مو بیر و هه‌زره‌ جیاوازه‌کان که‌ توێژینه‌وه‌ی له‌ سه‌ر کردوون و، شه‌ره‌زایی خۆی تیاندا چه‌سپاندوووه و، دوا جارێش برپاری راست و دروستی به‌رامبه‌ر هه‌مویان داوه، که‌واته‌ هیچ هه‌نگاوێکی به‌ بێ به‌رنامه و توێژینه‌وه‌ی ته‌واو نه‌ناوه. باشه‌ ئایا ده‌گونجێت بۆ به‌ر په‌رچدانه‌وه‌ی زانستی فه‌لسه‌فه، له‌ سه‌ره‌تاوه‌ ته‌واو خۆی لێ شه‌ره‌زا بکات و، له‌ پاشاندا کتێبێک دابنێت به‌ ناوی (مَقَاصِدُ الْفَلَاسِفَةِ) تا به‌ جوانترین شیوه‌ فه‌لسه‌فه‌ بناسینێت به‌ هه‌مو زانا و هه‌واداران، که‌ له‌ سه‌ره‌تاوه‌ وه‌ک ئەوه‌ی رایانکی‌شایێت بۆ ناو پ‌ری خۆیان، ئاوا دلایان به‌ دانراوه‌که‌ی ئیمامی غه‌زالی خو‌ش ده‌بێت، له‌ پاشان که‌ هه‌موویان دلنیا ده‌کاته‌وه، ئیمجا بنج و بنه‌وانی فه‌لسه‌فه‌کانیان هه‌لده‌ ته‌کینێت و، به‌رپه‌رچی هه‌مو فیکرو بیر و باوه‌ره‌ فه‌لسه‌فه‌کانیان ده‌داته‌وه و،

به سهرکه وتووې روبه پړوی میتودی فلهسه فی و هزر و فیکره کانیان ده بټته وه. هه ربه م شټوهیه که به رامبه رباطینییه کانیش جۆلاوه ته وه.

نایا بۆ پرسنکی ئاوا، که هه رگیز به ئەندازه ی عه قیده و بیروباوه ر گرنګ نییه، که چاره نووسی ژبانی داهاتووی خۆی پټوه بهنده، چۆن ده بټ به و گرنګییه ئاوا که له روياندا رابوه ستیت و، هه مو بیر و ئەقل و فیه و تیگه یشتنه کانی به کار به ینیت بۆ رده دانه وه یان. ئە گونجیت بلین غه زالی بۆ دابین کردنی ژبانی داهاتوی خۆی، که میلیاره ها سالی قیامه تی له سهر بهنده و پټی به ستراوه ته وه، بلین: هیچ ئەقل و زانست و لۆژیکی بۆ نه خستۆته کار و، ته نها شوین عه شقیکی رۆحی و شهیدا بوونیکی دهرونی خۆی که وتوو و، چاره نووسی هه تا هه تای قیامه تی خۆی داوه ته دهستی قه ده ر و، هه روا به ئاسانی و بټ لیکدانه وه ته واو ته صه ووفی به و هه مو که موکوپر یانه وه (وهک ده لټن) وه رگرتوو و، پابه ندیشی لټ کردوو و، چاویشی له حه نای هه ل و فیکره پوچه کانیاندا نوقاندوو و، کردویه تی به ژتر که ره گه لاوه؟ نایا ده گونجیت ئەم هه مو بټ و بژدانیه ره وا ببینین به رامبه ر زاتیکی زانای دانای په ندیاری بلیمه تی شه رع ره وی زاهیدی خوداناسی وهک نیمامی غه زالی؟!

سټیه م: با گوئ له نیمامی غه زالی و راقه ی فهرمووده که ی خۆی بگرین، که دوا به دوا ی توژینه وه کانی له سهر رباطینییه کان و فلهسه فه و لایه نه ئەقلانییه کان، رټبازی ته صه ووف هه لده بژټیت و فهرموویه تی:

به متمانه و دلنایای ته واوه وه هاتومه ته سهر ئەو برپوایه ی که ئەهلی ته صه ووف ته نها ئەوانن به تایبه تی رټنگای خوداپه رستییان گرتۆته به ر، سالیکی رټنگای حه قیه تن، شیمه و ره فتاری ژبانیان جوانترین ره وشته و، طه ریه ت و رټبازه که یان باشتترین و راستترین رټنگایه و، ناکاریان به رزترین و پالفته ترین ره وشته، به لکو نه گه ره قلی هه رچی ناقل و دانا کان و په ندیاری

ھەموو ھەكیم و تېگەشتوو ھەكان كە ھەمو ھەپنى و ھەسرارەكانى شەرىعەتیان
 لەبەر چاودا، ھەموى كۆ بكەیتەو، لەو پىگایەو ھەول بەدەیت
 گۆرانكارى بە سەر تاقە رەوشت و ئاكارىكان بەینیت، وە بیگۆریت بە
 شیوەیەكى باشتەر، ئەوا دۆش دادەمىنیت و ھەرگیز پىگایەك بۆ ئەو
 گواستەو ھە نابینیتەو. چونكە ھەرچى جۆلە و بزواندن و بى دەنگى و ھە-
 ستانىكى ظاهیری و باطینی ئەھلى تەصەووف ھەيە، ھەمووى سەرچاوەكەى لە
 نوورى حەزەرەتى پىغەمبەر ھە (ﷺ) وەرگىراو. وە لە سەر ڕوى زەویدا نورىكى تر
 نىبە كە خوڤانى پى رۆشن بكەنەو، جگە لەو نوورى پىغەمبەرە نەبىت (ﷺ).
 لە پاشان حەزەرەتى غەزالى زیاتر باسى تېگەشتنى خۆى لە بەرزى
 تەصەووف و طەرىقەتەو دەكات، بۆیە خۆى تەسلىم دەكات و فەرموویەتى:
 ئەوانەى قسە لە سەر تەصەووف دەكەن دەتوانن چى لە بارەو ھە بلىن:
 كە یەكەم مەرجى تەصەووف طەھارەت و پاكبونەو ھە ئەو ھەيە كە دلەكانیان بە
 تەواوى پاك ببیتەو، لە غەیری خودا و، دووربكەو یتەو ھە ھەموو (ماسوى اللە)
 و، كلىلەكەیشى كە لە جىگەى (اللە اكبرى) دابەستنى نوژنى فەرزدايە، ئەو ھەيە
 كە دلیان بە تەواوى رۆچوبىت و غەرق بووبىت لە زىكرى خودادا و،
 كۆتایبەكەیشى بە وەدیت كە مورید بە تەواوى فەنا ببىت لە خودادا و، ھەمو
 دونیا و ئارەزوات لە بیر بكات و، تەنھا خودای لە بیر بمىنیت.
 ئەم پلەى فەنايەش بەدەر لەو ھەيە كە دەكەو یتە ژىر ئىرادە و تاقى كردنەو ھەو
 كەسبى بەندەكانەو، بەلام بەرزبوونەو ھە بەردەوامە، تا ئەو ھەندەى كۆتا دىت
 بۆ پلە بەرزەكان، كە باسكردن و لىدوان لەو بابەتە زۆر تەنگ و بەر تەسكە، وە
 ھەر كە سىكىش بىەو یت تەعبىر لەو ھەست و بۆچون و پلە تايبەتیا نە بداتەو،
 ئەوا بە دەگمەن نەبىت، دەكەو یتە ھەلەيەكى نەخوازراو ھەو، كە ناتوانىت خۆى
 لى بپارزىت.

پوخته ی ئەم بابەتە بەو دەگات:

کە فرمانە کە دەگات بەو ئاستە ی کە جووری نزیك بونەو دەکە، لەوانە یە هەندیک بە شیوە ی (حلول) و تیکە ل بوون لیکدانەو ه ی لە سەر بکەن، یان بە واتای (ئیتیحاد) و یە کبوون (پەنابە خودا)، یان لە روانگە ی تا قمیکی تریشەو ه بە (وصول) و گە یشتن لیکدانەو ه ی بۆ بکەن، کە هەمویشی هە لێ یە و دە بی ت خو یانی ئی لایدەن.^(۱)

ئە گەر تە نها بە وردی سە رنج لە م دە قە ی ئی مامی غە زالی بدە ین، کە مامۆ ستای پێ شە کی نووس بۆ خو ی گواستو یە تیەو ه ئی یەو ه، ئایا ئەو ه نا گە یە نی ت کە غە زالی چ کاتیک خو ی بە دە ستەو ه داو ه؟ ئایا وە ک (حلولی و یە کبوون و گە یشتو وە کان) بیری کردۆ تەو ه و تە صەو و ف ی ناسیو ه؟! یان خو ییشی لە تە صەو و ف ی راستی حا لی بوو ه، کە سە رە تا و ناو ه راست و کۆ تا کە ی بە رو نی بە یان کردو وە و، هە مو کار و بیرو ه زری لە رێ لادەرە کانیشی بە هە لێ و تاوان ژمار دوو ه.

چوارەم: ئە گەر سە رنج لە هە مو نوو س راو و پێ نو مای و مە ر جە پە رو ه ردە ییە کانی ئی مامی غە زالی بدە ین، کە بونیاتی تە صەو و ف ی راستە قینە ی لە سە ر دامە ز راو ه، بۆ مان دە ر دە کە ویت، نە ک هەر لە گە ل شە ریعە تا بە مە ر جی زانیو ه کە یە ک بگرنەو ه و لێ لانە دەن، بە لکو بە پێو یستیشی زانیو ه کە سنووری ئە ق ل و زاهیری شە ر ع نە بە زین، تا توانا و ئارەزو یان لە ژێر دە ستدا بی ت، لە زاهیری شە ر ع لانە دەن و خو یشیان تووشی پرسیار و وە لامی خە لکیکی نە شارەزا نە کە نەو ه. بۆ یە دە بینین تە نانە ت جە زبە ی راستە قینە ی صو ف ی کە لە ژێر دە ستە لآت و ئارەزو ی موریددا نییە، دە بی ت ئەو پە ر ی خو راکر بی ت و،

(۱) المنقذ من الضلال ص/ ۴۹-۵۰.

تابشتوانیئت نابیئت ئاشکرای بکات، مه‌گه‌ر وه‌ک پژمه به زۆره‌ملی خۆی فهرز بکات به‌سه‌ریداو هیچ چاری نه‌میئیئت.

پینجه‌م:

ئه‌و نمونه تایبه‌تیانه‌ی که حه‌زهرتی غه‌زالی ده‌پینئیته‌وه و، به لای نه‌یارانییه‌وه جینگای په‌خنه‌یه، کارئیکی سه‌رسوپه‌ینه‌رنییه، چونکه ئه‌وانه هه‌مو متمانه‌یه‌کیان به‌و کار و روداوانه‌یه له سنووری بیر و هه‌ستیاری هه‌ر پینچ حاسه‌که‌یاندا جینگای ده‌بیته‌وه، به‌لام هه‌رکه‌سێک ئه‌و سنووره‌ی به‌زاند، ئه‌وانه یه‌کسه‌ر بریار ده‌ده‌ن که ئه‌وه نادرست و بن شه‌رعییه، ئیتر هه‌رگیز بیر له‌وه ناکه‌نه‌وه ئه‌وه سنووری نه‌قل و بیرکردنه‌وه‌ی ئه‌وان به‌رته‌نگه و ئه‌و دیوی مه‌به‌ست و قه‌ده‌ره شاراوه‌کان نابین.

بۆ نموونه: موریدیکی پینگه‌یشتوو نه‌گه‌ر له جینگه‌یه‌کدا سوننه‌تیکی راسته‌قینه‌ی نه‌کرد و گرنگی پێ نه‌دا، یه‌کسه‌ر تۆمه‌تی بۆ دروست مه‌که، کێ ده‌لێت نییه‌تی ئه‌و له نه‌کردنه‌که‌ی، زۆر باشترنییه له ئه‌نجامدانی سوننه‌ته‌که، نه‌گه‌ر یه‌کێک پشیکێ درێژی به‌ردایته‌وه، ئه‌وه له پوانگه‌ی چوارده‌وره‌که‌یه‌وه سوننه‌تیکی (مؤکده‌)ی به‌ جه‌پیناوه، نه‌گه‌ر له پڕێکدا ئه‌و پشهی تاشی، ئه‌وه‌ی شاره‌زا بیئت چاوه‌نواپ ده‌کات تا هۆکاره‌که‌ی بۆ ده‌رده‌که‌وێت، ئه‌وه‌ش که سه‌رپێی بریار ده‌دات، یه‌کسه‌ر تۆمه‌تی ناجۆری بۆ دروست ده‌کات.

باشه کێ ده‌لێت کاتی خۆی ئه‌م پشهی له به‌رمه‌رامیکێ دونیایی، سیاسی، فریودانی خه‌لکی، یان ته‌نها جوانی نه‌هێلاوه‌ته‌وه، ئه‌مڕۆ که ده‌زانیت خیری ناگات برپاری تاشینی ده‌دات و، له نییه‌تیشیدا هه‌یه که ئه‌مجاره به‌ری دایه‌وه ته‌نها به‌ نییه‌تی سوننه‌ت به‌پینئیته‌وه. هه‌ر کارێک حیکمه‌ته‌که‌یت زانی سه‌رسوپمانیشت لێی نامیئیئت. نه‌گه‌ر زانایه‌ک واز له مه‌لایه‌تی یان ده‌رس ووتنه‌وه یان وتار بیژی و قه‌زاوه‌ت و دادوه‌ری به‌پینئیئت، که به‌ رواڵه‌ت پۆلێکی

چاكسازى زۆر گرنگى بويىت، ئايا نابىتتە جىڭگاي رەخنە و گلەيى و سەر زەنشتى دەۋرۈبە رەكەي؟ ئەي بۇ كاكى رەخنە گرلە ئىمامى غەزالى، بۇ خۆي ژياننامەكەي دەنۋوسىتەۋە و دەلىت: ۋازى لە مەدرەسەي نىظامىيە ھىنا كە چۈارۋەد مامۇستاي تىدابوو كە لىي بەھرەمەند دە بوون، چونكە حىكمەتەكەي دەزانىت و توۋىزىنەۋەي لە سەر ژيانى كىردوۋە، بە كەمى و غەيبەي لە سەر ناگرىت، بەلكو دەلىت ۋازى لە دونيا ھىناۋە و روى لە ناسۆيەكى دىندارى جىاۋازتر كىردوۋە. ئەي بۇجى ئەگەر ئەم زانا و (حجة الاسلام) ە شارەزايە، ئەگەر ۋەرزىش و پىازەتتىكى رۇخى بۇيەكك دىارى بكات، يان ھەئسەنگاندنىك لە سەر حالەتى يەكك بكات و، كارەكەي ئەۋى بە لاۋە پەسەند بىت، با بە رۋالەتتىش لەگەل زاهىرى شەرعدا نەگونجىت، بۇ يەكسەر رۋبەروى تۆمەتى دوۋرى لە شەرىع و بەرنامەي فىقىي دەدەيتەپال؟ باشە بە چ پىۋەرئىكى زاهىرى شەرى ھەمو پىغەمبەرانى خودا، كوشتى مىندالىكى بىن تاۋان و، كون كىردنى كەشتىيەكى بىن زىيان و، رۋبەروبوۋنەۋەي مەترسى غەرق بوون و خىكاندى بەلاۋە پەسەندە.؟! باشە ئەگەر ئەۋبەسەرھاتە دروستە قورئان نەيگىرپايەتەۋە، چۆن دەچۈۋە ژىر سنوۋرى ئەۋ شەرە زاهىرىيەي كە ئەۋ رۋالەت خۋازانە تەنھا تۈنكەكەي دەبىنن و ئاگايان لە ناۋئاخىن و كالكەكەي نىيە؟

باۋەرتان ھەبىت زۆرىك لەۋ وشكە موسولمانانە ئەگەر دەستەلاتيان ھەبىت ئەۋ چىرۆكەيان لە ناۋ پەرەكانى قورئان دەرەھىنا، بەلام ھىچيان بىن ناكرىت، ئەينا ئەگەر قورئان نەبۋايە و فەرموۋدە بۋايە: لە ۋەد لاۋە تىي بەر دەبوون و بە زەغىف و لاۋاز و نەگونجاۋ و پىچراۋ لە قەلەمىان دەدا.

نابىنى فەرموۋدە دروستەكانى بوخارى و موسلىمىشىيان داۋەتە بەر نەشتەرى زوبانى بەد زوبانىيان و، ئەۋەي نەچىتە سنوۋرى ئەقلىانەۋە تۆمەت بۇ ئەقلەكەيان دروست ناكەن، كە نابىنايە و بىن توانايە و، لە ھەمو شت

ئاتوانىت ھالى بىت، بەلكو تۆمەت بۇ دروستى فەرمودە ھەھىجەكەى
پىغەمبەر ﷺ دادەننن و، بە رەوا و دروستى نازانن.

باشە ئەگەر يەكك شارەزا لە زاراوہ و (موصطەلەھاتى) تايبەتى دەستە و
تاقمىك نەبىت، چۆن دەبىت دەم بخاتە كارىكەوہ كە لىي شارەزا نىيە و، لە
خۆيەوہ لىكدانەوہيان بۆ بكتات، بە پىي ھەواو ئارەزواتى نەفسى.

بۇ نمونە: شىخ موحىددىنى عەرەبى روى لە كۆمەللىك كرد و پىي ووتن:
ئايىنى ئىوہ ئەوہتا لە ژىر پىي مندايە، (دينكم تحت قدمي هذا) ئەگەر يەكك
شارەزا نەبىت، كى لە واتاي ئەم رستەيە دەگات، كى رازىيە دىنى ئەو لە ژىر پىي
يەككى تردا بىت. دواي دەركەوت كە مەبەستى شىخى گەورە ئەو دىنەيە كە
ئەوان كرىديويان بە پەرستراوى خويان، واتە پارەو پولاتان كرىدووہ بە دىنى
خوتان (دينكم دىناركم) ئەويش فەرموويەتى:

ئەو دىنار و پارە و زىرەي كە ئىوہ دەبەرستىن لە ژىر پىي مندايە. دواي
دەيان سأل ئەو جىگەيان ھەندايەوہ كە ئەو قسەي تىدا كرابوو، سەير دەكەن
كوبەيەكى تىدايە پىرەتى لە مالى دونيا.

بە پىي روالەتى فرمانەكانى شەرى ئىسلامى لە سەر ھەندىك قسەي لەو
بابەتە كە لە واتاو و مەبەستەكانيان ھالى نەبوون، يان بە زاھىر پىچەوانەي
فرمانى شەرىعەتى ئىسلام بوو، بۆيە ھەللاج و ھاووينەكانيان سزادا و
كوشتىيان، بەلام دەركەوت كە ئەوان لە ھەموو يەكتاپەرستەكان پابەندتر
بوون بە تەوھىد و خوداپەرستى راستەقىنە.

پرسىار لە دكتورى شارەزا و لىزان ناكىرت چ جورە دەرمان و چارەسەرىك
دىارى دەكات، ئەبى بۇ پرسىار لە دكتورەكانى دل (أطباء القلوب) بكىرت كە
بۆ رىازەت كىشان و موحاھەدە چارەسەرىكى تايبەتى و ناوازەي بۆ بنوئىت.
تۆسەرت ئىش دەكات، ئەو لە ژىر پىتەوہ چارەسەرت بۆ دادەننن.

ئەى ئەوئى تووئى نەخۇئى ئىرەئى و عوئ و خۇبەسەندى و خۇ
بەئت زان و نەسەق زلى دەئىت، يان فىزو دەمارئكى يەكجار زۇرى ھەئىت و،
لووت بەرزكاتەو ە سەر دروست كراوانى خودادا و، نەشتوانىت خۇى
لەو دەردە كوشندانە لابات، ئەى پسپۇرى شارەزا چۇن روبەپوى ئەو دياردە
دەئىتەو.

ئەگەر مورشىدى رەببانى پىى باش بىت كە مورىدەكەى رىشە پىشووەكەى
بتاشىت و لە سەر بنەماى تەقوا ئەمجارەيان رىش ەئىتەو، يان پىى باش بىت
كە نەفسى خۇى بشكىنىت، وەك ئەوئى كە كارتك بكات لە ناو خەلكەكەدا بە
خراپەكار و دز و تاوانبار ناوى بلاءو بىتەو، بۇ ئەوئى چارەسەرى نەخۇشىيەكى
سەختى ناو دەرونى بكات، كە خۇى وادەزانىت زۇر خوداناس و تەقواكارە، يان
خەلكى بەو شىو سەبرى دەكەن، كە رىنگاى بەرز بوونەوئى پلەى خوداناسى
لن گىراو و، بەو موحاھەدە و رىازەت كىشانە چارەسەرى ئەو ھالەتە تايبەتيانە
دەكات .

ئىتر چۇن دەئىت دژ بە ئىمامى غەزالى قسەيەك بكەن، چۇنكە بەسەر
ھاتى كابرايەك دەگىرپتەو، ئەو چارە سەرى جىبەجى كر دوو و، بۇ قۇئاغىكى
تايبەتى ژيانى دەيەوئى ناوى خۇى بە دز و خراپەكار بزرىنىت، تا موعجەب
نەئىت بە خۇى و، رىنگاى ئىخلاصى لەعبادەت لەسەر ولاء بكرتەو، بۇيە
دەچىتە ناو گەرماوئك و بەرگى يەكك لە ئامادە بوان دەدزىت و، خەلكەكە
پىى دەزانن و لىى دەكەن بە ھەللاء، ئەو متمانەى خەلكە كە لە دەست دە-
دات كە بە پىاوئكى صالحىان زانىو. ئەوئش تەنھا مەبەستى ئەوئە كە خە-
لكەكە بە باشى نەزانن و سەرقالى بەندايەتى و رىازەت كىشانى خۇى بىت.

ئەگەر مورشىد ئەم كارە بە پەسەند بزانىت، چۇنكە شارەزايە و لىزانە،
كابرايەكى بى ناگا لە دورەو چۇن رىنگە بە خۇى دەدات رەخنەى روبەروبكاتەو.

ههروهك چۆن دهزانين كه ههنگوین شيفايه و قورئان فهرمويه تی، به لّام
 نهگهر سروشت و جوړی نهخوښی كه سيك ليی قهدهغه بكریت، نيشانه ی
 خراپیی ههنگوین نيه، بهلكو نهو كه سه لهو قوئاغه ی ژيانيدا مادام زبانی لي
 ده دات دهبيت وازی لي بهيتيت. نهگهر دروست نهبيت نه م كاره ناوازانه نه نجام
 بدرتن، نه ی چۆن دروسته هه زره تی خاليد (رهزای خودای لي بيت) په رداخك
 زه هری كوښنده ده خواته وه، كه خواردنه وهی ژهر به هه مو پيوهریكي زاهیری
 شهرع هه رامة، به لّام ده بينيت بو نهو كات و زه مانه ده بيته به شيك له
 چاره سه رو، كه سيشمان نه بينی به ناره وای بداته قه له م.

ههروه ها روخاندنی مزگه وت له روی زاهیری شهرعه وه كارتي زور
 ناره وایه، نه ی نهگهر خودای گه وره فرمانی دا (مَسْجِدُ الضَّرَارِ) روخاند،
 زانی كه نهو به ناو مزگه وته بو دژايه تی و تيكدانى ريزی موسولمانانه و بو بنكه ی
 جاسوسى و شيواندن و نانه وهی فه ساده.... نهگهر طه بيبكي دل و به رچاوی
 پون بيت و بليت: نهو جيگايه بروخين، نه وهی متمانه ی پڼ ده كات به بڼ سئ و
 دوو فرمانه كه ی جيبه جئ ده كات، نه وهش كه متمانه ی نيه نهوا تومه تی
 روخاندنی مزگه وتی ده داته پال، كه واته له هه مو روداوه كاندا ده بيت
 به ورد بينيه وه به دواى راستى وعيلله ت و هوكارى فرمانه كان بكه وين و ليی
 حالى بين، له پاشان برپارى دروست يان نادروستى له سه ريده ين.

شه شه م: نيمامی غه زالی هه ر چهنده رڼگای نه هلی ته صه ووف به
 باشتين و گونجاوترين و تاقه رڼگای خوداناسی و سه رفرازی ده زانيت، به لّام
 پيچه وانه ی رای نه وانه ی كه ده لّين نه قل و هه ستیاری نه خستوته كار، ده بينين
 پيشه و غه زالی له هه مو كه سيك زیاتر به چاوی ره خنه وه ده پروانيت بو خودی
 ته صه ووف، تا نه وهی له ملا و لاوه تيكه لي بويت ليی دوور بخاته وهو به پوخته
 و پاکی پيشانی هه وادارانى بدات.

له لایه کی تریشه وه بنواره چ هېرشیک دهکاته سهر نهوانه ی که خوځان به ته صه ووف دا هه لسه پار دووه و، رېبازی صوفیه تیان کردووه به به هانه ی وه دهست هیانی که سبی مادی و، دهسکه وتی دونیایی، وه بزانه چهند به وریایی دهرده کوشنده کانی ناو کومه لگا دیاری دهکات و، نه رکی پیروزی زانایان و هاوړتیا زانی ته صه ووف دهست نیشان دهکات و، چوڼ جیاوازی دهخاته میانی زانایانی دنیا و زانایانی ناخیرهت، که زوړبه ی زوړی زانا و فقهیه و دادوهر و وانه بیژه کانیش دهخاته بهر نه شته ری ره خنه ی توندی خو ی، به بی نه وه ی له هیچ که س سل بکاته وه، یان بیر له وه بکاته وه که بویه ک ساته وه ختیش حه ق و پاستی بکات به ژر لیه وه و بیانشار ته وه. نایا دروسته به که سیکی بلیمه تی ناوا بووتریت عه شقی خستوته پیش عه قلی و، زهوق و ناره زواتی خستوته پیش فیه و تیگه یشته کانی له دین؟! (سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ) جا له کو ی بینم هه مو جار ی پیغه مبه ر گیان ﷺ به دار و لیستی عه داله تی خو ی و، به قه مچی دادوهری هه زره تی فاروق له پشتی نه و که سانه بدات که تومه تی ناره وا دروست دهکهن و (حه ددی ثیفتریایان) له سهر واجب ده بیّت.

حه وته م: به کیکی تر له وه هه لانه ی که تو بژه رانی ژبانی نیمامی غه زالی که تی که وتوون نه وه یه: که وایان زانیوه به بی مورشید کاری کردووه!! به لکو پېشیان خو شه نه م بوچوونه بچه سپین، که مورید و بهنده ی خودا ته نها کیتاب و سوننه ت ده بیّت مورشیدی بیّت و، هیچ پیویستی به ماموستای مه عنه وی نییه. ئیتر خو یان لاده دهن له وه هه مو زانیاریانه ی باس له پیگه یشته ی صوفی دهکات، که ناتوانیت رېگای خوداناسی بگریته بهر و به نه جام بگات، به بی مورشیدیکی ناشکرا، که دهستگیری مه عنه وی بیّت و، له هه مو کو سپ ته گهره و بهرزی و نشیوی رېگا سه خته کانی سه یر و سلوکی صوفیه تیدا هاوړیه تی بکات و، ناگاداریشی بکات و، دهرمانی سار پزکه ری ناخوشیه کانیشی

بۆ ديارى بکات. بۆ ولآمدانهوى ئەم بابەتەش، خۆتەرى بەرپز دەگپرەمەوه بۆ سەرەتای ئەم پێشەکیەى لە سەرژاننامەى پێشەوا غەزالی نوسیومانە که لە ژێر ناوێشانى: (هەنگۆرانی گشتى و سەرەکی بە سەرژاننى غەزالی دا)، لە کۆتایى باسەکەدا دوو نموونەى بەرجەستەمان هێناوەتە، که حافیظى زوبەیدى باسیان دەکات و حەزەرەتى عەبدولوهابى شەعرانى دەگپرەتەوه که ئیمامى غەزالی باسى ئەو کاتانەى دەکات، که هێشتا مورشیدى نەبووه چۆن خەلۆه کیشاوه و، باسى ئەو کاتانەش دەکات که شیخ (یوسف النساج) ی کردووه به مورشیدى خۆى و، به هۆى (تەوهججوهاى) ئەو زاتەوه، چۆن گەیشتوووه بهو ناستەى که خودا (ﷻ) فرمانى پێداوه که صوحبەتى صالحان بکات و، لەگەڵ پیاوچاگاندا ژبان بەسەر بەریت و ئەویش فرمانە که جیبەجێ دەکات و، زیاتر لە طەریقەتدا پێشپەوى دەکات. بیریش لەوه ناکەنەوه که لە زۆربەى نووسراوهکانى غەزالی دا ئەوه دووپات دەکاتەوه، که به بێ مورشید و مامۆستا مورید و زانا ناگەنە ئامانج... سەیر ئەوهیه هەر دواى ئەوهى که باس لەوه دەکات که غەزالی مورشیدى نەبووه، ئەم دەققەى خوارەوى ئیمامى غەزالیش دەهێنێتەوه که پەخنەى لە زانایان گرتوووه، فربو خواردووى شەیتان بوون و، به بێ عیلم و زانستى موحاهەدهى نەفسیان کردووه، به بێ شوێن کەوتن و چاو کردن لە مورشیدیکی پەیبانى شارەزا لە دین و زانستدا کارەکانیان کردووه، وهك ئیمامى غەزالی فەرموویهتى:

(وَكُلُّ ذَلِكَ بِنَاءٌ عَلَى أَغَالِيطٍ وَوَسْوَاسٍ يَخْدَعُهُمُ الشَّيْطَانُ بِهَا، لاشتغالِهِم بِالْمُجَاهَدَةِ قَبْلَ إِحْكَامِ الْعِلْمِ، وَ مِنْ غَيْرِ إِقْتِدَاءٍ بِشَيْخٍ مُتَقِنٍ فِي الدِّينِ وَالْعِلْمِ صَالِحٍ لِلْإِقْتِدَاءِ بِهِ)^(۱).

(۱) احیاء علوم الدین، ب/ ۳/ ۴۰۴.

به پتی هه ئسه نگانندی نه وانه له وه ده چیت ئیمامی غه زالی ناگای له بهر و دوای قسه کانی خوئی نه بیّت و، نه و کۆدهنگی زانایان و نه قطابی طه ربقه تیشی نه بیستبیت که ده فهرموون: (من لا شیخ له فشیخه الشیطان) نه وهی که مورشیدیکی نه بیّت، نه واه شهیتان وه سوه سه ده خاته دئی و، خویشی لئ ده کات به رابه ر و شیخی نه و. که واته نه وانهی ده لّین غه زالی به خو به سه ری و بئ مورشید پیگه یشتوو، ته نانهت له وهش حالئ نین که دوو جوړ پهروه ده کردنی تایبته همهیه به نیسبهت سالیکانی طه ربقی ئاخیره ته وه:

یه کیکیان موریده و پنگای خوداناسی ده گرتته بهر، له پنگه ی په یوه ندی و به یعه تکر دنیه وه به مورشیدیکی کامله وه، نه ویشیان پتی ده وتریت مورد، واته: خودا نه و به ندی خوئی ده ویت و، له خوئی نزیك ده کاته وه.

نه گهر ئیمامی غه زالی مورادیش بیّت به بئ رینومایی پهروه ردگار ناگاته نامانج، جگه له وهی که باسمان کرد، که دوای سه ره تای قوئاغی صه حوه و به ناگاهاته وه، ئیمامی غه زالی چوو خزمه تی شیخی گه وره، فه ضلی کوری محه ممه دی فارمه زی که قوتابی پیگه یشتوو مه دره سه ی نه بوقاسی قوشویری بووه، که له چه رخی خویدا زوړ به ناو بانگ بووه، هه وارگه ی دلانی سالیکانی پنگای خوداناسی بووه.^(۱)

نه گهر چه زره تی غه زالی به متمانه وه پنگای زوهد و ته صه ووفی نه گرتبته بهر، چوئن به و شیوه گوړانکاری دینیت به سه ره هه موو جوړی ژبان و بهرگ و پوښاک و خوداردن و هه ئسوکه وتی پوژانه یدا؟ دیمان چوئن بهرگیکی شری له بهر دایه و گوپالئیکی به ده سه ته وه یه و، به هه موو شیوه یه ک هه ست به سه ر به رزیه کی پوچی ده کات و، به هه موو ده سکه وتیکی دونیایی ناگوړیته وه.

(۱) طبقات الشافعية / السبكي ب / ۶ ل ۲۰۹، ب / ۵ ل ۳۰۴.

کاریگه‌ری

ئیمامی غه‌زالی

له سه‌ر ته‌سه‌ووف

پیشه‌وا غه‌زالی (خودای ئی رازی بئ) له هه‌موو روویه‌که‌وه کاریگه‌ری به‌رچاوی هه‌بووه له سه‌ر پێبازی ته‌سه‌ووف، له روی پاراستن و پوخته کردن و ناسان کردن و هه‌ندیک بئه‌مای گشتی و پێویست که به‌نامه‌پێژی بۆ کردووه که ده‌بێت ئه‌هلی ته‌سه‌ووف پابه‌ندی ئی بکات.

یه‌که‌م:

رایگه‌یاند که سالیکانی طه‌ریقه‌ت و ته‌سه‌ووف به‌ بئ گه‌رانه‌وه و پابه‌ند بوون به‌ زانستی شه‌ری هه‌رگیز ناگه‌ن به‌ نامانج، وه‌ک له‌ په‌یامی: من‌هاج العابدین و، نامیلکه‌ی (أیها الولد)وه، پێویستی زانست و کارپێکردنی دووپات ده‌کاته‌وه، نابێت به‌ بئ زانست رێگای ته‌سه‌ووف بگیرتته‌ به‌ر، هه‌ر بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ش بوو که کتییی ئیجیای کرده‌ په‌یپه‌و و مینه‌جی داهاتوی سالیکانی طه‌ریقی ئاخیره‌ت.

دوو هه‌م:

ره‌ددانه‌وه و به‌ر په‌رچدانه‌وه‌ی هه‌موو بیر و ته‌ئویله‌ نادروسته‌کانی باطینییه‌کان که ده‌قه‌کان له‌ روآله‌ت و زاهیری واتای شه‌ری لا ده‌ده‌ن بۆ واتایه‌کی دووری نه‌گونجای نادروست.

سێ یه‌م:

ته‌سه‌ووفی کرده‌ زانستیکی ئه‌خلاق، که نه‌ک ته‌نها له‌ سه‌ر بئه‌مای حال و چێژو

شەيدا بوون و شەطەح و ھاوونەکانی نەناسرێت، بەلکو وەکو مەدرەسەبەکی زانستی و پەروەردەیی بناسرێت، کە چارەسەری نەخۆشییە دەرونیەکان بکات و، پێگەچارەیی ھەنگاوەکانی ژبانی داھاتووی مۆرید دیاری بکات

چوارەم:

ھەوڵی دا واتای زوھد لە مانا تەقلیدیەکەی دووربختەو، بەلکو بۆ واتای شیایوی خۆی راستی بکاتەو، کە ئەمە تەنھا قووناغییکی سەرەتایی ژبانی پەیرەوانی طەریقەتە و، لە دواییدا دەبێت ببینە خاوەن کەمائی مەعنەوی و، تێکەڵی خەلکی بێن و، خەڵوەکانیان لە ناو خەڵکەکەدا پەرە پێ بدەن و پێگای نوور و ھیدایەتیان بۆ ئاشکرا بکەن، نەک بەو شیوەی کە ھەموو دنیا بگرێت بە باوەشیەو، یان ھەموو دنیا بختە ئەولاد و، تا لە ژبەیدا بێت بە کەنارگیری بژی و، کەس لێی سوودمەند نەبێت. بەم شیوەیە غەزالی پێگای دروستی مەدرەسەیی جۆنەبەغدادی و ئەقطابە بەرزەکانی زیندوو کردەو و، ژبانی کردەو بە بەربەند^(۱).

کاتیەک کە لە مەدرەسەیی نێظامیە بوو لە بەغدا دەرسی دەووتەو نەرخێ ئەو بەرگەیی لە بەربەند بوو مەزەندە دەکرا بە پێنج صەد دیناری ئەو کاتە، کە ئەو کاتە زانایەکی مەزەبەیی بوو، بەلام کاتی ژبانی زوھد و نەویستی ھەلبژارد ھەموو بەرگەکانی بە تەنھا پانزە قیراط دەخەملێنرا، کە دراویکی کەم بایەخی ئەو سە-ردەمە بوو. ئەو ھەندەیی کە پەیوەندار بوو لە حەزوری خالیقەکەیی بەو ئەندازەش بێ مەنت بوو لە ھەموو دەستەلاتدارەکان.

لە کاتیکیدا (ئەنەوشیروان) وەزیری خەلیفە بوو لە (طوس) ھات بۆ خەزمەتی،

(۱) بنواری: پێشەکی چاپی بەکەمی (احیاء علوم الدین) / ۵۰ - ۵۳

پیشہوا غەزالی پئی فەرموو:

(ئەو کاتەى لە دەستت دەروات لە سەرت حیسابە، تۆیش وەك کەرچی وایت، ئاگات لە کاتە کانت بێت بە فەرۆ لە دەستت نەروات باشتەرە لە وەى بێت و سەردانی من بکەى!!) وەزیر هاتە دەرەو و دەیووت:

لا اله الا الله، هەر ئەم کەسە بوو کە لە سەرەتای تەمەنیدا هەندێک نازناو تاییبەکانی پێ دەدام و بەرگی زێر و ئاوریشی لە بەردەکرد و ئێستەش لە سەر ئەو حالەتەیه کە دەیبینیت!!^(۱).

ئەمەش بڕیارێکی هەپەمەکی نییه! بەئکو بڕوایەکی پێ لە پابەندییە و تێگەشتنی تەواوە لەو فەرموودەى پێغەمبەر ﷺ کە فەرموویەتی: إِذَا رَأَيْتَ شُحًا مُطَاعًا وَ هَوًى مُتَّبَعًا وَ دُنْيَا مُؤَثَّرَةً وَ إِعْجَابَ كَلِّ ذِي رَأْيٍ بِرَأْيِهِ فَعَلَيْكَ بِخَاصَّةِ نَفْسِكَ وَ دَعٍ مِنْ أَمْرِ الْعَامَّةِ.^(۲) ئەگەر ئەو خەڵکەت بینی خولیاى تەماح و رژدی و پەزلی بوو، دەس کراوە نەبوو بۆ خێرو چاکەو هەمیشە شوێنی هەواو ئارزواتی نەفسی دەکەوتن و وێڵی دواى حەزو ئارەزووت بوون و هەکەسە بەپای خۆی هەلس و کەوتی دەکردو گوێی بۆ کەسى تر نەدەگرت، ئەوا تۆ لە سەرته کە ئاگات لە خودی خۆت بێت و واز لە کارو فرمانی تێکپرای خەڵکە کە بێنە.

کەواتە لە ناو ئەو ژيانە ئالۆزە و هەڵپەکردنە دا بۆ دنیا، دەبێت پێبازێکی تر بۆ خۆی هەڵبژێرت و لە هەموو کارەکانی پاشەکشى بکات و کەنارە گیرى بکات .

(۱) انظر: هكذا ظهر جيل صلاح الدين، د. ماجد الجيلاني، دار القلم بيروت: ۲۰۰۹/ص ۱۱۰ .

(۲) رواه الحاكم بمعناه في المستدرک ۳۴۹/۶. برقم ۷۹۱۲ و رمز لصحة الحديث وكذا الإمام الذهبي رمز لصحته وانظر ايضاً: ص/۱۰۸ المصدر السابق .

بۆچی پېشەوا غەزالی وازی له کاروباری گشتی هیئا و برپاری دا گرنگی به نه فسی خوئی بدات

دوو هۆکاری سهرهکی هه بوون پاشه کشیيان به پېشەوا غەزالی کرد له هه مو کاره گشتیه کانی و سهرهتای چاکسازی له خۆیه وه دهستی پیکرد و بهم شیوهی خواره وه که باسی ده کهین:

یه کهم: سهرنجدان و توئێژینه وه یه کی کارا و نه بهردانه بۆ هه مو نه فکار و بیر و باوه پ و بۆچونه کان که پېشتر له کۆمه لگا که یه وه وه ری گرتبوون، که پری بوو له تا قم و گرۆی جیاواز و مه زاهیب و رېنازی جیا جیا، که نه رکێکی گرانی که وه ته سهر له جیا کردنه وه ی نه و ئیسلامه ی که دهستی وه ردان و گۆرانی کاری تێدا کراوه، که هه ولێکی زۆری ده ویت تا بخرێته سهر سکه و په سه نایه تی و نه صاله تی خوئی، به گرته به ری رېنگایه کی سه ختی پر له په ندیاری، تا گرۆی ئیسلامی بگێرێته وه بۆ ئیسلامی راسته قینه و، هیزی نوێبوونه وه و تازه کردنه وه و ئیجتیهاد و روه به روه بوونه وه ی گهنده لکارانی پ باده ته وه، به ب لادان له سهرچاوه بنه رتهیه کانی ئیسلام.

دوو هه م: پێداچونه وه یه کی زاتی و خۆیه تی بۆ نه و لایه نه دهروونی و ئامانجه سهرهکیانه ی که له ژیان و چالاکی سهرده می ده رس وووتنه وه و نوسینه وه ی په راو و کتێبه کانی دا له سهری بووه و، له هه ندێک کاتدا شوێن که و تنی هه واو ناره زواتی نه فسی جیگه ی به ندایه تی راسته قینه ی گرتبویه وه و، کێ برکێی خاوه ن مه رام و ته ماحه کان بۆنی ئیخلاص و په زامه ندی خودای له کرده وه کانیاندا نه هیلا بوو، یان به ته وای که می کردبوویه وه.

بۆیه ده بێت پېشەوا غەزالی له خۆیه وه ده ست پ بکات تا بتوانیت کاریگه ری هه بێت له سهر ده وره به ر و چواره ده وره که ی.

بۆيە رەفاقەتە شېخ فەضلى كۆپى مەممەدى فارمەزى كۆرد و لە پاشان
وازی لە ھەمو پلە و مەنسەبەکانى ھېناو خۆى يەکلایى كۆردەو، تا بەرنامەكەى
خۆى جېبەجى بگات و بگات بە ناواتەكەى...

لەو قۇناغە ھەستیارەدا كەگەيشتە تروپكى ئاسودەيى نەفسى، توانى
كتىبى (المنقذ من الضلال) دابنيت، واتە چۆن فربارەسېك بخاتە بەرچاوى
ھەموان، كە لە ژيانى گومرايى و سەرلېشتىوان پزگارىان بگات.^(۱)

دواى ئەوھى گەشتىكى پۆجى و پەر لە تاقى كارى و پەر لە ئىش و ئازار و
موجاھەدە و پىزەت كېشەنى كۆرد، وە بوو خاوەنى فەرھەنگىكى زانستى و
مەعنەوى، وە شاكارى گەورە و بەناو بانگى (احيا علوم الدين)ى دانا و لەگەڵ
خۆيدا ھېنايەو و لە بەغدا بىلاوى كۆردەو.

لە پاشان گەرايەو و بۆ (طوس) و داوايەكى لە (فخرالدينى كۆپى نىزامول
مولك) پى گەيشت كە لە مەدرەسەى نىشاپور دەرس بىتتەو، ماوھەك لە وى
مايەو و لە پاشان ھاتەو و بۆ (طوس)، چونكە رازى نەبو لە ھەئس و كەوتى
دەستەلاتداران بەرامبەر بە ھاوولتايانى شارەكە، بۆيە گەرايەو و ھەوئى دا
مەدرەسەيەكى تايبەتى بۆ خۆى دروست كۆرد و خانەقاىەكيشى دامەزراند، بۆ
ئەوھى بتوانيت ئەو ئامانجەى كە باسى دەكەين بە ھۆى خانەقا و مەدرەسە
كەى خۆيەو و پىيان بگات، كە لەم دوو ئامانجەدا پەنگ دەداتەو:

يەكەم: پىگەياندن و پەرورەدەكۆردنى نەوھەيەكى نوئى، راستگۆ، زانا و
موخلىص و بى مەرام و بى تەماح، كە درووستيان بگات و بيانخاتە كار بۆ
ئەوھى بە ھەموو لايەكدا بگەپن و پەيامە نوئى كەى پىشەوا غەزالى
بىلاوبكەنەو.

(۱) ھكذا ظهر جيل صلاح الدين، ص ۱۰۹-۱۱۰.

دوو ههم: زیاتر په نجه بخاته سهر نه خوښییه کوشنده کان و، مه ترسیه ناوه کی و دهره کییه کان، که روبه پوی جه سته ی ماندوو شه که تی گړوی ئیسلام بوبویه وه، تا بتوانیت له پرژه چاکسازیه که یدا چاره سهری ته وایان بو دیاری بکات و، موسو لمانان له خوځوړی و کڼ پرکپی سیاسی و مه زه بهی و لایه نبازی بپارتزیت و بیان خاته وه سهر په پره وه پیروزه که ی خاوه نی رساله ت ه زره تی محه ممد د ﷺ .

کوټای به ژبانی خه لوه تی هیئا

ئیمامی غه زالی له ژبانی خوځی و ناوبانگ و پله و پایه ی دونیاییه وه، خوی هاوښته ناو ژبانی خه لوه ت و که نارگیری، دوا ی ئه وه ی گه یشته به ئاواته کانی وازی له که نارگیری هیئا و که و ته وه ناو کوښمه لگاوه، له گه ل و ده به ره هم هیئانی قه له میک که ناگری عه شق و ئه وینی خودا په رستی ئی ده تکا، زوبانیک که هه وینی ئیمانی ئی به ره هم ده هات، دلئیک که عهرشی خودای تیدا جیگیر ده بوو، دهرونیک که بوبوو به کیوی طوری موناجات و هیما ی سۆز و ئه وین و خوښه ویستی و پیکه وه ژبان ...

دیاره جیاوازی به کی زور هه یه له میانی ئه م قوئاغه ی هه ستانه وه ی ئیمامی غه زالی، به راورد له گه ل قوئاغه پېشووه کان، ئه وسا به رنامه یه کی به رواله ت ئایینی و له راستیدا دونیایي پیاده ده کرد و، به ناوی پله و که سایه تی و زانست و ماموستاییه وه رۆل خوی ده بینی، به لام ئیستا به ناوی خودا وه کاره کانی ئه نجام ده دات، ئیستا ناوو شوړه ت و جاه و مه قام و به شی نه فس و شه یتانی خستوته ئه ولاره و، خوی به کلایي کردوته وه که بانگخوازی راسته قینه ی خودایي بیت و، به نووری خودا سه یری رودا وه کان بکات و، به ناوی خودا وه کاره کان ئه نجام بدات و، به فه یز و ته جه للی په روه ردگار وه ناگر به ربداته دلّه سارده وه بووه کان.

ئىستا بانگەشە بۇ زانستىك دەكات، ھەمو ھېما و ئاسەوارى قۇناغە
 پىشووەكانى ژيانى خۆى بسىرتەو، دلهكان يەك بخت و، پىزەكان پتەو بكات
 و كۆمەلگايەكى ئىمانى دروست بكات، تا دەگاتە ئەوۋى كە فەرموۋىەتى:
 من بۇ خۆم نەجولامەتەو تا جۆلاندومىانەو، كارم نەكردوۋە تا منيان
 خستە سەر ئەم كار و ھەولدانەو، نازانم تا چ ئاستىك سەرکەوتوۋ دەبم يان
 نا، پشت و پەنام ھەربە خودايە و، داۋاي يارمەتیش ھەرلەو دەكرىت.^(۱)
 بۆيە دەبينىن ھەزرەتى غەزالی شۆرشىكى ھەلسانەوۋى بىر و باوهرى بەرپا
 كرد و، سەنگەرئىكى پىر لە كەرستەى خۇپارىزى و برپا پارىزى دامەزراند و،
 پوبەپروى ھەمو بىر و فەلسەفە باوہكان و بىردۆز و فىكرە بە مىرات ھاتوۋەكان
 و بەرپەرچدانەوۋى فىكرەى پوچى باطينىيەكان بوۋىەو، بە دانانى چوار كىتبى
 ناوازە و بە ناوبانگ، كە جگە لە كەسايەتەكى مەزنى وەك ھەزرەتى غەزالی،
 كى دەيتوانى وەك خۇيان لە فىكرەكەيان شارەزا بىيىت، كە بە چەكى ھاوۋىتەو
 بە ھىزىرى خۇيان، بىر و ھزر و برپاكانيان پوچەل بكاتەو، پاستىيەكان
 ئاشكرا بكات. كى دەيتوانى لەو چەرەدا پوبەپروى زانايانى عىلمى كەلام
 بىيىتەو، كە وايان دەگەياند: ئەوۋى بەتەواۋى لە زانستەكەيان شارەزا نەبىت
 و، لە ھەرپرس و مەسەلەيەكدا شوئىيان نەكەوۋىت، يان پوبەپرويان بىيىتەو،
 ئەوا ئىمان دەرنابات و دژايەتى ئىسلامى كىردوۋە. بەلام ئىمامى غەزالی گرۋى
 ئىسلام دەھىيىتەو سەر راستە شەقامى دىندارى، كە كەس پارىزراۋو
 (مەعصوم) نىيە جگە لە خاۋەنى شەرىعت نەبىت، لەگەل ئەوۋەدا كە خۆى
 لەسەر عەقىدەى ئەشعەرى و مەزھەبى شافىعىيە، بەلام لە وردەكارىەكاندا
 موناقلەشەى زانا ئەشعەرىەكانىش دەكات، نەك تەنھا تەسلىم بە دەسپىك و

(۱) المنقذ من الضلال، بە دەست كارىەو: لا ۱۵۳-۱۵۴ .

بەلگەو ئەنجامەکانى ئەوان نايىت، بەلگە دەتوانىت لە روانگەى سەرچاوە
 ھەميشە زىندووھەکانەو، ئەقڵ و زانست و شارەزايى و وردىيىنى خۆى بىخاتە
 کارو، بە دوا داچونىكى ژىرانە و زانستىانە و بە ئىنصافەو بکات، بۆ تەواوى
 پرسە تايبەتەکانى پەيوەندار بە (عيلمى کەلامە)و، وەك موجتەھىدىكى شارەزا
 کە لەو بوارەدا بۆى دروست نىيە تەنھا تەقلید بکات، وەك حەكىم و
 پەنديارىكى ناوازە، کە لە ھەموان زياتر دەتوانىت سارپىزى برىنەکان بکات و،
 چارەسەرى بۆ نەخۆشىيەکان بدۆزىتەو.

دىسان پەرى دا بە زانستى (عەقىدە)، بى ئەوئى مووئەك لادانى ھەبىت
 لە پەپرەوى سوننەت و جەماعەت، بەلام پۆشاکىكى نوئى کرد بە بەرى ئەم
 عىلمە تەقلیدى يەدا، بە زوبانىكى ئاسان و پەوان، وە بە ھىممەتىكى بەرز و
 ناياب، وە بە سۆز و ئەوينىكى بەتىن و پەر لە رۆحانى بەھىتر، کە تىکپراى
 خەلکە کە لە زانستى کەلام بەھرمەند بىن، نەك بە زوبانىك بنوسرىت و
 بووترىتەو، کە تەنھا زانا گەورەکان و ھەندىك کەسى تايبەتى لى شارەزا بىت
 و، پاشماوھەش ھەروەك مەتەللىكى ناپەحەت سەبرى بکەن و بە تەواوى بۆيان
 لىك نەدرىتەو.

بۆيە بە زوبانىكى زۆر ھەستىارانە رۆبەروى ئەوانەش بويەو کە ئىرەبىيان
 پىدەبرد و، ناو و ناتۆرەى خراپىيان پيا ھەلەدا و، تەنانەت گومانىيان دروست
 کردوو بەرامبەر بە عەقىدە و بىر و باودەرەكەى.

و بە بەرنامەو پەپرەوىكى پاراوردەختەى لە ھەندىك زانايانى (موتەكەللىمىن)
 دەگرت، کە باوەرپان وابوو ھەمو رەشە خەلکە کە بى باوەرپن، چونکە وەك
 ئەوان شارەزاي عىلمى کەلام و بەلگەکانىيان نىن، کە پەحمەتى خودايان
 بەرتەنگ کردۆتەو، و، ئاگابىيان لەو نىيە کە لەچەرخى پىغەمبەردا ﷺ و
 صەحابەکانىشدا، حوکم بە موسولمانىيتى عەرەبە دەشتەکىيەکاندا دراو، کە

پیشتر بپەرستییان دەکرد و له دوايشدا بۆ رۆژنیکیش خۆيان به زانستی و به لگه کانه وه خهريک نه کردووه، نه گهر خهريکیش بوونايه لتي حالي نه ده بوون^(۱)

دواچۆري تاقی کردنه وه زانستیه کانی پيشه و غه زالی گه يشته نه و پاستيهی، که قورئانی پيرۆز له روی سوود و گشتگیری و ئاسانی و متمانه و پهوانبیزی و، بۆ هه مو ئاسته کانی بیر کردنه وهی ته وای چين و توێژه کان شیاوتر و گونجاوتره و، ده بێت شیوازی قورئانی بکرتته هه ویتنی هه مو دهرس و وانه و نامۆزگاری و بانگخوازیه ک، چونکه به لگه کانی قورئان وه ک خواردمه نی وان، هه مو وکه س پيويستی پيانه، به لام به لگه ی زانایانی عیلمی که لام وه ک ده وای و دهرمان وایه، سوود به تاکه کان ده گه یه نیّت و، زۆریه ی خه لکیش زبانی ئی ده بین.

به لکو به لگه کانی قورئان وه ک ئاو وایه، که مندالی شیره خۆره يش لتي سوودمه نده، هه روه ک چۆن پیاوێکی به هێزیش پيويستی پتي هه یه، به لام پاشماوه ی به لگه کانی تر وه ک نه و جۆره خواردنانه وایه، که جارێک پیاوه کان سوودیان پي ده گات لییان و، جارێکیش زبانیان پي ده گه یه نیّت، وه مندالیش به هيج شیوه یه ک سوودی ئی وهرناگرن.

که واته به هۆی عیلمی که لاهمه وه هه ندیکي زۆر زبانیان ئی بیی و، نه و سینه صافی و پاکی ده روون و بیکشیه ییان له ده ست دا که له چه رخی نه صحابدا له سه ری بوون^(۲).

(۱) فيصل التفرقة بين الاسلام والزندقة: للغزالي. مطبعة الترقی، ص ۷-۸.

(۲) الجام العوام عن علم الکلام: المطبعة الميمنة، ص ۲۰.

رۆلى چاكسازى ئىمامى غەزالى

بەراستى پېشەۋاى مەزن غەزالى رەچاۋى كۆمەلنى بىنەماى سەرەكى كىردوۋە
لەۋەدا كە چۆن بتوانىت رۆلى چاكسازى رابگەيەنىت و بەرپاى بىكات و لە
سەرى بىروات بەرپوۋە:

بىنەماى يەكەم:

تاكە بىنەماى سەرەكى بۆ سەلماندنى بوۋنى ئوممەتى ئىسلام ئەۋەيە، كە
بىتەۋە ناۋ نېۋەندى مەيدانى چالاكىيەۋە، كە شىاۋە بۆ ھەنگىرتنى قورساى ئەۋ
ئەمانەتەى كە لە سەرىيەتى، ئەۋىش گەياندنى ئىسلامە بە ھەمو جەھان، ئەگەر
موسولمانان لەم ئەركە خۇيان دوور بىگىر، ئەۋا زەۋى پىرى دەبىت لە فەيتنە و
تەكىدنى زۆر و، موسولمانانىش دەبنە قوربانى بۆ ئەۋ دارمان و شىكىستى و
فەسادە.

بىنەماى دوھەم:

دەبىت بىزانىن ھۆكارى سەرەكى جىيە كە موسولمانانى دووچارى شىكىستى و
بى ۋرەيى ھىناۋە و، ناتوان بە ئەركى گەياندنى ئىسلام ھەلبىست، كە ئەمەش
دەبى توۋزىنەۋە لە سەر خۇدى موسولمانەكان بىكرىت بۆۋايان لى ھاتوۋە.

بىنەماى سىيەم:

مەبەست لە دۆزىنەۋەى ھۆكارى ئەۋ گىرفتەى كە موسولمانان پىيەۋە
دەنالىپن ئەۋەيە:

كە نەخۇشەكەيان دىارى بىكرىت و، چارەسەريان بۆ بدوزىتەۋە و
ھەنگاۋى خىرايىان بۆ بىررىت، نەك تەنھا تۆمەت لە يەكترى بدىرت و، بابەتە
سىلبىيەكان باسى بىكرىت و چارەسەرىش نەكرىت.

چۆنىيەتى بەرنامە و پەيرەوى غەزالى لە ھەنگاوى چاكسازى دا

ئىمامى غەزالى بە شىۋەيەكى ترهەۋلى چاكسازى دەدات، كە موسولمانان سەرقالى خۇيان بنو، تىيشيان بگەيەنيت، با نەيار و دوژمنى زۆرىشان لە دەرەۋە ھەيىت، بەلام ئەگەر ئەمان خۇيان چاك بگەن، ئەوا ھەموو كۆسپ و تەگەرەكانى تر لە رېگەدا نامىنيت و، نەيارەكانىش دەپوكىنەۋە، كە بەرنامە كەيشى بۇ چاكسازى بەم شىۋە داپشتوۋە:

يەكەم: نووسراۋەكانى دوور بوو لە ھاندانى خويىنەر و ھەۋادارانى بۇ بەرەرەكانى و جىھادى خاچ پەرست و مولحيدەكان لەو قۇئاغەدا.

دوۋھەم: زياتر پىشتى بەۋە دەبەست، كە مروقى خوداناس لە سەر بنەماي پەخنەي زاتى بونياتى بنيت، ئەك ھەمو شىكستىيەكان بىكەتە خەتاي دوژمنە ھىرشبەرەكان، بەلكو بەرپرسيارىيەتى رۈبەپوى موسولمانان بىيىتەۋە، كە لاۋازى و بن ئەزموونى و نەبوونى ئىرادەي بە ھىزى ئەمان، دوژمنانى زال كىردوۋە بەسەرياندا و، توۋشى ئەو كارەسات و بەلا گەۋرانە بوون، لە پروانگەي ناۋەرۈكى فەرموودەي قورئانى پىرۋزەۋە كە فەرموۋىيەتى:

(وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ) الشورى/۳۰.

كەۋاتە ئىمامى غەزالى كىشەكە لەو فەراغ و بۆشايە رۈخى و مەعنەۋى و لاۋازى ئىرادە و نىزمى فېكرو نەفسىيەتى بن ھىزى موسولمانەكانەۋە دەبىيىتەۋە، لە رۈي عەقىدە و بارى كۆمەلايەتىيەۋە كە توۋشى شىكستى ھىنان و، چارەسەركىردنى ئەم قەيرانە ناوخۇپيانە بە دۇنيايىيەۋە دەبىيە ھۈي رىزگار بوونيان لە ھەموو دەرەدە كوشندەكانى تر.

سەيئەم: خەسلەتى سەيئەم لە شىۋاز و بەرنامەي غەزالى، دەست پىن كىردنە بەلايەنى چاكسازى فېكرى و نەفسى و، لە خۇشەيەۋە دەستى پىكرد و، لە پاشان لە چوار دەۋرىدا رەنگ بداتەۋە لە سەر بنەماي:

(إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ) الرعد/۱۱. بهم هۆیه وه نه وهیه کی به توانای پهروه ده کرد، که چەندین سەرکرده ی مه زنی وهك نوره ددینی زه نکی و سه لاهه ددینی ئه یوبی ئی وه به ره هم هات.

چواره م خه صله تی به نامه به پیژه که ی ئیما می غه زالی ئه وهیه: که به بیرى هه موانی بهینیتته وه، که دروشمی فرمان به چاکه و بهرگری له خراپه ده بن هه موو چین و توێژه کان بگرتته وه و، کێشه و گرفته کانیش له سهر ئه و بنه ما چاره سهر نه کراوه که موسو ئمانه کان نه ته وهیه کی جیاوازن و کێشه یان له گه ل نه ته وه کانی تر دا هه یه، به لکو هوکاری شکستیه کان بن دهنگیانه له نه رك و فرمانی خودای، که خیر و چاکه ب لاو بکه نه وه و، بهرگریش له خراپه و فه ساد بکه ن^(۱). بویه پیشه وا غه زالی هه مو جه مسهره کانی هوشیاری و یه کرپی و هاو پازی و هاوکاری به یه که وه به سته وه و، ده ستنیشانی هه موو نه خوشیه سهره کیه کانی کو مه لگای ئیسلامی کرد و، هه و ئیدا چاره سهر یان بو بدۆزیتته وه و، له ماوه یه کی قیاسیدا گه یشت به ئاواته کانی خو ی و، بوو به یه که م سهرکرده و مورشید و مامو ستا و پهروه ده کار، که ده ستی ئیصلاح و چاکسازی هه مو لایه نه کانی ژبان بگرتته وه و، به نامه که یشی ئه وهنده توکمه و به رب لاو و سهرکه وتوو بی ت، که بو هه موو کات و زه مان و نه ته وه موسو ئمانه کانی تریش شیاو و گونجاو بی ت که پتی هه لبستن و، له کێشه سهره کییه کان خو یانی بن رزگار بکه ن. وهك ده بینین ئه و به نامه ی پیش نو صه د سا ل له مه وه بهر دایرشتوو ه نه مپو ش به زیندوبی ماوه ته وه و هه مان که لک و گرنگی خو یی له ده ست نه دا وه.

(۱) بنواره: دولة السلاجقة: د. علي محمد الصلابي ص ۴۸۴، و هکذا ظهر جيل صلاح الدين، د. ماجد الگيلاني ص ۱۱۲-۱۱۳.

نەخۆشپەكەكانى كۆمەلگە ئىسلامى

لە خوتىندىنەۋەماندا بۇ بەرگەكانى مەۋسوعەى بەرلەۋى ئىحىيە ئىمامى غەزالى، ئەۋ بابەتەنەمان زىاتىر بۇ پۈۋى دەپتەۋە، كە چۈن دەستىشەنى نەخۆشپەكەكانى كىردۈۋە ۋ لە چەندىن خالدا نەخۆشپەكەكانى كۆمەلگە ئىسلامى بەيان كىردۈۋە، كە بە كورتى باسىان دەكەين:

۱- تىكچۈۋى ئەۋ پەيامە پىرۋزەى كە زانكان ھەئىان گىرتىۋ، لە پەيامىكى خوادۋزى ۋ خوداناسىيەۋە، بۇ پەيامىكى دونىاۋىستى، كە نەبۈۋى دىكتۈرەكان جەستەى كۆمەلگە بەرەۋ شەلەلى گشتى بىردۈۋە، پادشا ۋ دەستەلاتدارەكانىش كە بەرەۋ خراپى دەپۈن، زىاتىر بەرپىسىارتى پۈۋ لە خراپى زانايان دەكات، بۇيە بە تىر ۋ تەسەلى كەموكۈپىيەكانى باس كىردۈۋە ۋ، يەكەيەكە چارەسەرىشى بۇ داناون، كە زانايان بىنە پىنومامى پىنگەى ھىدايەت ۋ، سەرجاۋەى بەيانى پاستىيەكان ۋ، سەرمەشقى پىنگەى زاھىد ۋ سالىكانى طەرىقى ئاخىرەت.

۲- گەۋرەترىن نەخۆشى كە پۈۋى لە كۆمەلگە كىردۈۋە، گۈپىنى واتاى زانىست ۋ وشە پىرۋزەكانە، لە مانا ئەسلىيەكانەۋە بۇ مەبەست ۋ مەرامىكى نەۋباۋى نارپەۋا، كە تەنھا غەزالى بە كورتى ۋ پۈختى ئەۋ كىشە سەركىيە دەخاتە بەرچاۋ، كە وشەكانى ((فىقھو عىلم ۋ تەۋحىد ۋ تەزكىر ۋ ھىكمەت))، كە لە سەرەتاۋە بۇ مەبەستىكى زۆر پىرۋز دانراۋون، بەلام ئىستا داپراۋن بە سەر واتايەكى تردا، كە زۆر لە ئامانجەكانى خۇيان دۈۋىيان خستونەتەۋە.

بۇ نىمۈنە: فىقھ: بۇ عىلمى ئاخىرەت دانراۋە كە لىتى شارەزا بىيت، بە ھەموۋ لىق ۋ پۈكانىيەۋە، بەلام ئىستا داپراۋە بە سەرزانىنى مەسئەلە فەرىى ۋ لاۋەكىيەكاندا، دەرپارەى را جىاۋازەكان ۋ بابەتە دەگمەنەكانى تر.

عىلم: بۇ كەسك بەكار دەھات كە زانا بۈايە بە خودا ۋ صىفەتەكانى ۋ ئايەت ۋ ناۋە جوانەكانى، ئىستا كەسك لە مەسئەلە فىقھىيەكاندا دەرەشە ۋ

مونازەرەو دەمەدەمى زۆرى لە سەربكات، بە عالم ناو بانگ دەردەكات.
 تەوھىد: ئەوھىيە ھەمو كارىك تەنھا بۆلاى خودا و لە خوداوە بىناسىت و،
 لا بە لاى ھۆكارەكاندا نەكەيتەو، ئىستا عىلمى كەلام و موجدەلە كردن و،
 زالبوون و بۆردانى خەصم و، سەركەوتنى قسە و بابەتەكان، كراون بە عىلمى
 تەوھىد و، لە وانا ئەصلىيەكەى دووربان خستۆتەو.

تەزكىر: ئەوھىيە خوداى گەورە وە بىرى خەلكى ھېنرىتەو، ئىستا قسە و
 چىرۆك و بە سەرھات و ھەكايەتخوانى، كە بە داخەو ھىگەى وەعزى راستى
 گرتۆتەو. ھەر و ھا وشەى ھىكمەت: كە قورئان باسى دەكات: (يُؤْتِي الْحِكْمَةَ
 مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتِ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا) البقرة/ ۲۶۹. ھىكمەت چەند
 واتايەكى پىرۆزى ھەيە، بەلام لەو زەمانەدا دابرابوو بە سەر ئەوانەدا كە
 پزىشك و شاعىر و ئەستىردناس و تەنانەت ھەندىك جار فالىگرەو ھەكايەت
 دەگرتەو.^(۱) بۆيە گىرپانەو ھەي ئەم وشە پىرۆزانە بۆ وانا و مەبەستە ئەصلىيە
 كانى خويان، ئەركى گرىنگى ھەزرىتى غەزالى بوو، كە بە ھۆى نوسراو ھەكايەت و
 ئىرشادە بە توانا كەيەو ئەم كۆششە پىرۆزەى بە ئەنجام گەياند.

۳- پىنگەيەكى تىرىشى گرتەبەرۆ زۆر بوپرانە پەخنى لە دەستەلاتدارە
 زالمەكان دەگرت و، لە سەرەتاو ھەمۆزگارى دەكردن و، لە پاشاندا پەخنى
 توندى لى دەگرتن و، لە داھاتويشدا نان و خوانى ھەرام دەكردن و، تەنانەت
 مال و سامانىشى بە ھەرام ناو دەبردن، لە پاشان فتوايشى دەدا كە نەزىك
 بوونەو لىيان و نان خواردن و ھەمۆپىيەتى و ھەمۆكارى كردن لىيان لە پرووى
 شەرعەو قەدەغەيە و، دەپن موسولمانان بە گشتى و زانا و پىاواچاكان بە
 تايپەتى خويانيان لى بپارتزن. ئەگەر سەيرى ئىمامى غەزالى بکەين دەبينىن زۆر

(۱) احیاء علوم الدین ج ۱ ص/ ۲۸-۳۴.

بوئرانە فرمان و پەرخە و نامۆزگارىيەکانى دەگەياندا، لە بەرچەند خائىك:
 يەگەم: متمانەى تەواوى بەو هيزە مەعنەويه هەبوو كە پىي سپاردوو
 دەبن هەلسيت و ئەم كارە بە ئەنجام بگەيئيت.
 دووهەم: هيج پيويستيهكى بە خەلات و بەراتى دەستەلاتدارەكان نەبوو،
 تا نەتوانيت قسەى حەقيان بۆ بکات، چونکە ئەو لە لوتکەى دەستەلاتى
 دونيايدا کە هەمو عيززه تيکى دونيايى لە بەردەستيدا بوو، هەموى بە جى هيتلا
 کە لەو کاتەدا هيتا نەگەيشتبوو دوا قوناغى نزيك بوونەووە لە پەرورەردگار،
 ئەو کاتە ئەگەر بن منەتى لە دەستەلاتداران نيشاندا بىت، ئەى ئىستا کە ئەو
 هەمو پلە و مەقامە بەرزەى برپو، چۆن دەچىتە ژىر منەتى ئەو جوړە
 کەسانەو، بۆيە زياتر بە سەرپەستى و بوئريه و دەتوانيت قسەى راستيان بۆ
 بکات و، هەلويستى درووستيان لەگەندا بنويئيت و روبەرويان بکاتەو.
 ليرەدا دەتوانين ئەو راستيهش زياتر پروون بکەينه و کە ئيمامى غەزالى بوئرانە
 هاتەو مەيدانى تىکۆشان، کە بە زولمىکى گەورە دەژميريت ئەو پەرخە
 نابەجى يە روبەروى غەزالى بکرتەو، کە رىنگاى صوفى يە وشکەکانى گرتيئيت
 و، حەزى لە کەنارگيرى بوئيت. نەخىر ئەو زاتە چەند سائىك ژيانى کەنارگيرى
 بۆيە هەلبژارد، بۆ ئەو وى بتوانيت کۆتا سائەکانى ژيانى بە تەواوى و بە کراوہى
 لەگەڵ خەلکيدا بژى، بۆ ئەو وى دەنگى بگەيەنيئ بە هەمو ئەو جيگايانەى کە
 پيشتر نەيدەتوانى پييان بگەيەنيئ، ئەوانەى غەزالى بەگۆشەگير تۆمەتبار
 دەکەن، يەك قوناغى ژيانى لەبەرچاو دەگرن، يان بە شىك لە جوړى بيرکردنە
 وى ئەو زاتە دەکەنەسەرەتا و کۆتايى بير و بپاردانيان لە سەرديارى کردنى
 کەسايەتى ئەو زانا ماندوو نەناسە، چونکە شارەزاي بەرنامە و پەپرەوکارى
 غەزالى نەبوون و، وەك پيويست توئرينەوہيان لە سەر تىکراى سائ و قوناغە
 کانى ژيانى نەکردوو، لەلایەكى تريشەو نەمانبىنى کەسيك پەرخەى لى بگريئ

له سەر چه‌ندین ساڵ که بۆ خوێندنی تهرخان کردبوو، ئه‌ی بۆ په‌یداکردنی ئیخلاص له عیبادەتدا ئایا له‌وه زیاتری پێویست نییه؟ ئیتر چۆن ده‌بێت جێگای په‌خه‌یان بێت؟! به‌لگه‌شمان بۆ ئه‌م راستیانه ئه‌م چه‌ند خاڵه‌ی خواړه‌وه‌یه:

۱- پێشه‌وا غه‌زالی (خودای ئی رازی بێت) دوا‌ی ئه‌و چه‌ندین ساڵه‌ی پاشه‌کشه‌ی کردبوو له ژبان و که‌نارگیری هه‌لبژاردبوو، دوا‌ی ئه‌وه زۆر به‌ توندی و ئیراده‌ یه‌کی به‌ هه‌تره‌وه‌ بره‌وی به‌ ژبانه‌دا هاته‌وه‌ ناو کۆری تیکۆشان و لێپانه‌وه‌.

۲- سه‌رچاوه‌کانی ژبانی غه‌زالی ئه‌و راستیه‌ش ئاشکرا ده‌که‌ن، که‌ له‌ هه‌ر جێگایه‌ کدا هه‌ستی به‌وه‌ کردبێت که‌ بوونی ئه‌و پێویسته‌، یان حاکم و ده‌سته‌ لاتداری ئیسلام پێویستی به‌ رێنومایی و پشتگیری ئه‌و هه‌یه‌، هه‌رگیز که‌مه‌رخه‌می ئی نه‌کردوه‌. بۆ نموونه‌: کاتیک که‌ بیستی سوڵتانی رۆژناوای ئیسلامی یوسفی کۆری ئاشه‌فین سوڵتانی مورا‌بیظه‌کان پادشایه‌کی داد په‌روه‌ره‌، هه‌وایی دا که‌ بچێت بۆ لای تا هانی بدات (دار الإسلام) رابگه‌نێت و رۆژی خه‌لافه‌تی گشتگیری دابه‌زرینێته‌وه‌، به‌لام ئه‌م له‌ شاری ئه‌سکه‌نده‌ریه‌دا بووکه‌ هه‌وایی وه‌فاتی سوڵتانی بیست و ناچاری کرد که‌ نه‌روات و بگه‌رێته‌وه‌^(۱).

۳- کاریگه‌ری غه‌زالی له‌ سه‌ر دامه‌زرینه‌ری ده‌وله‌تی (مووه‌حیدین) محه‌مه‌دی کۆری (تومرت) له‌مه‌غریب، که‌ خۆی گه‌یانه‌ به‌غدا و، بوو به‌ قوتابی ئیمامی غه‌زالی و، کاریگه‌ری ته‌واوی ئه‌و زاته‌ له‌ سه‌ری په‌یدا بوو، وه‌ به‌و شیوه‌ فرمانپه‌وایی ده‌کرد له‌ مه‌غریب دا که‌ هه‌زده‌تی غه‌زالی به‌نامه‌رتزی بۆ کردبوو. عه‌لامه‌ ئیبن و خه‌لدونیش له‌ می‌زوه‌که‌یدا هه‌یما بۆ ئه‌و راستیه‌ ده‌کات، که‌چۆن گه‌یشته‌وه‌ به‌ ئیمامی غه‌زالی و پێکه‌وتنی له‌گه‌ڵ ئه‌نجام داوه‌ و کاریگه‌ری له‌ سه‌ری بووه‌^(۲).

(۱) طبقات الشافعية السبكي، ج ۴/ ۱۰۵.

(۲) تاریخ ابن خلدون، بیروت، مؤسسة الأعلمي ص ۲۲۶ و (العبر و دیوان المبتدأ و الخبر) ج ۱.

(ئىمامى غەزالى و سولتان و دەستەلاتدارەكان)

جگە لەوھى كە بە ھەمو تۈوانايەوھ پەخنى لى سىياسەتى زالم و دەستەلاتدارە خراپەكان دەگرت، زياتر ئەو بابەتەيشى پۈۈن دەكردەوھ، كە ھۆكارى سەرەكى بۇ لى پى لادانى زالم و دەستەلاتداران سىياسەتى گەندەلى زاپىيانە، بۇيە زۆر بە تۈندى دژ بەو زانايانە قسەى دەكرد كە لى فرمانپرواكانەوھ نزيك دەبوونەوھ، يان تىكەلاوييان لى گەلدا دەكردن، چونكە مەكانيان ھەرامە و، ھەموى وەك بەرتىليك وايە كە دەپن ئىسلام زەرەرەكەى يىتيرتتەوھ. بۇيە لىم بواردە بە ئاشكرا پاي خۇى دەردەبىت و بىراردەدا:

۱- ھەرامە ھەلسوكەوت لى گەل سولتانە زالمەكاندا بىرتت.

۲- ھەلسوكەوتىشى قەدەغە كىردوۈ لى گەل ھەمو قازىيەكاندا كە پەيوەندارى سولتانە زالمەكانن.

۳- ھەروھە بە ھەرامى داناوھ كە سوود لىو دامو دەزگا پەسمىيانە بىپىن كە بە مالى ھەرام دروست كراون.

دىارە فتواكانى ئىمامى غەزالى كارىگەرى زۆرى بووھ لى سەر زانايان و جەماوھرى موسولمان، بۇيە سولتانەكانىش بە بايەخەوھ بۇيان نواپروھ و لى تىرساون، چونكە ھەرگىزلە قسەى راست خۇى كە نارنەداوھ.

نامەكانى بۇ ئەمىر و سولتانەكانىش نىشانەى نەترسى و بوئىرى بووھ كە لى لۇمە و سزاي ھىچ كەسىك نەترساوھ.

نامەيەك بۇ (فخر الملك) دەنوسىت و دەلىت: بزانه! كە ئەم وتانەى بە تۆ دىگات زۆر تفت و تال و توند و پەقە، كەس ناتوانىت پوبەپروى تۇيان بىكاتەوھ مەگەر كەسىك كە بى ھىوا بىت لى دەستى ھەمو مەلىك و ئەمىرەكان و تەماحى بىيان نەبىت، بۇيە دەپن رىز لى ناوھپۆكى نامەكەم بىگرت، ئەم قسە ھەققانە نە كەسى تر نابىسىت كە بۆت بىكات جگە لى من، ھەر كەسىك پىچەوانەى ئەم

قسانه‌ی من شتی‌ترت بۆ باس بکات، ئەو بەزانه تەماحیکێ هەیه پێت، که
بوو هەتە پەردەیه‌ک له میانێ ئەو ووتنی قسه‌ی حەق و راستیدا.

و هە نامەیه‌کی تریشی نووسی بۆ (مُجبرالدین) و ده‌ئێت:

فریاره‌سی و فریارکه‌وتنی ئەو خه‌ڵکه‌ واجبی سه‌رشانتانه، زوڵم و سته‌م هه‌مو
سنوورێکی به‌زاندووه، منیش نه‌متوانی به‌رده‌وام شایه‌تی ئەم زوڵمه‌ بم، بۆیه
له (طوس) ه‌ وه‌ کۆچم کرد، سائیک چاودنواریم کرد تاوه‌کو ئەو زوڵم و سته‌مه
نه‌بینم که هیچ سۆز و پەحمه‌تێک له‌ چاویاندا نییه‌. هه‌ندیک پیشه‌هاتی پێوست
وای کرد که جاریکی تر بگه‌ڕمه‌وه و سه‌ردانی ئێره‌ بکه‌م، به‌لام ده‌بینم زوڵمه‌کان
هه‌روا به‌رده‌وامن و به‌ کۆتا ناگهن ^(١). له‌ کۆتایی نامه‌که‌دا پێشه‌وا غه‌زالی
فه‌رموویه‌تی: زوڵم و سته‌م گه‌یشتۆته سه‌ر ئێسقان، خه‌ریکن موسوڵمانه‌کان
پێشه‌کش ده‌که‌ن، فه‌رمانبه‌ره‌کان ئەو که‌مه‌ پاره‌ی که‌ دابه‌شیان کردووه به
سه‌ر خه‌ڵکه‌که‌دا، چه‌ندین جار زیاتریان له‌ خه‌ڵکه‌ هه‌ژاره‌که‌ وه‌رگرتووه و
سه‌رانه‌ی زیاده‌یان ئی وه‌رگرتوون، زالم و جه‌رده و نه‌فامه‌کان سه‌رومائی
هه‌موانیان تالان کرد، له‌ گه‌ڵ ئەوه‌شدا هیچیان نه‌گه‌یان دووه به‌ سوڵتان.

به‌م شیوه‌ غه‌زالی بویرانه‌ پوه‌پروی زالمه‌کان ده‌بویه‌وه، پوه‌پروی زانا دونیا
خۆره‌کان ده‌بویه‌وه، پوه‌پروی شیخه‌ به‌تاله‌کان ده‌بویه‌وه، به‌ره‌هه‌ستی
کۆمه‌لگایه‌کی پر له‌ فه‌سادێ ده‌کرد، وازی له‌ هه‌موو چێز و خوشیه‌کی ژبان
هێنا بوو، خۆی یه‌کلایی کرده‌وه بۆ به‌ندایه‌تی و گه‌یاندنی په‌یامی خودایی:

که‌م ژبا، به‌لام به‌پراستی وه‌ک شیرێ مه‌یدان و نه‌هه‌نگی ده‌ریاکان و که‌لی
سه‌ره‌ززی سه‌ر چیا بلنده‌کان ژبا، دوا رۆژه‌کانی ژبانیشی به‌رده‌وام خه‌ریکی
ته‌دریس و ئێرشاد و په‌روه‌رده‌کردنی موریده‌کانی بوو، له‌ پال خانه‌قا و

(١) رسائل الامام الغزالي بالفارسية، ورجال الفکر والدعوة في الاسلام، ب/١ للعلامة الندوي: ل/٢٧٩

مه دره سه که یدا به سه ره رزی و دنیا نه ویستییه وه، تا دوا هه ناسه ی ژبانی مایه وه، تا رۆژی وه فات کردنی هاته پێشه وه. دوا رۆژه کانی ژبانیشی هه میسه خه ریکی دیراسه کردنی فهرموده کانی پێغه مبه ر ﷺ بوو. بانگی (أبا الفتيان) عومه ری کوپی نه بولحه سه نی پووایی کرد که به ناویانگه به (الحافظ الطوسي) زۆر پێزی ئی گرت، له پاشان سه حیجی بوخاری و موسلیعی ئی بیست و خویندیشیه وه له خزمه تیدا.^(۱) هه روه ها (عبدالغفاری) فارسی که خه طیبی نیشابور بوو، فهرموده وه تی: دوا رۆژه کانی ژبانی خۆی ته رخان کرد بوو بۆ فهرموده کانی چه زره ت ﷺ و دانیشتن له خزمه ت زانیانی نه هلی چه دیسدا، وه خویندنه وه ی به رده وامی هه ر دوو سه حیجی بوخاری و موسلیع، که هه ر دوو کیان سه رچاوه ی راسته قینه ی ئایینی پیروزی ئیسلامن.^(۲)

(إبن الجوزي) له شیخ نه حمه دی برایه وه چۆنیه تی وه فات کردنی ده گیرپه ته وه و فهرموده تی: که رۆژی دوشه ممه هاته پێشه وه کاتی گزنگی به ره به یان بوو، براکه م (غه زالی) ده ستنویژی گرت و نوێژی به یانی خویند و فهرمووی:

ئاده ی کفنه که م بۆ به یتن، کفنه که یان بۆ هیئا و لئی وه رگرتن و مایجی کرد و داینا له سه رچاوی و فهرمووی: سَمْعاً وَ طَاعَةً لِلدَّخُولِ عَلَى الْمَلِكِ! به سه رچاو ناماده باشم بۆ نه وه ی بجمه حزوری پادشای پادشایان، له پاشان قاچه کانی پاکیشا و روی کرده قیبله و هه ناسه ی دایه وه و گیانی پیروزی سپارد و، چوو بۆ حزوری دلۆفانی په روه ردگار. رۆژی وه فاتی دوشه ممه بوو، چوارده ی (جمادی الآخره) سالی ۵۰۵ کۆچی، له (طایران) به خاک سپێردرا.^(۳) خودای گه وره ده ره جاتی عالی بکات ئیمه ش له په نای پیاوچا کانداحه شربکات (آمین)

(۱) طبقات الشافعية الكبرى: ج/۴ ص/۱۱۲.

(۲) تبیین کذب المفتری، ص/۳۹۶، طبقات الشافعية الكبرى، ج/۴: ص/۱۰۹.

(۳) اتحاف السادة للمتقين/ ۱/ ۱۱، نقلا عن كتاب الشباب عند الممات لابن الجوزي.

بەرنامەى بەندە لە چۆنیەتى وەرگێرانی ئیحیادا

خوێنەرى بەرپز! وەك لە سەرەتاوە باسم كرد، ئەم كەتیبە پیرۆزە ھەر چەندێك نامادە باشى بۆ بکەرت ھێشتا ھەركەمە. بە ئەندازەى پیت و وشەکانى لە ھەموو لایەكى جەھانەو ھە گەرنكى پێ دراود، زۆرم بە لاو پێویست بوو كە لە كوردوستانى خوێشماندا بایەخى تەواوى پێ بدریت و، زوتر ئەم كارە بکرایە و پێشكەش بە گەلى موسوڵمانپەرورەى كورد بکرایە، كە صەدان سائە كوردوستان بوو تە ناوەندى دۆستانى خودا، لە ھەموو جەھانەو ھە ئەلكى دەھاتن و ھەوادارانى طەریقەت پنگای ھات و نەھاتیان دەگرتە بەر، بۆ ئەوێ لەم وڵاتە پەر لە خێر و بێرەى ئێمەدا بە ھەرەمەندى پێبازى تەصەووف بێن، ئەگەر بۆ چەندین سەدە ھاووڵاتیانى ئێمە لە ناوەندى ھەڵاتنى خۆرى ئىسلامەو ھە خوێان سوودمەند كەردیت و زانست و ئایین و پرەوشت و بە ھا پیرۆزەكانیان وەرگرتیت، ئەوا سوپاس بۆ خودا صەدان سائیشە ئەم خاكى كوردستانە ئەو پۆلە گەرنكى لە میللەتانى چوار دەورى خۆى وەرگرتۆتەو و. بوو بە میراتگەرى راستەقینەى گەیانەنى ئىسلام، بە تايبەتى خاكى وڵاتەكەمان دەیان و صەدان ئەولیاى خوداناسى پێگە یشتووى پێ گەیانە، كە ھەریەكەیان مەشخەڵێكى ھەڵكراو و خێمەى بەكى ھەڵدراو بوون، بۆ تەواوى میللەتانى ئىسلامى، بوون بە سەرمەشقى پنگا و، ژبانى پەر لە دیندارى و ئاسودەبىیان بەو خەلكە دەبەخشى و، بۆ جارێكى تر نوورى ئیمانیان دەكردەو بە دیارى، لە دلى گەرتووى پەر لە ئەوینى خودا پەرستىیەو، بۆ دەرونى تینووى پەر لە چاودەنوارى و تەمادارى.

دەیان ئەولیاى بەرزى وەك ھەزردتى مەولانا خالیدی نەقشبەندى خزمەتیان بە ئىسلام و موسوڵمانان دەكرد، زنجیرە خولەفا و مورشیدەكانى یەك لە دواى یەك یشتەى ئەم قوطبە گەورانە تا ئەم سەدەى بیست و یەكەمەیش ھەر خزمەتیان بە ئىسلام كەردووە، مەلایین موریدیان پەرورە

کردوو. پربازە پیرۆزەکانی طەریقەتی قادری و نەقشبەندی و ریفاعی و سوهەرە وەردی و پربازە دروستەکانی تریش لە ولاتی ئیمە دا پشکی شیریان هەبوو.

بۆیە خزمەت کردن بە پربازی تەصەووف، گرنگی دانە بە پربازی ئەولیا و خوداناسان، کە صەدان سائە ئەو چرۆی هیواپە لە کوردوستاندا گەشەیی کردوو و نەکوژاوەتەو، ئیستایش ئومێدیان زۆرە کە هەوادارانێ طەریقەت خۆیان بە پربازی تەصەووف زیاتر ناشنا بکەنەو، بۆ ئەوێ تەنھا لە سەرچاوە متمانە پیکراوەکانی تەصەووفەو ئەم پربازە شیرینەو وەریگرن.

کتیبی پیرۆزی ئیحیای ئیمامی غەزالیش سەرچاوەیەکی بە پێزی نەبێزراوی بە کەلکی متمانە پیکراوە، کۆ دەنگی زانیانی بە پێزی برواداری لەسەرە، کە پابەندییان بە عەقیدەئەشعەری هەبێ و، مەشرەبیان هەڵبێنجاوی طەریقەتە و مەزەبەشیان پابەندییە بە یەکیەک لەو چوار مەزەبە پیرۆزەئیسلا، کە شوێن کەوتنی هەموو پێگە و پێچکەیهکی تر جگە لەو چوار مەزەبە، هە-مووی باطیل و سەرگەردانییە و، دەبێ ئەهلی سوننەت و جەماعەت خۆیان لە نزیکێ ئەو کەسانەش بپارێزن کە لەو پربازە دروستانە لایانداوە. بۆ خزمەتی ئەم کتیبە پیرۆزەش بە پەسەندم زانی هەموو بەرگیکی بە جیا کە وەریدە-گیرمەو سەر زوبانی شیرینی کوردی، ئەوا بیخەمە بەردەستی خۆنەرانی بە-پزەو،

بە پێی ئەم بەرنامەی خوارەو:

بەگەم: لە بەر ئەوێ زۆر درێژ نەبێتەو دەقە عەرەبیەکانم نە نووسیوەتەو، بەلکو تەنھا بە کوردی ڕافەم کردوون و مەبەستەکانیم ڕوون کردۆتەو.

دوهمە: هەموو فەرموودەکانی خودا (ﷺ) و پیغەمبەری خودا ﷺ لە میانی دوو کەوانەدا لەگەڵ ڕەچاو کردنی تایبەتمەندی خۆیان وەك خۆیان نووسیومەتەو، لە پاشان لە میانی دوو کەوانەدا وەرگیرانە کە یانم لە خوار نایەت و فەرموودەکانەو نووسیوەتەو.

سئیه م: ئەو فەرمووده و ئەخبارو ئەسەرە پیرۆزانەى كە تیايدا نووسراوه،
مەگەر زۆر بە دەگمەن، ئەینا دەقەكانیانم نە نووسیوە تەو، بە ئكو یەكسەر بە
وەرگێراوى بلاوم كردونە تەو.

چوارەم: تەخریجى ئایەت و فەرموودهكانم كردوو. بۆ فەرموودهكانى
حەزەرەتیش ﷺ سوودم بینووە لە هەمو ئەو سەرچاوانەى لە بەر دەستىدا
بوون، بە تايبەتى ئەو تەخریجانەى لە لایەن حافى عىراقى كراوە، كە لە
كتیبى (التخریج الكبیر) دا تۆمارى كردوو. هەر وەها سوودى تەواوەتیم بینووە
لە تەخریجەكانى حافى زوبەیدى، كە بە راستى زۆر خۆى ماندوو كردوو لە
شوێن كەوتنى فەرموودهكانى پێغەمبەردا و دۆزینەوێ سەنەدەكانیان. بۆ
خۆبى زۆر وریاو شارەزا و زانا بوو لەو بوارەدا. هەر وەها سوودم لە چەند
چاپێكى نوێى ئىحیا وەرگرتوو كە لە پەراوێزەكاندا دەستىشانم كردوون،
ئەوێ پێوست بێت لە دیارى كردنى راویى حەدىسەكان و سەنەدە
جیاجیاكان، یان هاو وێنەكانیان ئەوا تۆمارم كردوو، چونكە زۆر لەو
فەرمودانەى كە حافى عىراقى فەرموویەتى: سەنەدەكەیم نەدۆزیوە تەو،
سوپاس بو خودا شیخى زوبەیدى یان لێكۆڵەرەوێكانى تر، بە دوا گەپانى
تەواویان بۆ كردوو و گەیاندىانە تەو بە سەنەدى خۆى، ئەوێ بۆیان دەر
كەوتبێت كە بە هێزە ئەوا بەیانیان كردوو، یان لاوازه ئەوا دیاریان كردوو.

پنجەم: سەرچاوەكان و تەخریجى فەرمووده و بەیانى سەنەدەكان هە-
مووى بە زوبانى عەرەبى نووسیومە تەو، چونكە ئەوێ پێوستى بەو بابەتە
هەبێت بۆ خوێشى ئەوێندە عەرەبى دەزانێت كە سوودمەند بێت لێیان.

شەشەم: هەندێك فەرموودهى پیرۆزى قورئان هەیه، كە بەشیكى
ئایەتەكەى نووسیوە یان ئەمسەرە و سەرى ئایەتەكەى گواستۆتەو، بۆ زیاتر
خزمەت كردن بە ئایەتەكە و رافە كردنیا بە كوردى، ئەگەر پێوست بووبێت

هه مویم نووسیوه ته وه و هیمایشم پێ کردووه .

حه وته م: زۆر لهو بابه تانه ی که زاراوه ی زانستین، یان زاراوه یه کی ته صه ووفین و، پێویستیان به شه رح و به دوا دا چوون هه بووه، نه وا به په راوێژکی تایبه تی واتاکه یانم پون کردۆته وه، وه سوو دم له سه رچاوه ته صه ووفیه کان وه رگرتووه، به تایبه تی له (اتحاف الساده المتقین) که شه رحی ئیحیا یه، که به راستی له م بواره دا خزمه تیکی زۆر گزنگی به شاکاری ئیحیا کردووه، خودا جه زای به خێری بداته وه.

هه شته م: هه ندیک لهو بابه تانه ی که پێویستی به باس کردنی زیاتر بویت نه وا له میانی دوو که وانی تایبه تیدادامناوه نه و زیاده نووسینانه م خستۆته پāl وه رگێرانه که ی ئیحیا، بۆ نه وه ی بابه ته که ده وڵه مه ندر بێت.

نۆیه م: هه ندیک وشه ی عه ره بی هه یه چه نندین واتایان هه یه، یان چه نندین وشه ی کوردی به رامبه ر وشه یه کی عه ره بی هه یه، نه وا بۆ زیاده پونکردنه وه جاری وا هه یه دوو وشه ی کوردیم نووسیوه، یان به وشه یه کی کوردی و عه ره بی رافه یم کردووه، بۆ نه وه ی ئاسانتر واتاکه ی ئاشکرا بێت.

ده یه م: زۆربه ی نه و زاراوه شه رعی و فیه یی و ته صه ووفیانه ی که له نێوه ندی ئیحیادا هاتووه، نه وا هه وڵم داوه وه ک خۆیان بیان نووسمه وه، چونکه زاراوه یه کی ته صه ووفی نه گه ر هه موو جارێک ته رجه مه ی بکرت، ده بێ چه ند دیرێکی له سه ر برویت، تا واتاکه ی خۆی ئاشکرا ده که یه ت، هه ر به و شیوه ش ئاسانتره که خوێنه ری به پێز له زاراوه ته صه ووفی و فیه یه کانیش شاره زا بێت.

یازده : بۆ زیاتر خزمه ت کردن به م کتێبه پیرۆزه له ناوه روکی باسه کانی ئیمامی غه زالیوه سه رباسی نوێم بۆ داناوه تا ئاسانتر و مه به سه ته کان پونترین. دوا زده: هه وڵیشم داوه شیعه عه ره بیه کان وه رگێرم به شیعه ی کوردی.

خوینهری به پرتز: پشت به خودا نه وهی له مه ولا ده یخوینیتته وه
وه رگیپر اوای فه رموده کانی ئیمامی غه زالی به، خودا پشت و په نامان بیت:

بسم الله الرحمن الرحيم

و به نستعین

به ناوی خودای به خشنده و مهره بان
داوای کۆمه کی ته نها له خودا ده که بین

پیشه وای ناوداری که م وینه، جیگای شانازی پیشه واکان
(حجة الاسلام والمسلمین)

موحه مه دی کوپی موحه مه دی کوپی موحه مه دی غه زالی

به ناوبانگه به

ئیمامی غه زالی

به ناوی خودای به خشنده و مېره بان

پېشه کی دانه ر (نیمای غه زالی)

سهره تا حه مدو سه نای به رده وام و بن کوتا، بو خودای گه وره و بالاده ست، هه رچه نده ستایشی هه مو ستایشکاران لاوازو که م دهنوتیت له به رامبه ر شایسته بی و شکومه ندی نه وزاته پېرؤزو گه وره یه دا.

دوهه مجار: سه لات و سه لامی بن پایان له سهر گیانی پاکي پیغه مبه ری خودا، که له پال نه و گه وره سهر داره دا هه مو پیغه مبه رانیش بگرته وه. سییه م جار داوام له خودایه که دلم یه کلاو ساغ بکاته وه و یارمه تیم بدات، له سهر نه وهی برپارم داوه که کتیبیک بنوسم به مبه به ستی ژبانه وهی زانسته ثانیه کان، به ناوی ((احیاء علوم الدین)).

نامانجی چواره میشم نه مبه یه: که رتگای سهر سورمانت لی بېرمه وه، نه ی لومه که ری گوشه گیر؛ که هه مو سنوورنکت به زانده وه دهنوتیت راستیه کان په رده پؤش بکه یت و، زوبانی زېرو په خنه به هه مو لایه کدا وه گه پر خه یت و، خویش له رېزه ندی یه که می بن ناگو خو په سهندو مونکیراندا بمینیته وه.

نه واکرئ و کوئی بن دهنکی له سهر زوبانم لادراو کرایه وه، گهر دن له غی وشه سازی و په وانبیزی گه مارؤی زوبانیان دام و ناچاربان کرد که لیث بیته دهنک، له به رامبه ر نه وهی که تو خوت بو نه وه ساغ کردوته وه که چاو له حه نای راستیه کاندا دابخه یت و زوبانیشت وه گه پر خه یت بو سهر خستی کاری پوچ و ناره واک. چونکه دهنوتیت په رده ی جوانکاری به ینیت به سهر نه زانینداو، نالؤزییه ک دروست بکه یت به رامبه ر نه وانه ی که ده یانه ویت که میک رتو شویتنه تاییه تیه کان ببه زتنن، وه له حالته ره ووه که شیه کان خوین دهر بازیکه ن و هه نگاوه کانیان به ره و زانست و زانیاری ببه ن، به هیوای گه یشتن به ناستی به ندایه تی راسته قینه، به پالفته کردنی نه فس و هه وئدانی چاکسازی و پاکسازی

له دَل و دهرووندا. تا هه رنا هه نديك لهو ته مه نه به فيرپو له دهست دراوانه
قه ره بوو بكرته وه و نه كه وينه بهر شه پۆل و ناو شه پۆل ئه و لادراوانه ي كه
خاوه نى شه ريعه ت ده ربار ه يان فه رموويه تى:

(أَشَدُّ النَّاسِ عَذَاباً يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَالِمٌ لَّمْ يَنْفَعَهُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ بِعِلْمِهِ)^(١).

(واته: ئه وهى له هه موان زياتر و توندتر له دوا رۆژدا سزاي ده دريت:

زانايه كه خودا سوودمه ندى نه كرد بيت به و زانسته ي كه پتي به خشيوه)

سویندېن! هيچ هوکار تيك نيه كه دوچارى ئينكارى كردويت، جگه لهو
دهرده كوشنده ي كه هه موانى گرتوته وه، به لكو تيكراي جه ماوه ريشى به لاپندا
بردووه، كه كه مته رخه ميبان هه يه به رامبه ر فرمانه پر بابه خ و لوتكه كان، وه
نازان كه ئه مه يه كجار تر سناكه و بابه تيكى زور گرنه و هه ستياره.

واكه ده بينين ئاخيره ت پرووى لئ كردون و دونياش پشتى تيكردوون! واده ي
مردن نزيكه و سه فه ريكى دوور و گرانيشمان له پيشه، توئشويه كى كه م و
مه ترسييه كى گه و ره، رنكاكان به ربه سه ته و گيراوه و، كارو كرده وه كانيش
وه رنا گيرتن، چونكه مه به ستيا ن پتي بو رهامه ندى خودا نه بووه، بوئه له لايه ن
چاوديري بينا و شاره زاوه ده درته وه به سه رياندا.

گرتنه به رى رنكاى دوا رۆژيش به بى ده سگيرو رپيشانده ر، وه به بى هاو رپي
پاسته قينه زور سه خت و ئه سه ته مه، له گه ل ئه و هه موو كو سپ و ته گه ره و
دزواريه ي كه له رندا يه. كه واته ميرات گري پيغه مبه ران زاناكانن، كه
رپيشانده رى رنكان، خه ريكه دونياش لتيان خالي ده بيتته وه، هه نديكى كارا و
شاره زا ماون، ئه ينا زور به يان شه يتان هه ولى داوه به لاپتياندا ببات، رنكاى

(١) رواه الطبراني في (الصغير) (١/ ١٨٢) والقضاعي في (مسند الشهاب) (١١٢٢)، والبيهقي في (الشعب) (١١٦٢).

دونیای لاشیرین کردوون، وه دوجاری یاخی بوونی کردوون، هه‌ریه‌که‌یان نه‌وداڵی
وه‌ده‌سته‌پێنانی به‌شه‌ دونیای خۆبه‌تی، په‌وا به‌ناپه‌وا ده‌بینیت و، نا‌په‌واش به
په‌وا‌ی دیته‌ به‌رچاو، تاوا‌ی ئی هاتووه‌، زانستی دینی خه‌ریکه‌ ده‌پێچ‌پێته‌وه‌و،
پێگای مه‌شخه‌لانی نووری پێنوما‌یش به‌ره‌وکزی و کو‌تر‌بو‌ونه‌وه‌ ده‌روات.

ئه‌وانه‌ وایان خستۆته‌ ه‌زرو می‌شکی خۆیان و خه‌لک‌یشه‌وه‌، که‌ زانست
بریتیه‌ له‌و فه‌توادانه‌ی به‌هۆی ر‌وداوه‌ تازه‌و په‌یدا‌بو‌وه‌کانه‌وه‌ دراوه‌و
نوسرا‌ونه‌ته‌وه‌، که‌ قازی شه‌ری چاره‌سه‌ری کیشه‌و گ‌رفته‌کانی پێ بکات.
ئه‌وه‌کاته‌ی که‌ خه‌لکه‌ نه‌فام و گ‌یره‌ شی‌وته‌کان به‌رئه‌بنه‌ یه‌کتری، یان توانای
په‌به‌ر‌بو‌ونه‌وه‌و ده‌مه‌ ده‌میان بۆ په‌یدا ده‌ییت، که‌ به‌دوا‌ی زالبون و شو‌ره‌ت و
ناوبانگ دا ده‌گه‌رێن، به‌مه‌به‌ستی بۆردان و بێ ده‌نگ کردنی به‌رامبه‌ره‌کانیان.

یان وا ده‌زانن زانست ته‌نها بریتیه‌ له‌و کێش و سه‌ره‌واو وشه‌ ئاراییه‌ی که‌
واعیزتک فی‌ل له‌ نه‌خو‌تنده‌واره‌کان ده‌کات و بۆ لای خۆیان ر‌اده‌کێشیت، که‌
به‌پاستی جگه‌ له‌م سیانه‌، پێگه‌یه‌کی تریان نه‌بینیوه‌ته‌وه‌ ر‌اوه‌ حه‌رامی پێ
بک‌ریت، وه‌ک تو‌رپێکی ر‌اخراو پۆخ‌له‌واتی دونیای پێ کو‌بک‌رته‌وه‌، به‌لام زانستی به‌
سوود و ر‌ۆشنکه‌ره‌وه‌ی پێگای دوا‌ر‌و‌ژ، که‌ سه‌له‌فی صالحی له‌ سه‌ر بوون و
خودای گه‌وره‌ش به‌ ناوو نازناوی فیه‌و تێگه‌یشتن و په‌ندیاری و حیکمه‌ت و
زانین و تیشک و نورو ر‌ۆشنا‌یی و پێنوما‌یی و روشد و ئیستیقامه‌ت ناوی بردووه‌،
ئه‌وا له‌ ناو خه‌لکی دا پێچ‌را‌ونه‌ته‌وه‌ و، ئه‌وه‌نده‌ بێ بایه‌خ سه‌یریان ده‌ک‌ریت،
وه‌ک ئه‌وه‌ی به‌ته‌وا‌وی له‌ بیرکرا‌بن.

به‌پاستی ئه‌مه‌ش در‌زو که‌لینێکی له‌ دین دا دروست کردووه‌، فرمانێکی
سه‌خت و گه‌وره‌یه‌ که‌وه‌ک تاریکی با‌لی کێشاوه‌ به‌سه‌ر هه‌مواندا، بۆیه‌
نوسینه‌وه‌ی ئه‌م په‌رتوکه‌م به‌لاوه‌ گ‌رنگ بوو، به‌نا‌وی ژبان‌دنه‌وه‌ ی زانسته‌
نابینه‌کان، که‌ په‌یام و په‌یره‌وی پێشه‌وا‌یان ناشکرا بکات و، ر‌ونکردوه‌یه‌کێش

بیت بۆ دیاری کردنی زانسته سوود به خشه کان به لای پیغه مبه ران و پیشینه خوداناس و صالحه کانه وه، سهلامی خودا له سه ره موویان بیت به تیکرای. بۆیه بنه مای ئهم کتیه له سه ر چوار پایه و بناغه ی سه ره کی دامه زراوه: که بریتین له: پایه کانی به ندایه تی و، عادات و نه رسته کان و، ئافه ته کوشندکان و، پایه رزگار که رو سه رفرازییه کان.

وه له ده ستپیک هه موویاندا باسی په راوی زانین و زاستم کردووه، چونکه کۆ ئامانجی گرنگی هه موو بابه ته کانه، بۆ ئه وه ی هه ر له سه ره تاوه ئه و زانسته ئاشکرا بکه م که خودای گه وره به پیوستی داناوه که هه موو که سه دیاریکراوه کانی ئوممه تی پیغه مبه ر (ﷺ) به دوایدا بگه رپن و پیغه مبه ریش (ﷺ) به زوبانی خۆی فه رموویه تی «أَطْلُبُوا الْعِلْمَ وَلَوْ بِالصِّينِ»^(۱) واته:

(هه موو موسو ئمانی فه رزه له سه ری به دوای زانستدا بگه رپت و فیری بییت باله و لاتیک دووری وه ک چین یش بیت).

وه بۆ ئه وه ی زانسته به سووده کانیش جیا بکه مه وه له زیانبه خشه کان، چونکه پیغه مبه ر (ﷺ) فه رموویه تی:

((أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَع))^(۲) واته:

(په نا ئه گرم به خودا له زانستیک سوودی نه بیت).

بۆ ئه وه ی بشتوانم زیاتر بکۆ ئمه وه له وانه ی که به دوای روکه ش و پروا له ت و سه رابدا ده گه رپن و، وازبان هی ناوه له گه ران به دوای ناخ و ناوه رۆک و پوخته ی زانستی دا، که خۆیان فریوداوه به تو ئیک ئی زانسته وه و، وازبان له کاکله و ناوه رۆکه که ی هی ناوه.

(۱) رواه ابن الماجة (۲۲۴)

(۲) مسلم (۲۷۲۲)

باسی چواریه کی عبادت

که ده په پروای سهر به خو ده گړته وه

کتیبه کانی: زانست، بڼه ماکانی بیرو باوهر، نه پنیه کانی پاکو خاوتی، نه پنیه کانی نویژکردن، نه پنیه کانی زه کاتدان، کتیبی نه پنیه کانی به پړو ووبوون، نه پنیه کانی هه جی مآلی خودا، چونیته خویندنه وهی قورنانی پیروژ، کتیبی زیکرو نزاکان، کتیبی ویردو پارانه وهکان له کاتی جیاجیادا.

باسی چواریه کی نه ریت و عاده ته کان

که ده کتیبی سهر به خو به

وهک کتیبه کانی: چونیته خواردن، نادابی نیکاح و ماره برین، نه حکامی که سابهت، باسی حه رام و حه لال، نادابی صوحبهت و پیکه وه زیان له گه ل چین و تویزه کانی خه لیکدا، کتیبی خه لوهت و گو شه گیری، نادابی گه شت و سه فهر، باسی بیستن و وه جدو گوئ گرتن، فرمان به چاکه و بهرگری له خراپه، نادابی زیان و گوزهران و پرهوشتی پیغه مبه ران.

باسی چواریه کی مه ترسی و ئافه ته کوشنده کان

ئه مه ش ده کتیب ده گړته وه

وهک کتیبه کانی: رافه و نه پنیه سهر سوپه پنه ره کانی دل، راهینان و پرازه تی نه فس و ئادابه کانی، مه ترسیه کانی هه وهس و ئاره زواتی نه فسی و جینسی، مه ترسی و ئافاته کانی زوبان، زیانه کانی توریدی و غه ره زو کینه و ئیره پی، خراپه و ئافاتی دونیاویستی، سه رکونه کردنی مآل و سامان، به خالهت و چاوچنؤکی، خراپه ی له خو بایی بوون و سهرکه شی.

باسی چواریه کی پایه رزگارکه رو سه رفرازییه کان

که ئەمەش لە دە کتێبدا خۆی دەبینێتەو، وەك کتێبەکانی:

تەوبە و پاشگەزیوونەو، خۆراگری و شوکرانەبێژی و سوپاس گوزاری ،
پلەکانی خەوف و ڕەجا (ترس و بیم بەهێوابوون)، باسەکانی هەزار دۆستی و
دوینا نەویستی، یەکتاپەرستی و پشت بەستن بەخودا، خوشەویستی و کامگاری
و شەوق و تاسەو ئونس و پلەکانی ڕەزامەندی، بابەتی نییەت و ئیخلاص و
پاستگۆیی، چۆنیەتی حالەتی موراقەبە و چاودێری کردەوێکان و لێپێچینەوێیان،
هەروەها کتێبەکانی بیرکردنەو و یادکردنەوێ مردن.

لە درێژی باسی چواریه کی عیبادەتدا، باس لە ئادابە شاراوەکانی دەکەم،
لەگەڵ وردەکاری سونەتەکانی، وە نەینی واتا و مەبەستەکانی، که زانایان
ناچارن و پێویستە بە باشی لێیان شارەزا بین ئەگەر بیانەوێت کار بە
زانستەکیان بکەن.

و ئەگەر بە وردی نەیانخوێننەو ئەوا لەپرسی زانایانی ناخیرەت ئەژمار ناکرێن،
چونکە ئەم بابەتە گەرنگانه لە کتێبە فیهیهکاندا بایەخیان پێ نەدراوە.

دەربارە ی چواریه کی عادات و نەرتەکان:

باسی نەینیەکانی ئەو کڕین و فروشتنە دەکەم که لەمیانێ خەڵکی دا
پروودەدات، هەروەها وردەکاری و سونەتەکانی، وە زیاتر پۆچوون لە ناو بازاری
سەوداگەری و شاراوەبی بابەتی خۆپاراستن و خۆپارێزی لە هێڵ و لق و پۆکانی
دا. که شك نابەم هیچ کەسێکی برۆادار هەبێت و پێوسیێ پێیان نەبێت.

وە چواریه کی ئافەتە کوشندەکانیش

بە باس کردنی هەموو ئاكارە ناجۆر و نەشیاوێکان دەوڵەمەند دەکەم، که
لە قورئاندا فرمانمانپێدراوە دوور بخڕنەوێ و مەوڵەکان نەفسی خۆیانێ لێ

پوخته و خاوین بکهنه وه، وه دلیان پاک بکهنه وه، وه به درتیزش باسی تاریف و پیناسه و ههقیقهتی نه و دهرده کوشندانده کهم، که چۆن دروست بوون و سهریان هه لداوه، وه چهنده ها ئافهت و نه هاهمه تی به دوا ی خویاندا دین و به چی بیانناسین و لییان شارهزا ببین و، پیکاری چاره سهری و خو ئی دهر بازکردنیان بگرینه بهر، به پیی به لگهی ئایهت و فهرمووده و ئاسارو نه خبری دروستی پسپووانی نه و مهیدانه.

وه چواره کی پایه پزگار که ره کان:

باسی هه موو ره وشته شیوو په سنده کان ده کهم، وه نه و خه صلهت و چاکانه ی راستگو یان و نزدیکانی پنگای خوداناسی لئی به هره داربوون، وه به هویانه وه گه یشتون به دهرگای په رودردگار، له گه ل باسکردنی به که به که ی تاریف و حهقیقهت و پیناسه کان، وه به چی ده بیته خاوهنی نه و کار و ره وشته بهرزانه، وه چۆن له به ره مه کانی به هره وهر ده بیته، به چیدا ده یانناسیته وه، نه ب چ گه وره یی و پیروزییه کی تیدابیت که نه وهنده هزو مه یلی خوداناسانی له سه ره ؟!

له گه ل باس کردنی به لگهی شهری و عه قلی و وته ی حه کیم و په ندیاران که زیاتر رو نیان بکهنه وه. هه رچه نده له م باس و خواسانه ی که با سمان کردن، هه ندیک نوسراو و کتیب دانراون^(۱)

(۱) وهک کتیه کانی (قوت القلوب) ی نه بو طالیهی مه کی وه (الرعا یه) ی نیمامی مو حاسیی و (منازل السائرین) و، (الرساله) و (التعریف) و زۆرتکی تر بنواره: إتخاف السادة المتقين بشرح إحياء علوم الدين (۶/۱)

زانستی موعامه لات ... وه زانستی موکاشهفه

مه به ستم له زانستی موکاشهفه نه وه یه: که به هۆیه وه زانیاریه کانی پێ دهرده که ویت ، و نه زانراوه کانی پێ ناشکرا ده بێت.

وه مه به ستیشم له زانستی موعامه له نه وه یه:

که له گه لّ ناشکرا کردنی زانیاریه کان کاریشیا پێ بکړت و جی به جی بکړن. وه مه به ستیشم له م کتیبه ته نه بایه خدانه به زانستی موعامه له وه ه لّ سوکه وته کان که کار به زانسته کان بکړت، چونکه زانستی ناشکرا کردنی نه یه نه کان واته: (عیلمی موکاشهفه) پنگه مان پێ نه دراوه بیخه یه دوو توپی په راوه کانه وه، هه رچه نده ده بێت نه وه ش بزانی:

که نامانجی سه ره کی نه وانه ی به دوا ی زانستدا ده گه پړن و ته ماحیا نه وه یه بکه ونه بهر نه زه ری صدیق و راستگو یانی ده رگای خوداناسی، وه زیاتر مه به ستیا نه له زانستی عیلمی موکاشهفه حا لی بوونه له نه یی و شارا وه کان.

وه زانستی کردارو موعامه له وه ه لّ س و که وته کان ده روازه یه که بۆ گه یشتن به (عیلمی موکاشهفه)، نه وه نده هه یه پیغمبه رانیس (سه لات و سه لامی خودایان له سه ر) ته نه له باره ی زانستی پنگاو پړنوما یی و ه لّ سوکه وتی ژبا نه وه له گه لّ خه لکیدا دوا ون و بۆیا ن پروونکردونه ته وه.

وه بابته ی زانستی موکاشهفه وه په رده لادان له سه ر نه یه نه کان، ته نه به شیوه ی ره مزو هیما و نمونه هی نا نه وه وه به کور تی بۆی چوون و باسیان لێ وه کردو وه.

چونکه ده زانن تیکرای خه لکه که توانای وه رگرتنی نه وه بابته گرنگه یان نییه، وه له ناستی هه لگرتنی نه وه بارگرانیه دا نین، زانا کانیس میرات گر ه وه ی پیغه مبه رانن، نابیت له پنگاو پړسای پیغه مبه ره کان لابه دن، به لکو ته نه ده ی پچکه و پربازی نه وان بگر نه بهر و شو ی نه وان بکه ون.

له پاشان نه وه ی پیوسته بی زانی: زانستی موعامه له وکاره دیارو ناشکرا کان

ده کړن به دوو به زانستی ظاهيرو (ناشکرا)، واته: عيلم و ناگاداريت
هېټ به و کارانه ی که به کو نه ندانه کانی له ش نه نجام دهدرټن.
وه زانستی باطین و (شاراوه):-

که شاره زابوون و زانینی ئه و کردارانه یه که په یوه نندیان به دله وه هه یه،
ئه وه ش که به نه ندانه کانی له ش نه نجام دهدرټن:
یان عیبادته یان عادهت و کرداره ئاساییه کانه. ئه وه ش که دټه ناو
دله وه، چونکه هه ست و حاسسه هه ستیاره کانی مروځ لیان بټ ناگایه، ئه وه
له جیهانی مه له کوتی^(۱) ئه ژمار ده کړت. ئه ویش یان په سهند کراوه یان زه مکر اوو
ناپه سه نده، که واته به پټی پټویست ئه م زانسته بووه به دوو به شه وه:
ظاهیر و باطن، به شه زاهیره که ی: په یوه ننداره به نه ندانه کانی له شه وه،
به شه کانی عیبادته و عادهت و نه ریته کانی ئی ده که وټته وه.
وه به شه باطینه که شی: په یوه ننداره به نه حوالی دل و نا کارو ره وشتی
نه فسه وه، ئه میش به شی په سهند و ناپه سهند و زه مکر او ی ئی ده که وټته وه.
که واته هه موویان ده بن به چوار به شه وه، وه زانستی مو عامه له له م چوار
به شه به ده رنیه و زیادیش ناکات.

هوکاری دووهم:

من ده بینم چه زو ئاره زووی ئه وانه ی که به دوای زانستی فیه و شه ریه تدا
ده گه رټن، ته نانه ت ئه وانه ش که له خودا ناترسن و ده یانه وټ پو شاکي زانست
له بهر بکه ن و خو یانی پټوه هه لیکیشن و له پالیدا بمیننه وه و کټ برکتی تایبه تی
پټوه بکه ن، به هو ی ئه وه ی زانستی (فیه) کراوه به چوار به شه وه، حالی

(۱) عالیه می مه له کووت: جیهانه غیب و نادیاره کانه، که تایبه ته به جیهانی رځ حیهانه تی نه فس
کانه وه واتا (جنگای گیانه پیروزه کان): فره نگی مه ردو خ ب ۲ ماده دی مه له کووت.

ئەوانەشى چاك كىردۈۋە، چۈنكى ئەۋەى بەرگى خۇشەۋىستىك بېۋىشەن
خۇشى پىۋە خۇشەۋىست دەپت، منىش بەدوۋىرم نەزانى كەۋىنەكىشى ئەم
كىتەبەم لەسەر شىۋەى كىتەبە فىقەپەكان بىت، تازىاتەر دلهكان رابكىشىت و
كارىگەرى لەسەريان ھەبىت.

ھەروەك دەبىن: ئەۋانەى ۋىستۋانە دلى سەركىردەكان رابكىشن بەلەى
(عىلمى پىزىشكى دا) زانين و نوسراۋەكانيان لەسەر شىۋەى رۇژنامەو
ئەستېرەناسى و بەپى بابەت و ژمىرىرى داناوۋە ناۋيان ناۋە ((رۇژنامەى
تەندروسى))^(۱) بۇ ئەۋەى ئالودەپى و مەىلى دلىان بەلەى ئەۋابەتەۋە رابكىشىن
ۋە مەىلىان بچىتە سەر مەللاكردى كىتەبەكان و، دلىشان دابىت بە
ناۋەرۋكى(عىلمى طەبابەت) لە دوو توپى كىتەبەكاندا، كە راھىنانى دله لەسەر
راكىشانى بۇلەى عىلمەكە، كە ژيانى جاۋىدانى و ھەتاھەتاپى بۇ دابىن دەكات،
ئايا ئەۋە گىرگىتر نىپە لە راكىشانى دلى بۇ(زانستى پىزىشكى)، كەتەنھا بۇ
تەندروسى لەشولار كەلكى لى دەبىنەت.

كەۋاتە: بەرھەمى ئەم زانستەپە: چارەسەرۋ دەۋاكردى دەردى دلى و
رۇحەكانە، بۇ ئەۋەى پى بگاتە ژيانىكى نەپراۋەى ھەتاھەتاپى، ئەمە لە كوى
بەراۋرد دەكرىت لەگەل زانستى پىزىشكەۋانىدا، كە رۋبەروى فەسادو تىك
چوۋن دەپتەۋە و دۋاى ماۋەپەكى كورت ئىتر دەپنچرىتەۋە.

داۋامان لەخوداپە كە رىنوماۋ يارمەتى دەرمان بىت بۇگىرنە بەرى رىگەى
پاستى و دامەزراۋەپى و پىگەپشتى تەۋاۋ، چۈنكى ھەر خۇى بەخشنەۋە
دەستكرۋەۋە مېرەبانە.

(۱) ۋەك كىتەبەكانى (مختار بن حسن) و (ابن جزلة و ابن بيطار)، كە ناۋى كىتەبەكانيان ناۋە
((تقويم الصحة)) بنۋارە إتخاف (۶/۱).

په‌راوی زانست (کیتابی عیلم)

په‌راوی به‌که‌م له چواره‌کی به‌شی عبادته‌کان له کتێبه‌کانی ناو ئیحیا
علمی دین (ژبانه‌وه‌ی زانسته ئاینیه‌کان)

بابه‌تی به‌که‌م

زانست و زانیاری

ئه‌م بابه‌ته‌ جهوت به‌ش له خۆ ده‌گرێت:

به‌شی به‌که‌م: باسی گه‌وره‌یی زانست و فێربوون و فێرکردن.

به‌شی دووهم: پونکردنه‌وه‌ی (فه‌رزی عه‌ین) که پێویسته له سه‌ره‌مه‌موو
که‌سێک ئه‌نجامی بدات. وه‌ (فه‌رزی کیفایه) که هه‌ندێک بیزانن له سه‌ره‌نه‌وانی
تر ده‌که‌وێت و لاده‌چێت. وه‌ پوون کردنه‌وه‌ی تاریف و پێناسه‌ی فیه‌ی و که‌لام
له زانسته ئاینیه‌کان، وه‌ به‌یانکردنی زانستی په‌یوه‌ندار به‌ دنیا و به‌ دوا رۆژه‌وه‌.
به‌شی سێیه‌م: باسکردنی ئه‌و عیلمانه‌ی که تێکرای خه‌ڵکه‌که‌ به‌ (علمی
دینی) یان ئه‌ژمار ده‌که‌ن و وایش نییه‌، هه‌روه‌ها له‌م به‌شه‌دا باسی په‌گه‌زی ئه‌و
عیلمانه‌ ده‌کرێت که زه‌مکراون و ناپه‌سه‌ندن

به‌شی چواره‌م: ئافه‌تی موحاده‌له‌و شه‌په‌قسه‌و قسه‌به‌زۆراندان و،
هۆکاری خه‌ریک بوونی خه‌ڵکی به‌ بابه‌تی خه‌لافی و ده‌مه‌ده‌می کردنه‌وه‌.

به‌شی پێنجه‌م: به‌شی ئادابی مامۆستای فێرکه‌رو قوتابی فێرخواز

به‌شی شه‌شه‌م:

ئه‌و ئافه‌تانه‌ی که پو له زانست و زانایان ده‌که‌ن، وه‌ باس کردنی نیشانه
جیاکړه‌وه‌کان له میانی زانای دنیاویست و زانای ئاخیره‌تی دا.
به‌شی جهوته‌م: باسی گه‌وره‌یی ئه‌قل و به‌شه‌کانی، له‌گه‌ڵ باسکردنی ئه‌و
فه‌رمووده‌وه‌وه‌ و ئه‌خبارانه‌ی له‌سه‌ری هاتووه‌.

به شی یه که م

گه وره یی

زانست و زانیاری و فیژکردن

وفیژوون و

باسی به لگه نه قلیه کان

(قورئان و سوننه ت و

ئه خبار و ئاساره کان)

وه باسی به لگه ئه قلیه کانیش

به شی یه که م:

گه وره یی زانست و زانیاری و فیرکردن و فیریوون و، باسی به لگه نه قلیه کان (قورئان و سوننهت و ئه خبار و ئاساره کان) وه باسی به لگه نه قلیه کانیش

گه وره یی زانست

به لگه کان له قورئانی پیروژه وه: خودای گه وره ﷺ فه رموو به تی ﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ آل عمران/ ۸﴾
واته (خودا بۆ خۆی ئاگاداره و فریشته کانی ئه ویش و زانیانی به ئینصافیش باش ده زانن، که هیچ که سیک غهیره ز (جگه له) خودا شایه نی په رستن نی یه)^(۱)

بنواړه چۆن په ورو درگار به شه هاده تی خۆی دهستی پښ کردووه، دوو هه م جار به شایه تی دانی فریشته کان، جاری سییه م به خاوه ن زانسته کان، که ئه مه بۆ خۆی شه ره فمه ندییه کی گه وره یه بۆ ئه هلی زانست و نیشانه ی به هاو پیروزی و پشهنگی زانیانه.

وه خودای گه وره ﷺ فه رموو به تی: ﴿يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ. المجادلة/ ۱۱﴾
واته: (ئه وانه ی خاوه ن باوه رو خاوه ن زانستن، خودا به چه ندین پله به رزیان ده کاته وه)^(۲) ئیبن و عباس (خودایان لئ پازی بیئت)

(۱) قورئانی پیروژه رگیانی ماموستا هه ژار شه ره فکه ندی ل ۵۲، چاپی یه که م، چاپخانه ی آسوه.

(۲) خولاصه ی ته فسیری نامی ل (۵۴۳) مه لا عبدالکریبی موده ریس، چاپی یه که م، ناوه ندی راگه یانندی ئارا.

فهرموویه تی: پله و پایه ی زانا کان چه و صهد پله له سه رو باوه پرداره کانه وهیه،
نیوانی هه ر پله یه ک تا نه وی تر پنگه ی پینج سه د سائه. ^(۱)

خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ الزمر/۹﴾

واته: (پیان بلی ئاخۆ زاناو نه زانه کان به رامبه رن؟ هه ر نه وانن به دل
زیندوون و ده توانن بیرکته وه). ^(۲)

وه خودا ﷻ فهرموویه تی: ﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ. فاطر/۲۸﴾
واته: (له ناو بهنده کانی خودادا، هه ر زانا یان له خودا ده ترسن، چونکه
نه وان باش شاره زای کار و کرده وی خودان و په ی به گه وره یی خودا ده بن) ^(۳)
[نه بوو جه عفهری رازی له په بیعی کوپی نه نه سه وه ده یگێرتته وه، له
بارهی ئه م نایه ته وه فهرموویه تی: نه وه ی له خودا نه ترسی زانا نییه، نابینی
چه زه ته داوود (علیه السلام) روی له خودا کرد و فهرمووی: تۆ زانستی به وه
لیکدا وه ته وه، که له تۆ بترسن، نه وه ی له تۆ نه ترسی واته: زانا نییه و نه زانه] ^(۴)
وه فهرمووده ی خودا ﷻ:

﴿قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ الرعد/۴﴾
واته: (خودا به سه بۆ شاهیدی له نیوان من و ئیوه دا و نه و که سه ش که
به ئیعه جازو گه وره یی و پایه به رزی قورئان ده زانیت). ^(۵)
وه خودا فهرموویه تی:

(۱) بنواره: قوت القلوب ی نه بو طالبی مه کی (۱/۱۳۹)

(۲) قورئانی پرۆز، مامۆستا هه ژارل (۴۵۹)

(۳) خولاصه ی ته فسیری نامی ل (۴۳۷).

(۴) بنواره: قوت القلوب ی نه بو طالبی مه کی ل: ۲۴۷ به رگی به که م.

(۵) بنواره: خولاصه ی ته فسیری نامی ل/ ۲۵۵

﴿ قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ النمل / ٤٠ ﴾

واته: (نهوهی زانیاری نهینه‌کانی (لوح المحفوظ)ی هه‌بوو، فه‌رمووی:

من له چاو‌تروکانیکدا نه‌یهینه به‌رده‌ستت.^(۱)

وه خودا ﷻ فه‌رموویه‌تی:

﴿وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَلَكُمْ ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِّمَن آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا

القصص / ٨٠﴾

واته: (نه‌وانه‌ش که نه‌یانزانی خودا له‌و دنیا چی بۆ پیاوچاگان و خاوه‌ن
برواگان داناوه، ووتیان: هه‌ی به‌دبه‌ختینه! پاداشتی چاکی خودا چاکتره بۆ
که‌سیک باوه‌ری به‌خوداهه‌ین و کرداری چاک بیت) که‌واته پروونی کردۆته‌وه،
که به عیلم و زانست گه‌وره‌یی و قه‌درگرانی قیامه‌ت ده‌زانریت.

وه خودا ﷻ فه‌رموویه‌تی:

﴿وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لِنُظَرِهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ العنکبوت / ٤٣﴾

واته: (پیاوه زاناگان له‌و نمونه‌ی ده‌یه‌ینه‌وه و لێی ورد ده‌بنه‌وه نه‌وانه

لێی حالی ده‌بن).

وه خودا فه‌رموویه‌تی: ﴿وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ النساء / ٨٣﴾

واته:

(نه‌گه‌ر ده‌نگ و باسیکیان بیست هه‌روا بلاوی ده‌که‌نه‌وه، به‌لکو با
بیگی‌پرنه‌وه لای پیغه‌مبه‌ر و لای کاربه‌ده‌ست و تیگه‌یشتوانیان.^(۲) که‌واته خودای
گه‌وره له به‌رامبه‌ر رووداوه‌کاندا، هه‌لینجانی نه‌حکامی داوه‌ته ده‌ست زاناو
حه‌کیمه‌کانیان، وه پله‌ی نه‌وانیشی پیچاوه به پله‌ی پیغه‌مبه‌رانه‌وه، له‌وه‌دا که

(۱) خولاصه‌ی ته‌فسیری نامی ل (۳۸۰).

(۲) خولاصه‌ی ته‌فسیری نامی ل (۹۱).

دهتوانن حوكمى خودا ئاشكرا بكهن.

وه له بهرامبه رفهرموده‌ى خودا:

﴿يُنَبِّئُ عَادَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ لِبَاسًا يُورِي سَوَءَ تَكْمُ الْأَعْرَافِ/ ٢٦﴾

واته: (پۆشاكىكممان بۆ دروستكردوون خۆتانى پى پۆشته بكه نه وه)، ده‌لین

مه به ست له و پۆشاكه زانسته.

{وَرِيْشًا} واته: (يه قين و متمانه كه پيم داو).

{وَلِبَاسُ التَّقْوَىٰ ذَالِكَ خَيْرٌ} واته: پۆشاكى (شهرم و حه‌يا)^(١) نه وه خيرو

شايسته‌يه، وه خودا فهرموويه‌تى:

﴿وَلَقَدْ جِئْتُم بِكَتِّبٍ فَصَّلْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ الْأَعْرَافِ/ ٥٢﴾ واته: (خۆمان نه زانين

چۆن و بۆجى نه م كيتابه مان بۆ ناردون و بۆ روونكردونه ته وه).

وه خودا فهرموويه‌تى: ﴿فَلَنَقُصَّنَّ عَنْهُمْ بَعْلَمٌ﴾

واته: (له زانين و ئاگاداريه وه هه موو شتيكيان بۆ نه گيرينه وه).

وه خودا فهرموويه‌تى:

﴿بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ﴾ العنكبوت/ ٤٩

واته: (به لكو قورئان نيشانه گه ليكي ئاشكراى تيدايه، له سينه‌ى نه و

كه سانه‌دا كه زانستيان پى دراوه).

وه خودا فهرموويه‌تى:

﴿خَلَقَ الْإِنْسَانَ ، عَلَّمَهُ الْبَيَانَ. الرِّحْمَنِ/ ٣ ، ٤﴾

واته: (مروفي دروستكردووه فيرى ئاخاوتن و ده‌رپرني كردووه).

بۆيه باسى نه و قسه كردن و به يانه ده‌كات، وهك منه تيگ وايه كه ده‌يكات

به سه‌رياندا

(١) قوت القلوب (١/٢٤٩)

به‌نگه‌ی فهرمووده‌کان

پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فهرموویه‌تی:

((مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ وَيُلْهِمَهُ رُشْدَهُ))^(۱)

(که‌واته نه‌گهر خودا مه‌یلی وابوو یه‌کێک تووشی خێر بکات، له‌ فیه‌ق‌ه‌و زانستی شه‌ریعت شاره‌زای ده‌کات و چاوی دێ ده‌کاته‌وه‌و پێگای راست و پێگه‌یشتنی ده‌خاته‌ دله‌وه‌).

هه‌روه‌ها فهرموویه‌تی (ﷺ): ((الْعُلَمَاءُ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ)) واته‌:

(زاناکان میراتگری پیغه‌مبه‌رانن) وه‌ک ئاشکرایه‌ هیج پله‌و پایه‌ک وه‌ک پله‌و مه‌قامی پیغه‌مبه‌رتی گه‌وره‌و مه‌زن نییه‌، وه‌ هیج قه‌درو پێژتکیش له‌و شه‌ره‌فه‌ به‌رزتر و گه‌وره‌تر نییه‌ که‌ زانایان میراتگه‌وه‌ی پله‌و مه‌قامی پیغه‌مبه‌ران بن^(۲). وه‌ پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فهرموویه‌تی:

((يَسْتَغْفِرُ لِلْعَالَمِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ))^(۳)

چ پله‌و پایه‌یه‌ک له‌وه‌ به‌رزو بالاتره‌، که‌ فیه‌شته‌ی ئاسمانه‌کان و زه‌وی داوای لیخۆشبوونی بۆ بکه‌ن، نه‌و زانایه‌ی که‌ به‌ خۆیه‌وه‌ خه‌ریکه‌و فیه‌شته‌ کانیش سه‌رقاڵی کاری نه‌ون و، داوای لیخۆش بوونی بۆ ده‌که‌ن.^(۴)

(۱) رواه البخاري (۷۱)، و مسلم (۱۰۳۷) و زیاده: (وَيُلْهِمَهُ رُشْدَهُ) عند الطبراني في (الکبیر) ۳۴۰/۱۹، وأبو نعيم في الحلیة (۱۰۷/۴).

(۲) واته‌ له‌ ژێر سێبه‌رو (ظیلییه‌تی) ی هه‌زهرتی پیغه‌مبه‌ردا ده‌بن و ماقامه‌کانیان له‌ ژێر سایه‌ی نه‌ودا ده‌بی‌ت.

(۳) به‌شیکه‌ له‌ هه‌مان هه‌دیسی سه‌حیحی سه‌ره‌وه‌ که‌ به‌یانمان کرد

(۴) له‌به‌ر نه‌وه‌ی که‌ زانای راسته‌قینه‌ هه‌میشه‌ له‌ هه‌ولدایه‌ که‌ گیانی خه‌لکی بپارێزێت، وه‌ له‌ کرده‌وه‌ خراب و کوشنده‌کان دوریان ده‌خاته‌وه‌، وه‌ هه‌میشه‌ هه‌وله‌کانی له‌و

ههروه‌ها پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فهرموویه‌تی:

[إِنَّ الْحِكْمَةَ تَزِيدُ الشَّرِيفَ شَرَفًا، وَ تَرْفَعُ الْمَمْلُوكَ حَتَّى يَجْلِسَ مَجَالِسَ الْمَلُوكِ]^(۱) واته:

(حیکمه‌ت و په‌ندیاری و دانایی، پێزو قه‌دری شه‌ریفه‌کان زیاتر ده‌کات و، به‌نده‌و کۆیله‌یش ئه‌وه‌نده به‌رزده‌کاته‌وه هاو‌نشینی پاشاکانیان ده‌کات.)
[بۆنموونه: شیخی زوبه‌یدی له شه‌رحی ئیحیادا ئه‌فه‌رموویت:

وه‌ک دینه‌وه‌ری به‌سه‌نه‌دی خۆی ده‌یگێرت‌ه‌وه که ئه‌بولعه‌لیه فهرموویه‌تی:
من ده‌چومه لای(ابن عباس) قوره‌یشیه‌کان به چوار ده‌وری دابوون،
ده‌ستی منی ده‌گرت و له‌سه‌ر ته‌خته‌که‌ی دای ده‌نام، قوره‌یشیه‌کان سه‌یری
یه‌کتریان ده‌کرد، ابن عباس به‌ پ‌سکه‌ پ‌سکی ئه‌وانی زانی، فهرمووی:-
زانست ئاوايه، پیاوی شه‌ریف به‌رزتر ده‌کات و به‌نده و کۆیله‌ش ده‌خاته
سه‌ر ته‌ختی به‌رزو هاوشانی پاشاکان.

بازنه‌دایه، وه‌ پ‌زگار بوونی به‌نده‌کانی خودا له سه‌رده‌ستی ئه‌و دایه، بۆیه به‌پێی جینس
و په‌گه‌زی کاره‌که‌ی خۆی پا‌داستی ده‌درێته‌وه، بۆیه هه‌موو فریسه‌ته‌کانی سه‌ره‌زهی و
ئاسمانه‌کان ته‌رخان کراون و پێیان سپێ‌راوه که هه‌وڵ به‌دن نزاو پا‌رانه‌وه‌ی بۆ بکه‌ن و
پ‌زگاری بکه‌ن... بنوا‌ره: إتحاف (۷۱/۱).

(۱) رواه أبو نعیم فی الحلیة (۱۷۳/۶) و القضاة فی (مسند الشهاب) (۹۷۹)، و قال الحافظ
أخرج أبو نعیم و ابن عبد البر فی بیان العلم، بلفظ: حتی یدرک مدارک الملوک. و عبد الغنی
الإزدي فی أدب المحدث. من حدیث أنس بأسناد ضعیف أه — وقال الزبیدی قلت: أورده
الجلال فی ذیلہ و عزاه فیہ إلی أبو النعیم، و فی الصغیر إلیه و إلی ابن عدي، و كلاهما من
طریق أنس بلفظ: الحکمة .. الخ. قال المناوي هو من حدیث عمر بن حمزة... عن أنس، و قال
العسکری لیس هذا من المرفوع بل من کلام الحسن و أنس. و أخرج الدینوری فی المجالسة
شواهد کثیرة علی صحة هذه الرواية عن ابن عباس و آخرین. ينظر: إتحاف السادة
المتقين (۷۲/۱)

ههروهها (عطاء بن أبي رباح) يهكئ بوو له (مهوالى)، هاته مهجليسى خهليفه
 هاشى كورى عهبدولهليك، كراس و جبهيهكى پيس و خوودهيهكى چلكنى
 بهسهرهوه بووه، له سواری كهركهه دابهزى و يهكسهر هيشام به گهرمى
 مهرحهباى كردو بانگى كرد بو سهرهوه، هينايه پيشهوه تا نهژنوى كهوت له
 نهژنوى هيشام. نهشرافه كانيش له چواردهورى بوون، هه موو بن دهنگ بوون.
 ئيبراهيمى حهرى فهرمويهتى:

عطاء كۆيلهيهكى رهش پيست بوو، لووتى پان بووويهوه بوو، سولهيمانى
 كورى عبدالملك خوى و ههردوو كورهكهه هاتن بو لاي، لهلايدا دانيشتن تا
 نوژهكهه تهواو كرد، نيتى رويان ئى كردو پرسياريان ئى كرد له باره
 ههجهوه، نهویش پشتى ئى يان كردبوو وهلامى نهदानهوه، له پشان كورهكانى
 ههلسان و سولهيمان پى ووتن: نهكهه كهمهترخه مى بكهه له فئربوونى
 زانست، من ههركيز نهوه له بير ناكهه له بهردهم نهه عهبدو رهشه دا چهنديك
 خومان بهزهليل دههاته بهرچاو.

ههروهها (محمهدهى نهوقهص) مىل خوس بوو، ههردوو شانيشى
 دههچووبوو، دايكى ووتى:

رۆله دهبيتته گالته جارې خهلكى، زانست فئربيه با بهرزت بكاتهوه، به هو
 فئربوونى عيلمهوه نهه پياويه بيست سأل له مهككهه پيرۆزدا بوو به قازى ،
 له رۆزى دادگايدا كه داواكراو له بهردهميدا دادهنيشت هه موو گيانى
 نهلهرزى^(۱) نههش تهنها باس كردنه له بهرههه مى زانستى له دونيادا، ناشكرايه
 كه له دوا رۆزدا چاكتر و بهردهوام تر دهبيت.

(۱) نهه نمونهه زاناي گهوره محمد حسين الزبيدي له شهرى ئيحيداا هيناويهتیهوه بنواره:
 إتحاف السادة المتقين (۷۲/۱)

وهفه رموويه تی (ﷺ):-

((خصلتان لا تكونان في مُنافق، حُسْنُ سَمْتٍ، وَلَا فِقْهٌ فِي الدِّينِ))^(۱)

واته: (دوو چاکه خه صلّات له دووړوو موناقددا کونابنه وه:

جوانی شکل و روخسار و قه دو بالآ، له گه ل شاره زابوون له دیندا.)

گومانته نه بیټ له دروستی نه م فه رمووده یه، له کاتیکدا که هه ندیک فوقه های زده مان ده بینیت، چونکه نه وانه دنیا زال بووه به سهر دلیانداو چه زیان له سهر داری و جاهو ده سه لاتهو، وای ده گه ینن که مه به ستیان زوهد و وهرع و ته قوايه، چونکه نه و شاره زابوونه یان له فیه به و شوپوه یه ده بیټ که دواتر باسی ده که ین، نرمترین پله ی فیه نه وه یه: که بزانیټ دواړوژ چاتره له دنیا، وه نه م زانینه نه گهر زال بوو به سهریدا و راست بکات له گه لیدا، له نیفاق و دووړویی و پیاکاری دووری ده خاته وه و ده پیاړزیټ.

وهفه رموويه تی (ﷺ):- ((أَفْضَلُ النَّاسِ الْمُؤْمِنُ الْعَالِمُ، الَّذِي إِنْ احتِجَ إِلَيْهِ نَفَعَ، وَإِنْ اسْتُغْنِيَ عَنْهُ، أَغْنَى نَفْسَهُ))^(۲)

واته: (گه وره ترین که س پرواداریکی زانایه، نه گهر خه لکی کاریان تیټ بکه ویت سوودیان پې ده گه یه نیټ، نه گهر نیازو کاریشیان پیټ نه بیټ خو ی بن نیاز ده کات و پیټوستی پیان نابیت و زیاتره و لده دات خو ی پې بکه یه نیټ.) پیغه مبه ر (ﷺ) فه رموويه تی:-

(۱) رواه الترمذي (۲۶۸۴) في الكتاب العلم. من حديث أبي هريرة، وقال: حسن غريب. [قال

الزبيدي ۷۲/۱: قال السيوطي في الجامع الصغير ۱/۳۶۶، ۳۹۱۴): حسن، وأخرجه ابن

مبارك في الزهد ۱/۱۵۵ (۴۵۹) من رواية محمد بن حمزة بن عبدالله بن سلام مرسلًا]

(۲) رواه البيهقي: في (الشعب) (۱۵۹۱) عن أبي الدرداء موقوفًا عليه. بإسناد ضعيف ولم أره مرفوعًا.

[قال الزبيدي ۷۳/۱: وفي معناه أخرجه الخطيب في تاريخه ۱/۳۱۱، عن عبدالله بن عمر: أفضل

المؤمنين إيماناً الذي إذا سئل أعطى، وإذا لم يُعطَ استغنى. وسنده ضعيف أيضاً]

((الإيمانُ غُربانٌ، ولباسُهُ التَّقوى، وزينتهُ الحَياء، وَثمرتهُ العِلْمُ))^(١)

واته: (ثِيَمَان و بَرَوَا بَه تَهَنَاهَا رَوْتَه لَهِيَه، تَهَقُوا دَه بَيْتَه پُوشْتَه كَه رَه وَه و پُوشَاك بُوِي، شَهْرَم وَحَه يَا جَوَانِي دَه كَات و، وَهَك خَشَل دَه پَرَا زَيْنْتَه وَه وَ، بَه رَه مَه كَه يَشِي زَانَسْتَه).
وَه فَه رَمُوِيَه تِي (ﷺ):-

((أَقْرَبُ النَّاسِ مِنْ دَرَجَةِ النَّبُوَّةِ أَهْلُ الْعِلْمِ وَالْجِهَادِ، أَمَّا أَهْلُ الْعِلْمِ .. فَذَلُّوا النَّاسَ عَلَى مَا جَاءَتْ بِهِ الرُّسُلُ، وَ أَمَّا أَهْلُ الْجِهَادِ ... فَجَاهَدُوا بِأَسْيَافِهِمْ عَلَى مَا جَاءَتْ بِهِ الرُّسُلُ))^(٢)

واته: (زَانَايَان و مَوَاجِهِيْدَانِي ثِيْسَلَام نَزِيَكْتَرِيْن كَه سَن لَه پَلَهِي پِيْغَه مَبَه رَايَه تِي، چُونَكَه زَانَايَان ئَه وَه پِيْشَانِي خَه لَك دَه دَهْن كَه پِيْغَه مَبَه رَان هِيْناوِيَانَه، وَه مَوَاجِهِيْدَه كَانِيْش بَه شَمَشِيْرَه كَانِيَان دَه جَهَنگَن و جِهَاد دَه كَهْن لَه سَه رُئَه وَهِي كَه پِيْغَه مَبَه رَان هِيْناوِيَانَه وَ فَه رَمُوِيَانَه).
پِيْغَه مَبَه ر (ﷺ) فَه رَمُوِيَه تِي:

((لَمُوتٌ قَبِيْلَةٌ أَيْسَرُ مِنْ مَوْتِ عَالِمٍ))^(٣) واته:

(١) رواه ابن أبي شيبة في (مصنفه) (٣٦٣٨٣) من كلام وهب بن منبه، وكذا ابن عساكر في (تأريخ دمشق) (٣٨٩/٦٣) وقال أبو طالب في (القوت) (١٣٨/١): وقد أسنده حمزة الخراساني عن الثوري فرفعه إلى عبدالله. عن النبي (ﷺ) وكذا هو عند الخطيب في (الفقه و المتفقه) (١٢٩، ١٣٠٠) مرفوعا موقوفا.

(٢) رواه الترمذي (٢٦٨٤) في الكتاب العلم، وأخرجه ابو نعيم في فضل العالم العفيف من حديث ابن عباس، بإسناد ضعيف، [قال الزبيدي ٧٣/١: وأورده صاحب القوت ٢٤١/١، فقال: وقد روينا عن عبدالرحمن بن غنم عن معاذ بن جبل، فذكره، ويُروى إنَّ أقرب الناس، وأخرجه ابن القيم هكذا، فجعله من قول إسحاق بن عبدالله ابن أبي فروة]

(٣) رواه البيهقي في (الشعب) (١٥٧٦)، وابن عبدالبر في (جامع بيان العلم وفضله) (١٧٩) وابن عساكر في (التأريخ دمشق) (١٧٨/٢). وقال الحافظ العراقي: أخرجه الطبراني وابن عبدالله

(مردنی هۆزێك به تهواوی ئاسانتیه لهو ئێشه ی به هۆی مردنی زانیه كه وه بهیدا ده بێت). بێغه مبه ر(ﷺ) فه رموویه تی:

((النَّاسُ كَمَعَادِنِ الذَّهَبِ وَ الْفِضَّةِ ، فَخِيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَقَّهُوا))^(١) واته:

(ئه وه خه لکه وهك كانگای ئالتون و زیوان، ئه وانه یان له چه رخی نه فامیدا بژارده وه لێ بژاردراویان بوون، له دوا ی موسو لمان بوونیشیان ئه گه ر له دین و شه ریح شاره زابین ئه و دېسان هه لێ زاردن) وه فه رموویه تی(ﷺ):-

((يُوزَنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِدَادُ الْعُلَمَاءِ وَ دَمُ الشَّهَدَاءِ))^(٢)

من حديث أبي الدرداء. [قال الزبيدي: الذي رواه الطبراني عن أبي الدرداء ورفعته: ((موت العالم مصيبةً لا تجبر ، أورده السخاوي في المقاصد ص ٩٥ ، (٧٩) وقال: وله شواهد، منها ما أورده الزبير بن بكار في الوقفيات، عن محمد بن سلام الجمحي عن علي ابن أبي طالب من قوله: إذا مات العالم انثلم في الإسلام ثلثة ولا يسدها شيء إلى يوم القيامة، وهو معضل، وأخرج أبوبكر بن لال من حديث جابر مرفوعاً: موت العلم ثلثة في الإسلام، لاتسد ما يختلف الليل والنهار، وأخرج الديلمي ٧٣/٤ (٦٢٢٧) عن ابن عمر بلفظ: ما قبض الله عالماً إلا كان ثغرة في الإسلام لاتسد. وأخرج البيهقي في شعب الإيمان ٣٦٧/٢ (١٦١٤) من حديث معروف بن خربوذ عن أبي جعفر أنه قال: موت عالم أحب إلى إبليس من موت سبعين عابداً، وأخرج الحاكم في المستدرك ٣٨١/٢ (٣٣٣٤) من حديث عطاء عن ابن عباس في قوله تعالى: أولم يروا أنا نأتي الأرض ننقصها من أطرافها، الرعد ٤١، قال: موت علمائها، قلت (أي الزبيدي): وأخرج أبو يعلي في مسنده بمثل ما قدمناه عن الطبراني، وفيه زيادة، ولكن في الإسناد رجل لم يسم]

(١) رواه البخاري (٣٣٥٣) و مسلم (٢٦٣٨).

(٢) أخرجه ابن عبد البر في (العلم، ٣١/١)، من حديث أبي الدرداء بسند ضعيف. [قال الزبيدي: ٧٤/١، قلت وأخرجه الشيرازي في الألقاب من طريق أنس بزيادة: فيرجع مداد العلماء على دم الشهداء، وأخرجه الذهبي عن عمران بن حصين ، وابن الجوزي في العلل ٨١/١، (٨٥)

واته:

(له رۆزی قیامه تدا نه وهنده نوسینی زانایان پاداشتی ههیه مره که بی نوسینی زانایان ئه کیشرت له گهڵ خوینی شه هیده کاندای.)

پیغه مبه ر (ﷺ) فه رموویه تی:

((من حَفِظَ عَلَى أُمَّتِي أَرْبَعِينَ حَدِيثًا مِنَ السُّنَّةِ، حَتَّى يُؤَدِّيَهَا إِلَيْهِمْ، كَانَتْ لَهُ شَفِيعًا وَشَهِيدًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(١)

(واته: هه ر که سیک چل حه دیسی من به ده قق و به سه نه ده که یه وه وه ر بگرت و رایبگه یه نیت بو ئوممه ته که م و پێیان بگه یه نیت، من ده بمه شه فاعه تکار و شایه تی بو ده ده م له رۆزی قیامه تدا.)

وه پیغه مبه ر (ﷺ) فه رموویه تی:

((من حَمِلَ مِنْ أُمَّتِي أَرْبَعِينَ حَدِيثًا، لَقِيَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فَقِيهًا عَالِمًا))^(٢)

واته:

(هه ره که کک له ئوممه تی من چل فه رمووده هه لبگرت و پارێزگاری ئی بکات، کاتیک به خودای خوێ ده گات ده بیته زانا و شه رع زان و شاره زان).

عن النعمان بن بشير، والديلي عن ابن عمر، قال ابن الجوزي: حديث لا يصح، وهارون بن عنتر أحد رجاله، قال ابن حبان في المجروحين ٩٣/٣ (١١٦٣) لا يجوز الاحتجاج به، يروي المناكير، ويعقوب القمي ضعيف، وفي الميزان متنه ضعيف. (١) رواه أبو النعيم في ((تأريخ أصفهان)) (٢/ ١٧٨) وابن عبد البر في (الجامع البيان العلم و فضله) (١٥٣) من حديث عبد الله بن عمرو وأبي الدرداء (رضي الله عنها)، وانظر الإتحاف (١/ ٧٤).

(٢) رواه ابن عبد البر في (جامع بيان العلم و فضله) (٢٠٤) وتمام في (فوائده) (١٠١) وأخرجه ابن عدي في (الكامل) (١/ ٧٧-٧) من هذا الطريق أيضا، وقد ضعفه أكثرية رواة الأحاديث، و ينظر إلى الإتحاف، ٧٤، ٧٥/١، فهناك طرق و روايات و مختلفة في نقل رواية هذا الحديث وكلها ضعيفة.

وه پیغمبهر (ﷺ) فهرموویه تی:

((مَنْ تَفَقَّهَ فِي دِينِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، كَفَاهُ اللَّهُ تَعَالَى هَمَّهُ، وَرَزَقَهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ))^(۱)

واته:

(نهوهی خوئی خه ریک بکات و له دینی خودا شاره زابیت، خودای گه وره که فالتی خه م و مه رهمه کانی ده کات و له و پنگه یشه وه که په یی پ نابات و چاوه نو پای نه کردوو و پزق و بژتوی ژبانی بو دابین ده کات)

وه پیغمبهر (ﷺ) فهرموویه تی:

((أَوْحَى اللَّهُ إِلَى إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: يَا إِبْرَاهِيمَ، إِنِّي عَلِيمٌ أَحِبُّ كُلَّ عَالِمٍ))^(۲)

واته:

(خودای گه وره نیگای بو ئیبراهیمی خه لیل کرد (سه لامی خودای له سه ر) پوی ئی کردوو فهرموی:

ئه ی ئیبراهیم، من زور زاناو ئاگادارم، هه موو زانایه کیشم خوش ده ویت).

(۱) رواه ابن عبد البر في ((جامع بيان العلم وفضله)) (۲۱۶) والخطيب في ((تاريخ بغداد)) (۲۴۲/۳) و جمع الزبيدي روايات و طرق أخرى أكثرتها ضعيفة وبعضها في موضع من القبول (۷۷/۱) فيقول: [وأخرج البيهقي في الشعب ۲۸۹/۷ (۱۰۳۴۰) عن ابن مسعود رفعه من جعل الهم هما واحدا هم آخرته، كفاه الله عز وجل ما همه من أمر دنياه، وأخرجه الراعي من طريق أبي يوسف، عن أبي حنيفة نَبَّه عليه السيوطي في الجامع الكبير ۱۳۶/۳ (۷۷۵۱) وهو عادل شاهد لحديث ابن جزء]

(۲) ذكره ابن عبد البر تعليقا في ((جامع بيان العلم وفضله)) ۲۳۶.

وه يّغهمبه ر (ﷺ) فهرمويه تي: ((العالم أمين في الأرض))^(١)

واته: (زانا ئه مينداری خودايه له سه رزه وي).

وه يّغهمبه ر (ﷺ) فهرمويه تي:

((صِنْفَانِ مِنْ أُمَّتِي إِذَا صَلَحُوا .. صَلَحَ النَّاسُ، وَ إِذَا فَسَدُوا.. فَسَدَ النَّاسُ: الْأُمَرَاءُ وَالْفُقَهَاءُ))^(٢)

واته: (دوو تاقم و کۆمه ل هه ن له ئوممه تي من، ئه گه ر ئه وانه چاک بوون هه موو خه لکی چاک ده بن و بن کيشه ده بن، وه ئه گه ر خراپ بوون خه لکه که ش چاويان لي ده که ن و شوتنيان ده که ون و خراپ ده بن، ئه وه ش هه ردوو پيړي فهرمانده و ئه ميره کان و فه قيه و شاره زاکانه)

(١) فيض القدير للمناوي (٥٦٥٥) كنز العمال (٢٨٦٧١) جامع البيان علم (٥٢/٢) رواه ابن عبدالله ومن شواهد: مارواه القضاعي في ((مسنده)) (١١٥) وابن عساكر في ((تاريخ دمشق)) (٢٦٧/١٤) ((العلماء أمناء الله على خلقه)) [قال الزبيدي: وأخرج الحسن بن سفيان ، والعقيلي عن أنس أيضاً: العلماء أمناء الرسل ما لم يخالطوا السلطان، ويدخلوا الدنيا.

وأخرج الديلمي في مسند الفردوس ٧٦/٣ (٤٢١١) عن عثمان بن عفان: العلماء أمناء أمتي، وأخرج العسكري عن علي:

الفقهاء أمناء الرُّسل ما لم يدخلوا في الدنيا ويتبعوا السلطان، فإذا فعلوا ذلك فاحذروهم.]

(٢) رواه تمام في ((الفوائد)) (٩٠١) وأبو نعيم في (الحلية) (٦٩/٤) وابن عبد البر في جامع بيان العلم وفضله (١١٠٨) واللفظ له. وقال الزبيدي ٧٨/١: رواه من رواه محمد بن زياد، عن ميمون بن مهران، عن ابن عباس، ولفظ أبي نعيم في الحلية: صنفان من أمتي إذا صلحا صلح الناس، وإذا فسدا فسد الناس: العلماء والأمرء، وأخرجه الديلمي في الفردوس ٤٠٢/٢ (٣٧٨٤) عن ابن عباس بهذا اللفظ ومحمد بن زياد هذا كذب الإمام أحمد في (العلل) (٢٩٧/٣).

پڻغه مبهەر (ﷺ) فہرموویہ تی:

((إِذَا أَتَى عَلَى يَوْمٍ لَا أَزْدَادَ فِيهِ عِلْمًا يُقَرِّبُنِي إِلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ، فَلَا بُورِكَ لِي فِي طُلُوعِ شَمْسٍ ذَلِكَ الْيَوْمِ))^(۱) واتہ:

() ئەگەر پوژتکی نوئم لەسەر هەلبیّت و زانستم زیاد نەکردبیت، کە لەخوداوە نزديکم بکاتەو، [مەبەست زانستی یەکتاپەرستی یە ئەک ئەحکامەکان] ئەوا بێ بەشیم لە بەرەکەتی ئەو روژەی لەسەرم هەڵپاتوو، ئەمە بەواتای دنیای پڻغه مبهەر (ﷺ) کە هەموو سات و چرکە یەکیشتی زانستی زیاد کردوو، بۆیە بەرەکەتیش بەردەوامە لە سەری، وە هەرگیز پووی نەداوە بەرەکەتی ئی پچرا بیت^(۲).

و لەبارە ی فەزڵ و گەورە ی زانستەو لەسەر بەندایەتی و شەهیدبوونی مەیدانی جیهاددا پڻغه مبهەر (ﷺ) فہرموویہ تی:

((فَضْلُ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِي عَلَى أَدْنَى رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِي))^(۳) واتہ: () گەورە ی و قەدرگرانی زانایەک بەسەر عابید و خوداپەرستیکدا، وەک فەزڵ و گەورە ی من وایە بەراورد لەگەڵ نزم ترین پلە ی پیاوی لەهاوێ و صەحابەکانم)

بنواری چۆن زانستی ئەوەندە بەرزدا ناوە، بەراوردی کردوو لەگەڵ پلە ی پڻغه مبهرایەتی، وە سەرنج بدە چەندێ پلە ی ئەو عابیدانە ی دابەزاندوو

(۱) رواه ابن عبد البر في ((جامع بيان العلم وفضله)) (۳۱۸)، وأبو نعيم في ((الحلية)) (۱۸۸/۸)، والطبراني في ((الأوسط)) وله شواهد كما نقله الزبيدي (۷۹/۱) وأجرجه الديلمي في الفردوس عن علي مرفوعاً... الخ

(۲) إتحاف السادة المتقين (۷۹/۱) زیاتر باسی کردوو بە ئگە ی تری بۆ هیناوتەو.

(۳) رواه الترمذي (۲۶۸۵)، قال العراقي: أخرجه الترمذي في كتاب العلم (۴/۴۸) من حديث { أبي أمامة } وقال حسن صحيح. ولفظ الترمذي: كما يقول الزبيدي ۷۹/۱: كفضلي على أدناكم.

که به‌ندایه‌تی زۆر ده‌که‌ن و شاره‌زای فیه‌و زانست نین، هه‌رچه‌نده کرده‌وه‌کانی عابیدیش نه‌وه‌نده زانستی تێدایه، که‌بتوانیت به‌رده‌وام بیت له‌سه‌ری، خو‌نه‌گه‌ر خالی بیت له‌عیلم، چۆن ده‌توانیت به‌رده‌وام بیت له‌عیباده‌ت.

وه پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رمویه‌تی:

((فَضْلُ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ))^(١)

واته: (گه‌وره‌یی و جیاوازی پله‌ی زانایه‌ک و عابیدیکی پرووت، وه‌ک فه‌زلی مانگی چوارده‌یه به‌سه‌ر باقی نه‌ستیره‌کاندا)^(٢)

وه پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رمویه‌تی:

((يُشْفَعُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثَلَاثَةٌ: الْأَنْبِيَاءُ، ثُمَّ الْعُلَمَاءُ، ثُمَّ الشُّهَدَاءُ))^(٣)

واته:

(سێ کۆمه‌ل له‌ پۆزی قیامه‌تدا تکاکارن و شه‌فاعه‌ت ده‌که‌ن بۆ خه‌لکی، پیغه‌مبه‌ران، پاش نه‌وان زاناکان، له‌ پاشان شه‌هیده‌کان).

که‌واته‌ نه‌و پله‌یه زۆر به‌گه‌وره‌ی دابن، که‌ له‌دوای پله‌ی پیغه‌مبه‌ران و له‌سه‌رو پله‌ی شه‌هیده‌کانه‌وه‌ بۆیان دانراوه، که‌ چه‌ندیکی باسی پله‌ به‌رزای شه‌هیده‌کانیش کراوه.

پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رمویه‌تی:

((مَا عُبِدَ اللَّهُ تَعَالَى بِشَيْءٍ أَفْضَلَ مِنْ فَقِهِ فِي الدِّينِ، وَلَفَقِيهِ وَاحِدٌ أَشَدُّ عَلَى

(١) رواه أبو داود (٣٦٤١)، والترمذي (٢٦٨٢) وابن ماجه (٢٢٣).

(٢) له‌و پرووده‌یشه‌وه‌ که‌ سوودی مانگ زیاتر هه‌ستی پێ نه‌کرتت بۆ خه‌لکی له‌سوودی نه‌و نه‌ستیره‌نای که‌ دوورن لیمانه‌وه‌ و پۆشنایمان پێ ناده‌ن.

(٣) روه ابن ماجه (٤٣١٣). من حديث عثمان بن عفان بإسناد ضعيف، قاله الزبيدي ١/ ٨٠.

الشيطان من ألف عابد، وَلِكُلِّ شَيْءٍ عِمَادٌ وَعِمَادُ هَذَا الدِّينِ الْفِقْهُ^(١)
واته:

(هه‌رگیز له‌وه باشت‌ر به‌ندایه‌تی نه‌کراوه بۆ خودا که نه‌و که‌سه‌ی ده‌یکات
شاره‌زاو زانا‌بیت له‌دیندا، وه‌به‌تێگه‌یشتنه‌وه بیکات، ته‌نها یه‌ک فه‌قه‌و شه‌رع
زان زیاتر له‌هه‌زار عابید کاریگه‌ری هه‌یه له‌سه‌ر شه‌یتان، وه‌هه‌موو شتێک
کۆله‌که‌یه‌کی هه‌یه، کۆله‌که‌ و پایه‌ی نه‌م دینی ئیسلامه‌یش فیه‌قه‌و تێگه‌یشتن و
شاره‌زابوونه).

وه پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رموویه‌تی:

((خَيْرُ دِينِكُمْ اَيْسَرُهُ، وَخَيْرُ الْعِبَادَةِ الْفِقْهُ))^(٢)

واته: (باشت‌رین دینه‌که‌تان ئاسانه‌که‌یه‌تی [واتا گرانی نه‌کات له‌سه‌ر خۆی]
وه باشت‌رین عیباده‌تیش شاره‌زابوونه له‌دین، واته: به‌شاره‌زایی و تێگه‌یشتنه‌وه
به‌ندایه‌تی بۆ بک‌رت).

وه پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رموویه‌تی:

((فَضْلُ الْمُؤْمِنِ الْعَالِمِ عَلَى الْمُؤْمِنِ الْعَابِدِ سَبْعُونَ دَرَجَةً))^(٣)

واته: (مه‌زنی و گه‌وره‌ی بر‌واد‌رت‌کی زانا به‌سه‌ر بر‌واد‌ارت‌کی عابیددا چه‌فتا پله‌یه).
پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رموویه‌تی:

(١) رواه الطبراني في ((الأوسط)) ١٩٤/٦ (٦١٦٢)، وأبو نعيم في ((الحلية)) (١٩٢/٢) و البهقي في ((الشعب)) (١٥٨٣).

(٢) رواه ابن عبد البر في ((جامع بيان العلم وفضله)) (٩١) بلفظه. والشاطر الأول منه في ((مسند أحمد)) (٤٧٩/٣)، وأسناده صحيح.

(٣) رواه ابن عبد البر في ((جامع بيان العلم وفضله)) (٩٥)، وهو عند أبي يعلى في ((مسند أحمد)) (٤٧٩/٣)، وأسناده صحيح.

((إِنَّكُمْ أَصْبَحْتُمْ فِي زَمَانٍ كَثِيرٍ فَقَهَاءَهُ، قَلِيلٌ خُطْبَاءُهُ، قَلِيلٌ سَائِلُوهُ كَثِيرٌ مُعْطُوهُ، الْعَمَلُ فِيهِ خَيْرٌ مِنَ الْعِلْمِ، وَسَيَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ قَلِيلٌ فَقَهَاءُهُ، كَثِيرٌ خُطْبَاءُهُ، قَلِيلٌ مُعْطُوهُ، كَثِيرٌ سَائِلُوهُ، الْعِلْمُ فِيهِ خَيْرٌ مِنَ الْعَمَلِ))^(١)
واته:

(رووی له صه حابه كان کردوو فهرمووی: ئیوه که وتونه ته پوژنکه وه، تیگه یشتوو شاره زاتان له دین زۆره، وه قسه که رو وتاریژتان که مه، که متان پرسیارده که ن و زۆرن ئه وانیه که زانست ده به خشنه وه و بلاوی ده که نه وه، ئیستا کارکردن چاکتره له ده رخستنی عیلم و زانیاری، به لام زه مانیک دیت به سهر ئه و خه لکه دا، فه قه هو شاره زاکان که م ده بنه وه و تاریژه کان زۆر ده بن،

(١) رواه الطبراني في ((مسند الشاميين)) (١٢٢٥)، وابن عبد البر في ((جامع بيان العلم وفضله)) (١٠٣)، وابن عساکر في ((تأريخ دمشق)) (٣٠٣/١٢). وأخرجه الطبراني في الكبير ٣/١٩٧ (٣١١١) من حديث حزام بن حكيم عن عمته، وقيل عن أبيه، وإسناده ضعيف. [قال الزبيدي: ١/٨٣-٨٤، رواه كذلك ابن عبد البر في العلم، ٢٣/١، وأبو نعيم في كتاب رياض المتعلمين، كلهم من رواية صدقة بن عبدالله عن زبدين واقد، عن حرام بن حكيم، عن عمه عن رسول الله ﷺ وصدقة بن عبدالله ضعيف، وحرام مختلف فيه، وفي مسند الإمام أحمد (٢٠٨٦٤) عن أبي ذر أن النبي ﷺ قال:

إنكم في زمان علماء كثير، وخطباء قليل، من ترك فيه عشر ما يعلم هو، أو قال: هلك، وسيأتي على الناس زمان يقل علماءه، ويكثر خطباءه، من تمسك فيه عشر ما يعلم نجى. وللحديث المذكور شواهد، منها عند الترمذي، كتاب الفتن (٢٢٦٧) من حديث أبي هريرة... وعند الطبراني في الأوسط ٣/٣١٩ (٣٢٧٧) والحاكم في المستدرک، ٤/٥٠٤ (٨٢١٢) عن أبي هريرة أيضاً:

سيأتي زمان تكثر فيه القراء، وتقل الفقهاء، ويقبض العلم ويكثر الهرج، ثم يأتي من بعد ذلك زمان يقرأ القرآن رجال من أمي، لا يجاوز تراقيهم، ثم يأتي بعد ذلك زمان يجادل المشرك بالله المؤمن في مثل ما يقول.]

که من نه‌وانه‌ی زانست دهبه‌خشنه‌وه و نه‌وانه‌ش که پرسیارده‌که‌ن زۆرنه‌ن،
له‌وکاته‌دا زانست باشته‌ له کارکردن، واته:

ده‌رخستنی زانست باشته‌ له‌وه‌ی کرداره‌کان ناشکرا بکرتت).

وه پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رموو‌یه‌تی: (بَيْنَ الْعَالِمِ وَالْعَابِدِ مِثْلُ دَرَجَةٍ، بَيْنَ كُلِّ
دَرَجَتَيْنِ خُضْرُ الْجَوَادِ الْمُضْمَرِّ سَبْعِينَ سَنَةً))^(۱)

واته: (له میانی زاناو عابیددا سه‌د پله‌و جیاوازی هه‌یه، له میانی هه‌موو
دوو‌پله‌یه‌کدا به نه‌ندازه‌ی هه‌فتا سأل غارکردنی نه‌سپێکی ناماده‌باش که له
کاتی رۆیشتنا قه‌له‌م بازیدات و به‌رزبیتته‌وه).

عه‌رزبان کرد نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خودا چ کرده‌وه‌یه‌ک له هه‌مووان
که‌وره‌تره؟ فه‌رموو‌ی (ﷺ):

((الْعِلْمُ بِاللَّهِ عَزَّوَجَلَّ، فَقِيلَ: أَيُّ الْعِلْمِ تَرِيدُ؟ فَقَالَ (ﷺ): الْعِلْمُ بِاللَّهِ سُبْحَانَهُ
و تَعَالَى، فَقِيلَ: نَسْأَلُ عَنِ الْعَمَلِ وَ تُجِيبُ عَنِ الْعِلْمِ، فَقَالَ (ﷺ): إِنَّ قَلِيلَ
الْعَمَلِ يَنْفَعُ مَعَ الْعِلْمِ، وَإِنْ كَثِيرَ الْعَمَلِ لَا يَنْفَعُ مَعَ الْجَهْلِ))^(۲)

(۱) رواه الطبراني في ((مسند الشاميين)) (۱۲۹) حضر الجواد المضمر: مُقَدَّرُ عَدْوِ الْجَوَادِ الْمَهِيَّا
لِلرَّكُضِ، وَالْحَضَرُ ارْتِفَاعُ الْفَرَسِ فِي عَدْوِهِ. وَرَوَاهُ الْأَصْفَهَانِي فِي التَّرْغِيبِ وَالتَّهْذِيبِ مِنْ حَدِيثِ
إِبْنِ عَمْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، وَقَالَ سَبْعُونَ دَرَجَةً. بِسَنَدٍ ضَعِيفٍ، وَكَذَا رَوَاهُ صَاحِبُ مَسْنَدِ
الْفَرْدَوْسِ، [هُوَ فِي الْمَسْنَدِ ۱۲۸/۳ (۴۳۴۴)] مِنْ رِوَايَةِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، وَ۱/۱۲۸، (۴۳۴۵)
مِنْ رِوَايَةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍ، مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ. [قَالَ الزَّيْدِيُّ: ۸۴/۱، ۸۵-: قَالَ السَّخَاوِيُّ
فِي الْمَقَاصِدِ ص ۵۳۵، وَأَبُو يَعْلَى ۱۶۳/۲، (۸۵۶) وَابْنُ عَدِي ۱۳۴/۴، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ بِهَذَا
الْفَرْقِ مَرْفُوعاً، وَلَفْظُ الْعِرَاقِيِّ ذَكَرَهُ ابْنُ عَبْدِ الْبَرِّ فِي الْعِلْمِ، ۳۷/۱، مِنْ غَيْرِ أَنْ يَوْصَلَ
بِالْإِسْنَادِ، وَقَوْلُ الْعِرَاقِيِّ: رَوَاهُ صَاحِبُ الْفَرْدَوْسِ وَإِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ...]

(۲) رواه ابن عبد البر في ((جامع بيان العلم وفضله)) (۲۱۴)، وأخرج الحاكم والترمذي في
الأصل (۲۶۶) من نوادر الأصل بسنده عن أنس بن مالك بنفس الصيغة تقريباً، عن رسول
الله (ﷺ) إذ يقول: إن العلم ينفعك معه قليل العمل وكثيره، وإن الجهل لا ينفعك معه
قليله ولا كثيره. وقال الزبيدي: وأخرجه الترمذي في نوادر الأصول ۱۰۱/۴، ومن شواهد ما

واته:

(عيلم و زانينت هه بئت به خودای گه وره و بالآدهست، عه زيان کرد
پرسیاری کرده وه مان کرد، پئغه مبه ر(ﷺ) فهرمووی:

زانست و عيلم به خودا، عه زيان کرد: ئيمه پرسيارت ئی ده که ين چ کارو
کرده وه يه که خیری زیاتر ده داته وه و تۆيش له باره ی عيلم و زانين وه لاممان
ده ده يته وه! پئغه مبه ريش(ﷺ) فهرمووی:

کرده وه يه که کم له گه ل عيلم و زانيندا بئت، سوود به خش ده بئت، به لام
کردار ئکی زۆر له گه ل جه هل و نه زانيندا بئت، بئ سوود ده بئت.
[شئخی زوبهیدی ده فهرموویت:

کرده وه ی که کم له گه ل زانين بۆيه سوودی هه يه:
چونکه زانينه که راستی ده کاته وه، به لام به بئ زانست کرده وه ی زۆريش
بئت، بئ به هره ده بئت]^(۱)

أخرجه ابن عبد البر في العلم ۲۳/۱، عن أبي هريرة (العلم خير من العبادة، وملاك الدين الورع) وأخرجه ابن أبي شيبه في مصنفه، ۸۲/۷، والحكيم في نوادر الأصول ۳۰۳/۲ الحسن مرسلًا، والخطيب في تاريخ بغداد، ۳۴۶/۴، عنه عن جابر، العلم علما ن فعلم في القلب، فذلك العلم النافع، وعلم في اللسان فذلك حجة الله على ابن آدم].
(۱) بنواره: إتحاف (۸۵/۱) وه فهرموویته ی: أخرج ابن أبي شيبه والحكيم عن الحسن مرسلًا. و الخطيب عنه عن جابر: العلم علما ن: فعلم في القلب فذلك العلم النافع، و علم اللسان فذلك حجة الله على ابن آدم. كهواته زانستێك له دلا هه لقولا و بئت نه وه سوود به خشه، زانيارى سه رزاره كيش نه وه ته نها ده بئته به لگه يه كه به سه ر ناده ميزاده وه و لئى به پرسيار ده بئت، بۆيه پئغه مبه رى خو شه ويست(ﷺ) ته نها باسى عيلم ده كات چونكه عبادته تێك به عيلمه وه بئت و له دلا هه لقولا بئت، ته نها نه وه سوود به خشه.

پيغهمبر (ﷺ) فہرموويہ تی:

((يَبْعَثُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ، الْعِبَادَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، ثُمَّ يَبْعَثُ الْعُلَمَاءَ ثُمَّ يَقُولُ:

يَا مَعْشَرَ الْعُلَمَاءِ: إِنِّي لَمْ أَضْعُ عِلْمِي فِيكُمْ إِلَّا لِعِلْمِي بِكُمْ، وَلَمْ أَضْعُ
عِلْمِي فِيكُمْ لِأَعَذِبْكُمْ، إِذْهَبُوا فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ))^(۱) واته:

خودای گه وره بهنده کانی زیندوو ده کاته وه له پژوی دوايیدا، له پاشان
گیان نه کاته وه به بهرزی زاناکانداو دواپی پښ یان ده فہرموویت:
نه ی گرو ی زانایان:

من که زانستی خووم له ناو سینه ی ئیوه دا داناوه، چونکه ئیوه م ناسیوه و
لښتان به ناگابووم، ئیوه م نه کردووه به زانا بو ئه وه ی سزاتان بدهم، برؤن نازاد
بن، نهوا لښتان خو ش بووم).
داوا له خودا ده که بن ناخیرمان به خیر بگيریت... نامین.

(۱) رواه البيهقي في ((المدخل)) (۵۶۷)، وابن عبد البر في جامع بيان العلم وفضله (۲۳۲). ورواه
الطبراني في الأوسط ۳۰۲/۴ (۴۶۴) من حديث أبي موسى بسند ضعيف. [قال
الزبيدي، ۸۵/۱:

وأخرجه يعقوب بن سفيان في تاريخه، ۳۸۳/۳، قلت: أخرجه الطبراني في الصغير
۳۵۴/۱، (۵۹۱) من رواية عمر بن أبي سلمة التنيسي، وابن عبد البر في العلم، ۴۸/۱، ويروى
أيضا من حديث ثعلبة بن الحكم، أخرجه الطبراني في الكبير ۸۴/۲ (۱۳۸۱) من رواية
سماك بن حرب عنه رفعه:

يقول الله عز وجل للعلماء يوم القيامة إذا قعد على كرسيه لفصل عباده، إني لم
أجعل علمي وحكمي فيكم إلا وأنا أريد أن أغفر لكم على ما كان فيكم ولا أبالي،
ومن شواهد ما أخرجه ابن عدي في (الكامل) ۴۱۲/۲، والبيهقي في شعب الإيمان
۲۶۸/۲، (۱۷۱۷) بسند ضعيف عن جابر رفعه، يبعث الله العلم والعبد، فيقال
للعابد أدخل الجنة ويقال للعالم: اثبت حتى تشفع للناس بما أحسنت من
أدبهم.]

به‌لگه ئاساره‌كان

له‌م باره‌یه‌وه چه‌زهره‌تی عه‌لی كۆری ئه‌بی طالیب خودایی رازی بی‌ت به (كومه‌یل)ی فه‌رموو: ئه‌ی كومه‌یل: زانست چاتره له مأل و سامان، زانست ده‌تپارتزیت و نیشك به دیاره‌وه ده‌گریت، به‌لام تۆنه‌بن پارێزگاری و چه‌راسه‌تی ماله‌كه‌ت بكه‌یت، زانست فرماندارو دادوه‌ره، به‌لام مأل فرمان به‌ردارو حوكم له‌سه‌ر كراوه، وه مأل ئه‌گه‌ر لێی خه‌رج بكه‌یت كه‌م ده‌كات، به‌لام زانست تا لێی سه‌رف بكه‌یت زیاد ده‌كات.^(١)

پله‌ی زانا گه‌وره‌تره له كه‌سێك به‌پۆزو بی‌ت و شه‌و نوێز بكات و موجه‌یدیش بی‌ت، ئه‌گه‌ر زانایه‌ك بم‌یت كه‌لێن و درزێك له ئیسلامدا دروست ده‌بی‌ت مه‌گه‌ر به‌كێك جیگه‌ی بگ‌رتنه‌وه و پ‌ری بكاته‌وه.^(٢)

هه‌روه‌ها چه‌زهره‌تی عه‌لی (ره‌زای خودای لیب‌یت) فه‌رموو به‌ته‌تی به‌هۆنراوه:
 ما الفخرُ إلا لأهل العلم إنهم على الهدى لمن استهدى أدلاءً
 وقدر كل امرئ ما كان يحسنه والجاهلون لأهل العلم أعداء
 ففزع بعلم تعيش حياً به أبداً الناس موتى وأهل العلم أحياء.^(٣)

(١) رواد الخطيب في ((التاريخ بغداد)) (٢٧٦/٦) و بنحوه أبو نعيم في ((الحلية)) (٧٩/١). وهو في ((قوت القلوب)) (١٣٤/١) وقوله: ((والمال تنقصه النفقة)) لا ينافي قوله (ﷺ): ((مانقصت من مال)) مأل ئه‌گه‌ر لێی سه‌رف بک‌رتت كه‌م‌ی‌ك لا نه‌چ‌یت و له پاشان د‌یته‌وه شوونی به‌به‌ره‌كه‌ت و خ‌ی‌رو زه‌كات دانه‌كه، به‌لام زانست هه‌تا لێی سه‌رف بكه‌یت كانیاوی زانست له‌ناو ده‌روندا زیاتره‌ له‌ده‌قو‌لی‌ت و هه‌رگ‌یز كه‌م ناكات، به‌لكو له‌زیاد بووندایه، بنوا‌ره: إتحاف (٨٧/١).

(٢) قوت القلوب (١٤٣/١) و رواد الخطيب في ((الجامع لأخلاق الراوی و آداب السامع)) (٣٥٠).

(٣) دیوان سیدنا علي الموسوم: ب ((أنوار العقول لوصي الرسول ﷺ)) (ص ٣٠) في بحر البسيط.

واته:

شانازی بکا، بیتجگه له زانا نه بئ کئ بئ
چاوساغ و ده ليله، که ده بئ عيلمى له جئ بئ
پټزى هه موو کهس بهنده به وهى چاکى ده زانئ
جاهيل له دژى عيلمه، ده بئ پټزى له کوئ بئ
زانين به ره وه، تاکو ژيانت نه به دهى بئ
زانا نه مره، وا که شاهه دهى ده بئ پئ بئ^(۱)
هه ره وه ها أبو الأسود ده ئيت:

هیچ شتیک له زانست بالآ ده ستر نییه، پاشاکان به سیاسه تی ناشکرا
له گه ل خه لکه که دا فه رمان په وای نه وانن، زاناکانیش فه رمان په وان به سه ر
پاشاکاندا، که فیږی یاسای شهرع و حوکم پریان ده که ن.^(۲)
ئین و عباس (په زای خودای لیبت) فه رموویه تی:
بژارده و ئاره زو خرایه ده سستی چه زرده تی سوله یمانی کوږی داوود (سه لامی
خودایان له سه ر بئ) له میانى زانست و مال و ده سه لات و پاشایه تی کامیان
هه لده بټریت، نه و زانستی هه لټزاردوو مال و مولکیشی پئ به خشرا.^(۳)
وه پرسیار کرا له عه بدو لئلاى کوږی موباره ک: کئ له ناو نه و خه لکه به مروڤی
ته واو ده ژمیریت؟ فه رموی زاناکان (واته: نه وهى زانا یه به خودا ﷻ)،
وتیان: نه ی له ناو پاشاکاندا؟

(۱) وه رگټرپاوی بهنده ((نه حسنه)) موفتی.

(۲) ذکره ابن قتیبه فی ((عیون الأخبار)) (۱/۱۲۱) و ابن عبدالبر فی ((جامع بیان العلم و فضله))
(۳۱۱) تعلیقاً.

(۳) (تأریخ دمشق) (۲۲/۲۷۵) و هو عن عبدالله بن المبارك فی ((جامع بیان العلم و فضله))
(۲۶۶).

فهرموی: زاهیدو دونیا نه ویسته کان، ووتیان:

ئه ی چینه نزم و دابه زبوه کان کین؟

فهرموی: ئه و که سه ی نانی له سه ر دینه که یه تی، واتا به سه ر دینه که یه وه ده ژی.
که واته ته نها زاناکانی به مروڤی ته وای ناساندووه، چونکه ئه و
تایبه تمه ندیه ی مروڤی له تیکرای گیانله به ران پئ جیاده کریتته وه زانسته،
مروڤ به چی مروڤه؟

به و خه صله ته وه که پئی به رزبۆته وه، ئه مه ش به هۆی هیزو بازوی خۆیه وه
نییه، ده بینین و شتر به هیزتره له مروڤ، وه به هۆی گه وره پی ئیسکه وه نییه،
چونکه فیل ئیسکی گه وره تره، وه به هۆی ئازایه تیشه وه نییه، چونکه درنده کان
ئازاترن لئی، وه به هۆی خواردنیشه وه نییه، چونکه گامیش ورگی له مروڤ زل و
گه وره تره، وه به هۆی (دروست بوونیشه وه) نییه، چونکه بئ نرخترین وکه مترین
شت په له وره، که چی له باره ی په رینه وه به هیزتره، بۆیه مروڤ ته نها بۆ زانست
له لایه ن خودا وه دروستکراوه.^(۱)

هه ندیک له زانا و په ندیاره کان ووتیان:

خۆزگه ئه مزانی که سیک ئه گه ر زانستی له کیس چوینت، یان هه ر نه یینت،
ئیتیر ئه بئ به چی گه یشتبیت؟! وه ئه گه ر زانستی وه رگرتبیت و لئی
به هه ره مه نه دبوینت، ئیتیر ئه بئ چی تری له کیس چووینت؟!.....
په یغه مبه ر(ﷺ) فهرموویه تی:

(۱) خودا ده فهرموویت: ﴿إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ﴾
(الأنفال/ ۲۲)، واته: ته نها نه فام و نه زانه کانن دوورن له حه قیقه تی مروڤایه تی، که له
هه موو گیانله به ره کانن تر جیا یان ده کاته وه. بنواړه: إتحاف (۸۹/۱). که واته مروڤ ته نها
بۆ عیلم و زانست دروستکراوه: چونکه خودا ده فهرموویت: (وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ
إِلَّا لِيَعْبُدُونِ) [الذاریات/ ۵۶]

ههركهسێك قورئانی پێ دراییت و لێی شارەزابوویتی، ئەگەر وابزانیت
كهسێكى تر شتیكى لایه باشتەر لهو، ئەوه بێ نرخ و بێ بایه خ سهیری زانستی
كردوو كه خودابه گهوره ئەژماری كردوو.^(١)

فهتحي موسڵيش^(٢). فهرموويهتی:

ئایا نهخۆشێك كه خۆراك و ئاوو دهوای ئێ قهدهغه بكریت ، مهگەر ئەو
كهسه بۆ خۆی نامریت؟ لهوهلامدا ووتیان: بهئێ؟ فهرمووی:

دهیسا دلێش هههه بهو شیوهیهو ههركاتێك سێ رۆژ حیکمهت و زانیاری و
زانینی ئێ بگریتهوه دهمریت.^(٣) بهپراستیجوان و چاکی فهرموو و ئامانجیكى
پێكاوه، چونكه بژێوی گیان و خواردنی دڵ زانست و پهندیاریه، وه ژيان
بهوانهوه بهستراوتهوه، وهك چۆن بژێوی تهن و لاشه به خۆراكهوه بهنده،
ههكهسێكیش زانستی ون کردییت، ئەوه دڵ نهخۆش و كرمۆله و بهرهو مردن
ئهیبات، بهلام بۆ خۆی ههستی پێ ناکات، چونكه ئالودهبوونی به دونیاو
سهرقاڵی پێیهوه بێ ههست و شعوری كردوو، وهك چۆن ئەگەر ترس و بیم
زāl ببییت بهسهر مروڤدا ئەو كاته ههست به ئازاری برینهكانی ناکات، كه له
راستیشدا بهئازاره، ههركاتێك مردن پهردەى لهسهرهڵدا و قورسایى دونیای
لهسهرلادا، ئەو كاته ههست به فهوتان و ئازار دهكات، ناخ و ههسرهتی زۆری
بۆ ههڵدهكێشیت و سوودیشی پێ ناگهیهنیت، وهك چۆن كهسێك ترسهكهى
برهوتتهوه، یان سهرخۆشێك هۆشی بێتهوه به خۆیدا، چۆن ههست بهو برین و
نازازه دهكات كه لهكاتی ترس و سهرخۆشیهكهیدا دوچارى بووه.

(١) رواه البیهقي في ((شعب الأيمان)) (٢٣٥٢) و الخطيب في تاريخ بغداد (٩٠٣٩٦)

(٢) فهتحي موصلى: يهكێكه له ئەولیا گهورهكان و ڤدفيقی بيشیری حافی و سهیری سهقهطی
بووه.

(٣) انظر: ((مفتاح دار السعادة)) (١٧٥/١) و أورد بعضها الشعراني في (طبقاته) (٨٠/١).

په نا نه گرین به خودا له و پژوی پهردهی سهراسه ری له سهرمان
هه لده درته وه، به راستی نه و خه لکه وهك نوستوو بن ناگا وان، نه وکاته ی
ده مردن ئینجا راده چله کن و هوشیان به خویندا دیته وه (الناسُ نیامُ إذا ماتُوا
انتهوا)^(۱) حه سه نی به صری فهرموویه تی:

مره که ب و حیری سهرفرکراوی دهستی زاناکان نه کیشریت به خوینی
شه هیده کاندا که پژاوه، مرکه بی زاناکان قورستره له خوینی شه هیده کان.^(۲)

ههروه ها ئین و مه سعود (خودای ئی رازی بیّت) فهرموویه تی:

پیوسته فیری زانست بین پیش نه وهی هه لگی ریت له ناوتانا، مردنی زاناو
پاوی فهرموده کان هه لگرتنی عیلمه، سویند به وهی گیانی منی به دهسته،
که سانیك هه ن له رپی خودادا شه هیدکراون، هه ز ده که ن خودا به پله ی
زاناکان زیندوو یان بکاته وه، که ده بین چهنديك رتزیان ئی گیراوه، هیچ
که سیکیش به زانایی له دایك نابیت، زانست به که سب و فیروون دهست
ده که ویت.^(۳)

ههروه ها ئین و عه باس (خودا لییان رازی بیّت) ده فهرمیت:

باسکردن یان وتنه وهی زانست له به شیک له شه ودا، له لام چاکتره له وهی

(۱) ((كشف الخفاء)) (۴۳۲/۲). ههروه ها ئیمامی سه خاوی سه لماندویه تی که فهرموودی

هه زره تی عه لی به (خوای ئی رازی بیّت)، بنواړه: إتحاف (۹۰/۱).

(۲) رواه أبو النعیم فی ((تأریخ أصفهان)) (۱۷۸/۲) و ابن عبدالبر فی ((جامع بیان العلم و
فضله)) (۱۵۳) من حدیث عبدالله بن عمرو و أبي الدرداء، رضي الله عنها مرفوعا و أخرجه
الشیرازی فی ((الألقاب)) عن أنس مرفوعا، فلعل الحسن سمعه من أنس ((إتحاف)) (۹۰/۱).

(۳) روی مغرقا الا قوله ((فوالذی... الخ)) فی الزهد (۸۹۹) لأحمد، ((سنن الدارمی)) (۱۴۴)، و
((جامع بیان العلم و فضله)) (۱۰۱۷).

ته‌واوی شه‌وه‌که به عیبادت زیندوی بکه‌یته‌وه.^(۱)

هه‌رواش ده‌گیرنه‌وه له نه‌بو هوره‌یره‌وه (خودای ئی رازی بیٚت)^(۲) هه‌روه‌ها
له نه‌حمه‌دی کوپی حه‌نبه‌له‌وه ره‌حمه‌تی خودای ئی بیٚت.^(۳)

وه حه‌سه‌نی به‌صریش فه‌رموویه‌تی:

﴿رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ
النَّارِ﴾ (البقرة/۲۰۱). واته: حه‌سه‌نه و چاکه‌ی دونیا، زانین و به‌ندایه‌تی‌یه ،
چاکه‌ی دواړوژیش به‌هه‌شته^(۴)

وتیان به هه‌ندیك له حه‌کیمه‌کان:

چ توئشوویه‌ک هه‌لگیرین و پاشه‌که‌وتی بکه‌ین؟

فه‌رمووی: نه‌و شته‌ی به‌که‌لکت بیٚت، کاتیك که‌شتیه‌که‌ت له ده‌ریا پوچوو
فریات بکه‌وئیت، نه‌و ه‌ش هه‌لگرتنی زانسته له‌ناو سینه و دلدا، ده‌لین مه‌به‌ست
له غه‌رق بوونی که‌شتی مردن و تیاچوونیه‌تی^(۵)

وه‌هه‌ندیك له داناکان ده‌فه‌رموون:

نه‌وه‌ی لغاوی حیکمه‌ت و په‌ندیاری له ده‌ونا (خستیه ناو ده‌میه‌وه)، خه‌لکی
به‌رزی ده‌که‌نه‌وه‌و ده‌یکه‌ن به‌ پێشه‌وا، نه‌و ه‌ش به‌ ووته‌ی په‌ندو حیکمه‌ته‌وه
ناسرا، چاوه‌کان به‌ سام و ریزه‌وه سه‌یری ده‌که‌ن.^(۶)

حه‌زره‌تی شافعی‌ش خودای ئی رازی بیٚت فه‌رموویه‌تی:

(۱) رواه عبدالرزاق في ((المصنف)) (۲۵۳/۱۱).

(۲) حلیة الأولیاء (۱۹۲/۲).

(۳) بنواری: ((جامع بیان العلم و فضلہ)) (۱۰۸) و ((مفتاح الدار السعادة)) (۱۷۴/۱).

(۴) الترمذی (۳۴۸۸).

(۵) جامع بیان العلم و فضلہ (۲۸۰).

(۶) جامع بیان العلم و فضلہ (۲۸۱).

نیشانه‌ی نرخ و شهره‌ف و به‌های زانستی ئه‌وه‌یه له شتیکی که‌میشدا
بدرتته پال هه‌رکه‌سیک پی دلخۆشه، ئه‌گه‌ر لییشی لایریت و نیسبه‌تی له‌بیر
چونه‌وه و نه‌زانین بدرتته پالی، ئه‌وا خه‌فه‌تبار و نیگه‌رانه.^(۱)

حه‌زره‌تی عه‌مه‌ریش (خودای ئی رازی بی‌ت) فه‌رموویه‌تی:

له‌سه‌رتانه خۆتان فیری زانست بکه‌ن، خودای گه‌وره پۆشاک
خۆشه‌ویستی هه‌یه، ئه‌وه‌ی به‌دوای ده‌روازه‌یه‌کی زانست دا بگه‌ریت، به
پۆشاک خۆشه‌ویستی خۆی دای ده‌پۆشیت، ئه‌گه‌ر گوناھێکی کرد داوای ئی
ده‌کات لێی بگه‌ریتته‌وه و پاشگه‌زبیتته‌وه، بۆ ئه‌وه‌ی پۆشاکه‌که‌ی ئی نه‌کاته‌وه، با
ئه‌و گوناھه‌ش درتته‌وه بکیشیت و تا مردن لێی نه‌بویته‌وه.^(۲)

ئه‌حنه‌فی کورپی قه‌یس (ره‌حه‌مه‌تی خودای ئی بی‌ت) فه‌رموویه‌تی:

خه‌ریکه‌ زاناکان وه‌ک پادشاو سه‌ییده‌کان سه‌یریان بکړیت، وه‌هه‌موو
شکۆو سه‌ربه‌رزیه‌ک پالیشتی نه‌گیرا به‌ زانست و تۆکمه‌ نه‌کرایه‌وه پی، ئه‌وه
سه‌ری له‌ زبلله‌ته‌وه ده‌رده‌چیت.^(۳)

سالمی کوری ئه‌بو جه‌عدی تابیعی فه‌رموویه‌تی:

گه‌وره‌که‌م منی به‌ سئ سه‌د دیره‌م کړی، وه‌ ئازادی کردم، به‌خۆم
ووت: چ پیشه‌یه‌ک بکه‌م و خه‌ریکی جی بم؟ خوم دایه‌ پیشه‌ی زانستی، ماوه‌ی
سالیکی نه‌خایه‌ند (ئه‌وه‌نده ناوبانگی زانستیم ب‌لاو بویه‌وه) فه‌رمانداری مه‌دینه
هات بۆ سه‌ردان بۆ لام، رینگه‌م نه‌دا بیته‌ ژووره‌وه.

زوبه‌یری کورپی ئه‌بویه‌کر (قازی مه‌ککه‌ فه‌رمویه‌تی):

(۱) ذکر حافظ الزییدی: بأنه روی عنه بأسناد (حسن) . ((إتحاف)) (۹۲/۱) وهو في ((الجامع
بیان العلم و فضله)) (۲۹۵) بغير نسبة.

(۲) ((جامع البيان العلم و فضله)) (۳۰۰) . و ((إتحاف)) (۹۲/۱).

(۳) رواه الدينوري في ((المجالسة))، ((و جواهر العلم)) (۳۲۹)

باوكم له كاتيكدا له عئراق بوو نامه يه كي بۆ نوسيم و فهرمووی:
پئويسته خۆت به زانسته وه خهريك بكهيت، نه گهر كه م دهس بویت
دهبیته مأل و سامان بۆت، نه گهر دهوله مه ندیش بوویت و زانا بیت نه وه دهبیته
جواني و زیاتر ده تپازنیته وه.^(۱)

له وه سینته کانی چه زره تی لوقمان بۆ کوپه که ی ده گپنه وه که فهرمویه تی:
ئه ی کوپم:

له گه ل زانا کاند دابنیشه، نه ژنۆ گیر بکه له نه ژنۆیان
(واته: به چۆکا له بهرده میاندا دابنیشه و لیان نزیک بکه وه ره وه) چونکه
خودای گه وره دله کان ئاوه دان ده کاته وه به نووری حیکمهت و پهندیاری خوی،
وهك چۆن زه وه ی وشکانی به پیزنه ی بارانی ئاسمان ده ژینیته وه.^(۲)

وه هه ندیک له چه کیمه کان فهرموویانه:
نه گهر زانایهك بمریت نه ههنگی ده ریاو په له وه ری ئاسمان بۆی ده گرین،
لاشه یان له بهرچاودا نامینیت، به لām ناوو شۆره تیان هه میشه له سه ر زوبانه و
یادیان ده کریته وه.^(۳)

وه ههروه ها ئیمام زه وه ری فهرمویه تی:
زانست نیره و گه وره یه، پیاوه به هیزو به توانا کان خۆشیان ده ویت.^(۴)

(۱) المدخل إلى السنن الكبرى (۳۹۹).

(۲) الموطاء (۱۰۰۲/۲) بلاغا، وعند البيهقي في ((المدخل إلى السنن الكبرى)) (۴۴۵)، عن
عبدالله بن عمر رضی الله عنها.

(۳) انظر ((إتحاف)) (۹۳/۱)

(۴) رواه أبو نعيم في الحلية (۳/۳۶۵) و ابن عبد البر في ((جامع بيان العلم و فضله)) (۲۹۶).

گه وره یی و به های خویندن و فیربوون

(نایه ته پیروژه کان)

خودای گه وره ده فهرموویت:

﴿ فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ﴾ التوبة / ۱۲۲
واته:

(با له ناو ههر کۆمه لگایه ک دهسته یه کیان بچنه ده ری، تا له دین شاره زا ده بن و که گه رانه وه ناو هۆزیان بیانترسیئن: به شکو خۆیان بپاریزن)^(۱)

ههروه ها خودای به ده سه لات فهرموویه تی:

﴿ فَسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴾ النحل / ۴۳
واته:

(نه گهر نازانن، له نه هلی قورئان پیرسن تاحالیتان بکه ن و تیتان بگه یه نن)^(۲)

(۱) قورئانی پیروژ: وه رگیترانی هه ژارل ۲۰۵.

(۲) خولاصه ی ته فسیری نامی: ل ۲۷۲.

هه وائ و فه مووده كان

وهك پیغه مبه ر (ﷺ) فه رموویه تی:

((مَنْ سَلَكَ طَرِيقاً يَطْلُبُ فِيهِ عِلْماً، سَلَكَ اللَّهُ بِهِ طَرِيقاً إِلَى الْجَنَّةِ))^(۱)

واته: (هه ر که سیك ریگا بگریته بهر و مه بهستی وه رگریتن و فیروونی زانست بیئت، خودای گه وره به هوئی زانسته که وه ده یخاته سهر نه و ریگایه ی به ره و به هه شتی ده بات.)

هه روه ها فه رموویه تی (ﷺ):

((إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أَجْنَحَهَا لَطَالِبِ الْعِلْمِ رِضاً بِمَا يَصْنَعُ))^(۲)

واته: (فرشته کان باله کانیان راده خه ن بو فیرووازو نه وانه ی به دوا ی زانستدا ده گهرین، وهک نیشانه ی دهر برینی ره زامه ندی له هه و له که یان.) پیغه مبه ر (ﷺ) فه رموویه تی:

((لَأَنْ تَعْدُو فَتَعْلَمَ بَاباً مِنَ الْعِلْمِ، خَيْرٌ مِنْ أَنْ تُصَلِّيَ مِئَةَ رَكْعَةٍ))^(۳)

واته: (نه گهر به یانیان زوو هه ستیت و به شیک له زانست فی ر بیت، چاکتره بو ت له وه ی صه د رکات نو یز بخوینیت.) پیغه مبه ر (ﷺ) فه رموویه تی: ((بَابٌ مِنَ الْعِلْمِ يَتَعَلَّمُهُ الرَّجُلُ خَيْرٌ لَهُ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا))^(۴)

(۱) رواه مسلم (۲۶۹۹) من حديث أبي هريرة باب فضل الاجتماع على تلاوة القرآن. كتاب الذكر.

(۲) رواه أحمد في مسنده (۲۳۹/۴) (۱۷۱۲۳) وابن حبان في صحيحه. ۴/۱۴۸ (۱۳۱۹) والحاكم في المستدرک. ۱۸۰/۱ (۳۴۱) وصححه من حديث صفوان بن عسال. وهو بتمامه عند الترمذي.

(۳) رواه ابن عبد البر في ((جامع بيان العلم وفضله)) (۱۱۴) وبنحوه عن ابن ماجه (۲۱۹) (۴) له فه رمووده کانی نیمام حه صه نی به صری یه، بنواره ((روضه العقلاء)) (۴۰) و ((جامع بیان العلم وفضله)) (۲۵۵).

واته: (ئەگەر كەسێك بە شێك لە زانست فێر بێت، باشتەرە بۆی لە هەموو
دوینیا و ئەوێشێ كە لە ناویاتەتی).

پێغه مبهەر (ﷺ) فەرموویهتی: ((طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ))^(١)
واته: (فێروونی و گهڕانی بەدوای زانستدا، فەرزو پێویسته لە سەر هەموو
موسوڵمانێك).

و ه پێغه مبهەر (ﷺ) فەرموویهتی: ((أَطْلُبُوا الْعِلْمَ وَ لَوْ بِالصِّينِ))^(٢)
واته: (ڕێگای دوور بگره به ڕبۆ فێروونی زانست، با له ولاتی چینیش بێت).
پێغه مبهەر (ﷺ) فەرموویهتی:
((الْعِلْمُ خَزَائِنٌ مِفْتَاحُهَا السُّؤَالُ، فَاسْأَلُوا، فَإِنَّهُ يُؤَجَّرُ فِيهِ أَرْبَعَةٌ:
السَّائِلُ، وَالْعَالِمُ، وَالْمُسْتَمِعُ، وَالْمُحِبُّ لَهُم))^(٣)

واته: (زانست گهنجینهیه، کلیلێ کردنهوهی ده‌رگای گه‌نجینه‌کان پرسیار
کردنه، که‌واته پرسیار بکه‌ن، چوار که‌س به‌و پرسیار کردنه پاداشت وهرده‌گرن:
ئه‌وه‌ی پرسیار ده‌کات و، ئه‌و زانییه‌ی که پرسیاری ئێ ده‌کړێت و، که‌سانیکیش
که‌ گۆی بیستی پرسیار ووه‌لامه‌که‌ ده‌بن و، ئه‌وه‌ش که‌خو‌شی لیان دێت).
پێغه مبهەر (ﷺ) فەرموویهتی:

((لَا يَنْبَغِي لِلْجَاهِلِ أَنْ يَسْكُتَ عَلَى جَهْلِهِ، وَلَا لِلْعَالِمِ أَنْ يَسْكُتَ عَلَى
عِلْمِهِ))^(١) واته: (نایێت نه‌زان به‌و نه‌زانییه‌ی خو‌ی دابه‌که‌وێت و بێ ده‌نگ بێت،

(١) رواه ابن ماجه (٢٢٤)، وانظر: الإتحاف (٩٧/١)

(٢) رواه البيهقي في ((المدخل)) (٣٢٤) و ((الشعب)) (١٥٤٣) وابن عبد البر في ((جامع بيان العلم و فضله)) (٢٠).

(٣) رواه أبو نعيم في ((الحلية)) (١٩٢/٣)، وقال الزبيدي: وأخرجه العسكري في ((الأمثال)) بمثل رواية الحلية، وأورده صاحب ((القوت)) إتحاف (٩٩/١).

وه نابيت زانسته كهى بشارتته وه و بن دهنگى ليبتكات، به لكو دهبيت نهزان پرسيار بكات وزاناش عيلمه كهى بلاوبكاتته وه.

وه له فهرموودهى نه بوزه رى غه فاريدا (خوداى لي رازى بيت) هاتووه:
 ((حضور مجلس عالم افضل من صلاة ألف ركعة وعبادة ألف مريض وشهود ألف جنازة) فقول: يا رسول الله، ومن قراءة القرآن؟ فقال ﷺ: (وهل ينفع القرآن إلا بالعلم))^(٢)

واته: (ناماده بوون له دانىشتنيك كه زانست وزانىنى تيا وه ريگيرت چاكره له كردنى هزار پكات نويزى سونهت و سهردانى هزار نه خوش و حازر بوون بو نه سپهرده كردنى هزار جه نازه. عه رزيان كرد نهى پيغه مبه رى خودا، له خوئندنه وهى قورئانيش گه وره تره؟ فهرموى (ﷺ):

نايا به بن عيلم وزانست قورئان هيچ سووديك ده گه يه نيئت؟).

پيغه مبه ر (ﷺ) فهرموويه تى:

((من جاءه الموت وهو يطلب العلم ليحيى به الإسلام فبينه وبين الأنبياء في الجنة درجة واحدة))

واته: (نه وهى خه ريكي فتربوونى عيلم بيت به مه به ستى ژيانه وهى ئيسلام له ناكودا مردن نيخه ي بن بگريت، ميانى نه و پيغه مبه ران له به هه شتدا ته نها يهك پله يه).

(١) رواه الطبراني في الأوسط ٢٩٨/٥ (٥٣٦١): وابن مردويه في التفسير، كما في الدرر للسيوطي، ١٣٣/٥، وابن السني وأبو نعيم في رياضة المتعلمين. من حديث جابر بسند ضعيف. وانظر تخريجہ ((إتحاف)) (٩٩/١)

(٢) بؤيه باسى رپوايه تى نه بوزه رى كرد چونكه پيشتر باسى نه و حه ديسه كراوه كه ده نيئت: ياأبادر..... بنوآره: قوت القلوب (٦٧/١) الإتحاف: (٩٩/١). وسنده غير صحيح.

(به لگه ی ئاساره کان)

عبداللهی کوری عباس (خودای لڼ رازی بیټ) فهرموویه تی:
(ذَلَلْتُ طَالِباً فَعَزَزْتُ مَطْلُوباً)^(۱)

واته:

(خۆم هیلاک کرد و هه موو نارهحه تیه کانم قه بۆل کرد له پیناوی وه رگرتنی زانستدا، تا وام لڼهات به شکۆمه نندییه وه به دوامدا ده گه ران.)^(۲)

هه روه ها حه زره تی عبدالله فهرموویه تی:

کاتیک پیغه مبه ر (ﷺ) وه فاتی کرد، و وتم به پیاوێکی (ئه صحاب) بابچین له صه حابه کانی پیغه مبه ر (ﷺ) زانست فی ربین، نه وان زۆرن.

ووتی:

وه لّاهی سه رم لیت سوپماوه نه ی عه بدو لّای کوری عه باس! ئایا واده بیخی که نه و خه لکه پیوستیان به تو هه بیټ، که نه و هه موو نه صحابانی پیغه مبه ره له ژياندان و ده یان بینیت؟ نه فهرمویت:

منیش وازم له و هیناو ده ستم کرد به پرسیار کردن (به دوای زانین دا) یه ک له دوای یه ک ده گه رام به دوای هاوه له کانی پیغه مبه ردا ﷺ، جاری واهه بوو به عه باکه م خۆم داده پۆشی له به رده م ده رگای یه کێ له و صه حابه نه ی که بیستبوم فهرمووده یه کی پیغه مبه ری لایه و لئی بیستووه، خۆم له باو (ته پوتۆز) ده پاراست تا ده هاته ده ره وه، که منی ده بیخی ده یفه رموو:

(۱) رواه الدينوري في ((المجالسة و جواهر العلم)) ص (۲۸۴)

(۲) إتحاف (۱۰۱/۱).

ئەي كۆرى ئامۇزاي پېغەمبەرى خودا(ﷺ) چ كارتكت ھەيە؟ ئەمۇت:
 فەرمودەيەكە كە دەلئىن تۆلە پېغەمبەرى خودات بېستوۋە، ئەمەۋىي لە
 خۆتى بېيستم، ئەيووت بۆجى نەتئارد بەشۈنمدا با من بەتامايە بۆلات، مېش
 ئەمۇت:

ئاخر ھەقى مەنە بېم بۆلات (چونكە ئىبن و عەبباس) دەيەۋىت لەۋەۋە فېر
 بېت بۆيە دەبى بچىت بۆلای) ئەۋ پياۋەش كە باسما كىر مەن ئەبىنى، پاش
 ماۋەيەك صەحابەكان بەرپى خۇياندا رۇيشتن و، خەلكەكەش پىۋىستىيان بە
 مەن ھەبوو، كابراش دەيووت:

بەپراستى تۆلە مەن زانائىر بويت (كە كۆلت نەداۋ ئەمۇر ھەمۇ پىۋىستىيان
 پىت ھەيە).^(۱)

ھەربەم شىۋەيە(ئىبن و ئەبى مەلىكە) رەحمەتى خوداى ئى بىت دەلئىت:
 كەسم نەديۋە ۋەك ئىبن و عەبباس ، ئەگەر بىبىنيايە روخسارنىكى لە
 ھەمۇ كەس جوانترت دەبىنى، گەر قەسى بىكردايە .. لەھەمۇ كەس زوبان
 پاراوتر بوو، ئەگەر فتوايشى بىدايە لە ھەمۇ كەس زانائىر بوو.^(۲)

عەبدوللاى كۆرى موبارەك(رەحمەتى خۇاى ئى بىت) فەرمۇيەتى:
 سەرم لەۋ كەسە سورماۋە كە بەدۋاى زانستدا نەگەپاۋە، ئىتر چۆن
 بەتەما بىت نەفسى خۆى بەرەۋ ئاكارو رەۋشتى بەرز ببات.^(۳)
 ھەندىك لە ھەكىمەكان دەلئىن:

(۱) أخرجه الحاكم في المستدرک والطبرانی بسندها عن عكرمة عن ابن عباس (رضي الله عنها)
 أنظر إلى تخريجہ في الإتحاف (۱۰۱/۱).
 (۲) أورد ابن عبد ربہ في ((العقد الفريد)) (۸/۴).
 (۳) جامع بيان العلم وفضله (۲۸۶)، و ((سير أعلام النبلاء)) (۳۹۸/۸)

من به زهیم به هیچ که سیکدا نابه ته وه نه وهندی که به زهیم به یه کیک له م
دوو پیاوهدا دپته وه:

پیاوئک نه ودائی دواى فیروون و زانسته و لئی تن ناگات.
وه پیاوئکیش که تیگه یشتی هه یه به لام به دوایدا ناگه پرت.^(۱)
نه بو دهر داء (خودای ئی رازی بن) فهرموویه تی:
نه گهر بابته و پرسیارئکی شهرى فیربیم، پیم خوشتیه که شهوئ تا به یانی به
عبادهت زیندوی بکه مه وه.^(۲)
ههروه ها فهرموویه تی:

زاناو فیرخواز هه ردوکیان به شدارن له خیر و چاکه دا، تیکرای خه ئکه که ی
تروه ک میس و مه گه زوان (نرخ به هایان نییه)، وه خیریان تیا نییه.^(۳)
ههروه ها فهرموویه تی:

یان زانا به، یان به دواى زانستا بگه پئ و فیرخواز به، یان گوئ گربه و (قسه ی
باش بیسته)، چواره میان مه به، چونکه که ئکی نابیت و تیا ده چیت و ته مه نت به
زایه له ده ست ده دهیت.^(۴)

عه طاء (ره حمه تی خودای ئی بن) فهرموویه تی:
یه ک دانیشن سازکراییت بو زیکری خودا، حه فتا مه جلیسی گه مه و گالته
ده سرپته وه و ده شوپته وه.^(۵)

حه زه رته عومه ر (ره زای خودای ئی بیت) فهرموویه تی:

(۱) جامع بیان العلم و فضله (۶۴۲) و نسب للفراء....

(۲) ((الفقيه والمتفقه)) (۵۵).

(۳) جامع بیان العلم و فضله (۱۳۴) و روی مرفوعا کما هو عند (ابن ماجه) (۲۲۸).

(۴) جامع بیان العلم و فضله (۱۴۲-۱۴۴).

(۵) قوت القلوب (۱/۱۴۹)

مردنی ههزار عابید و خوداپه‌رست که شهو بیداریت و شهو نوژیکات و،
پۆزیش به‌رۆزوو بیّت، ئاسانتره له مردنی پیاویکی ژیری به‌رجاو پروونی شاره‌زا له
حه‌رام و حه‌لال^(۱).

هه‌روها شافیعی(په‌حمه‌تی خودای ئی بیّت): فه‌رموویه‌تی:
به‌دوا گه‌رانی زانین و زانست خیری زیاتره له سوننه‌ت(نافیله).
(طَلِبُ الْعِلْمِ أَفْضَلُ مِنَ النَّافِلَةِ)^(۲)

ئیبین و عه‌بدولحه‌کیم (په‌حمه‌تی خودای ئی بیّت) فه‌رموویه‌تی:
له خزمه‌ت ئیمامی مالیک دابوم، کتێبه عیلمیه‌کانم بۆ نه‌خوێنده‌وه، وه‌ختی
نیوه‌پۆ داها، کتێبه‌کانم کۆکرده‌وه نوژیکه‌م: فه‌رموی:
فَلَانِی ئه‌وه‌ی بۆی هه‌لده‌ستیت له‌وه‌خیری زیاترو گه‌وره‌تر نییه که تیايدا
بویت، به‌مه‌رجێک نییه‌تیکی دامه‌زراوت هه‌بیّت^(۳).

هه‌روه‌ها نه‌بو ده‌رداء (خودای ئی رازی بیّت) فه‌رموویه‌تی:
هه‌رکه‌سیک وابزانیت که پۆیشتنی به‌ره‌به‌یان بۆ وه‌رگرتنی زانست له جه‌هاد
گه‌وره‌تر نییه، نه‌وه که موکوپری له راو بێرو بۆچونی دا هه‌یه^(۴).

(۱) زوائد مسند الحارث (۲، ۸۱۳)

(۲) رواه أبو نعيم في ((حلیة الأولیاء)) (۱۱۹/۹)، و البیهقي في ((مناقب الشافعی)) (۱۳۸/۲).

(۳) شرف الأصحاب الحديث (۱۲۷) بنحوه. و أنظر ((الإتحاف)).

(۴) ((جامع بیان العلم و فضلہ)) (۱۵۹).

گه وره یی فیژکردن

به لگه ی ئایه ته کان

فه رمووده ی خودا ﷻ:

﴿وَلْيُنْذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ﴾ التوبة/ ۱۲۲

واته: (کاتیک گه رانه وه بۆ ناو هۆزو نه ته وه که یان بیانترسین و بیداریان بکه نه وه). مه به ست له وه یه فیژان بکه ن و پرتنوما یی خیران بکه ن.

فه رموودی خودا ﷻ:

﴿وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ﴾^(۱) ال عمران / ۱۸۷، واته: (نه وسا خودا به ئینی له و که سانه ساند که کتیبیان بۆ هاتوو، به مه رد می راگه یه نن و نه یشارنه وه).^(۱) نه مه ش نیشانه یه که پیوسته فیژان بکه ن.

وه خودای گه وره فه رموویه تی:

﴿إِنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ﴾ البقرة/ ۱۴۶

واته: (ده سته یه کیان هه رچه نده ده زانن هه ق چیه، ده یشارنه وه).^(۲)

واته: هه زامه هه ق و راستیه کان بشارنه وه، وه ک چۆن خودای گه وره له

باره ی شایه تی دانیشه وه فه رموویه تی:

﴿وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ آثِمٌ قَلْبُهُ﴾ البقرة/ ۲۸۳

(۱) قورنانی پیروژ ماموستا هه ژارل ۷۵.

(۲) قورنانی پیروژ ماموستا هه ژارل ۲۳.

واته: (هه ركه سيك له شايه تي خو بيوئري به دل، خوئي توشي گوناح دهكات). پيغه مبه رﷺ فهرموويه تي:

(ما آتَى اللَّهُ عَالِمًا عِلْمًا إِلَّا وَأَخَذَ عَلَيْهِ مِنَ الْمِيثَاقِ مَا أَخَذَ عَلَى النَّبِيِّينَ أَنْ يُبَيِّنُوهُ لِلنَّاسِ وَلَا يَكْتُمُوهُ))^(۱) واته:

(خوداي گه وره زانستي به هه زانايه ك داييت، په يمانى راسته قينه ي لى وه رگرتووه وه كه نهو په يمانه ي كه له پيغه مبه ره كانى وه رگرت، كه ده بى نه يشارنه وهو ورونى بكه نه وهو راييگه يئن به خه لكيدا)

[واته: نه گهر نهو په يمانه ي لى وه رنه گرتبن زانستي بى نه داون]

وه خوداي گه وره فهرموويه تي:

﴿وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا﴾ فصلت/۳۳

(واته: كئ قسه و گوفتارى له وكه سه جوانتر و به پزتره كه كرده وهى چاكه بكات و خه لكيش بانگ بكات بو لاي خودا، بانگه شهى دين بكات و به نه ركى خوئى هه لېستى).

وه خوداي گه وره فهرموويه تي:

﴿ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ﴾ النحل/۱۲۵

واته: (به دانايى و په نديارى و شاره زاييه وه خه لكى بانگ بكه، بو سه رپگاي خوداناسى).

هه روه ها فهرموويه تي:

﴿وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ﴾ الجمعة/۲

واته: (له كتيب و له كارزاني رايان به ينييت و فيريان بكات).

(۱) رواه ابن عدي في (الكامل) ۲/ ۲۸۷ وابن عساكر في (تاريخ دمشق) ۵۵/ ۳۶۸

به لگه ی فەرموودەکان (ئەخبار)

کاتێک پێغه مبهەر (ﷺ) حەزەرەتی معازی نارد (خودای ئی پازی بێت) بۆ یەمەن، پێی فەرموو:

((لأن يهدي الله بك رجلاً واحداً خير لك من الدنيا وما فيها))^(١)

واتە: (ئەگەر خودای گەورە بە هۆی رێنومایی تۆوە تاقە یەك كەس هیدایەت بدات و بکەوێتە سەر رێگە ی راست، ئەو بە بۆ تۆ لە هەموو دونیاو ئەوەش لەناو دونیایە باشتەر).

هەروەها پێغه مبهەر (ﷺ) فەرموویەتی:

((من تعلم باباً من العلم ليعلم الناس أعطى ثواب سبعين صديقاً))^(٢)

واتە:

(هەر كەسێك فێری بەشێك و دەرگایەك لە زانستی بێت، بەو نییەتە ی خەڵکی ئی فێر بكات، ئەو بە پاداشتی حەفتا راستگۆ و صدیدی پێ دەدرێت). هەروەها حەزەرەتی عیسی (عليه السلام) فەرموویەتی:

(١) رواد ابن المبارك في ((الزهد)) (١٣٧٥) بلفظه، و أصله في البخاري (٣٧٠١) ومسلم (٢٤٠٦) قاله لعلي رضي الله عنه.

(٢) نسبه الحافظ المنذري في ((الترغيب والترهيب)) (١٢٦/١) للديلمي في ((مسند الفردوس))، [وللطبراني في المعجم الكبير، ١٢٩/٨، (٧٥٩٠)، عن أبي إمامة رفعه: أي ناشئ ناشئ في طلب العلم والعبادة حتى يكبر، أعطاه الله يوم القيامة ثواب سبعين صديقاً. ويوسف بن عطية الصفار منكر الحديث، ورواد الطبراني في مسند الشاميين، ٣١٩/٤، (٣٤٢٣) من رواية أبي سنان الشامي عن مكحول. مقتصرًا على ذكر العبادة، وقال: أجر تسعة وتسعين صديقاً، وأبو سنان مختلف فيه، انظر: الإتحاف السادة المتقين (١٠٦/١)].

((مَنْ عِلِمَ وَعَمِلَ وَعَلَّمَ، فَذَلِكَ يُدْعَى عَظِيماً فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ))^(۱)
 واته: (ههركهس فیریبیت و کاری پښ بکات و خه لکیش فیریکات، نهوه له ناو
 نشینگه ی نهولیاو گه وره یانی ناو ئاسمانه کاندازور به گه وره و مه زن ناوی
 ده بریت).

ههروه ها پیغه مبه ر (ﷺ) فه رمویه تی:

((إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ يَقُولُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ لِلْعَابِدِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ:
 ادخلوا الجنة، فيقول العلماء بفضلِ علمنا تعبّدوا وجاهدوا، فيقول
 الله (عزّوجلّ) أنتم عندي كبعض ملائكتي، اشفّعوا تُشفّعوا، فيشفّعون ثمّ
 يدخلون الجنة))^(۲)

واته: (کاتیک روژی قیامهت دیته پی شه وه، خودای گه وره به بهنده
 تایبه تیه کانی و مواهیده کان ده فه رمویت: بچنه ناو به هه شته وه، زانا کانی ش
 ده لّین:

به هو ی زانسته که ی ئیمه بوو که عیباده تیان ده کرد و له پښی خودادا
 جهادیان ده کرد، خودای گه وره رش پیا یان ده فه رمویت:

(۱) رواه أبو نعيم في الحلية (۹۳/۶). وابن عبد البر في ((جامع بيان العلم وفضله))
 (۷۹۱، ۱۰۱۶). [قال الزبيدي: لم يخرج العراقي، وقد أخرجه أبو خثيمة النسائي في كتاب
 العلم. وأخرج ابن الجوزي في كتاب ترجمة سفيان الثوري بسنده إلى سفيان قال:
 من عِلِمَ وعَمِلَ وعَلَّمَ دعي عَظِيماً في ملكوت السماء.
 وذكر الترمذي (۲۶۸۵) عن فضيل بن عياض قال: عالمٌ عاملٌ معلمٌ يُدعى كبيراً في ملكوت
 السماء]

(۲) قال العراقي: (رواه المروزي في ((العلم)) عن رواية محمد بن السائب عن أبي صالح عن ابن
 عباس)، وبحث فيه الزبيدي، أنظر ((الأنحاف)) (۱۰۷/۱).

ئىتوھ لای من وەك ھەندىك لھ فرىشتە (نزىكەكانم) وان، تكاوشەفاعەت
بۆكى دەكەن دەبن بە تكاكارىان و پرجاتان وەردەگىرىت، ئەوانىش چ تكايەكيان
ھەبىت دەيكەن و لھ پاشان دەچنە ناو بە ھەشتەوھ).

ئەمەش تەنھا بە وزانستە دەبىت، كە وەرگىرايىت و گەيىنرايىت بە كەسانى
تر، نەك زانىنىك كە پىيەوھ لكايىت و لىي جيانەبوپىتەوھو كەس سوودى لى
وەرەگرتىت.

ھەروھە پىغەمبەر (ﷺ) ھەرموويەتى:

((إِنَّ اللَّهَ (عَزَّوَجَلَّ) لَا يَنْتَزِعُ الْعِلْمَ انْتِزَاعاً مِنَ النَّاسِ بَعْدَ أَنْ يُؤْتِيَهُمْ
إِيَّاهُ، وَلَكِنْ يَذْهَبُ بِذَهَابِ الْعُلَمَاءِ، فَكُلَّمَا ذَهَبَ عَالِمٌ ذَهَبَ بِمَا مَعَهُ مِنَ
الْعِلْمِ، حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقَ إِلَّا رُؤَسَاءُ جُهَالاً إِنْ سُئِلُوا أَقْتُوا بِغَيْرِ عِلْمٍ فَيُضِلُّونَ
وَيُضِلُّونَ))^(۱)

واتە: (خودای گەورە كاتىك كە عىلم و زانستى دا بەو خەلكە، ھەروا لەبن
دەستىان دەرنەھيىت و پايىكىشى و لەسەريانى ھەبگىرىت، بەلكو بەرپويىشتى
زاناکان زانستەكانىش دەپروات، ھەركاتىك زانايەك كۆچ دەكات، ئەو ئەندازە
زانستەى كە پىيەتى لەگەنیا سەردەنيىتەوھ، تاواى لى دىت زانا (ناودارەكان)
نامىن، خەلكەكەش بۆ خويان سەرائىكى نەزان دەكەنە مەرجهى
پرسىارەكانىان، كە پرسىارىان لى بكىرىت بەبى زانين وەلام دەدەنەوھ و خوشيان
گومرا دەبن و خەلكەكەش سەرگەردان و گومرا دەكەن).

ھەروھە پىغەمبەر (ﷺ) ھەرموويەتى:

((مَنْ عِلِمَ عِلْماً فَكَتَمَهُ أَلْجَمَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ))^(۲)

(۱) (فضلوا وأضلوا) و رواه البخاري (۱۰۰) و مسلم (۲۶۷۳).

(۲) رواه أبو داود (۳۶۵۸)، والترمذي (۲۶۴۹)، وابن ماجه (۲۶۱).

واته: (ئهوهی زانستیك فێربیت و بشارتتهوه (پرسیاری ئی بکهن و بلاوی نهکاتهوه) له رۆژی قیامهتدا لغاوتکی ئاگرین دهخړتته ناو دهمییهوه).

پێغه مبه‌ر (ﷺ) فهرمویه‌تی:

((نِعَمَ الْعَطِيَّةُ وَنِعَمَ الْهَدِيَّةُ كَلِمَةٍ حِكْمَةٍ تَسْمَعُهَا فَتَطْوِي عَلَيْهَا، ثُمَّ تَحْمِلُهَا إِلَى أَخٍ لَكَ مُسْلِمٍ تُعَلِّمُهُ إِيَّاهَا، تَعْدِلُ عِبَادَةَ سَنَةٍ))^(۱)

واته: (باشترین به‌خشین و چاکترین دیاری، وشه‌یه‌کی به‌سوود و په‌ندیاره، که ده‌بیستیت و لولی ده‌دهیت و ده‌پێچیتته‌وهو، له پاشان هه‌ڵی ده‌گرت و به‌ دیاری ده‌بییه‌یت بۆ براهه‌کی موسوڵمانت، وه‌ فێری ده‌که‌یت، به‌ ئه‌ندازه‌ی عیباده‌تی سالتیک خێرت بۆ ده‌نوسریت).

پێغه مبه‌ر (ﷺ) فهرمویه‌تی:

((الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ مَلْعُونٌ مَا فِيهَا، إِلَّا ذَكَرَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَمَا وَالَاهُ، أَوْ مُعَلِّمًا أَوْ مُتَعَلِّمًا))^(۲)

واته:

(دو‌نیا ده‌رکراو دورخراوه‌یه‌ له‌ په‌حمه‌تی خودا، ئه‌وانه‌ش که له‌ دو‌نیا دان به‌رین له‌ په‌حمه‌ت، له‌وه‌ته‌ی خودا دو‌نیای دروست کردووه به‌ نه‌زه‌ری په‌حمه‌ت سه‌یری نه‌کردووه، ته‌نها ئه‌وه‌ی که خودا خۆشی بو‌یت: د‌ل بیداری و زی‌کری خودایه، له‌گه‌ڵ خۆشه‌ویستی له‌ ناخی تاکه‌کاندا، یان له‌ میانی به‌کتریدا، یان که‌سێک فێرکه‌ر ب‌یت و زانستیان فێر بکات یان فێرخواز).^(۳)

(۱) رواه الطبراني في الكبير، ۴۳/۱۲ (۳۴۴) من حديث ابن عباس نحوه بسند ضعيف، [قال الزبيدي ۱/ ۱۱۰: قال العراقي رواه ابن عدي في العلم، ۲۲/۱، بهذا اللفظ، وقد أسنده الطبراني وفيه عمرو بن الحصين، تركه أبو حاتم وغيره.]

(۲) رواه الترمذي: (۲۳۲۲) وابن ماجه (۴۱۱۲) عن أبي هريرة، قال الترمذي: حسن غريب.

(۳) بنوآره شه‌رحی ئی‌حیا، إتحاف السادة المتقين (۱/ ۱۱۰).

پيغهمبه ر (ﷺ) فەرمويه تی:

((إِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَمَلَائِكَتَهُ وَأَهْلُ سَمَاوَاتِهِ وَأَرْضِهِ حَتَّى النَّمْلَةُ فِي جُحْرِهَا،

وحتى الخوت في البحر ليصلُّون على مُعَلِّمِ النَّاسِ الْخَيْرِ))^(١)

واته: (خودای گه وره ره حمه ت نه پزیت و، فرشته کان و دانیش توانی
ناسمانه کان و زهوی، ته نانه ت میرووله له هیلانه که یداو نه ههنگی ناو ده ریاش،
داوای سۆزو ره حمه تی خودا ده که ن بۆ نه و که سه ی که خیر و چاکه فیتری
خه لکی ده کات).

پيغهمبه ر (ﷺ) فەرمويه تی:

((ما أفادَ المسلم أخاهُ فائدةً أفضلَ من حديثِ حسنٍ ^(٢) بَلَّغَهُ فَبَلَّغَهُ))^(٣)

(١) رواه الترمذي (٢٦٨٥). وقال حسن غريب، [قال العراقي ويروي عن أبي هريرة أيضاً، قلت:
وحديث أبي هريرة أخرجه الطبراني في الكبير. كما في مجمع الزوائد للهيتمي ١/١٢٤،
وسياقه كسياق حديث أبي أمامة]

(٢) قسه ی جوان که به نادیار ی باسی کردوو، له پزی یه که مدا هه موو
فه رموده کانی پيغهمبه ر (ﷺ) ده گرتته وه، که بیبیسیت و وهری بگرت و بیگه ینیت،
به لام که پيغهمبه ر (ﷺ) فەرمويه تی:

فه رموده یه کی جوان (حسن)، مه به ستی پله ی هه دیسه که نییه، که (حسن)
بیت، چونکه ناگونجیت به فه رموده ی خۆی بفه رمویت قسه یه کی سه حیه یان
هه سه نه، به لکو مه به ستی هه مو ووته یه کی جوانه به پتی فه رموده ی:

(الحکمة ضالّة المؤمن أنى وجدها أخذها) که بیستی ده بیت بلاوی بکاته وه.

(٣) رواه ابن عبد البر في ((جامع بيان العلم وفضله)) من رواية محمد ابن منكر،
٤٣/١، (٢٠٢). قال الزبيدي: قال العراقي: وهو مرسل حسن الإسناد. وللمزيد ينظر: الإتحاف

[١١١/١٠]

واته: (هه‌رگیز نه‌یتوانیوه موسوّلمان سوودو قازانجی به برا موسوّلمانه‌که‌ی بگه‌یه‌نیت، چاکتر له‌وه‌ی که فهرمووده‌یه‌کی جوانی پێ بگات و نه‌ویش به دیاری به براکه‌ی بگه‌ینیت).

پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) فهرمویه‌تی:

((كَلِمَةٌ مِنَ الْخَيْرِ يَسْمَعُهَا الْمُؤْمِنُ فَيُعَلِّمُهَا وَيَعْمَلُ بِهَا خَيْرٌ لَهُ مِنْ عِبَادَةٍ سَنَةٍ))^(۱)

واته: (وشه‌یه‌کی خێر که باوه‌ردارێک بییستیت و کاری پێ بکات و خه‌لکیشی ئێ فی‌رکات، باشتره‌ بۆی له‌وه‌ی سالتیک به‌ندایه‌تی بکات و ته‌نها بۆ خۆی بیت).
 رۆژتکیان پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) چوووه‌ دهره‌وه‌، دوو کۆپی بینی دانیشتبوون، تاقمێکیان نزایان بۆ حزوری خودا ده‌کرد و خه‌لکیان هان ده‌دا بۆ لای خودا په‌رستی.

دوو هه‌میان خه‌لکیان فی‌رده‌کرد، فهرمووی:

((أَمَّا هَؤُلَاءِ فَيَسْأَلُونَ اللَّهَ تَعَالَى، فَإِنْ شَاءَ أَعْطَاهُمْ وَإِنْ شَاءَ مَنَعَهُمْ، وَأَمَّا هَؤُلَاءِ فَيُعَلِّمُونَ النَّاسَ، وَإِنَّمَا بُعِثْتُ مُعَلِّمًا، ثُمَّ عَدَلَ إِلَيْهِمْ وَجَلَسَ مَعَهُمْ))^(۲)

واته: (ئه‌وانه‌یان که خه‌ریکی عیباده‌تن و نزا ده‌که‌ن، داوا له‌خودا ده‌که‌ن ئاره‌زووی ئێ بیت پێ یان ده‌دات، ئاره‌زویشی ئێ بیت داواکه‌یان جی به‌جی ناکات. به‌لام ئه‌وانه‌ی تر خه‌لکی فی‌رده‌که‌ن، که منیش ته‌نها به‌وه‌ په‌وانه‌کراوم که

(۱) رواه ابن المبارك في ((الزهد والرقائق)) ۴۸۷/۱ (۱۳۸۶) و تقدم بنحوه عند الطبراني. وفي مسند الفردوس [كما في جامع الأحاديث للسيوطي] ۴۵۵/۵ (۱۵۹۳۹) من حديث أبي هريرة بسند ضعيف (كَلِمَةٌ حِكْمَةٌ يَسْمَعُهَا الرَّجُلُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ عِبَادَةِ سَنَةٍ).
 (۲) رواه ابن ماجه (۲۲۹).

فَإِنْ يَنْبَغِي بَكْمٍ وَتَنْ يَنْ بَكْمِيهِنَّ، لَهُ يَاشَانُ لَا يَ دَا بُولَايَ نَهْمَانُ وَ لَهُ كَهْلِيَانِدَا
دانیشت).

پیغمبر (ﷺ) فرموده تی:

((مَثَلُ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ بِهِ مِنَ الْهُدَى وَالْعِلْمِ، كَمَثَلِ الْغَيْثِ الْكَثِيرِ
أَصَابَ أَرْضاً فَكَانَتْ مِنْهَا بُقْعَةٌ قَبِلَتْ الْمَاءَ، فَأَنْبَتَتِ الْكَلَأَ وَالْعُشْبَ الْكَثِيرَ،
وَكَانَتْ مِنْهَا بُقْعَةٌ أَمْسَكَتِ الْمَاءَ، فَفَنَعَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ بِهَا النَّاسَ، فَشَرِبُوا مِنْهَا
وَسَقَوْا وَزَرَعُوا، وَكَانَتْ مِنْهَا طَائِفَةٌ قِيَعَانٌ لَا تُمَسِّكُ مَاءً وَلَا تُنْبِتُ كَلَأً))^(۱)

واته: (نمونه‌ی من که خودای گه‌وره ناردومی بۆ پرتنومایی کردنی خه‌لک و
فی‌کردنیان، وه‌ک نمونه‌ی لیژمه‌بارانیکی زۆره که بکه‌ویت به‌سهر زه‌ویه‌کدا،
به‌شیک له‌و زه‌ویه پاک و پوخته، ئاوه‌که وهرده‌گریت، پوش و په‌لاش و
پروه‌کیکی زۆر نه‌پوینویت، هه‌ندیکیش له‌ زه‌ویه‌که ئاوه‌که گلده‌داته‌وه‌و خه‌زنی
ده‌کات، خودا ده‌یکاته هۆی سوودبه‌خشی بۆ خه‌لکه‌که، لئی ده‌خۆنه‌وه‌و ئاوی
پن ده‌دیرن و زهرعائی له‌به‌ر ده‌که‌ن، وه له‌و ئاوه‌ی بۆ راده‌کیشن،
به‌شیکیش له‌و زه‌ویه‌ ته‌پۆلکه و لا پآله، ئاوه‌لناگریت و گزو گیایش سه‌وز
ناکات.

که‌واته پیغمبر (ﷺ):

نمونه‌ی خۆی که به‌زانست و رتیشاندهر ره‌وانه‌کراوه، وه‌ک بارانیکی
به‌به‌ره‌که‌ته، که سوود به‌هه‌موو شتیک ده‌گه‌یه‌نیّت، دلّه‌کانیشی وه‌ک زه‌وی
داناوه، که ئاوه‌که هه‌لده‌گریت و هه‌موو سوودیکی لئ ده‌بیریت، وه‌ک چۆن دلّ
زانست وهرده‌گریت و به‌ره‌مه‌که‌یشی ناشکرایه،

(۱) رواه البخاري في كتاب العلم. باب فضل من علم وعمل. (۷۹) و مسلم (۲۲۸۲) من حديث
أبي موسى.

که واته خه لکیش سی جورن:

یه که میان:

تئ ده گهن و له بهری ده گهن، سوودو نه حکامیشی ئی هه لئینجین، نمونه ی نه مانه وهك نهو زهویه وایه، که ناو گلده داته وه و، پرووهك و دره ختیش سه وزده گات، نه مانه ش فوقه های ئیسلامن و خیر ده دهنه وه.

به شی دووه میان:

شت و بابه ته کان وهرده گرن و له بهری ده گهن، به لام له واتا و مه به سته کانی حائی نابن و ناتوانن حوکه ی ئی وهریگرن، نمونه ی نه مانه ش وهك نهو که سه وایه که به چاک ده خوئیت به لام لئی تئ ناگات، یان که میکی ئی تئ ده گات، نه مه ش وهك نهو زهویه یه که ناوه که هه لده گریت و خه لکی سوودی ئی ده بین، به لام پرووهکی ئی سه وزنا بیت.

به شی سییه میشیان:

نه له بهری ده گهن و نه تیشی ده گهن، وهك نهو بارانه ی که ده بارت به سهر زهویه کی رهقی سهر به رهو خواری و شکانی، نه زهویه که سوودی ئی وهرده گیریت که پرووهکی تیا شین بیت، نه خه لکیش سوودی ئی ده بین و ناوی ئی بخونه وه، یان ناو دیری زهرعاتی ئی بکه ن.^(۱)

یه که میان: نمونه یه بو نه وانه ی سوود له زانستی یه که یان وهرده گیرن،^(۲)

(۱) بنواره إتخاف (۱۱۳/۱-۱۱۴).

(۲) وهك له ته واکردنی فهرمووده که ی بوخاری هاتووه: ((فذلک من فقه فی دین الله و نفعه ما بعثی الله به، فعلم و علم، ومثل من لم یرفع بذالک رأسا، ولم یقبل هدی الله الذی أرسلت به)) البخاری (۷۹). وهك رونمان کردوه.

دوهه میان: نمونه‌ی نه‌وانه‌یه که ته‌ن‌ها سوود ده‌گه‌ینن.

سییه‌میشیان: بۆ نه‌وه‌ی بِن به‌شه له‌هه‌ردوو خه‌صله‌ته‌ک

پن‌غه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رمویه‌تی:

((إِذَا مَاتَ ابْنُ آدَمَ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ، عِلْمٌ يَنْتَفِعُ بِهِ ...الحديث))^(۱)

واته: (یه‌کێک له‌وانه‌ی که دوا‌ی مردن سوود به‌ مردو ده‌گه‌ینیت، نه‌و زانسته‌یه که ب‌لا‌وی کردۆته‌وه و، دوا‌ی خۆ‌ی خه‌لکانێک سوودی ئی وه‌رده‌گرن و، بۆ نه‌میش خێر ده‌داته‌وه).

هه‌روه‌ها (ﷺ) فه‌رمویه‌تی:

((الدَّالُّ عَلَى الْخَيْرِ كِفَاعِلِهِ))^(۲)

واته:

(نه‌وه‌ی خێرو چاکه‌ پيشانی خه‌لکی بدات، وه‌ک نه‌وه وایه که خۆ‌ی بیکات).

هه‌روه‌ها (ﷺ) فه‌رمویه‌تی:

((لَاحِسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ، رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حِكْمَةً فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا النَّاسَ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالاً فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرّاً وَجَهراً))^(۳)

واته:

(به‌ دوو که‌س ده‌توانی ئیره‌یی بِن به‌ریت: بیاوێک خودای گه‌وره‌ زانست و په‌ندیاری بِن دابیت، نه‌ویش پێی بجو‌لێته‌وه و کاری بِن بکات و فێری خه‌لکیشی

(۱) رواه مسلم (۱۶۳۱). وأخرجه أيضاً في كتاب الذكر والدعاء باب كراهية تمنى الموت (۲۶۸۲).

(۲) رواه الترمذي (۲۶۷۰) بلفظه. وأصله عند مسلم (۱۸۹۳).

(۳) رواه البخاري (۷۳) و مسلم (۸۱۶) ولفظه: ((مالا فسلطه الله على هلكته في الحق))

بکات، وه پیاویتی تر که خودا مائیکی باشی پی داییت به ناشکراو پهنهانی
لیسی بیه خشیته وه و خیری لی بکات).

ههروه ها (ﷺ) فهرمویه تی:

((عَلَى خُلَفَائِي رَحْمَةُ اللَّهِ، قِيلَ: وَمَنْ خُلَفَاؤُكَ؟ قَالَ: الَّذِينَ يُخِيُونُ سُنَّتِي
وَيُعَلِّمُونَهَا عِبَادَ اللَّهِ))^(۱)

واته:

(رهحمه تی خودا له جینشینه کانم.

عه رزیان کرد: کین ئه وانه ی جی نشینی تۆن؟

فه رموی: ئه وانن که سوننه ته کانی من زیندوو ده که نه وه وه بهنده کانی
خودایان لی فیرده کهن).

(۱) رواه الرامهورزي في المحدث الفاصل، (۱) ورواه أبو نعيم في تاريخ أصفهان، ۱/۱۱۱. [قال

الزبيدي: قال العراقي: جعله الهروي متصلاً، وقال ابن عبد البر في جامع بيان العلم
وفضله ۱/۴۶، إنه من مرسلات الحسن، فجعله البصري وهو الصواب.

وفي الباب عن علي ابن أبي طالب رواه الطبراني في الأوسط ۶/۷۷، (۵۸۴۶)، والرامهورزي في
المحدث الفاصل، ۲/۱۶۳، والهروي في ذم الكلام، ۴/۲۳۱ (۶۹۸) من رواية ابن عباس قال:

سمعت علي ابن أبي طالب يقول: خرج علينا رسول الله ﷺ فقال:

اللهم ارحم خلفائي، قلنا يا رسول الله من خلفاءك؟ قال: الذين يأتون من بعدي
يرون أحاديثي وسُنَّتِي وَيُعَلِّمُونَهَا النَّاسَ) وفي إسناده أبو طاهر أحمد بن عيسى، وهو
كذاب كما قال الدرقي، (كما في لسان الميزان للإبن حجر، ۱/۲۴۱).

قلت أما حديث علي فقد أخرجه الخطيب في شرف أصحاب الحديث، ص/۳۰، وقال الطبراني
في الأوسط: بعدما أخرجه تفرد به أحمد بن عيسى العلوي، وفي الميزان ۱/۲۴۱. هذا
الحديث باطل وأحمد كذاب.]

به‌نگه ئاساره‌كان

حه‌زهره‌تی عومه‌ر (خودای ئی رازی بی‌ت) فه‌رمویه‌تی:

هه‌رکه‌سێک فه‌رموده‌یه‌کی پێغه‌مبه‌ر باس بکات و راپیگه‌یه‌نی‌ت و کاریشی
پێ بکرت ، نه‌وا هه‌مان خیری نه‌وانه‌ی پێ ده‌گات که جێ به‌جێ ده‌که‌ن و
کاری پێ ده‌که‌ن.^(۱)

عه‌بدو‌ل‌لای کو‌ری عه‌باس (ره‌زای خودای ئی بی‌ت) فه‌رمویه‌تی:

ئه‌وه‌ی خه‌لکی فیری خیر و چاکه‌ ده‌کات، هه‌موو شتێک داوای ئی خوش
بوونی بۆ ده‌که‌ن، ته‌نانه‌ت نه‌هه‌نگ و ماسی ناو ده‌ریاش.^(۲)

هه‌ندێک له‌ زانا‌کان فه‌رمویه‌نه‌: زانا ده‌چێته‌ میانێ خه‌لک و خوداوه‌نده‌وه‌،
با سه‌رنج بدات و بزانی‌ت چۆن ئه‌چێته‌ به‌ینیانه‌وه‌.^(۳)

ئه‌گیرنه‌وه‌ سوفیانی سه‌وری (په‌حمه‌تی خودای ئی بی‌ت) گه‌یشته‌
عه‌سقه‌لان، ماوه‌یه‌ک له‌وئ مایه‌وه‌، که‌س پرسیاری ئی نه‌ده‌کرد، فه‌رمووی:
ولاخیکم بۆ بگرن به‌کری با له‌م شاره‌ ده‌رچم، نه‌م شاره‌ زانستی تیا ده‌مریت،

(۱) رواه الحاكم في ((المدخل إلى الصحيح)) (۸۷). وابن عبد البر في ((جامع بيان العلم و
فضله)) (۲۵۶) عنه مرفوعا. [قال الزبيدي: وشاهده حديث بلال بن الحارث المتقدم، ۱/۱۱۸]
(۲) رواه الدرامي في ((سننه)) (۳۵۵) ابن عبد البر في ((جامع بيان العلم وفضله)) (۱۸۰). [قال
الزبيدي مرفي أثناء حديث أبي أمامة فيما رواه الترمذي: إن الله وملأنته وأهل
السموات والأرض. وفي حديث أبي الدرداء (وصلت عليه ملائكة السماء وحيتان
البحر)]، وذكر الأجهوري في شرح صحيح البخاري ما نصه: يؤيه به تأييده في باس
حوت (نه‌هه‌نگ) کراوه چونکه نه‌و ماسیه زوبانی نییه، نه‌وه‌ش زوبانی نه‌بی‌ت له‌وانه‌یه
وا گومان ب‌یریت که ناتوانی‌ت داوای لی‌خو‌ش‌بوون بکات وه‌ک گیانه‌به‌ره‌کانی تر، که
چه‌ندێ بچو‌کی‌شن زوبانیان هه‌یه.

(۳) سنن الدارمي (۱۳۹) و حلیة الأولیاء (۱۵۳/۳) عن محمد بن المنکدر.

چونکه كه س پرسپار ناكات و نه ميش توشى خير نايبت
مه به ستي نه وه به گه ياندني زانست زور گه وره به، مانه وه ي زانست له ناو
خه نكدا بلاو كردنه وه به تي.^(۱)

عه طاء (خوداي لي رازي بيټ) فهرمويه تي:
چومه خزمه تي سه عيدي كوپي موسه ييب ده گريا، و وتم چي ده تگرتنيټ؟!
فهرمووي: كه س نيهه پرسپاري شتيكم لي بكات.^(۲)

هه نديك له زانايان فهرموويانه:
زاناکان چراخاني هه موو كاته كانن، هه ربه كه يان گلپي زه ماني خوځانن، هاو
چه رخه كانيان سوود له پوشتنايان وهرده گرن.^(۳)

حه زره تي حه سه ني به صري فهرمويه تي: نه گهر زاناکان نه بوونايه نه وه خه نكه
وهك نازه ل و ولاخيان لي ده هات، واته: به فيركردن نه وه خه نكه دهر باز ده كه ن له وه
سنووره ي كه تايبه ته به گياندارانه وه، وه ده يان خه نه ريزي مروفه كانه وه.
عيكريمه فهرموويه تي: به راستي نه وه زانسته ي كه خودا پتي داويت نرخی
خوي هه به، ووتيان: چيه؟ فهرمووي: نه بن لاي كه سيك دايبنيټ و به كه سيكي
تري بليټ پاريزگاري لي بكات و زايه ي نه كات.^(۴)

يه حياي كوپي معاذ فهرمويه تي:
زاناکان به به زه يي ترن به نوممه تي حه زره ت (ﷺ) له باوك و دايكه كانيان،
ووتويانه: نه مه چون ده بيټ؟ فهرمووي: چونكه باوك و دايكيان له ناگري دونيا
ده يان پاريزن، به لام زاناکان له ناگري دوزه خ و دواپور پزگاريان ده كه ن.^(۱)

(۱) جامع بيان العلم و فضله (۱۰۴۶).

(۲) رواه ابن أبي شيبة في (المصنف) (۲۶۹۴۳) عن عطاء عن سعيد بن جبير.

(۳) رواه ابن بطة في ((الإنباء)) (۴۱).

(۴) المحدث الفاضل (۵۷۵).

ووتراوه: به کهم قوناغی زانین بن دهنگییه، پاشان گوئ گرتن، نینجا له بهرکردن له پاشاندا کارپن کردن و له دوايشدا بآوکردنه وهی.^(۲)

ووتویانه: خۆت فیری نهو زانست و زانیاریانه بکه که نایزانیت، وه خۆت فیری که لای نهوانه ی که زانستیان لایه، نه گهر نه م کارهت کرد، نه وهی نایزانیت فیرده بیت و، نه وهیشی دهیزانیت له بهری ده که بیت^(۳)

وقال معاذُ ابن جبلٍ في التعليم والتعلُّم ورأيتُهُ مرفوعاً:
 ((تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ فَإِنَّ تَعَلُّمَهُ لِلَّهِ خَشْيَةٌ، وَطَلَبُهُ عِبَادَةٌ، وَمُدَارَسَتُهُ تَسْبِيحٌ،
 وَالْبَحْثُ عَنْهُ جِهَادٌ، وَتَعْلِيمُهُ مَنْ لَا يَعْلَمُهُ صَدَقَةٌ، وَبَذْلُهُ لِأَهْلِهِ قُرْبَةٌ، وَهُوَ
 الْأَنْبَسُ فِي الْوَحْدَةِ، وَالصَّاحِبُ فِي الْخَلْوَةِ، وَالذَّلِيلُ عَلَى الدِّينِ، وَالْمُصْبِرُ عَلَى
 السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ، وَالْوَزِيرُ عِنْدَ الْأَخْلَاءِ، وَالْقَرِيبُ عِنْدَ الْغُرَبَاءِ، وَمَنَارُ سَبِيلِ
 الْجَنَّةِ، يَرْفَعُ اللَّهُ بِهِ أَقْوَامًا، فَيَجْعَلُهُمْ فِي الْخَيْرِ قَادَةً سَادَةً هُدًى، يُقْتَدَى بِهِمْ،
 أَدِلَّةٌ فِي الْخَيْرِ تُقْتَصُّ أَنَاثُهُمْ، وَتُرْمَقُ أَفْعَالُهُمْ، وَتَرْغَبُ الْمَلَائِكَةُ فِي خِلَّتِهِمْ،
 وَبِأَجْنَحَتِهَا تَمْسَحُهُمْ، وَكُلُّ رَطْبٍ وَيَابِسٍ لَهُمْ يَسْتَغْفِرُ، حَتَّى حِيتَانُ الْبَحْرِ
 وَهُوَامُهُ، وَسِبَاعُ الْبَرِّ وَأَنْعَامُهُ وَالسَّمَاءُ وَنُجُومُهَا))^(۴)

حه زهتی معاز فهرموویه تی: خویشم دیومه که نه م فهرمووده بهر زکراوته وه
 ونیسبه تیان له پیغمبهرداوه ﷺ که فهرموویه تی: فیری زانین بین، که بهر پاستی به
 ده سته ینانی زانست له پئی خودادا چاکه وترسانه له خودا، به دوو که وتنی

(۱) ذكره السخاوي في المنهل العذب الروي (ص ۸۵) و الشعراني في طباقاته (۸۰/۱)

(۲) حلية الأولياء (۳۶۳/۲) و بنحوه من قول محمد الحارث (۲۱۸/۸).

(۳) جامع بيان العلم و فضله (۶۴۷) و رواه عن الأحنف ابن عساكر في تاريخ دمشق (۳۴۴/۲۴).

(۴) رواه أبو نعيم في الحلية (۲۳۸/۱) موقوفا، و ابن عبد البر في ((العلم)) مرفوعاً و قال إنه

حديث حسنٌ جداً. (۲۶۸). قال الزبيدي و رواه أيضاً أبو طالب المكي في القوت، ۲۳۳/۱.

والخطيب في الفقيه والمتفقه، ۱۰۰/۱.

عیباده ته دهرده شه کردنی ته سبیحاته، به دوا داگه پان و شه ونخونی کیشان به دوایدا جهاده، فیرکردنی بۆ نه وانه ی نایزانن خیراته، فیرکردنی خاو خیزان مایه ی نزیک یه له خودا، هه رزانسته که بۆ خۆی له ته نهایی دا هاوده نگه، له خه لوه ت و خۆبه خۆدا هاوه له، رپیشاندهره له سهر دین، ئارامی به خش و مایه ی خۆراگریه له کاتی خۆشی و ناخۆشیدا، پالپشتی به هیزه له ناو دۆسته کاند، له ناو غه رباندا ده بیته خزم، رۆشنکه ره وه ی رڤگای به هه شته، به هۆی زانسته وه چه ندین هۆز به رزده بنه وه، خودا ده یانکاته سهرمه شقی چاکه و ده بنه سهرکرده و گه وره و رپیشاندهر، که خه لکی شوین پیمان هه لگرن، چاو له کرده وه کانیا بکه ن، شوین رهوت و شوینه واریان بکه ون، سهرنج له کرده وه کانیا بده ن، فریسته کان هه ز به دۆستا یه تیا بکه ن و بائیا به سهردا بکیشن، هه موو ته رو وشکه کان داوای ئی خوشبونیا بۆ بکه ن، ته نانه ت نه هه نگ و ماسی و گیانداره وردیله کانی ناو ده ریاکان و درنده ی دهشت و، چوارپ و گیانداره کانیش، له گه ل ناسمان و نه ستیره کاند.

چونکه به راستی زانست و زانیاری ژبانده وه ی دله له کویری و کویره وه ی، نور و سۆمای چاوو دیدیه له تاریکیدا، هیزی لاشه یه له حاله تی لاوازیدا، به هۆی زانینه وه مه نزلگا به رزه کانی پیاوچاکان و پله به رزه کان ده بردریت، ته نها بیرکرده وه له زانین خیری رۆژوی هه یه، توژی نه وه و باسکردنی وه ک شه ونوژی، به زانست ده توانین خوداناسی بکه ن، به هۆی زانسته وه به ندایه تی و یه کتا به رستی و خۆپاریزی له گونا ه و ته مجید و پ هه لدانی پهروه رداگارت بۆ ده کرتیت، ده توانی سیله ی په حم به جی بهینیت، حه رام و حه لال له یه ک جودا بکه یته وه، زانین پیشه وایه و، کاری کردنی شی شوین که وتنیه تی، نه وانه ی به ختیارن خودا زانست ده خاته دلیانه وه و به دبه خته کانیش لئی ب به ش ده بن.

داواده که ن له خودا رڤگای سهر فرازیمان پ بیه خشیت.

شایهت و به لگه عه قلییه کان

بزانه! ئه وهی لیڤه دا پئویسته بزانیڤت، گه وره ی و به نرخی و قه درگرانی زانسته، ئه گهر له سه ره تاوه نه زانیڤت تاریف و فه زیله تی چیه و لیڤۆلینه وه له بنج و بناوانی نه کریت، ناتوانی که بیکه یته خه صلّهت و پیناسه و بیده یته وه پال زانین یان هر به شیکی تر، ئه وانهی به ته مان بیسه لمینن که نایا زهید هه کیمه یان نا، به هه ئه دا چوون که به ته مابن ئه مه یان بۆ ده ربکه ویت و ، هیشتا له واتا و ناوه روکی حیکمهت و په ندیاری تینه گه یشتبن.

فه زیلهت وهر گیراوه له (فه زل)، به واتای زیاد بوون، ئه گهر دوو شت له فرمانیکدا هاوبه ش بن یه کیکیان تایبه تمه ندیه کی زیاتری هه بوو له و بواره دا ئه و پئی ده ئین بارسه نگی هه یه، فه زلی زیاتره، ئیتر پرتزه ی ئه و زیاد بوونه له هه ر ئاستیکدا بیڤت، ئه وه زیاده یه کی به سه ریدا هه یه، وهک ده وتریڤت:

ئه سه پ له گویندیرت باشتره، به واتای هاوبه شییان له بار هه لگرتندا و به هیزی و زیاتر باشی ئه سه پ له خیرایی هاتوچۆو دیمه ن و له ش و لاردا.

ته نانهت ئه گهر که رتکیان بینن کالایه کی زیاتری لئ بارکرا بوو، یان تایبه تمه ندیه کی تری هه بوو، ناوتری ئه و باشتره، چونکه ئه وه جوړه زیاده یه که له ته ن و لاشه داو، که م و کوپیه که له واتا و ناوه روکدا، ناکریت به که مأل بۆی ئه ژمار بکریت، ئه وه ی گیاندارتک جیا ده کاته وه، خه صلّهت و تایبه تی ناوه کی و صیفه ته باشه کانیه تی، نهک ته نها ته ن و له ش و لاری.

ئه گهر له مه گه یشتیت، ئه وکات لیڤ شاراوه نابیت که زانست بۆخوی زیاده فه زل و خه صلّهتییکی جیاوازه، به ده ر له تیکرای تایبه تمه ندیه کانی تری، وهک چۆن ئه سه پ زیاده یه کی هه یه به به راورد له گه ل گیانداره کانی تر دا، به لکو تیژره ی و به هیزی خه صلّهتییکی باشه له ئه سه پدا، به لام ناتوانریت به ره های به فه زیلهت ئه ژمار بکریت، به لام زانست له خودی خوی دا به شیوه یه کی ره های

به فەزىلەت و زىادە خەسەلەت حىساب دەكرىت ، تەنانەت ئەگەر پەيوەستىش نەبىت بە هیچ شتىكى ترەو، يان نەىخەيتە پال كەستىكى ترەو، چونكە زانين بۆ خۆى وەصفە بۆ كەمالى خودى پەرەردگار، وە بەزانين فرىشتەو پىغەمبەرەكانىش شەرەفياب كراون.

بەلكو (ئەگەر سەرنج بدەين) ئەسەى ئازا و تازى چاترە لە لاواز و بن ھىز، ئەمەش فەزلىكى پەھايى يە، ئەگەر نەپىچى بە هیچ شتىكىشەو. وە بشزانە! شتىكى پەرەھاو بەنرخ، كاتىك كە دلت دەچىتە سەرى، يان لەبەر خودى خۆيتە، يان لەبەر شتىكى ترە كە تۆ حەزەت لىيەتە، يان لەبەر خودى خۆيشى و غەيرى خۆيشىيەتە. كەواتە ئەوھى لای تۆ تەنھا لەبەر خودى خۆيتە كە بەنرخەو پەرەھاىە ، ئەوھ لە ھەمويان گەورەو مەزن و بەنرخترە. ئەوھى بەدوايدا دەگەرئىت و لەبەر خودى خۆيشى نىيە، وەك ئەوھى حەزەت لە دىنار و دىرھەمە، بۆ خۆيان بەرد و سەكەيەكى بن سوودن، ئەگەر خوداى گەورە كار ئاسانى خەلكى بن نەكردنايە، ئەوان و بەردەكانى تر چ جياوازيەكيان نەدەبو.

بەلام ئەوھى لەبەر خودى خۆى دەتەوئىت، وەك بەختيارى پۆزى دوايى و تام و چىزى سەيركردنى روى پەرەردگار .. بەلام ئەوھى دەتەوئىت و لەلات بەنرخە لە بەر ھەردو ھالەتەكە، ئەمە وەك لەش ساغى، بۆ نمونە: تۆ مەبەستە كە پىيەكانت باش بن، لەبەر ئەوھى كە دوور بن لە ئىش و ئازار، وە لەبەر ئەوھى كە بتوانىت بە ھۆى بن يەكانتەوھ ئىش و كارەكانتى بن ئەنجام بدەيت.

لەم پروانگەوھ ئەگەر سەيرى زانست و زانين بكەيت، دەبىينىت كە ھەر بۆ خۆى شىرىنەو لەبەر خودى خۆيتە كە حەز دەكەيت پىي ئاشنا ببىت، وەك دەبىينىت زانين ھۆكارە بۆ داين كردنى ژيانى بەختەوھرى لە پۆزى دواييدا، وە وەسەيلەى نرىكبونەوھىە لە خوداوە، كە ھەرگىز ناتوانىت پىي بگەيت لە پىنگەى

زانسته وه نه بیټ. که مادهم گه وره ترین پله و سه رمایه ی ژبان بۆ ئاده میزاد دابین کردنی به خته وه ری هه تا هه تاییه، هه رچی به کیش هۆکار بیټ بۆ گه یشتن به و مه رامه، نه وه زۆر گرنگه، بۆیه ته نها به هۆی زانست و کار و لیبرانه وه به و مه رام و ئامانجه ده گه یت، نه گهر زاناو شاره زایش نه بیټ، نه وا هه رگیز ناتوانیت بگه یته نه و ئاسته ی که کاره کانت شه ری بن، که واته بنه مای به خته وه ری دونیا و پاشه روژ ته نها زانسته و له هه موو کرده وه کانیش گه وره تره.

چۆن وانیه! هه ندیک جار فه زلی شتیک به هۆی مه زنی نه نجام و به ره مه مه که یه وه ده زانریت، وه کو ده شانیت که به ره مه ی زانست نزیك بونه وه یه له په روردگاری مه زن، وه گه یشتنه به ئاسۆی به ربلاوی فریشته کان و، هاو نیشینی له گه ل دانیش توانانی جیگا به رزه کانی (ملأ الأعلى)، نه مه به ره مه ی دواړۆزه، هه روه ک له دونیا شدا ده بیته خاوه نی شکۆی به خته وه ری و پرتز و متمانه و فرمان په واییش، ته نانه ت به سه ر پاشا کاند، وه به شیوه یه کی ئاسایی و سروشتی پرتز ئی گیراو ده بیټ، که سه یری نه فام و ته بیعه ت وشه که کانی تورک و عه ره بیش ده که یت به نا چاری ده بیټ پرتز له شیخه کانیان بگرن که هه ندیک زانیاریان وه رگرتووه، نه گهر به هۆی په راو خو ئندنیش وه نه بیټ، به تاقیکردنه وه به وه گه یشتوون که پرتز له گه وره کانیان بگرن. ته نانه ت گیانه له به ریش به شیوه یه کی سروشتی پرتز له مروف ده گرت، که هه سته کات مروف که مالاتیکی جیاوژی هه یه له و پله ی که خۆیان تیایدا ده ژین.

نه مه باسی گه وره یی زانسته به ره های، زانسته کانیش هه ری به که یان جیاواریان هه یه و، له پله و ئاستیکی تایبه تیدان. به لام گه وره یی فیتر کردن و فیروون و فیترخوازی، وه ک باسما ن کرد زۆر ئاشکرایه مادهم زانین له هه موو فه رمانه کان گه وره تر بیټ، که واته فیتر بوون هه ولدانه بۆ گه یشتن به گه وره ترین شت، وه فیترکردنیش گه یاندنی گه وره ترین سوود و قازانجه.

پونکردنه وهی ئەم بابەتە:

ئەو مەبەستانەى كە خەلكى بەدوايدا دەگەرتن، لە دین و دنیادا كۆكراونهتەوه، كارى ئاينیش رتک ناخرت مەگەر بە یاسا و پيسای دنیا، چونکە دنیا کيلگهى وهبەرهمهینانه بۆ دواپۆژ، ئامپرتكى گهیننهرى بهندهیه به خودای گهوره، بۆ ئەوانهى كه به ئامرازو نشینگهیهكى كاتى سهیری دهكهن، كه نابیت وهك نیشتیمان و ئارامگای ههتا ههتایی بۆی بنوارن، كارى دنیاى به کردارى ئادهمیهكان رنکدهخرتن، کار و پیشه و صنعهتكارى ئادهمیزادیش تهنها لهسێ بهشدا خۆى دهبینتەوه.

یهكهمیان: بنهما سههرهکیهكانه، كه ههركیز دنیا بهبێ ئەوان راناوهستیت، كه ئەمهش چواربهشه:

چاندن و پرواندن، كه پهيوستن به دابین کردنى خۆراکهوه.
رستن و چنن و دورن: كه پهيوهنداریان به پۆشاك لهبهركردن و مال و خانوو ههیه بۆ نیشتهجێ بوون.

سیاسهت و چاودیری فرمانهكان، بۆ كارى كۆمهلايهتى پيکهوه ژيان، لهگهڵ هاوکاریکردنى يهکتر بۆ دابینکردنى هۆکارهكانى ژيان و پرکخستنیان.

دووهمه:

ئەوهیه كه ئامادهكراوه بۆ راپهړاندنى كارى ههريهكێك لهو چوار بهشەى سهروهه، بۆ خزمهت كردنیان، وهك:

ئاسنگهرى: كه كاروبارى چاندن و ناشتنى پرووهك و بهروبومى پێ دهكرت، وه كۆمهلتێك پيشهسازى تر، كه ئامپهركانى بۆ دهپهخسینیت. یان ههلاجى و خورى ولۆكه و كهتان، بۆ كاروبارى چنن و رستن و ئامادهکردنى شوینەكانیان.

سۆيەم:

ئەوانەي كە تەواوكەرى جوانكارى بىنەما سەرەككەكانى ژيانن، وەك ئاش وساج
و پەرەمىزو ئامىرى نان كردن، بۇ دواي دورىنەوئى بەرەمەكان، ھەرۈھە
مقەست و مەكىنەي درومان و پىستن و چىنن.

وئىنەي ئەمەش لەگەل رىكخستى كاروبارى پەيوەندار بە جىھانى سەرزەوى
كە ئەندامەكانى لەشى مرۇفە، بەبەراورد لەگەل تىكراي لاشەيدا.

ھەرۈھە ئەمەش دەبىت

بە سى بەشەو:

يان بەشە سەرەككەكانى لاشەيە: وەك دىل و جگەرو دەماغ
يان لەخزمەتياندايە:

وەك گەدەورەگەكان و شادەمارو بۆرى و دەمارە وردەكانى لاشە.

يان تەواوكەريانە و دەيانراژىتتەو:

وەك نىنۆك و پەنجەكان و برۆكان ...

لەھەموويان پىرپايەختر بەشە سەرەككەكانە، وە لەناو بەشە
سەرەككەكاندا چاودىرى فرمان و پىكەو گونجان و ھەلكردن و ھەول
چاكسازى لەھەمووان بايەخدارترە.

بۆيە ئەم ئامىر و دەزگا تاييەتيانە، داواي زياتريان لە خاوەنەكەيان ھەيە،
كە بيانگەيىننە ئەو پەرى كەمال، كە ئامىر و دەزگاكانى تر ئەوئەندە پىويستىيان
پىي نىيە، بۆيە خاوەنى ئەو دەزگا سەرەككەكانە پاشماوئى ئامىر و بەشەكانى تر
بەكاردەھىنن و خاوەندارىتيان دەكەن. وە بۇ چاكسازى و نىخلاصى
ئادەمىيەكان و رىنوماي كردنيان بۇ رىبازى راست و دروست، كە مايەي
سەرفرازي دونيا و دواړژيان بىت، بۆگەيشتن بەم مەرامانە:

چوار جوړ سیاست و فرمانروایي پيويسته:

یه کهم: سیاستی بالا، که پیغمبه‌ران به‌پړوهی ده‌بن (سه‌لامی خودایان له‌سهر) وه‌فهرمانی نه‌مانه به‌چې یهو ده‌پوات به‌سهر تی‌کړای خه‌لکید، به‌تایبه‌تیه‌کانیشیان‌ه‌وه، فرمانیان به‌سهر ده‌روهو ناوه‌ویاندا به‌چې یه.

دووه‌م: جینشین و پادشاو سولتان و ده‌سه‌لاتداره‌کان، خو حوکی نه‌مانیش به‌سهر تی‌کړای خه‌لکید ده‌پوات و، که‌سانی تایبه‌تیش ده‌بیت فهرمانبه‌ردار بن، به‌لام ده‌سه‌لاتیان ته‌نېا به‌سهر لایه‌نی ده‌روه‌ویاندا هه‌یه‌و، ناتوانن فهرمانروای ناخ و ده‌رونیان بن.

سی‌یه‌م: زانا ناوداره‌کان، که زانان به‌خودا و به‌دینه پی‌رژه‌که‌ی، که میرات گری پیغمبه‌رانن، حوکم و ده‌سه‌لاتی نه‌مان، کاریگری به‌سهر ده‌روونی که‌سایه‌تیه‌تایبه‌تیه‌کاندا هه‌یه، تی‌کړای خه‌لکه‌که له‌و ئاسته‌دا نین که بتوانن لییان حالی بین و سوودیان لی وهریگرن، وه‌توانای زاهیری نه‌م زانایانه نه‌و شیوه ده‌سه‌لاته‌یان نیبه که به‌هیزو توانا ملکه‌چیان بکه‌ن و کاریگریان له‌سهر ده‌روه‌یشیان هه‌بیت.

چواره‌م: به‌هوی ئاموژگاریه‌وه، ده‌توانن کاریگریان له‌سهر ده‌روه‌و ناوه‌وی عه‌وام و نه‌خوینده‌واره‌کاندا هه‌بیت.

که‌واته مه‌زنت‌رینی نه‌م چوار حال‌ته‌دوای سیاستی پیغمبه‌ران، سوودی عیلم و زانستی یه که نه‌فسه‌کان پالفته ده‌کات، خووره‌وشته کوشنده‌کانینان لی دوور ده‌خاته‌وه و پړنومایی پره‌وشتی په‌سهندو دل‌خوش‌کریان ده‌کات. مه‌به‌ستیشمان له‌فی‌کردن و فی‌بوونی زانست ته‌نېا بو‌نه‌و ئامانجه‌یه:

[که ئەمەش مقامىكى پىرۋزە، مەگەر پەلە و مەقامى پىغەمبەر و صدديق و خاوەن پەيامەكان لەسەربانەووەبن، ئەوانە زانستى شەرىعەت و حەقىقەتەيان كۆكردووەتەو، بەهۆى عىلمى زاھىرەو فەريان دەكەن و، بە زانستى حەقىقەتەيش پالڤتەيان دەكەن و، دەرونيان بەرەو بەھاو پرەوشتە قورئانيەكان بەرزو پەرەرش دەكەن]^(۱)

بۆيە ووتمان كاری زانست لە ھەموو پىشەو صنەتەكانى تر گەورەو كاریگەرترە
چونكە شەرەف و پىشەنگى ھەر دەزگایەك بەسئى شتدا دەناسرئت:

۱- بەگەرانەوھى بۆ فەطرەت و غەربزەى ئاسايى مەرووف، كە بەپىي بەلگە دەتوانئت بگاتە ئامانج، وەك ئەوھى: كە زانستىيە عەقلىەكان گەورەترن لە زانستى يە زمانەوانىەكان، چونكە كاری پەنديارى بە ئەقل لىك دەدرئتەو، بەلام زانستى زمان بە ھۆى بىستەنەو لىك دەدرئتەو، ئاشكرايە ئەقل فەزلى زياترە بەسەربىستەن دا.

۲- يان لەرووى قازانجى گشتىيەو ھەلى دەسەنگيئت:
وەك فەزلى چاندىن بەسەرزەپنگەريدا...^(۲)

۳- يان بەسەرنج دان لەو جىگەى كارەكەى تيا ئەنجام دەدرئت، ديارە شوئنىك زەپنگەرى تيا بكرئت، زىر و ئالتونى تيا دابئرئت، بەنرخترە لە جىگایەك كە پىستى گياندارانى تياخۆشەو(دەباغ) بكرئت.
شاراوە نىيە، كە زانستە دىنيەكان(كە شارەزا بوونە لە رىگەى دواروژ) تەنھا بە

(۱) بنوارة: إتحاف السادة المتقين (۱/۱۲۷).

(۲) زەپنگەرى سوودەكەى تايبەتىيە، بەلام چاندىن بەرھەمى دەبئت و تىكرپاي خەلكى پىوستيان پىي ھەيە.

که مائی نه قل و دانایی و زیره کی به وه ههستیان پښ ده کرت، به پرتزترینی به های
مرؤفیش نه قل، وهك له مه وودوا رونی ده کهینه وه، چونکه به هوی نه قل وه
مرؤف نه مانه تی خودای وهرگرت و دهشتوانیت که بگات به پله ی نزدیکی و
دراوسیه تی پهروه ردگار.

له پرووی قازانجی گشتیشه وه، هیچ که س گومانی له وه دا نی به که سوودو
به ره مه که ی به ختیاربی ژبانی دواروژه.

فه زلی هه لگری زانستیش نابښ شاروه بیت، که (محله ل و شوینه که یه تی)،
که ماموستای فیرکه ر، ده ست ده خاته ناو دل و دهرن و گیانی مرؤفه وه،
کاریگری هه به له سهریان، که مرؤفیش به پرتزترینی دروستکراوه نه له سه رگوی
زه وه ی، وه به نرخترین به ش له گه وه رستانی لاشه ی مرؤف دلپه تی، ماموستای
فیرکه ریش سه رقاله به ته واکاری و پالفته کردن و پاراستنی دل له ره زیلی و،
پوخته کردن و ناراسته کردن و گه یاندنی به جزوری پهروه ردگار (جل جلاله).

که واته فیرکردنی زانستی، له و پرووه یه وه عیبادته بو خودا، له رویه کی
تره وه واتای جینشینی به بو خودای مه زن، که نه مه ش دیاری ترین شیوه ی
خه لافته ته، چونکه خودای گه وره زانستی خرؤشاندوته ناو دلی زاناکانه وه و،
ده رگای دلپانی کرده وه و له تایبه تمه ندی صیفه تی زانینی خوی به شی داوون،
که واته: زانا وهك خه زنه داری به نرخ ترین کانزاکانه. له لایه کی تریشه وه، ریگه ی
پښ دراوه که لپی سهرف بکات و، خاوه ن پنداویسته کانیشی لی به هره مه ند
بکات، که واته چ پله یهك له وه به رزتره، که به نده ببیته نه لقه ی گه یاندن له
میانی پهروه ردگار و دروستکراوه گانی دا، که له خودای بالادهستیان نزیک
بخاته وه، وه پشپره و بیان بکات، تا ده یانخاته ناو به هه شتی به رینه وه.

خودا به لوظف و که رهمی خوی بمانگیریت له وان، وه صه لات و
په حمه تی خودا له سه ره موو به نده یه کی دل صه فادراو.

به‌شی دووهه‌م

زانستی باش و زانستی خراب و
به‌ش و حوکه‌م‌کانیان

له‌گه‌ل پونکردنه‌وه‌ی
ئه‌و زانینه‌ی که فهرزی عه‌ینه
یان فهرزی کیفایه‌یه^(۱)
وه پونکردنه‌وه‌ی عیلمی که لام و فیه
له‌چ سنوورئکی زانستییه دینیه‌کان ده‌یان‌بینیته‌وه
له‌گه‌ل باسی گه‌وره‌یی و فه‌زئی
زانستی دواروژدا.

(۱) فهرزی عه‌ین، واته: هه‌موو که‌س که فرمانه‌که بی‌گرتته‌وه و ئه‌نجامی بدات.
فه‌رزی کیفایه: ئه‌گه‌ر که‌سانیک هه‌ل‌بستن له‌سه‌ر ئه‌وانی تر نه‌که‌و‌یت که
ئه‌نجامی بدن.

رونکردنه وهی ئه و زانسته ی که

(فه رزی عهینه)

پێغه مبه‌ر (ﷺ) فه‌رمویه‌تی: ((طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ))^(١)
واته: (فه‌رزه له‌سه‌ر هه‌موو موسوڵمانێک به‌دوای زانستدا بگه‌ڕێن).
پێغه مبه‌ر (ﷺ) فه‌رمویه‌تی: ((أَطْلُبُوا الْعِلْمَ وَلَوْ بِالصَّيْنِ))^(٢) واته: (به‌دوای
زانستدا بگه‌ڕێن با له‌ وڵاتیکی دووری وه‌ک چینیش ده‌ستتان بکه‌وێت).
پای جیاواز هه‌یه له‌سه‌ر ئه‌و زانییه‌ی که له‌سه‌ر هه‌موو موسوڵمانێک
فه‌رزه، زیاتر له‌ بیست پای جیاواز هه‌یه له‌م باره‌وه، درێژه به‌باسی پاكانيان
ناده‌ین، به‌لام پوخته‌که‌یان ئه‌مانه‌یه:
هه‌موو تیم و تاقمێک فه‌رزو پێویسته‌که‌ی دابپوه به‌سه‌ر ئه‌و زانسته‌دا
که ئه‌و بایه‌خی پێداوه...

زانایانی عیلمی که‌لام ده‌ژێن: ته‌نها به‌ هۆی زانستی که‌لامه‌وه‌یه باسی
یه‌که‌تاپه‌رستی و زانستی تاییه‌ت به‌زات و صیفاتێ خودا (ﷻ) ده‌زانرێت.
فوقه‌هاکان ده‌ژێن:

ئه‌وه زانستی فیهقه، که عیباده‌ت و حه‌لل و حه‌رام و، کڕین و فروشتنی
دروست و قه‌ده‌غه‌کراوی پێ ده‌زانرێت، مه‌به‌ستیشیان ئه‌و بابه‌تانه‌یه که
تا که‌کان پێویستیان پێی ده‌بی‌ت، نه‌ک پوداوه ده‌گمه‌نه‌کان.
زانایانی ئه‌هلی تفسیر و ئه‌هلی حه‌دیسیش ده‌ژێن:

(١) رواه ابن ماجه (٢٢٤). قال الزبيدي تقدم الكلام عليه في الباب الأول مفصلاً ١٢٩/١.
(٢) رواه أبو نعيم في الحلية (١٩٢/٣). وتقدم الكلام عليه في الباب الأول أيضاً ١٢٩/١. والحديث
وإن كان إسناده ضعيف فالمعنى صحيح.

ئەو زانستى كىتاب و سونەتە: كە بەھۇى قورئان و فەرمودەو دەگەينە
تېكراى زانستەكانى تر.

زانايانى ئەھلى تەصەووفىش دەئىن:

مەبەست عىلمى تەصەووفە، ھەندىكىشيان دەئىن:

فەرزى عەين ئەو زانستەيە كە بەندە ئاگادار دەكتەوہ لە حال و مەقامى
خۆى لە حوزورى پەرورەدگاردا.^(۱)

وہەندىكى تىرىشيان دەئىن:

شارەزا بوونە لە چۆنىيەتى ئىخلاص و نيەت پاکی، وہ لە ئافەت و
دەردەكوشندەكانى نەفس، وہ جياکردنەوہى خاطرە و خورپەى فريشتهكان
لەوہى كە لەشەيتانەوہ سەرچاوہى گرتوہ.^(۲)

وہەندىكى تريان دەئىن: ئەو زانستى باطين و شاراوہيە، كە خەلكانىكى
زۆر تايبەت، ئەھل و شايستەن بۆ ئەو زانستە^(۳) واتاى وشەكەيان لە شىوہى
گشتگىرىيەوہ لاداوہ بۆ مانايەكى تايبەت.

ئەبو طالبي مەككىش فەرموويەتى:

(۱) ئەبو طالبي مەككى لە ((قوت القلوب)) (۱۲۹/۱) دەيخاتە پال سەھلى تەستورى وہ
ھەموو ووتەكانى كە لێرەدا ھاتوون باسى كردوہ.

(۲) وہ باسى جياوازی ئەوہى دەكەوتتە ناو دلەوہ لەگەل وەسوہسەى نەفس و شەيتانى و
عىلمى يەقىن و لەمبەرەكانى ئەقلىدا، كە ئەمە راى ماليكى كورپى دینارو ھەسەنى
بەصرى و ھەندىكى زۆرە لەگەورەيانى ئەھلى تەصەووف، بنوارە ((قوت
القلوب)) (۱۲۹/۱)

(۳) واتە ئەھلى ئەو عىلمەن، وەك لە فەرمودەدا ھاتوہ ((تعلموا اليقين) حلیة (۹۵/۶)
إتحاف (۱۳۰/۱)

نهو عيلمه فهرزی عهینه: که ناوه‌پۆکی ئه‌وفه‌رموده‌یه بیگرته‌وه. که
 بنه‌ماکانی ئیسلامی تیا باس کراوه، که پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رموو‌یه‌تی:
 ((بُني الإسلامُ على خمسٍ، شَهادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، إِلَى آخِرِ الْحَدِيثِ))
 واته ئیسلام له سه‌ر پێنج پایه بیناکراوه (شایه‌تومان، نوێژ، پۆژو، جه‌ج و
 زه‌کات) که‌واته پێویسته بزانی‌ت: چۆن ئه‌و پێنج روکنه ئه‌نجام ده‌ده‌یت، چۆن
 واجب ده‌بن له‌سه‌رت، به‌لام ئه‌وه‌ی که ئه‌م باب‌ه‌ته یه‌کلایی ده‌کاته‌وه و له
 گومان دوورمان ده‌خاته‌وه ئه‌وه‌یه که باسی ده‌که‌ین:
 زانست وه‌ک له‌سه‌ره‌تای ده‌سپێکی ئه‌م نوسراوه باس‌مان کرد، ده‌کریت به
 دوو به‌شه‌وه، زانستی موعامه‌له و زانستی موکاشه‌فه. ئێمه‌ش مه‌به‌ستمان
 ته‌نها عیلمی موعامه‌له‌یه (که به‌دڵ و جه‌سته ئه‌نجام ده‌درت،
 ئه‌وه‌ی به‌دڵه: وه‌ک چاکسازی ده‌روون.
 ئه‌وه‌ش به‌ جه‌سته‌یه: وه‌ک عیباده‌ته‌کان که به‌ لاشه ئه‌نجام ده‌درت).

نهو کاروب‌رواو هه‌تسوکه‌وته‌ی که‌به‌نده‌ی ئاقلی با‌لغی پێ سپێ‌راوه
 بیکات سێ به‌شه:

بیروباوه‌ر، کردار، نه‌کردن

ئه‌گه‌ر پیاوێکی عاقل به‌هۆی ئیحتیلامه‌وه با‌لغ بوو، یان به‌هۆی ته‌مه‌نه‌وه
 (که پانزه سائێ ته‌واو کردی‌ت) له کاتی به‌ره‌به‌یاندا که هه‌تاو به‌رزده‌بیته‌وه
 یه‌که‌م پێویستی که‌ پرووی ئێ ده‌کات فێ‌بوونی نوو که‌لیمه‌ی شه‌هاده‌ت و
 تێگه‌یه‌شتنه له‌ ماناکه‌ی، که‌ ووته‌ی (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ).
 واته: (بروام هه‌یه که ته‌نها (الله) خودایه‌و په‌روه‌ردگاری منه و جه‌زیه‌تی
 موحه‌مه‌دیش (ﷺ) نێ‌راوی خودایه‌).

ئىتر پيويست ناكات به خوي، يان به هوي سهرنج و تيرامان و ليكدانه وه و
هينانه وهى به لگه، نه م بروابوونهى بو جيگير بين له دلي دا، به لكو ته نها
نه وهندهى به سه برواي پي بكات و گومان له دليدا دروست نه كات و، تووشى
دله راوكن نه بيت له شه هاده ته كهيدا.

نهمه ش پيك ديت به شوين كه وتن و برواكردن به وهى فيري ده كات،
پيويستى به باس و به لگه زياتر نيه، چونكه پيغه مبه ر(ﷺ) به وهنده وازى
ده هينا له عه ره به ده شته كيه كان كه به زوبان شه هاده ت بهين و به دليش داني
پيدا بنين، بن نه وهى داواى لي كردبن هيچ به لگه يه ك له سهرى فيرين.^(۱)
نه گهر نه م كارهى نه جامدا، نه وه پيويستى نه و كاتهى جي به جي كردووه،
نه و زانستهى فهرزبووه له سهرى ته نها فيربوونى دوو كه ليمهى شه هاده ته و لي
تيگه يشتنيه تى.

ئىتر هيچ نه ركى تى له سهر نيه، به به لگهى نه وهى كه نه گهر له دواى
نه و كاته مرد، به گوپرايه ل ده ژميريت و به ناياخى دانانريت له جزوورى
خودادا، جگه له مه ههرشتى تى تر پيويست بگه ريت له سهرى، نه وه به هوي
روداو و پيشهاتى تى تره وهيه، مه رج نيه روبه پروى هه موو كه سيك بيته وه،
به لكو له وانه يه لي جيا بيته وه.

نه و پيشهاتانهى كه روو ده دن، يان له كردارنكدا پهيدا ده بن، يان له
وازهينان و (نه كردن) دا دروست ده بن، يان پيشهاته كه له بيروباوه ردا ده بيت.

(۱) كحديث إيمان ضمام بن ثعلبة (رضي الله عنه) في ((البخاري)) (٦٣) وغيره. انظر: (الإقتصاد)
(٢٨٣)

پیشہاتی کرداری:

بہوہی کہ لہ بہرہبہیانہوہ بڑی تا کاتی نیوہپۆ، یان ئەو کاتہ بہ ہاتنہ پیشہوہی نوٹزی نیوہپۆ پیویست دەبیٹ لەسەری، کہ فیری خۆپاک کردنہوہو تارەت و دەست نوٹز گرتن و نوٹز کردن ببیٹ، جائہگەر تەندروست و لەش ساغ بوو، وہ تا ئەو کاتہی کہ خۆر لە ناوہپاستی ئاسمان لادەدات ئەگەر پەلەپەلی نەکردایە، نەیدەتوانی فیروونەکە و کار کردنەکە لەوہختی خۆی دا تەواو بکات، بەلکوہوہختەکە ی لە دەسدەدا ئەگەر سەرقالی فیروون بوایە، ئەو کاتہ دورر نابیٹ کہ بلیین:

وادەردەکەویٹ کہ وەک خۆی بمینیتەوہ، واتە:

پیویستە لە سەری پش ئەوہی کاتی نوٹز فەرزبوون لەسەری واجب ببیٹ، ئەو خۆی فیربکات، وہ ئەشگونجیٹ کہ بووتریٹ: پیویستی ئەو زانستە، کہ مەرجی سەرەکی کارکردن و (نوٹزکردنەکە یە) دوای پیویستی کارەکە فیروونەکە ی لەسەر فەرز دەبیٹ، کہ واتە پش لادانی خۆر لە ناوہپاستی ئاسمان فیروونەکە فەرز نەدەبوو، ھەرواش تەواوی نوٹزەکانی تر.

ئەگەر ژیا تا مانگی ڤەمەزان، ئەوہ پیویستیەکی تەرتازە دەبیٹەوہ، کہ دەبی فیری پۆزو گرتن ببیٹ، کہ بزانیٹ کاتەکە ی لە بەیانہوہ تا کاتی خۆرنشینە، پیویستە نیبەت بھینیت کہ بەپۆزو دەبیٹ و، خۆی بگرتەوہ لە خواردن و خواردنەوہ و دروست بوون، ئەمەش بەردەوامە تا بینینی ھیلالی شەوال. ھەروہا ئەگەر مائیکی ھاتە بەردەست، کہ ئەمە (پیشہاتیکی نوئ یە) یان کاتی بالغ بوونی مائیشی ھەبوو، ئەوہ دەبیٹ فیری ئەوہش ببیٹ کہ لەسەری پیویستە لە بارە ی زەکاتەوہ، بەلام مەرج نی یە بە خیرایی بیٹ، بەلکوہوہ کاتە فەرز دەبیٹ لە سەری، کہ لە کاتی ئیسلام بونیہوہ سأل بەسەر مائەکەیدا

چوڭىت. ئەگەر تەنھا وشتى ھەبوو، پىۋىست ناكات فېرى چۇنيەتى زەكاتى مەر
و مالات بېت، ھەروھە ھەموو بەشەكانى تر.

ئەگەر مانگەكانى ھەج ھاتنە پىشەو، پىۋىست ناكات يەكسەر پەلە بىكات
بۇ فېرىوونى ئادابى ھەج كىردن، چۈنكى كارى ھەج لەسەر پىشتەو بە خىراپى
نىيە. كەواتە پىۋىست ناكات بە خىراپى فېرى بېت، بەلام پىۋىستە زانايانى
ئىسلام بېدارى بىكەنەو كە فەرىزە ھەج واجبە، بەلام يەكسەر نىيە، ۋە
لەسەر كەسكىكە كە خاۋەنى مەسەرەف و بىزىۋى و ھۆكارى سوار بوون بېت،
ئەگەر خۇى خاۋەنيان بېت، [بەمەرجىك زىاد بېت لە بىزىۋى و پىداۋىستىەكانى
مالەۋەى لەگەل مەسەرەف ھاتوچۇ و مال و مندا].^(۱)

تا ئەۋكاتەى كە ئىرادەى بەھىز لە خۇيدا دەبىنىت بۇ ئامادەكارى، لەو
كاتەدا ئەگەر بىرپارى فەرىزە ھەجى دا، ئىتر پىۋىستە مەرج و چۇنيەتى ھەج
كىردن فېر بېت و ئەۋەش كە پىۋىستە:

تەنھا فېرىوونى ئەركان و واجباتەكانىەتى، نەك سونەتەكانى،
چۈنكى ئەنجام دانى ئەۋ كارانەى سونەتن، فېرىوونىشان سونەتە،
كەواتە نايىتە فەرزى عەين.

ۋە لەبارەى بەھەرام كىردنى بېدەنگ بوونى(زاناکان) لەسەر بېدار كىردەۋەى
واجب بوونى ئەھلى ھەج كىردنەكە، بە خىراپى كە لىتى بېدەنگ بىن،
سەرنجىكى لەسەرە، كە دەشېت لە كىتبە فىقھىەكاندا باس بىكرېت، ۋە
ھەروھە ھەموو كىدارەكانى تر كە فېرىوونىان فەرزى عەينە، بەم پىيە بەبى
خىراپى، بە پىي پىشەتەكان ناۋناۋە واجب دەگەرپن لە سەرى كە فېرىان بېت.

(۱) إتحاف(۱/۴۰).

پیشہاتی نہ کردن

له باره‌ی تهرک کردن و نه کردن کاره‌کان:

زانینی ئەم بابەتە پێویستە، بەپێی تازەبوونەوه‌ی لەوکاتەدا، ئەمەش دەگۆڕێت بەپێی حاڵی تاکەکان، چونکە کەسیکی کە پێویست نەبێت لەسەری کە بزانی‌ت لە قسەکردن جی حەرەمە کە بکەیت، هەرۆه‌ها کوێرێک لەسەری نەبێت کە فێری ئەوە ببێت چ نەزەرێک حەرەمە، کابرای دەشتەکی و لادیی لەسەری نییە وەک کابرایەکی شارستانی فێر ببێت لە چ جێگایە کدا حەرەمە دابنیشێت، کەواوە بەپێی پێوستی حاڵ و مەقام ئەو جوړه زانست و فێروونه پێوست و واجب دەبێت.

ئەگەر بزانی‌ت کە بابەتێک لێی جودا دەبێتەوه، پێوست ناکات کە خۆی لێ فێریکات.

بەلام ئەوه‌ی پێی‌ه‌وه دەلکێت و لێی جودا نابێتەوه، پێویستە لەسەر زانایان کە ناگاداری بکەن و پێت‌نومایی بکەن.

بۆ نمونە:

کاتی موسوڵمان بوونی ئەگەر ئاوریشی لەبەردا بێت، یان لەزەویەکی داگیرکراودا دانیشتبێت، یان سەیری نامەحرەمێک بکات، ئەبێ ناگاداربکەرێتەوه. بەلام ئەوه‌ی پێی‌ه‌وه نەلکابوو، بەلام لەوانەبوو کە بەهونزیکانە رۆبەرپووی ببێتەوه، وەک خواردن و خواردنەوه، ئەوه پێویستە فێریکەیت، تەنانەت ئەگەر لە شارێکدا بوو ئارەقی تیا دەخورایەوه و گوشتی بەرازی تیا دەخورا، پێویستە فێریکەیت و لەم هەموو پیشەاتانە ناگاداربکەرێتەوه، ئەوه‌ش کە پێویستە فێری ببێت، پێوستیشە لەسەری کە فێریان بکات.

پیشہاتہ باوہرپیہکان و ئەو کردارانہی بەدڵ دەکرێن

(أعمال القلوب)

چەندێک گومان و خەتەرە ی خراب بکەوێتە ناو دڵەو، ئەوئەندەش دەبێ لە بارە ی عەقیدەو بیرو باوہرپەوہ خۆی ئاشکرا بکات.

ئەگەر گومانی بۆ پەیدا بوو لەوہی کە دوو کەلیمە ی شەھادەت چ واتایەک دەبەخشن، ئەوا پتووستە لەسەری ئەوئەندە فێر ببێت کە گومانەکانی بپەوێنێتەوہو لای بیات.

ئەگەر پیش ئەوہی هیچ گومانێکی بۆ دروست ببێت مرد، وە هیشتا باوہرپشی وانەبوو کە کەلامی خودا قەدیمە، یان لە دوارۆژدا دەبیرت، وەنەیشی دەزانی کە نابێ خودای گەورە (شوین و جیگابیت) بۆ شتە پەیدا بووہکان، واتە هیشتا ئەو بابەتانەیشی نەدەزانی کە لە بارە ی بیروباوہرپەوہ باسیان کراوہ [کە مادام هیچ گومانێکی بۆ دروست نەبووہ، با لەسەر ئەم نەزانینەش بمریت] ئەوہ بە پتی کۆ دەنگی زانایانی ئیسلام وا دادەنریت کە لەسەر ئەو دینە وەفاتی کردووە.

ئەوئەندە ھە یە ئەو گومان و خەتەرانہی رۆبەرپووی عەقیدەو بیروباوہریان دەبێتەوہ:

ھەندیکیان سڕوشتی یەو، ھەر لە ناخی خۆیەوہ بۆی پەیدادەبێت، ھەندیکیشیان بە ھۆی بیستی لە ئەھلی شارەکەوہ بۆی دروست دەبێت. ئەگەر لە شارێکدا بوو زانستی (کەلام) ی تیا بۆبوو، خەتکەکەش دەمیان لە قسە ی نەپاسەندو بیدعە دەدا، ئەوہ پتووستە ھەر لەسەرەتای بالغ بوونیەوہ بپارێزرت و، راستیەکان بخریتە میشکیەوہ.

چونكه نه گهر قسه يه كى پوچ و ناره وای بۆ كرابيئت، پئويسته به خيړايى له
دليدا لابيړيئت، رهنكه نه مەش ئاسان نه ييئت...

ههروهك چۆن نه گهر نه و موسوئمانه بازركان بوو، وه كارى سوو خوړى له
ناو نه و شاره دا زۆر بلاو بوو، پئويسته نه وه فيرببيئت كه چۆن خوځى له سوو
بپارتيړيئت،

نهمه يه پرپهوى راستى له زانست دا كه (فهريزى عهينه) و ده بى هه موو
كه س بيزانيئت.

واتا كه يشى:

ده ييئت زانابيت به چۆنيه تى نه و كارهى كه پئويسته له سه رت، نه گهر
هه ركه سيك زانا بوو به سه ر نه و كارهى كه پئويسته نه نجامى بدات، وه ده يزاني
و ناگادربوو چ كاتيك له سه رى ده ييئه واجب، نه و كاته يه زانينى نه و عيلمه له
بارهى نه وه وه ده ييئه (فهريزى عهين).

نه وهش كه صوفيه كان ده ييئن:

له وهى كه له گومان و وه سه وه سهى شه يتان حاليى و، ناگادارن به وه يش كه
فريشته كان ده يخه نه ناو دليانه وه، نه وه راسته و كه سانتيكى ده ويئت كه خوځى بۆ
نه و كاره ته رخاى كړدييئت.

نه گهر مروؤف نه يده توانى به ئاسانى خوځى دوربخاته وه له ئاسه واره كانى
شهرو رپاكارى و ئيره بى بردن، نه وه پئويسته چواره كى به شى كاره كوشنده كان
فيرببيئت و نه و بابه تانهش فير ببيئت كه وايان ده بينيئت پئويستن بوى، وهك
پيغه مبه ر(ﷺ) فه رمويه تى:

سئ شت هه ن مروؤف تيا ده به ن و به هيلاكيا ده به ن:

ثلاثٌ مِّمْلِكَات: شُحٌّ مُطَاع، وَهَوًى مُتَّبَع، وَاعْجَابُ الْمَرْءِ بِنَفْسِهِ.

واته: به خاله تى تيا بيئت و گوږپرايه ليشى بيئت، ههروهه ها شوښن كه وتوى

ئارەزوەکانی بیټ، (واتە ھەرچی ھەزی لێ کرد جێ بەجێ بکات) وە زۆر خۆبی بەلاوہ پەسەند بیټ.^(۱) کە ئەم مەترسیانە لە مرۆڤ نابێتەوہ.

وہ ھەموو ئەوصیفەتە ناپەسەندانە ی کە پەیوەندارن بە دڵەوہ وەک:
خۆ بەگەرەزانین و خۆپەسەندی و ھاووینەکانیان، ئەمانەش دەبنە لق و پۆی ئەم سێ خەصلەتە نابار و کوشندە، وە لابردنیان دەبێتە فەرزێ عەین، ئەمەش ناگونجیټ، ئەگەر تارێف و سنوور و پێناسە و ھۆکاری پەیدابوون و نیشانەکانیان نەزانرێت، لەگەڵ زانیی پێگەی چارەسەرکردنیان، چونکە وەک ووتراوہ:

ئەوہی شەپۆ خراپەکان نەزانیت، ناتوانیت خۆی لابدات لێیان و دەکەویتە ناویانەوہ.

چارەسەریش بەوہ دەبێت کە پۆبەرپووی ھۆکارەکە ی بێتەوہ بە دژەکە ی، ئەوہش ھەرگیز نابێت ئەگەر تەواوی ھۆو ھۆکارەکانی نەزانیت.

زۆربە ی ئەوہی لەبەشی چواربەکی خەصلەتە کوشندەکان باسماں کردوہ زانییان فەرزێ عەینە و، دەبێت ھەموو کەس لێیان شارەزا بیټ، بەلام خەلکەکە خۆیان بەشتیکی لابەلاوہ خەریک کردوہ و وازیان لە بابەتە گرنگەکان ھێناوہ.

وہ ئەوہی کە پێویستە خێرای بکڕیت لە فێرکردنی، ئەگەر لەناو میللەت و دینیکی ترەوہ نە ھاتبووہ ناو ئیسلامەوہ:^(۲)

(۱) رواہ الطبرانی فی (الأوسط) (۵۴۴۸) وأبو نعیم فی (الحلیۃ) ۳/۲ (۳۴۳) والبیہقی فی (الشعب) (۷۳۱).

(۲) چونکە ئەگەر ئەھلی کیتابی بیټ، ئەوا بپوای بە بەھەشت و جەھەنەم بووہ، ئیتەر پێویست ناکات خێرا بکڕیت و ئەو بابەتانە ی کە زانیویەتی لێی فێربکڕیت.

باسی پروابوون به بههشت و ناگرو زیندوبونه وه و نامه ی کرده وه گانه، وه دئی دابمه زرت له سهریان، نه مهش ته واوکه ری دوو که لیمه ی شه هاده ته، وه دوای نه وه ی که باوه ری هیئا به پیغه مبه ریتی هه زره ت (ﷺ) ده بیئت واتای رپساله و په یامی ئیسلام حائی بکرت که نه وزاته گه یننه ریه تی.

که هه ر که سیك گوئ رایه ئی خودا و پیغه مبه ر بیئت (ﷺ)، نه وه پاداشتی بهه شته، نه وه یش یاخی بیئت نه وا دۆزه خ جیگه یه تی.

نه گه ر له م شیوه ی پله پله ی شاره زا بوونه تی گه یشیت، ده زانیت که نه مه په یره ی حه قق و راستی یه، وه ده گه یته نه و نه نجامه ی:

که هه موو به نده یه ك له ژیا نی رۆژانه ی دا که شه و رۆژ ده گوزه رت نیئت، هه ر جاره ی رو داویکی بو په یدا ده بیئت: له باره ی عیباده ت و نه حکامی مو عامه لاته وه، که بابه تی تازه و نوئ به لای خو یاندا راده کیشن.

بو یه پیویستی به پرسیارکردن هه یه له و رو داوه ناوازانه، وه له سه ریه تی فیری نه و بابه تانه ش بیئت که له وانه یه زوتر نیخه ی بگرن و روبه روی ببه وه.

که واته: ده رده که ویت که پیغه مبه ر (ﷺ) مه به ستی له وشه ی (العلم)، که

ئه لف و لامی ته عریفی پیوه یه، له فه رمو وده ی:

((طَلَبُ الْعِلْمِ قَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ))^(۱)

ئه وزانسته یه:

که چۆن بتوانیت کار به زانینه که ت بکه یت، نه و زانینه ی که پیویسته موسو لمان بیزانیت، نه مهش نه ك یه کجار، به لکو به پیی پیویستی رو داوه کان که دینه پیشه وه یه ك له دوای یه ك بیان زانیت... والله اعلم.

(۱) ابن ماجه (۲۲۴).

رونکردنه وهی ئه و زانستانه ی که

فه رزی کیفایه یه

بزانه: ناکریت فه رز له غه یری خۆی جیا بکرته وه ئه گهر پێشتر باسی به شه کانی زانسته کان نه کریت، جگه له باس کردنی فه رز که ده مانه ویت پێناسه ی بکه ی، زانسته کان ده کرین به دوو به شه وه:

زانستی شهرعی و غه یره شهرعی:

مه به ستم له زانستی شهرعی ئه وه یه:

که له پێغه مبه رانه وه (ﷺ) وه رگیراو بیت، که ئه قل ناتوانیت په بیان پێ بیات، وهك بابه تی ژمیریاری که به ئه قل ده زانریت، هه روه ها به تاقیکردنه وه ش نازانریت، وهك: پزشکی، وه به بیستنیش نازانریت، وهك زمانه وانی. ئه و زانستانه ش که نا شهرعین، (له پێغه مبه رانه وه وه رنه گیراون) چهند به شیکیان هه یه:

په سه ندو، نا په سه ند و خراپیان هه یه، ئه وانه ش که موباحن (واته: دروسته بیانکه یت، به لام نه له ریزی په سه نده کاندایه و نه له ریزی خراپه کاندایه). زانستی په سه ند کراو:

ئه وه یه که له گه ل به رژه وه ندیبه کانی دونیادا یهك بگرته وه، وهك زانستی پزشکی، ژمیریاری، ئه مه ش دوو به شی هه یه: هه ندیکیان فه رزی کیفایه یه، وه به شیکیشیان په سه ند و چاکه به لام فێربوونی پێوست نییه.

ئه وه ی که فه رزی کیفایه یه:

هه موو ئه و زانستانه ده گرته وه، بۆ راگیرکردن و را په راندنی کاروباری دنیا پێویستمان پێ یانه، وهك پزشکی، چونکه (عیلی طیب) زۆر پێویسته بۆ

مانه‌وهی لاشه به تهن‌دروستی، هه‌روه‌ها زانستی حیساب نه‌میش پټویسته بۆ کرپن و فروشتن و به‌شکردنی میرات و وه‌سټ و شته گرن‌گه‌کان.

نه‌م جوړه زانستانه نه‌گه‌ر له ولاتدا (به پټی پټویست) که‌سیک نه‌بټ پټیان هه‌لبستټ، نه‌وا کاروباری خه‌لکه‌که راده‌وه‌ستټ، نه‌گه‌ر یه‌کټک پټیان هه‌ستا، نه‌وا فه‌رزه‌که له‌سه‌ر نه‌وانی ترده‌که‌وټ.

له‌وه‌ش سه‌رت سوړنه‌مټټ که ووتمان: عیلمی طه‌بابه‌ت و حیساب له‌به‌شی فه‌رزی کیفایه‌ن، به‌لکو بنه‌ماکانی صنعه‌تکاریش له فه‌رزی کیفایه‌ن، وه‌ک جوتیاری و پستن و سه‌رکاری و چاودټری ژټرده‌سته‌کان.

ته‌نانه‌ت که‌له‌شاخ گرتیش که نه‌گه‌ر ناو شار که‌سیکی تیا نه‌بټ له که‌له‌شاخ بزانتټ، نه‌وا روبه‌پروی ناره‌حه‌تی ده‌بنه‌وه و له‌وانه‌یه دوو‌چاری له‌ناو‌چوونیش ببنه‌وه، چونکه نه‌وه‌ی ده‌ردو نه‌خو‌شی نارده‌وه ده‌واو چاره‌سه‌ریشی بۆ نارده‌وه‌و بۆی داناوه، وه پټنوماپی کردوون بۆ به‌کاره‌یتانی، و هو‌کاریشی سازاندوه‌و بۆ خواردنه‌وه‌ی، که‌واته ئیتر چو‌ن دروسته که‌مه‌ترخه‌می بکه‌ن و خو‌یان به‌هیلاکدا ببه‌ن.

به‌لام نه‌وانه‌ی که فه‌رز نین و به‌باش داده‌نرټن و فټریوونیان خټری تیدایه، وه‌ک رۆ‌چون له ورده‌کاری زانستی حیساب، نه‌ینی و حه‌قیقه‌ته‌کانی پزیشکی و نه‌و شتانه‌ی تریش که نه‌وه‌نده‌ش پټویست نین، به‌لام سوود به‌خشن و زیاده هټزټک ده‌به‌خشن به‌و نه‌ندازه‌ی که پټویستیان پټیه‌تی.

نه‌وه‌ش که خراپه و رټگه‌ی پټ نه‌دراوه بیزانن، وه‌ک فټریوونی سب‌حرو جادوو‌گه‌ری و ته‌لیسم و نه‌ینی‌یه شاره‌وه‌کان، یان فرت و فټل و لی شټواندن و شه‌عوزه. نه‌وه‌ش که دروسته فټری ببن، وه‌ک:

شاره‌زابوون له‌و هو‌نراوانه‌ی که شتی ناجوړو نه‌شی‌او‌ی تیدا نی‌یه، یان مټزووی روداوو به‌سه‌ره‌اته‌کان و هاو‌وټنه‌کانیان.

زانسته شهرعی یه کان

ئهوهی مه به ستمانه که باسی بکهین، زانسته شهرعیه کانه، که هه مووی په سه نده، به لام هه ندیک جار تیکه لیبه ک، دروست ده بیت له هه ندیک زانسته دا که وا ده زانریت شهرعی یه به لام وانیه، بویه نه میش ده کریت به دوو به شه وه: په سه ندکراو، وه بئ خیر و ناپه سه ند. په سه نده کانیا ن بنه ماو لق و پوو سه ره تاو ته واو کاریان هه یه، که واته ده کریت به چوا به شه وه:

به شی یه که م: بنه ماو نه صله کان:

ئه میش چوارنه صله: قورئانی پیروژ، سوننه تی پیغه مبه ر(ﷺ)، کو ده نگی ئوممه تی ئیسلام، ئا ئار و پاشماوه ی صه حابه کان ئیجماع (کو ده نگی)، به یه کیک له بنه ما سه ره کییه کان ده ناسریت، چونکه به ره و سوننه ت ده تگه رنیتته وه، که واته له پله ی دوو هه مدایه، هه روه ها ئاسار و فه رموو ده کان نه میش ده تباته وه به ره و لای سوننه ت.

چونکه صه حابه کان (خودایان ئی رازی بئ) به خو یان له ناو حاله تی نیگا و هاتنه خواره وه ی وه ی بوون، به هو ی حال و مه قام و قه رینه وه هه ستیان به زور شت کردوو ه که خه لکیکی تر به ر چاویان نه که وتوو ه، زور شت هه یه به به لگه و سه لیه و قه رینه دا ده زانریت، که ناچنه ژتر ده سته واژه کان، له م پوانگه وه یه که زاناکان به لایه نه وه پیو یسته که چاویان ئی بکریت و شوین پئیان هه لگی ریت، به و مه رج و شیوه و پوانگه تایبه تیه وه که دیارییان کردوو ه، که لیره دا جینگه ی ئه وه نی یه زیاتر له سه ری بدوین.

به شی دوو هه م: لق و پوکان:

لقه کان له ئه صله کانه وه سه رچاوه یان گرتوو ه، نه ک به پئی ده ق و واتای رسته کان، به لکو به و واتایانه ی که نه قل ده رکی پئ کردوو ه و ناستی بیر کردنه وه و تیگه یشتنی زیاد کردوو ه، تا له و (که لیمه وه) که وتراوه، واتایه کی

تريان لى وەرگرتووه، وهك چۆن له واتاي ئەم فەرمودەى پىغەمبەرە (ﷺ) كە فەرموو: **لَا يَقْضِي الْقَاضِي وَهُوَ غَضْبَانٌ**^(١). واتە: (دادوهر نابێت له كاتى توپهيدا قەزاووت بكات و فرمان دەر بكات، ئەو ماناشيان لى وەرگرتووه كە ئەگەر مىزى گىرابوو، يان برسى بوو، يان بە نەخۆشيه كەوه دەتلايهوه نابێت قەزاووت بكات).

ئەمەش لەسەر دوو بەشه:

يەكەميان: پەيواندەر بە بەرژەوهنديه دونيايهكان، كە هونەر و زانستى فيقه دەگيرتهوه، فوقههاكان پى هەلەستەن، زاناکانى ناو دونيا لەم بەشه^(٢).
دووهمەم: پەيوەندەر بە بەرژەوهنديهكانى دوا رۆژهوه:

ئەمەش ئەو زانستەيه كە پەيوەندى بە ئەحوالى دڵەكانەوه هەيه، وه پەوشتە بەرزو پەسەندو، پەوشتە نەشیاو و زەمكراوهكان، لەوانەى كە جىگای پەزەمەندى خودان، يان لای خودا نەخوازاون، كە دوا بەشى ئەم كتێبه دەگيرتهوه. مەبەستم تىكراى كتێبى (احياء علوم الدين)ه.

هەرودها باسى ئەو زانستيانەى لە دڵەوه دەخروشت و دەرژێته سەر ئەندامەكان لە بەشهكانى عيبادەت و عادەتيدا، ئەمەش ئەو زانستەيه كە نيوەى يەكەمى ئەم كتێبه چارەسەرى دەكات

بەشى سێهەم: دەسپێكەكان:

واتە: زانستە سەرەتاييهكان، وهك ئامێرەكان وان بۆ ئەوهى كارى تريان پى بکړیت، وهك زمانهوانى و زانستى(نەحو) كە ئەمانە ئامێر و ھۆكارن بۆ

(١) رواه البخاري (٧١٥٨) و مسلم (١٧١٧)

(٢) هەرچەندە ئەوهشى پون کردۆتهوه كە عىلمى فيقه هيج كەسێك نيه كە پيوستى پى نەبێت بە تايبهتى لەوانەى كە ساليكى رىگای ناخيرهت و دوا رۆژن.

فېربوونی کیتابی خدا ﷺ و سوننه تی پیغه مبه ره که ی (ﷺ)، خو هیچ کام له م دوو زانسته (نه خو و زوبانه وانی) له ریزی زانستی به شهرعیه کاندانین، به لام به هوی شهرعه وه پیویست کراون، که هه موو شهریه تیکیش دهرناکه ویت، مه گهر زوبانی (پالپشتی بکات) که واته فېربوونی نه و زوبانه ده بیته هۆکار و ناله تی گه یشتن به و مه به سته. هه روه ها فېربوونی نوسین به هه مان هۆکار ده زانریت، هه رچه نده نه و فېربوونه زور پیویستمان پی نی به، چونکه پیغه مبه ر (ﷺ) نه خوینده واریش بووه، نه گهر بکرایه بیان توانیایه به بی نوسین هه موو که س به سه ربه خوپی هه موو بیسراویک له به ربکات نه وه پیویستمان به نوسینیش نه ده بوو، به لام به هوی نه وه ی که زوریه ی خه لک به بی نوسین ناگاته نامانج بویه نه ویش له حوکی پیویستدایه و ده بی فیری ببن.

به شی چواره م: ته و او کاریه کان

نه مه ش له ناو زانستی قورئاندا که چه ند به شیک له خو ی ده گریت: نه وه ی په یوه نداره به له فزو پسته کانه وه، وه ک: زانی نی خویندنه وه ی قورئان و ده نگ دهرچوونی پسته کان. یان په یوه نداره به واتای قورئانه وه، وه ک زانستی ته فسیر و لیکدانه وه ی، که زیاتر پالپشته به و ئاسارو پویه تانه ی که پنیان گه یشتووه، چونکه زمان به ته نها ناتوانیت بگاته نه و ئاسته، یان په یوه سته به فرمان و نه حکامه کانی قورئانه وه، وه ک زانی نی (ناسیخ و مه نسوخ) (عام و خاص) و (نه ص و ظاهر)^(۱) وه چونه یی به کارهینانی هه ندیک و به کارنه هینانی هه ندیکی تر نه مه ش نه و زانسته یه که پنی دهرتريت (أصول الفقه) وه سوننه تیش ده گریت وه.

(۱) نه سخ: لادانی حوکمکی شهرعی به له سه ر ئایه تیک یان فهرموده یه ک به نایه تی یان فهرموده یه کی تر که دوی نه و هاتووه.

عام: وشه یه کی دانراوه بۆ زورنکی بن سنوری نه ژمیراو و هه موو نه فراده کانی بگریته وه.

ته‌واو‌کارییه‌کان له ئاسار و فه‌رمووده‌کان

پنۆسته ناسینی پیاوه‌کان و پیاوه‌تکاران و ناویان و ناوی سه‌حابه‌و صیفه‌ته‌کانیان و، عه‌داله‌ت و دادپه‌روه‌ری پاوییه‌کان و شاره‌زابوون له‌حالیان، بۆ ئه‌وه‌ی فه‌رموده‌یه‌کی بێ هیز له به‌هیز جودا بکریته‌وه، هه‌روه‌ها زانیی ته‌مه‌نیان، بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌وانه‌ی سه‌نه‌ده‌کانیان نه‌پچراوه جیا‌بکریته‌وه له‌گه‌ڵ پچراو و مورسه‌له‌کاندا، وه‌ بابه‌ته‌ په‌یوه‌نداره‌کانی تر.

ئه‌مانه هه‌موو به زانستی شه‌ری ناو ده‌برێن و هه‌موویان په‌سه‌ندکاران، به‌لکو زانیی هه‌ر هه‌موویان به‌شیکه له فه‌رزی کیفایه.

ئه‌گه‌ر ب‌ئیت: بۆچی فێربوونی (فیقه‌)ت وه‌ك زانسته دونیاییه‌کان داناوه، فوکه‌هاکانیشت له زانیانی دنیا ژماردوو؟!

بزانه: خۆدای گه‌وره‌ چه‌زهرتی ناده‌می له‌گل دروست کردوو، وه‌ ئه‌ولاده‌کانیشی له پوخته‌ی گل و نوطفه‌ی باوکه‌ ناده‌مه‌وه دروست کردوو، له‌ پستی باوکه‌وه بۆ په‌حه‌می دایکه‌کان و له‌وێشه‌وه بۆ سه‌ره‌زی، له‌ پاشان بۆ گۆرو پاشان بۆ پیشاندانیان له (گۆره‌پانی مه‌حشر)، پاشان بۆ به‌هه‌شت یان بۆ ناگر، ئه‌وه سه‌ره‌تایانه‌و، ئه‌وه‌ش ئه‌نجامیانه که‌ر به‌رویان ده‌ییته‌وه، مه‌نزڵگای دوا‌جاریشیان به‌هه‌شت یان دۆزه‌خه. دونیاییشی دروست کردوو که زاد و تویشووی قیامه‌ت ب‌یت، تا له‌دوتیادا له‌وه‌نده‌ی بخوات که به‌که‌لکی

خاص: له‌ فزیکه‌ دانراوه بۆ واتایه‌کی تایبه‌تی سنوردار.

نه‌ص: ئه‌و ده‌قه‌یه که زۆر به‌رونی ده‌لاله‌ت له‌سه‌رواتاکه‌ ده‌کات، واته ئه‌و که‌لامه‌ بۆیه هینراوه، تا ئه‌و واتا تایبه‌تییه‌ بگه‌یه‌ن‌یت، که ده‌لاله‌ت کردنه‌که‌ی له‌ وشه‌ی (زاهیر) ناشکراته.

ظاهر: ناشکرای له‌فه‌زه‌که ئه‌و واتایه ده‌گه‌یه‌ن‌یت، به‌لام له‌رونی و ناشکراییدا ناگاته ده‌ق.

هه لگرتن دیت، ئەگەر بە شتووهیه کی دادپەرۆهری له بهروبومی دونیای بخوار دایه، ئیتر دهمه قائی و کیشه نه دهماو، شهرع زانه کانیش بڤ کار ده بوون. به لام ئەوان به ئاره زوات دونیا یان خواردوو، بۆیه کیشه و گرفت و دهمه قائی ئی که وتۆته وه، وه پتووستی کردوو که دهسته لاتدارنک چاودیریان بکات، سولطانیش پتووستی به یاسای پڤخستنی کارهکانیان ده بێت. کهواته: (فهقیه) زاناو شارهزایه به یاسای چۆنیه تی هه لئس و کهوت و پڤنگه ی میانگری له میان ی خه لکه که دا، کاتیک به هۆی ئاره زواته وه کیشه یه ک ده که ویتته میانیه وه. کهواته فهقیه مامۆستاو پڤنوما یی که ری سولطانه، که چۆن کاری خه لکی پڤک بخات و هه لئس و کهوتیان له گه لدا بکات، تا کاروباری دونیا یان بۆ پڤک بخات.

سوین بێت! ئەوه به یوه نداریشه به دینه وه، به خودی خۆیه وه نا، به لکو به هۆی دونیا وه، دین ئە صله که یه، سولطانه کهش پاسه وانیه تی، ئەوه ی بنه ما و پڤچه له کی نه بێت بۆ خۆی ده پوخت، ئەوهش که پاسه وانی نه بێت ون ده بێت و له ده سته ده چیت، خاوه نداریتی و پڤخستنی کارهکانیش به بڤ سولطان ناکریت، ته نها چارهش بۆ چاره سه رو لادانی کیشه کان له پڤنگه ی فیهقه وه ده بێت. وه ک چۆن به پڤتوه به ریتی کاروباری خه لکی له ولاتدا به پله ی یه که م به زانستی ئایی ناژم پڤریت، به لکو یارمه تی ده رتکه، که به بڤ ئەو به پڤتوه بردنه دین ته واو نا بێت، هه روه ها شاره زا بوونیش له پڤنگه ی سیاسه تی به پڤتوه بردن، ئاشکرایه که ناتوانیت فه ریزه ی هه ج ئە نجام بده یه به بڤ پاسه وان و بوونی ئیشکگر، که (کاروانی) یه که بپارێزیت له عه ره بی سه ر پڤگا.

به لام هه ج بۆ خۆی شتیکه و گرته به ری پڤنگای هه جیش شتیکێ تره و، هه لسان به دا بین کردنی پاسه وانی، که هه ج که ته واو نا بێت به بڤ ئەو، ئەمهش فرمانی سڤیه مه و چواره میش شاره زا بونه له چۆنیه تی ئیشکگرتن و

پلان و یاساكانی پاسهوانی. پوختهی رۆلی زانستی(فیقه) زانینی رێگه‌کانی فرماداری و پاسهوانییه. به‌لگه‌شمان ئەم فەرموده‌یه که به‌سەنده‌وه پیمان گەشتوو: ((لَا يَفْتِي النَّاسُ إِلَّا ثَلَاثَةً: أَمِيرٌ، أَوْ مَأْمُورٌ، أَوْ مُتَكَلِّفٌ))^(۱) واتە: (جگه له م سێ کهسه نابێت کهسی تر بۆ خه‌لکی فتوا بدات: فرمانپه‌وا، جیگره‌که‌ی، کهسی دیاری کراو دامه‌زراو بۆ ئەو مه‌به‌سته).

فرمانپه‌وا: پیشه‌وای موسوڵمانانه که کاتی خۆی ئەوان فتوایان ده‌دا. فرمان پێ کراویش جیگره‌که‌یه‌تی، کهسی دیاریکراویش نه‌ پیشه‌وايه و نه‌ جیگری، به‌لکو که‌سیکه به‌ پێ داوای خۆی، ئەو فرمانه‌ی ده‌درێت به‌سه‌ردا که ئەنجامی بدات. کاتێک سه‌حابه‌کان(خودایان ئێ رازی بێت) زۆر خۆیانیان ده‌پاراست له فتوایان، ئەگه‌ر پرسێک به‌تایه‌ته‌ پیشه‌وه، هه‌ربه‌کێک ده‌ینارد بۆ لای یه‌کیکی ترو له‌ خۆی دوور ده‌خسته‌وه. به‌لام ئەگه‌ر له‌ باره‌ی زانستی قورئان و رێگای دواڕۆژه‌وه‌ هه‌ر پرسیارێکیان ئێ بکرایه وه‌لامیان ده‌دایه‌وه.

له‌ هه‌ندێک رپویه‌تی تردا: له‌ جیاتی (المتكلف): المرائي^(۲) هاتوو، چونکه هه‌ر که‌سکێک به‌ پێ ئەوه‌ی دیاری کرابێت بۆ فتوا، بۆ خۆی ئەو کاره‌ ئەنجام بدات، ئەوه ته‌نها مه‌به‌ستی خۆ هه‌لکیشان و خۆ ده‌رخستن و مال کۆکردنه‌وه‌یه.

ئەگه‌ر پرسیارێک کرد: به‌ ئێ ئەگه‌ر ئەم قسه‌ت بۆ چووه‌ سه‌ر له‌ ئەحکامه‌کانی حدود (تۆله‌ی سه‌رپنجی که‌ران) و برینداره‌کان و، باج و غه‌رامه‌کان و یه‌کلایی کردنه‌وه‌ی کێشه‌ و گه‌رفته‌کان، (که‌ پێویستیان به‌ فوکه‌های ئیسلام

(۱) كذا في (القوت) (۱/۱۳۱) حيث قال: (وقد روينا مسندا) وذكره، وقد رواه بنحوه أحمد في ((المسند)) (۶/۲۲) والطبراني في الكبير (۱۸/۷۶) وأوله ((ولا يَقْضُ إِلَّا أَمِيرٌ)) وله روايات أخرى. وأخرجه ابن ماجه بإسناد حسن، [كتاب الأدب، باب القصص] (۳۷۵۳).

(۲) رواه ابن ماجه (۳۷۵۳) بهذا اللفظ، وأوله كما تقدّم عند أحمد والطبراني ونحوه عند أبي داود (۳۶۶۵)

ههيه)، ئەوا بۆت ناچىتە سەر دەربارەى ئەو بابەتانهى پەيوەندييان بە چوارىهكى عىباداتەوه ههيه لە نوێژو رۆژو، يان ئەوهى چوارىهكى عادات و موعامەلات دەيانگرتەوه لە رۆنکردنەوهى حەلāl و حەرام؟! كەواتە بزانه: نزىكترين باس و بابەت كە فەقەهەكان قسەى تىيادادەكەن، لەو كردارانەى كە پەيوەندارن بە كردهوهكانى دواڕۆژەوه سى بابەتە: (ئىسلام و نوێژو حەلāl و حەرام) لەم سى بابەتەدا ئەگەر سەرئەنجام لە ئەو پەرى تێرمان و سەيرکردنى فەقەهەكە بەدەين، سنوورى دونيا نابەزىتەت بۆ سنوورى قىامەت، كە ئەمەت زانى بۆ ئەوانى تر ئاشكراترە.

فەقەهە: چۆن سەيرى ئىسلام بوون دەكات:

فەقەهەك كە باسى ئىسلام بوونى يەكێك دەكات، باسى چۆنەتى دامەزراندنى ئىمانەكەى دەكات و چۆن هەڵدەوهىتەوه، مەرجەكانى چىيە، تەنھا لا بەلای زوباندا دەكاتەوه، ئەو فەقەهە پەيوەندى بە دڵەوه نىيە، دڵ لە دەرەوهى سەرىرەشتىارى و دەستەلاتى ئەودايە، چونكە پىغەمبەر(ﷺ) ئەو دەستەلاتەى سەندۆتەوه لە خاوەن شمشىر و فرمانرەواكان، كە فەرمووەتى: ((هَلَّا شَقَقْتُ قَلْبَهُ؟))^(١) بەوكەسەى فەرموو كە لە شەردا كابرايەكى كوشت، كە رايشىگەيانەبوو موسوڵمانە، بەو بەهانەى كە ئەو كەسەيه لە ترسى ئەوهى شمشىرى لەسەر بەرزكراوتەوه شايبەتومانى هەناوه.

كەواتە (فەقەهە) حوكم دەدات بەدروستى موسوڵمان بوونى ئەو كەسەى كە لە ژىر سىبەرى شمشىرەدا ئىسلام بوونى خۆى راگەياندووه، كە دەشزانىت شمشىرەكە گومانەكانى نارەوێتتەوه، وه پەردەى نەزايەين و دوودلى و

(١) رواه البخاري(٤٢٦٩) ورواية مسلم(٩٦) (عن قلبه) والأمر لأسماء بن زيد رضي الله عنه

سه‌رسامی له‌سه‌ره‌ئناگریت، به‌لام هیتما ده‌کات بۆ خاوه‌ن شمشیره‌که، که شمشیری درێژ‌کردوو‌ته‌ له‌سه‌ر ملی، وه‌ ده‌ستی درێژ‌کردوو‌ه بۆ ماله‌که‌ی، ته‌نها ووته‌ی نی‌سلام بوون و (که‌لیمه‌ی شه‌هاده‌ت) گه‌ردنی له‌ برین و مالی له‌بردن ده‌پارێزیت، نه‌گه‌ر مال و گه‌ردنی هه‌بیت، نه‌مه‌ له‌ دونیادا...بۆیه‌ پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمویه‌تی: ((أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَإِذَا قَالُوا فَقَدْ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ))^(۱) واته: (فرمانم پێ دراوه‌(ئه‌وانه‌ی شه‌رمان له‌گه‌ڵ ده‌که‌ن) ڕوبه‌پروویان بيمه‌وه‌ و شه‌ریان له‌گه‌ڵدا بکه‌م هه‌تا ده‌ئین: لا إله إلا الله، نه‌گه‌ر دانیاننا به‌ یه‌کتاپه‌رستی دا، نه‌وا خوێن و سه‌رو مالیان پارێزراو ده‌بیت) که‌واته‌ (وشه‌ی شه‌هاده‌ت) کاریگه‌ری به‌ دوا‌ی خۆیدا ده‌هینیت، که‌ سه‌رو مالیان پارێزراو ده‌بیت.

فه‌قیه: چۆن سه‌یری نوێژ ده‌کات:

کاتیک (فه‌قیه)یک به‌ ره‌واله‌ت ده‌بینیت کا برا نوێژ ده‌کات و، مه‌رجه‌ دیار و ئاشکراکانیشی له‌ خۆ گرتوو، نه‌وا حوکم ده‌دات به‌ دروستی نوێژه‌که‌ی، با له‌ سه‌ره‌تای نوێژه‌وه‌ تا کۆتاییه‌که‌یشی دلی غافل بووبیت، یان بیری لای ژماردن و سه‌وداو کپین و فرۆشتنی ناوبازاره‌وه‌ بووبیت، ته‌نها یه‌ک مه‌رجی داناوه‌ که‌ له‌ کاتی دابه‌ستنی نوێژدا (الله اکبر) دلی ناگای له‌ نوێژه‌که‌ی بیت، نه‌ینا نوێژه‌که‌ی داناوه‌ زرییت. نه‌م نوێژه‌ی که‌ پرپه‌تی له‌ غه‌فله‌ت، له‌ دوا رۆژدا سوودی بۆی ناییت، وه‌ نه‌و که‌ لیمه‌ی شه‌هاده‌ت و موسوڵمان بوونه‌ش ته‌نها به‌ زوبان ده‌ری برپوه‌ سوودی پێ ناگه‌یه‌نیت به‌لام فتوای بۆ ده‌دریت که‌ موسوڵمان بوون و نوێژه‌که‌یشی دروسته‌.

(۱) رواه البخاري (۲۵) و مسلم (۲۱) من حديث أبي هريرة.

واته فەرمانبەر داری ئه‌و فرمانه‌ خوداییه‌ بووه‌ که پێویستی کردووه‌ له‌ سه‌ری نوێژ بکات، وه‌ له‌وه‌ی دوورخستۆته‌وه‌ که بکوژرێت یان ته‌مێ بکڕیت، بابته‌کانی تر په‌یوه‌ندارن به‌ خشوع و گه‌ردن که‌چی و ملکه‌چی و بیداری دله‌وه‌، که‌ هه‌موویان له‌و کردارانن که‌ به‌ ئه‌عمالی ئاخیره‌ت ئه‌ژمار ده‌کړن، وه‌ به‌هۆی ئه‌و بیداری و گه‌ردن که‌چییه‌وه‌ کردوه‌کانیان سوودبه‌خش ده‌ییت، ئه‌مانه‌ هیچیان لای فوکه‌های ئیسلام باسیان لێوه‌نه‌کراوه‌، چونکه‌ له‌ ده‌ره‌وه‌ی سنووری کاری ئه‌وانه‌.

چۆن (فه‌قیه) سه‌یری

زه‌کات ده‌ر ده‌کات

ئه‌وه‌نده‌ی په‌یوه‌ندی به‌ ده‌سته‌لاتداره‌وه‌یه: داوای ئێ ده‌کرت زه‌کات بدات و به‌پررسی ئه‌و فرمانه‌ی پێ بێده‌نگ بکات، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر به‌ ئاره‌زووی خۆشی نه‌ییت و به‌ زۆر لێیان وه‌رگرتییت، ئه‌وه‌ له‌ پوانگه‌ی فه‌توای شه‌رعییه‌وه‌ هیچی له‌ سه‌ر نامییتی و که‌س ناتوانییت داوای زه‌کاتی تری ئێ بکات.

ئه‌گه‌ر نه‌وه‌ که‌ ئه‌بو یوسفی قازی پیش ئه‌وه‌ی سالی ته‌واو به‌ سه‌رمانه‌وه‌ی ماله‌که‌ی دا تێپه‌ر بییت، ماله‌که‌ی ده‌به‌خشیت به‌ خێزانه‌که‌ی، له‌ پاشان ئه‌ویش پێی ده‌به‌خشییه‌وه‌، بۆ ئه‌وه‌ی زه‌کاتیان له‌ سه‌ر واجب نه‌ییت، ئه‌م بابته‌یان گه‌یاند به‌و حه‌نیفه‌ (ره‌حه‌مه‌تی خودای ئێ بێ) فه‌رموی: (ئه‌مه‌ نیشانه‌ی تێگه‌یشتنیته‌ی).

ئیمام راست ده‌کات! نیشانه‌یه‌ که‌ زانیویه‌تی چۆن له‌ دنیادا خۆی پرگار ده‌کات.

به‌لام زیانی ئه‌م جوړه‌ زانینه‌ له‌ دواڕۆژ دا ئه‌وه‌نده‌ زۆره‌ له‌ هه‌موو تاوانکاریه‌ک گه‌وره‌تره‌. به‌ نمونه‌ی ئه‌م جوړه‌ زانینه‌ ده‌وتریت زانیی زبان به‌خش.

ئەى چۆن (فەقىه)

سەىرى ھەرام و ھەلەل دەكەت

خۆ پارىزى لى ھەرام بەشىكە لى ئاين، بەلام وەرە و خۆ پارىزى چوار
پلەى ھەىە:

پلەى يەكەم:

ئەو وەرەى كە(شاىەت) لى مەرەى ەدالەت و دادوهرى دور دەخاتەو
واتە: ئەگەر وەرەى نەبىت، شاىستەى ئەوہى نامىنەت كە بتوانەت شاىەتى يان
قەزاوہت يان وىلاىەت و سەرپەرشتى كاروبارى موسولمانانى پى بسپىرەت،
وەرەىش بەو واتاىە دىت كە خۆى لى ھەرامى ئاشكرا بپارىزەت.

دووھەم: وەرەى پىاوچاكان:

ئەوہىە كە خۆى لى شتىكى گوماناوى بپارىزەت، كە ھەردوو لایەنى ھەلەلى
و ھەرامى ھەلەلگىرەت، پىغەمبەر(ﷺ) فەرموہەتى:
(دَعِ مَا يَرْبُكَ إِلَى مَا لَا يَرْبُكَ)^(۱) واتە:
(خۆت لىو شتە بپارىزە كە دەتخاتە گومانەوہ، بۆ لای ئەو شتەى كە
گومانەت بۆ دروست ناكەت)

(۱) رواه الترمذي (۲۵۱۸) وصححه، و النسائي في السنن الكبرى (۵۷۱۱) وابن حبان في صحيحه
۴۹۸/۲، (۷۲۲) من حديث الحسن بن علي. [وقال الزبيدي: زاد الترمذي (فإنَّ الصِّدْقَ
طَمَأْنِينَةٌ، وإنَّ الكَذِبَ رِيبَةٌ، وأحمد في مسنده ۲۷۸۱۹) والدارمي (۲۵۳۲)، وأبو يعلى في
مسنده، ۱۲/۱۳۲ (۶۷۶۲) والطيالسي في مسنده، ص/۱۶۳ (۱۱۷۸)، وعند الطبراني في
الكبير (۷۵/۳) والبيهقي في الشعب، ۵/۵۲ (۵۷۴۷) والحاكم في المستدرک، ۲/۱۵ (۲۱۶۹): وأنَّ
الشَّرَّ رِيبَةٌ وذكر تفصيلا أكثر.]

هه روه‌ها پيغه مبه‌ر (ﷺ) فه رمويه‌تي: ((الْإِنَّمُ حَوَازُ الْقُلُوبِ))^(١)
 واته: (گونه‌ها نه و خورپه‌يه‌يه که ده‌که‌ويته ناو دله‌وه، که نه‌ی لئ ده‌کات،
 يان وای لئ ده‌کات له کاره‌که‌ی دُنیا نی‌یه‌و، لئی به‌دگومانه)

سَيِّيه‌م: وه‌رعی ته‌قواکاران

ئه‌مانه واز له چه‌لآی پوتیش ده‌هین، که بترسن له رپی نه‌و چه‌لآه‌وه
 به‌ره‌و چه‌رامیان ببات،

پيغه مبه‌ر (ﷺ) فه رمويه‌تي:

((لَا يَكُونُ الرَّجُلُ مِنَ الْمُتَّقِينَ، حَتَّى يَدَعَ مَا لَا بَأْسَ بِهِ مَخَافَةً مِّمَّا بِهِ بَأْسٌ))^(٢)
 واته:

(نه‌و پیاوه به ته‌قواکار ناسریت، مه‌گه‌رواز له‌و شتانه‌ش بهینیت که هیچ
 رنگریه‌کیان له‌سه‌رنی‌یه‌و (به‌کردنیان گونه‌ها بار نابیت) له ترسی نه‌وه‌ی نه‌وه‌کو
 بکه‌ويته ناو کارتی نه‌شیاوو قه‌ده‌غه‌کراوه‌وه) وه‌ک نه‌وه‌ی که خوی ده‌پارتزیت

(١) رواه الطبراني في الكبير (١٤٩/٩) و البيهقي في ((الشعب)) ٤٥٨/٥ (٧٢٧٧) (٦٨٩٢) وهو
 موقوف على عبدالله بن مسعود (رضى الله عنه). قال الزبيدي: ١٥٩/١. قال العراقي: رواه
 الطبراني في الكبير. ١٤٩/٩ (٨٧٤٨-٨٧٤٩) موقوفاً، قلت: وأخرجه أبو نعيم في الحلية كذلك
 موقوفاً على عبدالله بن مسعود قال: إياكم وحزائن القلوب، وما حَزَّ في قلبك من
 شيء فدَّعه.

(٢) رواه الترمذي (٢٤٥١) وحسنه وابن ماجه (٤٢١٥). في باب الورع والتقوى، والحاكم في
 المستدرک، ٣٥٥/٤ (٧٨٩٩) وصححه، من حديث عطية السعدي. [قال الزبيدي ١٥٩/١:
 وأخرجه كذلك الطبراني في الكبير ١٦٨/١٧ (٤٤٦) و البيهقي في السنن الكبرى ٣٣٥/٥ (١٠٦٠٢)
 والشعب ٥٢/ (٥٧٤٥) بهذا اللفظ]

له باس كردنى كاروبارى ژيانى خهلكى، له ترسى نه وهى نه وهكو راييكيښت بؤ
 غه بيهت كردنيان، وه خوى ده پارتښت له خواردنى هه نديك شتى خوښ و وزه
 به خش، له ترسى وروژانى چالاكيه كانى كه تواناى بهرگه گرتنى نه و خوراكيه
 نه بښت و مافى خويى پى نه دات و له وانه يه دوو چارى كارى نه شياوو
 قه دهغه كراوى بكات.

چوارهم: وه رعى راستگوځيان

نه وانه ي به صديق و راستگو ناسراون، پښت ده كه نه هه موو شتيك جگه
 له خودا (ﷻ) نه وهكو ساتيك له ته مه نيان له كارتيكى بى سووددا به سهر بهرن،
 كه رڼگر بښت له نزيك بونه وهى زياتريان له خوداوه، هه رچه ننده نه شزانيت و
 دنيايشه كه نه م كاره بؤ كارى حه رام و ناروا نايبات، به لام هه ر خويى بى
 ده پارتښت.

نه م چوار پله يه هه موويان له دهره وهى سهرنج و بينينى فه قه به كانه وه يه،
 مه گه رپله ي به كه م، كه وه رعى شايهت و قازى به كانه، يان نه وهى كه گومان له
 دادپه روه ريان دروست بكات، وه هه ستان به م كاره گوناوى دواپوژ په
 ناكاته وه. پيغه مبه ر (ﷺ) فه رمويه تى:

((اسْتَفْتِ قَلْبَكَ وَإِنْ أَفْتَوَكَ وَإِنْ أَفْتَوَكَ))^(۱)

واته: (با چه ندين جاريش فتوات بؤ بدهن بؤ كردنى كارتيك، تؤ بؤ خوت
 داواى فتوا له دلى خوت بكه)، دهى (فه قيه) هه رگيز باسى نه و خورپه و دله
 راوكيځيانه ناكات كه چؤن كاريان پى بكرت، به لكو ته نها باس له و خه صله ته
 ديارانه دهكات كه ته نها تانه له دادپه روه رى ده دات.

(۱) رواه أحمد (مسند) (۴/۲۲۸)

كهواته هه موو سه رنج و تيبينه كانى (فهقيه) ، په يوه ننداره به دونياوه، كه به هوئى نه و دونيا به وه رڼگه ي دوار پوژى بو ساز ده كړت.

كهواته نه گهر باس له گونا هو صيفه ته كانى دل و نه حكامه كانى دوار پوژ بكات، نه وه له سه ر شيوه ي به دوا دا چونه و به س، وهك چو ن هه ن جار، هه نديك بابه تى پزى شكى و ژمپريارى و نه ستره ناسى و عى لمى كه لام تي كه ل به قسه و بو چوونه كانيان ده ييت، وه هه نديك جار يش له ناو شيعر و(نه خو) دا حيكمه ت و باسى په نديا ريان تي كه ل ده ييت.

حه زره تى سوفيانى سه وري كه پيشه وائى عى لمى زا هيره فه رمويه تى:

به راستى به دوا گه پانى نه م بابه ته په يوه ندى به زاد و توئشوى دوار پوژه وه نيه^(۱) نه مه چو ن واده ييت؟

كه هه موو له سه ر نه وه كوكن، كه شه ر هف و به هاى زانين له فيربوونى زانستدا بو نه وديه كه كارى پښ بكن، ئيتر چو ن وايان گومان بر دووه كه نه وه زانستى(ليعان و ظهار و سه له م و ئيجاره و صه ر ف)ه، وه هه ركه سيك نه م فه رمانانه فير بييت، وه مه به ست و ئامانجى نه وه ييت كه بيانگه ئنييت به خودا، نه وه شيت بووه؟!

كهواته پيوسته كار به هه ردو و لا بكرت، به به شدارى نه ندامه كانى خوئى له گه ل ئاماده باشى ته واو به دل و دهرون پي كه وه طاعه ت و به ندايه تى نه نجام بدن، نه وه نه و زانسته شه ر هفمه نديه كه به دل و نه ندامه كان ده كړت و شا يسته يه به زانستى به هادار ناو ببرت.

نه گه ر پرسیارت كرد:

(۱) ذكره في ((قوت القلوب)) (۱/۱۳۵) و روى ابن عبد البرقي ((جامع بيان العلم و فضله)) (۱۹۵۶) عن سفيان الثوري نحوه.

بۆچی یەكسانیت خستۆته میانی زانستی فهقیهو تەندروستی یهوه؟ خو
چارەسەری نەخۆشییەکان پەيوەندی بە دونیاو هەیه که تەندروستی
جەستەیه، وه زانیی (فیقه) له گەل پێکخستی کارو باری دونیایشدا پەيوەندی
بەچاکی و مانەووی دینیشەوه هەیه، کهواته ئەم یەكسانی یه له میاناندا
پێچەوانە ی رای زانیانە.

لهوه لāmدا بزانه:

له هەموو روویه که وه یەكسان نین، بە لکو جیاوازی هەیه له میاناندا،

عیلمی (فیقه) گەوره و مەزنتره له سێ رووهوه:

یه که م:

چونکه زانستییه کی شهرعی یه وه له زانستی پیغه مبه رایه تییه وه وه گریراوه،
به لām پزشکی له زانستی پیغه مبه رایه تی ناژمێردریت.

دوو هەم: هیچ کهس نی یه له وانە ی به دوا ی گرتنه بهری پێگای
ناخیره تدا ده گه پێن پێویستی یان به (فیقه) نه بێت، نه وه ی لهش ساغه وه نه وه ییش
که نه خۆشه ^(۱) به لām پزشکی ته نها نه خۆشه کان پێویستی یان پێی ده بێت که
ئه وانیش که مینه ن.

سێ یه م: به راستی زانستی (فیقه) نزیکه له گەل زانستی پێگای دوا رۆژدا،
چونکه به هو ی فیقه وه سه یری کرده وه ی ئەندامه کانی لهش و،
سه رچاوه ی کرده وه کان ده کړیت و، بنه ماکه یشی له خه صله ت و صیفاتی
دله کانه وه یه ..

(۱) انظر ((الأقتصاد)) ص (۷۹)

کرده و هیه کی په سەندکراو له رهوشتیکی په سەندکراوه وه سەرچاوه ده گرت، که له دواړوژدا مایه ی پزگاریه ، خرابیش له خراپه کانی دهروونه وه په بداده بیټ، شاراوه نیه که په یوهندی زوره له میانی ئەندامه کانی لهش و دلی مرقدا^(۱)

به لام لهش ساغی و نه خوشتی، په یوهندی به مه زاج و تیکه ل بوونی سروشته کانه وه هیه، که لاشه ی مرقفی له سەر دامه زراوه، ئەمانهش له خه صله ته کانی لاشه ن و نا کرته صیفاتی دل.

که واته هه رچه ندیک به راوردی زانستی ته ندروستی له گه ل فیهدا بکه بن به رزی و فه زلی زانستی فیهه زیاتر ده ده که ویت، وه ئەگەر فیهه زانستی ناخیره تیش بخهینه پال یه که وه، شه رهف و به رزی زانستی پنگای دواړوژیش باشت رناشکرا ده بیټ.

ئه گه رپرسیارت کرد:

که واته به درتزی باسی عیلمی ناخیره تم بو بکه، ئەگەر نه شگونجیت باسی یه که یه که ی بابه ته کانی به درتزی بکهیت. ئەوهنده ی واتای زاراوه کان پون بکرتته وه باسیم بو بکه:

که واته بزانه: زانستی پوژی دواپی (عیلمی ناخیرهت)

دوو به شه:

زانستی موکاشه فه و زانستی موعامه له

(۱) سەرچاوه ی هه موو چاکه و خراپه یه که له پریگه ی دئه وهیه: وه که له پڕوایه تی بوخاری داهاتوه (۵۲): ((الْأَوْ إِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضَغَةً إِذَا صَلَحَتِ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَتِ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ))

بهشی یه که م:

زانستی موکاشهفه

(واته هه‌لدانه‌وهی په‌رده له‌سه‌ر شته نادیاره‌کان) که ئەمه‌ش به عیلمی باطین و شاراوه ناسراوه که ئامانجه بۆ ته‌واوی زانسته‌کان.^(۱)
هه‌ندی‌ک له عاریف و خوداناسان فه‌رمویانه:-

هه‌رکه‌سی‌ک له‌م زانسته بێ به‌ش بێت، ترسم هه‌یه کۆتایی ژیا‌نی به ئی‌مانه‌وه نه‌پروات (توشی سووئی خاتیمه بێت) وه نزم ترین به‌ش که لێی به‌هره‌مەند بێت سه‌لماندن و باوه‌ر پێ کردنیه‌تی، که خۆی لێی نازانیت رۆبه‌روی ئەه‌لی خۆی بکاته‌وه.^(۲)
یه‌کی‌کی تر ده‌لێت:

هه‌رکه‌سی‌ک یه‌کی‌ک له‌ صیفه‌ت و خه‌صله‌ته‌کانی بیدعه‌ت و خۆ به‌شت زانی‌نی تیا‌بیت، هه‌رگیز ده‌روازه‌ی ئەو عیلمی ئاخیره‌ته‌ی بۆ ناکرێته‌وه و لێی فێرناییت.^(۳)

(۱) هیممه‌تی عاریف و دۆستانی خودا رو له عیلمی ئاخیره‌ت ده‌کات، هه‌مووی چاوی ب‌په‌وته‌ شاره‌زا بوون له‌و زانسی‌تی‌یه، بۆیه ئی‌مامی غه‌زالی‌ش (په‌حمه‌تی خ‌وای لێ بێت) له‌ د‌وای تو‌نێ‌نه‌وه‌ی باب‌ه‌تی‌انه‌ی خ‌وای له‌ کتیبی (الْمُنْقَذُ مِنَ الضَّلَالِ) دا گه‌یش‌تۆته ئەو ئەنجامه که عیلمی ئاخیره‌ت د‌وا ئامانجی ع‌وره‌فا و خ‌واناسانه.

(۲) قوت القلوب (۱/۱۷۳)

(۳) نفس المصنوع

ووتراوه:

ئەوھى خۆشەويستى دۇنيا زال بېيت بەسەرىدا و سوور بېت لەسەر
ئارەزوات، ناتوانيت بگات بەو عىلمە، كە لەوانەيە بە ھەريەكك لە زانستە
زاهيرەكانى تر بگات.

ئەوھش زانستى باطين رەد بکاتەوھ، كە مترین تۆلە بەرامبەرى ئەوھيە:
كە ھەرگىز بەشى نابيت تيايدا.
لە سەرئەم فەرموودەيەش و تراوھ
وارضَ مَنْ غَابَ عَنْكَ غَيْبَتَهُ فَذَلِكَ ذَنْبٌ عِقَابُهُ فِيهِ^(۱).
بەندەش لەم روانگەوھ دەلیم:

غائيب كە دەلین عوزرى لەگەل خۆيە، بە ھۆيە!
نازانی بە حالى كە برىنىشى بەسۆيە
گەر بېت و بلى: سىپرى غيايى: كە لە كوئىيە
ئەو كاتە پەشيمانە، كە ئەسرارى لە گوئىيە
زانينى كە ليت دوورە، كە نايزانی بەجىيە
مونكىر مەبە، بە ورازو نيازەي كە لەوئىيە
بى بەش كە بەجى ماوھ، ھەتا ماوھ لەپرىيە
پەپگارى نەيىنى دلە، ھەر سىپرە لەتوئىيە
توئ توئى دللى ئەھلى دلە، عىلمىكە لە نوئىيە
(ئەحسەن) دەلن: نا حالى لە كوئى خوانى بە خوئىيە^(۲)

(۱) ابن نباتە (ديوان) (۵۷۴).

(۲) دانراوى ((ئەحسەن)) موفتى.

زانستی شاراوه:

واته: عیلمی صددیق و نزیکانی دهرگای خودایه، مه به ستم پئی عیلمی موکاشه فیه:

که بریتیه له و نورهی له دلدا داده گیرسیت، له دواى نه وهی دئی له صیفه ته ناباره کان پوخت و پاک و پالفته کرده وه، له ناو نه و نووردها چه ندین فرمانی بۆ دهرده که ویت، که پیشتر ته نها ناوه کانیانی بیستووه، بۆ خوئی واتابه کی کورتی نادیارى بۆ داده نا، که دواتر بۆی رۆن ده بیته وه، که به یوه ندی و زانیاری ته و او به زاتی (حق ته عالا) وه چۆنه، (واته: مَعْرِفَةُ اللَّهِ) ی بۆ حاصل ده بیته و ناشنا ده بیته به صیفه ته ته و اووه کانی خودا و که مالاتی به رده وامی په روه ردگار.

وه به هوئی عیلمی باطینه وه حالئ ده بیته له حیکمهت و نهینى نه فعالی خودا، دهرباره ی: دروست کردنی دنیا و پاشه رۆژ، وه بۆچی به م پرزیه ندی به هیناویه تی (له پیشه وه دنیا که کینلگه ی دوارۆژه و له پاشان قیامهت).

وه زانیاری ده بیته له مانای پیغه مبه رایه تی و پیغه مبه ر ﷺ، وه مانای وهی و نیگا و وشه ی مه لائیکه و شه ی تانه کان و چۆنیه تی دوژمنکاری شه ی تان بۆ گروئی ناده میزاد، وه چۆنیه تی دهرکه و تنی فریشته کان بۆ پیغه مبه ران، وه چۆن ده توانی وهی و نیگا له خودا وه وهریگرن، وه شاره زابوون له جهانی مه له کوتی، له ناسمانه کان و سه رزه وی، وه ناسینی دل و چۆنیه تی به گزاجون و، به ربه ره کانی سهر بازه کانی مه لائیکهت و شه ی تانه کان.

(که دل به نه نوار و فیوضاتی خودایی ناوه دان ده بیته وه و، به قسه و خه صله ته نابار و نه شیاوه کانیش دله کان ویران ده بن).

هه روه ها جیاوازی ده خاته میانی خه واطیر و به ئینی فریشته کانه وه، که (به ئینی خیر و چاکه و راستییان پښ دده دن) له گه ل درۆو ده له سه و فیشالی

شہیتانہ کان^(۱) ھەروەھا جہانی دوارۆژو بەھەشت و دۆزەخ و، سزای ناوگۆڕ و پەڕنەوہی پردی صیراط و کیشانە و پێوانە و ئی پێچینەوہ لە کردەوہکانی بۆ دەردەکەوێت، حالی دەبێت لەوہی کە خودای گەورە فەرموہی:

﴿أَقْرَأْ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا﴾ (الاسراء/۱۴).

واتە: (پەراوی کردەوہکانی خۆت بخوێنەرەوہ و بزانی چیت کردووە؟ ئەمڕۆ خۆت بەسیت بۆ لێرسینەوہی خۆت)^(۲).

ھەروەھا لەواتای ئەم ئایەتەش کە فەرموہی:

﴿وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوٌّ وَلَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهيَ الْحَيَاةُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ﴾ (العنكبوت/۶۴) واتە:

(بەپراستی مائی قیامەت مائی ژبانی راستەقینە، ئەگەر ئەم کافرانە بیانزانایە، ژبانی دونیایان لەم ژبانی راستەقینە پێ باشتر نەدەبوو).^(۳)

ھەروەھا لە واتای گەشتن بە حزوری خودا دەگەن، کەچۆن سەیری پوی جوانی پەروردگار دەکەن، وە چۆن لێی نزیک دەبنەوہ، لەوہش کە مەنزلیان لەپالیا دەبێت، وە دەزانن مانای بەختەوری جیہ، کە ھاوڕێیەتی (ملاً الأعلى) دەکەن، لەگەڵ بەراوردکردنی فرشتەکان و پیغەمبەران، وە حالی بوون لە جیاوازی پلەکانی ئەھلی بەھەشت: کە ھەندیکیان ھەندیک دەبینن وەک چۆن ئەستیرە پڕشنگداری نیو ئاسمان دەبینرێت، زۆرشتی تریش دەبینن و دەزانن کە بە باسکردنیان درێژە دەکێشێت.

وہ خەڵکەکەش دواي ئەوہ باوەریان بە ئەصەکانیان ھەبە، لە تێگەشتن لە

(۱) وەک قورئان فەرموہی: الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَاءِ... البقرة/۲۶۸

(۲) خولاصەى تەفسیری نامی ل (۲۸۳)

(۳) خولاصەى تەفسیری نامی: ل (۴۰۴).

واتای ئەم فرمانانەدا چەندین پلەو مەقامی جیاوازیان هەیە!
 هەندیکیان وای دەبینن هەموو ئەمانە ی کەوتراوە تەنھا هێنانەووی نمونهیە،
 چونکە بەراستی ئەووی خودا بۆ بەندە صائحەکانی ئامادەکردوو، نە چاو
 بینوویەتی، نە گوێ بیستوویەتی، نە بەخەتەرەش هاتوو بەدڵی کەسدا، کەواتە
 ئەووی لەلای ئەو خەڵکە یە لە نێینەکانی بەهەشت تەنھا ناوو صیفەتەکانە.
 وەهەندیکی تریان وای دەبینن: کە بەئێ هەندیکی تەنھا نمونهیە، بەلام
 هەندیکیشی لەگەڵ حەقیقەتی تارێف و پێناسەکانیان یەك دەگرێتەوە.

هەندیکیشیان دەئێن:

ئەوانە ی دەگەن بە ئەوپەری حالەتی (مَعْرِفَةُ اللَّهِ) و خوداناسی، ئەوانەن
 کە دان ئەنێن بە وە ی کە ناتوانن لە مەعرفەت و ناسینی خودا حالی بێن.
 وەهەندیکیشیان دەعوای گەورە گەورەیان هەیە لە بارە ی ناسین و
 مەعرفەتی پەروردگارەو ۞.

و هەندیکیشیان دەئێن: سنووری ناسینی خودا ئەوێە کە بیروباوەرو
 عەقیدە ی خەڵکە عەوامە کە پێ ی گەشتوو و ئێ ی راوەستاو، کە ئەو زاتە
 گەورە ی بوونی هەیەو، زانایە و بەتوانایەو، دەبیستی و دەبیئی و قسە دەکات.
 کەواتە مەبەستمان لە عیلمی موکاشەفە ئەوێە:

پەردە ی بەینی بەندەو خالقی هەتێدێتەو، تا بەناشکرا لەو هەموو
 فرمانانەدا دەستی قودرەتی راستەقینە ی پەروردگاری بۆ دەریکەوێت ،
 بەوشێوە ی کە ئەگەر بەچاوی سەرش ببینێت هەر ئەوێە لێی دُنیا
 دەبێت.

بۆ جەوھەری هەموو مَرُوفِيك دەشێت ئەم راستیانە ببینێت، بەلام
 ناوێنە ی دَلْهَکان بەھۆی پۆخلەواتی دونیاو ئەوێە گەرد و تاوان و پەشاییان ئێ
 نیشوو ئەو پەردە ی لەسەر دروست کردوو.

مەبەستىشمان لە زانستى پىنگەى ئاخىرەت:

زانىنە بە چۆنىەتى پاك كىردنەوھى ئەو ئاوينەى دلىە، لەو پۆخلەواتەى كە پەردەيەكى دروست كىردووه لە ميانى بەندەو خالىقەكەيدا، ئەو پەردە پىنگەرە لە ناسىنى خودا و شارەزابوون لە صىفەت و كىردارەكانى، پالفتەو پوختكىردنەوھىشى، بەواز ھىنان دەبىت لە ئارەزوو خراپەكان، وە شوپىن كەوتنى پىغەمبەرەكانە ﷺ لە ھەموو ھالەتەكانياندا (صەلات و سەلامى خودا لەسەر ھەموويان بىت)، بەئەندازەى پۆشنابى كە بۆ دلى پەيدا دەبىت و، دەتوانىت زياتر پرى لە ھەقق و خوداوەندى بكات، ھەقىقەتەكان زياتر لە دلىا دەدرەوشىتەوھ، ئەمەش زياتر بەو پىازەتى پۆحيە دەبىت كە لە جىگەى خۆى دا بەدرىژى باسى دىت، ھەروھەا بە فىرپوون و فىركىردنى خەلكى^(۱)، ئەمەش ئەو عىلمەيەكە كە ناگونجىت لە نىوكتىبەكاندا بنوسىرتەوھ.

(چونكە ئەمانە علومىكى زەوقىن، واتە بەتام و چىژى تايبەتى ئەم زانستىانە وەردەگىرتىن، دواى گەيشتن بە ھالەتى موشاھدەى قەلبى، ئىنجا سالىك ھەستى پى دەكات، ئەك لەپىنگەى بەلگەو دەلىلەوھ. وە ئەوھش كە لەناو كىتبىدا بنوسىرتەوھ، ئەوا دەكەوتتە دەستى شىاو و نا ئەھلەوھ، ئەگەر ئەھلى ئەم زانستە نەبىت دەكەوتتە ھالەتى سەر سوپمان و دودلىەكى زۆرەوھ، لەوانەيە دوچارى مەفسەدەوھەلدىرەى زياترى بكات)^(۲)

ئەوھش كە شارەزايەتى و، خوداى گەورە ھەندىك لەو نىعەمەتانەى پژاندىوھ بەسەرىدا، ناتوانىت باسى لىوھ بكات، مەگەر لەگەل كەسپىكا كە

(۱) ئەم فىرپوونەش لەژىردەستى مورشىدىكى ھەقدا وەك لەمەودا باسى لى دەكات

وفەرموويەتى: ولايد من شيخ يريك شخوصها.

(۲) بۆ ئەم بابەتە بەدرىژى بنوارە((الإتحاف))((۱/۱۶۶)).

شایسته‌ی نه‌و‌فه‌زله‌ بیّت، که هاوړئ و هاوېه‌شی بیّت، به‌شیوه‌ی دهرده‌شه‌ کردن و به‌پښتګه‌ی نه‌سراری مه‌عنه‌وی‌یه‌وه‌ لئی بدوین.
 نه‌مه‌ نه‌و‌ زانسته‌ شاراوه‌یه‌ که پښغه‌مبه‌ر(ﷺ) باسی لیوه‌ کردووه‌ به‌م
 فه‌رموده‌ی:

((إِنَّ مِنَ الْعِلْمِ كَهَيْئَةِ الْمَكْنُونِ لَا يَعْلَمُهُ إِلَّا أَهْلُ الْمَعْرِفَةِ بِاللَّهِ تَعَالَى، فَإِذَا نَطَقُوا بِهِ لَمْ يَجْهَلْهُ إِلَّا أَهْلُ الْإِغْتِرَارِ بِاللَّهِ تَعَالَى، فَلَا تُحَقِّقُوا عَالِماً آتَاهُ اللَّهُ تَعَالَى عِلْماً مِنْهُ، فَإِنَّ اللَّهَ (عَزَّوَجَلَّ) لَمْ يَخْخِرْهُ إِذَا آتَاهُ إِيَّاهُ))^(۱) واته:

(به‌راستی هه‌ندیک زانست هه‌یه‌، وه‌ک ګه‌وه‌هری شاراوه‌ وایه‌، مه‌ګه‌ر که‌سانیک بیانزانن که‌ خوداناسن و له‌و‌پیړهن که‌ به‌(مَعْرِفَةُ اللَّهِ) ناشنا بوون، نه‌ګه‌ر بدوین و به‌و‌ عیلمه‌وه‌ قسه‌ بکه‌ن، ته‌نها نه‌وانه‌ی سه‌رکه‌ش و مه‌غرور بوون نایزانن و لی یان حالی نین، به‌سووک سه‌یری نه‌و‌زانیه‌ مه‌که‌ن که‌ خودا زانستیکی پښ داوه‌، خودای ګه‌وره‌ که‌ نه‌و‌ زانسته‌ی پښ داوه‌ مانای وایه‌ به‌ سووک سه‌یری نه‌کردووه‌.

(۱) بلفظه‌ في ((قوت القلوب)) (۱/۱۷۵) معلقا، وقال الحافظ المنذري في الترغيب والترهيب (۱/۱۳۵) رواه أبو منصور الديلمي في المسند (۲/۸۰) و أبو عبد الرحمن السلمي في الأربعين التي له في التصوف.

[وقال الزبيدي: أورده السيوطي في اللآلئ المصنوعة، وقد أورد القطب القسطلاني هذا الحديث في كتاب له في التصوف وقال: له شاهدا من مرسل سعيد بن مسيب، قال الحافظ العراقي ويذكر رواية آخر الحديث بسند فيه ضعف كما يقول: وقال الحافظ الزبيدي: قلت: وأخرجه ابن عدي في الكامل في ترجمة طلحة بن زبير من حديث أبو موسى الأشعري رفعه: أن الله تبارك وتعالى يقول: لا تحقروا عبداً أتيته علماً، فإنني لم أحقره حين علّمته وطلحة بن زيد متروك. وقال السيوطي وقد أخرجه الطبراني أيضاً، وقد ذكروا له أسانيد أخرى، تقوى بعضها بعضاً ((الأنحاف)) (۱/۱۶۷)]

بەشى دووھەم

عیلمى موعامەلە

واتە: ئەو زانستەى كە پەيوەندارە بە ئەحوالى دلهكانەو، ئەوھى كە ستایش دەكریت وەك: خۇپراگرى و شوكرانەبژىرى و، خۇف و رجاو، پەزامەندى و دونیا نەوېستى و، تەقواكارى و قەناعەت و سەخاوەت و زانىنى فەزلى و منەتى خودا لە ھەموو ھالەتەكاندا و، چاكەكردن و، گومانى باش بردن و، خورپەوشتى جوان و ھەلسوكەوتى شىرىن و پاستگۆبى و ئىخلاص و دلسۆزى.

ناسىن و زانىنى حەقىقەتى ئەم ھالەتەنە و سنوور و پىناسەو ھۆكارەكانىان كە بەھۆيانەو پەيدادەبن، وە بەرھەم و نىشانەكانىان و چارەسەرى ھالەتى لاوازی ھەندىكىان تا بەھىزىان بكریت، ئەوانەى كە رۆيشتوون بگەپنرتنەو. لە زانستى ئاخىرەت و دوارۆژ، ئەمانە زانىنى پەسەندكراون.

ئەوانەش كە بەنەشیاو دەدرتە قەلەم و زەمیان دەكریت، وەك:

ترسى ھەبىت لە ھەژارى و، ناپازى بىت لە قەدەرى خودا و، صىفەتى خىانەت و فىل كەردن و، كىنەدارى و ئىرەبى و، غەش و خىانەت كەردن و، گەپان بەدواى گەورەبى و، ھەزكەردن لە پىياھەلدانى خەلكى و، ھەزكەردن لە زۆرمانەوھى لە دونىادا بەمەبەستى رابواردن، وەخۆبەشت زانىن و، رپاكارى و تورپەبوون و، لوتبەرزى و، دوژمنابەتى و، رپ ھەلگرتن و تەماح و، بەخالەت و خۆدەرخستەن و توندى و تونپەروى و، قسەى قەلەو كەردن و خۆگىف كەردنەو و قسەكەردن بەفیز و دەمارەو، لەگەل كوفرانەى نىعمەت و ھەق داپۆشىن، وە زیادە رپزگرتن لەدەولەمەندەكان لەبەر سامانەكەيان و، بەسووك

سەیرکردنی ھەزارەکان و، شانازی و خۆھەلکێشان و، کچی بڕکێی خراپ و، نازین بە پارەو مال و، سەردانەنەواندن بۆ حەق و، رۆچون لە کاری پوچەل و بێ سوود، وە زۆربلێتی و قسە زۆر کردن و چەنەبازی و، زیادەپەرەوی لە پیاھەلدانی خۆی و، خۆ جوانکردن لەبەردەم خەلکدا و، نەرمی نوادن بۆ نائەھل و، خودپەسەندی و، باس کردنی عەیبی خەلک و، لەبیرکردنی کەموکوڕپەکانی خۆی و، نەمانی حالەتی حوزن لە دلداو، دەرچوونی (خَشِیئُالله) تیایداو، ھەراکتیکیش نەفسی دووچاری شکستی ھات زۆر لە سەری بکاتەو، کەمتر لە سەر حەق بێتە چاوب و، پەیداکردنی ئەوانەیی بە پوالت دەبنە برا بۆ دژایەتی کردنی نەینییە شاراوەکان، وە ئەمین بوونەو لە مەکری خودا، کە بوغرا بێت و نەترسێت کە خودا لێی بسەنیتەو، وە پشت بەستن بە طاعت و عیبادەتەکەیی خۆی، ھەر وەھا فیل و خیانت و ھەنخەلەتاندن و فریودان و، طولی ئەمەل و ھیوا درێژی و دل پەق و، دلخۆشی بە دنیاو، خەفەت خواردن لە لەدەستدانی شتی دنیایی و، دلداهاتن بە مەخلوقات و، بێ تاقەتی و بێزاری لە جیابونەو لێان و، وشکی و دورپی لە نەرم و نیانی و، طەبیعت سووکی و پەلەکردن و، بێ شەرمی و نەبوونی بەزەیی و مەھرەبانی.

ئەمەو ھاوینەکانیان لە [حیرص و زولم و یاخی بوون و غەیبەت و دووزبانی] ھەموویان لەو صیفەتە نالەبارانەیی دڵن، کە بەروبومی فاحیشەو خراپەکاری لە دڵ دەپۆین و جیگای چاندنی کردەو قەدەغەکراوەکان دەبن. دژەکانیشیان کە کردەو پەسەند کراوەکانە، سەرچاوەی گوێپراپەیی و نزدیکییە لە پەرەردگار.

کەواتە ئەگەر ئەحوال و سنوور و حەقیقەت و ھۆکارو بەرھەم و چارەسەری ئەم کاروبارانە بزانی و لێیان شارەزا ببیت، ئەو عیلمی ناخیرەت ھەیە

به فتوای زانایانی شارەزا لەم زانستەدا، ئەم عیلمە فەرزی عەینە، ئەوەش
 بشتی تێ بکات بە دۆنیایەوه لە رۆژی ئاخیرەدا لەناو دەچێت، بە دەستەلآت و
 قەهری پادشای پادشایان، وەك چۆن كەسێك لە دۆنیادا كردهوه ئاشكراكان
 نەكات، بە پێی دەستەلآت و شمشیری تۆلەیی سولطانەکانی دۆنیا بە هیلاکیدا
 دەبەن و، بە حوکی فتوای فووقەها و دادوهرانی دۆنیا تۆلەیی ئی دەستێرێت.

كەواتە فووقەهای دۆنیا لێكدانەوویان بۆ فەرزی عەین لە پال سازبوونی
 ئەو كردهوه دۆنیایانەدا بە كە باسمان كردن، لەگەڵ سەرنج دان لەو هەموو
 جوۆرە فرمانانەو صەلاح و سازبوونی كار و فرمانەکانی دواپۆژو پێكخستنیان،
 بەشیوەیەك ئەگەر پرسیار كرا لە (فەقەتێك) لەبارەی یەكێك لەو واتایانەی كە
 باس كرا، تەنانهت ئەگەر پێرسن دەربارەی ئیخلاص، یان پشت بەستن بە
 خودا، یان چۆنیەتی خۆپاراستن لەپرا، ئەو فەقەكە لەو ئەمەدانەو
 دەووستێت، كە دەشزانێت زانستی ئەمانە فەرزی عەینە و، ئەگەر
 كەمتەرخەمیشی بەرامبەر بکێت ئەوا دەبێتە هۆی لە ناوچونیان لە دواپۆژدا،
 بە ئەم ئەگەر لە هەمان (فەقیه) دەربارەی (لیعان و ظیهار و پێشكەوتن و
 تیرەندازی) .. پرسیار بکەیت، ئەوا چەندین بەرگی گەورەیی کتێبێت بۆ پردهكاتهوه
 و، لق و پۆی زۆری ئی دەكاتهوه، ئەوەندە بەوردیییی و ئەم دەداتەوه،
 سەیرەكەیت هەموو دۆنیا كۆتایی پێ دێت، لەوانە بە پێوستت بە یەكێ لەو
 ئەگەرانی نەبێت، (كە ئەوان نوسیویانە و دایان ناوه و فتوایان لەسەر داوه) و
 ئەگەر پێوستیشیان پێی هەبێت، خۆ شارەكە كەسێکی وای تیا دەبێت كە
 وەلامیان بداتەوه، ئێتر ئەو هەموو خەرجی و ماندوو بوونەیشی بۆ دەگەرێتەوه،
 كە شەوو رۆژ و بەردەوام خۆی ماندوودەكات و لەبەری دەكات و بە دەرس
 دەبێتەوه و خەلکی ئی فێر دەكات، بە ئەم هێشتا غافلە لە زانیینی ئەوەی كە بۆ
 خودی خۆشی زۆر بایە خدارو گرنگە.

ئەگەر بىشلان بۇچى وادەكەيت؟ دەلئيت:

بۆيە خۆمم بەم بابەتە شەرعىانەو(مەسائىلە فىقھىيەنە)وہ خەرىك کردووہ،
چونکہ ئەمە زانىنى دىنە و فەرزی كىفایەيەو، دەبىت كەسانىك پىى ھەلبىستىن
تا لە كۆل باقىەكەى بکەوتتەوہ.

بەم شىوہيە بەو عوزر و بەھانەى دەھىنئىتەوہ فىل لە خۆيشى دەكات و،
سەرلە خەلكىش دەشپۆتئىت.

(واتە: بايەخ و گرنكى زياتر دەدات بەزانينىك كە فەرزی كىفایەيە، لەو
زانستىەى كە بۆ خۆى و خەلكى تىرش فەرزی عەينە، كە عىلمى ئاخىرەتە)
مروفي زىرەك دەزانىت ؛ ئەگەر مەبەستى جى بەجى كردنى ئەو فرمانەبىت كە
پىويستە پىى ھەلبىستىت، بۆ ئەو زانستەى كە فىربوونى فەرزی كىفایەيە، دەى
دەبوايە فەرزی عەينەكەى لى پىش بختايە، بەلكو ئەو زۆر لە فەرزە
كىفایەكانى لەسەر پىش خستووہ، زۆر شار ھەيە جگە لە(ئەھلى ذىممە)
دكتۆرىكى تيا نىيە، خو شەھادەتيان دروست نىيە لەو بابەتانەى لە
ئەحكامى(فىقھە) دا پەيوەندى بەشايەتى دكتۆرە وە ھەيە.

كەچى نابىنين كەسك خۆى پىوہ خەرىك بكات، بەلام كى بركى و
گەلەكۆمە دەكەن لەسەر فىربوونى عىلمى(فىقھە) بە تايبەتى پرسە جى
ناكۆكەكان و جەدەلىيەكان(كە بە بەلگە خەصمەكانيانى پى بى دەنگ دەكەن)
ئەوہندە فتواى زۆريان لەسەر دراوہ، لەو فەقھانەى كە سەرقائىن بە
فتوادانەوہ، وەلامى روداوہكان دەدەنەوہ، خۆزگە دەمزانى چۆن فوقەھى
ئىسلام پىنگە بە خويان دەدەن كە خويان سەرقالى ئەو بابەتانە بکەن، كە
زانىويشيانە فەرزی كىفایەيە و، كەسانىكى زۆرىش پىى ھەلساون، لەگەل
ئەوہشدا كەمتەرخەمى تەواو بکەن لەو زانستانەى كە كەس خەمى لى
نەخواردووہ؟!

ئايا ھۆكاریڭ ھەيە كە نامانزانییەت؟

دیاره خو خەریك كردن بە زانستی تەندروستی (لەو كاتەدا) بە ئاسانی نایگەيەنیت بەو هی كە سەرپەرشتیاری ئەوقاف و وەصیت نامەكان و، ھەلگرتنی مائی ھەتیوو چوئە سەر كورسی قەزاووت و حكومەتی دەسبەكەویت، وە پیش بەكەویت بە سەر ھاوڕازەكانی دا و زالیش ببیت بە سەر نە یارانیدا.

بەپراستی ئەمە زۆر دوورە و كاریكى بێ ئامانجە! بە داخەو وە زانستی دینی بپچرایەو وە ئاساریشی نەما، بە ھۆی عولەمای سووئەو وە كە راستیەكانیان شیواندوو (بابەتەكانیان تێكەڵ كردوو، كە باطیل و پوچەكانیان بەشیو هی راستیەكان خستۆتە بەر چاو) ئەبێ داوای یارمەتی لە خودا بكەین، پەنا تەنھا بەو بەرین، كە لەم غرورو سەر كەشیە بمانپارتزێت، كە مایە ی تورەبون و قەھری پەرەردگارە و، شەیتانیش بە خوێان بێ دەكەنین.

لەكاتی خویدا زانایانی (عیلی ظاہیر) دانیان دەنا بە پێز و فەزلی زانایانی (عیلی باطین) و خاوەن دڵە زیندوكاندا:

ئیمامی شافعی خودای ئێ رازی بێت، لە بەینی دوو دەستە (شەیبانی راعی) دا دادەنیش^(۱) وەك چۆن منداڵێك لە قوتابخانەكە ی دادەنیشیت، وە پرسیاری ئێ دەكرد لەو بابەت و فرمانانە جی بكات،

(۱) شەیبانی شوان: یەكێكە لە ئەولیا و عاریفە بەناوبانگەكان، حاكمی زەھەبی فەرموویەتی: شەیبانی راعی: عەبدیكی صالحي زاهیده، بەردەوام خوێ تەرخان كردوو و بۆ بەندایەتی خوا، أبو نعیم باسی كە رامەتێكی دەگێرێتەو و دەفەر مۆیت: شەیبان ئەگەر ئیحتلامی ببوایە و ئاوی لانیبوایە، داوای دەكرد و ھەوێ دەھات، دای دەپۆشیت و بە بارانەكەیشی خوێ دەشۆرد، كە دەشچوو بۆ جومعە، ھێلێكی بە دەوری ئازەلەكەیدا دەكێشا، ھەتا دەھاتەو ھیچ یەكێ لەو مەرپو مالاتە سنوری ھێلەكەیان نە دەبەزاند، زوبەیدیش دەفەر مۆیت: لە میصردا وەفاتی كردوو، لە نزیک زانای گەورە (موزەنی) دا بە خاك سپێراو. ھەر وە ھامە ناوی لە (طبقات) كەیدا باسی كردوو (ابن سینا) ی بەناوبانگیش پوی

پښان دهووت: چوڼ دهبڼ نمونه ی وهك تۆ پرسپار له م كابرآ دهشته كيبه
بكات؟!

نه يفه رموو: اِنَّ هَذَا وَفَقَ لِمَا عَلِمْنَاهُ^(۱) واته:

(نه وهی ئیمه فیږی بووین، یان لی غافل بووین، شه بیان خودا ته ووفیقی
داوه و له خو ی دا جی به جی کردووه). [واته: په رده ی له سه ر لادراوه،
زانبار په کانی نه و متمانه پڼ کراوه و د لنیایی ده به خشت]^(۲)
هه روه ها نه حمه دی کوږی حه نبل و یه حیای کوږی مو عین ده چونه
زبار ته مه عرو فی که رخی که له عیلمی زاهیردا نه ده گه یشته وه به ماندا، که چی
نه مان پرسپاریشیان لڼ ده کرد^(۳) نه گه روانی یه چوڼ له وه لآمی

نوسینکی تایبه تی لڼ کردووه. که نه یشی دیوه. بنواړه: إتحاف السادة
المتقين (۱/۱۷۲)...

(۱) قوت القلوب (۱/۱۵۸) وفي نسخة أخرى (أغفلناه) بدل (علمناه)

(۲) ئیمامی زه ه بهی سه لماندوویه تی که حه زره تی شافیعی و نه حمه دی کوږی حه نبل
کوږونه ته وه له خزمه تید او شیخی گه وره له فتوحاتی مه کی دا (قُدَس سِرُّ) باس له وه
ده کات پرسپاریان له شه بیان کردوه ده رباردی زه کاتی مه پ؟

فه رموو ی له سه ر مه زه بهی ئیمه یان مه زه بهی خو تان، چونکه له مه زه بهی ئیمه دا
هه موو شتیک هی خودایه که س مو لکی نی یه تا زه کاتی لڼ بدات، چونکه (نابڼ هیچی
بڼ و هیچی لا بمینیتته وه) وه، له سه ر مه زه بهی ئیوه ش له هه موو چل سه ر ټک دهبڼ
سه ر ټک بدات، وه له باره ی که سیکه وه که له پڼج فه رزه نو ټز ټکی بیرچیت؟ فه رموی:
نه وه د لیکه غافل بووه له خودا، دهبڼ هه ر پڼج فه رزه که بکاته وه، (نه مه له سه ر
مه زه بهی نه هلی عیرفان) بنواړه: إتحاف (۱/۱۷۱).

(۳) بنواړه: قوت القلوب ۱/۱۵۸. وه خاوه نی قوت القلوب ده فه رمو ټت: عبدالله کوږی
نه حمه دی کوږی حه نبل فه رمویه تی: و وتم نه ی باوکه بیستومه تۆ ده چیت بۆ
لای مه عرو فی که رخی، نایا حه دیسیکی لآ بووه لڼی وه رگریت؟ فه رموو ی کوږم:

پرسیارێکدا که عەرزى پێغه مبهريان کرد(ﷺ) چى بکهين ئەگەر پێشھاتن
 ڕوويەداکە لە قورئان و سوننەتدا ھۆکەمە کەيمان دەست نەدەکەوت؟
 فەرموى(ﷺ):

((سَلُّوا الصَّالِحِينَ وَاجْعَلُوهُ شُورَى بَيْنَهُمْ))^(۱) واتە:

(پرسیار لە صالح و تەقواکاران بکەن کۆيان بکەنەوھو بە ڕاویژ لەگەڵ
 یەکتەری دا با ڕایەک دەربەربن و بە گۆیيان بکەن). بۆیە ووتراوہ:
 زانایانی عیلى ھاھیر، زینەت و جوانى مۆلک و دەستەلاتى سەر زەوین، وە

(كَانَ عِنْدَهُ رَأْسُ الْأَمْرِ، تَقْوَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ... ئەوھى لای ئەوھ تەقواى خودایە،
 کە لەسەر و ھەموو شتێکەوھى، شەعرانى لە (الأجوبة المرضية) دا لە (عیززى
 کورى عبدالسلام) ھوہ دەگێرێتەوہ:

کە ئەوھى بۆ ئەوان چى بە چى دەبێت لە خەوارىق و کەرەمات بۆ ھیچ زانایەکی تر
 ڕوى نەداوہ، کە لەسەرەتاوہ ئینکاری عیلى تەسەوفى دەکرد، تا کۆبوویەوہ
 لەگەڵ شیخ أبى الحسن شاذلى دا و راستى بۆ دەرکەوت.

وہ ئیمام الحرمین یش لە پێشەوہ ئینکاری دەکردن، تا راستى بۆ دەرکەوت. لە
 پاشان شەعرانى دەفەرموویت: ئیمام ئەحمەد ئەگەر شتێکی لى بگیرایە،
 پرسیارى لە ئەبو حەمزەى بەغدادى دەکرد، ئەیفەرموو: لەم مەسنەلەدا تۆ چى
 دەلێیت ئەى صوفى؟ لیکدانەوھى ئەوى وەردەگرت. ھەر وہا(ابن سريج) دەچوو
 بۆ خزمەتى(شيخ جونهيدو شبلى) و ئەیفەرموو:

زۆر سوود و عیلى تايبەتیم لەوانە وەرگرتووە کە لە کەسى ترمان وەرنەدەگرت.
 بۆ زیادەى ئەم بابەتە بنوارە: إتحاف(۱/۱۷۲).

(۱) رواه ابن عبد البر في جامع بيان العلم وفضله(۱۶/۲) بلفظ: إجمَعُوا لَهُ الْعَابِدِينَ مِنَ
 الْمُؤْمِنِينَ، وَاجْعَلُوهُ شُورَى بَيْنَكُمْ ، وَلَا تَقْضُوا فِيهِ بِرَأْيِ وَاحِدٍ، وَلَفْظُ الْمُصَنِّفِ عِنْدَ
 صَاحِبِ الْقَوْت (۱/۱۵۸) وَرَوَى الْخَطِيبُ فِي (الْفَقِيهِ وَالْمُتَفَقِّهِ)(۱۱۵۴) نَحْوَهُ كَذَاكَ.

زانایانی عیلمی باطینیش زینهت و جوانی ئاسمانهکان و مهله کوتی خودان.^(۱)

حهزهتی جونهید(پهحمهتی خودای ئی بیت) فهرموویهتی:-

(سهیری سهقهطی) که شیخی منه فهرمووی:

ئهگهر لای من ههئسایت له گهئ کیدا دادهنیشیت؟

ووتم: له گهئ موحاسیبی، فهرمووی: بهئ، له عیلم و ئهدهبی ئهوهریگره،

واز له باس و خوداسهکانی بینه، [لهسهه عیلمی کهلام و پهددانهوهی

موتهکهللیمین] له پاشان که رۆیشتم گوئم ئی بووکه فهرمووی:

خودا بتگیڕی بهخواوهنی فهرمودهه و صۆفیش بیت له پالیدا، نهك صۆفی

بیت و ئههلی ههسیش بیت له پالیدا^(۲)

هیمما دهکات بهوهی که ههکهسێك شارهزابوو له فهرموودهکان و،

زانستهکانی وهرگرت له پاشان بوو به صۆفی، ئهوه کهسێکی سهرفرازه، بهلام

کهسێك له پیش ئهوهی بیته زانا خۆی کرده صۆفی، ئهوه خۆی هاوئیشته

مهترسیهکی گهورهوه.

ئهگهر پرسیار ت کرد:

کهواته بۆچی عیلمی کهلام و فهلسهفه لهبهشی زانستهکان دایان

ئهئیت، کهچی رونیشی دهکهیتهوه که ئهوه دوانه زهم کراون یان پهسهند

کراون نین؟

کهواته بزانه:

کورتهی ئهوهی که عیلمی کهلام دهیگرتهوه، لهو بهئگانهی کهسوودیان

ئی دهبینریت، قورئانهو ئهخبارو فهرموودهکانه، ئهوهی له و دوو سههراوهیه

(۱) قوت القلوب(۱/۱۵۷)

(۲) قوت القلوب(۱/۱۵۸)

دەرچوو، ئەوە یان دەبێتە قسە بەزۆردانێکی نەشیوا، لەو داھێنراوە خراپانە یە
 کە لە پاشان دێینەووە سەریان، یان دەبێتە دەمەقائێ و بەرەزەکانی یەکتەری
 کە ھەریەکە باسی ئەو تاقمانە دەکات، کە کەوتونەتە پای جیاواز و بە
 نوسراوەکانیان ئەووەندە تر قسەکان درێژ دەکەنەووە، کە زۆربەیان بێ ھودەو
 پوچەلن و، وەکو وپراوەکردن وایە، کە سروشتی مرۆف نەفرەتی ئی دەکات و
 حەزناکات گۆی بیستی ئەو کاوێژکارانە بێتەووە...

وہ ھەندیکیان، پۆچونە لە بابەتیکدا کە ھیچ پەیوەندیەکی بە دینەوہ
 نیەو، لە چەرخێ یەکەم دا ھەرگیز باسیشیان لێوہنەکراوە، ھەریکەس لەو
 مەسەلانە بکۆلایەتەووەو قوول بۆی داچواوہ، بە بیدەکاریان ئەژمار دەکەرد،
 بەلام ئیستا حوکمی ئەم جۆرە باس کردنە گۆپراوە، چونکە ھەندیک بیدەیی
 گەورەتر پەیدا بووە، کە لە ئەصلی دەقەکانی قورئان و فەرمودە لات دەدات،
 وە دەتەن بەلای جۆریکی تر لە واتادا، کە لەفزەکە بە زەرورەت و ناچاری ئەو
 واتایە دەگەییەنیت، وەھەندیکێ تریش پەیدا بوون بۆ ئەو شوپەو گومانانە ی
 دروستیان کردووە، گەراون و بەلگەیان بۆ تاشیوہ، نوسراوو دانراوی
 تاییەتیان بۆ پێکخستووہ و بۆ داناوہ، کە خەلکی دەیانخوینیتەووە، ئەمەش وای
 کرد ئەوہ ی لە پێشەوہ پێگە نەدەدرا باسیان لێوہبکریت، بە حوکمی زەرورەت
 پێگابدریت کە باسیان ئی بکریت، بەلکو ھانی زانایانیش بدریت وەک فەرزێ
 کیفایە ی ئی ھاتووہ.

بەو ئەندازە ی کە پۆبەپۆی بیدەکاران بێتەووەو بەر پەرچیان بداتەوہ،
 ئەگەر ئەوان سووریوون لەسەر بانگەشە بۆ بیدەکەیان.

ئەمەش تا سنووریکی دیاری کراو کە لە سەرباسی ئایندەدا پشت بە خودا
 دێینەووە سەری .

دەربارەى فەلسەفە:

فەلسەفە بۇ خۇى زانستىكى سەربەخۇنىيە، بەلكو چواربەشى ھەيە:

يەكەميان: ئەندازىيىرى و ژمىريارى.

كە ھەردووكيان پىنگەيان پى دراوھ و موباحن، قەدەغەنەكراون، مەگەرىبۇ كەسك سنوورى زانستەكە بىبەزىنىت و، سەر لە زانستى تىرى خراپەوھ دەرىكات. چونكە زۆربەى ئەوھى كە بە فيعلى ئەوكارانه دەكەن، لىي دەرجوون و لە بىدەوھ ئالاون، كەواتە بۆيە پىويستە ئەوھى عەقىدەى لاوازە دەپى بپارتىزىت لىي، ئەمەش لەبەر ئەصلى عىلمەكە نىيە، بەلكو لەبەر ئەوھىيە كە توشى بىدەكە نەيىت، وەك چۆن مندالىك لەسەر كە نارى روبرىك دەپارتىزىت، لە ترسى ئەوھى نەوھكو بكەوتتە ناو روبرەكەوھ، يان تازە موسولمان بوويەك دەپارتىزىت لەوھى تىكەلى كافرەكان بكات، تا زيان لە عەقىدەكەى نەدەن، تەننەت زانايەكىش كە عەقىدەكەيشى بەھىزىت باشتىر وايە بۆى كە تىكەلىيان نەكات.

دووھەم: لۆزىك و ژىريىرى:

ئەوھش باس و بابەتىكە لەسەر شىوھكانى ھىنانەوھى بەلگەو، مەرجەكانى و جوورى تارىف و پىنناسەكان و مەرجەكانيان، كە ھەردووكيان لە ناوھپروكى عىلمى كەلامدا جىگەيان دەيىتەوھ.

سئىيەم: ئىلاھىيات:

كە باس كەردنە لە زاتى خوداو صىفەتەكانى(سبحانە و تعالى) ئەمەش بەيوھندارە بە زانستى كەلامەوھ.

فەيلەسوفەكان بەشىوھىيەكى سەربەخۇ و زانستىكى جىاواز باسيان نەكردوھ، بەلكو ھەندىك مەزھەبى تىران پىوھ لكاندوھ، كە ھەندىكيان كوفروھ

هەندىكىشىيان بىدعەيە. وەك چۆن كەنار گرتنى موعتەزىلەكان بۇ خۆى زانستىكى سەرەخۆ نىيە، چونكە ھەنگرەكانى كۆمەنن لە زانا مونتەكەللىمەكانن، ئەوانىش كە ئەھلى باس و تېرامانن، كەچەندىن مەزھەبى پوچەلىيان ئى جىابۆتەو، فەلسەفەيش ھەرىەوشىوئەيە.

چوارەم: طەبىئىيەكان(سروشتيەكان):

ھەندىك زانستى سروسىتى ھەيە ھەر لە بنەماو ېتچەوانەى شەرع و دىنى راستەقىيەنەيە، كەواتە ئەوانە بە جەھل ئەژمار دەكرىن، نەك بە زانست و بەشەكانى زانست، تا لەو پىزەدا جىگايان بكرتەو، وە ھەندىكىشىيان باسەكەيان چىر كىردۆتەو لە سەر صىفەتى تەن و لاشەكان و تايبەت مەندىيەكانيان، وە چۆنىەتى گۆران و ھەلگوران بەسەرياندا.

سەرنجدانى ئەمانىش بۇ لاشەى مرؤف، وەك توئىزىنەوئى پىزىشكەكان وايە، ئەوئەندە ھەيە دىكتۆر بە تايبەتى كە سەيرى لاشەكەى دەكات، لە پوى نەخۆشى و تەندروسىتىيەوئەيە، بەلام سروسىتىەكان سەيرى تەواوى جەستەى مرؤف دەكەن لەپوى گۆران و جۆلەكردنەو، ئەوئەندە ھەيە سەيركردنى پىزىشكى بەكەلك ترە، چونكە ئەو لاشەيە پىويسىتى پىيەتى، بەلام زانستەكانيان كە پەيوەندى بە بابەتە سروسىتىەكانەو ھەيە پىويسىتيان پىي نىيە.

دەركەوت كە عىلمى كەلام بۆتە يەككە لەو ھونەرە زانستىانەى كە فېربوونى فەرزى كىفایەيە، تا ببىتە پاسەوانى دلى نەخوئىندەوارەكان، لەوئەى توشى خەيال و گومانى بىدعەچىەكان بىن، لەو كاتەو كە بىدعە پەرەى سەندو زەق بووئەو، ئەم ھەلگورانەش رویداو لەسەر پىويسىتى فېربوونى عىلمى كەلام، وەك چۆن لەم دوايەدا بۆ سەفەرى حەج پىويسىت بوو كە پاسەوان و خالى ئىشكگرتن و حىراسەت ديارى بكرىت، بەھۆى پەيدا بوونى جەردەو ستەمى عەرەبەكان لە رىنگەدا، خۆ ئەگەر عەرەبەكان وازيان لە دەستدرىژى

سهر کاروانه حاجیه کان بهینایه، نهو کاته به کرئ گرتنی پاسهوان، نهدهبوو به یه کپک له مهرجه کانی پڼگه ی حه ج کردن.

ههروه ها نه گهر بیدعه کارانیش واز له وړاوه و گومانه پوچه نه کانیاں بهین، نهو کاته پتوست به عیلمیکی تر نهدهبوو زیاد له وهی که له چه رخی نه صحابی کیرام دا پتوست بووه (خودایان لی رازی بن).

که واته زانای عیلمی که لام له پروانگه ی دینه وه با سنووری خو ی بزائیت ، شوین و جیگای نهو وهك نهو پاسهوانه وایه که له پڼگه ی حه ج دا دانراوه، نه گهر کاره که ی ته نهاو ته نها بو حه راسهت بیت، ئیتر ناوی له پزی حاجیاندا دهسپرتته وه، زانای نه هلی که لامیش: نه گهر ته نها خو ی ساغ کرده وه بو دهرده شهو دهمه قائل و به رهه لستی کردن و، هیچ کاتیکی خو ی نه ده دا به گرته بهری پڼگه ی ناخیرهت، وه خو ی خه ریک نه ده کرد به بایه خدان و چاکسازی له دلّ دا، نهو کاته هه رگیز له پزی زانایانی دین ناژمیریت، چونکه نهو کاته نه م زانا (موت که لیمه) ته نها عه قیده که ی ماوه ته وه، که عه وامه ناساییه که ش هاو به شه له گه لّ دا (ئیترا هیچ روئیکی چاکسازی دینی بو خو ی و خه لکی نه بینوه) چونکه شاره زایی له (عیلمی که لامدا) به شیکه له و کرده وانه ی په یوه نندیان به پوآله تی دلّ و زوبانه وه هه یه، ته نها نه وه نده جیاوازیان له گه لّ که سیک ناسایی دا هه یه، که نه مانه توانای باس و دهرده شهو دهمه قائل و پاسهوانیان هه یه و نه وان نیبانه...

به لام زانستی (مَعْرِفَةُ اللَّهِ)، وه ناسینی صیفات و نه فعاله کانی په روه ردگار، وه هه موو نهو حاله تانه ی هیمامان پڼ کردن له عیلمی موکاشه فهدا، هیچیان به هو ی زانستی که لامه وه دهست ناکه ون، به لکو عیلمی که لام خه ریکه بلین ده بیته کو سپ و پڼگر و په رده له و میانه دا، وه گه یشتن به پڼگای ناخیره تیش ته نها له پڼگه ی هه ولّ و جهاد و خو ماندو کردنه وه یه، که خودای گه وره

کردوبه تی به سهره تايه ك بۆر ئنومايى ئاده ميبه كان وهك فهرموبه تی:

﴿وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ﴾ العنكبوت ٦٩.

واته: (ئەوانەى تىكۆشاۋن لە پىگەى ئىمە و لە پىناۋى ئىمەدا، ئەوا ئىمە

پنوماي پىگەى خىريان دەكەين.)

ئەگەر ووتت:

بەراستى زاناى (موتكەللىم) ت دابەزانده ئەو ئاستەى كە تەنھا بىرو باوهرى
عهوام دەپارزىت لە گومان دروستكردنى بىدعهجى يەكان ، وهك چۆن
پىناسەى پاسەوانە ئىشك گرەكانت بەوه كرد: كە تەنھا پارزەرپىكن بۆ بەرگ و
خۆراكى كاروانىه كانى پىنگاى هەج، لە دەستى تالانچىتى عەرەبەكان، وه ئاستى
فەقپەكانت دابەزانده ئەو: كە تەنھا پارزەرپىكى ياساكانن، كە بەهۆيانەوه
دەستەلاتدارى و لات دەست درىزى و دوژمنكارى هەندىك لەسەر هەندىك
ئەرەوئىتەوه، ئەمەش دوو پلەى تايبەتىن كەتۆ داتبەزانددوون، ئەم دوو
پلەيش كە دابەزىون رو لە زانستى دىن دەكەن، وهك پلەى زانستى ئاينت
دابەزاندىت ئاوايه، چونكە زانايانى ئوممەتى ئىسلام كە بەناوبانگن بە فەزلى و
گەورەبى، ئەوانە فوقەهاو مەوتەكەللىمەكانن(زانايانى عىلمى كەلام) ئەوانەش
لە لای خودا لە هەموو كەس لە پىشتەرن، ئىتر چۆن پلەكانيان ئەوئەندە نزم
دەكرتەوه بۆ ئەو ئاستە نزمەو، ئەم نزمىيەش بخىرتە پال زانستى ئاينهوه؟

لەوئەلامدا بزانه:

ئەگەر كەسێك حەق و راستى بەهۆى پیاوێكانەوه ناسى، ئەو تەمەنەوه
گىزاۋى گومراپى دا دەخولیتەوه، تۆ پىويستە لە سەرەتاوه حەق و راستى
بناسیت و بزانیت، لە پاشان ئەگەر سالىكى پىبازى راستى بىت، ئەهلى
حەققىش دەناسیت. وه ئەگەر قايل بویت بە تەقلىدو شوپىن كەوتن و سەرئىچ
دانى ئەو كەسانەى كە لەناو خەلكدا ناوبانگى پلە بەرزىيان بۆبۆتەوه، ئەوا

خۆت بېناگا مه که له سه حابه و پله و پايه بهرزيان ، خو هه موو نهو زانا و فوکه هاو زاناياني عيلمى که لامه ي که باس له بهرزي پله و پايه يان ده که يت (که بۆچى نزم کراونه ته وه) هه موويان کوکن له سه رنه وه ي که که س ناتوانيت بگاته ئاستى بهرزي نه وان، يان توژى پنگه يشيان بگريته وه، ده ي خو پيشکه وتنى نه وان به هۆى عيلمى که لام و فيقه وه نه بووه، به لکو به هۆى عيلمى ناخيرت و گرتنه بهرى ريگا سه خته که ي بووه.

گه و ره يى چه زره تى نه بو به کر (به سه ره موو ئوممه تدا) به زۆرى نوژکردن و به پۆژوبونى زۆره وه نه بووه، وه به هۆى زۆرى رپوايه تى فهرموده و قسه و فتوايشه وه نه بووه، به لکو به هۆى شتيکه وه بووه که خراوته ناو دلپه وه، وه ک چۆن گه و ره ي ئاده ميزاد شايه تى بو داوه.^(۱)

که واته با سووربونت له سه ر نه وه بيت که به دواى نهو سپرهدا بگه رپيت، نه وه يه گه وه ره ي به هادارو دوپرى شارواه، واز له وه بينه که زۆربه ي خه لکى يه ک دهنگ بووبن له سه ر گه و ره يى و مه زنى که سيکى تايبه تى، له بهر چه ند خواست وه کارپکى پوا له تى که باسه که درژده کاته وه نه گه رپونترى بکه ينه وه.

(۱) قال الحافظ العراقي: أخرجه الترمذي الحكيم في ((نواد الأصول)) (۳۱) من قول أبي بكر بن عبدالله المزني: إحياء علوم الدين: طبقة دار الأرقم بيروت. تحقيق: د عبدالله الخالدي، وقال الزبيدي في شرح الأحياء: قلت ولفظ الحكيم: ما فضل أبو بكر بكثرة الصلاة، ولا بكثرة صيام، ولكن بسرّ وقر في صدره. وبكر بن عبدالله المزني ثقة، سمع من ابن عباس وابن عمرو عنه سليمان التميمي، ومبارك، وخلف، توفي سنة ۱۸۰هـ وعزاه ابن القيم إلى أبي بكر بن عياش من قوله: ولفظه: ما سبقكم أبو بكر بكثرة صوم ولا صلاة، ولكن بشئ وقر في قلبه. قال: وهذا موضع المثل المشهور: من لي بمثل سيرك المذل تمشى رويدا وتجي بالأول أورد ذلك في أفضلية العلم، والصدّيق أفضل الأمة ومعلوم أن فهم من هو أكثر عملا وحجا وصوما وقراءة. إتحاف (۱۸۷/۱)

کاتیک پیغه مبهەر (ﷺ) رۆحی کیشرا، هه زاران سه حابه ی ئی به جی ما (خودایان ئی رازی بیئت) هه موو زانا بوون به خودا، عالی ره بانی بوون، پیغه مبهەر (ﷺ) تاریفی زۆری ده کردن که سیکیشیان تیدا نه بوو که هونه ری که لام و زانستی زانایانی نهو بواره بزانیئت، که سیکیش له وان خۆی نه خسته سه ر کورسی فتوادانه وه له باره ی عیلمی که لاهه وه مه گهر نهو ده پانزه پیاوه نه بیئت.^(۱)

عه بدوئلای کوپی عومه ر (ره زای خودایان ئی بیئت) له وانه بوو، نه گهر بوو فتوادان پرسیارکی ئی بکرایه: نه یفه رموو پی: برۆ بۆلای نهو نه میره ی کاروباری خه لکی گرتۆته نه ستۆ، نه م پرسیاره ش بخه ره گهر دنی نه وه وه^(۲) هیما به وه ی که فتوادان بوو روداوو نه حکامه کان به شیکن له نه حکامی دهسته لات و ویلایه ت.

کاتیک هه زره تی عومه ر وه فاتی کرد، عه بدوئلای کوپی مه سعود فه رموی: نه و نۆ له سه ر ده ی زانست مرد، وتیان پی چۆن وا ده لئیئت، گه وره یانی نه صحابیش هیشتا له ناومانندان؟! فه رمووی: مه به ستم زانستی فتواو نه حکامه کان نییه، به لکو مه به ستم عیلم به خودایه (العِلْمُ بِاللّٰهِ سُبْحَانَهُ)^(۳) نایا وا ده بینیت که مه به سستی هونه ری قسه کردن و ده مه قائی و ده رده شه کردن

(۱) نه وانه ی فتوایان ده دا له سه حابه کان: چوار خوله فای نیسلام و معاذی کوپی جه به ل و عه بدوئلای کوپی مه سعود، عه ممار و عه بدوئلای کوپی عه باس و زه یدی کوپی ثابت و نه نه سی کوپی که عب و عه بدولره حمانی کوپی عه وف و حوزه یفه و أبو موسای نه شعهری و سلمان ی فارسی و هه زره تی عائیشه خویان

ئی رازی بیئت. إتحاف (۱/۱۸۸)

(۲) قوت القلوب (۱/۱۳۱).

(۳) قوت القلوب (۱/۱۳۹). و بنحوه رواه الطبرانی فی (المعجم الکبیر) (۹/۱۶۳)

بووه؟ كهواته بۆچی ئیستاش سورنا بیت له سهر دهسختی ئه و عیلمه ی كه به مردنی هه زه رته ی عومه ر نو به شی بفه وتیت، (كه عیلمی له دوننی یه) هه ر ئه و بوو كه ده رگای قسه و گومان دروست كردن و جه ده لی داخست و به داره كه ی (دو پره كه ی) له (سه بیغی) دا كاتێك پرس یاری ئایه تیگی كرد، كه به پوا له ت یه کیان نه ده گه رته وه له گه ل ئایه ت و فه رموده یه کی تری خودای (عَزَّوَجَلَّ) دا، له پاشان دوری خسته وه و فرمانیشی دا خه لکی لیتی دو ربكه ونه وه.^(۱)

وه لامي ئه و قسه یشت كه ده لیت:

فه قیه و زانایانی عیلمی كه لام له هه موو كه س به ناوبانگ ترن له عیلمی زانست دا، بزانه ئه و فه زله ی له لای خودا وه ده ستیان ده كه ویت شتیكه و، ئه وه ش كه له ناو خه لكدا شو ره ت پهیدا ده كه ن شتیگی تره.

ناوبانگی ئه بوبه كری صدیق به هۆی خه لافه ته وه بوو، به لام فه زل و پله به رزی لای خودا به هۆی ئه و سپرو نه یی یه وه بوو كه خرایه ناو سینه یه وه.

ناوبانگی هه زه رته ی عومه ر (خودای ئی رازی بێ) به سیاسه ته وه بوو، به لام فه زل و مه زنی ئه و زاته به وه بوو كه عیلمی خودایی هه بوو (عَالِمٌ بِاللَّهِ) بوو، كه به وه فات كردنی نو له سهر ده ی زانست له ده ست چوو، هه روه ها گه و ره یبه كه ی به و نی یه ته پا كه یه وه بوو، كه مه به ستی نزیك بوونه وه بوو له خودا، به هۆی خه لافه ت و دادوه ری و سۆزو مه پره بانیه كانی بۆ ژیر دهسته كه ی، كه ئه مه ش فرمانیگی شارا وه یه و په یوه ندی به سپری ئیمانه وه هه یه.

به لام پاشما وه ی كرده وه ئاشكرا كانی وا گومان ده كرتت كه له كه سیگی دونیا و یسته وه ده رچوو بیت، كه به دوای جاه و ناوو شو ره تدا بگه رتت و هه ز له

(۱) (صبغ) عاده تی و ابوو پرس یاری له و بابه تانه ده كرد كه چهند واتاو مانابه کیان هه لده گرت واته (موت هه شابهاتی قورئان) بنواړه: (الدارمی فی سُننه) (۱۴۶))

ناوبانگ بکات، کهواته نهوهی که بهرهو تیاچونی دهبات شوهرت و ناوبانگه کهیه، فهزلهکهشی لهوهدايه که خاوهنی نهو(سپرره)یه که جگه له خودا کهس به حالی نازانیت.

کهواته فوقههاو زانایانی عیلمی کهلام، وهك خولهفا و قازیهکان و زاناکان وان، نهمانیش چهند بهشیکن: هه یانه له فتواو فیرون و فیترکردنی زانستدا، تهها مه بهستیان رهزاهندی خوداو بهرگری کردن بووه له ږنگای خوداناسی، بهبن مه بهستی خو دهرخستن و ږپاکاری.

نهوانه شایستهن له ژږر سایه ی رهزاهندی خودادا بن، فهزلیشیان لای خودایه، چونکه کار بهزانستهکانیان دهکهن، وه مه بهستیشیان له فتواو سه رنجهکانیان تهها رهزاهندی خودا بووه.

بهراستی هه موو زانستیک بهکارو کردار دهژمږریت، چونکه کاریکه بههوی ههول و فیرونهوه کهسب کراوه، بهلام هه موو کردارک به عیلم و زانست نه ناسراوه^(۱)

دکتوریش بهزانینهکهی دهتوانیت له خوداوه خو ی نږیک بکاتهوه، لهو لایهوه که له بهر خودا زانستهکهی وهگه پخستوووه له لایه نی خودایشهوه پاداشت وهرده گرت، سولطانیش کاتیک له بهر خودا میانگیری خه لک دهکات نهوه رهزاهندی خودا دهچریت بو خو ی و پاداشتیش وهرده گرت، نهك لهو لایه نهوه که زانستی ناینی گرتوته نهستو، که بلاوی بکاتهوهو پږی هه ستاوه، به لکو لهو پرووه وه که به پږتوبردنی کاروباری خه لکه کهی له نهستو گرتوووه و مه بهستیشی رهزاهندی په روردگار بووه.

(۱) چونکه هه ندی کردهوه نییه تی باش و نیخلاصی تیا نییه، کهواته ناو نابرت به عیلم: (اتحاف) (۱۹۰/۱)

پونکردنه وهی ئه و به شانهی که خاوه نه که ی پښ نزیك ده بیته وه له خوداوه (عز و جل) که سی به شن:

۱- زانستی پرووت

(واته: عه مه لی له گه ئدا نه بیته) ئه وه: عیلمی موکاشه فه یه.

۲- کرده وهی پرووت (واته: زانستی له گه ئدا نه بیته) وهک دادپهروهی
سولطان و پښخستنی کاروباری خه لکی به باشی.

۳- ئه وهی که پیک دیت له عیلم و عه مه ل.

ئه وهش زانستی دابین کردنی پښگای دواړوزه، خاوه نی ئه م زانستی یه ، له و
زانایانه ئه ژمیر پښ که کار به عیلمه که شیان ده که ن.

که واته سهیری خوت بکه: ئایا له پوژی قیامه تدا له پښ و تاقی ئه وانه ی
که کاریان بو خودا کردووه، یان ئه وانه ی که زانسته که یان بو خودا بووه و
به خودا بووه، (ﷺ)، یان له هه ردوو پښه که دا ده بیت، به شی خوت له هه ردوو
پښه که ده بهیت؟ ئه مه زور بایه خدارتره بو تو، له وهی که شوین یه کڅ بکه ویت
ته نها له بهر ئه وهی که ناوبانگی ده رکردووه.

خُذْ مَا تَرَاهُ وَدَعْ شَيْئاً سَمِعْتَ بِهِ فِي طُلُوعِ الشَّمْسِ مَا يُغْنِيكَ عَنْ رُحْلٍ^(۱)
واته:

واز بیته له وهی بیستویه ناوی بگری به دهستی، بیته به چاوی
گه ره تاوه ئین، زوحه ل پښ چاره تیشکی نامین، له تاوی تاوی^(۲)
له سهرو ئه مانه یسه وه له ژبان نامه ی پښازی فوکه های سه له فی (صالحین)

(۱) دیوان المتنبي بشرح العسکری (۸۱/۳)

(۲) وهرگپراوی به نده (ئه حسه ن) موقتی.

هه‌ندیکیان باس ده‌که‌ین، نه‌وه‌نده که پئی دُنیا بیین نه‌وانه‌ی نیسبه‌تی
 خۆیان دابیت له مه‌زه‌به‌کانی نه‌وان، زوَلَمیان لی کردوون و قه‌دریان که‌م
 کردونه‌ته‌وه، به‌پاستی پیشه‌واکان له هه‌موو که‌س توند تر ده‌بنه‌ خه‌صمیان و
 له قیامه‌تدا رۆبه‌پریان ده‌بنه‌وه، چونکه نه‌و پیشه‌وایانه مه‌به‌ستیان له
 عیلمه‌که‌یان ته‌ن‌ها ر‌ه‌زامه‌ندی خودا بووه، نه‌وه‌ی لییان بینه‌راوه له نه‌حوال و
 کرده‌وه‌کانیان، به‌لگه‌یه بۆیان که نه‌مانه زانای عیلمی ناخیره‌تن، وه‌ک له
 مه‌ودوا له نیشه‌کانی زانایانی دواروژدا باسیان ده‌که‌ین، وه به‌پاستی نه‌و
 پیشه‌وایانه خۆیان یه‌کلا نه‌کردبویه‌وه ته‌ن‌ها بۆ خزمه‌تی فیه‌می (ئیسلامی)، به‌لکو
 نه‌وانه زۆر به گه‌رمی خه‌ریکی په‌یدا‌کردنی زانستی بوون له‌سه‌ر دَلْ (عِلْمُ
 الْقُلُوب)، وه هه‌میشه چاودێر بوون به‌سه‌ر دَلْ‌ه‌کانیانه‌وه، به‌لام نه‌وه‌ی که
 سه‌حابه‌کانی لادا، که نه‌توانن نوسراوو دانراویان هه‌بیت و ده‌رس بَلِّینه‌وه،
 له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا که شاره‌زا و شه‌رع زان و زانستی سه‌ربه‌خۆیان هه‌بووه له
 فتوادا، نه‌وه‌ی (نه‌مانیشی لادا) و نه‌وه‌ی هه‌مووانی لاداوه، هۆکاره‌کان زانراون و
 پێوست ناکات بجینه ناویانه‌وه.^(۱) بۆیه ئیمه‌ش لی‌ره‌دا باسی ژباننامه‌و نه‌حوال
 فوقه‌های ئیسلام ده‌که‌ین، که بزانیته نه‌وه‌ی له‌باره‌یانه‌وه ووتومه‌انه،
 مه‌به‌ستمان ر‌ه‌خه‌و پلارگرتن نی‌یه لییان، به‌لکو تانه‌دانه له‌وانه‌ی وای
 ده‌گه‌ینن که شوینن که‌وتووی نه‌و پیشه‌وایانه‌ن، نیسبه‌تی خۆیان داوه له
 مه‌زه‌به‌که‌یان، که‌چی پێچه‌وانه‌ی زانست و ژبان و نه‌حوال نه‌وان
 ده‌جولینه‌وه، نه‌و فوقه‌ها به‌رزانه‌ی که سه‌رکرده‌ی بِن وینه‌و پیشه‌وای فیه‌می
 ئیسلامین، مه‌به‌ستمان نه‌وانه‌یه که شوینن که‌وتوانیان له هه‌موو لایه‌که‌وه

(۱) نه‌صحابی کیرام نه‌وه‌نده‌یان گرنگی به‌ قورئان نه‌دا، نه‌وه‌ک بفه‌وتیت، یان تیکه‌ل
 بپیت ته‌نانه‌ت پ‌ن‌یان باش نه‌بوو فه‌رموده‌ی پێغه‌مبه‌ریش بنوسرتنه‌وه.

زۆرن ئەو پېنج كەسەن: شافىعى، مالىك، ئەبو حەنىفە، ئەحمەدى كورى
 حەنبەل، سوفىيانى سەورى^(۱) (رەحمەتى خودايان ئى بىت بەگىشى) ھەربەكەيان
 سەير بىكەيت خوداناس و دونيا نەوېست و زانا بە علومى ئاخىرەت و فەقىھو
 شارەزا بوون بە بەرژەو ھەندىيەكانى خەلكى بوون لە دونياداو، نىيەت پاكىشىيان
 كە تەنھا لە بەرپەزاي خودا كارى فيقھيان ئەنجام داوھ.

ئەو پېنج خەسەلەتە، بەلام فوقەھاكانى ئەم سەردەمە لەو كۆمەلە
 خەسەلەتە تەنھا لە يەككىياندا شوئىيان كەوتوون، كە ھەول و كۆششىيان پرى
 لە وردەكارى و لق و پۆى بابەتە فيقھىيەكانە، چونكە چوار خەسەلەتەكەى تر
 تەنھا بۆ دوارۆژ بەكاردىت،

بەلام ئەم خەسەلەتى پىنجەمە (كە شارەزايى و وردەكارىيە لە فيقھدا بۆ
 دونيا و دوارۆژىش دەشەت، بەمەرجىك لە پىناوى خزمەتى ئاخىرەتدا بىت.

بۆيە تەنھا بۆ ئەم بەشەيان چاكىيان ئى كرد بەلاداو ھەوليان بۆ داوھ تالىي
 شارەزا بىن، تەنھا بۆ كار بەرپەزىستى دونياش بەكارىيان ھىناوھ، لەولايشەوھ وا
 دەگەين كە چاو لە كارو كردارەكانى ئەو پىشەوا بەرزانە دەكەن، بەلام
 تەشەببۇ لىكچواندىنى بەم شىوھىە زۆر دورە لە راستىيەوھ، چۆن دەبى
 فرىشتەكان و ئاسنگەرەن لەگەل يەكدا بەيەك شىوھ بىپورىن. كەواتە با ئىستا
 بەياني ئەحوالىيان بىكەين، وھ لەبارەى ئەو چوار خەسەلەتەوھ زياتر لەسەريان
 بدوئين، چونكە زانىارى بەرچاوھەيە لە پرى شارەزاييان لە فيقھ دا.

(۱) ئەو مەزھەبە بىلاوھ باوھ پىكر اوھنەى كە ئىستا ماوھتەوھ، تەنھا چوار
 مەزھەبەكەيە، مەزھەبى ھەزرىتى سوفيان ئەو كاتەش كە ئىمامى غەزالى ئەم
 كىتابەى داناوھ شوئىن كەوتووى خۆى ھەبووھ. بەلام دواتر نەماوھ، واتا: تا
 سەدەى پىنجەمىش ئەو مەزھەبە ماوو... (۱/۱۹۱) إتحاف السادة المتقين.

باسی ئیمامی شافعی (خودای ئی رازی بیت)

به لنگه له سه ره وهی به راستی عبادتهی زۆری کردووه:

ئه گیرنه وه که شهوی ده کرد به سئ به شه وه، سئ یه کی بۆ زانست، سئ یه کیش بۆ نوێژ، سئ یه کیشی بۆ نوستن.^(۱)

ره بیع فه رموویه تی: شافعی (په حه مه تی خودای ئی بێ) له په مه زاندا شه صت خه تمه ی قورئانی ده کرد، هه مویشی له ناو نوێژدا.^(۲)
بووه یطی یه کێ بوو له هاوڕێکانی ده لێت، شافعی هه موو پۆژێک خه تمێکی قورئانی ده کرد.^(۳)

هه روه ها حسین ی که رایبسی ده لێت: چه ندین شه و له گه ل شافعی دا ده مامه وه تابه یانی (په حه مه تی خودایان ئی بێ) نزیکه ی تا سئ یه کی شه و نوێژی ده کرد، نه مده بیی له په نجا ئایه ت زیاتر بخوێنێت، ئه گه ر زیاد ی بکرایه صه د ئایه تی ده خوێند، ئه گه ر ئایه تیکی په حه مه تی بخوێندایه، داوای له خودا ده کرد که په حه مه ت برێژیت به سه ره خۆی و هه موو برواداراندا، و ببدا یه به لای هه ر ئایه تیکی عه زابدا یه کسه ره په نای ده گرت به خودا له سزای ئاگرو، داوای رزگار بونی ده کرد بۆ خۆی و ئیمانداران، وه ک ئه وه وابوو که هه میشه له میانی خه وف و په جادا بێت و، هه ردووکیانی بۆ کۆبوێته وه.^(۴)

بنواړه چۆن له سه ره په نجا ئایه ت راده وه ستییت و هه ر ئه وه نده ده خوێنێته وه که نیشه نه یه له سه ره قوولێی بیرو تێرمان و گه ران، وه ک مه له وان

(۱) رواه البيهقي في ((مناقب الشافعي)) (۱۵۷/۲).

(۲) رواه البيهقي في ((مناقب الشافعي)) (۱۵۸/۲).

(۳) رواه ابن عساكر في ((تاريخ دمشق)) (۳۹۳/۵۵).

(۴) رواه البيهقي في ((مناقب الشافعي)) (۱۵۸/۲).

به دواى نهينيه كانى قورئاندا دهگه ريت له و دهريا پان و بهرينه دا.

شافيعى (رهحمه تى خوداى لى بيت) فهرمويه تى:

ماوهى سازده سال دهبيت تيرم بهسكى خوم نه خواردووه، چونكه تيريوون
لاشه قورس دهكات، دل رهق دهكات، زيرهكى لا دهبات، خه و راده كيشيت،
تواناى خاوه نه كه يشى له عيبادهت لاواز دهكات.^(۱)

بنواره چهند داناو په ندياره له وهى هه موو ئافه ته كوشنده كانى تيريوونى
باس كردووه، وه خوږى چالاك و يه كلا كردوته وه بو به ندياى تى، بو به خوږى تير
ناكات تا بتوانيت باستر به ندياى تى بكات، وه تر وپكى به ندياى تيش كه مكر دنه وهى
خوراكه.

شافيعى رهحمه تى خوداى لى بيت فهرموويه تى:

هه رگيز نه به راست و نه به درو سوئندم نه خواردووه.^(۲)

بنواره چهند خوداى گه وره لى له لا پيروز و قه درگرانه، كه نه مهش به لگه يه
له سه رنه وهى كه شافيعى زانايه به به رزى و شكومه ندى په روه ردگار (ﷺ)...

پرسياريان له باره پرسیكى شهرعیه وه له شافيعى كرد (رهحمه تى خوداى لى
بيت) بن دهنگ بوو، ووتيان پي (رهحمه تى خودات لى بن) وه لام ناده يته وه؟!
فهرمووى: با جارتك بزائم خيرم له وه دايه بيدهنگ بم يان وه لام بدهمه وه.^(۳)

بنواره چون چاوديرى زوبانى دهكات، له گه ل نه وه شدا زوبان له هه موو
نه ندامه كانى تر زال و دهسته لاتدار تره به سه ر فوقه هاكانه وه، وه له هه موويان
ياخى و سهخت تره، بو نه وهى بجيته ژير بارى ريكخستن و فه رمانبه ردارى دا،

(۱) رواه ابن أبى حاكم في ((آداب الشافعي و مناقبه)) (۱۰۵)

(۲) رواه البيهقي في ((مناقب الشافعي)) (۱۶۴/۲).

(۳) ذكره ابن الصلاح في ((مناقب الشافعي)) (۲، ۱۶۴)

ھەر بەھو ھۆيەشەۋە دەردەكەۋىت كە قسەكردن و بى دەنگ بوۋنى، تەنھا بۆ
ئەۋەبوۋە كە چى خىرى زياترەۋ پاداشتى تىدايە ئەۋە بكات.

ئەحمەدى كۆرى بەھىاي كۆرى ۋەزىر دەلىت:

رۇژىك شافىعى (رەھمەتى خوداى لى بىت) لە بازارى چرافرۇشەكان
دەرچوۋە دەرەۋە، ئىمەش شۆتى كەۋىن، بىنيمان پياۋىك دابەزىۋەتە سەر
يەككى ئەھلى عىلم و جىئوى پى دەدات، شافىعى لاي كىردەۋە بەلامانداۋ
فەرمۇ:

گوتان بپارتىزىن لەۋەى كە جىئوو قسەى ناشىرىن بىستىت، ۋەك چۆن
زوبانتان دەپارتىزىن لەۋەى قسەى ناشىرىن بكات، چونكە گوئىر ھاۋبەشى گوناھى
جىئوفرۇشەكەيە، كابراى نەفامىش سەيرى پىسى ناۋ دلى دەكات دەيەۋىت
كامەيان پىستىرە خالى كاتەۋە لەناۋ دلتاندا، ئەگەر ۋەك خۆى بەرپەرجى نەفام
بدرىتەۋە، دلى ئەۋى پى خۆش دەبىت ۋ ئەۋەش كە وتوبەتى پى بەدبەخت
دەبىت^(۱)

ھەرۋەھا شافىعى فەرمۇتەتى: داناۋ پەندىارىك نوسراۋىكى بۆ لاي
كەكىمىكى ترنوسى: ئايا زانستىت ھەيە؟

زانىنەكەت پىس و چەپەل مەكە بە تارىكى گوناھ، كە لەۋرۇژەى ئەھلى
زانست بە ھۆى نوورى عىلمەكەيانەۋە رىنگاى پى دەردەكەن، تۆش لەنئىو
تارىكى دا دەمىننەۋە.^(۲)

(۱) رواه أبو نعيم في ((حلية الأولياء)) (۱۲۳/۹).

(۲) رواه أبو نعيم في ((حلية الأولياء)) (۱۴۶/۹).

زوهدى شافىعى (خوداى ئى رازى بىن)

حەزرەتى شافىعى(خوداى ئى رازى بىن) فەرموۋىتى:

ئەوھى وا دەرېخات كە توانىۋىيەتى خۇشەۋىستى دونيا و خۇشەۋىستى خالىقەكەى لە دلى خۇيدا كۆ كىردۇتەۋە .. ئەۋە درۆ دەكات.^(۱)

حەمىدى دەئىت: شافىعى(رەحمەتى خوداى ئى بىن) لەگەل ھەندىك لە والىھەكاندا رۆيشت بۆيەمەن، لە پاشان گەپايەۋە بۆمەككەۋ دەھەزار دىرھەمى بىن بوو، لەدەرەۋەى مەككە خىمەكەى ھەلداۋ خەلكەكە دەھاتىن بۆ لاي، لە شوپىنى خۇى ھەلنەستا تا ھەموى بەخشيەۋە^(۲)

كەپرەتتىكىش لە گەرماۋ ھاتە دەرەۋە، مائىكى زۆرى بەخشى بە ھەمام جىيەكە. ۋە جارىك دارەكەى لەدەست كەۋتە خوارەۋە، يەكى بۆى بەرزكردەۋە، لە پاداشتى ئەۋەدا پەنجا دىنارى بىن دا

سەخاۋەتى شافىعى (رەحمەتى خوداى ئى بىن)

زۆر لەۋە ديارترە كە بگىرپىتەۋە، چلە پۆپەى دونيا نەۋىستىش سەخاۋەتە، چونكە كەسەك شەتەكى خۇش بویت لاي خۇى گلى دەداتەۋە ولىى جودا نابىتەۋە، كەۋاتە كەسەك مائى لەدەست دەبىتەۋە كە دونياى لە بەرچاۋدا بچوك بوپتەۋە ، ئەمەش واتاى زوھدە، بەلگەش لەسەر بەھىزى گيانى دونيا نەۋىستى و، زۆرى خۇف و ترس لە خوداى(عزوجل) كە ھەمىشە دلى و خەفەتى لاي دۋارۆز بوو ئەۋەيە:

(۱) أنظر: الأنتقاء في فضائل الثلاثة الأئمة الفقهاء (۱۶۰) چونكە دوو شت دژبەيەك لە يەك شوتندا كۆنابىتەۋە.

(۲) رواه أبو نعيم في ((حلية الأولياء)) (۱۳۰/۹). و البيهقي في مناقب الشافعي (۲۲۰/۲) وفيهما (خارجا من مكة)

که سوفیانی کوپی عویینه له بهشی دَل ناسککه ره وه کاندای (الرَّقَائِق)
فه رموو دهیه ک ربوایه ت ده کات: شافیعی بِن هۆشیه ک هات به سه ریدا.

وتیان پِنی:

به راستی نه وه مرد! نه ویش فه رموی:

نه گهر مرد... نه وا گه وره ترینی نه هلی زه مانای خوی وه فاتای کردووه.^(۱)

عه بدو لای کوپی موحه مه دی به له وی نه یگ پرتته وه و ده لیت:

من و عومه ری کوپی نه باته ده نیشتبوین، یاد و باسی به ندایه تی عاببدو
زاهیده کانمان ده کرد، عومه رفه رموی:

که سم نه دیوه واریع و خۆپارتزتر و زوبان پاراوتر له موحه مه دی کوپی
نیدرسی شافیعی (ره حمه تی خودای لِن بیت).

من و نه وو حاریثی کوپی لوبه ید ده رچوین به ره و (صه فا) حاریث قوتابی
صالح ی (مه ری) بوو، دهنگی خۆش بوو، به قورئان دهستی پِن کرد تا نه م
نایه ته ی خوینده وه:

﴿هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ، وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ﴾^(۲)

واته:

(نه مه رۆژێکه ناتوانن قسه بکه ن و، ریگه شیان پِن نادریت پۆزش
به یهنه وه و خۆیان ده ربا زیکه ن.)

بینیم شافیعی (ره حمه تی خودای لِن بِن) رهنگ و پوخساری گۆرا، پیستی
گرژبوو، ئالۆزیه کی زۆر پوی تی کرد، کهوت به پودا و بِن هۆش کهوت، کاتیک به
ناگا هاته وه نه م نزایه ی ده وته وه:

(۱) رواه أبو نعیم فی ((حلیة الأولیاء)) (۹/۹۵). و البیهقی فی مناقب الشافیعی (۲/۱۷۵)

(۲) المرسلات (۳۵-۳۶)

(أَعُوذُ بِكَ مِنْ مَقَامِ الْكَاذِبِينَ، وَأَعْرَاضِ الْغَافِلِينَ اللَّهُمَّ لَكَ خَضَعْتُ
قُلُوبُ الْعَارِفِينَ، وَذَلَّتْ لَكَ رِقَابُ الْمُشْتَاقِينَ، إِلَهِي هَبْ لِي جُودَكَ وَجَلِّلْنِي
بِسِتْرِكَ وَاعْفُ عَن تَقْصِيرِي بِكَرَمِ وَجْهِكَ)

واته: (په نا نه گرم به تۆ خودا له مه قامی درۆزان له بهرده متا، وه پشت
هه لکردنی نه وانه ی بڼ ناگان له تۆ، خودایه دئی عاریفه کان بۆ تۆ ملکه چ بووه،
سام و هه یبه ته موشتاقه کان به تۆ زهلیل بووه، نه ی خودایه: که واته له جودو
سه خاوه ته خۆتم پڼ ببه خشه، به بهرده ی په حمه ته خۆت دام بپۆشه، که م و
کوور په کانم ببه خشه، له بهر خاتری رڼزو که ره می خۆت لیم بیوره).
نه لیت:

له پاشان له و جیگه هه لساين گه پاي نه وه بۆ مه ککه، کاتیک که من
هاتمه وه ناو به غداو نه ویش له عیراق بوو، له که ناری روبرای دیجله دانیشتم
دهست نوژم دهگرت بۆ نوژی نیوه رۆ، پیاوی له پر دای به لامداو ووتی:
نه ی غولام: جوان دهست نوژمه که ت بگره (خودا باشت بۆ بکات له دنیا و
دوارۆژدا) لام کرده وه، پیاویکم بینی کۆمه لی شوینی که وتبوون، منیش به خیرای
دهست نوژمه که ت ته واوکرد، شوین پڼیم هه لگرت، لای کرده وه به لامدا و
فه رموی: ئایا پڼو یهستی هه یه؟ و وتم به ئی:

له وه ی خودا فیری کردویت فیری منیشی بکه، فه رموی:
بزانه نه وه ی له گه ل خودادا راست بکات رزگاری ده ییت، هه رکه س له
دینه که ی بترسیت، خودا له تیا چون ده پاریزیت، نه وه ی له دنیا دا له سه ر
زوه دو دنیا نه ویستی خۆی راهینیت، سبه یی چاوی گه ش ده ییت وه به وه موو
پاداشتی خودایه ی بۆ دانراوه، ئایا زیاترت بۆ بلیم؟

وتم: به ئی، فه رموی:

هه رکه سیك سی خه صله ته تیا هه بوو مه رچی بپروا و ئیمانی ته واو کردوو:

یه کټک فرمان به چاکه بکات خویشی فرمانبهردار بیت، بهرگری له
خراپه بکات و خویشی وازی لی بهینیت، پارتزگاری له سنووره کانی خودا بکات و
نه یانبه زینیت..

له پاشان فهرموی:

زیاترت پی بلیم؟

ووتم: به لی، فهرموی: له دونیادا زاهیدو دونیا نه ویست به، هزو ناروزوت
بو دواړو بیت، له هه موو فرمانه کانتدا راست بکه له حزوری خودای خوټدا،
له گه ل رزگار بووندا تویش رزگارت ده بیت، له پاشان پویش.

پرسیارم کرد نه مه کی بوو؟ وتیان شافیعی^(۱)

بنواړه چوڼ بی هوښ کهوت و کهوت به پرودا، له پاشان سهرنج له
ناموژگار به کانی بده که به لگه به له سهر زوهدو ترس و خوږی له پهروه ردگاری،
نهم ترس و دونیا نه ویستی بهش ته نه به ناسینی خودای گه وره (معرفة الله)
پهیدا ده بیت، چونکه ته نه زاناکانن که ده توانن به چاکی له خودا بترسن و
(خشية الله) له دلیاندا جیگیر بیت.

دیاره شافیعی (رهحمتی خودای لی بیت) نهم ترسان له خوداو زوهدی له

زانینی کتبه کانی:

(سه له م و به کړی) دان و باقی کتبه فیقه به کانی تره وه وهر نه گرتووه، به لکو
به هوئی زانستی ناخیره ته وه که له قورئان و فهرمووه کان دهری هیناوه و پابه ندی
لیکړدووه، چونکه ههرچی په ندیاری و حکمه ته سهره تابه کانی ژبان و دوا به کان
هه به هه مووی تیایاندا دانراوه و هه لگیراوه.

(۱) مناقب الشافعي (۲/۱۷۶-۱۷۷) وانظر ما قاله الزبيدي في الاتحاف (۱/۱۹۷).

زانایی و شارەزایی شافعی

لە ئەسراری قەلب و زانستی یە دوارۆژیەکان

ئەمەش بەهۆی ئەو ووتە پر لە حیکمەتانهی دەزانین کە لەوێوە وەرگیراوە و بۆمان ماونەتەو: - دەگێرێتەو: پرسیاران ئی کرد دەربارەیی حەقیقەتی پیا بازی: یە کسەر بە خێرای وەلامی دایەو و فەرمووی:

پیاکاری فیتنە یە کە ئارەزوات دایمە زانندوو، لە روانگەیی چاوی دلی زاناکانی (ئەهلی بەصیرەتەو) سەرنجیان لەو فیتنە داو، کە خراپی هەلژاردنی نەفس و هەناسەکان، کە خیری کردووە چاکەکانیان هەلەوێتەو. ^(۱)

شافعی (رەحمەتی خودای ئی بێت) فەرمویەتی:

ئەگەر ترسایت بەهۆی کردووە کانتەو توشی عوجب و لە خوڤای بوون ببیت، بنواری مەبەستت رەزامەندی کێ یە، داوای چ نیعمەتێک دەکەیت، ترست لە چ تۆلە و سزایە کە هەیه، سوپاسی چ عافیەت و لەش ساغیە کە دەکەیت، چ جوړە بەلایە کە وەبیر خۆت دەهێنیتەو، تۆ ئەگەر بیر لە یە کێ لەم خەسلەتانه بکەیتەو، بەراستی کردارەکانی خۆت لە بەرچاودا زۆر بچوک و بێ بەها دەمێنیتەو. ^(۲) بنواری چۆن باسی حەقیقەتی پیاو چارەسەری عوجب و بەخۆدا نازینت بۆ دەکات، کە لە ئافەتە گەورە و گرانهکانی دلە.

شافعی (رەحمەتی خودای ئی بێت) فەرمویەتی:

(مَنْ لَمْ يَصُنْ نَفْسَهُ لَمْ يَنْفَعْهُ عِلْمُهُ) ^(۳) واتە: هەر کەسێک نەفسی خۆی نە پارێزێت، زانستەکەیی فریای ناکەوێت و سوودی پێ ناگەیهنێت.

(۱) رواه ابن عساکر في ((تأريخ دمشق)) (۳۳۴/۵۱).

(۲) رواه ابن عساکر في ((تأريخ دمشق)) (۴۱۳/۵۱).

(۳) رواه الخطيب في ((تأريخ بغداد)) (۲۸۶/۷).

ههروهه (پهحه مه ته خودای ئی بیته) فهرمویه تی: (مَنْ أَطَاعَ اللَّهَ تَعَالَى بِالْعِلْمِ نَفَعَهُ سِرُّهُ)^(۱) واته: (ئهوهی به عیلم و شاره زایی گوته پرایه ئی خودا بکات، سپرو نهینه کانی دلی سوودی پێ دهگه یێن).

وه فهرمویه تی: هیچ که سیک نییه که تاقه نه بیته خوشیان بویت و که سانیکیش نه بیته رقیان لێ بیته، مادام ئه مه کاریکی سه لماوه، تۆیش له گه ل ئه وانه دابه که ئه هلی گوته پرایه ئی و عیباده تن.^(۲)

ئه گێر نه وه عه بدولقادی کوری عه بدولعه زیز پیاوێکی صالحی خۆپارێز بوو له پرس و بابتهی وه رع و خۆپارێزی پرسیاری له ئیمامی شافعی ده کرد و ئه ویش (پهحه مه ته خودای ئی بیته) له بهر خۆپارێزییه که ی روی تێ ده کرد و ده چوو به ده مییه وه، پۆژتکیان ووتی به شافعی: کامیان گه وره تره خۆپاراگری و ئارامی، یان تاقیکردنه وهی تال و بهرگه گرتنی کاری نارهحه تی، یان ته مکی واته: (سه نگینی و شکۆداری)؟ شافعی (پهحه مه ته خودای ئی بیته) فهرموی:

ته مکی پله ی پیغه مبه رانه، له دوا ی که و تنه ناو تاقی کردنه وه نارهحه تییه وه حاله تی ته مکی پهیدا ده بیته، ئه گه ر تاقی کرایه وه خۆپاراگر ده بیته، که صه بری گرت هیزو شکۆی پێ ده درت، نابینی خودا (ﷻ) چه زره تی ئیبراهیمی تاقی کرده وه، له پاشان دهسته لات و سه نگینی پیدرا، چه زره تی موسای تاقی کرده وه، له پاشان هیزو ووزه ی پێ به خشیه وه و دهسته لات ی بۆ گه رانده وه، چه زره تی سوله یمانی تاقی کرده وه، له پاشان شکۆداری کردو کردی به مه لیک و مولکی تایبه تیشتی پێ به خشی. که واته ته مکی به رزترین پله کانه.

خودای به دهسته لات فهرمویه تی: ﴿وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ﴾ یوسف (۵۶).

(۱) رواه الخطيب في ((تاريخ بغداد)) (۲۸۶/۷).

(۲) رواه أبو نعيم: في ((الحلية الأولياء)) (۱۱۷/۹).

واته: (شونئمان بۆ يوسف خۆش كردو دهسته لاتمان دا پيى، له هه موو زه ويدا شكۆمه ندو خاوه ن برياربيت).

وه چه زرده تى ئه ييويش دواى ئه و نارچه تى و تاقىكردنه وه سه خته، هيزو تواناو ته مكينى پى درايه وه ﴿وَأَتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُم﴾ (الأنبياء: ٨٤) واته: (خيزانه كه يمان دايه وه و هينده تى تريش وپراى ئه وان).^(١)

ئهم فهرمووده تى ئيمامى شافيعى يه نيشانه يه له سه رپوچونى ئه و به قولى له نيو ده رباى نه ينيه كانى قورئانداو، شاره زابى شافيعى له سه ر مه قامه كانى رتبواران و ساليكانى رتگاي به ره و لاي خودا (ﷻ)، له پيغه مبه ران و ئه وليا و دوستانى خودا، ئه مانه ش هه موويان له به شه كانى زانستى دواپوژن.

وتيان به شافيعى (رچه مه تى خوداى لى بيت): كه تى پياو ده بيته زانا؟ فهرموى: ئه گه ر له و زانسته دا كه فپرى ده بيت لى كوولينه وه تى ته واوى له سه ر بكات، وه زانستيه كانى تريش به سه ر بكاته وه، ئه و كاته ده بيته زانا. ووتيان به گالينوس: تو بۆ چاره سه ر كردنى نه خو شيه ك چه ندين ده رمانى كى بۆ ده نووتيت كه سروشته كانيشيان جياوازن، ووتى: مه به ستى سه ره كى يه كي كه له ده رمانه كان، بويه ئه و تيكه له ده رمانه تى له گه لدا ده نووتنم بۆ ئه وه تى تيزى و هيزه كه تى كه م بكاته وه، به راستى نواندى تاكه ده رمانى ك كوشنده يه.^(٢)

(١) قورئانى پيرو ز ماموستا هه زار (٣٢٧).

(٢) چونكه به هيزه، ئه گه ر ده رمانى تريشى له گه لدا بيت ئه و تيزى يه كه م ده بيته وه نه خو شه كه ش به رگه تى ده گرت... هه روه هاش يه ك جو ر زانستى ميشكى فپرخواز ماندوده كات، به لام چه ند عيلمى كى تريش له پالدا بيت ئه و كارى گه رى و تيزيه تى ناهيتيت و زياتر پى ئاشنا ده بيت.

نهم نمونانه و هاو وینه کانیان که نهوهنده زۆرن ناژمیترین، به لگه ن له سه رپله به رزی و بوونی (مَعْرِفَةُ اللَّهِ) و، شاره زابوونی شافیعی له زانسته کانی دوارژدا. مه بهستی له (عیلمی فیهو) روبه روبونه وه کانیشی له گه ل پکابه رو خه صمه کانی ته نها په زامه ندی خودا بووه، نه مهش به لگه یه که فه رموویه تی: (وَدِدْتُ أَنْ النَّاسَ انْتَفَعُوا بِهَذَا الْعِلْمِ وَمَا نُسَبِّ إِلَيْ مِنْهُ شَيْءٌ)^(۱) چه زم ده کرد خه لکه که به گشتی سوودیان له م زانسته وه ریگرتایه هیچیسی نه درایه ته پال منه وه.

بنواپه که چه ندیک شاره زایه له مه ترسی و ئافه ته کانی زانست، که ناوو شۆره ت په یدا کردنه، چه ندیک دلی پاک و بن گهرده و لانا کاته وه به لای ناوبانگ دا، ته نها به نییه ت پاکی خوئی مه بهستی په زامه ندی په روه ردگار. شافیعی (په حمه تی خودای لی بیت) فه رموویه تی:

هه رگیز له گه ل یه کیکدا روبه روی نه بومه ته وه چه زم کردیبت که هه له بکات^(۲) یان من زال بيم به سه ریدا، وه فه رموویه تی^(۳):

قسم له گه ل هه رکه سیك کردیبت، چه زم کردوو ه سه رفرازو دامه زراوو سه رکه وتویبت، خودا یارمه تی بدات و بیپارتزیت و چاودیریسی بکات، وه قسم شم له گه ل هه رکه س کردیبت (روبه روبونه وه به به لگه وه) گویم به وه نه داوه که خودای گه وره راستیه که له سه رزوبانی من یان له سه رزوبانی نه و ناشکرا ده کات.

وه ده فه رموویه تی:

(۱) رواه أبو نعیم فی (حلیة الأولیاء) (۱۱۸/۹)

(۲) رواه ابن حبان فی صحیحه (۲۱۲۵) البیهقی فی (المدخل) (۱۷۲).

(۳) رواه أبو نعیم فی (الحلیة) (۱۱۸/۹).

ئەگەر راستى و بەلگەم بۆ يەككەك رەنكردىتەو و لىي وەرگرتىم، ئەوا سام و رىزى لە دلمدا پەيدا بوو و بىروام بوو بە خوشويستى، بەلام ھەر كەسك بەلگەكانى لەرپى نەسەق زىيەو پەدكردىتەو و پىي قايىل نەبووتى، ئەوا لەبەر چاوم كەوتوو و دوورم خستوتەو.^(۱) ئەم نىشانانە بەلگەى دروستن كە لە زانست و رەبە رەبەو نەو كەنىدا تەنھا مەبەستى رەزامەندى خودا بوو.

بنوارە ئەم خەلگەيە، لە كۆى ئەو پىنج خەلگە تە نايابە، تەنھا لەيەك صىفەت و چاكەيدا شوئىن شافىعى كەوتوون (كە زياتر رۆچونيانە لە لق و پۆكانى فيقھو كۆنەقەيدەكان و ئەمالكردىيان بۆ علومى ئاخىرەت) لەم خەلگە تەشدا وەك ئەو نەجولائە تەو، بەلكوپىچە وانەى مەيل و ئىرادەى شافىعى بوون..

بۆيە (ئەبوئەور) (رەحمەتى خوداى ئى بىت) فەرمويەتى:

(نەخۆم دىومە و نە كەسكى تىرىش نمونەى شافىعى بىنيو (رەحمەتى خوداى ئى بىت).^(۲)

ئىمام ئەحمەدى كۆرى حەنبەل (خوداى ئى رازى بىت) فەرمويەتى:

ماوھى چل سائە ھىچ نوئىزىكەم نەكردوو كە دۆعاى خىرم بۆ شافىعى نەكردىت (رەحمەتى خوداى ئى بىت)^(۳) بنوارە ئەمانە داعىيەى دىن چ ئىنصافىكىان ھەيە، سەيرىكە ئەوھى نزاى بۆدەكەن خاوەنى چ پلەيەكى بەرزە.

بەھەمان پىوھر بنوارە بۆ ھاو رازو ھاو وئەكانى ئەمان لە زانايانى ئەم چەرخانەى

(۱) رواه أبو نعيم في (حلية الأولياء) (۱۱۷/۹).

(۲) رواه البيهقي في ((مناقب الشافعي)) (۲/۲۶۴). قال ابن حبان: كان أبو ثور (البغدادي) أحد

أئمة الدنيا فقها وورعا وعلما ، توفي سنة (۲۴۰). ينظر: إتحاف (۱/۱۹۹).

(۳) رواه البيهقي في ((مناقب الشافعي)) (۲/۲۵۴).

كه ئىمەى تىداين، سەيركە چ رىق و كىنەو دوژمنايەتيەك لە مياناندا ھەيە،
 ئەو كاتە دەزانىت كە ھۆكارەكەى ئەو ھەيە:
 كەمتەرخەم بوون لە شوێن پى ھەلگرتى ئەو پىشەوا مەزانە.
 (ئىمامى ھەنبەلى) ئەو ھەندە دۆعاى بۆ شافىعى دەكرد، كۆرەكەى پى
 دەووت: ئەرى ئەو شافىعىيە چۆن پياوێك بوو تا ئەو ھەندە دۆعاى خىرى بۆ
 بكەيت؟ ئىمامى ئەحمەد پى دەفەرموو:
 پۆلەكەم! شافىعى (پەحمەتى خوداى ئى بىت) ھەك خۆر وابوو بۆ دونيا،
 ھەك تەندروستى و لەش ساغىش وابوو بۆ خەلكى، ئايا ھىچ شتىك جىگەى
 خۆر و عافىيەت دەگرتەو؟^(۱)
 ئىمامى ئەحمەد فەرمويەتى: ھەركەسێك قەلەم و (خىبردان) جىمەرەكەى
 بەدەستەو گرتبىت، قەرزارو مەتبەارى شافىعىيە (پەحمەتى خوداى ئى بىت).^(۲)
 يەحياى كۆرى سەعیدى قەطان فەرمويەتى:
 ماوھى چل سائە ھەر نوێژتكم كەردبىت نزام كەردوو تيايدا بۆ شافىعى،
 چونكە خودا دەروازەى زانستى لەسەر كەردبويەو و بەراست و رێكى پى
 ھەلەستەو دامەزراویشى كەردبوو لەسەرى^(۳)
 با ئەو ھەندە بەس بىت لەباسى كۆرتەيەك لە ژبانى، چونكە ناتوانىن سەر
 ژمىرى ھەموو ئەحوالەكانى بكەين، زۆرەى ئەم مەناقىب و تارىفانەمان لەو
 كەتبە دەرهێناو كە شىخ نەصرى كۆرى ئىبراھىمى مەقدىسى (پەحمەتى خوداى
 ئى بىت) دايناو لە مەناقىبى شافىعى دا (پەزای خوداى ئى بىت).

(۱) رواه البيهقي في ((مناقب الشافعي)) (۲/۲۵۴).

(۲) رواه البيهقي في ((مناقب الشافعي)) (۱/۲۲۳-۲۲۴).

(۳) رواه أبو نعيم في الحلية (۶/۳۱۹).

باسى پيشه‌وا مالىكى كورى ئەنەس (خوداى ئى رازى بى)

بەرپاستى ئەوئش ئەو پىنج خەسلەتەى تىدا بوو، پرسىارىان ئى كرد:
ئەى مالىك! لەبارەى فىروون و بەدواگەرانى زانستدا چى دەئىت؟! فەرمووى:
باشەو جوانە، بەلام بنوارە چىت لەسەر پىوئستە لە بەرەبەيانەو تە ئەو كاتەى
كە ئىوارەت بەسەردادىت، ئەو شتانە بكە و پابەندىيان ئى بكە.^(۱)

ئىمامى مالىك زۆر بەگەورەو قەدر گرانبەو سەىرى زانستى دەكرد و زىاد
لە پىوئست بە گەورەى دەناساند، تەنانت ئەگەر لەبارەى فەرمودەو قسەى
بۆ خەلك بگردايە، دەست نوئزى دەگرت و لەسەر جىگاگەى دادەنىشت و
رېشى بۆ دادەهئناو، خۆى بۆن خۆش دەكرد و لەو پەرى وىقار و سام و
هەبەتدا بەچۆكەو دادەنىشت و لەپاشان وەلامى دەدانەو.

ووتيان: بۆچى وادەكەىت، فەرمووى:

بىم خۆشە زۆر بەگەورەى حىساب بۆ فەرموودەى پىغەمبەر (ﷺ) بكەم.^(۲)

مالىك (رەحمەتى خوداى ئى بىت) فەرموئەى:

زانست نوورى خودايە، خودا دەىخاتە ناو دلى ئەو بەندانەى كە مەىلى
لئىيەتى، وەدەست خستنى عىلم بە زۆرى رىوايەت و گىرپانەو نىيە.

ئەم جۆرە رىزلىنان و بەگەورە زانىنە نىشانەى لەسەر ئەوئەى كە (ئىمامى
مالىك) زۆر شارەزاو ئاگادار بوو بە شكۆدارى و جەلال و هەبەتى
پەرورەدگار (ﷺ).^(۳) لە زانستەكەىدا تەنھا مەبەستى پىن خودا بوو:

بەلگەش بۆ ئەمە، فەرموودەى ئىمامى مالىك خۆئەتى كە:

(۱) رواه أبو نعيم في ((حلية الأولياء)) (۳۱۹/۶).

(۲) رواه أبو نعيم في ((حلية الأولياء)) (۳۱۸/۶).

(۳) رواه أبو نعيم في ((حلية الأولياء)) (۳۱۹/۶).

دهمهدهمن و شهړه قسه ی به باش نه زانیوه له دین دا.^(۱)

هه روه ها فهرموده ی شافیهی (ره حمه تی خودای ئی بیټ) به لگه یه له سه ری که فهرمویه تی: من له خزمه ت مالیک دا ناگادار بووم چل و هه شت پرسیری ئی کرا له سی و دوو پرسیاردا فهرموی: نازانم!^(۲)

که سیك له وه لامدانه وه مه به ستی غه یری خودای له دلدا بیټ، نه فسی رڼگای پښ نادات که خو ی بشکینیتته وه و بلئ: نازانم، بویه نیمامی شافیهی (ره حمه تی خودای ئی بیټ) فهرمویه تی: نه گهر باسی زاناکان بکرت، مالیک نه ستیره ی پرسنگداره و پیشه نگی کاروان و (به رنده یه). هیچ که س نیبه به قه دهر مالیک من منه تباری بم.^(۳)

نه گپړنه وه که نه بو جه عفهری مه تصور له باره ی طه لاقی موکره هه وه (زور ئی کراو) له مالیکي قه ده غه کردبوو رپوایه تی فهرمووده بکات و (فتوا بدات)، له پاشان به نه ینی به کیکی نارد له لای و پرسیری ئی کرد دهر باره ی نه و فهرمووده: نه ویش به به رچاوه هه مووانه وه رپوایه تی نه م حه دیسه ی کرد که فهرموویه تی: (لیس علیٰ مُسْتَكْرِهٍ طَلَّاقٌ) واته: نه وه ی به زور طه لاقی ژنه که یان پښ دابیټ، طه لاقی ناکه ویت، نه ویش به دار لئی دا (چونکه پښ فهرمانی کردبوو) به لام نیمام وازی له رپوایه تی فهرمووده که نه هیتنا.^(۴)

نیمامی مالیک فهرموویه تی: نه وه ی درؤ نه کات و به راستگو یی قسه کانی بکات خودا به عاقلی ده پیلیتته وه و له پیریوونیدا هو شی له لای خو ی ده بیټ و توشی دهر د و خه له فاوی نایه ت.^(۱)

(۱) رواه البیهقی فی ((المدخل)) (۲۳۸).

(۲) رواه ابن عبدالبر فی ((التمهید)) (۷۳/۱).

(۳) رواه ابن عبدالبر فی ((التمهید)) (۷۴/۱). و ابن فرحون فی الدیباچ المذهب (۶۳/۱).

(۴) رواه أبو نعیم فی ((حلیة الأولیاء)) (۳۱۶/۶). نه و هه ش که لئی دا، (والی) مه دینه. جه عفهری

کورپی سوله یمان بوو له چه رخ و خه لافه تی نه بو جه عفهری مه تصوردا.

زوهدی ئیمامی مالیک

به ئگه له سهردونیا نهویدی (ئیمامی) مالیک نهویدی که:

مههدی (أمیر المؤمنین) پرسیری ئی کرد: ئایا هیچ خانوویهکت ههیه؟
فهرمووی: نهخیر، بهلام قسهت بۆیکهم: بیستوومه له رهبعهه کوری ئهبی
عهبدویرهحمان که فهرموویهتی: نهسهبی پیاو خانوهکهیهتی.^(۲)

ههروهها هارونه رهشید پرسیری ئی کرد:

ئایه خانووت ههیه؟ فهرمووی: نهخیر.

سئ ههزار دیناری پئ بهخشی، ووتی خانوویهکی بۆ خۆت پئ بکړه، ئهویش
لئی وهرگرت و سهرفی نهکرد، کاتیئ رهشید ویستی له حیجازهوه دهریچیت و
بگهړتهوه بهرهو عیراق دواي مهراسیمی ههج، ووتی:

پئویسته لهگهڵ ئیمه بییت، من برپارم داوه که به خورتی خهڵکهکه وا ئی
بکهین شوین (کتیبی) (موطاً) بکهون، وهک چۆن (ههزرهتی) عوسمان (خودای ئی
پازی بئ) خهڵکهکهی ناچار کرد له سهریهک قورئان بمیننهوه.

مالیک فهرمووی:

ئهوهی که خهڵکهکه به زۆر وایان ئی بکهین که شوین (موطاً) بکهون و،
تهقلیدی بکهن، ئهمه ههرگیز پنگهی پئ نادهم، چونکه ئهصحابهکانی
پئغهمبر (ﷺ) له ولات و شارهکاندا بلاو بوونهوه و فهرموودهیان بۆ خهڵک باس
کردووه، لای ئههلی ههرشارێک جۆره عیلمیکی تیداوه، پئغهمبریش (ﷺ)
فهرموویهتی: (إِخْتِلَافُ أُمَّتِي رَحْمَةٌ)^(۱)

(۱) رواه ابن عبد البر في ((التمهيد)) (۷۰/۱).

(۲) رواه ابن عبد البر في ((الانتقاء في فضائل الثلاثة الفقهاء)) (۷۹).

واته: (رای جیاوازی موجته هیده کانی ئوممه تی من له فروع و لق و پۆکانی مه سه له شه رعیه کاندایه حمه ته، نه ک له مه سه له ی (نوصول و عه قیده دا)).^(۲) مالیک فه رموی:

ئه وه ش که له گه ل تۆدا ده رچم ناتوانم، چونکه پیغه مبه ر(ﷺ) فه رمویه تی:
 ((الْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ))^(۳)

واته: (شاری مه دینه بۆیان باشته نه گه ر بیزانن).

هه روه ها ده فه رموویت (ﷺ):

((الْمَدِينَةُ تَنْفِي خُبَّهَا كَمَا يَنْفِي الْكَبِيرُ خُبَّ الْحَدِيدِ))^(۴)

واته: (مه دینه چلک و پیسییه که ی توپ ده دات، وه ک چۆن ناگری کووره چلکی ئاسن لا ده بات و (به زاخاو چلک و پیسی زێر پاک ده بیته وه).
 ئه وه ش دیناره کانتانه (تا نه و کاته ده ستی لئ نه دا بوو) وه ک خۆی ماوه ته وه
 نه گه ر ئاره زوتانه بیه نه وه، وه نه گه ر ئاره زوشتانه نه وای لئی گه رن).^(۱)

(۱) رواه البیهقی فی المدخل (۱۵۲) بلفظ: ((إختلاف أصحابي لكم رحمة)) قال الأمام النووي فی (شرح صحیح المسلم) (۹۱/۱۱) قال الخطابی: وقد روى عن النبي (ﷺ) أنه قال: إختلاف أمتي رحمة، فاستوصب عمر ما قاله كلام راجع لأصل الحديث المشروع. قال: وقد اعترض على حديث: ((إختلاف أمتي رحمة)) رجلان أحدهما: مغموص عليه في دينه وهو عمرو بن بحر الجاحظ والآخر معروف بالسخف والخلاعة وهو إسحاق بن إبراهيم الموصلی.
 (۲) وهک ئیمامی السبکی فه رموویه تی: په حمه ته که ش به په های نییه، به لکو جوړه په حمه تیکی تیدایه له کاتیکی وادا له سه ر حاله تیکی تاییه تی له سه ر حاله تی جیاوازی...
 نبین و قودامه ی حه نبه لیش فه رموویه تی: إختلاف أمتي رحمة و إتفاقهم حجة .
 بنواره: إتفاف (۲۰۶-۲۰۵/۱)

(۳) رواه البخاري (۱۸۷۵)، و مسلم (۱۳۸۳).

(۴) رواه البخاري (۱۸۷۱-۱۸۸۳) و مسلم (۱۳۸۲-۱۳۸۳).

مه به ستي نه وه بوو:

تو بويه داوام ئې نه كهيت هاوړې يه تيت بكه م له م سه فهردها، چونكه چاكه ت به سه رمه وه هه يه، من فه زلې مائي دونيا ناده م به سه ر شاره كه ي پيغه مبه ردا (ﷺ).

زوه دو دونيا نه ويستي ماليك به م شيويه ك بوو.

له كاتيكد ا له هه موو لايه كي دونيا وه مائي زوري بو ده هينرا (به تايبه تي له نه وه پري مه غريبه وه) كه ناوبانكي زانستي بلاو بو بويه وه له گه ل هاوړې و (قوتايه كانيدا) نه و شتانه ي لاي خوي هه نه ده گرت، به لكو له پنگه ي خيرا هه مووي دابه ش ده كرد، سه خاوه تيشي نيشانه ي زوه دو دونيا نه ويستي بوو. زوه د نه وه ني يه مالت نه ييت، به لكو زوه دي راسته قينه نه وه يه دلت خالي ييت له خو شه ويستي مال.

بويه حه زره تي سوله يمان (عليه السلام) نه و مولكه گه وره ي هه بوو، به لام له پړي زاهيده كاندا ناوي هاتو وه.

به لگه ي تر كه دونيا ي زور لا سووك و بې نرخ بووه:

نه گيړنه وه له شافيعي يه وه (خوداي ئې رازي بې) فهرموويه تي:

بينم له به رده رگاي ئيمامي ماليكدا كومه ليكي زور له نه سپ و سيلاحه كاني خوراسان و هيس تري مبصر كه به دياري بوي هاتبوون، له وانه جوانترم نه دي بوو، و وتم پي (ره حمه تي خوداي ئې ييت)

ئاي كه جوان و نايابن!!

يه كسه ر فهرمووي:

(۱) رواه أبو نعيم في حلية الأولياء (۳۳۱/۶) ووقع فيها (المأمون) بدل (الرشيد) والمثبت هو الصواب والله أعلم

ئەى باوكى عبدالله! ھەمووى دىارى بى لھ منھوھ بۆتۆ!
ووتىم يەكى لھو ولاخانە بېتلەرهوھ بۆ خۆت با سواری بېت.
فەرمووى:

بەپراستى شەرەمەكەم لھ حزورى خودادا كە پاشوو و سەى ولاخ بېتىم بە
سەر زەوېە كدا كە پېغەمبەرى خودای تېدا بېت (ﷺ).^(۱)
بنوارە چۆن پرنز لھ جىگا و توربەو رەوزەى پېغەمبەر (ﷺ) دەرگىرت و
چەندىكىش سەخى طەبەكە كە بەيەكجار ھەموو مالەكەى دەبەخشىت.
ھەرەھا بەلگە لھ سەر ئەوھى كە مەبەستى لھ زانست تەنھا رەزامەندى
خودا بووھ و دونياش زۆر سوک و بى نرخ بووھ لەبەرچاوى، ئەوھى كە
دەرگېرنەوھ لېيەوھ كە فەرموويەتى:

چووم بۆلاى ھارونە رەشىد، بى ووتىم:
ئەى باوكى عەبدوللا! پېويستە جار جارى بى بۆ لامان، تا مندا لھ كانمان
كتىبى (مُوطاً) ت لى بېيستن.

ئەلى: ووتىم خودا فەرماندەى باوھرداران سەرپەرزكات، ئەم زانستە لھ
ئېوھوھ دەرچووھ، ئەگەر ئېوھ بەپرنزو قەدرگرانىەوھ بۆى بنوارن زياتر عىززەت
پەيدا دەرگات، ئەگەر ئېوھش لھ ژىرەوھ و بى نرخ حىسابتان بۆ كىرد، ئەوا بەھاى
خۆى لھ دەس دەدات، زانست دەبىت بى بۆلاى نەك بچىت بۆلاى كەس!!
فەرمووى:

پراستەكەيت .. (بە مندا لھ كانى ووت) برون بۆ مزگەوت، تا ئېوھش لھ گەل
خەلكە كەدا بېيستن و بخوئىن.^(۲)

(۱) ترتيب المدارك (۹۳/۱).

(۲) رواه البهقي في المدخل (۶۸۶).

باسی ئیمام ئەبو حەنیفە (خودای ئی رازی بێ)

بەراستی ئەمیش خودا بەرست و دنیا نەویست و خوداناس و لە خودا ترس بوو، تەنھا لەبەر خاتری خودا زانستی ئەویست و بۆلای ئەکردهوه.

نموڤه‌ی خودا بەرستی به‌وه ئەزانرێت که عەبدوللای کۆری موبارەک فەرموویه‌تی: ئەبو حەنیفە (پەحمەتی خودای ئی بێت) نەفسییه‌ت و هیممه‌تیکی زۆر به‌رزێ هه‌بوو، وه‌ شه‌و نوێژی زۆر بووه‌.^(١)

حه‌ممادی کۆری ئەبی سوله‌یمان ده‌گیرته‌وه‌ که ئەبو حەنیفە هه‌موو شه‌و تا به‌یانی به‌ عیبادەت زیندوێ ده‌کرده‌وه‌.^(٢)

ده‌گیرنه‌وه‌ هه‌موو شه‌وئ نیوه‌ی به‌ عیبادەت زیندوو ده‌کرده‌وه‌، رۆژی به‌رنگه‌یه‌که‌دا تێپه‌ری، یه‌کێ هه‌م‌ای بۆ کردو به‌هاوێنکه‌ی ووت:

ئهمه‌ ئەو پیاوه‌یه‌ که شه‌و هه‌مووی به‌ عیبادەت زیندوو ده‌کاته‌وه‌، ئیتر به‌رده‌وام شه‌وی به‌ عیبادەت ده‌برده‌سه‌ر و فەرمووی: من شه‌رمه‌که‌م له‌ خودا (ﷻ) که به‌شتی وه‌صفدار بکریتم و تیمادا نه‌بێت.^(٣)

زوه‌دو دنیا نەویستی ئەبو حەنیفە:

ده‌گیرنه‌وه‌ له‌ په‌یعی کۆری عاصیمه‌وه‌ که فەرموویه‌تی:

یه‌زیدی کۆری عه‌مری کۆری هوبه‌یره‌ منی نارد به‌ شوێن ئەبو حەنیفەدا که چوینه‌ لای، داوای ئی کرد که بیکات به‌ خازینی (بیت المال) (یان بیکات به‌ قازی شه‌رع)، ئەبو حەنیفە په‌ددی کرده‌وه‌، ئەویش

(١) تاریخ بغداد (٣٥٢/١٣) من قول سفیان بن عیینة، که ناو ئەبرا به‌ (وتد) واته‌: وه‌ک میخ چۆن دای بوکتیت، ناوا به‌ پێوه‌ تابه‌یانی شه‌و نوێژی ده‌کرد.

(٢) رواه ابن عبد البر في الانتقاء في فضائل الثلاثة الأمة الفقهاء (١٩٤).

(٣) رواه الخطيب في تاريخ البغداد (٣٥٣/١٣).

بيست داری لڼ دا^(۱)

بنواړه چوڼ له ویلايه ت رای کردووه و سزاو نارپه حه تیه کانی قه بول کردووه
(به مه رجیک تووشی مه نسه بی گه وړه نه بیت).

حه که می کوری هیشامی سه قه فی ده لیت:

ده رباره ی نه بو حه نیفه بویان باسکردم که یه کڼ بووه له گه وړه پیاوان له
باره ی پاراستنی نه مانه ته ووه، سولطان ویستی سه رپه رشتیاری و کلیلی خه زنه کانی
بخاته به رده ست، نه گه روه ری نه گرت به دار لیتی بدات، نه بو حه نیفه سزا که ی
نه وانی هه لېژارد به سه رسزای خودای گه وړه دا.^(۲)

نه گېړنه وه باسی نه بو حه نیفه له پال عه بدوللای کوری موباره ک دا کرا
فه رموی: نایا ناوی که سیک (به خراپه) ده به ن، که هه موو دونیا یان خسته
به رده ستی و لی راده کرد و قه بولی نه ده کرد.^(۳)

هه روه ها ده گېړنه وه له مو حه ممه دی کوری شو جاعه وه له هه ندیک
ها و نه لانی^(۴):

ووتیان به نه بو حه نیفه: نه بو جه عفه ری (مه نصور) نه میری با و نه پداران
فرمانی دا و ه که ده ه زار دیره مه ت پڼ بدریت، فه رموی: نه بو حه نیفه رازی
نه بوو، کاتیک نه و روزه هاته پېشه وه که وای ده خه ملاند مال که ی بۆ به یتن،

(۱) رواه ابن عبد البر في ((الأنقاء)) (۲۵۵). چنه د جارتکی تر لی یان دا و ه که بی به قازی و
نه یکردووه، جارتکیان ۱۰ روزه له سه ری که هه موو روزه ی ۱۰ داریان لڼ ددها، تا وای لڼ
هات سوفیانی سه وری دای به لایدا و فه رموی: دلنیا بووم که فی ربوونی عیلمت بۆ
دو نیا نه بووه به لکو بۆ خوا بووه... بنواړه إتحاف (۲۱۱-۲۱۰/۱).

(۲) رواه ابن عبد البر في الأنقاء في فضائل الثلاثة الأئمة الفقهاء (۲۵۵).

(۳) رواه ابن عبد البر في الأنقاء في فضائل الثلاثة الأئمة الفقهاء (۳۲۱).

(۴) مه به ست له ها و نه لانی: الحسن بن عماره، أبو محمد الكوفي إتحاف (۲۱۱/۱).

نوێژی به یانی کردو، خۆی به لیباسهکانی داپۆشی و قسهی له گهڵ کهس نه کرد، نێراوی ههسهنی کۆری قه حطه ماله کهی بۆ هینا، چوو ه ژوره وه بۆ لای، قسهی له گهڵ نه کرد، نه وهی له وێ ناماده بوو پێی ووت:

که لیمه که لیمه نه بێت قسهش له گهڵ ئیمه ناکات، (واته ئه مه نه ریتی نه وه). له پاشان (ئهبو حه نیفه) فهرمووی: ئه و ماله بخه نه ناو ئه و کیسه وه، له سوچی ماله که دا بۆی دابنێن، له پاشان ئهبو حه نیفه وه سیه تی ده کرد به هه موو ماله کهی، فهرمووی: ئه گهر مردم و منتان ئه سپهرده کرد، ئه و کیسه هه لگهر و بیه بۆ لای هه سه نی قه حطه به و پێی بلن:

ئه مه ئه و ئه مانه تهی تویه که لای ئهبو حه نیفه ت دا نابوو، کۆره کهی ده لێت: منیش وه سیته کهی باوکم نه نجام دا، هه سه ن ووتی: (ره حمه تی خودا له باوکت بێ)، به راستی زۆر به توندی دینه کهی خۆی گرتبوو...

ئه گیرنه وه که بانگیان کرد بۆ ئه وهی بێته قازی، فهرمووی: من بۆ قه زاوه ت ناشیم، پێیان ووت: بۆچی؟ فهرمووی: ئه گهر قسه که م راست بێت ئه وه دیاره من ناشیم، ئه گهر درویش بێت، ئه و دروژن نابێ بکرت به قازی.^(۱)

ده باره ی شاره زایی ئهبو حه نیفه به کاروباری ئاخیره ت و پێگای دین و زانایی و شاره زایی ئه و له باره ی (معرفه الله) وه.

ئه و هه موو ترسان له خودا و هه لبژاردنی دنیا نه وێسییه، نیشانه یه له سه ر ئه وه که باس مان کرد، ئێین و جو ره یج فهرمو ویه تی:

ئه وهی که پیم گه یشتوو ده باره ی ئه و شه خصه (کوفی) یه، نوعمانی کۆری ثابت، که زۆر له خودا ترسه (ﷻ)^(۲)

(۱) رواه ابن عبدالبر في الأنتقاء في فضائل الثلاثة الأئمة الفقهاء (۳۲۱)

(۲) رواه الخطيب في ((تاریخ بغداد)) (۳۲۹/۱۳)

ئەمە رون و ئاشكراترين بەلگەيە لەسەر ئەوہى كە ئەبوحەنيفة عىلمى باطينى ھەبوو، ۋە ھەميشە سەرقاڭى كارە گرنگەكانى دىن بوو، ھەركەسىك زوھدو بىدەنگى پىن درا بىت، كەواتە ھەموو زانستەكانى ترى پىن دراو، ئەمە كورتەيەك بوو لە ژيان ۋە ئەحوالى ھەرسى ئىمامەكە.

ئەو دوو ئىمامەكەى تر:

ئەحمەدى كورى حەنبەل و سوفيانى سەورى

(پەحمەتى خودايان ئى بىت)، شوپىن كەوتوانيان كەمترن لە شوپىن كەواتوانى ئەوان، شوپىن كەوتوانى سوفيانىش كەمترە لە شوپىن كەوتوانى ئەحمەد، بەلام ئەمانە زياتر بەناوبانگ بوون بە خۆپارتىزى و زوھدو دونيا نەويستى، ۋە ھەموو ئەم كىتەبەى كە لەبەر دەستدايە پرپەتى لە بەسەرھات و كردارو گوشتارەكانى ئەمان، پىويست ناكات لىرە درىژەى پىن بدەين، كەواتە بنواپە لە ژياننامەى ئەو چوار پىشەوايە، ۋەسەرنج بدە، كە بەپاستى ئەو ئەحوال و گوشتار و كردارانەيان لە چۆنىەتى پشت كردنە دونياو خۆيەكلايى كردنەو ە بۆلاى خودا(ﷻ) ئايا دەكرىت بەرھەمى تەنھا ئەو ە بىت كە ئەم زاتانە شارەزابوون لە عىلمى(فقە) داو بەس، ەك(سەلەم و بەكرى دان و ظىھار و ئىلاء و لىعان و....)يان لە عىلمىكى ترەو بەرھەمدىن كە زۆر گەرەمەزنترن لەوزانىنەيە.

ۋە بنواپە ئەوانەى وادەگەپىن كە شوپىنى ئەم زاتانە كەوتوون، ئايا پاستەكەن لە دەعواكانيان، يان پاست ناكەن؟ واللہ أعلم

به شی سی یه م

باس کردنی ئەو عیلمانهی که زۆربهی خه‌لکه که

به په‌سه‌ند کراوی ده‌زانن و وایش نی‌یه!

له‌چ رویه‌که‌وه هه‌ندیك له‌و زانستانه نه‌شیاو و

زه‌م کراو ده‌بن؟

رونکردنه‌وهی گۆرینی ناوی زانسته‌کان وه‌ك:

فیقه‌و عیلم و ته‌وحید و ته‌ذکیر و حیکمه‌ت، واته:

(تیگه‌یشتن له‌ دین و زانست و عیلمی که‌لام و

بیرخستنه‌وه و په‌ندیاری).

وه رونکردنه‌وهی ئەو ئەندازهی که له‌زانسته شه‌رعیه‌کان

خویندنیان په‌سه‌نده‌و، ئەو ئەندازه‌ش که پێگه‌ی پێ نه‌دراوه و

(ناپه‌سه‌نده).

رونکردنه‌وهی ئەو هۆکارانهی که بۆچی زه‌ممی عیلمی

ناپه‌سه‌ند و نه‌شیاو کراوه.

بۆچی عىلمى نەشیاوو ناپەسەند زەمكراوہ؟!

لەوانەيە تۆبلىت:

زانست واتە: ناسىنى شتىكە لەسەر ئەو حالەتەى كە پىيەوہەتى و پىيەوہە
لكاوە، كە يەككە لە صيفەتەكانى خودا، ئىتر چۆن دەبن شتىك بەزانست
لەقەلەم بدرىت و لەولايشەوہ بە زەمكراوہ وەصف بكرىت؟!
لەوہلامدا بزائە: زەمكردى زانست پوبەپروى خودى زانستەكە نابىتەوہ،
بەلكو لە پروى پەيوەندى زانستەكەوہيە بە عەبدەكانەوہ، كە ئەويش لەبەر
يەكئ لەم سئ ھۆكارەيە:

ھۆكارى يەكەم:

ئەو زانستە ھۆكارى گەيانندى زيانىك بىت بە خواوہنەكەى، يان بە
كەسكى تر، وەك چۆن عىلمى سىحرو تەلەكەبازى و جادوگەرى زەمكراوہ، كە
بۆخۆيان بوونيان ھەيە و ناتوانرىت ئىنكارىان بكرىت، چونكە قورئان شايتەى
دەدات كە سىحر ھەيەو دەبىتە ھۆكارى جياكردنەوہى ژن و مىرد لە يەكترى،
وہ پىغەمبەرىش(ﷺ) سىحرى لى كراوہ و بەھۆيەوہ نەخۆش كەوتووە، تا
حەزرىتى جوبرەئىل ھەوالى پى دا، وە جىگايان پى نىشان داو سىحرەكەيان
لەناو بىرىكدا لە بن بەردىكدا كە شاردبويانەوہ دەريان ھىنايەوہ.^(۱)

سىحر جۆرىكە بەھۆى شارەزابوون بەتايبەتمەندى جەوھەرو حەقيقەتى
شتەكانەوہ دەزانرىت، بەھۆى حىسابات و لىكدانەوہ لە شوئى دەركەوتنى
ئەسئىترەكان، كە لە جەوھەرى ئەو حەقيقەتە زانراوانەو لەسەر شكىل و
شيوەى سىحر لىكراوہكە پەيكەرىكى پى دروست دەكەن، وە چاوہنواري كاتىكى

(۱) رواہ البخاري(۳۱۷۵) و مسلم(۲۱۸۹)

تايپەت دەكەن، لەكاتى ھەلاتنى ئەستىرەكان، ۋەچەند ۋشەيەكى پېۋە دەلكىنن،
كە ھەموويان ۋشەي كوفرو بىن ئابروپى و پېچەوانەيە لەگەل شەردا،
بەھۆي(ئەو جەۋھەرە پيسانە و ئەو كاتە تايپەتيانە و ئەو كەلىماتە كوفرانەۋە)
دەتوانىت بگاتە ئەۋەي كە كۆمەك و يارمەتى لەشەيتان ۋەرىگىرت، بە كۆي
ھەموو ئەم ھۆكار و كارە خراپانەۋە، چەندىن حالەتى نامۆ لەسەر ئەو سىحرل
كراۋە دەرەكەۋىت((بەھوكى عادەتى پەرۋەردگار كە كارى خراپىش ئاسەۋارى
خراپى لى دەكەۋىتەۋە)). سىحرەكەش كارى خۆي دەكات.

لەپۇي ئەۋەۋە كە تۆ ئەم شتانە بزانىت، كە زانىنەكە خراپ نىيە، بەلام
ھىچ چاكەيەكى نىيە جگە لە زيان گەياندىن نەيىت بەخەلكى.
كەۋاتە ھۆكارى شەپپەيداكردىن خۆيشى خراپە.

ئەمەيە دەيىتە ھۆي ئەۋەي كە زەمىي كراۋە ۋ پەسەند نىيە.
بەلكو ئەگەر كەسك كەۋىتە دۋاي دۆستىكى خودا كە بىكوژىت، ئەۋىش
لە جىگايەكى قايم خۆي ھەشار دابىت، ئەگەر زالمەكە پىرسىار بكات لە
جىگاكەي، دروست نىيە پاستى پى بووترىت، بەلكو پىۋىستە بە درۆ ۋەلامى
بدرىتەۋە، خۆ باس كىردنى جىگاكەي و (ۋوتنى پاستى شوپنەكەي) ئەۋە
زانستىكى گەياندىۋە ۋەك خۆي چۆنە ئاۋا، بەلام ئەو زانستە ناپەسەندو
قەدەغەكراۋە، چونكە زەرەرنكى گەۋرەي لى دەكەۋىتەۋە(كە كۈشتى كابرايە).

ھۆكارى دوۋەم:

ئەو زانستەيە زياتر ۋا رىكەۋىتەي كە زيان بە خاۋەنەكەيشى بگەيىت،
ۋەك ئەستىرەناسى، كە بۆ خۆي بە زانستىكى زەمكراۋ دانانىت، چونكە
ئەستىرە ناسى دوۋبەشە:

بەشى حىساب و ژمىريارى، كە دەزانين قورئان رايگەياندىۋە كە
رپرەۋى خۆر و مانگ ژمىرراۋە دىارى كراۋە ۋەك فەرمۋىەتى:

﴿الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ﴾ الرحمن/۶.

واته: (خۆر و هه یقیش)مانگ) به ئەندازە دین و دەچن).^(۱)

ههروهها خودای مهزن و بالادهست فهرمویه تی:

﴿وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ﴾ واته:^(۲)

(مانگیش (هه یف) ئیمه بۆمان دانا، به چهن قۆناغدا تیپه پێت، تاوا ی لی

دیت وهك په لی وشه كهك و كوونی دارخورمای دیته به رچاو).^(۳)

دوو هه میشیان ئە حکام:

خولاصه و پوخته که یشی ئە گه پێته وه بۆ به لگه هینانه وه له سه ر پودا وه کان،

به هۆی هۆکاره کانه وه، ئە مهش وهك ئە وه وایه که پزیشکیك سه رنجی لیدانی

دل ئە دات، که به هۆیه وه بزانی ت چی به سه ر نه خو شه که دیت، ئە مهش

زانی نی (سوننه تیکی خودایی به) که عاده تی خودا (ﷻ) وایه به رامبه ر

دروستکرا وه کانی، به لام شه ری خودا په خنه ی لی گرتو وه، وهك پێغه مبه ر (ﷺ)

فه رمو یه تی:

((إِذَا ذُكِرَ الْقَدَرُ فَأْمَسِكُوا. وَإِذَا ذُكِرَتِ النُّجُومُ فَأْمَسِكُوا، وَإِذَا ذُكِرَ

أَصْحَابِي فَأْمَسِكُوا))^(۴)

(۱) قورئانی پیرۆز مامۆستا هه زار ل ۵۳۱.

(۲) یس (۳۹)

(۳) قورئانی پیرۆز مامۆستا هه زار ل ۴۴۲.

(۴) رواه الطبراني في الكبير ۱۹۸/۱۰ (۱۰۴۴۸) من حديث ابن مسعود بإسناد حسن. وأبو نعيم

في الحلية (۱۰۸/۴). (۹۶/۲) [قال الزبيدي ۲۲۲/۱: ورواه الطبراني أيضاً في الكبير ۲/ ۹۶

(۱۴۲۷) من حديث ثوبان مولى رسول الله ﷺ، وابن عدي في الكامل ۱۶۲/۶، عن عمر بن

الخطاب بسند ضعيف، وقال الهيثمي في مجمع الزوائد ۲۰۲/۷: فيه يزيد بن ربيعة وهو

ضعيف، وقد رمز السيوطي في الجامع الصغير ۹۶/۱: لحسنه، ولعله إعتضد]

واته: (ئهگهر باسی قهدهری خودا کرا خۆتان بگرنهوه له قسهکردن و لهسهرجوونی، ههروهها ئهگهر باسی ئهستیرهناسی کرا خۆتان بگرن و بدهنگ بن، ههروا ئهگهر باسی ئهصحابی من کرا زوبانتان بگرن و باسیان مهکهن).^(۱) ههروهها پێغه مبه‌ر (ﷺ) فه‌رموو یه‌تی: له‌دوای خۆم له‌سێ شت ده‌ترسم که ئوممه‌ته‌که‌می پێ گیرۆده‌ بین.. زوڵم و سته‌می پێشه‌واکان، باوه‌په‌ینان به‌ (ئه‌ستیره‌ناسی) وه‌ به‌درۆخسته‌نه‌وه‌ی قه‌ده‌ر.^(۲)

(۱) مه‌به‌ست له‌وه‌یه‌ باسی قه‌زاو قه‌ده‌رو چۆنیه‌تی و بۆچی ئه‌مه‌ی ته‌قدیر کردووه‌ یان نه‌یکردووه‌؟ وه‌ باسی رۆچون له‌ زانستی ئه‌ستیره‌ناسی دا و به‌هۆی ئه‌و عیلمه‌وه‌ وابزانیت شته‌کان رۆده‌ده‌ن و کاریگه‌ری حه‌قیقیان بیر بجێته‌وه‌، وه‌ باسی ئه‌صحابی پێغه‌ مبه‌ر (ﷺ) که‌ به‌ خراپی بیانکه‌ن و ناویان بیه‌ن و په‌خنه‌یان لێ بگرن، ئه‌وا پێویسته‌ خۆتان بگرن، وه‌ك نيمامی المناوی ئه‌فه‌رمویت: چونکه‌ رۆچون له‌ باس کردنی ئه‌م سێ بابته‌ خراپه‌ و زیانی زۆری لێ ده‌که‌وێته‌وه‌ که‌ ناژمێریت. بۆ به‌هێزی سه‌نده‌ی فه‌رمووده‌که‌ش بنواره: إتحاف السادة المتقين (۲۲۰/۱).

(۲) رواه ابن عبد البر في (جامع بيان العلم و فضله) (۱۴۸۲). ونص الحديث: أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي بَعْدِي ثَلَاثًا: حَيْفَ الْأَنْمَةِ، وَالْإِيمَانِ بِالنُّجُومِ، وَالتَّكْذِيبِ بِالْقَدْرِ. [قال الزبيدي: ۲۲۲/۱، أخرجه ابن عسکر ۴۰۱/۵۸، وأخرج الطبراني في الكبير، ۲۸۹/۸ (۸۱۱۳) من حديث أبي أمامة رفعه: إن أخوف ما أخاف على أمتي في آخر زمانها النجوم، وتكذيب القدر، وحيف السلطان، وأخرج أحمد في مسنده، ۲۰۳۲۱، والبزاز في مسنده ۲۰۱/۱۰ (۴۲۸۷)، وأبو يعلي في مسنده ۴۵۵/۱۳ (۷۴۷۲)، والطبراني في معاجيمه الثلاثة، في الكبير ۲۰۸/۲ (۱۸۵۳)، والأوسط ۲۳۸/۲ (۱۸۵۲)، والصغير ۸۵/۱ (۱۱۲)، من حديث جابر بن سمرة بلفظ: أخاف على أمتي إستسقاء بالأنواء، وحيف السلطان وتكذيب القدر، ومن شواهد الحديثين، ما أخرجه الديلمي في الفردوس ۶۴/۵ (۷۴۷۰)، عن عمر بن الخطاب مرفوعاً: لا تسألوا عن النجوم، ولا تماروا في القدر، ولا تفسروا القرآن برأيكم، ولا تسبوا أحداً من أصحابي، فإنَّ ذلك الإيمان المحض. هكذا أخرجه السيوطي في المعجم الكبير ۲۲۴/۸ (۲۵۶۱۶)].

ههروهه ها چه زره تی عومه ر کۆپی خه طاب (خودای ئی رازی بێ) فه رموو یه تی: ئه وه نده له ئه ستیره کان فی ربین؛ که له دهشت و دهر و ناو دهریاکاندا به هۆی ئه ستیره کانه وه رینگاکان دهریکه ن و ئامانجتان بدۆزنه وه ئیتر خۆتان بگرن و له وه زیاتر فی رمه بن.^(۱)

نه هی له (ئه ستیره ناسی) کراوه له به رسی هۆ:

یه که میان: زیان به خشه به زۆریه ی خه ئکه که، چونکه ئه گهر بخه رته دلیانه وه که ئه م ئاسه وار و پوداوانه دوا ی گه شتی ئه ستیره کان په یداده بن، وا ده که ویتته دلیانه وه که ئه ستیره کان کاریگه ری پاسته قینه بن له و پوداوانه، یان ئه وانن که خودایه کی فه راهه م هینه ری ئه و کارانه ن، چونکه ئه وانه کۆمه له جه وه ره رتکی به رزو په سه ن و مه زنی ئاسمانین، به مه زیاتر ده که ونه سه ر دله کانه وه و دلێش به رده وام لا به لای ئه م کاریگه ریه دا ده کاته وه و، وا ده بینیت خیر و شه ر له و لایه نه وه توشیان ده یت یان لیان رزگاری ده یت، وای ئی دیت زیکری خودا ده سه رپه ته وه له دلد، چونکه که سیکی لاواز (له بیرو باوه ردا) ته نها چاوی له سه ر هۆکاره کانه، به لام زانای دامه زراوی پیگه یشته و تیده گات له وه ی که خۆر و مانگ و ئه ستیره کان به پچی فه رمانی په روه رده گار دین و ده چن (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى).

(۱) رواه ابن أبي شيبة في (المصنف) (۲۶۱۶۲). وقال الزبيدي: لم يتعرض العراقي لتخرجه، وقد روى ذلك مرفوعاً عن ابن عمر، أخرجه ابن مردويه في التفسير، والخطيب البغدادي في كتاب ذم النجوم، كما في الجامع الكبير للسيوطي ۹۸/۴ (۱۰۴۲۱)، وكنز العمال للمتقي الهندي ۶۲/۱ (۲۸۷۲۱)، ولفظهم: تعلموا من النجوم ما تهتدون به في ظلمات البر والبحر ثم انتهوا، قال المناوي في الفيض القدير: ۲۵۶/۳ قال ابن الحق وليس إسناده مما يحتج به، وقال ابن قحطان: فيه من لا أعرف.

نمونه ی که سیکی لاوازی کورتبین که سهیری پهیداوونی تیشکی ههتاو دهکات، پاش ههلاتنی خۆر. وهك ئەو میرووه وایه نهگهر نهقلی پێ بدرايه و لهسه رپوبهري كاغهزێك بووایه، كه سهیری رهشایی خهتهكه ی بگردایه كه زوو زوو تازه دهبیتهوه، ئەو وادهزانیت كێشانی ئەو هیله له کرداری قهلهمهكهیه، سهیرکردنی ئەو ئەوهنده بهرزنا بیتهوه تا پهنجهكان و له پاشان دهست و مهچهکی قهلهم به دهستهكه ببینیت، پاشان ئەو ئیرادهیهی كه دهستهكه نهجوڵینیت. له پاشان تا دهگاته نوسهره بهتوانهكه ی، كه دهیهویت بنوسیت، لهویشهوه بۆ ئەو زاتهی كه دهست و توانا و ئیراده ی لهو كهسه دا دروست کردوو، كهواته زۆربه ی بینینی خهلكه كه هۆكاره نزم و نزیکهكانه، بچراوه لهوهی چاوی بهرز بیتهوه بۆ بینینی ئەو هیزه ی كه هۆكاره كانی سازکردوو، ئەمهش یهكێكه لهو هۆپانه ی كه نهی كراوه له خۆخهريك كردن به ئەستیره ناسی.

دوو هه میان:

ئەو حوكم و فرمانه ی له ئەستیره كانهوه دهزانیت، تهنها گۆتره كاری و خهملاندنێكه و تاكه كه سهكان ناتوانن بیزانن و ههستی پێ بكهن، نه بهشیوهی دنیایی و نه به گومانیشهوه، كهواته حوكمدان پێی: فرمانكردنه به جههل و نهزانین، بۆیه نهی ئێ كراوه، چونكه ئەوه جههل و نهزانینه، نهك لهو لایه نهیهوه كه بۆخۆی به عیلم دهژمێریت، بهلام زیان ده داتهوه. وهك دهگیرنهوه: ئەمه كاتی خۆی موعجیزهیهکی حهزهرهتی ئیدریس بووه (سهلامی خودای لهسه)^(۱).

(۱) ئەو فهرموودهیان دا برپوه به سهریا كه ئیمامی موسلیم له (صحیح) یه كدا به ژماره (۵۳۷) رپوایهتی کردوو: كان نبي من الأنبياء يخطُ فَمَنْ وافق خطه فذاك. واته: هیلێکی دهكیشا واته به ئەستیره ناسی یان به (عیلمی رهمن) مه شهوره (كه دهگه پێت به دوا ی روداوه نه زانراوه كанда بۆ به كار هێنانیان به چهند خالێك كه دهیكیشن له سه ره پراوه كه، وهك دهنگی رمل وایه كه باطیله. بنواره قاموسی المعتمد ل ۲۳۲ مادده ی: الرمل. ههروهها بنواره: فیض القدیر (۵۴۵/۴) شهرجی: جامع الصغیر.

دوای وهفاتی خۆی ئه‌وزانسته پېچرايه‌وه و نه‌ما.

ئه‌ستېره‌ناسه‌كان به ده‌گمهن رېيان له راستى‌يه‌كان ده‌كه‌وت، وه ته‌نھا به‌رېكه‌وتېش، چونكه پېنده‌كه‌وت كه هه‌ندېك هۆكارى به‌رچاو بكه‌وت، به‌لام روداوه‌كه وهك ئه‌وهى ئه‌و ديارى ده‌كات نايه‌ته‌دى، ئه‌وه‌ش كه هه‌ردوكيان به‌كانگېرىن مه‌رجى زۆرى هه‌يه‌و له تواناي ئاده‌مىزادا نيه، كه گه‌مارۆى ئه‌و هه‌موو زانستيه بدات. ئه‌گه‌ر وا رېكه‌وت و، خوداي گه‌وره‌ش به‌و شېوهى ته‌قدىر كردبوو كه پاشماوهى هۆكاره‌كانى بۆ هېنايه دى، ئه‌وه يه‌ك ده‌گرنه‌وه‌و به‌راست ده‌گه‌رپت، ئه‌گه‌ر ته‌قدىرىشى نه‌كردبوو ئه‌وا به‌هه‌له‌دا ده‌چېت.

وهك ئه‌وهى كه كه‌سېك سه‌يرى هه‌ورو هه‌لاى ئاسمان ده‌كات وا كۆ ده‌بنه‌وه و به‌سه‌ر چياكاندا به‌رزده‌بنه‌وه، ئه‌ميش گومانى بۆ دروست ده‌بېت كه له‌ورۆژهدا باران ده‌بارېت، له‌وانه‌يشه هه‌وره‌كه بره‌وتته‌وه‌و خۆرىش ئه‌وه‌ندهى تر ئه‌و تاقه گه‌رم بكات، له‌وانه‌يشه پېچه‌وانه‌ى ئه‌مه بېت، كه‌واته ته‌نھا بينىنى هه‌ور به‌س نى‌يه بۆ هاتنى باران، ده‌ى خۆ ئه‌و هۆكاره‌كانى تر نازانېت، كه‌شتيه‌وانىكېش كه واى داناوه كه‌شتيه‌كه‌ى پارىزراو ده‌بېت، به‌هۆى كه‌شناسى و شاره‌زايى خۆى له‌ په‌وتى هه‌وا، به‌لام خۆ ئه‌و نازانېت هه‌ره‌كه‌تى هه‌وا هۆكارى شاراوه‌ى هه‌يه، جارى‌وا هه‌يه له‌ خه‌ملاندنه‌كه‌يدا سه‌ركه‌وتوو ده‌بېت، جارى وايش هه‌يه راستى ناپېكېت، له‌به‌ر ئه‌م هۆكاره‌يه كه له‌ كه‌سه به‌هېزه‌كانىش قه‌ده‌غه‌كراوه سه‌يرى ئه‌ستېره بكه‌ن.

(واته ئه‌وانه‌يش كه له‌ رووى بېروا ئيمانه‌وه به‌هېزن).

سېيه‌ميان:

هه‌روه‌ها نجوم گه‌رپتى هېچ سوودىكى نيه، كه‌مترين حاڵه‌تى ئه‌وه‌يه كه رۆچوونه له‌ شتىكى زياد و بى‌هوده‌دا، وه به‌نرخترين سه‌رمايه‌ى مرؤف له

ژبانا ته مه نيه تی، که به هۆيه وه به زايه ده چيټ و کاتي به فيرۆ له دهس
دهرده چيټ و توشي نه و په ږي خه سارهت ده بټ.

پيغه مبه ر(ﷺ) دای به لای پياوړي کدا، خه لکه که له ده وري کۆده بوونه وه
فه رموی: نه مه چيه؟ وتیان: پياوړي زور زانايه، فه رموی: زانايه به چي؟ ووتیان
به شيعر و نه نساي عه رهب، فه رموی: (زانينک که سوود به خش نيه، وه
نه زانينه که يشي زان به خش ني) (عِلْمٌ لَا يَنْفَعُ، وَجَهْلٌ لَا يَضُرُّ)^(۱)

وهک پيغه مبه ر(ﷺ) فه رمويه تی:

((إِنَّمَا الْعِلْمُ آيَةٌ مُحْكَمَةٌ أَوْ سَنَةٌ قَائِمَةٌ أَوْ فَرِيضَةٌ عَادِلَةٌ))^(۲)

واته: (عیلمی راسته قینه برتیه له نایه ته موحه که مه کان(که و اتا کانیان
دیارن و موه شایهات نین) یاسوننه تیکه به خو یه وه راوه ستاو بټ، یان فه ریزه
دیاریکراوه گانه(له میرات بردن) که به داد و هری جیه چي ده کړن).

که واته رۆچون له زانستی نه ستړه ناسی و هاویننه کانی مه ترسیه کی زوری
تیدا یه، سوړانه وه یه له جه هاله تدا به ږي نه وه ی سوو ديکی هه بټ، چونکه
نه وه ی خودا ته قدریږي کړ ديټ ده بټ، خو ناتوانیټ له ته قدری خودا لا

(۱) رواه: ابن عبد البر في جامع بيان العلم و فضله (۱۳۸۵). مه به ست له وه یه رۆچون له عیلمی
نه نسابدا، زور خو پيوه مه شغول کړدن باش نی یه، نه ینا فه رموده ی تر هیه که هانی
مرؤف ده دات فیږي بیټ ((تَعْلَمُوا مِنْ أَنْسَابِكُمْ مَا تَصِلُونَ بِهِ أَرْحَامَكُمْ... الخ أخرج
أحمد في مسنده و الترمذي، و صحيحه الحاكم .. إتحاف (۲۵۵/۱).

(۲) رواه ابن عبد البر في جامع بيان العلم و فضله (۱۳۸۴-۱۳۸۶) و أصله عند أبي داود (۲۸۸۵)
و ابن ماجه (۵۴). [قال الزبيدي: ۲۲۴/۱، وفي القوت: ۲۲۷/۱، وقد روينا عن رسول الله
من طريق مرسل أنه مر رجل والناس مجتمعون عليه، فقال: ما هذا؟ قالوا رجل
علامة، قال: بماذا؟ قالوا بالشعر، والأنساب وأيام العرب، قال: هذا علم لا يضر
جهله، وفي لفظ آخر: علم لا ينفع، وجهل لا يضر. الخ.]

بدات، به پیچەوانەى زانستى پزىشكى، چونكه خەلكەكه پېويستيان پى يەتى، زۆرەى بەلگەكانىش لەوەيه كه دەتوانىت لىي ئاگادارىيت، ھەروەھا جياوازه لەگەل خەونامەدا، ھەرچەندە تەعبىرى خەو بە مەزىندەى ئەقل و خەملاندن دەكرىت، بەلام (خەو بينىنى جوان لە پياوى صالحەو) بەشيكە لە چل و شەش بەشى پىغەمبەرايەتى و ھىچ مەترسبەكى نىيە.^(۱)

ھۆكارى سىيەم:

پۆچون لە يەكى لە زانستەكان، كه نەتوانىت قورسايىبەكەى ھەلگىرىت ئەو شتىكى خراپى كردوو، چونكه لەسەرو تواناي خۆيەو خۆى بارگران كردوو، وەك فېرېوونى ئەو زانستانەى كه زۆر وردەكارىيان تىدايە، پىش فېرېوونى پرسە رۆن و ئاشكراكاني.

ھەروەھا وەك باس و لىكۆلنەو لە نەينىيە شاراوەكاني خودايى، كه فەيلەسوف و زانايانى عىلمى كەلام سەريان پىو ناوہ كه لىي حالى بىن و، نەيان توانيو سەربەخۆ پى بگەن (چونكه ئەو زانستانە زانستىكن بەزەوق و عىلمى موكاشەفە دەزانرىن، كه ئەوان كەرەستەكاني ئەو زانستەيان پى نىيە) بەلكو تەنھا پىغەمبەران و ئەولياكان دەتوانن پى بگەن و لەھەندىك رىڭاكاني شارەزابىن.

كەواتە پىويستە خەلكەكەى لى دوربخرىتەو، كه بەدوايدا نەچن و بىانگىرنەو بۆ ئەو بابەتانەى كه شەرع باسى كردوون و پىنوماييان كردوو لەسەرى بىن، ئەوئەندە بەسە بۆ كەسەك خودا تەوفىقى دايت.

(۱) رواه البخاري (۶۹۸۳) و مسلم (۲۲۶۴): الرُّؤْيَا الْحَسَنَةُ مِنَ الرَّجُلِ الصَّالِحِ، جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءاً مِنَ النَّبُوءَةِ.

زۆر ھەبوون پۇچوون لەو عىلمانەدا و زىانيان لى كەوتوو، خو ئەگەر
خۇى بەوانەو ھەرىك نەکردبايە لەپۇى دىنەو ھەئى باشتى دەبوو لەو ھى
بەسەرى ھات.

نايىت باوەر بەو ھەنەكەيت، كە ھەرىك بوون بەھەندىك زانستەو ھەئى
ھەندىك كەس زىان بەخشە، نايىنى گۆشتى پەلەور و ھەندىك شىرىنەمەنى
ناسك ئەگەر بىرئىت بە مىندالى شىرەخۆرە زىانى لى دەدات، بەلكو كەسانىكى
واھەيە قازانچى زياتر لەو ھەدايە كە ھەندىك شت ھەيە ھەرنەزانيىت.

گىراوينا تەو ھەئى: كەبىرايەك سكالاي خۇى بىردە لاي دىكتۇرىك كە ئنەكەى
نەزۇكە و مىندالى نايىت، پىزىشكەكە لىدانىكى دلى بۇگىرت و پىى ووت:

تۆپپۆستىت بە دەرمانى مىندال بوون نىيە، دواى چل رۆزى تر دەمىرت،
نەبىزى دلىت وانىشان دەدات، ئافىرەتەكە ترسىكى زۆرى بۇ پەيدا بوو، خۇشى
زىانى لى تىك چوو، ھەموو مال و سامانى دەرھىناو بەخشىيەو، ھەسپىتى كىرد،
تەنھا ئاوو نانى دەخوارد تاجل رۆزەكە تەواو بوو ماىەو و نەمىرد، مىردەكەى
ھاتەو ھەئى دىكتۇر، ووتى ئنەكەم نەمىردو، پىزىشكەكە ووتى:

ئەمزانى نامىرت، ئىستا لەگەلىا دروست ببە، مىندالى دەبىت، ووتى: ئەمە چۆن
دەبىت؟!

ووتى: بىنىم زۆر قەلەو بوو، بەز دەرگاي مىندال بوونى گىرتبوو، زانىم كە
لاواز نايىت و ئەو بەزە ناتۆتتەو ھەگەر بە ترسان لە مىردن، بۆيە مىنىش
ترساندىم، ئىستا چاك بوو و پىگىرى نەماو لە بەردەم مىندال بونىدا.

ئەم نمونەيە بىدارت دەكاتەو لەسەر مەترسى ھەندىك زانست، ھەئى تىت
دەگەئىت و اتاي فەرموودەى پىغەمبەر (ﷺ): ((نَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ))^(۱)

(۱) رواه مسلم (۲۷۲۲).

واته: (په نا ده گرم به خودا له زانستېک که سوود نه گه ښت)، په ند له م چيرؤکه وهرېگره و، زؤر مه گهړئ به دواى زانستېکدا شهرع زهمى کردبټ و نه هې لى کردبټ، به رده وام پابه ندبه به چا ولى کردن له صه حابه کان(خودايان لى رازى بټ) ته نها شوين سوننه ت بکه وه، سه لامه تى له شوين که وتندايه، مه ترسېش له گهړان و کارکردنى سه ربه خو دايه، زؤر شانازى مه که به راي خو ت و نه وهى لاي خو ت په سه نده، به رټنېشاندانى خو ت و به لگه و گومانى خو ت مه که له وهى که بلټيت:

من به دواى راستى و بنج و بنه وانى شته کانددا ده گهړم، وهک خويان بيانزانم، که واته چ زيانټکم لى ده که وټ که من به دواى عيلم دا بگهړم؟! به راستى نه و زيانه لى له و کاره ت به سه رتا ده گهړته وه، زؤر زياتره له سووده کهى. چه ندين شت هه يه که لى شارهزا ده بټ، نه وهى که زانيوته ده بټه زيانټکى گه وړه بو ت، خه رېکه له دوا روژدا به هيلاکتدا ببات، نه گهړ په حمه تى خودا فريات نه که وټ.

وه بزانه! وهک چؤن پزېشکټکى پسپور و شارهزا ناگاداره له نه پنى چه ند جوړى چاره سه رکردن که ناچټه عه قلى که سانټکى نه شارهزا وه، هه روايش پيغه مبه ران طه بيبى دلته کانن، وه زانا کانېش به هوکاره کانى ژيانى دواروژ ناگادارن، که واته به ته نها عه قلى خو ت حوکم مه ده به سه ر سوننه ت و رټساي نه وانددا، که واده رنه چټ و به هيلاکدا بجيت.

چه ندين که س هه ن که نه خو شيهک رو له په نجه يان ده کات، به پنى عه قلى خو ي بټ ده بن په نجه ي به نه وټ و چه وړى بکات و(بيپرته وه) تا پزېشکټکى ليزان رټنومايى ده کات، که پيوسته لاي شانى نه ولای به نه وون، نه وېش نه م چاره سه رى دکتوره زؤر به دوور ده زانټ، چونکه بن ناگايه له وهى

که ره‌گه‌کانی جه‌سته پرش و بلاون و جی‌گاو سه‌رچاوه‌کانیان که‌سیکی شاره‌زا ده‌توانیّت بیان‌دۆزیت‌ه‌وه، که چ ره‌گتک په‌یوه‌ندی به چ ئەندامیکه‌وه هه‌یه. هه‌ر به‌م شیوه‌ش (رنگه‌ی دوارۆژ) هه‌موو که‌س لێی شاره‌زا نییه جگه‌ له زانا‌کانی ئاخیره‌ت نه‌بیّت.

له‌باره‌ی ورده‌کاریه‌کانی سوننه‌ته شه‌رعیه‌کان و ئادابه‌کانی، وه‌ له‌وه عه‌قیده‌و باوه‌پانه‌ی که پێویست کراوه له‌سه‌ر به‌نده‌کان بیان‌زانن، چه‌ندین ورده‌کاری و نه‌یّی و فه‌رمانی سه‌رسوپه‌ینه‌ری تێدایه، که په‌یوه‌ندارانی ئە‌و‌کارو فه‌رمانه‌ش لێی شاره‌زانی، بۆ نمونه:

که‌سیکیش تا ئیستا هۆکاری نه‌وه‌ی نه‌زانیوه که بۆچی موگناتیس ناسن راده‌کیشیّت!

خۆ ئە‌و‌ کاره سه‌رسوپه‌ینه‌رو نامۆ و بێ وێنانه‌ی که په‌یوه‌ندارن به عه‌قیده‌و کرداره‌کانه‌وه، وه سوود به‌خشن بۆ سه‌فای دله‌کان و پاک و پوخته‌کردنه‌وه‌یان بۆ ئە‌وه‌ی به‌رزبینه‌وه‌و نزیک بینه‌وه له‌ خودای خۆیان، وه نه‌فه‌حات و فه‌ژل و فیوضاتی خودایی بیان‌گرت‌ه‌وه، ئە‌وانه زۆرتر و گه‌وره‌ترن له‌وه‌ نه‌یّیانه‌ی که له‌ده‌ه‌واو ده‌رمانه‌کاندا هه‌یه.

هه‌روه‌ک چۆن به‌ته‌نها ئە‌قل ناتوانیّت هه‌ست به قازانج و سوودی ده‌رمانه‌کان بکات، وه پێویستی به تاقی کردنه‌وه هه‌یه تا لێیان دله‌یا ببیّت، هه‌روایش بزانه که ئە‌قل ناتوانیّت بزانیّت چی سوودی پێ ده‌گه‌ینیّت بۆ ژبانی ئاخیره‌ت، له‌گه‌ڵ ئە‌وه‌شدا رێگای تاقیکردنه‌وه‌یشت له‌به‌رده‌ستدا نییه تا به‌کاری به‌یّنیّت، مه‌گه‌ر هه‌ندیک له‌ مردووه‌کانمان بۆ لا بگه‌رانییه‌ته‌وه‌و تاقی کردنه‌وه‌یان له‌سه‌ر بکرایه، ئە‌و‌کات هه‌واڵیان پێ بداینايه، که چ کارو کردارێک سوود به‌خسه‌و، به‌نده له‌ خوداوه‌ندی خۆی به‌خێرايی نزیک ده‌خاته‌وه، وه بۆیشیان ده‌رئه‌خستین که چی دووریان ده‌خاته‌وه،

ههروهه ها دهبراره ی عه قیده کانیش، دیاره که سیش ته ماحی له وه دا نییه
له پښگه وه نه و زانیاریانه ی ده سبکه ویت.

بۆیه نه وه نده ته به سه که سوودت له نه قل وه رگرتبیت که پښنوما یی
کردبیت بۆ راستگویی چه زره ته پیغه مبه ر(ﷺ)، وه تیت بگه یه نیت له هیماو
نیشاره ته کانی که کئ و چی ده گرتته وه.

که واته عه قل بخه ره که ناره وه، بابه سه ره به خویی ده ست وه رنه داته هه موو
فه رمانیکه وه، وای ئی بکه که ته نها شوین که وتوو بیت، ته نها به م شیوه
سه لامه ت ده بیت.

بۆیه پیغه مبه ر(ﷺ) فه رموو یه تی:

((إِنَّ مِنَ الْعِلْمِ جَهْلًا وَإِنَّ مِنَ الْقَوْلِ عِيًّا))^(۱)

واته: (هه ندیک له زانست چونکه له وه به شه یه که نه هی ئی کراوه و
ناپه سه نده، نه وه نه زانینه که ی چاکتره له وه زانینه، وه هه ندیک قسه ش هه یه
گرانه و ده بیت به بار به سه ره قسه که ردا).

یان بۆ زاناکان مه له ل و ماندوو بون و بن تاقه تی دروست ده کات یان بۆ
نه خوینده وار که لئی تیناگات ماندوی ده کات.^(۲)

ناشکرایه که زانست بۆ خوی ناکریت به راورد بکریت له گه ل جه هل و نه زانیندا
به لام چۆن نه زانین و نه زاندوی زیان به خشه، نه ویش ئاوا زیان ده دات.

ههروهه ها پیغه مبه ر(ﷺ) فه رموو یه تی:

(۱) رواه أبو داود (۵۰۱۲) من حديث بريدة، وفي إسناده يُجهل. [قال الزبيدي ۲۲۹/۱: أخرجه

أبو داود بلفظ (عيا لا) بدل عيا، وفي القوت ۲۲۷/۱، وروينا في خبر: وذكره،]

(۲) وهك حافظی مه ناوی له (التيسير) دا (۳۴۵/۱) رافه ی کردوو ه. عه یال: به وهش ده لئین: که
نه زانیت رو له کوئ بکات.

((قَلِيلٌ مِنَ التَّوْفِيقِ خَيْرٌ مِنْ كَثِيرٍ مِنَ الْعِلْمِ))^(١) واته:

(كه من له سازان و کارناسانی خودایی، باشته ره زورنك له زانست).
ههروهها چه زرهتی عیسا (سهلامی خودای له سه) فهرموویهتی:
((ما أَكْثَرَ الشَّجَرِ وَلَيْسَ كُلُّهَا بِمُثْمِرٍ وَمَا أَكْثَرَ الثَّمَرِ وَلَيْسَ كُلُّهَا بِطَيِّبٍ، وَمَا
أَكْثَرَ الْعُلُومَ وَلَيْسَ كُلُّهَا بِنَافِعٍ))^(٢)
واته:

(نای که درهخته کان زورن و هه موشیان بهردارنن، بهرداره کانیش زورن
به لام هه موویان بون خوش و پاک نین، نای که زانسته کانیش زورن به لام
هه موویان سوود به خش نین..

(١) کذا أورده صاحب القوت (١٣١/١) بقوله: وفي الخبر الآخر وذكره، المصنف تبعه على ذلك،
وبنحوه رواه ابن عساكر في (تأريخ دمشق) (٣٤٨/٦٠) بلفظ: قليل التوفيق خير من كثير
العقل. قال الزبيدي وأخرجه ابن عساكر في تأريخ دمشق، ٣٤٩/٦٠، عن أبي الدرداء بمثل ما
في الفردوس. وزاد: والعقل في أمر الدنيا حقرةً، والعقل في أمر الدين مسرةً،
وروى الطبراني في الأوسط، ٣٠٢/٧ (٨٦٩٨)، عن ابن عمر: قليل الفقيه خير من كثير
العبادة، وكفى بالمرء فقهاً إذا عبداً لله، وكفى بالمرء جهلاً إذا أعجب برأيه.

وأورده ابن عبد البر كذلك في العلم (٢١/١)

(٢) رواه الخطيب في اقتضاء العلم والعمل (٦٨) (١٠٦) بلفظ:

ويلكم يا عبيد الدنيا، ماذا يغني عن الأعمى سعة نور الشمس وهو لا
يبصرها؟! كذلك لا يغني عن العالم كثرة علمه إذا لم يعمل به، ما أكثر أثمار
الشجر وليس كلها ينفع، ولا يؤكل!! وما أكثر العلماء وليس كلهم ينتفع فما
علم ... و أورده بلفظه الزمخشري في ربيع الأبرار (١٢٣/٤).

رونکردنه وهی ئه و وشه گشتیانهی

که گۆرانیان به سهردا هاتوو

هۆکاری سه رهه لډانی ئه و تیکه ل بوونهی له میانی زانسته زه مکاروو زانسته شه رعیه کانداهیه، دهسکاری کردنی ناوه په سه ندکراوه کانه و گۆرینیانه به ناوکی تر، وه له بهر مه به ستیکی نادر وست ناوه کان واتایه کی تریان بۆ دابنن، جیاواز له و واتاو مه به ستانهی که پیشینه خوداناسه کانی سه دهی به که م بۆیان داناوه و لیکیان داوه ته وه، ئه مه ش پینج وشه یه: الفقه (تیکه یشتن له دین)، العلم (زانست)، التوحید (یه کتاپه رستی) زانستی که لام، التذکیر (یادو بیر خستنه وه) الحکمه (په ندیاری). ئه م ناوانه بۆ خۆیان په سه ندو شیاون، خاوه ن پله و پایهن له دیندا، ئه وانهن به یه کیک له م صیفه تانه پیناسه ده کرتن، به لام ئیستا گوازاونه ته وه بۆ چه ن دین واتای نابه جی، که دلّه کان ده ته کینه وه له خرابی ئه و که سانهی که ئه و واتا زه مکاراونه یان پپوه لکاوه و بۆته صیفه ت بۆیان، چونکه به و ناوانه ناوبانگیان بلا بوته وه.

وشه ی به که م: الفقه (تیکه یشتن له دین):

دهسکاری ئه م ناوه یان به (ته خصیص)^(۱) و تاییه تمه ن دیتی کردوه، نه ک به گواستنه وه و هیئانی وشه یه کی تر. چونکه تاییه تییان کردوو به زانیانی کۆمه ل

(۱) ته خصیص: وشه یه ک که واتایه کی عام و گشتگیری هه ییت، تاییه تی بکه یت به هه ندیک له به ش و نه فراده کانی، به به لگه یه کی سه ره خو که لکابیت پی یه وه.

لپره شدا ته خصیص مه به ستی ئه وه یه:

له کۆی ئه و واتاو نامانج و مه به ستانه ی ک له فزه که ده یگرته وه تۆ داینه بریت به سه ر هه ندیکیدا، که هه زه رتی غه زالی هیما ی بۆ کردوه. و درگیر

لق و پۆی نامۆ له فهتواکاندا، وهگه پان به دواى ورده کارى عیلهت و هوکارى نهو فتوايانه، وه قسهى زۆريان له سهر هیناوه ته وه، هه موو بابه ته په یوه ندره کانیان پاراستو وه و کوپان کردۆته وه، هه ره که سیکیش له هه مووان زیاتر پۆچوبیت له و بابه ت و ورده کارى و (کونه قهیدا) نه دا که خوێی پێوه خه ریک کردبیت، نه وه له هه مووان به (فه قیه) تر، واته: (أفقه) و شاره زاتر ناسراوه.

به راستى وشه ی (فه قیه) له چه رخی یه که مدا به وانه ده و ترا که زانای عیلمى ناخیرت بوون، وه شارمزا بوون له ورده کارى و ئافه ته کانی نه فس و نه و ئافه تانه ی کرده وه چاکه کان پوچه ل ده که نه وه، زیاتر بى نرخى و پرسوا یی دونیا یان بۆ ناشکرا بویت، وه به توندتر خو یان ئاماده کردبیت بۆ گه یشتن به نیعمه ته کانی دوارۆژ، به شیوه یه کیش که ترس و خو ف زال بویت به سه ر دلیاندا، به لگه ش بۆ ئه م پیناسه یه فه رمووده ی خودایه (ﷻ):

﴿لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ﴾ التوبة ١٢٢

واته: (که واته ده بیت ئه و کو مه له له دین تى بگه ن و شارمزا بىن، وه کاتیک گه رانه وه بۆ ناو هوژه که یان ئاگاداریان بکه نه وه وه ره شه یان لى بکه ن). به عیلمى (فیه) ده توانیت خه لکی لى ئاگادار بکه یته وه و بیانترسی تیت به سزای خودایى، نه ک به لقه کانی ئه م زانسته، وه ک: طه لاق و ئازاد کردن و لیعان و سه له م و به کرئ دان و هاوشیوه کانیان، چونکه نه و بابه تانه ه یچ هه ره شه و ترساندن یکیان پى ناکریت، به لکو نه گه ر خو ی یه کلایى بکاته وه بۆیان، دلی ره ق ده کات و ترس و خو ف تیدا هه لده گریت، وه ک چۆن که سانى نه مرپۆ ده بىنن که ته نها خو یان به ورده کاریه بى به ها کانه وه خه ریک کردو وه، خودای ته عالا یش فه رموویه تى: ﴿لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا﴾ الاعراف ١٧٩.

مه به ستى و اتا ئیمانیه کانه که لى تى ناگه ن، نه ک مه سه له ی فتوادان...

سویند بى! (فیه) و فه هم (تیگه یشتن) له زمانه وانیدا دوو ناو ن بۆ یه ک و اتا،

له کۆن و نویدا که ئەم وشەمانە بە عادەت بەکار هێنراوە، ئەوەمان مەبەستە که خودا فرمویەتی: ﴿لَأَنْتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ﴾ الحشر/۱۳. واتە: (بێ گومان ئەوان دڵیان لە ئێوە بتر دەترسیت تا لەخودا، چونکە ئەوان کەسانێکی وان کە تێ ناگەن).^(۱)

بەهۆی کەمی تێگەیشتنیان لە دین، ترسیان کەم بۆتەووە لە خودا، ترس و بیمیان لە خەڵکی زāl بوو بەسەریاندا، کەواتە بنواڕە:

ئایا ئەو حالەتە ی پێی گەشتوون بەهۆی ئەوەوەیە کە بەش و لقەکانی فتاوا وردەکاریەکانیان لەبەر نەکردوو، یان لە ئەنجامی ئەوەوە دیت کە باسما کردو لە عیلمی ناخیرەت حالی نەبوون.

پێغەمبەر(ﷺ) فرمویەتی: ((عُلَمَاءُ، حُكَمَاءُ، فَقَهَاءُ))^(۲) بەرامبەر ئەو وەفدەی کە هاتن بۆ خزمەتی فرموی:

ئەوانە زانان، پەندیار و دانان، تێگەشتوون لە دین.

پرسیاریان کرد لە سەعدی کۆری ئیبراھیمی زوھەری: ئەهلی کام شار لە هەمووان فەقێو تێگەشتووترن لە دین، فرموی:

ئەوانە ی لە هەمووان زیاتر لە خودا دەترسن.^(۳)

هەر وەها پێغەمبەر(ﷺ) فرمویەتی:

((أَلَا أُنَبِّئُكُمْ بِالْفَقِيهِ كُلِّ الْفَقِيهِ، قَالُوا بَلَى. قَالَ: مَنْ لَمْ يُقَيِّطِ النَّاسَ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ، وَلَمْ يُؤْمِنْهُمْ مِنْ مَكْرِ اللَّهِ، وَلَمْ يُؤْيِسْهُمْ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ، وَلَمْ يَدْعِ الْقُرْآنَ رَغْبَةً عَنْهُ إِلَى مَا سِوَاهُ))^(۱)

(۱) قورئانی پیرۆز وەرگێڕانی: مامۆستا هەزار ۵۴۷.

(۲) رواه أبو نعيم في (الحلية) (۲۷۹/۹) وابن عساكر في (تأريخ دمشق) (۲۰۰/۴) بلفظ (علماء حكماء فقهاء كادو من صدقهم أن يكونوا أنبياء).

(۳) قوت القلوب (۱/۱۳۸).

واته: (ئايا هه وائتان پێ بدەم بەو هی که له دین حالی بووه و له هه موو کهس
شاره زاتره؟ ووتیان: به ئێ، فه رمووی:

که سێکه خه لکیی پێ بهش و پێ هیوانه کات له پره حمه تی خودا، وه نه مینیان
نه کاته وه له مه کرو تۆله ی خودا، وه مه ئیوس یان نه کات له پره حمه تی خودا (که
ناره حه تیه کانیان له سه ره هه ئناگریت) وه واز له قورئان نه هیئت به شیوه یه ک
که کاری پێ نه مینیت و پو له غه یری قورئان بکات).

کاتیك ئه نه سی کوپی مالیک (خودای ئێ رازی بیت) ئه م فه رموده ی
پێغه مبه ر(ﷺ) ی گێرایه وه:

((لَأنَّ أَقْعَدَ مَعَ قَوْمٍ يَذْكُرُونَ اللَّهَ تَعَالَى مِنْ غَدَوَةٍ إِلَى طُلُوعِ الشَّمْسِ أَحَبُّ
إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَعْتِقَ أَرْبَعَ رِقَابٍ))^(١)

واته: (ئه گه ره له به ره به یانه وه تا خۆر که وتن له گه ل کۆمه ئیکدا دابنیشم
زیکری خودا بکه ن(ﷺ) باشته ره له لام که چوار گه ردن ئازاد بکه م).

ده فه رمویت: لای کرده وه به لای زه یدی ره ققاشی و زیادی نومه یری داو

(١) رواه ابن عبد البر في جامع بيان العلم ٤٤/٢ (١٥١٠) مرفوعا وهو في (سنن الدرامي) (٣٠٥)
ورواه أبو بكر بن لال في مكارم الأخلاق، وأبو بر بن السني في رياضة المتعلمين وغيره وقال ابن
عبد البر أكثرهم يوقفونه على علي ابن طالب (رضي الله عنه)، [قال الزبيدي ٢٣٣/١: وفي
رواية الثلاثة تقديم: لم يؤسهم علي (لم يؤمنهم، مع زيادة في آخره وهي: ألا لاخير في عبادة
ليس فيها تفقه، ولا في علم ليس فيها تفهم، ولا في قراءة ليس فيها تدبر، وهكذا هو
في الفردوس ١٣٥/١ (٤٧٤) بتلك الزيادة]

(٢) راه أبو داود (٣٦٦٧). باب القصص بإسناد حسن. [وقال الزبيدي (٢٣٣/١). تبع المصنف
صاحب القوت في السياق، والحافظ العراقي سكت عليه، وعزاه بهذا السياق إلى أبي داود،
ورواه أيضاً أبو نعيم في المعرفة، ٢٣٨/١ (٨٢٨) والبيهقي في السنن، ١٥/٨ (٧٣٨٣٨) والضياء
المقدسي في المختارة، ٣٢/٧ (٢٤١٨) كلهم عن أنس،]

فهرمووی: دانیشته‌کانی زیکری ئیمه وهك مه‌جلیسی زیکره‌کانی ئیوه نه‌بوو، که به‌کێکتان هه‌لده‌ستێ و چیرۆک و به‌سه‌رهاتیان بۆ ئه‌گێرته‌وه و ووتاریان بۆ نه‌دات، قسه‌کان درێژ ده‌کاته‌وه و ده‌یاندا ته‌ ده‌م به‌ک، به‌لکو ئیمه‌ حالمان وابوو که داده‌نیشتین زیکرو یادی ئیمانمان ده‌کرد، بیرمان له واته‌کانی قورئان ده‌کرده‌وه، خۆمان له دین شاره‌زا ده‌کرد، وه نيعمه‌ته‌کانی خودامان به‌یاد ده‌کرده‌وه که له ژماردن نایه‌ن.^(۱)

که‌واته بیرکردنه‌وه و تێپامان له قورئان و ژماردنی نيعمه‌ته‌کانی به‌(فیه) و تێگه‌یشتن له دینی داناوه.

هه‌روه‌ها پێغه‌مبه‌ر(ﷺ): فهرموویه‌تی: ((لَا يَفْقَهُ الْعَبْدُ كُلَّ الْفِقْهِ حَتَّى يَمُوتَ النَّاسُ فِي ذَاتِ اللَّهِ، وَحَتَّى يَرَى لِلْقُرْآنِ وَجُوهًا كَثِيرَةً)) واته: (به‌نده‌ی خودا کاتێک له دین تێ ده‌گات و به‌ته‌واوی ئێی حالی ده‌بی‌ت، که له پێناوی خودادا رقی له خه‌لکی خراب ببێته‌وه، وه ده‌بێ بۆ واتای قورئان چه‌ندین پرگا و مانای تر ببینیته‌وه.)

وه هه‌روه‌ها ئهم فهرمووده‌یه له پێگه‌ی نه‌بوو ده‌ردائه‌وه (خودای ئێ پازی بی‌ت) به‌(موقوف) ی هاتووه، واته به‌رز نه‌کراوه‌ته‌وه که فهرموویه‌تی: له پاشان رو بکاته نه‌فسی خۆی و به‌هه‌موو توانا سه‌رز نه‌نشت و سه‌رکۆنه‌ی بکات.^(۲) فهرقه‌دی سه‌به‌خی پرسیا‌ری له حه‌سه‌نی به‌صری کرد له شتی‌ک، وه‌لامی دایه‌وه، ئه‌ویش وتی: فه‌قه‌یه‌کان رایان جیاوازه له‌گه‌ڵ تۆدا.

حه‌سه‌ن فهرمووی: دایکت له‌بارت ببات ئه‌ی(فوره‌یقید)!!
ئایا فه‌قه‌یه‌کی راسته‌قینه‌ت بینیوه، (فه‌قیه) ته‌نها ئه‌و زانایه‌یه که زاهید و دنیا

(۱) قوت القلوب (۱/ ۱۵۰).

(۲) رواه ابن عبد البر في (جامع بيان العلم) (۱۵۱۵-۱۵۱۶) مرفوعا و موقوفا. علی أبی الدرداء.

نەوېست بېت، دلى بۆلای دوارپۇز بېرات و، چاوى دلى لەبارەى دىنەكەيەو
 كراوہبېت، بەردەوام بېت لەسەر عىبادەت و خۆبارت بېت و، وازى ھىنايىت لە
 باس كوردنى شەرەف و ناموسى موسولمانان و، دەست پانەكەشيت بۆ
 مائەكانيان و نامۇزگارى تېكرايان بگات^(۱) (ھانيان بدات بەيەكەوہ بىمىنەوہ).

وہك دەبينيت لە ھەموو ئەو مەرج و باسانەدا ھىماى بۆ ئەوہ نەكردوہ
 كە پىويستە: فروع و مەسەلە وردەكارىيەكانى فەتوادانىشى لەبەر بېت.
 منيش نەمووتووہ ناوى (فيقہ) ئەو جۆرە فەتواو ئەحكامە زاھيرانە
 ناگرتتەوہ، بەلام بەشيوەى گشتگىرى و جىبونەوہ لە ناويدا، يان لە پتگەى
 شوپن كەوتن

(واتە: عىلمى فتوا تابع و شوپن كەوتەى باقى زانستەكانى ناخىرەت بېت).^(۲)
 بۆيە زياتر ناوى (فيقہ) يان بېردايە، دايان ئەبىر بەسەر عىلمى ناخىرەتدا.
 لەم تايبەتمەندىيەوہ جۆرە تېكەل كوردنيت پروى دا، واى لە خەلكەكە
 كرد كە خويانى بۆ يەكلا بکەنەوہ، وە پشت بکەنە زانستى دوارپۇز و
 ئەحكامەكانى دلى، لە سروشتى خويانەوہ يارمەتى و ھاوکارىيان بىنى، چونكە
 (عىلمى باطين) ناديار و شاراوہيە، كار پى كوردنيتى ئاسان نىيە، بەھوى ئەم
 عىلمەشەوہ ناتوانن دەستيان بگات بە كورسى و ويلايەت و قەزاوہت و
 شكۆمەندى و مال و سامان.

شەيتانىش ئەم بابەتەى زياتر لە دلىدا جوان كردوون و ناوى (فيقہ) ى لە واتاو
 ناوەرۆكە گشتىيەكەى دابريوہ و، تايبەتيتى كوردوہ بەو كەسانەى كە وابىر
 دەكەنەوہ، ئەم ناوہش لە شەرعدا پەسەند كراوہو (ئامانجى خويانىيان لى پىكاوہ)

(۱) قوت القلوب (۱/۱۵۰).

(۲) إتحاف (۱/۲۳۵).

وشه‌ی دووهه‌م: زانست (العلم):

کاتی خو‌ی باسی زانست بکرایه، ته‌ن‌ها دابرابوو به‌سه‌ر زانین به‌خودای گه‌وره و ئایه‌ته‌کانی، وه ناسینی کرداره‌کانی له ناو به‌نده‌و دروستکراوه‌کانیدا، بۆیه کاتیک که چه‌زهرتی عومه‌و (خودای ئی رازی بێ) وه‌فاتی کرد... عبداللای کوپی مه‌سعود (خودایان ئی رازی بێت) فهرموی:

نۆ له‌سه‌رده‌ی زانستی مرد، ئه‌لفولامی خسته‌ سه‌ر عیلم (العلم) بۆ ئه‌وه‌ی بیناسینیت، له پاشان به‌وه لیکی دایه‌وه که مه‌به‌ستی (العِلْمُ بالله) بووه وه‌ک باسمانکرد، که ده‌سکاربه‌کی تری عیلمیان کردو، ئه‌وه‌نده‌ی تر به‌رته‌سکیان کردۆته‌وه، که زیاتر ئه‌وانه بگرتته‌وه خه‌ریکی ده‌مه‌ده‌م و باس کردنی پرسه‌و‌را خیلافیه‌کانن له‌گه‌ڵ رکه به‌ره‌کانیان، به‌وانه ده‌لێن:

زانای حه‌قیقی، نێره پیاوی زانست.

ئه‌وه‌یش که خه‌ریکی ئه‌و ده‌مه‌قه‌آلی و کێپێکی به‌ نه‌بیت، به‌لا‌وزو ترسنۆکیان داده‌نێن. به‌لام له‌پاستی دا ئه‌و باس و خواسانه‌ی له‌سه‌ر فه‌زڵ و گه‌وره‌یی عیلم و زاناکان هاتوو، زۆربه‌یان ئه‌وانه ده‌گرتته‌وه که (خوداناس و زانان به‌خودا) وه زانان به‌ ئه‌حکام و کردار و صیفه‌ته‌کانی (ﷻ).

به‌لام مخابن ئیستا عیلم ده‌درتته پال ئه‌و که‌سانه‌ی که (گه‌مارۆی زانستیه شه‌ریعه‌کانیان نه‌داوه) به‌لکو ته‌ن‌ها له هه‌ندیک پرسی جیه‌یه‌ی جه‌ده‌ل و پرسی جیا‌وازو شاره‌زایی له ده‌مه‌ده‌م کردندا به‌رنه‌دن، ئه‌وانه به‌زانا هه‌ره گه‌وره‌کان داده‌نرێن، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا که نه‌زانن به‌رامبه‌ر عیلمی ته‌فسیرو فهرمووده و زانستی مه‌زه‌هب و زۆری تریش.

ئه‌مه‌ش هۆکارێکی نه‌خوا‌زراوه که خه‌لکیکی زۆری فێرخوا‌زی تووشی له‌پێلادان و سه‌رگه‌ردانی کردوه.

وشەي سۈيەم: التوحيد(عيلمى كەلام)

ئىستا وشەي تەوحيد لەبەرامبەر عيلمى كەلامدايە، كە چۆن شارەزابىت لە بەلگە ھېنانەو ە قسە بە زۆراندن ە دەمەقائى ە بەرپەرچدانەو ە پرکابەرەكەت. ەوتواناي دارشتى دەستەواژەي قەلەوت ەبىت، لە پڻگەي زۆر پرسىار كەردن ە گومان دروست كەردن ە كۆسپ ە تەگەرە خستەنە سەر پڻگاي بابەتەكە، تا ە ەندىكىيان نازناويان لە خۆيان ناو ە (ئەھلى عەدل ە تەوحيد)^(۱).

ئەوانەي قسە زان ە عولەماي كەلامن ناوئراون بە :

زاناياني تەوحيد، لەگەل ئەو ەدا كە ەموو ئەو تايبەتمەنديانەي ئەم كۆمەلەي پڻ ناسراو ە، لە چەرخی يەكەمدا باس لە ەيچى نەدەكرا، بەلكو زۆر بە توندى ناپەزايان دەردەپري بەرامبەر كەسپك كە دەرگاي دەمەقائى ە كى بپڻ بكاتەو ە. بەلام ئەو بەلگە ئاشكراو دەمكوتكەرانەي كە زاهيري قورئاني پيرۆز دەيانگرتتەو ە، كە مېشكى مرقوف ەەر بە بىستنيان خپرايە لە ەرگرتنيان، ئەو ە بۆ ەموان پون ە ئاشكرا بوو.

ئەو ەي قورئاني بەچاكي بزانيايە، ماناي وايە ەموو زانستەكانى زانيو ە، بەلای ئەوانەو ە تەوحيد برىتىيە لە شتىكى تر، كە زۆريەي زاناياني عيلمى كەلام لى تى ناگەن، ئەگەر تپيشى بگەن تپاياندا نەھاتۆتە دى، ئەويش ئەو ەيد:

تەوحيد: واتە: ەموو فەرمانەكانى تەنھا لە خوداو ەبىنيت، بەشيو ەك پڻگري لى بكات كەلا بەلای ەيچ ھۆكارو دەليلك بكاتەو ە، ەيچ خپرو شەپك نابىنيت لە غەيري خوداو ە(ﷻ)^(۲) ئەمەش پاىيەكى بەرزو پيرۆزە.

(۱) ئەمەش كۆمەللى موعتەزىلەن كەوا لە خۆيان گەشتوون.

(۲) ئەمەش بەرزترين پلەي يەكتاپەرستەكانە، كە ساليكى پڻگاي ئاخيرەتن ەئەھلى مەببەت ە عيلمى لەدوننين، دوا پلەي نزيكىيان بپرو ە بۆ حزورى پەرورەدگاربان.

يەكەككە لە بەرھەمەكانى ئەوھىيە: كە تەوھەككول پەيدا دەكات، وەك چۆن لە كىتابى تەوھەككول دا باسى دەكرىت.

وھىيەكەكى تر لە بەرھەمەكانى ئەوھىيە: كە واز دەھێنن لە سكاڵا بردن بۆ لاى خەلك، يان تورپەوون لىيان، وە پازى دەبن و ھەمىشە فەرمانبەردارى ھوكمى خوداى خۆيان دەبن.

يەكەكى تر لە بەرھەمەكانى فەرموودەكەى ھەزرەتى ئەبوبەكرى صدديق بوو(خوداى لى پازى بن) كاتىك لە نەخۆشەكەيدا پىيان ووت: ئەرى دكتور بۆ بانگ نەكەين؟ فەرمووى: دكتور بۆ خۆى نەخۆشى خستووم.^(١)

فەرموودەكەى تر كاتىك كە لىيان پرسى لە نەخۆشىدا: پزىشكەكە جى پى ووتى لە نەخۆشەكەتدا، فەرمووى: پى ووتم:

((إِنِّي فَعَالٌ لِّمَا أُرِيدُ))...

(كەواتە پزىشكەكە خودايە و ئەو پى نەخۆش خستوو و پى دەلەيت: من بە ئارەزووى خۆم دەكەم..^(٢) بەلگەى زياتر لەسەر ئەم بابەتە لە كىتابى (توكل) دادەيت.

(١) ئەم ووتەيە دراودە پال زۆركەس لە صەحابە، راويەكان داوانەتە پال ھەزرەتى عەبدوللاى كورى مەسعود(خوای لى پازى بىت): (كما روى البيهقي في الشعب) ٢٢٦٧، [وقال الزبيدي(٢٣٧/١): القول الأخير(قال إِنِّي فَعَالٌ لِّمَا أُرِيدُ) هو المروي الثابت عن حضرة الصديق. أخرجه أبو نعيم في الحلية ٣٤/١، وأما القول الأول فلم أره لحضرة الصديق، وقد أخرجه البيهقي في الشعب ٤٩١/٢(٢٤٩٧) وابن عبد البر في التمهيد. ٢٦٩/٥، وأخرج أبو نعيم في الحلية ٢١٨/١. حدثنا معاوية بن قرة أن أبا الدرداء إشتكى فدخل عليه أصحابه، فقالوا: ما تشكي؟ قال: أشتكى ذنوبي، قالوا: فما تشتهى؟ قال: أشتهى الجنة، قالوا: أولا ندعوك جليساً؟ قال: هو أفجعني.]

(٢) رواه أبو نعيم في حلية الأولياء(٣٤/١).

به راستی عیلمی ته وحید گه وهه ریکی زۆر به نرخه،

دوو توئیکلیشی ههیه:

یه کیکیان له کاکله که ی دوورتره له ویان، ئیتر خه لکه که ناوه که یان دابری به سهر نه م توئیکله دووه مه دا، که پاسه وانی کاکله که ده کات، وه هیچ خه میان بۆ کرۆک و کاکله سهره کییه که نه خوار دووه.

توئیکلی یه که م: ئه وهیه به زوبانت بلیت: (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) ئه مه به ته وحید و یه کتاپه رستی ناوده بریت و عه قیده ی (تثلیث) سیانیه که به تال ده کاته وه که گاوه کان باوه پریان پێیه تی. به لام جاری واهه یه نه م ووته ی یه کتاپه رستی یه مونا ف و دوو یه کیش ده یلیت که بر وای شار و هی پێچه وانه ی ئه وهیه که ئاشکرای ده کات.

توئیکلی دووه م: ناییت له دلدا پێچه وانه ی نه م و ته یه ی تیدا بیت یان ئینکاری بکات. به لکو پواله تی دل که ی وابگه ینیت که رازیه به و عه قیده یه و دانی پیدادا ناوه و له سهریه تی، ئه مه ش پێی ده و تریت ته وحیدی عه وام و نه خوینده واره کانی تیکرای خه لک.

زاناکانی عیلمی که لامیش وهک (باسیان کرا) ده بنه پاسه وانی نه و توئیکله (دژ به و گومان رهانی هانیه ی که ئه هلی بیدعه ده یینه وه و سازی ده که ن).

سێیه م کاکله: نه و که سه یه که هه موو فه رمانه کان ته نها له خودا وه بیان بینیت، لا به لای هیچ وه سیله و هوکارێکدا نه کاته وه ، ته نها به ندایه تی بۆ خودا بکات و که س نه کاته هاو به ش، له م یه کتاپه رسی یه دا نه وانه ناگرته وه که شوین هه وا و ئاره زوات ده که ون، ئه وه ی شوین ئاره زواتی که وت بیت، نه وا ده بیت هه واپه رست وهک خودای گه وره فه رمویه تی: ﴿أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ

هَوَاهُ ﴿الْجَانِيَةِ وَاتِهِ: (نَابِيْنِيْ هِهْوَْلُوْ ئَارَهْزَوَاتِيْ خَوْبَانِيَانِ كَرْدُووهْ به پهرستراوو به نديا هَتِي بُوْ ده كهن.) ههروه ها پيْغه مبه ريش (ﷺ): فهرمويه تِي: ((أَبْغَضُ إِلَهٍ عَبْدٌ فِي الْأَرْضِ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى هُوَ الْهَوَى))^(۱) به راسْتِي ههركه سيْكَ باش سه رنج بدات، ده زانِيْت كه بته رست ئه وه ني يه كه به نديا هَتِي بُوْ بته كان ده كات، به لكوْ له راسْتِي دا هه واو ئاره زواتِي خَوِيْ ده پهرستِيْت، چونكه نه فسه كه هَتِي كه رايد ه كِيْشِيْت بُوْ لاي ديني باب و باپيري، ئه ويش شوِيْتِي ئه و مهيله ده كه ويْت، مهيلي نه فسيش بُوْ ئه و شتانه ي كه له سه ري رها تووه، يه كيْكه له و واتا يانه ي كه به هه واو ئه ره زوات لِيْكَ ده درِيْت هوه.

ئه وانه ش له و پرزي ته وحيده دا جيْگايان نايِيْت هوه، كه له خه لكي توْره ده بن و ته ماداري ده ستيان و لايان به لادا ده كه نه وه، چونكه ئه وه ي هه موو فهرمان و كرداره كان به ته واوي له خودا وه ي ببينيْت، چُوْن رَقِيْ له خه لكي ده بيْت هوه، يان لِيْيان توْره ده بيْت؟! كاتي خَوِيْ يه كتاپه رستي برِيْتِي بوو له م پايه و مقامانه كه باس مان كرد، كه له پله و پايه ي صديقه كانه. بنواْره ناوي (عيلم) به چ لايه كدا سوْپانديان و به چ توْنگليْكَ قايل بوون و، چُوْن كرايه په ناگه يه كي به هِيْز بُوْ سه ناو ستايش و خُوْ هه لكيْشان به شتيْكَ كه ناوه كه ي (مه حمود) و په سه نديكراوه، به لَام ناوه روْكه كه ي خالي يه له هه موو واتا يه ك كه شي اوي ئه وه بيْت به راسْتِي په سه نديكراو بيْت. ئه مه ش وه ك مايه پووْجي كه سيْكه له به ره باياندا هه لده ستِيْت و روو له قيبله ده كات و ده لِيْت: [وَجْهْتُ وَجْهِيْ

(۱) رواه ابن أبي عاصم في (السنة) والطبراني في (الكبير) (۱۰۳/۸) (۷۵۰۲) بنحوه من حديث أبي إمامة بسند ضعيف. [قال الزبيدي ۲۳۸/۱: ورواه أبو نعيم في الحلية ۱۱۸/۶، من رواية بقية، عن عيسى بن إبراهيم، عن راشد وعيسى متروكاً]

لِّلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ حَنِيفًا] ئەمەش يەكەم درۆیە لەسەری تۆمار دەکړیت، کە هەموو پۆژتیک دەرگای قسەکردن لە گەڵ خودادا بەو دەکاتەو (کە ئەوا پوم کردە خالیقی ئەم بونەوەرە) ئەگەر بەتایبەتی پوی دلی نەکردبێتە خوداوەندی مەزنەو، ئەو بە درۆ لەسەری دەنوسریت، ئەگەر مەبەستی پوگە ی زاهیری بێت، ئەوا بەرواڵەت پوی لە کەعبەکردووە، کەواتە پوی لەلایەنەکانی تری مەککە نەکردووە، دە ی خو کەعبە نابێتە جیهەت و لایەک بو زاتیک کە زەوی و ئاسمانەکانی دروست کردووە، تا ئەو کەسە ی پوی لە دیواری کەعبەبێت پوی لە خودا کردبێت، خودا لەو بەرزو مەزنتەرە کە جیگا و لایەن و شوێنەکان بێگرتەو. وە ئەگەر مەبەستیشی ئەو بێت و بلیت:

ئەوا پوی دلم کردە خوداو، کە تەنھا ئەمەیان لی داوا دەکړیت لە بەندایەتیدا، دە ی چۆن قسەکە ی بەراست دادەنریت، کە دلی خەریکە بە پیوستی و کارە دونیایەکانیەو، وە بەدوای پلە ی ئەو دا دەگەریت کە چۆن مأل و شکۆ و جاهی دەست بکەوێت و، هۆکاری وەدەستپێنانیان زیاد بکات و، بەتەواوی پوی دلی بکاتە ئەو خواستە دونیایانە، ئیتر چۆن راست دەکات کە بلیت: ئەوا پوم کردە ئەو زاتە ی کە ئەرزو ئاسمانەکانی دروست کردووە؟!

ئەم ووتە یە خەبەر و هەوالدانیکە لە حەقیقەتی یەکتاپەرستی، چونکە یەکتاپەرستی راستەقینە دەبێت کەس نەبینیت جگە لە خودای تاک و تەنھا نەبیت، پوی دلی تەنھا بەلای ئەو دا بێت، ئەو فەرمانە جی بەجی بکات کە خودا فەرمویەتی: ﴿قُلِ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ﴾ (الأنعام ۹۱).

مەبەست ئەو نییە بە زوبان بلیت ئەللا، بەلکو زوبان تەرجومانی دلە، هەندیک کات راست دەکات (کە لە دلەو بێت) هەندیک جاریش درۆ دەکات، خودای گەورەش سەیری زوبان ناکات، بەلکو سەیری دل دەکات کە زوبان تەعبیر لەو بداتەو، کە دل کانگاو سەرچاوی تەوحید و یەکتاپەرستی یە.

وشه‌ی چواره‌م: یادو بیرخسته نه وه:

به‌راستی خودای گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَ تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ﴾ الذاریات/۵۵. واته: (تۆ هه‌ر بیریان بخه‌ره‌وه، بیره‌وه‌ری به‌هره‌ده‌دات به‌وانه‌ی خاوه‌ن باوه‌رن^(۱) له‌ باره‌ی ستایش کردنی مه‌جلیسی زیکره‌وه‌ چه‌ندین فه‌رموده‌ی له‌سه‌ر هاتوووه: وه‌ك ده‌فه‌رموویت (ﷺ): ((إِذَا مَرَزْتُمْ بِرِیَاضِ الْجَنَّةِ فَارْتَعُوا)) قیل وما ریاضُ الجنَّةِ؟ قال: ((مَجَالِسُ الذِّكْرِ))^(۲) واته:

(نه‌گه‌ر داتان به‌لای باخچه‌ی به‌هه‌شتدا نه‌وا لابده‌ن و لای به‌هره‌مه‌ندبین، ووتیان باخچه‌ی به‌هه‌شت کامه‌یه؟ فه‌رمووی (ﷺ): حه‌لقه‌ی زیکره‌...^(۳)

له‌ فه‌رمووده‌شدا هاتوووه: ((إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى مَلَايَكَةُ سَيَّاحِينَ فِي الدُّنْيَا سِوَى مَلَايَكَةِ الْخَلْقِ، إِذَا رَأَوْا مَجَالِسَ الذِّكْرِ يُنَادِي بَعْضُهُمْ بَعْضًا، أَلَا هَلُمُّوا إِلَى بُغْيَتِكُمْ، فَيَأْتُوهُمْ وَيَحْمُونَ بِهِمْ وَيَسْتَمِعُونَ، أَلَا فَادْكُرُوا اللَّهَ وَذَكِّرُوا أَنْفُسَكُمْ))^(۴) واته: (خودای گه‌وره فریشته‌ی گه‌رۆکی هه‌یه به‌هه‌وادا دین و ده‌چن، جگه‌ له‌ فریشته‌کانی ناو خه‌لک، نه‌وانه‌ نه‌گه‌ر دانیشتی زیکر بیین، هه‌ندیکیان نه‌وانی تر بانگ ده‌که‌ن، وه‌رن نه‌وه‌ی به‌دوایدا ده‌گه‌رتن لیره‌یه، نه‌وانیش دین و چوار ده‌وریان لای ده‌گرن و ده‌ست ده‌که‌ن به‌گوئ گرتن لایان، که‌واته: ده‌ی ئیوه‌ش زیکر خودا بکه‌ن و وه‌ بیری خۆتانی به‌یننه‌وه و لای غافل مه‌بن. نه‌م جوړه‌ زیکره‌ له‌م چه‌رخه‌دا گۆرا به‌وه‌ی که‌ زۆربه‌ی واعیزه‌کان به‌رده‌وامن له‌سه‌ری، نه‌ویش (چیرۆک و شیعر وشه‌طه‌حاتی صوّفی و طامّاته، واته: ((به‌لّاو موصیبه‌ته‌کان))

(۱) قورنانی پیرۆز مامۆستا هه‌زار ۵۲۳ سورة الذاریات

(۲) رواه الترمذی (۳۵۱۰).

(۳) فارتعوا واته: به‌وه‌رتن، لادان و به‌هره‌مه‌ندی له‌ مه‌جالیسی زیکرده‌ نه‌وه‌یه که‌ بلیت: سبحان

الله و الحمد لله ولا إله إلا الله والله أكبر، إتخاف (۱/۲۴۰).

(۴) رواه البخاری (۶۴۰۸) و مسلم (۲۶۸۹) بنحوه.

دەرچوو له مزگهوت و فهرموی: حیکایهت خوانهکان منیان له مزگهوت دهره پاند نه گه روانه بوايه دهرنه ده چووم.^(۱)

ضهمره فهرموويه تی: و وتم به سوفیانی سهوری: ئایا به پوخسارمان پیشوازی بکهین له حیکایهت خوانهکان؟ فهرموی: پشتتان بکهنه بیدعه چیهکان.^(۲)

موحه مه دی کوری عهونی خوراسانی ده لیت: چوومه خزمهت ئین و سیرین، فهرمووی: نه پرۆ هه وائی چیت پێیه؟ و وتم: نه میر له حیکایهت خوانهکانی قه دهغه کردوو که ئیتر چیرۆک بگپنه وه.^(۳)

ئه عمهش (خوای لی رازی بن) چوویه مزگهتی به صره وه، بینی حیکایهت خوانیک چیرۆکیان بۆ ده گپێته وه له ناوه راستی ههلقه که دا دانیشت و دهستی کرد به هه لکه نندی مووه کانی بن بائی، چیرۆک خوانه که ووتی:

یا شیخ! نه وه شهرم ناکهیت؟! فهرمووی: بۆچی؟ من سوننه تی جی به جی ده که م و تۆیش له درۆدایت، من (ئه عمهش) م نه وه یش بۆم باس کردن هه روايه.^(۴) نه حمه دی کوری هه نه بهل فهرموويه تی:

له هه موو که س درۆزنتر حیکایهتخوان و سوآلکه رانن.^(۱)

مكة، أخبر بقصاص على أهل مكة، مولى بني قروخ، فأرسل إليه، فقال: أمِرت بهذا القصص؟ قال لا، قال فما حملك على أن تُقصّ بغير إذنٍ؟ قال نَفَسِرُ عِلْمًا عَلَّمَنَا اللهُ (عَزَّوَجَلَّ) قال معاوية: لو كنتُ تقدمت عليك لَقَطَعْتُ مِنْكَ طَائِفَةً

(۱) قوت القلوب (۱/۱۵۱).

(۲) قوت القلوب (۱/۱۵۱).

(۳) قوت القلوب (۱/۱۵۱).

(۴) قوت القلوب (۱/۱۵۱). هه موو خه لکه که زانیان نه وه پیشه واه (ئه عمه شه) له چیرۆک خوانه که ته کینه وه.

حەزرەتی عەلی(خودای ئی پازی بێت) چیرۆک خوانەکانی لە مژگەوتی بەصرە دەرکەردە دەرەو، بەلام کاتێک گوێی بەقسەکانی حەسەنی بەصری یەوە بوو ئەوی دەرەکردەدەرەو.^(٢)

چونکە ئەو باسی عیلمی ئاخیرەتی بۆ دەرکردن و مردنی بیردەخستەو، بێداری دەرکردنەو لەسەر ئافەت و عەیبەکانی نەفس و کردار و خەتەرانی شەیتان و ، چۆنیەتی خۆپاراستن لێیان، هەروەها نەعمەتەکانی خودای وەبیر دەهێنانەو، کە چەندێک زۆرن، بەندەکانیش چەند کەمتەرخەم لە شوکرانەبژێری، هەروەها پێناسەی بێ نرخ و پێسواپی دونیاو عەیبەکانی، وە بچراپ و نەمانی دونیا و کەمیی پەیمانەکانی، لەگەڵ باس کردنی مەترسیەکانی دواڕۆژ و ئەحوال و ناپەڕەتەکانی. ئەمە جوۆری بێرکردنەوێ پەسەند و مەشروعە، کە لەفەرمودەی ئەبو زەردا(خودای ئی پازی بێ) باس کراو، کە خۆیانی لەسەر پەڕا پێن و دەفەر مووێت:

((حُضُورُ مَجْلِسِ ذِكْرِ أَفْضَلٍ مِنْ صَلَاةِ أَلْفِ رَكْعَةٍ، وَحُضُورُ مَجْلِسِ عِلْمٍ أَفْضَلُ مِنْ عِبَادَةِ أَلْفِ مَرِيضٍ، وَحُضُورُ مَجْلِسِ عِلْمٍ أَفْضَلُ مِنْ شُهُودِ أَلْفِ جَنَازَةٍ، فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمِنْ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ، قَالَ: وَهَلْ تَنْفَعُ قِرَاءَةُ الْقُرْآنِ إِلَّا بِالْعِلْمِ))^(٣)

واتە: (ئامادەبوونی مەجلیسی زیکر خیری زیاترە لە هەزار پکاتی نوێژ، وە ئامادەبوونی دانیشتنیکی زانستی خێردارترە لە سەردانی هەزار نەخۆش، وە ئامادەبوونی دانیشتنیک بۆ عیلم، خێردارترە لە ئامادەبوون بۆ ئەسپەردەکردنی

(١) قوت القلوب(١/١٥١).

(٢) قوت القلوب(١/١٤٨).

(٣) کذا أورده صاحب القوت،(١/١٤٩) وانظر لسان الميزن(١/٤٩٥) وانظر الإتحاف(١/٩٩).

هەزار مردوو، وتیان ئەى پېغىمبەرى خودا ! لە خوێندىنەوهى قورئانىش گەرەتەر؟ فەرمووى: ئايا قورئان هېچ سوودىك دەگەيئىت بەبى عىلم و زانست.

عەطاء خوداى ئى رازى بىت فەرموئەتى: دانىشتنىك بۆ زىكرکردن گوناھى حەفتا مەجلىسى گەمە و گالته دەسپێتەوه و دەشۆریتەوه.^(۱)

ئەوانەى زىكرەفتى ئەو فەرمودانەيان بۆ خوێان کردوو، کردوانەتە بەلگە لە سەر ئەوهى خوێان خواھنى نەفسىكى پالمتە كراون، ناوى ياد و بىرخستەنەوهيان بۆ لاى ئەو رىوايەتە پووچانە پاكىشاو، وازيان لە رېبازى دروستى زىكرى پەسەندكراو هېناو، خوێان سەرقاڤى چىرۆك و بەسەرھاتەكانى پىر لە جىاوازى و كەم كردنەوه و زىادەپرەوى لە قسەكاندا كردوو، لە دەقى چىرۆكەكان لا دەدەن كە لە قورئاندا ھاتوو، زىادەيشيان خستۆتە سەر، زۆر چىرۆك ھەيە دروست نىيە بىبستى، وە ھەيانە باراستىش بىت گىرپانەوھيان زيان دەبەخشىت، ھەركەسىك ئەو دەرگاھە لەسەر خۆى بکاتەو، راست و درۆى ئى تىكەل دەبىت، قازانچ و زەرەرى ئى دەشپوئىت، بۆيە نەھى كراو، لەو جۆرە چىرۆكانە، بۆيە ئىمامى ئەحمەدى كورپى حەنبەل فەرموئەتى:

ئەو خەلكە زۆر پىيوستيان بە چىرۆك خوانىكى راستگۆ ھەيە.^(۲)

ئەگەر چىرۆكەكە لەسەر ژياننامەى پېغەمبەران بوو (سەلامى خوداىيان ئى بىت) دەربارەى كاروبارى دىنەكەيان، وە چىرۆك خوانەكەش زىرەك و راستگۆ بوو، رېنگاى رىوايەتەكانى دروست بوو، نابىنم هېچ زيانىكى ھەبىت. با خۆى لە

(۱) قوت القلوب (۱/۱۴۹)

(۲) قوت القلوب (۱/۱۵۱).

گېرپانەۋەي درۆ بېارتزېت، ھەرۋەھا خۆي دور بختەۋە لە گېرپانەۋەي ئەو ئاسانکاری و ھەلە سەرزارەکیانەي رابردووەکان کە قسەيەکیان لە دەم دەرچوو بێت کە عەوام و نەخویندەوارەکان لێیان حالێ نەبن و دەمیشیان لێ بکەنەۋە.

يان ھەست بە ۋەنە کەن کە ئەو ھەلەيەکی دەگمەنە کە کردوینە و چەندەھا چاکەيان بە سەردا کردووە کە گوناھە کەيان بېرپتەۋە. يا خېرى وایان کردووە کە ئەو ھەلەيان لە سەر لا بردییت، چونکە کابرایەکی (ھەرەمەکی) دەیکاتە پتخۆشکەر بۆي بۆ ئاسانکاری و ژبان لە سەر ھەلەو خۆتچ و خواری، ئەو ھەش دەکاتە دەسپیکیک بۆ ئەو ھەلەیان بە ھانە بێ بە دەستیە ۋە دەلیت:

ھەمان شتیان لە فلان کە سەۋە بە ۋە بابەتە ۋە گېراۋەتە ۋە، ۋە لە ھەندیک مەشایەخ و گەورەکانیشە ۋە، کەواتە ھەموومان تاوانمان لەرئ دایە ۋە جینگای سەرسورمان نییە ئەگەر من تاوانیکیش بکەم، خۆ کەسانیکي زۆر لە من گەورەتر ئەو تاوانەيان کردووە!

بەم شێۋەيە بەرامبەر بە خودايش (ﷻ) شێۋە جورئەتیک پەیدا دەکات، کە بە خۆي نازانیت کە ۋتۆتە داوی خۆيە ۋە.

ئەگەر خۆي لەم دوو مەترسی و لە پتلا دانە پاراست، ئەوا قەیناکە ئەو بە سەرھاتانە بگېرپتە ۋە، ئەو کاتە چیرۆکە دروستە پەسەنکراوەکان دەگەرپتە ۋە بۆ ئەو حالەتەي کە ناوەرۆکی قورئان بیانگرتە ۋە، يان بە پریوایەتیکي دروست لە کتیبە صەحیحەکانی فەرموودەدا بوونيان ھەبیت.

ھەندیک کە سیش ھەيە، بە دروستی زانیو ھەلەبەستراو دابنیت کە ھانی خەلک، تیا بدات بۆ طاعت و گوێ پایەلێ، وایش دەگەینیت کە مەبەستی ئەو ھەيە خەلکی بانگ بکات بۆ پتگای حەقیقەت و راستی، ئەمەش لە خەتەرە ۋە سەسەکانی شەیتانە، خۆ ئەو ھەندە شتی راست ھەيە کە پتویست نەکات لا

بكه‌يته‌وه به‌لای گټرانه‌وه‌ی چیرۆكه هه‌لبه‌ستراوه‌كاندا، ئه‌وه‌ش كه خودا و
 پيغه‌مبه‌ره‌كه‌ی (ﷺ) باسیان لێ‌وه‌كردوه، پيوسته‌یه‌كی نه‌هه‌یلاوه‌ته‌وه كه
 داهه‌ینان بكات له‌وه‌عز و ئامۆژگا‌ریدا، ئه‌ی نابینی ته‌نانه‌ت ووتی (سه‌ج) و
 قافییه ئاراییشیان به‌لاوه په‌سه‌ند نییه‌و، به‌زۆره‌ملی له‌قه‌له‌میان داوه، سه‌عدی
 كورپی ئه‌بی وه‌قاص فه‌رمووی به‌ عومه‌ری كورپی، كه بۆ ئیشتیك هاتبوو بۆ‌لای،
 كه بیستی قسه‌كانی به‌شیوه‌ی سه‌ج و وشه ئارایی دا‌رشتوو پ‌ی‌ی ووت: ئه‌مه
 ئه‌و شته‌یه كه تو‌په‌و‌ر‌ق ئه‌ستورم ئه‌كات به‌رامبه‌رت، شه‌رته هه‌یج كارێكت بۆ
 جیبه‌جی ناكهم تا ته‌وبه نه‌كه‌یت له و‌ت‌نی سه‌ج (له دا‌ر‌شت‌نه‌كان‌ت‌دا).^(۱)
 پيغه‌مبه‌ریش (ﷺ) به‌عه‌بدو‌للای كورپی په‌واحه‌ی فه‌رموو: ((إِيَّاكَ وَالسَّجَّعَ يَا
 ابْنَ زَوَاحَةَ))^(۲).

واته: نه‌كه‌ی خۆت به‌سه‌جعه‌وه خه‌ریك بكه‌یت ئه‌ی كورپی په‌واحه‌!
 ئه‌وه‌ی كه نه‌هی لێ‌ كراوه سه‌جعیكه زیاتر پ‌ی‌ت له‌دوو وشه له‌باره‌ی دانی خو‌ی‌ن
 بۆ مندالێك كه له س‌ك‌ی دای‌ك‌ی‌دا به‌م‌ردووی له دایك ب‌وب‌وو، ئه‌وه‌ی له‌سه‌ری
 بوو خو‌ی‌نی بدات و بیژێرتیت ووتی: خو‌ی‌نی چی ب‌ده‌ین، كه‌س‌یك نه‌خواردویه‌تی و
 نه‌خواردویه‌تی‌ه‌وه‌و نه‌هاواری كردوه و نه‌یه‌ك جاریش ده‌نگی لی وه‌هاتوو كه
 كه‌وتۆته خوداره‌وه، نمونه‌ی ئه‌مه ده‌ی‌ت خو‌ی‌نی به‌هه‌ده‌ر چی و نه‌در‌ت: كَيْفَ
 نَدِي مَنْ لَا شَرِبَ وَلَا أَكَلَ وَلَا صَبَّاحَ وَلَا اسْتَمَلَّ وَمِثْلُ ذَلِكَ يَطْلُ، بۆیه
 پيغه‌مبه‌ریش (ﷺ) فه‌رموو:

تۆیش وه‌كو خه‌لكی ساراو عه‌ره‌به ده‌شته‌كه‌ی‌كان به‌سه‌ج قسه ده‌كه‌یت.^(۳)

(۱) كذا أورده صاحب القوت، (۱/۱۶۹) و هو عندا أبي يعلى (۴۴۷۵) من قول عائشة بنحوه

(۲) نه‌صلی سه‌ج له ده‌نگی خو‌ی‌ندنی كۆتره‌وه هاتوو، له پاشان به‌كارهاتوو له‌و‌ر‌پ‌ك‌خته‌

تایبه‌تی‌ه‌دا له میانی كه‌لیمه‌كان یه‌ك به‌دوای یه‌ك به‌ی‌ن وه‌زن و قافییه.

(۳) رواه مسلم (۱۶۸۲).

له باره‌ی شیعره‌وه:

زۆر وتنی هۆنراوه‌ش له ناو ئامۆزگاریه‌کاندا په‌سه‌ند نی‌یه، خودای گه‌وره
ئه‌فه‌رموئیت:

﴿وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ، أَلَمْ تَرَأَهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَمِيمُونَ﴾ الشعراء / ۲۲۴
واته: (شاعیرانی‌ش، کێ له‌دوو‌یان ده‌چن ئه‌وانه گومرێن. مه‌گه‌ر نه‌تدیوه
(به‌شی‌واوی سه‌ربه‌هه‌رشوئێتێکدا ده‌که‌ن))^(۱)

خودای گه‌وره‌ فه‌رمویه‌تی: ﴿وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ﴾

واته: (ئێمه ئه‌ومان فێری شیعر نه‌کردوه و هه‌چ پێ‌ویستی‌شی پێ‌ی
نی‌یه)^(۲) ئه‌وه‌ی زیاتر واعیزه‌کان به‌شاهید ده‌یه‌یننه‌وه، ئه‌و شیعرانه‌ن له‌باره‌ی
عیشق و جوانی دولبه‌رو ئاساوده‌یی ده‌وه، له‌کاتی به‌یه‌ک گه‌یشتن و شه‌وق
لیقاو ئازاری جیابونه‌وه، مه‌جلیسه‌که‌ش ته‌نها نه‌قام و عه‌وامه‌ ده‌شته‌که‌یه‌کانی
تێدا‌یه، که‌ ده‌رونیان پڕیه‌تی له‌ ئاره‌زوای دونه‌یایی و نه‌فسانی، دل‌یشیان هه‌شتا
نه‌ته‌کیوه‌ته‌وه له‌ سه‌یرکردنی وێنه‌ی جوان و شیرین، که‌واته شیعره‌کان دڵیان
ده‌هه‌ژێت بۆ لای ئه‌و وێنه‌ خه‌یالیانه‌ی که‌ تیا گیرساوه‌ته‌وه، بۆیه ئاگری
ئاره‌زوات له‌ گیانیاندا داده‌گریسێت، ئه‌و کاته هاوار ده‌که‌ن و سه‌ماده‌که‌ن و
شه‌یتانی‌ش پێ‌یان پێ‌ ده‌که‌ن (زۆربه‌ی ئه‌م حاله‌ته، یان هه‌مووی
ئه‌گه‌ر ته‌وه‌ بۆیه‌ک جووره‌ فه‌ساد که‌ نابێت له‌ شیعره‌کاندا به‌کار بێت، جگه‌ له
ئامۆزگاری و په‌ندیاری، ته‌نها ئه‌وه‌نده‌ی وه‌ک شایه‌ت و به‌لگه‌ و پێ‌ خۆش
کردنێک بێت بۆ ئه‌و حوکمانه‌ی که‌ له‌ پاشدا بۆیان باس ده‌کات.

(۱) قورئانی پیرۆزم. هه‌ژارل ۳۷۶.

(۲) قورئانی پیرۆز ماموستا هه‌ژارل ۴۴۴.

بۆيە پېغەمبەرىش (ﷺ) فەرموۋى:

((إِنَّ مِنَ الشَّعْرِ لِحِكْمَةً)).^(۱)

واتە: (بەراستى ھەندىك شىعر ھەيە لىۋانە لە ھىكمەتدا و سوودى لى دەبىنرېت).

ئەگەر مەجلىسەكە خاسانى دەرگاي خوداي تېدا بوو، كە دلىان دامەزراو ھولەناو دەرئاي خۆشەۋىستى خوداي تەعالادا مەلە دەكەن، ۋەكەسى غەيرەش لەناۋياندا نەبوو (كە لىيان ھالى نەبن) ئەوانە زىانيان بەرناكەۋىت، ئەگەر شىعر بەكار بېيىن، كە پۋالەتەكەى باس لە دروستكراۋەكان بكات، چونكە گوئى گر ھەموو ئەوانەى دەبىستىت دايئەپرېت بەسەر ئەۋەى كە دلى داگرتۆتەۋە و (لە نىۋ بازاري خۆى دا مەشغول دەبىت) لىكدانەۋەى ئەم بابەتە لە (كتىبى سەمەادا) بە درىزى دىت.

بۆيە ھەزرەتى جونەيد (پەحمەتى خوداي لى بىت) تەنھا بۆ دە پازدە كەس قەسەى دەكرد، ھەرگىز ئەھلى مەجلىسەكەى نەدەگەشتە بىست كەس^(۲) (چونكە قەسەكانى ئەۋبۇخەۋاس و تايىبەتمەندەكانە)

كۆمەلىك ھاتنە بەردەم دەرگاي ئىبن و سالى بەصرى، عەرزىان كرد قەسە يان بكة ھاۋرىكانت ۋا گەشتن، فەرموۋى:

ئەوانە ھاۋرى من نىن، ئەوانە ھاۋرى دانىشتن و مەجلىس ئارايىن (واتە: خەۋاسەكان و تايىبەتمەندەكان ھاۋرى من).^(۳)

(۱) رواه البخاري (۶۱۴۵).

(۲) القوت (۱۵۵/۱)

(۳) قوت القلوب (۱۵۵/۱). ئىبن و سالم مورشىدى ئەبۇطالپى مەككىيە

دەربارەى شەطەح و قسەفرېدان^(۱)

مەبەستمان دوو جۆرە لە قسەکردن، كە ھەندىك لە صۆفەكان دایانپىناوہ:-
يەككىيان: قسەو دەعوای پان و بەرىن لەبارەى عىشق و پۆچون لە
خۆشەوېستى لەگەڵ خودادا(ﷺ)، كە (بەمەزەندەى خۆيان)گەيشتوون بە
قۇناغى وىصال و بەيەك گەيشتن، ئىترىپۆستىيان بەكردەوہى زاھىرى نەماوہ،
ھەندىكىشان لەوہ گومراتر دەبن و پەنا بەخودا دەعوای لادانى حىجاب و
يەكبوون لەگەڵ مەعشوقدا دەكەن، وە بانگەشەى ئەوہ دەكەن كە دەتوانن
بەچاو بېيىن و بەدەمىش روى قسەى لەگەڵدا بكەن.

دەلّين: واى پى و تىن و ئىمەش و امان ووت، خۆيان دەشوېپىن بە حسەينى
كوپى مەنصورى حەللاجەوہ كە ھەلىانواسى لەبەرئەوہى شىوہى ئەم قسانە
ھەندىكى كردبوو، بەتايبەتى ئەوہى كەووتى: (أنا الحق) بەبەلگە دەپىننەوہ،
يان ئەوہى نە ئەبويەزىدى بەسطامى دەگىرنەوہ كە ووتوبەتى:

(سُبْحَانِي سُبْحَانِي)^(۲) ئەمە جۆرە عىلم و بابەتّىكە، زيانى لەسەر عەوام
زۆرە، تەنانەت ھەندىك لە جوتيارەكان زەوى و زارىان بەجى ھىلاوہ و دەستيان

(۱) شەطەحات: بەو جۆرە قسانە دەوترىت كە زوبان بەشىوہەبەكى تايبەتى دەرى
دەبىرت و ئەوہ دەگەيشت كە خاوەنەكەى جۆرە دەعوایەكى ھەيە و ئەھلى
طەرىقەت بەوقسانە پازى نىن باراستيش بىت. إتخاف(۲۵۰/۱) شەطەحاتى
صوّفى زۆر جار پاستە بەلام لە ئاستى تىگەيشتى ئەو خەلكەدا نىيە، بۆيە
زىانيان لى دەدات و نابى بكرىت و بووترىت.

(۲) ووتنى (أنا الحق) و ھاووتنەكانى لە ئەوليا گەرەكانەوہ كە لەسەر حالەتّىكى
تايبەتى ژيان و، لە قۇناغى فەنا دابوون و ھىشتا نەگەيشتونە دوا پلەى كەمال،
ئەوہ وەك شىخى زوبەيدى لە إتخافدا باسى دەكات: مەشاىخەكانى عوزريان بۆ

کردووه به ووتنى ئەم جۆره دەعوایانە، چونکە سروشتى ئادەمیزاد چىژى تايبەتى ئى وەردەگرىت، لەلایەكەوه کار ناکات و بە بەتائى دەبیاتەسەر. نەفسى خۆیشى پالفتە دەکات کە گوايە حال و مەقامى زۆرى بىرپو، تەنانەت نەفامەکانیش رىگەیان ئى ناگیرىت کە ئەم جۆره دیعايە و داوايانە بۆ خۆیان بکەن و، فێرى هەندىك کەلىمەى برىقەدار بىن کە چەند واتايەك بگەننیت، وە هەرچەندیش بەرپەرچیان بدرتتەوه، دەستەوستان ناوەستن و دەلێن:

ئەمە جۆرىکە لە ئینکاری، کە ئەمانە باوەر بە ئیمە ناکەن، سەرچاوەکەى لە زانیارى ظاهیری و جەدەلەوه سەرى هەلداوه، ئەو جۆره زانیەى ئەوان بۆ خۆى پەردەو حىجابەو، بەکاردانەوهى نەفسى و دەمە دەمیان لەگەڵدا دەکەن، ئەم

هینابونەتەوه، کە لەوانەى لە حالەتى سەکرو بى ناگییدا ئەو قسانەیان کردبیت، کە خواى گەوره لەو کاتەدا تەکلیفیان لەسەر هەلدهگریت. ئەوهى کە نابیت ئەو قسانە بکات ئەوانەن کە لە حالى فەناو سەکردانین و ناگایشیان لە خۆیانەو بەعەمدى ئەو جۆره قسانە دى بەسەر زاریاندا. کەواتە: بەنەیسبەت کەلامى حەلاج و بەسظامى و گەوره پیاوانى طەریقەت وەك ئیمامى سیوطى فەرموویەتى:

پنۆیستە حوسنى ظەنیان پى بېرىت و، بۆتاکەتاکەى خەلک دەبیت تۆ گومانىت باش بىت، ئەى بۆئەوانەى کە بەشیوەى تەواتور پیمان گەشتووه، کە هەمووان شایەتى فەزڵ و گەورەیی و خواناسى بۆ داو، چۆن دەبى گومانى خراپیان پى بېرىت.

حەزەرەتى عومەرى فاروق فەرموویەتى:

ئەگەر بىرايەکت قەسەىکى کرد کە بەزاهیری خراپ بوو، گومانى خراپى پى مەبە، مادام دەتوانیت بىخەیت بە بارىکى چاکدا، واتە: بتوانیت تەئویلى بۆ بکەیت. إتحاف السادة (٢٥١/١).

قسانه دەرناکه ویت مه گهر که سیک شاره زای عیلمی باطین بیت و نووری خوداوهندی بۆ دهرکه ویتیت.^(۱)

ئهم جوړه قسه و باسانه پرشنکی شه پرو زیان به خشیان له ولاتدا بلأوه، له ههموو لایه که وه دیت، له ناوچینی نه خوینده وارا زور زیان ده به خشیئت، ههرکه سیک باس له شتی له م باببه تانه بکات کوشتنی ئهو که سه له دینی

(۱) قوطبی گه وره قه سطله لانی له کتیبی إقتداء الفاضل بإقتداء العاقل دا دهفه رمویت:

که ده ئین عیلمی حجابی خواداییه، داوا کردنیشی گه وره ترین په رده و حجابیه، ئه وه ووته به کی راسته و به نیازتکی پوچ و ناره و، صیفه تیکی ناته و او له که سیکدا که نه گه یشتوته روتبه ی که مأل، ئه هلی طه ریه تیش باسی ئهم باببه تایان بۆ یه کردووه مه به ستیان تاقمیکه لی برابن و ئه وه نده یان شاره زای په یداکردووه که له لای زانیانی ئهم بواره جیاکراونه ته وه و توانیویانه هه لگری شه ریه ت و طه ریه ت بن.

ئه وانه له جهانی نادیاره وه ئلهامی دلایان کراوه، که شایه ت بی له سه ر پرگاربوون و پی گه یشتنیان، ئه وانه زانست و حال و ژبانیان به خودایه و له بهر خودایه و هه میشه له حزوردان، ئیتره هرگیز سه یری صیفه ته کانی خویان ناکهن، به ئکو سه یری ویستی خالیقه که یان ده که ن، جا ئه وه ی بگاته ئه و ئاسته، ئه وه راسته سه رقائی ئه و حاله یه که خوپی تیاده زی و، ناپیه رژیته سه ر عیلمی زاهیر، بۆیه ئه و جوړه عیلمه به حجاب و په رده ده زانیئت، به لام ئهم خاوه ن ده عوایانه که روتن له عیلمی ظاهیر و باطین، حق وایه جارک فیری سلوکی رپبازی طه ریه ت ببن، ئه گه ریه کئی فیزو ده مارپنگه ی پی نه دات، ئه وه دوو رو دهرکراوه و ههرگیز ناگات به به رنامه و سه عاده ت و به ختیاری. بنواړه إتحاف: (۲۵۱/۱).

خودادا باشتره له زیندوکردنه وهی ده که س...^(۱)

ئه وهش که دراو ته پآل حه زره تی بایه زیدی به سظامی، ئه وه رپوایه تیکی نادرسته و شیاونی یه ، ئه گهر له راستیشدا لئی بیسترا بیئت.

ئه وه له وانه یه له سه ر زوبانی قودره تی پهروه رگار قسه بکات و له (حاله تی ئیستغراق و فه نادا) ئه و ته نزه یی خودا بۆ خۆی (سُبْحَانِی) ده فه رمویت، به سه ر زوبانی ئه میشا بیئت و لئی بییستریت. وهك چۆن ئه گهر لییان بیست که ده لیئت: ﴿إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي﴾ طه/۱۶.

واته: (به راست و دنیایی من خودام، هیچ پهروه ردگارت نی یه و که شیایو په رستن بئ بیجگه له من)...

(ئه گهر یه کێك ئه م ئایه ته بلێته وه و لئی بییستریت، خۆ نابیت یه کسه ر پئی بووتریت ئه وه ئیددعای خوایه تی کردوه) ته نها له سه ر شیوه ی گێرانه وه له خودا وه باسی ده کات و نابیت به شیوه یه کی تر لیکدانه وه ی بۆ بکریت.^(۲)

(۱) چونکه ئه م خاوه ن ده عوا پوچ و باطیلانه که به ناوی عیلمی ئه سپارو غه یبه وه ده م له شت ده کوتن و، زانا به نه زان و، که سێك ئینکاربان بکات به فاسق و زندیق له قه له م ده دن، زه ره رو زبانی ئه مانه بۆ ئوممه تی پیغه مبه ر ﷺ ئه وه نده زۆره، بۆیه نیمامی غه زالی ئه فه رمویت: کوشتنی یه کێ له وانه باشتره له وه ی ده که س له مردن رزگار بکه یه و زیندوی بکه یته وه.

(۲) بنواړه: مشکاة الأنوار (ص ۴) ، والمقصد الأسنى (ص ۱۲۸)، چه نده ها وه لامدانه وه و لیکدانه وه ی تریان بۆ کردوه جگه له وه ی لیته دا باسکراوه، شیخی زوبه یدیش ده فه رموویت: یان (ئه و قسه یه) له دوژمنیکی سه رسه خته وه به ده مه وه هه لبه ستراره، یان له مولحیدیکی خوانه ناسه وه بو بیئت. شیخی سوهره وردیش له عوارف المعارفدا ده فه رموویت:

به شی دووه می شه طه ح و قسه کردن

چهند ووته یه کی نادیاره، پړاوتیکی رازاوه و قه شه نگیان هه یه، به چهن دین دهسته واژه ی قورس و گران ده ری ده پرن و هیچ سوو دیکشی لی نابینریت.

ئه و جوړه قسانه ئه گهر زاتیکی وهك ئه م خواناسانه لیشیان بیسرابیت که کرد بیتیان، ئه بن وای ته نویل بکه یین که به حیکایهت له خوداوه ئه یگپړنه وه. ئه گهر هه رکه سیك قسه یه ك بکات و مه به ستی (حلول) بیت په نا ئه گرم به خودا، ئه واه ئه درسته وه به سهریداو لی قبول ناکریت.

نیمامی سیوطی له: (تأیید الحقیقة) دا کومه لی ته نویل ووه لامی په سهند ده داته وه، که سیك هه مویان ده لیت: ئه و قسانه ی که که ووتوته سهر زاریان و داویانه ته پال خو یان، ئه وه ده بن بدرسته وه پال خودا و هه رگیز مه به ستیان ئه وه نی یه که بیده نه پال خو یان، به لام حیکایهت له خوداوه ده یگپړنه وه ووا ده رکه ووتوه... نمونه ی راستی ئه م بابه ته ش: ئه و فیه مووده یه که بوخاری پړوا یه تی کردوه [عن أبی هريرة (رضي الله عنه) أن رسول الله (ﷺ) قال: ((مَالِ عِبْدِي الْمُؤْمِنُ عِنْدِي جَزَاءٌ إِذَا قَبِضْتُ صَفِيَّةً مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا، ثُمَّ احْتَسَبَهُ إِلَّا الْجَنَّةَ))، ئه م فیه موده ی خودایه پیغه مبه رن (ﷺ) به زاهیری داویه ته پال خو ی که ده فیه رموت: پاداشتی عه بدی من چیه ئه گهر خو شه ویسته که یم لی سهنده وه و نه ویش داوای پاداشتی لای خودا کرد، پاداشتی چیه ئه گهر نه یکه مه به هه شته وه! خو ئیمه عه بدی پیغه مبه رن (ﷺ)، که واته له سهر شیوه ی گپړانه وه یه له خوداوه. هه روه ها خودا ﷻ فیه رمویه تی:

(وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ) به ناوی خو یه وه ده فیه رموت مه به ستیشی گپړانه وه یه له سهر زوبانی مه لایکه: یان (وَمَا نَنْزِلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ مريم ٦٤) ئه و هه ش له سهر زوبانی جو پره نیله، وهك به درتزی با سم کردوه له (الإنقان) دا، که واته بادؤس تانی خودایش قسه یه ك بکه ن و له راستیش دا حیکایه تیان له خودایانه وه کرد بیت. بؤ درتزی ئه م بابه ته بنواړه: إتحاف (٢٥٢/١).

ئەمەش بەو شىۋە، يان ھەر لەسەرەتاوہ ئەوہى دەيلىت خويشى نازانى چى
 ووتوۋە، بەھوى شىۋان و تىكچونى عەقلەوہ، يان خەيال پلاوى، يان قسەيەكى
 بىستى ولى تىنەگەيشتىت و بىلىتەوہ، كە ئەمەيان زۆرىەى حالەتەكانە، يان
 خوى لى تىگەيشتوۋە، بەلام ناتوانى ئەوہى لە دليايەتى بە جوانى دەرى بىرپىت
 ولى تى بگەن، چونكە كەمتر شارەزايى لەو عىلمەدا ھەيە، وە فېرى ئەوہ
 نەبوۋە بەشىۋازىكى جوان و وشەى ناسك، تەعبىر لەو واتا و بابەتەنە بداتەوہ.
 بەراستى ئەم جورە قسانە ھىچ سوودىكيان نابىت، ئەوہندە ھەيە گومان
 دروست دەكەن بۆ دىل و، ئەقل تووشى سەرسوپمان دەكەن و، بىرومىشكى
 پى سەرسام دەكەن، يان دەيلىت قسەكانيان وا لىك بدىرتەوہ:
 كە مەبەستىكى تريان ھەبوۋە بەم شىۋە بۆيان دەبرپاۋە، وە ھەركەسەش
 بەپى خواست و ئارەزوۋى خوى لى تى دەگات..

بۆيە پىغەمبەر(ﷺ) فەرموۋىتەتى:

((ما حَدَّثَ أَحَدُكُمْ قَوْماً بِحَدِيثٍ لَا يَفْقَهُونَهُ إِلَّا كَانَ فِتْنَةً عَلَيْهِمْ))^(۱)
 واتە: (ھەركەسك و تەيەكى باس كرد بۆ كۆمەلىك و ئەوانىش لى حالى
 نەدەبوون و لەواتاكانى نەدەگەيشتن، ئەوہ ئەو قسانە دەيلىتە فیتنەو مایەى
 تىكدان و بشىۋى بەسەريانەوہ). پىغەمبەر(ﷺ) فەرموۋىتەتى: ((كَلِّمُوا النَّاسَ بِمَا
 يَعْرِفُونَ، وَدَعُوا مَا يُنْكِرُونَ، أَتُرِيدُونَ أَنْ يُكَذِّبَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ))
 واتە: (ئەوہندە قسەيان بۆ بگەن لى تى بگەن و باوہرى پى بگەن، واز لەو

(۱) رواه مسلم في مقدمة (صحيحه) (۱۱/۱) بنحوه موقوفا على ابن مسعود (رضى الله عنه)،
 ورواه العقيلي في الضعفاء (۹۳۷/۳) و ۲۰۱/۳ (۱۲۰۰) مرفوعا بنحوه. وابن السني وأبو نعيم
 في الرىاء، من حديث ابن عباس بإسناد ضعيف، [قال الزبيدي ۲۵۳/۱: قال العراقي في
 التخرىج الكبير: إنما يصح هذا الحديث موقوفاً على ابن مسعود كما رواه مسلم في مقدمة
 صحيحه، وساقه كسياق حديث ابن عباس بعينه]

بابه تانه بهینن که ئینکاری ده کهن،^(۱)

بوچی ده تانه ویت خوداو پتغه مبهری خودا به درۆ بخرینه وه) ئەمه له قسه یه کدایه که خاوه نه که ی بو خۆی لئی تیگه یشتبیت و نه توانیت بیگه ینیت ته گوئی بیسه ره که ی (یان حائی بکات)، ئە ی نه گهر خاوه ن قسه که خۆی لئی تینه گه یشتبیت؟! که واته نه گهر بو تزه که ی لئی حائی ده بوو، به لام بیسه ره که تیی نه ده گه یشت ئە وه دروست نییه باسی لئوه بکات. چه زره تی عیسا سه لامی خودای له سه رفه رمویه تی:

((لا تَضَعُوا الْحِكْمَةَ عِنْدَ غَيْرِ أَهْلِهَا فَتَظْلِمُوهَا، وَلَا تَمْنَعُوهَا أَهْلَهَا فَتَظْلِمُوهُمْ، كُونُوا كَالطَّبِيبِ الرَّفِيقِ يَضَعُ الدَّوَاءَ فِي مَوْضِعِ الدَّاءِ))^(۲)

واته: (حیکمه ت و قسه ی په ندیاری لای نا ئە هل و ناشایسته دامه نین که زو لیم له حیکمه ته که بکه ن، وه له ئە هلی شایهسته ی خۆشی مه شار نه وه تا وه کو زو لیمان لئ نه که ن، وه ک پزیشکیکی نه رم و دلسۆز بن، که ده رمان ده خاته سه رشوینی برینه که).

له ووتیه کی تر دا ها تو وه: که هه رکه سی ک حیکمه تی خۆی بخاته لای نا ئە هله وه ئە وه نه یزانی وه، ئە وه ی له ئە هلی شایسته ی خۆی بیگی پرت ته وه ئە وه زو لمی کردو وه، حیکمه ت و په ندیاری مافی خۆی هه یه، به راستی که سانی شایسته ی خۆی هه یه که لایان باس بکرت، که واته هه موو حه قق و راستیه کان بده به خاوه ن مافه کان.^(۱)

(۱) رواه البخاري (۱۲۷) موقوفا علی علی ابن طالب رضي الله عنه، رواه الطبراني مرفوعا في الأوسط (۸۱۹۲) والبيهقي في (الشعب) (۱۶۳۱) بنحوه. ورفعه أبو منصور الديلمي في مسند الفردوس [۱۲۹/۲] (۲۶۵۶) من طريق أبي نعيم. وقال ابن السبكي في طبقات الشافعية، ۶/۲۸۸: لم أجد له إسنادا.

(۲) تاریخ دمشق (۶۸، ۶۳) ضمن حديث طويل.

باسی الطامّات (به لا گه وره کان)

هه موو بابته کانی په یوه نندار به (شه طه حاته وه) لیره دا جی ده بیته وه و شتیکی تریش هه یه تایبه ته پییه وه.

هه وئدددهن هه ر له فزئک مه عنایه کی زاهیری هه بیټ، له و واتایه لای ددهن بو واتایه کی شاراو، که هیچ سوودیکی ناشکرایشی نه بیټ، وهک کومه ئی (باطینی) یه کان خه ریکی ته نویلات دهن، نه مه ش کاریکی حه رامه، زیانه که شی زور گه وره یه، چونکه نه گه ر له فزه کان واتایه کی تایبه تی بیه خشن، وه به بې به لگه و به بې پشت قایمی به فهرموده ی خاوه نی شه ريعت (ﷺ) یه که سر له و مه عنا لای بدن بو واتایه کی تر، یان به بې به لگه یه کی عه قلی و پیوستیه کی تایبه تی له مه عنا نه صلیه که ی لا بدریت بو واتایه کی شاراو، که واته نیر متمانه له سه ر وشه و واتا کانیا ن نامینیت، وه که لامی خودا (ﷻ) وه فهرموده ی پیغه مبه ریش (ﷺ) سوودی خویان ناگه ین، چونکه نه و له فزه ی یه که م جار چ واتایه ک ده گه ینیت، نیر متمانه ی له سه ر نامینیت، واتای شاراو هس (باطینی) رنک نه خراوه تا ده لاله ت له سه ر مانایه کی دیاریکراو بکات، به لکو خه ته ره و خه یالاتی هه ر یه کیک له وانه ی لیکي ددهنه وه جاری وا هه یه دزایه تی له بیرکردنه وه کانیا ندا په یدا ده بیټ، به چهنه شیوه ی جیا جیا لیکدانه وه ی بو ده کړیت. نه مه ش داهینراویکی به ریلای پر له مه ترسی یه، که زیانیکی زور دهبه خشیټ، خاوه نی نه م لیکدانه وه شاراوانه بویه نه و کاره ده که ن، چونکه نه فسی مرؤف به دوا ی واتای نامو و نادیاردا ده گه پرت و چیری ل ده بینیت.

هه ر به م رنکه یه ش بوو که (باطینی) یه کان گه یشتنه نه وه ی بینای شه ريعت

(۱) قوت القلوب (۱/۱۵۶) و بنحوه: جامع بیان العلم و فضله (۷۰۳-۷۰۴).

بروخینن، به تهئوبلی (ظاهیری لهفرهکان) که له مهعنا نهصلیهکهی لای
بدن، وه واتایهکی تری بۆ دابتاشن با ئارهزوی خوڤان، وهك بهدرئزی باسی
مهزه به کهیانمان کردوو له کتیبکی خوڤان بهناوی (المستظهری)^(۱) که
دانراوه له پهردانهوهی باطینیهکاندا، نمونهی جوړی تهئوبل کردنی نههلی
(طامّات) که به بهلایهکی گهوره دانراون نهوهیه: که تهئوبلی فهرموده ی خودا
دهکهن که فهرموویهتی: ﴿اَذْهَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ﴾ طه/۲۴ واته:

(برۆ بۆ لای فیرعهون چونکه یاخی بووه لهسنوور دهرجووه). دهلّین:
نهوه مهبهستی له دلی خوڤهتی، که فیرعهون و دهسته لاتداری زالمی سه
هه موو کهسکه. یان خودا که فهرموویهتی: ﴿وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ﴾ القصص/۳۱
واته: (عهصاکهت فری ده). نهوان تهئوبلی دهکهن بههه موو شتیک که
خوئی بدهیت بهسهردا، وه پشتی پێ ببهستی غهیری خودا، نهوه دهپ هه مووی
فری دهیت.

یان له فهرموده ی پیغه مبهر (ﷺ): ((تَسَحَّرُوا فَإِنَّ فِي السُّحُورِ بَرَكَهً))^(۲)
واته: پارشیو بکهن، نهوان دهلّین: مهبهستی پێی داوای لێ بورده له
خودا: واته (أستغفر الله) کردن له بهربه یاندا. وه نمونهی نهمانه، تاوایان لێ
دیت تهحریفی قورئان دهکهن لهسه رهتاوه تا کوئای له مانا ناشکراکهی لای
دهدن، بۆ تهئوبلیکی خوڤان، وه لهو تهفسیره ی که له (ئیبین و عهباسه وه)
(خودای لێ رازی بێت) نهقلی دهکهن یان له زاناکانی ترهوه.

هه ندیک لهو تهئوبل کردانه به دنیای و ده زانریت که پوچه و باطیله،
وهك نهوه ی که دلایان خستوته شوینی فیرعهون، چونکه فیرعهون کهسکی

(۱) ناوی ناوه (المستظهری) بهناوی خهلیفه (مستظهر بالله) ی عهباسی، که بهدیاری بۆی ناردبوو.
(۲) رواه البخاري (۱۹۲۳) ومسلم (۱۰۱۹). وتاکید استحباب تأخیره (۱۹۰۵) من حدیث أنس.

ههست پټکراوه و به ته و اتور پټمان گه یشتووه که بوونی هه بووه و، موسا (علیه السلام) بانگی کردووه، نه ویش کابرایه که وهک نه بو جهل و نه بو له هه ب و کافره کانی تر، خو له ره گه زی شهیتان و فریشته نی یه تا به یه کټک له نه ندانه هه ستیاره کان پټی نه زانریت، تا به ناچاری ته ئویل روبکاته له فزه کانی هه.

هه روه ها (سحور) به واتای پارشیو، دایبیریت به سهر (أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ) کردندا، دهی نه وه پټغه مبهری خودایه (ﷺ) نانی پارشیوی ده خودارد و ده یفه رموو:

(تَسَحَّرُوا) ^(۱) (هَلُمُّوا إِلَى الْغِذَاءِ الْمُبَارَكِ) ^(۲)

(باس له خواردن ده کات که ی باسی له (أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ) کردووه) نه م فرمانانه به ته و اتور به ئیمه گه یشتوون و ده زانین که ته ئویله کانیان مایه بوچه، وه هه ندیک له و ته ئویلانه ی ده یکه ن، گومانیکی قایمیان بو په یدا ده بیت که قسه کانیان نارپه وایه، نه مهش له و فرمانانه یه که په یوه ندیان به حاسسه و ههسته وه نی یه.

نه مانهش هه موویان حه رام و گومرایین، تیکدان و لادانی دینه له به های په وشت. له صه حابه و تابیعین گه وره یانی وهک حه سه نی به صری نه بیسراوه که

(۱) پټغه مبهر (ﷺ): له گه ل زهیدی کوری ثابتدا پارشیوی کردوه، (خوایان لئ پازی بیت) وهک له بوخاری داهاتووه (۵۷۶). ۱۱۳۴.

(۲) رواه أبو داود (۲۳۴۴)، والنسائي (۲۱۶۳)، والنسائي (۱۴۵/۱) وهو عند أحمد في المسند (۱۲۶/۴) بلفظ (الغذاء) عندهما. وابن حبان في صحيحه ۲۴۴/۸ (۳۴۶۵) من حديث العرياض بن سارية، وضعفه ابن القطان. [قال الزبيدي ۱/ ۲۵۶: أي لضعف رواية الحارث بن زياد، وقال ابن عبد البر في العلم: ۱۸۲/۲، هو مجهول. ولكن ذكره ابن حبان في الثقات ۱۳۳/۴، وقوله يعني: السحور، كأنه مدرج من الراوي، أخرجه كذلك الإمام أحمد في مسنده (۱۶۶۴۴) وابن حبان في صحيحه ۲۳۴/ ۸ (۳۴۶۴). من حديث العرياض، وفي الباب عن المقداد، وعتبة، وأبي الدرداء، وعمر بن الخطاب وعائشة]

هه میسه خه ریکی بانگه شهی حه ق و راستی و ناموژگاری موسوئمانان بوون.
فه رموده ی پیغه مبه ر(ﷺ):

((مَنْ فَسَّرَ الْقُرْآنَ بِرَأْيِهِ فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ))^(۱)

واته: (ئه وهی به رای خو ی واتای قورئان لیك بداته وه باشوینی خو ی له ناگری دۆزه خ دا دیاری بکات). واتای ئه م فه رموده یه ته نها ئه وه ی لی وهرده گیریت که له سه ر ئه وشو وه ی ته نویل کردنه بیئت، که ده یه ویت فه رمانیک باس بکات و جیگیری بکات، رایده کیشتی بۆ به لگه یه کی قورئانی و، ئایه تیک یان وشه یه ک و لیك ده داته وه که خو ی مه به سته تی، بئ ئه وه ی شایه تیک پشتگیری لی بکات، نه ده لاله تی له فظی وشه که، نه ده لاله تی زمانه وانی یان ئایه ت و فه رموده. ئه مه ش مانای ئه وه نی یه که له م ده سته وازه وا حالی ببین، که ئیتر دروست نییه ته فسیری قورئان بکریت، به پی بیرمه ندی زانایان و توانای هه ئینجانی ئه حکامی شه ری(له لایه ن موخته هیده کانه وه).

به راستی ئایه تی وا هه یه که له سه حابه و موفه سیره کانه وه پینج واتا تا شه ش وحه وت واتیان لیك داوه ته وه و ه یج کام له و واتیانه ش له پیغه مبه ریان(ﷺ)

(۱) رواه الترمذی (۲۹۵۱). (۲۹۵۱) من حدیث ابن عباس وحسنه، وهو عند أبي داود [كتاب العلم، باب الكلام في كتاب الله بغير علم] (۳۶۵۳) من رواية ابن العبد، وعند النسائي في الكبرى (۳۱/۵) (۸۰۸۶)، [قال الزبيدي ۲۵۷/۱: صححه الترمذی، وأخرجه البيهقي في الشعب ۴۲۳/۲ (۲۲۷۵- ۲۲۷۶) عن ابن عباس بلفظ: من قال في القرآن بغير علم، وأخرجه أبو داود، كتاب العلم، ۳۶۵۲، والترمذی كتاب تفسير القرآن، (۲۹۵۲)، وقال غريب، والنسائي في الكبرى ۳۱/۵ (۸۰۸۶)، وابن جرير في تفسيره، ۳۵/۱، والبغوي في شرح السنة، ۱۵۸/۱ (۱۲۰) وفي التفسير ۳۵/۱، وابن عدي في الكامل ۴۵۰/۳، والطبراني في الكبير ۱۶۳/۲، (۱۶۷۲)، والبيهقي في الشعب ۴۲۳/۲ (۲۲۷۷)، عن جندب بن عبدالله من قال في القرآن برأيه فأصاب فقد أخطأ.]

نه بیستوو. هه نديك جار نه و اتا يانه له گه ل يه ك كو نابنه وه ناگونجین.
 كه واته پيويستی به وردیینی و بیرکردنه وهی زورو تیگه یشتنی باش هه یه.
 بویه پیغه مبه ر (ﷺ) دوعای خیر بو عه بدوللای کوری عه باس ده کرد و
 ده یفه رموو:

((اللَّهُمَّ فَقِّهْهُ فِي الدِّينِ وَعَلِّمَهُ التَّوْبِلِ))^(۱)

واته: (خودایه له دین تیی بگه ینه و شاره زای بکه و فیری ته ئولی دروستیشی
 بکه) نه وانهی ئەم جوړه ته ئوله فاسید و پوچه لانه به دروست ده زانن له م
 پیرهن که به به لاو (طامّة) ناوزه دکراون.

بشزانن که مبه سستی زاهیری له فزه که نه وه نییه که نه وان بوی
 چوون^(۲) له گه ل نه وه شدا وا ده زانن که به و کاره یان بانگه شهی راستی پئ
 ده کهن و خه لکی بو رینگای حق پئ ده گپرنه وه، کاری نه مانه ش ده شو بهیت
 به کاری نه وانهی که به ده م پیغه مبه ره وه (ﷺ) قسه و داهینانیا ن هه لبه ستوو،
 چونکه به لای خو به وه به راستی ده زانیت و شه ریه تیش باسی ره وایی نه و کاره ی
 نه کردوو. وهك نه وهی هه رکه سیك پرسیکی تاییه تی به لاوه راست بیّت، ئیتر
 حه دیسیکی بو هه لبه سستی و به ده م پیغه مبه ره وه (ﷺ) رای بگه ینیت!!
 نه مه ش سته م و گومراییه، ده چیته خانه ی نه و هه رپه شه سه خته ی که
 ناوه روکی فه رموو ده که ی پیغه مبه ر (ﷺ) ده یگرته وه که ده فه رموویت:

(۱) رواه البخاري (۱۴۳) دون قوله: وعلمه التأويل، وهو بهذه الزيادة عند أحمد (۳۰۲۴) في
 (المستند) (۲۶۶/۱). وابن حبان في صحيحه ۵۳۱/۱۵ (۷۰۵۵) وقال الحاكم صحيح الإسناد،
 في المستدرک (۶۱۵/۳) (۶۲۸۰): وانظر: الإتحاف (۲۵۸/۱).
 (۲) واته: نه زانن که به مهیل و هه وای نه فسی خو یان نه و جوړه لیکنده وه باطیلانه یان کردوو..
 إتحاف (۲۵۸/۱).

((مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ))^(۱)

•واته:

(ئەوێ بە قەصدی و بە غەمدی درۆ بە دەم منەو بەکات، باجیی خۆی لە ناو ناگدا ساز و نامادە بەکات).

بە لێکو شەری ئەو کە سانه گرانتر و مەزنتەر کە تەئویلی لە فزە دیارەکان دەکەن بۆ واتایەکی دور و نادروست، چونکە متمانەی وشەکان بۆ گەیانندی واتاکیان لە دەست دەدەن، ئێتر بە تەواوی ڕنگەی تیگەشتن و سوود وەرگرتن لە ئایەتەکانی قورئان دەبچرێت و متمانە لە سەر مانا و اتاکانی نامینێت.

بە مەدا دنیابوێت چۆن شەیتان خەڵکە کە ی فریودا، لە زانستە پەسەندکراوە کەنەو وەریان بگێڕێت بۆ ناپەسەندەکان، ئەمەش بە ھۆکارو بە کارھێنانی زانا خراپە تاوانکارەکانە، کە ناوەکان دەگۆڕن و ناوەڕۆکەکان تێک دەدەن، حەق و باطیل تێکەڵی یەکتی دەکەن، ئەمەش بە گۆڕینی ناوەکان و تەفسیرکردنەوێان بە پیتی ئارەزووی خۆیان.

جا ئەگەر بکەوێتە شوێن ئەو جوړە کە سانهو، پشتیشت بە ناویانگی ئەوانە بەستبێت، یان ئەو ناوەی ئەوان بڵاویان کردۆتەو، بێ ئەوێ لایکەیتەو بە لای ئەوێ کە لە چەرخێ یە کە مەدا زانراو، ئەوێ وەک ئەو کە سە وایت بە دوای ئەوێ بگەرێت کە شەرەفمەندبێت بە حیکمەتی خودایی، بە لام لە ڕنگەی ئەو کە سە ی کە ناوی خۆی ناوێ حەکیم.

بە تاییەتی لەم چەرخەدا کە ناوی حەکیم دراوەتە پال پزیشک و شاعیر و ئەستێرە ناسە کەنەو، ئەمەش بەو غەفلەتە ی کە دووچاری ھاتوون لە گۆرانکاری لە ناوەکاندا.

(۱) رواه البخاري: (۱۱۰) في كتاب العلم، ومسلم (۳) في المقدمة باب تغليظ الكذب على رسول الله.

باسی حکمت (پندیاری) کارزانی

به پاستی نیستا ناوی چه کیم خراوه ته پال پزیشک و شاعیر و نه ستیره ناسه کان، ته نانهت به و که سه ش ده وترت چه کیم که قورعه که سور ده داته ناو له پی کابرای جوتیار له سهر جاده و بانه کان.

به لام له پاستی حکمت نه وهیه که خودا (ﷻ) زور ستیاشی کردووه و فهرمویه تی نه فهرمویت:

﴿وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا﴾ البقرة/۲۶۹ واته:

(کارزانی به هر که سیش بدرت، نه وه به پاستی خیری زوری پښ دراوه).

وه پیغه مبه ریش (ﷻ): فهرمویه تی:

((كَلِمَةٌ مِنَ الْحِكْمَةِ يَتَعَلَّمُهَا الرَّجُلُ خَيْرٌ لَهُ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا))^(۱) واته:

(وتهیه که له کارزانی و پندیاری پیاو فیری ببیت، باشتره له دنیا و نه وهی له ناو دنیا دایه).

بنواړه کاتی خوۍ وشه ی حکمت چی ده گه یاند، وه دواپی گوازیاره وه بو چ مانایه کی تر، هه رواش وشه کانی تری پښ بیوه. خویشت بپارتره له وهی بکه ویده داوی زانا خراپه دنیا ییه کان، چونکه شهرو خراپه ی نه وان له زیان و زهره ری شهیتان زیاتره، چونکه شهیتان له ړنگه ی نه وانه وه ده توانیت دینی پیروزله دلی خه لکه که هه لیکنشینت.

له بهر نه مه بوو که پرسیار کرا له پیغه مبه ر (ﷻ) له باره ی خراپترینی خه لکه وه وه لامی نه نه دایه وه و ده فهرموو:

خودایه داوی لڼ خوش بونت لڼ ده که م، تا دوباتیان کرده وه لی، له پاشان

(۱) أنظر الإنحاف (۱/۲۶۴).

پيغه مبهري (ﷺ) فهرموي:

((هُمُ عُلَمَاءُ السُّوءِ))^(۱) واته: (ئهوانه زانا خراپه كانن).

كه واته زانستي په سه نديكراو و زه مكرات زاني و ئه وهش كه تيكه ل كراوه،
ناره زوښ له ده ستی خو ته، كه چاو له پيشينه ی صالحه كان بكه يت، يان خو ت
به حه بلی سه ركه شی دا هه ليواسيت و خو ت بشو پي نيت به وانه ی كه تازه په یدا
بوون.

هه موو ئه و زانسته ی كه زانايانی سه له ف له سه ری بوون كو تر بونه ته وه و
ناساريان نه ما، ئه وهش خه لكه كه سه ريان تې كړدووه زو ربه يان داهي تراو يكي
تازه په یدا بوون، ئه و فهرمووده دروسته ی پيغه مبهريش (ﷺ) به پراستی پيمان
كه بشتووه كه فهرموويه تی:

((بَدَأَ الْإِسْلَامَ غَرِيبًا وَسَيَعُودُ غَرِيبًا كَمَا بَدَأَ، فَطُوبَى لِلْغُرَبَاءِ. فَقِيلَ: وَمَنْ
الْغُرَبَاءُ؟ قَالَ الَّذِينَ يُصْلِحُونَ مَا أَفْسَدَهُ النَّاسُ مِنْ سُنَّتِي، وَالَّذِينَ يُحْيُونَ
مَا أَمَاتُوهُ مِنْ سُنَّتِي))^(۲).

واته (ئيسلام به غه ريب و نامو يي ده ستی پې كړد، له دو ايشدا ده گه رپته وه
هه مان حال ته ی نامو يي كه ده ستی پې كړد بوو. خو ش به ختی بو ئه وانه ی كه
غه ريب ده بڼه وه و له به رچاوی خه لكيدا به نامو ئه ژمي رپين، ووتيان:
نامو كان كي ن؟ فهرموي:

ئه وانه ن كه چاك سازي ده كهن، ئه وه ی خه لكاني له سوننه تی من تيكيان داوه
ئه وان وهك خو يي لئ ده كه نه وه، ئه وانه ی تريش كه هه ولئنه دن ئه و سوننه تانه
زيندوبكه نه وه كه مراندويانه و له بيريان بردو ته وه، تا دووباره كاريان پې بكرپته وه).

(۱) روی بنحوه الدارمي في (سننه) (۳۸۲).

(۲) رواه مسلم (۱۴۵-۱۴۶) و تمامه عند الترمذي برقم: (۳۶۳۰).

له فەرموده‌یه‌کی تردهاتووہ:

((هُمُ الْمُتَمَسِّكُونَ بِمَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ الْيَوْمَ))^(۱) واتہ: (ئه‌وانه‌ن که پابه‌ند بن به‌وه‌ی ئه‌مرۆ ئیوه له‌سه‌ری‌ی و، ئی لانا‌ده‌ن. له‌ فەرموده‌یه‌کی تردهاتووہ: ((الْغُرَبَاءُ نَاسٌ قَلِيلٌ صَالِحُونَ بَيْنَ نَاسٍ كَثِيرٍ، وَمَنْ يُبْغِضُهُمْ فِي الْخَلْقِ أَكْثَرُ مِمَّنْ يُحِبُّهُمْ))^(۲). واتہ: (غه‌ربه‌کان کۆمه‌له‌ خه‌لکیکی که‌من، صالح و پیاوچاکن، له‌ناو خه‌لکیکی زۆردا ده‌ژین، ئه‌وانه‌ی که‌ رقی لیایانه‌ زۆر زیاترن له‌وه‌ی که‌ خو‌شی ئه‌وین.

وای ئی هاتووہ ئه‌و زانسته‌یانه‌ نامۆ بوونه‌ته‌وه‌ به‌شیوه‌یه‌ک که‌ خه‌لکی رقیان له‌و که‌سانه‌یه‌ که‌ باسیشی بکه‌ن، بۆیه‌ سوفیانی سه‌وری په‌حمه‌تی خودای ئی بی‌ت، فەرموو ئه‌گه‌ر زانایه‌کت دی دۆستی زۆر بوو، ئه‌وا بزانه‌ تیکه‌لی کردوو‌ه‌چونکه‌ ئه‌گه‌ر قسه‌ی حه‌قی بکردایه‌ ئه‌وا رقیان لی‌ی ده‌بویه‌وه‌و ئه‌و هه‌مو دۆسته‌ی نه‌ده‌بوو.^(۳)

(۱) کذا أورده صاحب(القول) (۱/۱۴۳) وقد روى بنحوه ابن وضاح في (البدع) (۷۲). [قال الزبيدي ۱/۲۶۵: ورد ذلك في تفسير الغرباء المذكور في الحديث المتقدم، قال العراقي: لم أقف له على إسناد، إلا أن فيما أخرجه الطبراني في الكبير ۸/۱۵۲ (۷۶۵۹) وأبو بكر الآجري في كتاب صفة الغرباء ص/۲۴، (۹) ذكر إفتراق الأمم كلهم على الضلالة، إلا السواد الأعظم، قالوا وما السواد الأعظم؟ قال: مَنْ كَانَ عَلَى مَا أَنَا عَلَيْهِ وَأَصْحَابِي... الحديث].

وقال ابن السبكي في طبقات الشافعية: ۶/۲۸۸: لم أجد له إسناداً. (۲) رواه أحمد في مسنده (۲/۱۷۷) (۶۶۱۲) من حديث عبدالله بن عمرو. [قال الزبيدي ۱/۲۶۵، قال العراقي فيه ابن لهيعة مختلف فيه، اه، قالت: وهكذا أخرجه السيوطي في الجامع الكبير ۵/۱۳۹ (۱۳۹۲۸) عن ابن عمرو، وعزاه لأحمد، بلفظ: طوبى للغرباء، أناسٌ صالحون في أناسٍ سوء كثير، مَنْ يعصمهم أكثر ممَّن يطيعهم] وقال ابن السبكي في طبقات الشافعية: ۶/۲۸۸: لم أجد له إسناداً.

(۳) ونصه: إذا رأيت العالم كثير الأصدقاء فاعلم أنه مُخَلِّط: قوت القلوب (۱/۱۴۳).

پروونکردنه وهی ئەندازهی پەسەند

لە زانستی پەسەندکراو

بزانە:

زانست لە و پوانگەوه سەیری بکرت (کە چەندێکی پەسەند و شیاوە کە
وەربگریت) ئەو دەکرت بە سئ بەشەوه:

بەشیکی کەم و زۆری فیری ببیت خراپە و ناپەسەندە.

بەشیکی تری هەرچەندیک لێ فیر ببیت، کەم بێت یا زۆر هەر باشە،

چەندیک زیاتریش بێت، باشترە و خیری زیاترە.

بەشیکیشی بە ئەندازهی پتووست دەبێت لێ وەربگریت، زیادەپەوی و

هەوڵدان بۆ گەشتن بە دوا پلەی کە مأل لە و زانستەدا باش و پەسەند نییە.

ئەم سئ بەشە وەک لاشەی مروف وایە:

هەندیک حالتی هەیه ستایشی دەکرت، ئەو هەندەیه کەم بێت یان زۆر،

وەک جوانی و لەش ساغی.

هەندیکیشی نەشیاو و زەمکراوە، کەم بێت یان زۆر، وەک دیزی پوخسار و

پەوشت نزمی.

هەندیکیشی وایە ئەگەر دەستی پتووە بگریت پەسەندە، وەک خەرج کردنی

مأل، ئەو هی بەخشینە باشە، بەلام دەس بלאوی پەسەند و شیاو نییە.

هەروەها ئازایەتی:

بۆ خۆی باشە، بەلام خۆسەپاندن و خۆهاوێشتنە ناو هەندیک پوداو و

گێژاوە وە بە هەلەشەیی و بن بیر کردنهوه، هەرچەندە لە رەگەزی ئازایەتی،

بەلام پەسەند کراو نییە...

هەروەها زانستیش

ئەم سى جۆرەى بەسەردا جىبەجى دەيىت.

يەكەم: ئەو عىلمەى كەم و زۆرى خراپە:

ئەوھەيە كە نە بۇ دىن و نە بۇ دونيا سوودى لى نەبىنىت، يان زىانەكەى زياترە لەو سوودەى لى چاوەنوار دەكەيت، وەك زانستى سىحر و جادوگەرى و تەلىسم و ئەستىرە ناسى و فالگرتنەو، كە هەندىكىان هەر لە بنەرتدا هىچ سوودىك ناگەيىن، بەلكو بەفەرۆدانى ئەو تەمەنە بەنرخە كە سەرمايەى مروفە بە گەرەترىن خەسارەت دەژمىررىت، لە دەست دانى كات و شتى بە نرخیش پەسەندكراو نىيە. وە هەندىك زانست هەيە لە سەرگومانى خاوەنە كەى دەبەويىت كارىكى خۆي پى ساز بكات، چاوپۆشى لەو زىانە دەكات كە دوچارى دىت، ئەو جۆرە قازانجە ناكىرتە بەهانەى تووشبوونى ئەو زىانەى كە روبەروى دەيىتەو، بۆيە نايىت ئەنجامى بدات.

دووھەم: ئەو زانستەى تا زياتر هۆگرى بيت

پەسەند و خىردارترە

ئەوھە عىلمە بە خودا ﷻ و پەيداكردى زانىارىيە لە بارەى صىفەت و كردارەكانى خداو. هەروەها حالى بوون لە سوننەت و پەويەى پەرەردگار بەرامبەر دروستكراوكانى، وە حىكمەت و كارزانى خودا لە رىكخستى كاروبارى ناخىرەت بەسەردونىادا.

بەپراستى ئەمە زۆر پىويستە، خودى عىلمەكە شاىستەيە بۇ ئەوھى جە دويدا بچىت، كە بە هۆيەو دەگەيتە بەختيارى دوارۆژ، هەرچەندىك لە تواناندا هەيىت و سەرفى بكەيت هيشتا ناگەيتە ئەو ئاستەى كە پىويستە

خۆتى بۆماندوو بکهیت، ئەو دەریایەکی بەرفراوانە کە ناگەینە قوڵایە کە،
ئەوێندە هەیه ئەوانەى بە چوار دەوریدا دین و دەچن، نزیکى کەنارەکانى
دەبنەو و بە پێى توانا لێى بەهرەمەند دەبن.

و کەس نەیتوانیو قوول بۆى دابچیت و خۆى بەاوتتە ناویەو، مەگەر
پێغەمبەران و ئەولیاکان و زانا پێگەیشتوو تێگەیشتووکان، بە پێى جیاوازی
پلە و پایەکانیان و بە پێى جیاوازی هیز و توانا و مەیل و تەقدیری
پەرەردەگارىش بەرامبەریان. ئەمەیه کە پێى دەوتریت (عیلى مەکنون) و
دوڤرى شاراو، کە ناتوانریت بخریتە سەرکاغەزو، دەیتتە بتوانیت فێرى بیت
و بە چاوى خۆت حالى زانا پێگەیشتووکانى عیلى ناخیرەت ببینیت، ئەوکاتە
دەیتتە یارمەتى بۆ ئەوێ لەو زانستە شاراوێە ناگادارت بکاتەو، وەک لە
داهاتوودا نیشانەکانیان باس دەکەین. ئەمەش کە باسمان کرد سەرەتا و
دەسپێکی ئەو زانستە^(۱) کە لە دواییدا دەیتتە بە هەول و موحاهەدەى روحي
و ریازەت کێشان و پالفتە کردنەوێ دڵ و خالى کردنى لە هەموو پەيوەندى
دونیایەکان، ئەمەش یارمەتى دەر دەیتتە بۆ فێر بوون و تێگەشتن لەو عیلمە،
کە خوو رەوشتى وەک پێغەمبەرانى خودا و ئەولیاکان لى بکات و، تا بۆى
دەردەکەوتت کە ئەوێندە بەشدارە لەو عیلمەدا بە ئەندازەى ئەوێ کە خودا
پزى داو و لە ئەزەلەو پێى بەخشیو، نەک بە ئەندازەى تیکۆشانى خۆى.

(۱) زەننونی میسرى دەفەر مۆت: لەگەڵ کەسێکدا دابنیشە کە کردەوێکانى فێرت دەکات
نەک قسەکانى، زۆر لە خوداناسان دەگەرێن بە دواى کەسێکدا کە رەفاقەتى بکەن
کە ئەهلى (معرفة الله) بوون، بۆ ئەوێ فێرى ئەدەب ببن لى یانەو، سەرئەجى
پێنوومایەکان بەدەن، با ئەوانە زانایش نەبن بەلام، رەوشتیاى وەک زانستى قورئان
وابوو لە ناخپاندا، چونکە ئەدەب وەرگرتن بە هۆى کردارەو دەیتت، وەک چۆن
عیلم وەرگرتن بە هۆى قسە و گوشتارەو دەیتت. اتحاف (۱/۲۶۷).

(چونکه ئەم زانسته فهزلی خودایه، له بهرامبهر هیچ کارێکی دنیا وهدهس نایهت) له گهڵ ئەوهشدا ده بێت کۆششی خۆی ههر بکات. چونکه تیکۆشان و لێبران کلیلی ده رگای رهنوماییه، که جگه له ولێبرانه هیچ کلیلیکی تری نییه.

سٻيه: ٺه و زانستانه ي

ٺهندا زه په ڪي ديارى ڪراوى په سهنده

ئەو زانستانەيە كە لە باسی (فەزى كىفایە دا) باسمان كردن، ئەمەش بە پێی پێویست وەر دەگیرێت. هەر یەكێك لەو عیلمانەى كە زانینیان (فەزى كىفایە)یە، یان كەمترین سنوورلێى نزیك دەبێتەو، یان هەندێكى پێویستترە و دەبێت زیاتر زانیاریت هەبێت لە بارەيەو، ئەمەش لە میانى كەم و زیاددا دەبێتەو، یان بە تەواوى بە دواى هەموو پەراو و نەینیهكاندا دەگەرێت، ئەمەش لە سەروى هەمویانەو، تا دوا ساتى ژيانیش ناگەیتە دوا ئامانجى تێربوون لە فێربوون. كەواتە تۆش یەكێك بە لەم دوو كەسە:

یان سه‌رقالی ژبانی خۆت به‌و به‌خۆته‌وه‌خه‌ریک به‌، یان دواى ئه‌وه‌ی که
خۆت پینگه‌یانده‌مه‌شغوڵی که‌سانیکى‌تر ده‌بیته‌، به‌لام نه‌خه‌له‌تایبته‌ به‌ کار و
فرمانیکه‌وه‌ خۆت خه‌ریک بکه‌یت، خه‌لکى‌یکى‌تر چاک بکه‌یت و خۆبشت له‌ بیر
بکه‌یت^(۱). ئه‌گه‌ر خه‌ریکی کاروبارى خۆتیت، ئه‌وا جگه‌ له‌ وه‌ده‌ست هه‌ینانى
عیلم که‌ (فه‌رزى عه‌ینه‌) خه‌ریکی هه‌یجى‌تر مه‌به‌، به‌ پێى ئه‌وه‌نده‌ی بۆت ئه‌لویت
خه‌ریکی زانسته‌ به‌، به‌ تایبه‌تى ئه‌وه‌ی په‌یوه‌ندى به‌ کار و فرمانه‌ ئاشکراکه‌نه‌وه‌
هه‌یه‌، وه‌ک فه‌ربوونى نوێژ و طه‌هاره‌ت و روژوگرتن..

(۱) بۆ نموونە: ئەگەر ئامۇزگارى خەلک بکەیت و وانەیان پې بلیتیت و سوودیان پې بگەیه نیت و خۆبست کارت پې نه کردبیت، که واته خەریکی خەلکی تربت و خۆتت له بیر کردوو.

ئەوھى لە ھەموو بابەتەکان گرنگترە و

ھەمویشیان لێی کەمتەرخەمن:

زانینی صیفەتەکانی دڵ، ئەوھى لەوبارەوھ بیزانیت پەسەندە، یان نەشیاو و ناپەسەندە، لە بەر ئەوھى کە ھیچ کەسێک نییە بە تەواوی دابەرنیشت لە ھەموو صیفەتە خراپەکانی دڵ، وەک سووربوون لە سەرژیان و، ئیرەیی بردن و، ریاکاری و، فیز و دەمار و، خۆ بەشت زانین و، ھاووینەکانیان، کە ئەم صیفەتانە ھەمویان کوشندە و نالەبارن.

وھ گرنگی نەدان بە لادانی ئەم صیفەتانە و، خۆ خەریک کردن بە پڕۆالەتی کردارەکانەوھ، وەک ئەو کەسە وایە تووشی گەپى و دومەل بویشت و، خۆی خەریک بکات بە سفت و خاوین کردنەوھى پڕۆالەتی لەش و لاری و، نەچیت بە لای چارەسەرییە بنەرەتیەکانەوھ، کە دەبیشت ئەو ماددە لا بیریشت، بە ھۆی خوین گرتن و کەلەشاخ و دەرمانی پڕۆوانی و پاک کردنەوھى ناو دەروونیەوھ.

زانا پڕۆالەتیەکان^(۱) تەنھا ھانی خەلکی دەدەن کە بۆ گرنگی دان بە کردەوھ ئاشکرا و زاھیرەکان، وەک چۆن پزیشکە گەرۆکە نەشارەزاکان لە چارە سەرکردنی لاشەدا تەنھا بایەخ بە جوانکاری پڕۆالەتی دەدەن، بەلام زانیانی عیلى ئاخیرەت تەنھا بایەخ بە پاککردنەوھى دڵ و دەرون و پزیشکێشکردنی ھەموو ماددەییەکی شەپ و خراپ دەدەن تیایدا. کە جیگەى چاندنی لێ تێک بدەن و، پزیشکەکانی لە نێو دڵدا ھەلبکێشن و خۆیانى بۆیە کلاپی بکەنەوھ.

(۱) کە پازین بە توێکڵەکان و کاکڵەکەیان ئیھمال کردووە، یان خۆیان بە پڕۆالەتی کارەکانەوھ خەریک کردووە بە بێ ئەوھى گوێ بە نەینى یە شاراوەکانى بدەن.

اتحاف (۶۹/۱)

زۆرىي ئو خەلکە بۆيە پەلامارى زاهيرى کردەوہکان دەدەن و وازبان لە پاککردنەوہى دڵەکانیان ھیناوە، چونکە کردارە پۋالەتەکان ئاسانە و (ئەعمالی قلوب) یش کە پەيوەندیان بە دڵەکانەوہ ھەيە زۆر گرانە، دیارە ئوہى دەرمانىکى تالى ژەھراوى بۆ قووت نەچیت و نەتوانیت کە بیخواتەوہ، ھاوار دەبات بۆ جوانکارییەکی پۋالەتى و خۆی پۋوہ خەریک دەکات، تا ئوہەندەش خۆی ماندو دەکات کە چى کارەکەیشى بى بەھرە دەبیت و، زیاتر نەخۆشییەکانى لە سەرگرانتر دەبن.

ئەگەر بە دواى ئاخیرەتدا دەگەریت، مەبەستتە کە سەرفراز بیت، وە لە تیاچوونى ھەتاھەتایى خۆت دەپارتزیت، کەواتە خۆت بەو عیلمەوہ خەریک بکە کە ھۆکارى نەخۆشییە شاراوہکانت پیشاندەدات و، پڤگەى چارەسەریشت بۆ دیارى دەکات. وەک چۆن لە چوارىەکی باسى ئافەتە کوشندەکاندا درنژەمان بى داوہ.

لە پاشان ئەم ھەولدانەت راتدەکیشت بۆ برىنى پلەو مەقامە پەسەند کراوہکان، کە لە چوارىەکی باسى پایە پزگار کەرەکاندا باسماں کردوون، چونکە ئەگەر دڵ ترسا و، زەندەقى لە کارى خراپە چوو، ئەو دڵە پڤ دەبیت لە شتى پەسەند کراو، ھەروایشە.

زەوى ئەگەر پاک کرایەوہ لە پۋش و پەلاش، جۆرەھا پۋوہکی سوودبەخش و پڤحانەى بۆنخۆشى تیا دەپۋیت، کەواتە تا بەتەواوى دلت لەم دەردە کوشندانە خالى نەکەیتەوہ و خۆت ئاسودە نە کەیت، ئەوا خۆت خەریک مەکە تەنانەت بە فەرزى کيفایەشەوہ، بە مەرچى کەسانىک ھەبن کە پتى ھەئسابن و لە سەر تۆیان لادابیت، چونکە ئوہى کە خۆى بە ھىلاکدا بیات لە پیناوى ئوہەدا کە خەریکە ژبانى خەلکىکى تر چاک

بکات نه وه نه فامه^(۱). نای که بڼ عه قله نه و که سه ی کومه ټی دوپشک و مار چونه ته ناو بهرگ و پوښاکه که به وه و خه ریکن پڼ به وه ددهن و دهیکوژن، نه ویش میښکوژنکی به دهسته وه بیت و، راوه میښی پڼ بکات، واته میښ له خه لکی تر دور بخاته وه، که نه وکاره نه فریای ده که ویت و نه رزگاریشی ده کات له وه هه موو مار و دوپشکه ی سهریان له سینه ی ناوه.

نه گهر له پالښته و پاک کردنه وه ی نه فسی خوت لی بویته وه، توانیت پوی دهره وه و ناوه وه ی گونا ه خوت دور بخه یته وه، نه مه ش بووه کارنکی ناسای و، سروشت و ته بیعه تی خوت هزی به و خو پارنیزه ده کرد (که نه مه ش به ده گمهن جیبه جی ده بیت)، نه وکات خوت به فهرزی کیفایه خه ریک بکه و، هه ولیش بده به رڼگه ی پله کاری نه انجامیان بدهیت: ده ست بکه به خویندنی که لامي خودا ﷻ، له پاشان فیربوونی سوننه تی پیغه مبه رﷺ، له دوا ی نه و زانستی ته فیسیری قورئان و هه موو زانسته کانی په یوه ندیدار به قورئانی پیروزله زانینی ناسیخ و مه نسوخ و (مفصول و موصول) و (محکم و متشابه)^(۲).

(۱) نه ک له بهر نه وه ی که کاری خیر خراپه، به لکوله بهر نه وه ی نه گهر خوی کامل نه بیت ناتوانیت خه لکی تر چاک بکات و، خوایش خو هه لکیشان و ده عواچی خوش ناویت. وه ک ووتر اوه: فاقد الشيء لا يعطى! (وه رگپر)

(۲) پښتر باسی ناسیخمان کرد که حوکمی نایه تیکی تر هه لده وه شینیتنه وه، که نه م نایه ته له دوا ی نه و هاتبیته خواره وه، یان نه و نایه تانه ی که حوکمه کانیان هه لوه شا وه ته وه و نه و حوکمانه ی که له یه ک جیا کراونه ته وه یان به یه که وه لکاون، په یوه نندیان به یه که وه هیه، یان نایه تی (موحکه م) که ده لاله ت له سهر مه به سته که ده کات و هیچ گورانیکیښی به سهر دا نایه ت، نه نه سخ و نه تابه ت کردن و نه ته نویل بۆ کردن، وه ک نه وه ی خودا ﷻ ده فهرمویت: (إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ) نه وه فرمانیکی سهاو ی پرون و ناشکرایه، هیچ ته نویل و گوران و هه لوه شانده نه وه یه ک هه لئاگرت که موحکه می پڼ

ههروه‌ها زانیی دهرباره‌ی سوننه‌ت.

له‌پاشان خۆی خه‌ریک بکات به لقه‌کانه‌وه، ئه‌وه‌ش پێ ده‌وتریت زانستی مه‌زه‌به له (عیلی فیه) به پێ ره‌چاوکردنی پرسه جیاواز و مه‌زه‌به جیاوازه‌کان، له‌پاشان خه‌ریک ده‌ییت به عیلی (أصول الفقه) و (چۆنیه‌تی وه‌رگرتن و هه‌ڵینجانی ئه‌حکامی شه‌ری) به‌م شێوه به‌رده‌وام فێری یه‌که‌یه‌که‌ی زانسته‌کان بێیت، تا ئه‌وه‌نده‌ی ته‌مه‌نی پێگه‌ی پێ ده‌دات و کاتی گونجاوی ده‌ییت. نابێت هه‌موو کاتی خۆت ته‌رخان بکه‌یت بۆ رۆچون و قوول داچوون له یه‌ک زانستدا، چونکه زانسته‌کان زۆرن و ته‌مه‌ن کورته و ئه‌م زانستانه‌ش هه‌میان ئامێر و هۆکار و ده‌ستپێکی زانسته‌کانی ترن، ئاماڤ زانیی خۆیان نییه، به‌لکو فیریونی ئه‌وانی تره به هۆی ئه‌مانه‌وه، که‌واته تۆ نابێت ئه‌وه‌نده له ناو عیلی (ئاله‌ت) دا بمێنیته‌وه و ئاماڤه سه‌ره‌کییه‌که له بیر بکه‌یت.

بۆ نموونه: له کتێبی زمانه‌وانیدا، له‌وه‌ی بڵاوه و دیاره له ناویاندا، که زمانی عه‌ره‌بی و قسه پێ کردن و وشه نامۆکان و زاراوه‌کانی بزانیی، بۆ ئه‌وه‌ی له واتای قورئان و وشه نامۆکانی فه‌رمووده‌دا دانه‌مێنیت، ئیتر زۆر قوڵیش بۆ دامه‌چۆ! له زانستی (نحو) دا، ئه‌وه‌ی په‌یوه‌نداره به کیتاب و سوننه‌ته‌وه فێری بیه، هه‌موو زانستیک کورته‌که‌ی و ناوه‌ند و ئاسته سروشتیه‌که‌ی (واته: له‌میانی نه‌که‌م و نه‌ زۆر)، وه ئه‌وپه‌ر په‌که‌یشی هه‌یه که بجیته‌ بنج و بنه‌وانی

ده‌لێن. ئه‌گه‌رده‌لاله‌ت کردنی ده‌قعه‌که له سه‌رواتا که‌ی به‌ پروونی دیار نه‌بوو، وه به‌ ناپه‌حه‌تیش هه‌ولت بدایه هه‌ر نه‌ ئه‌زانرا، نه‌ به‌ ئه‌قل و نه‌ به‌ نه‌قل و پائێشتی فه‌رمووده‌کان نه‌ ئه‌زانرا، ئه‌وه (موته‌شابه‌اته) و حوکی تایبه‌تی خۆی هه‌یه، ئه‌وه‌ ئه‌و عیلمه‌یه که خودا بۆ خۆی هه‌لگرتووه و واتا که‌ی پانه‌گه‌یان دوو. زۆر لیکدا نه‌وه‌ی تر هه‌یه، بنواړه: ته‌فسیری قورطوبی ئایه‌تی ۷ آل عمران.

ئەوزانستەو.

لیرەدا ئیمە ئەوێ پێویستە فیری ببین ئەوێ باسی دەکەین، لەوێ پەییوەندارە بە زانستی تەفسیر و فەرمودە و فیکە و کەلامەو، ئەوانی تێرش بە هەمان پێوەری زانستی بۆیان بپێو:

کورتە ی خوێندن بۆ عیلمی تەفسیر:

ئەوێ کە دوو ئەوەندە قەبارە قورئان، لەو زانستی تەفسیرە شارەزا بیت کە لە سەری نووسراوەتەو، وەک چۆن (عەلی واحیدی نیشاپوری) دایناوە بە ناوی (الوجیز). ناوەندو میانە پەوێشە یێ ئەوێ:

سێ ئەوەندە قەبارە قورئان گەورە بێت، وەک ئەوێ تەفسیری داناوە بە ناوی (الوسیط)، لەو زیاتر سنووری بۆ نییە و، پێویستی پێ نییە و هەتا کۆتایی ژيانیش هەر پێ ناگات.

لە بارە ی فەرمودەو:

فیریوونی کەمە کە ی ئەوێ: کە صەحیحی بوخاری و موسلیم و مەتنی فەرمودەکان لای کە سێکی زانای شارەزا بخوینیت. ناوی سەنەد و راوی و پیاوەکانیشی، ئەوانە ی پێش تۆ خۆیان پێو خەریک کردووە، بۆت هە یە پشت بە هەولەکانی ئەوان ببەستیت و متمانەیان پێ بکەیت، پێویست نییە لە سەرت کە مەتنی هەردو صەحیحە کە لە بەر بکەیت، بەلام ئەوەندە ی بخوینیت تا لێی تێبگەیت و لە کاتی پێویست بتوانیت بگەرێتەو سەریان.

ناوەندە کە یێ ئەوێ:

بتوانیت ئەو زیادانەى لەوان دەرچوون، کە لە موسنەدەکانى شەش کتێبە
سەحیحە کە دا هەیه، فێریان ببیت.

ئەو پەڕە کە یەشێ ئەو هیه:

کە هەموو ئەو رپوایەتەنەى باسێ کراون لە (بئ هێزەکان و بە هێز و
دروست و نەخۆش) و زانیی هەمو پێگە جیاوازهکان بۆ گواستەووە گەیاندى
فەرمودەیه کى پێغه مبه‌ر ﷺ لە گەڵ ناسینی ئەحوالی پیاوێکان و ناوێکانیان و
وەصف و پیشە و پێناسەکانیان.

لە باره‌ى (فیقه) یەشەو کورتە کە ی:

شارەزابونە لە کتێبێکى کورتى شەرع وەک (موختەسەرى موزەنى)
پەحمەتى خودای لى بێت؛ کە لە دو توێ کتێبى (خُلَاصَةُ الْمُخْتَصَر) دا پێکمان
خستۆتەو و دامان ناو^(١).

ناوەندە کە یەشێ ئەو هیه: شارەزا بیت لە کتێبێک سێ ئەوێندە ببیت، وەک
ئەوێندەى کە لە کتێبە کە ماندا (الْوَسِيطُ فِي الْمَذْهَبِ) نووسیومانە.
درێژ و ئەو پەڕە کە یەشێ ئەو هیه: کە لە کتێبى (البسيط) دا دامانناو. یان
کتێبە درێژ و بەرلأوێکانى فیهى ئیسلامى.

لە باره‌ى عیلمى کە لامیشه‌و:

مەبەستى سەرەکى لە فێربوونى ئەم عیلمە، پاراستنى بیرو باوێر، ئەوێ
دروستە و ئەهلى سوننە لە سەله‌ى صالحینەو بە ئیمەیان گەیاندىو، لە
دواى ئەوێ ئێتر هەولێدانه بۆ دەرخیستنى راستى فرمانە شاراوێکان، ئەوێش
لەم رێگەو نابییت.

(١) لە (دار المنهاج) ئەم کتێبەى ئیمامى غەزالى بە ناوى (خلاصة المختصر و نقاوة المعتصر) لە
چاپ دراوه.

مه به ست له پاراستنی سوننه ت:

کورته ی پېداوېستی نه وه یه:

که شاره زه یېت له وه ی نووسیومانه ته وه له کتېې (قواعد العقائد) و
بنه ماکانی بیرو باوه پ، که یه کیکه له کتېبه کانی نیحیا که له به رده ستدایه.

ناوه ندي پېوېستېشی نه وه یه:

کتېبېکی صه د پهرېی بخوښت، وه ک نه وه ی له کتېبه که ماندا ناماده مان
کردووه به ناوی (الإقتصاد فی الإعتقاد).

نه وه ش پېوېسته بو نه وه ی بتوانیت به به لگه پوه پوی بیدعه چیه کان
بیته وه و به ربه رچیان بده یته وه، که شوېه کانیان له دلی خه لکه ناساییه که
دهربکیشیت، نه مه ش ته نها سوود به و که سانه ده گه ینیت که هیشتا توخ
نه بونه ته وه له سهر عیناد و ده مارگیری.

به لام نه وانه ی بیدعه کارن، دواي نه وه ی هه ندیک له دهرده شه و
شهره قسه یان زانی، نه و کاته بوړتنوماي کردنیان که متر ده توانیت به عیلمی
که لام بیانگیر یته وه، نه گهر به به لگه ی زوره وه بی ده نگیشی بکه یت، نه واکول
نادات و واز له مه زه به که ی ناهینیت، ده لیت:

من زور شاره زه نیم، وه ده لیت:

وه لامی نه م قسانه ی نیوهم هیه، به لام من ناتوانم، وای ده گه ینیت که
به رامبه ره که ی ته نها له روی جه ده له وه به رنده یه، نه ینا راستی لای نه و نییه.

به لام خه لکی ناسایی:

نه گهر قسه یان بو کرایت و به هو ی موجداه له وه له خسته براین، نه واکول
ده کړت پېنرته وه سهر پړنگه، به هه مان توانای قسه و به لگه ی به رابه ر، تا نه واکول
کاته ی که توخ ده بونه وه له ده مارگیری بو بیرو پاکه یان، نیتر نه واکول لیبان بی

ئومىد دەپىت، چۈنكى بە راستى يەككىلە ھۆكۈرى چەسپاندنى بىر و باوەرلە
مىشكىدا دەمارگىرىيە، ئەمەش يەككىلە لەو ئافەت و بەلاگەورانەى رولە
زانايانى خراپ دەكەن.

بە لاي خۇيانەو ۋە زۆر بەرگىرى لە ھەق و راستى دەكەن، ئىتر سەيرى
خەلكانى تر بە چاۋى قىز و يىز و سوۋكىيەو دەكەن، داۋاي سنگ دەپەراندن
و بەرھەلستى و رۈبەرۈبوونەو دەكەن و، ھەز لە خۇدەرختىن دەكەن و،
رېگەى زياتريان دىتەپىش، كە ھەۋلى سەرختى رېگا پوچ و باطىلەكەى خۇيان
بدەن، زياتر سووردەبن لە سەرئەو رېگە ھەلەيەى گرتوويانەتەبەر.

خۇئەگەر بە رېگەى نەرمى و ھىمنى و بەزەيى و زوبانى ئامۇزگارىو، بە بى
رۇحبىيەتى شكاندەو ۋە دەمارگىرى و بى رېزى بەرامبەريان، ئەگەر بەم شىو
ھەكىمانەيە لە گەلىاندا بدوانايە و، وتوۋىزىيان بىردايە، ئەوا لە ھەۋلەكانياندا
سەرکەوتوۋ دەبوون.

دىارە دەسكەۋتى جاھ و مەقام بە زۆرى شۈپىن كەوتوۋانە، پاكىشانى دلى
ئەو خەلکەش بە دەمارگىرى و لەعنەت و جنىۋفرۇشى بۇ بەرابەرەكانيان نابىت.
بەلام ئەوان دەمارگىرىيان كىردە ئامىرى سەرکەۋتن و نەرىتى ھەۋل و
تەقوللاكانيان و، ناۋىشيان لى ناۋە بەرگىرىكىردن لە دىن و تىكۇشان لەبرى
موسولمانەكان، كە بەراستى ئەم جۆرە لووتبەرزى و ھەلس و كەۋتە
نادروۋستە، خەلکىش لى زەرەرمەند دەبن و ئەۋەندەى تىرىش كارى بىدە لە
دەروۋنياندا جىگىر دەپىت.

پرسه جياوازه‌كان:

ئەو پرسە تايبەتيانەي كە لە ميانى مەزھەبەكاندا جياوازي بير و پايان لەسەرە، كە لەم چەرخەدا ھاتۆتە ئاراو، وە لەم ھواييەدا جۆرەھا پەراوى تايبەت و دانراو و بەرگى كتيبى گەورەيان لەسەر نووسيوە كە ھەرگيز لە چەرخى سەلەفدا ئەم جۆرە پرسانە نەبوون.

دەخيلتبم نەكەي بسورپيتەووە لە دەورى ئەو پرسانە و، خۆت بەاويە ناو ئەو جەنگەلستانەو، وريابە و وەك چۆن لە ژەھرى كوشندە خۆت دەپارتزيت ئاوا لتيان دووركەو، ، ئەو دەردى بى دەرمانە، ئەو ھەيە كە پتەروى فوقەھاكانى گۆريو بە لای خۆھەلگيشان و كيپر كيتيەكتريدا، كە لە مەودوا باسى نافەت و دەردە كوشندەكانى دەكەين.

لەوانەيە ئەم قسەيە لە خاوەنەكەي ببيستيت كە دەوتريت:

(النَّاسُ أَعْدَاءُ مَا جَهِلُوا) واتە:

خەلكى دۆژمنە بەو ھەي كە نايزانن! ئەو گومانە مەبە ئەم نموونە كە دەپيتنەووە بە سەر كەسكى شارەزادا كەوتوو، ئامۆژگارى لە كەسك وەربگرە بۆخۆي تەمەنيكى زۆرى لەو پرسەدا بە فيرۆ لە دەسداو، وە زۆر زياتر لە پيشينەكانى پسپۆر لەو بوارانەدا، زمان و قەلەمى نووسين و كتيبەدانان و ليكۆلنەووە و جەدەل و پونكردنەو ھەي خستۆتەكار، لە پاشان خوداي گەورە پتەگاي روشد و سەرفرازي نيشانداو و خستوويەتيە ناو دليەو، وازى لە وەرسە خيلافانە ھيتاوە كەراي جياوازيان لە سەرەو ئيتەر خەريك بوو بە خۆيەو. كەواتە نابيت قسەي ئەو كەسە فريوت بدات كە دەلپت:

(فتوادان كۆلەكەي شەرە، عيللەت و ھۆكارەكانيش نازانن، مەگەر بە فيربووني عيلمى (ئىختيلاف) جياوازاي بيرورا) چونكە عيللەت و شيتەلكارى پتويست لەناو مەزھەبەكاندا ھەيە و باس كراو، لەو زياتر دەپيتە موجدەلە و

قسە بەزۆراندان، كە زاناكانى چەرخى يەكەم و صەحابەكانىش ئەمەيان
نەزانیو و پىنگەيان پى نەداو، خۆ ئەوان لە غەيرى خۆيان زۆر زانائىر بوون بە
عىللەت و ھۆكارەكانى فتوادان..

لەگەل ئەوەشدا كە ئەم جۆرە رۆبە رۆبوونەو و شەپەقسەيە لە عىلى
مەزھەبدا سوودبەخش نىيە، زيانىش دەگەيىنەت بە فەقەو، زەوق
ھونەرى تىك دەدات و نەيىنەكانى لى دەشيۆنەت.

بەلكو ئەوەي كە موفتى لە سەرى دەروات و خووى پىو گرتوو، ئەگەر
خاوەنى زەوق و ھەستىكى فىقەيى بىت، ئەوا ھەرگىز ناتوانىت لە زۆرەي
بابەتەكاندا لەگەل مەرجەكانى كىپرەك و موجدەلەدا يەكتر بگرتەو، ئەو
كەسەي سىروشتى بىركردنەو لەگەل پەسم و ياساى جەدەل و دەمەدەمىدا
داھاتوو، مىشكىشى بە خواستەكانى جەدەل و پەرسە جىاوازەكان رادىت و مل
رادەكىشەت، ئىتر ترسنۆك دەبىت بەرامبەر بە زەوق پەرسە فىقەيىيەكان و لەو
بوارەشدا دوا دەكەوێت.

دىارە ئەوەش كە خۆي بەو پەرسە خىلافيانەو خەرىك دەكات، تەنھا
ئەوەيە كە بە دواى ناوبانگ و شۆرەتدا دەگەرەت، بەھانەش بۆ خۆي دىنەتەو
كە ئەو دەگەرەت بە دواى عىللەت و ھۆكارى پەرسە فىقەيىيەكاندا، بەلام ھەموو
كاتىكى خۆشى بە عىلى مەزھەبەو خەرىك دەكات.

ئەوەندەي ئەم مەرقە شەيتان صىفەتە مەترسىيان زۆر، تۆوات لى دىت
كە ئەمىن بىتەو لە شەيتانە جنۆكەكان، بە راستى جنۆكەكان ھەواو
نەتەو، ئەمان جىگەي ئەوانىشيان گرتۆتەو، لە ماندوكردى موسولمانان و
تىكدانى بىرو باوەر و گومراكردىيان.

پوخته ی قسه ئه مه یه:

ئه وه ی له لایهن عوره فا و دانایانه وه لیت وهرده گیریت ئه وه یه، که وا دابئی له و جهانه دا ته نها تۆ له حزوری خودای خۆت دایت، مردن و پراوه ستانی چه شر و لیپرسینه وه ی مهیدانی قیامت و به هه شت وجهه ننمیشته له به رده مدایه، بزانه ئه وه ی به دهسته وه یه و خه ریکیتی، سوودت پێ ده گه یه نیت، ئه وه ی سوود به خشه به پێله ره وه و، واز له هه مو شتیکی تر به پینه و سه لامی خودات له سه ربیت.

یه کێک له شیخه کان هه ندی له زانایانی بیی له خه ودا، پێ ووت: هه وائی ئه وه هه موو عیلم و زانینه ت جی ئی به سه ر هات که هه میشه خه ریکی ده مه قالی و موحاده له بویت له سه ربان؟

ده ستی درێژ کرد و ناو له پی کرده وه و فوویه کی پیا کردو، پاشان ووتی: هه مووی ئاوا وه ک تۆزی به ربا پرش و بلاو بوویه وه، ته نها سوودیکم وهرگرتیت له و دوو پکاته نوێزه بووه که له نیوه ی شه ودا به ئیخلاصه وه کردیتیم^(۱).

له فه رموده یه کی پێغه مبه ر ﷺ دا ها توه:
مَا ضَلَّ قَوْمٌ بَعْدَ هُدًى كَانُوا عَلَيْهِ إِلَّا أُوْتُوا الْجَدَلَ^(۲).

له پاشان ئه م ئایه ته ی خوێنده وه:
مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ (الزخرف/۵۸).
ئه وه ی خودا پێنومایی کردیت هه رگیز سه رگه ردان و گو مرا نه بوون، مه گه ر تووشی جه ده ل و به ربه ره کانی یه کتری بوینه وه وه ک قورئانیش فه رمویه تی.

(۱) قُوتُ الْقُلُوب (۱۳۲/۱) جِلْيَةُ الْاَوْلِيَاء (۲۵۷/۱۰).

(۲) رواه الترمذي ۳۲۵۳ وابن ماجه ۴۸.

ئەمەيان ھەر بۇ گىچەلى ھىنايە پېش، چون ئەمانە كۆمەلېكن شەر
دەفرۇشن^(۱).

فەرموودەيەكى پېغەمبەر ﷺ ئەو ئايەتە بە جەدەل و شەرەقسە لەيەك
دەداتەوہ:

{فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَنْغٌ (ال عمران/۷)}

واتە: ئەوانەى كە دليان كېنەو دەخەزارى تېدايە و لە راستى لايانداوہ،
مەبەستى خودا ئەوانەيە كە ئەھلى جەدەلن،
(فَاخْذِرْهُمْ) خوتانيان لى بپارتىزن^(۲) ..

ھەندىك لە زانايانى سەلەف فەرموويانە:
يَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ يُغْلَقُ عَنْهُمْ بَابُ الْعَمَلِ وَيُفْتَحُ عَلَيْهِمْ بَابُ الْجَدَلِ^(۳).
واتە:

لە كۆتايى زەماندا ھۆزىك پەيدا دەبن، دەرگايى كار و كۆششيان لى
دادەخرىت و، دەرگايى ھەسە و موجدەلەيان لەسەر دەكرتتەوہ.
لە ھەندىك ئەخبار و فەرموودەدا ھاتوہ:

إِنَّكُمْ فِي زَمَانٍ أُلْهِمْتُمْ فِيهِ الْعَمَلُ وَسَيَأْتِي قَوْمٌ يُلْهَمُونَ الْجَدَلَ^(۴).

(۱) قورئانى پېرۆز، ماموستا ھەزار (۶۹۳).

(۲) البخاري (۴۵۴۷) مُسْلِم (۲۶۶۵) مَرْفُوعاً: إِذَا رَأَيْتُمُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ... فَأُولَئِكَ الَّذِينَ سَمَّى اللَّهُ ... فَأَخَذِرُوهُمْ.

(۳) قَوْلُ الْقُلُوب (۱۳۸/۱)

(۴) قَوْلُ الْقُلُوب (۱۳۸/۱) وَقَوْلُ الْعِرَاقِي لَمْ أَجِدْهُ فِي (تُخْرِجُهُ) فَعَلَى احْتِمَالٍ رَفَعَهُ وَلَكِنْ الْأَمْرُ لَيْسَ كَذَلِكَ وَهُوَ قَرِيبٌ مِنْ قَوْلِ الْأَوْزَاعِيِّ كَمَا فِي إِقْبِضَاءِ الْعِلْمِ وَالْعَمَلِ (۱۲۲) إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ شَرًّا، فَتَخَّ عَلَيْهِمُ الْجَدَلَ وَمَنْعَهُمُ الْعَمَلَ

ئىۋە لە زەمانىڭدا دەژىن خۇدا ئىلھامى دىكى كىردۈن چۈن كارىكەن، دۋاى
ئىۋە قەۋمىڭ پەيدا دەبن كە تەنھا فېرى دەمەدەمى و جەدەل دەبن، ئەۋەيان
ئىلھام كراۋە. لە خەبەرى مەشھۇردا ھاتوۋە:

أَبْغَضُ الْخُلُقِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى الْأَلَدُّ الْخَصْمُ^(۱).

خۇداى گەۋرە لە ھەموو دروست كراۋانى رېقى لەۋانە زىاتىر دەيىتەۋە، كە
لە بەرگىرى لە باطل و ناپەۋاكىيان توند و پەقن و ھەزىان لە ھونەرى
مۇجەدەلەيە.

ھەروەھا لە فەرمۇدەدا ھاتوۋە:

مَا أُوتِيَ قَوْمٌ الْمَنْطِقَ إِلَّا مُنِعُوا الْعَمَلَ^(۲). ۋاتە:

ھەر ھۆز ۋ ئاقىمىڭ ھىزى ۋ تەن ۋ پەۋاننىڭىيان پى دراۋە، ئەۋەيە كە رېڭىيان
لېدە كىرىت كە كارىكەن.

(۱) رواه البخارى (۲۴۵۷) مسلم (۲۶۶۸).

(۲) قال صاحبُ القُوتِ: (۱۳۸/۱) زَوَى الْحَكِيمُ بِنَ عَيْنِهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا أُوتِيَ ... وَشَوَاهِدُ مَا سَبَقَ. وَقَالَ الزُّبَيْدِيُّ: وَهُوَ حَدِيثٌ مُرْسَلٌ. اتَّحَاف (۲۷۸/۱)

به‌شی چوارهم

بوچی نه و خه لکه رویان له عیلمی خیلاف کردوو؟

(زانینی را جیاوازه‌کان)

باس کردنی ئافه‌تی روبه‌روبونه‌وه و
کیشمه‌کیش و شه‌ره‌قه‌سه و مشت و مرپ

باسی مه‌رجه‌کانی
پنگه‌دان به‌م کارانه

هۆکاری روکردنی خه ئکی له عیلمی خیلاف (پا جیاوازه کان)^(۱).

بزانه: له دوای وهفاتی پیغه مبه ر^ﷺ خوله فای راشیدین که پێشه وایانی راسته قینهی حهق وێزی و، زانا بوون به خودا و زات و صیفه تهکانی و، تیگه یشتوو و شارهزا بوون له نه حکامهکانی دین دا، نه مانه جینشینی پیغه مبه ر^ﷺ بوون، به سه ره خۆبی بۆ رو داوه کان توانای فتوادانیان هه بووه، پێوستییان به کۆمهکی فوکه هاکانی سه رده می خۆیان نه بووه، مه گه ره به ده گمه ن له و رو داوانه ی که زۆر پێوستی به راوێژه بو بیئت.

کهواته زانا کان له م سه رده مه دا خۆیان یه کلا کردۆته وه بۆ وه ده ست هینانی (عیلمی ئاخیرهت)، خۆیان به دوور گرتوو له فتوادان و له هه موو نه و باب تهانه ی په یوه نداریان به خه ئکه وه هه یه له نه حکامی دونیای، وه به هه موو توانا وحه قیقه تی ئیجتیهادهکانیان رویان له خودا ده کرد، وه ک چۆن له ژبان نامهکانیان وه رگیراوه^(۲).

(۱) عیلمی خیلاف: واته زانستیکه به هۆبه وه چۆنیهتی هینانه وه ی به ئگه شه رعیه کان ده زانیت له گه ل نه هیلانی شو به و که م و کوپی به ئگه کان، به هینانه وه ی به ئگه ی دروست و تۆکه مه، وه به رگری کردن له ورا دروسته ی که ده یه ویت سه ری بخات له نیو را جیاوازه کاند. بۆ زانیاری زیاتر بنواړه: اتحاف (۱/ ۲۷۸).

(۲) وه ک له: السنن الدارمی (۱۳۷) دا هاتوو که عبدالرحمن بن ابی لیلی فه رمویه تی: له م مزگه وته دا سه د و بیست زانای نه نصاری تیدا بووه، هه ر کامیکیان پرس یاری هه دیس و فه رموده یکیان بکرا یه، هه زیان ده کرد یه کێکی تر له جیاتی نه وان پرس یاره که یان لێ بکرا یه و هه ر پرس یار نکیش له یه کێکیان بکرا یه له باره ی فتوا وه، هه زیان ده کرد یه کێکی تر فتوا که ی بۆ بدانا یه.

کاتیک خەلافەتی ئیسلام گەیشتە کەسانیکێ تر کە بە مافی پەوای خۆیان پێی نەگەیشتبوون و، نەیان دەتوانی بە سەر بە خۆی فتوا بدەن، ناچار بوون کە کۆمەک و یارمەتی لە فووقەهاکانەو وەر بگرن و، لە هەموو بوارەکاندا لەگەڵ خۆیاندا دایان بنێن، بۆ ئەوەی لەبارەی ئەحکامەکانەو و فتوایان ئێ وەر بگرن.

هەندیک لە زانایانی تابیی هەبوون کە لە سەر پێگا و بەرنامەی رێشتە یەکەم مابوونەو و، لە سەر صەفوەت و پاکێ ئەم دینە بەردەوام بوون، هاو رێبازی زانایانی ئەصحاب و هەئس و کەوتی ئەوان بوون، ئەگەر داوای فتوا و قەزاوەتیان ئێ بکرایە، رایان دەکرد و خۆیان دەرباز دەکرد، پشتیان لە مەنصەب و دەستەلات دەکرد، تا خەلیفەکان ناچار دەبوون کە بە ناچاری یان بە خورتی و زۆرەملی بیانخەنە ژێرباری قەزاوەتەو.

خەلکی ئەو چەرخ و زەمانەش دەیانبینی زاناکان چەندیک سەر بەرز و پێرزی گیراون، وە چۆن خەلیفە و ئەمیر و والیەکان رویان ئێ کردون و، ئەوانیش پشتیان لەوان کردووە، ئێتر مەیلی دلیان داووە بە فێربوون و وەدەستەپێنانی زانستی، بۆ ئەوەی لای ئەمیر و والیەکان هەمان عیززەت و پلە و پایەیان دەست بکەوێت.

بۆیە خۆیان بەکلاکردووە بۆ فێربوونی زانستی فتوادان، خۆیان خستە بەرچاوی فرماندەکان، خۆیان پێ ناساندن، داوای پەیوەندی و وەزیفەیان ئێ کردن، هەندیکیان سەرکەوتن و هەندیکیشان پێ ئومێد بوون، ئەوەیش کە سەرکەوتووبوو لە سوکایەتی و پێ عیززەتی دەربازی نەدەبوو، حال وای ئێ هات فەقەهەکان کە کاتی خۆی بە دواياندا دەگەران، ئەوان بە دواي والیەکاندا وێڵ بوون، دواي ئەوەی عیززەتیان لە دەست دا، ئێتر ئەمان رویان لە دەستەلاتداران دەکرد و قەبوڵی ژێر دەستەپێان دەکردن. مەگەر کەسانیک

که کم له هه موو چه رځه کاند، که به وبقار و عزیزه تی نه فسی خوځانه وه
مابتنه وه. زیاتر خه لکه که و دهسته لاتداران پرویان له زانستی فتوا و قه زاوه ت
بوو، بو دابین کردنی پټو بستیه کانیان و میانگیری له نیوانیاندا.

له پاشان که سانیکي تر په یدا بوون له گه وره زانایان و نه میره کان، که
گوئ بیستی قسه و پرسپاری خه لکی ده بوون دهرباره ی زانستی بنه ماکانی
عه قیده و بیر و باوهر، چه زیان ده کرد به لکه کانیان لئ بیستن، گیانی
رپوه رپو بونه وه و کیشمه کیش و موجد هله یان تیا دروست ده بوو .

خه لکه که روی کرده فیروونی (عیلمی که لام) کتیبی زوریان له سهر
نووسی، رتگهی دهرده شه و نیقاش و گفتگو یان رتکده خست و دیاری کرد،
رټنمایان دهرده کرد بو چو نیه تی هونه ری به رپه رچ و رهددانه وه و پرسه دژ به
یه که کان و له سهر نووسینیان، وایشیان ده گه یاند که ته نها مه به ستیان به رگری
کردنه له دینی خودا و پاراستی سوننه ت و، سهر کو نه کردنی بیدعه چیه کان،
وهک چو ن نه وانه ی پټش نه وان بوون وایان ده گه یاند که ته نها مه به ستیان له
زانستی فتوا و نه حکامی شهرعی دا راپه راندنی کاری موسو لمانان و، به زهی پیا
هاتنه وه و ئاموژگاری کردنیانه.

له پاشان که سانیکي تر له گه وره زانایان دهرکه وتن، به لایانه وه نه شیواو بوو
زیاتر رټوچن له عیلمی که لام دا و دهرگای قسه و رپوه رپو بونه وه بکه نه وه،
چونکه کردنه وه ی دهرگای موجد هله و ده مه قاتی، ده مارگیری خراب و بهر
هه لستی و شه رپه قسه و جنیودانی لئ ده که وته وه، که خو ټی تیدا دهرژا و
وو لاتی ویرانده کرد، بو یه مه یلی نه فسی نه مانیش چوو به لای نه وه دا که
رپوه رپو بونه وه و دهرده شه کان له سهر پرسه فیهیه کان بیت، وه رپونکردنه وه-
ی رای په سه ندر بیت، به تاییه تی له مه زه به کانی شافیعی و
نه بی چه نیفه دا ﷺ.

ئىتر خەلكى وازيان لە عىلمى كەلام و جۆره زانستەكانى تر هئنا و، رويان كرده پرس و را جياوازهكان، بە شيوەيهكى تايبەتى لە ميانى پيشەوايان شافيعى و ئەبى حەنەفە دا﷥، وە ئاسانكارىيان نيشاندهدا لە دەربىرى خىلاف و جياوازى لە گەل مالىك و سۆفيانى سەورى و ئەحمەد و ئەوانى تر دا.

وايشيان دەگەيان دە مەبەستيان تەنها وەرگرتن و هەلئىنجانى وردەكارىهەكانى ئەحكامى شەرعە، لە گەل باسکردنى بەلگەى (پرسە فەرعىهەكانى مەزەهەب) و، ديارى كردنى بنەما و چۆنىەتى فتوادان، چەندىن كەتیب و پەراو و پرسى هەلئىنجراوى شەرعىيان لە سەر دانا و، جۆرهەكانى موجدەهە و چۆنىەتى كەتیب دانانىان پتەختست و، بەردەوام بوون لە سەر ئەم هەولەيان تا ئىستا^(۱)..

نازانين لە چەرخەكانى داها توودا خوداى گەوره ﷥ چ روداو پيشهاتىكمان دەخاتە بەرچاو.

ئەمە هۆكارى سەرەكى بوو كە زانا و شەرع زانەكان رويان كرده پرسە خىلافى و جياوازهكان و، بابەتى رۆبەرپووبوونەوه و موجدەهە كردن.

وە ئەگەر يەكێك لە ئەهلى دونيا و دەستەلاتدارەكانى پيشان خۆش بوایە پێچەوانەى پاى يەكێك لە ئىمامەكانى تر بن و، لە فتواكانيان هاوبەر و هاوپازيان نەبن، يان حەزبان بە زانستىك لە زانستە ئىسلامىهەكان نەكردايە، ئەوا فوقەها و زاناکانىش لە گەل وىست و مەيلى ئەواندا ئەبوون.

لە گەل ئەوهەشدا ئەم كار و بەلگە دۆزىنەوه و بەرپەرچدانەوهيان بەوه دەزانى، كە خزمەتى زانستى دين دەكەن و، گوايه هيج نامانجىكىشيان نىيه جگە لە نزىك بوونەوه لە خوداو، وەرگرتنى پەزنامەندى پەرەردگار ﷥.

(۱) واتە: تا سالى دانانى كەتیبى (إحياء علوم الدين) كە سالى ۴۹۸ى كۆچىهە. اتحاف (۲۸۲/۱).

رو نکر دهنه وهی تیکه لکردنی زانایان دهر باره ی

رو به رو بوونه وه کان و، لیکچواندنیان به راویژ کردنی

صه حابه کان و وتووژی میانی سه له فی صالحین ﷺ

بزانه ئەم جوړه زانایانه ورده ورده خه لکی راده کیشن تا پیاوین بسه لنین، مه به ست و ړنگه ی نیمه له م گفتگو یانه گه پان و ویتل بوونه به دوا ی حه ق و راستیدا، چونکه دهرکه وتنی حه قمان مه به سته، وه به دل بگه ږیت به دوا ی راستیه کاندای به بیرکردنه وه و کوکړدنه وهی راو بوچونه کان، ئەوا سوود و کاریگه ری خو ی ده بیت، صه حابه کانیش ﷺ هه ر به م شیوه راویژه کانیان له گه ل یه کتر نه نجام ددها، وهک چو ن له پرس ی (باپیر و براکاندا) که چه ندیان به ر ده که ویت له میراتدا، راویژیان کردو وه و، له باره ی لیدانی (حه د) بو که سیك که نار هق بخواته وه، یان هه له کردنی نیمام (له فتوادا) که زیانیکی لی بکه ویته وه (ده بی بیژرت)، وهک چو ن نافره تیک له ترسی هه بیبه تی حه زده تی عومه ر ﷺ مناله که ی له بار چوبوو و نه ویش خوینه که ی بژارد، وه هه موو نه و پرسه تایبه تیانه ی له عیلمی میرات و نه وانی تر دایاسیان کراوه، وه باس کردنی رای شافیعی و نه حمه د و موحه ممه دی کوپی حه سه ن و مالیک و نه بو یوسف و زاناکانی تریش ﷺ، بو دلنیا بوونت له سه ر بوونی ئەم تیکه ل کردنه، ئەم باسه ت بو ړون ده که مه وه: بو گه پان به دوا ی حه قق و راستیدا، یارمه تی و هاوکاری کردن به شیکه له دین، به لام هه شت مه رج و نیشانه ی هه یه:

یه که م: ئەگه ر نه و ماف و حه ققه ی به دوا ی دا ده گه ږت به شیك بیت له فه رزی کیفایه، ناب خوی پیوه خه ریک بکات، تا له (فه رزی عه ین) و هه مو پیداو یستیه کانی لی نه بو بیته وه. نه وه ی نه نجامدانی کارنکی له سه ر پیویست بوو، وه نه و کاره (فه رزی عه ین) بوو، به لام نه و خو ی به کارنکی (فه رزی کیفایه) وه

سەر قال دەکرد، واش بگهینیت مەبهستی راستییه، ئەوه کابرایهکی درۆزنه، نمونهی ئەمه: وهک ئەو کهسهیه که بۆ خۆی نوێزی تهرک کردووه، کهچی بازرگانی دهکات بۆ هینان و فرۆشتن و چینی قوماش، بههانهیشی ئەوه بێت و بێت:

که من مەبهستم ئەوهیه عهورهتی نوێزخوێنهکان دابپۆشم، تا بێ بهرگ نهبن و به پروتی نوێزهکهیان نهخوێن.

لهوانهیه ئەم روداوه بگونجیت و دروست بێت کاری وا هه بێت، وهک چۆن فقهپیک فتوا بۆ پرسیکی زۆر دهگمهن دهدات، بهو بهلگهی که لهوانهیه ئەو فرمانه رویدات، راستی ئەوهی خۆی به دهمهقائ و روبهروبوونهوهوه خهریک دهکات، کهمتهرخه مه بهرامبهر چهندین فرمان و پرسی گرنگتر، که به کۆی پای زانایان، زانییان به فهرزی عهین دهژمیریت، ئەگەر کهسێک له سهری پێوست بوو ئەمانهتیک به خاوه نهکهی به خێرای تهسلیم بکاتهوه، ئەوه دادی نادات که ههستیت و نوێز دابهستیت، که نوێز له ههموو عیبادهتیکیش شیاوتره بۆ نزیک بوونهوه له خودا، ئەم نوێزکردنهی به تاوان له سهر دهژمیریت، وه ئەوهندهی بهس نییه و بۆشی نابێت به بههانه که ئەو کارهی کردویهتی ههر له پهگهزی عیبادهته و خۆ تاوانی نهکردووه، بهلکو له کردهوهکانیدا ده بێت چاودێری کات و مهرج و، بهک له دواي یهکیان بکات، (ئەوهی له پێشتره با خێریشی کهمتریت ده بێت له پێشهوه ئەوهیان نه انجام بدات)

دوههه: ده بێت وا نه بێت که فهرزی کیفایهت گرنگ تره له روبهروبوو نهوه، ئەگەر شتیکی گرنگتر ببینیت و کاریکی تر بکات ئەوه بێ گوێی خوای کردووه، نمونهی ئەمه: وهک ئەو کهسه وایه کۆمهلیک ببینیت ههمو تینویان بێت وخهریک بێ لاربهنهوه، خه لکه کهش لیان نه پرسنهوه و، ئەمیش بتوانیت

ئاواشتهيان بکات و فريايان بکهوئيت، بهلام خوئی خهريک بکات به فيربوونی
 حيجامه و کهلهشاخ گرتنهوه، بليئت ئهم فيربوونه فهرزی کیفایهيه و دهبن
 پئی ههلبستم، وه بليئت:

ئهگهر شارهکه کهسی شارهزای تیدا نهبيئت، خهئکهکه بههیلاکدا دهچن،
 ئهگهر پييشی بووترئت: کومهئ شارهزا و ليزان هه ن بۆ کهلهشاخ گرتن، بهشی
 شارهکه دهکه ن، ئه و بليئت: بوونی نهوانيش فيربونه کهی من له پيويستی و
 (فهرزی کیفایه) دوورناختهوه. حالي ئهم کابرا که بهم شيوه بيردهکاتهوه و
 ناشچي به دهم ئه و کومهله تينووهوه کهوا خهريکه گيان دهسپيژن و دهمرن،
 وهک نهوانه وایه خوئیان به موناقهشه و روبهروبوونهوهوه خهريکهدهکه ن، وه له
 شارهکهيشدا چه ندين کاری پيويست ههيه، که کردنيان فهرزی کیفایهيه و
 کهسیش پئیان ههلهستهوه. خو فتوادانهکه کومهليک پيی ههستاون و ليی
 شارهزا بوون، بهلام له ناو شارهکهدا هه نديکی باش له و فهرزانه ههيه که
 پشت گوئ خراون، وه فوقههاکانيش لايان بهلادا نهکردوتهوه. نزیکترینيان
 زانستی ته ندروستیيه، که له زۆربهی شارهکاندا پزیشکیکی موسولمان نییه، که
 متمانهی پئی بکريت و شهادهتی له روی شهرعهوه وهریگیرئت، کهچی
 فوقههاکان هانی کهسی تر ناده ن خوئیان به زانستی ته ندروستیيهوه خهريک
 بکه ن وئه و بوشاييه پر بکه نهوه.

ههروهها فرمان به چاکه و بهرگری کردن له خراپه يه کيکه له فهرزه
 کیفایهکان، له وانهيه ئه و زانایهی که خوئی به گفتگو و روبهروبوونهوهوه
 خهريکه کردووه، هه ر له مه جلیسه کهدا ببينيئت که سانتيک ئاوريشميان پوشيوه،
 يان رايانخستووه و بيدهنگيشيان لئ بکات، کهچی له سه ربابه تيک ده مه دهمن و
 موجداده له دهکات، که له وانهيه هه رگيز رۆشنايی نه بينيئت، وه ئه گهر رويش
 بدات، خو هه نديک فوقهها هه ن که پيی هه لبستن، ئهم کابراش که خهريکی

دهرده شه و پوبه پوبونه وهیه و چاو له هه رame کان داده خات، بروایشی وایه که بهم کارهی په زامه ندی خودای دهویت، که نه و فهرزی کیفایهی نه انجام داوه.

هه زره تی نه نه س ښه دهیگریته وه:

که هه زریان کرد نهی پیغه مبهری خودا ښه، چ کاتیک فرمان به چاکه و بهرگریکردن له خراپه وازی لی بهیتریت؟ هه رمووی: إِذَا ظَهَرَ الْأَدْهَانُ فِي خِيَارِكُمْ. وَالْفَاحِشَةُ فِي شِرَارِكُمْ، وَتَحَوَّلَ الْمَلِكُ فِي صِغَارِكُمْ، وَالْفَقَهُ فِي أَرَادِلِكُمْ^(۱).

(واته: نه گهر پیاوچاکه هه لېژرراوه کانتان نه رم و نیانی که وته قسه کانیانه وه^(۲).) وه فاحیشه کاری له ناو خراپه کانتاندا بلاو بویه وه، وه مولک و دهسته لایتیش درا به بچوکه کانتان، وه زانستی فیهیش که وته لای چینه نرم و خواره کانتان، نه و کاته واز له فرمان به چاکه و بهرگری کردن له خراپه دهیتریت).

سییه م: دهییت نه و که سهی پوبه پوبونه وه کان نه انجامه دات، بو خوی موجته هیدییت، واته: به رای خوی فتوا بدات، نه ک له سه رمه زه بهی شافیعی یان هه نه فی و نه وانی تر، تا نه و کاتهی نه گهر راستی له مه زه بهی نه بوحه نیفه بو ده رکه وت، واز له وراپه بهییت که گونجاوه له گهل مه زه بهی شافیعی دا و فتوای پښ داوه. وه ک چوڼ صه حابه کان و پیشه واکان ښه بهم شیوه ده جو لانه وه، به لام که سیک پلهی نیجتهادی نهییت، که له م چه رখে دا نه و حوکمه یان به سه ردا ده دریت، که که سی وای تیدا نییه سه ربه خو موجته هید بیت نه گهر پرسیاری لی

(۱) زواه ابن ماجه (۴۰۱۵) و لفظ الادهان عند ابی نعیم فی (۱۸۵/۵) و ابن عبدالله فی جامع بیان العلم و الفضیلة (۱۰۴۸).

(۲) واته: له ناموژگاری کردن که مته ر خه م بوون و خاترانه و پښ دهنگیان زور بوو، وه بهر پرسیاریه تی خو یانیان نه انجام نه ده دا، نه ک مه به سستی نه وه پښ که پیاو نابی نه رم بیت له قسه و گوftar دا.

کرا به وهرگرتن و تهقلید، با له سهر مهزه بهی پشه واکه ی فتوا بدات، نه گهر لاوازی رای مهزه به کهیشی بۆ ده رکه وت، نه وه بۆی دروست نییه واز له مهزه به که ی بهینیت و (تهقلیدی رای مهزه به یکی تر بکات)، که واته چ سوودیکی تیدایه که خهریکی روبه روبوونه وه و گفتگۆ بیئت، مهزه به کهیشی دیاره و نابییئت لی لا بدات، خۆیشی فتوا یه کی به دهسته وه نییه بیجگه له رای مهزه به که ی؟! ههر باب تهکیش گومانی بۆ پهیدا کرد، پیوسته که بلئیئت:

له وانه یه لای پشه وای مهزه به که ی من وه لای ته پرسیار و گومانه هه بیئت، خو من بۆ خووم سهر به خوونیم له نیجته پاددا و له نه صلی شهرعه که دا تاهه موشتیک بزانه. وه نه گهر نه و باب ته ی نه و قسه ی تیا دا ده کرد، دوو لایه نی هه بوو، یان له لایه ن پشه واکه یه وه دوو قه ولی له سهر بوو، وه قسه کانیشی زیاتر له راستیه وه نزیک بوو، نه میشت له وانه یه فتوا به یه کیك له و (وه جه و قه ول) ه بدات و سوود له باسه که ببینیت و مه یلی دلیشی وه لای یه کیك له لایه نه کاندای بیئت، واشبزانیت که به هیچ شیوه یه که له م پرسانه دا گفتگۆ روبه روبوونه وه یان له سهر نه کراوه، به لکو له وانه یه واز له و پرسه تایه تیه بهینیت که دوو پنگه یان دوو قه ولی له سهراته ووه به دوای پرسیکی تر دا بگه ریت، که رای جیاوازی تیا نه بیئت و قسه ی زۆری له سهر کرا بیئت و، به ره ره چی موخالیفه کان درایته وه^(۱).

(۱) جیاوازی له میان (وه جه) و (قه ول) دا: وه جه له پرسیکا نه وه یه: مه سه له که راسته وخۆ باسی ل نه کرا بیئت له ده قه کاندای، به لام نه وه نده هه یه به پنی قیاس و پیوه ره فیقه یه کان نه و پنگه و شیوه یی بۆ ده دۆزیتته وه و باسی ده کړیت. قه ول: نه وه یه راسته وخۆ له لایه ن سهر مهزه به وه باسی کرا بیئت.

رونکردنه وه یه که: دروست نییه له باره ی نه حکامی شهرعه ته وه که سئ قسه ی تیا بکات وه به ئاره زو رای تیا ده رپریت، به لکو ته نها له و پنگه یه وه ده بیئت که (شارع) بۆ داناوه، نه مه ش ته نها دوو پنگایه: یه کیکیان بۆ موخته هیده کانه، که ده بن سهری

چوارەم: دبیّت لە پرس و مەسەلە یە کدا قسە ی تیا بکات و ڕۆبە ڕوویان بپیژنێوە کە ڕویدایبێت، یان زۆر نزیک بێت ڕۆبەدات. بە ڕاستی صەحابەکان ﷺ لە بارە ی بابەتە تازەکانەووە کە ڕوی دەدا، یان گومانی بە ھێزیان ھەبوو لە ڕودانی وەک پرسەکانی بەشی میرات (فەرانیز) ئەوا ڕاویژیان دەکرد. ئیستە دەبینیت ئەوانە ی ڕۆبە ڕوی یە کتر دەبنەووە لە پرسە شەریعەکاندا بایەخ بەو پرسە گرنگانە نادەن کە زۆر پێویستی بە فتوادان ھەیە و ھەموکەس گیرۆدەیان بوون، بە لکو دەگەرێن بە دوا ی پرسە بە ڕیلاووەکاندا کە دەھۆیان بۆ لێدەدرێت، کە زیاتر دەرفەتیان لە بەر دەستدایە بۆ موجدەلە لە سەر کردنی ئیتر بە ھەر شیوە یە ک بپیّت^(۱).

بە لگە شەریعەکان بکەن، کە دەقیان لە سەر ھە یە لە لایەن شاربەووە، تا بگەن بەو حوکمە ی لێ وەر دەگرن و بۆلای دەکەنەووە، وەک چۆن صەحابە و تابیعین ئاوا حوکمی شەریعیان وەر دەگرت. دوو ھەمیشیان پێگە ی عەوامەکانە: کە تەنھا بۆی ھە یە تەقلیدی فتوا ی خاوەن ئیجتہادە کان بکات وەک چۆن لە زەمانی ئەصحاب و تابیعین دا شوێنی ئیجتہادی گەورە زاناکان دەکەوتن.

(۱) بە لکو تەنھا خۆیانی پێ دەردەخەن کە لە مەسەلە یەکی گرنگدا لێکۆڵینەووە یان لە سەر کردووە و ڕۆبە ڕۆبوونەتەووە، زانستی خۆیان ناشکرا دەکەن. مەسەلە (دەھۆی) یە کان ئەمڕۆ زیاتر لە ئارا دایە: ئەو پرسیانە ی کە ھیچ بایەخیکیان نییە، بە لام دەستەلاتدار دەپێژنێت و دەپێژێت ئالۆزیە ک بپیژنێوە، خە لکی بۆلای مەبەستی خۆیان رابکێشن و، کاربکێش بکەن فتوادەری جۆراوجۆر پەیدا بین و، ئاسانکاری دروست بپیّت و، پابەندی لە مەزھەب نەکریت و، ڕای دەستەلاتدار بە ھەند وەر بگریت و مەرامی سیاسییان پێ جێبەجێ بکریت، وەک ھەمو ئەو پرسیانە ی کە ئەمڕۆ دەزگا رەسمیەکان دەیانەوێت بیانورویژێن و فتوا ی لە سەر وەر بگرن، وەک مەسەلە ی سوود وەر گرتن و، مافی ئافەرەت و، دوونەو، خەتەنە کردن و، فتوا ی تەکفیر کردنی نە یارانی دەستەلات و، گە لێ وردە کاری تر کە بە نا خوا ڕۆبە ڕوی بوینەتەووە. (وەرگێڕ)

لەوانەیه واز لەو پرسە بەرلوانەش ھێنن کە زۆر پوو دەدەن و بۆین:
ئەم مەسەلە قسە لە سەر کراوە، یان کە نارەزە و لەو پرسە گەرانە نییە
کە ئەمڕۆ لە ناو داوێ و دەھۆلیان بۆ لێدا بۆت.

سەر ئەوێ ئەوێ پێویستە بە داویدا بگەرێن حەق و راستییەکانە،
کەچی واز لەو پرسانە دەھێن چونکە باسیان کراوە (خەبەری دروستیان لە
سەر ھاتوو) دیارە گەشتن بە راستیش بە بێ بەلگە و ھەوڵ نابێت، ئەو بۆ
وازی لێ دەھێن و تەنھا بە دووی مەسەلە بۆلەکاندا دەگەرێن. لەمە زیاتر لە
سەری نارۆین، مەبەستیش لە گەشتن بە حەق و راستی ئەوێ کە بە کورتی
قسە لە سەر بکەیت و بە نزیکە بگەیتە ئامانج و درێژتری نەکەیتەو.

پێنجەم: یەکیتر لە مەرجەکان ئەوێ کە:

(واتە: مەرجی دروستی رۆبەرۆی و مونا زەرە کردن)

قسە و رۆبەرۆبوونەوێ خەڵوەتی پێ خۆشتر بێت لەوێ کە لەبەر دەمی
کۆر و ئەنجومەنداو، بە ئاگاداری گەورە پیاوان و دەستەڵاتداران بێت. بە راستی
لە خەڵوەتدا زیاتر بیر و فکریان پێش و بۆلە نابێت و، ھەفای زەھن و مێشکیان
دەبێت و، باشتیش ھەست بە راستییەکان دەکەن، بەلام لە بەر چاوی
کۆمەڵێکی زۆردا خواستەکانی پیاوێ لە دنیادا دەبزوێنێت و ھەریەکەیان
سوورتر دەکات کە بەلگە بۆ قسەکانیان ھێنێتەو، بە داوای سەر خستنی پای
خۆیاندا بگەرێن، لە سەر حەق بێ یان پێچەوانەکە، تۆیش دنیاییت، کە
سووربونیان لە سەر قسە کردن لەبەر دەم کۆر و کۆمەڵدا بۆ خودا نییە،
ھەیانە چەندین کاتر لەگەڵ ھاوێلە کەیدا بەیەک گەشتوون و قسەیکیش
لەگەڵ یەک ناکەن، پەنگە پیشنیاری بۆ بکات با باسیک بکەن، بەلام ئەوان
گوێی پێ نادات، بەلام کاتیک سەرکردەیک دەگاتە بەر دەو، یان کۆرێکی
بەرفراوانی بۆ بگێرێت، ئەوا ھەر دەمەکەوانێکی بۆ کرایەو و فرسەتی لێ ھێنا،

به‌زایه‌ی نادات و ږنگه نادات به‌رابه‌ره‌که‌ی قسه‌ش بکات، بۆ نه‌ودی هه‌میشه
خۆی ده‌ستپیشخه‌رو خاوه‌ن گوتاریت^(۱).

شه‌شه‌م: ده‌بیت بۆ به‌دوادا چوونی راستیه‌کان وه‌ک که‌سێک واییت
شتیکی ئی ون بووه و به‌ دوایدا ده‌گه‌رپت که‌ بیدۆزیته‌وه. ئیتر نه‌وه‌ی لئی ون
بووه جیاوازی نییه له‌ لای خۆی بیدۆزیته‌وه یان لای یارمه‌تی ده‌ره‌کانی، ده‌بیت
وا ببینیت که‌ هاوڤیکه‌ی هاوکاریه‌تی بۆ گه‌یشتن به‌ مه‌رامه‌که‌ی نه‌ک دوژمن و
پکه‌به‌ر. ده‌بیت سوپاسی بکات نه‌گه‌ر ئاگاداری کرده‌وه له‌ هه‌له‌یه‌ک، یان
راستیه‌کی بۆ ده‌رخستبیت، وه‌ک چۆن نه‌و که‌سه‌ی به‌ ږنگه‌یه‌کدا به‌دوای
ونبووه‌که‌یدا ده‌گه‌رپت و هاوڤیکه‌یشی پتی ده‌لێت: له‌سه‌ر نه‌م ږنگه‌یانه‌وه برۆ
پتی ده‌گه‌یت، نه‌وه سوپاسی ده‌کات و لێیشی مه‌منونه نه‌ک زه‌ممی بکات، به‌لکو
به‌ قسه‌کانی دلخۆشه و پرتزیشی ئی ده‌گریت. راوێژکردنی سه‌حابه‌کان به‌ یه‌کتری
به‌م شیوه‌یه‌ بووه. ته‌نانه‌ت ئافره‌تێک قسه‌یه‌کی حه‌زه‌تی عومه‌ری ﷺ په‌-
دکرده‌وه که‌ له‌ سه‌ر مینبه‌ر بوو، وه‌ بێداری کرده‌وه له‌ راستیه‌که‌ به‌ به‌رچاوی
هه‌موو ئاماده‌بوانه‌وه. نه‌ویش فه‌رمووی: أَصَابَتْ إِمْرَأَةً وَ أَخْطَأَ رَجُلٌ^(۲). واته‌:
پیاویک به‌ هه‌له‌دا چوو و ئافره‌تێکیش راستی کرد و حه‌قیقه‌تی پێکاوه .

(۱) نه‌وه‌ی موناژه‌ری عیلمی ده‌کات، له‌ روی دینه‌وه نه‌بن مه‌به‌ستی ده‌رخستنی راستی
بیت، ده‌رکه‌وتنی حه‌قیقه‌ت دروشمی بیت، نه‌ک به‌رگری له‌ نه‌فسی خۆی. با حه‌ق
سه‌ر بکه‌ویت نه‌گه‌ر له‌ سه‌رزوبانی خه‌صمه‌که‌ی یان دوژمنه‌که‌یشی بیت. نه‌گه‌ر
خۆیشی دلتیا بوو که‌ له‌ سه‌ر حه‌ققه، وه‌ بیه‌ویت نه‌فسی خۆی سه‌ربخات، نه‌وه
راستی نه‌پێکاوه و به‌لایه‌کی دوچاری خۆی کردووه، با له‌ بنه‌ره‌تیشدا راست بیت که‌ له
سه‌ر حه‌قه، چونکه‌ ئامانجی سه‌ره‌کی نابیت سه‌رخستنی خۆی بیت، به‌لکو ده‌بیت
سه‌رخستنی حه‌ق و راستیه‌که‌بیت. (وه‌رگێڕ)

(۲) المقاصد الحسنه، لا ۳۲۰.

پیاویک پرسپاری کرد له حه زره تی عه لی ﷺ نه ویش وه لای دایه وه ، کابرا
ووتی: وا نییه نهی نه میری باوه پرداران! به لکو ئاوا و ئاوایه . فهرمووی راسته کهیت
و من به هه لهدا چووم له سه روی هه مو خاوه ن زانستی که وه زانتر هه یه:
(وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ) ^(۱).

عه بدوئلای کورپی مه سعودیش له مه سه له یه کدا هه له یه کی بو نه بو
موسای نه شعهری راست کرده وه ﷺ ، نه بو موسا فهرمووی: له هیچ باره یه
که وه پرسپاری له من مه که ن که نه م زانا گه وره یه له ناوتاندا بیت ^(۲).
نه میش کاتیک بوو پرسپاریان له نه بو موسا کرد، ده باره ی پیاویک له پئی
خودادا شه ری کردیبت و بکوژرت، فهرمووی:

نه و که سه له به هه شتدایه . نه و کاته نه بو موسا نه میری کووفه بوو.
عه بدوئلای کورپی مه سعودیش فهرمووی: پرسپاره که ت له نه میر دوباره
بکه وه، له وانیه لی تینه گه یشتیبت، نه ویش دوباره ی کرده وه و هه مان وه لای
دایه وه. له پاشان ئین و مه سعود فهرمووی: منیش ده لیم:
إِنْ قُتِلَ فَأَصَابَ الْحَقَّ فَهُوَ فِي الْجَنَّةِ ^(۳). واته: نه گهر کوژرا و له سه رمه رام
و ئامانجی راسته قینه ی جهاد بوو ^(۴). نه و کاته راستی پیکاره و ده چینه به هه شته
وه، نه بو موسایش فهرمووی: نه و مه سه له وایه که نه و ده لیبت.
ئاومه ا ده بیبت که سیک که به دوا ی راستیدا بگه رت، خو نه گهر نمونه ی نه م

(۱) زواه ابن عبدالله فی جامع بیان العلم و الفضیلة (۸۲۵).

(۲) زواه مالک فی الموطأ (۶۰۷/۲).

(۳) قُوتُ الْقُلُوب (۱/۱۴۸).

(۴) وه ک پیغه مبه ر ﷺ ده فهرموت: مَنْ قَاتَلَ لِيَتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.
إِتْحَاف (۱/۲۹۰).

قسە و بەرپەرچدانەووەیە بۆ فەقەییکی پلە نزمیش بکرت، ئەوا پێی رازی
نەدەبوو، وە نکوولیشی دەکرد و دەبووت:

چ پێوست بەو برگە زیادە دەکات کە دەئێت:

(راستی پێکاوه) خو ئەو هەموو کەس دەیزانیت، کە ئەو واتایە هەڵدەگرت. کەواتە سەیری ئەوانە بکە ئەمڕۆ رۆبەرۆی یەکتەری دەبنەو، چون رۆیان رەش دادەگیرسیت، کاتیک دەبینن حەقق و راستی لە لای خەصمەکیانەووە دەرکەوتوو، خوێان بە خەجالت دەزانن و بە هەموو توانای خوێانەووە هەڵدەدەن بە لووت بەرزەووە لەگەڵیاندا بجۆڵینەو، وە چون دەسەکەن بەزەمکردنی ئەو کەسە کە بۆری داوون و زāl بوو بە سەریاندا لەگەڵ ئەم هەموو صیفەتە نالەبارانەشدا شەرم ناکات و خوێ دەشوێنیت بە صەحابەکان (خودایان ئی رازی بێت)، کە چون هاوکاری یەکتریان دەکرد بۆ گەشتن بە حەقق و راستیەکان.

هەوتەم: نایب رێگری بکات لە یارمەتیدەرەکی (خەصمەکی) لەوێ کە دەیهوێت لە بەلگەیه کەووە بگوازیتهووە بۆ بەلگەیه کی تر، یان لە ئیشکالیکەووە بۆ دزواری و سەختی و ئیشکالیکێ تر.

رۆبەرۆبوونەووەکانی زانایانی پێشوو ئاوا بوو، لە قسەکانیاندا خوێان دەرباز دەکرد لە هەموو وردەکاریەکانی دەمەقائ و جەدەلی بیدعەچییهکان. کەواتە ئێتر ئەو چییه کە دەئێت:

ئەم بابەتە پێوست نییه من باسی بکەم، یان ئەو بەلگەیه پێچەوانە ی را پێشووە کەتە بۆیه لێت وەرناگیریت، دە ی خو ئاشکرایە هەمیشە گەرانهووە بۆ لای حەقق و راستی دەبێت پێچەوانە ی ئەو باطیلە بێت کە لە سەری بویت و دەبێت راستیش وەرگیریت، کە چی تۆ دەبینیت زۆرە ی دانیشتنەکان کۆتایی دیت بە قسە بە زۆراندا و دەمەقائ و بەرپەرەکان، تەنانهت ئەوێ دەیهوێت

به‌لگه بهینیت‌هوه له سهر ئه‌صلێک که به پێوه‌ریکی تایبه‌تی بیه‌وێت له سهر
 ئه‌صله‌که عیله‌ت و هوکارێکی بۆ بهینیت‌هوه به پێی گومانێ خۆی... پێی ده‌لێن:
 به‌لگه‌ت چیه‌ که له بنه‌رهدا حوکمه‌که ئه‌و عیله‌ته‌ی هه‌یه که تۆ بۆت
 هیناوه‌ته‌وه، ده‌لێت: وام بۆ ده‌رکه‌وت، جا ئه‌گه‌ر تۆ له‌مه‌ باشترو پونترو بۆ
 ده‌رکه‌وتوه، ده‌ی بۆم باس بکه‌ با سه‌یری بکه‌م، به‌لام ئه‌وه‌ی که هه‌میشه
 پیشه‌ی ره‌خنه‌ گرتن و نه‌سه‌لماننده ده‌لێت: جگه‌ له‌وه‌ی تۆ باست کرد، چه‌ند
 واتا و مه‌به‌ستێکی تری هه‌یه، به‌لام من باسیان ناکه‌م، ده‌یانزانم و نایانلێم،
 له‌به‌ر ئه‌وه‌ی پابه‌ند نیم به‌ باسکردنیان! ئه‌وه‌ی که به‌لگه‌که‌ی هیناوه‌ته‌وه
 ده‌لێت: له‌سه‌رت هه‌و به‌سه‌لمینیت که ئه‌وه‌ی ده‌یلێت راست ده‌که‌یت، ئه‌ویش
 سووره له‌سه‌رقسه نه‌کردن و ده‌لێت: پێویست ناکات ئه‌وه‌ی ده‌یزانم بیلێم.
 به‌م شێوه‌یه دانیشتنه‌کانی رۆبه‌ر رۆبونه‌وه و موناقه‌شه‌کردن ده‌باته سهر و،
 خۆی له راستیه‌کان ده‌بوێرت. به‌لام ئه‌م هه‌زاره نازانی‌ت کاتی‌ک که ده‌لێت:
 من به‌لگه و واتای تر ده‌زانم به‌لام نایلێم! چونکه پێویست نییه که بیلێم،
 ئه‌مه درۆیه‌کی رۆونه به‌ده‌م شه‌رعه‌وه ده‌یکات، چونکه ئه‌گه‌ر واتای تر نازانی‌ت و
 ته‌نها ده‌یه‌وێت خه‌صمه‌که‌ی بێ‌ده‌نگ بکات و، به‌ درۆ ئه‌و قسانه ده‌کات.
 ئه‌وه داده‌نرێت به‌ که‌سی‌کی درۆزنی له‌ پێی ده‌رچووی یاخی، به‌رامبه‌ر به
 خودای ته‌عالا ﷻ. وه‌ خۆی ده‌خاته به‌رده‌م غه‌زه‌بی خوداوه، چونکه وای
 گه‌یانده‌وه شتێک ده‌زانیت و هه‌گبه‌که‌یشی پووچه و هیچی بێ نییه، خۆ ئه‌گه‌ر
 راستیش بکات که ده‌یزانی‌ت و نایلێت، ئه‌وه به‌ شاردنه‌وه‌ی ئه‌و عیلمه ده‌بێته
 فاسق و تاوانبار، چونکه براهیه‌کی موسوڵمانی خۆی داوای رۆنکردنه‌وه‌ی ئێ
 ده‌کات و ئه‌میش ده‌یزانی‌ت و نایلێت، ئه‌ی چۆن زانست ده‌شاریت‌هوه؟
 براهیه‌ی پرسیا‌ری ئێ کردوه تا تێ بگات و به‌ تیفکینه‌وه سه‌رنجی ده‌دات،
 ئه‌گه‌ر به‌لگه‌که به‌ هیز و سه‌نگین بوو، ئه‌وا ئه‌ویش ده‌گه‌ریت‌هوه بۆی، خۆ

ئەگەر لاواز و بىن بەھا بوو، ئەوا سىستى و لاوازيەكەى بىن نىشان دەدات، لە تارىكى نەزانى دەربازى دەكات بۆرۇشنایى نوورى عىلم و زانست.

ئاشکرايە دواى ئەوھى پرسىارىک دەربارەى زانستى لە يەكک کرا و ئەو کەسەش دەيزانى، ئەوھ پىويستە کە ئەو زانستە نەشارتتەوھ و پايىگەبەنیت. کەواتە کە دەئیت لازم نىيە لە سەرم کە جوابت بدەمەوھ، واتە: بە پى شەرعى خودا نىيە، بەئکو بە پى ياساى دەمەدەمى داهىتراوى دونيايى، کە بە حەزو ئارەزووات و پىگای فرت و فىل و قسە بە زۆراندانى خۆيەتى، کە دەئیت پىويست ناکات (لايلىزمنى)، ئەينا بە پى شەرع بە دلىيايىوھ لازم و پىويستە لەسەرى کە ئەوھى دەيزانىت لە راستى دەبیت نەشارتتەوھ، چونکەبەم قەدەغە کردنى باس و خواسەيە، يان بە درۆزن، يان بە فاسق ناوبانگ دەردەكات.

کەواتە بە وردبىنى بنوارە بۆراوئىزکردنەکانى ئەصحاب و، وتووئىز و گفتگۆى زانايانى سەلەف عليه السلام، ئايا لىت بىستوون ھەئوئىستىکيان ھەبوئیت لەم پەنگ و شىوھدا، ئايا لە بەرامبەرەکانيان قەدەغە کردوھ کە بە دواى بەئگەى زياتردا بگەرئىن لەم بەئگەوھ بۆ يەككىتر، لەو قىياسەوھ بۆ گەپانەوھ بۆ حوکمى ئەسەرئىک کە تازە بە دەستيان گەيشتبیت؟

يان لە فەرموودەيەکەوھ بۆ ئايەتئى پىرۆز؟!

بەئکو زۆربەى وتووئىز و رۆبەرۆبوونەوھکانيان لەو شىوھ و پەگەزەوھ بووھ کە باسماں کرد، وھ باسى ھەموقسە و بىروھزرەکانيان دەکرد، کە دەکەوتە ناو دلىانەوھ و باش سەرنجىشيان دەدا.

ھەشتەم: زانای راستەقىنە دەبیت رۆبەرۆوى کەسک بىتتەوھ کە زياتر وا گومان ببات کە سوودى لى دەبىنیت، لە وانەى کە ھەمىشە خەرىكى زانستن.

زیاتر ئهوانه له ترسی ئهوهی نهوهکو به درۆ بکهونهوه خۆیان له
 رۆبهروبوونهوهی که ئه زانا بهرز و ناودارهکان دهپاراست، نهکا حق و راستی له
 سه زاری ئهوان دهبریکهویت، دهگهپان به دواي زانا پله نزمهکاندا، بهو
 هیوايهی ئه و باطیل و پرا پوچانهی له لایانه، لای ئه و نیمچه زانایانه رهواجی بو
 دروست بکه ن.

له پشقی یه که یه که ی ئه م مهرجانهوه چهن دین مهرجی پر له ورده کاری تر
 هه یه، به لام ئه م هه شت مهرجی که باسما ن کردن، بو ت پروون ده کاته وه،
 کپن ئهوانه ی مونا زهره و وتووێزه کانیان له بهر خودایه، یان هوکارێکی تایبته به
 خۆیان هه یه.

کهواته به کورتی بزانه:

ئهوهی ناتوانی ت رۆبهرووی شهیتان بیته وه، که گه مارۆی هه موو ناو دئی
 داوه، وه له هه مو دوژمنیکیش سه رسه خت و نا له بار تره، به رده وامیش هه وئی
 فموتاندنی ئه و که سه ش ده دات، ده بینیت واز له رۆبهروبوونهوهی شهیتان
 ده هینیت و، له گه ل یه کێکی تر دا له سه ر پرسه ئیجتیهادیه کان ده مه قائی
 دروست ده کات، که ئایا پێکاویه تی و پاداشتی خۆی وهرده گریت؟ یان به شداره
 له خیری ئه و که سه ی که پێکا بیتی؟

جا ئه و که سه به م شیوه یه بیر بکاته وه، خۆی ده خاته گالته جاری شهیتان
 و پپی پخ ده که نیت. وه ده شبیته که سیک واکه دلسۆزه کان په ندی ئی وهری گرن.
 بۆیه شهیتان زۆر پپی شادمانه، چونکه هه ئیکیشاوه له قولایی زه لکاوی ئه و
 ئافه ته تاریکانه ی، که یه که یه که یان ده ژمیرین و، به درێژی باسیان ده که ی.

داواشمان له خودایه به باشی و جوانی یارمه تی دهرمان بی ت و پرتنومای و
 ته و فیکمان بدات. امین

ئافەتەكانى رۈبە رۈبۈنەۋە (مونا زەرە)

ئەۋەش كە ئىي دەكەۋىتتەۋە ۋەپەۋىتى پى ئە ناۋ دەبات

بزانە ۋ دۇنيابە ! ئەۋ رۈبە رۈبۈنەۋە ئىنجام دەدرىت، ھەرلە سەرەتادا بە مەبەستى زالىبۈۋ ۋ بۆردان ۋ سەلماندىن ۋ دەرخستى گەۋرەپى ۋ شەرەفى لايەك بىت ئە لاي خەلکەكەۋە، ۋە بە ئامانچى شانازى كىردن ۋ خۆھەلکىشان ۋ قسە بە زۆراندان ۋ پاكىشانى پراۋ مەيلى خەلکى بىت، ئەۋە لاي خودا ﷻ دەبىتە كانگاي ھەمو رەۋىشتە ناپەسەند ۋ نەشیاۋەكان، ۋە دىلخۆشكەرى شەيتانە كە دوژمنى خاۋىە. كە ئەگەرنىسبەتى بدەيت بە كىردارە خراب ۋ دژۋارە شاراۋەكانى دەرۋىنى، ئە خۆ بە زل زانېن ۋ خۆپەسەندى ۋ ئىرەپى ۋ كىپرېكى ۋ خۆ بە چاك زانېن ۋ، ھەز ئە پلە ۋ ناۋ ۋ شۆرەت ۋ خۆ ھەلکىشان ۋ ئەۋانى تر، ۋەك نىسبەتدانى خواردنەۋە ئارەقە بە كىردارى فاحىشەكارانى زاھىرى، ئە زىنا ۋ تۆمەت بەخشىنەۋە ۋ كۈشتىن ۋ دىزىن ... ۋەك چۆن كەسىك سەرېشك بىكرىت ئە ميانى خواردنەۋە ئارەق ۋ ھەموۋ كارە خرابەكانى تردا، خواردنەۋەكەى لا بچوك دەبىتەۋە ۋ سەرى پىۋە دەنىت، نازانىت كە سەرخۆش بوۋن راپىدەكىشىت بۆ ھەمو فاحىشەكارى ۋ تاۋانبارىبەكانى تر^(۱).

ھەرۋەھا كەسىكىش ئەۋ ھەزە زالىبىت بەسەرىدا كە ئە رۈبە رۈۋ بۈنەۋەكاندا براۋەبىت ۋ، خەسەمەكەى بىدەنگ بىكات ، ۋە بە دۋاى جاھو شۆرەت ۋ خۆ ھەلکىشاندا گەپرا، ئەمە راپىدەكىشىت بۆ شاردنەۋەى ھەمو صىفەتە پىسەكان ئە دەرۋىنىدا، ۋە رەۋىشتە ناپەسەندەكانى تىا دەرۋىزىت ۋ سەرھەلدەدات، كە باس كىردى ئەم رەۋىشتە ئە مەۋدۋا بەلگەى ناپەسەندى ۋ خرابىيان دەھىنەۋە ئە فەرمۈۋە ۋ ئايەتەكان، ئە چۈرەكى كىتېبى

(۱) بۆيە پىغەمبەر ﷺ ئارەق ناۋ دەبات بە داىكى ھەموخراپەكان (أُمُ الْخَبَائِثِ) النَّسَائِي: (۳۱۵/۸).

(الْمَلِكَات). به لَام لیره‌دا هیما بۆ مه‌ترسییه وروژینه‌ره‌کانی ئەو پرووبه‌پروبونه‌وانه ده‌که‌ین: له‌وانه وه‌ک حه‌ساده‌ت و ئیره‌یی^(۱).

که‌به‌پراستی بێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموویه‌تی:
(الْحَسَدُ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ) (۲). واته:

ئیره‌یی و حه‌ساده‌ت بردن چاکه‌کان ده‌خوات، وه‌ک چۆن ئاگر بکه‌وێته‌وه پووش و په‌لاش ده‌سووتێنێت. وه‌ هه‌یچ روبه‌پروبونه‌وه‌یه‌ک بێ حه‌ساده‌ت بردن به‌رپوه‌ ناچێت، هه‌ندی‌ک جار زāl ده‌بێت و هه‌ندی‌ک جارێش ژێر ده‌که‌وێت، هه‌ندی‌ک جار ستایشی قسه‌کانی ده‌کړێت و، هه‌ندی‌ک جارێش ستایشی به‌رامبه‌ره‌که‌ی ده‌کړێت. که‌واته تا له‌ دونیادا که‌سێک هه‌بێت له‌ زانست و هه‌یزێ روبه‌پروبونه‌وه‌دا ناوی به‌ گه‌وره‌یی ب‌لاو بووێته‌وه، یان وا گومان ببات ئەو بیرتێزو قسه‌په‌وان و شاره‌زاتره، ئەوا ئیره‌یی پێ ده‌بات و هه‌ز ده‌کات ئەو نیعمه‌تانه‌ی پێوه نه‌مێنێت و، که‌س پروو له‌و نه‌که‌ن و، خه‌لکه‌که و ده‌له‌کانیشیان رابکێشێت به‌ لای خۆیدا.

ئیره‌یی ئاگرێکی سووتینه‌ره، نه‌وه‌ی پێیه‌وه لکاو ئالوده‌ی بوو، هه‌میشه له‌ دونیادا له‌ ناو سزایه‌کی به‌ ئازار دایه و، سزای دوا پۆزیشی زۆر سه‌خت و گه‌وره‌تره، هه‌ر بۆیه‌شه که (إِبْنُ عَبَّاسٍ) فه‌رموویه‌تی: زانست وه‌رگرن له‌ هه‌ر شوێن و که‌سێک ده‌ستتان ده‌که‌وێت، قسه و شایه‌تی فووه‌هاکان له‌ سه‌رکتر وه‌رمه‌گرن، چونکه ئەوانه‌ غیره له‌ یه‌ک ده‌که‌ن، وه‌ک چۆن نیره‌کان له‌ ناو په‌چه‌دا غیره له‌یه‌ک ده‌که‌ن^(۳).

(۱) واته رقت له‌ نیراده‌ی خودایێت و که‌ نیعمه‌تێکی به‌ که‌سێک دابن و چاوت پیایدا هه‌لته‌یه‌ت

(۲) زواؤه‌ أبوداؤد (۴۹۰۳) و ابْنُ مَاجَه (۴۲۱۰).

(۳) زواؤه‌ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ فِي جَامِعِ بَيَانِ الْعِلْمِ وَالْفَضِيلَةِ (۲۱۲۵).

به کيکي تر له ئافه ته کان (خۆبه شت زانين و نه سه ق زلي)

ئافه تيکي تريش ئه وه يه که تووشي خۆبه زل زانين و لووت به رزي ده کات به سه رخه لکيدا. به راستي پيغه مبه رﷺ چاکي فهرمووه: (من تکبر و ضعه الله و من تواضع رفعه الله^(۱)). واته: ئه وه ي ده ماري هه بيته و خۆي به زل بزانيته خودا نزمي ده کاته وه، ئه وه ش خۆي به که م بزانيته و خۆي بشکينيته وه ئه وا خوداي گه وره به رزي ده کاته وه. پيغه مبه رﷺ له خودا وه ده يگيرپته وه که فهرموويه تي: (الْعِظْمَةُ إِزَارِي وَالْكِبْرِيَاءُ رِدَائِي فَمَنْ نَارَعَنِي فِيهِمَا قَصِمْتُه)^(۲). واته: شکومه ندي تايبه ته به من، که له خۆمه وه پيچاوه، ده مار و گه وره يي و کيبرياش جوبه ي عيززه تي منه. هه ر که سيک له پووم پابوه ستيت و نيزاع و تيکه لچووني ئه و دوو صيفه ته م بکات، پشتي ده شکينم. که سيکيش که پوبه پوي پکه به ره که ي بيته وه و واز له فيز و ده مارو خۆسه پاندين نه هيته بيته به سه ر هاووينه و هاو رازه کانيدا، ئه وه هه و ل ده دات له سه روو شايسته يي خۆبه وه خۆي به رز بکاته وه، له وانه يه له يه کيک له دانيشته کانداندا شه ر له گه ل يه کدي بکه ن له سه ر سه روو خواري ديوه خان و نزیکي دور که و تنه وه له پشتي و سه ريني گه وره ي مه جليسه وه، وه پيشکه و تن له هاوړيکه ي له جاده به رته سکه کانداندا.

له وانه يه به هانه ش بو خۆي به ينيته وه، به تايبه تي فيل باز و نه قام و پيلان گيره کانيان، که (بو يه ئه و ده ماره ده نوته نيته چونکه) پيوسته قه دري زانست به رز رابگير ريت و، نابيت باوه ردار خۆي سووک و زه ليل بکات، ئه وه ي که ناوي گه ردين که چي و ته واز وعه که خودا و پيغه مبه ران ستايشيان کردووه، ئه وه به زه بووني و ژرده سته يي ناوي ده بات. ئه و فيز و ده مار هه ش که لاي

(۱) رواه ابن ماجه ۴۱۷۶ (بخوه).

(۲) رواه مسلم ۲۶۲۰ و ابو داود ۴۰۹۰ و اللفظ له .

خوداوه نه هی لئ کراره و بیزاراوه، نه وه به عیززهت و سه ره رزی دینی دایینیت. ناوه که شی ده گۆریت، خه لکه که ش به دهردی گومرپوون ده بات، وهک نه و دهردهی که هینایان به سه روشه کانی حیکمهت و زانست و هاو وینه کانیان.

یه کیکی تر له ئافه ته کان (حیقد و کینه داری):

زۆر به ده گمه ن پێک ده که ویت یه کیکی که رۆبه رپوی پکه به ره که ی ده بیته وه تووشی کینه و ده خه زاری نه بیته که ده سزانین پیغه مبه ر ﷺ فه رموو یه تی: (الْمُؤْمِنُ لَيْسَ بِحَقُودٍ^(۱)). مرۆفی بروادار نابیت کینه و غه ره زی له دلدا هه بیته. فه رموو ده وه ده قی زۆر ها تووه بۆ زه مکردنی غه ره ز و کینه بازی، ناشیته که سێک رۆبه رپوی یه کیکی بو بیته وه و هه لگری به شێک له و کینه یه نه بیته، به تایبه تی رۆبه رپووی که سێک که سه ری له هه نایدا به رز کردۆته وه و به ره ره کانی ده کات، ئیتر رۆبه رپووی ده وه ستیته و ناتوانیته به چاکی گوپی لئ بگریته، نه و په ری خو راگریشی نه وه یه: که به دوو رپوی و نیفاقی خو ی نیازی دهرونی خو ی له به رامبه ری ده شاریته وه.

ئه ینا له راستیدا کینه یه کی زۆر له دلی خویدا هه شار ده دات و، له به ر چاوی خویشی نه و حاله ته ی جوان ده کات، وهک جامێک له سه ری برژیته ناوا به ناچاری له و کینه و غه ره زه ی ده رژیته خواره وه و، پییشی ناگریته زیاتر هه شاری بدات.

ئیترا چۆن نه و غه ره ز و کینه ی لئ ده بیته وه، که هه رگیز ناگونجیته هه موو

(۱) وَقَدْ زَوِيَ النَّسَائِيُّ (۱۱/۶) وَلَا يَجْتَمِعَانِ فِي قَلْبٍ عَبْدُ الْإِيمَانِ وَالْحَسَدِ) واته: برپا بوون و ئیره یی بردن له دلیکدا کۆنابنه وه. بۆ رپوایه ته که ی سه ره وه ش بنواره: کشف الخفاء (۲۹۳). کینه دار و بروادار به یه که وه کۆنابنه وه، هه رکامیانی زیاتر هه بیته نه و یانی نامی نیته.

بیسەرەکان هاو رابن لەسەر سەر خستی ئەم و پیاوە ئدان و گوتن بە بالایدا
 لە ھەمو ئەو قسانە ی کە ھاتۆتە سەری یان لێیەو دەرجوووە.
 بە ئکو ئەگەر لە خەصمە پکە بەرە کە یەو کە مترین ھۆکاری بۆ دەرکەوێت لە بێ
 ریزی و گوی نەدان بە قسەکانی، ئەوا ئەو ناپەرە حەتیە دەنێژریت لە سینە ی دا
 و، لە بەرھەمە کە ی حیق دیک ی پەیدا دەبێت کە تا ماوہ لە دلیدا دەمێنێتەوہ
 و ھە ئناکە نریت.

یەکی تر لە ئافەتەکان:

غەیبەت کردنە

خودای گەورە ﷻ بە خراپ ناو بردنی کە سیک تری وەك خواردنی گوشتی
 مردارەوہ بوو شوپھاندووہ، وە بەردەوام ئەو دی رۆبەر و دەبێتەوہ، خۆراگرە لە
 سەر ناو بردنی خەصمە کە ی بە خراپ و خواردنی ئەو گوشتە مردارەوہ بووہ ی،
 بەردەوام باسی دەکات و ناوی دەزپینیت و زەممی دەکات، لەوہ ی ش کە دەیداتە
 پائی تەنھا لەوہ خۆی دەپارێزیت کە راست بکات، وە درۆ نەکات لە گێرانیوہ
 کانیدا، کەواتە ئەوہی کەم و کورتی ھەبێت لە باسی تێنەگە یشتن و نەبوونی
 توانای دەربرین و بێ ریزی ئەو شەخسە دا ئەوا باسی ھەمووی دەکات، ئەمەش
 بە غەیبەت بۆی دەنوسریت و درۆکانیشی کە بۆی ھە ئبەستووہ بە بوختان لە
 سەری حیساب دەکرت، تەنانت زوبانیشی بە خراپە وەردەگێریت بەرامبەر
 ئەوانەش کە پشتیان کردۆتە قسەکانی ئەم، گوتیان لە پکە بەرە کە ی گرتووہ و
 رویان تی کردووہ.

بۆ ئەوانیش ناو و ناتۆرە ی نەزانی و نەفامی و گەلحویان دەداتە پال
 (چونکە گوتیان لەم نەگرتووہ و رویان لە خەصمە کە ی کردووہ).

ئافەتییکی تر:

تەزکیە کردنی نەفس (خۆپەسەندی):

خودای گەوره فەرمووێت:

فَلَا تُزَكُّوْا اَنْفُسَكُمْ (النجم/۳۲) واتە: پەرۆردەوی نەفستان مەكەن بە ستایش کردن و پەسەند کردنی.

وتیان بە حەكیمێك: كامەیه ئەو راستییە ی كە دێزو ناشیرینیشە ؟ ووتی:

ئەوێهە كە پیاو باسی چاكە ی خۆی بكات و بە خۆیدا هەڵبێت.

و ئەو كەسەش كە موناژەرە دەكات، تاریفی بە هیزی و زāl بوونی خۆی بە سەر خەصمەكەیدا دەكات، كە چەند لە پێشەوای هاورازەكانیەتی و، لەو كاتانەشدا فوودەكاته خۆی و بە لووت بەرزیهكەیهو دەئێت:

ئەم بابەتانه ئاسانن و لای ئیمەمانان شاراوە نین!

من خۆم شارەزای هەموو گۆی هونەرە زانستیهكانم و، قورسای بنەما ئاینیهكانم هەلگرتوو و، فەرموودەكانی پێغەمبەرم لەبەرە و، جارێك بە مەبەستی فیز و دەمار بەسەریاندا و، جارێكیش دەیهوێت بەو خۆ هەلگێشانە بایەخ و برەو بە قسەكانی بدات، ئاشكرايشە هەر دوو صیفەتی خۆ بە شت زانین و پیاوه‌لدانی خۆی، لە روی شەرع و ئەقلەو زۆر نابار و ناپەسەندن.

ئافەتییکی تری (رۆبەرۆبۆنەوێهەكان):

سیخوڕی و گەڕان بە دوا ی عەیب و عاری خەلکیه

خودای گەوره ﷻ فەرمووێت: (وَلَا تَجَسَّسُوا) واتە:

بە سەریهكەوێه سیخووری مەكەن. ئەوێه لە رۆبەرۆبۆنەوێه خەصمە كە ی دا بێت، هەمیشە بە دوا ی هەلە و كەم و كۆپی و نەنگی بەرامبەرەكە ی دەگەرێت، ئەگەر هەوایی پێ بدن یهكێك هاتووێه بۆ شارەكە ی و دەیهوێت رۆ

به پړوی په کتري بڼه وه، په کسره داوا دکات که که سانیکی شارهزا له نه حواله
 شاره اوکاني شاره زای بکه ن، تا به هوۍ پرسپار کردنه وه خراپه و ناله باری نه وی
 بو ناشکرا ده بیټ، تا بتوانیت پړوی هه ټېمالیت و توووشی خه جالته تی بکات،
 به تاییه تی له کاتی پټو یست دا.

وه نه گه پټ به دواۍ عه ییه کانی دا له کاتی مندالیه وه، هه روه ها چ که م
 و کورتیه ک له لاشه ی دا هه بیټ، به ټکو پړی بکه ویت له ناته واوییه ک و لپی
 بکات به دهنګ و باس، وه کو که چه ټی یان به ټه کی، هه رکه زانی توژیک نه و به ره
 و زال بوون ده پوات له پوبه پوبونه وه که یاندا، په کسره پیدا به ناوچاوانیدا و
 به شیوه ی پلارتن گرتن باسی بکات، نه مهش به کارنکی جوان بوۍ ده ژمیریت
 و، به وه داده نریت که ده توانیت له بواری ته شبیه و گه یاندندا جوانترین
 ورده کاری بنوینیت، وه هیچ پڼگه یه کیشی ټ نه گیراوه که به راشکاوۍ نه و
 ((توانچ و پلاره ی)) تی بگریت، به تاییه تی نه گهر که سیکي زمان دریتی
 گالته جاپی لووت به رز بیټ، وه ک ده گیرنه وه که نه م حالته تانه ی پړوی داوه له
 زوریک له وانه ی له ناو خه ټکدا به گه وره پیاوانی جه ده ل و پوبه پوبونه وه به ناو
 بانگن.

نافه تیکی تری پوبه پوبونه وه:

ده ربړنی شادمانیه به وهی که خه ټکیک له ناره حاتیدا
 بژین، یان خه مخواردن له وهی که له خو شیدا بن.

نه وهی بو برا موسو ټمانه که ی پتی خو ش نه بیټ له خیر و چاکه وه ک
 نه وهی که بو خوۍ پتی خو شه، نه وه زور دووره له ره وشت و به های نیمانی، وه
 هه رکه سیک به دواۍ فخر و شانازیدا بگه پټ به وهی که خوۍ له پله یه کی
 که مالدا ده ربخات و نیشان بدات، بن سۍ و دوو پتی خو شه که هاوړی و هاو

رەگەزەكانى لەوانەى لە پىزى ئەودان لە گەورەبىدا حالىيان خراپ بىت، ئەو كاتە رىق و كىنە لە ميانىاندا پەيدا دەبىت.

وەك چۆن لە ميانى ئافرەتتىكى سەربەهەوى كاتىك لە دورەو هەوئىكەى دەبىنەت، هەموو گيانى دادەهێزىت و لەرز دەكەوتە دلىهەو و پەنگى زەرد هەلدەگەپت، هەر بەو شىو كاتىك ئەوانەى حەزبان لە چەلەحان و پوبەپوبونەو، كاتىك رەكەبەرە بە تواناكەى خويان دەبين، رەنگيان دەگۆپت و بىر و هوشيان تىك دەچىت و ئاگان لە خويان نامىنەت، هەروەك شەيتانىكى ياخى بىين يان درندەبەكى زيان بەخش.

باشە ئەب لە دانىشتنىكى لەو جۆردا چ خوشى و ئونس و ناسوودەى و فەرىحى و دلشادىيەك رويان لى بكات؟ ئەو خوشىيەى كە كاتى خوى لە ميانى زانا ئاينەكاندا هەبوو، وەك ئەوئى لىيان دەگۆرەو لە بتهوى پەيوەندى و مالى بەشكردن و برايتى و يارمەتى و هاوكارى يەكتى لە خوشى و ناخوشيدا كە لە ميانىاندا بوو، هەتا وای لى هاتوو كە ئىمامى شافىعى رحمەلله فەرمووبەت:

(أَلْعِلُّمُ بَيْنَ أَهْلِ الْعَقْلِ وَالْفَضْلِ رَحْمٌ مُتَّصِلٌ) واتە:

زانست لە ميانى ئەوانەى داراي ئەقل و تىگەيشتن و گەورەبين، وەك سىلەى رەحمى خزمایەتى نەزىكە، چۆن كەسانىك يەك سەرچاوەى رەحمىيەت كۆيان دەكاتەو وەك ئەوئى لە رەحەمىكەو كەوتبەو، چۆن سۆز و خوشەويستى لە ميانىاندا هەيە، ئاواش زانست دەبىتە هەمان هۆكارى دروست كردنى سىلەى رەحم لە ميانى گەورە پياواندا.

ئىتر نازانم چۆن هەندى كەس وای دەگەيىن شوپىن كەوتەى مەزەبەكەى شافىعين، بەلام زانستەكە سىلەى رەحمى كردووەتە نىزەى دوژمنكارى و پەيوەندىشى لەيەك بپون؟!

ئەگەر كەسك بە دواى زۆرانبازى و مل بەرزى و شانازىدا بگەرپت ئايا ئاسووده يى و شادومانى و خۆشەويستى لە مەجلىس و قسەكانى چاوهنوار دىكرىت؟! زۆر دوور و ئەستەمە! ئەو بە خۆى بەسە كە بەلگەى خراپى ئەو جۆرە رۆبەرۆبونەووە كە بە ھۆيەو دەيتە ميرات گرى رەوشتى درۆزن و دوووەكان و دورت دەخاتەو لە ئاكارى باوهردارە تەقواكارەكان.

بە كىكى تر لە ئافەتەكان: نىفاق و دووويى^(۱).

پيويست ناكات بەلگە پيئينەو تە بيسەلمينين نىفاق كارتكى خراپە، ئەوانەى رۆبەرۆوى يەك دەبنەو ناچار دەبن بە دووويى ھەلس و كەوت لەگەل يەكتريدا بگەن، كە دەگەن بە خەسمەكانيان و ھاوکار و لايەنگرانيان، بە ناچارى بە زوبانى شيرين دەدوين لە گەلياندا و، باسى ئىشتياق بينين و پرسينەو لە شوين و حاليان دەكەن، ئەو ھى قسە دەكات و ئەو ھى كە قسەى بۆ دىكرىت و ئەوانەش كە گوئى بىستى بوون دەزانن ئەو ھەمو درۆ و رۆپامايى و دووويى و ساختەكارى، بە زوبان خۆشى دەنوئين و، بە دلش رقيان لە يەكە و چەقۆ لە مىل يەكتري دەسوون، پەنا ئەگرم بە خوداى گەورە ﷻ لىيان. بە راستى پيغەمبەر ﷺ چاكى فەرموود: (إِذَا تَعَلَّمَ النَّاسُ الْعِلْمَ، وَتَرَكُوا الْعَمَلَ وَتَحَابُّوا بِالْأَلْسُنِ، وَتَبَاغَضُوا بِالْقُلُوبِ، وَتَقَاطَعُوا بِالْأَرْحَامِ ... لَعَنَهُمُ اللَّهُ عِنْدَ ذَلِكَ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَارَهُمْ) رَوَاهُ الْحَسَنُ^(۲).

(۱) نىفاق واتە: ئەو ھى لە دل و دەرونتابە دىشارىتەو و ئەو ھى ھى دەرى دەپرىت تەغىر ناداتە- وە لە ناخى ناو دەرونتەو.

(۲) رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي (الْكَبِيرِ) (۲۶۳/۶). وَ أَبُو نَعِيمٍ فِي الْحَلِيَّةِ (۱۰۹/۳) وَ ابْنُ عَسَاكِرٍ فِي تَارِيخِ دِمَشْقَ (۱۰۰/۳) مِنْ حَدِيثِ سَلْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَرْفُوعاً بِنَحْوِهِ، وَالْمُرَادُ بِالْخَسَنِ - وَاللَّهُ أَعْلَمُ - هُوَ الْخَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ الشَّعْبَانِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ (الْمُسْنَدُ) وَغَيْرُهُ. وَيَقُولُ الرَّبِيعِيُّ إِنَّ زَاوِي الْحَدِيثِ هُوَ الْخَسَنُ الْبَصْرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ (۳۰۰/۱).

واته: ئەگەر خەلکی فێری زانست بوون و وازیان لە کار پێکردنی هێنا، بە زوبان
یەکیان خۆش ویست و بە دڵ ڕق و کینهیان هەبوو بەرامبەر یەک، سیلەی
پەحمیان پێچراند و لە یەک دوورکەوتنەوه، ئەوه خودا بەرییان دەکات لە پە-
حمەتی خۆی و کەرو کوێریشیان دەکات.
بەراستی ئەم فەرموودەیە بە چاوی خۆمان دیومانە کە هاتۆتە دی.

ئافەتییکی تر: پەدکردنەوه و

لووت بەرزى بەرامبەری بە حەق و راستی

ئافەتییکی تر:

لووت بەرزى یە لە وەرگرتنی حەق و ڕق ئی بونی، بەلکو سووڕبون لە سەر
دژایەتی کردنی حەق و راستی و، دروست کردنی گومان و دوودۆی بەرامبەری
تاوای ئی دیت، لەگەڵ پکەبەرەکیدە ئەوێ پووبەپروودەبیتەوه لە هەموشت
زیاتر بەوه ڕقی هەڵدەستیت کە حەق و راستی لە سەر زوبانی خەصمەکە
ناشکرا ببیت، لە هەر کاتیکیشدا دەربکەویت خۆی ئی هەڵدەکات بۆ
بەرپەرچدانەوه و پەدکردنەوهی و، بۆ ئەم مەبەستەیش ئەوپەری هەول و
کۆششی خۆی بۆ دەخاتە کار، بەلکو هەموو توانای سەرف دەکات بە فیل
کردن و پیلان گێران بۆ ئەوێ لای بیات.

لەپاشان وای ئی دیت دوودۆی و گومان بۆ دروست کردنی دەبیتە شتیکی
ئاسایی و سڕوشتی، کەواتە هەر قسەبەک کە دەبیستیت هەر لە خۆبەوه
پالنه‌رتکی دەروونی لە گیانیدا داوای ئی دەکات بەرپەرچی بداتەوه، تا ئەو ئافەتە
بە سەردلیدا زāl دەبیت!

وه لە سەرنجدانی بۆ پڕۆالەتی بەلگەکانی قورئان و وتەکانی شەریعت،
ئەویشی لا ئاسان دەبیت و، هەندیکیان دەدا بە گژ هەندیکێ تریاندا.

وه له بهرامبهري باطيلدا رپا بازی قهدهغه کراوه. نهوه تاني پيغه مبهري ﷺ هاني ههموان دهدات که واز له رپاکاري بهيښن، با بوشتيکي رهواش بيت، واته: له سهر پوچه ل کردنه وهی باطليک.

پيغه مبهري ﷺ فهرموويه تی:

ههر که س ته رکی رپا بازی بکات، له جيگه يه کدا که (له سهر ناحه ق بيت) نهوه خودا ﷻ له که ناری بهه شتدا خانويه کی بؤ دروست دهکات، وه ههر که سيک واز له رپا بازی بهيښت و خویشی له سهر حه ق بيت، نهوه خودای گوره ﷻ خانويه کی له شوينه زور بهرزه کانی بهه شتدا بؤ دروست دهکات^(۱). خودای گوره نهوه دوو که سهی يه کسان کردووه له سزادا، نهوهی درؤ به دهمی خوداوه هه لده به ستيت، نهوهش که راستيه کان به درؤ ده خاته وه.

وهک ده فهرمويت:

(وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ)

(عنکبوت/ ۶۸) واته:

کي لهو که سه سته مکار تره که درؤ به دهم خوداوه هه لده به ستيت و بوختانی پښ بکات يان پيغه مبهرو قورثانيان به درؤ داناوه که هاتوونه ته سهر يان^(۲).

ههروه ها ده فهرمويت:

(فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ) (الزمر/ ۳۲)

واته:

سا کي لهوه ناهه ق تره (سته مکار تره) درؤ بؤ خودا هه لده به ستی و، نه م راستيهی که بوی هاتووه نه يبيستی و نهی سه لميښت^(۱).

(۱) زواؤه اليزمزي (۱۹۹۳)، ابن ماجه (۵۱).

(۲) خولاصه ي ته فسيري نامی، ۴۰۴.

ئافەتتىكى تر: رپايە

رپاكردن واتە: ئەو كارەى دەيكەيت مەبەستت پىي خەلك و رازى كردنى دلىان و راکىشانى مەيليان بىت، رپا دەردىكى كوشندەيە كە پىگە خۆش دەكات بۆ گەورەترىن گوناھى كەبىرە، وەك لە (كىتابى رپا) دا بە درىزى باسى دىت، ئەوھش كە رۆبەروى دەبىتەوھ تەنھا مەبەستى ئەوھىە لە ناو خەلكىدا خۆى دەرىخت، تا زوبانىان بە ستايش بە رۆى دا بکەنەوھ. ئەمەى كە باسماں كىرد دە بنەماى سەرەكىيە، لەوانەى كەوھك دايكى ھەموو خراپە شارراوھكان دەژمىررىن، جگە لە چەندىن صىفەتى نابارى تر، كە جگە لە زانا خۆراگرە پىگەىشتووھكان كەسانىك ھەن كە گىرۆدەيان دەبن، وەك ئەوھى دەمەقائى تەشەنە بكات بۆ لىدان بە بۆكس و زللە و، بەرگ دراندن و رپش راکىشان و جنىودان بە دايك و باوك و بە مامۆستا و مەشاىخەكان و، تۆمەتى ئاشكرا بۆ بەرامبەرەكەى، ئەوانەى ئەم كارانەيان ئى دەوھىتەوھ، لەوانە ناژمىررىن كە تۆزىك روالەتى پىاوھتياں تىدا بەدى بكىت، بەلكو گەورە و ئاقل و ناودارە كانىان گىرۆدەى ئەو خەسلەتە خراپانە بوون كە باسماں كردن.

بەئى لەوانەيە ھەندىك لەو ناودارانە پارىزراو بن لە ھەندىك لەو خەسلەتانە، بە تايبەتى بەرامبەر كەسىك كە زۆر لە خوار خۆيەوھ بىبىنىت، يان بە ئاشكرا لە خۆى بەرزتر بىت، وە يان ئەوھندە دوور بىت لە شارەكەيەوھ و ھۆكارى ژبانىان پىكەوھ نەبىت، كە ئىرەيى بکەوئتە نىوانيانەوھ. ئەينا ئەگەر ھاو رازو ھاوپىبازى بىت، ھەرگىز ئەو صىفەتە نابارانەى ئى نايىتەوھ. لە پاشان ھەريەكىك لەم دە خەسلەتە دژوارە، دە لق و پۆى ئى دەبىتەوھ، لە صىفەتى

(۱) قورئانى پىرۆز. مامۆستا ھەزار: ۴۶۲ .

نزمی نادرست، درېژمان پښه‌دان که یه‌که‌یه‌که باسیان بکه‌ین، وه‌ک لووت به‌رزی و تورپیی و رق ته‌ستووری و، کینه‌داری و خوشویستی ته‌ماحکاری و، به‌ دواي مأل و جاهدا گه‌ران بۆسه‌رکه‌وتن به‌سه‌ریدا، هه‌روه‌ها شانازیکردن و خو هه‌لکیشان و، کوفرانه‌ی نیعمه‌ت و، خوشی ده‌پرین به‌ ده‌ماره‌وه، له‌ کاتی‌کدا که نیعمه‌تیکی به‌سه‌ردا ده‌رژیت، وه‌ به‌ گه‌وره‌ سه‌یر کردنی ده‌وله‌مه‌ند و ده‌سته‌لات‌داره‌کان و، رۆیشتن بۆ لایان و، وه‌رگرتن له‌ مائی حه‌رامیان و، خو جوان کردن به‌ به‌رگی حه‌رام و به‌ ته‌سپ و ولاخی سواری و، به‌ سوک سه‌یرکردنی هه‌ژاره‌کان، به‌وه‌ی به‌ فه‌خرو له‌نجه‌وه‌ برپا به‌ لایاندا، هه‌روه‌ها رۆچون له‌ ناو ته‌وبابه‌ت و شتانه‌ی که هیچ سوودیکیان نییه، وه‌ زۆر بلێ یی و، ده‌رچونی ترس و خوئی خودا له‌ دلیدا و، زāl بوونی غه‌فله‌ت به‌سه‌ریدا، تا وای لێ دیت نوێژخوێنه‌که نازانیت چ نوێژیکی کردووه و، چی تیدا خوێندووه و، له‌گه‌ل کیدا مونا‌جات ده‌کات، وه‌ هه‌ست به‌ خشوعی دل ناکات و، هه‌مو ته‌مه‌نیشی له‌وه‌دا بردۆته‌ سه‌ر که له‌ رۆبه‌رپووبونه‌وه‌دا یارمه‌تی بدات و، له‌ پازاندنه‌وه‌ی ده‌سته‌واژه‌کان و سه‌جعه‌کاری و دارپشتی وشه‌کان و، له‌ به‌رکردنی به‌سه‌ره‌ات و قسه‌ نادر و ناوازه‌ و نه‌سته‌قه‌کان، له‌گه‌ل چه‌ندین که‌موکوپ‌تری‌تر که سه‌رژم‌پر نا‌کرتن.

ئه‌وانه‌ که به‌را به‌ر یه‌ک ده‌بنه‌وه، چه‌ندین پله‌ی جیاوازیان هه‌یه، هه‌ر یه‌که‌یان به‌ پپی پله و ئاستی خو‌یان ئه‌و خه‌سله‌تانه‌یان تیدا ده‌بینیت، ئه‌وانه‌ش که له‌ هه‌موان ئاقل‌تر و دیندار‌ترن، هیشتا هه‌ندیک له‌و خه‌سله‌تانه‌یان لێ نابیته‌وه، که ئامانج‌بشیان ئه‌وه‌یه له‌ به‌ر چاوی خه‌لکی بیان‌شارنه‌وه و جه‌هادی نه‌فسی‌یان تیدا بکه‌ن، ئه‌ینا به‌ هیلاکیان ده‌بات.

بزانه: ئه‌م صیغه‌ته‌ نزم و خراپانه، ئه‌وانه‌ش ده‌گرتیه‌وه که خه‌ریکی ئامۆژگاری و بیرخستنه‌وه‌ی خه‌لکین، ئه‌گه‌ر مه‌به‌ستیان خه‌لک له‌ خو‌رازی

کردن و، دهسکهوتی مآل و شکۆ و، سهر به رزی دنیایی بیټ، تهنانه
له وانهش نابیته وه که خویان به زانستی مه زهه ب و فتواوه خهریک کردووه،
ئه گهر ئامانجیان پله ی قه زاوه ت و سهر په رشتی ئه وقافه کان و، پیشکته وتن بیټ
به سهر هاوړازه کانیا نندا. به کورتی: ئه م خووه نزم و په زیلانه په یوه ست ده بیټ
به هه مو که سیکه وه که زانسته که ی بۆ پاداشتی دوا رۆژ نه بو بیټ، ئه و کاته
عیلمه که بڼ دهنگی لڼ ناکات، به لکو یان بۆ هه تاهه تایه به هیلاکیدا ده بات،
یان تا ماوه به سهر به رزی ده یژنیت. بۆیه پیغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی:

(أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ: عَالِمٌ لَا يَنْفَعُهُ اللَّهُ بِعِلْمِهِ ^(۱))

واته: له هه مو که س سزا که ی له رۆژی دوا یی داسه خه تره، ئه و زانایه ی که
خۆی سوودی له زانسته که ی وه رنه گرتووه و، خودایش سوودی پینه گه یاندووه.
له گه ل ئه وه دا که سوودی پڼ نه گه یاندووه به لکو زیانیشی لیداوه، خۆ ئه گهر
سهر به سهر لپی ده ر به چوا یه، زۆر دووره هه روا به ئاسانی رزگاری بیټ، به راستی
مه ترسی زانست زۆر گه وره یه، ئه وهش به دوایدا ده گه پرت، به دوا ی ئامراز نکدا
ده گه پرت که مو لکی هه تاهه تای و ژیا نی بڼ کو تای پڼ دا بین ده کات.

که واته هه رگیز له یه کیك له و دوانه جودا نابیته وه، یان مو لکایه تیبه، یان
به هیلاکدا بردن، وهک ئه و که سه وایه له دنیادا به دوا ی دهسته لاتدا
بگه پرت، ئه گهر خۆ ده و له مه ند کردنی بۆ فه راهه م نه هات، ته ما چی ئه وه یشی
نامینیت که له ژبی چینه خوار و پرسوا کان رزگاری بیټ ^(۲).

به لکو دو چاری ئه و رۆژهش دیت که پوی هه رلده مآل ریت و لیبر سینه وه ی

(۱) زوآه الطبرانی فی الصغیر (۱/۱۸۲) والقضای فی (مسند الشهاب) (۱۱۲۲) والبیهقی فی (الشعب).

(۲) مه به ست ژبا نی ئه وانه یه به کوله مه رگی و ناسۆره وه کات به سهر ده بن، ئه وه نده نزمه
ژبا نیان، پاریز را ون له تانه و لۆمه ی خه لک و چاوی خه لکیان له سهر نابیت.

له‌گه‌لدا ده‌کړت. نه‌گهر بلت: ړنگه‌دان به ږوبه‌ږوبونه‌وه سوودی خوی هه‌یه، که هاندانی خه‌لکه بو فیربوون و به‌دوادا گه‌رانی زانست، چونکه نه‌گهر خوشه‌ویستی ریاسه‌ت و پله به‌رزی له ناخیدا په‌یدا نه‌بیت، زانستیش به کوتا دیت و که‌س به‌دویدا ناگه‌ړت. به‌ئ له ږویه‌که‌وه نه‌وه‌ی باست کردووه پاسته، به‌لام بن سوود ده‌بیت، چونکه نه‌گهر بو دلخو‌شکردنی مندا‌ل به‌لینی یاری کردن به توپ و جوغزین و صه‌وله‌جان و کو‌تربازی نه‌بیت، مندا‌ل دل ناچیته سه‌رخو‌تندنی قوتا‌بخانه، نه‌مه‌ش نه‌وه ناگه‌یه‌نیت که نه‌و جوړه حه‌ز لی کردنانه‌یان په‌سه‌ند کراوه، وه نه‌وه‌ش که ده‌لنیت:

نه‌گهر حو‌بی ریاسه‌ت نه‌بوایه زانستی نه‌ده‌ما و نه‌سرایه‌وه، له ږویه‌که‌وه پاسته، به‌لام به‌و واتایه نییه که یه‌کک به دوا‌ی ریاسه‌تدا بگه‌ړت ئیتر له عه‌زابی خودا ږزگاری ده‌بیت، به‌لکو ده‌که‌و‌تته به‌ر نه‌و کو‌مه‌له‌ی که نه‌م فه‌رمو‌وده‌یان بو‌وتراوه: (إِنَّ اللَّهَ يُؤَيِّدُ هَذَا الدِّينَ بِأَقْوَامٍ لَا خَلَقَ لَهُمْ)^(۱).
واته: خودا نه‌م دینه‌ی خوی سه‌ر ده‌خات به هو‌ی که‌سانیکه‌وه که هیچ به‌شیکیشیان نییه تیایدا. وه ده‌فه‌رمو‌یت:

(إِنَّ اللَّهَ يُؤَيِّدُ هَذَا الدِّينَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ)^(۲).

واته: خودا دینی خوی سه‌ر ده‌خات با به پیا‌وی خراپ و فاجیریش بیت. که‌واته: نه‌وه‌ی به دوا‌ی سه‌رو‌کایه‌تیدا ده‌گه‌ړت له تیا‌چوندا‌یه، ږه‌نگه که‌سانیک‌تر به هو‌ی نه‌وه‌وه چاک بین، نه‌گهر هانیان بدات له سه‌ر ته‌رکی دونیا، نه‌مه‌ش بو که‌سیکه که ږواله‌تی کرده‌وه‌کانی وه‌ک زانایانی سه‌له‌فی صالحین واییت، به‌لام له ناخیدا خوشه‌ویستی جاه و مه‌قام نه‌شارتته‌وه.

(۱) زو‌اه‌ النّسائي في (السّنين الكبری): ۸۸۳۳ .

(۲) زو‌اه‌ البُخاري (۳۰۶۲) و مسلم (۱۱۱)

نمونەى ئەو كەسە ۋەك مۆم واىە، خۆى دەسوتىنىت و خەلكىش لەبەرىا دادەنىشەن. كەواتە چاكى و چاكبونى غەبرى خۆى لە تياچون و بە هىلاكدا چوونى خۆى دايە^(۱)، بەلام ئەگەر حوبىى جاە و دەستەلات لە دلى دابىت و، خۆىشى خەلكى بۆ لای دونىا بانگ بكات، نمونەى ئەو كەسە ۋەك ئاگرى سوتىنەرە، خۆىشى دەخواتەۋە و غەبرى خۆىشى دەسوتىنىت.

كەواتە: زاناكان سى جۆرن

يان خۆيان و خەلكى تىرىش بە هىلاكدا دەبەن. كە ئەوانەن بە ئاشكرا بۆ دونىا ھەول دەدەن و پويان لىن كىردوۋە بە تەۋاۋى.

يان خۆيان و ئەۋانلى تىرىش بەختەۋەر دەكەن. ئەۋانەن كە بانگى خەلكى دەكەن بۆرنگاى خوداناسى، بە ئاشكرا ۋەپەنھانى ۋازىان لە دونىا ۋىستى ھىناۋە.

يان خۆيان بە هىلاكدا دەبەن و خەلكى تىرىش بەختەۋەر دەكەن

ئەۋانەن بۆ لای ئاخىرە تىان بانگ دەكەن بە پىۋالەت دونىيان پەدكردۆتە ۋە، بەلام لە ناخ و ناۋەپۆكى دلىاندا مەبەستىان ئەۋەپە خەلكى پازى بكەن و، دەستكەۋتى دونىايى بە دەست ھېتىن. بىناۋە و بزانە تۆ لەكام لەم سى يە بەشدارى؟ بەجى خۆت ئامادە كىردوۋە بۆ ئەۋزاتەى كە ئاگى لىتە؟

ھەرگىز ۋا گومان نەبەيت كە خودا ﷻ زانست و كىردارىكت لىن ۋەردەگرىت كە مەبەستى رەزامەندى تەۋاۋى خودا نەبوىت، لە (كىتابى رىيا)دا، بەلكو لە ھەموو چۈبارەكى ئافەتە كوشندەكاندا ئەۋ باسانەت زياتر بۆدەكرىت، كە گومانەت نەھىلىت و دلىيايت پى بىبەخشىت، ئەگەر خودا مەلىلى بىت

(۱) وَقَدْ رَوَى الطَّبْرَانِيُّ فِي (الْمُعْجَمِ الْكَبِيرِ) (۱۶۶/۲) مَرْفُوعاً: مَثَلُ الْعَالِمِ الَّذِي يُعَلِّمُ النَّاسَ الْخَيْرَ وَيَنْتَسِي نَفْسَهُ كَمَثَلِ السِّرَاجِ يُضِيءُ لِلنَّاسِ وَيَحْرِقُ نَفْسَهُ.

به‌شی پینجه‌م

باسکردنی ئادابی

فی‌رخواز

و

وانه‌بیژ

(قوتابی و مامۆستا)

باسی ئادابی فیرخواز (المتعلم)

باسکردنی ئاداب و ئهرکه دیاره‌کانی سهرشانی فیرخواز و قوتابی که پیویسته نه‌نجامیان بدات زۆرن، به‌لام رنک‌خستنی نه‌و به‌شانه‌ی که لئی ده‌بیته‌وه ده‌کریت به‌ده‌ش و جومله‌وه:

ئهرک و کاری به‌که‌م:

پاککردنه‌وه‌ی نه‌فس

پیش‌خستنی پاککردنه‌وه‌ی نه‌فس له‌خو ره‌وشتی نزم و صیفه‌ته‌ناپه‌سه‌ند و ناجۆره‌مه‌عنه‌وییه‌کان^(۱). چونکه به‌راستی زانست له‌حقیقه‌تدا بریتییه‌له‌وه‌ی که به‌دل به‌ندایه‌تی بکه‌یت و ئاوه‌دانیشی بکه‌يته‌وه، وه‌نوێژه‌کانت هه‌لقولای ناخت بیټ، وه‌به‌ده‌روون له‌خودای بالاده‌ست نزدیک ببیته‌وه. وه‌ک چۆن نوێژکردن که به‌ئندامه‌دیاردکانی له‌ش ده‌کریت، دروست و ته‌واو نابیت، مه‌گهر به‌پاککردنه‌وه‌ی هه‌مو به‌رگ و گیانی له‌پیشی و بێ ده‌ست نوێژی، هه‌روه‌ها عیباده‌تی شاره‌وه و باطینیش دروست و ته‌واو نابیت و دل‌یشی به‌زانست ئاوه‌دان نابیت، تا له‌هه‌مو ره‌وش و ئاکاره‌پسه‌کان و صیفه‌ته‌نه‌گرپسه‌کان پاک نه‌کریت. پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمویه‌تی:

(بُنِيَ الدِّينُ عَلَى النَّظَافَةِ)^(۲). واته: بناغه‌ی دین له‌سه‌ر پاک و خاوینی دا

مه‌زراوه. ئه‌وه‌ش هه‌روایه‌ده‌بیته‌ده‌روه‌و ناوه‌وه‌ی پاک بکاته‌وه.

خودای گه‌وره‌ش ده‌فه‌رمویت:

(۱) وه‌ک صیفه‌ته‌پس و نزمه‌کانی ناو ده‌رون (بوغز و کینه و ئاره‌زو په‌رستی و خۆپه‌سه‌ندی و

ئیره‌ی و غه‌ش و خیانه‌ت و...) که ده‌بێ خۆی له‌م صیفه‌ته‌په‌زیلانه‌پاک بکاته‌وه.

(۲) رَوَاهُ الرَّافِعِيُّ فِي (التَّدْوِينِ فِي أَخْبَارِ قَرْوَيْنِ)، (۱/۱۷۶) يَلْفُظُ (فَإِنَّ اللَّهَ بَنَى الْإِسْلَامَ عَلَى

النَّظَافَةِ) وَعِنْدَ التِّرْمِذِيِّ (۲۷۹۹) إِنَّ اللَّهَ طَيَّبَ يُجِبُّ الطَّيِّبَ، نَظِيفٌ يُجِبُّ النَّظَافَةَ.

(إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ) (نوبه/۲۸) واته: ئەوانە پيسن كە ھاوتا بۆ خودا بربار ئەدەن. بۆ ئەوێ دڵەكان بیدار بکاتەوێ كە مەبەست لەو پاكکردنەوێ تەنھا روی دەرەوێ نییە، كە بە چاو و ھەستەكان دەبیرت، زۆر وا رێدەكەوت كەوێ ئەوێ شەریكى بۆ خودا داناو، بەرگ و لاشەى پاك و خاوتنە، بەلام ناخ و ناوەرۆك و جەوھەرى پيسە، واتە: ناو دەرۋى تىكەلى پيسى بوو، پيسيش بريتە لەو شتەى كە دەبى خۆتى لى بپارتىت و ھەول بەدەت لى دور كەوتەوێ. ئەوێ زۆر گرنگترە، خۆپاراستن و دوركەوتنەوێ لە صیفەتە پيس و خراپەكانى دەرۋى، ھەرچەندە ئىستا بۆخۆيان پيسن، لە داھاتویشدا خاوەنە كانيان بە ھىلاک دەبن، ھەربۆیە كە پىغەمبەر ﷺ فەرموویەتى:

(لا تَدْخُلُ الْمَلَايِكَةُ بَيْتًا فِيهَا كَلْبٌ) ^(۱). واتە:

فریشتەى رەحمەت ناچیتە مائىكەوێ سەگى تىابىت ^(۲).

دلى باوەردار مەنزلگای فریشتەكانە و، شوێنى دابەزىنى وارىدات و فيوضاتە بە ھۆى مەلایكەكانەوێ، وێ جىگای ئاسوودەى و ھەوانەوێیانە. صیفەتە نزم و پيسەكانىش وێك: توپەبوون و ئارەزوات و خۆبەگەورەزانين و خۆبەسەندى و ھاووتنەكانيان، ئەوانە وێك سەگى ھەلەوێرو (دردەى زىانبەخشن). ئىتر چۆن فریشتەكان بچنە مائەكانیانەوێ كە پریەتى لە سەگ (چونكە ئەو صیفەتە خراپانە وێك سەگ دەحەپن و پىنگە نادەن مەلایكە نزىكان ببیتەوێ).

(۱) رواه البخاري (۳۲۲۵) ومسلم (۲۱۰۶)

(۲) ئەو فریشتانەى كە شتەكانت لە سەر دەنووسن. بۆ ھەمو جىگایەك دەرۋى و لىت جىانابنەوێ، بەلام مەلایكەى رەحمەت و ئەوانەى بە سەر مەجالىسى زىكرو بەندە صالحەكاندا دەگەرتن، ئەوانە پىنگەيان نادرىت بچنە مائىكەوێ سەگى تىا بىت، وێك ئىمامى ئەوێ دەفەرمووت: ئەگەر بۆ كىلان و چاندنىش بىت، كەواتە دەبىت لە دوورەوێ بۆ پاس رابگىرت وێك ھەندىك پىنگەيان پى داو.

نووری زانستیش خودا نایخاته ناو دله کانه وه به بڼ هۆکاری مه لائیکه کان؟! (وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا) (شۆزی / ۵۱) واته: هه رگیز هیچ که سیک که سیک نه وهی بۆ نه لواوه که خودا قسه ی له گه لدا بکات، به وه نه بیئت که فریشته ی وهی بنیژیتته سهر که جبره نیله، یان له پشتی په رده وه، هه روهک له کیوی طوری سیناوه قسه ی له گه ل (حه زره تی) موسادا کرد. یان نیراویکی بنیژیتته سهر و، جی مه یلی له سهر بیئت وهی بۆ بکات، تائه ویش به خه لکی بگه یه نیئت^(۱).

هه روه ها نه و فهیز و په حمه ته زانستیانه ی که ده یژیتته سهر دله کان به سه ره رشتی مه لائیکه فرمان بڼ دراوه کانه که نه وانه موقه دده سن و، پاکن له خه وش و پیسی و، دوورن له هه مو گهر د و ناپه سه ندیه کان، که واته ته نها سه رنجی پاکه کان ده دن و له و خه زنه ی په حمه ته ی که خودا پڼی داو، هه رگیز دلێک ئاوه دان ناکه نه وه که له زاهیر و باطیندا پاک و خاوین نه کرا بیته وه^(۲).

(۱) خولاصه ی ته فسیری نامی، لا: ۴۸۸.

(۲) نیمامی غه زالی ((رضی الله عنه)) له کتبی (الأملاء)، لاپه ره ی ۳۳ دا فه رموویه تی:

نه گهر نه م پرسیاره ت ده رباره ی ئیماندارنک کرد و وت: چۆن که سځ برپای هیئاوه که کافر بووه، وه که سیک ئیتاعه ی کردووه که پیشترباخی و تاوانبار بووه، وه رتنوماپی وه رگرتوه نه وکه سه ی که پیشترومپا بووه؟ خو شه ی تانه کان هه رگیز له دلی باخی و کافرو گومراپوه کانددا دوور ناکه ونه وه، به و هه موو هه وله یان که په وشتی ناپه سه ند و ناپه روا له دلیاندا بلآو ده که نه وه، وه به شه کانی خیر و چاکه که داده بارت به سهر دله کانددا له لایه ن په روه ردگاروه و، به هۆکاری فریشته کان، نه و خیرد ناچیتته ناو دلێکه وه، که ناوه ندی نه و شه ر و خراپانه بیئت که شه ی تان زده ری خوپی تیا وه شانده وه، که پرنگه یشی نه بوو نیتر نه و دله نه به خیره که ده گات و نه رحمه ت و

رونکردنه وهیه ک

من هه رگیز وام نه وتوو: که مه به ست له وشه ی (بهیت) نه وه (دله) و، مه به ستیش له که لیمه ی (سه گ) نه و تو ره ی و صیفه ته ناپه سه نده کانه، به لکو ده لیم: (نه و ته ئوبله ی که کردوو مانه). نه وه ته نها جوړیکه له بیدار کردنه وه (نه نه وه ی که گوړان هاتبیت به سه راندا). جیاوازه کی زوړ هیه له میانی گوړینی صیفه ته رواله تیبه دهره کییه کان، به صیفه ته باطینیه شاراوه کان، وه له میانی نه وه ی که مه به ستمان ته نها بیداری و ناگدار کردنه وهیه ک بیت بو صیفه ته باطینیه کان، له باسکردنی صیفه ته رواله تیبه کان له گه ل مانه وه یان

به ره که ته که ش ده چته ناویه وه. که واته ده بیت هه موو کافرک له سه ر حائی کوفری خو ی بمینته وه و، هه ر که سیکیش به نیماندارکی پارترزاو و مه عسوم خودا دروستی نه کردیت، به م پییه ناتوانیت بیتنه که سکی نیماندار؟
وه لای نه م پرس و ئیشکاله نه مه یه:

شه ی تانه کانیش چه نده ها کات و ساتیان هیه که غافل و بی ناگان، رهوشی ناشیرینیش تیرونیکیان هیه، که لاشه لییان بیزار ده بیت، وه ک چون فرشته کانیش جاری وا هیه که من ون ده بن و، دابارینی رحمتی خودایش پچرپچری تن ده که ویت، به هو ی نه وان و به نیسبه ت که کانه وه. نه گه ر له م کات و ساتانده مه لائیکه کان دلکی خالیان بینی، با بو ماوهیه کی که میش بیت، تی ده چن، نه و خیره ی پیانه پیشانی خاوه دن دله که ی دده ن، نه گه ر دله که پیشوازی لئ کردن و ره زامه ندی و خوشحالی دهربری و، ته کانیدا به ره و نه و خیر و چاکه یه، نه و له و خه زتنه ی رحمته ی که پی یه تی هه وئی پرکردنی دل دده ن تا تیری ده که ن، نه گه ر دل ته وسایه وه و پی ناره حه ت بوو، وه پیشوازی لئ نه کردن و په نای برده به سه ربازه شه ی تانه کان و، داوای کومه کی له حه پهی سه گه شاراوه کانی ناو دهرونی خو ی کرد، نه و مه لائیکه کانیش وازی لئ دین و به جی ده هیلن. (الاملاء، لاپه ره ی: ۲۳)

له سەر حالتهی خۆیان. ئەم جوړه ته ئویله پەسەندەش جیاوازیه کی ڕون و ئاشکرا دەرده خات، لەم جوړه لیکدانەوه و، لەوێش که (باطینیەکان) له سەری دەرۆن^(۱). ئەم ئاگادارکردنەوهیه، ڕنگەیه که بۆ پەند وەرگرتن، که ئەمەش ڕپرەوی زانایان و پیاوچاگانه، واتای پەند وەرگرتن ئەوهیه:

له وهی باس کراوه زبەنی خۆی بگوێزیتەوه بۆ واتایه کی تر، وه تەنها له سەر واتای وشەو له فزه که نه مینیتەوه، وهک چۆن که سێکی ژیر و دانا به لایهک ببینیت به سەریه کیکه وه، به شی ئەوهنده پەندی ئی وەرده گرت بۆ خۆی که لهو به لایه ی به سەر ئەودا هاتوو، میسکی خۆی ده گوێزیتەوه بۆ واتایه کی تر که لێی به ئاگا بیتەوه، چونکه خۆشی له وانه یه تووشی هه مان به لا و زیاتریش بیت و، دونیایش هه میسه له گوێران و کوده تا دایه. که واته ئەم جوړه پەرینه وهیه، له که سێکی تره وه که شتیکی ئی به سەر هاتوو بۆ نه فسی خۆی، که پەندی ئی وەرگرتوو، وه له نه فسی خۆیشه وه بۆ ئەصلی دنیا، که نهویش له گوێراندا یه،

(۱) باطینیەکان: واتە ڕاو و بۆچونیەکانیان دەشارنەوه، ئەوانه تاقمێکی شیعهن له ژێر په ردهی ئەوهدا کار دهکەن که هه مو دهقیک واتایه کی زاهیر و واتایه کی شاراویدی هه یه، ته ئویل بۆ هه مو نایهت و فەرموده کان دهکەن، به پێی ئەو بڕوا کوفره ی که دهیشارنەوه و، به ڕواڵهت خۆیان به موسوڵمان دەرده بڕن. ده ئین: هه مو وشه یه کی قورئانی واتایه کی شاراویدی هه یه، جگه له وان کهس نایزانیت و، ته ئویل بۆ هه مو نایهت تیک دهکەن. نيسبه تی خۆیان له شیعه کان ددهن، به لام کۆمه له تاقمێکی گومرا و بن دین، ئیمامی غه زالی له پێشه وه ده لامي داونه ته وه. که واته جیاوازی زۆره له میانی ڕای باطینیەکان و ئەو ڕایه ی که ئیمام دهری بڕوه، که باسی ئەو صیفه تانه دهکات که تیایاندا یه، تەنها بۆ ئاگادارکردنەوهیه له سەر صیفه ته شاراوه کانیان، نهک گوێرانی جیسم و لاشه یان به سەردا هاتبیت. وەرگێڕ

ئەمە پەندىيارىبە كى پەسەندو شىاوه و ئاگادار كىرەنە و ەيە كىشە بۆي.
 كەواتە تۆپىش لەو خانووە كە بناغەي (دروستكرەنە) بپەرپرەووە بۆ ناو مائى
 دى، كە خانووبە كە خودا دروستى كردووە، ەروەها لە واتاى ئەو سەگەي كە
 زەمەي صيفەتەكانى كراوە نەك (وینە و سورەتەكەي)، كە ماناى درندەيى و
 گلاوى تىدايە، بپەرپرەووە بۆ رۆحى صيفەتى سەگىەتى كە درندايە تىبە، كەواتە
 لە ئەسلى وشەكە ئاگادار دەكرىتەووە لە ناوەرۆكى مەعنای وشەكە و بىدار
 دەكرىتەووە لە سەري.

بزانە: دلىك پر كرابىتەووە لە تورەيى، حەزى لە پەلاماردانى دونىايە و
 دەيەوینت خۆي بدا بەسەريداو، سوور بىت لەسەر ئەوەي پەلامارى شەرف و
 ناموسى خەلكى بدات و، پەردەي ئابروويان بدپىننيت، ئەو كەسە لە مەعنادا
 سەگىكە و لە روالەتیشدا دلى مرقۇڤىكە، نوورى رۆشنايى دلى (بەصيرەت)
 سەرنجى واتا و ناوەرۆك دەدات نەك شىووە و وینەكەي.

وہ لەم جەھانەدا وینەكان زالن بەسەر واتا و مەبەستەكاندا، ماناكانیش
 شاراوەن لە ناو وینەكاندا، بەلام لە دوارپۆژدا وینەكان شوین مەعنا و واتاكان
 دەكەون، ئەو كاتە واتا زال دەبىت بەسەر وینە و سورەتدا، بۆيە ەموو
 كەسكىش كە زىندوو دەكرىتەووە لە سەر وینە و سورەتى مەعنەوي^(۱) دەبىت
 كە لەسەر ئەو وینەيە مردووە. ئەوەي بەر بۆتە شەرف و ناموسى خەلكى،
 خوداى گەورە ﷻ لەسەر شىوەي سەگىكى درندە زىندووي دەكاتەووە. ئەوەش
 دەست درىژى لە سەر مائى خەلكى كردووە، وەك گورگىكى پەلاماردەر حەشر
 دەكرىت، ئەوەي فیز و دەمارى كردووە بەسەرياندا، لە سەر شىوەي پلنگەو،

(۱) سورەتى مەعنەوي: ئەو وینە تايبەتيانەيە كە پەيوەندارن بە مانا و واتا و
 ناوەرۆكى خودى ئەو كەسەووە كە ماناكان زال دەبن بەسەر وینە روالەتيەكاندا

ئەوئەش بەدوای پراسەتدا گەراو، لە سەر شیوەی شیرزەند دەکەرتەو. چەندەها فەرمووده لەو بارەو هاتوو و، زۆر لەوانەى کە خاوەنى بەصیرەت و بەرچاوپونین، شایەتییان لە سەر ئەم حالەتە داو^(۱).
وێ خەو بینینی راست و دروست گەواهی داو لەسەرى، چونکە نووستوو کاتیک لە جیهانی هەستیارەکان و مەحسوسات دوور دەکەوتتەو، نزیك دەیتەو لە جیهانی شاراو و مەعنەوى، چونکە نووستن بۆى مردنە، لە ناو خەودا بە چاکى ئەوانە دەبینیت کە بەم شیوە وەصف و پێناسەیان کراو وەک باسما کردن^(۲). ئەگەر بلیت: زۆرێک هەن کە پەوشتیان نزمە و هەولیان داو و زانستییەکانیان وەدەست هێناو! بەراستی ئەمە زۆر دوورە لە زانستی راستە

(۱) بە راستى فەرموودهکانى ئیمامى غەزالی لەو ئیشارەت و پونکردنەوانەى لە سەر دە قە کان، نیشانەى تێگەشتن و بەرچاوپرونى غەزالی. وەک دەفەرموویت: شایەتى و بەرچاوپرونى ئەهلى بەصیرەت بۆ ئەم راستیانە زانست و ئەحکامە شەریعیەکان بەلگەن لەسەرى، وە هەرگیز دڵەکان لێیان بێزار نەبوون، وە هەمیشە لەگەڵ نەرکانى شەریعەتیشدا یەکیان گرتۆتەو و دژبەهەک نەبوون، تۆیش نکۆلى مەکە و گووى بە شوێن کەوتوى ئەو مەزەبانە مەدە کە لێی دەرەچن و نەفرەتى لێ دەکەن. وە سەل لە رەخنەى نەزانەکانیش مەکەرەو، زۆر جار بابەتێکى شەرى پویداو و پەيوەستیش بوو بە هۆکارێکەو، بەلام ئەوانەى بەرچاویان پوون بوو، زانیویانە هۆى ئەو چیه لە سەبەبەکەى لادراو و گوازاراوتەو بۆ مەعناکەى، یان بۆ شتێک کە دەشویەت بە مەعناکەیهو، دەگونجیت کە بدرتە پالى، بۆیە پێغەمبەر ﷺ فەرموویەتى:

رَبُّ مُبْلَغٍ أَوْعَى مِنْ سَامِعٍ وَ حَامِلٍ فِقْهٍ إِلَى مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ ، واتە: زۆر کەس هەیه فەرمووده دەگەتێتە تێگەشتووتر لەوێ لێی بیستوو، زۆر کەسیش هەن هەلگری (فیقه) و شەریعتن و دەیهگەتێن بە کەسانێکى تر کە لەوان شارەزاو تێگەشتوو ترن. بنواڕە: الأملأ، لا: ۲۳.
(۲) ئەم زیادەیه کە باسى شەهادەتى ئەهلى بەصیرەت دەکات لە یەکیێک لە نوسخە زیادەکاندا هاتوو و لە (کیمیای سەعادەت)یشدا لا ۱۲۰ ، نووسراو.

قینهی سوود به خشه وه بۆ دواړوژ که به ختیارى ناخیرت مسوگه ربکات،
چونکه له سه ره تاکانى نهو عیلمى ناخیره ته دا بۆت دهرده که ویت که تاوانه کان
ژههرى کوشندهى تاوانکار تیا دهبه ن و سه رنگونى ده که ن.

نایا تۆ بینووته که سیک ژهر بخوات و بشزانیت نه وه ژههرى کوشنده به؟
نه وهى تۆ دهیبیستی له وانه وه پوا له تی په سم و پړسای زانستیایان گرتو وه،
هه ندیک قسه و باسه که به ده میان وه گرتو وه و، هیچ په یوه نندیه کی به زانستی
سوود به خشه وه نییه، ته نها به سه ر زاره کی ده یلینه وه و هه ندی جاریش ده یین
به سه ر دلیاندا، به لام به زانست ناژمیریت، وهک ئیبن و مه سعود (خودای لى
پازى بیت) فه رموویه تی: (ده سکه وتنى زانست به زوری پړوايه ت و گپړانه وه
نییه، به لکو نووړیکه خودا هه وای ده داته ناو دلّه وه). (لَيْسَ الْعِلْمُ بِكثرةِ
الرَّوَايَةِ، وَ إِنَّمَا الْعِلْمُ نُورٌ يُقَدَّفُ فِي الْقَلْبِ)^(۱) وه هه ندیک له زانایان
فه رموویانه: زانستی راسته قینه ته نها ترسانه له خودا، وهک خودا جل
ده فه رمویت: (إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ) (فاطر/۲۸)^(۲).

له ناو به بنده کانى خودادا هه ر زانایان له خودا ده ترسن، چونکه نه وانه
باش شاره زای کار و کرده وهى خودان و په ی به گه وره یی خودا دهبه ن^(۳).
نیمامى قورطوبى ده یگپړته وه که په بیعی کورى نه نه س فه رموویه تی:
نه وهى له خودا نه ترسیت زانا نییه، وه پرسیاریان کرد له سه عدی کورى
نیبراهیم: کى له هه موو که س زانا و فه قیه تره له ناو مه دینه دا؟ فه رمووی:
نه وه یان که له هه موویان زیاتر ته قوا کار و له خودا ترس بیت^(۴).

(۱) رواه احمد في الزهد (۸۶۷) وفيه: ولكن العلم الخشية كما هو في الخبر اللاحق.

(۲) وهو كما سبق لعبدالله بن عباس وهو في الحلية (۱۳۱/۱) وانظر الدر المنثور (۲۰/۷).

(۳) خولاصه ی ته فسیرى نامى (۴۳۷).

(۴) بنوارة: ته فسیرى قورطوبى، شەرحى نایه تی ژماره ۲۸ له سوره تی (فاطر) لا ۳۰۸.

وهك ئهوهى كه هېما بكات بۆ تاييەتمەندترین بهرهمى زانست، (كه تهقوا و له خودا ترسانه)، بۆيه هه‌ندىك زاناي لىكۆلەر له واتاي ئەم دەسته‌واژه‌وه كه ده‌لێت: (تَعْلَمْنَا الْعِلْمَ لِغَيْرِ اللَّهِ فَأَبَى الْعِلْمُ أَنْ يَكُونَ إِلَّا اللَّهُ)^(١). وایان لىكداه‌ته‌وه: (له‌سه‌ره‌تاوه كه ده‌ستمان به خۆتندن ده‌کرد، ته‌نها له به‌ر خاترى فێربوون نه‌بوو، به‌لكو له‌به‌ر ناوو شۆره‌تیش بوو، واته كه‌مێك نا ئىخلاصى تێدا‌بوو، به‌لام شه‌ره‌فى زانسته‌كه‌ وازى ئى نه‌هێنانى تا رايكێشايى به‌ره‌و گرتنه به‌رى پێگه‌ى سلوو‌كى رێبازى حه‌قيقه‌ت و پێنومايى)^(٢).

به‌ راستى زانست له سه‌ره‌تاوه خۆى لێمان حه‌شاردا و پێگه‌ى نه‌دا له نه‌هێنى و حه‌قيقه‌ته‌كانى شاره‌زا بېين، ئه‌وه‌ى ده‌ستمان كه‌وت ته‌نها باس و خواسى عىلم و وشه‌و پسته‌كانى بوو. ئەگەر بتووتايه: من كۆمه‌له‌ زانايه‌ك له فو‌قه‌ها لىكۆلەر‌ه‌وه‌كان ده‌بينم كه له بو‌اره‌كانى لق و پۆ و بنه‌ماكانى زانستدا به‌ ئاشكرا ده‌رده‌كه‌وتن، وه داده‌نران له پىزى زانا زۆر گه‌وره‌كاندا، وه په‌وشتى نه‌شیاو و نا‌به‌سه‌ندىشيان هه‌بووه و هێشتا خۆيانيان ئى پاك نه‌كرد‌بو‌يه‌وه؟

پێيان ده‌وترێت: ئەگەر پله‌كانى زانست بۆ ده‌ركه‌وت، وه عىلمى ئاخيره‌تت زانى، ئەه‌وكات بۆت ده‌رده‌كه‌وتت ئه‌وه‌ى خۆيانيان پێوه‌ ماندوو كرد‌وو، ئەه‌ون‌خ و به‌هايه‌ى نيه‌ له‌و پ‌رووه‌وه كه به زانست ئەژمار كرايێت، به‌لام سوود و قازانجه‌كه‌ له‌وه‌دا بووه كه ئەمه‌ ك‌ردارێكه‌ بووه‌ته هۆكارى گه‌ياندنى به‌نده بۆ ح‌زورى خوداوه‌ندى، ئەگەر مه‌به‌ستيان پێى نزديك بوونه‌وه بو‌يێت له خوداوه له پێشتره‌وه هېمامان بۆ ئەم باب‌ه‌ته‌ كرد، وه له‌مه‌و دوايش زياتر باس و پ‌ون‌ك‌ردنه‌وه‌ى له‌سه‌ر ده‌ده‌ين. پشت به‌ يه‌زدانى مه‌زن.

(١) فه‌رموده‌ى سوفىانى سه‌ه‌ورى. وه‌ك نىمامى غه‌زالى له ك‌تێبى (العزلة)دا باسى كرد‌وو.

(٢) وه‌ك شێخى زوبه‌يدى له شه‌رحى ئىحیادا (الاتحاف) واتاي لىكداه‌ته‌وه (٣١٠/١)

ئەركى دووھەمى فىرخواز

ئەبىن پەيوەندىيەكانى كەم بىكەتەوھ بە سەرقائى دونياوھ و
دوريش بىكەوئتەوھ لە مال و مندال و نىشتيمان

چەندىك پەيوەندىيەكانى زياتر بىت، سەرقائى دەكات و لای دەدات لە
مەبەست، وھ هېچ كەسك لە ناو بۆشايى سىنەىدا دوو دلى پىن نەدراوھ:
(ما جَعَلَ اللهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِ) (احزاب/۴) واتە: كوفرو ئيمان
پىنومايى و گومرايى، گەپانەوھ بۆلاى خودا و سوور بوون لە سەر تاوانكارى،
ئەمانە بە يەكەوھ لە دلىكدا كۆنابنەوھ، وھ خوداى گەورە رايدەگەيەنيت:
هېچ كەس خاوەنى دوودل نىيە، يەككىيان بۆ كوفرو ئەويان بۆ ئيمان^(۱).

كەواتە: بىرو ھزرى مرقۇف چەندىك زياتر دابەش بىت و پىرش و بلاو بىتەوھ،
ئەوھەندە تواناى كەمتر دەبىت كە بگاتە حەقىقەت و راستىەكان، بۆيە و تراوھ:
زانست ھەندىكى خۆيت پىن نابەخشىت تا تۆھەمووكات و توانا و بىرى خۆتى

(۱) ئەم ئايەتە لە سەركابرايەكى قورەيشىدا ھاتە خوارەوھ كە دەيانووت دوو دلى ھەيە
زۆر زىرەك و دانا بووھ، واى دەگەيانە بە ھۆى ئەو دوو دلەوھ عەقلى لە عەقلى
پىغەمبەر ﷺ زياتر بىت. دەلىن ناوى جەمىل بووھ كاتىن موشرىكەكان لە بەدر
شكستيان ھىنا، ئەبوسوفيان لە رىنگەدا بىنى نەعلەكانى يەككىيانى بە دەستەوھ بوو،
ئەوئيشيان لە پىتى دا بوو، لىتى پرسى ئەوھ چىيە ؟ لە شېرەزەيى روخاندەكەياندا
دەيووت:

وھللاھى وامزانىوھ لە پىم دان، بۆيان دەرکەوت كە ئەگەر دوودلى ببوايە ناگاي لە خۆى
دەبوو و سەپراكەى نەدەگرت بە دەستىەوھ، خوايش رەددى ئەوانەى دايەوھ.
تەفسىرى قورطوبى، لا ۴۱۸.

پن نه به خشیت، نه گهر هه مو توانای خۆت پێدا، هیشتا له وهی هه ندیک له خۆیت پن بیه خشیت مه ترسی هه یه^(۱). بیرى پرش و بلاو که سه رقائی چه ندين کار و فرمان بێت، وهک جوگه له یهک وایه ئاوه که ی بلاو بویتته وه، هه ندیکی زه ویه که هه ئی ده مژیت و هه ندیکیشی ده بێت به هه ئم و هه واریده کیشیت، نه وهنده ی نامینیتته وه که کو بیتته وه و وهک پنیوست بگاته کینگه که.

ئه رکی سییه م:

فیرخواز ده بیته بی فیزو ده مار بیت

ده بیته به رامبه ر به زانست فیزو ده مار ی نه بیته، فرمانیش نه کات به سه ر مامۆستاکه یدا، به ئکو ده بیته سه ره گوریسی کار و فرمانی خۆی هه مووی بداته ده ستی مامۆستاکه یه وه، گوئ رایه ل بیت بۆ نامۆژگار یه کانی وهک چۆن نه خوشیکی نه زان خۆی ده خاته به رده ستی پزشکیکی به سۆزی لیزانی شاره زاوه ئه میش ئاوا بیت، وه پنیوسته که گه ردن که چ بیت بۆ وانه بیژه که ی، له خزمهت کردنیدا به دوای پاداشت و شه ره فمه ندی دا بگه ریت. شه عبی (ره حمه تی خودای ئی بیت) فه رموویه تی^(۲):

زهیدی کوری سابیت نوێزی له سه ر جه نازه یه ک ده کرد، هیشتره که یان بۆ نزیک کرده وه تا سواری ببیت، عه بدوللای کوپی عه بباس هات. ره شو ی و لاخه که ی گرت به دهسته وه، زهید فه رمووی: وازی ئی بینه ئه ی کوپی نامۆزای

(۱) الفقیه و المتفق، ۸۶۴. والجامع لاخلای الراوی و آداب السامع (۱۵۷۰).

(۲) رواه ابن عبدالبر فی (جامع بیان العلم و فضله) (۸۳۲) بتمامه و اصله عند الطبرانی فی

(الکبیر) (۱۰۷/۵) و الحاکم فی المستدرک (۴۲۳/۳).

پيڻغه مبهري خودا، ئيبن و عه بياس فهرمووي: ئاوا فرمانمان پڻ كراوه كه له خزمهت فهرمانده و گه وره كانمان بجولتيينه وه. زهيدى كوپى سابيتيش دهستى ماچ كرد و فهرمووي: ئيمهش ئاوا فرمانمان پڻ كراوه به پرتزه وه بجولتيينه وه له خزمهت ئال و به يتي پيڻغه مبهريمان هه زره تى موحه ممه دﷺ.

پيڻغه مبهريش ﷺ فهرموويه تى:

(لَيْسَ مِنْ أَخْلَاقِ الْمُؤْمِنِ التَّمَلُّقُ إِلَّا فِي طَلَبِ الْعِلْمِ^(١))

واته: (روپامايى كردن هه رگيز له رهوشى ئيماندار نيبه، مه گه ريه كيك بۆ فيربوونى زانست بيكات) نابيت هه رگيز قوتابى فيرخواز به ده مار بيت له گه ل ماموستا كهيدا، يه كيك له و كارانهى كه به نه سه ق زلى له سه رى حيساب ده كريت ئه وه يه كه فيز و ده ماري نه پيڻيت له لاي گه وره زانا ناوداره كان نه بيت بخوڻيت، كه ئه مهش ئه و په رى نه فاميه، زانست بۆ خوڻى هو كاري پزگار بوون و مايه ي به ختياريه، هه ركه سيك له ده م درنده يه كي زيانبه خش را بكات، كه بيه ويت په لاماري بدات، سه يري ئه و كه سه ناكات كه پڻگه ي پزگار بوونى پڻ نيشان ده دات ئايا به ناو بانگه يان پڻ ناو نيشانه. دياره توندى هيرش و په لاماردانى درنده كانى ناگري جه هه ننه م بۆ ئه وانه ي كه نه زانن به خودا و شاره زاي زانستى دواړو زيان نيبه، زۆر به هيتره له په لاماردانى هه موودرنده يه ك. كه واته: ده بيت بزانيت حيكمهت و په نديارى، دۆزراوه ي مرؤفى پرواداره، له هه ركوى وه و له هه ركى وه دهستى بكه ويت، له كيسى خوڻى نادات، وه هه ميشه منه تبارى ئه و كه سه يه كه بۆي هيناوه و پيى داوه، هه ركه سيك بيت: بۆيه له م

(١) رواه ابن عبدالبر في جامع بيان العلم و فضله (٨٥٩) و الخطيب في (الجامع لاهلاق الراوي و اداب السامع) (١٤٧٣) و أخرجه بن عدي من حديث معاذ في (الكامل) (٢٩٨/٢) و ابي امامه في الكامل (١٠/٥) باسنادين ضعيفين.

بارهوه وتراوه: الْعِلْمُ حَزْبٌ لِلْفَتَى الْمُتَعَالِي كَالسَّيْلِ حَرْبٌ لِلْمَكَانِ الْعَالِي^(۱).
 واته: زانست دوژمنی خو به زل زانه و، پیکه وه کو نابنه وه، نه وهش که خو
 بهرز دهکاته وه و خو بهرز نیشان دهدات، نه و که سهیه شانازی و فیز دهکات
 به وهی که ههیه تی، وهک چون لافاو دوژمنی جیگای بهرز و لار و پیچدراوه و
 به شه پوله کانی بهرده وام هه ولده دات تا نزمی دهکات و دای دهرمیتیت.
 له و مانا یه شدا بهنده ده لیت:

زانست دوژمنی خاوهن ده ماره کو نابنه وه هه روهک غه واره
 نه وهی که ویله به دووی بهرزیدا شانازی و فه خری کاری به دکاره
 شه پۆلی لافاو کو شک دهرمیتیت (سیله) نه یاری لاپالی خواره
 (نه حسنه) گهر نه دای دل به و زانسته دهستی پی ناگا وه کو هه ساره^(۲)
 که واته: به بی گوئ گرتن و گهردن که چی، نه گهر دلشی بو نه کاته وه
 زانستی دهست ناکه ویت. خودای گه وره فه رموویه تی:

{ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٍ لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ } (ق/۳۷)
 واته: نه وهی که گوئی هه بییت و دلشی هه بییت، وه بتوانیت له زانستی تن
 بگات، که هیزی نه وهیشی نابیت که تنی بگات، مه گهر به چاکی گوئی هه لبخات
 و خویشی ناماده باشییت و دلی بوی بکاته وه، زور به جوانی گوئی شل بکات تا
 هه موو نه و قسانه ی بوی ده کرتیت نه میش به سوپاس و پارانه وه و منه تباری و
 خوشحالیه وه و هری بگرتیت با فیرخواز بو ماموستا که ی وهک نه و زه ویه نه رم و
 نیانه سهر به ره و خواره واییت که بارانیکی به خوړی تیدا باریوه و به هه موو
 نه ندانه کانیه وه لیتی تیرو بوو بییت وه به ته وای ملی پاکیشابیت بو ودرگرتن.

(۱) انظر التبيان ص ۶۳. والمجموع (۱/۶۲) و التعرف ص ۲۴۵

(۲) (نه حسنه) موفتی. سیل: واته: لافاو

هه‌رچۆنیک مامۆستای وانه‌بێژ پڠه‌ی پڠ نیشان بدات له‌ چۆنیه‌تی
 فێربوون، با‌ واز له‌ پای‌ خۆی به‌ئێت و شوێن پای‌ نه‌و بکه‌وێت، چونکه‌
 مورشیده‌که‌ی نه‌گه‌ر هه‌له‌یه‌کیشی کردبێت باشته‌ له‌و راستیه‌ی که‌ خۆی
 له‌سه‌ریه‌تی، چونکه‌ تا‌ی کردنه‌وه‌ چه‌نده‌ها ورده‌کاری پڠ نیشانداده‌ات، به‌
 بیستنیان سه‌رت لێ‌یان سو‌ر ده‌مێنێت، له‌گه‌ڵ نه‌وه‌شدا که‌ قازانجی گه‌وره‌یان
 هه‌یه، نابینی چه‌ندین نه‌خۆش هه‌یه‌ خۆیان تووشی (تا) بوون و لاشه‌یان
 گه‌رمه، که‌چی دکتۆریش هه‌ندێک جار به‌ گه‌رمای زیاتر چاره‌سه‌ریان بۆ
 داده‌نێت، واته‌ ده‌رمانی گه‌رمتریان بۆ ده‌نوێنێت تا هێزی زیاتریان پڠ
 بیه‌خشی‌ت، توانای نه‌و لێ‌دان و سه‌دمه‌ی چاره‌سه‌ر کردنه‌ی هه‌بێت، له‌ پاشان
 به‌ ده‌رمانی‌تر لاشه‌ی سارد ده‌کاته‌وه‌، که‌ ده‌بێته‌ مایه‌ی سه‌رسو‌رمانی نه‌وانه‌ی
 له‌م بواره‌دا شاره‌زاییان لێ‌ی نییه‌!

خودای گه‌وره‌ به‌ چیرۆکی هه‌زه‌تی موسا و خضر (سه‌لامی خودایان له‌
 سه‌ر) نه‌م ببێ‌دارکردنه‌وه‌ی راگه‌یانندوه‌ که‌ فه‌رموویه‌تی:
 إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا، وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلٰی مَا لَمْ تُحِطْ بِهٖ خُبْرًا (کهف/ ٦٧-
 ٦٨) واته‌: (تۆ ناتوانیت نه‌ی موسا خۆت رابگریت له‌گه‌ڵ مندا، له‌وه‌ی چاوت
 پێی ده‌که‌وێت له‌ عیلمی من، چۆن ده‌توانیت ئازام بیت که‌ شتێک ببینیت و به‌
 پو‌اڵه‌ت هه‌له‌ دیاربێت لێته‌وه‌و با‌سی حیکمه‌ته‌که‌یشت بۆ نه‌کراوه‌ و نه‌شزانیت
 کامه‌یان پڠه‌ی راست و دروسته‌^(١).

له‌پاشان مه‌رجێکی له‌سه‌ر دانا که‌ ده‌بێت: بڠ ده‌نگی هه‌لبێژبێت و خۆی به‌
 ته‌واوی بدات به‌ ده‌سته‌وه‌ بۆیه‌ ده‌فه‌رموێت:

فَاِنْ اَتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّى اُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا (کهف/ ٧٠)

(١) ته‌فسیری قورطوبی، سو‌ره‌تی (کهف) لا ٤٠١.

واته: (ئەگەر پازى بويت بە شوين كەوتنم، ھەر چىيەكت بىنى نايىت يەكسەر پرسىارم ئى بكەيت كە حىكمەتەكەت بۆروون بكەمەوھ تا خۆم بۆت باس دەكەم يان حالت وای ئى دىت لە نەينىيەكان حالى وشارەزادەبين).

بەلام (حەزەرەتى)موسا (عليه السلام) خۆى پانەدەگرت، وھ بەردەوام پەخنەى ئى دەگرت، تا بووھ ھۆكارى لەيەك جودابوونەوھيان^(۱). كەواتە بە كورتى بزانه، ھەر فېرخوازىك پراو ئارەزووى بە دەست خۆى ھىلايەوھ گوئى بە ھەئىزاردەى فېركار و مامۇستاكەى نەدا، ئەوا بە دۇنيايەوھ بېرىارى داپمان و دۆپرانى بدە بەسەردا.

ئەگەر وتت: (خوداى گەورە فرمانى داوھ: فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ (نحل/۴۳) كە ئەگەر شتىكتان نەدەزانى ئەوا پرسىار لە ئەھلى قورئان و زانستەكان بكەن^(۲). كەواتە: فرمان دراوھ بە پرسىار كردن.

(۱) تەفسىرى قورطوبى ، سورەتى (كەف) ب/ ۱۰: لا ۳۰۱.

(۲) ديارە خواى گەورە تەنھا ئەوھندە مەيلى ھەبووھ، ئەينا ئەگەر خۆى پابگرتايە، زياتر فېردەبوو، وھك پېغەمبەرﷺ فەرمووئەتى: رَحِمَ اللَّهُ أَخِي مُوسَى اسْتَحْيَ فَقَالَ ذَلِكَ وَ لَوْلَيْتَ مَعَ صَاحِبِهِ لَأَبْصَرَ أَعْجَبَ الْأَعَاجِيبِ (الانحاف (۱/۲۱۷)، ئەگەر ماوھىەكىتر بىمايەتەوھ لەگەل ھاوپىكەىدا، شتى زۆر عەجىب و سەر سوپەينەرى ترى دەبينى، زۆر لەوانەى دىوئەتى سەر سوپەينەرو نايابتر. كەواتە: عىلمى ئەسرار كۆتايى نايەت، ئەو نەينىيانەى زۆر بەيان بە پوالت پېچەوانەن لەگەل زاھىرى شەرعدا، ئەوھى زانستى زياترى ھەيئەت چاكتر لەم مەسەلانە حالى دەيىت، ئەوانەش كە نەزان و چەواشەكارن ئەوھ ناوېرن، ئەينا بە پۆزى پۆشنا چىرۆكى حەزەرەتى خضر و موسايان لە قورئان دەر دەھيئا و لاياندەدا، چونكە باوھريان پىئى نىيە، بە ھەوال دانى كەسىكى دەزانن كە باسى غەيب و ناديارەكان بكات. وھ ھەرچىش نەچىتە ژىر ھەست و ھىزى ھەستىارىيانەوھ باوھريان پىئى نىيە، بەلام چ بكەن قورئانە و ھەر ئەوھندەيان پى كراوھ

لهوه لآمدا بزانه: به ئې ئهوه راسته، لهو کاره دا که ماموستا پښت پښت
 ده دات پرسياري تيا بکهیت دروسته، نه گينا پرسيار کردن له بابۀ تیک که
 هینستا تۆ نه گه یشتبیته نهو پله یه که لئی حائی بیت، نهو پرسياره نه شیاو و
 ناپه سه نده، بویه حه زره تی خضر پښت نه دا به حه زره تی موسا (سه لامي
 خودایان له سه ر) که پرسيار بکات. واته:

تا کاتی خوئی نه یه ت پرسيار مه که، نهو که فیرت ده کات باشتر ده زانیت چی
 بو تۆ شیاوه که بیزانیت، وه که ی گونجاوه که پیت نیشان بدات، وه نه گهر
 کاتی نهوه نه یه ته پيش که پیت نیشان بدات، له هه مو پله یه کدا له پله کانی
 سه رکه وتندا، نهوا کاتی نهوه ش نایه ته پيشه وه که پرسياريان له باره وه بکريت.

حه زره تی علی ﷺ فه رموویه تی: به راستی زانا نه م مانایانه ی هه یه:

نابیت زۆر پرسياري ئ بکريت، واته نهوه نده تووشی ماندوو بونی نه که یه ت،
 وه له وه لآمدا نه وه یدا تووشی نه زه ت و ماندوو بونی نه که یه ت، نه گهر ته مبه ئی
 کرد زۆر لئی دوپات نه که یه ته وه. نه گهر وستی هه ستیت و پروات به رکه که ی
 نه گريت و راييکيشیت، نابیت نه یه نه کانی بلاو بکه یه ته وه، وه نابیت غه یه ته ی
 که سيشی لاکه یه ت، به دوا ی هه له و که م و کوپی دا نه گه ریت، نه گهر که وته
 هه له یه که وه به هانه و پۆزشی وه بگريت. وه پيوسته له سه رت که رتزی
 بگريت، وه له بهر خودا به چاوی گه وره یی وه سه یری بکه یه ت، تا نهو کاته ی
 پاريزگاری له فرمانی خودا ده کات، له به رده مي دا دانه نيشیت وه نه گهر کارتي
 هه بوو پيش هه مووان بچیت به ده مييه وه و بوی جیبه چی بکه یه ت^{۱)}

تا ئیستا نه مانبيستوه که سیکي مه شره ب وه های شهری نه م چیرۆکه قورنانيه بو

بيسه رو خه لکه که بکات. (وه رگړ)

(۱) الفقيه و المتفقه (۸۵۶) بنحوه.

ئەركى چوارەم

نابى فىرخواز گوى لە جياوازى بىر وراى خەلكى بگريت

ئەوھى دەيەويت رۆبجيت لە زانستيدا و فيرى بنج و بنهوانهكانى ببيت، دەبيت لە سەرەتاوھ گوى لە جياوازى بىر وراى خەلكى نەگريت، ئيتريەكسانە ئەوھى دەيەويت فيرى ببيت لە زانستەكانى دونيا بيت يان لە زانستەكانى ئاخيرەت. ئەگەر گوى بداتە را جياوازەكان، ئەقلى ئەتەوسيتەوھ و تووشى سەرسوپمانى دەكات و، راكانى كىچ و كالدەكات و، رىنگرى دەكات كە زياتر شارەزا ببيت و راستيەكانى بۆ ئاشكرا ببيت.

بەلكو دەبيت يەكەم جار تاكە رىنگاى پەسەند و شياو بە چاكي فير ببيت، لە دواى ئەوھى دلى لە سەرى دامەزرا با فيرى راى جياواز و شوپەكان و رەددانەوھيان ببيت. بەلام ئەگەر مامۇستاكەى بۆ خۆى راىھەكى سەربەخۆى نەبوو، بەلكو قسەى مەزھەبەكان و وتەى ئەم و ئەوى دەگوازتەوھ، كەواتە با لى ئاگادار ببيت، ئەو مامۇستايە زياتر لەوھوھەنزيكە كە گومراى بكات نەك رىنگەى پى نشان بدات، كاىراى كوئر چۆن دەتوانيت رىنگە بە كۆمەئە كوئرېك نشان بدات و رىنوماييان بكات، ھەركەسيكىش حالى ئاوا لە نەزانيندا بوو، ئەوھ خۆى لە ناو جەھلى سەرسوپمان و سەرليشياندا دەژى، ئيتري چۆن دەتوانيت رى بە كەسيكى تر نشان بدات.

كەسيك سەرەتاي رۆچونى بيت لەم بابەتانەدا، كە رىنگرى لى دەكرېت فيرى قسە و شوپەكان نەبيت، وەك ئەو رىنگرى كردنە واىە لەو كەسەى كە تازە موسولمان دەبيت و نابيت تىكەلى كافرەكان بكات. وە كەسيك كە بە ھىز بيت و ھانبدرېت سەيرى را جياوازەكان بكات، وەك ئەو پياوھ ئيمان قايمە واىە كە ھاندەدرېت تىكەلى لەگەل كافرەكاندا بكات، ھەروەك چۆن كەسيكى

بَن هِيْزِي بَن دِه سته لَات پَنگري لِي دِه کَرِيْت کِه هِيْرش بکاته سهر پِزي کافره کان، به لَام بُو کِه سِيکي نَاوا به هِيْز نِه م کاره بکات نِه وه سوننه ته وهانِش دِه دَرِيْت^(۱). لِه م پِوانگه وه هِه نَدِيک بَن هِيْز و نِه فامه کان کِه نَاگاداري نِه م ورده کاربانه نين، وا دِه زانن کارِيکي باش دِه کِه ن کِه چاو لِه به هِيْز و زانا به تواناکان بکِه ن، کِه بُو نِه وان هِه نَدِيک پِراو ناسانکاري تريان لِي وه نَه قَل کِراوه. نازانن وه زيفه ي به هِيْزه کان جياوازه لِه کار و نِه رِکي بَن هِيْزه کان، بُو يه هِه نَدِيک لِه عوره فا فِه رموويانه:

(مَن رَانِي فِي الْبِدَايَةِ صَارَ صَدِيقًا وَمَن رَانِي فِي الْنَهَايَةِ صَارَ زَنْدِيقًا)^(۲).
واته: نِه وه ي به چاوي پِه نَد و نَامُوژگاري وه رگرتنه وه لِه دواي شوپِن کِه وتني طه ريقه ت و رِپبازه کِه م لِه سهره تاوه مَن بِيِنِيْت، واته:
(لِه سهره تاي سلوکه وه) نِه وه دِه بِيْتِه کِه سِيک لِه پله ي (صِدِيقِي) دا، واته:
نِه وه پله به رزه ي کِه ته کليف ي قورس و گراني لِه سهره کِه دِه بِيْت نِه نجاميان

(۱) واته: نِه وه ي سهره تاي فِئِر بونيه تي نابِيْت بابِه تي شوپِه کاني بُو باس بکَرِيْت، چونکِه وه لَامِي پِن نِييه و تِيکي دِه دات. به لَام نِه گِه رِبِروا و زانستي به هِيْز بوو، سوننه ته بُو يشي باس بکَرِيْت و لِي نِشيان شاره زا بِيْت، وه نِه گِه رتازه موسو لَمَان بوو تِيکِه لِي کافره کان ناکات تا شوپِه ي بُو دروست نِه کِه ن، به لَام کِه سِيک به هِيْز و شاره زا بوو. سوننه ته تِيکِه لِي نِشيان بکات و سوننه تيشه خُو ي پِهاوِيْتِه پِزي پِشِه وه ي شه پِکردنه وه تا هِيْز و نِيراده ي هاوِرِپِکاني زياد و به تين تر بکات، به لَام کابري بَن هِيْز و نِه خُو ش نِه گِه ر بچِيْتِه پِزي يه کِه مِه وه و نِه توانِيْت خُو راگر بِيْت، کوژرانه کِه ي يه کِسِه ر نِيگِه راني و ترس و بيم لِه پِزي موجه يده کان دروست دِه کات، بُو يه پابه ندي به م فرمانه وه پَنگاي سهر فِرازِيْت بُو ناشکرا دِه کات.
(وه رگِپِ)

(۲) ميزان العمل: ص ۳۴۷

بدات، بۆیه پله‌یشی به‌رز ده‌بیت. به‌لام هر که‌سیک من ببینیت له کۆتایی سلوک پزاهت کیشانمدا، واته: له سهر ئه‌و حاله‌تی کۆتاییه بمبینیت و شوونم بکه‌ویت، ئه‌وه ده‌بیته که‌سیکی زه‌ندیق و ده‌رچوو له دین، چونکه کۆتاییه‌که، کار و کرده‌وه‌کان ده‌گێرتنه‌وه بۆ باطین و لایه‌نی شاراوهری دڵ، ئه‌و کاته عیباده‌ت هه‌موو ده‌بیته بیرکردنه‌وه، وه ئه‌ندامه‌کانی دیکه‌ی له‌ش هه‌موو ئارام و بن جۆله‌ ده‌بن، جگه له فه‌رزه‌کان و سوننه‌ته راتیه‌به و دوپاتکراوه‌کان^(۱).

(۱) شیخ سیراجی به‌لقینی (رضی الله عنه) له شه‌رحی صه‌حیحی بوخاری دا فه‌رمووینه‌تی که عیباده‌تی پێغه مبه‌ر ﷺ هه‌مووی بیرکردنه‌وه بووه.

هه‌ندێک له عاریفه‌کانیش فه‌رموویه‌نه:

واتای (إِنَّ الْآيَةَ تَرُدُّ الْأَعْمَالَ إِلَى الْبَاطِنِ)

واته سالیکی پێگای ناخیرت ئه‌و کاته سه‌رقاڵ ده‌بیت به‌ زیکی قه‌لبی و بیرکردنه‌وه له صیفه‌ته‌کانی خودا و دروست کراوانی ئاسۆ به‌رزه‌کان و، عاله‌می (مه‌صنوعاتی نه‌نفووسی و ئافاق) و پالڤته‌کردنیان به‌ په‌وشته به‌رز و پیرۆزه‌کان و نیشانه به‌هاده‌ره‌کان، له سه‌رکه‌مائی نه‌و خاوه‌ن سلوکه، وه‌ک په‌حمه‌ت و خۆپاگری و ئارام گرتن و شوکرانه‌ بژێری و، په‌زامه‌ندی و پوه‌به‌روکردنه‌وه‌ی کاره‌کان بۆ لای خودا و، پشت به‌ستن و گه‌یشتن به‌ حاڵی فه‌نا و مه‌قامی نه‌و زاتانه‌ی که ته‌واوی پله‌کانی ته‌صفیه و پالڤته‌بیان برپیت.

هه‌روه‌ها له باره‌ی ئه‌وه‌ی که جگه له فه‌رز و پاتیه‌کان به‌رده‌وام سه‌رقاڵی بیرکردنه‌وه‌ن، له‌و باره‌وه ووتویه‌نه: سه‌ره‌تای پله‌ی پێگه‌یشتنی پێغه‌مبه‌ران کۆتایی پله‌ی ئه‌ولیاکانه، ئه‌مه‌یه رای دروستی ئه‌هلی ته‌سه‌ووف، وه‌ک چه‌زده‌تی شاه‌ی نه‌قشبه‌ند فه‌رمویه‌تی بیدایه‌ت و سه‌ره‌تای کاری ئیمه‌ نه‌پایه‌تی ئه‌وانی‌تره!! چونکه نه‌پایه‌تی پله‌ی پێغه‌مبه‌ران و حاله‌تی کارکردنیان، ده‌بیت به‌ جی هینانی کاره‌قورس و فه‌رزه‌کانی سه‌رشانیان، وه سه‌ره‌تای کاری ئه‌ولیاکانی طه‌ریقه‌تیش

ئىتر بۇ ئەو كەسەي كە لەو حالەتى كۆتايىيەدا سەرنج لە كەردەوھەكانيان
بدات، واى بۇ دەردەكەوئىت كە ئەمە تەمبەلى و بەتاليىيە و، دوركەوتنەوھە لە
كارە فرمان پى كراوھكان.

وھ ئىھمال كەردنى ئەسلى بەندايەتییە، بەلام ئەم بۆچونەيان زۆر دوورە لە
پاستییەوھ، ئەو حالەتەي كە ئەوليا لە كۆتاييدا پى دەگەن، ئەوھ حالەتى
گەشتن و پەيوەست بوون و مورابەطەي دلە، لە دووركەوتنەوھى لە ھەموو
(ماسوى اللہ)یەك، وھ نزىك بوونەوھەتەي بە ئەسلى بىنين و شھود و حزورى
ھەمىشەي، لە نزىك پەروەردگارپەوھ، وھ بەردەوام لە حالى بىركەردنەوھ و
يادكەردنەوھەدا دەيىت، كە بە گەورەترين كاربۆي دەژمىرتىت^(۱).

ئەو ئەركە قورسانەيە كە ئەنجامى بدەن، بەلام كۆتايىيەكەي بىركەردنەوھ و
قۇناغى فەنايەو، سەرقال بوونە بە عالەمى (ئەسما ئو صىفاتەوھ)، بەلام
سەرەتەي كارى پىغەمبەران (سەلامى خويان لە سەر) بىركەردنەوھ بوو، بۆيە
فەرموويانە: نەپايەتى ئىمە بىدایەتى دىگەرەنە. بۆزانيارى زياتر بنواړه: الإتحاف
(۳۲۰/۳۱۹/۱) وەرگىز

(۱) ئەوانەي لە سەرەتەي سلوكى طەرىقەتدان، بنەماي كارەكەيان دامەزراوھ لە
سەرپازەتكىشان و خزمەتكەردن، ئەوانەش كە دەگەنە حالەتى شھود و بىنينى
دەستەلاتى پەروەردگارو، لە مەقامى حزوردا خويان لە نزىك خوداوەندەوھ
دەبينەوھ، ئەوانە لەگەل حەقىقەتدا دەژىن، ئەمەش تەنھا بە فەزل و میننەتى
پەروەردگارە. كە ئەمەش حالى ئەوانەيە كە لە كۆتايى كارى بەندايەتيدا ژيان
بەسەردەبەن، واتە لە نەپايەتدان، كەواتە جياوازىيەكەي بەكجار زۆر ھەيە لە
ميانى مەقامى پىازەت و موحاھەدە، لەگەل مەقامى مننەت و فەزلى خودايى،
خاوەنى موحاھەدە غەرقە لە حالەتى (فەرق) و جياكارى و لىك ترازاندا، كە
پەردەي تايبەتى ھەيە لە ميانى ئەو و خالىقەكەيدا، ھەموو پاستییەكانى لى

ئەگەر كەسكى بىن ھىز و لاواز خۇى بشو، ھېنىت بە كەسىكى بە ھىزەو
لە كارىكدا كە بە روالەت و ابزانىت ئەو بە دەم دەرجوون و كەم و كورپىيە كە
لە مەقامدا، ئەم كارەى وەك كەسىك وايە كە پىسىيەك بخاتە ناو جامۇلكەيە
ئاو، بەو ھەش عوزر و پۇزىش ھېنىتەو كە چەندىن بەرەبەر لەمە زىاتر پىسى
تور دەدرتە ناو دەرياو و ئاوى دەرياش لەم جامە گەورەترە.

ئەگەر شتىك بۇ دەريا دروست بىت كە گەورەيە، بۇ جامۇلكەيە كىش
دروستە، ئىتر ئەم ھەزارە ئەو بە يەك ناداتەو، دەريا بە ھىز و گەورەيە، ئەو

شاراوەيە، بەلام ئەو ھى خواھنى پلە و مىنھى مەتبەرى پەرورەدگارە، ئەو
لىوانە لە ناو دەريای فەزلى خودايىدا، وە لە ھەموو جوولە و وەستان و
رۇشتىكىدا بە خۇشەويستى خداو بەندە، ئەگەر قسە بکات بە خدا و ھىزى
خواو قسە دەکات، کار بکات ھەر بە خدا کار دەکات، بگەر پتەو پىتى بە
خودايە و، برپات ھەر بۇلاى خودايە، كەواتە کار و جۇلە و رۇشتن و وەستانى
ھەموو بە خودايە و بۇ خودايە و بۇلاى خودايە و لە پىناوى خودادايە، جگە لە
خودا كەسىك ناناسىت، وەك و تراو:

ئەو ھى خودای ناسى، پىشانى دەدات و ھېنىيەكانى دەبىنىت و لە ھەموياندا
خودای تىا دەبىنىت. ئەو كاتە سل لە ھەموو شتىك دەكاتەو و دلى بە ھىچ
داناكەو پت مەگەر تەنھا بە خدا.

ھەموو شتىكىش بۇلاى خدا و موشاھەدەى خودايى بىبات، ئەو دەبىتە
دلىاوەرى و دلى پىن دەكرتەو، بۇ ھەر كوى بنوارپت و بۇ ھەر كوتپەك رپوبكات
خودای تىا دەبىنىت و، خواى تىا دەدۆزىتەو و، روى لە خدا كەردو.

(أَيْنَمَا تُولُوا فَتَمَّ وَجْهُ اللَّهِ) دەبىتە راستى و ھەقىقەت و (وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَمَا
كُنْتُمْ) ئەوتان لە گەلدایە لە ھەر كوتپەك بىن. جىگىر دەبىت لە نىو دلىاندا و،
بەم شىو ھەى خواناسى دەكەن. بۇ زانىارى زىاتر بنوارە: الإتحاف (۱/۳۲۰)

پىسىيە ھەر چەندىك بىت دەيكاتەوۋە بە ئاۋى پاك، ئەسلى پىسىيەكە ھەندەگىرتەوۋە و زال دەبىت بە سەر صىفەتە پىسىيەكەيدا، بەلام كەمىك پىسى كە كەوتە ناو جامىكەوۋە، ئەوا ئاۋە كەمەكەش بە خۆبەوۋە پىس دەكات و صىفەتەكەشى لە پاكىيەوۋە دەگۆرپىت بە لاي خۇيدا، ھەرلە سەرۋىنەى ئەم نمونەيە:

كە ھەندىك شت بۆ پىغەمبەرﷺ دروست بوۋە، كە بۆ كەسانىكى تر پىگەيان پى نەدراۋە، تەنانەت بۆى بوۋە كە نۆزنى ھەللاى ھەبىت^(۱).
چوونكە لە روى ھىز و تواناۋە ئەوۋەندە بە ھىز بوۋە كە بتوانىت بە دادگەرى لەگەلىاندا بچولپىتەوۋە با زۆرىش بن.

بەلام غەبرى پىغەمبەرﷺ ناتوانىت ھەندىك لەو دادپەرۋەرەش دابىن بكات، بەلكو ناشتوانىت بە يەكسانى لەگەلىاندا بچولپىتەوۋە، بەلكو مافەكانيان پىشىل دەكات و لە پىناۋى رازى كردنىشيان خۆى رادەكىشىت بۆ گوناۋە و تاوان بە ھۆى ئەوانەوۋە.

بەراستى ھەرگىز سەرفراز نابىت و ناگاتە ئامانچ كەسىك ھالى ئاسنگەرەكان و ئەوانەى سنوورى خودا (حدود) جىبەجى دەكەن، بپىۋىت و قىاسيان بكات بە ھالى مەلائىكەكانەوۋە.

(۱) كما روى البخاري (۲۶۸) و لفظ (تسع نسوة) من رواية سعيد عن قتادة عن انس عنده، وفيه كذلك رواية (أحدى عشرة).

ئەركى پىنجه م

فىرخواز دەبىت خۆى فىرى ھەموو

زانستە پەسەندىكراوھەكان بىكات

ئەوھى فىرخواز و خوتىندىكارى راستەقىنەيە، نابىت دەستبەردارى ھىچ زانست و ھونەرتىك بىيىت، بەلكى دەبىت خۆى فىرى ھەموو زانستە پەسەندىكراوھەكان بىكات، ۋە بە دىۋانى ھەموو جۆرەكانىشىاندا بىگەرپىت و سەيرىيان بىكات ۋە ئىيانەۋە بىكات بە مەبەست و مەرامى خۆى.

لەپاشان ئەگەر تەمەن رىنگەي پىدا، ئەۋا قوۋلتىر بۆى دابچىت. ئەگەر كاتىكى كەمى لە بەر دەستدا بوو، با بايەخ بە گىرگەكانى بدات و، تەۋاۋ لىيان ھالى بىيىت، پاشماۋەكەشى بابەتە گىرگە و ناۋازە و نەۋادىرەكانى ۋە بىگەرپىت و لە بەرىيان بىكات، چۈنكى زانستەكان بۆخۇيان ھاۋىكارى يەككىرىن، ھەر ھەندىكىيان سەيرى بىكەيت پەيۋەندارن بە ھەندىكى تىرئانەۋە.

ھەر ھىچ نەبىت بە خىراپى ئەۋەندە سوۋدى پىن دەگەينىت كە بە ھۆى نەزانىنى خۆيەۋە دىۋايەتى ئەۋ زانستە نەكات كە تۈزىكى ئى ھالى بوۋە، چۈنكى ئەۋ خەلكە نەيارن بۆ ئەۋھى كە نايىزانن.

ۋەك خودايش دەفەرمۇيت:

(وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَمَسْكُونُونَ هَذَا إِفْكٌ قَدِيمٌ) (احقاف/ ۱۱) واتە:

ئىستاش كە ھىدايەتى ئەم موسۇلمان بوۋنەيان دەستگىر نەبوۋە، دەلىلن:

ئەم قورئانە بوختانىيىكى كۆنە^(۱).

شاعىرىش دەئىت:

وَمَنْ يَكُ ذَا فَمٍ مُّرِيضٍ يَجِدُ مُرّاً بِهٍ الْمَاءَ الرُّلَا^(۲)
واتە:

گەرئەخۆشئ، تامى زارى تال و تفتى بىتە زار
ئاۋى شىرىن پىردەمى كە، تالە ھەروەك ژەھرى مار^(۳).

كەواتە زانستەكان بە پىي پلەكانيان:

يان دەستى بەندە دەگرن و پىنگەى لاي خوداي پى نىشان دەدەن، يان بە
شېۋەبەك لە شېۋەكان يارمەتى دەدەن بۆ ئەو مەبەستە و، ھەرىكەيان
چەندىن مەنزىل و جىگاي ئامادە كراويان ھەيە لە دورى و نىزىكى گەيشتن بە
مەرام، ئەوانەى بە چاكى پىي ھەلدەستن و مەنزىلگاكان پاكىر دەكەن و خويان
فېرى دەكەن، ئەوانە بە پارىزەر دادەنرېن، وەك ئەوانەى كە پارىزگارى لە
سەنگەر و خالە گىرگەكانى پىشەۋەى رۈبەرۈبۈونەۋە دەكەن لەگەل
دورمانندا.

وہ ھەرىكەك لەم فېرخوازانە پلەيەكى زانراۋى ھەيە، وە بە پىي پلە و
تىكۆشاني خۆى پاداشتى لە ئاخىرەتدا ھەيە، ئەگەر تەنھا مەبەستى رەزامەندى
خودا بىت.

(۱) خولاصەى تەفسىرى نامى، (۵۰۳)

(۲) المتنبي في شرح ديوانه، ص ۱۱۳، و خزائن الادب للمحوي (۱/۱۸۹).

(۳) (ئەحسەن) وەرگېز

ئەركى شەشەمى فىرخواز

دەبىي لە جۆرهكانى زانست زۆر جوان و نايابەكانى ھەلبېژىرت

بە راستى تەمەنى مەوۇف ئەوئەندە بەرفراوان نىيە تا زياتر فرىاي ھەموو زانستەكان بکەوئیت، کەواتە راي پتەوو بە ھېز ئەوئەيە کە خوئندکاری فىرخواز لە ھەر جۆريکى زانست زۆر جوان و نايابەكانى ھەلبېژىرت، ھەريەکەيان بەشى ئەوئەندەى بۆنيان پتوھ بکات خەريکيان بېت و، بەشى ھەرە زۆرى کاتەكانى لەو زانستەى کە دەستى کەوتووھ و فىرى بووھ با ھەولدان بېت بۆتەواو کردنى ئەو زانستەى کە لە ھەموو زانينەكان بە نرخ و بەھادارتەر، کە عىلى ئاخيرەتى پى دەلئىن، واتە: بە ھەر دوو بەشەکەيەوھ عىلى موعامەلە و موکاشەفەيە، وھ ئامانجى موعامەلە ئەوئەيە کە بيگەيەئيت بە عىلى موکاشەفە^(۱).

وھ ئامانج لە زانستى موکاشەفە، گەيشتنە بە (معرفةالله) و زانستى خودا ناسى. (بى ئەوئەى پتويستى بە ھېچ بەلگە و تپرامانتيک ھەبېت) مەبەستى من بە عىلى موکاشەفە ئەو بىرو باوھرو عەقيدە نىيە کە تپکراي خەلگە ئاساييەکە لە شىخ و زاناکانيان وھرگرتووھ و، دەم بە دەم لئيان فىربوون، ھەرۆھە مەبەستيشم ئەو پتگە و بەرنامە نىيە، کە بە بەلگەکانەوھ زانايانى عىلى کەلام دەتوانن تۆمارى قسە و زانستەکەيان بکەن، وھ بە ھۆى موجدەلە و روبەروبوونەوھوھ، ھەلوئست و بىرو پراکانيان بە ھېز بکەن و بيانپاريزن لە پلان و فرت و فيلى خەصم و پکەبەرەکانيان، کە دوا ئامانجى زانايانى عىلى کەلامە،

(۱) پيشتر ئەم زاراوانە راقە کراون و پشت بە خودا دئینەوھ سەريان. عىلمى موعامەلە: مەبەست ئەوئەيە کە کاروبارى دونياپي بەرئى بخات، بەلکوئەو عىلمەيە کە پتگە و سلوکى طەریقەتى ئاخيرەتى پى دەگرتتە بەر.

به لكو نه وهى مه به ستمه

له عيلمى مو كاشه فه:

به رهه مى نه و زانسته يه كه نوورنكه خوداى گه و ره ده پهاوتنه ناو دلى
به نده كه يه وه، كه به هوى رپازه تكيستان و تيكوشانه وه ناو دلى خوى پاك
كرد بيه وه، وه دهروونى له هه موو گه رد و پيسيهك پالفته كرد بيه، تا ده گاته
پلهى نيمان و برواى نه بوبه كرى صددىق (خوداى لى رازى بيه)، نه و كه سهى
كه نه گه ر نيمانه كهى بكيشر بيه نيمانى هه موو جهانييه كان نه وا
بارسه نكي قورستر ده بيه، وهك چه زره تى گه و رهى هه موو ئاده ميزاد گه واهى
بو داوه.^(۱)

هه واليكى تيريش لاي من نيه به نيسبه ت عه قيدى نه و خه لكه وه كه بو
خويانيان هه لئار دو وه، يان زانايانى كه لام به به لگه كانيان رتيكان خستو وه، كه

(۱) أخرجه ابن عدي في الكامل (۲۰۱/۴) من حديث ابن عمر باسناد ضعيف ورواه
البهقي في الشعب (۳۶/۱ لا ۳۶) موقوفا علي عمر باسناد صحيح. قال الزبيدي
(۳۲۳/۱): الذي رواه البهقي من قول عمر، قال السخاوي في المقاصد ص ۵۵۵
(۹۰۸) ورواية عن عمر هزيل بن شرحبيل قلت: وهو الاوزي الكوفي، ثقة مخضرم من
رجال البخاري والأربعة ورواية البهقي: لو وزن ايمان أبي بكر بايمان الناس لرجح
ايمان أبي بكر، ورأيت في (ذخيرة الحفاظ لابن طاهر المقدسي ۲۰۰۳/۴ ۴۶۱۳)
الذي رتب فيه الكامل لابن عدي وهو بخط المصنف ما نصه: لو وزن ايمان أبي بكر
بايمان اهل الارض لرجح وكذا أخرجه ابن عدي في الكامل ۲۵۹/۵. بلفظ: (لو
وضع ايمان أبي بكر على ايمان هذه الامة أرجح بها) وقد رواه الديلمي أيضاً في
مسند الفردوس (۳۷۷/۳_ ۵۱۴۸) من هذا الطريق بهذا اللفظ.
ينظر للمزيد. (الاتحاف ۳۲۳/۱).

ته‌ها له جوړی قسه هینان و به‌لکه دروست کردندا جیاوازیه‌کیان هه‌یه،
ته‌ینا ئه‌وانیش عه‌قیده‌یان وه‌ک عاممه‌ی خه‌لکه‌که‌ وایه، هه‌ر له به‌ر ئه‌وه‌یه
که هونه‌ره‌که‌ی ئه‌مان ناوبراوه به‌که‌لام.

وه من نابینم که ئه‌م سنعه‌تکاری به‌ه‌زهرتی عومه‌ر و عوسمان و
عه‌لی ﷺ نه‌یان‌توانیبت که بیزانن.

(به‌لام نه‌وان لایان به‌ولایه‌دا نه‌کردۆته‌وه‌و، هه‌موو گرنگی پیدانیان به
عیلی شه‌وود و موکاشه‌فه‌ بووه‌) ته‌نانه‌ت له‌ میانی ئه‌و گه‌وره‌ سه‌حابانه‌شدا
که ه‌زهرتی ئه‌بویه‌کر ﷺ پیشی ئه‌وانی دابویه‌وه، له‌به‌ر ئه‌و سپر و نه‌ینییه
بوو که خودا ﷻ خستبویه‌ ناو‌دلیه‌وه.

ئه‌وه‌ی جیگای سه‌رسوپمانه‌، ئه‌م قسانه‌ هه‌مووی ده‌بیستن له‌ خاوه‌نی
شه‌ریعه‌ت خۆیه‌وه (سه‌لات و سه‌لامی خودای له‌ سه‌ر)، وه‌ له‌ پاشان زۆر به‌
که‌می و بن‌ بایه‌خی سه‌یریان ده‌کهن و، وایش گومان ده‌به‌ن که ئه‌مانه
ئه‌سلیان نییه‌ و هه‌لبه‌ستراوو خه‌رافات و قسه‌ پووجه‌کانی ئه‌هلی ته‌سه‌ووفه
و، ناچنه‌ خانه‌ی عه‌قله‌وه.

که‌واته‌ تۆی دانا ده‌بیت زیاتر سه‌رنج بده‌یت و گوێ له‌م بابه‌ته‌ رابگریته‌،
هه‌ر له‌م بوار و جیگایه‌دایه‌ که سه‌رمایه‌ی ژيانته‌ به‌ فیرو له‌ ده‌س داوه‌،
که‌واته‌ سووربوونته‌ له‌ سه‌رزانیی ئه‌م سپره‌ی که له‌ ده‌ره‌وه‌ی کالای فووه‌ها
و موته‌که‌للیمینه‌، که‌واته‌ ناتوانیت بگه‌یت به‌و عیلمه‌، نه‌گه‌ر زۆر به‌ گه‌رمی به‌
دوایدا نه‌گه‌ریت.

کورتەى ئەم باسەيە ئەمەيە:

بەرترىن و بەھادرتىن زانست بە (پەھايى) وە ئامانجى ھەموو خاوەن ھىممەتەکان گەيشتنە بە (معرفة الله) و ناسىنى خوداى گەورە ﷻ، بەشێوەيەك دووربىت لە گرتوگۆلى بەلگە ھىنانەو، ئەمەش دەريايەكە كە ھەرگىز ناگەن بە كۆتايى قولبەكەى^(۱). ئەو پەرى پلەكانى بەشەر كە پىيان

(۱) بەراستى ناسىنى خودا بەحرىكى بى پەيە، ھەركەس بە پىتى ئاست و توانا و بە رزى ھىممەت و لىبىرانى خۆى ئەندازتىكى بۆ پروون دەبىتەو، عىلمى تەصەووفىش ھەموى ئەسرا، چەندىك زياتر خۆى پى گەياندىت و خۆى پاك كەردبىتەو و تەصفىيەى پەزائىلەكانى كەردبىت، ئەوندە باشتەرنىك دەبىتەو لە (معرفة الله). ھەمو ناسىنىكىش بە ناسىنى حەقىقى ناژمىرت، نابىنىت وەك شىخى زوبەيدى دەبىگىرتەو:

عارفىك حەفتا جار بە خزمەت خودا (جل جلاله) گەيشت، پىيان ووت: ئەگەر ئەبويەزىدى بەسظامىت يەك جار بىينىايە، واى لى دەكردىت ئىتر پىوتىست بەو بىينىيەى خودايە نەدەكرد، زۆرسەرى لەم قەسەيە سوپما، بەلام كاتى كە چاوى بە حەزەرەتى بايەزىد كەوت، سىر و نەينىيەكانى مەعرفەت و خواناسى بۆ دەرکەوت، نەك لە سەرئەو حالى وەجدەى كە لە پىشەو خوداى پى بىنبوو، بەلكو لە سەرشارەزايى تەواو لە بەصيرەتى دلى و ناسىنى حەقىقەتى مەعرفەت، ئەوئەندە تەجەللىياتى خودايى كارىگەرى لەسەرى ھەبوو، بەرگەى نەگرت و يەكسەرپوچى بەخشى بە پەرورەدگارى، ئەمە جىاوازيەكى جەوھەرىيە لە ميانى بىينىيەى خودا لە حالەتى وەجد و وەرگرتنى فيوزاتدا، لەگەل ھەمان بىينى بەلام بە دەرکەوتنى سىرى مەعرفەت و حەقىقەتى خواناسى و، بە ھۆكارى تەوہججوى قوطبىكى دائىرەى مەعرفەت، كە خۆى لەناو ئەو شەپۆلە بەرفراوانەدا مەلەوانى ھەموو دەرياكان ببىت و، ھەندىك لەو ئەسراش پىشانى

بگات پلهی پیغه مبه رانه، له پاشان پلهی نهولیا کانه و نه وانه ش که به دووی نه واندادین.

نه گیرنه وه:

وتنه ی دوو چه کیمیان بینى له دانا و دادوهره دیرنه کان له مزگه و تیکدا، که پارچه کاغه زک به دهست یه کیکیانه وه بوو که تیایدا نووسرابوو: (نه گهر به جوانی و نایابی همو شتیکت دروست کرد، هیشتا و امه زانه که ته وای همو شته کانت به جوانی دروست کردووه، تا نه گه یته ناسینی خودا و له حه قیقه تی مه عریفه تی خودایی شاره زانه بیت، که دُنیا بیت ته نها خودایه به راستی هو ی سهره کی همو هوکاره کانه و، خو لقی نه ری همو شته کانه، نه مه ش یه کتاپه رستی راسته قینه یه) که واته:

(تا نه گه یته کو تایی همو زانسته کان که (معرفة الله) یه، وهک نه گه یشبته هیچ زانستیک ناوایه).

هه ره وها بینى له دهستی نهوی تریشیاندا پارچه یه کی به دهسته وه بوو تیا نووسرابوو: (پیش نه وهی من خودا (ﷻ) بناسم، حالم وابوو که برسی و تینووم ده بوو، تا نه وهی که خودام ناسی، ئیتر له و کاته وه تیرا و دهیم و ناویش ناخومه وه.) نه مه یه که پئی دهوتریت:

ئاواشته بوونی خواردنه وهی مه عنه وی که ئیتر تینویتی زاهیری ده شکینیت.

نه م سالیکی پښتیا به دات که هه ندیکیان به رگه ده گرن و هه ندیکیشان وهک نه و زاته یه ده بن که به رگه ی نه گرت و وه فاتی کرد. راستگو یی خو یی سه لماند بو گه یشتن به سپری مه عریفه ت، بو یه بوو به شه هیدی عه شق و مه عریفه تی خودا ناسی. بو زانیاری زیاتر بنواړه: الاتحاف: ۲۳۴/۱.

ئەركى ھەوتەمى فىرخواز

فىربوون دەبىت بە رېزبەندى و

يەك لە دواى يەكى بىت

نابىت بە يەك جار بىھوتىت بە قوولئ لە ھەموھونەرە زانستىيەكان بۆيان دابچىت، بەلكو يەك لە دواى يەك كارىان لە سەربكات، گرنگ لە دواى گرنگ دەستيان پى بكات، ھەولئىش نەدات لە زانستىكى دىكەش شارەزا بىت، تا ئەوھى لە پىشەوھ دەستى پىكردوھ مافى تەواوى خۆى پى نەدات بە راستى زانستەكان بۆ خۆيان بە پاكى و بە پى پىوئست رىكخراون، ھەندىكىان دەبن بە رىنگە بۆگەيشتن بە ھەندىكى ترىان، ئەوھى سەرفرازە لەو زانستەدا كەسكە چاودىرى ئەو يەك لە دواى يەك و پلەكارىيە بكات، خوداى گەورە فەرموويەتى:

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ (البقرة/ ۱۲۱)

واتە: ئەو كىتابيانەى كىتابمان پى داون، بە جوانى ئەى خوئىننەوھ و لەفزەكەى ناگوپن و لە مەعناكەى ورد دەبنەوھ^(۱).
واتە:

زانستىك تىنپاپەرىنن تا بە تەواوى و تۆكمەى فىرى نەبووبن و كارىان پى نەكردبىت. ھەر زانستىكىش كە بە دەستى دەھىنىت و بە دواى دادەگەرىت، دەپى بەو مەبەستە بىت كە بەرزتر بىتەوھ بۆ زانستىكى بەرزتر، وھ نابىت يەكسەر برپار بدات بە سەر زانستىكى دىكەدا كە بەكەلك نايەت، چونكە

(۱) تە فسیرى نامى ج ۱/ ل ۱۹ .

جیاوازی بیروړا له میانې خواوه نه کانیدا هه یه، یان په کټک یان چهند که سټک هه له یان تیا کردیټ، یان به پیچه وانه ی زاینه که ی خوړان که لیان ده خوازټ کاربان کردیټ.

وهک ده بینیت کۆمه لټک وازبان له زانسته عه قلی و فیهیه کان هیناوه، به و بیانوه ی که ده گه یشتن و ده یان زانی، بۆ لادان و پوهینه وه ی نه و گومانه، پیشتړ له کتیبه که مان (مِغِیَارُ الْعِلْمِ) دا باسمان کردووه، هه روه ها کۆمه لټکی تریش وای ده بین:

که زانستی تهن دروستی پوچ و بن بنه مایه، چونکه هه له یه کیان له پزیشکی که وه بینوه.

هه ندیکیش بروایان وایه زانستی نه ستیره ناسی دروست و په سه نده، چونکه راستیه کیان له یه کی که وه بینوه.

وه کۆمه لټکی تریش ووتویانه پوچ و باطیله له بهر هه له یه ک که له که سټکدا بینویانه.

نهم راو بۆچونانه هه موی هه له یه، به لکو ده بیټ نه و شته ی ده ته ویټ پیناسه ی بکه یت به خویدا بیناسیت، له بهر نه وه ی ته وای هه مو زانستیک روبه پوی یه ک که س نابیته وه که سه ربه خو بیزانیټ، بویه هه زرته ی عه لی (خودای لی رازی بیټت) فهرمویه تی:

حق و راستیه کان به پیاوه کانداهه ناسه، به لکو له پیشه وه راستیه کان بزانه و تیان بگه، نه و کاته نه هلی نه و زانسته ش ده ناسیت.

ئەركى ھەشتەمى فىرخواز

زانىنى ھۆكارى بەرزى و مەزنى زانستەكە

دەبىت فىرخواز ئەو ھۆكارەش بزانىت كە مەزنى و گەوردەبى ئەو عىلمەى
پى دەردەكە وىت، مەبەستمان لەم بارەو دەو شتە:

يەكەمیان: شەرەفمەندى بەرھەمەكەى

دوھەمیان: بە ھىزى و تۆكمەبى بەلگەكانى

ئەمەش وەكو زانستى ئايىن و زانستى تەندروستى، كە بەرھەمى يەككىيان
ژبانى ھەتاهەتايىيە، وە بەرھەمى ئەويشيان ئەم ژبانەيە كە بە كۆتا دىت،
كەواتە عىلمى دىن مەزن و پىرۆزترە.

ھەرۋەھا لە سەير كەردنى زانستى حىساب و ژمىريارى و زانستى ئەستېرە ناسىدا،
دیارە كە زانستى حىساب پەسەندترە لە بەرھەمى ھىزى و تۆكمەبى بەلگەكانى.

ئەگەر زانستى ژمىريارى خراپە پال زانستى تەندروستىيەو، ئەو كاتە
تەندروستىيەكە بەرز و بايەخدارترە و پاىەى ژمىريارى بەرزترە لە پروانگەى بە
ھىزى بەلگەكانىيەو، بەلام سەرنج دان لە بەرھەمەكەى لە پىشتەرە لە
بەلگەكەى، بۆيە راي زانايان بەو ئاراستەيەدا رۆشتووو كە زانستى پزىشكيان
بە لاوھەگرنگتر بوو ھەرچەند زۆر بەيشى بە مەزندەكارى و تەجرەبەكەردن بوو.

لېرەدا بە تەواوى دەرکەوت كە شەرەفمەندترینيان زانستىكە كە
پەيوەندى بە زاتى خوداوە ھەبىت (العلم بالله)، وە ناسىن و زانىن بە
فرىشتەكان و كىتبە ئاسمانىيەكان و پىغەمبەران، ھەرۋەھا شاردزا بوون لەو
رېئاز و رېنگەيەى كە دەيانگەيەنېت بە عىلمى ئاخىرەت، كە واتە:

نەخەلەتا بىت حەزت لە ھىچ زانستىك بىت و سوور بىت لە سەرى، جگە
لەو زانستە كە خزمەتى پاشە رۆژت دەكات.

ئەركى نۆيەم

دەبىت مەبەستى فېرخواز پالڧتەيى دەرونى بىت

دەبىت مەبەستى خىراي فېرخواز، رازاندنەو و پالڧتە كردنى دەرونى بىت و جوانكردنى بە فەزىلەت و رەۋشە پەسندەكان، وە لە داھاتويشدا نزيك بوونەو و بىت لە خودا (ﷻ)، وە بەرز بوونەو و بىت بۆ دراوسىيەتى جيگا بەرزەكانى (المالء الأعلى) و، ژيان لەگەل فرىشتە و نزيكانى ديوانى پەرورەدگار.

و نايىت هيچ مەبەستىكى لا بەلای ھەبىت، وەك دەستخستى شكۆمەندى و مال و سامان و دەستەلات و خو نزيك كردنەو لەگەل نەفامەكان و خو گيڤ كردنەو و شانازى كردن بە سەرھاروازەكاندا.

ئەگەر مەبەستىش گەيشتن بىت بە خوداي (بالادەست) ناچارە دەبىت بە دواي نزيكتەين رېنگەي گەيشتن بە مەرامەكەي بگەرپت، كە عىلمى ئاخىرەتە، لەگەل ئەمەشدا نايىت بە چاوى سووكى و بى رېزىيەو سەيرى زانستەكانى تر بكات وەك: زانستى فتوادان و زانستەكانى (نەحو و زمان) كە پەيوەندارن بە كىتاب و سوننەتەو، لەگەل ئەوانى تىرش كە لە دەستپېك و تەواوكارىەكاندا لەبەشەكانى زانستمان ژماردن، كە زانينيان (فەرزى كىفايەيە).

وا تېنەگەيت كە زۆر پۇچون و بەرزپروانينمان بۆ زانستى ئاخىرەت، بەكەم سەيركردن و دورخستنەو و ئەم زانستانەيە، چونكە ئەوانەي بە ئىخلاصەو و خاوەندارىتى ئەو زانستانە دەكەن، وەك ئەوانەوان كە لى براون و پاراستن و مانەو و ناو سەنگەرەكانيان خستۆتە ئەستۆي خويانەو، وە ئەوانەش كە لە رېنگەي خودادا غەزادەكەن لە جەنگاوەرەكان، كە بە گيانى خويان و ئەوانەش كە بە ھەر شىوہيەكى كۆمەكى كردن يارمەتيان دەدەن، يان ئاويان بۆ دەگيپن و برىنپىچيان بۆ دەكەن، تەنانەت ئەوانەش كە خزمەتى ولاخەكانيان دەكەن و

ئالفیان دەخەنە بەردەم و ئامادەیان دەکەن، ئەمانە ھەمویان بێ پاداشت نابن، بەمەرجێک مەبەستیان بەم کار و خەزەتانە بەرز کردنەوێ کە لیمە و وتە ی پیرۆزی یەکتاپەرستی بێت، نەك کۆکردنەوێ مأل و دەسکەوتی شەر، (یان سومعە و ریاکاری و دەرخیستی نازایەتی) ھەرۆھە زاناکانیش وەك موجاھیدەکان، ھەمان پلە و پایە ی جیاوازیان ھەبە وەك خودا فەرموویەتی: (يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ) المجادلة / ۱۱ ئەوانە ی خاوەن باوەر و خاوەن زانستن، خودا چەندین پلە بەرزیان دەکاتەوێ و پەرزیا ن دەنێت).

ھەرۆھە خودا فەرموویەتی: (هم درجات عند الله. آل عمران/ ۱۶۳)

(ئەمانە لای خودا خاوەنی پلە و پایە ی جیا جیا ن) گەرەبی و پەرزە کەیشیان پەرزەبی، کاتیك سەیری پیشە ی دەلالی و پارە گۆرینەوێ دەکەین بە نەسبەت کاری پاشا کەنەوێ، کە بە کەم و بێ با یەخ بۆیان دەنوارین، ئەوێ ناگەبە نێت کە ئەگەر لە پال خۆ پەرزە کانیشتا بەراوردیان بکەین ھەرۆا بە بێ نرخ و بەھا دەژمێررین. وایش گومان مەبە کە ئەوێ لە ئەو پەری پلە و پایە ی بەرزبەوێ دابەزێت، ئێتر ھیچ پەرز و قەدری نەماوێ، بە لکو دەبێت بزانی، کە پلە بەرزەکان بۆ پیغەمبەرانی و، لە پاشان ئەولیا و موقەپرەبین و، لە پاشان زانا پیگەیشتووێ زۆر شارەزاکان لە دیندا، پاش ئەوانیش پلە ی صالح و پیاوچاگان دیت، بە پیتی بەرز ی و نزمی پلە کانیان. بە کورتی:

ئەوێ بە ئەندازە ی گەردیلەك و كەمتری ش چاکە و خیر بکات، بەرھەمە کە ی دەبینیت، ئەوێش بەو ئەندازە کەمتری ش شەر بکات، شەرە کە دیتەوێ پنگای، وە ھەر کە سێکی ش مەبەستی لە زانستە کە ی تەنھا پەزنامەندی خودا بێت، ئەوێ سوودی پێ دەگەبە نێت و، بە دنیایبەوێ بەرز ی دەکاتەوێ، ئێتر ھەر کامێك لە زانستەکان بێت، مادام بە ئیخلاصەوێ کاریان لە سەر بکات.

ئەرکی دەیه م

فیرخواز چۆن زانست دەیگەینیت بە ئامانج

فیرخواز دەبیت شارەزا بێت بە پێژەری هەموو زانستەکان لە گەیانندیان بە مەبەستی سەرەکی، کامەیان بەرزتر و نزیکتر بە ئامانجی دەگەیهینیت ئەو بە لای پێشترە لە لای، ئەو بە بایەخی زیاترە گرنگی باشتەری پێ دەدات، واتای گرنگ ئەو بەیه کە لای خۆت زۆر بایەخدار بێت، ئەو بەش گرنگە لە لای تۆ کە سوودی دنیا و دواپۆژت بۆ دەبینیت، کە مادام ناگونجیت چیژ و تامی ژبانی دنیا و نیعمەتەکانی دوا پۆژ بە بەکەو کۆ بکێنەو، وەک قورئان باسی کردووە و ئەوانەش کە چاوی دلیان کراوەیەو بە نووری خودا سەیریان کردووە و وەک چاوی زاھیری لێی دلیابوون، کەواتە گرنگ ترین ئەو بەیه تا هەتاھەتایە لە گەلتدا بمینیتەو، ئەو کاتە دنیا دەبیتە مەزلگای کارەکان و، جەستەیش دەبیتە جیگەیی سواربوون و پەپنەو بەی رۆح بۆ کۆتا مەبەستەکان، کردەووەکانیش هەولێانە بۆ گەشتن بە مەرامەکان و، هیچ ئامانجێکی سەرەکی نییە جگە لە لایقا و گەشتن بەبیت بە خودا، هەموو نیعمەتەکان لەو بەیە کە گەشتنەدا دەستی دەکەوێت، هەر چەندە لەم جەھانی دنیایەدا کەمێک نەبیت قەدر و پێزی ئەو لایقایی خودایی بە نازان.

زانستەکانیش بەو پێیە کە دەیگەینیت بە بەختیارایی لایقا و گەشتن بە خودا، سەیر کردن و بینینی روخساری پیرۆزی پەروردگار، مەبەستم ئەو سەیرکردنە بە پێغەمبەرەکان بە دویدا گەراون و لێی حالی بوون، ئەو ئەو بەیه کە بە خێرای دیتە ناو زەین و میشکی نەخوێندەوار و زانیانی مۆتەکەلیمینەو. کەواتە ئەو زانستە کە مەبەستمانە لە سەرسێ پلە، بە پێواندن و بەراوردکردن لە گەڵ نمونە بە کدا لێی تێدەگەین:

بەندەيەك ئەگەر كاتى ئازادكردن و گەپانەوھى مولك و دەستەلاتى بەسرايەوھ بە ھەج كەردنەوھ و پىي ووترا: ئەگەر ھەجى مائى خودات كەرد و مەرجەكانت جىيەجى كەرد، ئەوا ئازاد دەيىت و دەيىتەوھ بە خاوەنى مولك و دەستەلاتى خۆت، وھ ئەگەر دەستت كەرد بە سازكردنى پىنگەي ھەج و خۆ ئامادەكەردن بۆي، بەلام لەم پىنگەدا كۆسپىك ھاتە پىنگات و، بووھ پىنگىرئىكى زۆر گەورە لە گەيشتنت بەو مەرامە، ئەوھ تەنھا لە بەندەيى ئازاد دەيىت، لە بەدبەختى و ئازارى كۆيلايەتى پىزگارت دەيىت نەك گەيشتن بە بەختەوھرى مولكدارى، كەواتە ئەم كۆيلەيە سى كارى گرنگى لە بەردەمدايە:

يەگەم: ئامادە كەردنى ھۆكارەكانى سەفەر كەردن، لە كەپنى و شتر و جىنگاي ھەلگەرتنى ئاو و ئامادەكەردنى خۆراك و سواری.

دووھەم: دەيىت پىنگاكە بگەرتتە بەرو، دوور كەويىتەوھ لە ولات و نىشتىمان و، پو بكاتە كەعبەي پىرۆزو قۇناغ بە قۇناغ بگەويىتە پىنگا.

سىيەم: خۆي خەرىك بكات بە پاپەپاندنى كارەكانى ھەججەوھ و، پوكن لە دواي پوكن جىيەجىيان بكات.

دواي لىبوونەوھ و ئىحرام شكاندن و تەوافى خوداھافىزى، ئەو كاتە شياوھ بۆوھرگەرتنى مولك و دەستەلات و (پىزگارپوونىشى لە كۆيلايەتى).

كەواتە لە ھەر جىگە و قۇناغىكدا پلە و مەنزىلىكى تايبەتى ھەيە، لە سەرەتاي خۆ ئامادە كەردنەكانەوھ تا كۆتايى، ديارە نىزىكى ئەو كەسە لە خۆشى و بەختيارىيەوھ كە دەستى كەردووھ بە بە جىيەناني ئەركانەكانى ھەج، جياوازە لەوھى كە ھىشتا لە سەرەتاي ئامادە كەردن و كەرەستەي خواردن و سواری و پىداويستىەكانە.

بەلكو ھەك ئەوھش نىيە كە پىنگاكەي گەرتۆتە بەر، بەلكو لە ھەموويان لە پىشترو نىزىك ترە لە گەيشتن بە ئاواتەكانى.

كهواته: زانسته كانيش به هه مان شيوه سئ به شيان هه يه.

به شيكيان ده چيته جيگاي كرپني پيداويستي و ناماده كردني خوراك و كرپني وشتر و سواري بو سه فهره كه، نه مهش وهك زانستي ته ندروستي و فيقه و نهواني تريش كه په يوهنديان به بهرژه وهنديه كاني لاشه وه هه يه له دونيادا.

وه هه نديكي تر له زانسته كان هه مان حوكمي نه ويه يان ده دريت به سهردا، كه دوول و شيوه كان ده برن و كووسپ و ته گهره كان به جي ده هيلن، نه مهش پاك كردنه وه ي دهرون و باطيني مرؤفه له صيفه ته خراب و ژهنگ گرتووه كان، وه ده بره پراندي نه و كووسپ و ته گهرانه يه له رينگه يدا، كه هه مو كه سه كان له سهره تاو له دواييه كاندا دهسته وهستان ماونه ته وه به رامبه ري، مه گهر ته نها نه وانه ي كه خودا ته و فيق و يارمه تي داوون بو نه و مه رامه. نه مهش وهك گرته به ري رينگاي طه ريقه ته. وه خو شاره زا كردن لي، وهك هه ولدانه بو شاره زا بوون له نه ملاولا ي رينگه كان و مه نزلگا و قوناغه كان، هه روهك چوون شاره زا بوونت له قوناغ و مه نزل و رينگاكان ناتگه يه نيت به نامانج، نه گهر نه شيان برپت و پيياندا نه په پرته وه، هه روه هائيش به ته نها زانيني عيلمي نه خلاق و پالفته كاريه كان پيئاگه يت، تا راسته وخو ده ستيان پي نه كه يت و جي به جيآن نه كه يت، به لام نه وهنده هه يه: تا نه بيته خاوه ني زانست وشاره زاي رينگاچاره كان نه بيت، ناتوانيت پالفته كاريه كان به نه نجام بگه يه نيت.

به شي سئ يه ميش ده خرته شويني نه صلي حه ج و نه ركانه كانه وه:

نه وهش عيلمه به خوداي بالاده ست و به صيفه ت و فريشته و كرداره كاني و، هه مو نه وانه ي له باس و وړونكردنه وه ي عيلمي مو كاشه فهدا به يانمان كردن. نا ليره دا رزگار بوون و ده سكه وتي به ختياري تي دا به دي ده كرنت، رزگار يش بو هه مو نه وانه ي رينگاي ناخيرت ده گرته بهر به دي ديت، نه گهر نامانجه كه ي مه به ستيني راست و دروست بيت، كه سه لامه تيبه له تياچووني هه تاهه تاي،

برندنهوهی خه لاتی به خته وه ریش ته نها عاریف و خوداناسان دهستیان ده که ویت، نه وانه نزیکان و خه لاتکراوه کانن، که له ناو نازو نیعمه تی دراوسئیه تی له جزوری پهروه رده گاریاندان، به ژبانیکی پر له ئاسووده یی و پرزق و بونخوشتی و سه رفرازی، له ناو به هه شتی پر له نیعمه تی خودایی.

به لام نه وانه ی که نه گهر نه یشگه یشتبین به چله پویه ی که مال و خوداناسی، به لام پرزگاریان ده بیت له ناره حاتیه کان، نه وانه به دوریش ده بن له دوزه خ و، له نیعمه ته کانی به هه شتیشدا به خوشتی گوزه ران ده که ن

فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ، فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتُ نَعِيمٌ، وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ، فَسَلَامٌ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ . واته: (به لام نهوهی نزیکی ئیمه یه و ده مریت، له پادا شتدا ده حه سیته وه و ده چیت به هه شتی پر له خوشتی، نه گهر له و که سانه ش نه بوو که له گه ل دهسته راستان، دروود بو تو له و که سانه ی دهسته راستن ^(۱) . وه نهوهی ده فته ری کرداریان ده دریت به دهستی راستیان، نه وه پئیان ده وتریت: سه لامی خودات لی بیت له هه مو نه و براده رانه ته وه که ده فته ری کرداریان دراوه ته دهستی راستیان) ^(۲) هه رکه سیك به راستی روو له مه به ست و ئامانجی سه ره کی نه کات وه خوپی بو ئاماده نه کات و نه چیت به ده میه وه، یان هه لیسیت و به ره و لای ئامانجه که ی بروات، به لام چوونه که ی به ناوی فرمانبه رداری و به ندایه تیه وه نه بیت، به لکو له پئناوی ئامانجیکی خیرا و ده سکه وتیکی کاتیدا بیت، نه وه له و که سانه داده نرین که ده فته ری نامه کانپان ده دریت به دهستی چه پپانه وه و، له گومرپابووان ده ژمیررین، نه وه ئاگری سووره وه بووی تاودراوی دوزه خ ده بیت به مه نزلگایان.

(۱) قورئان پیرۆز، هه ژار، ۵۳۷

(۲) خولاصه ی ته فسیری نامی / ۵۳۷ .

بزانە: ئەمە ئەو زانستەیه که پتی دەلین: (حَقُّ الْيَقِينِ) ئەو هه‌وایی دروست و راسته‌قینه‌یه، واته: به چاوی به‌صیرهت و نووری شاراوه‌ی ده‌رونییه‌وه، ئەو راستییانه‌یان بینیه که زۆر ئاشکرا و به‌هێزتره له‌وه‌ی که به چاوی سه‌ر بینییان، له‌و حاله‌ته‌ی که ته‌نها له قو‌ناعی بیستندا بن، وه شو‌ین قسه‌ی خه‌لکی‌تر که‌وتین له‌وه به‌رزبونه‌ته‌وه، حالیان وه‌ک حالی ئەوانه‌ی ئی هاتووه که هه‌واییکیان پێدراوه و باوه‌ریان پتی هیناوه، له پاشان به‌خو‌یشیان دیوانه و ئی د‌نیا بوون. حالی ئەوانی‌تریش وه‌ک حالی که‌سانیک وایه که به جوانی و بر‌وا و متمانه‌وه قسه‌کانیان به‌راست زانیوه و ته‌صدیق‌سان کردووه، به‌لام ئەو به‌خته‌یان نه‌بووه که به‌بینین و حه‌قیقه‌ت، وه به چاوی خو‌یان راستیه‌کان موشاهه‌ده‌بکه‌ن.

که‌واته له‌پشتی زانستی موکاشه‌فه‌وه به‌ختیاری راسته‌قینه‌یه، عیلمی موکاشه‌فه‌یش له‌پشتی زانستی (موعامه‌له‌) وه‌یه، که ئەویش به‌واتای گرتنه‌ به‌ری پ‌نگای ئاخیره‌ت لیک دراوه‌ته‌وه، وه‌ بر‌ینی کو‌سپی صیفه‌ته‌ ناله‌باره‌کان و گرتنه‌ به‌ری پ‌نگه‌ی سه‌رپه‌وه‌ی صیفه‌ته‌ خراپه‌کان، له‌ د‌وای په‌یداکردنی (زانستی صیفات) به‌ده‌ستی ده‌هینیت، هه‌روه‌ها له‌ د‌وای زانینی چو‌نیه‌تی چاره‌سه‌رکردن و لابردنی صیفه‌ته‌ خراپه‌کان، وه‌ چو‌نیه‌تی سلوک و گرتنه‌ به‌ری پ‌نگای پاک‌کردنه‌وه‌یان به‌په‌وشت و به‌ها پ‌یروژه‌کان، ئەمه‌ش له‌ د‌وای شاره‌زا بوون له‌ زانستی سه‌لامه‌ت بوونی جه‌سته و، یارمه‌تیدانی هو‌کاره‌کانی ته‌ندروستی، وه‌ پاراستنی لاشه‌یش به‌کو‌بونه‌وه و خو‌ ده‌رخستن و هاوکاری کردن ده‌بیت، که به‌ه‌وی گرتنه‌ به‌ری ئەم پ‌نکارانه‌وه‌ بگاته په‌یداکردنی پ‌وشاک و بز‌تی و جی‌گای هه‌وانه‌وه، که دابین کردنی ئەم پ‌یداو‌یستیه‌ش به‌سه‌راوه‌ته‌وه بو‌سو‌لتانی گه‌وره و یاسا و پ‌ساکانی شه‌رعییه‌وه، له‌ پ‌نک‌خستنی کاروباری خه‌لکی به‌شیوه‌ی داد‌گه‌ری و، سیاسه‌تی دروست له‌لایه‌ن فه‌قیه و

شاره زاکانه وه که یاساگانیان پښ نیشان ددهن. وه له باره ی هۆکاره کانی له ش ساغیبه وه، نه وه ی له لایه ن پزیشکه وه راده گه ټنرټ وه نه وه ش که (نیمامی شافعی) فهرموویه تی: زانست دوو جوړه زانسته، زانستی جهسته و له ش ساغی و زانستی نه دیان، که هیمایه وه لای عیلمی (فیقه) مه بهستی پیی زانسته ناشکرا و بلاوه کانه، نه ک زانسته ناوازه و گرنگ و شاراوه کان^(۱).

نه گهر بلټیت: بۆچی عیلمی (فیقه) و زانستی ته ندروستیت وه ک نه وه داناوه که خوراک و سواری ناماده بکه ی ن بۆ گه شت کردن؟ له ولّامدا نه وه بزانه: نه وه ی بۆ لای خودای گه وره هه ولّ ده دات و به رټویه که لیی نزلک ببټته وه، نه وه دلّ که یه تی نه ک جهسته که ی.

مه به ستیشم له (دلّ) نه و پارچه گوشته هه ست پښ کراوه نییه که ده بیترټ، به لکو مه به ستم نه و سپرره تایبه تیه یه له نه ټنیه کانی خوداوه ندی گه وره، که شاراوویه و ناچټه ژږر زانیاری و بینینی هه سته وه، وه یه کیکه له فهرمانه ناسک و له طیفه مه عنه و یبه کانی ده روون (که که س ناتوانټ لیی تی بگات، مه گهر له رټگای شاره ز و مورشیدټکی کامیله وه). وه هه ندټک جار له جیاتی دلّ ده سته واژه ی رۆح به کاره اتوه وه^(۲).

(۱) فهرموددی شافعی (رهحه تی خوی لی بیت) له (حلیه الاولیاء) دا باس کراوه، (۱۴۲/۹).
 (۲) هه ر له مه یشه وه که نایه تیکی قورنانی پیروزلټکدانه وه ی بۆ کراوه: (ولکن تعمی القلوب التي في الصدور) واته: نه و دلّ کوټر ده کات که له ناو سینه دایه، واته چاوی دلّ و به صیره تی نامټنټ، دلّیش بۆیه پیی ده وترټ (قلب) واته: له سه ر حاله تیک نامټنټته وه و، هه میشه له هه لگوراندا یه، مه به ست له و مانا تایبه تیانه که به سه راوه پی یه وه، وه ک: رۆح و زانست و نازیه تی. یه که میان که وشه ی (دلّ) قه لبه که به و اتای رۆح بیټ، نه وه یه که قورنان فهرموویه تی: (و بلغت القلوب

وه هه نديك جاريش به نه فسي ئارام گرتوو (نه فسي موطمه ئينه) باسي
 كراوه، شه رعيش هه ر به دل ناوي بردوو و باسي كردوو، چونكه دل مه نزلگا
 ي يه كه م و جي حه وانه وه يه بو ئه و سپر و نه ئينه ي كه هه ستيان پي ناكريت،
 وه به هو ي دليشه وه هه مو لاشه ي مرو ف ده بيت هه لگر و نامري نه و له طيفه
 مه عنه ويه ي كه باسما ن كرد.

وه په رده لادان له سهر نه ئينه كاني نه و سپر تايبه تيه، به شيكه له كاري
 (زانستي مو كاشه فه)، كه نه مه ش به كه مي ناوړي لي دراوه ته وه، به لكو رنكه
 نه دراوه كه باسي بكرت، نه و په ري رنكا كه درابيت و تو زيك رو نيك رته وه، ته نها
 نه وه يه كه دل جه وهه رنكي به نرخ و پر به هايه، وه گه وهه رنكي ناوازه و ده گمه نه
 و، له هه مو نه و بينرا وانه ي له بهر چاودان شه ره فدار تره.

پو ح: فرمانيكي تايبه تي خوداي يه، وهك خودا فهرمو يه تي: پرسيارت
 ده رباره ي پو ح لي ده كه ن كه چيه؟ پيان بلي: پو ح له و مه خلوقاتانه يه كه به
 نه مرو فرماني خوداي من په يدا بو وه و هه ر خو ي شي ده زانيت چيه^(۱).

﴿وَسْأَلُونَكَ عَنِ الْزُّوْحِ قُلِ الْزُّوْحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي﴾

وه هه مو دروست كراوه كانيش ده درته پال خوداي بالاده ست، به لام درانه پالي
 پو ح جياواز و پر به هاتره له وه ي كه نه دما مه كاني له شيش دروستكراوي خودان،

الْحَنَاجِرِ) واته كه پو ح ده گاته ناو گه روو كه بته دهر وه. دوهه ميان كه (قهلب)
 به واتاي (عيلم) بيت، وهك قورنان فهرمو يه تي: (لَمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ) واته بو
 كه سيك كه زانستي هه بيت، وه سي هه ميشيان كه به واتاي نازايه تي ديت،
 فهرموده ي قورنانه (وَلتطمئنن به قلوبكم) واته: با نازايه تيه كانتاني پي جيگير
 بيت. الاتحاف (۳۳۱/۱).

(۱) خلاصه ي ته فسيري نامي ل: ۲۹۰.

کهواته: هه موو دروست کردن و تهقدیر کردنی فرمانه کان (که به جیهانی ئه مر) ناسراوه، هه موو به دهستی خوداوهندی بالادهسته^(۱). وه عالهمی ئه مرو فه رمان بالاتره له جیهانی دروست کردن، ئه م گه وه هره به نرخه ی که هه لگری ئه مانه تی خودایی به، به هوو ئه و پله و پایه به رزه وه له هه مو ئاسمانه کان و زهوی و که ژه کان پێشکه وتوو تره و به نرختر دانراوه، چونکه ئه وان هه رتگه یان نه دا و نه یان توانی هه لگری ئه و ئه مانه ته بن، وه زوړ لئی ده ترسان که نه توان راکیری بکه ن، ئه وه ش به (عالهمی ئه مر) ناسراوه، ئه مه ش هه رگیز ئه وه ی لئ وه رناگیریت که هیما بیت بو قه دیمی و نه زه لیبه تی رۆح، (چونکه په یوه نداره به فه رمانی راسته وخوو په روه ردگار هوه)، هه ندیکیش وتویه تی، رۆح هه ر بووه و تازه په یدا نه بووه، ئه و که سه یه تا بلیی سه رکه ش و نه زان و نه فامه و نازانیت

(۱) خودا فه رموویه تی: (أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ) کهواته: هه ر خودایه که له نه بوون دروستیان ده کات و ده توانیت ده ستکاریان بکات، جیهانی به وړیک و جوانی و په ندیاریه دروست کردووه، ئاسمانی به ئه ستیره کان نه خشان دووه و له پاشان ئه م مه خلوقاته ی دروست کردووه که گوړانکاریان به سه ردا دیت له سه ره تاوه بو گه وره بوون و له پاشان بو پێگه یشتن وه کات جیهانی مو لکایه تی بو ته واو بوو برپاری دا که کار و فه رمانی بوړیک بخت، ئه و کاته له ئاسمانه کان و زه وییه وه فه رمانی بو ده رکرد چو ن فه له ک له سوړانه وه دایت و نه ستیره کان له جوو له و رۆیشتی خو یاندا بن و شه وو رۆژ دروست بکه ن و به دوا ی یه کدا بن، له پاشان چله پۆبه ی ته قدیری خودایی راگه یاند و فه رمووی (أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ) ئه مه ش به عالهمی ئه مر ناو بانگی ده رکردووه که له سه ر و عالهمی هه ستیاره کانه وه یه و راسته وخوو په یوه نداره به خاوه نی برپاره وه که خودایه (ﷻ). الإتحاف (۳۳۲/۱)

جی دهئیت^(۱). با ئیتیر له مهزباتر ئەم بابەتە ڤون نهکهینهوه و، خۆمان له باس کردنی بگێرپنهوه، چونکه ئەو عیلمه زۆر لهسەر و ئەوباسهوهیه که ئیمه دهمانهویت لئی بدوین. ئەوهی مه بهستمانه:

ئەم لهطیفه ی دَل و ڤۆحهیه، هەر خۆیهتی که کۆشش دهکات بۆ نزیك بوونهوه له پهروهردگار هوه، چونکه به ئەمری خوداوهیه، سهراچاوهکهی له خوداوهیه و، هەر بۆ لای ئەویش دهگهڕێتهوه، بهلام جهسته ئەو هۆکاره ههنگریه که ڤۆح سواری دهییت و، به هۆیهوه له ههولدايه بگات به نامانجهکانی، کهواته لاشه لهوهدا که ڤنگه ی خوداناسی بگرێته بهر، وهک ئەو وشتره وایه که کهسێک سواری دهییت و دهیهویت ڤنگه ی حه جی پێ بپێت، وه ههروهها وهک ئەو دیزه و مهشکه وایه که ناوی تیخراوه و ههنگیراوه بۆ ئەو ڤنگایه که پێویستی پێ یهتی.

هه زانستیك تهنها بهرژهوهندی لاشه ی تیدا ڤهچاو کرابییت، ئەوه وهک ئەو شتانه وایه له بهرژهوهندی بار ههنگرهکهدایه، شاراوه نییه که زانستی تهنهروستی ش ههروایه، کاتیک که پێویستی پێ یهتی له بهر پاراستنی صیحهت و لهشساغی کهسهکانه، ئەگه ر مۆڤ هەر خۆشی بوايه به تهنها، ئەوا پێویستی به یزیشک و دهوا و دهرمان دهبوو، بهلام عیلمی فیه جیاوازیهکی تیا ههیه، که ئەگه ر مۆڤ تهنها خۆشی بوايه، لهوانه بوو پێویستی یهک کهس به فیه نهبوايه، ههچهنده به شیوهیهک دروست کراوه، که ناتوانییت به تهنهایی بژی، چونکه ناتوانییت بۆ دابین کردنی بژێوی ژبانی خۆی، وه پهیدا کردنی خۆراک و کێلاندنی زهوی و چاندنی زهرعات و نان کردن و شیو

(۱) وهک فهیلهسوفهکان و هاوڕاژهکانیان که ڤۆحیان به قهديم ئەژمار کردوه. الاتحاف (۳۳۲/۱)

لینان، ههروهه پەیداکردنی جل و بەرگ و پۆشاک و شوونی حەوانەوه، وه له ناماده کردنی نامێرو که رهستهکانی یه که به یه که ی نه مانەدا، که به ته نه خۆی بۆی ناکریت، بۆیه ناچاره به تیکه ل بوون و داوای کۆمه کی کردن له که سانیکی تر.

مرۆفیش تا زیاتر له گه ل یه که تیکه ل بین، ئاره زواتیان زیاتر ده بزویت، هۆکاری ئاره زوات و مه یلی تایبه تی رایان ده کیشیت بۆ لای کێ برکێ و شه پ و کوشتار، به هۆی شه پشه وه گیانیان به هیلاکدا ده چیت، که له دهره وه له گه ل یه کتر کێ برکێ ده که ن، وه ههروه ها به ره ره کانی و پوبه پوبونه وه ده که ویتته میانیه وه، به هۆی دژایه تی کردنی نه و چوار په گه زه ی که له سه ری دروست کراون له ناخ و سینه ی خۆیاندا، که واته به هۆی سیاسه ت و دادپه روه ریه وه، پارێزگاری له میانه په وی ده کریت، که له دهره وه به یه که وه بیانه یلێته وه و پێکه وه ژبان به سه ر به رن، جا نه و عیلمه ی که چوار په گه زه جیاوازه کانی ناو دهروون به یه که وه و به ئاسوده یی و دادوه ری ده ژینیت، نه وه زانستی ته ندروستییه و، نه و زانسته ش که نه حوالی خه لکه که ده پارێزیت، که له هه ئسوکه وتی پۆژانه یاندا و له کرداره کانیاندا به داد په روه ری له گه ل یه کدا بن، نه وه عیلمی فیه که، هه ر دوو زانسته که ش لاشه ی مرۆف ده پارێزن، که (هه لگری پۆحه که یانه). که واته: نه و که سه ی که به ته نه خۆی ته رخان بکات بۆ فیه روه ی زانستی فیه که یان پزیشکی، نه گه ر موجه ده له گه ل نه فسی خۆیدا نه کات و، ئیصلا حی دلی خۆی نه کات و، هه ولێ چاکسازی دلی و دهروونی خۆی نه دات، نه وه وه که نه و که سه وایه که خۆی یه کلایی کردبیتته وه و، وشتر و ئالفی رێگا و مه شکه ی ناوو پیداو یستیه کانی سه فه ری پهیدا کردبیت، به لام هیشتا رێگای چۆل و بیابانی حه ججی نه گرتبیتته به ر،

هەرودها كەسكىش هەموو تەمەنى خەرىكى نووسىن و موجدەلە و بەلگە ھىنانەو ەبىت لە زانستى (فىقە)دا، وەك ئەو كەسە واىە كە تەمەنى خۆى تەرخان كەربىت بۆپەيدا كەردنى وردەكارىەكانى ھۆكارى سەفەرەكەى، كە بتوانىت بە وردى بار و بارخانە و كەرەستەكانى ئاو ھەلگرتن بىەستىتەو، بە قايىى درومانىان بكات و تۆكمەيان بكات بۆرنگاى حەج.

نەسبەتى ئەو كەسانەى كە سەرقائىن بە وەرگرتنى (عىلمى فىقە) لەگەل ئەو كەسەدا كە سالىكى رىنگاى حەقىقەتەو خەرىكى چاكسازى دلە، يان گەشتوو بە عىلمى موكاشەفە و لە نەپنىەكان حالى بوو، نموونەى ئەمانە وەك نەسبەتى ئەو كەسانەن، كە خەرىكى كەپنى وشتەر و پىداوېستىەكانى سەفەر كەردنەكەن، لەگەل ئەوانەدا كە رىنگەى حەجيان گەرتۆتە بەر و، خەرىكى بە ئەنجام گەياندىنى ئەركانەكانى حەجن.

كەواتە: لە سەرەتاو بە چاكى سەرنج لەم بەراوردكارىە بدە، وە بە باشى گوئى لەم ئامۆزگارىە خۆپاىىەش بگرە، لە كەسكىەو كە ھەموو حالەتەكانى بەسەردا تىپەپروە و، روبەپروى ھەمويان بووئەتەو، وە دواى ھەول و ماندوبونىكى زۆرگەشتوو بەم ئاستەى كە بۆتۆى باس دەكات.

(مەبەستى لەو ەبە لە مورشىدىكى خاوەن تەجرەبەى شارەزا و خاوەن بەصىرە تەو قسەكان وەرېگرە) كە بە لىوەشاو ەبى و جورئەت و لىپرانىكى زۆرەو، بە دژ خواست و وېستەكانى خەلكە تاىبەت و گشتىەكەو ھەئساو ە، خۆى داپنىو لە تەقلید و شوئىن كەوتووېى ئەوانەى كە تەنھا شوئىن ئارەزوات كەوتوون،(و ە ئەم پاستىانەىشى بۆتۆروون كەردەو).

ئەم ئەندازەى كە باسماى كەرد، بەسە بۆ دەرخستنى ئەرك و وەزىفەكانى فەرخواز لە چۆنىەتى فەپروندا.

مامۆستای مورشید و

وهزيفه و ئهركهكانى

بزانه! چوار حالته رو دهکاته زانست و عيلمى مروّفه وه، وهك چۆن بۆ پهيدا كردن وهه لگرتنى مأل ئه وه حالته تانه روى تى دهکات:-

خاوهن مأل له ولايه نه وه كه سوود وهرده گریت، ئه وه به كه سابه تكار داده نریت، له ولايه نه شه وه كه لى هه لده گریت و كۆى دهکاته وه، ئه وه به دهوله مه ند نه ژمار ده گریت، كه چاوى له دهستى كه س نابیت.

حاله تىكى ترى ئه وه يه كه له خویدا سه رفى دهکات، ئه وه به دهسكه وت و قازانچ بۆى دهگه رپته وه، وه نه گه ر لىيشى ببه خشیت و دهستكراوه بىت، ئه وه به سه خى طبع و خاوهن چاكه ده ناسریت، كه نه مه ش له هه موو پله و حالته كانى چاكتره. عيلميش هه ر به م شى وه يه، وهك مأل ئاوا هه لده گریت.

حاله تى به كه م:

ئه وه يه به دوايدا دهگه رپت وهه ولى فیربوونى دهکات،

حاله تىكى تر نه وه يه

كه فیربووه و بىوېستى به پرسىارى ئه م و نه ونى يه،

لايه تىكى باشتري هه يه

كه دهكه وېته حالته تى بىرکردنه وه وه رچاو رونی و، تام وچیز وه رگرتن

له وهى كه خویندويه تى.

حاله تى چواره ميش

ئه وه يه به رچاوى خه لکيش رونهکاته وه و رپنمايان بکات، كه نه مه

باشترى حال و بپگه زانستيه كه يه تى.

كهواته ئهوهى فېرى زانست بېت و كارى پې بكات و خهلكيشى لى
 فېرىكات، ئهوكهسه خوى له خوىدا رۆشنه و ئهوانى ترش رۆشن دهكاتوه،
 وهك ئهوميسكه وايه خوى بۆن خوشه و ئهوانى ترش بۆنخوش دهكات.
 ئهوهى خهك فېردهكات، بهلام خوى فهروانبهردار نىيه و، كار
 بهزانستهكهى ناكات، ئهوه وهك ئهوه دفتهرديه كه سوودى ههيه بۆ غهبرى
 خوى، خوېشى خالىيه له ههموو زانستېك، يان وهك ئهوه ههسانه وايه ئاسن
 تېر دهكات و خوېشى هېچ نابېت، يان وهك ئهوه دهرزىيهى غهبرى خوى پۆشته
 دهكاتوه و خوېشى ههميشه رپوته، يان وهك پليتتهى چرا وايه، رۆشنايهكهى
 بۆ چوار دهورهكهيهتى خوېشى دهسوتېت. وهك ووتراوه:

صِرْتُ كَأَنِّي ذُبَالَةٌ وَقِدْتُ تُضِيُّ لِلنَّاسِ وَهِيَ تَحْتَرِقُ^(۱)
 واته:^(۲)

بوم به پليتتهى چراى داگيرساو
 دهگرې بۆ خهلكى و بۆ خوېشى سووتاو

كهواته چهنديك سهرقالي رېنمايى فيركردن بيت، ئهوهندهش زياتر رپوبه پروى
 مهترسييهكى سهخت و ههنگرتنى ئهرك و فهروانيكى گهورهتر دهبيتتهوه.

بۆيه دهبيت پارېزگارى له ئاداب و ئهركه گرنگهكانى فيركردن بكات:

(۱) ديوان العباس بن الأحنف (الأحنف ص(۲۲)).

(۲) وهرگېتراوى (نهحسهن موفتى)

ئەركى يەكەمى مورشىد: بەسۆزى مامۇستا لەگەل فېرخوازەكانىدا

دەبنى بە سۆز و نەرم و نىيان بىت لەگەل فېرخوازەكاندا و، لە شوئى
كۆرەكانى خۆى سەيران بكات. پېغەمبەر (ﷺ) فەرمووئەتى:
(إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ مِثْلُ الْوَالِدِ لِوَلَدِهِ)^(۱)

واتە: (بەپراستى من بۆ ئۆو و لە پېناو ئۆو دا وەك باوكىكى بەسۆز
مېرەبان وام لەگەل كۆرەكەى دا، چۆن فېرى دەكات، ئاوا منىش فېرىيان
دەكەم چ مافىكىيان ھەيە و چ ئەركىكىيان لە سەرە) چونكە ئامانجى باوك
ئەوھە تەنھا لە ئاگرو ناسۆرى دونيا رزگاربان بكات، بەلام مەبەست و ئامانجى
ئەورزگاركردنجانە لە ئاگرى دۆزەخ.

بۆيە مافى فېركەر بەسەر فېرخوازەو گەورەترە لە مافى باوك و دايك،
بەپراستى زۆر پراستە كە باوك ھۆكارە بۆ بوونى مرؤف لە ئىستاداو لە ژيانىكى
كۆتا ھاتوودا، بەلام مامۇستا دەبىتە ھۆكار بۆ مانەوھى ژيانى ھەتا ھەتايى، خۆ
ئەگەر مامۇستاي فېركەر نەبوايە، ئەوھى لە لايەن باوكەوھ پەيدا دەبوو
يەكسەر بەرەو روى تياچوونى ھەتاھەتايى دەبووئەوھ، بەپراستى تەنھا

(۱) رواه أبوداود (۸) والنسائي (۳۸/۱) وابن ماجه (۳۱۳). وابن حبان في صحيحه (۲۷۹/۴) (۶۳۸۴) من حديث أبي هريرة. وقال الزبيدي: { ۳۳۵-۳۳۶ } قال السيوطي في جامعه (۶۳۸۴/۴۲۲/۲)، أخرجه الإمام أحمد في مسنده (۳۷۲۱) وذكر البقية، و قال المناوي في فيض القدير (۵۷۱/۲) وفيه محمد بن عجلان وفيه كلام. أهـ وذكر المزيد لمن أراد المزيد.

مامۇستاكەيەتى كە سوودى ژيانى ھەتھەتايى و دوارۋۇزى پى دەگەننيت، مەبەستىشم مامۇستايەكە كە عىلمى ئاخىرەت فېرى فېرخوازەكەى بكات، يان زانستىيەكى دونياى، بەمەبەست و نىيەتى دەسكەوتى پاشەپۇژ بىت نەك دەسكەوتىكى دونياى.

چونكە بەراستى فېركردنى كەسېك تەنھا لە پىناوى مەبەستىكى دونيايدا بىت، ئەو خۇشى و خەلكىش بەھىلاكدا دەبات، پەنا دەگرىن بە خدا لەوكەسە.

ھەرۋەھا پىاوپىك خاۋەنى چەند كوپىك بىت، ھەرۋەك چۆن دەبىت كوپەكانى يەكتىران خۇش بوۋىت و ھاۋكارى يەكتىرى بكەن لەسەر ھەموو كارو مەبەستە گرنگەكان، ھەرۋايش پىۋىستە لەسەر قوتايىانى يەك مامۇستا، خۇشەۋىستى و سۆزو مېرەبانىيەكى زۆر لە مياناندا ھەبىت.

خۇ ئەگەر مەبەستيان دەسكەوتى دوارۋۇز بىت، ئەو بە دۇنيابىەو دەبىت ئەو جۆرە خۇشەۋىستىيە لە مياناندا رەنگ بداتەو.

بەلام ئەگەر تەنھا مەبەستيان دەسكەوتى دونياى بىت، ئەو تەنھا درۋىنەى رۇدى و ئىرەبى و رىق و كىنەى پى دەكەنەو و ھىچ دەسكەوتىكى ئەو دونيايان نابىت. چونكە زاناكان و پۇلەكانى دوارۋۇز، گەشتى سەرەكبيان بۇ جزورى خودايە، وە ھەر لە دونياۋە رىنگاى دوارۋۇز دەگرە بەرو دەبنە سالىكى طەرىق، وە سالى مانگەكانى دونيا، لە جىگەى مەنزلگاى كاروانى رىنگەى حەج كردن.

لە كاتىكدا كە گەشتىارانى دونيا پىۋىستىيان بە ھارپى رىنگا ھەيە بۇ ناو شارو وولاتەكان، كە دەبىتە ھۆى زىادە خۇشەۋىستى و دۇستايەتى لە مياناندا، ئىتر چۆن سالىكانى طەرىقى ئاخىرەت(بەسەفەرى مەنەۋى بۇ جىھانى بەرزەخ

و به ههشت و) له پاشان بۆ فیردهوسی بالا، چۆن پتوستان به هاوړی رڼگا
نیه (که کۆمهك بن بۆ گه‌یشتن به ئامانجه‌کانیان)

رڼگای ناخیره‌تیش به‌رته‌سك نیه تا کیشه‌و گرفت بۆ یه‌کتر دروست
بکه‌ن، به‌لکو به‌رفراوانه و له‌یه‌ك ناکه‌ون، هه‌روه‌ك چۆن رڼگا
به‌خته‌وه‌ریه‌کانی دنیا به‌رته‌نگ و به‌رته‌سكن، وه هه‌میشه دوو چاری شانه
خری ده‌بن له‌و رڼگایانه‌دا.^(۱)

ئه‌وانه‌یش که مه‌به‌ستان له‌ فیربوونی زانست گه‌یشتنه به ده‌سته‌لات و
پاسه‌ت، ئه‌وانه به‌ده‌رچوو ده‌ژمیرین له‌و که‌سانه‌ی که ئه‌م ئایه‌ته پیرۆزه‌یه
ده‌یانگرتته‌وه:

﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ﴾ الحجرات/۱۰

واته: به‌پاستی ته‌ن‌ها پروادارانن که برای یه‌کترین، وه ئه‌و که‌سانه ده‌چنه
ژیرئه‌ومه‌به‌ستانه‌ی که ئه‌م ئایه‌ته‌یه ده‌یانگرتته‌وه:

﴿الْأَخْلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ﴾ الزخرف/۶۷

واته:

(دۆسته‌کانی دنیا له‌ قیامه‌دا ده‌بنه نه‌یارو دوزمنی یه‌کتری، مه‌گه‌ر
خواپه‌رسته‌کانیان نه‌بیت)

(۱) شانه‌خری: واته شانسانین، له‌رڼگه‌ی ته‌سکدا شانه‌کان به‌ریه‌ك ده‌که‌ون، واته:
توشی کئ برکی و کیشه‌ی تایبه‌تی ده‌بن له‌گه‌ل یه‌ك.

ئەرکی دووهمی مامۆستاو مورشید:

له سهر فیڕکردنی زانست داوای هیچ پاداشتیک

له کهس نه کات

پتویسته شویتی خاوهنی شهرعت بکهوئیت (سهلات و سهلامی خودای له سهر)، ده بیئت وهك چه زرهت (ﷺ) وابیئت:

له سهر فیڕکردنی زانست داوای هیچ پاداشتیک له کهس نه کات، وه مه بهستی سوپاس و سه ناو پاداشتی کهس نه بیئت، ته نها له رتی خودادا خه لک فیڕ بکات، منهت به سهر که سدا نه کات و وانه زانیت هیچ فه زلیکی هه یه به سه ریاندا، با له پراستیشدا نه وان منه تباری بن، به لکو ده بیئت و ابزانیت نه وان خاوهنی گه وره یین، که دلیان کردو ته نامانج، تا تووی زانستی تیدا بچینریت، وهك که سیک که پارچه یهك زه ویت پئ بدات که بوخوت به روبوومی تیدا بچینیت، نه و سووده ی به تو ده گات له دورینه وه ی به ره مه که ی، زیاتره له خاوهن زه ویه که، که واته چون ده بیئت منه تیکی بکه یت به سهردا، که پاداشتی تو له فیڕکردنی دا زیاتره له پاداشتی نه و که سه ی که فیڕخوازه و شتت لیوه فیڕبووه، خو نه گهر فیڕخوازه که نه بوایه، تو نه و پاداشته ت ده ست نه ده که وت، ئیتر چون منه تی بکه یت به سهردا؟!

که واته نابیئت داوای پاداشت بکه یت له غه یری خودای گه وره ﷺ، وهك فه رمویه تی:

﴿وَيَا قَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ . مَرَد/ ۲۹﴾

واته: (پیان بلی: نه ی هۆزه که م، بو فیڕکردن و گه یاندن و نه و نزایانه ی بو تان ده که م داوای هیچ پاداشتیکتان لی ناکه م، پاداشتی من ته نها لای خودایه).

بەرپاستى مالى و ئەۋەش لەناو دونيادايە، ھەمووى خزمەتى لاشەو
بەرژەۋەندىيەكانى دەكات، لاي مەرۇفېش ئەۋەيە كە نەفسى ھەلگرتوۋەو
دەيگەيىتتە مەرامى خۆى، زانستېش ئەۋەيە كە خزمەتى دەكرېت، كە بەھۆى
زانستەۋە رېزو قەدرى ئەۋكەسە دەردەكەۋېت.

كەۋاتە ئەۋكەسەي بەھۆى عىلمەۋە بىھۋېت مالى دونىاي پى دابىن بكات،
وەك ئەۋە وايە كە بەجۋانى پوخسارى بىھۋېت گەردو تۈزو پىسى لە ژېر پى و
نەعلەكانى بسرپتەۋە، ئەۋەى خزمەتكراۋە دەيگېرېت بە خزمەتكار و، ئەۋەش
خزمەتكارە دەيكات بە خزمەتكراۋ.

ئەگەر سەرنج بدەيت، ئەمە وەك ئەۋە وايە بە تەۋقى سەردا كەۋتېتتە
خوارەۋە، ھەر نمۇۋنەى ئەم كەسانەيە كە لە رۆژى حەشرى گەۋرەدا، لەگەل
تاۋانكارەكاندا سەريان شۆپە لە حزوورى پەرۋەردگارېندا.

پوختەى ئەم قسانە ئەۋەيە:

فەزىل و منەت و پاداشتى گەۋرە بۆ فېركەر و مامۇستا دەبېت.
بەلام بنۋارە چۆن كاروبارى ئەم دىنە كەۋتۆتە دەستى كۆمەلېكەۋە، واى
دەگەيىن كە مەبەستيان نزيك بونەۋەيە لە خوداي گەۋرە، بەھۆى ئەۋ
زانستى(فيقە) و كەلام و ۋانەيىژييانەى كە دەيلىنەۋە لەۋ دوو زانستەدا، يان لە
زانستەكانى تر، كە مالى و سامانى خۇيان لەگەل جاھ و مەقاميان سەرف
دەكەن، جۆرەھا شېۋەى زىللەت و ژېر دەستەيى قەبۇل دەكەن، كە لەبەر
دەرگاي دەستەلاتدارەكانىشدا بىمىننەۋەو خزمەتيان بكەن، بۆ ئەۋەى راتبېكى
مانگانە بۆ خۇيان دابىن بكەن، خۆ ئەگەر نەچۋانايەتە بەردەرگاي ئەۋ
فەرماندارانەۋە، ئەۋا خەلكەكەش ۋازى لى دەھىنان و كەس نەدەچۋو
بەلاياندا.

لە پاشان مامۆستاكەش واى راددەبىنئىت لە فېرخوازەكەى، كە لە ھەموو
روداوينكدا يەكسەر بچئىت بەدەمىيەو، ھەستئىت لەبەرى و يارمەتى بدات و،
لەناھەقىشدا بئىت، سەرى بخات و دژايەتى دوژمنەكانىشى بكات.

تا واى لئ بئىت ئەو فېرخوازە بخاتە رېزى گوئدرئىژنكەو، بۆ ئەنجامدانى
كارەكانى، كە ھەميشە چاوشۆرى بەردەمى بئىت و فەرمانبەردايشى بئىت، خو
ئەگەر رۆژنك كەمتەرخەمىيەكى ھەبوو بەرامبەرى، بنەپئىت بەسەرىداو، وەك
دوژمنىكى سەرسەختى خوئى بۆى بنوارئىت.

بەپاستى دەبئىت زۆر بەسووكى سەرى زانايەكى وا بكەيت، كە خوئى
بھاوئىتە ناو ئەو رەزالەت و بئ رېزىيەو، كە دليشى بە خوئى خوئى بئىت و،
شەرمىش نەكات لە حزورى خودا ﷻ و پيغەمبەردا (ﷺ) كە دەئىت:

مەبەستى من لەم دەرس ووتنەو:

بلاوکردنەو، زانست و نزيك بوونەو، يە لە خودا و سەرخستى
دینەكەيتە.

دەى بنوارە بۆ نیشانەو بەلگەكان، تا سەركەشى و شپوھەكانى سەرگەردانى
ئەو جوۆرە كەسانەت لئ ئاشكرا ببئىت.

ئەركى سىيەمى مورشىد:

دەبىت ھىچ ئامۇزگارىيەكى چاك دوانە خات و

ھەموو بەشەكانى فېربكات.

دەبىت مامۇستا رېنگرىي لە فېرخوازەكەي بكات كە داواي پلە و پاىيەكە بكات پېش ئەوۋى كاتى ھاتبىتە پېشەوۋە، يان خۆي بەزانستىكى شاراوۋە خەرىك بكات، پېش ئەوۋى لە زانستە ديار و ئاشكران لى بوۋىتەوۋە، لە پاشان فېرخوازەكەي ئاگادار بكاتەوۋە، كە دەبىت لە فېربوۋنەكەيدا مەبەستى رەزامەندى و نرىك بوۋنەوۋەبىت لە خوداﷻ، نەك رپاسەت و كىپرېكى و خۆفەرزكردن و فەخرکردن بەو عىلمە، وەدەبىت ئەوپەرى تواناي خۆي ئەو جۆرە نەخۆشيانە بەنەرمى لە دلىدا دەرېكات و لای قېزەوۋن بكات، چونكە زانايەكى خراپ و نالەبار، ئەوۋەندەي كە فېرخوازەكە تىكەدەدات و دەشىۋىۋىت، زۆر زىاترە لەوۋى كە چاكى دەكات و ئىصلاحي بكات.

كەواتە ئەگەر ئەوۋى زانى كە لە دەرۋونى فېرخوازەكەيدا تەنھا بۆ دونيايە كە دەبەوۋىت عىلم فېربىت ، ئەوۋە سەيرى ئەو زانستە بكات كە دەبەوۋىت فېرى بىت، ئەگەر لەو زانستانە بوو كە راي جياوازيان لەسەرە لە عىلمى (فېقە) دا، يان جەدەلى (زانستى كەلام)، يان ئەو فەتۋايانەي كە لەدادوۋەرى و پوبەپوبونەوۋەو حوكمە شەرىعەكاندا راي پېچەوانەيان لەسەرە، ئەوا دەبىت رېنگرى فېربوۋنەيان لى بكات، چونكە ئەم زانستانە، نە لە عىلمى ئاخىرەت دەژمىررىن و، نە لەو زانستيانەشن كە لە بارەيانەوۋە ووتراوۋە:

((تَعْلَمْنَا الْعِلْمَ لِغَيْرِ اللَّهِ فَأَبَى الْعِلْمُ أَنْ يَكُونَ إِلَّا لِلَّهِ))

(فېربوونمان له سهره تاوه نا ئيخلاصى پټوه ده بېنرا، به لام زانسته كه راي
كېشايښ به رهو سلوكى پښگاي حه قيقهت)^(۱)

به لكو نهو زانسته ى به هاو پېرؤزى خو ى هه يه، وهك عيلمى ته فسير و زانستى
فه رموودهو، نه وانه ى كه پېشينه كانمان له زانستى ناخيره تدا خه ريكى ده بوون،
هه روه ها شاره زابوون لهو رهوشانه ى كه نه فسى له سهر په روه رده ده كړت و
پالفته ده كړتته وه.

نه گهر فېرخواز فېرى نه م زانستنه بوو، وه مه به ستيشى دونيا بوو، نه وه
قه يناكات وازبشيان لى به ټيټ، چونكه كه خو ى ناماده دهكات بو نهو
فېربوونه، يان مه به ستى نه وه يه بېټه واعيزت و قسه بو خه لكى بكات، يان
خه لكى شو ټنى بكهون، به لام له وانه يه له كاتى فه رمان به چاكه و كو ټايى وه عزو
نامؤزگار به كانيدا، خو ټيشى له قسه كانى به هره مه ند بېټ، به تا بيه تى لهو
زانستنه ى كه ترسان له خودا ى تبادا يه و، دونيا يان له به رچاو سووك دهكات
و ناخيره تيان له دلدا زياد دهكات، ئېتر له وانه يه بېگيړتته وه بو راسته پښگاي
ناخيره ت و خو ټيشى په ندو نامؤزگارى وه رېگري ت لهو قسانه ى كه نامؤزگارى
خه لكى پى دهكات.

نه وه ى كه هز بكات له ناو خه لكدا قسه كانى وه رېگري ت و، پله و پا يه ى
ده ست بكه وټت، وهك نهو دانه وټله وا يه كه خاوه نه كه ى له چوارده ورى (ته له
تؤرېكى) راخراودا نهو گه نمه ده رټري ت، به مه به ستى نه وه ى په له وره كانى پى
راوبكه ي ت، به هه مان شپوه خودا كارى له گه ل عه بده كانى كرده وه، نارزه واتى
تېدا دروست كرده وون، بو نه وه ى به هؤيه وه نه سل و په چه له كيان پارټزراو بټ.
وه هه زو خو شه وېستى پله و پا يه ى تيا دروست كرده وون، تا به هؤيه وه زانسته كان

(۱) وهك به درټزى رافه ى كراوه له به شى پېنجه م، كو ټايى بابته ى نه ركى يه كه م، له م به رگه دا

زىندو بىمىننەۋە خىزمەت بىكرىن، ئەم كارو فەرمانەش ھەمىشە لە ئارادايە بە نىسبەت ئەۋزانىستانەى كە باس كران.

بەلام گىرنگى دان تەنھا بە پرسە جىاۋازەكان و، وردەكارى لە مەسئەلە خىلافيەكان و لق و پۆكانىدا و، بايەخدان بە موجدەلە و قسەكردن و روبەروبونەۋە پرسە ناۋازەكان، چەندىك زياتر خۆتياڭ بۆ تەرخان بكەيت و ۋاز لە زانىستە دۋارپۇزىيەكان بېيىت، ئەۋەندە زياتر توۋشى قەسۋەتى پەشبوۋنەۋەى دىل دەيىت و لە خوداى گەۋرە غافل و بى ئاگا دەيىت، ۋە زياتر پۇدەچىت لە گومراھى و ھەۋلەدان بۆ پلەۋ پايەۋ دەستەلات، ئىتر مەگەر خوداى گەۋرەۋ مېرەبان بە پەرحمەتى خۆى فەريايان بكەۋىت، يان ھەندىك زانىستى تىرى لە گەلدا تىكەل بىكات، بەلاى زانىستى ئاخىرەت دا بىيات.

ھىچ بەلگەيەكىش لەسەر ئەمە نىيە لەۋ بەلگە باشتر كە خۆى تاقى كىرديتەۋە، يان لە زانا ھاۋچەرخەكانى بىنويەتى، كەۋاتە تۆيش ئەى براكەم بنۋارە و ئامۇزگارى ۋەرىگرە، بە چاۋى دىل سەيرىكە؛ بۆئەۋەى بە چاۋى خۆت ئەم كارەت لە ناۋ خەلك و لەۋلاتەكاندا بۆ دەرىكەۋىت، ۋە پىشت و پەنايشمان ھەر لە خوداۋەيە.

خەزەرەتى سۇفياڭى سەۋرىيان بىنى خەفەتبار بوو، ۋوتيان بۆچى غەمبارى؟
فەرموۋى: بويىنەتە جىڭگاي بازىرگانى بۆ دۇنياۋىستەكان، يەككىيان دىت بۆ لامان و لىمان نايىتەۋە تا زانىست فىر دەيىت، ئەۋ كاتە (خۆى تىكەل بە دۇنيادەكات و دەكرىت بە(عامىل) و كۆكەرەۋەى خەراج، يان بە قازى، يان بە پالەۋانىك كاروبارى دەۋلەتى پى بگىرتەۋە دەست.^(۱)

(۱) قوت القلوب(۱/۱۳۳) قەھرەمان ۋاتە: سەركەۋتو يىت لە كارەكانىدا ۋىتر دەستەكانى بىبارىزىت.

ئەركى چۈارەمى مورشىد: دەبى تورەبۈۋى بۇ پېڭەياندىن بىت

يەككىكى تر لە وردەكارىەكانى ھونەرى فېركردن، كە دەبىت تا چەند بۆى دەكرىت سەرزەنشتى فېرخواز بكات و راستەوخۇ بېشكىنىت بەلام لە پىڭگەى سۆزو بەزەبىيەو، نەك لە پىڭگەى پەخنەو سەرزەنشتەو، چونكە ئەگەر بە پەققى و بەراشكاۋى بىت، پەردەى سام و ھەببەتى نىۋانىان دەدپىنىت و، لەوانەيە بەرامبەرەكەى بىكەۋىتە ھالەتى ھېرش و سووربۈۋى لەسەر ھەلەو، گىيانى دەمارى تېدا بورۇزىنىت، ۋەك پىغەمبەر(ﷺ) كە پىنمايى دەرى ھەموو مامۇستاۋ پەرۋەردەكارىكە فەرموۋىەتى: ((لَوْ مَنَعَ النَّاسُ عَنِ الْبَغْرِ لَفُتُوهُ وَقَالُوا مَا نُحْيَا عَنْهُ إِلَّا وَفِيهِ شَيْءٌ))^(۱) واتە: (ئەگەر قەدەغە بىكرىيە لەو خەلكە پىساى و شىرورد و خاش نەكەن و پارچە پارچەى نەكەن، ئەوا دايانكردو دايانووت: شىتىكى تېدايە بۆيە لىمان قەدەغەكراۋە) چىرۆكى ئادەم و ھەووا، لەسەر ئەم خالەيە بىدارت دەكاتەو، كە پىگىريان لى كرا لە بەرى ئەو دوو درەختە بخۇن و) بە گوڭى شەيتانىان كىرد) گىرپانەۋەى ئەم چىرۆكە بۇ گالئە و چىرۆك خوانى نىبە، بەلكو بۇ پەندو ئامۇزگارى ۋەرگىرنە كە بىدارت بىكاتەو. ھەرۋەھا ئەگەر قەسەيەك بە كىنايەۋەبەھىما بۆى بىرۋىت، خاۋەن نەفسە گەۋرەكان و بىرو مىشك تىزەكان واتاى ترى لى ۋەردەگىرن، ۋەھەۋلدىن بۇ تىگەيشتن لەواتاۋ نەپىنەكان ھەزو ئارەزوۋىەكى تابىبەتت تيا دروست دەكات كە فېريان بىت بۇ ئەۋەى بزانىت و دلىبابىت كە ئەم واتاينانە لە نىۋ دائىرەى بىركردنەۋەيدا دەرناچىت و بەزىرەكى خۇى دەياندۇزىتەو.

(۱) [قال الحافظ الزبيدي في (الإتحاف) ۴۳۱/۱ قال العراقي: (لم أجد إلا من حديث الحسن مرسلًا وهو ضعيف، رواه ابن شاهين) اه قلت: وجدت بخط الداودي مانصه: ولفظ ابن شاهين: لَوْ مَنَعَ النَّاسُ فُتُّ الشُّوكِ لَقَالُوا: فِيهِ النَّدُّ) وفي المعنى حديث أبي جحيفة ((لَوْ يُهَيِّمُ أَنْ تَأْتُوا الْحُجُونَ لِأَتَيْتُمُوها)) قلت: رواه الطبراني في الكبير ۸۶/۱۸ (۱۵۹) عن أبي جحفة نحوه، قال العراقي ورجاله ثقات، إلا أنه اختلف فيه على الأعمش، قيل: عنه عن أبي إسحاق، وعن عبدة السوائي، وعبدة السوائي مختلف في صحبته.]

ئەرکی پىنجه مى مامۆستای مورشىد و فىرکار

نابىت زانسته کانی تری له بهرچاوبخات

ئەوێ هەنگری زانستیکە و پێیهوێ خەریکە، نابىت وای بخاتە نێو دڵ
فىرخوازەوێ کە زانسته کانی تر بى سوودو بى کەلکەن.

ئەوێ زانستى زمان دەزانىت، بەچاویکی سووکەوێ سەیری (عیلمى فیه) دەکات و وای خووپێوه گرتووە، وە فىرکەری (فیه) یش بەوشێوه سووکی یە سەیری زانستى تەفسیر و حەدیس بکات و بلىت:

کاری ئەمانە هەمووی نەقل و گواستەوێ قسەکانەو (شافیعی ووتی، یان مالیک و ئەبو حەنیفە و وتیان، ئیتر ئىبداعى تیدانییه) گوێ گرتنىش لە قسەى ئەمانە کاری پێرو پەککەوتەکانەو، ناتوانن بە بیرو ئەقلێکی نوێ و سەرەنجی بدەن و واتا و مەبەستى تری ئی وەر بگرن، هەروەها زانایانى عیلمى کە لامیش بەوچاوهوێ سەیری ئەوانە دەکەن کە خۆیان بە فیهوێ خەریک دەکەن و دەلێن: عیلمى فیه بەشیکە لە زانستى کەلام و، قسەیه ک دەربارەى نەخۆشى و عادەى ژنان بىت، چۆن دەبىت بەراورد بکرىت لەگەڵ عیلمى کەلامدا، کە باسى صیفەتەکانى خودا دەکات.

بەپراستى ئەمە جوړه صیفەتێکی نالەبارى ئەو کەسانە یە کە مامۆستان، پێویستە وانەبێژو فىرکار خۆیان لەم صیفەتانه بپارىزن، بەلکو ئەوێ زانایە ئەرکی ئەوێه:

زانستیک فىرى قوتابیه کانی بکات، دەبىت پنگای فىربونى زانسته کانی تری بۆ خۆش بکات و بەرچاوى رونبکاتەو، وە ئەگەر مامۆستا کە لە چەندین وانەدا دەرسى دەوتەو، ئەوا دەبىت بە پێى پلەکارى و یەک لە دواى یەک ئاستى فىرخواز بەرزتر بکاتەو، تا پلەبەپلە بەرەو سەرکەوتنى زیاترى ببات.

ئەركى شەشەم

دەبىت ئەۋەندەي فېربكات

كە بتوانىت ۋەرى بگرىت ۋەلى بگرىت

نابىت بابەتېكى بۇ باس بكات لە ئاستى تېگە يىشتى ئەۋدا نەبىت ۋەلى بېزار
بىت، يان بىر ۋەزى ئالۆز بكات، دەبىت چاۋ لە گەۋرەي ئادەمىزاد بكات
(سەلات ۋە سەلامى خوداى لەسەر) كە فەرموئەت: نَحْنُ مَعَاشِرَ الْأَنْبِيَاءِ أُمِرْنَا
أَنْ نُنْزِلَ النَّاسَ مَنَازِلَهُمْ، وَنُكَلِّمَهُمْ عَلَى قَدَرِ عُقُولِهِمْ^(۱).
ۋاتە: (ئىمەي كۆمەلى پېغەمبەرەن فەرمانمان پى كراۋە، بە پى پلەۋ پاىەي
ئەۋ خەلكە ھەلس ۋە كەۋتەيان لە گەلدە بگەين، ۋە لە ئاستى ئەقلى ۋە
تېگە يىشتىاندا قەسەيان بۇ بگەين) با حەقىقەتەيى بۇ ئاشكرا بكات ۋە
پى رابگەنەيت بەمەرچىك بزانەيت لەۋ ئاستەدايە كە بە تەۋاۋى لى تى
دەگات.

(۱) رويناه في جزء من حديث أبي بكر بن الشخير، من حديث عمر أخصر منه، وعند أبي داود (۴۸۴۲) من حديث عائشة: أنزلوا الناس منازلهم، [قال الزبيدي ۳۴۲/۱: فهما حديثان مستقلان أوردهما المصنف في سياق واحد، وربما يوهم أنهما حديث واحد، أما حديث عائشة في الحلية لأبي نعيم ۳۷۹/۴، قال الحافظ السخاوي في المقاصد: ص/۱۶۳ (۱۷۹) هذا حديث حسن، أورده مسلم في مقدمة صحيحه، ۶/۱، بلا إسناد، وقال السخاوي في المقاصد قد جزم الحاكم بتصحيحه في معرفة علوم الحديث ص/۴۸، فقال: صحة الرواية عن عائشة... وساقها بلا إسناد، وروى أبو يعلى في مسنده ۲۴۶/۸ (۴۸۲۶)، ورواه البيهقي في الأدب ۳۱۱/۱، عن طريق أبي هريرة، وروى العقيلي في الضعفاء (۱۵۳۴/۴): إنا معشر الأنبياء كذلك أمرنا أن نكلم الناس على قدر عقولهم، ومعناه سبق في حديث البخاري (۱۲۷) الموقوف على (علي ابن أبي طالب) (رضي الله عنه) (حدثوا الناس بما يعرفون).

پېغه مبه رﷺ فەرموێه تی:

((ما أَحَدٌ يُحَدِّثُ قَوْمًا بِحَدِيثٍ لَا تَبْلُغُهُ عُقُولُهُمْ، إِلَّا كَانَتْ فِتْنَةً عَلَى بَعْضِهِمْ))^(۱)

ئەوێ قسە بۆ کۆمە ئی بکات و لێی تێ نەگەن، یان لە ئاستی ئەقلی ئەواندا نەبێت، ئەوێ فیتنە و ئالۆزییەك دەخاتە میانێ هەندیکیانەوێ.
حەزەرەتی عەلی (خودای لێ پازێ بێت) هێمای بۆ سینە ی خۆی کردو فەرموی:
(إِنَّ هُنَا عُلُومًا جَمَّةً، لَوْ وُجِدَتْ لَهَا حَمَلَةٌ)^(۲) واتە:

(لە ناو دڵ و سینەم دا زانستیکێ زۆری تێدا کۆبووتەوێ، خۆزگە کەسانێ بیونایە فێری بێن و هەلیان بگرن و لێی تێ بگەن و کاری پێ بکەن).
(خودا لێی پازێ بێت) پاستی فەرمووە، دڵ پیاو چاکان و خوداناسان دەبێتە گۆری ئەسرار و نەینییەکان،^(۳) وەنا بێت زانایەك هەرچی دەزانێت هەمو کەسێکی لێ فێر بکات، ئەمە لە حالەتیکدا یە کە فێرخوازە کە لێی تێ بکات بەلام شیاو و ئەهل نەبێت بۆ وەرگرتنی ئەو عیلمە، ئەو ئەگەر هەر لێیشی تێ نەدەگەیشت ئێتر چۆن دروستە نەینییەکانی بۆ باس بکات؟! حەزەرەتی عیسا (سەلامی خودای لەسەر) فەرموێه تی: گەوھەری خۆتان هەلمەواسن بە ملی

(۱) رواه العقيلي في الضعفاء (۹۳۷/۳) عن عبدالله بن عباس (رضي الله عنهما). ورواه مسلم في مقدمة صحيحه ۱/۱، موقوفاً على عبدالله ابن مسعود، الإتحاف ۱/۳۴۳، لتفصيل بحث تخریجە.

(۲) رواه الخطيب في تاريخ بغداد، ۳۷۶/۶، ضمن حديث كميل المشهور، والذي سبق ذكره، وانظر قوت القلوب ۱/۱۳۴،

(۳) لەبەر ئەوێ کەسانێک نەبوو کە لێیان وەر بگرن، ئەو سێر و نەینیانە لەناو دلیاندا ماوێ نەوێ و دلیان بوو نە گۆرستانێ نەینییەکانی خوا کە لە فەیز و مەرحەمەتی خۆی پێزانێه تی بە سەرباندا.

بەرازەو، چونكە وشەيەكى حىكمەت و پەندىياري باشتەر لە گەوهر،
هەركەسێكيش هەزى لەو حىكمەتە نەبێت ئەو خراپترە لە بەراز.^(١)

بۆيە ووتراو: بەپێى ئەندازەى ئەقلى هەركەسێك بۆى بپۆه، وە بە پێى
میزانى تىگەيشتنى ئەو كەسە بۆى بكێشە، تاوەكو قسەكانت سوود بەخش بن
بۆى و لەدەستيشى سەلامەت بێت، چونكە (ئەگەر بە پێى كێشانه و پێوانەى
ئەقلى و تىگەيشتنى ئەو كەسە قسەت نەكردبێت) ئەوا ئىنكارى روى تى دەكات،
پێوهر و پێوانەكانيش جياوازن.^(٢)

پرسىار لە هەندىك زانايان كرا لە بارەى شتىكەو: وەلامى نەدايەو،
پرسىاركەرەكە ووتى: ئايە نەتیبستبوو پىغەمبەرى خودا(ﷺ) فەرموويەتى:
(مَنْ كَتَمَ عِلْماً نَافِعاً جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلْجَمًا بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ)^(٣)

ئەوێ زانستىكى بەكەلك بشارتەو لە رۆژى قىامەتدا دىت و، لغاوى
ئاگرين (لە دەمیدا دەبێت)، فەرمووى: واز لەو بابەتى لغاوە بپێنەو برۆ بەرپى
خۆتەو، ئەگەر كەسێك هات كە زانستەكەى من سوودى پى بگەيىنێت و
منيش لىم شاردەو، ئەوا با خودا لغاوى ئاگرينم بكات.

مەرامى خوداى گەورە ﷻ كە فەرموويەتى: ﴿وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ
النِّسَاءَ﴾ ئاگاداركردنەوێهە لە سەر ئەوێ كە دەبێت زانستى بپارێزێت لە
كەسێك كە تىكى بدات و زايەى بكات و زيانى پى بگەيىنێت، ئەو فێرى نەكەيت

(١) قوت القلوب، وانظر تاريخ دمشق (٦٨/٦٣) ضمن حديث طويل.

(٢) ئەم فەرموودەى هى خاوەنى(قوت القلوب)(١/١٥٦) وە ئەصنەكەيشى فەرموودەى بەحياى
كوپى مەعازە كە تۆمارى كردو: (إِغْرِفْ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْ نَهْرِهِ، وَاسْقِهِ بِكَأْسِهِ)
هەركەسێك لەرۆبارى خۆى لوتچى يان دۆلچەيك ئاوى بۆ دەرپێنەو بە جامى خۆى
ئاوى بدەرى و تىراوى بكە.

(٣) رواه ابن ماجه (٢٦٥). وتقدم حديث أبي هريرة بنحوه.

باشتره، وه نهو زوئم و تاوانه‌ی که له‌سه‌رت حی‌شاب ده‌کرت به‌وه‌ی زانستت له‌که‌سی شی‌او‌ی خو‌ی شار‌دو‌ته‌وه، که‌متر نی‌یه له‌وه‌ی که زانست به نا نه‌هل بده‌یت، وه‌ک ووتر‌اوه:

أَصْبَحُ مَحْزُونًا بِرَاعِيَةِ الْغَنَمِ	أَنْتَزِدُّرِي بَيْنَ سَارِحَةِ النَّعَمِ
فَلَا أَنَا أَضْحِي أَنْ أَطَوِّقَهُ الْبَهْمِ	لَأَنْتَهُمْ أَمْسَوْا بِجَهْلٍ لِقَدَرِهِ
وَصَادَفْتُ أَهْلًا لِلْعُلُومِ وَلِلْحِكْمِ	فَإِنَّ لَطْفَ اللَّهِ اللَّطِيفِ بِلُطْفِهِ
وَالَا فَمَخَزُونٌ لَدَيَّ وَمُكْتَنَمٌ	نَشَرْتُ مُفِيداً وَاسْتَفَذْتُ مَوَدَّةَ
وَمَنْ مَنَعَ الْمُسْتَوْجِبِينَ فَقَدْ ظَلَمَ ^(١)	فَمَنْ مَنَعَ الْجُهَّالَ عِلْماً أَضَاعَهُ

له‌واتای ئەم فه‌رموده‌ی ئی‌مامی شافیعی یه‌دا ده‌لیم:^(٢)

ده‌شی گه‌وه‌هه‌ر بیرژینم؟ له‌ نی‌وناژه‌ل وه‌ک و ک‌ال‌ات
 سه‌بی غه‌مبار و مه‌حزون بم، له‌گه‌ل شو‌انی مه‌رو م‌ال‌ات
 له‌ جه‌ه‌لابوون شه‌وی پ‌یشوو، نه‌یان‌زانیه‌وه قه‌دری دو‌ر
 نه‌من نایکه‌م به‌ قو‌ربانی، عیلم په‌رژینی حه‌ی‌وانات
 به‌ لو‌طفی خو‌ی خو‌دا لو‌طفی بکا، نه‌ه‌ل بی‌نیم من
 شی‌او‌ی عیلم و په‌ندیاری، وه‌شایسته له‌ بو‌ ح‌ال‌ات
 نه‌وه‌ی که‌ئ‌کی هه‌بی ده‌یلیم، له‌گه‌ل که‌سی مه‌حببه‌تیان
 نه‌گه‌رنا با نه‌ینی بی له‌لام، تا‌ژین به‌کو‌تا ه‌ات
 نه‌گه‌ر عیلمی به‌ جاهیل دا، نه‌وا زانست ده‌فه‌وتینی
 له‌ نه‌ه‌لی خو‌ی بگرتتو، زوئم ک‌ال‌ایه‌ بو‌ ح‌ال‌ات

(١) من البحر الطویل للأمام الشافعی: حلیة الأولیاء (١٥٣/٩) و معجم الأدباء للحموي

(٢٠٨/٥) و الآداب الشرعیة لابن مفلح (٢٣٢٠/١).

(٢) به‌ دا‌وای ئی بو‌وردن له‌ حه‌زه‌تی شافیعی به‌و شتی‌ودیه کردومه به‌ کوزدی: (نه‌حسه‌ن) مو‌ف‌قی.

ئەركى ھەوتەمى مورشىد

دەبىي لە ئاستى فېرخوازدا زانستى بۆ باس بگات

ئەوھى فېرخوازنى سەرھتايى بېت، دەبىت لە لايەنى مامۇستاكەيەوھ زانستەكە بەرپون و ئاشكرايى بۆى باس بگرت، كە لە ئاستى ئەودا بېت، باسى ئەوھى بۆ نەكات كە وردەكارى زۆرى ترمائوھ و بۆى ھەلگرتوود، چونكە ئەم جۆرە تەماداركدنە ھەزو مەيلى لەسەر واتاناشكراكان بەرت و بلاوتر دەكات، دىي دەتەوسىننېتەوھ و واگومان دەبات كە مامۇستاكەي بەخالەتى لەگەلدا بەكار دەھىنېت و ھەمووشتىكى فېرناكات، چونكە ھەموو كەس واگومان دەبات كە خۆى شايسەيە بۆ فېرپوونى وردەكارىەكان، ھەموو كەسنىك پازىيە لە خودا لەوھى كە تەواوى عەقل و ھەستىارى پىداوھ، تەنانەت ئەوھىش كە لە ھەموويان نەفام و گەلجۆترە، لە ھەموويان دلخۆشترە بە كەمالى ئەقل و بىرمەندىي كە ھەيەتى.

بەمەدا دەزانرېت:

ھەركەسنىك لەرەشە خەلكەكەبېت، ئەگەر بە بىي حالى خۆى پابەند بېت بە فەرمانە شەرعيەكانەوھ، وە بىروباوھرى دروست لە مېشكىدا جىگربووبېت، باوھرى دامەزراوبېت بەوھى لە سەلەفى صالحىنەوھ پىيگەشتوود، بە بى قەيدى تەشېمەو تەئويل^(۱) وە خوو رەوشتىشى جوان بېت، وە عەقىلىشى

(۱) واتە: ئەوھ نەكەوتتە دلىەوھ كە خودا بشوھېنېت بەيەكىك، يان بە شتىكەوھ كە شايسەي نەبېت، وەك موشەبېمەكان برپايان وايە، يان تەئويل نەكات بۆ نەحكامە زاھىريەكان، بەلكو چۆن دەقەكان ھاتوون باوھرى لەسەريان دامەزراو بېت، بىويستى بە زيادەو بەلگەي تر نەبېت.

لهوهنده زياتر پونكردنهوهى هه‌لنه‌ده‌گرت، نه‌وكه‌سه نابيٽ عه‌قيده‌كه‌ى لى بشيوتنريٽ و) باسى زياده‌ى بو بكرٽ) به‌لكو ده‌بيٽ وازى لى بهينريٽ، خو‌ى و رڭگه‌و رچه‌و رتيازى خو‌ى، چونكه نه‌گه‌ر باسى ته‌ئويلاتى بو بكه‌يت له سهر زاهيري ده‌ققه‌كان، صيفه‌تى عه‌وامى له‌سهر هه‌لده‌گيرٽ و ناشگونجٽ صيفه‌تى زاناو تايبه‌تمه‌ندي بدرٽه پال، نه‌وكاته نه‌و ديواره ناميٽ له ميانى نه‌وو گونا‌ه كردندا، به‌لكو ده‌بيٽه مروفيكى تر، وهك شه‌يتانيكى له‌رئ لادهر (به‌پاراپى ده‌زى له ميانى عه‌وامه‌كان و نه‌هلى خه‌واص دا) نه‌و كاته سل له گونا‌ه ناكاته‌وه، به‌سه‌رپنچيه‌كانى خو‌ى ده‌فه‌وتينيٽ و، خه‌لكيش چاوى لى ده‌كه‌ن و به‌هилаكدا ده‌چن.

به‌لكو نابيٽ ماموستا، حه‌قيقه‌ت و راستى و ورده‌كاريه‌كان فيرى ره‌شه خه‌لكه‌كه بكات، به‌لكو ته‌نها فيرى عيباده‌ته‌كانيان بكات، فيريان بكات نه‌مانه‌تى نه‌و زانستى‌يه‌ى كه له‌سهرينى بيپارٽزن و هه‌ليبيرگن، دليان پريكات له خو‌ف و ترسان له دوزه‌خ و، هه‌زو ئاره‌زو به‌به‌هه‌شت، وهك قورئان پايگه‌يانده‌وه، هيج گومانتيكيان بو نه‌وروژينيٽ و بو باس نه‌كات، زور جار گومانتيك په‌يوه‌ست ده‌بيٽ به‌دله‌وه و، زور به‌ ئاره‌حه‌تيش ناتوانيٽ بيه‌روژينيٽه‌وه، نه‌و كاته به‌دبه‌خت ده‌بيٽ و به‌هилаكدا ده‌چٽ.

به‌كورتى نابيٽ ماموستا ده‌رگاي هه‌موو باس و بابه‌تيك له سهر عه‌وام بكاته‌وه، نه‌ينا حال و پيشه‌ى خو‌يانيان لى تيك ده‌دات كه‌له‌سهرى راهاتوون، وه كارى خه‌لكيش په‌كى ده‌كه‌ويٽ، وه ژيانى خه‌واص و تايبه‌تمه‌نده‌كانيش به‌رده‌وامى نابيٽ.

ئەركى ھەشتەمى مورشىد

دەبىي مامۇستاي فېركەركار بە زانستەكەى بكات

نابىت قسەكانى كردهوكانى بەدرۆ بخەنەو، چونكە زانست بە بەصيرەت و چاوى دۆل دەزانرېت، كردارېش بەچاوى سەر دەبىنرېت، ئەوانەى تەنھا بە چاوى سەر شت دەبىن زۆرتن، ئەگەر كارەكان پىچەوانەى زانستەكان بوون، ئەو پىنگاى روشدو پىنمايان لى دادەخات، چون ھەركەسېك بۆ خۆى شتېك بخوات و بەخەلكېش بلىت مەىخۆن: ئەو زەھرىكى كوشندەى، دەبىتە گائەجارى خەلكى و رۆبەپوى تۆمەتېش دەبىتەو، وە زىاتر سووردهبن لەسەر كردنى ئەو كارەى كە لىيان قەدەغەدەكات، وە دەلېن: ئەگەر ئەو شتە لە ھەموو شتېك پاكتر و بەتاموچىتر نەبواىە، بەو شىوہىە خۆى ھۆگرى نەدەبوو! نمونەى مامۇستاي فېركەرو وانەبىز لەگەل فېرخواى رېنوماىيخواز، وەكو ئەو نەقشە واىە كە لەسەر قور دەكرېت، كە دىوارى پى دروست دەكرېت، ھەروەك نمونەى دار عوودە لەگەل سىبەردا، كەواتە چۆن دەكرېت قور دەنەخشىنېت بەوہى كە خۆى نەخشى تىانەبىت؟! وە كەى بىنراو سىبەر پىك بىت و دار عوودى درەختەكەش لار بىت؟! بۆىە لەم نمونەىەدا ووتراو: ^(۱)

لَا تَنْهَ عَنْ خُلُقٍ وَتَأْتِي مِثْلَهُ عَارٌّ عَلَيْكَ إِذَا فَعَلْتَ عَظِيمُ

واتە: پىگرمە بە لەو (كارە) كە كردووتە بە پىشە

شەرمە و بەگران دەشكىتەو سەرتۆ بە ھەمىشە ^(۲)

وہ خودای گەورەو مېرەبانىش فەرموویەتى:

(۱) دیوانى ئەبو نەسوودى دونەلى (ل ۴۰۴) وە بنواپە (خزانة الأدب) (۵۶۴/۸).

(۲) (ئەحسەن) موڤى وەرگېز.

﴿أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ الْبَقَرَةُ ٤٤﴾. واته: (ثایا فهрман ددهدن به سهر خه لکیدا به چاکه کردن و خوتانتان بیرچیویته وه) ههر له بهر ئه مه به که گونا و تاوانی زانایه ک گهوره تره له گوناھی نه زانیک، چونکه به هوی مه لهی زاناکه وه خه لکیکی زور به لاریدا ده چن و سه رگه ردان دهن، چاو له زاناکه ده کهن (ومن سنَّ سُنَّةً سَيِّئَةً فَعَلِيهِ وِزْرُهَا وَ وِزْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا)^(۱) واته: (ئه وهی داب و رهوشتیکی خراب له ناو ئیسلامدا دابمه زینیت و بیکاته سوننهت، ئه وه گوناھی خوی و گوناھی هه موو ئه و که سانهش هه لده گرتته وه که کاریان پئ کردوو. ههر له بهر ئه مه یشه که چه زره تی عه لی (خودای لی رازی بیئت) فه رموویه تی^(۲): دوو که س پشتی منیان شکاندوو: زانایه کی خراپه کار که ترسی نه بیئت روی هه لیمالریت و فه زج بیئت و نه یینه کانی ده ریکه ویت.

وه نه زانیک له ژتر په ردهی عیباده تدا خوی چه شاردا بیئت، وای ده ریخات که عیبادت ده کات.

ئه م نه زانه یان خه لکی پئ ده سخه پۆ ده بیئت به هوی عیباده ته که یه وه، زاناکهش خه لکی پئ دوورده که ویتته وه له عیبادهت، به هوی پئ شهرمی و نه ترسی ئه وه له ئاشکرا بوون.... خودای گهورهش زاناته.

(۱) رواه مسلم (۱۰۱۷) وأوله: مَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً حَسَنَةً فَلَهُ أَجْرُهَا وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ، مَنْ غَيْرَ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجْرِ هِمِّ شَيْءٍ، وَمَنْ سَنَّ سُنَّةً سَيِّئَةً فَعَلِيهِ وِزْرُهَا وَ وِزْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجْرِ هِمِّ شَيْءٍ. أخرجه الإمام أحمد و مسلم و الترمذي و النسائي و ابن ماجه من طرق، و الدرامي و أبو عوانة و ابن حبان كلهم عن جرير.

(۲) قوت القلوب (۱/۱۴۰). بنحوه

به‌شی شه‌شهم

باسی ئافه‌ته‌کانی زانست و زانایان

وه

رونکردنه‌وهی

زانایانی ئاخیره‌ت

و

زانا خراپه‌کان

باسی ئافه ته کانی

زانست

وه به یانی نیشانه کانی زانایانی ئاخیرهت و زانا خراپه کان

باسی هه موو ئه و دهق و فهرموودانه مان کرد له سه ر گه و ره یی زانست و زانایان هاتیوون، له باره ی زانایانی خراپ و ناپه سنده وه توندی و هه ره شه ی گه و ره و گرانیان له سه ر هاتووه، به لگهن له سه ر نه وه ی که نه مانه له هه موو کهس سزایان له رۆژی قیامه تدا توندتره، له و بابته گزنگانه ی که پێویسته بیانزانین، نه و نیشانه جیا که ره وانه یه له میانی زانایانی ئاخیره تدا، مه به ستمان له زانایانی دنیا زانا خراپ و ناپه سنده کانه، که مه به ستیشیان له زانسته که یان نه وه یه بیانگه ینیت به ناز و نیعمه تی دنیا و شکۆ و دهسته لات و پله به رزه کان.

پێغه مبه ر (ﷺ) فهرموویه تی:

((إِنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَذَاباً يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَالِمٌ لَّمْ يَنْفَعْهُ اللَّهُ بِعِلْمِهِ))^(۱)

واته: (نه وه ی دو چاری سه خترین سزای رۆژی قیامهت ده بێته وه، زانایه که که خودای گه و ره به زانسته که ی خۆی سوودی پێ نه گه یان د بێت).
وه ده گێر نه وه که پێغه مبه ر (ﷺ) فهرموویه تی:

(۱) رواه الطبراني في ((الصغير)) (۱۸۲/۱) والقضاعي في ((مسند الشهاب)) (۱۱۲۲) والبيهقي في ((الشعب)) (۱۶۴۲). [قال الزبيدي ۳۴۸/۱: قد تقدم في خطبة الكتاب الكلام على تخریج هذا الحديث، وإنه رواه أبو هريرة رضي الله عنه، وما يتعلق به من المعنى]

((لَا يَكُونُ الْمَرْءُ عَالِمًا حَتَّى يَكُونَ بِعِلْمِهِ عَامِلًا))^(١)

واته: صيفه تي زاناي نادريت به كه سيك نه گهر كار به زانسته كه ي نه كات.
وه هه روه ها پيغه مبه ر(عليه السلام):

((الْعِلْمُ عِلْمَانِ: عِلْمٌ عَلَى اللِّسَانِ فَذَلِكَ حُجَّةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى ابْنِ آدَمَ،
وَعِلْمٌ فِي الْقَلْبِ فَذَلِكَ الْعِلْمُ النَّافِعُ))^(٢) واته:

(عيلم ده كريت به دوو به شه وه: زانستيكي ده ركه وتوو له سه ر زوبان،
كه ده بيتته به نگه ي خوداي به ده سته لات له سه ر هه موو ئاده ميزاد، وه زانستيكي
تريش نه وه يه كه له دلدايه، به راستي نه وه نه و زانسته يه كه سوود به خشه.
هه روه ها پيغه مبه ر(عليه السلام) فه رمويه تي:^(٣)

(١) وأخرجه ابن حبان في كتاب (روضة العقلاء) ص/٣٥، والبيهقي في المدخل ص/٣١٥،
(٤٨٨) موقوفا على أبي الدرداء، [قال الحافظ الزبيدي قال العراقي في التخریج الكبير: لم
أجده مرفوعا، وفيه إنقطاع، قلت: وأخرج الخطيب في ((إقتضاء العلم و العمل)) ٢٦/ (١٧)
موقوفا على أبي الدرداء رضي الله عنه و بلفظ: [لا تكون عالما حتى تكون متعلما. ولا تكون
بالعلم عالما حتى تكون به عاملا] أما ما عزاه العراقي لابن حبان والبيهقي فقد أخرجه
الخطيب في الكتاب المذكور ص ١٦/٢٦، من رواية وكيع، عن جعفر بن برقان عن فرات بن
سلمان، عن أبي الدرداء]

(٢) رواه الخطيب في (تأريخ بغداد) (١٠٧/٥-١٠٨) بإسناد جيد. وابن عبد البر في جامع بيان العلم
وفضله (١١٥١) وأخرجه الحكيم الترمذي في النوادر ٣٠٣/٢، وابن عبد البر في العلم ١٩٠/١،
من حديث الحسن مرسلًا بإسناد صحيح، وأعله ابن الجوزي في العلل، ٨٢/١ (٨٨). [قال
الزبيدي ٣٤٩/١: أورده صاحب القوت ٢١٠/١، في خلال كلامه فقال اهـ: وانظر
الإتحاف (٣٤٩/١).

(٣) رواه الآجري في أخلاق العلماء (٦٨) وأجرجه الحاكم في (المستدرک) (٣٥١/٤) (٧٨٨٣) من
حديث أنس وهو ضعيف، [قال الزبيدي (٣٤٩/١): هكذا أخرجه أبو نعيم في الحلية
(٣٣١/٢) من رواية يوسف بن عطية عن ثابت عن أنس رفعه ثم قال: هذا حديث غريب
من حديث ثابت لم نكتبه إلا من حديث يوسف بن عطية عن ثابت، وهو قاض بصري في

((يَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ عُبَادٌ جُهَالٌ وَعُلَمَاءٌ فُسَّاقٌ)) واته:

له ناخير زه ماندا چه ندين عابیدی نه زان و تینه گه یشتوو پهیدا دهن (زور
خه ریکی به ندایه تین) به لام نه زان و جاهیلن) وه چه ندين زانای فاسق و له پری
دهر چو ویش پهیدا دهن.

وه فه رموویه تی: (ﷺ):

((لَا تَتَعَلَّمُوا الْعِلْمَ لَتُبَاهُوا بِهِ الْعُلَمَاءُ، وَلْتُمَارُوا بِهِ السُّفَهَاءُ، وَلْتَصْرِفُوا
بِهِ وُجُوهَ النَّاسِ إِلَيْكُمْ، فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَهُوَ فِي النَّارِ))^(۱)

واته:

(قیری زانست مهن به مه بهستی خو دهر خستن و شان به رزکردنه وه و
شانازی کردن به سهر زاناکاندا، یان بو نه وهی دهمه ده می پی بکه نه له گه ل
نه فام و نه زانه کاندا و گومان بخه نه ناو دلیانه وه، یان به هوپه وه روی خه لکی بو
لای خو تان رابکی شن، هه رکه سیك نه م کاره بکات نه وه له ناو ناگردایه.

وه فه رموویه تی: (ﷺ):

حديثه نكارة أه، ورواه البيهقي في الشعب (٣٦١/٥) (٦٩٥٤) من هذا الوجه، وقال: يوسف
كثير المناكير. ومن شواهده ما أخرجه الحكيم الترمذي في نوادره (٣٢٧/٢) من رواية إبان عن
أنس رفعه، يكون في آخر الزمان ديدان القراء، فمن أدرك ذلك الزمان فليتعوذ بالله من
الشیطان الرجيم، وهم الأنتون وأخرجه أبو نعیم في الحلیة (٣٥/٣) من طریق سلیمان
التيبي عن أبي عثمان الهدي عن أسامة رفعه إلا أنه قال: ذئبان القراء)) وقال غريب من
حديث سلیمان].

(۱) أخرجه ابن ماجة في المقدمة: باب (٢٥٩) من حديث جابر بأسناد صحيح. [قال
الزبيدي (٣٤٩/١-٣٥٠) قال العراقي: فيه بشير بن ميمون الخراساني متهم بالوضع. قاله
البخاري في التاريخ الأوسط (٢٥٥/٢) وأشعث بن سوار مختلف فيه ولكن أخرجه ابن ماجة
أيضا في المقدمة. قال العراقي: وإسناده على شرط المسلم، قلت: وأخرجه كذلك
الحاكم (١٦١/١) (٢٩٠) وابن حبان (٢٧٨/١) (٧٧).

((مَنْ كَتَمَ عِلْمًا عِنْدَهُ أَلْجَمَهُ اللَّهُ بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ))^(١)

واته:

((نهوهی خودا زانستیکی بئ دابیت و بشارتتهوه له نههلی خوئی، نهوا خودای گه وره لغاوی ناگرین ده خاته ناو ده مییه وه. وه فه رموویه تی:

((لَأَنَا مِنْ غَيْرِ الدَّجَالِ أَخَوْفُ عَلَيْكُمْ مِنَ الدَّجَالِ فَقِيلَ وَمَا ذَلِكَ؟ فَقَالَ مِنْ الْأَئِمَّةِ الْمُضِلِّينَ))^(٢).

(١) رواه ابن ماجه (٢٥٩)(٢٦٥). قال الزبيدي تقدم هذا الحديث قريبا، وفي الباب الأول من هذا الكتاب ، دون قوله ((عنده))، قال العراقي وهذه اللفظة في بعض حديث أبي هريرة رواها ابن الجوزي في العلل المتاهية (١٠٦/١) وأعلها بإسماعيل بن عمرو ذكر قول الدارقطني فيه أنه ضعيف، إلا أن ابن حبان ذكره في الثقات (١٥/٤)(١٦٣٨).

(٢) خرجه أحمد في مسنده (١٤٥/٥)[٢٠٧٨٩-٢٠٧٩٠] من حديث أبي ذر يساند جيد [قال الزبيدي (٣٥٠/١) قال العراقي: في إسناده عبدالله بن لهيعة مختلف فيه، ورواه أبو يعلى في مسنده (٣٥٩/١)(٤٦٦) عن علي بن أبي طالب رفعه نحوه، وفيه جابر هو أبو يزيد الجعفي ضعفه الجمهور، وروى أحمد في مسنده (٢٩٥) من طريق أبي المخارق زهير بن سالم عن عمير بن سعد الأنصاري أن عمر قال لكعب: أخوف شيء على أمة محمد ﷺ؟ قال: أئمة مضلون، قال عمر: صدقت، قد أسر إلي ذلك وأعلمني رسول الله ﷺ، وأبو المخارق ذكره ابن حبان في الثقات (٣٣٦/٦)(٨٠٠٤) وعمر بن سعد معدود من الصحابة، والظاهر أنه منقطع بينه وبين أبي المخارق. وأخرج مسلم في كتاب الفتن وأشراف الساعة، باب ذكر الدجال (٢٩٣٧) من رواية جبير بن نفير عن النواس بن سمعان في حديثه الطويل في الدجال، وفيه: فقال:

((غير الدجال أخوفني عليكم)) وأخرج الإمام أحمد في مسنده (٢٦٩٣٩) عن أبي الدرداء رفعه: ((أن أخوف ما أخاف على أمتي الأئمة المضلون)) قال الهيثمي في مجمع الزوائد (٢٣٩/٥) فيه راويان لم يسميا، وأخرج أبو نعيم في الحلية (٤٦/٦) عن عمر رفعه (أخوف ما أخاف على أمتي الأئمة المضلون) فقال لكعب: والله ما أخاف على

واته:

(نهوهی زیاترله ده ججال جیگای مه ترسی یه بۆتان غهیری ده ججاله،
(واته مه ترسی پی شه واکه ره کانتان له مه ترسی ده ججال ترسناکی زیاتره)
وهفه رمویه تی: (ﷺ):

((مَنْ اَزْدَادَ عِلْمًا وَلَمْ يَزِدْ هُدًى لَمْ يَزِدْ مِنَ اللَّهِ إِلَّا بُعْدًا))^(۱)

واته:

هذه الأمة غيرهم قال الشيخ: غريب من حديث كعب تفرد به صفوان، رواه عن تقيّة بن الوليد والقدماء.]

أخرجه أحمد في مسنده (١٤٥/٥) [٢٠٧٩٠-٢٠٧٨٩] من حديث أبي ذر يسناد جيد [قال الزبيدي (٣٥٠/١) قال العراقي: في إسناده عبدالله بن لهيعة مختلف فيه، ورواه أبو يعلى في مسنده (٣٥٩/١) (٤٦٦) عن علي بن أبي طالب رفعه نحوه، وفيه جابر هو أبو يزيد الجعفي ضعفه الجمهور، وروى أحمد في مسنده (٢٩٥) من طريق أبي المخارق زهير بن سالم عن عمير بن سعد الأنصاري أن عمر قال لكعب: أخوف شيء على أمة محمد ﷺ؟ قال: أئمة مضلون، قال عمر: صدقت. قد أسرّ إلي ذلك وأعلمني رسول الله ﷺ، وأبو المخارق ذكره ابن حبان في الثقات (٣٣٦/٦) (٨٠٠٤) وعمر بن سعد معدود من الصحابة، والظاهر أنه منقطع بينه وبين أبي المخارق. وأخرج مسلم في كتاب الفتن وأشراف الساعة، باب ذكر الدجال (٢٩٣٧) من رواية جبير بن نفير عن النواس بن سمعان في حديثه الطويل في الدجال، وفيه: فقال: ((غير الدجال أخوفني عليكم)) وأخرج الإمام أحمد في مسنده (٢٦٩٣٩) عن أبي الدرداء رفعه: ((أن أخوف ما أخاف على أمتي الأئمة المضلون)) قال الهيثمي في مجمع الزوائد (٢٣٩/٥) فيه راويان لم يسميا، وأخرج أبو نعيم في الحلية (٤٦/٦) عن عمر رفعه (أخوف ما أخاف على أمتي الأئمة المضلون) فقال كعب: والله ما أخاف على هذه الأمة غيرهم قال الشيخ: غريب من حديث كعب تفرد به صفوان، رواه عن تقيّة بن الوليد والقدماء.]

(١) رواه الديلمي في مسند الفردوس (٥٨٨٧) والمشهور أن هذا الحديث من قول الحسن البصري انظر: الأنحاف (٣٥١/١).

(ھەركەسنىڭ زانستى زياتر بېيت و بەپىي زىادبوونەكەي رېنومايى خىرو
 ھىدايەتى زياتر نەبووييت، ئەوۋە تابىت زياتر لە خوداۋە دوردەكەۋىتەۋە.
 ھەزرەتى عيسا(سەلامى خوداى لەسەر) فەرموويەتى:
 تاكەي ئىۋە تارىفى پىگاي رۆشن بۆلاي خودا دەكەن بۆ ئەوانەي
 شەۋرەۋى دەكەن.
 (مەبەستى ئەوانەيە كە بەژيانى دونيانەۋىستى و زوھد، پىگاي خودا
 پەرسىيان گرتۆتە بەر) لەگەل ئەمەشدا ئىۋە بەكردەۋەكانتان خۆتانتان
 لەگەل ئەوانەدا ھىلاۋەتەۋە، كەۋەستاۋن و ماۋنەتەۋە و نەكەۋتەنەتە پىگا.^(۱)
 ئەمانەۋ فەرمودەكانى غەيرى ئەمانەش بەلگەن لەسەر زۆرى بوۋنى
 مەترسى لە زانست، زانائىش يان پروبەپروى مەترسى و فەوتانى ھەتاھەتايى
 دەبىتەۋە، يان بەرەۋ پىرى بەختيارى ھەمىشەيى دەپرات، بەلام بەۋەي
 كەپۇبچىت لەقولايى زانستدا، بىن بەش دەبىت لە سەلامەتى، ئەگەر دەستى
 نەگاتە پىگاي بەختيارى.

(۱) إقتضاء العلم والعمل (٦٠).

به لڳه ی ئاسار و پاشماوه کان

حه زره تی عومه ر(خودای ئی رازی بیټ) فهرموویه تی: ترسناکترین شت که ده ترسم پوو له م ئوممه تم بکات: کابرایه کی زانای دوو پرووه، ووتیان چۆن ده کریت مونافیقیش بیټ و زاناش بیټ؟! فهرمووی: زوبانی پاراو و خاوه ن زانیاری بیټ، دلشی مردوو نه زان بیټ ^(۱) واته: بئ کارو که وده ن بیټ. هه سه نه ی به صری فهرموویه تی: له و که سانه مه به که زانستی زانایان و نوکته و قسه ی دانسقه ی حاکمه کان کۆ ده که نه وه، به لām له کارو کرداردا پئی وشوینی نه فامه کان ده گرنه به ^(۲) پیاوێک به ئه بو هورهیره ی ووت: ده مه ویت فیری زانست بيم و ده شترسم زایه ی بکه م، ئه ویش فهرمووی: ئه وهنده ی که ناخوینیت ئه وه ئه و په ری زایه کردن و به فیرۆدانیه تی. ^(۳)

-
- (۱) أخرجه الضياء في ((الأحاديث المختارة (۲۳۶) وأصله عند أحمد (۲۲/۱). قال الزبيدي: قال العراقي: وهذا الذي ذكره أنزفقد ذكره أحمد من مسنده. ۳۱۲، مرفوعاً من حديث عمر بإسناد صحيح، قلت: وهذا قد أخرجه ابن عساكر في تاريخه ۳۱۰/۲۴، عن أبي عثمان النهدي، قال: خطبنا عمر بن الخطاب، قال: حذرنا رسول الله ﷺ كل منافق عليم، اه، ثم قال العراقي: وصح أيضاً من حديث عمران بن حصين رواه الطبراني في الكبير ۱۸/ ۲۳۷ (۵۹۳)، ورفع: إن أخوف ما أخاف عليكم بعدي كل منافق عليم اللسان، اه، قلت: وبمثل رواية أحمد رواه أيضاً البزاز ۱/ ۴۳۴ (۳۰۵) قال المنذري في الترغيب والترهيب: رواه محتج بهم في الصحيح وقال الهيثمي في مجمع الزوائد ۱/ ۱۸۷، رجاله موثقون]
- (۲) أورده ابن عبد البر في جامع بيان العلم وفضله (۱۲۶۲).
- (۳) رواه ابن عساكر في ((تاريخ دمشق)) (۳۶۸/۶۷) وفي (البيان المتقين) (۲۵۷/۱): (وقال أبو هريرة النحوي). [قال الزبيدي ۳۵۲/۱: هذا موقوفٌ على أبي هريرة رضي الله عنه، ويعضده ما يُروى عن الأعمش معضلاً: أفة العلم النسيان، وإضاعته أن تُحدِّث به غير أهله. أخرجه الدارمي في المقدمة، باب مذاكرة العلم، ۶۲۴، وابن عدي في الكامل، ۳۸/۱، من عدة طرق، ويُروى عن علي مرفوعاً، أفة العلم النسيان، أخرجه ابن عدي في الكامل ۳۸/۱].

ووتیان به ئیبراهیمی کوپی عوبهینه: کئ له هه موو کهس په شیمانی زیاتر دهرده برپت؟ فهرمووی: په شیمانی خیرا که له دونیادا دوچاری دهیت، که سیکه چاکه ی باشی کردیت له گه ل یه کیکدا که سوپاسی نه کات و پییشی نه زانیت، وه په شیمانی کاتی مردنیش، نه و زانایه یه سنووری خو ی به زاندوه و زبانی له خو ی داوه و به و زانینه ی که هه یبووه کاری پئ نه کردووه.^(۱)

خه لیلی کوپی نه حمه دی فهراهیدی فهرموویه تی:

چوار جور پیاو هه ن: پیاوئک ده زانیت و ده شزانیت که ده زانیت، نه وه زانایه و شوتی بکه ون، وه پیاوئک ده زانیت به لام خو ی نازانیت که ده زانیت، نه وه نوستوووه و خه به ری بکه نه وه، وه پیاوئک نازانیت، وه نه شزانیت که نازانیت، نه وه که سیکه فیرخوازه و داوای پتنومای ده کات و فیری بکه ن، وه پیاوئکی تر که بوخو ی نازانیت و ناشزانیت که نازانیت (رهنگه خو ی به زانایش بزانت) نه وه نه زان و جاهیل و وازی ئی بهتین و دوری بخه نه وه.^(۲)

سوفیانی سه وریش (په حمه تی خوی ئی بیت) فهرموویه تی:

زانست بانگ ده کات که کاری پئ بکرت، نه گهر خاوه ن زانسته که وه لامی نه دایه وه و کاری به زانسته که ی نه کرد نه و اعلمه که کوچ ده کات و به جتی ده هیلت.^(۳)

عه بدوللای کوری موباره ک فهرموویه تی: تا نه و کاته ی پیاو به داوای زانستدا بکه پرت و لی مانوو نه بیت، هه به زانا ده ژمیریت، نه گهر وای گومان برد که ئیتر زانایه و فیروووه، نه وه به نه زان داده نریت.^(۴)

(۱) ئیبراهیمی کوپی عوبهینه به کیکه له و زانا و خواناسه دنیا نه ویسته کان په حمه تی خوی ئی بیت.

(۲) رواه ابن عبدالبر فی (جامع بیان العلم و فضله) (۱۵۳۸).

(۳) إقتضاء العلم و العمل (۴۱).

(۴) آورده ابن قتیبة (غیر منسوب) فی ((عیون الأخبار)) (۱۱۸/۲).

فوضه یلی کورپی عه یاض (ره حمه تی خودای لئ بیت) فهرموویه تی:
 من به زه بیم به سئ که سدا دیتته وه: گه وره و قسه رپوشتوی هۆزیک که زه لیل
 و ژیر دهسته بوو بیت، وه دهو له مه ندیک هه ژار که وتبیت، وه زانایه ک دونیا یاری
 پئ بکات. ^(۱)

حه سه نی به صریش فهرموویه تی: تۆله سه ندنه وه له زانایان به وه ده بیت
 که دلیان ده مریت، وه به مردنی دلش خواستیان له سه ر دونیا په یدا ده بیت،
 نه وکاته به کرداری ناخیره ت دونیا بۆ لای خوین راده کیشن ^(۲)

له م باره وه نه م شیعره یان ووتوه:
 عَجِبْتُ لِمُبْتَاعِ الضَّلَالَةِ بِالْهُدَى وَمَنْ يَشْتَرِي دُنْيَاهُ بِالْذِّينِ أَعْجَبُ
 وَأَعْجَبُ مِنْ هَذَيْنِ مَنْ بَاعَ دِينَهُ بِدُنْيَا سِوَاهُ فَهُوَ مِنْ ذَيْنِ أَعْجَبُ ^(۳)
 واته: سه یر بۆ نه وه گومرایی کرپوه به هیدایه ت!
 سه یر تر نه وه به ژینی کرپوه به دیا نه ت!

(۱) المدخل إلى (السنن الكبرى) (۵۷۶) [وقال الزبيدي (۳۵۳/۱): هذا قد روي مرفوعا من
 حديث أنس، وأبي هريرة. أما حديث أنس فقد أخرجه الخطيب في الفقه والمتفقه ۱/۱۶۶،
 ولفظه: عَنِّي قَوْمٌ افْتَقَرُوا، وَعَزِيزُ قَوْمٍ ذَلِكَ، وَفَقِيهًا يَتْلَا عِبْ بِهِ الْجُهَّالُ. وأخرج ابن حبان في
 المجروحين ۱۱۸/۲، من طريق عيسى بن طهمان عنه، ولفظه مثل الأول إلا أنه قال: وعالمًا
 بين جُهَّالٍ، وقد حكم ابن الجوزي على هذه الأحاديث بالوضع. ۱/۱۷۲، وقال وإنما يعرف
 هذه من قول فضيل بن عياض. وأما حديث أبي هريرة فأخرجه الديلمي في مسند
 الفردوس ۱۴/۲ (۲۱۰۳)، ولفظه:

بَكَتِ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَمَنْ عَلِمَنَّ لِعَزِيزٍ ذَلِكَ، وَعَنِّي افْتَقَرُوا، وَعَالِمٌ تَلْعَبُ بِهِ
 الْجُهَّالُ، هكذا أورده السيوطي في اللآلي المصنوعة ۱/۱۹۳، وهو شاهد قوي لما تقدم.

(۲) رواه البيهقي في (شعب الإيمان) (۱۶۹۶) وابن المبارك في الزهد (۱۵۱۴).

(۳) نه م دوو شیعره دانراوی مالیکی کوری دیناره (ره حمه تی خوی لئ بیت) بنواره (ربیع
 الأبرار) (۱۸۵/۴)، ووفیات الأعیان (۱۷۰/۶)، و حیاة الحيوان (۴۲۲/۱) و زهر الأکم (۲۸۸/۱).

سهير و سهمهري زياتره دينى دهفرۆشيت

بۆژيني كه سيكي تره بن خيرو دهرامهت!!^(۱)

پيغه مبهريش (ﷺ): فهرمويه تي:

((إِنَّ الْعَالَمَ لِيُعَذَّبُ عَذَابًا يُطِيفُ بِهِ أَهْلُ النَّارِ اسْتِعْظَامًا لَشِدَّةِ

عَذَابِهِ))^(۲) مه به ستي زانايه كي خراپه كار و نه هلي گوناهاه، واته:

(به جورتيك سزاي دهدهن، كه نه هلي ناگر دههين و دهيانسورپينه وه

به چوار دهوري نهو زانا تاوانكاره دا، بۆ نه وهي نيشانيان بدهن چ جوره سزايه كي سهخت و گه و ره دهدرت).

نوسامه ي كوري زهيديش ده فره مويت: بيستومه له پيغه مبهري خودا (ﷺ):

فهرمويه تي: ((يُؤْتَى بِالْعَالِمِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُلْقَى فِي النَّارِ فَيَتَذَلَّقُ أَقْتَابُهُ فَيَدُورُ

بِهَا كَمَا يَدُورُ الْجَمَارُ بِالرَّحَى، فَيُطِيفُ بِهِ أَهْلُ النَّارِ فَيَقُولُونَ مَا لَكَ؟ فَيَقُولُ

كُنْتُ أَمْرًا بِالْخَيْرِ وَلَا آتِيهِ، وَأَنْهَى عَنِ الشَّرِّ وَأَتِيهِ))^(۳) واته:

(زاناي تاوانبار دههين له رۆژي قيامه تداو يه كسهر توپيان دهدهنه ناو

ناگره وه، ريخۆله كانيان ديتته دهره وه و به چوار دهوريا پيچي ده دات وهك چۆن

گوئدرتژ دهسورپيته وه به دهوري به رداشه كه دا. نه هلي ناگرش دين و

دهسورپينه وه به دهوري داو، پي دهين:

نه وه هۆي چيه وات به سه ره ها تو وه؟ نه ويش ده ليت:

كاتي خۆي فه رمانم به چا كه ده كردو خۆم فه رمان به ردار نه ده بووم، وه

به رگريم له خراپه ده كردوو، له خه لكه قه ده غه ده كردوو خۆم نهو كارهم

(۱) (نه حسنه) موفتي: وه رگير

(۲) قال الحافظ الزبيدي: قال العراقي: لم أجده بهذا اللفظ وهو بمعنى الحديث الآتي لأسامة بمن زيد.

(۳) رواه البخاري (۳۲۶۷)، ومسلم (۲۹۸۹).

دهکرد. بۆیه سزای زانا له سهرا تاوانه کانی دووچه ندانهیه، چونکه له گهڵ زانیان دا تاوانه که ی نه انجام داوه، بۆیه خودای گه وره فهرموویه تی:

﴿إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ﴾ النساء/ ۱۴۵، واته:

دوووه کان له نزمترین پله ی دۆزه خدا سزاده درێن، که خوارترین مه نزلگای دۆزه خیه کانه، چونکه نه م دوووه وانه راستییان زانیوه و نکوئییان کردووه، ههروهک چۆن جوله که کان له گاورد کان خراپترن، له گهڵ ئه وه شدا که نه یانوو تووه خودا کوپی ههیه و، نه یشیان ووتوووه که سی خودا ههیه، (إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ)، به لام ته نه ی ئه وه نده تاوانیان هه بووه، دوا ی نه وه ی راستییان زانیوه و ناسیویانه ئینکارییان کردووه.

بۆیه خودا فهرموویه تی: ﴿يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ﴾ البقرة (۱۴۶).

واته: (ئه هلی کیتابییه کان وهک چۆن کوپه کانی خویان ده ناسن، ناوا راستی و پیغه مبه ریتی هه زه رته موحه ممه د ﷻ ده ناسن به هه موو نیشه نه کانیه وه). ههروه ها خودای گه وره فهرموویه تی:

﴿فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾ البقرة (۷۹).

واته: کاتیک به به لگه کانه وه خرایه به رچاویان و ده یانناسیه وه ده یشیان زانی که راسته، به لام نکوئییان ده کردو باوه رپان پێ نه ده کرد، نه فره تی خودا له وانه ی که کافرو بێ دین).

ههروه ها له چیرۆکی به لعامی کوپی باعورائدا خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿وَآتِلْ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي آتَيْنَاهُ آيَاتِنَا فَانْسَلَخَ مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْعَاوِينَ. وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ إِنْ تَحْمِلَ عَلَيْهِ يَلْهَثْ أَوْ تَتْرَكْهُ يَلْهَثْ﴾ الأعراف (۱۷۵-۱۷۶)

واته: هه وائی ئه و که سه یان به سه ردا بخوینه ره وه، که فه رمانه کانی خو مائمان پێ به خشی بوو، که چی ئه ویش خو ی ئی دوورخستنه وه و خو ی ئی

داده مآلی، نهوسا ئیتر شه‌یتان شوینی که‌وت و پئش خۆی خست و، چووہ ناو ریزی گومراو سەر لئ شتواوانه‌وه، نمونه‌ی نه‌وانه وه‌ک نمونه‌ی سه‌گ وایه، نه‌گهر ده‌ری بکه‌یت و پیایدا هه‌لبش‌اخییت لیت نه‌وه‌رئت و، نه‌گهر وازیشتی لئ به‌ینیت هه‌ر لیت ده‌وه‌رئت.

زانای خراپه‌کاریش هه‌ر به‌م شیوه‌یه، به‌راستی(به‌لعام) زانستی کیتابی خودای پئگه‌یشتبوو، به‌لام لایدا به‌لای دونیاو ئاره‌زو اتداو، له‌ به‌ر پارێکردنی قه‌ومه‌که‌ی پشتی کرده کیتابی خودا، بۆیه ته‌شبییه‌ی کراوه به‌سه‌گ، واته‌: یه‌کسانه‌ حیکمه‌ت و به‌نگه‌کانی پێ بدرئت و بۆی باس بکرت یان نا، نه‌و هه‌ر به‌ره‌و لای ئاره‌زو اتی دونیایی هه‌له‌په‌ی دیت.

حه‌زهره‌تی عیسا(سه‌لامی خودای له‌سه‌ر) فه‌رموویه‌تی:

نمونه‌ی زانا خراپه‌کان وه‌ک نمونه‌ی به‌ردیکه‌ که‌وتبیته‌ سه‌ر ده‌می روبرائیک، نه‌ خۆی ئاو ده‌خواته‌وه‌ که‌ سوود له‌ ئاوه‌که‌ ببینیت، نه‌ پئگه‌یش ده‌دات ئاوه‌که‌ بئته‌ ده‌ره‌وه‌ و ئاودیری پێ بکرت، وه‌ نمونه‌ی زانای خراپ وه‌ک نمونه‌ی (ئاوده‌سته‌) به‌پرواله‌ت گه‌چ و سفتو پاک و خاوپنه‌، به‌لام ناوه‌رۆکه‌که‌ی بۆنی پیس و قیزه‌ونه‌، یان وه‌ک گۆره‌کان وان، له‌سه‌ره‌وه‌ ئاوه‌دان و پاراوه‌ن، له‌ خواریشه‌وه‌ ئیسک و پروسکی مردوو.^(۱)

ئه‌م فه‌رمووده‌و ئاساره‌ پیرۆزانه‌ ده‌ری ده‌خه‌ن، نه‌و زانایه‌ی که‌ نه‌ه‌لی دونیایه‌ و له‌ پیناوی دونیایشدا خویندویه‌تی، له‌ هه‌موو که‌س حالی خراپترو نزمتره‌و سزایشی له‌هه‌موو نه‌زانیک له‌ دوا‌رۆژدا سه‌ختره‌، نه‌وانه‌ش که‌ سه‌رفرازو نزیک‌ی دیوانی په‌روه‌ردگارن، ته‌نها زانایانی ئاخیره‌تن.

(۱) قوت القلوب (۱/۱۴۱).

نیشانه‌کانی زانایانی ئاخیرهت، له‌وانه:

نابن به‌هۆی زانسته‌که‌یان‌ه‌وه به‌دوای دونیادا بگه‌ڕن. چونکه که‌مترین پله‌ی زانا ئه‌وه‌یه که هه‌ست به سووکی و نزمی و بِن نرخی دونیا بکات لای خودا، وه بشزانیت چه‌ندیک له که‌داره‌و بِن به‌قایه و هه‌ر ماوه‌یه‌که‌و ده‌توێته‌وه، وه بشزانیت دوا‌ڕۆژ و قیامه‌ت چه‌ندیک گه‌وره‌و به‌رده‌وام و به‌ها‌داره، نيعمه‌ته‌کانی پاک و خاوینه و مو‌لکێکی شکۆمه‌ندو گه‌وره‌یه، وه زانا ده‌زانیت که دونیاو ئاخیرهت دوشتی دژ به‌یه‌کن، وه‌ک دوو هاوسه‌ری پیاوێک وان، هه‌رکامێکیان رازی بکات ئه‌ویانی تو‌ره‌کردووه، یان وه‌ک دوو ناو له‌پی کيشانه‌یه‌ک وان، هه‌رکامێکیان سه‌نگی زیاترینیت، ئه‌ویان سوک ده‌بیت و به‌ولادا ده‌شکێته‌وه، یان وه‌ک رۆژه‌لات و رۆژئاوا وان، هه‌رچه‌ندیک له‌لایه‌کیان نزیک بێته‌وه له‌ولایان دوورده‌که‌وتته‌وه. هه‌روه‌ها دونیاو ئاخیرهت وه‌ک دوو جام وان، یه‌کێکیان پر بێت و ئه‌ویشیان خالی، به‌ئه‌ندازه‌ی ئه‌وه‌ی له جامه‌ پرکه‌یان خالییه‌که پر بکه‌یت، ئه‌وه جامه‌ پرکه‌یش لێی خالی ده‌بێته‌وه. به‌پراستی ئه‌وه‌ی سووکی و قیزه‌وونی دونیا نه‌زانیت، که له که‌داره‌و صاف و به‌رده‌وام نی‌یه و ده‌بچرپیت، وه هه‌میشه‌ خۆشی و ناخۆشی تیکه‌لاو ده‌بن و، ژبانه‌ پوخته‌که‌یشی به‌کو‌تادیت، ئه‌وه‌ی به‌مه نه‌زانیت، ئه‌وه ئه‌قلی تیک چووه، چونکه به‌ته‌نها بینین و تاقی کردنه‌وه ئه‌تبات بۆ لای ئه‌و پراستیانه، ئیتر چۆن له زانا‌کان که‌سانیک هه‌بن که عه‌قلیان نه‌بیت؟! وه هه‌رکه‌سیکیش ئه‌مانه هه‌مووی بزانی‌ت، وه ئاخیرهتی لا له پێشتر نه‌بیت له دونیا، ئه‌و به‌دی‌لگیراوی شه‌یتانه‌و، نه‌فس و ئاره‌زوات به‌هیلاکیدا بردووه‌و به‌دبه‌ختی زāl بووه به‌سه‌ری‌دا، جا که‌سیک ئه‌مه پله‌و پایه‌ی بیت، چۆن له تاقم و کو‌مه‌لی زانا‌یان ده‌ژمێرریت؟

له و فەرموودانەى له حەزرەتى داوودەوہ پیمان گەشتووە (سەلامى
خوداى لەسەر) کە لە خوداى گەورەوہ دەگێرێتەوہ کە فەرمووێت: ئەى داوود!
کەمترین تۆلە کە لە زانایەکی دەستینم، ئەو کەسەى کە
ئارەزوای خۆی پێش محبەتەى من خستووە، ئەو یە کە بێ بەشى دەکەم لە
خۆشى و تام و چێژی موناجات و پارانەوہ لەخۆم،

پرسیارى زانە یە کەم لێ مە کە کە دنیا سەرخۆشى کردبێت و، لە پێگەى
خۆشەویستى من دورى بخاتەوہ، ئەوانە لە پێى بەندەکانى مندا پادەوہستن و
پێگریان دەکەن. ئەى داوود! ئەگەر کەسێک دى بەدواى مندا دەگەرێ، ئەوا
تۆبە بەخەزمەتکارى ئەو. ئەى داوود! هەرکەسێک پاکردوویە کەم بۆلا بگێرێتەوہ
من وەک لێزان و شارەزاو عاریفێک ناو نووسی دەکەم، ئەوێش بە پۆشتەو
دەوڵەمەند و لێزانم نووسی هەرگیز سزای نادەم.^(۱)

هەر لە بەر ئەمەیشە کە حەسەنى بەصرى (پەحمەتەى خوداى لێ بێت)
فەرمووێت: مردنى دلى زانایەك تۆلە یە کە لێ دەسەنرێتەوہ. مردنى دلێش
یە کسانە بەوێ بە کردارەکانى قیامەت دونیای پێ بە دەست بخەیت و بەدواى
دونیا دا بگەرێت.^(۲)

هەر لە بەر ئەمەش بوو کە یەحیای کورى مەعاز (پەزای خوداى لێ بێت)
فەرمووێت: بەهاو قەدرگرانى زانایان دەکەوێت و دێتە خوارەوہ، ئەگەر
بەمەبەستى بەدوادا گەرانی دنیا کاربکات.^(۳)

سەعیدى کورى موسەیبیش (پەحمەتەى خوداى لێ بێت) فەرمووێت:

(۱) قوت القلوب (۱/۱۴۱) والقطعة الأخيرة روى بنحوها أحمد في الزهد (۹۷۷).

(۲) جامع بيان العلم و فضله (۱۱۶۵).

(۳) رواه ابن أبي الدنيا (۴۷۶) منسوباً لأحد الحكماء.

ئەگەر بېنىتان زانايەك فېل و غەش لە فەرماندارىك بکات، ئەو دەردە بەدز دەژمىرریت.^(۱)

هەزرەتى عومەرىش (خودای ئى رازى بىت) فەرموویەتى:
ئەگەر زانايەكتان بىنى دونیای خوش دەویست، ئەو تۆمەتى بخەنە پال و،
ئى ئەمین مەبن لەو بابەتە دینیانەى کە لەو دەردە سوودتان وەرگرتوو. چونکە
ئەو مەبلى دال و خوشەویستی بۆ هەرجیەك بوو بەو لایەدا دەروات.^(۲)

مالیکی کوپى دینار (پەحمەتى خودای ئى بىت) فەرموویەتى:
لە هەندىك لە کتیبە پېشوەکانم خۆتندۆتەو، کە خودای گەورە
فەرموویەتى: کەمترین شت کە بەسەر زانايەکدا دەپېنم، ئەگەر دونیای خوش
بویت، شیرینی نزاو موناجات و پارانەو مەى خۆمى لە دالدا دەردەهېنم.^(۳)

پیاوێك نامەیهى بۆ برایهى نوسی: خودای گەورە زانستی پى بەخشیویت،
نەکەى نوورى زانستەکەت بە تارىکای گوناو و تاوان بکوژیتەو، کە لە ناو
ناخ و حەسرەت و پەشیامانیدا بمانیتەو، لەو رۆژدا کە ئەهلى عیلم لە ناو
نوورى زانستەکاندا پەل دەهاون و دەجولینەو.^(۴)

یەحیای کوپى مەعازى رازى (پەحمەتى خودای ئى بىت) بە زاناکانى ئەهلى
دونیای دەووت:

ئەى خاوەن زانستەکان، کۆشکەکانتان وەك کۆشكى قەیسەر وایە،
مالەکانتان وەك مالى کيسرا وایە، جلو بەرگەکانتان وەك بەرگى (طاهیری)

(۱) رواه ابن الطيوري في (الطيوريات) (٦٩٠) من طريق ابن المسيب عن عمر بن الخطاب (رضي الله عنه).

(۲) جامع بيان العلم و فضله من قول جعفر بن محمد بنحوه (١١٤٧).

(۳) أبو نعيم في (الحلية الأولياء) (٣٦٠/٢) بنحوه.

(۴) رواه أبو نعيم في (حلية الأولياء) (١٤٦/٩).

وايه^(۱) وه خوفه کانتان جوان و پازاوده وهك خوفی پئی جالووت، نه وهش که سواری دهبن به زټروزیو پازاندوتانه ته وه قارونی، وه دهفر و قاپی خواردنتان گران به هاو فیرعه ونی، پرسه و ماته مینییه کانتان وهك چه رخی نه فامیتی وایه، مه زهه ب و رټبازی ژبانیشتان شهیتانی، (واته: شوین هه واو ناره زوات و نه فس و شهیتان ده که ون) نهی رټبازی موحه ممه دی له کوټیه و چی لی به سه رهات.^(۲) شاعیر له م باره وه ده لیت:

وَرَايِ الشَّاةِ يَخْمِي الدَّنْبَ عَنْهَا فَكَيْفَ إِذَا الرُّعَاةُ لَهَا ذِنَابُ^(۳)

واته: شوانه، مه پ له دهم گورگه پارټزی

گه ر خوی بوو به گورگ کئ بیپارټزی؟

شوان ده بیپارټزیت مه پ له دهمی گورگ

نهی گه ر شوانه کان خویان بوون به گورگ^(۴)

شاعیر ئکی تر ده لیت:

(۱) طاهری نیسبه ته بۆ لای عه بدولای کوری طاهری کوری حسینی وه زیر، که بهرگی زۆر گرانی ده پوشتی بنواره الاتحاد (۳۵۸/۱).

(۲) رواه الحافظ السلفي في ((معجم السفر)) (۸۰۴). وه پټویسته بزاین رټبازی چه زره تی موحه ممه د ﷺ قه ناعه ت و دنیا نه ویستی و بڼ دهنگی و شانازی نه کردن و نزمی مال و خانوه که ی و، سوار بوونی گوئ درټزو رۆشتن به گهردن که چیه وه، که خاوه نی قاپیکی ته خسته یش بوو نانی تیا ده خواردو، له سه ره سیر و زهوی داده نیشته و، دهیان صیفه تی تر که هه مووی نیشانه بوو له سه ره زوه دو دانایی و ته وازوئی نه وزاته، نه وهی ده لئ شوین که وتوووی سوننه تی پیغه مبه رم ﷺ، ده بی له خوورده وشته کانی دا موحه مه دی بیت ﷺ.

(۳) سراج الملوك (۲۱۱/۱).

(۴) وه رگټرانی به یته که (نه حسه ن).

يا مَعْشَرَ الْفُرَّاءِ يَا مِلْحَ الْبَلَدِ مَا يُصْلِحُ الْمِلْحَ إِذَا الْمِلْحُ فَسَدَ^(۱)

زانای قورئان خوین، نمەکی ناو شار

چی تامی چاک کا، تال بئ لەسەر زار^(۲)

وتیان بە هەندیک لە عاریف و خوداناسەکان:

ئایا وا دەبینیت کە ئەوەی تاوان چاوی گەشیکاتەووەو هۆگری بویت، ئەووە
خودا ناناسیت؟ فەرموو: گومانم لەووە دانیه ئەو کەسە کە دونیای زیاتر
لە پێشتر بئ لە قیامەت، ئەووە خودا ناناسیت، چ جای ئەوەی کە تاوانکاری
چاوی رۆشن بکاتەووە و خوشحالی بکات.^(۳)

و هەرگیز وا گومان نەبەیت کە ئەوەی وازی لە کۆکردنەووەی مأل و
سامان هینا ئیتر دەگاتە پرزی زانایانی ئاخیرەت، چونکە ئەوەی بەدوای پلەو
شکۆمەندی دا بگەریت، ئەووە زیاتر لە مأل و سامانە کە زانی لئ دەدات.

بۆیه بيشری حافی فەرموویەتی: دەرگایە ک لە دەرگاکی دنیا وشە
(حَدَّثَنَا) یە، واتە هەواڵیان پێدام: ئەگەر بیستت پیاویک لە ناو خەڵک دەیووت
هەواڵی پێدام (قسه و فەرموودەیان بۆ بخوینیتەووە) واتە پێیان دەئیت:

رېگام بۆ بکەنەووە و (گوتم لئ بگرن و دەیه ویت خۆی دەرڤخت)^(۴)

بشیری حافی (رەحمەتی خودای لئ بیت) دە پازدە سەللەو قولینە و صندوق
پر لە کتیبی خۆی خستە ژێر خاکەووەو شارەنیەووە و دەیفەرموو:

من حەزم لە قسە کردنە، ئەگەر ئارەزووی قسە کردنم لا نەمێنیت ئەووە ختە
قسەتان بۆ دەکەم.^(۱)

(۱) عجائب المقدور (۴۸۵).

(۲) (ئەحسەن) وەرگێز.

(۳) حلیۃ الأولیاء (۲۷۹/۶).

(۴) قوت القلوب (۱۳۵/۱).

بیشرو که سانیکی تریش فەرموویانە:

ئەگەر حەزەت لە قسەکردن بوو (بۆ خەڵکی) ئەوا مەیکە، بەلام ئەگەر حەزەت لێی نەبوو ئەوا قسەیان بۆ بکە. ^(۲)

چونکە ئەو تام و چێژە ی بەهۆی قسەکردن و شکۆداری خۆدەرخستنهوه دەستی دەکەویت، لە هەموو لەرزەتییکی دونیای گەورەترە، هەرکە سێک بە پیتی خوداستی ئارەزووەکانی بجوڵێتەوه و چۆن حەزی لە قسەکردن کرد بیکات، ئەو لە ئەهلی دنیا دەژمێریت.

هەر لە بەر ئەمەیه که سوفیانی سهوری فەرموویەتی:

فیتنەو تاقیکردنەوهی قسەکردن، زۆر توندو گرانترە لە فیتنە ی مأل و مندال و خانەوادە، چۆن لەو فیتنەیه نەترسیت که خودا (ﷻ) بەگەورە ی پیغەمبەرە خاوەن پەيامەکانی ﷺ فەرموو:

﴿وَلَوْلَا أَنْ تُبْتِنَاكَ لَقَدْ كِدْتَ تَرْكُنْ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا﴾ (الأسراء: ۷۴).

واتە ئەگەر دلمان بە نووری متمانه و یەقین راگیر نەکردبایتایە، بەپراستی خەریک بوو که مێک دلت مەیلی هەبن بەلایاندا. ^(۳)

(۱) قوت القلوب (۱/۱۵۶).

(۲) قوت القلوب (۱/۱۵۶). و شرف أصحاب الحديث (۲۳۰) بنحوه.

(۳) قوت القلوب (۱/۱۵۶) بۆ زیاتر پرونکردنەوهی ئەم بابەتە مەبەستی ئەم زانا بەرزانه ئەووە نییە که گرنگی بە عیلمی حەدیث و فەرموودەو نامۆزگاری موسوڵمانان نەدریت، چونکە هەموویان لەم بابەوه لە پرستی یەکه مەدا بوون بۆ خزمەت کردنی زانستی فەرموودەو نامۆزگاری موسوڵمانان، بەلکو مەبەست ئەوێه که نابێ بنازیت بە قسەکانیاندا، نابێ لەبەر مەرام و حەزی شەخشی و ئارەزووی جاھ و مەقام و خو بەرزکردنەوه قسە بۆ ئەو خەڵکە بکات، دەبێ بەدڵ حەزی لەقسەکردن نەبیت، بەلام بە ناچاری قسەیان بۆ بکات، خوێ لەوان بە هەزار تر دابنیت که پەندو نامۆزگاری لە

سەھلى توستەرى فەرموویەتی:

زانست ھەمووی بەشی دونیا، تەنھا کار پې کردنی دەیکاتە بەشی
ئاخیرەت، ۋە ھەموو کردەۋەکانیش ۋەکو تۆز پرش و بۆلۆدەبنەۋە، مەگەر
کردەۋەیک تەنھا بە ئیخلاص و لەبەرپرەزامەندی خودای کردییت.^(۱)

ھەروەھا فەرموویەتی: ئەو خەلکە ھەموویان بە مردوو دەژمیرین جگە لە
زاناکانیان نەیت، زاناکانیش ھەموو سەرخۆشن، مەگەر ئەوانە نەبێ کە کاریان
بە زانستەکیان کردییت. ئەوانەش کاری پې دەکەن سەرکەش و مەغرورن،
مەگەر موخلیص و دۆسۆزەکانیان، دۆسۆزەکانیش لەسەر ھێلی مەترسی
دەمیننەۋە تا لەسەر ئەو حالەتی ئیخلاصە ۋەفات دەکەن.^(۲)

ئەبو سولەیمانی دارانی فەرموویەتی: ئەگەر یەکیک بەدوای قسەکردندا
دەگەر (چەزی ئی دەکرد) یان ژنی ھینا، یان گەشتی دەکرد لە پیناۋ دەسکەوت
وژاندا، ئەو شانی داداۋە بۆ دونیاۋ خۆی لەبەردەمیدا زەلیل کردوۋە.^(۳)

مەبەستی لەم جوۆرە خواستەنە (کە بەلای دونیادا رایان دەکیشیت)
گەرانیۋە بەدوای سەنەدی راویەکان و سەنەدە بالاکاندا^(۴) یان گەرانی بەدوای

قسەکانی خۆی ۋەریگرت، کەواتە زانستی فەرموۋدە و قسەکردن پێویستە، بەلام
بەومەرجانە.

(۱) إقتضاء العلم و العمل (۲۰).

(۲) قوت القلوب (۱/۱۵۸). و إقتضاء العلم و العمل (۲۲) بنحوه.

(۳) قوت القلوب (۱/۱۵۳).

(۴) حافظی عیراقی فەرموویەتی: نایابی فەرموۋدە لەوەدا نییە کە سەنەدەکانی نزیک بن،
بەلکۆ لەوەدا یە کە پیاوی سەنەدەکانی متمانە پیکراۋ بن، با دورو بالایش بن،
مەبەستیشی ئەودە کە سەنەدە بەدوای سەنەدە غەریب و نامۆکاندا بگەریت، ۋەزیاتر ئەو
رێگانی بەیان بکات کە پەیکراۋنەتەۋە، یان پەسەند نەکراۋن، کە زۆر خۆیان لە بنج و

ئەو فەرموودانەى بۆرنگاى ئاخىرەت پېويستى پېيان نايىت (وہك فەرموودە شاز و مونكەرەكان).

حەزرەتى عيسا (سەلامى خوداى لە سەر) فەرموويەتى:
چۆن لە ئەھلى عيلم دەژمىرریت؟ كە سىك ك چارەنوسى بۆ ئاخىرەت بىت
و ئەويش بەتەواوى روى لە دونيا كرىدىت؟!
وہ چۆن بە ئەھلى زانست دەژمىرریت:
ئەو كەسەى بەدواى قسەو فەرموودەدا دەگەرپت، بۆ ئەو نا كە كارى پى
بكات، بەلكو بۆ ئەوھى كە ھەوائى ئى بدريت و بەناوى ئەوھو بەس بكرىت^(۱)
صالحى كورى حەسەنى بەصرى فەرموويەتى:
بەخزمەت گەئى لەو شىخە بەرزانە گەيشتووم، كە پەناياندەگرت بەخودا
لەو خراپەكارانەى كە زاناو شارەزان لە سوننەتدا^(۲).

ئەبو ھورەيرە دەگىرپتەوھ و دەفەرموويت: پىغەمبەر ﷺ فەرموويەتى:
(مَنْ طَلَبَ عِلْمًا مِمَّا يُبْتَغَى بِهِ وَجْهَ اللَّهِ تَعَالَى لِيُصِيبَ بِهِ عَرَضًا مِنَ الدُّنْيَا، لَمْ يَجِدْ عَرْفَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)^(۳)

بنەوانى حەدىسە نامۆو شاز و پەسەند نەكراوھكان شازەزا دەكەن و، پرسىارى
فەرموودەى صبحاح و دروستەكانيان ئى بكەيت لىي بى ئاگان، كەواتە ئەمانە بەدواى
دونىادا دەگەرپن.

(۱) سنن الدارمى (۳۸۰) ضمن حديث طويل عنه عليه السلام. وقال الزبيدي: ۳۶۳/۱: أخرجه أبو نعيم في (الحلية) (۲۷۹/۶).

(۲) قوت القلوب (۱/۱۴۱).

(۳) أبو داوود (۳۶۴۴) وابن ماجه (۲۵۲) بأسناد جيد، قال الزبيدي: ۳۶۳/۱: قال العراقي: إسناد صحيح، رجاله رجال البخاري. اهـ. قلت: وقد رواه كذلك الإمام أحمد في مسنده (۸۲۵۲)، والحاكم في المستدرک، ۱/۱۶۰ (۲۸۸-۲۸۹)، و البهقي في الشعب (۲/۲۸۲)

ههركهسێك بگهڕێت به شوێن زانستیكددا كه له ئەصڵدا بۆ ئەوه بێت
 پەزامەندی خودای پێ وەرگیرێت، بەلام مەبەستی ئەم ئەوه بێت مائێکی
 دونیایی پێ دەست بخات، (واته عیلمی ئاخیرەت بۆ مەبەستی دەسکەوتی
 دونیایی بەکارهێنێت) ئەوه هەرگیز بۆنی پاکی بەهەشت ناکات له پۆزی
 قیامەتدا).

خودای گەوره تاريف و وهصفی زانا خراپهكان بهوهدهكات كه به هۆی
 عیلمهوه دنیا دهخۆن، وه تاريفی زانایانی ئاخیرهتیشی بهوه کردوه كه گەردن
 كه چ و دنیا نهویستن،

له باره‌ی زانا دنیا خۆره‌كانیشه‌وه فه‌رموویه‌تی ﷺ:
 ﴿وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ (وَلَا تَكْتُمُونَهُ فَنَبِّذُوهُ
 وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهِ) ثُمَّ قَلِيلًا فَيُسْ مَا يَشْتَرُونَ﴾^(١)

وه له باره‌ی زانایانی ئاخیره‌ته‌وه خودای گه‌وره فه‌رموویه‌تی:
 ﴿وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ (وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ
 خَاشِعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْتَرُونَ بَيِّنَاتِ اللَّهِ ثُمَّ قَلِيلًا أُولَئِكَ) لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِنَّ اللَّهَ

(١٧٧٠)، والمدخل ص ٣١١ (٤٧٧)، وأخرج الديلمي في مسند الفردوس {كما في جامع
 الأحاديث للسيوطي ١٧٢/٧ (٢١٦٨١) عن أبي سعيد رفعه (من تعلم الأحاديث ليحدث بها
 الناس، لم يرح رائحة الجنة، وإن ربحها لتوجد مسيرة خمسمائة عام) قال العراقي: وفي
 الباب عن ابن عمر، رواه الترمذي، كتاب العلم: باب ماجاء فيمن يطلب بعلمه
 الدنيا (٢٦٥٥) وابن ماجه في المقدمة: باب الإنتفاع بالعلم والعمل به (٢٥٣).
 (١) آل عمران (١٨٧). ئەوهی له میانێ كه‌وانه‌كاندا نوسراوه ئیمامی غه‌زالی هه‌مووی
 نه‌نوسیوه‌ته‌وه ته‌نها فه‌رموویه‌تی له سه‌رده‌تاوه تا كو‌تاییه‌كه‌ی و باسی ئاخیره‌كه‌شی نوسیوه.
 به‌لام بۆ زیاتر پو‌نكرده‌وه هه‌موو نایه‌ته‌كه‌مان نوسیوه.

سَرِيعُ الْحِسَابِ^(۱) واته: فه رمان درا به ئه هلی کیتابییه کان که برپا به چه زره تی موحه ممه د بهینن(ﷺ) وه په یمانیان لی وهرگیرا که نه وهی دهیزانن راپیگه ینن و نه یشارنه وه، به لام په یمانه که یان پشت گوئ خستوو فرپیان داوه ته دواي خوښانه وه، وه گورپویانه ته وه به نرخیکي که م، واته:

له بریتی دهرخستنی پاستیه کان نرخیکي که م و حه رام و کو تایان وهرگرتو وه.

وه له باره ی زانایانی ناخیره تیشه وه فهرموویه تی:

هه ندیک له وانه ی ئه هلی کیتابن برپوایان به خودا هه یه و، برپوایان به و قورئانه ی که هاتوته خوداره وه بو سه ر ئیوه و به ته ورات و ئینجیلی خویشیان هه یه، گه ردن که چ و فه رمانبه ردارن له جزوری خودادا، نایه ته کانی خودا ناگورپنه وه و نایفرۆشن به نرخیکي که م و به کو تا هاتوو

هه ندیک له زانایانی سه له ف فهرموویانه:

زاناکان له رۆژی قیامه تدا له ناو پیتری پیغه مبه ره کاندای زیندو ده کړنه وه و چه شر ده کړن، (زانایانی ناخیره ت)، وه قازیه کایش له ناو ریزو پیتری دهسته لاتداره کاندای چه شر ده کړن^(۲) مه به ست له قازی و دادوهر هه موو فه قه یمیکه که به زانسته که ی ئه و دالی دواي ده سکه وتی دونیای بوبیت.

ئه بو دهر داء خودای لی رازی بیت گیراویه تیه وه له پیغه مبه ری خودا(ﷺ)

که فهرموویه تی:

((أَوْحَى اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ إِلَى بَعْضِ الْأَنْبِيَاءِ: قُلْ لِلَّذِينَ يَتَّقُمُوهُنَّ لِغَيْرِ الدِّينِ وَيَتَعَلَّمُونَ لِغَيْرِ الْعَمَلِ، وَيَطْلُبُونَ الدُّنْيَا بِعَمَلِ الْآخِرَةِ، يَلْبَسُونَ لِلنَّاسِ مُسُوكَ الْكِبَاشِ وَقُلُوبُهُمْ كَقُلُوبِ الذِّئَابِ، أَلَسِنَتُهُمْ أَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ، وَقُلُوبُهُمْ أَمْرٌ مِّنَ

(۱) آل عمران (۱۹۹). وەك پيشه وه هه موو نایه ته که مان نوسیوه ته وه.

(۲) قوت القلوب (۱/۱۵۷).

الصَّبْر، إِيَّايْ يُخَادِعُونَ، وَيِي يَسْتَهْزِنُونَ، لَأَفْتَحَنَّ لَهُمْ فِتْنَةً تَذُرُ الْحَلِيمَ حَيْرَانًا^(١) خودای گه وره نیگای کرد بۆ هه ندىك له پىغه مبه ره كانى و فره موى پىيان: بلى به وانهى خويان له (فيقه) شاره زاده كه ن و مبه به ستیان خزمه تى دين نيبه، خويان فيرى زانست ده كه ن و مبه به ستیان نه وه نيبه كارى پى بكه ن، به هوى عيلمى ئاخيره ته وه به دوا ده سكه وتى دونيا ييدا ده گه پىن، به رگ و فره وى خورى بۆ خه لكه كه له به رده كه ن و، (وان له لىباسى مه رداو) دلى شيان (بۆ مل شكاندى خه لك) وهك دلى گورگ وايه، زوبانيان له پاراويدا له ههنگوين شيرينتره وه دلىيان له صه برو خوراگرى تالتره، نه وانه فيل له من ده كه ن؟ گالته به من ده كه ن؟ ده بىت ده رگايه كى فيتنه ي گه وره يان له سه ر بكه مه وه، پياوى حه ليم و به ئاراميش تيايدا سه رسام و ده سته وستان بىيت.

ضه ححاك گىراويه تيه وه له عه بدوللاى كورى عه باسه وه (خودايان لى رازى بىت) ده فره موو پىت: پىغه مبه رى (ﷺ) فره موويه تى:

((عُلَمَاءُ هَذِهِ الْأُمَّةِ رَجُلَانِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ عِلْمًا فَبَدَّلَهُ لِلنَّاسِ وَلَمْ يَأْخُذْ عَلَيْهِ طَمَعًا، وَلَمْ يَشْتَرِ بِهِ ثَمَنًا، فَذَلِكَ يُصَلِّي عَلَيْهِ طَيْرُ السَّمَاءِ وَحَيْتَانُ الْمَاءِ

(١) رواه ابن عبد البر في جامع بيان العلم وفضله (١١٣٩). و الخطيب في (الفقه و المتفقه) (١٠٦٨) وأصله عند الترمذي ٢٤٠٤، أخرجه ابن عبد البر في كتاب العلم، ١٨٩/١، بسند ضعيف، [قال الزبيدي ٣٦٤/١: قال العراقي في التخرىج الكبير: فيه عثمان بن عبد الرحمن الوقاصي، قال البخاري في التاريخ الكبير ٢٣٨/٦: تركوه، وقال يحيى بن معين كما في الضعفاء الكبير للعقيلي ٢٠٦/٣: ليس بشيء، وقال النسائي في الضعفاء والمتروكين، ص ٧٥/٧، والدارقطني في السنن ١٥٠/٢ (٥٤): متروك. وفي الباب عن أبي هريرة رواه ابن مبارك في الزهد، ١٧/١ (٥٠) نحوه، دون ذكر كونه وحيا إلى بعض الأنبياء، وهو ضعيف، اهـ قلت: وجدت هذا الحديث في الحلية ٣٩/٤، وفي الإقتضاء للخطيب، ص ٧٨ (١٢٠) بأطول منه]

وَدَوَابُّ الْأَرْضِ وَالْكَرَامُ الْكَاتِبُونَ ، يَقْدَمُ عَلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ سَيِّدًا شَرِيفًا حَتَّى يُرَافِقَ الْمُرْسَلِينَ ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ عِلْمًا فِي الدُّنْيَا ، فَضَنَّنَ بِهِ عَلَى عِبَادِ اللَّهِ وَأَخَذَ عَلَيْهِ طَمَعًا وَاشْتَرَى بِهِ ثَمَنًا ، فَذَلِكَ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلْجَمًا بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ ، يُنَادِي مُنَادٍ عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ ، هَذَا فَلَانُ بْنُ فُلَانٍ ! آتَاهُ اللَّهُ عِلْمًا فِي الدُّنْيَا فَضَنَّنَ بِهِ عَلَى عِبَادِهِ وَأَخَذَ بِهِ طَمَعًا وَاشْتَرَى بِهِ ثَمَنًا ، فَيُعَذَّبُ حَتَّى يُفْرَغَ مِنْ حِسَابِ النَّاسِ))^(١)

واته: زاناكاني نه م ئومه تي ئيسلامه دوو پياون:

پياونكيان خودای گه وره زانستی خوئی پڻ داوهو، نه ویش به ئه مانه ته وه بلاوی کردوته وه، هیچ شتیکی له سهروهر نه گرتووه ته ماحی تیا بیټ بوئی، وه به پارهو نرخیکی که م نه یفروشتووه و نه یدوړاندووه، نهو پیاوه په له وره کانی ناسمان داوای په حمه تی بو ده که نه، هه روه ها نه هه نگی ده ریاکان و هه موو مه خلوقاتی سه رزه وی له گه ل فرشته به رتزه کاند ا که کرده وه کانیان دهنوسن، له رۆزی قیامه تیشدا ده پیننه به رده می په روه ردگاری بالاده ست به گه وره یی و

(١) رواه الطبراني في (الأوسط) ٧١/٧ (٧١٨٣). بإسناد ضعيف، [قال الزبيدي ٣٦٥/١: أورده صاحب القوت ٢٤٨/١. وقال العراقي في التخریج الكبير فيه عبدالله بن خراش وشهر بن حوشب، فالأول متفق على ضعفه، والثاني مختلف فيه، وذكر المصنف أنه من رواية الضحاك عن ابن عباس، والمعروف رواية شهر بن حوشب عنه، وقال الطبراني بعد تخریجه: لم يرو هذا الحديث عن العوام إلا عبدالله بن خراش، ولا يروى عن ابن عباس إلا بهذا الإسناد. اهـ]

قلت: قد علمت أن المصنف تبع في قوله هذا صاحب القوت، فلعله وقع له طريق إلى ابن عباس غير الذي أشار إليه الطبراني لكونه ثقة، والضحاك ذكره ابن حبان في الثقات ٤٨٠/٦ (٨٦٨٣) وقال: لقي جماعة من التابعين، ولم يشافه أحدا من الصحابة، ومن زعم أنه لقي ابن عباس فقد وهم. اهـ وقال ابن عدي في الكامل ٩٤/٤: عرف بالتفسير وأما روايته عن ابن عباس وأبي هريرة ففيها نظر.

رېژ و شەرەف مەندىيەو، تاواى لى دىت ھاوپىيەتى پىغەمبەرە خاوەن
پەيامەكان دەكات.

وھ پياوئىكى تىرىش خوداى گەورە لە دونىادا عىلم و زانستى پى بەخشيوە،
بەلام لەسەرفکردنیدا بەخيل بوو و نەيدەبەخشيەو بە بەندەكانى خودا، وھ
لە پىناوى تەماحى خۆیدا بەكارى دەھىناو شتى پى وەردەگرت، بەنرخىكى
كەمىش دەيفرۆشت و بەفیرۆى دەدا، ئەو پياوھ سزای دەدرىت، تا ئەو كاتەى
حىساب و مافى ھەموو كەسىكى لەسەر نامىنیت.

لەم فەرموودەيە توندتر ئەوھيە كە دەگىرنەوھ: پياوئىك خزمەتى ھەزرەتى
موساى دەكرد(سەلامى خوداى لەسەر) ھەموو جارێ دەيووت:

(موسا پالڤتەكراوى خودا) ھەواى پى دام، موسا رزگاركرراوى خودا ھەواى
پى دام، موسا (كليم اللہ) ھەواى پى دام، تابەم ھۆيەوھ دەولەمەند بوو،
سامانى زۆر كۆكردەوھ، (ھەزرەتى) موسا (سەلامى خوداى لەسەر) ونى كردو
پرسىارى لى دەكردو دەگەرا بەدوايدا، ھىچ ھەواىكى نەبوو، تارۆژىك كابرايەك
ھات بۆ لاى، بەرازىك بەدەستىەوھ بوو، وھ پەتتىكى رەش لەملىدابوو، موسا
(سەلامى خوداى لەسەر) فەرمووى: ئەرى فلان كەس ناناسىت؟

ووتى بە ئى ئەم بەرازەى بەدەستەوھيە ئەوھ ئەو فلان كەسەيە.

(ھەزرەتى) موسا (سەلامى خوداى لەسەر) فەرمووى: پەروەردگارا؟ داوات
لى دەكەم بىگىرپتەوھ سەر ھالەتى پىشوى خۆى، تا پرسىارى لى بكەم بە چى
تووشى ئەمە بوو؟ خوداى گەورە وھى بۆ كردو(فەرمووى):

ئەگەر داوام لى بكەيت بەھەموو ئەو نزاو داوايانەى كە ئادەم و ئەوانەى
لەخوارى ئەوھو داوايان پى كردوھ وەلامت نادەمەوھ،(واتە وەك خۆپى لى
ناكەمەوھ) بەلام ھەواى پى دەدەم كە بۆچى واى لى ھاتوھ: چونك ئەوھ
صىفەتى وابوو، بەھۆى دىنەوھ دونىاى دەست دەكەوت (دىنى كەردبوو بە

هۆكاری كۆكردنه وهی دونیا) په نا نه گرم به خودا^(۱)

له م فه رموده ش تووندترو قورستر نه وهیه، که ده گپنه وه له معازی کوری
جه به له وه (خودای ئی رازی بیت) پړویه ته که له سه ر خوی راوده ستاوه (مه وقوفه)
له پړویه ټیکی ترشدا به رزیکردو ته وهو (داویه ته پال پیغه مبه ر(ﷺ) که
فه رمویه تی: ((مَنْ فِتْنَةِ الْعَالِمِ أَنْ يَكُونَ الْكَلَامُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنَ الْإِسْتِمَاعِ،
وَفِي الْكَلَامِ تَنْمِيقٌ وَزِيَادَةٌ، وَلَا يُؤْمَنُ عَلَى صَاحِبِهِ الْخَطَأُ، وَفِي الصَّمْتِ سَلَامَةٌ
وَعِلْمٌ، وَمِنَ الْعُلَمَاءِ مَنْ يَخْزُنُ عِلْمَهُ فَلَا يُحِبُّ أَنْ يُوجَدَ عِنْدَ غَيْرِهِ، فَذَلِكَ فِي
الدَّرَكِ الْأَوَّلِ مِنَ النَّارِ، وَمِنَ الْعُلَمَاءِ مَنْ يَكُونُ فِي عِلْمِهِ بِمَنْزِلَةِ السُّلْطَانِ فَإِنْ
رَدَّ عَلَيْهِ شَيْءٌ مِنْ عِلْمِهِ أَوْ تُهَوَّنَ بَشَيْءٍ مِنْ حَقِّهِ غَضِبَ، فَذَلِكَ فِي الدَّرَكِ
الثَّانِي مِنَ النَّارِ، وَمِنَ الْعُلَمَاءِ مَنْ يَجْعَلُ عِلْمَهُ وَغَرَائِبَ حَدِيثِهِ لِأَهْلِ الشَّرَفِ
وَالْيَسَارِ، وَلَا يَرَى أَهْلَ الْحَاجَةِ لَهُ أَهْلًا، فَذَلِكَ فِي الدَّرَكِ الثَّالِثِ مِنَ النَّارِ،
وَمِنَ الْعُلَمَاءِ مَنْ يَنْصِبُ نَفْسَهُ لِلْفِتْيَا فَيَفْتِي بِالْخَطَأِ وَاللَّهُ تَعَالَى يُبْغِضُ
الْمُتَكَلِّفِينَ، فَذَلِكَ فِي الدَّرَكِ الرَّابِعِ مِنَ النَّارِ، وَمِنَ الْعُلَمَاءِ مَنْ يَتَكَلَّمُ بِكَلَامِ
الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى لِيَغْزَرَ بِهِ عِلْمُهُ، فَذَلِكَ فِي الدَّرَكِ الْخَامِسِ مِنَ النَّارِ، وَمِنَ
الْعُلَمَاءِ مَنْ يَتَّخِذُ عِلْمَهُ مُرُوءَةً وَنُبْلًا وَذِكْرًا فِي النَّاسِ، فَذَلِكَ فِي الدَّرَكِ
السَّادِسِ مِنَ النَّارِ، وَمِنَ الْعُلَمَاءِ مَنْ يَسْتَفِزُّ الزَّهْوُ وَالْعُجْبُ، فَإِنْ وَعَظَ..
عَنَّفَ وَإِنْ وَعَظَ أَنَفَ، فَذَلِكَ فِي الدَّرَكِ السَّابِعِ مِنَ النَّارِ، فَعَلَيْكَ بِالصَّمْتِ
فِيهِ تَغْلِبُ الشَّيْطَانُ، وَإِيَّاكَ أَنْ تَضْحَكَ مِنْ غَيْرِ عَجَبٍ أَوْ تَمْشِيَ فِي غَيْرِ
أَرْبِ))^(۲)

(۱) تاریخ دمشق(۱۵۲/۶۱)، وقوت القلوب(۱۴۴/۱) و لتفضیل اکثرینظر الإتحاف(۳۶۵/۱) مفصلا.

(۲) قال أبو طالب في (قوت القلوب)(۱۴۴/۱).. (وقد روي في مقامات علماء السوء حديثا شديدا نعوذ بالله من أهله ونسأله أن لا يبلونا بمقام منه، فروينا مرة مسندا من طريق، ورويناه موقوفا على معاذ ابن جبل(رضي الله عنه)، وأنا أذكره موقوفا أحب إلي، حدثونا

واته: (لهو فیتنه و تاقیکردنه وانهی رو له زانایان دهکهن:

ئهوهی که قسه کردنی لا خوشتربیت له گوئ گرتن، وه له قسه کردنیشدا
حهزی له وهیه به جوانی و رهونهق و زیاده پیوه نانه وهی بیکات، که خاوه نه کهی
پارێزراو نییه له وهی دوو چاری هه له بییت، له گوئ گرتندا سه لامهت دهبی له
هه له و زانستیش زیاتر وهرده گرت، هه ندیک زانا هه یه: زانسته کهی ده خاته
سه ریهک و هه لیان ده گرت، هه زیش ناکات که سی تر نه و زانستهی ئهوی له لا
بییت، ئه و که سه له خوارترین پلهی نرمی ناو ناگردایه.

وه هه ندیک له زانایان که سانیکن زانسته که یان وهک سولطانه کان وایه،
ئه گهر شتیک له زانسته کهی خوئی بدرتته وه به سه ری دا، یان هه ندیک مافی
پیشیل بکهیت و به سووکی سهیری بکهیت، ئه و کاته توپه ده بییت، ئه وه له
پلهی دوو هه می نرمترین دایه له ناو ناگردا، هه ندیکیش له زاناکان قسه غه رب
و ناوازه و تایبه تیه کانی هه لده گرت بۆ ده و له مه ندو شه ره فمه نده کان و،
وانا بیینیت که ئه وانهی پیوستیان پێیه تی ئه هل بن بۆ ئه م با سه یه، ئه مانه ییش
له پلهی خواروی سییه مدان له ناو دۆزه خدا، وه هه ندیک له زانایان خو یان

عن منذر بن علي، عن أبي نعيم الشامي، عن محمد بن زياد، عن معاذ بن جبل يقول فيه:
قال رسول الله (ﷺ)، ووافقته أنا على معاذ) وذكره بلفظه هنا، وأصله عند ابن مبارك في
(الزهد) (٤٨) وانظر جامع بيان العلم وفضله (٩١٠/٩١١) [وقال الزبيدي: (٣٦٦/١) هكذا
أورده بطوله صاحب القوت (٢٤٩/١)، قال العراقي في التخریج الكبير: رواه الديلمي في
مسند الفردوس (٢١٣/١) (٨١٣)) وفيه: جبارة بن المفلس ومنديل بن علي ضعيفان، وأبو
نعيم السامي مجهول، ومحمد بن زياد الحمصي لم يدرك معاذ، ورواه ابن الجوزي في
الموضوعات (١٩٤/١) وهذا الكلام معروف من قول يزيد بن أبي حبيب، رواه ابن المبارك في
الزهد والرقائق (١٦٦/١) (٤٦). اهـ

قلت: أخرجه ابن الجوزي، وقال: فيه خالد بن يزيد وهو كذاب ومنديل بن علي وجبارة
بن مفلس وهما ضعيفان.... اهـ]

داده مه زرين و خوځيان داده نځن بۇ فتوادان و دادوهرى، بهه له يش فتواده دهن، خوداى گه وردهش رځى له و كه سانه به كه زور له خوځيان ده كه ن و به سهر خوځياندا ده پښن، نه و كه سه يش له پله ى چواره مى ناو ناگر دايه، وه هه نديك له زاناکان به قسه كانى جوله كه و گاوردكان ده دويټ، بۇ نه وه ى زانسته كه ى زورو به رفر اوان بكات قسه يان پڼ ده كات . نه و كه سه يش له پله ى پيڼجه مى ناو ناگر دايه، وه هه نديك له زانايان زانسته كه ى ده كاته پياو ته ى و مه ردايه تى و زيره كى و هو كارى ناو بردنى له ناو خه لكدا، نه وه ش له پله ى شه شه مدايه له ناو ناگر دا، وه هه نديكى تر له زانايان فيزو به خوځوا هه لدان كوشتوونى و موعجه بن به خوځيان، له كاتى ناموژگارى كردندا وشه ى زور توند به ركار ده پښن، وه نه گهر ناموژگاريان كردن نه ته وسينه وه و لووت ده كه ن و پييان نارچه ته، نه وانه ش له پله ى حه وته مى ناو ناگر دان... كه واته زور پيويسته له سهرت كه زياتر پڼ ده نگيټ، به پڼ دهنگى ده توانيت به سهر شه يتاندا زال ببيت، نه گهر شتيكى سه رسورپه ينه رت نه بيى نه كه ى به هه موو شتيكى ناساى پڼ بكه نيت، يان به پڼ نيش بكه ويته پڼ و بروى به لايه كدا. له فهرمووده به كى تردا:

((إِنَّ الْعَبْدَ لِنَسْرُلُهُ مِنَ الثَّنَاءِ مَا يَمْلَأُ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا يَزِنُ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بَعُوضَةٍ))^(۱) واته به نده ى وا هه به كه (سه ناو ستايشى نه وه نده

(۱) وفي صحيح البخاري (٤٧٢٩) و مسلم مرفوعاً (٢٧٨٥) إنه ليأتي الرجل العظيم السمين يوم القيامة لا يزن عند الله جناح بعوضة، قال: إقرؤوا: فلا نقيم لهم يوم القيامة وزناً. وقال الزبيدي (٣٦٧/١): هكذا أورده بطوله صاحب القوت (١/١٤٤)، وقد تقدم في أول الكتاب عند ذكر حديث (إن من العلم كهينة المكنون) ما ذكره الشيخ صفي الدين بن أبي المنصور في ترجمة شيخه عتيق نقلا عن قضيب الباني الموصلي أنه قال: من الرجال من يرفع صوته ما بين المشرق والمغرب، ولا يسوى عند الله جناح بعوضة. [وقال ابن السبكي في طبقات الشافعية (٢٨٩/٦) لم أجد له إسناداً].

زۆردەكرىت ميانى پۆژھەلات و پۆژئاوا پېر دەكات، بەلام ئەو كەسە لەلای خودا بەھاو كێشى بآلە مێشولەيەكێشى نیە).

وہ دەگێرنەوہ كە حەسەنى بەصرى لە مەجلىسەكەى ھەلسا، كابراییكى ئەھلى خوراسان كیسەيەكى بۆ ھینا پێنج ھەزار دیرھەم و دە بەرگی ناسكى(خۆراسانى) تێدابوو، ووتى:

ئەى ئەبوسەعید ئەمەیان مەسرەفى خۆتندنەكەم و، ئەوھشیان پۆشاك و بەرگە بۆ لەبەر كردن، حەسەن فەرمووی:

خودا لێت ببوریت: مەسرەف و بەرگەكانت ھەلگرەوہ بۆ خۆت، نێمە ھېچ پێویستیمان پێیان نییە، خۆ ئەگەر ھەر كەسێك وەك دانیشتنەكانى من ئاوا دابنیشیت و، لەو خەلكەيش ئاواشت وەربگریت، كاتێك لە پۆزى قیامەتدا دەگات بەخودای گەورە ھېچ بەشە پشكێكى خێرى بۆ نامێنیتەوہ).^(۱)

دەگێرنەوہ لە جابرى كۆرى عەبدوڵلاوہ كە خۆى فەرموویەتى، وە لەپىوايەتێكیشدا بەرزى كردۆتەوہ بۆ لای پێغەمبەرى خودا(ﷺ) كە فەرموویەتى: ((لَا تَجْلِسُوا عِنْدَ كُلِّ عَالِمٍ إِلَّا عَالِمٌ يَدْعُوكُمْ مِنْ خَمْسٍ إِلَى خَمْسٍ، مِنَ الشَّلَكِ إِلَى الْيَقِينِ، وَمَنْ الرِّيَاءِ إِلَى الْإِخْلَاصِ، وَمَنْ الرَّغْبَةِ إِلَى الزُّهْدِ، وَمَنْ الْكِبَرِ إِلَى التَّوَاضُّعِ، وَمَنْ الْعَدَاوَةِ إِلَى النَّصِيحَةِ))^(۲)

(۱) قوت القلوب لأبي طالب المكي: (۱/۱۴۴).

(۲) رواه أبو نعيم في الحلية (۷۲/۸). وارتضى أبو طالب وقفه في (القوت) (۱/۱۴۴) على جابر رضي الله عنه. وقال الحافظ الزبيدي في (الإتحاف) ۱/ ۳۶۷ قال العراقي في التخریج الكبير وفيه عباد بن كثير البصري، قال النسائي في الضعفاء والمتروكين، ص/ ۷۰ (۴۰۸) وفيه شقيق عن عباد، فشقيق أحد الزهاد العبّاد من أهل المجاهدة والجهاد، قال صاحب ميزان الاعتدال (۳/۳۴۸) (۳۷۴۶) منكر الحديث، ثم قال: لا يتصور أن نحكم عليه بالضعف، لأن النكارة من جهة الرواة عنه. اه قلت وقد وجدت لهذا الحديث طريقاً آخر، قال السيوطي

واته: لای هه موو زانایه ک دامه نیشن و قسه یان لئ وهرمه گرن مه گهر زانایه ک که بانگتان بکات له واز هینان له پینج صیفه تی خراپه وه بۆ پینج خه صله تی چاک: له گومانه وه بۆ متمانه یی، وه له رپاکارییه وه بۆ کاری ئیخلاص و دلسۆزی، وه له هه لپه وه چه زی دونیا و یستیه وه بۆ زوه دو دونیا نه ویستی، وه له فیزو ده ماره وه بۆ ته وازو و گهردن که چی، وه له دوژمنایه تییه وه بۆ نامۆزگاری وقسه ی خێر)

وه خودای گه وره هه رموویه تی: ﴿فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا يَا لَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ إِنَّهُ لَذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ، وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيْلَكُمْ ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِمَنْ آمَنَ﴾ القصص (۷۹ - ۸۰).

واته: قارون هاته ده ره وه خۆی نیشانی قه ومه که ی دا، به وه هه موو به رگ و مه وکیب و جوانکارییه ی هه ییوو، نه وانه ی ژیا نی دونیا یان هه لپژاردبوو چاوی هه موویانی پر کردو ده یانوو: بریا نه وه هه موو نازو نیعمه ته ی قارون هه یه تی ئیمه ش بمانبویه، به راستی به ش و به خششیک گه وره مه زنی هه یه، به لام نه وانه ی دارای زانستی راسته قینه بوون ده زانن که به مافی خۆی و پێگای دروست وه ری نه گرتوو به یه نه م موک و نه م دهسته لاتیه ی قارون فریویان نادات و ده ئین: خه ساره ت مه ندی بۆ ئیوه! ئایا نازانن پاداشتی لای خودا و به هه شت چاکتره بۆ برواداران. خودای گه وره به وه زانایانی ناساندوو که ناخیره تیان هه لپژاردوو به سه ردونیا دا.

في اللآلي المصنوعة ١٩٤/١: قال ابن النجار في تأريخه... وساق إسناده إلى جابر مرفوعاً: لا تقعوا مع كل ذي علم إلا عالم يدعوكم من الخمس إلى الخمس: من الرغبة إلى الزهد، ومن الكبر إلى التواضع، ومن العداوة إلى المحبة، ومن الجهل إلى العلم، ومن الغنى إلى التقلل، وبعد أن جمع له طرقاً قال: (فهذه الطرق يقوى جانب الرفع).

وه له نیشانەکانی زانیانی ئاخیرهت:

ئەوێ بە خەڵکی دەبێت، دەبێ له خۆیدا جیبەجیی بکات

نابێت کردارەکانی ئەو زانیایە پیچەوانەیی قسەکانی بێت، بەلکو نابێت
فەرمان بە کارێک بدات ئەگەر خۆی یەكەم کەس نەبۆبێت لەجیبەجی کردنیدا.

خودای گەوره فەرموویەتی:

﴿ أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ ﴾ البقرة (٤٤).

ئێین عەباس ئەفەرمووت: ئەم ئایەتە لەسەر حیرەکانی جولەکە دابەزیو،
واتە: فەرمان دەدەن بەخەڵکی کەچاکە بکەن و، خۆبێستان وازی لێ دەهێنن و
کردهوه کانتان پیچەوانەیی قسە کانتانە).

خودای گەوره فەرموویەتی:

﴿ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴾ الصف (٣)

واتە: (خودای گەوره زۆررقی لەوانە دەبێتەوه کە قسە بۆ خەڵک دەکەن و
خۆیان کاری پێ ناکەن).

خودای گەوره فەرموویەتی:

﴿ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمْ إِلَى مَا أَنْهَأَكُمُ عَنْهُ ﴾ هود (٨٨)

واتە: (کارێکتان لێ قەدەغە ناکەم کە خۆم بیکەم، هەرۆهک چۆن واز لە
فەرمانێک ناهێنم کە داوام لێ کردبێ ئەنجامی بدەن).^(١)

خودای گەوره فەرموویەتی: ﴿ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ ﴾ البقرة (٢٨٢).

واتە: (کاری خوداپەرستی ئەنجام بدەن، خودای گەورهش فێرتان دەکات
چۆن تەقوا بکەن).

(١) تەفسیری قورطبی شەرحی ئایەتی (٨٨) سوردتی هود

خودای گه وره فه رموویه تی: ﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا﴾ البقرة (۱۹۶) وه خودا
 فه رموویه تی: ﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاسْمَعُوا﴾ المائدة (۱۰۸) واته: (تهقوا کاری و خو پاریزی و
 خودا ناسی ده رگای زانست و فی ربون و بیستی هه موو فه رمانیکی چاکه یه).
 وه خودای گه وره به حه زره تی عیسای فه رموو: ئهی کو پی مه ریه م،
 ناموژگاری خو ت بکه، ئه گهر خو ت ناموژگاریت وهرگرت و کارت پی کرد، ئهو
 کاته قسه ی خیر بو خه لکی تربکه، ئه ینا شهرم له من بکهو (پی دهنگ به).
 پیغه مبه ری خودا (ﷺ) ده فه رموویت:

((مَرَرْتُ لَيْلَةَ أُسْرِي بِي بِأَقْوَامٍ تُقْرَضُ شِفَاهُهُمْ بِمَقَارِضَ مِنْ نَارٍ ،
 فَقُلْتُ: مَنْ أَنْتُمْ؟ فَقَالُوا: كُنَّا نَأْمُرُ بِالْخَيْرِ وَلَا نَأْتِيهِ وَنَهَى عَنِ الشَّرِّ وَنَأْتِيهِ))^(۱)
 واته: ئهو شه وهی شه و په ویم پی کرا، دام به لای چهند هوزیکدا لیوه کانیا
 به ده رزی ناگرین ئه دورینه وه، و وتم ئیوه کی؟ ووتیان:
 ئیمه فه رمانمان به خه لک ده کرد بو چاکه کردن و خو مان پی
 هه ئنه ده ستاین، وه خه لکمان له شهر ئه گپرایه وه و خو مان ئه مانکرد.
 هه روه ها پیغه مبه ر (ﷺ) فه رموویه تی:

((هَلَاكُ أُمَّتِي عَالَمٌ فَاجِرٌ، وَعَابِدٌ جَاهِلٌ، وَشَرُّ الشَّرَارِ شَرَارُ الْعُلَمَاءِ،

(۱) أخرجه ابن حبان في (صحيحة) (۲۴۹/۱) (۵۳)) من حديث أنس [قال الزبيدي: ۳۶۹/۱ قال
 العراقي في التخریج الكبير: طريق ابن عتاب - أحد رواة الحديث - هذه رواها أبو نعيم في
 الحلية، ۳۸۶/۲، وأبو عتاب إحتج به مسلم في كتاب الصيد والزبائح، باب تحريم أكل كل
 ذي ناب من السباع. (۱۹۳۴) ووثقه ابن الزرعة في میزان الإعتدال (۳/۳۳۲)، وأبو حاتم في
 (الجرح والتعديل) ۱۹۶/۴، واسمه سهل بن حماد.. اهـ

قال العراقي: وللحديث طرق أخرى: أحدها: من رواية حماد بن سلمة عن علي بن زيد
 عن أنس، رواه أحمد في مسنده (۱۱۸۰). والثاني: من رواية عيسى بن يونس، عن سليمان
 التيمي عن أنس رواه الطبراني في الأوسط ۱۳۰/۲ (۲۰۴۶) بأسناد صحيح.]

وَحَيْرُ الْخِيَارِ خِيَارُ الْعُلَمَاءِ))^(١) واته: نه وهی ئوممه تی من دهفه وتینیت و له ناویان ده بات: زانا یایه کی نه هلی گونا هو بئ شه رمییه، وه عابیدیکی نه زان و تینه گه یشتووه، وه له هه موو خراپه کان خراپترو شه پتر خراپی ناو زانا کانه، و باشتین هه لئبتر راوی ئوممه ته که م زانا هه لئبتر راوه کانه.

ئیمامی نه وزاعی (په حمه تی خودای ئی بیّت) فه رموویه تی:

گوڤرستانه کان سکا لاو شکاتیان کرد لهو بوّنه پیسه ی له که لاکي بوّ گهن کردووی کافره کانه وه دیت بوّیان، خودای گه وره وه حی کرد بوّ گوڤرستانه کان و فه رمووی: ناو سکی زانا خراپه کان بوّ گهنی پیس تره له وهی ئیوه بوّنی ده که ن.^(٢)

هه روه ها فوضه یلی کوڤی عیاض (په حمه تی خودای ئی بیّت) فه رموویه تی: هه وائلم پئ گه یشتووه: که پیش بت په رسته کان زانا خراپه کان له روژی قیامه تدا ده ست ده کړت به مو حاسه به و سزادانیان.^(٣)

(١) أخرجه الدارمی فی المقدمة باب التوبیخ لمن یطلب العلم لغير الله (٣٧٠) من رواية الأحوص بن حکیم عن أبيه مرسلًا بآخر الحديث نحوه، وقد تقدم ولم أجد صدر الحديث، [قال الزبيدي: ٢٩٦/١ قال العراقي في التخریج الكبير: وحديث الدارمي هذا مرسل ضعيف، فيه بقية بن الوليد مدلس، وقد رواه بالعنعنة، والأحوص ضعفه النسائي في الضعفاء والمتروكين ص (٢٠)]. وأبوہ تابعي لا بأس به اهـ

قلت: ومن الشواهد للجملة الأولى ما أورده صاحب القوت ٢٤٣/١ وروينا عن عمرو غيره: كم من عالم فاجرو عابد جاهل؟ فاتقوا الفاجر من العلماء والجاهل من المتعبدين. وأخرج أبو نعیم ٢٤٢/١ عن معاذ قال: تصديق لرسول الله (ﷺ) وهو يطوف فقلت يا رسول الله أرنا شر الناس فقال: ((سلو عني الخير ولا تسألوا عني الشر. شرار الناس شرار العلماء في الناس)). وقال ابن السبكي في طبقات الشافعية، ٢٨٩/٦ لم أجد له إسنادا]

(٢) رواه ابن عبد البر في جامع بيان العلم وفضله (١١٦٣).

(٣) رواه ابن عبد البر في جامع بيان العلم وفضله (١١٦٤).

ئەبو دەرداء (پەزای خودای ئی بێ) فەرموویەتی:
 وەیل و خەسارەت بۆ کەسێک کە نەزانیت و نەزان بێت ئەو تەنھا یە کجارە.
 بەلام وەیل بۆ ئەو کەسە کە دەزانیت و کاری پێ نەکردوووە حەوت جارە.^(١)
 شەعبی (پەحمەتی خودای ئی بێت) فەرموویەتی:
 کۆمە ئی لە ئەهلی بەهەشت چاویان بە کۆمە ئی لە ئەهلی ناگر دەکەوتیت کە
 لەو زەعیان ناگادار دەبن، پێ یان دەلێن: چی ئێوەی خستۆتە ناو ناگرەو، خو
 ئێمە کە خودای گەرە خستوینێهێه بەهەشتەو بەهۆکار و فەزلی ئەو ئەدەب
 و زانیاریانەو بوو کە لە ئێوەو فێربوین، ئەوانیش لەو ئەمدا ووتیان:
 بەپاستی ئێمە فەرمانمان بەخێر و چاکە دەکرد، خویمان جێ بەجێمان
 نەدەکرد.^(٢)

حاتەمی ئەصەمیش پەحمەتی (خودای ئی بێت) فەرموویەتی:

-
- (١) رواه أبو نعیم فی (حلیۃ الأولیاء) (٢١١/١) وابن عبد البر فی ((جامع بیان العلم و فضله)) (١٢١٢). وقال الزبیدی: ٣٧٠/١: أخرجه الخطيب في كتاب الإقتضاء ص ٦٧/٤٧ وقد يروى ذلك أيضا عن عبد الله بن مسعود موقوفا عليه، أخرجه أبو نعیم فی الحلیۃ ١/٣١١، و قدر يروى هذا القول مرفوعا إلى رسول الله ﷺ فيما أخرجه الخطيب في الكتاب المذكور ٤٦ (٦٤) رفعه حذيفة بن اليمان قال: قال رسول الله ﷺ (وَيْلٌ لِّمَنْ لَا يَعْلَمُ، وَوَيْلٌ لِّمَنْ يَعْلَمُ ثُمَّ لَا يَعْمَلُ) ثلاثاً، وكذا رفعه سليمان بن الربيع مولى العباس فيما أخرجه الخطيب في الكتاب المذكور، ص ٦٥/٤٦، عن سليمان بن الربيع مولى العباس عن رسول الله ﷺ قال: (وَيْلٌ لِّمَنْ لَا يَعْلَمُ، وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَعَلَّمَهُ، وَوَيْلٌ لِّمَنْ يَعْلَمُ وَلَا يَعْمَلُ) سبع مرات..
- (٢) قال الزبیدی آورد المصنف هذا القول موقوفا على الشعبي، وهكذا أورده صاحب الحلیۃ ٤/٣١٢، وقد جاء مرفوعا إلى رسول الله ﷺ من طريقه، قال الخطيب في كتاب الإقتضاء ص ٥٠/٧٣ عن الشعبي عن الوليد بن عقبة قال: قال رسول الله ﷺ إن أناسا من أهل الجنة يتطلعون إلى أناس من أهل النار فيقولون: لم دخلتم النار؟ فوالله ما دخلنا الجنة إلا بما تعلمنا منكم، فيقولون: إنا كنا نقول ولا نفعل.

هیچ کەسێک لە قیامەتدا بەقەدەر ئەو کەسە ناخ و حەسرەتی پەشیمانی ناکێشێت، کە خەڵکی فێری زانستێک کردبێت و ئەوان کاریان پێ کردبێت و ئەمیش بۆ خۆی کاری پێ نەکردبێت، ئەوانە بەهۆی ئەمەوه سەرفراز بوون و بۆ خۆشی بە هیلاکا چوو. مالیکی کۆری دیناریش فەرموویەتی:

بەپراستی ئەگەر کار بە زانستەکە ی نەکات، ئامۆزگاریەکانی لە دڵدا جیگیر نابێت و ئەترازێت و پێوهی نامێنێتەوه، وەک چۆن تکهی باران بەسەر بەرزایی صەفاوه نامێنێتەوه، بۆ یە لەم واتایەدا ئەم شیعرەیان ووتووه:

يا وَاَعْظَ النَّاسِ قَدْ أَصْبَحَتْ مُتَمَمًّا إِذْ عِبَتْ مِنْهُمْ أُمُورًا أَنْتَ تَأْتِيهَا
أَصْبَحَتْ تَنْصَحُهُمْ بِالْوَعْظِ مُجْتَمَدًا فَالْمُوبِقَاتُ لَعَمْرِي أَنْتَ جَانِيهَا
تَعِيبُ دُنْيَاً وَنَاسًا رَاغِبِينَ لَهَا وَأَنْتَ أَكْثَرُ مِنْهُمْ رَغْبَةً فِيهَا^(١)
لەتەرجومە کەیدا دەئێم^(٢):

گشت تۆمەتی روی لێتە، بەسە وایزی تاکە ی؟

زۆر کارە بە عەیبەت لە نەزەر داوه کە دەیکە ی

بەووه عزو نەصیحت گەلە، هەردەم کە دەکووشی

لەولایشەوه تاوانی حەرام بەرگی لەبەر کە ی

پەخنەت لە کەسانێکە بە دنیا خەڵەتاوان

لەو گشتە کەسە زیاترە تۆرەغبەتی شەڕکە ی

شاعیر (المتنبی) دەئێت:

لَا تَنَنَّ عَنْ خُلُقِي وَتَأْتِي مِثْلُهُ عَارٌّ عَلَيْكَ إِذَا فَعَلْتَ عَظِيمُ^(١)

(١) الأبيات من البحر البسيط، وهي لأبي العتاهية في الأغاني ٣٨/٤ و غداء الألباب للسفاري

١٦٨/١، ولابن كناسة في محاضرات الأدباء لابن المفضل ١٦٨/١ و بلا نسبة في الزهرة

للبيدادي (ص ٢٢).

(٢) وەرگێڕ: ئەحسەن موفقی.

واته: رەددى رەشتى مەكە، بۇ خۆت وئىنەكەى دەكەيت

عار و نەنگى يە بۆتۆ، باجىكى گەورە دەدەيت^(۲)

ئىبراھىمى كورى ئەدەم (رەحمەتى خۇداى ئى بى) فەرموويەتى:

دام بەلای بەردىك دا لەسەرى نوسرابوو: ھەلمبگىرەرەو، پەند وەرەدەگىرت،

منىش ھەلمبگىرپاىو، سەير دەكەم لەسەر پىشتەكەى نوسراو:

تۆكار بەو ناكەيت كە دەيزانىت، ئىتر چۆن داواى زانىنى زياتر دەكەيت كە

ھىشتا نەتزانىو؟^(۳) ئىبن و سەمماك (رەحمەتى خۇداى ئى بى) فەرموويەتى:

زۆرھەن كە خۇداى گەورە بەبىرى خەلكى دەھىننەو و خۇيان خۇدايان

لەبىرچۆتەو، زۆر كەسىش ھەن خەلكى بەخۇدا دەترسىن، بەلام خۇيان زۆر

نەترسن بەرامبەر بەخۇدا، زۆرىش ھەن خەلكى لەخۇدا نىزىك دەكەنەو

خۇيان دوورن لەخۇدا، ھەندىكى تىرىش خەلكى بۆلای خۇدا بانگ دەكەن و

خۇيشان لىي رادەكەن، ھەندىكى ترھەن كە ئايەتەكانى قورئان دەخوئىننەو

وخۇيانىان ئى دامالپو و لەبەلگەكانىشى دوركەوتونەتەو.^(۴)

ئىبراھىمى كورى ئەدەم فەرموويەتى:^(۵)

ئەوئەندە رېزمانى زمانەوانىمان زانى و بەپىي زانستى زمان قسەمان كرد،

تاوامان ئى ھات بەدروستى و بەپى لەحن و شىواندن قسەكانمان بەفەصىحى

(۱) البيت من البحر الكامل و هي لأبي الأسود الدؤلي في الحماسة المغربية. ۱۲۳۲/۲، ولسان العرب لابن منظور مادة: عظم.

(۲) وەرگىز: نەحسەن موفتى.

(۳) رواه أبو نعيم في حلية الأولياء ۳/۳۵۸ بنحوه.

(۴) رواه أبو نعيم في حلية الأولياء ۳/۴۵۱.

(۵) رواه الخطيب في إقتضاء العلم العمل (۱۵۱) بنحوه. ويقول الزبيدي: هكذا هو في (قوت

القلوب) وليس هو عند الخطيب (۳۷۲/۱).

دهکرد، به لّام له کرده وه کانماندا دوجاری لارو لوئری بووین، دورکه وتینه وه له خوئندنه وهی دروست و فه صبیح.

ئه وزاعیش فهرموویه تی: ئه گهر گرنگی دان به ئیعراب کردنی (وشه و پسته کان) هاته پێشه وه، خشوع و گهردن که چی نامینیت^(۱) (چونکه دلی لای چۆنیه تی وشه ئاراییه، له رهوانبیزی و له دهبرپندا، ئیتر ناگای له خشوعی دل نامینیت که مونا جاتی کچی دهکات، یان له بهر کچی قسه بو خه لکی دهکات).

مه کحول ده گێرتیه وه له عه بدوره حمانی کورپی غه نه مه وه که فهرموویه تی:

ده که س له ئه صحابه کانی پیغه مبه رﷺ هه وائیان پێ دام و وتیان:

ئیمه وانهی زانستی مان ده خوئند له مزگه وتی قوباء، که پیغه مبه رﷺ

ته شریفی هیئایه سه رمان و فهرمووی:

((تَعْلَمُوا مَا شِئْتُمْ أَنْ تَعْلَمُوا، فَلَنْ يَأْجُرَكُمْ اللَّهُ حَتَّى تَعْمَلُوا))^(۲) واته:

هه رچی ده تانه ویت فیڕ بێن له زانستی فیڕی بێن، به لّام ئه وهنده بزائن که خودا پاداشتی ئه و فیڕ بونه تان ناداته وه تا کار به عیلمه که تان نه که ن).

(۱) قوت القلوب، ۱/۱۶۶ بنحوه.

(۲) علقه ابن عبدالبر (في العلم ۶/۲) وأسند ابن عدی [في الكامل ۵۲/۲] وأبو نعيم [في الحلیة ۲۳۶/۱] و الخطیب في کتاب إقتضاء العلم العمل [ص ۲۱ (۸)] من حدیث معاذ فقط بسند ضعیف، ورواه الدرامي [في المقدمة: باب العمل بالعلم وحسن النية فيه (۲۶۰)] موقوفا علی معاذ بسند صحیح.

[قال الزبيدي: ۳۷۳/۱: قال العراقي في التخریج الكبير: وقد روی من حدیث معاذ، و ابن عمر، و أنس، أما حدیث معاذ الموقوف، فإسناده صحیح . وأما حدیث ابن عمر فرواه الدارقطني في غرائب مالك ۴۲/۵ (۴۶۱۳) بسند فيه محمد بن روح وهو ضعيف، ولا يصح هذا عن مالك، و أما حدیث أنس فروي عنه مرفوعا وموقوفا، رواه ابن عبدالبر في العلم ۲۶/۲ من رواية عباد بن عبدالصمد عن أنس موقوفا، قال: وهو أولى من رواية من رواه مرفوعا، قال: وعباد متفق على تركه. اه قلت: وقد أخرجه ابن عساکر في التاريخ ۳۴۲/۵۲،

حه زره تی عیسا (سه لامي خودای له سه ر) فه رموویه تی:

نمونه ی نه و که سه ی که فی ری عیلم ده بی ت و کاری پ ن ناکات، وه ک نه و
نافرته وایه به نه ینی زینای کرد بی ت و به ناشکرا سکی پ ربی ت و له به ر چاوی
هه مووان فه زح بی ت، هه روه هایشه! نه وه ی کار به زانسته که ی ناکات خودای
گه وره له رۆزی قیامه تداو له به رامبه ری هه موو دروستکراوه کانیدا روی
هه نده مائی ت و فه زحی ده کات.^(۱)

معازی کوپی جه به ل (په حمه تی خودای ل بی ت) فه رموویه تی:

وریا بن له هه نه و لادانی زانایه ک، چونکه رپی ز له لای خه لکی زۆره و
به گه وره سهیری ده که ن، له سه ر هه نه و لادانه کانیشی هه رشوینی ده که ون.

عه بدو لای کوری مه سه و دیش فه رموویه تی:

زه مانن دیت به سه ر نه و خه لکه دا، شیرینی دلّه کان تال و سویر ده بن،
نه و کاته سوود له زانستی وه رنا گریت، نه زاناو مامۆستایه که ی، وه نه فی رخوازو
قوتابییه کانی، دلی زاناکانیان وه ک پارچه زهوییه کی سویری ل دیت، که بارانی له
ناسمانه وه به سه ردا بیارت، چون شیرینی بارانه که تی که ل به سویری زهوییه که
ده بی ت شیرینه که ی نامینیت، نه مه ش نه و کاته یه که دلی زاناکان لا ده دات
به سه ر خو شه ویستی ناخیره تدا بۆ لای خو شه ویستی دنیا و جاه و ده سته لات،
له و کاته وه ئیتر خودای گه وره سه رچاوه کانی حیکمه تیان له سه ر داده خات،
چرای رتنوما ی له ناو دلیاندا ده کوژینیت هه، کاتیک به زاناکه یان ده گه یت

عن أبي الدرداء و سياقه كسياق الخطيب، و أخرج في الاقتضاء ص ٢٦ (١٦) عن أبي
الدرداء قال: إنك لن تكون عالما حتى تكون متعلما، ولن تكون متعلما حتى تكون
بما علمت عاملا. قال ابن السبكي في طباق الشافعية، ٢٨٩/٦: لم أجد له إسنادا.

(١) نسبه الحافظ الزبيدي إلى صاحب(قوت القلوب) نقلا.

هه‌والت له حالى خۆى پى دەدات كه نه‌و له خودا ده‌ترسیت، به زوبانى نه‌و قسه ده‌كات و به‌كرده‌وه‌كانیشى خراپه‌و لادان به ناشكرا دياره، ئای كه‌چه‌ند زوبانیان پاراوه‌و دلیان پرپه‌تى له‌وشكانى، سویند به‌و خودایه‌ى كه هیچ به‌رستراوتك نییه ته‌ن‌ها نه‌و نه‌بیت، هۆكارى نه‌مه ته‌ن‌ها نه‌مه‌یه كه مامۆستاو فێركه‌ره‌كان ته‌ن‌ها له‌به‌ر غه‌یرى خودا فێرى زانست بوون، وه فێرخوازه‌كانیش له‌به‌ر غه‌یرى په‌زامه‌ندى خودا زانستیان خویندوه‌وه.^(١) (بۆیه به‌ره‌كه‌ت له زانسته‌كانیاندا نامینیت).

وه له ته‌ورات و ئینجیلدا نوسراوه: داواى فێربوونى زانستى مه‌كه‌ن كه هیشتا فێرى نه‌بوون، تاواتان لى دیت كه نه‌وه‌ى زانیوتانه كارى پى بكه‌ن^(٢) هه‌روه‌ها حوزه‌یفه‌(په‌زای خودای لى بیت) فه‌رموویه‌تى:

ئێوه له چه‌رخێكدا ده‌ژین هه‌ركه‌سێكتان ده‌یه‌كى نه‌وه‌ى ده‌یزانیت كارى پى نه‌كات نه‌وا به هیلاكدا ده‌چیت، وه زه‌مانیکیش دیته پێشه‌وه هه‌ركه‌سێك كار به ده‌یه‌كى نه‌و عیلمه بكات كه ده‌یزانیت، نه‌وا سه‌رفراز ده‌بیت، نه‌مه‌ش له‌به‌ر زۆرى نه‌وانه‌ى كه به‌به‌تالى ده‌سووپنه‌وه‌و كه‌م‌تر كار ده‌كه‌ن^(٣)

وه بزانه هه‌روه‌ك زاناكان قازیبه‌كانیش به‌وشیوه‌ن، له‌و باره‌یه‌شه‌وه پێغه‌مبه‌رى ﷺ فه‌رموویه‌تى:

((الْقَضَاءُ ثَلَاثَةٌ: قَاضٍ قَضَى بِالْحَقِّ وَهُوَ يَعْلَمُ فَذَلِكَ فِي الْجَنَّةِ، وَقَاضٍ قَضَى بِالْجَوْرِ وَهُوَ يَعْلَمُ أَوْ لَا يَعْلَمُ، فَهُوَ فِي النَّارِ. وَقَاضٍ قَضَى بِغَيْرِ مَا أَمَرَ

(١) ينظر: الأنحاف (١/٣٤٧).

(٢) قال الزبيدي ٣٧٥/١: هكذا أوردته صاحب القوت (١/٢٣٨) وأخرج أبو نعيم في الحلية ٢١٩/٣ عن ابن عباس قال: رقى رسول الله ﷺ المنبر فقال: ((قال موسى عليه السلام: يابني

إسرائيل - ورأهم يبيكون - كم تعلمون ولا تعملون وأنتم لا تعلمون ولا تعملون)).

(٣) قوت القلوب (١/١٣٨) وروى مرفوعا كذا لك كما في (الترمذي) (٢٢٦٨).

اللهُ بِهِ فُهِوَ فِي النَّارِ))^(۱) واته: (قازیه‌کان سئ جۆرن^(۲)

یه‌کێکیان به‌ حه‌قق و راستی قه‌زاوه‌ت ده‌کات، وه‌ زانایشه‌ به‌وه‌ی که ده‌یکات، نه‌وه‌ له‌ به‌هه‌شتدایه‌، وه‌ قازیه‌کیش به‌ زوڵم و لادان له‌ راستی قه‌زاوه‌ت ده‌کات، نه‌وه‌ بزانیّت یان نه‌زانیّت له‌ ناگردایه‌، وه‌ قازیه‌کیش به‌ پێچه‌وانه‌ی فه‌رمانی خوداوه‌ دادوه‌ری ده‌کات، نه‌وه‌ له‌ ناو ناگردایه‌.

که‌عبی نه‌حبار فه‌رموویه‌تی: له‌ کۆتایی زه‌ماندا چه‌ندین زانا نامۆزگاری خه‌ڵکیان ده‌کرد و فێری دونیانه‌وێستییان ده‌کردن، به‌لام بۆ خۆیان له‌ناو دونیادا بوون و هۆگری بووبون و، خه‌ڵکیان ده‌ترساندو خۆیان نه‌ده‌ترسان، پێنگه‌یان لێ ده‌گرتن نامه‌شۆی والی و فه‌رمانه‌په‌واکان بکه‌ن و بۆ خۆشیان ده‌چون بۆ لایان، دونیایان هه‌ڵده‌بژارد به‌سه‌ر دواڕۆژدا، له‌سه‌ر زوبانی خۆیان

(۱) أخرجه أصحاب السنن [أبوداود، كتاب الأقضية، باب في القاضي يخطئ: (۳۵۷۳)، والترمذي كتاب الأحكام باب ماجاء عن رسول الله في القاضي (۱۳۲۲)، والنسائي في السنن الكبرى، (۴۶۱/۳) (۵۹۲۲) وابن ماجه كتاب الأحكام) باب الحاكم يجتهد فيصيب الحق، (۲۳۱۵) من حديث بريدة وهو صحيح. [قال الزبيدي ۳۷۵/۱: قال العراقي في التخریج الكبير: رواه بريدة بن الخطيب وعبدالله بن عمر. أما حديث بريدة فرواه أبوداود و الترمذي والنسائي في الكبرى، وابن ماجه ورواية الترمذي رجالها رجال الصحيح، وإسناد النسائي وابن ماجه أيضا صحيح. اهـ. قلت ورواه الحاكم في المستدرک ۷۰۱۲/۱۰۱/۴، و صححه. قال الذهبي: العهدة عليه ثم قال العراقي: وأما حديث ابن عمر فرواه الطبراني في الكبير] كما في جامع الأحاديث للسيوطي [۳۸۶/۵) (۱۵۵۰۴) وإسناده جيد ورجالها رجال الصحيح.

(۲) (مه‌ناوی) فه‌رموویه‌تی: پله‌ی دادوه‌ری زۆر به‌رزو پێرۆزه‌، به‌لام نه‌وه‌ی له‌ راستی لای داو مه‌یلی لای باطیل بوو، وه‌ سته‌می ده‌کرد نه‌وه‌ له‌ ناگردا ده‌بیّت، نه‌وه‌ش به‌ راستی حوکمی کردو شوێن هه‌واو ئاره‌زوات نه‌ده‌که‌وت نه‌وه‌ نه‌ه‌لی به‌هه‌شته‌. مو‌فتی له‌ قازی باشته‌، چونکه‌ فتاوی مو‌فتی ئیلازانی نی‌یه‌ که‌ پێویست بیّت پابه‌ندی لێ بکړیت، به‌لام فتاوی قازی پێویسته‌ به‌گوێی بکړیت و پابه‌ندی لێ بکړیت (۳۷۵/۱) الإتحاف.

دهژيان و دهيانخوارد، نزيكيان له دهوټه مه نده كان ده كرد نهك له هه ژاره كان، چوډ ژنان غيره له پياوه كانيان ده كه ن و(نايانه ویت له هيچ ئافره یتك نزيك بڼه وه و بيانسان، نه وه كو مه یلی خواستیان هه بیت لیان) ئاوا ئه و زانایانه یش له گه ل زانست دا جوړ نین و سلی لی ده كه نه وه و غیره ی لی ده كه ن، به شیوه یه كه كه نه گهر به كیكي هاوینشینیان له مه جلیسی زانایه کی تر دابنیشیت، رقی لی هه لده گرن و لیی توپه ده بن^(۱) نه وانه كه شانازی به زانسته وه ده كه ن و غیره ش له زانست ده كه نه وه، وهك ده سته لاتداره مله پوره كان و دوژمنانی خودا حیسابیان بو ده كرت. وه له پیغه مبه ریا نه وه ﷺ گپراوه ته وه كه فه رموویه تی: ((إِنَّ الشَّيْطَانَ رِيبًا يُسَوِّفُكُمْ بِالْعِلْمِ، فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَكَيْفَ ذَلِكَ؟ قَالَ ﷺ: يَقُولُ اطْلُبِ الْعِلْمَ وَلَا تَعْمَلْ حَتَّى تَعْلَمَ، فَلَا يَزَالُ لِلْعِلْمِ قَاتِلًا وَلِلْعَمَلِ مُسَوِّفًا حَتَّى يَمُوتَ وَمَا عَمِلَ))^(۲)

به پراستی زوړ له وانه یه كه شهیتان له زانست دا پیشتان بداته وه، به وهی كه نه مړو و سبه یتان پښ ده كات، عه رزیان كرد ئه ی پیغه مبه ری خودا ﷺ؛ چوډ شهیتان پیشتان ده داته وه؟ فه رمووی:

(۱) قوت القلوب ۱/ ۱۴۰.

(۲) أخرجه الخطيب في [الجامع لأخلاق الراوي ص ۸۹ (۳۰)] من حديث أنس بسند ضعيف [قال الزبيدي: أورده صاحب القوت، ۲۸۸/۱، قال العراقي في التخریج الكبير، أخرجه الخطيب في كتاب الجامع لأدب الراوي وفيه عمر بن عبد الجبار، ذكره ابن عدي في الكامل، ۱۴۱/۵ (۱۳۰۲) و أورده له أحاديث، وقال: كلها غير محفوظة، و الراوي محمد بن المغيرة. أورده الذهبي في الميزان ۳۴۴/۶، وقال روى خبرا باطلا]. كه واته شهیتان له و هاندانه ی بو فیرونی زانستی و له و دوا خسته یشی بو كار پښ كردنی، مه به سستی نه وه یه بیكات به زانایه کی گومړا و، تا نایه ته كه ش بیگرتنه وه كه له سه ر زانسته وه گومړا بو ویت (و أضله الله على علم) په نا به خوا.

شەيتان دەئيت: بەدوای زانستدا بگەرئ، بەلام تا بەتەواوی فیر نه بیت کاری
پن مه که و بەدوای جیبه چن کردنیدا مه گەرئ، بەردهوام هانیان دەدات بۆ
فیربوونی زانستی، بەلام بۆ کار پیکردنی ئەمرۆ و سبهی ئی یان پن دەکات
(دەئیت گرنگ فیربوونه، دوایی کاری پن دەکرئت) تاوای ئی دیت کابرا دەمرئت و
هێشتاکاری به عیلمه که ی نه کردوووه.

سەرپی سه قه طی (په حمه تی خودای ئی بیت) فهرمویه تی: ^(۱)

پیاوێك خۆی كه ناردای بۆ به ندایه تی كردن و له خه لکی دووركه وته وه، كه
پیشتر زۆر سوور بوو له سه ر ده ستخستی زانستی به پوا له تیه كان، پرسیارم ئی
کرد چۆن وازت له عیلم هینا و (نێستاش خه لوه ی به ندایه تی ده کیشیت)؟
فهرمووی: یه کێك هاته خه وم و پئی و وتم: تا که ی ئەو عیلمه زایه ده که بیت و
کاری پن نا که بیت خودا زایه ت بکات! و وتم: خه ریکم به له به رکردن و ته و او
فیربوونی، فهرمووی: له به رکردنی زانست کار پیکردنیه تی، ئیتر منیش وازم له
خۆ فیرکردنی زیاتر هینا و پوم کرده کار پیکردن و به ندایه تی.

عه بدوللای کوپی مه سعود فهرمویه تی:

((لیسَ الْعِلْمُ بِكَثْرَةِ الرِّوَايَةِ، إِنَّمَا الْعِلْمُ الْخَشْيَةُ)) ^(۲) (واته: زانست به وه
ده ستنا که ویت که زۆر شت بگێرێته وه و قسه ی له سه ر بکات، به لکو چه ند زیاتر
خۆف و ترسی خودای له دلدا بیت، ئەوه زیاتر زاناییه که ی ده رده خات).

حه سه نی به صریش فهرمویه تی: چه ندیک ئاره زوتان لیه تی فیربن و
خۆتان فیری زانست بکه ن، سویند به خودا خودا پاداشتان ناداته وه تا کاری پن
نه که ن، چونکه نه فامه که م ئەقله کان ته نها به دوای کۆکردنه وه ی پڕوایه ته کاندای

(۱) قوت القلوب ۱/ ۱۳۳.

(۲) رواه أحمد في (الزهد) ((۸۶۸)) وقال الزبيدي: ۳۷۷/۱، أخرجه أبو نعيم في الحلية (۱/ ۱۳۱).

دەگەپىن، بەلام زاناكان ھەول و ھىممەتيان بۇچاودىرى كردنى زانستەكانيانە.^(۱)
مالك(پەحمەتى خوداى لى بن) فەرموويەتى:

بەپراستى گەپان بەدواى عيلم دا جوانەو چاكەيە، بلاو كردنەو ھىش كارتكى باشە
بەمەرچىك نىيەتى پاك و دروست بىت لە بلاو كردنەو ھەكەيدا، بەلام ئەو ھى
گرنگە ئەو ھىيە: كە لە گزنگى بەرەبەيانەو ھە تا كاتى خورئاوا سەپرىكە بزائە:
چى پىويستە لەسەرت كەپابەندى لى بكەيت ئەو ھەكەو ھىچ كارو شتىكى
ترى پىش مەخە.^(۲)

عەبدوللاى كورى مەسعودىش(خوداى لى رازى بىت) فەرموويەتى:
بۆيە قورئان دابەزىنراو ھەتە خوارو ھە تاكارى پى بىكرىت، ئىو ھە وادەزان تەنھا
فېرى بىن و توپزىنەو ھى لەسەركەن ئەو ھەكارتان پى كردو ھە، كۆمەلىك دواى
ئىو ھە پەيدا دەبن، پىكى دەخەن و پىتەكانى بە جوانى دەردەپىن، ھەك ئەو پەمەى
كە تىرەنداز بەپىكى ئامانجەكەى دەپىكىت، ئەوانە باش و ھەلپىرراوانى ئىو ھە
نېن، ئەو زانايەى كە كار بە عيلمەكەى ناكات، ھەك ئەو ھەخۆشەيە كە دەرمەن
دىارى دەكات بۆ نەخۆش و خۆى بەكارى ناھىيىت، يان ئەو بىرسىيەى كە
خوراكى بە تام و چىژ ئەنوئىت و ھەصفى دەكات و دەستى ناكەوئىت، لە

(۱) قال الحافظ الزبيدي: ۳۷۷/۱ الشطر الأول منه روى مرفوعاً، من حديث معاذ، أخرجه أبو نعيم في الحلية، ۲۳۶/۱، والخطيب في الإقتضاء ص ۲۰ (۷). والشطر الثاني أخرجه الخطيب في الإقتضاء ص ۳۵ (۳۹) بلفظ: همه العلماء الرعاية، وهمه السفهاء الرواية، و أخرج في الكتاب المذكور ص ۳۴، (۳۸) من طريق صالح بن رسم قال: قال أبو قلابة لأبيوب، يا أيوب: لا تكونن، إنما همك أن تحدث به الناس، وفي القوت ۲۷۲/۱. وقد كان الحسن يقول: إن الله لا يعبأ بصاحب الرواية، إنما يعبأ بصاحب فهم ودراية، وقال أيضاً: من لم يكن له عقل يسوسه لم تنفعه كثرة رواية الحديث.

(۲) ما رواه الأكابر عن مالك (۳۷) وانظر قوت القلوب ۱/۱۳۵، و حلية الأولياء ۶/۳۱۹.

نمونہ ہی نہ مانہ یہ کہ خودای گہ ورہ فہ رموویہ تی:

((وَلَكُمْ الْوَيْلُ بِمَا تَصِفُونَ)) (الأنبياء (۱۸)).

(واتہ: وہیل و خہ سارہ تمہندی بؤ ئیوہیہ، کہ وہ صفی شت بؤ کہ سانی تر دہ کہن و شتیان دہ خہ نہ بہرچاوو، خوٹان کاری پئ نا کہن). لہ فہ رموودہ دا ہاتوہ: ((مِمَّا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي زَلَّةٌ عَالِمٍ، وَجِدَالٌ مُنَافِقٍ فِي الْقُرْآنِ))^(۱) نہ وہی جیگہی مہ ترسی یہ لہ سہر ئوممہ تہ کہم و نہ مہ ترسی نیت: ہہ لہ و گوناہی عالمیکہ کہ خہ لکی شوئی دہ کہ ویت، وہ قسہ و موجدہ لہی مونا فک و دوروہ کا نہ لہ سہر قورٹان، واتہ: پئ نہ وہی باوہریان پئی ہہ بیت قسہیشی لہ سہر دہ کہن.

(۱) أخرجه الطبراني في ((مسند الشاميين)) (۲/۲۶۴) (۲۲۰) من حديث أبي الدرداء ولابن حبان في صحيحه ۲۸۱/۱ (۸۰) نحوه، من حديث عمران بن حصين [قال الزبيدي ۳۷۷/۱، قال العراقي في التخریج الكبير: فيه عن أبي الدرداء و معاذ، و عمر، و علي، و عمران بن الحصين، أما حديث أبو درء فرواه الطبراني في معجمه الصغير ۱۸۶/۲ (۱۰۰۱) والأوسط ۳۴۲/۶ (۶۵۷۵) من رواية عبدالرحمن بن أبي ليلى عنه رفعه و رواه في الأوسط ۳۰۷/۸ (۸۷۱۵) من رواية عمرو بن مرة عن معاذ، و عمرو بن مرة لم يسمع عن معاذ، و ذكره الدارقطني في العلل ۸۱/۶ (۹۹۲) من رواية عبدالله بن سلمة، عن معاذ رفعه، و أعلن ابن الجوزي في (العلل المتناهية) ۱۳۹/۱ (۲۰۲) برواية المذكور، قال الدارقطني وقد وقفه شعبه عن عمر بن مرة - يعني: على معاذ - قال: والوقف هو الصحيح، و أما حديث عمر رواه أحمد في مسنده ۱۴۴-۳۱۲ من رواية أبي عثمان المهدي عنه، وقد ذكره المصنف فيما تقدم مرفوعاً على عمر، قال الدارقطني في العلل ۳۱۲/۲ (۳۱۲) والموقوف أشبه بالصواب، قلتُ حديث هذا رواه عبد بن حميد في مسنده، ص ۳۲ (۱۱) مرفوعاً، و رواه الحارث ابن أبي أسامة في مسنده ۵۳۴/۱ (۴۶۶) بسند صحيح ثم قال العراقي: و أما حديث علي رواه الطبراني في الصغير (۲/۲۰۰) (۱۰۲۴)، و الأوسط ۱۲۸/۷ (۷۰۶۵) من رواية الحارث الأعور عنه رفعه بنحوه، و قال لا يروى عن علي إلا بهذا الإسناد و الحارث الأعور ضعيف قلت: لآكن وثقه ابن حبان في الثقات ۱۲۷/۴ (۲۱۲۳)، قال العراقي: و أما حديث عمران بن حصين فقد رواه ابن حبان في صحيحه ۲۸۱/۱، من رواية عبدالله ابن بريدة رفعه، و انظر إلى تفصيل أكثر: الأتحاف ۳۷۷/۱.

به کټکي تر له نيشانه جياکه ره وه کاني زاناياني ناخبره تر له زاناياني دونيا:

به دواي زانستي سوو د به خشدا بگه رټ

که بو دواړوژي به که لکي بټ

ده بټ زياتر هه و لداني بو وه ده سټيټناني زانستيکي سوو د به خش بټ بو دواړوژي، که ناروزي به لاي به ندایه تيدا رابکټشيت، خوي لهو زانستانه بپارټزنت که سوو ديان که مهو، زياتر پړانه له قسه و موجداله و ووتي ووتي خه لکي.

نمونه ي نه و که سه ي که پشت لهو زانستانه ده کات، که کاري ته قواکاري فټر ده که ن و نه ویش رو له ده مه ده م و موجداله ده کات، وهک نه و نه خو شه وایه که چه ندین دوردو نه خو شي زوري پټوه بټ، پټی که و تټی له دکتوريکي شاره زو ليزان، له کاتيکي ناوخت و به رته نگي دا، که ترسي هه بټ له ده سټي ده رچټ، به لام له جياتي نه وه ي که له م ماوه کورته دا مه به ست و خواسته گرنگه کاني خوي و چاره سه ري نه خو شيه کاني لي پيرسيټ، خوي و نه ویش سه رقال بکات به هه ندیک باسي لابه لا، وهک:

تايبه تمه ندي ده و او دهرمانه کان و، نه يني يه کاني زانستي پزيشکي، که نه مه بو خوي نه و په پري نه فامي و بن نه قل يه.

ده گيرنه وه بپاويک هاته خزمه ت پيغه مبه ري خودا ﷺ و عه رزي کرد:

فټرم بکه له و بابته ناوازه و دانسقانه ي له نيو زانستدا هه يه:

فه رموي:

((ما صَنَعْتَ فِي رَأْسِ الْعِلْمِ؟ فَقَالَ وَمَا رَأْسُ الْعِلْمِ؟ فَقَالَ ﷺ هَلْ عَرَفْتَ

الرَّبَّ تَعَالَى؟ قَالَ نَعَمْ، قَالَ فَمَا صَنَعْتَ فِي حَقِّهِ؟ قَالَ مَا شَاءَ اللَّهُ، فَقَالَ ﷺ

هَلْ عَرَفْتَ الْمَوْتَ؟ قَالَ نَعَمْ، قَالَ فَمَا أَعَدَدْتَ لَهُ؟ قَالَ مَا شَاءَ اللَّهُ!

قَالَ ﷺ اذْهَبْ فَأُخْبِرْ مَا هُنَاكَ، ثُمَّ تَعَالَ نُعَلِّمُكَ مِنْ غَرَائِبِ الْعِلْمِ^(١) واته: (پیغمبر ﷺ: لئی پرسى: چیت کردووه بهرامبر لوتکهى زانست و زانیارى، ووتى سه رلوتکهى زانست جى یه؟ پیغمبر ﷺ: فهرمووى: نایا خودای گه ورهت ناسیوه؟ ووتى: به ئی، فهرمووى ﷺ: دهى چیت کردووه بهرامبر به و ناسینه؟ ووتى: نه وهندهى خودا ناره زوى ئی بوو بیئت، له پاشان سه لات و سه لامى خودای ئی بیئت، فهرمووى: نایا زانیوته مردن هه یه و جى یه؟ ووتى: به ئی. فهرمووى ﷺ: دهى چیت بو ناماده کردووه؟ ووتى: نه وهندهى خودا ناره زوى ئی بیئت، پیغمبر ﷺ: فهرمووى: برۆ نه و زانیاریانه و کار پێ کردنیان بته و وقایم بکه، له پاشان وه ره وه فیرى زانسته غه ریب و ده گمه نه کانت ده که م. به ئکو پێوسته فیروونی راسته قینه له ره گه زو وینهى نه و جوړه فیروونه بیئت که حاته مى نه صه م ده یگپرتته وه که شاگردى شه قیقى به ئخى بووه (خودایان ئی رازى بیئت) که جار ئکیان شه قیق پێی فهرموو: ماوه ی چه ندیکه تو ره فاقه تی ئیمه ت کردووه؟ حاته م فهرمووى: ماوه ی سی و سئ سآله (له خزمه تنا بووم).

(١) أخرجه ابن السني و أبو نعیم في (الحلیة) ٢٤/١، في كتاب الرياضة لهما و ابن عبد البر في جامع بیان العلم و فضله ٥/٢ (١٢٢) من حديث عبد الله بن مسور مرسلًا، وهو ضعيف جدا. [قال الزبيدي: ٣٧٩/١: قال العراقي في التخریج الكبير هو مرسل ضعيف جدا، قال ابن أبي حاتم في الجرح و التعديل ١٦٥/٥، عبد الله بن مسور الهاشمي سألت عنه فقال الهاشميون لا يعرفونه، وهو ضعيف الحديث، يحدث بمراسيل لا يوجد لها أصل في أحاديث الثقة، وقال أحمد بن حنبل في العلل: ١/٣٤٥ (٦٣٦): أحاديثه موضوعه كان يضع الحديث و يكذب. اه. قلت: وفي المغني للذهبي ٣٥٨/١ (٣٣٧٢) عبد الله بن مساور تابعي مجهول]

فهرمووی: کهواته له م ماوه زۆره دا چی له منه وه فیرویت؟

فهرمووی: ههشت پرس و مهسنه له فیرووم،

شه قیق فهرمووی: إنا لله و إنا اليه راجعون!

هه موو ته مه نم له گه ل تۆدا سه رفکرد، هیچ فیرنه بوویت ته نها نه وه ههشت پرس و بابته نه بیته؟! حاته م فهرمووی: نه ی مامۆستا، جگه له وانه هه یی تر فیرنه بووم، وه من حه زم له درۆکردن نییه.

فهرمووی: ده ی نه وه ههشت بابته م بۆ باس بکه بابیان بیستم.

حاته م فهرمووی:

یه که میان: روانیم بۆ نه و خه لکه، بینیم هه ریه کیکیان خۆشه ویستیکی بۆ خۆی دیاری کردووه، له گه ل خۆشه ویسته که یدا ده رۆن تا لای گۆر، که گه یشتنه سه ر قه بره که لی جیاده بنه وه، منیش ووتیم با چاکه کانم بکه مه خۆشه ویستی خۆم، نه گه ر چوومه ناو گۆره که یشمه وه نه وای لیم جیانا بیته وه و له گه لمد (خۆشه ویسته که م) دیته ژوره وه.

فهرمووی: نه ی حاته م جوانت ووت، دووه میان چییه؟ فهرمووی:

دووه میان: سه رنجی فه رمایستیکی خودام دا که ده فهرموویت:

﴿وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ، فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى﴾ (النازعات (۴۰-۴۱)).

نه وه ی له پایه و شکۆ مه قامی په روه ردگاری ترسابیت و حیسابی بۆ کرد بیته، جله وی نه فسی له هه وای ئاره زواتی نه فسی گرتیته وه، بێ گومان جینگای هه وانه وه ی ته نها له به هه شت داده بیته، بۆم ده رکه ووت ته نها فهرمووده ی خودای گه وره یه که راسته، منیش کۆششی ته وایم کرد و هه ول ته وایم له گه ل نه فسمدادا، که هه وای ئاره زواتی ئی دوور بیه مه وه، تا وای ئی هات له سه ر گۆرپایه ئی و به ندایه تی خودا ئارام و خۆرا گریته.

سَيِّئِهِم: من به پراستی سهیری نهو خه لکه م ده کرد، بینیم هر که سیک شتیکی به نرخ و نایابی له لا بیت به رزی ده کاته وه و ده پارتزیت، منیش سه رنجم دا له فهرمووده ی خودای گه وره ﷻ: ﴿ مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ﴾ النحل (۹۶). واته: (نهو هی لای نیو هی به ه لیشتان گرتییت، نهوا هر به ره و کو تا دیت، نهو هس که لای خودا داتان ناوه ده مینتته وه و پارتزراو ده بیت).
 منیش هر کاتیک شتیکی به نرخ و به هادارم ده سکه و تییت، (لای خو م هه لم نه گرتو وه ، به لکو داومه به خودا، بو نهو هی له خزمهت نهودا بو م بمینیت و بیپارتزیت).

چوارهم: به پراستی من سهیری نهو خه لکه م ده کرد، سه یرم کرد هه ریه کیک لهو خه لکه ده گه رپته وه بو مال و سامانی، یان هه سه ب و شه رف و نه سه ب و په چه له کی خو ی، سه یری نه م په نابردنه یانم کرد که هیچ به هایه کی لای من نه بوو، وه پروانیم بو فهرمووده ی خودا عزوجل ﴿ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ ﴾ الحجرات (۱۳). منیش هه ولمداو ه که کاره که م ته نها بو خو پارتزی و ته قواکاری بیت، تا لای خودا به پرتز لیگی راوی بمینمه وه.

پینجمه م: سه یریکی نهو خه لکه م کرد، هه ریه که تانه و ته شهر لهوی تر ده دات، نه فرهت و نه علت له هه ندیکی تر ده کات، سه رچاوه ی نه م هه موو به یه کا هه لگزانه، نیره یی و هه ساد هت بردنه، له پاشان سه رنجی فهرمووده یه کی خودای به ده سته لاتم دا که فهرموویه تی:

﴿ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ﴾ الزخرف (۳۲)

نیمه زیان و بزئوی زیانمان به سه ردا دابهش کردوون، نیترو وازم له هه ساد هت بردن هی نا و، نیره ییش به کهس نابهم و لهو خه لکه یه یش دوور که و تمه وه، دل نیام که به شی من و هه موو کهس له لایه ن خودا خو یه وه دیاری کراوه، نیترو وازم له دوژمنایه تی خه لکی هی ناو (به ئاسووده یش ده ژیم).

شه شه م: سهرنجی ئەو خەلکەم دا هەندیکى دەستدرێژى دەکاتە سەر هەندیکى تر، هەندیکى لەگەڵ هەندیکى تر شەپ دەکات، منیش گەرامەووە بۆ ئەو فەرموودەیهى خودا ﷻ

﴿ إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا ﴾ فاطر (٦).

(بەراستی شەیتان دوژمنى سەرسەختى ئێوەیەو، ئێوەش بیکەنە دوژمن و نەیارى خۆتان) منیش تەنھا دوژمنایەتى شەیتانم کرد، هەول و کۆششى تەواوم دا تا خۆمى ئى بپارێزم، چونکە خودای گەورە شایەتى لەسەر داووە کە ئەو دوژمنى منە، ئیتر وازم لە دوژمنایەتى خەلکى هێناو، تەنھا خۆم بە دوژمنایەتى ئەووەوە خەریک کردووە.

هەوتە م: سهرنجی ئەو خەلکەم دا، هەر یەكێك ئەودا ئى پارچە یەك نانە دەستى بکەوێت، خۆی بۆ زەلیل و ژێردەستە دەکات، سەرى خۆى دەکات بەو شوێنانەشدا کە بۆى حەلال نەبێت، لە پاشان سەرنجم لەو فەرموودەى خودای گەورە ﷻ دا:

﴿ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا ﴾ هود (٦).

واتە: (ئەوێ بە سەرزەوى دا بپروات، رزق و بژێوبیان لەسەر خودایە کە بیانژێنێت، زانیشم کە من بۆ خۆم یەكێكم لەوانەى بەسەرزەوى دا دەپرۆم، ئیتر خۆم بەوشتانە خەریک کرد، کە مافى خودایە بەسەرمەووە جى بەجىيان بکەم، وازم لەووە هێنا کە مافى منە لای ئەو. (چونکە بۆ خۆى کەفالهتى کردووە).

هەشتە م: سهرنجی ئەو خەلکەم دا، بینیم هەموویان پشتیان بە دروستکراویكى خودا بەستووە، ئەوویان پشتى بە گوند و دى و زەوى و زارەکەى بەستووە، ئەوى تریان پشتى بە بازرگانى بەستووە، وەهەموو دروستکراویكى خودا پشتى بە دروستکراویكى تر بەستووە، منیش گەرامەووە بۆ فەرموودەیهى

خودای گه وره: ﴿وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ﴾ (الطلاق) (۳)

(نهوهی ته‌ن‌ها پشت به‌خودا بیه‌ستیت ئیتر نه‌و به‌سیه‌تی و پیوستی به‌ک‌ه‌سی تر‌نییه)، منیش ته‌ن‌ها پشتم به‌خودای گه‌وره به‌ستوو‌ه‌و، نه‌و به‌سمه‌و پیوستم به‌مه‌خلوقاتی تر‌نی‌یه. شه‌قیق فه‌رمووی:

ئه‌ی حاته‌م؛ خودا سه‌ره‌رزو راگیرو راو‌یست‌اوت کات، منیش سه‌رنجی هه‌موو زانسته‌کانی ناو ته‌ورات و زه‌بور و ئینجیل و قورئانی گه‌وره و پیرۆزم داوه، بۆم ده‌رکه‌وتوو‌ه که‌ کۆی هه‌موو جوړه‌کانی خیر و چاکه و دینداری، هه‌مووی له‌ چوارده‌وری ئه‌م هه‌شت پرسه‌دا جینگایان ده‌بیته‌وه، هه‌ر که‌سێک ئه‌م هه‌شته به‌کار به‌یئیت و جئ به‌جیان بکات، که‌واته هه‌موو چوار کیتابه‌ ناسمانیه‌کانی به‌کاره‌یتاوه و جیه‌جئی کردوون^(۱)

ئه‌م جوړه تیگه‌یشتنه له‌ زانست، ته‌ن‌ها زاناکان به‌ عیلمی ئاخیره‌ت گرنگی پئ ده‌ده‌ن و، به‌وردینی سه‌رنجی ده‌ده‌ن و هه‌ستی پئ ده‌که‌ن، به‌لام زاناکانی ئه‌هلی دنیا خو‌یان سه‌رقالی نه‌و شتانه‌ده‌که‌ن که‌ بۆیان ده‌گونجیت، له‌ که‌سابه‌ت و په‌یداکردنی مال و جاهو شکۆی دونیایی، وه‌ که‌مه‌ترخه‌من به‌رامبه‌ر به‌م زانستانه، که‌ هه‌موو پیغه‌مبه‌ران (سه‌لات و سه‌لامی خودایان له‌سه‌ر) به‌و زانستیانه ره‌وانه‌ کراون.

ضه‌ححاک‌ی کوری موزاحیم فه‌رموویه‌تی:

من به‌ خزمه‌ت نه‌و زانایانه‌ی (ئه‌هلی ئاخیره‌ت) گه‌یستم، نه‌وه‌ی له‌یه‌کتری فێرده‌بوون ته‌ن‌ها وه‌رع و خو‌پارتزی بوو، به‌لام نه‌وه‌ی ئه‌م‌رۆ له‌یه‌کتری فێرده‌بن ته‌ن‌ها قسه‌کردن و قسه‌به‌زۆراندانه.^(۲)

(۱) رواه أبو نعيم في حلیة الأولیاء (۷۹/۸) بنحوه.

(۲) قوت القلوب (۹۶/۱).

يەككى تر لە جياكارىيەكانى زاناينى ئاخىرەت لەگەل ئەهلى دونيادا:

نەکردنى زيادەپەوى لە خۆراك و خواردنەوه دا

دەبىت مەيلى دلى بەلای زيادەپەوى لە خۆراك و خواردنەوه دانەبىت، وه
حەزەنەكات بە خۆپازاندنەوه، بەبەرگ و پۆشاك و جوانكارى لە كۆشك و پايەخ
و ناوماڵ.

بەلكو لە هەموو ئەم بوارانەدا پىنگاى مامناوەندى هەلبژێرت و، وەك سەلەفى
صالحين وابىت (پەحمەتى خودا لە هەموويان). دەبىت دوركەوتنەوه لە زيادە
مەسرف و بەكەمترين شيوە لە هەموو جۆرەكاندا پى پازى بىت،
هەرچەندىك مەيلى دلى بەلای كەمى يەكئ لەم نىعمەتانەوه زياتر بكات، زياتر
نزيك دەبىتەوه لە خوداوه و، پشكى لەناو تاقى زاناينى ئاخىرەتدا بەرزتر
دەبىتەوه.

ئەوهى گەواهى لەسەر ئەم راستىيە دەدات، ئەوهيه كە دەگىرنەوه لە
ئەبوعەبدوئلاى خەوواص كە لە ھاوړىكانى حاتەمى ئەصەم بووه فەرموويهتى:
لەگەل حاتەم دا چوينە شارى (پەي)^(۱) سئ صەدو بىست پياو بوين،
رنگەى حەجمان گرتبويهبەر، هەموو بەرگ و جوبيهى خورىيان پۆشى بوو،
پشت بە خودا لەسەفەردا بووين، بەبى ئاو وكوندەو خۆراك، لاماندا لای
پياوئىكى بازىرگانى دونيا نەويستىكى عابيدى هەژارى خۆشەويست، ئەو شەوه
مىواندارى كردين، بۆسبەينى ئەو كابرا ووتى بە حاتەمى ئەصەم:

ئەگەر كارىكتان نەبىت، من دەمەوئىت سەردان و عيادەى زانايەكى خۆمان
بكەم كە نەخۆشە، حاتەم فەرمووى: سەردانى نەخۆش فەزل و چاكەى خۆى

(۱) گەورەترين شارى خوراسان بووه.

ههيه، وهسه بركردنكى زانا و فه قه پكيش بۆ خۆى عيبادهته، منيش له گه لندا ديم، نه خو شه كهيش (قازى شارى رهى) موحه مه دى كورى موقتيل بوو، كاتيك گه يشتنه بهرده رگا كه يان، وهك رۆژ پرشنگى دهدا، حاته م زۆر بىرى كرده وه و دهيووت: ده رگاى زانابهك و له سه ر نه م حاله؟!

قازى رتگه ي پى دان چوونه ژوره وه، سه بريان كرد خانويه كى به رفراوان و ناياب و، به رگ و پۆشاكى جوان و، هه موو ناز و نيعمه تىكى پازاوه ي تىدا بوو، حاته م ماويه كى باش له بىركردنه وه دا بوو، كه رۆيشتنه ژوره وه پاخه رتكى نه رم و نيانى بىنى له ژوره كه ي (قازى) دا پاخه رابوو، شانى له سه رى دادابوو، غولاميك به سه ر سه ربه وه بوو، باوه شى نى كى به ده سه ته وه بوو، بازرگانه ميوانه كه لاي سه رى قازيه كه وه دانىشت، حاته ميش به پتوه بوو (نېن و موقتيل) هيماي بۆ كرد دابنىشت، فه رمووى: دانانىشم، ووتى:

له وانه يه كارىكت هه ييت؟ فه رمووى به ئى: ووتى كامه يه بىلى، فه رمووى پرسىارىكت ئى ده كه م، ووتى پىرسه، فه رمووى هه لسه و رتاك دابنىشه با پرسىاره كه ت ئى بكه م، نه وىش هه ستاو خۆى كۆكرده وه.

حاته م فه رمووى: زانسته كه ت له كوئ وه رگرتووه؟ ووتى:

له متمانە پى كراوه كانه وه كه بۆيان باس كردووم و هه واليان پى داوم، فه رمووى له كپوه؟ ووتى له سه حابه كانى پىغه مبه رى خوداوه (ﷺ)، فه رمووى: نه ي سه حابه كانى پىغه مبه ر (ﷺ) له كپوه وه ريان گرتووه؟

ووتى له پىغه مبه ره وه (ﷺ)، فه رمووى نه ي پىغه مبه ر (ﷺ)؟

ووتى له جو به ر ئيله وه (سه لامى خوداى له سه ر) نه وىش له خوداوه (پاك و پى گه ردى بۆ خودا).

حاته م فه رمووى:

له وه وه والانه ي كه جو به ر ئيل (سه لامى خوداى له سه ر) گه ياندى له خوداى

گه وره وه بۆ سهر پيغه مبهري خودا (ﷺ) وه پيغه مبهري خودا (ﷺ) گه ياندي يه
 نه صحابه كانى، وه صه حابه كانيش بۆ متمانه پيكر اوه كان، وه متمانه داره كانيش
 گه يانديان به تۆ، ئايا بيستوته له يه كيڤك له وه هوالانه كه بلييت: ههر كهس له
 خانه كهيدا فه رمانه واييت و فراوانى خانه كهى ئه وه نده زۆر ييت، ئه وه
 گه وره ترين مه نزل و مه قامى لاي خودا بۆ دانرا وه پيى ده دريت؟

ووتى: نه خير، فه رمووى ئه ي چۆنت بيستوه؟ ووتى بيستومه:

ههر كه سيڤك له دونيادا ژيانى دونيا نه ويستى هه لبيژيرت ، وه هه زى له
 ژيانى ئاخيره ت ييت، وه هه ژاره كانى خوش بويت، وه ئه و چاكانه يشى پيش خوى دا
 ييت بۆ پاشه رۆژى ئه و كه سه مه نزل و مه قامى به رزى لاي خوداى خوى هه يه.
 حاته م فه رمووى:

ده ي تۆ پيم بلي: چاوت له كي كردووه، ئايا له فيرعه ون و نه مرود، كه
 يه كه م كهس بوون خانويان به گه چ و خشتى كوره ي ئاگرين دروست كرد؟!
 ئه ي زانا ره فتار خراپه كان! نمونه ي نيوه، ئه گه ر كا براهه كي نه زانى دونيا
 ويستى هه لپه كار به سهر دونيا وه، كه به م شيويه تۆ بيبينيت ده ليت:
 كه زانا كانمان له سهر ئه م حاله تى ره فاهييه ت و خوش گوزه رانى يه دابن،
 خو من له و خراپتر نابم! ئيتر حاته م ئه م قسانه ي بۆ كردو و له لاي هاته ده ره وه
 (ئيبين و موقاتييليش) ئه وه نده ي تر نه خوشيه كه ي ليتى توند كرد.

ئه م هه واله گه يشته خه لكى شارى (ره ي) كه چى روى داوه له ميانى ئه وو
 ئيبين و موقاتييل دا، بۆ يه پييان ووت: له شارى (قه زوين) قازى ئه و شاره
 (طه نافيسى)^(١) زۆر ده ست بلاوتره و زياتر له خوشيدا ده ژى، حاته مى ئه صه م

(١) قه زوين ٢٧ فه رسه خ دورتره له ره ي، ئه و قازيه ش به رگى فروشته خوى يان براكانى به و
 ناوه ناوبانگى ده ركردووه، ناوى موحمه دى كوړى ئه حده ب بووه، الإتحاف: ٣٨٣/١.

به پاسته و خوږې بڼې ناموژگاري كړدنې ته و زانايه پړوي كړده شاره كهي و چووه ژووره ووهو پڼي ووت:

په حمه تي خودات لي بيت، من پياوښكي بيانيم، چه زم لايه بنه ماكاني تايين و كليلي نوټز كړدن و چوڼيه تي دهستنوټزم فيرېكه يټ.

ووتې: به لي به پريزه وه، بانگي كړد ته غولام، ده فرېكم بڼې پيښه ناوي تېدايټ، بڼيان هينا، (طه نافيسي) دانيشت و سڼي جار سڼي جار دهست نوټزي شت ووتې ناوا ده بيت، حاتهم فهرمووي:

له شوڼي خوځدابه با منيش دهستنوټزي به بهر چاوتنه وه بگرم زياتر بوم دوپات ده بيتنه وه و شاره زاي ده بم، ته و هه لساو له جيگه كهي دهست نوټزكي گرت، تا گه يشته باله كاني، چوار جار چوار جار شوږدنې، طه نافيسي ووتې:

ته كابر زياته پوهيت كړد، حاتهم فهرمووي: له چيدا؟

ووتې: چوار جار بالټ شوږد، حاتهم فهرمووي:

يا سبحان الله العظيم!

پاك و مونه ززه ي بڼې خوداي گه وړه و مه زن! من له مشته ناوښكي زياته دا به كارم هينا زياته پريم كړد، تو له هه موو ته و زياته مه سره فانه دا زياته پوهيت نه كړد ووه؟!

(طه نافيسي) زاني كه ته م دهرسه ي مه به ست بووه، نهك فيرېووني دهست نوټز، چووه ناو ماله كهي و چل روژ نه هاته دهره وه. كاتيك حاتهم چووه ناو شاري به غدا، نه هلي به غدا له دهوري كوښوونه وه و پياني ووت:

ته ي باوكي عه بدوره حمان؛ تو پياوښكي (توري) زوبانت قسه كانت ده گرت، كه چي له گه ل هه ركه سيكدا پوه پړوي بيته وه زال ده بيت به سهريدا هو ي چييه؟

فهرمووي: سڼي خه صله تي تاييه تيم هه يه، به هو ي نه وانه وه سهرده كه وم

بەسەر خەصمەگەمدا:

ئەگەر راستى لەسەر زوبانى بەرامبەرەكەم دەرىكە ویت خوشحال دەبم.
وہ ئەگەر پاكەى ئەو ھەلە دەرىكە ویت خەفەتبار دەبم.
وہ خۆم دەپارتزم لەو ھى كە بە نەزاندووی قسەى لەگەل بكەم، (بەلكو
بەورىايیەوہ قسەى لەگەل دەكەم).

ئەم بابەتە گەشتە لای ئەحمەدى كۆرى ھەنبەل (خودای لى رازى بىت)
فەرمووی: سبحان الله! چەند پیاوێكى دانایە، ھەلسن با برۆین بۆ لای.
كاتىك چوونە لای ھاتەم فەرمووی:

ئەى باوكى عەبدوررەحمان؛ بەجى سەلامەت دەبىت لە دونیادا؟ فەرمووی:
ئەى باوكى عەبدوڵلا ... لە دونیادا دەرباز نابىت تا چوار صیفەتى چاكەت
تیا ھەبىت: ئەبى لى بوردەبى بەرامبەر نەزاندووی خەلكەكە، ھەولیش بدەیت
پىگى نەزانیەنەكەيان بكەیت و فێریان بكەیت، وە ئەو ھەش كە خودا پى
داوى لە مال بۆيان سەرف بكەیت، وە ھەرگىز تەماحیش نەبىت لەو ھى كە
لە دەستى ئەواندايە. ئەگەر بەم شىو ھى بىت لەگەلئاندا سەلامەت دەبىت لە
دەستيان.

لە پاشان ھاتەم بەرىكەوت بۆ مەدینە، ئەھلى شارى مەدینە پىشوازيان
لى كرد، فەرمووی ئەى خزمان ئەمە چ شارێكە؟ ووتيان:
شارەكەى پىغەمبەرى خودایە (ﷺ)، فەرمووی:

ئەى كۆشكەكەى پىغەمبەر (ﷺ) لە كوئدايە تا نوێژىكى تیا بكەم؟
ووتيان ھىچ كۆشكى نەبوو، تەنھا خانو ھىكى بوو بە ئەرزەكەدا
لكابو! فەرمووی: ئەى كوا كۆشك و تەلارى صەحابەكان، (خودايان لى رازى
بىت) ووتيان:

ئەوانیش كۆشكىيان نەبوو، تەنھا خانو ھىكىيان بوو لەسەر زەوى و بەنزى.

حاتەم فەرمووی: ئەی خەڵکینە: کەواتە ئەمە شاری فیرعەونە!
 ئەوانیش ھەڵیان گرتوو بردیان بۆ لای دەستەلاتداری شار، ووتیان:
 ئەم کابرا بیانییە دەڵێت ئەمە شاری فیرعەونە، والی مەدینە ووتی:
 بۆچی وات ووتوو؟

حاتەم فەرمووی: پەلەم ئێ مەکە، من پیاویکی غەریب و نامۆم، ھاتمە
 شارەکە و وتم ئەمە چ شارێکە؟ ووتیان شارەکە ی پێغەمبەری خودایە ﷺ،
 و وتم ئەی کوا کۆشکەکە ی، وە ھەموو بەسەرھاتەکە ی بۆ گیرایە وە ...

لە پاشان فەرمووی: بەراستی خودای گەورە فەرموویەتی:
 ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾ (الأحزاب (۲۱))
 (بەراستی دەبێت پێغەمبەری خودا و ژبانی ئەو زاتە گەورە یە، باشترین
 پێشەنگی خێر و چاکەبێت کە شوێنی بکەون).

کەواتە ئێوە شوێن کێ کەوتوون؟
 چا و لە پێغەمبەری خودا ﷺ دەکەن، یان چا و لە فیرعەون دەکەن، کە
 یەکەم کەس بوو بە گەج و خشت خانووی دروستکرد؟
 نیتروازیان ئێ ھێنا و ئازادیان کرد.^(۱)

ئەمە بەسەرھاتی حاتەمی ئەصھەم بوو (خودای ئێ پازی بێت) وە
 لەمە و دوایش لە شوێنی خۆی دا باسی ژبانی سەلەفی (صالحین) دەکەین کە چۆن
 بەرگی شێر و وێران دەکردە بەرو وازیان لە خۆپازاندنە وە دەھێنا، کە دەبنە
 شایەتی زیاتر لە سەر ئەم قسانە.

(۱) رواھا أبو نعیم فی (حلیۃ الأولیاء) (۸/۸۰).

لَيْكُؤْلَيْنَه وَه لَه سَه ر ئَه م بَابَه تَه:

خۆ جوان کردن و پازاندنه وه حه رام نییه، به شتیک که دروست بئیت به کاری بهیئت، به لام نه گهر زۆر رۆبجیت له و خۆ پازاندنه وه دا، دلت دادیت له گه ئیدا و هۆگری دهیئت و، وای ئی دیت که بۆت ته رک ناکریت، به رده وای خۆ پازاندنه وه ش پئویستی به وه ده ست هینانی هه ندیک هۆکاره که به چاودیری کردنیان زیاتر توشی گونا ه دهیئت، له بئ دهنگی و نه رمی نواندن له به رامبه ر حه ق و راستی دا، یان پازی کردنی خه لک و روپامایی کردن بۆیان، وه چه ندین فه رمانی تر که بۆ خۆیان قه ده ده گه کراون، خاوه ن ئیراده ی به هیئ دهیئت خۆبیان ئی بپارێژیت، چونکه ئه وه ی ده ستی چوو به ناو دونیادا، به دنیایی وه به سه لامه تی ناگه رپته وه، خۆ نه گهر بگونجایه که سیک پارتی رابوایه له وه ده سه پتانیان و رۆچوون له ناویاندا، ئه وا پتغه مبه ر(ﷺ) نه وه ند ه خۆی نه ده پاراست و، زۆر به توندی دونیای رده نه ده کرده وه، ته نانه ت ئه و کراسه ش که له به ری کردوه، نیشانه یه کی پتوه چنرابوو^(۱) له به ری خۆی دا که ندو دووری خسته وه. وه له کاتی ووتار خوتندنه وه شدا ئه موسیه له یه کی ئالتونی له ده ستدا بوو دایکه ند^(۲) جگه له مانه ش شتی تری زۆر کردوه وه ک باسی ده که یین. ده گێرنه وه یه حیای کوپی یه زیدی نه وفه لی نامه یه کی نووسی بۆ مالیکی کوپی نه نه س(په حمه تی خودایان ئی بئیت): بسم الله الرحمن الرحيم

(۱) فقد رواد البخاري(۳۷۳)، و مسلم(۵۵۶) واللفظ له: إن النبي ﷺ صلى في خميصه لها اعلام وقال: ((شغلتي اعلام هذه، فاذهبوا بها إلى أبي جهنم واتوني بأنبجانية)) چونکه مه شغوئی کرد لای بردو، ناردی کراسیکی تریان بۆ هینا.

(۲) ففي ((البخاري)) (۵۸۶۷) و ((مسلم)) (۲۰۹۱): كان رسول الله ﷺ يلبس خاتما من ذهب، فنبذه فقال: لا ألبسه أبدا، فنبد الناس خواتيمهم.

و صلى الله على رسوله محمد في الأولين و الآخرين.

له يه حياى كورى يه زىدى كورى عه بدوله ليكه وه بۆ مالىكى كورى. نه نه نس،
پاش حه مدوسه نا و سه لات و سه لام:

زانيومه كه تۆ پۆشاكى گرانبه ها له بهر ده كه يت، وه نانى گهنم و ناردى
تايبه تى ده خۆيت، وه له سه ر پاخه ر و دۆشه كى نه رم داده نيشيت، وه له بهر
دهرگاتدا ده رگاوانت داناوه، كه تۆ له مه جلىسى تايبه تى بۆ زانست و عيلم
داده نيشيت، كاوپت بۆ ده برژين و بۆت له شيش ده دن، خه لكيش به تايبه تى
دين بۆ لات و تۆيان كرده وه به پيشه وای خۆيان و پارزين به قسه و فتواكانت،
كه واته نهى مالىك له خودا بترسه و پيوسته له سه رت ته وازوع و گهردن
كه چى بنوينت. مالىكى كورى نه نه سيش به م نامه يه وه لامى دايه وه:

بسم الله الرحمن الرحيم و صلى الله على رسوله محمد في الأولين و الآخرين

له مالىكى كورى نه نه سه وه بۆ يه حياى كورى يه زىد سه لامى خودات
له سه ر، له پاش حه مدوسه نا و سه لات و سه لام: نامه كه تم به ده ست گه يشت،
وهك نامۆزگارنى كه سه زى دلسۆزانه كه وته دلمه وه، كه نه ده بى ليوه فيرېم .
خوداى گه وه ره پۆشاكى ته قوا بكاته خه لاتت و ، پاداشتى نامۆزگاربه كانت
به چاكه بداته وه، داوام له خوداى گه وه ره كه رېنومايى رنگاى خېر بكات و
يارمه يت بدات و پشت و په نا و هيزو توانا مان نى يه به خوداى گه وه ره نه يت،
نه وه ش كه باست كرده وه من نانى ناردى تايبه تى ده خۆم و، پۆشاكى گرانبه ها
له به رده كه م و، ده رگاوانم بۆخۆم داناوه، له سه ر پايه خى نه رم داده نيشم، نه و
كاره كه ده كه ين داواى لى بوردن و لى خۆشبوونى خودايش ده كه ين، به راستى
خوداى گه وه ره فه رمويه تى:

﴿ قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ ﴾ (الأعراف: ٣٢).

(واته:) نه صل له شتىكى سوود به خش نه وه يه كه دروسته، له شتى زبان

به خشيشدا حه رame، نه گهر زينه تي خودايي كه موباح بيٽ حه رامي بكهيت
له سهر خه لكي، نه وهش به حه رام داده نريٽ، ههروهه رزق و رږزي پاك و
بن زبان له بنه رتهدا موباحن و به كار هينانيان درووسته)

وه من به دلنيايي هه ده زانم كه كوي نه وهه موو جوانكاري و موباحانه
وازيان لي هينيت باشته له وهی خوت بخه يته ناويانه وه، وازمه هينه له
نامه كانت، ئيمهش واز له وه لامدانه وهت ناهينين، والسلام.

بنواړه (نيمامي) ماليك (خوداي لي رازي بن) چه نديك به ئينصافه، كه داني
ناوه به وهدا كه وازهينان له و كاره موباحانه باشته له وهی بجيته ناويانه وه، وه
فتوايشي داوه كه كردني كارنكي موباح دروسته، وه له هه ردوو بابه ته كه دا
راستي فهرمووه.

كه سيك نمونه ي ماليك بيٽ له جيگه وه دهسته لاتيدا، وه نه فسي رږگه ي
بن بدات كه دان بنيت به راستيداو، نه م جوړه ناموژگار يانه وه رېگريٽ، كه
نه فسي خوښي وا په روه رده وه به هيز دهكات، له سنووري موباحه كه دا
رابووه ستې و لي لانه دات، واي لي نهكات تووشې روپامايي و بن دهنگي بكات
له به رامبه ر حه قدا، وه سنوور نه به زنيټ و كاري مه كروهو ناپه سه نديش
نهكات، غه يري نه و پياوه كي تر ده توانيټ ناوا به ئينصاف بيٽ.

مهيلي نه فس بو زياده روه ي له حه لايشدا پرپه تي له مه ترسي، دووره له
كاري نه و كه سانه وه كه خوږ و ترسان و (خَشِيَةُ الله) له دلياندايه.

ترسان له خودا تايبه ته مه نديي نه و زانايانه يه كه شاره زان به خوداي
گه وړه، واته: داراي (مَعْرِفَةُ الله) ن، تايبه ته مه ندي خه شيهت و ترسانيش له
خودا به وهدا ده رده كه ويټ، كه خاوه نه كه ي دوربكه ويټه وه له هه موو كارنك كه
گوماني نه وه ي لي بكرټ تووشې مه ترسي بيٽ.

بەككى تر لە جياكارىبەكان

دور كەوتنەوھى زانايانە لە دەستەلاتداران

زاناي ناخىرەت دەيىت دلى بتهوسىتەوھ بە بينىنى دەستەلاتداران، مادەم رىنگايەك بدۆزىتەوھ لىيان رابكات ھەرگىز توخنيان نەكەويىت و سەردانيان نەكات. بەلكو دەيىت خوۋى بپارزىت لە تىكەلى كردنيان، با ئەوانىش ھاتىن بۆ لاي ئەم، چونكە دونيا بۆ خوۋى شتىكى جوانى شيرىنى پىر لە پىرسنگ و سەوزايىيە، جەلەوى ھەموو كارو ھەرمانەكان بە دەستى دەستەلاتدارەكانە، ئەوھى تىكەلىيان بكات ناچار دەيىت زۆر لە خوۋى بكات بۆ پازى كردن و راکيشانى دلىان بەلای خویدا، ھەرچەندە ئەوانە زالمىش بن، كەواتە پىويستە لەسەر ھەموو دىندارىكى راستەقىنە كە ناپەزايى دەربىرىت لە كەردەوھەكانيان، وھ دلىان بتهوسىننەوھو، زولم و زەبرو زەنگ و كەردەوھ نالەبارەكانيان ئاشكرا بكەن.

ئەوھى سەردانيان دەكات، يان لا دەكاتەوھ بە لاي جوانكارىبەكانى ئەواندا، ئەو كاتە نىعمەتەكانى خودا بى نرخ و بى بەھا دىتە بەرچاوى، يان بى دەنگ دەيىت لەوھى كە ئىنكارىيان بكات، ئەو كاتە وھ كەسىكى لى دىت كە ھەق بكات بەژىرەوھو، بە زۆر قسە بھىتەت بەسەر خویدا بۆ راگرتنى دلىان و باشكردنى ھالىيان، كە ئەمەش بە بوھتاني ئاشكرا لەسەريان دەنوسرىت.

يان تەماحى ھەيىت كە لە دونياى ئەوان بەشى خوۋى بپچرىت، كە ئەمەش تىكەلى بوونە لەگەلى ھەرامى رووتدا.

وھ لە كىتلىي (ھەلال و ھەرامدا) باسى ئەوھ دىت، چەندىك دروستە لە مالى دەستەلاتداران وھرىگىرەوھو، چەندىكىش دروست نىيە، لە وھرىگرتنى وھزىفەو موچەو بەخششەكان و خەلات و شتەكانى تر.

پوخته‌ی قسه ئه مه‌یه:

تیکه‌ی کردنیان کللی ده‌رگای هه‌موو شه‌ر و خراپه‌خانه، زانایانی
ناخیره‌تیش ده‌بن رێبازی خۆبارێزی بگرته به‌ر. پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رموو‌یه‌تی:
(مَنْ بَدَا جَفَا، يَعْنِي: (مَنْ سَكَنَ الْبَادِيَةَ) جَفَا، وَمَنْ اتَّبَعَ الصَّيْدَ غَفَلَ،
وَمِنْ أَتَى السُّلْطَانَ افْتَنَّ))^(۱) واته: نه‌وه‌ی له ناو ده‌شته‌کاندا‌یه، ته‌بعی
و‌شکو‌برنگ ده‌بی‌ت، نه‌وه‌ی بکه‌وێته شوێنی نی‌چیره‌وه به‌ ناگا‌و غافل ده‌بی‌ت، وه
نه‌وه‌ش سه‌ردانی سو‌لطان بکات تووشی تاقی کردنه‌وه‌ی زۆر ده‌بی‌ت (چونکه

(۱) أخرجه أبوداود، كتاب (باب في اتباع الصيد) (٢٨٥٩) و الترمذي كتاب الفتن باب ماجاء في
النهي عن سب الرياح (٢٢٥٦) وحسنه، و النسائي في كتاب الصيد والزباح، باب اتباع
الصيد (٤٣٠٩) من حديث ابن عباس [قال الزبيدي ٣٨٧/١: أخرجه الإمام أحمد في
مسنده (٣٣٥٢) و أبو داود والترمذي و النسائي و البيهقي في الكبرى، ١٠/١٠ (٢٠٠٤٠) و
الطبراني في الكبير ٥٦/١١ (١١٠٣٠) و من طريقه أبو نعيم في الحلية ٧٢/٤ كلهم من رواية
سفيان، عن أبي موسى، عن وهبن بن منبه، عن ابن عباس رفعه، وقال أبو نعيم في
الحلية: أبو موسى هو اليماني، لانعرف له إسمان، وقال الذهبي في الميزان ٤٣٣/٧ شيخ
يماني يجهل ماروي عنه غير الثوري، ولعله إسرائيل بن موسى، وإلا فهو مجهول، وفي الباب
عن أبي هريرة والبراء بن عازب، فأما حديث أبي هريرة فقد رواه ابن عدي في الكامل
٣١٨/١، وابن حبان في الضعفاء ٢٢٣/١ كلهم من رواية الحسن بن الحكم النخعي، عن
عدي بن ثابت عن أبي حاتم، عن أبي هريرة وضعفوه، ولكن حسنه العراقي وأما حديث
البراء، فرواه أحمد مختصرا في مسنده (١٨١٤٥) من طريق شريك عن الحسن بن الحكم،
عن عدي بن ثابت، عنه رفعه.

و ذكره الدارقطني في العلل (٨/٢٤٠) (١٥٤٨) فقال: تفرد به شريك واختلف فيه على حسن
بن الحكم فرواه شريك عنه هكذا، وخالفه إسماعيل بن زكريا، فرواه عنه، عن عدي بن
ثابت، عن أبي حازم عن أبي هريرة، وخالفهما محمد بن عبد الطنافسي، فرواه عن عدي
بن ثابت، عن شيخ من الأنصار لم يسمه. اهـ. قلت: وأخرجه العقيلي في الضعفاء ٤٠٩/٤،
والرويان في مسنده ٢٥٨/١ (٣٨٣) كلهم عن البراء نحوه].

نه گهر هاوړاو مه رامي نهو بټ دينكه ي رپوه پړوي مه ترسي ده بټته وه، خو نه گهر پټچه وانه ي شي بکات نهوا گياني تووشی مه ترسي ده بټت.

پنځه مېر(ﷺ) فرمووېتې: ((سَيَكُونُ عَلَيْكُمْ أَمْرَاءُ تَعْرِفُونَ مِنْهُمْ وَتُنْكِرُونَ، فَمَنْ أَنْكَرَ فَقَدْ بَرِيَءٌ، وَمَنْ كَرِهَ فَقَدْ سَلِمَ، وَلَكِنْ مَنْ رَضِيَ وَتَابَعَ أَبْعَدَهُ اللَّهُ تَعَالَى. قِيلَ: أَفَلَا نُقَاتِلُهُمْ؟ قَالَ ﷺ: لَا مَا صَلَّوْا))^(۱)

واته: له داهاتودا چه ندين فرماندار ده بڼه حوکم پراتان، هه نديک کرده وديان لي ده وه شټته وه و پټيان پازين و له هه نديکيشی نارازين و په ديان ده دده نه وه.

هه رکه سيک په ديان بداته وه، نه وه خو ي و باوه په که ي ته برييه کردوه (واته زيممه ي خو ي پارس ته وه له لي پرسينه وه) وه هه ربه کيک ليان نارازي بټت، نه وه سه لامه ت ده بټت، به لام نه وه ي پټيان پازي بټت و شوټني شيان بکه وټت خوداي گه ورهش دوریده خاته وه، و تيان ناي شپ له گه ليان نه که ين، فرمووي نه خير هه تا نوټر بکه ن، (واتا مادام که نوټر ده که ن نابي بکوژرښ)

سوفيانی سه وریش فرمووېتې:

شيونک له دوزه خ دا هه يه ته نها زانا قورئان خوټنه کاني تيا نيسته جي ن که زور سه رداني پاشاکان ده که ن^(۲)

حوزه يفه فرمووي: ده خيلتان بم خوټان مه خه نه نهو جيگايانه وه که شوټني فيتنه يه، ووتيان: نهو جيگايانه کامه ن؟ فرمووي: به رده رگا کاني

(۱) أخرجه مسلم، كتاب الإمارة، باب وجوب الإنكار على الأمراء فيها يخالف الشرع، (۱۸۵۴) من حديث أم سلمة.

(۲) قال الزبيدي: ۳۸۸/۱: أخرجه البيهقي في (شعب الإيمان . ۹۴۷۹/۶۳/۷) وأخرج ابن عدي في الكامل ۳۵/۲، عن أبي هريرة رفعه ((إن في جهنم وادٍ تستعيز منه جهنم كل يوم سبعين مرة. أعدّه الله للفرّاء المرائين بأعمالهم، وإن أبغض الخلق إلى الله عالم يزور السلطان)).

فهو مانداره كان، به كئ له ئيوه ده چيته لاي نه ميرك و به درؤ قسه كاني پشت راست ده كاته وه هه نديك پيا هه لدان و صيفه تي بؤ باس ده كات كه له ودا نيه.^(١)

پيغه مبه ر(ﷺ) فه رمويه تي:

((الْعُلَمَاءُ أَمَنَاءُ الرُّسُلِ عَلَى عِبَادِ اللَّهِ تَعَالَى مَا لَمْ يُخَالِطُوا السَّلَاطِينَ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ فَقَدْ خَانُوا الرُّسُلَ فَاخْذَرُوهُمْ وَاعْتَزِلُوهُمْ))^(٢)

واته: زانا كان نه مينداری پيغه مبه ره كان به سه ر به نده كاني خودای گه ورده دا، ماده م تيكه ئي ده سه لاتنداره كان نه كه ن، به لام نه گه ر تيكه ئييان

-
- (١) رواه ابن عبد الرزاق في (المصنف) (٣١٦/١١)، وأبو نعيم في (الحلية) (٢٧٧/١).
- (٢) رواه أنس. أخرجه العقيلي في الضعفاء كما في جامع الأحاديث للسيوطي (٢٢٨/٥) (١٤٥٢٧) و ذكره ابن الجوزي في الموضوعات (١٩٢/١). [قال الزبيدي (٣٨٨/١): قال العراقي في التخریج الكبير: رواه الديلمي في مسند الفردوس (٧٥/٣) (٤٢١٠)، رواه ابن الجوزي في الموضوعات (١٩٢/١)، من رواية إبراهيم بن رستم عن عمر بن حفص العبدي. عن إسماعيل بن سمیع قال: تابعه بمحمد بن معاوية النيسابوري، عن محمد بن يزيد عن إسماعيل ثم قال: وأما عمر العبدي قال يحيى (كما في الجرح والتعديل (١٠٣/٦)) ليس شيء، وقال النسائي في الضعفاء والمتروكين ص (٤٦١/٨١) متروك. وأما إبراهيم بن رستم فقال ابن عدي في (الكامل (٢٧١/١)) إلى هنا كلما ابن الجوزي. قال العراقي: أما إبراهيم بن رستم فقال فيه عثمان بن سعيد الدرامي، عن يحيى بن معين (كما في لسان الميزان (٥٦/١)) إنه ثقة، اه. قال السيوطي في اللآلي المصنوعة (٢٠٠/١) الحديث ليس بموضوع، وإبراهيم بن رستم معروف، مروزي جليل قال الحافظ ابن حجر في لسان الميزان (٥٦/١) عن أبي حاتم: يذكر بفقاه وعبادة ومحل الصدق، وذكره ابن حبان في الثقات (١٧٠/٨) (١٢٢٩٢) وقال: يخطئ وقال الدارقطني في العلل (٢١٩/١٣) مشهور ليس بالقوي، اه. وله شاهد نحوه من حديث عمر بن خطاب، وله شواهد بمعناه كثيرة صحيحة وحسنة، فوق الأربعين حديثا، وهذا الحديث الذي نحن في الكلام عليه يحكم له على مقتضى صناعة الحديث بالحسن والله أعلم. اه.]

بكه ن ئەو كاتە ئەمىندارنابن، بەلكو خىانەتبان بە پىغەمبەران كىردو، بىداربن و ئاگاتن لىيان بىت خۆتانبان لى كەنار بگرن.

ووتبان بە ئەعمەش: بەراستى عىلمت زىندوو كىردوۆتەو، چونكە زۆرىك لىيان وەرگرتىت، فەرمووى: پەلەمەكەن، سى يەكبان ئەمرن پىش ئەوھى بەرھەمى زانستەكە وەرېگرن كەكارپىكردنەتى، وە سى يەكشىيان بەردەرگای دەستەلاتدارەكان بەرنادەن، كە لەھەموو كەسك خراپترن.

پاشماوھى سىيەكەكەى تىرىش كەمىكبان نەبىت سەرفراز نابن.^(۱)

ھەر لەبەر ئەمە بوو كە سەعیدى كورى مەسەیب پەحمەتى خودای لى بىت فەرموویەتى: ئەگەر بىنیتان زانایەك زۆر سەردانى فەرمانپەرەواكان دەكات خۆتانى لى بپارتىزن ئەو دەزە.^(۲)

(واتە: فیل دەكات و دونیا بۆ خۆى پادەكیشیت و مالى حەرام كۆدەكاتەو).

ئەوزاعى فەرموویەتى:

ھىچ شتىك نىيە بە ئەندازەى ئەو خودا رقى لى بىت كە زانایەك سەردانى كاربەدەستىك بكات^(۳)

ھەر وەھا پىغەمبەر ﷺ فەرموویەتى:

((شِرَارُ الْعُلَمَاءِ الَّذِينَ يَأْتُونَ الْأُمَرَاءَ، وَخِيَارُ الْأُمَرَاءِ الَّذِينَ يَأْتُونَ

(۱) رواه ابن عبد البر في جامع بيان العلم وفضله (۱۱۵)

(۲) قال الزبيدي: ۳۸۹/۱. هذا الذي ذكره المصنف عن سعيد بن المصيب ورد مرفوعا عن أبي هريرة بلفظ: ((إذا رأيتم العلم يُخالط السلطان مُخالطة كثيرة فاعلم أنه لص)) أخرجه الديلمي في (مسند الفردوس) ۲۷۶/۱ (۱۰۷۷).

(۳) وشاهده من حديث أبي هريرة رفعه، أخرجه ابن ماجه: إن أبغض الخلق إلى الله العالم يزور العمال انظر: إتحاف: ۳۸۹/۱ وهذا الذي ذكره رواه الديلمي في مسند الفردوس (۸۲۲) والرافعي في (الدوين في أخبار قزوين) (۴۵۰/۳).

الْعُلَمَاءُ))^(١) واته: (خراپترین زاناكان ئەوانەن دین بۆ لای فەرماندارەكان و
باشترینی فەرماندارەكانیش ئەوانەن كە دین بۆ لای زاناكان.

مەكحولی دیمەشقی (پەحمەتی خودای لێ بێت) فەرموویەتی:
هەركەسێك قورئان فێربێت و لە دین شارەزاییت و لە پاشان هاوڕێتەتی
دەستەڵاتدار بکات كە پوپامای بۆ بکات و تەماحی مأل و سامانی پێی هەبێت،
بەپێی ژمارەى هەنگاوه‌كانى بۆ لای ئەو دەسەڵاتدارە ئەوەندە قوول دەبێتەو بە بۆ
ناو ناگرێ جەهەنەم^(٢)

سوحنون فەرموویەتی:
چەند ناشیرین دەكەوێت لە سەر زانایەك، خەلك بۆ بینینی ئەو دابنیشن
ولەوێ نەبێت و، پیرسن لە كوێیە؟ بڵێن وا لای ئەمیر!^(٣)
دەفەر مۆیت: زۆر جار دەمبێست كە دەیانووت:

(١) أخرجه ابن ماجه في (المقدمة) باب الإنتفاع بالعلم والعمل به (٢٥٦) بالشرط الأول نحوه من حديث
أبي هريرة بسند ضعيف. قال الزبيدي: ٣٩٨/١: قال العراقي في التخریج الكبير: لم أره بهذا اللفظ.
وروى ابن ماجه عن أبي هريرة نحو مرفوعا، عن النبي ﷺ في أثناء حديث أوله: تَعَوَّذُوا بِاللّٰهِ مِنْ
جُبِّ الْحَزَنِ...)) إلى أن قال: ((وإن أبغض القراء إلى الله الذين يأتون الأمراء)) وأول الحديث عند
الترمذی: كتاب الزهد، باب ماجاء في الرياء والسمعة (٢٣٨٣) ثم قال العراقي: وروى أبوبكر أحمد
بن علي بن لال الفقيه، في كتاب مكارم الأخلاق {كما في جامع الأحاديث للسيوطي ٢٠٥/٢ (٤٨٦٩)}
عن أبي هريرة رفعه: ((إن أبغض الخلق إلى الله عز وجل علم يزور العمال)) إنتهى . قلت: وهذا
هو في مسند الفردوس للدليمي (٢١٥/١) (٨٢٢) وتاريخ قزوين للرافعي ٤٥١/٣ [وقال ابن السبكي في
طبقات الشافعية (٢٩٠/٦) لم أجد له إسنادا].

(٢) قال الزبيدي ٣٩٠/١ هذا قد رواى مرفوعا من حديث معاذ، أخرجه أبو الشيخ في كتاب الثواب
له، وكذا الحاكم في تاريخ بلفظ: إذا قرأ الرجل القرآن، وتفقه في الدين، ثم أتى باب السلطان
تملقا إليه، وطعما لما في يده، خاص بقدر خطاه في نار جهنم. كذا أفاده الجلال السيوطي، في
جامعه ٢٥٠/١ (١٦٦٩).

(٣) ذكره: ابن عبد البر في جامع بيان العلم وفضله (١١١٧).

(ئەگەر زانات بىنى دونىاي خۆش دەۋىست، ئەوا بە ئەمىندارى مەزانن بۆ دىنەكەتان) منىش ئەمەم تاقى كىردەۋە، چونكىكە ھىچ كاتىك نەدەچوۋمە لاي سولطان ئەگەر لە ھاتنە دەرەۋەمدا لى پىرسىنەۋەم لە خۆم نەكردىت، كە دەمىنى گەردو قورسايى بەسەر دىلمەۋە ھەبوو، لەگەل ئەۋەشدا نىۋە دەتانبىنى چەندىك رۈبەروۋى ھەزو ئارەزۋەكانى دەبومەۋەو چۆن بە تورپىي و پەۋشتى ئاشرىن و رۈقەۋە رۈبەروم دەبۈيەۋە، لەدوايشدا خوازىارى ئەۋە بووم كە لە گوناھى چوون بۆلاي ئەۋرەگەرم بىي و سەرپەسەردەرىچەم.

لەگەل ئەۋەشدا كە من ھىچەم لى ۋەرنەدەگرت، بەلكو قومى ئاۋى دەرگاۋ بانى ئەۋىشم نەدەخواردەۋە... لە پاشان دەفەرموۋىت:

زاناكانى چەرخى ئىمە لە زاناكانى بەنى ئىسرائىل خراپترن، ئەۋەي رۈخصەت و ئاسانكارى بىت فىرى دەستەلاتدارى دەكەن و، بە پىي ھەۋاۋ ئارەزۋاتى ئەۋ قەسەيان بۆ دەكەن، خۆ ئەگەر ھەۋالى پى بدەن بەۋەي كە لەسەرىيەتى جىبەجىي بىكات و بەۋ ھالەي كە تىايدا دەزى، ئەۋا رەزا قورس دەبوون لە بەرچاۋى و ھەزى نەدەكرد بچنە لاي، ئەگەر ئاۋا يان بىكردايە دەبوۋە مايەي رەزگارى و سەرفرازىان لە ھەزورى خودادا.^(۱)

ھەسەنىش فەرموۋىيەتى:

يەكەك لە ۋانەي كە لە پىشىنەكان بوۋە، لەسەرەتاۋە موسولمان بوۋو ۋە صوحبەت و ھاۋرپىيەتى پىغەمبەرىشى ھەبوو(ﷺ)، (عەبدوللاي كورى موبارەك فەرموۋىيەتى: مەبەستى پىي سەعدى كورى ئەبى ۋەققاسە، خوداى لى پازى بىت} فەرموۋى: كە ھالى ۋابوۋ نە دەچوۋە سەردانى فەرمانرەۋەكان و پىيشيان قەلص دەبوۋ، كۆرەكانى پىيان ۋوت: زۆر ھەن دىن بۆلاي ئەۋ دەستەلاتدارانە كە

(۱) ترتيب المدارك (۱/۳۵۷).

وہک تۆ پېشەنگى ئىسلامەتى و پلەى صوحبەتیشيان نىيە، تۆ بۇ ناچى بۆلايان؟
 فەرمووى: ئەى كوپم؛ بىم بۆلاى پارچە گۆشتىكى بۆگەن كىردوو كە خەللى
 دەورەيان لى داوہ؟! ئەگەر بىتوانم ھەرگىز بەشدارى و ھاوپىيەتبان ناكەم.
 ووتيان: ئەى بابە كەواتە ھەموومان لە نەبونى و نەدارى دا تيا دەچىن
 فەرمووى: رۆلەكانم: ئەگەر بىم بە پروادارى و بەبرىستى و لاوازيەوہ، بىم
 خۆشترە لەوہى كە بىم بە دوپوويى و قەلەوى و تىرۈتەسەلىيەوہ.^(۱)
 ھەسەنى بەصرىش فەرموويەتى: وەللاھى سەر كەتووەو زال بووہ
 بەسەرياندا، چونكە دەيزانى كە گلى (ناو گۆر) گۆشت و قەلەويەكەيان
 دەخوات، وەتەنھا ئيمانەكەيان بە ساغى بۆ دەمىننەتەوہ.^(۲) ئەمەش ھىمايە بۆ
 ئەوہى ھەركەسنىك بچىتە لاي دەستەلاتدار ھەرگىز ئەمىن نىيە لەوہى كە
 تووشى دوپوويى نەبىت، ئەمەش لەگەل پرواي تەواودا ناگونجىت.
 ئەبو ذەرى غەففارى بە ئەبوسەلەمەى فەرمووى:

-
- (۱) ھەزرىتى سەعدى كورى ئەبى وەقاص، بەردەوام فەرمانپەرەى ئىسلام بوو، تا زۆر
 فتوحاتى ئىسلامى لەسەردەستى ئەودا پروى دا، لە پاشان وازى لە ئىمارەت و كار كىردن
 ھىناو خۆى لە ھەموو فەتنەيەك دورخستەووەو خۆى كەناردا بۆ تەقواو خواپەرىستى،
 لە مائەكەى خۆى دا لە (عتىق) وەفاتى كىرد، لە سائى پەنجائ پىنجى كۆچى، لە سەر
 شان ھەليان گىرت و لە بەقىع ناشتيان، كە دواھەمىنى ئەودەكەسە بوو كە مژدەى
 بەھەشتيان پىن درابوو وەفاتى كىرد، بووہ پېشەنگى سەرقاقلەى ئەوانەى كە پەلە و
 جاھ و مەقام پروى تى دەكردن، خۆيان لەبەردەم رادەگىرت و نەيدەگۆرپىن، وە ئەوانەش
 كە ئىختيارى كە نارگىريان دەكردو خۆيان دەپاراست..... بىنواپ: إتخاف ۳۹۱/۱.
- (۲) رواه ابن أبي الدنيا في العزلة (۲۰۲) وحكى البلاذري في (أنساب الأشراف) ۳۸۹/۱۲ هذا عن
 إياس بن قتادة، وهو تابعي.

ئەي سەلەمە؛ لە دەرگای دۈستەلخدارە کاتەو مەچۆرە ژورەو، تۆ هیچ شتێک لە دونیای ئەوان پەیداناکەیت، تانەوان هەندیکى زیاتر لە دینی تۆ زایە نەكەن! ئەمەش فیتنە و تاقى کردنەووەیەکی گەورەیه بۆ زاناکان، بیانوو بەهەنەیهکی سەختى شەیتانە لە سەریان، بەتایبەتى بۆ ئەوانەى دەربەریان بەهێزە و ووتەکانیان شیرینە^(۱) چونکە بەردەوام شەیتان دەبێتە دڵبەستى دڵبەستەو کە نامۆزگاریەکانى تۆ بۆیان و، چوونە ژورەوت بۆ لایان، لە زوڵم و ستم دووریان دەخاتەو، زیاتر دروشمى پیرۆزى ئاینى راگیردەکەن و لەسەرى دەبن، تا وادەخەنە خەيالیەو کە چوونە لای دەستەلاتدار دەبێتە بەشتێک لە دین، کاتێک کە دەچێتە لایان، وای ئێ دەکات و خویشى وادەکات کە بەنەرمى و شیرینی قەسەیان لەگەڵدا بکات و، هەق و راستىیان بۆ بکات بە ژێر لێووەو رۆبچیت لە تارىف و ستایش کردنیان، بەمەش دینەکەى خۆى تیا دەبات.

کاتى خۆى دەیانووت:

زاناکان ئەگەر زانستیان پەیدا کرد کارى پێ دەکەن، ئەگەر کاریان پێ کرد سەرقال دەبن بە یادی خوداوە، کە بەمەشغول بوون بە خوداوە صیفەتە ئادەمییەکانیان تیا ون دەبێت و ئەوصافی مەلەکوئى هەڵدەگرن، لەم حالەتەدا کە ون دەبن (خودای گەورە پلەیان بەرز دەکات و خوشەوێستیان دەخاتە دلى خەلکەو) ئەو کاتە بەدواياندا دەگەرێن، ئەوانیش لە دەستیان رادەکەن^(۲)

(۱) رواه ابن أبي شيبة في (المصنف) (۳۸۸۸۷).

(۲) رواه أبو نعيم في حلية الأولياء (۲۳۴/۵) عن يزيد بن ميسرة رحمه الله تعالى، واته: بەخوداوە مەشغول دەبن و لەخەلکى رادەکەن بۆ پاراستنى دینەکەیان و کۆکردنەوى خەتەرەى دلى و نیرادەى بەهێزىان. إتحاف (۳۹۱/۱).

عومەرى كۆپى عەبدولعەزىز نامەيەكى نوسى بۇ حەسەنى بەصرى
 (پەخمەتى خودايان ئى بىت) پاش حەمد و سەنا و سەلات و سەلام:
 ھەندىك كەسم بۇ دەستىنىشان بىكە با بەكۆمەكى و يارمەتى دانى ئەوان
 فەرمانى خودايان پى جى بەجى بىكەم، ئەوئىش بەم نامە وەلامى دايەوہ:
 دىندارەكان تۆيان ناوئىت! (مەبەستى ئەوہيە: ئەوئالەتەتى تۆى تيا ئەزىت،
 كە خۆتراگرتوہ لە ھەلگرتنى قورساپى و بارگرانى مۆلك و دەستەلات).
 ئەوانەش كە ئەھلى دونيان تۆ ئەوانت ناوئىت، بەلام لەسەر تۆيە كە
 ئەشرافە خاوەن نەسەبەكان نرىك بخەيتەوہ، چونكە ئەوانە شەرەفى خۆيان
 دەپارتىزن لەوہى بەكارى خيانەتكارى پىسى بىكەن^(۱)
 ئەمە بەنەسبەت عومەرى كۆپى عەبدولعەزىزەوہ (پەخمەتى خوداى ئى
 بىت) كە لەزەمانى خۆيدا لە ھەموو خەلكى زاھىدو دونيا نەوئىست تر بووہ،
 ئەگەر يەكئىك لە مەرجەكانى ئەھلى دىن ئەوہبىت كەلەو دەستەلاتدارەش
 رابىكەن و لىتى دووربىكەونەوہ، ئىتر چۆن رىنگە بۇ خۆيان خۆش دەكەن كە
 بەدواى كەسانىكى تردا بىگەرپن و تىكەئىيان بىكەن.
 بەردەوام زانا پىشىنەكان وەك حەسەنى بەصرى و سوفيانى سەورى و
 عەبدوللای كۆپى موبارەك و فوضەيلى كۆپى عەياض و ئىبراھىمى ئەدھەم و
 يوسفى كۆپى ئەسباط قسەيان دەكرد لەسەر زانا دونيايىيەكانى ئەھلى مەككە
 و شام و جىگاكانى تر، يان لەبەر ئەوہ بوو كە ئەوانە مەيليان بەلاى دونياوہ
 دەدا، يان لەبەر تىكەئىبوونيان بووہ بە دەستەلاتدارەكانەوہ.

(۱) قوت القلوب (۱/۱۳۴).

يەككى تر لە جياكارىيە كانى زاناي ئاخىرەت دەبى خۆى لە فتوادان بەدوور بگریت

نايىت زاناي ئاخىرەت خىرا پەلامارى فتوادان بدات، بەلكو دەبىت پرسىيارىكان لى كرد رابوہستى و چەندىك بۆى بكرىت خۆى لابتات و لەفتوادان خۆى رىزگار بكات، ئەگەر پرسىيارى لى كرا بەشتىك بە دىنيابىيەو دەيزانى بەدەقىكى كىتابى خودا ﷻ يان دەقىكى فەرموودە يان كۆدەنگ و ئىجماع يان قىياسىكى ئاشكرا... ئەو بە فتوا بدات، و ئەگەر پرسىيارى لى كرا لە بابەتىك كە گومانىكى ھەبوو تىايدا، بابلت(نازانم)، و ئەگەر پرسىيارى لى كرا لەبارەى بابەتىكەو كە بەھۆى ئىجتىھاد و بەكۆشش و مەزىندەى خۆى دەيزانى، بە لەسەر خۆى لادت و چاكتر وايە بىنيرت بۆلاى يەككى تر، ئەگەر بزائىت ئەو كەسە دەتوانىت ئەو ئەركە جى بەجى بكات و شايستەى بۆ فتوادان. ئەمە نىشانەى ھەزم و بەھىزى ئىرادەى، چونكە ھەستان بەدەم فەرمىانى ئىجتىھاد كەردنەو كارىكى گەورەى پرمەترسىيە.

لە فەرمودەى كەدا ھاتووە: ((الْعِلْمُ ثَلَاثَةٌ: كِتَابٌ نَاطِقٌ وَسُنَّةٌ قَائِمَةٌ وَلَا أُدْرِي))^(۱) واتە: (زانست سىانە: كىتابىك كە قورئانەو قسەدەكات رون و ئاشكراىە،

(۱) أخرجه الخطيب في أسماء من روى عن مالك [هو في الفقه والمتفقه للخطيب ۳۶۶/۲] موقوفا على ابن عمر، ولأبي داود [كتاب الفرائض] باب ماجاء في تعليم الفرائض (۲۸۸۵) وابن ماجه [في المقدمة باب إجتناى الرأى و القياس (۵۴)] من حديث عبدالله بن عمر مرفوعا نحوه مع اختلال وقد تقدم.

[قال الزبيدي ۳۹۳/۱ هكذا أورده صاحب القوت ۲۳۶/۱، قال العراقي في التخرىج الكبير: أخرجه الدارقطني في غرائب مالك و الخطيب في أسماء من روى عن مالك، رواه ابن عدى في الكامل ۱/۱۷۵، وقال: هذا من منكرات أبى حذافة السهري سرقة من عمر بن عصام،

وهسوننه تيکه راوه ستاوو جيگير و بهرده وام پارتز راوه، به شی سئیه می زانستیش نازانمه.

شه عی (ره حمه تی خودای لی بیت) فهرموویه تی:

نازانم نیوهی زانسته^(۱) نهو که سهی له بهرخودای گه وره له مه سه لهیه کدا بئ دهنگ ده بیت، که نه زانی وه لام بداته وه، پاداشتی نهو که سه که متر نییه له وهی قسهی کردوه و وه لامی داوه ته وه، چونکه داننان به نه زانی دا زور زیاتر نه فس پی ناخوشه، بویه صه حابه کان و سه له فی صالحین (په زای خودایان لی بیت) بهم شیوه ده جولانه وه.

عه بدوللای کوری عومه ر نه گهر پرسپاری لی بکرایه دهر باره ی فتوایه ک ده یفه رموو: برۆ بۆ لای نهو نه میره ی که کاروباری خه لکی له نه ستو گرتوه بیخه ره گهر دنی نه وه وه با نهو وه لام بداته وه.^(۲) عه بدوللای کوری مه سعودیش (په زای خودای لی بیت) فهرموویه تی: نهو که سهی له بهرام بهر ههر پرسپاری کدا لی ده کرت فتوایان بۆ ده دات نه وه شیته^(۳)

قال العراقي: ولم يصرح المصنف بأنه مرفوع، وإنما قال وفي الخبر، والظاهر أنه أراد هذا فذكر به احتياطاً، لإحتمال أن يكون روى مرفوعاً. اه الحديث المذكور رواه أيضا الديلمي في الفردوس ۷۰/۲ (۴۱۹۷) موقوفا والطبراني في الأوسط ۲۹۹/۱ (۱۰۰۱) ثم قال العراقي وأول الحديث مرفوع من حديث عبدالله بن عمر، رواه أبو داود، كتاب الفرائض، باب ماجاء في تعليم الفرائض (۲۸۸۵) وابن ماجه، في المقدمة، باب إجتناوب الرأي والقياس (۵۴). اه. وقد أخرجه أيضا الحاكم في المستدرک ۳۶۹/۴ (۷۹۴۹)، قال المناوي في فيض القدير ۳۸۷/۴، وفي طريق ابن ماجة رشدين سعد، وهو ضعيف، ومن ثم قال ابن رجب: فيه ضعفاء مشهورن]

(۱) رواه الدرامي في سننه (۱۸۶).

(۲) قوت القلوب (۱/۱۳۱).

(۳) رواه الدرامي في سننه (۱۷۶).

ههروهه دهفه رمووت:

ئهوهی زانا دهتوانیت خۆی پێ داپۆشیت و خۆی پێ بپارێزیت؛ وشه‌ی نازنامه^(١)

ئه‌گه‌ر به‌هه‌له‌ نه‌و وشه‌ی بواردو نه‌یکرد، ئه‌وا جێی کوشنده‌ی خۆی پێکاوه.^(٢)

ئێبراهیمی کورێ ئه‌ده‌هم (په‌حمه‌تی خودای ئێ بیته‌) فه‌رموویه‌تی:

هیچ شتێک گران تر نی‌یه‌ له‌ سه‌ر شه‌یتان له‌ قسه‌ی زانایه‌ک که‌ به‌زانستی

قسه‌ ده‌کات و به‌زانستیش پێ ده‌نگ ده‌یته‌، ده‌لێته‌: بنواپن له‌م کابرایه‌، پێ

ده‌نگ بوونه‌که‌ی (که‌ به‌ عیلمه‌وه‌ وه‌لام ناداته‌وه‌) نا په‌حه‌ت ته‌رم ده‌کات له‌وه‌ی که‌

به‌زانسته‌وه‌ وه‌لامی داوه‌ته‌وه‌.

هه‌ندێک له‌ زانایان وه‌صفی ئه‌بداله‌کانیان به‌وه‌ کردوه‌^(٣) خواردنیان له‌کاتی زۆر

برسێتی و پێویستی دایه‌. قسه‌کردنیشیان له‌ کاتی زۆر ناچارێ و پێویست بوون

دایه‌^(٤) واته‌: تا پرسیاریان ئێ نه‌کریت قسه‌ ناکه‌ن، ئه‌گه‌ر پرسیاریان ئێ کراو

زانیمان که‌سانێک هه‌ن که‌ له‌ جیاتی ئه‌وان ده‌توانن وه‌لامیان بده‌نه‌وه‌، ئه‌وه‌ پێ

ده‌نگ ده‌بن، ئه‌گه‌ر زۆر پێویست پێ و ناچارین وه‌لام ده‌ده‌نه‌وه‌.

ئه‌وانه‌ وایان داده‌نا، هه‌ر که‌سێک پێش ئه‌وه‌ی پرسیارێ ئێ بکریت بۆ خۆی

ده‌ست به‌ قسه‌کردن بکات، ئه‌وه‌ خۆی چه‌زی له‌ قسه‌کردن هه‌یه‌.

(١) قال الحافظ الزبيدي: أخرجه الهري في كتاب ذم الكلام وأهله ١٢٧/٢ (٢٨٧) وأخرج

البخاري في كتاب تفسير القرآن، باب قوله: [وما أنا من المتكلمين] (٤٨٠٩)، وعنه: من علم شيئا فليقل به، ومن لم يعلم فليقل: الله أعلم.

(٢) ورواه الصنعاني في ((الأمالي في آثار الصحابة)) (١٦٢) وهو مروي عن غيره من السلف.

(٣) نه‌بدال: کۆمه‌لێکن له‌ نه‌ولیاکان به‌لای نه‌هلی ته‌سه‌وو فیه‌ چه‌وت که‌سن که‌م و زیاد

ناکه‌ن، کاروباری تایبه‌تیان پێ سپێراوه‌.

(٤) قوت القلوب (١٥٤/١) ئه‌وه‌ش که‌ وه‌صفه‌که‌ی کردووه‌: فه‌زاره‌ی شامیه‌، وه‌ک له‌ جێگه‌ی

تردا هێمای بۆ کراوه‌.

حەزرەتی عەلی و عەبدوڵلای کۆری عەبیاس (خودایان ئی رازی بیئت) دایان
 بەلای پیاوێکدا قسە ی بۆ ئەو خەڵکە دەکرد، فەرموویان:
 ئەم پیاوێ دە ئی بمناسن!!^(۱) هەندێک لە زانایان دە فەرموون:
 زانای راستە قینە ئەو کە سە یە کە پرسیارێکی لە بابەتێک ئی کرا، کاتێک
 وە لām دە داتەو وە دە دانی کاکیلە یان هە لکێشایێت ئاوا پێ ی ناپە حەت بیئت.^(۲)
 عەبدوڵلای کۆری عومە ریش دە یفەر موو:
 ئێو دە تانە وێت ئێمە بکە نە پردێک و بە سەر ئێمە دا بپەر نەو وە بۆ دۆزە خ^(۳)
 وە ئە بو حە فصی نە یسابوری فەر موو یە تی:
 زانا ئەو یە: لە کاتی پرسیار ئی کردنیە ترسێک دایدە گرت کە لە رۆژی
 قیامە تدا پێ ی بلێن: لە کوێ وە وە لām دایە وە؟^(۴)
 ئیبراھیمی تە یمی ئە گەر پرسیارێکی ئی بکرایە، دە بارە ی بابەتێک دە ستی
 دە کرد بە گریان و دە یفەر موو: جگە لە من کە می تران دە ست نە دە کە وت، تا
 ناچار ببن پێو ستیتان بە من هە بیئت.^(۵) ئە بو العالیە و نە فیعی رە ییاحی و
 ئیبراھیمی نە خە عی و سوفیانی سە وری و ئیبراھمی کۆری ئە دە هە م حائیان
 وابوو قسە یان بۆ دوو کە س و سێ کە س و کە سانێکی کە م دە کرد^(۶) ئە گەر
 خە لکە کە زیادیان بکرایە ئە وانیش بە جیان دە هیستن و بلاو یان ئی دە کرد.
 پیغە مە ریش ﷺ فەر موو یە تی: ((ما أذري أعزیر نبي أم لا، وما أذري أتبع

(۱) واتە: حەزی لە خو دە رخستە، قوت القلوب (۱/۱۴۴).

(۲) الجامع لأخلاق الرأی و آداب السامع (۱۴۵۹) بنحوه و قوت القلوب (۱/۱۴۴).

(۳) قوت القلوب (۱/۱۵۵)

(۴) قوت القلوب (۱/۱۵۵)

(۵) قوت القلوب (۱/۱۵۵)

(۶) قوت القلوب (۱/۱۵۵)

مَلْعُونٌ أَمْ لَا، وَمَا أَدْرِي ذُو الْقَرْنَيْنِ نَبِيٌّ أَمْ لَا))^(١) واته:

(نازانم ئايا عوزهير پيغه مبهريووه يان نا، وه نازانم ئايا توبه ع له عنه تي لي
كراوه يان نا) كه يه كه م كه س بووه بهرگي بو مه كه كه پوشيوه). وه نازانم ئايا
(ذو القرنين) پيغه مبهريووه يان نا.

وه له كاتيكددا پرسيار له پيغه مبهريووه ﷺ كرا لابهاري باشتري جیگا له سهر
زهوی و خراپترینی، فهرمووی: (لا أدري) واته نازانم، تاوه كو چه زه تي
جوبه ئیل دابه زیه خواره وه (سه لامي خودای له سهر) پرسياريان لي كرد،
فهرمووی: نازانم تا نه وهی كه خودای (عزوجل) فیری كردو پیشانی دا، كه
باشترین جیگای زهوی مزگه وته كانه و خراپترین جیگاش بازاره كانه.^(٢)

عه بدوللای كوری عومه ر(خودایان لي پازی بیئت) حالی وابوو له
دهمه سئه له پرسياريان لي بكر دایه له یه كینکیان وه لامي ده دایه وه وه له نوكه ی تری
بیدهنگ ده بوو^(٣)

عه بدوللای كوری عه بیاسیش (خودایان لي پازی بیئت) وه لامي نو پرسيار
ده دایه وه له یه كین له پرسياره كان بن دهنگ ده بوو^(٤)

(١) رواه أبو داود (٤٦٧٤) والجملة الأخيرة عند الحاكم في ((المستدرک)) (١٤/٢).

(٢) رواه ابن حبان في صحيحه (١٥٩٩) والطبراني في الأوسط (٧١٣٦). وأخرجه أحمد في مسنده (١٦٣٠٢) وأبو يعلى في مسنده ٤٠٠/١٣ (٧٤٠٣) والبرازي في مسنده ٣٥٢/٨ (٤٣٣٠) والحاكم في المستدرک ١٦٧/١ (٣٠٦) وصححه، ونحوه من حديث ابن عمر، [قال الزبيدي: ٣٩٦/١ قال العراقي: رواه ابن عمرو وجبير بن مطعم وأنس، أما حديث ابن عمر فرواه ابن حبان في صحيحه ٤٧٦/٤ (١٥٩٩) وأما حديث جبير بن مطعم فرواه أحمد في مسنده (١٦٣٠٢) وأبو يعلى ٤٠٠/١٣ (٧٤٠٣) والبرازي والطبراني كما في مجمع الزوائد للهيثي، (٧٦/٤) بنحوه. وأما حديث أنس، فرواه الطبراني في الأوسط ١٥٥/٧ (٧١٤٠)].

(٣) قوت القلوب (١٣١/١)

(٤) قوت القلوب (١٣١/١)

هەندىك له فوقەها كانىش حالىيان وابوو كە زياتر لەووەلامدا (نازانم) يان دەووت له (ئەزانم)، لەوانە: سوفيانى سەورى و ماليكى كوپى ئەنەس و ئەحمەدى كوپى حەنبەل و فوضەيلى كوپى عەياض و بيشيرى كوپى حارىس^(١) عەبدولرەحمانى كوپى ئەبى لەيلا فەرموويەتى: لەم مەزگەوتەدا گەشتووم بە صەد و بيست كەس له صەحابەكانى پيغەمبەرى خودا(ﷺ) هيج كاميانم نەديوه كە لەبارەى فەرموودەيەكەووە يان فتوادان بۆ مەسئەلەيەك پرسىارى ئى كرايىت و حەزى كردىت خۆى وەلام بداتەو، بەلكو حەزى دەكرد براكەى ئەو ئەركەى له سەر هەلبىگرتايە، وە تووشى وەلامدانەو نەبوايە...^(٢)

لەدەستەوازيەكى تردا هاتووە: كە مەسئەلەيەك دەخرايە بەردەم يەككيانەو، ئەويش دەيگيرايەو، بۆ يەككى تر، ئەويش له كۆل خۆى دەكردەو و پوبەپروى يەككى تى دەكردەو، بەم شيوەيە تا دەگەرپايەو بۆ يەكەم كەسەكە.

دەگيرنەو كۆمە ئى (أصحاب الصفة)^(٣) سەلكە بەرانيكى سورەو، كراو درا بەديارى بۆ يەككيان، ئەويش دەستى بۆ نەبردو دای بە ديارى بە يەككى تر، بەم شيوەيە بە يەككيان دەدا تا گەرپايەو بۆ خاوەنە يەكەمەكەى^(٤)

(١) قوت القلوب (١٣١/١) رەحمەتى خوايان ئى بىت.

(٢) تاريخ دمشق (٨٧/٣٦) وكذا في قوت القلوب (١٣١/١).

(٣) كۆمە ئى بوون له صەحابە هەزارەكان بەردەوام له مەزگەوتەدا بوون، خەريكى تەقواو خۆپارتنى بوون، پشت بەخودا و بەبى خۆراك و بژتوى ژيان، زيادو كەميان دەكرد، ئەبو هورەيرە ئەيفەرموو ئەصحابى صوففە ميوانەكانى ئىسلامن، لا بەلای مأل و مندالدا ناكەنەو، ئەگەر صەدەقەيە بىهاتايە بۆ حەزرت ﷺ بۆى دەناردن و خۆى لى نەدەخوارد، ئەگەر ديارى بۆ بىهاتايە ديسان بۆى دەناردن و بەشى خۆيشى لى هەندەگرت... (متفق عليه) إتحاف (١/٣٩٧-٣٩٨).

بنوآره چۆن ئیستا کارو فرمانی زاناكان پېچه‌وانه بووه‌ته‌وه، نه‌وه‌ی کاتی خۆی لێیان راده‌کرد، ئیستا به‌دوايدا ده‌گه‌ڕێن و، نه‌وه‌ش کاتی خۆی به‌دوايدا ده‌گه‌ڕان ئیستا لێی راده‌که‌ن. به‌لگه‌و شایه‌ت له‌سه‌ر نه‌وه‌ی به‌جوانی خۆت بپارێزیت له‌ کارو مه‌نصبه‌ی فتوادان نه‌و فه‌رمووده‌یه که ده‌گێڕنه‌وه پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمویه‌تی: ((لَا يَفْتِي النَّاسَ إِلَّا ثَلَاثَةٌ: أَمِيرٌ، أَوْ مَأْمُورٌ، أَوْ مُتَكَلِّفٌ))^(١) واته: (ته‌نها سێ که‌س بۆیان هه‌یه فتوا بده‌ن، خه‌لیفه‌و فه‌رمانه‌ره‌وای یه‌که‌م، جێگه‌ره‌که‌ی، وه‌ که‌سێک پێی سپێدرایێت نه‌و کاره‌ بکات. هه‌ندێک له‌ زانیان فه‌رموویه‌نه:

کاتی خۆی وابوو، نه‌وه‌ی خێراتر بوايه بۆ فتوادان، که‌متری ناو زاناكان بوو له‌ زانسته‌دا، وه‌ نه‌وانه‌شیان که‌ به‌خێراتر له‌ خۆیانیاں دور ده‌خسته‌وه، له‌وانی تر به‌ واریع و خۆپارێزتر ده‌ناسران.^(٢) وه‌ هه‌ندێکی تر له‌ زانیان فه‌رموویه‌نه:

سه‌حابه‌كان چوار شتیان له‌ خۆیان دوور ده‌خسته‌وه و پالیاں پێوه‌ ده‌نا: ئیمامه‌ت و بوون به‌سه‌ر وه‌سێتی مردوووه‌كان و، هه‌لگرتنی نه‌مانه‌تی مائی خه‌لکی و کاری فتوادان.^(٣)

(١) ئەمه به‌شێکه‌ له‌ (ئیشار) واته‌ نه‌وانی تری لا بپێویست ترییت له‌ خۆت، بۆیه‌ ئیماي غه‌زالی ئەم نمونه‌ ده‌نێته‌وه تا موفتیه‌کانیش وه‌لامه‌كان ده‌ستاو ده‌ست پێ بکه‌ن، بنوآره: إتحاف ٣٩٨/١.

(٢) كذا في القوت ١٣١/١ حيث قال: (وقدرونا مسندا) وذكره، وقد رواه بنحوه أحمد في (المسند) ٢٢/٦، والطبراني في الكبير (٧٦/١٨)، وأوله لا يقص إلا أمير.. وله روايات أخرى. وقال الزبيدي: (٣٩٨/١) تقدم تخریج الحديث وتحقیقه مسبوفا في الباب الثاني.

(٣) جامع بيان العلم وفضله (١٥٢٥) وكذا قوت القلوب (١٣٢/١).

(٤) قوت القلوب (١٣٢/١).

کاری صه حابه و تابعین و شوین که و توانیان (خودایان لی رازی بیت) له پینج شتدا کۆده بونه وه: خویندنه وهی قورنان و ناوه دانکردنه وهی مزگه وته کان و، ذیکری خودای گه وره و، فه رمانکردن به چاکه و به رگریکردن له خراپه، نه مهش به هوی نه و فه رمووده وهیه که له پیغه مبه ریان ﷺ بیستووه که فه رموویه تی: ((كُلُّ كَلَامٍ ابْنِ آدَمَ عَلَيْهِ لَا لَهُ إِلَّا ثَلَاثَةٌ: أَمْرٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ نَهْيٌ عَنْ مُنْكَرٍ، أَوْ ذِكْرُ اللَّهِ تَعَالَى))^(۱)

وه خودای گه ورهش فه رموویه تی: ﴿ لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِنْ نَجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ ﴾ النساء (۱۱۴).

واته: (هه موو قسه یه ک که ئاده میزاد ده یكات بو ی حیساب نی یه، به لکو له سه ری ده ژمی ریت، مه گه ر سئ قسه نه بیت، فه رمان به چاکه، یان به گری له خراپه، یان ذیکر و یادی خودای گه وره، قورنانیش ده فه رموویت: خیر له زۆربه ی قسه کانیا ندا نی یه، که له میانی یه کتری دا ده یکه ن، مه گه ر قسه که فه رمانکردن بیت به صه ده قه و به چاکه و کاری باش، یان چاکسازی له میانی خه لکی دا. هه ندیک له زانایان هه ندیک له وانه یان له خه ودا بینی که خاوه نی (مه دره سه ی) ره ئی بوون (واته نه هلی فیه)، له کوفه، پی ی فه رمووه: چی ده ئیت و چیت بینی ده رباره ی نه و فتوا و رایانه ی که له سه ری بویت و ده رت ده برین؟

(۱) أخرجه الترمذي: [كتاب الزهد، باب منه (۲۴۱۲)] وابن ماجه [كتاب الفتن باب كف اللسان في الفتنة (۳۹۷۴)] هكذا أورده صاحب القوت بلا سند ۲۲۹/۱، عن بعض السلف، و قال العراقي في التخریج الكبير: فيه محمد بن يزيد بن خنيس وهو ثقة، ذكره ابن حبان في كتاب الثقات، (۶۱/۹) (۱۵۱۸۵) قلت: وأخرجه ابن السني في عمل اليوم والليلة ص ۸ (۵)، والحاكم في المستدرک ۵۵۷/۲ (۳۸۹۲) و البهقي في الشعب ۳۹۲/۱ (۵۱۴) من هذا الطريق بنحوه.

روی ئی وه رگێرام و ناوچاوی دابه یکداو ووتی:

شتیکی وامان ئی دهس نه کهوت و چاوه نواری خێریشی ئی ناکهین.^(۱)

ههروهها نه بو چه صین ده لیت: به پاستی سهیره، کهسی واههیه که له باره ی مه سه لهیه کی گرنگی واوه فتوا ده دات، نه گه رپوبه روی عومه ری کوری خه طاب بکرایه ته وه نه هلی به دری هه موو بو کۆ ده کرده وه.^(۲)

به رده وام بێ دهنگی و وه لام نه دانه وه شیمه ی نه هلی عیلم بووه، مه گه ربو پیوستی و ناچاری، وهک له فه رمووده دا هاتووه:

((إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ قَدْ أُوتِيَ صَفْتًا وَزُهْدًا فَاقْتَرِبُوا مِنْهُ فَإِنَّهُ يُلْقَنُ الْحِكْمَةَ))^(۳) واته:

(نه گه ر که سیکتان ببینی صیفه تی بێ دهنگی و دونیا نه ویستی بێ درابوو، نه وا لێ نزیک ببه وه، به پاستی نه و که سه حیکمه ت و پهندیاری بو دیت و بێ ده دریت).

ووتراره، زانا: یان زانای تیکرای خه لکه کهیه، نه و که سه موفتی یه و فتوا ده رێکی وایه که ده بیته هاو پێ چوارده وری پایه کانی مزگه وت (واته: خه لکه که لێ کۆ ده بنه وه)، یان زانای تایبه تمه نده کانه، نه و که سه یه که زانایه به عیلمی یه کتاپه رستی و نه عمالی قلوب و خاوه ن عیلمی مه عریفه ته، نه وانه ن که له جیگا که نار هکاندا به تاکی و ته نهایی داده نیشن و (تیکه ئی خه لکی ناکه ن)^(۴)

(۱) قوت القلوب ۱/۱۳۲ بنحوه.

(۲) رواه البیهقی فی (المدخل)، و ابن عساکر فی تاریخ دمشق ۳۸/۴۱۰.

(۳) رواه ابن ماجه (۴۱۰).

(۴) قوت القلوب ۱/۱۴۲.

کاتی خوئی دهیانووت:

نمونه ی نه حمه دی کوړی حه نېه ل وهك دېجله وایه هه موو كهس چنگی خوینی
پیا دهكات و ناوی ئی دهرده هیئت، وه وینه ی بیشری کوړی حاریسیش وهك
ئاوینکی شیرینی داپوشر او وایه، كه یهك له دواي یهك خه لكه كه ده چنه سه ری
و سوودی ئی وهرده گرن.^(۱)

هه روه ها دهیانووت: فلان كهس زانایه، فلانیش شاره زاو موته كه لیم و قسه
پهوانه، وه فلان كهس قسه ی زیاتری لایه، وه فلانیش زانستی زیاتر لایه.^(۲)
نه بوسوله یمان فه رمووی: ناسین و مه عریفه تی خودا له بی دهنگیه وه نزیك
تره له وهی له قسه كردنه وه دهستی بكه ویت.^(۳)
هه ندیكي تر له زانایان فه رموویانه:

نه وهنده ی زانست زیاد بكات قسه كردن كه م ده بیته وه^(۴)
سه لماني فارسی نامه یه كي نوسی بو نه بو دهر داء (خودایان ئی پازی بیت) كه
پیشتر پیغه مېهر ﷺ براهی تی خسته به یینانه وه^(۵) له نامه كه دا فه رمووی:
بیستومه كه دانیشتویت و دکتوری ده كه یت و چاره سه ری نه خوشه كان
ده كه یت، بنواړه نه گهر تو پزیشكي.. نه وه قسه بكه، چونكه قسه كانت
شیفابه خشه، وه نه گهر خوټ كرده به دکتور و شاره زا نیت، بو خاتری خودا
له بهر خودا موسولمانان مه كوړه.

له دواي نه وه نه بو دهر داء هه رپرسیار ټکیان ئی بكر دایه له سه ری راده وه ستا.^(۱)

(۱) قوت القلوب ۱/۱۴۲.

(۲) قوت القلوب ۱/۱۴۲. دهیه ویت جیاوازی بخاته میانی زانست و كه لامه وه.

(۳) قوت القلوب ۱/۱۴۲.

(۴) قوت القلوب ۱/۱۴۲ وفي نسخة ه زيادة: إذا كثر الكلام قلّ العلم.

(۵) كما جاء في (البخاري) (۱۹۶۸).

نه نه سی کوپی مالیک (خودایان ئی رازی بیّت) نه گهر پرسیار تکیان ئی
 بکردایه. دهیفه رموو: پرسیار له مه ولانا و گه وره مان هه سه نی به صری بکه ن.^(۲)
 هه روه ها عه بدوئلای کوپی عه باس (خودایان ئی رازی بیّت) نه گهر
 پرسیار ئی بکرایه دهیفه رموو: پرسیار له حاریشه ی کوپی زهید بکه ن.^(۳)
 وه عه بدوئلای کوپی عومه ریش (خودایان ئی رازی بیّت) دهیفه رموو: پرسیار
 له سه عیدی کوپی موسه ییب بکه ن.^(۴)
 ده گیرنه وه که صه حابییه ک له خزمه تی هه سه نی به صری دا بیست
 فه رمووده ی رپوایه ت ده کرد، ووتیان: واتاو مانای فه رمووده کان چیه؟
 فه رمووی نه وه ی لای منه ته نها گیرانه وه ی مه تنی هه دیسه کانه.
 هه سه نی به صریش دهستی کرد به لیکدانه وه ی مانای فه رمووده کان یه ک
 له دوای یه ک، زۆر سه رسام مان له جوانی لیکدانه وه و له به رکردن و
 شاره زاییه که ی، صه حابییه که ش مشی ورده به ردی خسته ناو له پیه وه و
وه شانندی به رویاندا فه رمووی:

له باره ی عیلمه وه پرسیار له من ده که ن و ئه م حیره (زۆر زانایه) له
 ناو تاندایه.^(۱)

(۱) قوت القلوب (۱/۱۴۷).

(۲) رواه ابن أبي شيبه ((المصنف)) (۳۶۷۴۵).

(۳) قال الزبيدي ۴۰۰/۱، هكذا أورده صاحب القوت (۱/۲۵۴)، قلت و جابر بن زيد هو الأزدي،
 ثم الجوفي البصري، أبو الشعشاء مشهور بكنيته، ثقة فقيه، وهذا الذي أورده صاحب
 القوت و تبعه المصنف فقد أخرج أبو نعيم في الحلية ۸۵/۳ قال ابن عباس: لو نزل أهل
 البصرة بجابر بن زيد لأوسعهم علما عن كتب الله تعالى. ورواه ابن سعد في ((طبقاته))
 ۱۴۰/۷.

(۴) قال الزبيدي ۴۰۱/۱ هكذا أورده صاحب القوت. ۲۵۴/۱.

یه کیکی تر له جیاکاریه کان

گرنگی دانی زانای ئاخیرهت به عیلمی باطین و چاودیتری دَل

دهبیت زانای ئاخیرهت زیاترین گرنگی دانیان به عیلمی شاراو و باطین و موراقه به و چاودیتری دَل بیت، وه ههول زانین و گرته بهری پتگی ئاخیرهت بدهن.^(۱) له گه ل راستی نه و هیوا و پرجایه، که نه و حاله تانه یان بو ده ربکه ویت:

له موجه ده و تیکۆشان و موراقه به و چاودیتری کردن، چونکه به راستی به هو موجه ده و پزازهت کیشانه وه ده گاته حاله تی موشاهه ده و بینین، له ورده کاریه کانی نه حوالی دله کان و عیلمی قلوب، تاوای ل دیت سه رچاوه کانی حکمهت له ناو دلیدا هه لده قولیت، به لام نه وه نده هه یه زانیی نه م بابه تانه به کتیب و فیروبونی زاهیری نابیت، به لکو نه و حکمه ته ی که له سه رو هه موو ژماردن و سنوور بو دانانیکه، (ده رای حکمهت که ده پزیتته ناو دله وه) ته نها به موجه ده ی نه فس و پزازهت کیشان و حاله تی موراقه به و چاودیتری یه وه، نه و ده روزه فراوانه ی له سه ر ده کرتته وه، که پیکه وه ده ست بکات به نه نجام گه یاندنی کرده وه ئاشکرا و شاراو و کان (واته نه عمالی ظاهیری و باطینی) تاوای ل دیت وه ک دابنیشیت له حزوری خودای گه ورده دا، به ئاماده بوونی دَل و له خه لوه یه کی راسته قینه و، به یرو نه ندیشیه کی صافه وه، وه دابرا نی ته واو له هه موو شتیک جگه له خودای گه ورده، که نه م حاله ته روحی یه ده بیتته کلیلی دابارینی ئیلهامی خودایی و، سه رچاوه ی که شف و ئاشکرا بوونی نه زانراوه کان. زور که سی فیروخواز هه بوون، ماوه یه کی درێژ خایه ن خه ریکی فیروبون و وه رگرته

(۱) قوت القلوب ۱/ ۱۴۷ بنحوه.

(۲) به بۆنه ی مورشیدی کی کامیل و عارفی کی پنگه بشتوی به رچاو پون که له به ره کهت و

مه عنه و بیاتیه وه سوودمه ند بیت، بنواړد: إتخاف ۱/ ۴۰۲.

زانستی ظاهیری بوون، له گه‌ل نه‌و هه‌موو ماندو بونه‌ياندا نه‌يانتوانی نه‌و ديو سنووری بیستنی قسه‌کانی مامۆستا تێ بپه‌رتن، که‌چی هه‌ندیکی زۆریش هه‌بوون، که‌ ته‌نها باب‌ه‌ته‌گه‌رنگه‌کانیان ده‌خویند، به‌لام خو‌بان یه‌کلای کردبو‌یه‌وه‌و بۆ کارکردن و مورا‌قه‌به‌ی د‌ل، که‌ خودای گه‌وره‌ هه‌موو جو‌ره‌کانی له‌ طائیفی حکمه‌ت و په‌ندیاری بۆ ده‌رخستوون و له‌سه‌ر کردونه‌ته‌وه، که‌ نه‌قلی داناو بیرتێژ و هه‌ستیاره‌کان سه‌ریان ل‌ی سو‌ر ب‌م‌ی‌ن‌ت.

هه‌ر له‌به‌ر نه‌مه‌یه‌ که‌ پ‌ی‌غه‌م‌به‌ری خودا ﷺ فه‌رمو‌یه‌تی:

((مَنْ عَمِلَ بِمَا عَلِمَ وَرَزَّاهُ اللَّهُ عِلْمَ مَا لَمْ يَعْلَمْ))^(۱)

ئه‌وه‌ی کار به‌و زانستانه‌ی بکات که‌ ده‌یزان‌ت، خودای گه‌وره‌ ئه‌یکات به‌ میراتگری نه‌و عیلم و زانستانه‌ی که‌ هه‌رگیز نه‌یزانیون.

وه‌ له‌ هه‌ندی‌ک له‌ کت‌ی‌ پ‌ش‌ینه‌کاندا هاتو‌وه‌:

ئه‌ی به‌نی ئیس‌رائیل، مه‌ل‌ێن زانست و‌ا له‌ ئاسماندا، ک‌ی ده‌توان‌یت دایه‌زێن‌یته‌ خواره‌وه‌، وه‌ مه‌ل‌ێن ئه‌وه‌تا له‌ ژێر زه‌ویدا ک‌ی ده‌توان‌یت به‌رز‌ی کاته‌وه‌، یان ئه‌وتانی له‌و په‌ری ده‌ریاوه‌ ک‌ی ده‌توان‌یت بپه‌رت‌ه‌وه‌ و له‌گه‌ل خو‌یدا بپ‌ی‌ن‌یته‌ ئه‌م به‌ره‌وه‌. زانست خراوه‌ته‌ ناو د‌لت‌انه‌وه‌، له‌ میان‌ی دوو ده‌سته‌ی قودره‌تی مندا ف‌ی‌ری ئه‌ده‌ب و په‌ه‌وش‌تی به‌رزب‌ین، له‌ رو‌حانیه‌کان سوود وه‌رب‌گرن، وه‌ له‌به‌ر خاتری من په‌ه‌وش‌تی صد‌دیق و پ‌است‌گ‌ۆ‌کان وه‌رب‌گرن، زانست ئاشک‌را ده‌که‌م له‌ناو د‌لت‌اندا، تا په‌رده‌یه‌کتان بۆ بکات و داتان بب‌ۆ‌ش‌یت.^(۲)

(۱) أخرجه أبو نعيم في الحلیة (۱۵/۱۰) من حدیث أنس و ضعفه. [قال الزبيدي: ۴۰۳/۱، و أورده صاحب القوت ۲۰۸/۱، بلا سند ومن شواهد ما أخرج أبو نعيم في الحلیة ۷۲/۱ عن علي رفعه: (من زهد في الدنيا علمه الله بلا تعلم، وهداه بلا هداية، وجعله بصيرا، و كشف عنه العمى)] وقال ابن السبكي في طبقات الشافعية: لم أجد له إسنادا.

(۲) قوت القلوب (۱۳۷/۱).

سههلی کوری عبدوئلائی توسته‌ری (په‌حمه‌تی خودای لی بیئت) فه‌رموویه‌تی:
 زانا‌کان و زۆر له‌ عابیدو خودانا‌سه‌کان و دونیا نه‌ویسته‌کان له‌ دونیا
 ده‌رچوون، دلیان داخرا‌بوو نه‌کرا‌بوونه‌وه، ته‌نها دلی صد‌دیق و راست‌گۆیان و
 شه‌هیده‌کان کرا‌بوونه‌وه، له‌ پاشان ئەم ئایه‌ته‌ی خو‌ێنده‌وه:

﴿وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ﴾ (الأنعام: ۵۹). واته:

(کللی غه‌یب و نادیاریه‌کان لای خودا خو‌یه‌تی و، کللی مه‌عرفه‌ت و زانی‌نی
 سه‌رچاوه‌ی ته‌وحیدو یه‌کتا‌په‌رستی لای خودایه‌ و ته‌نها خو‌ی ده‌یزانی‌ت. ^(۱)

ئه‌گه‌ر دلی نه‌و که‌سانه‌ی که‌ خاوه‌نی ده‌رک و شاره‌زاین، ئه‌گه‌ر دلیان
 شایسته‌ نه‌بوا‌یه‌ بۆ نه‌و نووره‌ی که‌ ده‌چێته‌ ناویه‌وه، ئه‌گه‌ر نووری شاراوه‌ی ناو
 دلیان نه‌بی‌ته‌ فه‌رمان‌په‌وا به‌سه‌ر عیلمی ظاهیردا، ئەوا پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ
 نه‌یده‌فه‌رموو:

((إِسْتَفْتِ قَلْبَكَ وَإِنْ أَفْتَوْكَ وَأَفْتَوْكَ)) ^(۲)

واته: (دا‌وای فت‌وا له‌ دلی خۆت بکه، با که‌سانی فت‌واده‌ریش فت‌وایان بۆ
 دا‌بیت و با فت‌وات بۆ بده‌ن، با فت‌وات بۆ بده‌ن، سی جار دو‌پاتی ده‌کاته‌وه).

(۱) قوت القلوب (۱۵۲).

(۲) رواه أحمد في مسنده (۲۲۸/۴) ئەم حاله‌ته‌ش تاییه‌ته‌ به‌و که‌سانه‌ی دلیان وریا‌یه‌و
 هه‌لیان خست‌وه‌و کرد‌ویانه‌ته‌وه بۆ ده‌رگرتن و بیستنی قسه‌ی حه‌ق، وه‌ به‌چاکی و
 ئاماده‌باشی پ‌نی هه‌ل‌ده‌ستن و، پ‌وتی ده‌که‌نه‌وه له‌ هه‌موو ئاره‌زوات و مه‌یلیکی
 دونیا‌یی، چونکه‌ (فیقه) تاییه‌ت نی‌یه‌ به‌ وه‌صف کردنی زوبانه‌وه، بۆیه‌ ئه‌گه‌ر پ‌رسیار له‌
 مرۆفی نه‌هلی دلی کرا، با وه‌لام له‌ دلی خو‌ی وه‌ر‌گیرته‌وه، ئەو دله‌ ئه‌گه‌ر شایسته‌و
 وریانه‌بی‌ت، وه‌ ده‌سته‌لاتی به‌سه‌ر زوبان و عیلمی زاهیردا نه‌بی‌ت، چۆن پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ
 ده‌فه‌رمو‌وی‌ت: فت‌وا له‌ دلی خۆت وه‌ر‌گیره‌: باموفتی یه‌کانیش فت‌واتان بۆ بده‌ن. له‌به‌شی
 دووه‌می ئەم کتێبه‌دا به‌ درێژی با‌سی کرا‌وه‌ بنوا‌ره‌ بۆ زیاتر: إت‌حاف ۴۰۳/۱.

پېغەمبەر ﷺ دەيگېرپتەو ھە لە بەر وەر دگارى ھەو ھە خودا ھەرمويەتى:
 ((لَا يَزَالُ الْعَبْدُ يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالنَّوَافِلِ حَتَّى أُحِبَّهُ، فَإِذَا أُحِبَبْتُهُ كُنْتُ سَمْعَهُ
 الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ... الحديث))^(۱) واتە:

(بەردەوام بەندەکانم بە ھۆی بەجێ ھێنانی سوننەتەکانەو ھە لە من نزیک
 دەبنەو ھە، تاوايان لى دىت من خۆشم دەوێن، ئەگەر خۆشم ويستن من دەبم بەو
 گوێیەى کە پێى دەبيستن)، (واتە لە ھێزى بيستى خۆميان پێ دەبەخشم).
 چەندەھا و اتاو وردەکارى تايبەتى ھەيە لە ئەسرارو نەينیەکانى قورئان کە
 دەکەونە ناو دلى ئەو کەسانەى خويان يەکلایى کردۆتەو ھە بۆ زیکرو بيرکردنەو ھە،
 کە ئەو نەينیانە بۆيان بگەرپیت، تەواوى کتیبە تەفسیرەکانى قورئان لى
 خائىن، بەلکو گەر زانایانى ئەھلى تەفسیر دەرکیان پێ نەکردو ھەو پەييان پێ
 نەبردو ھە.

ھەر کاتیک ئەو ئەسرارانە ئاشکرا دەبن، بۆ ئەو موریدانەى لە ھالەتى
 مورا قەبەدان، وە دەخړنە بەر چاوى موفەسیرەکانى قورئانەو ھە^(۲) بەجوانى

(۱) رواه البخارى (۲، ۶۵۰).

(۲) ئەو موفەسیرانەى کە ئىنصافیان ھەيەو لەو بەشە گرنگەى مەعنەويات
 بەشدارین، دوورکەوتونەتەو ھە لە پەيوەندى ھەواو ئارەزوواتى نەفسى و شەيتانى،
 ئەو کاتە دان بە راستى و نەينیانەدا دەنێن، شىخ عەلى وەفا (قُدَس سِرُّ) لە شەرحى
 ئىحيادا دەفەرمووێت: ئەو کەسەى بە ئىخلاصى دلەو ھە بەردەوام بىت لە سەر
 زیکرى قەلبى، وای لى دىت لە میانى بەرزایى عەرشەو ھە تا خوار فەرش و زەوى،
 ھەمووى لە ژێر نەزەر و خواستى ئەودا دەبىت، ھەروەھا ھەرمويەتى: ھۆکارەکان
 مەدەد و فريادپەسن، چراکانى مەبەستە پىرۆزەکانن، چەندى مەدەدو
 يارمەتییەکان زیاتر پالفتەو صەفادراوین، ئەو ھەندەش تیشکى چراکان پىرنگدارو
 بەھێز تر دەبن. وە لەو ئەسرارو نەينیانە ھەک دەريايەک لە زانستى دەچىتە سەر

دادهنن و، دهزانن که نه و اتاو نهینیه له و بیداریانه وه سه رچاوه ده گرت که له دله سه فادراوه کانه وه هاتونه ته دهره وه، دلی پالفته کراو و لوطف و مهره بانی خودای گه وره و بالا دهست به هوئی دهرونی نه و خاوهن هیممه ته به رزانه ی که پرویان له خوداوه ند کردو وه، وه هه روه ها له زانسته کانی دهرخستی شته شاراوه کان و نهینیه کانی زانستی، چۆنیه تی هه لئس و که وتیان لی ئاشکرا بو وه له گه ل ورده کاریه کانی نه و هه و آل و زانیاریانه ی که ده که ونه ناو دله کانه وه^(۱)

خهرمانی نهینیه کانیان، وهك [أبو الحسن البكري] قوطبی ناوداری طه ریه قه له ناو جامیعیه ی نه زه ردا ته نها له سه ر سوهرتی فاتیه و ته فسیره ئیشاریه کانی نزیکه ی سئ سه د مه جلیسی تاییه تی بو گرتو وه، هه موو دهرسه کانی پر بو وه له نه سرپارو نهینی تازه تر، نه م جوړه فه یزو مه عریفه ت و نه سراره مه گه ر که سئک لئی مه حروم بیته که ئینکاری بکات، نه بیا لای نه هلی برپا جیگای متمانیه. نه وانه شاره زا ده بن له حه قیه تی عیلم و، حالئ ده بن له نهینی یه شاراوه کان که به نه و په ری لی بران و خزمه ت و خو یه کلایی کردنه وه وه خوا نه و زانسته ی پی به خشیون، به چاوی قودره تی خودا سه یری پوداوه کانی پی ده که ن و، به زوبانی حه قوتزییان وه صفی حیکمه ته کانی خودای پی ده که ن، و اتا شاراوه کانی قورئانی پی ئاشکرا ده که ن و، شاره زا ده بن له عیلمی سوود به خشیی راسته قینه، که له میانانی عه بدو خالیق دا هه یه، به نه ندازه ی زوړی نه و عیلمه له نزیک و موقه رره بانی دیوانی خودا نه ژمیرین... إتحاف ۴۰۴/۱.

(۱) واته نه م سئ به شه ی زانسته ((علمی موکاشفه و نه سراره کانی علمی موعامه له و ورده کاریه کانی خه واطری قلوب)) عیلمی موکاشفه: به دهرکه وتنی ته جه للیاتی زاتی خودا و دهرکه وتنی نه و کردارانه ی که ده لاله ت ده که ن له سه ر و اتاکانی وه صفه شاراوه کان. وه نه سراری علمی موعامه له ش: له وه دا که زانستی وهرع و ئیخلاص فی ربین، وه ورده کاریه کانی نه و خه واطیرانه ی که

چونکه به پراستی هه ریه کێك له م زانسته ده ریا به کی بن پایانه و، ناتوانیت بگه یته
قوولیه که یه وه، نه وه نده هه یه هه موو فی رخوازو موریدێك رۆ ده چیت تیا یاندا
به نه ندازه ی نه وه نده ی که به شی دراوه. وه به پنی نه و ئاسته ی که خودا
یارمه تی و ته و فیقی داوه له نه نجام دانی کاره باشه کان.

له تاریف و پیناسه کردنی نه و زانایانه هه زره تی عه لی (خودای لی رازی بی ت)
له فه رمووده یه کی درێژدا ده فه رموویت:

دله کان وهك زه رف و ده فرو تووره که یهك وان که شت هه لېگرن، باشتیری
دل نه وه یه زیاترین شت له خو ی دا بپارێژیت.

وه بزانه که نه و خه لکه سی جۆرن:

زانایه کی ره بیانی، وه قوتابی و فی رخوازێك که له سه ر پنگه ی رزگار بوونه، وه
که سیکی هه رچی و په رچی (نه فام و بن رخ) که شوین هه موو بو قیه و ده نگۆیهك
ده که ویت، له هه رکۆتوه بای هه بوو شه ن ده کات و لا ده کاته وه به لایدا، نه وانه
دلیان به نووری زانستی رۆشن نه بووه ته وه، په نایان نه بردووه بو هێج
بنه مایه کی بته وو متمانه پن کراوه.

زانست له مأل زۆر باشته، زانست پاسه وانیت ده کات، به لام تۆ خۆت
ده بیته پاسه وانی ماله که ت، زانست لی سهر ف بکه یت هه میشه زیاد ده کات
به لام مأل چه ندت لی خه رج کرد نه وه نده که م ده کات، وه خۆ شو یستی زانست
به شیکه له ئاین، پنی به هه ردار و خاوه ن چاکه ده بیت، به هو ی عیلمه وه له

ده که و نه ناو دله کانه وه، وه نه وه موو ره نگه جیا وازانه ی داده بارین به سه ردلی
موریده کانه داو له گه ل له به رچا و گرتنی جیا وازی ناماده باشی عاریف و
خواناسه کان له چۆنیه تی وه رگرتن و بینینی نه و خه واطیرو هه واله تایبه تیانه دا
که ده که و نه ناو دله کانه وه.

ژيانيدا كه سې طاعت و گوڼپرايه لي ده كات، وه خه صله تي باشي نيشانده دات و دوای مردنېشي ناوو شوړهت و چاكه كاني ناشكرا ده كات و زېندوي ده كاته وه.

زانست فه رمانپړه واو دادوه ره، به لام مال و سامان حوكم له سهر دراوه و جېبه جي كاره، دوای نه ماني مال سووده كه يشي نامېنيت، (واته ههر خزمهت و رېژنك له يه كي گېراييت به هو ي مال له كه به وه يه، كه مالي نه ما رېژه كه يشي نامېنيت) نه وانه ي ماليان له سهر يه ك خست و كوڼانكرده وه ههر له ژياندا به مردوو حېسابن و خوښيان زېدوون، زاناكانېش تا ژيان مابيت، ناوشوړه تيان به رده وام و زېندوون (لاشه يان له بهرچاودا ونبووه و وېنه كانېشيان له ناو دله كاندا جيگيره) له پاشان هه ناسه يه كي درېژي هه لكېشاو فهرمووي:

هـــــاه! به راستي نالېره دا(هيماي بو سينه ي خوي كرد) زانستېكي زوري

تېدا كوڼووه ته وه، نه گهر كه سانېك ببوايه وهرېان بگرتايه و هه لېان بگرتايه!!
به لكو(جيگه ي داخه) كه سپېكي زېرهك و فېرخواز و متمانه پې نه كراوم ده ست كه وتووه، كه ئامېري زانستې به كارده هيڼېت بو وه ده ستمېناني دونيا، به نيعمه ته كاني خودا خوي به سهر نه وليا كاني خودا دادا راده كېشېت، وه به لگه كان و ئايه ته كاني خودا ده خاته پشت سهر يه وه و سهر قال ده بېت به غه يري نه و به لگانه وه، خوښي به سهر خه لكه كه دا دهرده خات و خوي به سهر ياندا شوړ ده كاته وه.

يان كه سيكه كه سهر بو حه قق و راستي داده نوڼېت، به لام بهرچاوي پروون نېه، ههر شوېه و گومانېك بكه وېته بهرچاوي يه كسهر گومانه كه له دليدا ده چينېت و، چاوي دلي كوڼره تا راستيه كان بېينيت، نه ئه مه و نه ئه وه ي پېشو و هيچيان بو (نه و زانست و نه سراره) به كه لك نايه ن.

يان كه سىكى تر كه هه مېشه هوگرى تام و چىژه كانه و، زور به ناسانى به رامبه ر ئاره زوو هكان جلوى خوى له ده ست ديدات، يان به كوكر دنه وهى مال و سه ربه ك خستنيان هه ئخه له تاوه و فريو خواردوى هه واو ئاره زواتى خويه تى. واته:

وهك ئه و دوو كه سه (كه وئلى دواى له ززه ت و فريو خواردووى مال و سامانن) وهك ئه و ناژه ل و گياندارانه وان كه هه مېشه خه ريكى له وه پاندنن. ئه ي خوداى گه وره! ئابه م شيوه يه كه زانست ده مرىت، ئه گه ر هه لكرانى مردووبن، به لام ئه وهنده هه يه هه رگيز زهوى خالى نايىت له كه سانىك كه به لگه دروسته كانيان به ده سه وه بىت و، راوه ستاو بن له سه رحه ق. ئه و كه سانه يان به به رچاوه وهن و ئاشكران بو خه لكى، يان ده ترسن و تىكشكاون^(۱)

ئه وانه به رده وام له كايه دان، بو ئه وهى حوججه ت و به لگه و ئايه ته كانى خودا هه ئنه وه شىته وه، چه ندن و له كوئن؟

(۱) له رپوايه تى خاوه نى (حيله) دا ئه و پرسته ي تيا نى يه، وه به لاي (ابن القيم) وهه ئه م زياديه دانراوى رافيزيه دروزه كانه، كه زياديان كردوه (إِذَا ظَاهَرًا مَشْهُورًا و إِذَا صَفِيًّا مَسْتُورًا) واته يان شاراهن و له به رچاوين، بو ئه وهى ببى به به لگه له سه ر ئه و مه هدى يه چاوه نو پرگاهى كه باسى ده كهن. فه رموده كه له چه زره تى عه لى يه وه يه، كه س ئه م پرسته زياده ي پيوه نه لكاندووه، مه گه ر دروزن و ده ججاله كان. چونكه حوججه ت و به لگه ي دروستى خودايى هه رگيز به كه سىكى ترسنوكى شاراهى ناديار ده رناكه وىت و ئاشكرا نايىت، كه كه س نه بىنىت و وشه يه كى لى نه بىنرىت و نه شزانرىت جىگاكه ي له كوئىه: إتحاف، شهرى نيجيا . ٤٠٥/١

ئەوانە ژمارەیان کەمە، بەلام قەدرۆ پێزیان گەورەو گرانه؟!
تەن وجەستەیان لە بەرچاودا ونەو، وویئەشیان لە دڵەکاندا هەیهو
جیگیرە، بەهۆی ئەمانەووە خودای گەورە بەلگەکانی دەپارێزێت، تا دەرخەنە ناو
سینەیی

هاو وێئەکانیان، وە بەلگەکان لە دڵی هاوشتیوەکانیاندا دەچێن.
زانست ئەمانەیی داوێتە بەرو پیش خۆیی خستوون، تا گەیانووونی بە
حەقیقەت و راستی فرمانەکان، گەیشتوون بە پۆچی یەقین و متمانە پێکراو،
پێگەیی سەخت و تووشی (موتریف) و لەسنوور دەرچووەکانیان تەخت و نەرمی
کردهووە، وە دڵیان داهاوووە و پەییووەست بوو بەو حەقیقەتەیی کە غافلەکان
لێی دوورو بێ ناگا بوون، بەلاشەکانیان لەناو دنیا یەکدا دەژیان کە پۆحیان
هەئواسراو و پەییووەندار بوو بە جیگا بەرزەکانەووە.

ئەوانە بەراستی لەناو دروستکراوەکاندا ئەولیاو دۆستەکانی خودای گەورە و
بالا دەستن، وە ئەمیندار و کارگوزار و راپەرێنەری فەرمانەکانن لەسەر زەوی دا،
کە بانگی خەلکی دەکەن بۆ لای دینی خودا.

لە پاشان (حەزرەتی عەلی گریا و فەرمووی:

ئای چەندێک تاسەیی دیداری ئەوانەم.^(۱)

ئەمەیی کە لەدوا جار داباسی فەرموو، صیفەت و پێناسەیی زانایانی
ئاخیرەتە، کە ئەو زانستەیی زیاتر بەهۆی کارکردن و بەردەوامی لە پیاوێتی نەفس
و موحاهەدە وە دەستیان دەکەوێت.

(۱) أخرجه أبو نعیم فی الحلیة (۱/۷۹-۸۰) و الخطیب فی (تاریخ بغداد) (۶/۳۷۶)، وانظر (قوت
القلوب) (۱/۱۴۳-۱۴۲)، و إتحاف السادة المتقين (۱/۴۰۶).

یه کیکی تر له جیاکاریه کان

زانای ئاخیرهت و به هیژ کردنی یه قین و متمانه

ده بیئت زانای ئاخیرهت زۆر گرنگی و بایه خ بدات به به هیژ کردنی متمانه ی خۆی، چونکه سه رمایه ی ئەم دینی ئیسلامه یه یه قین و بوونی دُنیا یی یه، وهك پیغه مبه ر(ﷺ) فه رمویه تی:

((الْيَقِينُ: الْإِيمَانُ كُلُّهُ))^(١)

واته ئیمان و بپروا هه مووی بریتی یه له یه قین و دُنیا یی، سه ره تاکانی نه و زانسته یه، له پاشان پنگه ی فیربوون بۆ ناو دَلّی ده کریتته وه، بۆیه پیغه مبه ر(ﷺ) فه رمویه تی: ((تَعَلَّمُوا الْيَقِينَ))^(١) واته: له گه لّ ئه وانه دا دا بنیشن که وه صفدار

(١) رواه أبو نعيم في ((الحلية)) (٣٤/٥)، وأخرجه البيهقي في ((الزهد)) (٣٦١/٩٨٤) والخطيب في التاريخ ٢٦٦/١٣، من حديث ابن مسعود بإسناد حسن. [قال الحافظ الزبيدي: ٤٠٨/١: قال العراقي في التخریج الكبير: رواه أبو نعيم في الحلية ٣٤/٥، و البيهقي في الزهد، وأبو قاسم اللاكلائي في كتاب السنة، ٩٣١/٥ (١٦٨٢)، وقد أعلّه ابن الجوزي في العلل المتناهية (١٣٦٤) ٨١٥/٢) بمحمد بن خالد فقال: مجروح، و يعقوب بن حمدي ليس بشيء، قال العراقي في التخریج الكبير: أما محمد بن خالد المخزومي فلم أجد أحدا من الأئمة جرحه، و أما يعقوب فأورده ابن حبان في الثقات، ٢٨٥/٩ (١٦٤٦٤)، ثم قال: والصحيح المعروف أن هذا من قول ابن مسعود، وهكذا ذكره البخاري في صحيحه تعليقا، كتاب الايمان: باب بني الاسلام على خمس، موقوفا عليه، ووصله الطبراني في الكبير (١٠٤/٩) (٨٥٤٤) و البيهقي في (الزهد) من قول عبدالله قال البيهقي: هذا هو الصحيح موقوف].

واته: هیچ ناده میزادیک نییه گوناھی نه بیئت، به لآم هه رکه سیك خوو ره وشته که ی نه قل و دانای بیئت و، سروشت و شیمه یشی له سه ر یه قین دامه زرابیئت، هیچ گوناھیك زیانی پئ ناگه یه نیئت، چونکه هه ر کانیك گوناھیك بکات، یه کسه ر ته و به ده کات و داوای لی خو شبوون ده کات و به شیمانیش ده بیته وه، گوناهه کانی له سه ر نامینیئت و، ته و به که یشی ده بیته که فاره تی گوناهو، زیاده فه زلیکیشی ده مینیتته وه که پئی ده چیتته ناو به هه شته وه.

هه له به ر نه مه یه که پیغه مبه ر (ﷺ) فه رموویه تی:

(إِنَّ مِنْ أَقَلِّ مَا أُوتِيتُمْ الْيَقِينَ وَعَزِمَةُ الصَّبْرِ، وَمَنْ أُعْطِيَ حَظَّهُ مِنْهُمَا لَمْ يُبَالِ مَا فَاتَهُ مِنْ قِيَامِ اللَّيْلِ وَصِيَامِ النَّهَارِ)^(۱)

واته:

(۱) قال صاحب القوت (۱/۱۹۴)، وأخبر عليه الصلاة والسلام إِنَّ الصَّبْرَ كَمَالُ الْعَمَلِ وَالْأَجْرُ، فَقَالَ فِي حَدِيثٍ يَرْوِيهِ شَهْرَبْنُ حَوْشِبُ الْأَشْعَرِيِّ، عَنْ أَبِي إِمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَذَكَرَهُ، قَالَ مَلَأَ عَلِيٌّ فِي ((الْأَسْرَارِ الْمَرْفُوعَةِ)): قُلْتُ وَهُوَ مُسْتَفَادٌ مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: ((وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا)) وَأَمَّا عَزِمَةُ الصَّبْرِ فِي الْعَمَلِ.. فَكَذَا قِيلَ، كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ﴾ سورة (ص) (۲۴).

وروی ابن عبدالبر فی: العلم ۱/۱۲۵، من حدیث معاذ: ما أنزل الله شیئاً أقلّ من اليقين، ولا قسم شينايين الناس أقلّ من الحلم... الحديث

[وقال الزبيدي (۱/۴۰۹): أورده صاحب القوت ۱/۲۳۵، قال العراقي في التخریج الكبير: وأما حدیث معاذ فلا یصح إسنادہ. وقد رُوِيَ نحوه مختصراً من قول بعض الأشياخ، رويناه في كتاب اليقين لابن أبي الدنيا ص/۶، عن أبي بكر بن أبي مريم عن الأشياخ قال: ما نوفل في الأرض شيئاً أقلّ من اليقين، ولا قسم بين الناس أقلّ من الحلم. هذا حدیث مقطوع ضعيف]

کراون به زانستی یه قین، وه لهو زانایانه عیلمی یه قین بییستن و فیربهن، بهردهوام بن له سهر چاولیکردنیان، بۆ ئه وهی یه قین و دنیای نیهوش به هیز بییت، وهك چۆن هی ئهوان به هیزو قایمه.

وه به دنیاییه وه كه مێك یه قین كه هه یانییت باشته له زۆریك له كارکردن.

پێغه مبه (ﷺ) له كاتیكدا پێیان ووت:

ئه گهر پیاویك گوناھی زۆر بییت و خاوهنی یه قینیکی جوان بییت، له گه له كه سێكدا كه زۆر ههول و تێكۆشانی عیبادتی هه بییت، به لام یه قین و دنیای كه م بییت؟

پێغه مبه (ﷺ) (له م باره وه) فه رموو یه تی:

((مَا مِنْ آدَمِيٍّ إِلَّا وَلَهُ ذَنْبٌ، وَلَكِنْ مَنْ كَانَ غَرِيزَتُهُ الْعَقْلَ وَسَجِيَّتُهُ الْيَقِينَ، لَمْ تَضُرَّهُ الذُّنُوبُ، لِأَنَّهُ كَلَّمَا أَذْنَبَ تَابَ وَاسْتَغْفَرَ وَنَدِمَ، فَتُكْفِرُ ذُنُوبُهُ، وَيَبْقَى لَهُ فَضْلٌ يَدْخُلُ بِهِ الْجَنَّةَ))^(۱)

(۱) رواه أبو نعيم في ((الحلية)) ۹۵/۶، وابن أبي الدنيا في (اليقين) (۷)، من قول خالد بن معدان، قال الزبيدي: فيه العباس بن الأحنس مجهول قاله الذهبي في الميزان ۴۸/۴.

(۲) الحديث عند الحيكم الترمذي في نوادر الأصول ص (۲۴۲) ۳۷۵/۲، من حديث أنس بإسناد مظلم. [قال الزبيدي ۴۰۹/۱: هكذا أخرجه صاحب ((القوت)) (۲۳۵/۱) وقال العراقي في التخریج الكبير: وإسناده مجهول، قلت: وأخرجه الإمام أحمد في مسنده (۱۲۶۳۷) وعبد بن حميد في مسنده ص/ ۳۶۰ (۱۱۹۷)، والترمذي كتاب صفة القيامة.....، باب منه (۲۴۹۹) والدارمي، كتاب الرقائق، باب في التوبة (۲۷۲۷) والحاكم في المستدرک، ۲۷۲/۴ (۷۶۱۷) والبيهقي في الشعب ۴۲۰/۵ (۷۱۲۷) كلهم عن أنس رفعه: كل ابن آدم خطاء وخير الخطائين التوابون، وهذا يصلح أن يكون شاهداً لبعض الحديث المذكور. [وانظر المطالب العالية (۷/ ۲۶۶-۲۶۹).

(يەقىن و ئىرادە و عەزىمەتى صەبرو خۆپراگرى، لە كەمترىنى ئەو نعيمەتانەيە كە پىتان دراو، وە ھەركەسىك بەشى خۆى ھەيىت لە دۇنيايى و ئىرادەى خۆپراگرى، ئەو كەسە بەخەيالىا نايەت كە ئەگەر شەونوئىزو بەرۆزوبوونىشى فەوتايىت، واتە:

يەقىن و خۆپراگرىيە كە ئەو كەلىنەى بۆ پر دەكاتەو).

يەحيای كوپى معارزش فەرموويەتى:

بەراستى يەكتاپەرستى نوورى خۆى ھەيە و، شەرىك و ھاوتايى پەيداكردنیش بۆ خودا ئاگرى خۆيى ھەيە، وە دۇنيابن كە نوورى تەوھيد زياتر كردهو ھە خراپەكانى يەكتاپەرستەكان دەسوتىنىت لە ئاگرى شەرىك بۆ خوداقەراردان كە زيان لەچاكەى موشرىكەكان دەدات، مەبەستى (يەحيا) لە نوورى تەوھيد نوورى يەقىن و دۇنيابوونە.

خوداى گەرە لە قورئانى پىرۆزدا ھىماى كردووە بۆ ئەوانەى كە يەقىنى تەواويان ھەيە، لە چەندىن جىگەدا، كە بەراستى تەنھا يەقىن و دۇنيايى تەواو كە واسىطەو ھۆكارى ھەموو خىرو بەختەو ھەريە كە بۆ باو ھەرداران. ئەگەر ووتت:

كەواتە واتاى يەقىن چىيەو، ئەو ھەمعناى چىيە كە بەھىز دەيىت يان لاواز؟

بۆيە پىويستە لەسەرتاو لە ماناى يەقىن تى بگەين، لە پاشان خۆمان سەرقال بگەين بەو ھى كە بەدوايدا بگەپىن و فىرى بىين. ئەو ھى لە شىو ھە وىنەكەى حالى نەيىت ولى تى نەگات، ناشتوانىت كە بەدوايدا بگەپىت.

بزانە: يەقىن وشەيەكى ھاوبەشە لە ميانى دوو تيم و تاقم دا، كە بۆ دوو واتاى جياواز بەكارى دەھىن:

پېناسه یه که م:

زاراوه ی به قین له روانگه ی نه هلی نه زهرو زانایانی عیلمی که لاهمه وه:
مه به ستیان پښی نه بون و نه مانی گومانه، (واته گومان له شتیک بکه یت
ده بېته دژى متمانہ پښ کردن و دلنیاپی). چونکه نه فسی مروّف که ده یه ویت
فرمانیک پشت راست بکاته وه و ته صدیقی بکات، چوار پله و مه قامی بۆ هه یه:
یه که م نه وه یه: که باوه پښ کردن و پشت راست کردنه وه ی نه وفرمانه یان
به دروخستنه وه ی بېت، هه ردووی له لای یه کسان بېت، به م حاله ته ش
ده و تریت گومان، وه ک چۆن نه گهر پرسپارت لښ کرا دهر باره ی که سیکی دیاری
کراو، نایا نه و که سه خودای گه وره تۆله ی لښ ده سه نیته وه یان نا؟ حالئ نه و
که سه ش نه زانراوه و تۆلئی شاره زا نیت، نه و کاته نه فسی خۆت هانت نادات
حوکم بده یت به لایه کیاندا به جیگیر بوونی تۆله بوی یان به رنه که وتنی.
به لکو هه ردوو لایه نه که لای تۆ یه کسانه و (هیچ کامیان له و یان له پښتر
نیه) بۆیه به مه ده و تریت شک (واته نه گه یشته و ته پله ی گومان).

دوو هه م نه وه یه:

مه یلی دلی خۆت بده یت به لای یه کیک له و دوو فرمانه ی که خراونه ته
به رده مت، له گه ل ئیمکان و گونجانی لایه نه که ی تریش.
به لام نه م نه گه ره ش که دروسته وابیت، پښگری له وه ناکات که لای تۆ
لایه کیان بارسه نگی هه بېت به سه رلاکه ی ترده، وه ک چۆن نه گهر پرسپارت لښ
کرا دهر باره ی پیاوړیک که به نه هلی چاکه و ته قواکار ناسیوته، نایا نه و شه خصه
نه گهر له سه ر نه و حاله ته مرد تۆله ی لښ ده سه نریت و سزای ده دریت؟ که
سه یری نه فس و دلی خۆت ده که یت مه یلت به لای نه وه دا دهر وات، که سزای
نادریت، زیاتر له وه ی که تۆله ی لښ به سه نرته وه، چونکه نیشانه کانی پیاوچاکی لښ

دیارو ئاشکرایه، به لّام ئه وهش به دوور نازانیت که له وانهیه کارنکی شاراوهی خیرای هه بیّت له باطین و نهینیه کانی دا به ره و سزای خودایی بیات. ئه م به دروست زانینه له به رامبه ری ئه و مه یله دا هاتوو که نایه ویت سزا بدرت، به لّام ناتوانیت بارسه نگی ئه و لایه نه که م بکاته وه که پروای وایه تۆله ی لئ ناسه نریتته وه ، که واته ئه م حاله ته پئی ده لّین گومان (واته: ظه ن).

سێیه م ئه وهیه:

که نه فسی مرقوف به لای ئه وه دا پروات، که پشتراستی بابه تیک بکاته وه که پروای له سه ری دامه زراوه و خه یالّی ناروات بو هیج لایه کی تر، خو ئه گهر خه ته ره یه ک بو شتیکی تر پروات دژ به و بابه ته، نه فسی خویشی قه بوئی ئه و خه ته ره و گومانه ناکات، ئه مه ش له ئه نجامی لیکۆلینه وه یه کی زانستی نییه، به لکو خاوه نی ئه م پله و مه قامه، ئه گهر به جوانی گوئی بگرتایه و گوئی دلّیشی بکردایه ته وه بو ئه و شک و گومان و به دروست زانینه ی که باسمان کردن، ئه و کاته مه یلی دلّی به ولایه دا ساغ ده بویه وه که به دروستی ده زانیت. ئه م حاله ته ش ناو ده برت به بروایه کی نزیک له یه قین، که بیرو باوه ری عه وام و ره شه خه لکه که له هه موو مه سه له شه رعیه کانداناوایه، که ته نها به وه نده ی بابه ته که یان بیستوو، له ناو دلّیاندا جیگیر و چه سپاوه، ته نانه ت هه موو پپرو گروپه جیاوازه کانیش متمانه یان له سه ر مه زه به که ی خویان و راستی و دروستی سه ر مه زه به و شوین که وتوانیان هه یه، ته نانه ت ئه گهر بووترت به یه کێکیان: که له وانه ی پیشه واکه یان به هه له دا چوینت، ئه و ره ددی ده کاته وه و قه بوئی ناکات.^(۱)

(۱) بنواژه: ((الأقتصاد في الاعتقاد)) ی نیمای غه زالی ص ۲۸۸ که به درتزی پونی کردۆته وه.

چوارهم:

ئەو زانينە راستەقىنەيە كە بەھۆى بەلگەى سەلمىنراوھوھ بۆى پەيدا بووھ، كە ھىچ گومانىكىيان تىدا نىھ، گومانىش ناچىتە ناو ھزرو خەيالھوھ، جا ئەگەر بابەتېك بوونى گومانى تيا نەبوو، وھ رېگەيشى نەبوو كە گومانىكى ترى بۆ پروات، ئەو بابەتە بە لاي زاناکانەوھ ناو دەبرېت بە يەقېن.

نمونەى ئەمە: ئەگەر بە عاقلېك بووترېت:

ئايا لەم بوونەوھردا شتىكى وا ھەيە كە ھەر بووبېت و ئەزەلى بېت؟ ئەو كەسە بە بېن بەلگەو تېرامان يەكسەر ناتوانېت ئەو بوونەيە بسەلمىنېت، چونكە قەدىم ناچىتە ژېرىەكې لە ھەست پېكراوھكان، وەك خۆر و مانگ نى يە كە بەچاو ببىنرېت و بەھۆى يەكې لە حاسە ھەستيارەكانەوھ دان بە بوونياندا بنرېت، وھ ھەروھەا زانېن بەبوونى شتىكى قەدىم و ئەزەلى، شتىكى (زەرورى) نىيە، كە پېويستى بەبەلگە نەبېت و بەتەنھا ببىنېى يەكسەر لېى دلىيا ببېت، وەك سەلماندى ئەوھى كە ژمارە دوو زباترە لە ژمارەيەك، بەلكو وەك ئەوھى كە بزانت بوونى شتېك و پەيدا بوونى بە بېن ھىچ ھۆكارېك ئەوھ مەحائە، چونكە ئەم جۆرە زانينەش دەكەوتتە خانەى زەرورىيەوھ،

(واتە: شتىكى بەدەپيە و بۆكەسېكى دانا بەلگەى ناوېت)كەواتە ھەقى خۆيەتى سىروشتى عەقلى كەسېك رابووھستى لە سەلماندى بوونى شتىكى قەدىم، ھەروا بەسەر پېى و بېن بەلگەى بېسەلمىنېت، كە ئەو شتە ھەر لە قەدىم دابووھ، بەلكو بەدوای بەلگەو دەلىلدا دەگەرېت.

لە پاشان كەسانىك ھەن كە ئەم بابەتە لە خەلك و كىتېبەكانەوھ دەبىستن و يەكسەر بە دلىياى وەرى دەگرن و باوهرى پېن دەكەن، وەبەردەوامىش دەبن لەسەر ئەم حالەتە، ئەمەش پېى دەوترېت ئىعتىقادو باوهر، كە حالى تېكرای

نەخوتىندەۋارەكان ئاۋايە. ۋە كەسانىكى ترەن كاتىك باۋەر دەكەن كە بەبەنگە
پىيان بىسەلمىنىت، ۋەك ئەۋەى كە پىيان بوۋىرتىت:

ئەگەر لەناۋ ئەۋ بوۋنەدا قەدىمكى تيا نەيىت كە ھەر بوۋىت و نەبوۋى
نەھاتىت بەسەردا، كەۋاتە ھەموو ئەۋانەى ئىستا بوۋىيان ھەيە دەيىت
پەيداۋوبىن، ئەگەر ھەموۋىشى ھەر بە خۇى پەيداۋوبىت، كەۋاتە بەبى ھىچ
سەبەب و ھۆكارتك پەيداۋوبىن، يان ھەندىك بوۋى و پەيداۋوبىيان تىدايە كە
بەبى ھۆكارتك پەيداۋوبىن، كە ئەمەش مەھالە، ۋە ھەر ئەنجامىكىش سەرلە
مەھالەۋە دەرىكات سەرەتاكەيشى مەھالە، كەۋاتە پىۋىستە عەقل
بىسەلمىنىت كە لەم(بوۋنە) دا شتىكى ۋاھەيە كە دەيىت قەدىم بوۋىت و ھەر
بوۋىت، چونكە ئەگەر ھەموو شتەكان بەش بەشيان بىكەين دەبن بە
سى بەشى سەرەككىيەۋە:

يان دەيىت ئەۋەى كە بوۋى ھەيە ھەموۋى قەدىم يىت.

يان ھەموۋى ھادىس و پەيداۋوبىت.

يان ھەندىكى ھەربوۋە ھەندىكىشى پەيداۋوبىن.

ئەگەر شتەكان ھەموۋى ھەر بوۋە لە ئەزەلەۋەيە ھەر قەدىم بوۋە،
كەۋاتە مەبەستەكە ھاتەدى، چونكە پىرسىارەكە ئەۋەبوۋ:

ئايا شتىك ھەيە لەم بوۋنەدا قەدىم يىت؟

كەۋاتە: ھەموو بوۋى و بوۋنەۋەرەكان ھەربوۋى و قەدىمىن.

يان ۋەكو ووترا ھەموو ئەۋەى بوۋى ھەيە ھادىسەۋ پەيداۋوبىن، ئەمەش
سەر لە مەھالەۋە دەردەكات، چونكە ۋاى ئى دىت كە شتىك بەبى ھىچ
سەبەب و ھۆكارتك بوۋى ھەيىت، كەۋاتە بەشى سىيەمى جىگىر و سەلمىنرا
كە ھەندىكى ھەبوۋە ۋە ھەندىكى پەيداۋوبىن، يان بەشى يەكەم كە وتمان
ھەموۋى ھەربوۋە قەدىم بوۋە.

كهواته: ھەر زانستىك بەلای زاناکانى ئەھلى نەزەر و كەلامەو ھەسەر ئەم
بنەمايە چەسپا، ئەو ھە عىلمى يەقىنى دادەنن، ئىتر يەكسانە ئەو زاننە
بەھۆى سەرنج و تېرامان و بەلگەو ھەستت كەوتبىت، يان بەھۆى ھەست و
غەرىزە و سىروشتى عەقلەو ھەستت پەيدا بوو بىت، ھە ئەو ھەى كە عىلمت پەيدا
كردوو ھە مەھالە شتىكى تازە پەيدا بوو، بە ئى ھۆكار و سەبەب پەيدا
بوو بىت.

يان زانرابىت بەھۆى تەواتورەو^(۱) ھە ئەو ھەى كە تۆ دەزانىت شارى
مەككە ھەيە بانەشت بىنىبىت، يان بەھۆى تاقى كەردنەو ھەو زانيارىيەكەت
و ھەگرتبىت، ھە ئەو ھەى كە ھۆت دەرکەوتوو، ئەو ھەى ئى نرابىت و سازكراىت
لە جۆرىكى دەرمان بۆ مەبەستى(پەوانى) ئەو ھە مەوۆف پەوان دەكات.

يان بەھۆى بەلگەو ھەستت دەرکەوتبىت ھە ئەو نمونانەى باسما كەردن.
بەلام لەلای زانايانى عىلمى كەلام و ئەھلى بەلگەو نەزەر، مەرجى ئەو ھەى
كە وشەى يەقىن بەكاربەن بۆ كارىك يان كەسىك، ئەو ھەيە:

كە ھەگىز گومانى لە پالدا نەبىت، ھە عىلمىك شك و گومانى لە پالدا
نەبىت ئەو ھە يەقىن ناودەبىت، بۆيە ھەگىز يەقىن بەم شىو ھەيە، بە لاوازى و
كەم و كۆپى ھەصف دار ناكىت، چونكە جىاوازى نىيە لەو ھەدا كە گومانى ئى
دوربىخىتەو ھە. (مادام يەقىنىك گومانى لەگەلدا نەبىت دىنبايى تەواو
دەبەخىت).

(۱) تەواتور: ھەوال و خەبەرىكە كە كۆمەللىكى زۆر گەياندىبىت يان بە كۆمەللىكى تر كە
ھەگىز نەگونجىت ھەمويان كۆبەنەو ھەسەردۆ. ھە ئەو ھەوالە بەھۆى تاقم
تاقى خەلگەو ھەگىشتبىت بە جىلەكانى تر تا گەشتۆتە دەمى ئەو خەلگەى لەو
زەمانەدا دەژىن.

زاراوهی دووهم بۆ پیناسهی یه قین

به پئی زاراوهی فوقه هاو زانایانی ئه هلی ته صه ووف و زۆربهی زاناکانی تر.
یه قین: ئه وهیه که هیچ واتایه کی شک و گومان و به دروست زانین نه گرتته
خۆی، وه له م پروانگه وه سهیری نه کړت و لای به لادا نه کړتته وه، به لکو به و
شیوه بناسرت که یه قین واته: هه موو دل بگرتته وه و گه مارۆی بدات و
به متمانه وه ناو دئی داگیر بکات، تاوای لئ دیت بووترت:

فلان کهس یه قینی کزه به مردن، له گه ل ئه وه شدا که گومانی به رامبه ر به
مردن نیه، یان دهووترت: فلان کهس یه قینیکی زۆر به هیزی ههیه، له بارهی
ئه وه وه خودا رازیکه و پۆزی بۆ ده نیرت و بۆی دابین ده کات، له گه ل بوونی ئه م
دلنیایه شدا، له وانهیه که بگونجیت ئه و پزقهی بۆ نه یهت.

(که واته له و پروانگه وه سهیر ده کړت که یه قینه که زال ده بیت به سه ر
دلدا و داگیری ده کات) هه ر کاتیک نه فسی ئینسان به ولایه دا پوشت که باوه ر
به شتیک بکات و پشت راستی بکاته وه، وه ئه م باوه ر زال بوو، وه هه موو دئی
داگیر کرد، ئه وه نده سه یته ره ی کرد به سه ر دئی دا تاوای لئ هات که خۆی
فه رمان په وای بیت و کاریگه رپی له سه ر نه فسی خاوه نه که ی هه بیت، به وه ی پزگه ی
بدات شتیک رو له دئی بکات، یان مه نی بکات و نه هیلیت، ئه و کاته که ئه م
حاله ته ی بۆ پهیدا ده بیت پئی ده لئین یه قین.^(۱) گومان له وه دانیه هه موو

(۱) دهسته واژه کانی ئه هلی ته صه ووف هیما یان بۆ ئه م بابته کردووه: سه ییدی
ئه هلی طه ر بقت جونه ییدی به غدادی فه رموویه تی: یه قین بریتیه له: جیگیر
بوونی زانست له ناو دلدا به شیوه یه ک نه گوێران و نه هه لگه رانه وه وه نه گواسته نه وه ی
به سه ردا نه یهت و به رده وام ئه و حالته به خاوه نه که یه وه ده بیت.

خه ئك به شدارن له وهدا كه باوهريان به مردن ههيه كه راسته و دېته پېشه وه، گومانيشيان له بارهيه وه نه ماوه، به لام هه يانه لابه لای مردن و خو ئاماده كردن بو مردن ناكاته وه، وهك ئه وهی باوهري پي نه بێت، (هه مېشه خهريكي ژيان و رابواردن و تام و چيژي دونيايه).

سه هلی توستهري فهرموويه تی: حه رame له سه رد لێك كه بۆنی یه قین بکات، نه گهر ئه و دله به غهیری خودا به یه کيکی تر داکه وتبیت و داهاتبیت و، دلی به غهیری خودا به كه سێکی تر بکرتته وه. ههروهها ووتویه: نیشانهی یه قین ئه وهیه: كه له هه موو حالهت و پرودا و نیکدا كه دین به سه رتدا ته نها لا به لای خودادا بکه یته وه. وه ته نها بۆ لای خودا بگه رپیتته وه له هه موو فهرمانیکدا، وه له هه موو حالهتیکیشدا ته نها کۆمه کی له خودا وه ره گریت، وه له هه موو جو له و وه ستانیکیشدا ته نها ره زای خودات مه به ست بێت.

ئیمامی قوشه یریش ده فهرموویت: جونهیدی به غدادی فهرموويه تی: پرسیاربان له هه ندیک زانا کرد ده رباره ی ته وحید، فهرمووی ته وحید واته: یه قین په یدا کردن، ووتی بۆم رونه که ره وه، فهرمووی: یه قین ئه وهیه كه بزانیته هه موو هه لئس و که وتیکی خه لکی و جو له و بئ ده نگییان و حه ره که و سه که نه یان له کرداری خودا وهیه، کاری خودای بئ شه ریک و ته نها یه، نه گهر ئه مهت زانی، نه وایه که تاپه رستی خوا یشت زانیوه. هه ندیک زانی تر ووتویه: یه قین ئه وهیه: شته کان که ده بینیت به هیزی بر وای بێت نهك به به لگه و ده لیل، بۆیه ده لێن: نه گهر یه قینی ته و او کرد به لای خودای لا ده بێت به نیعمهت و، تاقی کردنه وه کانی خودای لا ده بێت به به خشیش، وهك قورئان فهرموويه تی: ﴿مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ يُؤْمِن بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ﴾، زیاتر له م باسه به درێژی شیخی زوبهیدی له إتخاف السادة المتقين رونی کردۆته وه بنواپه: ب/ ۱/ ۴۱۳.

وه هه ندى كه سيش هه يه خوڤى مردن دل و گيان و هه موو كات و ژيانى لى
داگير كړدوو، نه و نه ده خوڤى بو ټاماده باش كړدوه، د هره تېكى نه ماوه بېه رښته
سهر شتيكى تر، بهم حالته ته د هوترت هېزو قووته يه قين و دلنبايى، بويه
هه ندىك له زانايان هه رموويانه: ^(۱)

هه رگيز يه قينيكم نه ديوه كه هېچ گومانىكى تيدا نه بېت وهك مردن كه
زياتر بېشو بېت به گومانىكه وه كه هېچ يه قين و دلنباييه كى تيدا نى به.
له سهر نه م ليكدانه وه و زاروه تا بيه تيه، وه صفى يه قين كراوه به وهى
كه لاوازه، يان يه قينيكي به هېزه.

نيمه ش مېه به ستمان له و قسه ي كه كړدومانه (كه له تواناي زاناکانى
ناخبره تدايه، كه هه موو تواناي خوږيان وه گه پرخه ن بو به هېز كړدى يه قين)
هه ردوو و اكاكه مان مېه به ست بووه، كه نا بېت گومان رو بكا ته يه قينه وه، له
پاشان يه قين نه و نه ده به هېز تر بېت، كه زال بېت به سهر نه فس و دلى
نېنساندا، تاواى لى دېت ده بېته حوكمرانى ناو د هرون و خاوه ن ده ستلا ت و
كارى گه رى ته واو ^(۲) نه گهر نه م قسانه به ته واوى تيگه يشت، نه و كاته ده زانيت كه

(۱) رواه أبو نعیم عن سلمة بن دينار في ((الحلیة)) (۲۳۲/۳). زوریه ی موفه سپره کانیش دهرباره ی
نایه تی «وَأَعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ» (سورة الحجر (۹۹)) وایان هه رمووه: تا مردن، ده بى
به ندایه تی راسته قینه بکهیت، واته: یه قینیان به مردن لیک داوه ته وه: إتحاف (۴۱۴/۱).

(۲) خاوه نى قوت القلوب أبو طالبي مه ككى هه رموويه تی:

یه قین له سهر سى پله و مه قامى تا بيه تی به:

یه قینی به رچاوو بېنراو، كه جياوازی نى به له هه واندان له سهرى، زانایش شاره زایه
به م یه قینه، كه تا بيه ته به صدیق و راستگو یان و شه هیده كانه وه.
یه قینی باوه رپى كړدن و پشت راست كړدنه وه و سه لماندن، نه مه له هه و آل
داهاتووه و، نه وهى زانایه پى، هه و آل دهرىكى ته سلیم بووه كه هه رمانه كه ی

مه به ستمان چی به له وهی که وتوو مانه: (یه قین ده کړیت به سئ به شه وه) به هیزی
و لاوازی به قین، یان که م و زوړی، یان شاراو هی و ناشکرای.

سه لماندووه . که نه مه ش یه قین و پروای بروادارانه له خواناس و صه فاکار و
ته قواکاران و نه وانه ش له خواری نه وانه وهن، چونکه خودا فره مویه تی: ﴿وَمَا
زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا﴾ هه ندیک له مانه یه قین یان کز ده بیټ، به وهی که
بوونی نه سباب و عاده ت و هاو وینه کانی کاربان تی ده کات، دان به بوونیاندا ده نین
و، بیران ده چټه سهر هۆکاره کان و، زیاتر له گه ل دروستکراواندا دادین و پښان
ناشنا ده بن، که لی یان دوورده که ونه وهو بڼ تاقه تی و که می پروایان تی ده کات، نا
له مانه وه پای جیاواز دروست ده بیټ، چونکه به پښی زوړی و که می هیزی
یه قینه که یان، حاله ته کانیشیان ده گوړین به لای نه سبابی دونا یی یان قیامه تیدا.
مه قامی سئ یه میش پښتر باسی کرا، که مه قامی ته سلیم بوون و قه بو ل کردنه و
به س، که واته هه موو باوه پدارتک زانیاری هه یه به عیلمی ته وحید و (معرفة الله)
به لام به پښی یه قینه که یه تی، دلنیا یه که یشی به پښی پوختی و صه فای نیمان و
بروایه تی، نیامه که نه شی له سهر شیوه ی موعامه له وه هئس که وتیه تی له جزوری
خودادا و چاودیری نه حکامه کانی.

به رزترین زانست له عیلمی یه قین عیلمی موشاهه ده یه، که تایبه ته به
موقه پهبین و نړیکانی جزوری په روه ردگار. وه نزمترین پله یش سه لماندن و ته سلیم
بوون و قه بو ل کردنه و، نه مانی ټینکاریه، نه مه ش بو هه موو خه لکه، بو
نه وانه یه که خاوه نی ته صدیقن و له نه صحابی یه مینن (نامه ی نه عمال به
دهستی راستیانه وه ده درت) له میانی موقه پهبین و نه صحابی یه مینیش دا
چه ندین پله و مه قامی تایبه ت هه یه، بو درتزی نه م بابته ته بنواړه:
إتحاف (۱/۴۱۴).

به شی یه که م:

به بهرچاو گرتنی به هیژی و لاوازی به قین،

له سهر ئه و شیوه تاريف و زاراوه یه که زانایانی نه هلی مه عنا و ته صه ووف لیکیان داوه ته وه، که یه قین زāl ده بیټ و هه موو دāl داده گریت و داگیرده کات، پله ی به رزی و لاوازی به قینیش کوټایی نایه ت، جیاوازی خه لک چونه له خو ئاماده کردن بۆ مردن، به پئی ئه م مه عنا یه وه ک جیاوازیان وایه له پله کانی به قیندا.

به شی دو هه م:

به بهرچاو گرتنی شاراو هییی به قین و ئاشکرا بوونی:

ئهمه ش ئینکاری ناکریت (هه ندیک جار شاراو هیه، به هۆی بوونی ئه و په رده یه ی که خاوه نه که ی بۆی دروست بووه، له تیکه ل بوون و زیاده په یوه ندی و ئونسی به دونیا وه، ئه وه یه قینه که ی ده شارته وه، ئه گهر ئه و حاله ته یشی نه مینیت یه قینه که ی ئاشکرا ده بیټ)

جا له و باره وه که دروست بیټ پیچه وانه ی را به هیزه که رایه کی تر سه ر هه ئبدات، (که ئه مه ش پله ی دووه مه له زاراوه ی یه که م) ئه وه به پئی زاراوه ی دووه می زانایانی ته صه ووف، ره د ناکریته وه و ئینکاری ناکریت.

وه له وه شدا که برپا به شتیک بکه یت و، هه موو شک و گومانیک دژ به و برپه وینیته وه و په ددی بکه یته وه (وه ک پله ی سییه می زاراوه ی یه که م له سه ریه تی) ئه مه ش پنگا نی یه بۆ ئینکاری کردنی، چونکه تۆ هه ست به جیاوازییه کی زۆر ده که یت له میان ئه وه دا: که باوه پت به شاریک و ه ک مه که هه بیټ، له گه ل

بوونی شاری(فهدك) دا^(۱) وه له میانی بپروا بوونت به بوونی حهزرهتی موسا و یوشهع(سهلامی خودایان له سهه) لهگهڵ ئهوهشدا که هیچ گومانیکت بهرامبهه ههردوو بابته و فههمانه که نییه، چونکه ههمووی به پنی تهواتور سهلمپنراوه، بهلام دهبنیت یهکێک لهو دوو فههمانه دیارتر و پرون و ئاشکراتره لهناو دلتدا لهوی تریان، چونکه له یهکیکیاندا هوکاری بپروا پنی کردنه که به هیژ تره، ئهویش زۆری ههوالدارهکان بووه، ههر بهم شیوهیه ئهوانه ی ئههلی نهظهر و بهلگهکانن، ههست بهشتهکان دهکهن و زانیاریهکان به هو ی بهلگهکانهوه وهردهگرن، دیاره پونی ئهو بابته ی که بههو ی تهها بهلگهیه که وه دهکهوتوو، ناگاته پونی و ئاشکرای ئهو بابته ی که بهچه نندین بهلگه وه ئاشکرا بووه. لهگهڵ ئهوه دا که ههردوو بهلگه که یهکسان لهوه دا که نه فی شهک و گومان دهکهن، لهوانه یه ئه م بابته ئه و زانا موته که لایمه ئینکاری بکات، که زانسته که ی له کتیب و بیستنه وه وه رگرتوو و، پیندا چونه وه ی تایبه تی نییه لهگهڵ نه فسی خویدا، لهو حاله تانه ی که ده رک ی ده کات و پنی ده زانی، له جیاوازی ئه حواله کان(خو ئه گهر به دوا دا چونیک ی حالی خو ی بکرایه ته وه سه لامه ت ده بوو وه رزگاریشی ده بوو)

به شی سییه م:

به له بهر چاو گرته ی که می و زۆری یه قینه

ئهمه ش به زۆری و که می په یوه ننداره کانی یه قینه وه به ستر او هته وه، وهک چۆن دهوتریت:

فلان کهس زانی زیاتره، واته شاره زایی و زانیاریه کانی زیاتره، ههر له بهر ئهمه یه که هه ندیک جار (زانا) یه قینه که ی به هیژ تره له هه موو ئه و بابته و

(۱) یه کێک بوو له گونده کانی(خه بیه).

مه سه لانه ی که شه ربعه ت له سه ریان هاتوو، وه هه ندیک جاریش به قینه که ی له هه ندیک له و بابه تانه دا به هیزه و، وادیاره له هه ندیکیشیاندا لاوازه.^(۱)

(۱) بابه تیک ماوه که تیشکی زیاتری بخرینه سه ر: هه ک نه بو طالایی مه ککی له (قوت القلوب) دا باسی ده کات و حافظی زوبهیدی له إتخاف دا هیناویه تی ۴۱۴/۱ و فهرموویه تی:

ده بن بزاین جیاوازی له میانی (علم الیقین و عین الیقین و حق الیقین) جی به و، زانایانی نه هلی ته سه ووت جی یان فهرمووه ده ریاره یان، نیمامی قوشه پیری له پرساله کهیدا ده فهرموویت: نه مانه چه ندین ده سه وازهن ته عبیر له کۆمه ئ زانستی ناشکراده نه وه، به قین: نه و عیلمه به که هیچ شک و دوودئییه ک بو خواونه که ی دروست نابیت و تیکه ل نابیت له گه ل موطله قی عورفدا، واته:

عیلمی به قین نه صلی به قین و دلیلییه که به، هه روه ها عه ینولیه قینیش نه فسی به قینه که به، حه قق و لیه قینیش هه مان نه و به قینه به که باس کراوه، به لام علم الیقین: به پی زاراه و پیناسه ی تایبه تی زانایان نه وه به: له گه ل مهرجی به لگه و ده لیل دابیت، وه نه گه ر به حوکی زیاده رو نکرده وه و ناشکرا کردن بیت نه وه:

(عین الیقین) ی پی ده لئین، (حق الیقین) یش نه وه به که به صیفه ت و تاریفی به رچاو بو بیت، عیلمی به قین بو خواهن نه قل و بیرمه نده کانه، عه ینی به قینیش بو خواهن زانسته کانه، حه ققی به قینیش بو خواهن مه عریفه ت و شاره زاکانه. که واته نه گه ر شتیکی زانی و هیچ بی ناگاییه کی به سه ردا نه هات و، به ک له دوای به ک زانینه که ی دوپات ده بوویه وه و جیگیر ده بوو له دل دا، نه وه عیلمی به قینه.

به لام (عین الیقین) نه وه به که عیلمه که ت بو په یدا ببیت، به ک له دوای به ک هاو وینه کانی له دلتا جیگیر ببیت، به بی گه رانه وه بو سه رنج و به لگه، به لکو عیلمه که له ناخدا به و ناشکرایشه و، له وه شدا که به ک له دوای به ک دیته سه ر دل، نه واه که لئین

نه گه رووت: كه واته يه قين و دښاييت زاني، كامه ي به هيزه و كامه ي لاوازه، وه كامه ي زوره يان كه مه، يان ديارو ئاشكرايه يان په نهانه و شاراو هيه، بهو

و غه فله ت نايه ت به سهر ديا، ئيتر خاوه نه كه ي پيويستي به بيركردنه وه و به لگه هينانه وه ناييت، نه وه (عينُ اليقين) ه. (حقُ اليقين) يش نه وه يه: دښايي له به رامبه ر زانياره كه ت پيدا بو ويټ، كه زال ببيت به سهر دښا، واي لي بيت غه يري نه و زانياريه شتيكي تر ناوو باسي نه مينيت، به م پي به ناويان ناوه (حقُ اليقين) چونكه حقيقيه تي تيا چه سپاوه بو نه وانه ي له گه ل حقيقيه تدا تي كه لاو بوون، كورته ي نه م تاريخانه نه مه يه كه:

عيلمى يه قين:

هيمايه بو نه و راستيه ي كه قه بو لي هيچ نه گه رتي تر ناكات، با نه و زانسته يش يه كه له دواي يه كه دانه باريت به سهر دښا.

عينُ اليقين: نه وه يه به م شيويه بيت و يه كه له دواي يه كه زانسته كه داباريت به سهر دښا تاواي لي ديت كه متر غه فله ت و بن ئاگايي پو له دلي بكات، هه رچه نده له وانه يه له گه ل نه و يه قينه ش دا هه ندي شتي تر يش جار جار باس و يادي بكرت.

حقُ اليقين نه وه يه:

زانياره كه نه وه نده به سهر دښا زال بويټ، هيچ شتيكي تر نه يه ت به دلي دا، وه ده بيت جيگير بويټ له دلي دا و رتيكه نه دات خه ياليكيش كار يگه ري هه بيت له سهر ي. نمونه ي نه م سي عيلمه ش وه كه نه مه وايه: زانيني هه موو كه سيكي عاقل به مردن كه ديت ه سهر ي نه وه (علمُ اليقين) ه. نه گه ر مه لائيكه كاني بيني كه دپنه سهر ي و گياني ده كيشن، نه وه (عينُ اليقين) ه، نه گه ر پوحي ده رچوو، نه وه (حقُ اليقين) ه، راستيه كان به رجه سته ده بن. بو دريژتري نه م بابته بنواړه إتخاف السادة المتقين بشرح إحياء علوم الدين، ١/٤١٤-٤١٥. هه روه ها بنواړه: قوت القلوب (١/١٤٠) به شيويه نه مه.

واتايەى كە شك و گومان و دووھلئ نەھيئەت، وە بەو واتايەش كە دل داگير
بكات و زال ببەت بەسەريدا.

كەواتە ئەى پەيوەندارەكانى يەقین و پڭاكان كە يەقینی پیا دەروات
كامەيە و جی یە؟ وە بە چ پڭەيەك دەتوانن بەدوای يەقین دا بگەرڤن؟
چونكە ئەگەر من نەزانم لە كوئ دا يەقینی تیا بەرجەستەيەو ئەبیرتتەو،
ناتوانم بە دوای ئەو یەقینەشدا بگەرڤم. كەواتە بزانه:

هەموو ئەو فەرمانانەى كە پڭەمبەرەكان (صەلات و سەلامى خودايان
لەسەر) لەسەرەتادا هیناويانە تا بەكوئا گەشتوون، هەمووی پڭەى
پەيوەندارەكانى زانستی پەيدا كردنى يەقینە، چونكە يەقین بوو خۆى بریتىيە لەو
زانبارى يە تايبەتییەى كە پەيدای دەكەیت، پەيوەندارەكانیشى بریتین لەو
زانبارانەى كە شەریعەتە ئاسمانیەكان هیناويانن، كەكەس ناتوانیت
سەرژمێریان بكات

بەلام من هێما بوو هەندىكیان دەكەم كە بەشە سەرەكییەكانیەتى:
يەكێك لە بنەما سەرەكەيەكانى شەریعەتەكان، تەوحید و
يەكتاپەرستى يە:

تەوحید ئەو یە هەموو شتەكان لە خاوەن خولقيڤننەرى هۆكارەكانەو
ببینیت، وە لانهكەیتەو بوو وەسیلەو هۆكارەكان، بەلكو وا دەبینیت كە هۆكارە
بەرچاوەكان خۆيان هیچ فەرمانێكیان لە ژیر دەستا نییە، بەلكو دەبیت لە ژیر
فرماندان، ئەو یە باوەرپەم راستى يە بكات بە باوەرپدار دەژمێریت.
جا ئەگەر لەگەڵ بوونی ئیمانەكەیدا هەموو پڭەو لانهیەكى شك و گومان
لەدليدا دەربكات و نەھيئەت، ئەو بە كەسێكى خاوەن يەقین دادەنریت،
بەيەكێك لەو دوو مەعنايەى كە باسمان كرد.

ئەگەر حالەتەڭ زال بوو بەسەر دلىدا، جگە لەو بىروا بەھىزەى كە
 ھەيەتى واى لى ھات كە رقى لە ھۆكارو وەسانىپلەكان نەبىتەو، يان سەىريان
 نەكات بەو شىوھى كە لىيان رازىيە يان سوپاسيان دەكات، بەلكو ھۆكارەكانى
 لە دلىدا دابەزانەدە ئەو ئاستەى كە قەلەمىك دەىگىرپىت، وەك چۆن دەست و
 قەلەم چ رۆلىكىيان ھەيە لە بەرامبەر ئەو كەسەى خاوەن نىعمەتەكەيەو
 قەلەمەكەش ئىمزاى پى كراو، ئەوھى زانايە سوپاسى قەلەمەكەو دەستەكە
 ناكات و، ئەگەر ئىمزايش نەكات لەوان توپە نابىت، بەلكو وەك دوو ئامىرى بى
 دەستەلاتى فەرمان بەجىھىنەر و، تەنھا دوو ھۆكارى ئاسايى سەىريان دەكات،
 ئەگەر بەم شىوھە بىت، ئەوا دەبىتە كەسىكى خاوەن يەقىن، بە واتاى
 دووھەم لەو دوو واتايەى كە باسماں كرد، كە ئەمەيان يەقىنىكى بەرزترەو
 بەرھەمى يەقىنى يەكەمە، بەلكو دادەنرىت بەرۆح و سوود بەخشى(علم
 اليقين) كە ئەم جارەيان بەرھەمەكەى دەبىنىت.

وہچەندىك زياتر جىگىربىت لە دلىدا، كە خۆرو مانگ و ئەستىرەكان و
 ھەموو ماددە بى گيانەكان و پرووہك و گياندار و ھەموو دروست كراوہكان
 گشتى زەلىل و ژىر دەستەى فەرمان و قوووتى خودان، وەك چۆن قەلەمەكە بە
 بى فەرمانى خاوەنەكەى دەنوسىت.

وہ دلىباش بىت لەوھى:

كە دەستەلاتى بە تواناى ئەزەلى، سەرچاودى يەكەمە بۆ ھەموو كارەكان،
 ئەو كاتە زياتر تەوہككول و حالەتى رەزامەندى و تەسلىم بوونى زال دەبىت
 بەسەردلى داو، تەنھا پشت و پەناى بە دەستەلاتى خودا دەبىت.

ئەو كاتە دەبىتە خاوەنى دلىياى تەواو، دووريش دەبىت لە ھەموو رقى و
 كىنەو ئىرەبى و خوورەوشتىكى ناپەسەند و ناشىرىن، ئەمەش يەكىكە لە
 دەرگاكانى عىلمى يەقىن.

یه کیکی تر له بنه‌مای شه‌ریعت و نیشانه‌کانی زانایانی ئاخیرت متمان‌ه‌بونیان به‌وهی که خودا رازقی هه‌موانه

متمان‌ه‌بوونه به‌وهی که خودا ﷻ زامنی رزق و ژيان‌ه‌و پۆزی به هه‌موان
ده‌به‌خشیت، وه‌ک فەرموویه‌تی:

﴿وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا﴾ (مود(٦). هه‌واته:

(خودا ﷻ که‌فیل و زامنی رزق و بژیوی هه‌موو زینده‌وه‌ریکه به‌سه‌رزه‌ویدا
بروات، به‌فه‌زل و مپه‌ره‌بانی خۆی، نه‌ک ئه‌وهی که پێویست بێت له‌سه‌ری.)
د‌ل‌نیایشه‌ له‌وهی که متمان‌ه‌ی هه‌یه ئه‌و رزقه‌ی بۆی نوسراوه‌ پێی ده‌گات،
ئه‌وهی له‌ ته‌قدیری خودادا بۆی دیاری کراوه‌و ده‌گه‌رێت به‌دوا‌ی‌دا،
هه‌رچه‌ندێک ئه‌م یه‌قینه‌ زیاتر زāl ببێت به‌سه‌ر د‌ل‌یدا، که‌م‌تر له‌ ح‌زوری
خودادا داوا‌ی ده‌بێت، وه‌ سور نابێت له‌سه‌ر هه‌ندێک شت، به‌ل‌کو هه‌و‌ل
نادات په‌لاماری شت بدات، یان نیگه‌رانی ده‌ربهریت ئه‌گه‌ر شتیکی له‌ ده‌س
چوو.

ئه‌م جو‌ره‌ یه‌قین و د‌ل‌نیاییه‌ به‌ره‌می کۆمه‌ڵی گو‌پ‌را‌یه‌لی و تاعه‌ت و په‌وشتی
په‌سه‌ندی لی ده‌که‌و‌یت‌ه‌وه‌.

يەككى تر لى بىنە ماۋ نىشانە كانى زانايانى ئاخىرەت

دەبىي دۇنيا بىت لى پاداشت و تۆلەي خودايى

دەبىت ئەۋراستىيە بەسەردىدا زال بىت، كە ئەۋەي بە ئەندازەي پارچە
گەردىلەيەك چاكە بىكات، پاداشت وەردەگىرتەۋەۋ، بە ئەندازەي پارچە
گەردىلەيەكەش شەربىكات خراپەكەي دەبىنيتەۋە.

ئەمەش دۇنيايى بوۋنى پاداشت و تۆلەيە، تاۋاي لى دىت پىژەي گۈپرايەلى و
بەندايەتلى لى بەرامبەر پاداشتەكاندا، ۋەك پىژەي نان خواردن دەبىنيت بۇتير
بوۋن، ۋە پىژەي تاۋانكارى بۇ تۆلەسەندەۋە، ۋەك پىژەي بوۋنى ژەرو مارەكانە
بۇ بە ھىلاكداچوۋن، ھەر ۋەك چۇن ھەۋلى زياتر دەدات كە نانى دەست
بىكەۋىت، بۇ ئەۋەي ژىانى مسەۋگەربىكات، بۇيە زۇر و كەمىي نان دەپارتىزىت.

ۋەھەرۋەك چۇن گۈپرايەلى و بەندايەتلى ئەنجام بدات كەم و زۇرى لى
كىس نادات. ۋە ھەرۋەك چۇن خۇي لى كەم و زۇرى ژەھرى كوشندە
دەپارتىزىت، ھەرۋەھائىش خۇي لى كەم و زۇرى بىچوك و گەۋرەي كارى تاۋانكارى
دەپارتىزىت.

يەقىن بەۋاتاي يەكەم: بۇ تىكپراي باۋەرداران پەيدا دەبىت، كە يەقىنى ئەبرار
ۋىپاۋ ۋەلىخانە.

بەۋاتاي دوۋەم: تايبەتە بە نىزىكان و موقەپەبىنى دەرگاي خوداناسى.

بەرھەمى ئەم يەقىنەيش بىرىتى يە لەۋەي كە:

بەپاستى دەتۋانىت لى حىزورى خودادا لى موراۋەبەي ھەمىشەيىدايىت،
ۋەبەپاستى ئاگائىش لى ھەلىس و كەۋت و خەتەرە و خەيالاتى خۇي بىت، ۋە
كۇشىش زياترىش دەكات بۇ تەقۋاۋ خوداپەرستى و خۇپاراستن لى ھەموۋ
گوناهەگەۋرەكان، ۋە ھەرچەندىكىش زياتر يەقىنەكەي زال بىت بەسەردىدا
خۇپاراستنەكەيشى بەھىترو خۇئامادەكردنەكەيشى قايم و چالاكتىر دەبىت.

یه کیکی تر له بنه ماکانی زانایانی ئاخیرهت دنیاییت له ئاگاداری و چاودیتری خودا به سه ره وه که بزانیته:

خودا ﷻ له هه موو حاله ته کاندایا ئاگاداره به سه رته وه و، چاودیتره به سه ر
هه موو خه ته ره و خه یالاتیکیشدا که به سه ر ناخ و ده رونتدا دیت، یان بیرو
هزرتیک که به دل و میشتکندا دیت و تی ده په ریت، ئه مه ش به واتای یه که م که
لیکمان دایه وه:

هه موو برواداریک لی دنیایه و خاوه ن یه قینه به رامبه ری، که هیچ
گومانیکی له پال یه قینه که دا نه بیته، وه به واتای دووه م که مه به ستمانه
باسی بکه ین، ئه وه زور ناوازه یه و ته نها تایبه ته به راستگۆیان و صددیقایان
راسته قینه وه.

به ره می ئه و بنه ما پیروژه:

وای ئی دیت مرووف له خه ئوه که یشیداو له هه موو کارو حال و کرداره
کانیشیدا به ئه ده ب و به ره وشت ده بیته. وهک ئه وکه سه ی که له به رامبه ر
پادشایه کی ده سته لاتنداری گه وره دانیشته بیته و چاوی له سه ر بیته چون به
ئه ده ب ده بیته و، به رده وام سه ری داده خات و ئاگای له هه ئس و
که وته کانیه تی، خوی کۆده کاته وه و خۆشی له هه موو جولانه وه یه ک ده پارزیت،
که سیمای ئه ده ب و ویقاری ئی دووربخاته وه، له دلێشدا هه ر به شیوه ی
کرداره کانی به بیرو هزری شاراوه، خوی له ئاماده باشیدا ده بینیته وه.
چونکه به دنیاییه وه ده زانیته که خودای گه وره ئاگاداره به سه ر
نه یینه کانیدا، وهک چون خه لکه که ئاگادارن به سه ر کرداره ئاشکراکانیدا،

كهواته گرنگى دانى زياترى به جوان كردنى دل و پاك كردنه وه و ناوه دان كردنه وهى
دهرونى خوڤه تى له بهر چاوى خوداى گه وره دا كه ده پيارتريت و لى به ناگايه،
ئه و گرنگى دانه ي زياتره له وهى كه خهريكى خو پازاندنه وهى زاهيرى بيت بو
خه لكه كان كه له ده ورو به ريدان.

ئه م مه قام و پله به رزه يه ش له يه قين دا، به رهه مى شهرم و خوف و ترسان
و خوشكاندنه وهى ليدنه كه ويته وه، له گهل زه لىلى و گه پانه وه بو لاي خوداو
گه ردنكه چى و خو به كه م زانين، وه كوومه لىكى ترله رهوشتى به رزو په سهند، كه
هه ربه كه يان ده بنه هوكارى به رهه م هينانى كوومه لىك طاعهت و ته قواكارى.

يه قين له هه ربه كىك له م ده رگايانه وه، وهك دره ختيك وايه، ئه م رهوشتا
نه ش له ناو دلدا وهك لق و پوكانى وان كه لى دهنه وه، وه ئه م كردارو طاعهت
و خودا ناسينه ش كه به هوى رهوشته جوانه كانه وه سه رچاوه ده گرئت و نه نجام
ده دريت، وهك به رهه مه كان و نه نواره كان وان، كه له لق و پوكانه وه سه ريان
هه لداوه، كهواته يه قين بنه ماو بناغه ي هه موو كاره كانه، وه چه نده ها پنگه و
ده رگاي زياترله وهى كه باسما ن كرد به هوى يه قينه وه پهيدا ده بيت.

له به شى چواريه كى كاره رزگار كه ره كاندا (ربع المنجيات) به دريت تر باسيان
ديت، ئه م نه ندازه يه به سه بو ئه وهى ئىستا له واتاى وشه ي يه قين و به شه كانى
حالى بيبين.

یه کیکی تر له بنه ماكان نه وه یه:

ده بڼې خه مبار و گهردن که چ و بڼې دهنگ بڼت

ده بڼت زانای ناخیرت هه میسه خه مبار و دلشکاو و حه زین و ملکه چ و بڼ دهنگ بڼت، ناسه واری ترسان له خدا له سه ر جل و بهرگ و شکل و پوخسار و ژبان و هه لاس و که و تیدا دیار بڼت، هه روه ها ترسانه که له قسه و بڼ دهنگیدا پهنگ بداته وه، هه رکه سیټک سهیری دیمه ن و پوخساری بکات خودای گه وره ی بیربکه و یتته وه، شیوه و پوخساری به لگه بڼت له سه ر کرداره کانی، وهک و ووتوبانه: پیاوی سه خی سهیری بهرگ و شکل و پوخساری بکهیت، ئیتر پیو یستیت به وه نایبټ که تاقی بکه یتته وه، یان سهیری دهم و ددانی بکهیت (یان و ووتراوه سهیری چاوی پیاوی پیس بکه ئیتر دهیناسیت) هه روه ها زانایانی ناخیره تیش به سهیر کردنی سیمو و پوخساریان، که نه رمی و نارامی و زه لیلی و گهردن که چی پیوه یه، دهیانناسیته وه و جیا ده کرټنه وه.

راستیان ووتوه که فهرموویانه: هیچ بهنده یهک نی یه که خدا بهرگیکی له بهر کردبټت جوانتر بڼت له بهرگی خشوع و گهردن که چی له ناو پوښاکی نارامی دا، بهراستی نه وه بهرگی پیغه مبه رانه، وه سیمو و نیشانه ی صالحان و راستگو یان و زانایانه. به لآم قسه بهردانه وه و دهر برپنی پرسته و وشه ی قه له و که پر به دهم و لیوه کانی بڼت، بو نه وه ی به زوبان پاراوی قسه بکات، وه پر به دهم پیکه نین و که وتن به پشتداو په له کردن له جو له و قسه کردن و قسه برپن و، مه جال نه دان به قسه کردن که سی تر، نه مانه هه مووی ناسه واری بڼ پرتزیه به رامبه ر نیعمه ته کانی خدا و به جی نه گه یاندنی مافه کانیته ی، نیشانه ی نه وه یه که نه مین له مه کری خداو، غافلن له زیکری خداو، له تو له ی سه ختی به روه ردگار و نارازی بوونی لیان، نه مه ش پیسه ی که سانیکه که تیکه لی دنیا

بوون و، له خودا بئ ئاگان و، له خواروی ئەو کەسانەوێن کە زانان بە خودا، چونکە بەراستی زانایانی راستەقینە سێ بەشن، وەک سەهلی توستەری فەرموویەتی:

بەشی یەكەم: زانیەك بەفەرمانی خودا نەك بەپۆژەکانی خودا، ئەوانە زانا فتوادەرەکانن لەبارەى حەلّ و حەرامەو، ئەم جۆرە زانستە بەرھەمی خۆف و (خَشْيَةُ اللَّهِ) ی ناییت. دووھەمیان: زانیە بە خودا نەك بە فەرمانی خودا و رۆژەکانی خودا ئەمانەش تێکرای باوەرداران.

سێیەمیشیان: زانیە بە خودا و بە فەرمانی خودا و رۆژەکانی خودا، ئەوانەش زانا راستگۆو صدیقیەکانن.^(۱) ئەمانەش هەمیشە ترسان و خۆف و گەردن کەچی زالە بەسەریاندا.

مەبەستی لە پۆژەکانی خودا (أَيَّامُ اللَّهِ): جۆرەکانی تۆلە شاراوەکانی خودان لەگەڵ نیعمەتە نادیارەکاندا، کە پێزانندویەتی بەسەر خەڵکانی سەدە پێشووەکان و داھاتووەکاندا، هەركەس زانستەكەى ئەوێندە بەرفراوان بێت ئەوانە هەمووی بگرتتەو، ئەو ترسی لە خودا زۆر دەبێت و خشوع و گەردن کەچیشی ئاشکرا دەبێت.

حەزرەتی عومەر (پەزای خودای لی بێت) فەرموویەتی: زانست فێربین وە بشزانن کە هەلگرانی زانست دەبێت خواوەنی ئارامی و وێقار و پێز و حێلم و خۆراگری بن، خۆتان بەكەم بزانی بەرامبەر ئەوانەى فێرتان دەكەن، با ئەوانەى لێتان فێردەبن فێربین گەردن کەچیتان بۆ بکەن،

(۱) قوت القلوب (۱/ ۱۴۰) بەشیوەی ئەمە.

ئىۋەش مەبن بەوزانىيانەى كە نەسەق زل و عەزەمەت دارن، تا بەھۆى جەھل و نەزانىنانەو، زانستەكان لە دەستتان نەپوات و بەجىتان نەھىلن.^(۱)

ووتراو: ھەر عەبدىك خودا خەلاتى زانستىكى پى كىردىت، ئەو بەدنيايىيەو ھىلم و ئارامى و گەردن كەجى و پەوشت جوانى و نەرم و نىانىشى پى بەخشيە، كە بەپاستى ئەو جۆرە زانستە بەسوودبەخش دانراو.^(۲)

لە فەرموودە و ئەسەرى پىرۆزدا ھاتووە:

ھەركەسىك كە خودا زانست و دونيا نەويستى و گەردن كەجى و پەوشت بەرزى پى بەخشی بىت، ئەو بە پىشەواى تەقواكاران دەناسریت.^(۳)

وہ لە فەرموودەدا ھاتووە:

((إِنَّ مِنْ خِيَارِ أُمَّتِي قَوْمًا يَضْحَكُونَ جَهْرًا مِنْ سَعَةِ رَحْمَةِ اللَّهِ، وَيَبْكُونَ سِرًّا مِنْ خَوْفِ عَذَابِهِ، أَبْدَانُهُمْ فِي الْأَرْضِ وَقُلُوبُهُمْ فِي السَّمَاءِ، أَرْوَاحُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَعُقُولُهُمْ فِي الْآخِرَةِ، يَتَمَشَّوْنَ بِالسَّكِينَةِ وَيَتَقَرَّبُونَ بِالْوَسِيلَةِ))^(۱)

(۱) قال الحافظ الزبيدي: (٤٢٠/١): هكذا أورده صاحب القوت، بلا سند، ٢٤٣/١، قال العراقي في التخریج الكبير: ورد هذا مرفوعا، رواه ابن عدي في الكامل (٣٣٥/٤)، في ترجمة عباد بن كثير البصري، عن أبي الزناد. عن الأعرج، عن أبي هريرة مرفوعا، وروى من حديث عمر أيضا مرفوعا مختصرا، رواه أبو نعيم في الحلية ٣٢٢/٦، من رواية عبد المنعم بن بشير، عن مالك عن زيد بن أسلم عن أبيه عن عمر مرفوعا بنحوه، وعباد بن كثير متروك الحديث و عبد المنعم بن بشير المصري يكتفى أبا الخير منكر الحديث... اهـ. قلت: قال أبو نعيم: غريب من حديث مالك، لم نكتبه إلا من حديث حبوش عن عبد المنعم، والسياق الأول أخرجه أيضا الطبراني في الأوسط (٢٠٠/٦) (٦١٨٤)) من حديث أبي هريرة إلا أنه إلى قوله: (لمن تعلمون منه) ولم يذكر شيئا بعد ذلك) رواه الدينوري في المجالسة و جواهر العلم (١١٩٧).

(۲) قوت القلوب (١٤١/١).

(۳) قال الحافظ الزبيدي في الإتحاف ٤٢٠/١: هكذا أورده صاحب القوت، وتبعه المصنف.

واته: (له هه ئېترراوانی ئوممه تی منن، کۆمه ئێک که له خوۆشی به رفراوانی
 په حمه تی خودا به ئاشکرا پێده که نن، به لām له ترسی سزاکانی به نهینی و
 شاراوهی ده گرین، به لاشه له سه ر زه وین، به لām به دڵ له نیو ئاسماندان،
 به پۆح له دونیادا ده ژین، به هه ست و عه قلیان وان له ناو ئاخیره تدا، به نه رمی
 و ئارامی و دنیاییه وه ده پۆن به پتوه و، به هووی وه سیله ی کرده وه ی چاک و
 چاکان و چه زره ته ﷺ له خودا نزیك ده بنه وه.

حه سه نی به صریش فه رموویه تی:

حیلم و خوڤاگری و ئارامی (وه زیری زانستی) یه، نه رم و نیانی ش باوکیه تی،
 که ردن که چیش کراس و شه روا له که یه تی.^(۲)

بیشری کوری حاریشش فه رموویه تی: هه رکه س به هووی زانسته وه به دوای
 ریاسه تدا بگه ریت، نه وه خووی له خودا وه نزیك ده خاته وه، به شتێک که خودا
 رقی ئی یه تی و غه زه بی ئی ده گریت، چونکه نه وه که سه له ئاسمانه کان و سه ر
 زه وی دا غه زه ب ئی گیرا وه وه ئکی رقیان ئی یه تی.^(۳)
 وه له پڕوایه تی به نی ئیسراییلیه کاندای ده گیرنه وه که:

(۱) أخرجه الحاكم في المستدرک (۳/۱۹)، (۴۲۹)) و البيهقي في شعب الإيمان، ۴۷۸/۱ (۲۷۶۵) و
 ضعفه من حديث عیاض بن سلیمان. [قال الزبیدی: ۴۲۱/۱، قال العراقي في التخریج
 الكبير: رواه الحاكم و البيهقي، قال البيهقي تفرد بهذا حماد بن أبي حميد وليس بالقوي
 عند أهل العلم، قال العراقي بل رواه خالد بن مغيرة عن محكول، رواه أبو نعيم ۱۶/۱]
 قلت أورده الحافظ السيوطي في الجامع الكبير ۲۱۹/۱۲ و عزاه لأبي نعيم و الحاكم و كلهم
 عن عیاض و كانت له صحبة. و هذا حديث عجيب منكر، قال ابن النجار: ذكره أبو موسى
 المديني في الصحابة.

(۲) قوت القلوب (۱/۱۴۱).

(۳) قوت القلوب (۱/۱۴۱).

یەكێك له حەكیمەكان سێ صەدوشەصت پەراوی دانا له حیکمەتدا، تا
 وای ئی هات بە حەكیم وەصفدار دەکراو نابانگی دەرکرد، خودای گەوره نیگای
 کرد بۆ پیڤه مبه ره که یان و فه رمووی: بۆی به فلان که س:
 زه ویت پر کردوو له دوووی و زۆربایی، هیچت له بهر خاتری من نه بوو،
 منیش له و هه موو نیفاقه ی تۆ هیچیم وهر نه گرتوو، کابرایش په شیمان بویه و وه
 وازی له کاره که ی هینا، له پاشان له گه ل خه لکه که تیکه ل بوو، له بازاره کاند
 ده گه را، له گه ل به نی ئیسرا ئیلیه کانیشدا پشتیان به یه کتر ده به ست، له خودی
 خویشیدا بوو به که سێکی گه ردن که چ و ئاسایی، خودای گه وره ش نیگای کرد
 بۆ پیڤه مبه ره که یان که پێی بلیت:

ئێستا له گه ل ره زامه ندی مندایت و به پێی ویستی من جو لا ویته وه.^(۱)
 نه وزاعی (په حمه تی خودای ئی بیت) ده گێرته وه له بیلالی کوپی سه عده وه
 که ده یفه رموو: هه ندیک له ئیوه سه یری پۆلیسێک ده کات (شرطی) رقی لییه تی،
 به لام سه یر نه وه یه سه یری یه کێک له زانا دونیا ویسته کان ده کات، که خو یان
 ده خه نه بهرچاوی خه لکه وه و روپامایی ده که ن و گویشیان هه لده خه ن و
 خو یان ئاماده ده که ن بۆ گه وره یی و پراسه ت، به لام رقی له مانه ناییته وه، که
 نه مان زیاتر له پۆلیسی سه رجاده کان شایه سته ی نه وه ن که رقی ئی یان
 ببیته وه.^(۲)

ده گێرنه وه که عه رزی پیڤه مبه ریان ﷺ کرد چ کرده وه یه ک خیری زیاتره؟
 فه رمووی ﷺ: ((اجْتَنَابُ الْمَحَارِمِ وَلَا يَزَالُ فُوكَ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى))

(۱) قوت القلوب (۱/۱۴۱) و أصله الحلیة: ۲۳۷/۵.

(۲) قوت القلوب (۱/۱۴۱).

واته: (خوږپاراستن له و شتانه ی حهرامه و، بهرده وام ده میشت تهر بیت به زیکری خودای گه وره، ووتیان: نه ی چ هاوړپیه ک باشه؟ فهرمووی ﷺ: ((صاحبُ إِن ذَكَرْتَ اللَّهَ أَعَانَكَ، وَإِنْ نَسِيتَ ذَكَرْتُ)) واته: (هاوړپیه ک نه گهر زیکرو یاد ی خودات کرد یارمه تیت بدات، وه نه گهر له بیرت کرد وه بیرت بهینیته وه).

ووتیان: نه ی چ ره فیکت خرابه؟ فهرمووی: ((صاحبُ إِن نَسِيتَ لَمْ يَذْكُرْكَ وَإِنْ ذَكَرْتَ لَمْ يُعْنِكَ)) واته: (هاوړپیه ک نه گهر بیرت چوو وه بیرت نه هینیته وه، نه گهر زیکریشت کرد یارمه تیت نه دات)، ووتیان: نه ی چ خه لکیک له هه موو کهس زاناره؟ فهرمووی ﷺ: ((أَشَدُّهُمْ لِلَّهِ خَشِيَةً)) واته: (نه وه ی له هه مووان زیات ترس و خو فی خودای له دل دایه).

ووتیان: ده ی هه والمان پېده کئ له هه مووان باش و هه لېژاوتره تا له گه لیان دابنیشین؟ فهرمووی: ((الَّذِينَ إِذَا رَأَوْا ذِكْرَ اللَّهِ)) واته: (نه وانه هه لېژارده تانن که به بینینان خوداتان بیر ده که ویته وه).

ووتیان: نه ی چ خه لکیک خرابترینه؟ فهرمووی ﷺ: ((اللَّهُمَّ غَفُراً)) خودایه داوای لئ بوردنت لئ ده که م، ووتیان هه والمان پې بده نه ی پېغه مبهری خودا ﷺ: فهرمووی: ((الْعُلَمَاءُ إِذَا فَسَدُوا))^(۱) خرابترینی کهس زاناکانه که خراب ده بن و تیک ده چن.

(۱) لم أجده هكذا بطوله، وفي زيادات الزهد لابن مبارك (١/٤١٠، ١١٤١)، من حديث الحسن مرسلًا، سئل النبي ﷺ أي الأعمال أفضل؟ قال ((أن تموت ولسانك رطبٌ بذكر الله تعالى)) والدرامي في المقدمة: باب التوبيخ لمن يطلب العلم لغير الله [٣٧٠] من رواية الأحرص بن حكيم عن أبيه مرسلًا ((ألا إن شر الشرار العلماء، وإن خير الخَيْر خيار العلماء، وقد تقدم)) [قال الحافظ الزبيدي: ٤٢٢/١، قال العراقي في التخریج الكبير: لم أجده هكذا مجموعاً بطوله، وهو متلفق بعضه من أحاديث، فروينا في كتاب الزهد والرقائق لابن مبارك

يَبْغِهِ مَبْهَرٌ ۖ فَهَرْمُو بِهِ تَى: ((إِنْ أَكْثَرَ النَّاسِ أَمَانًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُهُمْ
فِكْرًا فِي الدُّنْيَا وَأَكْثَرَ النَّاسِ ضَحْكَاً فِي الْآخِرَةِ أَكْثَرُهُمْ بُكَاءً (فِي الدُّنْيَا) وَأَشَدُّ
النَّاسِ فَرَحًا فِي الْآخِرَةِ أَطْوَلُهُمْ حُزْناً فِي الدُّنْيَا))^(١) واته: به راسِتي نه وهى
له هه مو كه س زياتر نه مينه و ناترسيت له روى قيامه تدا، نه وانه ن كه زياتر له
هه موان له دونيادا بيرده كه نه وه، وه نه وهى له هه موان زياتر له قيامه تدا

من رواية محمد بن عدي عن يونس عن الحسن. فذكرنا الحديث السابق، وذكر المصنف
في آداب الصحبة حديثاً مثله (إذا أراد الله بعبد خيراً، جعل له أماً صالحاً إذا نسي ذكره
وإذا ذكر أعانته)) وري الثعلبي بإسناده عن الشعبي: إنما العالم من يخشى الله، وروى
البراز من رواية جعفر بن أبي المغيرة عن سعيد بن جبير عن ابن عباس قال: ((قال رجل
يا رسول الله، من أولياء الله؟ قال ﷺ: الذين إذا رؤوا ذكر الله عز وجل)) وري البراز أيضاً
في مسنده (٩٣/٧، ٢٦٤٩)) من حديث معاذ قال: يا رسول الله أي الناس شر؟ فقال اللهم
غفراً، سل عن الخير ولا تسأل عن الشر، شرار الناس شرار العلماء)) وإسناده
ضعيف، وروى الدارمي في مسنده من رواية الأخص بن حكيم عن أبيه مرسلاً وقد تقدم
في الباب الثالث. قلت: هذا الحديث بطوله أورده صاحب القوت (٢٤٦/١). [وقال ابن
السبكي في طبقات الشافعية ٢٩٠/٦: لم أجد له إسناداً]

(١) لم أجد له أصلاً [قال الزبيدي ٤٢٢/١: أورده صاحب القوت ٢٦١/١ عن عامر بن عبد الله
المقبري، وكات من أقران الحسن، سمعت مشيختنا فيما يرون عن نبينا ﷺ أنه كان يقول:
فذكره، قال العراقي في التخرج الكبير: لم أجد له أصلاً في الأحاديث المرفوعة. ولأول الجملة
شاهد في صحيح ابن حبان في صحيحه، ٤٠٦/٢ (٦٤٠)، من حديث ابن هريرة رفعه، فيما
يروى عن ربه ﷺ: ((وعِزَّتِي لَا أَجْمَعُ عَلَى عَبْدِي خَوْفِينَ وَأَمْنَيْنِ، إِذَا خَافَنِي فِي
الدُّنْيَا، أَمِنْتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَإِذَا أَمِنَنِي فِي الدُّنْيَا أَخَفَّتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَالْجَلْمَةُ
الْآخِرَةُ مِنْ رِوَايَةِ مَالِكِ بْنِ دِينَارٍ قَالَ: رَأَيْتُ الْحَسَنَ فِي مَنْامِي مُشْرِقَ اللَّوْنِ، وَفِي
آخِرِهِ: أَطْوَلَ النَّاسِ حُزْناً فِي الدُّنْيَا أَطْوَلُهُمْ فَرَحًا فِي الْآخِرَةِ، رَوَاهُ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا فِي
كِتَابِ الْهَمِّ وَالْحُزْنِ ص ٤٧ (٤٠)] قال ابن السبكي في طبقات الشافعية ٢٩٠/٦ لم أجد له
إسناداً]

دَلخۆش و فەرەحناکە، ئەو کەسە یە کە لە دنیادا لە هەموان زیاتر لە حوزن و خەمی درێژخایەندا بوو و ژیاو.

حەزرەتی عەلی (رەزای خودای ئی بیّت) لە وتارە کەیدا فەرموویەتی:

لەسەر گەردنی خۆم دەیکەم، کە زامنی قسەکانم بیّت و دَلنیام لە راستییان: بەروبومی هیچ کۆمەلێک لە سەر تەقوا و خوداناسی و شک نابیّت، وە هیچ ئەصْل و بنەچە یەکی ریشکدار لەسەر رینگای هیدایەت و رێنومایی تینوی نابیّت، وە ئەوێ کە قەدر و پێزی خۆی نازانیّت و خۆی نەناسیّت لە هەموو کەس نەزاند و وترە، وە ئەوێ کە خودای گەورە لە هەموو کەس زیاتر پرقی لێیەتی پیاویکە زانستی لەملا و لاوە کەم کەم کۆکردی بێتەو و (هەلّی پروسکاند بیّت) خۆی بدات بە ناو تاریکایی فیتنە و ئالۆزی دا، ئەوانە ی وە ک خۆی نەزاند و جاھیلن و لە خواری هەموو توژە کەنەوێ ناوی ببەن بە زاناو، ئەویش بە راستی ئی نەنەو بیّت و گرنگی نەدابیّت کە پۆژێک تەرخان بکات بۆ فێربوونی زانست، بە لکو بەرەبە یانیّت بە دویدا دەگەرا و پەلاماری زۆرێک لە زانستی دەدا، ئەگەر کەمێکی پوختی هەل بگرتایە چاتر بوو بۆی لە زۆرێکی بێ سوود (زۆر و بۆر و بێ بەرھەم) تا لە ناو ئاویکی لێل دا خۆی ئی ئاواشتە و تێراو کرد، زانیارییەکی زۆری ئی کۆکردەو لەوێ کە هیچ سوودێکی نییە، لە سەر ئەم حالە تەیشەو خۆی بە زانا راگەیانند و دانیشست و، بە ناوی فتوادانەو خەلکی لە خۆی کۆکردەو، ئەو مەسەلە گرنگانە ی خەلکیکی تر پەییان پێ نەبردبوو ئەم دەمی بۆ دەبردو هەوێ دەدا هەموویان یە کلایی بکاتەو، ئەگەر بابەتیکی بایەخدار و گرنگیشی بەتایە تە بەردەم، لەپراو بۆچون و هزری خۆی قسە ی بۆ دەتاشی و وەلامی بۆ سازدە کرد، وە بۆرەوینەوێ ئەو بابە تە شوپە دارو نادیارانە بە ورا بێ هیزانە ی کەوێک لانە ی جالجالو کە وایە، ئاوا چواردەو رێکی بۆ سواغ دەداو، خۆیشی دَلنیا نەبوو لەوێ کە ئایا راستی پێکاوە یان بەهەلە دا چوو؟

ئایا سواری ئەسپی نەزانی بۆوە و کوێرانیە ملی پێگای پەر لە هەڵەت و تێکەڵ و پێکەڵی گرتۆتە بەر؟ خۆ ئەوەندەش ئەهەڵ نەبێت کە پۆزش بێنێتەووە بۆ ئەو شتانەی کە نایزانیت، تا سەلامەت بێت و تووشی هەڵدێری سەخت نەبێت، ئەوەندەش توانای نەبێت لە زانست و زانیاری، تا بەدەدانی کاکیلە بەشی خۆی لە زانست بچێت و دەسکەوتی باش وەدەست بێت، نایشیەوێت نەبێت نەزانی بەداتە پال خۆی و زانستەکانیش بۆ لای خۆدا بگێرێتەووە، ئەوەندەش هەوڵی نەداوە تا زانستی راستەقینە وەرگیرێت و دانەمێنێت، ئەو خۆنە پزوانە کە بە ناهەق بە هۆی فتوای ئەووە دەپێژێن، دەگرێن لە دەست فتوا نەهەری کانی ئەو، چەندەها ئافەرەت بە قەزاوەتی نادروستی حەلەلایان دەکات و، بە بێرەکانی حەرامیان بۆ حەلەل دەکات، وەڵا هە ئەمە شیای ئەو جیگا و شوێنە نەبێت کە بۆیان داناووە پێی گەشتوو، ناتوانیت چارەسەری ئەو کێشە بکات کە پەڕووی دەبێتەووە، ئەهەل و شایستە ئەو دەستەلاتەشی نەبێت کە خراوەتە بەردەستی، ئەوانە سێ کوچکە سزاو تۆڵە بەسەریناندا دادەبارێت، شیای ئەو ئەو ئەو ئەو و گۆیان بێرێت و، هەر لە دۆنیادا هەق خۆیانە کە شین و شاپۆریان بەسەردا بکێت.^(۱)

هەر وەها حەزەرەتی عەلی (پەزای خۆدای ئی بێت) فەرموویەتی:

ئەگەر گۆتان بەزانیستیکەووە بۆو خۆتانی بەسەردا بەهەڵ و بەپاکی هەڵبێگرن و لەدەتانداندا پێبێگرن، تێکەڵی گەمە و گەڵتە هەمە کەن، کە دڵەکان قیزی ئی بکەنەووە و تۆری بەدەنە دەرەووە.^(۲)

(۱) رواه وكيع في أخبار القضاة (۳۲/۱) وابن قتيبة في (عيون الأخبار) (۶۰/۱)، وابن عساکر في (تاریخ دمشق) (۵۰۰/۴/۴۲)، کلهم بنحوه، وهو في القوت بنحوه (۱۴۲/۱).

(۲) هکذا أوردته صاحب القوت ۲۵۱/۱، وعزاه السيوطی في الجامع الكبير ۱۱۸/۱۶، (۷۳۳۰) إلى عبدالله ابن الإمام أحمد في فضائل الصحابة ۵۴۲/۱ (۹۰۶)، والخطيب في الجامع لأخلاق الراوي ۱۵۶/۱ (۲۱۰) ولفظه: تَعْلَمُوا الْعِلْمَ فَإِذَا تَعَلَّمْتُمُوهُ فَاعْظَمُوا عَلَيْهِ وَلَا تَخْلَطُوهُ بِضَحْكَ وَبَاطِلٍ فَتَنْجَسَ الْقُلُوبُ.

هەندىك له زانا پيشينهكان فهرموويانه: ئەگەر زانايەك پێكەنينىكى ئاشكرا بکات، هەندىك له زانستهکەى تور ئەداتە دەرەوه^(١)

هەر وەها ووتويانه: ئەگەر مامۆستای فيرکەر سئ شتى کۆکردەوه له خۆى دا، ئەوا فيرخواز هەموو نيعمهت و خەصلەتە چاکەکانى ئى فير دەبێت و بەسەريدا تەواو دەبێت:

دەبێت ئارام بێت و پەله له فيرکردنى نەکات، وەفیزو دەمارى بەسەر دا نەکات و گەردنکەچ بێت، بە رەوشىكى جوانيش لهگەڵيدا بجوڵیتەوه ، وە ئەگەر فيرخوازەکش سئ خەصلەت له خۆيدا کۆبکاتەوه، بە هۆيانەوه نيعمهتەکان لهسەر مامۆستاکی تەواو دەکات و مافی تەواوى پڻ دەدات: ئەقڵ و دانايى له بەرامبەر ئەوەى که فيرى دەبێت، بەکارهينانى ئەدەبى تەواو لهگەڵ زانستهکەدا، وە هەولدان بۆ باشتريتگەيشتن و حالى بوون.^(٢)

پوختەى ئەم قسانە ئەمەيه:

ئەو رەوشت و ئەخلاقەى له قورئاندا باسيان هاتوو، نابڻ زانايانى ئاخيرەت له کارپيکردنيان کەمتەرخەمى بکەن و لى دووربکەونهوه، چونکە که فيرى قورئان دەبن بۆ کارپيکردنيهتى، نەك بۆ گەورە بوونی دونياى و وەرگرتنى رياست.

عەبدوللای کورى عومەر(خودايان ئى رازى بێت) فهرموويهتى: هەندىکمان له چەرخى پيشوودا ژيان، هەريەکيک له ئيمە ئيمانى بۆ دەهات پيش ئەوەى فيرى قورئان ببيت فيرى بپروا دەبوو، ، که سورەتيکيش

(١) رواه الدرامي في سننه(٦٠٣)، وأبونعيم في الحلية ١٣٣/٣، عن علي بن حسين رحمه الله، ونسبه ابن عبد البر في ((جامع بيان العلم وفضله)) (٩٤٠) لسيدنا علي من تتمّة القول السابق.
(٢) قوت القلوب ١٤٥/١.

داده به زی، فیری چه لال و چه رام و له چی ده مانگ پرتیه وه و فه رمانه کانی ده بوین، وه ده بویه بمانزانیایه له سه ر چی ده بیت رابوو هستین و، چۆن له خۆماندا چی به چی یان بکه یین.

وه ئیسته ش که سانیك ده بینم، له پیش وه ده سه پنهانی ئیمان و بر وای راسته قینه وه قورئان له بهر ده کهن، له میانی سووره ی فاتحه وه تا کو تایی قورئانی ده خوینده وه خه تمی ده کرد، به لام نه یده زانی و نازانیت فه رمانی به چی پێ ده دات و له چی ده یگ پرتیه وه نه هی لیده کات، وه نه یده زانی چۆن له سه ر نایه ته کان و له کو ئدا رابوو هستیت و فه رمانه کانی لێ وه ربگرت، هه روا پرش و بلاوی ده کرده وه، ههروهک چۆن خورما خراپه رزیوه کان لاده درێن.^(۱)

له فه رموو ده یه کی تر به هه مان واتای نه وه ی پیشوو:

ئیمه ئه صحابه کانی پیغه مبه ر (ﷺ) ئیمان و بر ومان وه رده گرت، پیش نه وه ی له قورئان بزاین، له داهاتودا له دوا ی ئیوه کو مه لیک په یدا ده بن، پیش ئیمان قورئانیان بو دیت: پیته کانی به جوانی ده رده برن و، سنوور و فه رمانه کانی زایه

(۱) ونص الخبر الوارد: قال ابن عمر رضي الله عنهما: (لَقَدْ عِشْنَا بُرْهَةً مِنَ الدُّهْرِ وَأَحَدُنَا يُؤْتِي الْإِيمَانَ قَبْلَ الْقُرْآنِ ، وَتَنْزِلُ السُّورَةُ فَنَتَعَلَّمُ حَلَالَهَا وَحَرَامَهَا وَأَمْرَهَا وَزَجْرَهَا ، وَمَا يَنْبَغِي أَنْ نَقِفَ عِنْدَهُ مِنْهَا كَمَا تَتَعَلَّمُونَ أَنْتُمْ الْقُرْآنَ الْيَوْمَ ، ثُمَّ لَقَدْ رَأَيْتُ الْيَوْمَ رَجُلًا يُؤْتِي أَحَدَهُمُ الْقُرْآنَ ، قَبْلَ الْإِيمَانِ فَيَقْرَأُ مَا بَيْنَ فَاتِحَتِهِ إِلَى خَاتِمَتِهِ مَا يَدْرِي مَا أَمْرُهُ ، وَلَا زَجْرُهُ ، وَلَا مَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَقِفَ عِنْدَهُ يَنْشُرُهُ نَشْرَهُ الدَّقْلِ. أخرجه الحاكم في المستدرک ۱/ ۹۱ (۱۰۱)، و صححه على شرط الشيخين، والبيهقي في السنن الكبرى ۳/ ۱۲۰ (۵۰۷۳). قال الزبيدي ۱/ ۴۲۴، هكذا أورده صاحب القوت ۱/ ۲۵۰، وأخرج ابن جرير في تفسيره عن حذيفة بن اليمان. أن رسول الله ﷺ ذكر أن في أمته قوما يقرؤون القرآن، وينشرونه نشر الدقل، يتأولونه على غير تأويله، لا يجاوزون تراقيهم، تسبق قرائتهم إيمانهم. دهقل خراپترین جوړی خورمایه که تورده دریت.

دهكهن، ده لپن خویندومانه، کي له نيمه باستر ده توانيت بيخوینت؟ وه فيري بوين، کي له نيمه زاناره له خویندنه وهی قورئاندا؟

ئه وه ته نها به شيکی لي وهرده گرن. له رپوايه تيکی ترده ده فره مویت: ئه وانه خراپ تريني ئه م ئوممه ته ن.^(۱) ووتراره که پينچ جوړی ره وشت هه يه له نيشانه کانی زانایانی ئه هلی ئاخيره تن، که ئه وره وستانه له پينچ ئايه تی کيتابی پيرۆزی خوداوه نده وه ﷺ وهرگيراون:-

ترسان له خوداو، خشووع و ملکه چی له جزوری خوداداو، گه ردن که چی و ته وازوع و، ره وشتی جوان و دونیا نه ويستی، واته:

(۱) قوت القلوب ۱/۱۴۵ واصله عند أبي ماجه (۶۱) و البهقي في السنن الكبرى (۳/۱۲۰) و نصه: كنا أصحاب رسول الله ﷺ أوتينا الإيمان قبل القرآن، و سيأتي بعدكم قوم يؤتون القرآن قبل الإيمان، و يُقيمون حُرُوفَهُ و يُضَيِّعُونَ حُدُودَهُ. يَقُولُونَ قَرَأْنَا فَمَنْ أَقْرَأُ مِنَّا؟ وَ عَلِمْنَا فَمَنْ أَعْلَمَ مِنَّا، فَذَلِكَ حُظُّهُمْ، وَ فِي لَفْظٍ: أَوْلَيْكَ شِرَارُ هَذِهِ الْأُمَّةِ). به راستی ئه گه ربه وردیینی سه یری ئه م دوو فره مووده ی سه ره وه بکه یت، که چه زرده تی عه بدوللای کوری عومه ر فره موویه تی: دهرده که ویت که راسته وخو ئه وکه سانه ده گرتته وه که نه مرؤ له ولاته کاندای ته نها بایه خ به جوان ووتن و ته جویدو له به رکردن و ده نگخوشتی ده دن، به لام به هیچ شیوه یه ک خویمان له ناخ و ناوه رؤک و واتاو مه به سته کانی قورئان ناگه ین، وه له خو باندا جی به جی ناکه ن، قورئان به قورگیاندا دیتته دهره وه به لام له قورگیانه وه ناچیتته خواره وه، په نا ئه گرم به خودا، له شه ر و به دبه ختیان. [قال الحافظ الزبيدي ۱/۴۲۴ هکذا أورده صاحب القوت الكبير: و إسناد ابن ماجه: صحيح، زاد الطبرانی في الكبير ۲/۱۶۵ (۱۶۷۸): (الخوارج شرُّ الخلق و الخلقية (۱۰۶۷)، من رواية عبدالله بن صامت مرفوعاً: ((وَأَنْتُمْ الْيَوْمَ تَعْلَمُونَ الْقُرْآنَ قَبْلَ الْإِيمَانِ)) وَ هُوَ صَحِيحٌ أَيْضًا، وَ رَوَى مُسْلِمٌ كِتَابَ الزَّكَاةِ، بَابُ: إِنَّ بَعْدِي مِنْ أُمَّتِي قَوْمٌ يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ خَلْقَهُمْ، يَخْرُجُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَخْرُجُ السَّهْمُ مِنَ الرِّمِيَّةِ، ثُمَّ لَا يَعُودُونَ فِيهِ. هُمْ شَرُّ الْخَلْقِ وَالْخَلِيقَةِ)].

هه‌ئێزاردنی ژبانی دواوژ به‌سه‌ردونیای فانی دا.

په‌وشتی خه‌شیه‌ت و ترسان له‌ خودا، له‌م ئایه‌ته‌وه‌ که خودای گه‌وره‌
فه‌رمویه‌تی: ﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ﴾ فاطر/٢٨.
واته‌: (ئه‌وانه‌ی که زانا و عالمن به‌ خودا (جَلَّ جَلَالُهُ) ئه‌وانه‌ به‌‌پاستی له‌
خوداده‌ترسن، که‌واته‌ ئه‌وه‌ی به‌ته‌واوی له‌ خودا ده‌ترسیت ته‌نها ئه‌وه‌ زانای
راسته‌قینه‌یه‌و (خشیه‌الله) له‌دئیایه‌تی).

په‌وشتی خشوع و ملکه‌چی له‌ حزوری خودادا، له‌م ئایه‌ته‌ پیرۆزه‌وه‌
سه‌رچاوه‌ی گرتوه‌وه‌ که‌ ده‌فه‌رموویت:
﴿خَاشِعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْتُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا﴾ آل عمران/١٩٩ واته‌:
(دئیان هه‌میشه‌ له‌ حزوردایه‌و، ئایه‌ته‌کانی خودا ناده‌ن به‌وه‌ی که‌ له‌
به‌رامبه‌ردا نرخ و به‌هایه‌کی که‌میان ده‌ست بکه‌ویت، ئه‌مانه‌ به‌ملکه‌چی حزوور
و ناسراون لای خودا).

په‌وشتی گه‌ردنکه‌چی و ته‌وازووعیش له‌و ئایه‌ته‌ پیرۆزه‌ وه‌رگیراوه‌ که‌ خودا
فه‌رموویه‌تی: ﴿وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ الشعراء/٢١٥
واته‌: (بالت پابخه‌و به‌گه‌ردن که‌چی و ته‌وازووعه‌وه‌ بجوئێره‌وه‌ له‌گه‌ڵ ئه‌وانه‌دا
که‌ شویتنت که‌وتوون له‌ باوه‌پداران، وه‌ فیزو ده‌ماریان به‌سه‌ردا مه‌که‌).
خوو په‌وشتی جوانیش له‌م ئایه‌ته‌وه‌ وه‌رگیراوه‌ که‌ فه‌رموویه‌تی:
﴿فَبِمَا رَحْمَةٍ مِنَ اللَّهِ لِنْتَ لَهُمْ﴾ آل عمران/١٥٩ واته‌:
(ئه‌و نه‌رم و نیانییه‌ی پیغمبه‌ر(ﷺ) که‌ به‌سۆزو په‌حمه‌تی خودا شانی بو
دادابوون، ئه‌وه‌ له‌ خوو په‌وشتی جوانه‌وه‌ سه‌ری هه‌لداوه‌).

په‌وشتی زوهد و دنیا نه‌ویستیش له‌م فه‌رمووده‌ی خوداوه‌یه‌:
﴿وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَلَكُمْ ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِّمَنِ أَمَنَ وَعَمِلَ
صَالِحًا﴾ القصص/٨٠

واته: (به لām نهوانه‌ی شاره‌زان و نرخی چه لال و چه رام و قیامهت ده‌زانن ووتیان: هاوار بۆ ئیوه بۆ بیر ناکه‌نه‌وه؟ پاداشتی لای خودا بۆتان باشته، بۆ نه‌وه‌ی بروای دامه‌زراوی هه‌یه و خاوه‌نی کرده‌وه‌ی چاکه‌یه).

کاتیک پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) ئەم ئایه‌ته‌ی خوێنده‌وه که فه‌رموویه‌تی:

﴿ فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ ﴾ الانعام/۱۲۵ واته:

(نه‌وه‌ی خودای گه‌وره بیه‌وێت پێنومایی بکات، سینه‌و دڵی گوشاد ده‌کات

به‌ره‌وپگای ئیسلامه‌تی) ووتیان پێی: ئەو شه‌رحی سینه‌یه چۆنه؟ فه‌رمووی:

((إِنَّ النُّورَ إِذَا قُذِفَ فِي الْقَلْبِ انشَرَحَ لَهُ الصَّدْرُ وَانْفَسَحَ))

واته: ئەگه‌ر خودای گه‌وره نوور به‌اوێته ناو دڵه‌وه، سینه‌ی ئەو که‌سه

ده‌کریته‌وه‌و فراوان و گوشاد ده‌بێت، وتیان: ئایا ئەو حاله‌ته نیشانه‌یه‌کی هه‌یه؟

پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمووی: به‌ئێ:

(نعم، التَّجَافِي عَنْ دَارِ الْغُرُورِ وَالْإِنَابَةُ إِلَى دَارِ الْخُلُودِ، وَالْإِسْتِعْدَادُ

لِلْمَوْتِ قَبْلَ نُزُولِهِ)) واته:

(نیشانه‌کانی: دوورکه‌وتنه‌وه له دونیایه‌ک که جیگای غرورو سه‌رکه‌شی یه،

وه‌گه‌رانه‌وه‌یه بۆمالێک، که هه‌تا هه‌تایه تیایدا ده‌مێنێته‌وه، وه خۆ ناماده‌کردنه

بۆ مردن پێش نه‌وه‌ی ئێخه‌ی پێ بگرێت^(۱).

(۱) أخرجه الحاكم في المستدرک ۳/۴ (۷۸۶۳) والبيهقي في الزهد [ص ۳۵۶ (۹۷۴)] من حديث ابن مسعود. [قال الزبيدي: أورده صاحب القوت هكذا، ۱/۱۵۵، وقال العراقي في التخریج الكبير: سكت عليه الحافظ وهو ضعيف ورواه البيهقي في ((الزهد)) ورواه ابن مبارك في الزهد والرقائق ۱/۱۰۶. وهذا مرسل ضعيف وهو الصواب في رواية هذا الحديث].

به کێکی تر له بنه ماو نیشانه کانی زانیانی ئاخیرهت ئه مهیه که:

شاره زابیت له و زانستانه ی که په یوه ندارن

به کرده وه کانیه وه

دهبیت زیاترینی باس و لیکۆلینه وه کانی، له فیرپوونی ئه و زانستیه دا بیت که په یوه ندارن به کرده وه کانه وه، دهبیت شاره زابیت له و دهردانه ی که کرده وه کان هه لده وه شینیه وه و باطیلیان ده کاته وه، یان له پنگه ی خه ته ره وه دلیان تیک ده دات و تووشی شک و گومان و خه ته ره ی نه فس و خراپیان ده کات و، ئیراده ی شه ر و خراپه یان تیادا ده ورۆژینیت، به پاستی نه صل و بنه مای دین له سه ر نه وه دامه زراوه که خۆت له شه ر بپارێزیت، هه ر له به ر ئه مه یه که وتراوه:

عَرِفْتُ الشَّرَّ لَا لِلشَّرِّ لَكِنْ لَتَوْقِيهِ

وَمَنْ لَا يَعْرِفِ الشَّرَّ مِنَ النَّاسِ يَمَقَّعْ فِيهِ

واته: شه رم زانی، له بـۆـشه رنا، بپارێزم سه رو مالم

نه گه ر له و خه لکه نه هلی شه ر، نه ناسم وه ی له بۆ حالم^(۱)

وه له به ر نه وه ی که نه و کارانه ی په یوه ندارن به کرده وه کانه وه، نزیکتر وه رده گیرین، نه و په ره که یان به لکو به رزترینیان نه وه یه: که به دل و به زوبان به رده وام بیت له سه ر زیکری خودای گه وره.^(۲)

(۱) بۆ شیعره عه ره بیه کان بنواړه دیوانی ابی فراس الحمدانی لاپه ره ۳۵۲، به ندهش وه ریگرا به کوردی (نه حسه ن موفتی).

(۲) زیکری خودا به هه ردوو جوړه که ی: به زوبان: ئاداب و مه رچی تایبه تی هه یه که به درێژی زانیانی نه هلی ته سه ووف باسیان کردوه، وه زیکری دل: که تایبه ته به زاناو

گرنگی و بایه خدانی راسته قیه نه به وهیه: که خوی شارهزا بکات له هه موو نهو شتانه ی که ده بنه هوکاری تیکدان و، شک و گومان دروست کردن و، ئالۆزی له ناو رېبازی زیکره که دا، که لق و پۆی زۆری ئی ده بیته وهو باس کردنیان درئژ ده بیته وه، که نه هلی مه عریفهت په یی پئ ده بن و لئی شارهزا ده بن، که زۆر پیوسته سالیکی طه ریفهت ئهم بابه تانه به چاکی بزانیئت، چونکه زۆر کهس تووشی نهو ناره حه تی و پئگرانه ده بیئت، به تایبه تی نه وانه ی رینگای ئاخیره تیان گرتۆته بهر.

به لام زانایانی نه هلی دونیا بو خویان شوینی لق و پۆ ئالۆز و ناوازه کان ده که ون و نهو مه سه ئه لانه ی که په یوه ندارن به قه زاوه ت و، چاره سه ر کردنی کئیشه ی خه لک و خصومات، که له دلپاندا له به ری ده که ن و فه توای پئ ده دن، به درئژی شه وان، بو دارشتی وینه ی هه ندیک پرسیارو وه لام خویان ماندوو ده که ن، که دونیا به کوئا دیت و جاریک یه کیک لهو پرسانه رونه دن، نه گهر گریمان پوش بدات، بو غه یری چه رخی نه وان روده دات، وه نه گهر نهو پرسیارانه ش روبدات که سانیکی زۆره هه ن که پئی هه لسن و وه لامیان بده نه وه. نه وه ی جینگه ی سه رسوپرمانه، نه وانه واز لهو شته گرنگانه ده هیئن که پیوستیانه و، چه ندين جاریش له شه ووړژدا له سه ریان دوباره ده بیته وه، به تایبه تی که له کردارو خه ته ره و خه یالات و وه سو سه وه هه لسن و که وتیاندا

ساداتی نه قشه به ندی په وه، نه بو عه لی روزباری که شیخی ئیمامی غه زالی بووه، وه یه کیکه له روکن و پایه گرنگه کانی طه ریفه تی نه قشه به ندی، ده فه رموئیت: هه ندی ئادابی زۆر تایبه تی هه یه بو زیکری قه لبی، که به پئی مه رجه کانی نه گهر نه نجام بدرئت، نه و سالیکی رینگای حه قیفهت به یه ک شه و رینگه ی چه ند سال ده برئت، کاره کانیا ن ئاسانه و، پیوستی به پئنمای تایبه تی مورشی دی حه ققی ئهم رېبازه هه یه، که له ده می نه وانه وه وه هری بگرن و نه نجامی بده ن.

رۆبه پويان ده بښته وه، ئای که چەند ټک دووره له بهختیاری یه وه، نه و که سه ی کاره زهروو گرنگه که ی خو ی که پښوښتی پښه تی بیفرۆشیت و، بیگۆرښته وه به کارښکی ده گمەن و ناوازه، که به لای خه لکښکی تره وه گرنگی هه بښت، واته:

خو نزيك كردنه وه و قه بولكردنی خواستی خه لکی لا گرنگ تربښت له نزيك بوونه وه له خودای گه وړه، هه ربه هیواو ته مای نه وه ی، که پۆله بڻ کاره کانی نه هلی دنیا، به گه وړه و لیکۆله رو زانای ورده کارو شاره زانای بیه ن!

له لای خودایش به وه پاداشتی ده درښته وه، که ته نانه ت له دنیا یشدا قسه کانی سوود به خش نابښت بو خه لکی، به لکو له نارپه حه تی و سه ختیه کانی زه ماندا ئارامی و خو شتی ئی ټیک ده دات، کاتښکیش دښته ناو قیامه ته وه، به ده ستی به تال و دلی پر له ناخ و حه سره ته وه خو ی ده بیښته وه، که نه وانه ی به پاستی کاریان ده کردو نزيکی ده رگای خوداناسی بوون سه رفرازیان بردو، نه میشت دوچار ی خه ساره تمه ندی هات.

حه سه نی به صری (ره حمه تی خودای ئی بښت) قسه کانی زۆر نزيك بوو له فهرمووده ی پښه مبه ران (سه لات و سه لامی خودایان له سه ر) وه له پره ویه و پره فتار و رښازدا، زۆر نزيك بوو له په پره وکردنی سه حابه کان (خودایان ئی پازی بښت) کو ی زانایان له سه ر نه وه به کړان که باس مان کرد، زۆر به ی فهرمووده کانی گرنگی دان بوو به و پرسانه ی په یوه نديیان به عیلمی په قینه وه هه بو له گه ل نه و خه ته رانه ی رو له دل ده که ن، یان کرده وه کان هه لده ته کښن و گومانی خراب ده خه نه ناو نه فسی ئینسانه وه، وه باسکردنی نه و ئاره زواته نادیار و شاروا نه ی که به ئاره زواتی نه فسی ده ناسرښ (یه که م که س بوو) خودای ئی پازی بڻ) که به ته واوی بایه خی به م بابه ته هه ستیارانه دا).

هه تا جار ټک پښان ووت: ئه ی نه بوسه عید؛ تو جوړه قسه یه ک بو نه و خه لکه ده که یت، له غه یری تو له که س تر نایبښتین، له کو ی وه وه تر گرتنه وه؟

فهرمووی: له حوزه یفه کوری یه مانه وه وهرم گرتووه^(۱)
 وه وتیان به حوزه یفه: ده بینن تۆ هه ندیک قسه ده کهیت له کهسی تر له
 نه صحابه کان نه قسانه نابیسرین، نه وه له کیت وهرگرتووه؟
 فهرمووی: پیغه مبه ر(ﷺ) تایبه تی کردووم به و قسانه، خه لکانی تر ده باره ی
 کاره خیره کان پرسیاربان لئ ده کرد، منیش له باره ی شه ره وه پرسیارم لئ ده کرد
 له ترسی نه وه ی نه وه کو تووشی بیم و تیی بکه وم، وه ده شمزانی که خیر پیشم
 ناداته وه^(۲) ههروه ها جاریکی تر فهرمووی: بۆم ده رکه وت نه وه ی شه ر نه زانییت و
 (خۆی لئ لانه دات) ناتوانییت شاره زای خیر بییت.

له رپوایه تیکی تر ده فهرموویه تی:

كَانَ النَّاسُ يَقُولُونَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا لِمَنْ عَمِلَ كَذَا وَكَذَا؟

واته: چ خیرتکیان ده ست ده که ویت نه ی پیغه مبه ری خودا(ﷺ) نه وه ی
 ئاوا و ئاوا خیر و چاکه بکات؟ پرسیاربان له باره ی کرده وه گه وره و چاکه کانه وه
 لئ ده کرد، منیش پرسیارم له پیغه مبه ر(ﷺ) ده کرد:

مَا يُفْسِدُ كَذَا وَكَذَا؟

نه ی پیغه مبه ری خودا، چ کرده وه یه ک نه و کاره خیرانه به تال ده کاته وه
 (فَلَمَّا رَأَى أَسْأَلَهُ عَنْ آفَاتِ الْأَعْمَالِ خَصَّنِي بِهَذَا الْعِلْمِ).

واتا کاتیک که بینن من نه و جوړه پرسیارانه ی لئ ده که م که په یوه ندیان به
 نافه ت و کرده وه خراپه کانه وه هه یه، تایبه تمه ندی کردم به م زانسته وه.
 ههروه ها حه زره تی حوزه یفه (ره زای خودای لئ بییت) تایبه تمه ند کرابوو به

(۱) قوت القلوب ۱/ ۱۵۰.

(۲) رواه البخاري كتاب المناقب، باب علامات النبوة في الإسلام ۳۶۶۰۶ و مسلم كتاب الأمانة
 باب وجوب ملازمة جماعة المسلمين عند ظهور الفتن (۱۸۴۷) مختصرا.

زانين و ناسینی مونا فقه دوو پروه کان.^(۱)

به ته نه زانستی دوو پروی و هوکاره کانی و ورده کاریه کانی نهو فیتنه و تاقی کردنه وانهی که دینه رڼگهی موسو لمانان، نه و ونده شاره زابو که چه زره تی عومه ر و عوسمان و گه وره یانی نه صاحب (خودایان لئ رازی بیت) له باره ی هه موو فیتنه کانه وه به گشتی و تاییه تیه کانه وه پرسیاربان لئ ده کرا.^(۲)

(۱) قال الزبیدی ۱/۱۴۹. روی مسلم کتاب صفات المنافقین و أحكامهم (۲۷۷۹) عن حذیفة قال: قال النبی (ﷺ) ((فی أصحابی اثنی عشر مُنافقاً منهم ثمانية لا یدخلون الجنة حتی یلجَ الجمل فی سَمِّ الخیاط)) وروی البخاری. کتاب تفسیر القرآن باب: فقاتلوا أئمة الکفر إنهم لا أیمان لهم (۴۶۵۸) عن حذیفة قال: ما بقی من أصحاب هذه الأمة ولا من المنافقین إلا أربعة. الحدیث.

(۲) چه زره تی حوزه یفه کان صاحب سر رسول الله (ﷺ) خاوه نی نه یئیه کانی چه زره تی بوو، [تاییه تمه ند کرا بوو به ناسینی ناوو شو زره تی مونا فقه کان، ناگاداری هه موو فیتنه و تاقیکردنه وه سه خته کان بوو که دینه سه رڼگای سه حابه و تابیعین و موسو لمانان تا رڼوی دواپی، نیمامی موسلیم ده یگپرته وه که چه زره تی حوزه یفه فه رموویه تی: له ناو هاو پرڼکانی مندا دوانزه دوو پرویان تیدایه، هه شتیان هه رگیز ناچنه ناو به هه شته وه تا و شتر نه چیت به کونی ده زریدا.

نه بوداود رپوایه تی کردووه که حوزه یفه فه رموویه تی: نازانم هاو پرڼکانم له بیران چووته وه یان له بیرری خو یانیان بردوته وه، وه لاهی پیغه مبه ر (ﷺ) یه کئی لهو سه رکردانه ی نه بواردووه که باسیان نه کات، که سه رکرده ی فیتنه کان ده بن تا کو تایی دونیا دیت، نزیکه ی سئ صه د که س له خزمه تیدا بوون، که نهو هه والانه ی پیدان، به ناوی خو یان و باوکیان و هو زو عه شره تیانه وه، هه روه ها موسلیم له رپوایه تی نه بی ئیدرسی خه ولانی له حوزه یفه وه ده یگپرته وه که فه رموویه تی: وه لاهی من له هه موو که س ناگادارو شاره زاتم به هه موو نهو فیتنه ی روده دن له بهینی من و تا رڼوی قیامه ت، هه روه ها بوخاری و موسلیم

و ئه‌بوداود ده‌یگێر نه‌وه له حوزه‌یفه‌وه که فهرموویه‌تی: پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) هه‌ڵسایه سه‌ر پێ له‌ناو ماندا، هیچ شتێک نه‌ما باسی نه‌کات، له‌وکاته‌وه تا رۆژی قیامه‌ت، ئه‌وه‌ی له‌به‌ری کرد له‌به‌ری کردو، ئه‌وه‌ی له‌بیری کرد له‌بیری چووویه‌وه.

داره‌قوطني له‌ پڕوایه‌تی هوبه‌یره‌وه ده‌یگێرته‌وه که چه‌زهره‌تی عه‌لی پرسیاری له‌ناوی مونا فیه‌که‌کان له حوزه‌یفه‌ کرد، ئه‌ویش هه‌وایی ناوه‌کانی پێ دا.

طه‌به‌رانی له ((الکبیر)) دا پڕوایه‌تی کردووه له‌ صیله‌ی کورپی زه‌فره‌ وه که ده‌لێت: پرسیارمان له حوزه‌یفه‌ کرد چۆن هه‌وآل و ناوی مونا فیه‌که‌کانت زانیوه‌و، که‌سی تر له‌ سه‌حابه‌کانی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) نه‌یزانیوه‌، ته‌نانه‌ت ئه‌بویه‌کرو عومه‌ریش؟! فهرمووی: من له‌ دوا‌ی پێغه‌مبه‌ره‌وه (ﷺ) ده‌رۆشتم، له‌سه‌ر وشتره‌که‌ی خه‌وی ئێ که‌وت، گوێم ئێ وه‌بوو هه‌ندێ له‌ دو‌رووه‌کان ده‌یان ووت: ئه‌گه‌ر له‌سه‌ر وشتره‌که‌ی بمانخستایه‌ خواره‌وه‌و ملی بشکایه‌ رزگارمان ببوایه‌ لێی، منیش که‌وتمه‌ به‌ینی ئه‌وان و پێغه‌مبه‌ره‌وه، ده‌ستم کرد به‌ قورئان خوێندن و ده‌نگم به‌رزده‌کرده‌، تا پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌ ئاگا هات، فهرمووی: ئه‌وه کتێت؟ ووتم حوزه‌یفه‌، فهرمووی: ئه‌ی ئه‌وانه‌ کێ؟ وتم فلان و فلان، تابه‌که‌ یه‌که‌ بۆم ژمارد، فهرمووی ئه‌ی بیستت چی‌یان ده‌ووت؟ ووتم به‌ئێ: هه‌ر بۆیه‌ که‌وتمه‌ میانی ئه‌وان و تۆوه‌، فهرمووی بزانه‌ ئه‌وانه‌ فلان و فلان مونا فیه‌قن و هه‌وآلیان به‌ که‌س مه‌ده‌. [که‌واته‌ له‌ کاتی نوسته‌نه‌که‌یشی دا پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) گوئی به‌ قسه‌کانیان هه‌بووه‌، وه‌ک فهرموویه‌تی (تَنَامُ عَيْنَايَ وَلَا يَنَامُ قَلْبِي) چاوه‌کانم ده‌نوێت به‌لام دڵم وریابه‌و هه‌رگیز نا‌نوێت] ئه‌مه‌یه‌ ئه‌و سه‌حابه‌یه‌ی که‌ خاوه‌نی سپه‌رکه‌نی پێغه‌مبه‌ر بووه‌ (ﷺ)، یان چه‌زهره‌تی ئه‌بویه‌کری که‌ ئه‌وه‌ی خوا خسته‌ی دلی پێغه‌مبه‌ره‌وه (ﷺ) ئه‌ویش خسته‌ی ناو دڵ و سینه‌ی ئه‌بویه‌کروه‌، ئه‌م چه‌زهره‌تی حوزه‌یفه‌ یه‌کێک بووه‌ له‌سه‌ر چاوه‌کانی عیلمی ئه‌سرار، که‌ چه‌زهره‌تی چه‌سه‌نی به‌صری نهنیه‌کامی ئێ فێر بووه‌، ئاگاداری هه‌موو فیتنه‌کان بووه‌،

بۆيە پرسىياري له باره‌ى موناقيقه‌كانه‌وه ئى ده‌كرا، هه‌وايى ژماره‌ى
 نه‌هوانه‌يانى پى ده‌دان كه له ژياندا ماون، به‌لام هه‌وايى ناوه‌كانى پى نه‌ده‌دان.^(١)
 چه‌زره‌تى عومه‌ر(خوداى ئى رازى بىت) پرسىياري ئى ده‌كرد:
 كه ئايا شتتاك له نيشانه‌ى موناقيقه‌كانى تىدا نىيه؟ نه‌ه‌يش دنىاي
 ده‌كرده‌وه كه خاىيه له هه‌موو نيشانه‌كانيان.^(٢)
 هه‌روه‌ها چه‌زره‌تى عومه‌ر خاى وابوو نه‌گه‌ر بانگيان بكردايه نوێز له‌سه‌ر
 مردويه‌ك بخوینت سهرى ده‌كرد، نه‌گه‌ر حوزه‌يفه ئاماده ببوايه، نوێزى
 له‌سه‌ر ده‌كرد، نه‌گه‌رنا وازى ئى ده‌ه‌ينا^(٣) حوزه‌يفه ناو ده‌برا به‌(صاحبُ
 السِّنِّ)^(٤) واته: خاوه‌نى نه‌ينيه‌كانى پىغه‌مبه‌ر(ﷺ).

قسه‌كانى وه‌ك قسه‌ى صه‌حابه‌و پىغه‌مبه‌ران وابوو، خویشى نه‌ه‌لى طه‌ريقه‌ت و
 سه‌رچاوه‌ى ته‌واوى رىبازه‌كانى نه‌ه‌لوللا بووه، هه‌ر بۆيه نه‌ه‌لى ته‌سه‌وووف
 نه‌ينيه‌كانيان له‌مورشیده‌كانيانه‌وه وه‌رگرتوووه، كه نه‌ه‌وانيش له رىگه‌ى نه‌و
 گه‌ه‌رانه‌وه فێر كراون. بۆ زياتر پوئى نه‌ه‌وانه‌وه نه‌م بابته‌ه بنواړه إتخاف: ٤٢٩/١.

(١) قوت القلوب ١٥٠/١.

(٢) رواه وكيع في الزهد (٤٧٧) وابن عساكر في تاريخ دمشق ٢٧٦/١٢ بنحوه.

(٣) قال الزبيدي ٤٣٠/١: أخرج ابن عساكر في تاريخه ٢٧٦/١٢، عن حذيفة قال: مرّ بي عُمر
 بن الخطاب وأنا جالس في المسجد فقال لي يا حذيفة، إن فلاناً قد مات فاشهده،
 ثم مضى حتى كاد أن يخرج إلى المسجد، إلتفت إلي فرأني وأنا جالس، فعرف
 فرجع، فقال: يا أبا حذيفة، أنشدك الله أمن القوم أنا؟ قلت: اللهم لا، ولن أبرئ
 أحدا بعدك، فرأيت عيني عُمر جاداً. كهواته چه‌زره‌تى عومه‌ر كه زانى چه‌زره‌تى
 حوزه‌يفه نوێز له‌سه‌ر نه‌و كابرناكات، له‌و بابته‌ه سه‌له‌ميه‌وه، توێلئى منيش له‌و
 تاقمه‌ نه‌بم، بۆيه گه‌رايه‌وه سویندى دا، نه‌ه‌يش شايه‌تى پاکی بۆ داو فهرمووى: ئيتىر
 كه‌سى تریش ته‌بريه‌ ناكه‌م دواى تو...

(٤) رواه البخاري (٣٧٤٣).

کهواته گرنگی و بایه خدان به نه حوالی قهلب و پله و مه قامه کانی، له داب و شیمه ی زانایانی ناخیرهت بووه، چونکه دل ڕینگاکه دهبریت بۆ نزیک بونهوه له خودای گهوهره. ئەم زانسته بایه خداره، وای لێ هاتوه که نامۆ و کهم بووتهوه، خهريکه لهبیر دهچیتتهوه، ئەگەر زانایهك باس له ههندیکی بکات، زۆر به نارهحهتی لێی حالی دهبن و، ئەوهش بهدوایدا دهگهڕیت به نامۆ دهناسریت، وه بهوزانایه دهلێن:

ئهمه ی تۆ له سه ریتی زهوق و ههزی چیرۆک خوان و واعیزه کانه، دهی نهبن
لێکۆڵینهوه له ورده کاری و موجد له و روبه روبه بونهوه کان له کوندا بیت.

به راستی خاوهنی ئەم قسه یه راستی ووتوه:

الطَّرْقُ شَيْءٌ وَطَرَقَ الْحَقُّ مُفْرَدَةً وَالسَّالِكُونَ طَرِيقَ الْحَقِّ أَفْرَادُ
لَا يَعْرِفُونَ وَلَا تُدْرَى مَقَاصِدُهُمْ فَهُمْ عَلَى مَهَلٍ يَمْشُونَ قُصَادُ
وَالنَّاسُ فِي غَفْلَةٍ عَمَّا يُرَادُ بِهِمْ فَجَلُّهُمْ عَنِ سَبِيلِ الْحَقِّ رُقَادُ^(١)

واته: ڕینگا زۆر وزه بهندهیه، تهها ڕی یهك بهرندهیه

ئهوهش له سه ر ڕینگای ههقعه، تاك و تهرايهو، بهندهیه

ناناسرین و كهس نازانییت، خواست و مه رامیان چهندهیه

له سه ر خۆن و ڕینگا دهبرن، دهم و لیویان به خهندهیه

خه لکیش هه موو له غه فله تان، لییان ده دوین به وهندهیه

زۆری له ڕنی راستی وه کو، نووستوو چوبی به و ده ردهیه

(ئه حسه ن) ده بن شوکرانه بیت پشقی تهها به ومه ردهیه

تاقانهیه له هیممه تدا، مه ری زۆر وزه بهندهیه^(٢).

(١) شیعرى عبدالواحدى كورى زهید بنواره: (قوت القلوب ١/١٥٣) و تأریخ بغداد ٢٣١/٥.

(٢) وه رگێڕ: (ئه حسه ن) مو فقی.

به کورتی بیلین: زۆریه ی نهو خه لکه به دوای ئاسانکاری دا ده گه پرن،
 هه زیان به فه رمانیکه له گه ل سروشتی خوێاندا گونجاو بێت، چونکه
 به دنیاییه وه حه ق و پاستی تالهو، راوهستان له سه ر حه ققیش قورس و
 گرانهو، ده رگ و په ی پښ بردنیشی نارچه تهو، پښگاهه شی تووشه و سه خته،
 به تایبه تی ناسینی صیفه ته کانی دَل و پاککردنه وه ی له په وشته نه شیاوو
 ناپه سه نه ده کان، به پاستی نه مه وه ک پښکێشانیکي به رده وام ئاوا به ئازاره، نهو
 که سه ی که نه م هه وَل و تیکۆشانه ده کات وه ک نه وه وایه که ده رمانیکي تال و
 تفت بخواته وه، چۆن ده بێت خۆی له سه ر تالیه که ی را به پښت به هیوای چاک
 بوونه وه، یان خۆی بخاته شوینی نهو که سه ی که هه موو ته مه نی برپاری داوه
 که به ره زووبیت و، هه موو ئازارو نارچه تهیه کان بباته سه ر، بۆ نه وه ی له کاتی
 مردندا ئیفطاری یه کجاری بکاته وه، ناشکرایه پښگه یه کی نه وه نه ده سه خت و
 تووشه، که ی نه وه نه ده هه زو په غبه تی زۆری خه لکی له سه ر ده بێت؟!

بۆیه وتراوه:

له ناو به صه ردها صه دو بیست زانای قسه زان واعیز و چیرۆک خوانی
 تێدا بووه، به لām ته نه ا سێ که سی تیا بووه که بتوانن قسه له بابه تی عیلمی
 یه قین و نه حوالی دله کان و صیفه ته شاراوه و نه سراره کان بکه ن، نه وانیش
 سه هلی توسته ری و صوبه یی و عه بدول په حیمی کوپی یه حیای نه سوهد،
 خه لکیکی بڼ هه دد و حیساب له لای نه وانیه ی پښو و زانا قسه زانه کان
 داده نیشن و گوێ یان لڼ ده گرتن، خه لکیکی که میش که که م وارێ ده که ویت
 له ده که سی تڼ بیه پاندایه لای نه م سێ که سه داده نیشن، چونکه شتی
 به که لک و پر بایه خ، که سانی تایبه ته مه ندی ده ویت که وه ربیگرن و له ئاستی
 نه واندا بێت، به لām نه وه ی ده ورتیت به تیکرای خه لکه که ئاسانه وه هه موو
 که س پڼی ده گات.

یه کیکی تر له نیشانه کانی زانای ئاخیرهت ئه مه یه:

دهبێ پشتراست بیټ به توانا و نییهت پاکی خۆی

دهبیټ له وهگرتنی زانسته کانییدا زیاتر پشت راست بیټ به زیرهکی و بهرچا و پونی و سه فای دل و ههستیاری خۆی، نهک پشت به کتیب و پهراوو نوسراوهکان ببهستیټ، یان تهنها شوین ئه و قسانه بکهوټ که له کهسانیکی ترهوه دهیبیستیټ، به لکو دهبیټ پشت به وه ببهستیټ که فرمانمان پێ کراوه شوینی بکهوین، به تایبهتی خاوهنی شه ریهت (ﷺ) له پهیره و کردنی فه رمان و فه رمایشته کانی، بۆیه شوین سه حابه ی کیرامیش ده که ویت، چونکه هه موو کرده وه کانیان به لگهن له سه ر ئه وه ی له حه زره تی پیغه مبه ر (ﷺ) بیستویه و پهیره و بیان لی کردوه.

له پاشان ئه گه ر گوپرایه ل و ته قلیدی خاوهنی شه ریهت کرد (ﷺ) له وهگرتنی فه رمان و فه رمووده و، شوین که وتنی ره فتار و کرداره کانی، دهبیټ سووریټ له سه ر تیگه یشتی ئه سرار و نهینییه کانی ئه و کردار و ره فتارانیه که نه نجامیان ده دات، چونکه خاوهنی شه ریهت که کاریک دهکات، دهبیټ هوکار و نهینییه کی تیدا بیټ، دهبێ به چاکی بگه رپټ به شوین نهینی و فه رمایشته کاند، ئه گه ر ته نها قسه کانی له بهر بکات و بهس، ئه و کاته دهبیټه جینگای هه لگرتنی زانستی، نهک زانییه کی تیگه یشتوو له زانست، بۆیه به و جوړه که سانه ی ته نها قسه له بهرده کهن ده لټن:

به راستی فلان کهس کوگایه کی زانستییه، ئه وانه ی که به دوای حیکمهت و نهینییه کانی زانستدا نه گه رابن و ته نها قسه یان له بهر کردیټ، به زانا و عالم ناو نه ده بران.

هه رکه سیکیش په رده له سه ر دلی لادراویټ و، به نووری پرتنومایی پۆشن بویته وه، ئه و کاته هه ر له خودی نه فسی خویه وه دهبیټه که سیکی وا که

تهقلیدی بکه ن و شوینی بکه ون. نهو کهسه، ئیتر نابیت شوین کهسانیکی تر بکهویت^(۱) هەر له بهر نه مهیه که عهبدوئلای کورپی عهباس (خودایان ئی رازی بیت) فهرموویه تی: (ما مِنْ أَحَدٍ إِلَّا يُؤْخَذُ مِنْ عِلْمِهِ وَيُتْرَكُ إِلَّا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ)^(۲).

واته: هیچ کهسێک نییه جگه له چه زهره تی پیغمبه ر(ﷺ) که هه موو قسه کانی ئی وه ریگیریت، به لکو نه وانی تر هه ندیکیان ئی وه رده گیریت و هه ندیکیشیان ته رک ده کړیت، که بۆ خووی له زهیدی کورپی تابیت فیتری زانستی (فیقه) بووه، وه قورنن و خویندنه وهی قورنانشی له ئوبه یی کورپی که عبه وه وه رگرتووه و فیربووه، له پاشان بۆ خووی له هه ردوو زانستی (فیقه) و چاک خویندنه وهی قورنندا پیچه وانه ی نه وانشی ده کرد.

هه ندیک له پشینه باشه کان فهرموویانه:

نه وهی له چه زهره تی پیغمبه ری خوداوه بۆمان هاتبیت و پیمان که یشتبیت، به سه ر سه ر و به سه ر چاو وه ری ده گرین، نه وهی له نه صحابی کیرامه وه بۆمان هاتبیت ئی وه رده گرین و لیشی په دده کهینه وه، نه وهش که له زانایانی تابیعینه وه پیمان که یشتبیت، نه وان بیاو بوون و نه هلییه تیان هه بووه و ئیمهش پیاوین ده توانین خاوه نی رای خۆمان بین.^(۳)

(۱) چونکه فه قیه له ناو زانایاندا به و کهسه شه رع زانه شاره زایه ده ئین: که به زانست و به تیگه یشتی دله وه زاناو فه قیه بیت، نه ک به قسه ی خه لکی تر، نمونه ی نه و کهسه ی به زانستی که سانی تره وه شاره زا ده بیت، وه ک نه و کهسه وایه که وه صفی حال و ژبانی بیاوچاکان و عاریف و مقاماتی صالح و صدیق و خواناسان بکات و، خویشی خاوه نی هیچ حال و مقامیک نه بیت، نمونه ی نه مه وه ک نه وهیه که خودا ده فهرموویت: ﴿وَلَكُمْ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ﴾، إنحاف ۴۳۲/۱.

(۲) رواه الطبرانی في (الکبیر) من حدیثه مرفوعاً (۲۶۹/۱۱).

(۳) رواه البیهقی في ((المدخل)) عن أبی حنیفة رحمه الله تعالی بنحوه. چونکه نه گه ر زانایه ک په رده ی زانستی له سه ردلی هه لدرایه وه، ده بی به پی یه قین و زانسته که ی خو ی

بۆيە صەحابەكان گەورەبوون و خاوەن فەھل بوون، چونكە لە زۆربەى كاتەكاندا لە خزمەت پيغەمبەر(ﷺ) بوون و، ئاگايان لە بۆنەو ھۆكارو ئەحوالى پيغەمبەرى خودا(ﷺ)بوو، وە دليشيان ھەندىك فەرمانى تايبەتى دەبينى و ھەستى پى دەکرد، كە بەھۆى بەرچاوپرونى و حال و مەقامەو دەيانزانى، كە رڭگاو رڭبازى راست و دروستى بۆ دەردەخستن و، لەحەق و راستى شارەزاي دەکردن، كە ھەرگىز بە گەياندن و رڭپوايەت و دەستەواژەى ھىچ كەسەك فەير نەدەبوون، چونكە لە نوورى پيغەمبەرايەتى دەرژا بەسەرياندا، كە لە ھەلە و لە رڭلادان دەيانپارترت.

وہ لە كاتىكدا پشت بەستن بە قسەو باسى كەسانىكى تر چاو ليكردنىكى پەسەندنەيىت، ديارە پشت بەستن بە زانستىيەك كە سەرچاوەكەى لە پەراو و دانراو و نوسراوەكانەوہ يىت، دورتر و نەشياوترە، بەلكو ئەو كتيب و دانراوانە تازە پەيدا بوون، خۆ ھىچيان لە چەرخى صەحابەو سەرەتاي ژيانى پيغەمبەردا نەبوون، بەلكو لە دواى سالى سەدو بىستى كۆچى پەيدا بوون، وە لە دواى وەفاتی ھەموو صەحابەكانى كيرام و زۆربەى تابيعىيەكان(خودايان لى پازى يىت)، وە لە دواى وەفاتی سەعیدى كورپى موسەيىب و ھەسەنى بەصرى و ھەلژاردەكانى تابيعين بوو، بەلكو زانايانى جيلى يەكەم نوسينەوہى فەرموودە و دانانى كتيبيان بەلاوہ پەسەند نەبوو، بۆ ئەوہى خەلكەكە بەھۆى ئەو نوسينانەوہ لە لەبەرکردن دوورنەكەونەوہو، واز لە قورئان و بيركردنەوہ و تپرامان و وردبينى لە دەقەكان نەھيئن، وەھەميشە دەيانفەرموو:

ئىوہش لەبەريان بكەن ، وەك چۆن ئيمە كاتى خۆى دەقەكانمان

فتاوبات دروست نى يە وەك ئىمامى ئەبو ھەنيفە فەرموويەتى تەقليدى كەسيكى تر بكات.

له بهرده کرد.^(۱)

هه ربوئه چه زره تی نه بو به کهری صددیق و کۆمه ئی له سه حابه (خودایان ئی رازی بیئت) پیان ناخۆش بوو قورئان کۆبکریته وه له یه ک مه صحه فدا، ده یانوووت چۆن ئیمه کارێک نه انجام بدهین، که پیغه مبهری خودا (ﷻ) نه یکرد بیئت؟! ده ترسان خه لکه که پشت به مه صحه فه کان بیهستن و، واز له له بهرکردنی بهین، که ده یانوووت:

وازله قورئان بهین (واته کۆی مه که نه وه) با هه ندیک له هه ندیکی تری وه برگرن، به فیڕکردن و خویندنه وه و لیوه رگرتن، بۆ نه وهی ته نها قورئان جینگای بایه خ و خه م و گرنگی پیدانیان بیئت.

تا چه زره تی عومه ری کۆری خه طاب و هه ندیک له سه حابه کان راوێژیان بۆ کرد، که قورئان بنوسریته وه و کۆبکریته وه، له ترسی که مته رخه می و له بیرکردن و له بیرچونه وهی خه لکه که، یان ته مبه ئی بکه ن و، نه گه ر له سه ر ئایه تیک کیشه یه ک دروست بیئت، نه وا با بگه ریینه وه بۆ نه و مه صحه فه کۆکراوه یه، که وه ک نه صل دابریت و، له وشه یه ک یان خویندنه وه یه ک له ئایه ته موته شاهیه کان پیی راست بکه نه وه.

ئیتیر سینهی نه بو به کهری صددیقیش بۆ نه م پرسه یه گوشاد و کرایه وه و، برپاری هاته سه ر کۆکردنه وهی قورئان و له یه ک مه صحه فدا هه موو قورئانیان کۆکرده وه.^(۲)

(۱) رواه أبو نعيم في ((الحلیة)) ۳/۳۶۳ عن الزهري قوله: كُنَّا نكره الكتب، حتى أكرهنا السلطان، فكرهنا أن نمنعه الناس) وروی أنه كان أول من دون العلم.

(۲) قوت القلوب ۱/۱۵۹

ههروهها نهحمه دی کورپی حهنبهل حائ و ابوو، که نارازی بوو له مالیکی کورپی نه نهس که کتیبی (موطأ)ی دانابوو وه دهیفرموو:

کارنکی داهیناوه که صه حابه کانی پیش خوی (خودایان لئ رهزای بیت) نه یان کردوه^(۱)

ووتراره: به کهم کتیب له میژووی ئیسلامدا دانراوه کتیبی (ابن جریج فی الآثار) بووه، ههروهها حروفی تهفسیره کان له موجهیدو عطاء و هاوړیکانی عهبدوئلای کورپی عه بباس له مه کهکه دا (خودایان لئ رازی بیت)، له پاشان کتیبه که ی مه عمه ری کورپی راشیدی صه نعانئ له یه مه ن، که له سوننه ته کانی پیغه مبه ر (ﷺ) به پئی (فه صل و باب) و به پرش و بلاوی کوی کردبویه وه، له پاشان کتیبی (موطأ)ی مالیکی کورپی نه نهس، له پاشان جامعی سوفیانی سه وری، له پاشان له سه دهی چواره مدا دانراوه کانی عیلمی که لام دهستی پیکرد.^(۲)

زیاتر زانایان پوچوون له بابه تی شه په قسه و به ره ره کانی و به لکه به زورانندان، به لکه ی نوسراوی یه کتریان هه لده وه شانده وه، خه لکه که پرویان له م جوړه زانسته کرد و، خوویان دایه گتیرانه وه ی چیروک و ناموژگاری پئ کردنی، له و کاته وه زانستی یه قین و دلنیایی به ره و نه مان و به کوئا بوون ده چوو، دوا ی نه و وه خته ئیتر زانستی نه حوالی دلله کان نامو ده بویه وه، که م کهس

(۱) نه و ئینکاری کردنه ته نها له سه ره تاوه بوو ، له ترسی گرنگی نه دان به قورئان، به لام له دوا ییدا بو خوی حه دیسه کانی له موسنه ده کاند کۆده کرده وه، که زانی خه لکه که پیو یستیان پئی ته تی، بنواړه إتخاف ۱/ ۴۳۵.

(۲) قوت القلوب ۱/ ۱۵۹ و انظر فتح الباری: المقدمة (۶).

به‌دوای صیفاتی نه‌فس و فرت و فیلّی شه‌یتان دا ده‌گه‌ران، که‌مێک نه‌بیّت
هه‌موو پشتیان له‌ عیلمی ئاخیره‌ت کرد.

وای ئی هات ئه‌وه‌ی زۆر بلی و قسه‌زان و موحاده‌له‌ چی بوو، ناوبانگی
به‌زانا ده‌رده‌کرد، چیرۆک‌خوانی له‌بله‌بان، که‌ قسه‌کانیان به‌ ده‌سته‌واژه‌ی جوان
و ره‌ونه‌قدار برازێننه‌وه‌و، سه‌جعه‌ و وشه‌ئارایی تێدا به‌کار بهێتن، ناویان به‌زانا
ده‌رکرد، چونکه‌ عه‌وام و په‌شه‌خه‌لکه‌که‌ گوێیان ئی ده‌گرتن، نه‌وانیش هه‌رگیز
نه‌یانده‌توانی حه‌قیقه‌تی زانسته‌ له‌وانی تر جودابکه‌نه‌وه‌، ژبان و په‌ویه‌ و
په‌فتاری سه‌حابه‌کانیشیان له‌به‌رده‌ست نه‌بووه‌، ئاگاداریشیان نه‌بوون تا
به‌هۆی ئه‌وانه‌وه‌ بزانی که‌ په‌فتاری سه‌حابه‌کان له‌گه‌ڵ ئه‌و چیرۆک‌خوان و
زۆر بلیانه‌ به‌کنه‌گر نه‌وه‌، بۆیه‌ ناوی زانایانیان به‌سه‌ر خۆیاندا دا‌ب‌ری، ئه‌و
نازناوه‌ش نه‌وه‌ی داها‌توو له‌ پێشووه‌کانی وه‌رگرت، عیلمی ئاخیره‌ت پێچ‌رایه‌وه‌،
زاناو که‌سه‌ تایبه‌ته‌کان نه‌بیّت ئه‌وانی تر نه‌یانده‌زانی جیاوازی میان‌ی زانسته‌ و
که‌لام‌چی‌یه‌، حه‌لیان وای ئی هات:

ئه‌گه‌ر بیان وتایه‌ فلان زاناره‌ یان فلان؟

ده‌یانوو‌ت فلان که‌سیان زانستی زیاتره‌و، فلانی‌شیان که‌لامی زیاتره‌، ته‌نها
زانا تایبه‌ته‌کان ده‌یان‌توانی جیاوازی بخه‌نه‌ میان‌ی زانا دیاره‌کانه‌وه‌، له‌گه‌ڵ
ئه‌وانه‌دا که‌ توانای قسه‌کردن و په‌وانبێژیان هه‌یه‌، به‌م شێوه‌یه‌ بۆ چه‌ند
سه‌ده‌یه‌کی پێشوو دین لاوازی‌بوو.

ئێتر ده‌بێ چۆن گومان به‌هیت به‌و زه‌مانه‌ی که‌ تۆی تیا ده‌ژیت(واتا
سه‌ده‌ی پێنجه‌می کۆچی) ئه‌گه‌ر که‌سێک نا‌په‌زایی و ئینکاری له‌ حاڵی ئه‌وانه‌
ده‌ربێرێت یه‌کسه‌رتۆمه‌تی شیتی ده‌بارێنن به‌سه‌ردا؟!!

که‌واته‌ چاکتر وایه‌ هه‌ریه‌که‌ به‌خۆیه‌وه‌ مه‌شغۆل بێت و بێ ده‌نگی ئی
بکات.

بەككى تر لە نيشانەى زانايانى ئاخىرەت

خۆپارىزى لە كارى داهينراو

دەبىت زۆر بەتوندى خۆى بپارتزىت لەو كارە داهينراوانەى كە تازە پەيدا بوون، باخەكەكەش بەگشتى ھاوپاين لەگەلدا، نايت ئەو فرىوى بدات كە خەكەكەش دواى چەرخى صەحابە شتىكى داهينراويان پەيدا كرد بىت و ھەموو يشيان ھاوپاوين لەسەرى، بەلكو دەبىت زۆر سوور بىت لە بەدواداگەرانى ژيانى صەحابەو حال و ژيان و كردارەكانيان، بزائىت زياتر ئەوان خەميان لەجى ھەلەدەگرت، گرنگيان بەجى دەدا، ئايا ئەوان گرنگيان بە دەرس وتنەو و كىتب دانان و رۆبەرۆبونەو دەمەدەم و قەزاوت و سەرپەرشى كاروبارى ويلايەت و كاروبارى ئەوقاف و راپەراندنى وەصىتى خەلك و سەرپەرشى مالى ھەتيوان و تىكەلى دەستەلاتداران و روپامايى لەھەلس و كەوت و موحامەلە كردنيان دەدا، ئايا بەمانەو سەرقال دەبوون، يان بە بىرو فکرو خۆف و حوزن و ترسان لە خوداو موحامەدەى نەفس و مورا قەبە و چاودىرى زاھير و باطينى خويان، وە خۆپاراستن لە گوناھەگەرە و وردو بچو كەكان، كە سوورين لەشارەزابوون و، ھەستياربون بەرامبەر ئارەزوات و حەزە شاراوەكانى نەفس و كەيد و فيلى شەيتان، لەگەل سەرگەرمى زياتريان بە پاشماوەى زانستە شاراوەو باطينەكانەو!

و بەدنيايەو بەزانە:

كە بەپاستى ناودارترين زانا لە ئەھلى ئەم زەمانە و، نزىكترينيان لە حەقىقەت و راستىيەو، ئەوانەن كە زياتر شارەزان بەرپەزاي پيشينەكان و، كرداريان وەك صەحابەكان وايە، چونكە ھەر لەوانەو ئەين وەرگىراو، بۆيە ئىماي عەلى(خوداى لى رازى بىت) فەرموويەتى: "باشترينمان ئەو كەسەيە كە

باشترو چاكتر شوئى نهم دینه كه وتووہ" له وه لامى كه سيكدا كه پى ووت: "تۆ
پيچه وانهى فلان كه س جولايته وه".^(۱)

نابيت خه فتهت له وه بخوات كه راوبوچون و كاره كه ي پيچه وانهى
هاوچه رخييه كانى خوئيه تى، مادام هاوړاو گونجاو بيت له گه ل چه رخی پيرۆزى
پيغه مبهري خودا(ﷺ) چونكه نهو خه لكه به پى مهيل و حه زى سروشتى
خويان رايه كيان ده ربرپوه (نهك به پى شوين كه وتن له حه ق و راستى) وه
نه فسيشيان رنكهى پى نه داون كه دان به وه دا بنين، نهو كارو هه لوسته يان
هوكاره بو بى به ش بوونيان له به هه شت، وايشيان راگه ياندوو كه هيج
رنكايه ك نيه بيا نكته يه نيت به به هه شت جگه له راكه ي نه وان كه له سه رينى،
هه ر له به ر نه مه يه كه حه سه نى به صرى فه رمويه تى:

دوو شتى نوئ له ئيسلامدا په يدا بوون: يه كي ك خواهنى رايه كى خراب و
نادروسته، وايش ده زانيت كه به هه شت بو نهو كه سه يه كه هاوړا بيت له گه ل
نه ودا، وه كه سيكيش زور به زياده رپويي له ناو نيعمه ته كاندا بژى و، به ندايه تى
بو دونيا بكات و(هه موو كات و خه مه كانى بو ته رخت بكات) بو له ده ست دانى
دونيا توره بيت و، بو وه ده ست هينانى دونيا رازى بيت و هه وليشى هه ر بو
دونيا بيت، واز له م دوو كه سه به ينن ناگرى دوزه خ چاوه نواريان ده كات.
به راستى پياوئك رۆزى لى بوويه وه له ميانى دوو كه سدا؛ كه سيكى رۆچوو
له ناو خوئى دونيادا كه هه ميشه نه فسى بولاي دونيا بانگى ده كات.

وه كه سيكى هه وا په رستى خو په سه ند كه خوئى بولاي هه وا وئاره زوات راي
ده كيشيت، خوداي گه وره ش نهو پياوه ي له و دوو كه سه پاراست بيت، كه دلى
به لاي سه له فى صالح و پيشينه باشه كاندا بروات، پرسيار له كارو كرده وه كانيان

(۱) رواه البزار كما في ((البحر الزاخر)) ۸۷۷.

بکات، به دواى ئاسار و رهفتاریاندا بگه‌ریت، به‌پاستی نه‌و پیاوه‌ی رپوبه‌روی پاداشتیکی زۆرگه‌وره ده‌ییته‌وه، ده‌ی ئیوه‌ش وه‌ک نه‌و پیاوه‌ی وابن.^(۱)

له‌عه‌بدوئلاى کورى مه‌سعوده‌وه گێراویانه‌ته‌وه به‌هه‌ردوو شیوه‌ی رپوایه‌تى (مه‌وقوف) که‌ راوه‌ستاوه له‌سه‌رخۆی، وه‌به‌شیوه‌ی سه‌نه‌دو دانه‌ پالێ پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) که‌ فه‌رموویه‌تی:

((إِنَّمَا هُمَا اثْنَتَانِ: الْكَلَامُ وَالْهُدَى، فَأَحْسَنُ الْكَلَامُ كَلَامُ اللَّهِ تَعَالَى وَأَحْسَنُ الْهُدَى هُدَى رَسُولِ اللَّهِ تَعَالَى (ﷺ) أَلَا وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتُ الْأُمُورِ، فَإِنَّ شَرَّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا، وَأَنَّ كُلَّ مُحَدَّثَةٍ بِدْعَةٍ، وَإِنَّ كُلَّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ أَلَّا لَا يَطُولَنَّ عَلَيْكُمْ الْأَمَدُ فَتَفْسُقُ قُلُوبُكُمْ، أَلَّا كُلُّ مَا هُوَ آتٍ قَرِيبٌ، أَلَّا إِنَّ الْبَعِيدَ مَا لَيْسَ بِآتٍ))^(۲) واته: به‌پاستی نه‌وه‌ی که‌ به‌که‌ک دیت قسه‌کردنه له‌سه‌ر

(۱) قوت القلوب ۱/ ۱۶۰

(۲) رواه ابن ماجه (۴۶). في المقدمة باب اجتناب البدع والجدل قال الزبيدي ۱/ ۴۷۳ قال العراقي في التخریج الكبير إسناد حبه، وزاد الطبراني في الكبير ۹/ ۹۷ (۸۵۲۱) بعد قوله ((وكل بدعة ضلالة وكل ضلالة في النار)). ه والحديث طويل، وأخرجه اللالكاني في السنة (۱/ ۷۷) (۸۴) وأخرجه أبو نعيم في ((الحلية)) ۱/ ۱۳۸ قال عبدالله بن مسعود: إن إصدق الحديث كتاب الله تعالى، وأوثق العرى كلمة التقوى، وخير الملل ملة إبراهيم، وأحسن السنن سنة محمد(ﷺ) وخير الهدي هدي الأنبياء، وأشرف الحديث ذكر الله. وخير القصص القرآن، وخير الأمور عواقيها، وشر الأمور محدثاتها الحديث بطوله، قال العراقي: وفي الباب عن جابر ابن عبدالله رواه المسلم، كتاب الجمعة، باب تخفيض الصلاة والخطيب (۷۶۷) وابن ماجه في المقدمة، باب اجتناب البدع والجدل (۴۵)، قال كان رسول الله (ﷺ) إذا خطب أحمزت عيناه. الحديث وفيه يقول: ((أما بعد: فإن خير الحديث كتاب الله، وخير الهدي هدي محمد. وشر الأمور محدثاتها وكل بدعة ضلالة)) قلت وأخرج أبوداود كتاب السنة، باب في لزوم السنة (۴۶۰۷) والترمذي، كتاب العلم، باب ما جاء في الأخذ بالسنة وأجتناب البدع (۲۶۷۶) من حديث العرياض بن سارعة (رضي الله

سیرهت و پهفتاریان، وهشویتن کهوتنی پرتنمایي و پربازیان. جوانترین وشه و رسته‌یش کهلامی خودای گه‌وره‌یه، باشت‌ترین پرپه‌وو رپبازیش پرتوئینه‌کانی پیغه‌مبه‌ری خودایه(ﷺ)، بیدار و وریابن! خوټان له‌و فه‌رمانانه بپارټزن که‌تازه په‌یدابوون و داهینراون، چونکه به‌پراستی خراپترینی کاره په‌یدابووه تازه‌کانه، وه هه‌موو داهینراویکی تازه په‌یدابوو به‌بیدعه دهناسرټ، وه‌هه‌موو بیدعه و داهینراویکیس سه‌ری له گومپاییه‌وه دهرده‌چټ، نه‌وه‌نده طولی نه‌مه‌لتان نه‌بیټ و هیوادریژ مه‌بن و دوور مه‌پروانن بۆ نه‌م زیانه که دلّه‌کانتان ره‌ق بیټ، بیدارین هه‌موو شتیک که له پیدایټ بگات هه‌رده‌گات، بزائن نه‌و شته دووره که له‌پنگه‌ی هاتن دا نه‌بیټ. وه‌له وتاریکدا پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رموویه‌تی:

((طُوبَى لِمَنْ شَغَلَهُ عَيْبُهُ عَنْ عُيُوبِ النَّاسِ، وَأَنْفَقَ مِنْ مَالٍ اكْتَسَبَهُ مِنْ غَيْرِ مَعْصِيَةٍ وَخَالَطَ أَهْلَ الْفِقْهِ وَالْحِكْمَةِ وَجَانِبَ أَهْلِ الزَّلَلِ وَالْمَعْصِيَةِ، طُوبَى لِمَنْ ذَلَّ فِي نَفْسِهِ وَحَسُنَتْ خَلِيقَتُهُ، وَصَلَحَتْ سَرِيرَتُهُ وَعَزَلَ عَنِ النَّاسِ شَرُّهُ، طُوبَى لِمَنْ عَمِلَ بِعِلْمِهِ وَأَنْفَقَ الْفَضْلَ مِنْ مَالِهِ وَأَمْسَكَ الْفَضْلَ مِنْ قَوْلِهِ وَوَسِعَتْهُ السُّنَّةُ، وَلَمْ يَغْذُهَا إِلَى بِدْعَةٍ))^(۱) واته: خوژگه به‌وکه‌سه‌ی عه‌یب و که‌م و کوپه‌کانی خو‌ی نه‌وه‌نده سه‌رقالی ده‌کات، نایپه‌رژټته سه‌ر

عنه): صلى بنا رسول الله(ﷺ) ذات يوم، ثم أقبل علينا بوجهه، فواعظنا موعظة بليغة، ذرفت منها العيون، ووجلت منها القلوب، فساقو الحديث، وفيه ((وإياكم و محدثات الأمور فإن كل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة) [قال ابن السبكي في طبقات الشافعية ٢٩٠/٦ لا نعرف المرفوع وروى الطبراني الموقوف].

(۱) أخرجه أبونعيم في (الحلية ٢٠٣/٣) من حديث الحسن بن علي بسند ضعيف. و البزاز في مسنده، ٣٤٨/١٢ [٦٢٣٨] من حديث أنس أول الحديث وأخره. والطبراني في المعجم الكبير (٧١/٥) (٤٦١٦) والبيهقي في (الشعب) (٢٢٥/٣) (٣٣٨٨) من حديث ركب المصري وسط الحديث وكلها ضعيفه. [قال الزبيدي: ٤٣٨/١ حديث ركب: أخرجه أيضا البخاري في (التاريخ) (٣٣٨/٣).

باسکردنی خه‌لکی، وه له کهسابه‌تی دهستی خۆی بۆ مāl و مندālī سهرف دهکات، مه‌سره‌فیشیان ده‌کیشیت به‌بێ گوناھو تاوانکاری، خۆش به‌ختی بۆ ئه‌وه‌ی تیکه‌لێ له‌ گه‌ل ئه‌هلێ (فیه‌قه) و په‌ندیاری دا دهکات و، هاو‌پازو رێبازی ئه‌وانه، وه‌ واز له‌ پێو پچه‌ی ئه‌هلێ هه‌له‌و تاوانکاری ده‌هینیت، خۆزگه‌ به‌و که‌سه‌ی که‌ خاوه‌نی نه‌فسێکی زه‌لیل و بێ فیزو ده‌ماره‌و، سروشت و په‌وشیکی جوانی هه‌یه‌ و، شیمه‌ و خووه‌ شاراهه‌کانی گونجاوو شیاون، خه‌لکی لاداوه‌ له‌ شه‌پو خراپه‌ی خۆی، خۆش به‌ختی بۆ ئه‌و که‌سه‌ی که‌ کار به‌ زانسته‌که‌ی خۆی دهکات و، مāl زیاده‌ی هه‌بیت له‌ خیر و چاکه‌دا سهرفی دهکات و، خۆشی ده‌گرێته‌وه‌ له‌ زۆر بلێی و زیاده‌ په‌وی له‌ قسه‌کردندا، وه‌ سوننه‌ت و په‌فتاری پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌شی هه‌موو ژیا‌نی دهکات، که‌ ئیتر لێی نه‌تزاریت و به‌ره‌و لای کاری بیدعه‌و خراپ نه‌پروات.

عه‌بدو‌ل‌لای کوری مه‌سعود (په‌زای خودای لی بیت) ده‌یفه‌رموو:

(حُسْنُ الْهَدْيِ فِي آخِرِ الزَّمَانِ خَيْرٌ مِنْ كَثِيرٍ مِنَ الْعَمَلِ)^(١)

واته‌: (له‌ کۆتای زه‌ماندا خو‌په‌وشت و پێنویتی جوان باشته‌ له‌ زۆر له‌و کارانه‌ی که‌ ده‌کری‌ن، وه‌ ده‌فه‌رموو‌یت: ئیوه‌ له‌ چه‌رخیکدان، چاکترینتان ئه‌وانه‌ن فه‌رمانی زۆر و چاک ئه‌نجام ده‌دن، وه‌ پۆزگارێک دیته‌ پێشه‌وه‌ له‌ دوا‌ی ئیوه‌، باشت‌رینیان ئه‌وانه‌ن که‌ خۆیان راده‌گرن و له‌سه‌ر کرده‌وه‌کان راده‌وه‌ستن و، له‌به‌ر زۆری ئه‌و شوپه‌انه‌ی که‌ دینه‌ ئاراوه‌، ته‌نها راده‌وه‌ستن تا تووشی شوپه‌ه‌ی حه‌رام و نه‌خوا‌زراو نه‌بن.^(٢)

(١) أخرجه البخاري في ((الأدب المفرد)) ٤٨٩ بنحوه.

(٢) قال الزبيدي: ٤٣٨/١: هكذا أورده صاحب القوت ٢٧٦/١، وأخرج اللكلائي في السنة

١٤/٥٥ عنه أنه قال: الإقتصاد في السنة خيرٌ من الإجهاد في البدعة.

بهراستی چاك و جوانى فەرموو: ھەركەسێك لەم زەمانەدا خۆپراگر و دامەزراو نەبێت، لە ھەموو كارێكدا شوێن ئاپۆرى جەماوەریكەوێت و لەسەر پای ئەوان بجوڵێتەو، وە پۆچووێت لەو كارانەداكە ئەوان تیايدا بن و لە ناوی دا پۆچووبن ئەو بەھیلاكدا چوو، وەك چۆن ئەوان تیاچوون.

حوزەیفەى یەمانى فەرموو یەتی:

ئەوێ جیگای سەرسورمانە لەم چەرخەدا:

ئەوێ لای ئێو ئەمڕۆ بەچاكە دەژمێرێت، لەزەمانێكى رابردوودا بەخراب لەقەڵەم دەدرا، ئەوێش ئەمڕۆ ئێو بە خرابی دەزانن و ناپەسەندە لاتان، لە زەمانێكى داھاتودا بەلایانەو بەش و پەسەندە، ئێو بەردەوام حالتان باشە و لە خێردان، مادام حەق و راستییەكان بزانن، وە زاناکانتان بەسووكی و بێ نرخی سەیریان نەكړیت^(۱)

راستی فەرموو: زۆریەى ئەو قسەو کردارانەى ئەمڕۆ لەم چەرخەدا بوونەتە باوو ئاساین، لە چەرخى صەحابەدا(خودایان لى رازى بێت) ناپەسەند و نەشیابوون. لەو كارانەى لەم زەمانەداخەلكى فەریوان پێ خواردوو، جوان كردن و رازاندنەوێ مزگەوتەكانە و ،خەرج كردنى مال و سامانیكى زۆرە لە وردەكارى و بیناسازیدا، وە راخستنى فەرش و پایەخى بەرزو گرانبەهایە، كە لە كاتى خۆیدا تەنانەت راخستنى حەسیریش لە ناو مزگەوتدا بە بیدەى ناپەسەند دادەنرا، وەك دەلێن: لە داھێنراوەكانى حەججای سەقەفییە^(۲)

(۱) قوت القلوب(۱/۱۶۱) وقد ((رواه ابن عساکر في تاريخ دمشق)) ۹۱/۴ عن عدي بن حاتم(رضي الله عنه).

(۲) قوت القلوب(۱/۱۷۱). دەگێرێتەوێ كە قەتادە(خوای لى رازى بێت) لە مزگەوتدا نوێژى دەکرد پارچەیه لە حەسیرەكە لە كاتى سەجدەدا چو بە چاويدا، ئەویش

به راستی نوٲژ خوٲنه کانی جیلی یه کهم کهم وا رٲده کهوت شتٲکیان
بخستایه میانی ته وٲلیان وزه وٲیه کهی که سوجه دیان له سه رده برد.^(۱)

هه روه ها نه مرٲو له م چه ر خه دا، له دیارٲترین زانسته کانی نه وه یه:
که خوٲیان سه رقآل بکه ن به فیٲیوونی موجه ده له و ده مه قآن و
رٲبه رٲونه وه و هاووٲنه کانیان، وه به چاکترین و نزیکترین زانستی داده نٲن، که
مرٲف له خودا نزیک بخاته وه، که له کاتی خوٲیدا له کاره نه شیاوو
ناپه سه نده کان ده ژمٲررا. له وکارانه زیاده رپه وی یه له ده نگ و ناوازی تایبه تی له
خوٲندنی قورئان و بانگداندا.^(۲)

هه روه ها له کاره نه خوازاوه کانه: زیاده رپه وی و له سنوور تیٲه پانندن له
گرنگیدان به پاک و خاوٲنی و، په یدا کردنی وه سه وه سه له سه ر خوٲاک کردنه وه و
تاروت و ده ست نوٲژگرتندا، یان له خاوٲنی به رگ و پٲشاکدا، به هه موو

نابینا بوو، قسه ی به چه ججاج ووت، که نه و نه م بیدعه ی چه سیرا خسته نه ی
دانا له مزگه وته کاندا، نه گینا له ٲیشتر خه لکه که ته نها له سه ر گل وزه وی
نوٲژیان ده کرد.

(۱) به لکو چه زیان ده کرد ته نها له سه ر زه وی بخه ون بٲو زیاده ته وازوع و گهردن که چی
"إتحاف/۱/۴۳۹.

(۲) تاوای لٲ دٲت له واتای تیلاوت و خوٲندنه وه که حآلی نه ٲٲت که سنوری ئیعراب و
چٲنیه تی خوٲندنه وه ی قورئان ببه زنیٲت:

به شیوه یه ک که بٲرٲکخستن و ته و او کردنی ناوازو له حنی خوٲندنه که یان، ٲٲته
کورت ته کان درٲژده که نه وه و، درٲژده کانیش کورت ده که ن و، گٲرٲانکاری به سه ره موو
بنه ماکانی زانستی ته جوٲیدا ده هٲنن، له ده غم و ئیظهار و ئیقلاب، ته نها بٲرٲکخستی
ده نگ و ناوازه که یان. هه روه ها زیاده رپه وی و سه پانندی ناوازی ناجٲر به سه ربانگ
دانیشدا، هه ربه و شیوه یه که باسما ن کرد. بنواره إتحاف /۱/۴۴۰.

شيويهك خوى دهپارتيت و حيساب بۆ ههموو هۆكارىكى دووريش دهكات،
بهلام ئاسانكارى دهكات له حهلال كردن و حهرام كردنى خوراك و
بژئويهكاندا، وه هاوئينهكانى ئەمانه.^(١)

بهپاستى عهبدوئلاى كورپى مهسعوديش پاستى فهرموو كه دهئيت:
ئيوه ئەمړۆ له زهمانيكدان ههواو ئارهزواتان شوئن زانست و زانيارهكان
دهكهون، وه زهمانيك ديت بهسهرتاند، كه زانستهكان شوئن ههواو ئارهزواتى
خاوهنهكانيان دهكهون.^(٢)

ئهحمهدى كورپى حهنبهل(رهحمهتى خوداى ئى بىت) دهيفهرموو:
وازيان له زانست هئناوهو، رويان كردوته فهرمان و وته غهريب و نامۆكان،
كه كه متر (فيقه) و تيگه يشتنيان له ناودايه، ههر له خودايش داواى يارمهتى
دهكهين.^(٣)

ماليكى كورپى ئەنەس(رهحمهتى خوداى ئى بىت) فهرموويهتى:
كاتى خوى ئەو خهلكه ئەو ههموو پرسيارانهيان له بارهى ههموو فهرمانهكانهوه
نهدهكرد، وهك خهلكى ئەم سهردهمه كه دهيكهن، زاناكانيش يهكسهر باسى
حهلال و حهراميان نهدهكرد، كه ئەوه حهلاله يان حهرامه، بهلكو من پتيان
دهگهيشتم كه دهيانووت: ئەوه مهكروهه يان پهسهندو شياوه^(٤)
واتاى ئەم فهرمووده ئەوهيه: كه ئەوان له وردهكارىيهكانى كاره ناپهسهندو
نهشياوهكان، يان كاره پهسهندهكان دهكۆلينهوه، چونكه كاره حهرامهكان
ئاشكرا بوون(پرسيارو وهلامى نهدهويست).

(١) قوت القلوب ١٦٣/١ و الإتحاف ٤٤٠/١

(٢) قوت القلوب ١٦٧/١.

(٣) رواه الخطيب في ((الكفاية)) (٣٩٨٨).

(٤) قوت القلوب ١٦٧/١.

هیشامی کورپی عوروو دهیفه رموو: ئەمرۆ پرسىارىيان ئى مه کهن لهو بارهوه که دايان هیناوه، چونکه وه لاميشيان بۆ ئاماده کردوو، به ئکو له بارهی سوننه تهوه پرسىارىيان ئى بکهن چونکه ئەوان لهو بارهیهوه نه شارهزان و نایزانن.^(۱)

ئەبوسولهيمانى دارانىش (رهحمهتى خودای ئى بىت) دهیفه رموو:^(۲)
 ئەو کهسهی خودا شتیک و فه رمانیکى خیر ده خاته ناو دئییهوه، نابىت ههروا سه ربه خو کارى پى بکات، تا له ناسارو پاشماوهی ژيانى پيشینه کان و فه رمووده کانیا ن به ئگه یه کی بۆ نه بینیتیهوه، ئەگه ر قسه یه کی له وانه وه بیست، ئەوا سوپاسی خودای له سه ر بکات، که گونجاوه له گه ل ئەو ئیلهامه دا که خودا خستویه ته ناو دئییهوه.

بۆیه ئەمه ی فه رمووه؛ چونکه ئەو را جوان و پا زوانه ی که دراوه به گو یاندا و لکاوه و چه سپاوه به دله کانیا ندا، له وانه یه ئەو سه فاو پالفته یی دله یان ئى تیک بدات و ئى یان بشیونیت، که شتى نا ره واو نادروست به ره وا بخه نه به رچاوی، بۆیه چاکتر وایه بۆ ئەو جو ره ئیلهامه ئیحتیاطی بۆ بکات و ناسارنکی پيشینه کانی له سه ر بدۆزیتیهوه.

هه ر له به ر ئەمه بوو کاتیک مه روانی کورپی چه که م میمه ر(دوانگه) ی داهینا، که وتاری جه زنى له سه ر بدریت، له روژانى جه ژندا، ئەبو سه عیدی خودری(خودای ئى پا زى بىت) هه ئسایه وه بۆ لای و فه رمووی:

ئەى مه روان ئەم داهینراوه جیه؟

ووتی: ئەوه کارنکی بیدعه نییه، ئەوه چاکتره له وه ی که تۆ ده یزانیت، به راستی خه ئکه که زۆر بوون، ده مه ویت ده نگه کان بیانگات، ئەبو سه عیدیش

(۱) قوت القلوب ۱/ ۱۶۷.

(۲) رواه عن ابن أبي حاتم في (تفسيره) (۱۷۴۵۱) وهو في القوت ۱/ ۱۶۷.

فهرمووی وه لاهی شتیک نا هین باشرییت له وهی من دهیزانم، وه سویندین به خودا نه مرۆ نوژت له دوو ناکه م.^(۱)

بۆیه نه بو سه عید له کاره که ی نارازی بوو، چونکه پیغه مبه ر ﷺ کاتی خۆی له وتاری جهژن و باران باریندا خۆی نه دا به سه ر که وانیکدا یان دارو گوپا ئیک دا، نه ک بچیته سه ر مینبه ر.^(۲) وه له فهرمووده ی مه شهو ر و به ناو بانگدا هاتو وه: ((من أخذت في ديننا ما ليس منه فهو رد))^(۳)

واته: (نه وهی له ناو دین و ناینه که ماندا داهینراوێکی نوێ بکات، که له ناو ناینه که دا جینگای نه بیته وه و پیچه وانه ی فهرمانه کانی دین بیت، نه وه ده درتته وه به سه ریدا و لێ وه رناگیریت).

(۱) قوت القلوب ۱/ ۱۶۸.

(۲) رواه الطبراني في الكبير ۲/ ۲۴/ ۱۱۶۹ و من حديث البراء ونحوه في يوم الأضحى ليس فيه الأستسقاء، وهو ضعيف، ورواه في الصغير [۲/ ۲۸۳ (۱۱۷۴)] من حديث سعد القرظي: ((كان إذا خطب العيدين، خطب على قوس، وإذا خطب في الجمعة خطب على عصا)) وهو عند ابن ماجه [كتاب إقامة الصلاة والسنة فيها، باب ماجاء في الخطبة يوم الجمعة، (۱۱۰۷)] بلفظ: ((كان إذا خطب في الحرب خطب على قوس ...)) الحديث [قال الزبيدي: ۴۴۲/ ۱، قال العراقي في التخریج الكبير: رواه أبو داود كتاب الصلاة باب الرجل يخطب على قوس (۱۰۶۹)، من رواية شعيب زريب الطائفي قال: جلست إلى رجل له صحبة يقال له: الحاكم بن حزن الكلبي فأنشأ يحدثنا، فذكر حديثاً فيه، فأقمنا بها أياماً شهدنا فيها الجمعة مع النبي ﷺ فقام يتوكؤ على عصا أو قوس فحمد الله وأثنا عليه، وقلت: وبمثل رواية الحاكم وأبي داود أخرجه البيهقي في السنن (۲۰۶/ ۲، ۵۵۴)، وقال ابن السبكي في طبقات الشافعية ۶/ ۲۹۰ لم أجد له إسناداً. وأصل الإتياء في الخطب عند أبي داود (۱۰۹۶)، وابن ماجه (۱۱۰۷).

(۳) متفق عليه: رواه البخاري (۲۶۷۹) و مسلم (۱۷۱۸) من حديث عائشة بلفظ (في أمرنا) و عند أبي داود (كتاب السنة) باب لزوم السنة (۴۶۰۶): (فيه).

له هه وائیکى تر دا هاتوو:

((من عَشٍّ أَمْتِي.. فعليه لعنة الله والملائكة والناس أجمعين، قيل: يا رسول الله ﷺ وما عَشٍّ أَمْتِكَ؟ قال ﷺ: أن يبتدِعَ بدعةً يحملُ الناسُ عليها))^(١) واته: (نهوى فیل و غهش له ئوممه ته که م بکات، نهوا به رنه فرهت و له عنه تی خوداو فریشته کان و تیکرای خه لکی ده که ویت و به ریی ده بیت له په حمه تی خودا، وتیان نهی پیغه مبه ری خودا ﷺ، غه شکردن له ئومه تی پیغه مبه ر ﷺ کامه یه؟ فه رمووی:

کار و بیدعه یه ک داهینیت و هانی خه لکیش بدات که به ناچارى شوین بیدعه که ی بکه ون. پیغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی:

((إنَّ لله عزَّوجلَّ مَلَكًا، يُنادي كُلَّ يَوْمٍ: مَنْ خَالَفَ سُنَّةَ رَسُولِ الله ﷺ ... لَمْ تَنْلُهُ شَفَاعَتُهُ))^(٢)

واته: (خودای گه وره فریشته یه کی تایبه تی هه یه هه موو رۆژتک هاوار ده کات: نهوى پیچه وانه ی سوننه تی پیغه مبه ری خودا ﷺ بجو لیته وه، شه فاعه تی نهوى به رنا که ویت و نایگر تته وه). نمونه ی نهو که سه ی که ده ست درژی ده کاته سه ر دینی ئیسلام و بیدعه یه کی پیچه وانه ی سوننه تی به سه ردا ده سه پینیت، به نیسبه ت نهو که سه وه که گونا هیک ده کات، وهک نمونه ی نهو

(١) أخرجه الدارقطني في (الإفراد) كما في جامع الأحاديث للسيوطي. (٢٨٧/٧) (٢٢٤٩٨)، و كشف الخفاء للعجلوني (٣٤٩/٢) (٢٥٤٧)) من حديث أنس بسند ضعيف جدا.

[قال الزبيدي: ٤٤٣/١: هكذا أورده صاحب القوت ٢٩٥/١ وقال الدارقطني: غريب من حديث محمد بن المنكدر، عن أنس، تفرد به ان المنكدر].

(٢) ذكره صاحب ((القوت)) ١٧٤/١، قال الزبيدي أورده صاحب القوت، انظر الإتحاف ٤٤٤/١. ووجدت بخط بعض المحدثين مانصه: رواه الخطيب في أثناء حديث بسند فيه مجهول، وقال الذهبي هو خبر كاذب.

که سه‌وايه که ياخی بوو بئیت له پادشای ولات له پایته‌ختی موّلکه‌که‌یدا، ئەم
 که‌سه‌ی یاخی بووه، به‌راوردی بکه‌یت له‌گه‌ڵ که‌سێکدا له‌ جوړه‌ خزمه‌تییکی
 دیاریکراودا پێچه‌وانه‌ی فه‌رمانییکی کردبئیت، ئەمه‌ی دوو‌هه‌میان زۆرنزیکه‌ لێی
 خو‌ش ببن، به‌لام ئەوه‌ی یه‌که‌م که‌ له‌ ناو دێی ده‌وله‌ته‌که‌دا یاخی بوون
 به‌رباکات هه‌رگیز لێ خو‌ش بوونی بۆنییه‌.

هه‌ندێک له‌ زانایان فه‌رموویانه‌: ئەوه‌ی سه‌له‌ف و پێشینه‌ی صالحین
 قسه‌یان تێدا کردووه‌، وشکی و نه‌شیاوو بێ وه‌فایی‌یه‌که‌ بێ ده‌نگیان لێ بکه‌یت
 و باسیان نه‌که‌یت، ئەوه‌ش که‌ ئەوان لێی بێ ده‌نگ بوون، قسه‌ له‌سه‌رکردنی
 زیاده‌ و به‌سه‌رخۆدا هێنانه‌.^(۱)

زانایه‌کی ترفه‌رموویه‌تی:

حه‌ق و راستی قورسه‌، ئەوه‌ی به‌سه‌ری‌دا ده‌رباز ببئیت زو‌لم و سته‌می
 کردووه‌، ئەوه‌ش که‌ مته‌رخه‌می له‌باریه‌وه‌ بکات ئەو مافه‌ی له‌سه‌ریه‌تی
 نه‌یتوانیوه‌ به‌ نه‌جامی بگه‌ینئیت، به‌لام ئەوه‌ی له‌گه‌ڵ هه‌قدا‌بوو، له‌ هه‌ر
 لایه‌که‌وه‌ بوو به‌و لایه‌دا ب‌روات، ئەوه‌ ئه‌رکی خو‌یی به‌جێ گه‌یان‌دووه‌.

پێغه‌مبه‌ریش ﷺ فه‌رموویه‌تی:

((عَلَيْكُمْ بِالنَّمَطِ الْأَوْسَطِ الَّذِي يَرْجِعُ إِلَيْهِ الْعَالِي وَيَرْتَفِعُ إِلَيْهِ النَّالِي))^(۲)

(۱) قوت القلوب ۱/ ۱۷۵.

(۲) أخرجه أبو عبيد في غريب الحديث ۱۵۶/۲ موقوفا على علي ابن أبي طالب ولم أجده مرفوعا. ورواه ابن أبي شيبة موقوفا على علي رضي الله عنه، في المصنف (۳۵۶۳۹)
 قال الزبيدي: [۱/ ۴۴۴، قال العراقي في التخریج الكبير: رجاله ثقات إلا أن فيه إنقطاع، اه.
 قلت والمصنف أخذه من القوت ۱/ ۲۹۶، أورده الجوهری في الصحاح مادة نمط فقال: وفي
 الحديث، فساقه كسياق أبي عبيد، وقد جاء في حديث مرفوع ((خير الناس هذا النمط
 الأوسط)) وقد ذكره في شرح القاموس مادة (نمط) وأخرج أبو نعیم في الحلیة ۴/ ۴۵، عن

له سه رتانه هه میسه رت بازو رت پره ویک میانه پره و بگرنه بهر، که لای بهرزو سه روو ده گیرته وه بۆ لای خۆی، وه لا خواروو ده کیش بهرزده کاته وه بۆ لای خۆی. (واته: میانره و بن و ئیفرات و تهفریطتان نه بیته، نه زیاده پره و بکه ن و نه که مته رخه می).

عه بدو لای کوری عه باسیش (خودایان لای پازی بیته) فهرموویه تی: رتگهی گومراهی جۆره شیرنیه کی تیدایه له دلی نه هل و خاوه نه کانیندا. خودای گه وره ده فهرموویت:

﴿وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًا﴾ (الأنعام (۷۰)).

(ده بیته واز له وانه بهینیت که دینیان کردوه به گه مه و گالته).

ههروه ها خودای گه وره فهرموویه تی: ﴿أَفَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ فَرَآهُ حَسَنًا﴾ (فاطر (۸)). واته: (ناخۆ که سیک که خرابهی بۆ جوان کراوه و بۆ خۆی به سه ند کردوه، وه کو که سیک وایه که به م شیوه نه بیته).

هه رچی داهینراویکی تازه له دوا ی چه رخی نه صحاب (خودایان لای پازی بیته) که له سنوور و نه ندازی پیویستی و زه روره ت ده رچیت، نه وه به گه مه و گالته ده ژمیریت و هه ره شه ی خودایش ده یانگرتته وه.

ده گیرنه وه شه یتان (له عته تی خودای لای بیته) که سه ربازو یارمه تی ده ره گانی له سه رده می چه رخی نه صحابدا بلاو کرده وه به ناویاندا، بۆ سه رلی تیکدانیان، گه رانه وه بن نه وه ی توانی بیته یان لیان نزیک ببنه وه، ووتی: چیتان به سه رهات؟

وهب قال: إن لكل شئ طرفین ووسطا، فإذا أمسکت بأحد الطرفين مال الآخر وإذا أمسکت بالوسط إعتدل الطرفين، ثم قال: علیکم بالوسط من الأشياء. [وقال ابن السبكي في طبقات الشافعية ۶/۲۹۱: رواه أبو عبيد في الغرب موقوفا علی علی].

ووتيان: كه سمان وهك ئەم كۆمهلهيه نه ديووه، زۆر ماندوويان كردين
نه مانتواني كه سيان فريوبدهين، ووتی:

ئيوه ناتوانن زال بېن به سهرياندا، ئەوانه پيغه مبه ره كه ی خويانيان ديوه و
هاوچه رخی بوون و ئاگيان له دابه زینی وهی و نیگای خودا بووه، به لام دواي
ئەوان كۆمه لێکی تر دین به دواياندا دهتوانن له ناوياندا بگهن به مەرامی
خۆتان، کاتێک چه رخی تابيعين هاته پيشه وه، دووباره سه رباره کانی بلاكورده وه
به ناوياندا.

ئه مجارەش سه رباره کانی ئيبليس به سه رشوړی و چاوشوړی گه رانه وه،
ووتيان: به راستی كه سمان نه ديوه له مانه سه رسوپه ینه رترین، ورده ورده و
كه مه كه مه ده گهين به هه ندیک مەرامی خۆمان له ناوياندا و، هه وێ
فريودانيان ده دهين، هه ندیک گونا هه كهن به لام كه ئيوه داهات ده ست
ده كهن به داواي ئی بوردين له خوداو (اَسْتَغْفِرُ الله) ده كهن، خودا گونا هه و
تاوانه کانيان بۆ ده گۆریت به چاكه، شه يتان ووتی:

ئيوه ناتوانن هيج ده ستكه و تیکتان له مانيش هه بێت و فريويان بدهن،
چونكه ئەمانه خودا په رستی و په كتاپه رستييان راست و راستگو يانه يه، به چاکي
شوین پيغه مبه ره كه يان كه ووتون، به لام دواي ئەمان هۆز و تاقمێکی تر دین
به دواياندا، كه چاوتان پێيان گه شاهه ده بێت، به ئاره زووی خۆتان ياريان پێ
ده كهن، ده ست به په شوێ هه واو ئاره زوه کانيانه وه ده گرن و، بۆ هه رکوێ
ئاره زوتان ئی بێت رايان ده کيشن و پيش خۆتانيان ده دهن، ئەگه ر داواي ئی
خۆشبو نيش له خودا بکهن، خودا لێيان خۆش نابیت، ته وبه ی راسته قينه ش
ناکهن تا خودا خراپه کانيان بۆ بگۆریت به چاكه.

ده لێت: له پاش سه ده ی يه كه می كوچی: شه يتان هه واو ئاره زواتی له
ناوياندا بلاكورده وه، بیدعه و کاری داهيتراوی خراپي لا جوان کردن، ئەوانيش

وهك چۆن كه سېك له خەودا شتەكان دەبينت (وا دەزاننیت هەر له راستی دا دەبینت) ئەم جوړەش به ئاشكرا ببینت بەرزترین پلەى بیننه (كه دوا

به شەى كه له پنگەى ئەوانه وه هەوائى دروستیان پى دەزانریت، ئەوهش كه به ئاشكرا بخریت به چاوى بهم شیوهیه:

مرووف كه له هیزه هەستیارەكانیە وه بەرزبویه وه بۆ هیزی خەيال و ئەندیشه و، له پاشان بۆ هیزی بیرکردنە وه، له دواى ئەوهیش بۆ پلەى دەرک و هەست کردن به راستیهكان، كه له ناو دائیرەى عەقل دایه وه هەموو ئەو هیزانەش به یه كه وه به شیوهیهكى روحانى و مەعنەوى به یه كه وه به ستراون و په یوه نندارى یه كن، زۆر له وانیه له وه هیزی (قه بول کردنى هەندیکیان له هەندیکیان كه په یوه نندیان به یه كه وه هەیه) هەندى ئاسەواری تاییهت بخریت به چاوى، كه پەنگ بداته وه له دابه زینی هەندى سروشت و میزاجى ئەو كه سەدا، وهك چۆن بەرز دەبیت وه له پنگەى فەیزو مەهرى خودایییه وه، كه به هۆیه وه کاریگەرى له سەر هیزی بیرکردنە وه پەیدا دەبیت، به هۆى عەقلە وه، له پاشان هیزی بیرکردنە وهیش کاریگەرى خۆى دهنه خشینت له سەر هیزی خەيال کردن، ئەم هیزەش کار دەکاته سەر حەواس و هیزی هەستیارى مرووف، تاواى لى دیت، كه هەندى نمونه و فەرمانى عەقلانى پى دەزاننیت و، له و سنوره وه هەست به شتى تر دهکات، كه دهنه حەقیقهت و ناوهرۆكى شتەكان و، بنه ماو هۆکارەکانى پى دەزاننیت:

وهك ئەوهى كه له خۆى جودایه و، به شیوهیه كیش وهك ئەوهى كه به چاوى سەرى خۆى ببینیتى و به گوێى خۆى بیستیتى..

وهك چۆن نوستوو نمونهى شتە هەست پى كراوهكان به هیزه هەستیارەكان و به هیزی خەيال دەیانبینت و وایش دەزاننیت كه به راستى به چاوى سەر بینونى. إتحاق ٤٤٥/١.

پلەي شەرەفمەندى ھەۋالگىرى ئادەمىزادە كە پىن دەگات) ئىتر لەم پلە زىياتر بەسەير و سولكى تايبەتى بەرزنايىتەۋە، بەلكو فرمانە مەعنەۋىيەكان لە لايەن خوداۋە بە ۋەحى و نىگا، يان بە ئىلھام، يان بە جەزەباتى رەببىانى بۆي دادەبەزىت و لىي شارەزا دەيىت).^(۱)

كە ئەمەش پەيۋەستە لەگەل ئەو پلە بەرزانەي كە دەدرىت بە پىغەمبەران، ۋەك چۆن خەۋبىنى راستىش بەشكىكە لە چل و شەش بەشى پىغەمبەرايەتى.

كەۋاتە بىدارىە! نەكەي بەشى خۆت لە زانست تەنھا ئەۋەندە يىت، كە ھەرچىيەك لە سنوورى تىگەيشتى تۆ بەدەرىيىت باۋەرى پىن نەكەيت ، بەراستى ھەر لەم دۆخەدا زانا خۆھەلكىشە خۆگىف كەرەۋەكان تياچوون و، پىنگاي ئىنكارىيان گرتۆتەبەر، كەۋايشيان گومان دەبرد ئەۋان ھەموو زانستە عەقلانىەكانىيان زانىۋەو چۈاردەورىيان لى گرتوۋە، خۆ ئەگەر ھەر لەسەرەتاۋە جاھىل و نەزاندوۋ بوونايە، باشتىر بوو لەۋ ئەقلەي كە ھۆكارە بۆ باۋەر نەكردن بەم جۆرە فەرمانانەي كە تايبەتمەندىن بە دۆستانى خوداۋە، (چونكە بەنرخترىن قەسەي نەزانەكان، خۆدان بەدەستەۋەيەو، گەپاندەنەۋەو تەفۋىزى ھەموو كارەكانە بۆ لاي خودا، لەۋ شتانەدا كە لىي نازانن و شارەزاي نىن، كە ئەمەش كەمترىن حالى زاناكانە، كە ئەگەر لەم پروانگەۋە سەير بىكرىت، ھەندىك نەزانىن ھەيە لە ھەندىك زانست باشتىر خىردارترە.^(۲)

ھەر كەسكىش ئەم جۆرە زانست و تىگەيشتەنە بۆ ئەۋلىياكان بەدوور بزانىت و پەددى بكاۋە، ئەۋا ئىنكارى پىغەمبەرانىش دەكات و بەتەۋاۋى لە دىن

(۱) إتخاف ۴۴۶/۱

(۲) إتخاف ۴۴۶/۱.

دەردە چىت.^(۱)

هەندىك لى عارىف و خوداناسان فەرموويانە:

بۆيە (ئەبدال) ەكان لى چواردەورو كەنارەكانى زەويدا بەجى ماون و دوورن لى بەرچاوى خەلكانى سەرزەوى، چونكە تواناي ئەوەيان نىيە سەيرى زانا ھاوچەرخەكانى ئەم سەردەمە بكەن، چونكە ئەو جۆرە زاناپانە بەلاى ئەبدالەكانەو لى نەزانەكان دەژمىررىن، كە زانانين بە خداو، دوورن لى (مەعرفە اللە)، لى گەل ئەوەشدا كە لاي خويان و خەلكانى چوار دەوريان بەزانا دەناسرىن.^(۲)

سەھلى توستەرى (خوداي لى پازى يىت) فەرموويەتى:

گەورەو مەزىنترين تاوان ئەوويە كە نەزانىت و نەشزانىت كە نازانىت، وە سەيركردنى ئەحوالى تىكرى خەلكى بكات و، گوى لى قسەكانى ئەھلى غەفلەت

(۱) چونكە پىنگەي فەيرى خودايى ھەريەكىكە، وە بە پىنى توانا و ئامادەباشى زيادو كەم وەردەگىرىت، ئەووى بۆيىغەمبەران دروستەو دەشىت، بۆئەولياكانىش بە پىنى تواناي خويان وەرى دەگىرن، تەنھا پلەي پىغەمبەران نەيىت كە ئەولياكان وەرى ناگىرن و كەس ناتوانىت پىنى بگات، كەواتە ئىنكارى كردنى ئەو ھالەت و پلەو مقامانەي كە دۇستانى خودا پىنى دەگەن سەردەكىشىت بۆرەد كىردنەووى پلەو پايەي پىغەمبەرانى خودا، چونكە سەرچاوى ھەردوكيان لىيەك پىنگەو پەيدا دەيىت. إتخاف ۴۴۶/۱.

(۲) بەلاى زانايانى ئەھلى تەسەوفەو لى ھەموو زەمانىكدا ئەبدالەكان ھەوت كەسن و زياتر نابىن، ھەريەكىكيان لى ھەرتىمكى سەرزەويدان، ئەوتادەكانىش چوار كەسن، وەك مىخ بە چوار پوكنى سەرزەوىدا داچەقپىنراون، (نوجەبا) كانىش ھەشت كەسن و زياتر نابىن، (نوقەبا) كانىش تەنھا دوانزە كەسن، ھەريەكەيان خاوەنى ھال و توانا و كارى خويانن. إتخاف ۴۴۷/۱.

وبى ئاگابى بگىرت.^(۱)

ھەر زانايەك پۇچوبىت لە دونياويستيدا نايىت گويى لە قسەكانى بگىرت، بەلكو پىويستە لە ھەموو ووتەو گوفتارىدا روبەروى تۆمەت بىيئەو، چونكە ھەر مرقۇقك سەيرى بگەيت چى خۆش بویت لەوشتەدا پۇ دەچىت و گىرنگى پى دەدات و، ھەر شتىكىش يىتە پىنگەي خۆشەويستەكەي، لای دەدات و دورى دەخانەو، بۆيە قورئانى پىرۆز فەرموويەتى:

﴿وَلَا تُطِيعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ دِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرْطًا﴾ الكهف (۲۸).

واتە: (بە گويى ئەو كەسە مەكە كە بەھۆى دونياويستىيەو دلىمان لە زىكرى خۆمان غافل كىردووە، شوئى ھەواو ئارەزواتى خۆى كەوتووە، فەرمان و كارەكانى پى سەروبەرەو سنوورى بەزاندووە).

نەخويندەوارە تاوانبارە ياخىيەكان حالىيان باشتى و بەختەوەرترە لە وانەى بە ھىچ شىوئەك شارەزا نىن لەپىنگەي دىن، وە برپايشيان وايە بە خۆيان كە ئەوانە زاناو شارەزان.

چونكە كابرانى نەخويندەوار خەلكەكە سەرگەردان ناكات و خۆيشى دانى ناو بەوھەدا كە ھىچى پى ناكىرت و كەمتەرخەمى ھەيە، بۆيە داواى لى بوردن لە خودا دەكات و تەوبە دەكات.

بەلام ئەم نەزانەى كەواى گومان بردووە زانايەو، وايش گومان دەبات ئەوھى كە ئەو خەرىكەتى لەو زانستيانەى كە دونياى بۆ كۆ دەكانەو، وا دەزانىت كە ھۆكارى پىنگاي قىامەت و دابىنكردى بەختەوھرى دوارپۆزىيەتى، بۆيە خۆى بەھەلە نازانىت تا داواى لىبوردن و تەوبە بكات، بەلكو بەردەوام سوورە

(۱) قوت القلوب ۱/ ۱۷۶، تەنھا ووتەي: إن من أعظم المعاصي الجهل بالجهل، ئىترىداوى ئەوھەموى قسە ئەبو طالبي مەكىيە، إتحاف ۱/ ۴۴۷.

لەسەر ئەم نەزانين و جەھلەي تائەوكتەي دەمریت و بەسەرگەردانی یەوہ دەروات.

ئەگەر زۆریەي ئەو خەلکە وایان لئەهات و ئومیدت ئەما بەچاک بونیان(مەگەر ئەوانەي کە خودا پاراستونی) ئیتر باشتەر وایە بۆ ئەو کەسەي بیهویت دینەکەي سەلامەت بێت خۆي لیبیان لا بدات و کەنارگیران لئ بکات، وەک لە کیتابی(العزلة) دا پشت بە خودای گەورە باسی دەکەین.

هەر لەبەر ئەمە بوو کە یوسفی کۆری ئەسباطی، نامە یەکەي نوسی بۆ حوزەیفەي مەرەشی و فەرمووی:

ئەبێ ئەو کەسە جی بکات و حائێ چۆن بێت، کە بەتەنھا ماییتەو، کە سێک نەماییت کە گوناھبار نەبیت و زیکری خودای لەگەڵدا بکات، کە قسە و گوشتوگۆ لەگەڵدا گوناھو تاوان بێت^(۱) چونکە کەسێک نابینیت شایستەو شیواو بێت لەگەڵدا بدوێت.

بەراستی راستی فەرموو و پێکاویەتی:

ئەوێ تیکەلێی لەگەڵ خەلکیدە کات، یان تووشی ناوێردنی خەلکی و غەیبەت دەبێت، یان گوێی لئ دەگریت، یان لەسەر کارو فەرمانی ناپەرەوا بێ دەنگی لئ دەکات، باشتەین حالیشی ئەو کاتە یە کە سوود لە زانستێک وەردەگریت یان سوودێک دەگەینیت بە یەکیک...

بەلام ئەم ھەزارە ئەگەر زیاتر سەرنج بدات دەزانیت، کە ئەو سودەیش دەبێگە یەنیت بە کەسانی تر، خالی نییە لە گەردی پراو ناوو شۆرەت کۆکردنەو، پەل ھاوێشتن بۆ پراسەت و دەستەلات، کەواتە ئەوێ سوودی وەرگرتوو، تەنھا ئەوندەي مەبەست بوو، کە زانستەکەي ھۆکارێک بێت بۆ

(۱) قوت القلوب ۱/ ۱۶۱.

خېرکړدنه وهی د دنیاو، وده ده ست هیڼانی شهرو خراپه، که واته سوود پې
 که یانندی نه م، بوو دته یارمه تی دهر بؤ نه و مه رame خراپه ی نه و، بوو دته پشت و
 په ناو ئاسان کاری بؤ راپه پانندی مه رame کانی نه و، هه روه ک نه و که سه یه که
 شم شیر و نامیری شه پ کردن بفروشی ت به دزو جه رده و ریگه بره کان، زانستیش
 وه ک شم شیر وایه، وه نه گهر به باشی زانست له گه ل نه هلی خوی دا
 به کار به یتريت، وه ک باشی به کار هیڼانی شم شیر وایه له دزی دوژمنی راسته وخو،
 بویه دروست نی یه شم شیر به که سیک بفروشریت که به به لگه ی حال و مقام
 بزانی ت بؤ رینگه گرتن و کاری جه رده یی به کاری ده هیڼیت.

نه مه ی باس مان کرد دوا زده نی شانیه له نی شانیه کانی زانایانی دوا رزو
 ناخیره ت، هه ریه که یان کومه له ره وشت و ئا کاریکی زانایانی سه له فی صالحین له
 خویاندا کو ده کاته وه، تویش یه کی ک به له م دوو جوړ پیاوه:

یان هه لگری نه م صیفه ت و خه صله ت و چا کانه به، یان دان بنی به هه له و
 که مو کوړی خو تدا، به لام نه خه له تابی هه رگیز له پېړی سییه م بیت، که
 ئینکاری نه و حاله تانه بکه یت، وه فریوی خویش ت به وه بده یت که ئامیره کانی
 دنیا به نازناوی دیندای به کاریان به یتريت، وه سیره ت و ژبانی به تاله و بې کاره کان
 وه ک ژبانی زانا پیگه یشتو وه تیگه یشتو وه کان بوی بنواړت، که به م
 په دکړدنه وه و جه هل و نه زانینه ت ده گه یته وه به کاروانی کومه ل تیا چواندا، که
 بې به ش و مه ئیوس ده بن له په حمه تی خودا.

په نا ده گرم به خودا له فرت و فیلئ شه یتان، به فریودانی نه و، کومه ئیکي
 زور له زانایان تیا چوون، داوا له خودای گه وره ده که یین که بمانگیتريت له و
 تا قمانه ی که فریو خواردوی ژبانی دنیا نابن و، هیچ غرورو سه رکه شیه کی
 دنیایي له راستی خودا په رستی دوریان نه خاته وه و سه رگه ردانیان ناکات.

به‌شی‌ه‌وته‌م

له‌به‌شه‌کانی‌کیتابی‌عیلم

له‌بارهی‌ئه‌قل و

به‌هاو‌گرنگی‌عه‌قل

و

حه‌قیقه‌ت‌راستی‌ه‌که‌ی و

به‌شه‌کانی

وه‌رونکردنه‌وه و

به‌یانی

شه‌ره‌ف و به‌های‌ئه‌قل

رونکردنه وه و به یانی

شهرهف و به های ئه قل

بزانه:

دهرخستنی ئه م راستیه پئویستی به خو خه ریهك كردن و ئه زیهت دانی زۆر نییه، له کاتیکدا که به هاو گزنگی زانست له پنگه ی عه قلّه وه ده رکه وتوو، وه ئه قل سهرچاوه و بنه مای زانسته و ناوه ندی گه شه پیدان و هه لپه اتنیه تی، زانست به نیسبه ت ئه قلّه وه وهك میوه وایه به نیسبه ت دره خته وه، یان وهك په یوه ندی نوورو تیشك وایه له گه ل هه تاودا، یان هیزی بینین و سهرچاوه که ی که چاوه، ئیتر چۆن ئه قل دارای شهرهف و به هایه کی گه وره نییه، که هۆکاری وه ده سه پێنانی به ختیاری دونیا و دوا رۆژه؟! ^(۱)

چۆن ده کړت گومان ت له شهره فی ئه قلدا هه بی ت، که گیانداره کانیش هه رچه نده باش و خراپ له یهك جودا ناکه نه وه، سام و هه بیه ت له خاوه ن ئه قل ده که ن، ده بینین گه وره ترین گیاندار له پوی له ش و لارو هیزو تواناو

(۱) به هۆی ئه قلّه وه به خته وه ری ژبانی دونیا دابین ده که یه ت، که مرۆف ده توانیت بیته جینشینی خودا له سه رزه ویدا. له دوا رۆژیشدا ده بیته خاوه نی دروینه وه ی کێلگه ی قیامه ت ((مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ)) به روبومی کێلگه ی قیامه تیش به درێژی هه وت شه:

مانه وه یه کی بئ کۆتایی و فه نا، توانایه کی بئ سنورو ماندووبوون، زانستیکی بئ جه هل و نه زانین، ده و له مه ندیه کی دور له هه ژاری، ئاسوده یی و ئارامیه کی بئ ترس و خو ف، هه وانه وه و پالدا نه وه یه کی بئ ماندووبوون، عیززه ت و سه ره رزی یه کی هه می شه یی که هه رگیز ژیره ده سه ته یی نه بی ئی ته وه... إتحاف ۱/ ۴۴۹.

هه ٲه و په لاماردان و نه به ردی په وه؛

کاتیک مرؤفتیک ده بینیت خوی کؤ ده کاته وه و سلئ لئ ده کات و ترس و سام
و دایده گړت، چونکه وا هه ست ده کات نه و ده توانیت زآل ببیت به سه ریدا
به هوئ فرت و فیل و پیلانه وه که له ړنگه ی نه قله وه پئی دراوه.
بویه یتغه مبه رﷺ فه رمویه تی: ((الشَّيْخُ فِي قَوْمِهِ كَالنَّيِّ فِي أُمَّتِهِ))^(۱)
واته: (پیاوی گه وره و دانا له ناو هوژه که یدا وه ک یتغه مبه روایه له ناو گروو

(۱) ابن حبان في الضعفاء [۲/۳۹ (۵۷۱)] من حديث ابن عمر، و أبو منصور الديلمي [في مسند
الفردوس {۲/۳۷۳ (۳۶۶۶)}، عن ابن عباس، ولم أجد فيه عن أبي رافع] من حديث أبي رافع
بسند ضعيف. [قال الزبيدي: ۱/۴۴۹: قال السخاوي في المقاصد ص ۴۱۲ (۶۰۹) جزم
شيخنا وغيره بأنه موضوع، وإنما هو من كلام بعض السلف وربما أورده بلفظ ((الشيخ
في جماعته كالنبي في قومه، يتعلمون من علمه ، ويتأدبون بأدبه))، وكله باطل... اهـ.
وقال العراقي في التخریج الكبير، و سئل عنه الشيخ تقي الدين بن تيمية في جملة أحاديث،
فأجاب بأنه لا أصل له، ثم قال العراقي: وقد روى من حديث ابن عمر وأبي رافع.
أما حديث ابن عمر فرواه ابن حبان في تاريخ الضعفاء، فيه عبدالله بن عمر بن غانم، وقد
روى ابن غانم هذا عن مالك مالم يُحَدِّث به مالك قط، لا يحل ذكر حديثه ولا الرواية عنه
في الكتب إلا على سبيل الإعتبار، قال العراقي:

روى له أبو داود في سننه، وقال: أحاديثه مستقيمة، وذكره ابن يونس في (تأريخ مصر)
وقال: إنه أحد الثقاته الأثبات ومع ذلك فالحديث باطل، ولعل الآفة فيه من الراوى عن
ابن غانم، وهو عثمان بن محمد بن خشيش القيرواني، قاله الذهبي في الميزان و أما حديث
أبي رافع فرواه الديلمي في مسند الفردوس، وفيه محد بن عبد الملك يعرف بالقناطر،
كذاب، وفي الميزان للذهبي ۶/۲۴۴ حديث باطل.. اهـ

قلت: وقال ابن حبان هو موضوع، وقال الزركشي ليس هو من كلام النبي ﷺ وفي لسان
الميزان ۳/۱۸۳: قال الخليلي هو موضوع. هذا حال الحديث من جهة روايته قد حكم عليه
بالوضع، ولكن معناه صحيح يؤيده قوله تعالى: ﴿ فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴾
النحل (۴۳) وقوله ﷺ: (الْعُلَمَاءُ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ) وغير ذلك.

ئوممەتەكەيدا) ئەمەش لە بەر زۆرى مأل و سامان و گەورەي تەمەن و بەهیزی و توانای جەستەي نەيە، بەلكو بەهۆی زیادە خەبەرە و شارەزاي و تاقىكارىيەكانىيەتى، كە نەويش بەشەكە لەبەر و بوم و بەرەمەي ئەقلەكەي.

بۆيە دەبينىت لادىيە تەبىعەت وشكەكانى تورك و كوردو عەرەب و دروستكراوەكانى تەرش، لەگەڵ ئەوەدا كە ئاستى تىگەيشتن و پۆشنەيىيان وەك پلەي گيانلەبەرەن وايە { ديارە لەو چەرخى پىنجەمى كۆچىيەدا زۆرەي نەتەوكان دووربەوون لە پۆشنەيى و خويەندەن و دىن، نەويش باسى [تورك و كوردو عەرەب] ناكات بەلكو باسى ئەتراك و ئەكراد و ئەعەرابە دەشتەكەيەكان دەكات كە دووربەوون لە ژبانى شارستانىيەتەو، لەگەڵ باقى نەتەوكانى تر، ئىستاش ئەوانەي لەم مىللەت و نەتەوانەن، ئەگەر زانست و ئەقل و دىنيان نەبىت قورئان فەرموويەتى ﴿إِنَّ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا﴾ (فرقان ٤٤).

واتە: ئەوانە وەك وولاخ وان بەلك و گومراو سەرلەيشىواوترن، چونكە ئەقلىان نەيە چاك و خراب لەيەك جودا بكەنەو.

كەواتە (لەگەڵ نەفامى و تەنەگەيشتنەيشاندا) پەرز لە پەر و شەخەكانيان دەگرن و سەروشتيان هەربەو شەو، هەربۆيە كاتەك كە زۆرەك لە دۆژمەن و ناياران وىستيان پىغەمبەر ﷺ بكۆژن، كاتەك چاويان هەلات بەسەر پوخسارى پىغەمبەردا، وە چاويان پەشت و پەژا بە نوورى ناوچاوانى پەرۆزىدا، يەكسەر سام و هەبەت داگرتن و، ئەو نوورە پەرسنگدارەي كە نوورى پىغەمبەرايەتىيە، كە دەدرەوشايەو لە ناوچاوانيدا لايان ئاشكەراو، هەرچەندە ئەم جۆرە سام و هەبەتە لەناو ناخ و نەفسياندا شاراو، وەك چۆن ئەقل شاراو،

ورواه الرافعي من طريق الخليل الحافظ، في ((مشيخته)) بسنن مرفوع، كما في التدوين في أخبار قزوين (٩٥/٣).

هەرچەندە شەرەف و بەهای ئەقل وەك شتێكى پێویستی و زەرورى هەستى پێ دەكرێت، بەلام مەبەستمان ئەوەیە، لە بارەى ئەقلەوه چ هەوآل و فەرمودەو ئایەتێكى پیرۆز لە باسى بەهاوقەدرگرانى ئەقڵدا هاتووە باسى بكەین:-

بەپاستى دەبینین خودای گەورە ئەقلى بەنورو تیشكى خودایى ناوبردووە:

﴿اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِهِ كَمِثْقَاةٍ﴾ النور(۳۵).

واتە: (خودای گەورە نورو پوناكى ئاسمانەكان و زەویەو، نورو پوناكى بەخشیوە پێیان، نمونەى نوورو پوناکیەكەى وەك تاقێك وایە چرایەكى تێدايێت...تاد)

و ئەو زانستەى بەهۆى ئەقلەوه وەرى دەگرێت، ناوى بردوو بە پۆح و ژيان وەك خودای گەورە فەرموویەتى:

﴿وَكَذَلِكَ أَوْخَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا﴾ الشورى(۵۲)

(هەر ئا بەو شیوەى كە ووتمان ئەى محمد ﷺ، ئێمە لە لایەن خۆمانەوه قورئانمان بۆپەوانە كردیت، كە ژيان دەبەخشیت بە پۆح و گیان و عەقلى..) هەر وەها خودای گەورە فەرموویەتى:

﴿أَوْمِنْ كَانَ مِيتًا فَأَخْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ﴾ الأنعام(۱۲۲).

واتە: (ئایە ئەو كەسەى بەهۆى پێ باوەرپیەوه مردوو بوو، بەهۆى ئیمانەوه زیندومان كردۆتەوه، وە نوورو پوناکیەكمان لە ژيانىدا بۆ سازكردوو،...)

و ئەو لە هەرجێگەیه كدا قورئان باس لە نوورو تاریكى بكات، ئەو مەبەستى زانست و نەزانین بوو، وەك قورئانى پیرۆز فەرموویەتى:

﴿يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ﴾ البقرة(۲۵۷).

واتە: لە تاریكستانەوه رزگاربان دەكەین بەرەو نورو پۆشنایى، (واتە لە نەزانیهوه بۆنورو پۆشنایى زانست).

به راسى هه ربه م شيوهيه بوو كه پيغه مبه رﷺ فه رموى: ^(١)

((يا أَيُّهَا النَّاسُ اعْقِلُوا عَنْ رَبِّكُمْ، وَتَوَاصَوْا بِالْعَقْلِ تَعْرِفُوا مَا أُمِرْتُمْ بِهِ
وما تُهَيِّئْتُمْ عَنْهُ، وَاَعْلَمُوا أَنَّهُ يُنَجِّدُكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ، وَاَعْلَمُوا أَنَّ الْعَاقِلَ مَنْ
أَطَاعَ اللَّهَ وَإِنْ كَانَ دَمِيمَ الْمَنْظَرِ حَقِيرَ الْخَطَرِ دَنِيَّ الْمَثَلَةِ رَثَّ الْهَيْئَةِ، وَأَنَّ
الْجَاهِلَ مَنْ عَصَى اللَّهَ تَعَالَى وَإِنْ كَانَ جَمِيلَ الْمَنْظَرِ عَظِيمَ الْخَطَرِ شَرِيفَ
الْمَثَلَةِ حَسَنَ الْهَيْئَةِ فَصِيحاً نَطَوْقاً، فَالْقِرْدَةُ وَالْخَنَازِيرُ أَعْقَلُ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى
مِمَّنْ عَصَاهُ وَلَا تَغْتَرَّبَتْ عَظِيمِ أَهْلِ الدُّنْيَا إِيَّاهُمْ، فَإِنَّهُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ))

(١) أخرجه داود بن المحبر أحد الضعفاء في كتاب العقل من حديث أبي هريرة وهو في مسند
الحارث بن أبي أسامة [٨٠٦/٢ (٨٢٥)] عن داود.

[قال الزبيدي ٤٥٢/١: قال العراقي في التخرج الكبير: داود بن المحبر اختلف فيه، فروى
عباس الدوري عن يعى بن معين أنه قال: [كما في تهذيب الكمال للمزى ٤٤٥/٨]:

ما زال معروفا بالحديث ثم تركه، وصحب قوما من المعتزلة فأفسدوه وهو ثقة، وقال
أبوداود في سؤالات أبي عبيد الأجرى ص ٢٣٢: ثقة شبه الضعيف، وقال أحمد في العلل
٣٨٨/١: لا يدري ما الحديث وقال الدارقطني في السنن ١٦٢/١: متروك، وروى عبدالغني بن
سعيد الأزدي المصري عن الدارقطني قال: كما في تاريخ بغداد ٣٦٠/٨:

كتاب العقل وصنعه أربعة: أولهم ميسرة بن عبد ربه، ثم سرقه منه داود بن المحبر،
فركبه بأسانيد غير أسانيد ميسرة، وسرقه عبدالعزيز بن أبي رجاء، فركبه بأسانيد
آخر، ثم سرقه سليمان بن عيسى السنجرى، فأتى بأسانيد آخر، قال وعلى ما ذكره
الدارقطني فقد سرقه عن داود عبدالعزيز بن أبي رجاء، فاخصره وجعل له إسنادا
آخر، فرواه عن مالك، عن سهيل عن أبيه، عن أبي هريرة وأبي سعيد الخدري قال:
قال رسول الله ﷺ:

((إِنَّ أَدَمَ أَطْعَ رَبُّكَ تَسْمَى عَاقِلاً، وَلَا تَعْصَهُ تَسْمَى جَاهِلاً. رواه أبو نعيم في الحلية
٣٤٥/٦، من رواية عبدالعزيز بن أبي رجاء. قال الذهبي في الميزان، ٣٦٣/٤ هذا باطل على
مالك. اهـ])

واته: (نهی خه لکینه؛ له خودای خۆتانه وه وهری بگرن و فیری بین، وه سیت بکهن به بوونی که مائی نه قل له ناوتاندا، تا به هۆیه وه بزانی چیتان فه رمان پێ دراوه و چی له سه رتان قه ده غه کراوه، وه بشزانی که نه قل لای په روه ردگارتان مایه ی عیززه ت و سه به رزیتانه، ئاقل و دانا نه و که سه یه که گوێپایه ل و فه رمان به رداری خودایه، با نه و که سه په رخسارو شکلیکی نابوت و بێزارای هه بیته، یان بێ نرخ و که م به ها بیته و، سووک و بێ شان و شه و که ت بیته و په ش و پرووت و په جال بیته.

وه بزانه که نه زان (واته: که زاناو ئاقل نه بیته نه زانه) نه و که سه یه: که تاوانبار و تاوانکار بیته، با په رخساری جوان و که شخه بیته و، به هادارو قه درگران و، به شان و شه و که ت و خاوه ن قوئاغ و، که له گه ت و سیماجوان و زوبانپاراو و قسه زانیته بیته، چونکه لای خودای گه وره مه یمون و به رازیش له و که سه به ئاقل تر ده ژمێریتن که گونا هه و بێ گوئی خه و ده کات. به وه ش ده سخه پۆ مه بن که نه هلی دونیا به چاوی پێژ و گه وره بیه وه سه یریان ده کات، نه وانه په نج به زایه و خه ساره ت مه ندی دوا پۆژن. هه روه ها پێغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی:

((أَوَّلُ مَا خَلَقَ اللَّهُ الْعَقْلَ، فَقَالَ لَهُ أَقْبِلْ فَأَقْبَلَ، ثُمَّ قَالَ لَهُ ادْبُرْ فَأَدْبَرَ، ثُمَّ قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: وَعِزَّتِي وَجَلَالِي مَا خَلَقْتُ خَلْقًا أَكْرَمَ عَلَيَّ مِنْكَ، بِكَ أَخُذُ، وَبِكَ أُعْطِي، وَبِكَ أُثِيبُ، وَبِكَ أُعَاقِبُ))^(۱) واته: (یه که م شتی که خودا دروستی کرد نه قل بوو، روی لی کردو فه رمانی پێ دا، وه ره پێشه وه، هات.

(۱) أخرجه الطبراني في الأوسط (۷/۱۹۰) [من حديث أبي أمامة، وأبونعيم في الحلية ۳۱۸/۷ من حديث عائشة، بأسنادين ضعيفين. [قال الزبيدي ۴۵۳/۱: قال العراقي في التخریج الكبير: راوي من حديث أبي أمامة، وعائشة، وأبي هريرة، وابن عباس والحسن عن عِدَّة من الصحابة فأما حديث أبي أمامة فرواه الطبراني في الأوسط وفيه عمر بن أبي

له پاشان پښى فهرموو: برؤ دواوه، رؤيشته دواوه، له پاشان سوتندى خوارد به عيززهت و جهلالى خوئى: هيچ دروستراوئىكم دروست نه كړدووه له تۆ بهرتر بڼت له لام، به هوئى تۆوه (واته به هوئى عه قله وه) كړدووه چا كه كان وهرده گرم و، به هوئى تۆوه شته كان ته به خشمه وه، به هوئى تۆوه پاداشت نه دمه وه و، به هوئى تۆوه تۆله دمه نم و سزا دمه ده.^(۱)

صالح، ذكره العقيلي في الضعفاء ۱۷۵/۳ (۱۱۶۹)، وقال الذهبي في الميزان ۲۴۸/۵: لا يعرف قال: ثم إن الراوي عنه مشهور بالمنكرات، قال: والخبر باطل. وأما حديث عائشة فرواه أبو نعيم في الحلية ۳۱۸/۷، ولم أجد في إسناده أحدا مذكورا بالضعف، ولا شك أن هذا مركب على هذا الإسناد، ولا أدري ممن وقع ذلك والحديث منكر. وأما حديث أبي هريرة فرواه الحكيم الترمذي في النوادر ۳۵۴/۲ وفيه أبو عبد الله مولى بني أمية، لا أدري من هو. وأما حديث الحسن عن عدة فروان الترمذي الحكيم أيضا في النوادر ۳۵۳/۲ قال حدثنا عبد الرحيم حبيب، حدثنا داود بن المحبر، حدثنا الحسن بن دينار، قال سمعت الحسن، ورجاله كلهم هلكت إلا الحسن البصري وعبد الرحيم بن حبيب الفارابي ليس بشئ، قال ابن حبان في المجروحين ۱۶/۲: لعلّه وضع أكثر من خمسمائة حديث، وداود تقدم والحسن بن دينار ضعيف أيضا، وبالجمله فطرقة كلها ضعيفه].

(۱) شيخ نه جمه ددينى راوى فهرموويه تى: نه مهى به بهنگه هيناوه ته وه كه نه قل تواناي هه به قه بوئى وه حى و نيگا بكات و پروايشى پښ بهيئت، كاتيک ده فهرموويت: وبك أعبد: به هوئى تۆوه من ده پرستريم، له كاتيكا ده بڼت كه نه قل يه كه م مه خلق بڼت تايبهت كرابڼت به وه حى و خيطابى په روه ردگارو محه ببهت و مه عرفهت و عبادت و پيغه مبه را به تيبه وه، چونكه به هوئى نه قله وه له (معرفة الله) شاره زا ده بڼت و خوئشى ده ناسيت، نه گهر به نوورى خودا سهيرى شته كان بكهيت و به قوولئ بوئهم بابته بنواړيت، بوئ دهرده كه وڼت كه ناسيفى خودا به عه قل ده بڼت، نه وهش كه وه صفدار كراوه به تايبه تمه ندى له وه رگرتنى وه حى و خيطابى خودايى و محه ببهت و مه عرفهت و

عه بودیه تی ته واوو، وه گرگرتنی په یامی پیغه مبه رایه تی، نه وه ته نها (رؤحی) پیروزی
خوښه ویستی خودا چه زره تی محمد المصطفی به ﷺ، چونکه خوئی فهرموویه تی:
یه که م شئی که خوا دروستی کرد بیت رؤحی من بووه.

له پړتویه تیکی تر دا ده فهرموویت:

نوری منی دروست کردوو، چونکه رؤحه که ی گه وهه ریکی نورانی یه، نوره که یشی
دانایی و نه قلّه که یه تی، که ماده یه کی عهرزی یه و به جه وهه رو رؤحه که یه وه
وه ستاوه، ههر له بهر نه وه یه که پیغه مبه ر ﷺ فهرموویه تی: کنت نبیاً و آدم بین
الروح والجسد، واته: نه و کاته ی من پیغه مبه رتیم پښ سپړدرا بوو، ناده م هیشتا
رؤح و لاشه یشی نه کرابوو به به ردا، له مه وه ووتراوه: (من عرف نفسه فقد
عرف ربه)، واته نه وه ی نه فس و خودی خوئی بناسیت، خوی خوئی ناسیوو،
چونکه به پیناسه ی خودایی خوئی ناسیوه، که خوا پښی فهرمووه:

هیچ دروستکراو یکم نی یه له تو خوښه ویست تربیت له لام، وه خوایشی
ناسیوو، به وه ی که خودا نه فسی خوئی پښ ناساندوو، وه که له فهرمووده که ی
سه ره وه دا باس کراوه. هه ندی له گه وره پشه واکان فهرموویانه:

یه که م مه خلوقاتی خودا مه لانیکه یه کی (که روپی) بووه، که ناوده بریت به نه قل،
که خاوه نی قه له مه وروی خیطابی تی کراوه (أقبل... وهره پشه وه)

ته نویلی وشه ی نه قلیش به واتای (عقل) ده کړت، به پښی نه م ته نویله
دروسته یه: رؤحی چه زره تی ﷺ دروستکراوی یه که مه و، هه موو نازناوه کان له
مه لانیکه ی که روپی و نورو قه له م و نه قل ههر (رؤح) ه پیروزه که ی پیغه مبه ر ﷺ
ده گرتته وه، که بتوانریت روی خیطابی تی بکړت و، قسه وه برکړت و به
نه نجامی بگه ښت. بۆ زیاتر پونکردنه وه ی نه م بابه ته بنواړه: إتحاف السادة المتقين،
۴۵۳/۱.

ئەگەر بۆلۈپ: ئەو قەلەمى كە باسى دەكەيت، ئەگەر ماددەيەكى عەرەضى بۆلۈپ، واتە بۆلۈپ بەشتىكەو، ئەي چۆن دروسكراو پېش ئەوئى لاشەو جىسمەكە دروست بۆلۈپ؟ كە پېيەو راپوئەستاو،(خۆ شتى عەرەزى بەخۆيەو راپاوئەستىت) وە ئەگەر جەوئەرىشە؛ كەواتە چۆن بەخۆيەو راپوئەستاو و، خۆى نادات بە لايەكداو نالكيىت بە شتىكەو؟

بزانە ئەم بابەتە پەيوئەندارە بە عىلمى موكاشەفەو، ناكىرت لە بەشەكانى عىلمى موئامەلەدا باسى بۆلۈپ، ئىمەش تەنھا باسى ئەو بابەتەنە دەكەين كە پەيوئەندارى زانستى موئامەلەن.

لەئەنەسى كۆپى مالىك (خوداى لى رازى بۆلۈپ) دەگىرپنەو كە فەرموئەتە: تاقيمىك هاتن و زۆر تارىف و پياھەلدانى كەسكىيان كىر لە خزمەت پېغەمبەرﷺ، تاگەيشتە ئەوئى كە زىادە رەوى لە پياھەلدانىابكەن، پېغەمبەرىش ﷺ فەرموئە:

((ئەقلى ئەو پياو چۆنە؟))((كَيْفَ عَقْلُ الرَّجُلِ))؟

ووتيان: لەبارەى ھەول و تېكۆشان و عىبادەت و ھەموو خەسلەتە چاكەكانىەو ھەوائت پې دەدەين و تۆيش پىرسىارمان لى دەكەيت لە بارەى ئەقلىەو؟!

پېغەمبەرﷺ لە پاشان فەرموئە:

((إِنَّ الْأَحْمَقَّ يُصِيبُ بِخُمْقِهِ أَعْظَمَ مِنْ فُجُورِ الْفَاجِرِ، وَإِنَّمَا يَرْتَفِعُ الْعِبَادُ غَدَا فِي الدَّرَجَاتِ الزُّلْفَى مِنْ رَبِّهِمْ عَلَى قَدَرِ عُقُولِهِمْ))^(۱)

(۱) أخرجه ابن المحرر في العقل بتمامه، والحكيم الترمذي في النوادر ۳۵۷/۲ مختصراً. [قال الزبيدي: قال العراقي في التخریج الكبير: فيه سلام بن المنذر قال البخاري في التاريخ الكبير ۱۳۵/۴ (۲۲۳۴) منكر الحديث، وقال ابن حبان في المجروحين ۳۴۰/۱: لا يجوز الاحتجاج به إذا انفرد ورواه الحكيم الترمذي مختصراً، وفي إسناده جهالة.]

واته: (به پراستی پیاوی نه فام و بئ نه قل به هوئی نه فامیه که به وه خوئی یان خه لکی توووشی خراپه ده کات، گه وره تر له زیان و خراپه و فه سادی کابرایه کی فاجیرو خراپه کار، سبه یخی له پله به رزه کاندای و له دواړوژدا نه وهی که ده بیته هوکاری به رزبونه وهی به نده کان لای خودا و بولای خودا، به پئی ئاستی نه قل و تیگه یشتیانه.

ههروه ها چه زره تی عومه ر خودای لی رازی بیته له پیغه مبهری خودای گیراوه ته وه ﷺ که فه رموویه تی:

((ما اکتسب رجلٌ مثلَ فضلِ عقلٍ یهدی صاحِبَهُ إلى هُدی، ویرُدَّهُ عَن رَدی، وما تَمَّ إیمانُ عبدٍ، ولا استقامَ دینُهُ حَتَّى یَکْمَلَ عَقْلُهُ))^(۱)

واته: (هیچ شتی که به قه ده ر نه وه باش نییه که پیاوئیک زیاده نه قل و ژیرییه کی وه رگریتیته و ده سته و تیته، پئنوماپی رڼگای هیدایه تی پئ کردیته، وه له رڼگهی خوارو خپچ و لار گیرابیه تیه وه و رزگاری کردیته، وه ئیمان و پروای هیچ به نده یه که هه رگیز نه ته واو ده بیته، وه نه دینه که یشی راگیرو راوه ستاو ده بیته نه گه ر خاوه نه که ی دارای که مائی نه قل و ژیری نه بیته.

ههروه ها پیغه مبه ر ﷺ: فه رموویه تی:

((إِنَّ الرَّجُلَ لَیُدْرِكُ بِحُسْنِ خُلُقِهِ دَرَجَةَ الصَّائِمِ الْقَائِمِ، وَلَا یَتِمُّ لِرَجُلٍ حُسْنُ خُلُقِهِ حَتَّى یَتِمَّ عَقْلُهُ، فَعِنْدَ ذَلِكَ تَمَّ إیمانُهُ وَأَطَاعَ رَبُّهُ وَعَصَى عَدُوَّهُ

(۱) أخرجه ابن المحبر في العقل ، وعنه الحارث بن أبي أسامة (في مسنده ۸۰۱/۲) (۸۱۳))

قال الزبيدي: ۴۵۶/۱: أخرجه البيهقي في الشعب ۱۶۱/۴ (۴۶۶۰) عن عمر، ولفظه:

((ما اکتسب المرء مثل عقل یهدی صاحبه إلى هدی، أو یردد عن ردی، وأخرجه

الطبرانی في الأوسط ۷۹/۵ (۴۷۲۶) عنه أيضا، ولفظه:

ما اکتسب مکتسب مثل فضل علم یهدی صاحبه إلى هدی، أو یرده عن ردی، ولا

استقام دینه حتی یستقیم عقله.))

إبليس^(١)

واته: (بهراستی پیاو ههیه بههۆی خووپهوشتی جوانهوه دهگات به پلهو پایهی نهوانهی که ههمیشه بهرۆژدا بهرۆژوون و بهشهو خهریکی شهو نوژنو عیبادهتن، وه ههرگیز خووپهوشتی کهسێک تهواو نابیت نهگهر ژیری و نهقلی تهواو نهبویت، کاتێک خاوهنی نهقلێکی کامل بوو، ئیمانیشتی تهواو دهبیت و دهشتوانیت گوێزپایهلی خودای خۆی بیت، وه نهو کاته دوزمنهکهیشتی دهناسیت که شهیتانه ولتی یاخی دهبیت.

وه دهگێرنهوه له ئهبی سهعیدی خودریبهوه که پێغه مبه ر ﷺ فهرموویهتی:
(لِكُلِّ شَيْءٍ دَعَاةٌ، وَدَعَاةُ الْمُؤْمِنِ عَقْلُهُ، فَبَقْدَرِ عَقْلِهِ تَكُونُ عِبَادَتُهُ،
أَمَّا سَمِعْتُمْ قَوْلَ الْفَجَّارِ فِي النَّارِ: ﴿لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ
السَّعِيرِ﴾ الملك (١٠) واته:

(١) أخرجه ابن المحبر في رواية عمر ابن شعيب، عن أبيه عن جده به، و الحديث عند الترمذي (كتاب البر والصلة) باب ما جاء في حسن الخلق (٢٠٠٣) مختصر، دون قوله ((ولا يتم)) من حديث عائشة وصححه.

قال الزبيدي ٤٥٦/١: قال العراقي في التخریج الكبير وفيه مقاتل بن سليمان المفسر وليس بشيء، قاله يعى بن معين (كما في تهذيب الأسماء للنووي، ٤١٣/٢)، وقال الجوزجاني في أحوال الرجال: ص ٢٠٢ (٣٧٣) كان دجالا جسورا. وقال البخاري في التاريخ الكبير ١٤/٨ (١٩٧٦) سكتوا عنه، وقال ابن حبان: في المجروحين ١٤/٣ (١٠٤٥) كان يكذب، إنتهى. قلت: وأخرج الطبراني في الكبير ١٦٩/٨ (٧٧٠٩) عن أبي أمامة بلفظ: ((إن الرجل ليدرك بحسن خلقه درجة القائم بالليل الظامي بالهواجر)) وفيه غفیر بن معدان وهو ضعيف، ورواه الحاكم في المستدرک ١٢٨/١ (١٩٩) من حديث أبي هريرة وقال: هو على شرطهما، و أقره الذهبي في التلخيص.

(٢) أخرجه ابن المحبر وعنه الحارث في مسنده ٨١٣/٢ (٨٤٠) وانظر: الإتحاف ٤٥٦/١.

هه مو شه تێك پێویستی به كۆله كه و پشگه بیهك ههیه پێیه وه رابوو ههستێت،
وه پشت قایمی مرقفی باوه پداریش ژیری و نه قله كه یه تی، به نه ندازهی
نه قله كه ی به ندایه تیه كه یشی لی وهرده گیریت، ئایا نه تانبیستوو ه كه
خراپه كاره كان له دوا ی په شیمان بونه وه چی ده لێن:
ئه گهر ئیمه گوئ راپه ل بووینایه و دارای نه قل و ژیری بوینایه، کارێکمان
نه ده کرد كه ئیستا له ناو ناگری دۆزه خدایین.

حه زه رتهی عومه ر (خودای لی رازی بیئت) پرسیا ری کرد له ته میعی داری:
شه رف و گه وره یی لای ئیوه چۆنه؟ فه رمووی: نه قل... عومه ر فه رمووی
پاست ده كه یه ت، پرسیا رم له پێغه مبه ری خودا کرد وهك چۆن پرسیا رم له تۆ
کرد، به وشیه ی تۆ وه لامی دامه وه، له پاشان فه رمووی:

((سَأَلْتُ جُبَيْرِلَ (عَلَيْهِ السَّلَام) مَا لَسْتُ دُودٌ؟ قَالَ: الْعَقْلُ.))^(۱)

ئه فه رمووی: منیش پرسیا رم له جو به رنیل کرد (سه لامی خودای له سه ر
بیئت) كه چی له هه موو شتێك مه زن و گه وره تره؟ فه رمووی: عه قل.
به پائی نه و سی (خودای لی رازی بیئت) فه رمووی:

رۆژنکیان پرسیا ری زۆریان روه پروی پێغه مبه ری خودا ﷺ کرد نه ویش
فه رمووی: ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ مَطِيَّةً، وَمَطِيَّةَ الْمَرْءِ الْعَقْلُ،
وَأَحْسَنُكُمْ دَلَالَةً وَمَعْرِفَةً بِالْمَحْجَةِ أَفْضَلُكُمْ عَقْلًا))^(۲)

ئه ی خه لکینه هه موو شتێك پێویستی به رێگه و سوارگه یهك ههیه،
ئه وهش كه پیاو سوا ری ده بیئت و لێیه وه ده گات به مه رame کانی نه قل و ژیری یه،

(۱) أخرجه داود بن الحبرو عنه الحارث في مسنده (۸۱۲/۲) ۸۳۸۳.

(۲) أخرجه داود بن الحبرو عنه الحارث في مسنده (۸۰۱/۲) ۸۱۱. قال الزبيدي: ۴۵۶/۱ قال
العراق: فيه غياث بن إبراهيم النخعي أحد الوضعين.

ئەوھش كە لە ھەموو كەس باشترو جوانتر دەتوانیٓت سوارچاك و ئاگادار بٓیت بەسەر بەلگە پروون و ئاشكراكاندا و شارەزا بٓن لە ئەرکەكان، ئەوانەتانه كە لە ھەمووان زیاتر كەمائی ئەقلتان ھەبە.

ئەبو ھورەیرە (خودای لٓن پازی بٓیت) دەفەرموویٓت:
كاتیٓك پٓیغەمبەرﷺ لە غەزای ئوحد گەرایەو، لە خەلكەكەى دەبیست كە دەیانووت:

فلان كەس لەوى تر ئازاتر بوو، فلانیٓش نەبەردو جوامٓتر بوو، بەرگەى تاقى كێرنەوھەكانى خودایى زیاتر دەگرت (بەم شیوہ بە شان و بالیاندا ھەٓیان دەدا) پٓیغەمبەرىشﷺ فەرمووی: بەلام ئەوڤى كە باسى دەكەن لٓى شارەزانین و نایزان. ((أَمَّا هَذَا فَلَا عِلْمَ لَكُمْ بِهِ)) ووتیان:

بۆمان پونبەكەرەو، ئەى پٓیغەمبەرى خوداﷺ، ئەویشﷺ فەرمووی:
((إِنَّهُمْ قَاتَلُوا عَلَىٰ قَدَرٍ مَّا قَسَمَ اللَّهُ لَهُم مِّنَ الْعَقْلِ، وَكَانَتْ نُصْرَتُهُمْ وَنِيَّتُهُمْ عَلَىٰ قَدَرٍ عُقُولِهِمْ فَأَصِيبُ مِنْهُمْ مَّنْ أُصِيبَ عَلَىٰ مَنَازِلَ شَيْءٍ، فَإِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اقْتَسَمُوا الْمَنَازِلَ عَلَىٰ قَدَرِ نِيَّاتِهِمْ وَقَدَرِ عُقُولِهِمْ))^(١)

واتە: ئەوانە بە پٓى ئەو بەشەى كە خودا پٓى داوون لە ئەقل و ژیری بەو پٓى شەپانكردوو، سەرکەوتیان و ھەلسەنگاندی نییەتەكانیان بە پٓى ئەندازەى (زۆرى و كەمى) ئەقلەكانیان بوو، ھەر كەس چەندىك بەشى بووبٓیت لەو ژیری و ئەقلەدا، بەو شیوہیە لەناو مەنزىگا جیا جیاكاندا پشكى خۆى وەر دەگرت، كە پۆزى قیامەت دٓتە پٓشەو، مەنزىگا بەرزو نزمەكان دابەش دەكەن بەسەریاندا، بە پٓى ئەندازەى نییەتەكانیان، وە ئەندازەو ئاستى ژیری و ئەقلەكانیان، (ئەگەر بە كەمائی ئەقل و تەواوى نییەت پاکی و ئیخلاصەو

(١) أخرجه ابن محبر في ((العقل)) وانظر الأتحاف ٤٥٧/١.

جهنگابن، ئەوا مەنزڵگا بەرزەکانیان بەنسێب دەبێت) بەپێی کەم و زۆری
پلەکانیشیان دەگوێرێت.

کەواتە پیا هەڵدانی ئێستا ئەو بایەخ و کاریگەرییە نابیست، تا ئەو پۆژە
کە راستی نییە و کەمائی ئەقلەکانیان دەردەکەوێت)
بەپێی کۆپی عازیبیش (خودایان ئی رازی بێت) دەگێرێتەو لە پیغەمبەری
خودا ﷺ کە فەرموویەتی:

((جَدَّ الْمَلَائِكَةُ وَاجْتَهَدُوا فِي طَاعَةِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ بِالْعَقْلِ، وَجَدَّ الْمُؤْمِنُونَ
مِنْ بَنِي آدَمَ عَلَى قَدْرِ عُقُولِهِمْ، فَأَعْمَلُهُمْ بِطَاعَةِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ أَوْفَرُهُمْ
عَقْلًا))^(۱)

مەلاییکەکان بە هەول و تێکۆشان و لێپڕانەو، بە ئەقل و تواناکانیەو
خەریکی بەندایەتی و گوێپایەتی خودای گەورەبوون، باوەردارەکانی ئادەمیزاد
یش هەریەکە بەپێی ئەندازەی ژیری و ئەقڵی خۆیان تێکۆشان و ئی براون بۆ
عیبادت، کامەیان زیاتر و چاکتر توانیوەتی طاعت و بەندایەتی بۆ خودای
گەورە بکات، ئەوەیان زیاتر دارای کەمائی ئەقل و ژیریە.

هەزرەتی عائیشە (خودای ئی رازی بێت) فەرموویەتی: ووتم:

ئەو پیغەمبەری خودا، بەچی پلەو پایەیی ئەو خەڵکە لە دنیا دا زیاد دەکات؟

(۱) أخرجه داود بن مجبر كذلك وعنه الحارث في مسنده ۸۰۴/۲ (۸۱۹) ورواه البخاري في
معجم الصحابة من حديث ابن عازب رجل من الصحابة غير البرك، وهو بالسند الذي
رواه ابن المحبر. [قال الزبيدي: ۴۵۷/۱: فيه ميسرة بن عبد ربه الفارسي، قال ابن حبان
في المجروحين ۱۱/۳ (۱۰۴۰): كان يروي الموضوعات عن الإثبات، وهو واضع أحاديث
فضائل القرآن وقال أبو داود (كما في ميزان الإعتدال ۵۷۴/۶): أقر بوضع الحديث، وقال
أبوزرعة (كما في ميزان الإعتدال ۵۷۴/۶) وضع في فضل قزوين أربعين حديثا. وكان
يقول: أحسب في ذلك].

فهرمووی ((بالعقل)) واته: به زیاد بوونی ژیری و نه قل. و وتم نهی له دواروژدا، فهرمووی: ((بالعقل)) نهویش به هوئی نه قل وه هندیکیان پله و مه قامیان بهرتر دهبیت. و وتم نهی مه گه روانی به، که هه موو کهس به پنی کرده وه کانیاں پاداشتیان دهرتته وه؟

پیغه مبه ر^ﷺ فهرمووی:

((يَا عَائِشَةُ! وَهَلْ عَمِلُوا إِلَّا بِقَدَرِ مَا أَعْطَاهُمُ اللَّهُ مِنَ الْعَقْلِ؟! فَبِقَدَرِ مَا أَعْطَاهُ مِنَ الْعَقْلِ كَانَتْ أَعْمَالُهُمْ، وَبِقَدَرِ مَا عَمِلُوا يُجْزَوْنَ))^(۱)

نهی عائیشه: ئایا توانیوانه هیچ کرده وه به کی چاکه بکهن مه گه به نهنده زای نه و ژیری و نه قل وهی که خودای گه وره پنی به خشیون، چه ندیک که مائی نه قلیان زیاتر بیت، نه وهنده چاکتر کاری باشیان کردوه، وه به پنی کاره باشه کانیشیان پاداشتیان دهرتته وه، یان کاره خرابه کانیاں سزاو تۆله یان لی دهسه نریتته وه.

عه بدوللای کوری عه بیاس (خودایان لی رازی بیت) ده فهرموویت:

پیغه مبه ر^ﷺ فهرموویه تی:

((لِكُلِّ شَيْءٍ آلَةٌ، وَعُدَّةٌ، وَإِنَّ آلَةَ الْمُؤْمِنِ الْعَقْلُ، وَلِكُلِّ شَيْءٍ مَطِيَّةٌ وَمَطِيَّةُ الْمَرْءِ الْعَقْلُ، وَلِكُلِّ شَيْءٍ دَعَامَةٌ، وَدَعَامَةُ الدِّينِ الْعَقْلُ، وَلِكُلِّ قَوْمٍ غَايَةٌ، وَغَايَةُ الْعِبَادِ، الْعَقْلُ وَلِكُلِّ قَوْمٍ دَاعٍ وَدَاعِي الْعَابِدِينَ الْعَقْلُ، وَلِكُلِّ تَاجِرٍ بِضَاعَةٌ، وَبِضَاعَةُ الْمُجْتَمِعِينَ الْعَقْلُ، وَلِكُلِّ أَهْلِ بَيْتٍ قِيَمٌ وَقِيَمُ بُيُوتِ الصِّدِّيقِينَ الْعَقْلُ، وَلِكُلِّ خَرَابٍ عِمَارَةٌ، وَعِمَارَةُ الْآخِرَةِ الْعَقْلُ، وَلِكُلِّ امْرِئٍ عَقِبٌ يُنْسَبُ إِلَيْهِ وَيُنْكَرُ بِهِ، وَعَقِبُ الصِّدِّيقِينَ الَّذِي يُنْسَبُونَ إِلَيْهِ وَيُنْكَرُونَ بِهِ الْعَقْلُ، وَلِكُلِّ سَفَرٍ فُسْطَاطٌ، وَفُسْطَاطُ الْمُؤْمِنِينَ الْعَقْلُ))^(۱)

(۱) من حديث داود بن المحبر في ((العقل)) أنظر الإتحاف ٤٥٧/١.

واته: (ھەموو شتېك پېۋىستى بە ئامېرو ئالەتېك ھەيە پىنى جېبەجى
بكەيت، ئامېرى پاپەراندىنى كارى باوەردارانېش ئەقلە، ۋە ھەموو شتېك دەبېت
پالېشت و سوارگەيەكى ھەبېت، سوارگەو ھۆكارى گەيشتن بە مەرامى ھەموو
كەسېك ئەقلەكەيەتى.

ۋە ھەموو شتېك پىشت و پەناو كۆلەكەيەكى ھەيە، كۆلەكەي ئاينېش
ئەقل و ژىرىيە، ۋە ھەموو تاقمېك ئامانچ و مەرامېكيان ھەيە، ۋە ئامانچى
راستەقىنەي بەندەكان ئەقلە.

ۋە ھەموو قەومېك بانگ كەرتېكيان ھەيە، بانگكەرى عابىدو
خوداناسانېش ئەقلە، ھەموو بازىرگانېكىش كالايەكيان ھەيە، كالاي فرۆشتن و
مايەي پەواجى كارى موجتەھىدەكانېش ئەقلە، ۋە ھەموو خاۋەن مالى و
خانەۋادەيەك سەرپەرشتىارو كار بەرتېكەرتېكيان ھەيە، كار بەرتېكەرو
ھەلسۆپرتەرى مالى صدديق و راستگۆكانېش عەقلە، ۋە ھەموو وېرانەيەك
ئاۋەدانىيەكى ھەيە، ئاۋەدانكردنەۋەي ژبانى دوارۆژىش بە ئەقلە، ۋە ھەموو
پىاۋېك پاشماۋەيەكى لى بەجى دەمىنېت، ھەمىشە خۆى دەدرتە پالى و، بەو
ئاسەۋارو پاشماۋەۋە يادى دەكرتەۋەۋە باسى دەكرت، پاشماۋەي پىاۋە
راستگۆۋە صدديقهكانېش كە دەدرتە پالېان و بەۋئاسارەۋە ناۋدەبىرتن و باس
دەكرتن ئەقل و ژىرىيە.

ۋە ھەموو كۆمەلېك كە گەشت و سەفەرېكى تايىبەتى دەكەن دەبېت
خېمەيەكيان پىن بېت، لەكاتى پېۋىستىدا ھەللى بدن و بچەۋىنەۋە لە ناۋىدا،
خېمەي ھەلداۋى باوەردارانېش ئەقلە.

ھەرۋەھا پىغەمبەر ﷺ فەرموۋىيەتى:

(۱) ھەمان سەرچاۋەي پىشوو.

((إِنَّ أَحَبَّ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ مَنْ نَصَبَ فِي طَاعَةِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ،
وَنَصَحَ لِعِبَادِهِ وَكَمَلَ عَقْلُهُ، وَنَصَحَ نَفْسَهُ فَأَبْصَرَ، وَعَمِلَ بِهِ أَيَّامَ حَيَاتِهِ
فَأَفْلَحَ وَأَنْجَحَ))^(١)

واته: به پاستی خوشه و بسترین باوه پداران لای خودای گه وره و بالا دهست،
ئه و که سه یه که خوی تهرخان کردییت و یه کلای کردییت هه بۆ طاعت و
گوپراهی خودا ﷻ، وه ناموزگاری بهنده کانی خودا بکات و نه قلیشی کامل و
ته و او بووبیت، وه له پیشه وه ناموزگاری خودی خوی بکات و چاوکراوه بییت و،
پاستیه کان ببینییت و، هه موو رۆژگاره کانی ژبانی به پنی ئه و نه قل و سه لیه وه
به رچاو رونی یه کاربکات، نه وه سه رفرازو سه رکه و توو ده بییت، وه گره وی
پاسته قینه ش ده باته وه.

هه روه ها پیغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی:

ئه وه تان که له هه مووان زیاتر که مائی نه قل و سه لیه ی باشتان هه یه، له
هه مووان زیاتر له خوداترس و خو پارێزتر دهن، وه له هه مووان جوانترو باشترو
سه رنجی فه رمان پندراوه کانی خوداو قه دهغه کراوه کانی ده دهن، با له
هه موانیشتان که مترگیانی خۆبه خشیستان تیا به دی بکریت
((أَتَمُّكُمْ عَقْلاً أَشَدُّكُمْ لِلَّهِ خَوْفاً، وَأَخْسَنُكُمْ فِيمَا أَمَرَكُمْ بِهِ وَنَهَى عَنْهُ
نَظْراً، وَإِنْ كَانَ أَقْلُكُمْ تَطَوُّعاً))^(٢)

(١) من أحاديث داود بن المحبر في ((العقل)) انظر الإتحاف ٤٥٨/١.

(٢) من أحاديث ابن المحبر في ((العقل)) أنظر الإتحاف ٤٥٨/١ وقد روى هذه الأحاديث عنه
الحارث بن أبي أسامة. في ((مسنده)) وأوردها ابن الجبري ((المطالب العالية)) وأورد
بعضها ابن الجوزي في ((الموضوعات)) والسيوطي في ((اللائل المصنوعة)).

پونکردنه وهی حه قیقه تی ئه قل و به شه کانی

بزانه:

جیاوازی بیروړا له پیناسه کردنی ئه قل و حه قیقه ت و راستیه کانی په یدابوون^(۱) زۆربه یان بڼاگان له ناسین و حال بوون له م ناوه و شاره زابوون لئی، چونکه چه ندین واتای جیا جیا ده گریته وه، بویه له پیناسه کردنی دا جیاوازی بیروړاشیان لی په یدابووه^(۲)

(۱) زانینی حه قیقه تی شتیک به وهیه: که بزانیته ئه و شته چۆن به وشپوه په یدابووه و، چۆن ده ناسریت، وه به و صیفه تو خه صله ته وه بناسریت و، به بڼه وهی مه حال بیت و له سه ر بڼی خوی رابوه ستیت، بۆ نمونه:

ده توانیت تاریفی ئینسان بکه یت به وهی که گیاندارنکی قسه که ره، که ناتوانیت بیر له بوون و کیانی مروف بکه یته وه به بڼه وهی که گیاندارنک بیت و قسه ش بکات، به لام ده توانیت بیخه یته میشتکه وه، که مروف بوونی هیه به بڼه وهی که نووسه ر بیت یان بڼه بکه یت، که نه مه ش به شیکه له خه صله ته کانی، به لام حه قیقه تی مروفی له سه ر دانه مه زراوه و پیناسه ی ناکات. ئه قلیش به و شپوه ده بیت پیناسه ی حه قیقه ته که ی بکه یت.

(۲) جیاوازی بیروړایان له باره ی حه قیقه تی ئه قل وه سه ری کیشاوه بۆ جیاوازی زیاتر له باره ی ئه وهی که ئایا ده توانریت هه ست و ده رک به حه قیقه ته که ی بکرت یان نا؟ وه ئایا حه قیقه تی عه قل بۆخوی مادده یه کی عه ره زی یه یان جه ه ره؟ ئایا ئه قل له ناو سه ردا نیشه ته چی یه یان له ناو دلدا؟ ئایا ئه قل ه کان له بنه ره تدا یه کسانن یان جیاوازیان هیه؟ ئایا ئه قل نیسه ی جینسه یان بۆخوی جینسه، یان نه وعه، وه له سه رو نه مه شیه وه چه ندین راو بۆچونی تریان ده برپوه و تاریفی ئه قل یان کردوه، نه گه ر عه قل مادده یه کی عه ره زی بیت نه و: مه له که و

ئەۋەي پاستىيەۋ پەردە لەسەر شاراۋەكان لا دەدات:
 ئەقلى و ژىرى ناۋىگە بەھابەشى چوار واتاي تايبەتى دەگىرتەۋە، ۋەك
 چۆن ناۋى(عەين) بۇ نمونە چەند واتاۋ مەبەستىك دەگەيتىت.^(۱)
 ئەۋەش بەم شىۋە واتاي زۆربەخشىت، تابىت بۇ ھەموو بەشەكانى يەك
 پىناسەيان بۇ ديارى بىكرىت، بەلكو ھەموو بەشىك جودا دەگىرتەۋەۋ دواي
 لىكۆلىنەۋە لە ھەقىقەتەكەي پىناسەيەكى تايبەتى بۇ ديارى دەگىرت.

توانايەكە بۇ نەفس پەيدادەيت، بەھۆيەۋە دەتوانىت زەركى زانستەكان و
 زانايارەكان بىكات، ۋە ئەگەر بووترىت ئەقلى جەۋھەر: بەۋە پىناسە دەگىرت كە:
 جەۋھەرىكى لە طيف و ناسكە، شتە ناديارەكانى پى دەزانرىت، بەھۆكارو
 ۋەسائىلە جىاجىاكان، ۋە بابەتە ھەستىارو مەحسومەكانىشى پى دەزانرىت،
 بەھۆيى بىنن و موشاھەدەۋە، كە خوا ئەۋتوانايەكى لە دەماغ و مىشكى مرقۇدا
 دروست كىردوۋە، ۋە نورەكەيشى خستۆتە ناۋ دلىەۋە، ۋەك زاناي ئىشبيطى
 تارىفى كىردوۋە.

زۆربەي زانايارىش پىناسەي ئەقلىان بە زانست لىكدادەۋەتەۋە، يان عىلم و زانىنە
 بە صىفەت و خەصلەتى شتەكانە، ئەۋەي كە جوانە يان ناشىرىنە، يان تەۋاۋە
 يان نوقسانە، يان ھىزىكە خىرو شەرى پى لەيەك جودا دەكەيتەۋە، كە لە
 مىشكى مرقۇدا كۆدەيتەۋەۋ كاردانەۋەي لەسەر جوئە و رۆين و ۋەستانى ئەۋ
 كەسە دەيت و ، مەرام و مەبەستەكانىشى پى دابىن دەكات. بنۋارە: إتحاف
 السادة المتقين بشرح إحياء علوم الدين ۴۵۸/۱.

(۱) عەين: وشەيەكە بە جاسوسى دەوترىت، بەۋاتاي كانياۋ و بەماناي چاۋىش دىت،
 ۋە ھەرىكەيان پىناسەيەكى تايبەتيان ھەيە، ئەقلىش بەۋشىۋە چەندىن واتاي لى
 دەكەۋىتەۋە.

میانی مروفئیک و گوئ درتزه که وه، که هه ردوکیان هه ستیارن و دهرکی مادده هه سیاره کان ده کهن، نه و کاته دروست دهبوو که بووترایه:

جیاوازی نی یه له نیوانیادا، نه وهنده هه یه خودای گهوره و به دهسته لات به حوکهی نه ریت و سوننه تی ئیلاهی، له ناخی مروفدا چه ندین زانستی دروست کردووه، که هه رگیز له میشکی که رو گیانه به ره کاندای دروستیان ناکات، (نه گهر دروست بوایه نه م جوړه حوکه به دین) نه و کاته دروست دهبوو که یه کسانیش بخریته میانی مادده بڼ گیانه کانه وه (جه مادات) له گه ل گوئدرتزتکدا له ژبان دان و بلتین:

جیاوازی نی یه، به لام نه وهنده هه یه خودای گهوره چه ندین جو له و حه ره که ی تاییه تی له (که ر) دا دروست کردووه، به پڼ سوننه ت و عاده تی ئاسایی که پوی دابیت، خو نه گهر وای ته قدیر بکردایه و برپاری بدایه: که گوئ درتزه که جه مادیک بڼ گیانی مردوو بوایه... نه وه خته پتوبست بوو که بلتین:

هه مووو جو له و حه ره که یه ک ده بیرت لڼ یه وه، نه وه خودای گهوره و به دهسته لات ده توانیت که نه و جو له ی تیا دروست بکات، به پڼی نه و ریزه ندی و یه ک له دوی یه که ی که ده بیرت، وه هه روه ها پتوبست دهبوو که بووترت: جیاوازی نه و گیانداره له گه ل جه ماده بڼ گیانه که دا له جو لانه وه که دا، نه و جیاوازی یه نه دهبوو، مه گهر به و غه ریزه تاییه تییه نه بیت که (که ر) که ی پڼ جیاکراوه ته وه، به ژبان و حیات ته عبیری لڼ دراوه ته وه.

هه ربه و شیوه یه ش ده بیت بزاین:

جیاوازی مروفئیک له گه ل گیاندارتکدا له دهرک کردن و زانینی زانسته نه زهریه کان (نه وه ی به سه رنج و به لگه و تپرامان ده زانرت) به هو ی غه ریزه یه کی تاییه تی یه وه یه، که به دهسته واژه ی (عه قل) ناوی براوه و پیناسه کراوه.

[كهواته بهمهى باسمان كردو لىكدانه وهمان بۆ كرد دهركهوت، پئناسه و تاريفه كهى نيمائى موحاسيبى بۆ ئه قىل راسته و له جىگهى خۆدايه^(۱) كهواته عه قىل وهك ئاوئينهيه كى پالفته كراو وايه، كه جياوازه له گه ل ته ن و جيسمه كانى تردا، له وهدا كه ئه و وئنه و پهنه گهى ده بخه يته به رده مى، وهك خۆى ده رى ده خات (كه ئه گه ر خۆت بخه يته به رده مى به ردىك يان شاخىك، ئاوا دهرناكه وئيت) هۆكاره كه يشى ئه وه يه: كه ئاوئينه كه خه صله تى صافى و جه لاي تىدايه، كه له وانى تردا نىيه.

وه ههروهها چاو، خه صله تىكى جياوازى هه يه له گه ل ته وئىل و ناوچه واندا، كه به هۆى شيوه و صيفه تى تايبه تيه وه، وا ئاماده كراوه كه بتوانىت شته كان ببينىت، (به لآم ته وئىل هيج نابينىت) كهواته پئژه و نيسبه تى ئه و غه ريزه تايبه تيه ي كه خودا دروستى كردووه له گه ل زانسته كاندا، وهك پئژه و نيسبه تى چاوه له گه ل هيزى بينىن دا، وه نيسبه تى قورئان و شه رعى پيرۆز به رامبه ر ئه و غه ريزه ي كه باسكرا، له وهدا كه توانائى هه يه زاسته كان دهرىخات و ئاشكرايان بكات، وهك پئژه و نيسبه تى نوورى هه تاو وايه به رامبه ر به بينىنى چاو، ده بى به م شيوه يه له تايبه تمه ندى ئه م غه ريزه يه حالى ببىت و تى بگه يت.^(۲) (وه گوى به وانه نه ده يت كه ئينكارىان كردووه).

(۱) إتحاف السادة المتقين ۱/ ۴۶۰.

(۲) فه خرى رازى له (أسرار التنزيل) دا ده فه رموئيت: عه قىل دوو جوړه:

ئه قىل ئىكيان غه ريزه ي هه يه له و هيزه ي كه ئاماده يه بۆ وه رگرتنى زانسته كان. وه بوونى ئه و غه ريزه له مندا لىكدا كه ئه و كاته زانستى نه زانيبىت، وهك بوونى خورما وايه له ناو ناوكه كهيدا، يان گو له گه نمىك له ناو دهنكه گه نمىكدا. به شى دووهه مىش پاشان باسى ده كه ين. إتحاف ۱/ ۴۶۰.

دوووهه م: ئە قەڵ ئەو زانستانە یە کە لەنەبوونەوه پەیدا دەبێت و لە ناو
خودی منداڵێکدا کە فامی کردبێتەوه دێتە بوون و بەهۆیەوه دەزانیت کە ئەو
شتانە ی بوونیان ئاسایی یە دروستە بێن یان نەبێن، یان ئەوانە ی کە مەحائە
بێن ئەو زانین و عیلم بەسەر ئەمانەدا پەیدا دەکات، وەك ئەو ی دەزانیت کە
ژمارە دوو زیاترە لە یەك، وە یەك کەس ی تەنھا مەحائە لەیەك کاتدا لە دوو
شوێندا بوونی هەبێت، ئەمەش ئەو یە کە هەندێك لە زانایانی عیلمی کە لام
(وەك ئیمای حەرەمەین) مەبەستی بوو کە پێناسە ی ئە قەڵ بەم شێو بەکات
کە دەلێت: ئەو ی زانستی هەبێت بە دروست بوونی ئەو شتە کە بوون و
نەبوونیان یە کسانە، ئەو بوونیان جایزو دروستە، وە ئەوانەش ک نابی و
ناگونجی بێن، زانابیت بەو ی کە بوونیان مەحائە).

ئەمەش دووبارە لە خودی خۆیدا ڕەوا یە و دروستە، چونکە ئەو زانستانە
بوونیان هە یە، وە ناو بردنیان بە (ئە قەڵ) شتیکی ئاشکرا یە، بەلام ئەو ی نا ڕەوا و
نەگونجاو، کە بابەتە کە تێك دەدات، ئەو یە کە ئینکاری بوونی ئەو غەریزە
بکەرت و بووتریت: جگە لەو زانستانە هیج شتیکی تر بوونی نی یە.

سێ یە م: لەواتاکانی ئە قەڵ:

چەندین زانستی تر هەن کە بەهۆی تاقیکردنەوهوه سوودیان ئی بێنراو
وەك ڕەوت و حالەتیکی ئاساییان ئی هاتوو:

بۆ نمونە ئەو ی تاقیکردنەوهوه کان دەرسی دادابیت و پەندیاری کردبیت،
ئەو بە پێی نەری و عادەت پێی دەوتریت: کە سێکی ئاقڵ و ژیرە، ئەو هەش کە
ئەم خەصلەت و صیفەتە ی تیدا نەبیت، پێی دەوتریت: کابرایەکی نە فام و
نەزان و گەمژە یە، ئەمەش جوړیکی ترە لە زانستی کە بە ئە قەڵ ناوی دەبریت.

چوارە م: ئەو یە کە بەهۆی توانای ئەو غەریزە یەوه بگاتە دوا قوئای
خۆی، کە داهاووی ڕووداو و فەرمانەکان بزانیت، وە بتوانیت سەرکوت و

سهرکونه ی نهو نارەزواته خێرایانه بکات، که بۆ خوشیه کی به په له له نارادایه، وه زāl بییت به سهریاند (له پیناوی دهستکه وتیکی به نرخ و به هادارتدا) نه گهر نه م هیزه ی تیدا په دابوو، خاوه نه که ی به که سیکی ژبرو ناقل ناوده بریت، لهو پرووه که به رهو روی شتیک ههنگاو ده نیت، یان واز له کارک ده هی نیت، به پنی نهو سهرنجدانه ی که به هو ی غه ریزه ی نه قله وه ده نواریت بۆ داهاتوو، نهک به حوکم و فه رمانی شه هووت و نارەزوه یه کی په لهو خیرا.

نهمه ش یه کیکی تره له تابه تمه ندییه کانی مروف که له هه موو گیانداران جودای ده کاته وه.

کهواته به شی یه که م: بنه پرت و بناغه و بنه ماو سهرچاوه ی به شه کانه. وه به شی دووه م: نهو لقه یه که نزیکترینه لییه وه، (چونکه به هو ی هیزی غه ریزه وه، زانستیه زهروریه کانی پ دهنایت، که پنیوستان به به لگه و تیرامان نی یه).

به شی سییه م: لقی یه که م و دووه مه، که به هیزی غه ریزه ی نه قل و به زانسته زهروریه کان (که به لگه نه ویستن) به هه ردووکیان عیلمی ته جربه و تاقیکاری ل فیر ده بییت.

به شی چواره م: نهوه دوا به ره مه وه نهو په ری ئامانجه که پنی بگات، یه که م و دووه م به سروشت و به بن به لگه ده زانرین، دووانه که ی تریشیان به هه وڵدان و که سب کردن پنیان ده گات.

هه ربویه چه زره تی عه ل (کَرَمُ اللّٰهُ وَجْهَهُ) فه رموویه تی:

رَأَيْتُ الْعَقْلَ عَقْلَيْنِ	فمَطْبُوعٌ وَمَسْمُوعٌ
وَلَا يَنْفَعُ مَسْمُوعٌ	إِذَا لَمْ يَكُ مَطْبُوعٌ
كَمَا لَا تَنْفَعُ الشَّمْسُ	وَضُوءُ الْعَيْنِ مَمْنُوعٌ ^(۱)

(۱) دیوان سیدنا علی الموسوم ب (أنوار العقول لوصي الرسول) ص ۱۶۱.

واته: ئەقل دوو جوړه دهیبینم که چاپ بوو بڼ و به گوی بيسراو
چ سوودیکی ههیه بیستن غه ریزه ی تیا نه بڼ چنراو
وه کو خوړ چوڼ که بڼ سووده که نووری چاوی لڼ سه نراو^(۱)
به که میان:

ئوهیه که پیغه مبه ر مه به ستی بووه که فهرمویه تی:
(((ما خَلَقَ اللهُ خَلْقًا أَكْرَمَ عَلَيْهِ مِنَ الْعَقْلِ))^(۲))

واته: (خودای گه وره هیچ دروستکراوئیکي نه کردووه به پرتزیت له لای له
ئەقل). دوا هه مینه که یشیان که ئەو ئەقله یه سوودی لڼ وه رگیرایت، ئه وهیه که
مه به ستی پیغه مبه ر بووه ﷺ که فهرمویه تی:

((إِذَا تَقَرَّبَ النَّاسُ بِأَبْوَابِ الْبِرِّ، وَالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ، فَتَقَرَّبَ أَنْتَ بِعَقْلِكَ))^(۳)
فهرمووی به حه زره تی عه لی: ئەگه ر ئەو خه لکه خو یان له خودا وه نزیک
کرده وه به کردنه وه ی هه موو ده رگا کانی چاکه و کرده وه باش و په سنده کان؛ ئەوا
تو به هو ی ئەقل و ژیری یه وه نزیک ببه ره وه له خودای خو ته وه، ئەمه ش

(۱) وه رگیز: (ئه حسه ن) مو فتی.

(۲) رواه الطبرانی في (الكبير) ۲۸۳/۸، و أبو نعيم في الحلية ۳۱۸/۷، و البيهقي في (الشعب)
(۴۳۱۲) و أخرجه الحكيم الترمذي في النوادر ۳۵۳/۲ و ما يعدها بسند ضعيف من رواية
الحسن، عن عدة من الصحابة: [قال الزبيدي ۴۶۱/۱، و أشار العراقي بأنه ضعيف لكون
الترمذي المذكور رواه عن عبدالرحمن بن حبيب، عن داود بن المحبر، عن الحسن بن دينار
قال: سمعت الحسن، و رجاله ما عدا الحسن هلكي.]

(۳) أخرجه أبو نعيم في الحلية (۱۸/۱) من حديث علي: ((إذا اكتسب الناس من أنواع البر
ليتقربوا بها إلى ربنا عز وجل، فاكْتَسَبَ أَنْتَ أَنْوَاعَ الْعَقْلِ تَسْبِقُهُم بِالزُّلْفَةِ وَالْقُرْبِ))
و إسناده ضعيف. قال رسول الله ﷺ: ((إذا اكتسب الناس إلى خالقهم بأنواع البرِّ،
فاكتسب إليه أنواع العقل، تسبقهم، بالقربة والراحة والدرجات في الدنيا)).

مه به سستی فه رمووده ی پیغه مبه ری خودایه ﷺ به نه بووده دانی فه رمووه
(خودای لی رازی بیټ):

((اَزْدَدْ عَقْلًا، تَزْدَدْ مِنْ رَبِّكَ قُرْبًا، فَقَالَ: بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي، وَكَيْفَ لِي بِذَلِكَ؟
فَقَالَ: اجْتَنِبْ مَحَارِمَ اللَّهِ تَعَالَى، وَأَدِّ قَرَائِضَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ، تَكُنْ عَاقِلًا،
وَاَعْمَلْ بِالصَّالِحَاتِ مِنَ الْأَعْمَالِ تَزْدَدْ فِي عَاجِلِ الدُّنْيَا رِفْعَةً وَكِرَامَةً، وَتَنْتَلِ فِي
أَجَلِ الْعُقْبَى بِهَا مِنْ رَبِّكَ عَزَّوَجَلَّ الْقُرْبَ وَالْعِزَّ))^(۱)

واته: (چه ندیک نه قلت زیاتر بکهیت، نه وهنده زیاتر له خودای خوت نرک
ده بیته وه. ووتی: (باوک و دایکم به قوربانت بیټ) چوون بتوانم نه قلی خووم زیاد
بکه م؟ پیغه مبه رﷺ فه رمووی: خوت بپاریزه له و شتانه ی که خودا حه رامی
کرده و سنووری بو داناوه، وه پیویست و فه رزه کانی خودای گه وره به جی
بهینه، ده بیته که سیکی ناقل و ژیر، هه ول بده کرده وه چاکه کان نه نجام
بدهیت. له دونیادا به خیرای ده بیته خاوه نی پله ی به رزو پرتزو قه درگرانی، وه له
داهاتوو و دواروژشدا به هو ی نهو چاکانه وه له لایه ن په روه ردگاروه ده بیته
که سیکی نرک و خاوه ن عیززه ت و پرتزی تاییه ت.

له سه عیدی کوری موسه ییبه وه ده گپړنه وه: که هه زره تی عومه ر و ثوبه یی
کوری که عب و نه بو هورهیره (خودایان لی رازی بیټ) چونه خزمه تی
پیغه مبه رﷺ چونه ژوره وه و عه رزیان کرد: نه ی پیغه مبه ری خودا: کی له
هه موو که س زاناره؟ پیغه مبه رﷺ: فه رمووی:

که سیکی ناقل و ژیر (العاقل).

ووتیان: نه ی کی له هه موو که س خوداناس و عابید تره فه رمووی: (العاقل)

(۱) أخرجه ابن المحبر، و من طريق الحارث بن أبي أسامة [في مسنده ۸۰۸/۲ (۸۲۹) و الحكيم
الترمذي في النوادر ۳۵۸/۲].

واته: ئەو کەسەى کە ژېرو ئاقله، ووتيان: ئەى کى له هه مووان
گه وره تره؟ فه رموى: (العاقل) ئەوهى ئاقله، ووتيان:

ئايا ئاقل بهو کەسه نائىن کە مهردايهتى و بياوهتى تهواوکردبىت و، دواندن
و پهوانبىژى ئاشکرا بوىت و، ناو له پى پرېن له سه خاوهت و دهست کراوه پى
و، شوین و جىگايه کى بهر زىشى له ناو خه لکدا هه بىت؟

پىغه مبه رﷺ فه رموى: ﴿وَإِنْ كُلُّ ذَلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ
لِلْمُتَّقِينَ﴾ (الزخرف ۳۵) ﴿إِنَّ الْعَاقِلَ هُوَ الْمُتَّقِي، وَإِنْ كَانَ فِي الدُّنْيَا خَسِيساً ذَلِيلًا﴾^(۱)

واته: هه رچه نده هه موو ئەمانه گشتى بۆ خوشگوزهرانى ژىنى ئەم
دونيايهن، مأل و ئەولادو دواپۆژىش، ئەوا له لای پهروهردگارت هه ربۆ ئەوانهى
داناوه کە له خوداى خويان دهترسن، وه بهراستى ئاقل ئەو کەسهيه کە
خوپاىزو له خوداترس بىت، با له دونياشدا کابرايه کى پله نزمى بى بايه خى ژىر
دهسته بىت.

ههروهها پىغه مبه ر فه رمويه تى:

((إِنَّمَا الْعَاقِلُ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَصَدَّقَ رَسُولَهُ وَعَمِلَ بِطَاعَتِهِ))^(۲)

واته: (تهنها ئەو کەسه به ژېرو ئاقل داده نرېت، کە برواى به خودا
هه بىت و شايه تى و برواى به پىغه مبه رايه تى چه زره تى موحه مه دى هينابىت و،
به گوپرايه تى ئەوه وه کارى کردبىت).

(۱) من أحاديث ابن المحبر في (العقل) انظر الإتحاف ٤٦٢/١.

(۲) أخرجه داود بن المحبر من حديث سعيد بن المسيب مرسلًا وفيه قصة: وهو أن رجلاً وصف نصرانياً بالعقل، فقيل له: مه: إنما العاقل من وحده الله وعمل بطاعته، إتحاف ٤٦٢/١.

وا پڻ دهڇيٽ ناوي ٺهڻ به پڻي بنه ماي زمانه واني بگهڙپته وه ٻو ٺهو
 غهريزهيهي ڪه له پيشه وه باسماڻ ڪرد، وه ههروهه ها له به ڪارهڻيانيشدا به
 ههردوو مه به سته تايبه تي و گشتي به ڪهي، ٻويه ٺهڻ دابراوه به سهر زانسته
 (زهروريه ڪان)دا، وهڪ زاناياني عيلمي ڪه لام ٻوي چوون، لهو پرووه وهيه ڪه
 به رهه م و ٺامانجه ڪهيه تي، وهڪ چوڻ تاريڻي شتيڪ ده ڪهيت و دهيناسيت
 به هوي به رهه مه ڪهيه وه، ٻو نمونه ده ٿيٽ:

زانستي برتي به له ترسان له خودا، ڪه ٺهه پڻ ناسه ي زانست ني به له
 هه موو پرويه ڪه وه، به لام به ڪيڪه له به رهه مه ڪاني، ڪه واته راسته ڪه ده ٿيٽ:
 زانا ٺهو ڪه سهيه له خوداي گه وره ده ترسيٽ، خو ده زانين ڪه ترسان له
 خودا به رهه مي ٺهو زانسته به ڪه ههيه تي، وهڪ شيوهي مه جازو خوداستن ٻوي
 به ڪارده هيٺيٽ، ٻو غهيري ٺهو غهريزه ي ڪه باسماڻ ڪرد.

به لام له راستي دا مه به ستمان ٺهو ني به به دواي واتاڪهي دا بگهڙپڻ له
 بنه ماي زمانه وانيدا، (چونڪه زوريه ي زوري زاناياني عيلمي ڪه لام، ته فسيري
 ٺهڻ ٿي ته نها به عيلم ڪردو ته وه) به ٿڪو مه به ستي سه ره ڪيمان ٺهوهيه:

ڪه ٺهه چوار به شه ي باسماڻ ڪرد، بوونيان ههيه، ناوي ٺهڻ ده شيٽ
 بڪريته ناوو بڪريٽ به بهرگ و بالاي هه موو به شه ڪاندا، هيچ پايه ڪي جياوازيش
 ني به له سهر بووني هه موو به شه ڪان جگه له به شي به ڪه م نه ٿيٽ، ٺهوهي
 راستيشه به شي به ڪه ميس دروسته و به جي به، به ٿڪو بنه ماو بناغهي به شه ڪاني
 تره، هه موو سي به شي زانسته ڪاني تر، وهڪ ٺهوه وايه ڪه له فيطرهت و
 بنه پرتدا ٺاخراو و جيڪراوه ٿيٽ، له ناو ٺهو غهريزه ي به شي به ڪه مه دا، به لام
 ٺهوهنده ههيه، ٺهو به شان پهيدا ده بن و ٺاڪرا ده بن، هه ڪاتيڪ هوڪاري
 بوون و پهيدا بوونيان پهيدا ٿيٽ و داخوازي بڪات، به شيوهيه ڪ پهيدا ده بن،
 وهڪ ٺهوهي ڪه ٺهه سي جوڙه زانسته به هه موويان له ناخ و ناوه روڪدا بووني

فیطریان بووهو، هیچیان له دهرهوه نه هاتۆنه ته ناو جهستهیهوه، به لکو له خودی خوی دا هه بوون و سه ریان هه ئداوه.

نمونه ی نه مه ش وهك ناوی ناو زهوی، كه جوگه له یهك هه ئده كه نیت نه ویش پهیدا ده بێت، وهكۆده بێته وهو جیاده بێته وه له یهك، وهك به چاو و ههست پێی ده زانی، نهك به وهی كه له دهرهوه شتیکی تازه ت بۆ راكێشاییت و له گه ئیدا تێكه ئت كرده بێت، به لكو هه ر له خۆیدا كۆده بێته وه، ههروه ها پۆنی (بادهم) و ناوی گوللو، كه له ناو خۆیاندا رۆنه كهو گوللو كه بوونیان ههیه و پهیدا ده بن.

هه ر له بهر نه مهیه كه قورئان ده فهرمویت:

﴿وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ﴾ (الأعراف ۱۷۲) واته:

ئهوساش كه پهروه رنده ی تۆ له پشتی ئهولادی ئادهم (تۆوی به چهو) زارو زویچی به رهه م هینا، هه ر به خۆیان شایه تیان له سه ر خۆیان داو گووتیان: ئایا من پهروه رین و پهروه ر دگارتان نیم؟ گووتیان: به ئی له وه ئاگادارین.^(۱)

مه بهست نه وهیه خودی خۆیان (له پشتی باوکیاندا) دانیان ناوه به وه دا، نهك به زوبان ئه و ئیقراره یان كرده بێت، چونكه له كاتی كدا كه زوبانیان وه به رداكرا جیاوازی كه وته به یینیانه وه، به شیوه یهك هه ندیک له زوبان و شه خصه كان دانیان پیادا ناو، هه ندیکیشیان نكو ئیان ئی كردو ئینکاریان كرد.^(۲)

(۱) تهفسیری قورئانی پیرۆز هه ژار موکریان ۱۷۳ سوره تی نه عراف/ ۱۷۲.

(۲) واته هه ندیکیان له سه ر دان پیانانه سه ره تاییه كه ی، كه له پشتی باوکه گه وره یان ئیقراریان پێ كردووه ماونه ته وهو به رده وام بوون، وه هه ندیکیشیان ئی پاشگه زبوونه وه، وه هه ندیکیشیان به یارمه تی خودا گه رانه وه سه ر پتازی

هەر له بهرته مهيه که خودای گه وره فهرموويه تی:

﴿ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ﴾ (لقمان ۲۵)

واته: نه گهر سه رنج له هه موو حاته ته جياوازه كانيان بدهيت و له حاليان وردبيته وه، بۆت ده رده كه ویت كه خۆيان و رۆح و نه فس و ناوه رۆكیان شایه تی ده ده ن كه خودا دروستی كردوون.

﴿ فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا ﴾ (الروم ۳۰)

واته: هه موو ئاده ميزادیک له سه ر بنه ماو فيطره تی ئيمان و برپا به خودای گه وره دروست بووه، به لكو به و شیوه خودا دروستی كردوه كه هه موو شته كان له سه ر حه قيقه ت و واتای راسته قينه ی خۆيان بيين.^(۱)

دروست، كه واته نه صلی دانپيان نه كه به ده قی پیرۆزی قورئان جیگیر بووه، نه وه نده هه یه به زوبان نه بووه، به لكو به و غه ریزه ی كه خودا له ناو تو می سه ره تای بونیاندا دروستی كردووه، بۆیه ئیما می غه زالی هیتا ده كات بۆ به ر و بوم و نه نجامی به ره مه می نه قل، له وه ی كه به زه رو و ر هت و بی به لگه هه ر له سه ره تاوه ناشنا ده بی ت به (معرفة الله)، كه نه وه ش ئامانجی نه و حاته ته پیرۆزه یه كه مرؤف پیی ده گات: چونكه به پرتترین به ره مه كه له نه قل وه پیی بگات، به ره مه می ناسینی خودایه ﷻ، وه با شتر كردنی گو ئ رایه ئی و طاعت و وازه ی ئانه له گونا هو تاوان. بنوا ره الإتحاف ۴۶۳/۱.

(۱) نه یفه رمو وه: (به لكو له سه ر مه عریفه ت و ناسینی خوا ی گه وره) به لكو مه به ستی له وشه ی (ئیمان و برپا) ناسینی خودایه به زه رو ر هت (به به لگه و به به دا هه ت) نه وه ش نه وه یه كه هه موو كه سیك بزانی ت كاری تیدا كرا وه و، یه كێك كاره كه ی تیا نه نجام دا وه و، له هه موو حاته ته جياوازه كانه وه گوا ستویه تیه وه و تیا یاندا ئاخرا وه، كه واته مه به ستیان نه و زانست و زانیاریه نی یه به كه سب و هه و ئ و

مه به ستم نه وه به نه وه فطره تی ئیمان و زانینی راستیه کان له سه ره نه وه
حاله ته ی که خو یان له سه ریخی:

وهك نه وه وایه که جیگیرو ناخراو بن له ناو غه ریزه یاندا، چونکه زور
به نزدیکی و ئاسانی ده رفعت ده په خسیّت بو هه ست پښ کردن و ده رك کردنیان
له پاش نه وه ی که زانیمان ئیمان و برپوا به فطره ت له ناو گیان و نه فسادا
جیگیر بووه، خه لکه که بوون به دوو به شه وه: به شیکیان پستی هه لکردو
په یمانه که ی له بیر کرد، نه وانه ش کافره کانن، وه به شیکیشیان چاکتر بیران
کرده وه و نه وه ی بیران چوبویه وه به بیرى خو یانیان هیئایه وه وهك نه وه که سه ی
که شه هاده یه کی هه لگرتیّت و لی غافل و بن ناگا بوویّت و له پاشان بیرى
که وتیبتّه وه، بویه خودای گه و ره فه رمویه تی: ﴿لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ﴾ (البقره ۲۲۱)
بو نه وه ی بیران بیته وه، ﴿وَلْيَتَذَكَّرْ أُولُو الْأَلْبَابِ﴾ (مر: ۲۰)

خاوه ن دله کان ئامۆزگاری ئی وهرده گرن

﴿وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِي وَاثَقَكُمْ﴾ (المائدة ۷)

(نه و چاکه یه له بیرمه که ن که خودا ده باره ی کردوون و نه و په یمانه تان
له بیریت که له گه ل خوداتان به ستووه و گوتووتانه).^(۱)

﴿وَلَقَدْ يَسْرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ﴾ (الفجر ۱۷)

واته: (نه م قورئانه شمان ساناو ئاسان کرد که بیرى ئی بکرتته وه، ناخۆ
بیره وه رتک هه یه؟ وه ناو بردنی نه م جوړه یه به بیرخه ره وه هیچ دووریه کی تیډا
نییه، وهك نه وه ی که جوړی بیرخستنه وه ده کړت به دوو به شه وه:
یه که میان: به و شیویه که وینه و دیمه نیکی به بیریتته وه، که کاتی خو ی له

تیکۆشان دهستی که وتووه. إتخاف ۴۶۳/۱.

(۱) ته فسیری قورئانی پرۆزه ژار. ۱۰۸ سوره تی مائیده/۷.

دَلّیدا بوونی هه‌بووه، به‌لام دواپی بوونه‌که‌ی له به‌رچاوی دَلّدا نه‌ماوه، به له بیرچونه‌وه، یان غافل بوون لَیی، نه‌وی تریشیان: نه‌وه‌یه به‌و شیوه‌ک بَیت که نه‌و بیرکردنه‌وه له سه‌روینه‌یه‌ک بَیت که له نه‌صلی فیطره‌ندا بوونی هه‌بووه و له ناخیشیدا بوونی هه‌ربووه.^(۱)

نه‌مانه کۆمه‌لَی راستین، نه‌وه‌ی به‌نووری به‌صیره‌ت و چاوی دَلّ سه‌رنجیان بدات، سه‌یریان بکات ده‌یسه‌لمَینَیت، به‌لام له‌سه‌ر نه‌و که‌سه قورسه که ته‌ن‌ها بره‌و به‌گۆی گرتن و چاوی که‌ری ده‌دات و، دَلّی به‌و شیوه داده‌که‌وِیت، نه‌ک به‌که‌شف و بینین و چاوی پَیکه‌وتن، بۆیه ده‌یبینیت هه‌ر جاره‌ی به‌شیوه‌یه‌ک لَیک‌دانه‌وه‌ی هه‌یه له ناو ئایه‌ته‌کانداو، به‌رچاویشی پون نی‌یه تابه‌نووری به‌صیره‌ت راستیه‌کانی به‌کسه‌ر بۆ ده‌ریکه‌وِیت، بۆیه سواری

(۱) مه‌به‌ست له‌وه‌ی که له فیطره‌ندا نه‌و غه‌ریزه‌یه بوونی هه‌یه و به‌بیریا دَیت‌وه نه‌وه‌یه: که بوونی نه‌و بیرخه‌ره‌وه‌یه له ناو دَلّدا جَیگیره به‌بَی غه‌فلَه‌ت و له‌بیرکردنه‌وه، وه زیکر و یادی خودا له‌سه‌ر شیوه‌ی به‌که‌م به‌لای خواناسانه وه جَیگای ره‌زامه‌ندی نی‌یه، به‌لکو کاتێ په‌سه‌نده که به‌شیوه‌ی پَیناسه‌کردنی دووه‌م بَیت، که له ناو چوار به‌شه‌که‌دا باس‌مان کرد، نه‌وه‌ش بزانی که زیکی خودا، که په‌تیک له‌به‌ر نه‌وه‌یه که سه‌یری گه‌وره‌یی و عه‌زه‌مه‌تی ده‌کرت، که به‌هۆیه‌وه جه‌لال و سامی په‌روه‌ردگار له دَلّدا ده‌چه‌سپَیت و زیکی لَی ده‌که‌وِینه‌وه، وه جارێکی تر به‌هۆی گه‌وره‌یی قودره‌تی خوداوه‌یه، که به‌هۆیه‌وه خۆف و ترس و بیم په‌یدا ده‌بَیت و زیکی له پَیناودا ده‌کرت، وه جارێکی تر بۆیه زیکی خودا ده‌کرت، چونکه خودا فه‌زَل و مه‌هره‌بانێ هه‌یه، که به‌هۆیه‌وه هیواو ئاوات په‌یدا ده‌بَیت و، نیعمه‌ته‌کانی به‌سه‌ر ده‌کاته‌وه و شوکرانه بژیری ده‌کات و، په‌ندو نامۆزگاری له‌و جۆره زیکره وهرده‌گرت. به‌تایبه‌تی نه‌گه‌ر زیکره‌که‌ی په‌یوه‌ست بَیت به‌سه‌رنج دان له کرداره‌کانی خودا، که هه‌مووی حیکمه‌تی تَیدایه و زیکی لَی ده‌که‌وِینه‌وه. إتحاف ۴۶۴/۱.

قەسەى خۇى دەيىت و، بە تەئويلى دور لە راستى باسى وشەى(تذكىر) و بىركردنەو دەكات و، واى دەگەئىت ئەو پەيمان و ئىقرارەى كە لەسەرەتاوہ كردويانە، جۆرىكە لە زيادەپەوى و بى بنەما ئەيانداتە قەئەم، تا بە ناچارى خەيائىكى تىرىشى بۆ دروست دەيىت، لە جۆرىك لەو ھەوآل و فەرموودە و ئاياتانەى لەو بارەوہ ھاتووە، كە ئەوہ دژ بەيەكن و ئالۆزىيان تىدايەو، ئەم بۆ چونەى خۇى زآل دەيىت بەسەرىداو، بەچاويكى سووك و بى پىزىيەوہ سەيرى نايەت و فەرموودەكان دەكات و، بىرواى واىە كە پوچ و باطيل^(۱).

نمونەى ئەم پياوہ: وەك نمونەى كوئىرئك واىە بچىتە ناو بينايەكى زۆر گەرەوہ، بەھوى پىيەكانىەوہ ھەندىك دەفرو حاجەتى گران بەھا بدۆزىتەوہ، كە لە جىگەيەكدا ھەلچىنرابىن و بلىت:

ئەوہ بۆچى ئەم قاپ و دەفرو فەخفورىيانە لەسەر پىنگادا لايان نابەن و نايانخەنەوہ جىگاكانى خۆيانەوہ؟ بۆيە پىى دەلپن:

ئەوانە لە جىگاى خۆيانندان، بەلام تۆ چاوت نابىيىت تا راستىيەكان ببىيىت!! كەواتە كەم و كورپى لە چاودا چۆنە، كەموكرپش ئەگەر لە چاوى دآ و بەصىرەتدا بوو ئاوايە، بەلكو زياترە گەرەترە لە روى كارىگەرى سىلپى و نەرتى يەوہ، چونكە نەفسى مرؤف وەك ئەسپ سوارئك واىە و، لاشەكەيشى وەك ئەسپەكەوايە، بۆ ھەركوئ بىيەويىت شوئى دەكەويىت، ئەگەر ئەسپ

(۱) چونكە ئەوئەندە زانستى زاھىرى نىيە كە بە بەلگەى سەلمىنراو بۆى دەربكەويىت كە ئەوہ دژايەتى و(تەناقوض) نىيە، بەلكو ئەكرىت كە ھەر دوو بەلگەكە كۆيكاتەوہ وە تەوقيق بخاتە نيوانيانەوہ، وەلە زانستى موشاھەدەو عىلمى يەقىنىشدا بەشى نىيە تا بەھوى ئەو عەقلە شاھەزاو بەرچاوپونەوہ راستىيەكانى بۆ دەربكەويىت، بۆيە دەكەويىتە ناوئەندىكى مەترسى دارەوہ كە زىيان بەخشى ئەم بۆ عاممەى خەلك زياترە لە زىيان بەخشى كەسانىكى تر. إتحاف ۱/ ۴۶۴.

سواره که کوپر بیت، زبانی زور زیاتره له وهی که خودی نه سپه که که نهوی
هه لگرتوو ه کوپر بیت.

وه له بهر نه وه لیکچواندن هه یه له میانی به صیره تی باطین و شاراهوی مروف و
به صهرو بینینی چاوی زاهیریدا، بویه خودای گه وره فه رموو یه تی:
﴿ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَى ﴾ (النجم ۱۱)

واته: (چاوی دئی دروی نه کردوو له وهی که خودای خویی بینیه و باسی
لیوه کردوو، چونکه فه رمانه پیروزو قودسیه کان له سه ره تاوه به دئی
ده بینرین، له پاشان بینینه که ده گوازیته وه بۆ ناو په ره کانی چاو)^(۱)
وه هه روه ها خودا ده فه رموو یه تی:

﴿ وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ﴾ (الأنعام ۷۵)
واته: (هه ر نه وه ده مهش بوو که پیشانی ئیبراهیمماندا، که دام و ده زگای
ئاسمانه کان و زه مین سه ره به کیه).^(۲)

(۱) إتخاف ۱/ ۴۶۴ وهك له تهفسیری بهیضاوی نهقلی دهکات.

(۲) تهفسیری قورئانی پررۆزل ۱۳۷ الأعراف ۷۵، ههزار.

وه پێویسته بزانیته که نهفسه موقه ددهسه کان کاتیك له حزوری خودادا ئارامی
پهیدا دهکهن، پهرده له سه رچاویان لا دهدرت و، وهك رۆزی رۆشنا پرشنگ
دهدنه وه، کاتیك حه واسه کانیان له کار دهکهوت بههوی نوستنه وه یان بههوی
موراقه به وه، نهو کاته نهفسه که یان دهگه پته وه بۆ جهانی مهله کوتی و به پئی
هیزو توانای نهونه فسه یه دهتوانیت بۆ جهانه بهرز دهکان بهرز بیته وهو، سهیری
تایبه تی هه بیت بۆ جهانی مهله کووت، نهو کاته یش چاوی دئی بهرز ده بیته وه بۆ
جهانی پۆحانی، وهك تیشکی چاوه کان چۆن بهرز ده بنه وه له ناو ئاسمانه کاند،
خوای گه ورهش له ههردوو ئایه ته که دا سه لماندوو یه تی، جوړه بینینیک هه یه بۆ
نهقل، یان له ئایه تی: ﴿ أَلَمْ تَرَ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ ﴾ (الفرقان ۴۵)

وه خودای گه وره ناوی دژه که ی به کوتر ناو بردووه، وهك فهرموویه تی:
﴿ فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ (الحج ٤٦) ﴾
وه نه بن چاوه کان کوتر بووبن، که راستیه کان نابینن، به لکو نه و دلانه کوتر
ده بن که وان له ناو سیه نه کاند، چونکه ناخ و ناوهرؤک لیک ناده نه ووه و ههرشته
پواله تیه کان ده بینن) ههروه ها خودای گه وره فهرموویه تی:
﴿ وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَى فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَى وَأَضَلُّ سَبِيلًا (الأنعام ٧٢) ﴾
واته:

(جا نه و که سه ی له م دونیادا دل و گیان و دهرونی کوتر بیت، نه وه له
قیامه تیشدا چاوی کوتره و، زور له دنیا سه رگه ردان و سه رلیشی ووتره، چونکه
به چاوی سه ری هه رگیز تینه فکراوه و خراپیشی به کارهیناوه).
نه م فهرمانانه ی که بو پینغه مبه ره کان دهرکه ووتوون و ناشکرا بوون،
هه ندیکیان به بینینی چاو بووه، وه هه ندیکیشیان به چاوی دل و به صیرهت
بووه هه موویشی هه ره به بینن ناو براوه.
به کورتی: نه و که سه ی چاوی دل و (به صیرهتی شاراوه ی) تیژو بینا نه بیت،
نه وه له دیندا ته نها توپکل و وینه و نمونه که ی پیوه ده لکیت، نه ک ناو کرؤک و
مه غزا که ی.

نه مهش که باسما ن کرد به شه کانی عه قلّه که ناوی (عه قل) ده یانگریته وه.

نایا نابینیت چۆن پهروه ردگارت سیبه درنژ ده کاته وه، وه بینینی بو (دل) برپارو
جیگیر کردووه وهك ده فهرموویت: ﴿ وَتَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ
(الأعراف ١٩٨) ﴾ تو نه وانه ده بینیت که واه سه یرت ده که ن، له کاتیکدا که نه وان
نابینن، واته: چاوی دلیان بینا نی به تا حه قیقته و راستیه کانی پی ببینن.

رونکردنه وهی جیاوازی خه لکی له ئه قلدا

به پراستی خه لکه که پای جیاوازیان هه به ده باره ی بهرزونزی ئه قل، پتویست ناکات قسه ی ئه وانه بگوازینه وه که که میان له و بواره دا خویندۆته وه و لئی حائی نه بوون، باشتروایه خوومان به وه وه سه رقآل بکهین، که ئه وه ی گرنه گ و پراستی به رونی بکهینه وه و حه قیقه ت ئاشکرا بکهین.

پراستی بن پێچ و په نا له م باره وه ئه مه به که بووترت:

جیاوازی ئاستی خه لکی له زۆری و که می ئه قلدا هه موو به شه کان ده گرته وه، جگه له به شی دووه م نه بیئت، که ئه و زانسته پتویست و زه روری به یه (به بن به لگه، وه ک شتیکی به ده یی ده زانترت) که ئه و کاره بوونه که ی جایزو دروسته و ئه و کارانه ش بوونیان مه حاله و به لگه شیان ناوئت.

به پراستی ئه و که سه ی که ده زانیئت دوو ژماره زۆرتره له به ک، ده سزانئیئت که محاله جهسته به ک له به ک کاتدا له دوو شوین دا بیئت و ببیئرئیئت. یان به ک شتی ته نها که قه دیم بوو بیئت و هه ربوو بیئت و تو پئی بلئیئت په یدا بووه، چونکه ئه مانه دژ به به کن، هه روه ها هه موو بابه ته کانی تر که له به رچاودان و هاو وینه ی ئه مانه ن.

که واته هه موو شتییک که که سیکی ئاقل و ژیر به دنیاییه وه ده رکی بن بکات و هیچ گومانی نه بیئت به رامبه ری، ئه وه هیچ جیاوازی به ک نی به له میانی خه لکه کانیشدا به رامبه ری. به لام سی به شه که ی تر (که به شه کانی به ک و دوو سی ئه قلن) ئه وه جیاوازی و که م و زۆری رویان تی ده کات، به لام به شی چواره می ئه قل:

که به هیز و توانایه کی زۆره وه ئه قل بتوانیئت سه رکۆنه ی ناره زووه کانی خو ی بکات و، سه ریان بو دانه نه وینیئت و سه ریان بنیته وه، ئه وه گومانی تییدا نی به

که جياوازی له که سېکي تاکيشدا هه يه له گه ل خوی دا، ئەم کهم و زۆریه ش هه نديک جار ده گه پرتته وه بۆ جياوازی هيزی ئاره زوات له ناخيدا، چونکه عاقلی وا هه يه به هيزی عه قله که ی ده توانيٓت هه نديک له ئاره زووه گانی نه هيلٓت، به لام نه يتوانيوه زال ببيٓت به سهر هه مووی دا، (وهك ئەوهی که ده توانيٓت ئاره زووه ئاشکراکانی نه هيلٓت، به لام نه يتوانيوه ئاره زووه شاراوه گانی دوربخاته وه) به لام ئەم جياوازی يه ته نها ئەو کارو فه رمانه ی ئەو ناگرتته وه، چونکه ده بينين گه نجي وا هه يه (به هووی زال بوونی هيزی ئاره زواته وه) ناتوانيٓت خوی له زينا دوربخاته وه، به لام ئاره زواتی رپابازی و رپاسه ت و گوره یی تا گه ورتر ببيٓت زياتر له ناخی دا به هيز ده بيٓت نهك لاواز ببيٓته وه.

وه هه نديک جار (ئەو کهم و زۆری ئەقله) به هووی ئەو زانينه يه که بابته ی ئەو ئاره زواته ی رون کردۆته وه، ئايا توانيوه ی به چاکي يان به که می باسی زبانه گانی بۆ کرديٓت، بۆیه دکتۆريکی شاره زای پسپۆر ده توانيٓت پارٓز له هه نديک خواردن و خواردنه وه ی زبان به خش بکات، به لام له وانه يه که سېکي تر که وهك ئەو ئەقليشی هه بيٓت، به لام له پزیشکی دا يه کسان نه بن، ناتوانيٓت وهك دکتۆره که پارٓزه که بکات، (چونکه شاره زایي تايبتمه ندي و زبانه گانی خۆراکه گانی نیه) به کورتی با برپايشی هه بيٓت که راسته ئەو خواردنه زبانه خشه.

که واته ئەگه ر زانستی دکتۆره که ته ووترو زياتر بوو، ترسه که يشی به هيزتره، که واته ئەو ترس و خوڤه ده بيٓته سه ربازو هوکارٓکی يارمه تی ده ر، بۆ کپ کردنه وه ی ئاره زوات و به ربه ست کردنی.

هه ر به م شيوه يه ش زانايهك زياتر ده توانيٓت واز له گوناهيک به يٓنيٓت له جاهيل و نه زانيک، چونکه به هيزی زانسته که ی، زبانی تاوانه که ی زياتر

لەبەرچاوه، مەبەستیشم بەزانا: زانای راستەقیەنەیه، نەك خاوەنی بەرگەرەش و تاییبەتیەكان و زۆربۆكەكان، كە هاوڕێ دەستەلاتدارەكان.

ئەگەر جیاوازییەكە لە ڕۆی ئارەزووتەوه بوو، ئەو ناگەرێتەوه بۆ جیاوازی و ھۆکاری كەم و زۆری ئەقل، و ئەگەر ھۆی جیاوازییەكە لە ڕۆی كەم و زیادی زانستەوه بوو (كە تاجەندیك دەتوانیت كەم و زۆری زانیبەخشی ئەو شتەیه دیاری بكات) ئەو ناوی ئەم بەشی دووھەمان برد لە بەشەكانی زانست بە ئەقل، چونكە غەریزەیی ئەقل زیاد دەكات و بەھیزی دەكات، ئەو كاتە فەرق و جیاوازییەكە بۆ ئەو ھالەتە دەگەرێتەوه كە ناوھەكەیی ئێنراو (كە ئەو جۆرە زانستە بە ئیری ناوھەدكراو).

و ئەندێك جار جیاوازییەكە تەنھا بەھۆی جۆریك بوو لە جودایی لە غەریزەیی ئەقلدا، كە ئەگەر غەریزەكەیی بەھیز تر بێت، بە دڵنیاییەوه توانای ئەقل بۆ زۆر بوون و دەمكوت كردنی ئارەزووتەوهكان بەھیزتر دەبێت.

بەلام بەشی سێیەم كە ئەو زانستانەیی بەھۆی تاقی كاریەكانەوه خیبەرەیی زیادبوو و شارەزایی زۆرتر بوو، ئەو ناتوانی ئینكاری بوونی جیاوازی لە میان كەسەكاندا بكرێت، كامیان زیاتر شارەزاو خاوەن خیبەرەبوون و، زۆرتر ڕاو بۆچونەكانیان راستی پێكاو و، زووتر لە شتەكان ھائی بوون، ئەو جیاوازی لەگەڵ ئاستی ئەوانەدا كە ئەو تواناو زیرەکی و تاقیكردنەویان نیە، ھۆکاری ئەم جیاوازییەش یان دەگەرێتەوه بۆ كەم و زۆری غەریزەیی ئەقل، یان زۆری و كەمی كاركردن و پڕۆفەكردنی.

باسی بەكەمەكەیان كە ئەصلی ھەموویانە، مەبەستم پێی غەریزەكەیه، ئەگەر جیاوازی ھەبێت لە ناوی دا، نابێ ڕێگە بدەین كە بەیەكجار ئینكاری بكرێت و بوونی ڕەد بكرێتەوه، چونكە ئەو غەریزەیه وەك نوورێك وایە كە لەسەر نەفسی مرقوف ھەلدێت و لەگەڵ كازیوھەیی بەیانی دا ڕۆژی بەسەردا

دېت، (له سه ره تاوه بوونه که ی وهک نورېک وایه) و، بڼه مای پرېشنگ و شهوق دانه ووهیښی له تهمه نی فامکردنه ووه په یدا ده بېت، له پاشان به رده وام نه و غه ریزه یه له ناخی مروښدا گه شه ده کات و، ورده ورده به پله کاری به رزو ناشکرا ده بېت، تا خاوه نه که ی ده گاته که مای نه قله ووه، له نرېک بوونه ووهی چل سالی دا.

نمونه ی نه م حالته ته: وهک نووری به ره به یان وایه، به راستی سه ره تاګانی په یدا بوونی نه و نووری به ره به یانه نه ووهنده څاراوه یه، که به ناسته م هه سستی پې ده کړت، له پاشان که مه که مه زیاد ده کات، تا تیشکه که ی به ته وای له گهل هه لاتنی پر به پری خوردا ته واده بېت.

جیاوازی و که م وزوری نووری به صیره ت و چاوی دلېش، وهک که م وزوری تیشکی چاوه له زوری و که می و زیاد بوون و نوقسانی دا، خو جیاوازی بینینه که ناشکرایه، له میانی که سیکی مژموډ و که سیکی چاو تیژدا، به لکو سوننه تی خودا واهاتوته پېشه ووه، که هه موو درستکراوه کانی به پله به ندی و یهک له دوا ی یهک ده یان نه پېته ووه بوون.

ته نانه ت غه ریزه ی ناره زواتی شه هوانی له مندالیکدا، که بالغیش ده بېت به یه کجارو به کتوپری هه مووی بو دهرناکه ویت، به لکو که م که م و به پله به ندی زیاد ده کات، وه هه روه ها هه موو هیزو صیفه ت و خه صله ته کانېش به م شیوه ناشکرا بووه.

وه هه رکه سیک ینکاری نه ووه بکات له باره ی نه م غه ریزه ووه، که جیاوازی له میانی خه لکی دا نیه، وهک نه ووه وایه به رگی نه قل و ژیری له به رخوی دارنی بېت.

وه هه رکه سیکیښ وا گومان بیات، که عه قل و ژیری پیغه مبه رﷺ وهک نه قلی نه و په شه خه لکه لادی پی و خه لکی ده شته کی یه وایه، نه ووه له خودی

خۆیداخراپتر و نابووت تره له رهشه خهڵكه گوندنیشینه نهزاندوهكان كه باسمان كردن.^(۱)

چۆن دهییت ئینکاری ئهوه بکړیت كه غهړیزهكان به پڼی كهسهكان جیاوازیان ههیه، خو ئهگه ر جیاوازی غهړیزه ئهقل و كه م و زۆری نهبوايه، ئهوا جیاوازیش دروست نهدهبوو له خهڵكهكاندا، بۆ تیگه‌یشتن له دهسته‌واژهكان و له زانستهكان، وه ئهوه خهڵكه دابهش نهدهبوون به‌سه‌ر چه‌ندین بهش و تا‌قمدا:

كۆمه‌ڵی ته‌مبه‌ڵ و گه‌ل‌حو، كه هه‌ولیشیان له‌گه‌ڵ دابدهیت هه‌رتن ناگهن، مه‌گه‌ربه ماندوو بوونیکی زۆری مامۆستا و فی‌رکه‌ره‌که‌یان.

وه هه‌ندیکیش ئه‌وه‌نده زیره‌کن، كه‌مترین په‌م‌زو هی‌ماو نیشانه‌ی بۆ بدرکینیت ئه‌وه‌ له‌وه‌ سه‌ریه‌وه‌ دیته‌وه‌، وه‌ كه‌سانیکی كام‌ل و ته‌واو له‌ هه‌موو بوارێکدا، كه‌ به‌ بڼ‌ فی‌ربوون و مامۆستای زاهیری، حه‌قیقه‌تی فرمان و شته‌ شاراوه‌کانیش له‌ ناو ده‌ریای سینه‌وه‌ گیانیانه‌وه‌ هه‌ڵده‌قوڵیت وه‌ك خوای گه‌وره‌ فه‌رموویه‌تی:

(۱) نه‌بو نه‌عیم له‌ حلیه‌ الاولیاءدا (۲۶/۴) له‌ (وه‌بی کورپی منبه‌) وه‌ ده‌یگێرته‌وه‌ كه‌ فه‌رموویه‌تی:

حه‌فتاویه‌ك كتی‌بم خوت‌ندۆته‌وه‌ له‌ هه‌موویاندا بینومه‌ كه‌ تیا‌یاندا نوسراوه‌: خوای گه‌وره‌ بۆ هه‌موو تی‌ک‌رای ناده‌میزاد له‌ سه‌ره‌تای دروست بوونی دونیاوه‌ تا به‌ کۆتا ده‌گات، نه‌ندازه‌ی ئه‌وه‌ نه‌قله‌ی نه‌داوه‌ به‌هیچ كه‌سێك كه‌ به‌ پێغه‌مبه‌ری ﷺ داوه‌، عه‌قلی هه‌مووی له‌ پال عه‌قلی هه‌زه‌تی محمد ﷺ دا وه‌ك ده‌نكه‌ پم‌لیکی ناو سارایه‌ك وایه‌، به‌رامبه‌ر هه‌موو لم و رملی دنیا، وه‌ به‌پاستی هه‌زه‌تی موحممه‌د له‌ هه‌موو كه‌سێك نه‌قلی به‌رزو بالا‌تره‌وه‌، پ‌او فه‌رمووده‌کانیشی له‌ هه‌موو كه‌سی مه‌زن و گه‌وره‌تره‌. بنوا‌ره‌ إت‌حاف ۱/ ۴۶۷.

﴿ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ ﴾ (النور ٣٥) واته: (خهريكه بو خوی دابگریست و پروناکی بداته وه، نه گه رهیچ ناگریکیش لینی نه دابیت).

نه وهش وهك پیغه مه مبه ران (صه لات و سه لامی خودایان له سه ر) كه له سینهو ناخی شاراوه یاندا، چهن دین فه رمانی نادیار و نه زانراویان بو ناشکراو پروون ده بیتته وه، بن نه وهی له كه سیكه وه فیرووبن یان بیستبیتیان، نه مهش به نیلهم ناو زه دكراوه.^(١)

وه هه ر له نمونه ی نه مه یه كه پیغه مبه ر ﷺ له باره یه وه فه رموویه تی: (روحو لقودوس) واته (حه زه تی جو به ر نیل) فووی كرد به گیانم دا، هه لی دایه ناو نه فسمه وه و ده فه رموویت:

((إِنَّ رُوحَ الْقُدُسِ نَفَثَ فِي رَوْعِي: أَحَبُّ مَنْ أَحْبَبْتَ فَإِنَّكَ مُفَارِقُهُ، وَعِشْ مَا شِئْتَ فَإِنَّكَ مَيِّتٌ، وَاعْمَلْ مَا شِئْتَ فَإِنَّكَ مَجْزِيٌّ بِهِ))^(٢) واته: (ده ته ویت

(١) نیلهم: نه وه یه كه خوا شتیک نه خاته ناو دلّه وه و هه وائیک ده هاو پته ناو سینهو دهرونی نه و كه سه وه له پنگه ی فه یزو مبه ربانی خوی، وه تایبه ته به وهی كه نه و نیلهم له لایه نی خودا وه ﷻ، یان له (ملأ الأعلى) وه، واته دانیش توانی جیگا به رزه کان، كه نه وانیش له خودا وه نه سراره کان و هه رده گرن و ده یخه نه ناو دلی نه وانیه ی شایسته ن، وه دلی نه و كه سهش پئی داده مه زریت و، له راستیه كه ی دلنیا یه، كه تایبه تمه نده به پیاوه صه فادرا وه کان. إتحاف ٤٦٧/١.

(٢) أما لفظ: إِنَّ رُوحَ الْقُدُسِ نَفَثَ فِي رَوْعِي. والذي هو مُحلّ الشاهد فرواه عبدالرزاق في ((المصنف)) ١٢٥/١١، وأبو نعيم في ((الحلية)) (٢٦/١٠) وتمة الحديث هو عند أبي نعيم في الحلية (٢٠٢/٣)، و البهقي في ((الشعب)) (١٠٠٥٨).

أخرجه الشيرازي في الألقاب من حديث سهل بن سعد نحوه، والطبراني في الأصغر ٢٠/٢ (٧٠٤) والأوسط ١١٩/٥ (٤٨٤٥) من حديث علي وكلاهما ضعيف. قال الزبيدي ٤٦٧/١: هكذا أخرجه أبو نعيم في الحلية ٣٧/١٠، عن أبي إمامة الباهي، الحاكم في

کیت خوښ بوو، د لښه به که لې جوډا ده بېته وه، چه نډت ده ویت بږت ژبان به سه به ره، به راستی تو هر ده مریت، چیت نارزو لیه بیکه، به د لښه به وه نه وه ده بیکه به له سه نه وه پاداشتت ده درته وه).

نه هم جوړه له ناساندی فریشته کان بو پیغه مبه ران (سه لامي خودایان له سه) پیچه وانه ی (وه چی) و نیگای راسته وخویه، چونکه نیگا بریتیه له:

بیستی دنگیک به هو ی هه ستیاری گوئ وه، وه بینینی فریشته ی خودا به هو ی حاسه ی چاوه وه. بویه له م باره وه دهسته واژه ی (نَفْتٌ فِي رُوعِي) واته:

(خسته ناو دل و نه فسمه وه ی به کاره یناوه) وه پله کانی نیگا زور جیاوازه، رڼوچون و باسکردنیان به درزی ناگونجیت له گهل ناوهروکی زانستی موعامه له دا، چونکه نهو باسه په یوه نډاری عیلمی موکاشه فیه (که نیره جیکه ی نهو نیه) وایش گومان مبه به هر که سیک پله کانی وه چی بزانیټ، که واته داخوازی نه وه ده کات که پلهو (مه نصه بی) وه چی هه بیټ، چونکه هیچ دوور نیه که دکتوره که هه موو پلهو قوناغه کانی له ش ساغی فیتری نه خوښه که بکات و، کابرای فاسق و خرابیش هه موو پله کانی دادگه ری بزانیټ و، خویشیان خالی بن له زانینی هه ردوو بابه ته که، که واته عیلم و زانستی شتی که و، بوونی زانیاری له لای یه کیک نه وه شتی کی تره، خو هه موو نه وانه ی که پله ی پیغه مبه ران و نه ولیا کانیان زانیوه هه موویان نه بوون به پیغه مبه رو به دوستی خودا، وه هه موو نه وانه ش که پله ی ته قواو خوداناس و وهرع و خو پارتزی و ورده کاریه کانیان زانیوه، مهرج نیه که سیک ته قواکار بوو بن.

وه دابه ش بوونی خه لکه که بو پیر و تا قمیک که خو یان بیدار دهنه وه و

المستدرک، ۵/۲ (۲۱۳۶) عن ابن مسعود، و سیاتی بیان الحدیث حیث ذکره المصنف فی الباب الأول من آداب الکسب والأکل.]

له شته كان حالى دهن، وه بؤكه سيكى تركه به بن فيريوون هيچ تن ناكات و نازانيت، وه بؤكه سيكى تريش كه هيچ شتيك سوودى بن ناگه ينيت، نه بيدار كردنه وه نه فيركردن، نه م جوره كه سانه وهك دابهش كردنى زهوى به بؤ چهند به شيك: پارچه زهويهك كه ناوى تيدا كؤ ده بيتته وه، به هيزو فراوان ده بيت و، كانياويكى تيا هه لده قوليت، وه پارچه به كى تر به شيويه كى تره، پيويستى به وه به كه بؤى هه ليكه نيت وجؤكه لهى بؤ دروست بكه يت و ناوه كه ي پيدا بروت، وه هه نديكىش ته نانهت هه لكه ندينش سوودى بن ناگه ينيت، چونكه زهوى به كى وشه كه لانه، چونكه جه وههرو ناخى زهوى، بؤ خؤى جياوازي زؤرى هه به، صيفهت وخه صله ته كانى جياوازه، هه ربهم شيويهش جياوازي له خاوهن نه فس و غه ريزه كاندا هه به وه، نه قلله كان هه موو وهك يهك نين.

به لگهش هه به له سهر نه وهى كه جياوازي له نه قلدا هه به، له روى نه قل و به لگه وه رگيراوه كان، وهك ده گيرنه وه له عه بدوللاى كورى سه لامه وه (خوداى لى رازى بيت) كه پيغه مبه رﷺ له فهرمووده به كى درتزا له كؤتاييه كه ي دا وه صفى گه وره ي عهرشى تيدا به، كه مه لايكه به كه ده ليت:

((يَا رَبَّنَا هَلْ خَلَقْتَ شَيْئاً أَعْظَمَ مِنَ الْعَرْشِ؟ قَالَ: نَعَمْ الْعَقْلُ، قَالُوا: وَمَا بَلَغَ مِنْ قَدْرِهِ، قَالَ: هَمَّاتٌ، لَا يُحَاطُ بِعِلْمِهِ، هَلْ لَكُمْ عِلْمٌ بَعْدَ الرَّمْلِ؟ قَالُوا: لَا، قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: فَإِنِّي خَلَقْتُ الْعَقْلَ أَصْنَافاً شَتَّى كَعَدَدِ الرَّمْلِ، فَمِنَ النَّاسِ مَنْ أُعْطِيَ حَبَّةً، وَمِنْهُمْ مَنْ أُعْطِيَ حَبَّتَيْنِ وَمِنْهُمْ مَنْ أُعْطِيَ الثَّلَاثَ وَالْأَرْبَعِ، وَمِنْهُمْ مَنْ أُعْطِيَ فَرْقاً، وَمِنْهُمْ مَنْ أُعْطِيَ وَسْقاً، وَمِنْهُمْ مَنْ أُعْطِيَ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ))^(١)

(١) مختصراً عند الحكيم الترمذي في (نوادير الأصول) (٢٤٢) وبتمامه من أحاديث ابن المحبر في ((العقل)) أنظر الإتحاف ٤٦٩/١.

واته: فرېشته يه ك ووتې: ئه ي پەروەردگارمان؛ ئايا شتېكت دروست كړدووه
له عەرش گەورە تەربىت؟ فەرمووى: بە ئې عەقل.

ووتيان: ئەندازە ي گەورە يي ئەقل چەندىكە؟ فەرمووى: ئەم زانينە
ئەستەمە، ناتوانرېت هەموو لايەنەكانى بزانرېت: هېهات! ئايا ئيوە دەزانن
ژمارە ي رمل و لمى ساراكان چەندە؟ ووتيان: نەخېر. خودا ي گەورە ش ﷻ
فەرمووى: من ئەقلم دروستكړدووه بە چەندىن پزېښەندى جياواز، وهك
ژمارە ي رملەكان جوړەكانيان زۆرە، هەيە لهو خەلكە بە ئەندازە ي يهك دهنكه
رملې پندراوه، هەيانە بە ئەندازە ي دوو دهنك، هەيانە بە ئەندازە ي سيان و
چوار، وه هەيشيانە بە ئەندازە ي بەشېكى گەورەيان پنددرېت، وهەيانە بە
ئەندازە ي بارى وشترېك، وه هەيشە كه له مانە زياترى پنددرېت،

ئەگەر بلييت: كهواته بۆچى تاقمې له مونتەصه و يفهكان پەخنه وزەمى ئەقل
و مەعقولهكان دهن؟

بزانە: هۆكارەكه ي بۆ ئەوه دەگەرېتەوه كه خەلكەكه ناوى عەقل و شتە
مەعقولهكانيان گواستۆتەوه بۆ موجداهلەو دەمە دەمى و روبەروبونەوه، كه
له گەل خەصمەكانياندا دژبە يهك و به (تەناقوض) و هەولې ئيلزام كردن و
بۆردانيان بدن، كه ئەمەش بەشېكه له نەركى عىلمى كهلام، وه نەيانتوانى
كه له لاي خويانەوه بربار بدن: كه ئيوە له ناوانەكهدا هەلەتان كړدووه؟
چونكه ئەم جوړە جياوازي ناوو ناوەرۆكه، له سەر دلّيان ناسرپتەوه، دواى
ئەوه ي كه زوبانيان بهو شيوانە هەلسوراندووه و، زەمم و پەخنه يان له ئەقل و
مەعقولهكان گرتووه، چونكه هەر ئەوه يه كه بهو ناوانەوه بلاقوه له لايان، بهلام
ئەو نوورى بهصيرەت و چاوى دلّە ي كەشته شاراوهكانى پندەبينيتەوه، بههوى
ئەو بهرچاو پروونيه وه خودا دەناسيت و، راستى پيغه مبه رەكانى دەزانيت، ئيتير
چون زانستى ئەقل پەسەند ناييت و زەم دەكرېت و، چون دەبيت گوماني

وابریت که خودای گه ورهش ستایشی نه قلی کردوو! که واته نه گهر زهم بکرت
نه بن دوی نه وه چی تره بیت که ستایش بکرت!؟

وه نه گهر نه وهی په سهند کراوهو ستایش ده کرت نه وه شهریه تهیه که
هاتوته خواره وه بوسه ر پیغه مبه ر ﷺ، که واته نه بن به چ هوکارنک بزاین که
نه وه شهریه ته راست و دروسته؟ نه گهر بلین: به هوئی نه وه عه قله زهمکراوه وه
ده زاین که شهرع راسته و دروسته، که نه م شایه تی و به لگه یه جیگای متمانه
نابیت و بایه خیشی نابیت، نه وه کاته شهریه ته کهش زهمکراوه ناپه سهند
ده بیت، چونکه به هوئی نه قلیکی زهمکراوه وه پشت راست کراوه ته وه.

له لایه کی تریشه وه لا ناکرتته وه به لای نه وانه دا که ده لین:

شهریه ته به هوئی (عَيْنُ الْيَقِينِ) و نووری ئیمان وه ده زانریت ک راسته وه،
به هوئی نه قله وه نیه، نه م بوجونهش ره وانی یه، چونکه ئیمه که باسی نه قل
ده که ین مه به ستمان له وه نه قله نه وه یه که به: (عَيْنُ الْيَقِينِ) و نووری ئیمان
زانراوه وه هر نه وه شمان مه به سته، که نه قل به وه پیناسه ده کرت.

(نه قل: صیفه تیکی شاراوه یه له ناخی مروّفا، که ناده میزادی پی جودا
ده کرتته وه له گیانله به ره کان، تابه هویه وه توانیویه تی ده رک به حه قیقه ت و
فرمانه راستیه کان بکات.)

زۆربه ی نه وه له سنوور ده رجوون و تیکه ل کردنانه ی که باس کران، له وه وه
گه شه ی سه ندوو وه سه ری هه لداوه، که کومه لیکي نه زان ویستویانه به دوی
راستیه کاند بگه رپن، به هوئی وشه و وته کانه وه، نه ک به هوئی واتاومه غزاگان،
بویه لیان تیکه ل بووه و لیان شیواوه، چونکه خه لکه کهش زاراوه کانیان
تیکه ل کردوو وه، ناوه کانیان بو دزه کانی گوپیوه. نه م نه ندازه ی که باسمان کرد
به سه بو باسکردن و پونکردنه وهی نه قل، خودای گه ورهش زانتره له سه ر
راستیه کان.

کیتابی عیلم ته‌واو بوو

که کیتابی یه‌که‌مه له (چواریه‌کی به‌شی عیبادات) له کتّیبه‌کانی

(إحياء علوم الدين) ((ژبانه‌وه‌بی زانستیه ناینیه‌کان))

والحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على

خير خلقه سيدنا محمد وعلى آله أجمعين،

والسلام پشت به خودا به‌رگی دوو‌هه‌م

کتّی (قواعد العقائد)ه

والله الموفق.

لن بوومه‌وه له ره‌ش نووس و وه‌رگ‌پ‌رانی به‌رگی یه‌که‌م له کتّی

إحياء علوم الدين نيمامي غه‌زالی (خودای لن رازی بیّت) له

شه‌وی دوو شه‌ممه ۱۸ ی ذی العقده ۱۱ / ۱۴۳۶ ی کۆچی

کاتر می‌ریه‌کی شه‌و ۱/۹/۲۰۱۵ ی زاینی، وه له پاکنووس

کردن و هه‌له‌گیریشی لئی‌بوومه‌وه سوپاس بۆ خودا

له: ۲۳/۱/۲۰۱۶ - زاینی ۱۲ / ۱ ر‌بیعی دوو‌هه‌می / ۱۴۳۷

کۆچی. خودا پشت و په‌نامان بیّت بۆ ده‌ست

بڼ کردن و ته‌واو‌کردنی به‌رگه‌کانی تر

وصلی الله علی سیدنا محمد

وعلى آله وصحبه

وسلم

شیخ موحسین ی موفقی

مزگه‌وت و مه‌دره‌سه‌ی حه‌زره‌تی

مه‌ولانا خالیدی نه‌قشه‌به‌ندی هه‌ولیر/ کوردستان

پیرسته‌کان

نایه‌ته‌کان ۶۳۴

فه‌رمووده و ریوایه‌ته‌کان ۶۴۳

شیعره‌کان ۶۶۰

سه‌رچاوه‌کان

بابه‌ته‌کان

پیرستی نایه ته کان

نایه ت	نایه ت	سورته ت	لا پهره
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُوا كَافَّةً	۱۲	التوبة	۳۳
وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ	۷۸	النحل	۱۵
وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ	۵۹	الأنعام	۱۶
وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ	۵۶	الذاريات	۱۷
أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ	۸۲	النساء	۱۹
يَا مُوسَى إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ	۳۰	القصص	۴۰
و مَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ	۳۰	الشورى	۸۲
(إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ	۱۱	الرعد	۸۲
إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ	۱۱	رعد	۸۲
يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتِ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا	۲۶۹	البقرة	۸۴
يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتِ الْحِكْمَةَ ..	۲۶۹	البقرة	۸۵
شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَانِمًا بِالْقِسْطِ	۱۸	آل عمران	۱۰۹
يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ.	۱۱	المجادلة	۱۰۹

نَایهت	نایهت	سورته	لا په ږه
شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ	۸	آل عمران	۱۰۹
يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ	۱۱	المجادلة	۱۰۹
قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ	۹	الزمر	۱۱۰
إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ	۲۸	فاطر	۱۱۰
قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ	۴۳	رعد	۱۱۰
قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِنَ الْكِتَابِ	۴۰	النمل	۱۱۱
قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ	۹	الزمر	۱۱۰
إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ	۲۸	فاطر	۱۱۰
قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ	۴	الرعد	۱۱۰
قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِنَ الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ	۴۰	النمل	۱۱۱
وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ	۵۶	الروم	۱۱۱
وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ	۴۳	عنكبوت	۱۱۱
وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَتِلْكَ نَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ	۸۰	قصص	۱۱۱۱
لِمَنْ أَمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا			۴۹
وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا	۴۳	العنكبوت	۱۱۱
الْعَالِمُونَ ﴿			
وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ	۸۳	النساء	۱۱۱
يَبْنِيءَ آدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُورِي	۲۶	الأعراف	۱۱۲
وَلَقَدْ جِئْتُم بِكِتَابٍ فَصَّلْنَاهُ عَلَى عِلْمٍ	۵۲	الأعراف	۱۱۲

نَايَه ت	نَايَه ت	سُورَه ت	لَا يَه رَه
فَلَنَقْصِصَ عَنْهُمْ بِلَعْلَمِ	٧	الاعراف	١١٢
بَلْ هُوَ آيَتٌ بَيِّنَةٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ	٤٩	العنكبوت	١١٢
خَلَقَ الْإِنْسَانَ ، عَلَّمَهُ الْبَيَانَ .	٤ ، ٣	الرحمن	١١٢
إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ ...	٢٢	الأنفال	١٣١
فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ	١٢٢	التوبة	١٣٦
فَسْئَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ..	٤٣	النحل	١٣٦
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً	٢٠١	البقرة	١٣٧
إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ.....	١٢٢	التوبة	١٤٥
وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ	١٨٧	ال عمران	١٤٥
إِنَّ فَرِيقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ	١٤٦	البقرة	١٤٥
وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ آثِمٌ قَلْبُهُ.....	٢٨٣	البقرة	١٤٦
وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ	٣٣	فصلت	١٤٦
أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ	١٢٥	النحل	١٤٦
وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ.....	٢	الجمعة	١٤٦
أَقْرَأْ كِتَابَكَ كَفَى بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا	١٤	الأسراء	٢٠١
الشيطان يأمركم الفقر	٢٦٨	البقرة	٢٠١
وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوٌّ وَلَعِبٌ	٦٤	عنكبوت	٢٠١
وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا	٦٩	عنكبوت	٢٠١
هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ، وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ	٣٥	مرسلات	٢٢٩

نَايَة	نَايَة	سورة	لا يهـ
وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ....	٥٦	يوسف	٢٣٣
وَأَتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ	٨٤	الأنبياء	٢٣٤
الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ...	٦	الرحمن	٢٥٢
وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ	٣٩	يس	٢٥٢
لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا	١٠٦	أعراف	٢٦٥
ليتفقهوا في الدين ولينذروا	٩٢٢	التوبة	٢٦٥
لَأَنْتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ....	١٣	حشر	٢٦٦
أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ	٢٣	جاثية	٢٧٣
قُلِ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ.	٩١	الأنعام	٢٧٥
وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَ تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ	٥٥	الذاريات	٢٧٦
وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ	٢٢٤	الشعراء	٢٨٣
أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ	٢٢٤	الشعراء	٢٨٣
وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ	٦٩	يس	٢٨٣
وَمَا نَنْزِلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ	٦٤	مريم	٢٨٩
إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي	١٦	طه	٢٨٨
اذهَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ	٢٤	طه	٢٩٣
وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ	٣١	قصص	٢٩٤
وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا	٢٦٩	البقرة	٣٩٨
مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ	٥٨	زخرف	٣١٥

نُايه ت	نُايه ت	سوره ت	لايه ره
فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَنَٰجٌ	٧	ال عمران	٣١٦
فَلَا تُزَكُّوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَىٰ	٣٢	النجم	٣٤١
وَلَا تَجَسَّسُوا			٣٤٢
وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا	٦٨	غنكُوت	٣٤٧
فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ	٣٢	الزمر	٣٤٧
إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ	٢٨	التوبه	٣٥٥
وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا	٥١	الشُّورَى	٣٥٦
أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا	٥١	الشورى	٣٥٦
مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِ	٤	الأحزاب	٣٦٣
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٍ لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ	٣٧	ق	٣٦٦
إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا.	٦٧	الكهف	٣٦٧
فَإِنْ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ	٧٠	الكهف	٣٦٨
فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ	٧٠	النحل	٣٦٨
وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَيَقُولُونَ هَذَا إِفْكٌ قَدِيمٌ	١١	الأحقاف	
الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ	١٢١	البقرة	٣٨٤
هم درجات عند الله	١٦٣	آل عمران	٣٨٧
فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُفَرِّقِينَ	٨٨	الواقعة	٣٩١
وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ	٣١	قصص	٣٩٣

نَايِهَت	نَايِهَت	سُورَهَت	لَا پَهَرَه
إِذْهَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ	٢٤	طه	٣٩٣
وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ	٤٦	الحج	٣٩٤
وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ	١٠	الأحزاب	٣٩٤
لَمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ			٣٩٤
وَلِتَطْمَأَنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ			٣٩٤
وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ			٣٩٤
إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ	١٠	الحجرات	٤٠٣
الْأَخِلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ	٦٧	الزخرف	٤٠٣
وَيَا قَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ	٢٩	هود	٤٠٤
وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ	٥	النساء	٤١٤
أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ	٤٤	البقرة	٤١٩
إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ	١٤٥	النساء	٤٣٢
يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ	١٤٦	البقرة	٤٣٢
فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَهُ اللَّهُ	٧٩	البقرة	٤٣٢
وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي آتَيْنَاهُ آيَاتِنَا فَانْسَلَخَ مِنْهَا	١٧٥	الأعراف	٤٣٢
وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ	٧٩	قصص	٤٤٢
وَأَنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ	٩٩	ال عمران	٤٤٢
فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ	٧٩	قصص	٤٥١
كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ	٣	الصف	٤٥٢

نُايهت	نايهت	سورهت	لايهه
وَمَا أَرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمْ إِلَىٰ مَا أَنْهَاكُمْ عَنْهُ	٨٨	هود	٤٥٢
وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ	٢٨٢	البقرة	٤٥٢
وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا	١٩٦	البقرة	٤٥٣
وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاسْمَعُوا	١٠٨	المائدة	٤٥٣
اتَّأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ	٤٤	البقرة	٤٥٥
وَلَكُمْ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ	١٨	الأنبياء	٤٦٢
نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعِشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا	٣٢	الزخرف	٤٦٧
وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ	٤٠	نازعات	٤٦٨
ماعندكم ينفذ وما عند الله باق			٤٦٩
إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ	١٣	حجرات	٤٦٩
إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا	٦	فاطر	٤٧٠
وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ	٣	الطلاق	٤٧١
لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ	٢١	الأحزاب	٤٧٧
قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ	٣٢	الأعراف	٤٧٩
لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِنْ نَجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ	١١٤	النساء	٤٩٦
وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ	٥٩	الأنعام	٥٠٢
وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا	٦	هود	٥٢٩
وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا	٦	هود	٥٣٠
إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ	٢٨	فاطر	٥٤٦

نأيهت	نأيهت	سورهت	لايهره
وَإِخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ	٢١٥	الشعراء	٥٤٦
فَبِمَا رَحْمَةٍ مِنَ اللَّهِ لِنْتَ لَهُمْ	١٥٩	العمرا ن	٥٤٦
وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَلَكُمْ	٨٠	قصص	٥٤٦
خَاشِعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْتَزُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا	١٩٩	العمران	٥٤٦
ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِمَنَ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا	٨٠	قصص	٥٤٦
فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ	١٢٥	الأنعام	٥٤٧
أَفَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ فَرَآهُ حَسَنًا	٨	فاطر	٥٧٥
وذر الذين اتخذوا دينهم لعبا ولهوا	٧٠	أنعام	٥٧٥
وَلَا تُطِيعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَن ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ	٢٨	الكهف	٥٨١
وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا	٢٨	الكهف	٥٨١
فاسألوا أهل الذكر إن كنتم لاتعلمون	٤٣	نحل	٥٨٨
إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا	٤٤	فرقان	٥٨٩
اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ	٣٤	النور	٥٩٠
وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا	٥٢	الشورى	٥٩٠
أَوْمَن كَانَ مِيتًا فَأَخْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ	١٢٢	الأنعام	٥٩٠
يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ.	٢٥٧	البقرة	٥٩٠
لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ	١٠	الملك	٥٩٧
وَأِنْ كُلُّ ذَلِكْ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ	٣٥	زخرف	٦١٣
وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِن بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ	١٧٢	الأعراف	٦١٥

نَايَہ	نَايَہ	سورہ	لا پھرہ
وَلِّينَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ	۲۵	لقمان	۶۱۶
فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا	۳۰	الروم	۶۱۷
لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ	۲۲۱	البقرة	۶۱۷
وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ			۶۱۷
وَادْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِي وَاثَقَكُمْ	۷	المائدة	۶۱۷
وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ	۱۷	القمر	۶۲۰
وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ		الأنعام	۶۲۰
فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ	۴۶	الحج	۶۲۰
وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَى فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَى وَأَضَلُّ سَبِيلًا	۷۲	الإسراء	۶۲۰
ما كذب الفؤاد ما رأى	۱۱	نجم	۶۲۰
ألم ترى إلى ربك كيف	۱۱	فرقان	۶۲۰
وتراهم ينظرون إليك	۱۹۸	أعراف	۶۲۰

پیرستی فہر موودہ کان

لا پھرہ	فہر موودہ	ژ
۵۳	كَانَ خَلْقُهُ الْقُرْآن!	۱.
۹۷	أَشَدُّ النَّاسِ عَذَاباً يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَالِمٌ لَمْ يَنْفَعَهُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ يَعْلَمُهُ	۲.
۹۹	أَطْلُبُوا الْعِلْمَ وَلَوْ بِالصِّينِ	۳.
۹۹	أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ	۴.
۱۱۳	مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْراً يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ وَيُلْهِمَهُ رُشْدَهُ	۵.
۱۱۳	الْعُلَمَاءُ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ	۶.
۱۱۳	يَسْتَغْفِرُ لِلْعَالِمِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ	۷.
۱۱۴	إِنَّ الْحِكْمَةَ تَزِيدُ الشَّرِيفَ شَرَفًا، وَتَرْفَعُ الْمَمْلُوكَ حَتَّى يَجْلِسَ مَجَالِسَ الْمُلُوكِ	۸.
۱۱۶	خَصَلَتَانِ لَا تَكُونَانِ فِي مُنَافِقٍ، حُسْنُ سَمْتٍ، وَ لَا فِقْهٌ فِي الدِّينِ	۹.
۱۱۶	أَفْضَلُ النَّاسِ الْمُؤْمِنُ الْعَالِمُ، الَّذِي إِنْ احتِيجَ إِلَيْهِ نَفَعُ، وَإِنْ اسْتُغْنِيَ عَنْهُ، أَعْنَى نَفْسَهُ	۱۰.
۱۱۶	الْإِيمَانُ عُرْبَانٌ، وَ لِبَاسُهُ التَّقْوَى، وَ زِينَتُهُ الْحَيَاءُ، وَ ثَمَرَتُهُ الْعِلْمُ	۱۱.
۱۱۷	أَقْرَبُ النَّاسِ مِنْ دَرَجَةِ النُّبُوَّةِ أَهْلُ الْعِلْمِ وَالْجِهَادِ، أَمَّا أَهْلُ الْعِلْمِ	۱۲.
۱۱۷	مَوْتُ قَبِيلَةٍ أَيْسَرُ مِنْ مَوْتِ عَالِمٍ	۱۳.

رُ	فه رموده	لا پهره
١٤.	النَّاسُ كَمَعَادِنِ الذَّهَبِ وَ الْفِضَّةِ، فَخِيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَقَّهُوا	١١٨
١٥.	يُوزَنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِدَادُ الْعُلَمَاءِ وَ دَمُ الشُّهَدَاءِ	١١٨
١٦.	مَنْ حَفِظَ عَلَى أُمَّتِي أَرْبَعِينَ حَدِيثًا مِنَ السُّنَّةِ، حَتَّى يُؤَدِّيَهَا	١١٩
١٧.	مَنْ حَمَلَ مِنْ أُمَّتِي أَرْبَعِينَ حَدِيثًا، لَقِيَ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ فَقَهَا عَالِمًا	١١٩
١٨.	مَنْ تَفَقَّهَ فِي دِينِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ، كَفَاهُ اللَّهُ تَعَالَى هَمَّهُ، وَ رَزَقَهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ	١٢٠
١٩.	أَوْحَى اللَّهُ إِلَى إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: يَا إِبْرَاهِيمَ، إِنِّي عَلِيمٌ أَحِبُّ كُلَّ عَلِيمٍ	١٢٠
٢٠.	العَالِمُ أَمِينٌ فِي الْأَرْضِ	١٢١
٢١.	صِنْفَانِ مِنْ أُمَّتِي إِذَا صَلَحُوا .. صَلَحَ النَّاسُ، وَ إِذَا فَسَدُوا.. فَسَدَ النَّاسُ: الْأَمْرَاءُ وَ الْفُقَهَاءُ	١٢١
٢٢.	إِذَا أَتَى عَلِيٌّ يَوْمٌ لَا أَزْدَادَ فِيهِ عِلْمًا يُقَرِّبُنِي إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ، فَلَا بُورِكَ لِي فِي طُلُوعِ شَمْسٍ ذَلِكَ الْيَوْمَ	١٢٢
٢٣.	فَضْلُ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِي عَلَى أَدْنَى رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِي	١٢٢
٢٤.	فَضْلُ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ	١٢٣
٢٥.	يَشْفَعُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثَلَاثَةٌ: الْأَنْبِيَاءُ، ثُمَّ الْعُلَمَاءُ، ثُمَّ الشُّهَدَاءُ	١٢٣
٢٦.	مَا عُبِدَ اللَّهُ تَعَالَى بِشَيْءٍ أَفْضَلَ مِنْ فَقْهِ فِي الدِّينِ	١٢٣
٢٧.	خَيْرُ دِينِكُمْ أَيْسَرُهُ، وَ خَيْرُ عِبَادَةِ الْفَقْهِ	١٢٤

رُ	فه رمووده	لا په ره
۲۸.	فضلُ المؤمن العالمِ على المؤمنِ العابدِ سبعونَ درجةً	۱۲۴
۲۹.	إنكم أصبحتم في زمانٍ كثيرٍ فُقهائه، قليلٍ خُطباءه، قليلٍ سائلوه كثيرٌ مُعطوه، العملُ فيه خيرٌ من العلم، الحديث	۱۲۴
۳۰.	بينَ العالمِ و العابدِ منهُ درجةٌ، بينَ كُلِّ درجتينِ حُضْرُ الجوادِ المُضْمَرِ سبعينَ سَنَةً	۱۲۶
۳۱.	العلم بالله عزَّوجلَّ، فقيل: أيُّ العلمِ تريد؟ فقال(ﷺ): العلمُ بالله سبحانه، فقيل: نَسألُ عَنِ العَمَلِ وَ تُجيبُ عَنِ العِلْمِ	۱۲۶
۳۲.	يَبْعَثُ اللهُ عزَّوجلَّ، العِبَادَ يَوْمَ القِيَامَةِ، ثُمَّ يَبْعَثُ العُلَمَاءَ ثُمَّ	۱۲۸
۳۳.	يا مَعْشَرَ العُلَمَاءِ؛	۱۲۸
۳۴.	مَنْ سَلَكَ طَرِيقاً يَطْلُبُ فِيهِ عِلْماً، سَلَكَ اللهُ بِهِ طَرِيقاً الى الجَنَّةِ	۱۳۸
۳۵.	إِنَّ الملائكةَ لَتَضَعُ أَجْنَحَتَهَا لَطالِبِ العِلْمِ رِضاً بما يَصْنَعُ	۱۳۸
۳۶.	لأن تغدو فتعلمَ باباً من العلم، خَيْرٌ مِنْ أَنْ تُصَلِّيَ مِئَةَ رَكْعَةٍ))	۱۳۸
۳۷.	بابٌ مِنَ العِلْمِ يَتَعَلَّمُهُ الرَّجُلُ خَيْرٌ لَهُ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا))	۱۳۸
۳۸.	طَلِبُ العِلْمِ فَرِيضَةٌ على كُلِّ مُسْلِمٍ	۱۳۹
۳۹.	أُطْلَبُوا العِلْمَ وَلَوْ بِالصَّيْنِ	۱۳۹
۴۰.	لا يَنْبَغِي لِلْجَاهِلِ أَنْ يَسْكُتَ على جَهْلِهِ، ولا للعالمِ أَنْ يَسْكُتَ على عِلْمِهِ	۱۳۹
۴۱.	العلمُ خزانٌ مِفْتَاحُها السُّؤالُ، فاسألوا، فَإِنَّهُ يُوجِّرُ فِيهِ أَرْبَعَةً: السَّائِلُ، وَالْعَالِمُ، وَالْمُسْتَمْعُ، وَالْمُجِيبُ لَهُمْ	۱۳۹
۴۲.	حُضُورَ مَجْلِسِ عالِمٍ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ أَلْفِ رَكْعَةٍ	۱۴۰

رقم	فهرمووده	لا پهره
٤٣.	مَنْ جَاءَهُ الْمَوْتُ وَهُوَ يَطْلُبُ الْعِلْمَ لِيُحْيِيَ بِهِ الْإِسْلَامَ فَبَيَّنَّهُ وَبَيَّنَ الْأَنْبِيَاءُ فِي الْجَنَّةِ دَرَجَةً وَاحِدَةً	١٤٠
٤٤.	مَا آتَى اللَّهُ عَالِماً عِلْماً إِلَّا وَأَخَذَ عَلَيْهِ مِنَ الْمِيثَاقِ مَا أَخَذَ عَلَى النَّبِيِّينَ أَنْ يُبَيِّنُوهُ لِلنَّاسِ وَلَا يَكْتُمُوهُ	١٤٦
٤٥.	لَأَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ بِكَ رَجُلًا وَاحِدًا خَيْرٌ لَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا	١٤٧
٤٦.	مَنْ تَعَلَّمَ بَابًا مِنَ الْعِلْمِ لِيُعَلِّمَ النَّاسَ أُعْطِيَ ثَوَابَ سَبْعِينَ صِدِّيقًا	١٤٧
٤٧.	إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ يَقُولُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ لِلْعَابِدِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ: ادْخُلُوا الْجَنَّةَ، الْحَدِيث.	١٤٨
٤٨.	إِنَّ اللَّهَ (عَزَّوَجَلَّ) لَا يَنْتَزِعُ الْعِلْمَ انْتِزَاعًا مِنَ النَّاسِ بَعْدَ أَنْ يُؤْتِيَهُمْ إِيَّاهُ، الْحَدِيث	١٤٩
٤٩.	مَنْ عِلِمَ عِلْماً فَكَتَمَهُ أَلْجَمَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ))	١٤٩
٥٠.	نِعَمَ الْعَطِيَّةُ وَنِعَمَ الْهَدِيَّةُ كَلِمَةُ حِكْمَةٍ تَسْمَعُهَا فَتَطْوِي عَلَيْهَا، ثُمَّ تَحْمِلُهَا إِلَى أَخٍ لَكَ مُسْلِمٍ تُعَلِّمُهُ إِيَّاهَا، تُعَدِّلُ عِبَادَةَ سَنَةٍ	١٥٠
٥١.	الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ مَلْعُونٌ مَا فِيهَا، إِلَّا ذَكَرَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَمَا وَالَاهُ، أَوْ مُعَلِّمًا أَوْ مُتَعَلِّمًا	١٥٠
٥٢.	إِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَمَلَائِكَتَهُ وَأَهْلُ سَمَاوَاتِهِ وَأَرْضِهِ حَتَّى النَّمْلَةُ فِي جُحْرِهَا،	١٥١
٥٣.	مَا أَفَادَ الْمُسْلِمَ أَخَاهُ فَائِدَةً أَفْضَلَ مِنْ حَدِيثٍ حَسَنِ بَلَغَهُ فَبَلَغَهُ	١٥١
٥٤.	كَلِمَةٌ مِنَ الْخَيْرِ يَسْمَعُهَا الْمُؤْمِنُ فَيُعَلِّمُهَا وَيَعْمَلُ بِهَا خَيْرٌ لَهُ ...	١٥٢
٥٥.	أَمَّا هَؤُلَاءِ فَيَسْأَلُونَ اللَّهَ تَعَالَى، فَإِنْ شَاءَ أَعْطَاهُمْ وَإِنْ شَاءَ	١٥٢

رُ	فه رموده	لا پهره
	مَنْعَهُمْ، وَأَمَّا هَؤُلَاءِ فَيُعَلِّمُونَ النَّاسَ، وَإِنَّمَا بُعِثْتُ مُعَلِّمًا.	
۵۶.	مِثْلُ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ بِهِ مِنَ الْهُدَى وَالْعِلْمِ، كَمِثْلِ الْغَيْثِ الْكَثِيرِ الْحَدِيثِ.	۱۵۳
۵۷.	إِذَا مَاتَ ابْنُ آدَمَ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ، عِلْمٌ يَنْتَفِعُ بِهِ. الْحَدِيثِ	۱۵۵
۵۸.	الدَّالُّ عَلَى الْخَيْرِ كِفَاعِلِهِ	۱۵۵
۵۹.	لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ، رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ حِكْمَةً فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا النَّاسَ، الْحَدِيثِ	۱۵۵
۶۰.	الدَّالُّ عَلَى الْخَيْرِ كِفَاعِلِهِ	۱۵۵
۶۱.	عَلَى خُلَفَائِي رَحْمَةُ اللَّهِ، قِيلَ: وَمَنْ خُلَفَاؤُكَ؟ قَالَ: الَّذِينَ يُخَيُّونَ سُنَّتِي وَيُعَلِّمُونَهَا عِبَادَ اللَّهِ	۱۵۶
۶۲.	إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ وَأَهْلَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ	۱۵۷
۶۳.	وَصَلَّتْ عَلَيْهِ مَلَائِكَةُ السَّمَاءِ وَحِيتَانُ الْبَحْرِ	۱۵۷
۶۴.	تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ فَإِنَّ تَعَلَّمَهُ لِلَّهِ خَشْيَةً، وَطَلَبَهُ عِبَادَةً، وَمُدَارَسَتَهُ تَسْبِيحٌ، إِلَى آخِرِ الْحَدِيثِ	۱۵۹
۶۵.	طَلِبُ الْعِلْمِ قَرِيبَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ	۱۷۰
۶۶.	أُطْلِبُوا الْعِلْمَ وَلَوْ بِالصَّيْنِ	۱۷۰
۶۷.	بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ، شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، إِلَى آخِرِهِ	۱۷۲
۶۸.	لَا يَفْتِي النَّاسُ إِلَّا ثَلَاثَةً أَمِيرٌ أَوْ مَأْمُورٌ أَوْ مُتَكَلِّفٌ	۱۸۸
۶۹.	أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَإِذَا قَالُوهَا	۱۹۰
۷۰.	دَعِ مَا يَرِيكَ إِلَى مَا لَا يَرِيكَ	۱۹۲

رُ	فه رموده	لا پهره
٧١.	الإثم حَوَارُ الْقُلُوبِ	١٩٣
٧٢.	فإنَّ الصِّدْقَ طَمَئِينَةٌ، وإنَّ الكَذِبَ رِيبَةٌ	١٩٢
٧٣.	إِيَّاكُمْ وَحَزَائِرَ الْقُلُوبِ، وَمَا حَزَّ فِي قَلْبِكَ مِنْ شَيْءٍ فَدَعِهِ	١٩٣
٧٤.	لَا يَكُونُ الرَّجُلُ مِنَ الْمُتَّقِينَ، حَتَّى يَدَعَ مَا لَا بِأَسْبِهِ مَخَافَةً مِمَّا بِهِ بَأْسٌ	١٩٣
٧٥.	اسْتَفْتِ قَلْبَكَ وَإِنْ أَفْتَوَكَ وَإِنْ أَفْتَوَكَ	١٩٤
٧٦.	أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ،	١٩٧
٧٧.	إِنَّ مِنَ الْعِلْمِ كَهَيْئَةِ الْمَكْنُونِ لَا يَعْلَمُهُ إِلَّا أَهْلُ الْمَعْرِفَةِ بِاللَّهِ تَعَالَى الْحَدِيثُ	٢٠٤
٧٨.	سَلُّوا الصَّالِحِينَ وَاجْعَلُوهُ شُورَى بَيْنَهُمْ	٢١١
٧٩.	لَيْسَ عَلَى مُسْتَكْرِهِ طَلَاقٌ	٢٣٩
٨٠.	إِخْتِلَافُ أُمِّي رَحْمَةٌ	٢٤٠
٨١.	الْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ	٢٤١
٨٢.	الْمَدِينَةُ تَنْفِي خُبَّهَا كَمَا يَنْفِي الْكَبِيرُ خُبَّ الْحَدِيدِ	٢٤١
٨٣.	إِذَا ذُكِرَ الْقَدَرُ فَأَمْسِكُوا. وَإِذَا ذُكِرَتِ النُّجُومُ فَأَمْسِكُوا، وَإِذَا ذُكِرَ أَصْحَابِي فَأَمْسِكُوا	٢٥٢
٨٤.	أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي بَعْدِي ثَلَاثًا: حَيْفَ الْأَنْمَةِ، وَالْإِيمَانَ بِالنُّجُومِ، وَالتَّكْذِيبَ بِالْقَدَرِ	٢٥٣
٨٥.	اخاف على أمتي إستسقاء بالأنواء، وحيف السلطان وتكذيب بالقدر	٢٥٣

رُ	فه رمووده	لا په ره
٨٦.	عِلْمٌ لَا يَنْفَعُ، وَجَهْلٌ لَا يَضُرُّ	٢٥٧
٨٧.	إِنَّمَا الْعِلْمُ آيَةٌ مُحْكَمَةٌ أَوْ سَنَةٌ قَائِمَةٌ أَوْ فَرِيضَةٌ عَادِلَةٌ))	٢٥٧
٨٨.	هَذَا عِلْمٌ لَا يَضُرُّ جَهْلَهُ، وَفِي لَفْظٍ آخَرَ: عِلْمٌ لَا يَنْفَعُ، وَجَهْلٌ لَا يَضُرُّ	٢٥٧
٨٩.	الرُّؤْيَا الْحَسَنَةُ مِنَ الرَّجُلِ الصَّالِحِ، جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَ أَرْبَعِينَ جُزْءاً مِنَ التُّبُوَّةِ	٢٥٨
٩٠.	نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ	٢٥٩
٩١.	إِنَّ مِنَ الْعِلْمِ جَهْلًا وَإِنَّ مِنَ الْقَوْلِ عَيًّا	٢٦٢
٩٢.	قَلِيلٌ مِنَ التَّوْفِيقِ خَيْرٌ مِنْ كَثِيرٍ مِنَ الْعِلْمِ	٢٦٣
٩٣.	قَلِيلُ التَّوْفِيقِ خَيْرٌ مِنْ كَثِيرِ الْعَقْلِ. وَالْعَقْلُ فِي أَمْرِ الدُّنْيَا حُقْرَةٌ	٢٦٣
٩٤.	وَمَا أَكْثَرَ الْعُلُومَ وَلَيْسَ كُلُّهَا بِنَافِعٍ	٢٦٣
٩٥.	وَلَكُمْ يَا عِبِيدَ الدُّنْيَا، مَاذَا يَغْنَى عَنِ الْأَعْمَى سَعَةُ نَوْرِ الشَّمْسِ وَهُوَ لَا يَبْصُرُهَا؟!	٢٦٣
٩٦.	وَلَمْ يَدْعِ الْقُرْآنَ رَغْبَةً عَنْهُ إِلَى مَا سِوَاهُ	٢٦٦
٩٧.	أَلَا لِاخِيرٍ فِي عِبَادَةِ لَيْسَ فِيهَا تَفَقُّهُ، وَلَا فِي عِلْمٍ لَيْسَ فِيهَا تَفْهَمٌ، وَلَا فِي قِرَاءَةٍ لَيْسَ فِيهَا تَدَبُّرٌ	٢٦٧
٩٨.	لَأنَّ أَقْعَدَ مَعَ قَوْمٍ يَذْكُرُونَ اللَّهَ تَعَالَى مِنْ غَدْوَةٍ إِلَى طُلُوعِ الشَّمْسِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَعْتِقَ أَرْبَعَ رِقَابٍ	٢٦٧
٩٩.	لَا يَفْقَهُ الْعَبْدُ كُلَّ الْفَقْهِ حَتَّى يَمُوتَ النَّسْ فِي ذَاتِ اللَّهِ، وَحَتَّى يَرَى لِلْقُرْآنِ وُجُوهاً كَثِيرَةً	٢٦٨
١٠٠.	أَبْغَضُ إِلَهٍ عَبْدٌ فِي الْأَرْضِ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى هُوَ الْهَوَى)١	٢٧٤

رقم	فهرمووده	لا پهره
۱۰۱	إِذَا مَرَزْتُمْ بِرِيَاضِ الْجَنَّةِ فَارْتَعُوا)) قِيلَ وَمَا رِيَاضُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ مَجَالِسُ الذِّكْرِ	۲۷۶
۱۰۲	إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى مَلَائِكَةٌ سَيَّاحِينَ فِي الدُّنْيَا سِوَى مَلَائِكَةِ الْخَلْقِ،	۲۷۶
۱۰۳	حُضُورُ مَجْلِسِ ذِكْرِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ أَلْفِ رَكْعَةٍ، وَحُضُورُ مَجْلِسِ عِلْمٍ أَفْضَلُ	۲۷۹
۱۰۴	إِيَّاكَ وَالسَّجَّعَ يَا ابْنَ زَوَاحَةَ	۲۸۲
۱۰۵	إِنَّ مِنَ الشَّعْرِ لِحِكْمَةٍ	۲۸۴
۱۰۶	مَا لِعَبْدِي الْمُؤْمِنِ عِنْدِي جَزَاءٌ إِذَا قَبِضْتُ صَفِيَّهُ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا، ثُمَّ احْتَسَبَهُ إِلَّا الْجَنَّةَ.	۲۸۹
۱۰۷	وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّغْلُومٌ	۲۸۹
۱۰۸	مَا حَدَّثَ أَحَدُكُمْ قَوْمًا بِحَدِيثٍ لَا يَفْقَهُونَهُ إِلَّا كَانَ فِتْنَةً عَلَيْهِمْ	۲۹۰
۱۰۹	كَلِمُوا النَّاسَ بِمَا يَعْرِفُونَ، وَدَعُوا مَا يُنْكِرُونَ، أَتُرِيدُونَ أَنْ يُكَذِّبَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ	۲۹۰
۱۱۰	لَا تَضَعُوا الْحِكْمَةَ عِنْدَ غَيْرِ أَهْلِهَا فَتُظْلِمُوهَا، وَلَا تَمْنَعُوهَا أَهْلَهَا فَتُظْلِمُوهُمْ،	۲۹۱
۱۱۱	تَسَحَّرُوا فَإِنَّ فِي السُّحُورِ بَرَكَةً	۲۹۳
۱۱۲	هَلُمُّوا إِلَى الْغِذَاءِ الْمُبَارَكِ	۲۹۴
۱۱۳	مَنْ فَسَّرَ الْقُرْآنَ بِرَأْيِهِ فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ	۲۹۵
۱۱۴	اللَّهُمَّ فَقِّهْهُ فِي الدِّينِ وَعَلِّمَهُ التَّأْوِيلَ	۲۹۶
۱۱۵	مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ	۲۹۷

رقم	فهرمووده	لايهره
١١٦	هُم عُلَمَاءُ السُّوءِ	٢٩٩
١١٧	هُم الْمُتَمَسِّكُونَ بِمَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ الْيَوْمَ	٣٠٠
١١٨	بَدَأَ الْإِسْلَامُ غَرِيباً وَسَيَعُودُ غَرِيباً كَمَا بَدَأَ، فَطُوبَى لِلْغُرَبَاءِ.	٢٩٩
١١٩	الْغُرَبَاءُ نَاسٌ قَلِيلٌ صَالِحُونَ بَيْنَ نَاسٍ كَثِيرٍ.	٣٠١
١٢٠	إِذَا رَأَيْتَ الْعَالَمَ كَثِيرَ الْأَصْدِقَاءِ فَاعْلَمْ أَنَّهُ مُخْلَاطٌ	٣٠٠
١٢١	طُوبَى لِلْغُرَبَاءِ، أَنَاسٌ صَالِحُونَ فِي أَنَاسٍ سَوْءٍ كَثِيرٍ	٣٠٠
١٢٢	مَا ضَلَّ قَوْمٌ بَعْدَ هُدًى كَانُوا عَلَيْهِ إِلَّا أَوْتُوا الْجَدَلَ	٣١٥
١٢٣	يَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ يُغْلَقُ عَنْهُمْ بَابُ الْعَمَلِ وَيُفْتَحُ عَلَيْهِمُ	٣١٦
١٢٤	إِنَّكُمْ فِي زَمَانٍ أُلْهِمْتُمْ فِيهِ الْعَمَلَ وَسَيَأْتِي قَوْمٌ يُلْهِمُونَ الْجَدَلَ	٣١٦
١٢٥	أَبْغَضُ الْخَلْقِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى الْأَلَدُّ الْخَصْمُ	٣١٦
١٢٦	مَا أَوْتِيَ قَوْمٌ الْمُنَاطِقَ إِلَّا مُنِعُوا الْعَمَلَ	٣١٧
١٢٧	إِذَا ظَهَرَ الْإِدْهَانُ فِي خِيَارِكُمْ، وَالْفَاجِشَةُ فِي شِرَارِكُمْ، وَتَحَوَّلَ الْمَلِكُ فِي صِغَارِكُمْ، وَالْفِقْهُ فِي أَرَادِلِكُمْ	٣٢٧
١٢٨	وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ	٣٣٢
١٢٩	مَنْ قَاتَلَ لِيَتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ،	٣٣٢
١٣٠	الْخَسَدُ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ	٣٣٨
١٣١	مَنْ تَكَبَّرَ وَضَعَهُ اللَّهُ وَمَنْ تَوَاضَعَ رَفَعَهُ اللَّهُ	٣٣٩
١٣٢	الْعَظَمَةُ إِزَارِي وَالْكَبْرِيَاءُ رِدَائِي فَمَنْ نَارَعَنِي فِيهِمَا قَصِمَتْهُ	٣٣٩
١٣٣	الْمُؤْمِنُ لَيْسَ بِحَقُودٍ	٣٤٠

رُ	فه رموده	لا پهره
۱۳۴	وَلَا يَجْتَمِعَانِ فِي قَلْبٍ عَبْدُ الْإِيمَانِ وَالْحَسَدِ	۳۴۰
۱۳۵	إِذَا تَعَلَّمَ النَّاسُ الْعِلْمَ، وَتَرَكَوا الْعَمَلَ وَتَحَابُّوا بِالْأَلْسِنِ، وَتَبَاغَضُوا بِالْقُلُوبِ، وَتَقَاطَعُوا بِالْأَرْحَامِ.	۳۴۵
۱۳۶	أَشَدُّ النَّاسِ عَذَاباً يَوْمَ الْقِيَامَةِ: عَالِمٌ لَا يَنْفَعُهُ اللَّهُ بِعِلْمِهِ	۳۵۰
۱۳۷	إِنَّ اللَّهَ يُؤَيِّدُ هَذَا الدِّينَ بِأَقْوَامٍ لَا خَلَقَ لَهُمْ	۳۵۱
۱۳۸	إِنَّ اللَّهَ يُؤَيِّدُ هَذَا الدِّينَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ	۳۵۱
۱۳۹	مَثَلُ الْعَالِمِ الَّذِي يُعَلِّمُ النَّاسَ الْخَيْرَ وَيَنْسَى نَفْسَهُ كَمَثَلِ السِّرَاجِ يُضِيءُ لِلنَّاسِ وَيَحْرِقُ نَفْسَهُ	۳۵۲
۱۴۰	بُنِيَ الدِّينُ عَلَى النَّظَافَةِ	۳۵۴
۱۴۱	فَإِنَّ اللَّهَ بَنَى الْإِسْلَامَ عَلَى النَّظَافَةِ (۳۵۴
۱۴۲	إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ يُحِبُّ الطَّيِّبَ، نَظِيفٌ يُحِبُّ النَّظَافَةَ	۳۵۴
۱۴۳	لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتاً فِيهَا كَلْبٌ	۳۵۵
۱۴۴	رَجِمَ اللَّهُ أَخِي مُوسَى اسْتَحْيَى فَقَالَ ذَلِكَ وَلَوْ لَبِثَ مَعَ صَاحِبِهِ لَأَبْصَرَ أَعْجَبَ الْأَعَاجِيبِ	۳۶۸
۱۴۵	لَوْ وُزِنَ إِيْمَانُ أَبِي بَكْرٍ بِإِيْمَانِ النَّاسِ لَرَجَحَ إِيْمَانُ أَبِي بَكْرٍ	۳۷۹
۱۴۶	إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ مِثْلُ الْوَالِدِ لَوْلَدِهِ	۴۰۱
۱۴۷	لَوْ مَنَعَ النَّاسُ عَنْ فَتَنِ الْبَعْرِ لَفَتُّوهُ وَقَالُوا مَا نُهِينَا عَنْهُ إِلَّا وَفِيهِ شَيْءٌ	۴۱۰
۱۴۸	لَوْ مَنَعَ النَّاسُ فَتَنَ الشُّوكِ لَقَالُوا: فِيهِ النَّدُّ	۴۱۰
۱۴۹	لَوْ نُهِيتُمْ أَنْ تَأْتُوا الْحَجُونَ لَأَتَيْتُمُوهَا	۴۱۰

رُ	فهو رموده	لا يهره
١٥٠	نَحْنُ مَعَاشِرَ الْأَنْبِيَاءِ أَمِرْنَا أَنْ نُنْزِلَ النَّاسَ مَنَازِلَهُمْ، وَنُكَلِّمَهُمْ عَلَى قَدَرِ عُقُولِهِمْ	٤١٢
١٥١	مَا أَحَدٌ يُحَدِّثُ قَوْمًا بِحَدِيثٍ، لَا تَبْلُغُهُ عُقُولُهُمْ، إِلَّا كَانَتْ فِتْنَةً عَلَى بَعْضِهِمْ	٤١٣
١٥٢	مَنْ كَتَمَ عِلْمًا نَافِعًا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلْجَمًا بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ	٤١٤
١٥٣	وَمَنْ سَنَّ سُنَّةً سَيِّئَةً فَعَلَيْهِ وَزْرُهَا وَوِزْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا	٤١٩
١٥٤	إِنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَالِمٌ لَمْ يَنْفَعِهِ اللَّهُ بِعِلْمِهِ	٤٢٢
١٥٥	لَا يَكُونُ الْمَرْءُ عَالِمًا حَتَّى يَكُونَ بِعِلْمِهِ عَامِلًا	٤٢٣
١٥٦	الْعِلْمُ عِلْمَانِ: عِلْمٌ عَلَى اللِّسَانِ فَذَلِكَ حُجَّةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى ابْنِ آدَمَ، وَعِلْمٌ فِي الْقَلْبِ فَذَلِكَ الْعِلْمُ النَّافِعُ	٤٢٣
١٥٧	يَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ عُبَادٌ جُهَالٌ وَعُلَمَاءٌ فَسَّاقٌ	٤٢٤
١٥٨	لَا تَتَعَلَّمُوا الْعِلْمَ لَتُبَاهُوا بِهِ الْعُلَمَاءُ، وَلَتُمَارُوا بِهِ السُّفَهَاءُ،	٤٢٤
١٥٩	مَنْ كَتَمَ عِلْمًا عِنْدَهُ أَلْجَمَهُ اللَّهُ بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ	٤٢٥
١٦٠	لَأَنَا مِنْ غَيْرِ الدَّجَالِ أَخَوْفُ عَلَيْكُمْ مِنَ الدَّجَالِ فَقِيلَ وَمَا ذَلِكَ؟ فَقَالَ مِنَ الْأَيْمَةِ الْمُضِلِّينَ	٤٢٦
١٦١	مَنْ أَزْدَادَ عِلْمًا وَلَمْ يَزِدْ هُدًى لَمْ يَزِدْ مِنَ اللَّهِ إِلَّا بُعْدًا))	٤٢٦
١٦٢	إِنَّ الْعَالِمَ لَيُعَذَّبُ عَذَابًا يُطِيفُ بِهِ أَهْلُ النَّارِ اسْتِعْظَامًا لِشِدَّةِ عَذَابِهِ	٤٣١
١٦٣	يُوتَى بِالْعَالِمِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُلْقَى فِي النَّارِ فَتَنْدَلِقُ أَقْتَابُهُ فَيَدُورُ بِهَا كَمَا يَدُورُ الْجَمَارُ بِالرَّحَى، فَيُطِيفُ بِهِ أَهْلُ النَّارِ	٤٣١
١٦٤	مَنْ طَلَبَ عِلْمًا مِمَّا يُبْتَغَى بِهِ وَجْهُ اللَّهِ تَعَالَى لِيُصِيبَ بِهِ عَرَضًا	٤٤٢

رقم	فهرمووده	لا پهره
	مِنَ الدُّنْيَا، لَمْ يَجِدْ عَرْفَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ	
١٦٥	أَوْحَى اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ إِلَى بَعْضِ الْأَنْبِيَاءِ: قُلْ لِلَّذِينَ يَتَّقُمُّهُونَ لِغَيْرِ الدِّينِ وَيَتَعَلَّمُونَ لِغَيْرِ الْعَمَلِ، وَيَطْلُبُونَ الدُّنْيَا بِعَمَلِ الْآخِرَةِ،	٤٤٣
١٦٦	يَلْبَسُونَ لِلنَّاسِ مُسُوكَ الْكِبَاشِ وَقُلُوبُهُمْ كَقُلُوبِ الذَّنَابِ،	٤٤٣
١٦٧	إِتَائِي يُخَادِعُونَ، وَبِي يَسْتَهْزِنُونَ، لَأَفْتَحَنَّ لَهُمْ فِتْنَةً تَذَرُ الْحَلِيمَ خَيْرَانِ	٤٤٣
١٦٨	عُلَمَاءُ هَذِهِ الْأُمَّةِ رَجُلَانِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ عِلْمًا فَبَدَّلَهُ لِلنَّاسِ وَلَمْ يَأْخُذْ عَلَيْهِ طَمَعًا، وَلَمْ يَشْتَرِ بِهِ ثَمَنًا الْحَدِيثِ	٤٤٤
١٦٩	مِنْ فِتْنَةِ الْعَالِمِ أَنْ يَكُونَ الْكَلَامُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنَ الْإِسْتِمَاعِ، وَفِي الْكَلَامِ تَنْمِيقٌ وَزِيَادَةٌ، إِلَى آخِرِ الْحَدِيثِ))	٤٤٧
١٧٠	إِنَّ الْعَبْدَ لَيُنْشَرُّ لَهُ مِنَ الثَّنَاءِ مَا يَمْلَأُ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا يَزِنُ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بَعُوضَةٍ	٤٤٩
١٧١	لَا تَجْلِسُوا عِنْدَ كُلِّ عَالِمٍ إِلَّا عَالِمٌ يَدْعُوكُمْ مِنْ خَمْسٍ إِلَى خَمْسٍ، مِنَ الشَّلَكِ إِلَى الْيَقِينِ، الْحَدِيثِ. ((٤٥٠
١٧٢	مَرَرْتُ لَيْلَةَ أُسْرِي بِي بِأَقْوَامٍ تُقْرَضُ شِفَاهُهُمْ بِمَقَارِيضَ مِنْ نَارٍ ، فَقُلْتُ: مَنْ أَنْتُمْ؟ فَقَالُوا: كُنَّا نَأْمُرُ بِالْخَيْرِ وَلَا نَأْتِيهِ	٤٥٣
١٧٣	هَلَاكَ أُمَّتِي عَالِمٌ فَاجِرٌ وَعَابِدٌ جَاهِلٌ	٤٥٤
١٧٤	وَشَرُّ الشَّرَارِ شِرَارُ الْعُلَمَاءِ وَخَيْرُ الْخِيَارِ خِيَارُ الْعُلَمَاءِ	٤٥٥
١٧٥	تَعَلَّمُوا مَا شِئْتُمْ أَنْ تَعَلَّمُوا، فَلَنْ يَأْجُرَكُمْ اللَّهُ حَتَّى تَعْمَلُوا	٤٥٨
١٧٦	الْقَضَاءُ ثَلَاثَةٌ: قَاضٍ قَضَى بِالْحَقِّ وَهُوَ يَعْلَمُ فَذَلِكَ فِي الْجَنَّةِ..	٤٦٠
١٧٧	إِنَّ الشَّيْطَانَ رُبَّمَا يُسَوِّفُكُمْ بِالْعِلْمِ، فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ،	٤٦٢

رُ	فه رموده	لا پهره
	وكيفَ ذلك؟ قال ﷺ: يقول اطلب العلم ولا تعمل حتى تعلم،	
١٧٨	ليس العلم بكثرة الرواية، إنما العلم خشية	٤٦٣
١٧٩	مماً أخاف على أمتي زلة عالم، وجدال منافق في القرآن	٤٦٥
١٨٠	ما صنعت في رأس العلم؟ فقال وما رأس العلم؟ فقال ﷺ هل عرفت الرب تعالى؟ الحديث.	٤٦٦
١٨١	من بدا جفا، ومن اتبع الصيد غفل، ومن أتى السلطان افتتن	٤٨٢
١٨٢	سيكون عليكم أمراء تعرفون منهم وتنبكون، فمن أنكر فقد برىء، الحديث	٤٨٣
١٨٣	العلماء أمناء الرسل على عباد الله تعالى ما لم يخالطوا السلاطين الحديث .	٤٨٤
١٨٤	شراز العلماء الذين يأتون الأمراء، وخيار الأمراء الذين يأتون العلماء	٤٨٥
١٨٥	العلم ثلاثة: كتاب ناطق وسنة قائمة ولا أدري	٤٩١
١٨٦	ما أدري أعزير نبي أم لا، وما أدري أتبع ملعون أم لا، وما أدري ذو القرنين نبي أم لا	٤٩٥
١٨٧	لا يفتي الناس إلا ثلاثة: أمير، أو مأمور، أو متكلف	٤٩٧
١٨٨	كل كلام ابن آدم عليه لا له إلا ثلاثة: أمر بمعروف أو نهى عن منكر، أو ذكر الله تعالى	٤٩٨
١٨٩	إذا رأيتم الرجل قد أوتي صمناً وزهداً فاقتربوا منه فإنه يلقن الحكمة	٤٩٩

ث	فهرووده	لا پهړه
۱۹۰	مَنْ عَمِلَ بِمَا عَلِمَ وَرَزَّهُ اللَّهُ عِلْمَ مَا لَمْ يَعْلَمْ	۵۰۳
۱۹۱	إِسْتَفْتِ قَلْبَكَ وَإِنْ أَفْتَوَكَ وَأَفْتَوَكَ وَأَفْتَوَكَ	۵۰۴
۱۹۲	لَا يَزَالُ الْعَبْدُ يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالنَّوَافِلِ حَتَّى أُحِبَّهُ، فَإِذَا أُحِبَبْتُهُ كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ... (الحديث))	۵۰۶
۱۹۳	الْيَقِينُ: الْإِيمَانُ كُلُّهُ	۵۱۱
۱۹۴	تَعَلَّمُوا الْيَقِينَ	۵۱۱
۱۹۵	مَا مِنْ آدَمِيٍّ إِلَّا وَلَهُ ذُنُوبٌ، وَلَكِنْ مَنْ كَانَ غَرِيزَتُهُ الْعَقْلَ وَسَجِيَّتُهُ الْيَقِينَ، لَمْ تَضُرَّهُ الذُّنُوبُ، (الحديث)	۵۱۲
۱۹۶	مِنْ أَقَلِّ مَا أُوتِيتُمْ الْيَقِينَ وَعَزِيمَةُ الصَّبْرِ، (الحديث)	۵۱۴
۱۹۷	إِنَّ مِنْ خِيَارِ أُمَّتِي قَوْماً يَضْحَكُونَ جَهراً مِنْ سَعَةِ رَحْمَةِ اللَّهِ، وَيَبْكُونَ سِراً مِنْ خَوْفِ عَذَابِهِ	۵۳۶
۱۹۸	أَرْوَاحُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَعُقُولُهُمْ فِي الْآخِرَةِ، يَتَمَسَّكُونَ بِالسَّكِينَةِ وَيَتَقَرَّبُونَ بِالْوَسِيلَةِ	۵۴۰
۱۹۹	اجْتَنَابُ الْمَحَارِمِ وَلَا يَزَالُ فَوْكَ رَطْباً مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى	۵۳۸
۲۰۰	صَاحِبٌ إِنْ ذَكَرْتَ اللَّهَ أَعَانَكَ، وَإِنْ نَسِيتَ ذَكَرَكَ	۵۳۹
۲۰۱	صَاحِبٌ إِنْ نَسِيتَ لَمْ يُذَكِّرْكَ وَإِنْ ذَكَرْتَ لَمْ يُعِنِكَ	۵۳۹
۲۰۲	أَشَدُّهُمْ لِلَّهِ خَشْيَةً	۵۳۹
۲۰۳	الَّذِينَ إِذَا رَأَوْا ذِكْرَ اللَّهِ	۵۳۹
۲۰۴	اللَّهُمَّ غَفِراً	۵۳۹
۲۰۵	الْعُلَمَاءُ إِذَا فَسَدُوا	۵۳۹

لا ٲه ره	فه رموده	ژ
٥٤٣	إن أكثر الناس أماناً يوم القيامة أكثرهم فكراً في الدنيا	٢٠٦
٥٤٠	إنَّ النُّورَ إذا قُذِفَ في القَلْبِ انشَرَحَ لَهُ الصَّدْرُ وانفَسَحَ الحديث	٢٠٧
٥٤٠	نعم، التَّجَافِي عَن دَارِ الغُرُورِ والإِنَابَةُ إلى دَارِ الخُلُودِ، والإِسْتِعْدَادُ لِلْمَوْتِ قَبْلَ نُزُولِهِ	٢٠٨
٥٥١	ما يُفْسِدُ كَذَا وَكَذَا؟	٢٠٩
٥٥١	فلَمَّا رَأَى أَسْأَلَهُ عَن آفَاتِ الأَعْمَالِ خَصَّنِي بِهَذَا العِلْمِ	٢١٠
٥٥٨	ما مِن أَحَدٍ إِلَّا يُؤْخَذُ مِن عِلْمِهِ وَيُتْرَكُ إِلَّا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ	٢١١
٥٦٥	إِنَّمَا هُمَا اثْنَتَانِ: الكَلَامُ والهُدَى، فَأَحْسَنُ الكَلَامِ كَلَامُ اللَّهِ تَعَالَى وَأَحْسَنُ الهُدَى هُدَى رَسُولِ اللَّهِ تَعَالَى (ﷺ)	٢١٢
٥٦٦	طُوبَى لِمَن شَغَلَهُ عَيْبُهُ عَن عُيُوبِ النَّاسِ، إلى: طُوبَى لِمَن عَمِلَ بِعِلْمِهِ وَأَنْفَقَ الْفَضْلَ مِن مَالِهِ وَأَمْسَكَ الْفَضْلَ مِن قَوْلِهِ وَوَسَّعَتَهُ السُّنَّةَ، وَلَمْ يَغْذُهَا إلى بَذْعَةٍ	٢١٣
٥٦٧	حُسْنُ الهُدَى فِي آخِرِ الزَّمَانِ خَيْرٌ مِن كَثِيرٍ مِنَ الْعَمَلِ	٢١٤
٥٧٢	من أَخَذَتْ فِي دِينِنَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ	٢١٥
٥٧٣	من غَشَّ أُمَّتِي.. فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَمَا غَشَّ أُمَّتِكَ؟ قَالَ ﷺ: أَنْ يَبْتَدِعَ بِذُئْعَةٍ يَحْمِلُ النَّاسَ عَلَيْهَا	٢١٦
٥٧٣	إِنَّ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ مَلَكًا، يُنَادِي كُلَّ يَوْمٍ: مَنْ خَالَفَ سُنَّةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ... لَمْ تَنْلُهُ شَفَاعَتُهُ	٢١٧
٥٧٤	عَلَيْكُمْ بِالنَّمِطِ الأَوْسَطِ الَّذِي يَرْجِعُ إِلَيْهِ العَالِي وَيَرْتَفِعُ إِلَيْهِ	٢١٨
٥٨٨	الشَّيْخُ فِي قَوْمِهِ كَالنَّبِيِّ فِي أُمَّتِهِ	٢١٩

رقم	فهرمووده	لا پهره
۲۲۰	يا أَيُّهَا النَّاسُ اغْلِقُوا عَنْ رَبِّكُمْ، وَتَوَاصَوْا بِالْعَقْلِ تَعْرِفُوا مَا أَمَرْتُ بِهِ وَمَا نَهَيْتُمْ عَنْهُ، وَاعْلَمُوا أَنَّهُ يُنَجِّدُكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ.	۵۹۱
۲۲۱	أَوَّلُ مَا خَلَقَ اللَّهُ الْعَقْلَ، فَقَالَ لَهُ أَقْبِلْ فَأَقْبَلَ	۵۹۲
۲۲۲	كَيْفَ عَقَلَ الرَّجُلُ	۵۹۵
۲۲۳	إِنَّ الْأَحْمَقَ يُصِيبُ بِحُמَقِهِ أَعْظَمَ مِنْ فُجُورِ الْفَاجِرِ	۵۹۵
۲۲۴	مَا اكْتَسَبَ رَجُلٌ مِثْلَ فَضْلِ عَقْلِ يَهْدِي صَاحِبَهُ إِلَى هُدًى، وَيَرُدُّهُ عَنْ رَدًى	۵۹۶
۲۲۵	إِنَّ الرَّجُلَ لِيُدرِكَ بِحُسْنِ خُلُقِهِ دَرَجَةَ الصَّائِمِ الْقَائِمِ	۵۹۶
۲۲۶	لِكُلِّ شَيْءٍ دَعَامَةٌ، وَدَعَامَةُ الْمُؤْمِنِ عَقْلُهُ. الْحَدِيثُ	۵۹۷
۲۲۷	سَأَلْتُ جُبَيْرِلَ (عَلَيْهِ السَّلَام) مَا السُّؤْدُ؟ قَالَ: الْعَقْلُ	۵۹۸
۲۲۸	يا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ مَطِيَّةً، وَمَطِيَّةَ الْمَرْءِ الْعَقْلُ.	۵۹۸
۲۲۹	دَلَالَةٌ وَمَعْرِفَةٌ بِالْمَحِجَّةِ أَفْضَلُكُمْ عَقْلاً	۵۹۸
۲۳۰	أَمَّا هَذَا فَلَا عِلْمَ لَكُمْ بِهِ	۵۹۹
۲۳۱	إِنَّهُمْ قَاتِلُوا عَلَى قَدَرِ مَا قَسَمَ اللَّهُ لَهُمْ مِنَ الْعَقْلِ	۵۹۹
۲۳۲	جَدَّ الْمَلَائِكَةُ وَاجْتَهَدُوا فِي طَاعَةِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ بِالْعَقْلِ، وَجَدَّ الْمُؤْمِنُونَ مِنْ بَنِي آدَمَ عَلَى قَدَرِ عُقُولِهِمْ	۶۰۰
۲۳۳	يا عَائِشَةُ! وَهَلْ عَمِلُوا إِلَّا بِقَدَرِ مَا أَعْطَاهُمُ اللَّهُ مِنَ الْعَقْلِ؟!	۶۰۱
۲۳۴	لِكُلِّ شَيْءٍ آلَةٌ، وَعُدَّةٌ، وَإِنَّ آلَةَ الْمُؤْمِنِ الْعَقْلُ، وَلِكُلِّ شَيْءٍ مَطِيَّةٌ وَمَطِيَّةُ الْمَرْءِ الْعَقْلُ.	۶۰۱
۲۳۵	إِنَّ أَحَبَّ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ مَنْ نَصَبَ فِي طَاعَةِ اللَّهِ	۶۰۳

رُ	فه رموده	لا پهره
	عزوجل،	
۲۳۶	أَتَمُّكُمْ عَقْلاً أَشَدُّكُمْ لِلَّهِ خَوْفاً، الحديث	۶۰۳
۲۳۷	مَا خَلَقَ اللَّهُ خَلْقاً أَكْرَمَ عَلَيْهِ مِنَ الْعَقْلِ	۶۱۱
۲۳۸	إِذَا تَقَرَّبَ النَّاسُ بِأَبْوَابِ الْبِرِّ، وَالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ، فَتَقَرَّبَ أَنْتَ بِعَقْلِكَ	۶۱۱
۲۳۹	إِذَا اكْتَسَبَ النَّاسُ مِنْ أَنْوَاعِ الْبِرِّ لِيَتَقَرَّبُوا بِهَا إِلَى رَبِّنَا عَزَّ وَجَلَّ، فَكَاتَسَبَّ أَنْتَ أَنْوَاعَ الْعَقْلِ تَسْبِقُهُم بِالزُّلْفَةِ وَالْقُرْبِ	۶۱۱
۲۴۰	ازدَدُ عَقْلاً، تَزِدُّ مِنْ رَبِّكَ قُرْباً، الحديث	۶۱۲
۲۴۱	إِنَّ الْعَاقِلَ هُوَ الْمُتَّقِي، وَإِنْ كَانَ فِي الدُّنْيَا خَسِيساً ذَلِيلاً	۶۱۳
۲۴۲	إِنَّمَا الْعَاقِلُ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَصَدَّقَ رَسُولَهُ وَعَمِلَ بِطَاعَتِهِ	۶۱۳
۲۴۳	إِنَّ رُوحَ الْقُدُسِ نَفَثَ فِي رَوْعِي: أَحِبَّ مَنْ أَحَبَّكَ فَإِنَّكَ مُفَارِقُهُ، الحديث.	۶۲۷
۲۴۴	يَا رَبَّنَا هَلْ خَلَقْتَ شَيْئاً أَعْظَمَ مِنَ الْعَرْشِ	۶۲۹

پیرستی شیعره کان

نیوه دیږی دووهم	خاوه نه که ی	لا په ره
ترکت هوی لیلی و سَعْدِي بِمَنْزِل		۴۲
ده بې ته رکې بکه م حوبی، له بؤ سوعدا و له یلیبه	نه حسنه	۴۲
ما الفخرُ إِلَّا لأهلِ العِلْمِ إِنَّهُمْ على الهدى لمن استهدى أدلاءً		۱۲۹
شانازی بکا، بیجگه له زانا نه بې کئ بې چاوساغ و ده لیل، که ده بې عیلمی له جی بې	نه حسنه	۱۲۹
وارضَ لِمَنْ غَابَ عَنْكَ غَيْبَتُهُ فَذَلِكَ ذَنْبٌ عِقَابُهُ فِيهِ	ابن نباته	۱۹۹
غائب که ده لېن عوزری له گه ل خویه. به هویه! نازانی به حالی که برنیشی به سویره	نه حسنه	۱۹۹
خُذْ مَا تَرَاهُ وَدَعْ شَيْئاً سَمِعْتَ بِهِ فِي طَلْعَةِ الشَّمْسِ مَا يُغْنِيكَ عَنْ رُحْلِ	ابن نباته	۲۲۲
واز بیږی له وهی بیستویه ناوی بگری به ده ستی، بیږی به چاوی	نه حسنه	۲۲۲
العِلْمُ حَرْبٌ لِلْفَقَى الْمُتَعَالِي كَالسَّيْلِ حَرْبٌ لِلْمَكَانِ الْعَالِي		۳۶۶
زانست دوژمنی خاوه نه ده ماره کو نابنه وه ههروهک غه واره	نه حسنه	۳۶۶

نیه‌دیږی دووهم	خاوه‌نه‌که‌ی	لا‌په‌ره
صِرْتُ كَأَنِّي ذُبَالَةٌ وَقَدِثْتُ تُضَيُّ لِلنَّاسِ وَهِيَ تَحْتَرِقُ	الاحنف	۴۰۱
بوم به پلټنه‌ی چرای داگیرساو بو‌خه‌لکی نه‌گرږئ و بو‌خویشی سووتاو	نه‌حسهن	۴۰۱
أَنْتَرُدْرِي بَيْنَ سَارِحَةِ النِّعَمِ وَأُصْبِحُ مَحْزُونًا بِرَاعِيَةِ الْغَنَمِ	الشافعي	۴۱۶
ده‌بن گه‌وه‌ر به‌رژنم؟ به‌سه‌ر چه‌یوانی چوار په‌لدا سبه‌ی غه‌مبار و مه‌حزون بم، له‌گه‌ل شوانی مه‌پو مالآت	نه‌حسهن	۴۱۶
لَا تَنْهَ عَنْ خُلُقٍ وَتَأْتِي مِثْلَهُ عَاژٌ عَلَيْكَ إِذَا فَعَلْتَ عَظِيمُ	أبوأسود الدؤلی	۴۱۹
پښگر مه‌به‌ له‌و (کاره) که‌ کردووته به‌ پی‌شه شه‌رمه و به‌گران ده‌شکټته‌وه سهرتو به‌ هه‌میشه	نه‌حسهن	۴۱۹
عَجِبْتُ لِمِبْتَاعِ الضَّلَالَةِ بِالْهَدَى وَمَنْ يَشْتَرِي دُنْيَاهُ بِالْإِيمَانِ أَعْجَبُ	مالك بن دينار	۴۳۱
سهریر بو‌ نه‌وه گومرایی کرپوه به‌ هیدایه‌ت سهریرتر نه‌وه‌یه ژینی کرپوه به‌دی‌انته‌ت	نه‌حسهن	۴۳۱
وَرَاعِي الشَّاةِ يَخْمِي الذَّنْبَ عَنْهَا فَكَيْفَ إِذَا الرُّعَاةُ لَهَا ذِنَابُ		۴۳۸
شوان ده‌پارټزئ مه‌ر له‌ ده‌می گورگ نه‌ی گه‌رشوانه‌کان خو‌یان بون به‌گورگ؟	نه‌حسهن	۴۳۸
شوانه، مه‌ر له‌ده‌م گورگ ده‌ پارټزئ گه‌رخوی بوو به‌ گورگ کئ بی‌شارټزئ	نه‌حسهن	۴۳۸
يَا مَعْشَرَ الْقُرَاءِ يَا مَلِخَ الْبَلَدِ مَا يُصْلِحُ الْمَلِخَ إِذَا الْمَلِخُ فَسَدَ		۴۳۹

نیوهدیږي دووهم	خاوه نه که ی	لا په ږه
زاناو قورنات خوین، نمه کی ناو شار جی تامی چاک کا، تال بن له سهرزار	نه حهسن	۴۳۹
يا وَاَعْظَ النَّاسِ قَدْ اَصْبَحْتَ مُتَّهَمًا اِذْ عِبتَ مِنْهُمْ اُمُورًا اَنْتَ تَأْتِيهَا	أبی العتاهیه	۴۵۷
گشت تومه تی روی لیته، به سه واعیزی تاکه ی زورکاره به عهیبه ت له نه زهر داوه که دهیکه ی	نه حهسن	۴۵۷
لَا تَنَّةَ عَن خُلُقٍ وَتَأْتِي مِثْلُهُ عَارٌّ عَلَيْكَ إِذَا فَعَلْتَ عَظِيمٌ		۴۵۷
په ددی ره وشتی مه که، بو خوت وینه که ی ده که ی ت عارو نه نگیه بو تو، باجیکی گه وره دده ی ت	نه حهسن	۴۵۸
عَرِفْتُ الشَّرَّ لَا لِلشَّرِّ لَكِنْ لِتَوَقُّعِيهِ وَمَنْ لَا يَعْرِفِ الشَّرَّ مِنَ النَّاسِ يَقَعُ فِيهِ	أبی فراس الحمدانی	۴۵۱
شهرم زانی، له بو شه پنا، ببارنزم سهر و مالم نه گهر له و خه لکه نه هلی شهر، نه ناسم وه ی له بو حالم	نه حهسن	۴۵۱
الطَّرْقُ شَتَّى وَطَرَقَ الْحَقُّ مُفْرَدَةً وَالسَّالِكُونَ طَرِيقَ الْحَقِّ أَفْرَادُ		۵۵۸
پړنگا زور و زه به نده یه، ته نها پړی یه به رنده یه نه وهش له سهر پړنگای حه ققه، تالک و ته رایه و، به نده یه	نه حهسن	۵۵۸
رَأَيْتُ الْعَقْلَ عَقْلَيْنِ فَمَطْبُوعٌ وَمَسْمُوعٌ	إمام علی	۶۱۲
نه قل دوو جوړه ده بیبینم که چاپ بوو بن و به گوئی بیسراو		۶۱۲

سەرچاوه كان

١.	القرآن الكريم.
٢.	ابن حبان صحيح ابن حبان والضعفاء ابن حبان
٣.	ابن مردويه في التفسير
٤.	اتحاف السادة المتقين ج/١ للشيخ الحافظ الزبيدي طبعة ١٩٩٤..
٥.	أحوال الرجال الجورجاني
٦.	إحياء علوم الدين، تحقيق و تخريج علي محمد مصطفى و سعد المحاسبي: ترجمة الامام الغزالي، الطبعة الاول دار الفحاء، دمشق: ١٤٣١/٢٠١٠
٧.	أخبار القضاة للوكيع
٨.	أخلاق العلماء الأجري
٩.	آداب الشافعي ومناقبه ابن أبي حاكم
١٠.	الْأَرْبَعُونَ الْبَلَدَانِيَّةُ الْبَلَدُ الْأَرْبَعُونَ لِأَبِي طَاهِر
١١.	الإصطلاحات الصوفية) لابن عربي .
١٢.	التعريفات. الجرجاني الدار التونسية للنشر ١٩٧١
١٣.	الأغاني لأبي العتاهية
١٤.	الأقتصاد في الإعتقاد للغزالي
١٥.	الْحُجَّةُ فِي بَيَانِ الْمَحْجَةِ
١٦.	أَلْخِطَابُ الصُّوفِي بَيْنَ الثَّأْوَلِ وَالثَّأْوِيلْ به ده ستكار به وه د. مُحَمَّدُ الْمُصْطَفَى الْعِزَامُ مؤسسة الرّحاب الحديثة، بيروت لبنان طبعة
١٧.	السُّنَّةُ لِإِبْنِ أَبِي عَاصِمٍ .
١٨.	أَلْفُتُوحَاتُ الْمَكِّيَّةِ لِلشَّيْخِ مَعَى الدِّينِ الْعَرَبِيِّ
١٩.	الألقاب الشيرازي

٢٠.	الأمثال العسكري ،
٢١.	الإنبابة ابن بطة
٢٢.	الانتقاء في فضائل الثلاثة الأمة الفقهاء ابن عبد البر
٢٣.	أنوار العقول لوصي الرسول ﷺ ديوان سيدنا علي الموسوم
٢٤.	إيقاض الهمم. لابن عطاء الله السكندري
٢٥.	البحر الزاخر : اليزار
٢٦.	بستان العارفين للنووي
٢٧.	تأريخ ابن خلدون، بيروت، مؤسسة الاعلمي ص٢٢٦
٢٨.	العبر وديوان المبتدأ والخبر
٢٩.	تأريخ أصفهان أبو النعيم
٣٠.	التأريخ الكبير البخاري
٣١.	تأريخ بغداد الخطيب
٣٢.	تأريخ دمشق لابن عساكر
٣٣.	تبين كذب المفتري
٣٤.	التخريج الكبير للحافظ العراقي
٣٥.	التدوين في أخبار قزوين الرافعي
٣٦.	ترتيب المدارك.
٣٧.	الترغيب والترهيب الحافظ المنذري
٣٨.	تعريف الاحياء بفضائل الاحياء للشيخ عبدالقادر بن شيخ العدروس
٣٩.	التمهيد ابن عبد البر
٤٠.	تهذيب الأسماء للإمام النووي

٤١.	الكتاب عند الممات لابن الجوزي
٤٢.	الجام العوام عن علم الكلام: المطبعة الميمنة.
٤٣.	الجامع الصغير، السيوطي
٤٤.	جامع بيان العلم وفضله
٤٥.	جامع كرامات الاولياء يوسف بن اسماعيل النهاني، ج/١ دار المعرفة بيروت
٤٦.	الجامع لأخلاق الراوى و آداب السامع، للخطيب
٤٧.	الجرح و التعديل أبو حتام
٤٨.	جوهر العلم
٤٩.	حلية الأولياء أبو نعيم
٥٠.	الحماسة المغربية لأبي الأسود الدولي
٥١.	حياة الحيوان الكبرى
٥٢.	خزانة الادب للمحوي
٥٣.	خولاصه ى ته فسىرى نامى ل (٥٤٣) مهلا عبدالكرىمى موده رىس، چاپى به كه م، ناوه ندى راكه ياندى نارا.
٥٤.	الدارقطني
٥٥.	دولة السلاجقة، د. علي محمد الصلابي
٥٦.	الديباج المذهب ابن فرحون
٥٧.	ديوان العباس بن الأحنف
٥٨.	ديوان المتنبي بشرح العسكرى
٥٩.	ربيع الأبرار لمالك بن دينار
٦٠.	رجال الفكر و الدعوة فى الاسلام السيد ابو الحسن الندوي
٦١.	رسائل الامام الغزالي بالفارسية

٦٢.	روض الراحين
٦٣.	روضة العقلاء ابن حبان والبيهقي في المدخل الصحيح
٦٤.	رياضة المتعلمين لأبونعيم
٦٥.	الزهد و الرقائق الديلى بن المبارك
٦٦.	زهر الأكم
٦٧.	زوائد مسند الحارث
٦٨.	سراج الملوك
٦٩.	ستن الدارمي
٧٠.	سير أعلام النبلاء للذهبي
٧١.	السيوطي في اللآلى المصنوعة،
٧٢.	شرف أصحاب الحديث
٧٣.	شعب الإيمان للبيهقي
٧٤.	صحيح البخاري
٧٥.	صحيح مسلم
٧٦.	الضعفاء والمتروكين النسائي
٧٧.	طبقات الشافعية الكبرى لابن السبكي
٧٨.	طبقات الشافعية لابن صلاح
٧٩.	الطبقات الكبرى زين الدين المناوي دار صاا بيروت.
٨٠.	الطيوريات ابن الطيوري معجم السفر الحافظ السلفي
٨١.	عجائب المقدور
٨٢.	العقد الفريد ابن عبد ربه
٨٣.	العقل داود بن محبر

٨٤.	العلل. ابن الجوزي
٨٥.	عيون الأخبار ابن قتيبة
٨٦.	غذاء الألباب للسفاريني
٨٧.	فتح الباري: المقدمة (٦).
٨٨.	الفقيه والمتفقه للخطيب
٨٩.	فيصل التفرقة بين الاسلام و الزندقة: للغزالي، مطبعة الترقى
٩٠.	فيض القدير للمناوي
٩١.	فهروهنگى مهردوخ
٩٢.	القرطبي تفسير،
٩٣.	قوت القلوب أبو طالب المكي
٩٤.	قورنائى پيروزوهريگراني ماموستا مهزار شهروهفكهندى ل ٥٢، چاپى يهكههه،
٩٥.	الكواكب الدرية في تراجم السادة الصوفية
٩٦.	كشف الخفاء
٩٧.	كنز العمال
٩٨.	اللالكائى في السنة
٩٩.	لسان العرب لابن منظور إقتضاء العلم العمل الخطيب
١٠٠.	لسان الميزان للإبن حجر
١٠١.	السَّنن الكُبرى النَّسائى.
١٠٢.	المتنبي في شرح ديوانه،
١٠٣.	المجالسة و جواهر العلم الدينوري
١٠٤.	المجروحين ابن حبان
١٠٥.	مجمع الزوائد للهيثي.

١٠٦.	المجموع للنووي
١٠٧.	محاضرات الأدباء لابن المفضل
١٠٨.	المحدث الفاصل الراهبوري
١٠٩.	المدخل إلى السنن الكبرى للبيهقي
١١٠.	المدخل إلى الصحيح للحاكم
١١١.	المستدرک للحاكم النيسابوري
١١٢.	المستفاد من ذيل تاريخ بغداد ابن الدمياطي: ٣٨/١٩
١١٣.	مسند الشاميين الطبراني
١١٤.	مسند الشهاب للقضاي
١١٥.	مسند الفردوس للدليي
١١٦.	مسند أحمد أبي يعلى
١١٧.	مسند الإمام أحمد
١١٨.	المصنف ابن أبي شيبة
١١٩.	المصنف عبدالرزاق
١٢٠.	المعجم الأوسط للطبراني
١٢١.	معجم الصحابة للبغوي
١٢٢.	المعجم الصغير للطبراني
١٢٣.	المعجم الكبير للطبراني
١٢٤.	معراج التشوف إلى حقيقة التصوف. أحمد عجيبة، مطبعة الميرني تطوان ١٩٨٢م
١٢٥.	مفتاح دار السعادة
١٢٦.	المقاصد الحسنة للسخاوي
١٢٧.	مناقب الشافعي ابن الصلاح

١٢٨.	مناقب الشافعي. البيهقي
١٢٩.	المنقذ من الضلال للغزالي.
١٣٠.	المنهل العذب الروي: السخاوي
١٣١.	الموطأ للإمام مالك
١٣٢.	ميزان الاعتدال
١٣٣.	نواد الأصول الحكيم الترمذي
١٣٤.	هكذا ظهر جيل صلاح الدين، د. ماجد الجيلاني، دار القلم بيروت:
١٣٥.	وفيات الأعيان

پیرستی بابہ تہ کان

بابہ ت	لا پەرہ
ژبانہ وەہی زانستە ئاینییەکان	۱
پیشکەشە بە:	۴
شاکاری ئیحیا (ئەحسەن)	۵
پیشەکی وەرگیر:	۶
بۆچی ئیحیای غەزالی پێویستە ؟	۲۰
کورتە یەک لە ژبانی ئیمامی غەزالی (قُدَس سِرُّه)	۳۱
سەرەتای خوێندنی	۳۲
هۆکارەکانی پیشەرەوی ئیمامی غەزالی لە زانستدا	۳۵
هەنگورانی گشتی و سەرەکی بە سەر ئیمامی غەزالی دا	۳۶
تاریف و پیاوە ئدانی گەورە مەشاخی و زاناکان لە سەر غەزالی	۴۱
کتیی (إحياء علوم الدین)	۵۲
تەصەووف و غەزالی	۵۵
کاربگەری ئیمامی غەزالی لە سەر تەصەووف	۷۱
بۆچی پیشەوا غەزالی وازی لە کاروباری گشتی هینا و برپاری دا گرنگی بە نەفسی خۆی بدات	۷۴
کوئای بە ژبانی خەلوەتی هینا	۷۶
پۆتی چاکسازی ئیمامی غەزالی	۸۰
نەخۆشیەکانی کۆمەلگای ئیسلامی	۸۴
ئیمامی غەزالی و سووتان و دەستەلاتدارەکان	۸۷
بەرنامەی بەندە لە چۆنیەتی وەرگیرانی ئیحیادا	۹۰
پیشەوای ناوداری کەم وێنە، جیگای شانازی پیشەواکان	۹۴

	موحه مه دی کوپی موحه مه دی کوپی موحه مه دی غه زالی
۹۵	به ناوی خودای به خشنده و مهره بان
۹۹	باسی چواریه کی عیبادت که ده په راوی سهر به خو ده گرته خو
۹۹	باسی چواریه کی نه ریت و عاده تا کان که ده کتبی سهر به خو به
۹۹	باسی چواریه کی مه ترسی و ئافاته کوشنده کان
۱۰۰	باسی چواریه کی پایه رزگار که و سهر فرازیه کان
۱۰۰	ده رباره ی چواریه کی عادات و نه ریته کان:
۱۰۰	وه چواریه کی ئافه ته کوشنده کانیش
۱۰۱	وه چواریه کی پایه رزگار که ره کان:
۱۰۲	کتیبه ی ئیمه به پینچ خه صله تی تایبه تی له وان جودا نه بیته وه:
۱۰۲	دوه و کارهانی دام: هوکاری یه که م
۱۰۳	زانستی موعامه لات ... وه زانستی موکاشه فه
۱۰۴	هوکاری دووه م:
۱۰۷	په راوی زانست (کیتابی عیلم)
۱۰۷	بابه تی یه که م زانست و زانیاری
۱۰۸	به شی یه که م گه وره یی زانست و زانیاری و فیړکردن و فیړبوون
۱۰۹	باسی به ئگه نه قلیه کان (قورئان و سوننه ت و نه خبر و ئاساره کان)
۱۰۹	به شی یه که م: گه وره یی زانست
۱۱۲	به ئگه فه رموده کان.
۱۲۹	به ئگه ئاساره کان
۱۳۷	گه وره یی و به های خویندن و فیړبوون (ئایه ته پیروزه کان)
۱۳۷	مه وائل و فه رموده کان
۱۴۱	(به ئگه ئاساره کان)

۱۴۵	گه وړه یې فېرکردن به ټگه ی ټایه ته کان
۱۴۷	به ټگه ی فەرمووده کان (نه خبر)
۱۵۴	که واته خه ټکیش سی جوړن:
۱۵۴	یه که میان:
۱۵۴	به شی دوو هه میان:
۱۵۴	به شی سییه میشیان:
۱۵۷	به ټگه ټاساره کان
۱۶۱	شایه ت و به ټگه عه قلییه کان
۱۶۴	ړونکردنه وهی نه م بابه ته:
۱۶۵	هه روه ها نه مه ش ده بیټ به سی به شه وه:
۱۶۶	چوار جوړ سیاست و فرمانروایی پیوسته:
۱۶۷	چونکه شهره ف و پیشه نگی هر ده زگایه ک به سی شتدا ده ناسریت:
۱۶۹	به شی دوو هه م
۱۶۹	زانستی باش و زانستی خراب و به ش و حوکمه کانیان
۱۶۹	له چ سنوورنکی زانستییه دینییه کان ده یانینیته وه
۱۷۰	ړونکردنه وهی نه و زانسته ی که (فه رزی عینه)
۱۷۲	بیرو باوه پ، کردار، نه کردن
۱۷۴	پیشهای کرداری:
۱۷۶	پیشهای نه کردن
۱۷۷	پیشهایه باوه رپییه کان و نه و کردارانهای به دل ده کرت اعمال القلوب
۱۸۱	ړونکردنه وهی نه و زانستانه ی که فه رزی کیفایه یه
۱۸۳	زانسته شهرعی یه کان

۱۸۳	بەشى يەكەم: ئىجماع (كۆدەنگى)
۱۸۳	بەشى دووھەم: لق و پۆكان:
۱۸۴	بەشى سىيەم: دەسپىكەكان:
۱۸۵	بەشى چوارەم: تەواوكارىيەكان
۱۸۶	تەواوكارىيەكان لە ناسارو فەرموودەكان
۱۸۹	فەقىيە: چۆن سەيرى ئىسلام بوون دەكات:
۱۹۰	فەقىيە: چۆن سەيرى نوپۇز دەكات:
۱۹۱	چۆن (فەقىيە) سەيرى زەكات دەر دەكات
۱۹۲	ئەي چۆن (فەقىيە) سەيرى حەرام و حەلال دەكات
۱۹۲	پلەي يەكەم:
۱۹۲	دووھەم: وەرەي پياوچاكان:
۱۹۳	سىيەم: وەرەي تەقواكاران
۱۹۴	چوارەم: وەرەي راستگويان
۱۹۶	عىلمى (فىقھ) گەورە و مەزىنەرە لە سى رووئە:
۱۹۷	كەواتە بزانە: زانستى پۇژى دوايى (عىلمى ئاخىرەت) دوو بەشە:
	زانستى موكاشەفە و زانستى موعامەلە
۱۹۸	بەشى يەكەم: زانستى موكاشەفە
۱۹۹	غائىب كە دەئىن عوزرى لە گەل خۆيە، بە ھۆيە!
۲۰۰	زانستى شاراوە:
۲۰۵	بەشى دووھەم عىلمى موعامەلە
۲۰۵	ئەوانەش كە بەنەشپا و دەدرىنە قەلەم و زەمىيان دەكرىت
۲۱۴	دەربارەي فەلسەفە:
۲۱۴	يەكەمىيان: ئەندازىبارى و ژمىربارى

۲۱۴	دووهه م: لئوژیک و ژیریتری:
۲۱۴	سییه م: نیلاهییات:
۲۱۵	چوارهم: طه بیعیه کان (سروش تیه کان):
۲۲۲	پونکردنه وهی نهو به شانیهی که خاوه نه کهی پښ نړیک ده بیته وه له خوداوه (عز و جل) که سی به شن
۲۲۲	زانستی پرووت نه وهی که پښک دیت له عیلم و عمه ل
۲۲۵	باسی نیمامی شافیعی
۲۲۸	زوهدی شافیعی
۲۲۸	سه خاوه تی شافیعی
۲۳۲	زانایی و شاره زایی شافیعی له نه سراری قه لب و زانستی یه دواروژیه کان
۲۳۸	باسی پیښه و مالیکی کوپری نه نه س
۲۴۰	زوهدی نیمامی مالیک
۲۴۴	باسی نیمام نه بو حه نیفه (خودای لی رازی بن)
۲۴۴	زوهدو دنیا نه ویستی نه بو حه نیفه:
۲۴۶	دهرباره ی شاره زایی نه بو حه نیفه
۲۴۷	نه حمه دی کوپری حه نبل و سوفیانی سه وری
۲۴۹	به شی سی یه م: باس کردنی نهو عیلمانه ی که زوړ به ی خه لکه که به په سه ند کراوی ده زانن و وایش نی یه!
۲۴۹	له چ پویه که وه هه ندیک له و زانستانه نه شی او وزه م کراو ده بن.
۲۴۹	پونکردنه وهی گوړینی ناوی زانسته کان وهک:
۲۴۹	فیقهو عیلم و ته وحید و ته ذکیرو حکمه ت، واته:
۲۵۰	بوچی عیلمی نه شی اوو ناپه سه ند زه م کراوه

۲۵۰	ھۆكاری يەكەم:
۲۵۱	ھۆكاری دووھەم:
۲۵۱	بەشى حیساب و ژماردن
۲۵۲	دووھەمیشیان ئەحکام
۲۵۴	نەھى لە (ئەستېرناسى) كراوہ لەبەرسى ھۆ:
۲۵۸	ھۆكاری سىيەم:
۲۶۴	پونكردنەوہى ئەو وشە گشتیانەى كە گۆرانیان بەسەردا ھاتووہ
۲۶۴	وشەى يەكەم: تى گەيشتن لە دین
۲۷۰	وشەى دووھەم: العلم (زانست):
۲۷۱	وشەى سىيەم: التوحيد (عيلمى كەلام)
۲۷۳	بەپراستى عيلمى تەوھىد گەوھەرىكى زۆر بەنرخە،
۲۷۶	وشەى چوارەم يادو بيرخستەنەوہ:
۲۷۷	باسى چىرۆك و چىرۆك خوانەكان
۲۸۳	لە بارەى شىعرەوہ:
۲۸۵	دەربارەى شەطەح و قسەفرېندان
۲۸۹	بەشى دووھەمى شەطەح و قسەكردن
۲۹۲	باسى الطامات (بەلا گەورەكان)
۲۹۸	باسى حىكمەت (پەندىارى) كارزانى
۳۰۱	پوونكردنەوہى ئەندازەى پەسەند
	لە زانستى پەسەندكراو
۳۰۲	ھەروەھا زانستىش ئەم سى جۆرەى بەسەردا جىبەجى دەبىت
۳۰۵	ئەوہى لە ھەموو بابەتەكان گرنگترە و ھەمويشيان لى كەمتە- رخەمن:

۳۰۸	ههروه‌ها زانینی ده‌بارهی سوننه‌ت.
۳۰۹	کورتە‌ی خویندن بۆ عیلمی ته‌فسیر:
۳۰۹	له‌ باره‌ی فه‌رمووده‌وه:
۳۱۰	له‌ باره‌ی عیلمی که‌لامیشه‌وه:
۳۱۱	مه‌به‌ست له‌ پاراستنی سوننه‌ت
۳۱۴	پرسه‌ جیاوازه‌کان
۳۱۵	پوخته‌ی قسه‌ نه‌مه‌یه
۳۱۹	به‌شی چواره‌م بۆچی نه‌و خه‌ئکه‌ رو‌یان له‌ عیلمی خیلاف کردووه
۳۱۹	(زانینی را جیاوازه‌کان)
۳۱۹	باس کردنی ئافه‌تی روبه‌روبونه‌وه و
	باسی مه‌رجه‌کانی پ‌نگه‌دان به‌م کارانه
۳۲۰	هۆکاری رو‌کردنی خه‌ئکی له‌ عیلمی خیلاف
	(را جیاوازه‌کان)
۳۲۴	رو‌نکردنه‌وه‌ی تیکه‌ئکردنی زانایان ده‌باره‌ی روبه‌روبوو نه‌وه‌کان و، لیک‌چواندنیان به‌ راویژ کردنی سه‌حابه‌کان و ووتوو‌یژی میانی سه‌له‌فی صالحینﷺ
۳۳۶	که‌واته‌ به‌ کورتی بزانه:
۳۳۷	ئافه‌ته‌کانی روبه‌روبونه‌وه (مونا‌زه‌ره)
۳۴۰	یه‌ک‌ئکی تر له‌ ئافه‌ته‌کان (حیقد و کینه‌داری):
	یه‌ک‌ئکی تر له‌ ئافه‌ته‌کان: غه‌یبه‌ت کردنه
۳۴۱	ئافه‌تیکی‌تر: ته‌زکیه‌ی نه‌فس (خۆپه‌سه‌ندی):
۳۴۲	ئافه‌تیکی‌تری (روبه‌روبونه‌وه‌کان):
۳۴۳	سیخو‌ری وگه‌ران به‌ دوای عه‌یب و عاری خه‌ئکی‌یه

۳۴۳	دەپرېنى شادمانىيە بە ۋەي كە خەلكىك لە نارەحاتىدا بژىن.
۳۴۵	يەككى تر لە ئافەتەكان: نىفاق و دورۋىي.
۳۴۶	ئافەتتىكى تر: پەدكردنەۋەي حەق و لووت بەرزى بەرامبەرى
۳۴۸	ئافەتتىكى تر: رىايە
۳۵۲	كەۋاتە: زاناكان سى جۆرن
۳۵۳	بەشى پىنچەم
۳۵۴	باسى ئادابى فېرخواز (المتعلم) ئەرك و كارى يەكەم: پاككردنەۋەي نەفس
۳۵۷	رونكردنەۋەيەك
۳۶۳	ئەركى دوۋەمى فېرخواز
	ئەركى سىيەم:
۳۶۴	فېرخواز دەبىت بىن فېزو دەماربىت
	ئەركى چوارەم
۳۷۰	ئابىن فېرخواز گوئ لە جىاۋازى بىر و راي خەلكى بگىرت
	ئەركى پىنچەم
۳۶۷	فېرخواز دەبىت خۆي فېرى ھەموو زانستەپەسەندكراۋەكان بكات
۳۷۸	ئەركى شەشەمى فېرخواز
۳۷۸	دەبىت لە جۆرەكانى زانست زۆر جوان و نايابەكانى ھەئىيىرتىت
	بەلكو ئەۋەي مەبەستەمە لە عىلمى موكاكشەفە:
۳۸۱	كورتەي ئەم باسەيە ئەمەيە:
۳۸۳	ئەركى ھەوتەمى فېرخواز
	فېربوون دەبىت بە رىزبەندى و يەك لە دۋاي يەكى بىت
۳۸۵	ئەركى ھەشتەمى فېرخواز زانىنى ھۆكارى بەرزى و مەزنى

	زانسته که
۳۸۶	نهرکی نوښم ده بټ مه به سټی فیرخواز پالښته یی دهرونی بټ
۳۸۸	نهرکی دهیم فیرخواز چوڼ زانست ده بگه ټنټ به نامانچ
۳۸۸	که واته نه و زانسته ی که مه به سټمانه له سهرسټی پله یه
۳۹۰	که واته: زانسته کانیش به هه مان شیوه سټی به شیان هه یه.
۳۹۹	نه وهی مه به سټمانه: ماموستانای مورشید و وه زیفه و نهرکه کانی
۴۰۰	بوږیه ده بټ پارېزگاری له ناداب و نهرکه گرنگه کانی فیرکردن بکات
۴۰۱	نهرکی یه که می مورشید:
۴۰۱	به سوژی ماموستانا له گه ل فیرخوازه کانیدا
۴۰۴	نهرکی دووه می ماموستانو مورشید: له سهر فیرکردنی زانست داوای هیچ پاداشتیک له که س نه کات
۴۰۷	نهرکی سییه می مورشید:
۴۱۰	نهرکی چواره می مورشید: ده بټ توره بوونی بو پینگه یانندن بټ
۴۱۱	نهرکی پینجه می نابې زانسته کانی تری له بهرچاو بخت
۴۱۲	نهرکی شه شه م نه وهنده ی فیر بکات که وهری بگرټ
۴۱۸	نهرکی هه شته می مورشید
	نه بې ماموستانای فیرکه رکارب به زانسته که ی بکات
۴۲۱	به شی شه شه م
۴۲۲	باسی نافه تی زانست
۴۲۸	به لگه ی ناسارو پاشماوه کان
۴۳۴	نیشانه کانی زانایانی ناخیره ت، له وانه:
	نابې به هو ی زانسته که یانه وه به دوای دونیادا بگه رټن
۴۵۲	نه وهی به خه لکی ده بټ، ده بټ له خویدا جټبه جټی بکات

٤٦٦	به دواى زانستى سودبه خشدا بگهړت بؤ دواړوژى به كه ټكى بټ
٤٧٢	يه كيكي تر له جياكاربه كانى زاناي ناخيرهت له گهل نه هلى دونيادا:
٤٧٢	زياده رپه وى نه كړدن له خوړاك و خواردنه وه دا
٤٧٨	ليكوئينه وه له سهر نه م بابه ته:
٤٨١	له جياكاربه كان دوركه و تنه وه وى زانايانه له دهسه لاتداران
٤٨٢	پوخته ي قسه نه مه:
٤٨٩	كاتى خو ي ده يانووت:
٤٩١	يه كيكي تر له جياكاربه كانى زاناي ناخيرهت ده بټ خو ي له فتوادان به دوور بگړت
	يه كيكي تر له جياكاربه كان
٥٠٢	گرنگى دانى زاناي ناخيرهت به عيلمى باطين و چاوډيرى دل
٥١١	له جياكاربه كان زاناي ناخيرهت و به هيز كړدى يه قين و متمان
٥١٥	پينا سه ي يه كه م: زاراوه ي يه قين له روانگه ي نه هلى نه زهرو
٥١٨	چونكه نه گره موو شته كان به ش به شيان بكهين ده بن به سى به شى سهره كييه وه
٥٢٠	زاراوه ي دوو هم بؤ پينا سه ي يه قين
٥٢٤	به شى يه كه م: به بهر چاو گرتنى به هيزى و لاوازي يه قين
٥٢٤	به شى دوهمه م: به بهر چاو گرتنى شاراوه ي يى يه قين و ناشكرا بوونى:
٥٢٥	به شى سټيه م: به له بهر چاو گرتنى كه مى و زورى يه قينه
٥٣٠	يه كيكي تر له بنه ماي شهر يعهت و
٥٣١	نیشانه كانى زانايانى ناخيرهت : خودا رازقى هموانه
٥٣٢	يه كيكي تر له بنه ماكانى زانايانى ناخيرهت
	دلنيا بټ له ناگادارى و چاوډيرى خودا به سهره وه

۵۳۴	یه کیکی تر له بنه ماکان نه وه یه: ده بیټ خه مبار و گهردن که چ و بیده نگ بیټ
۵۴۳	پوخته ی نه م قسانه نه مه یه:
۵۴۵	ترسان له خوداو، خشوع و ملکه چی له حزوری خودا دارپوشتی خه شیه و ترسان له خودا
۵۴۶	رپوشتی خشوع و ملکه چی له حزوری خودا
۵۴۸	یه کیکی تر له بنه ماو نیشانه کانی زانایانی ناخیرت نه مه یه که: شاره زابیټ له وزانستانه ی که په یوه ندارن به کرده وه کانی وه
۵۵۷	یه کیکی تر له نیشانه کانی زانای ناخیرت نه مه یه:
	ده بیټ پشتر است بیټ به تواناو نییه ت پاکی خو ی
۵۶۳	یه کیکی تر له نیشانه ی زانایانی ناخیرت خو پاریزی له کاری داهینراو
۵۸۵	به شی حه و ته م له به شه کانی کیتابی عیلم
۶۰۳	رونکردنه وه ی حه قیقه تی نه قل و به شه کانی
۶۲۱	رونکردنه وه ی جیاوازی خه ئکی له نه قلدا
۶۳۱	کیتابی عیلم ته واو بوو
۶۳۲	پترسته کان
۶۳۳	نایه ته کان
۶۴۲	فه رمووده و ریوایه ته کان
۶۵۹	شيعره کان
۶۶۲	پترستی سه رچاوه کان
۶۷۹	پترستی بابه ته کان

ژیانه وهی زانسته ئاینیه کان

پیشه وای ئیمامی غه زالی

غه زالی بوو به چاو بینی، هه موو دهردی کوشندهی دل
که پیشکه شمان بگا نه مړۆ (به راوی خوئی) ی وهك بهرکول
ئه وه سوارچاکی مهیدانه، له نیو سارابی سینه مدا
به نه سبی خوئی که تاویدا، بهرموئی بیته نیو مه نزل
دل و گیانم ئه من نه مړۆ هه مووی نه زری دل و گیانی
به هوئی (ئیحیا) ژباندی نهو، سه دان باخات و چه پکی گول
له پاش ئه م بهرگی زانسته، بناغه ی بیرو بروایه
که نۆبه ی دئ به یانیکا، به نه غمه ی بوئبوئی سه رچل
سه ری بۆ خزمه تی توئ، ده شن وهك سه ر له نیو کوئ
ئه گه ر وایی، ئه نا وهك جوو، ده بن رهش وهك بنی مه نجه ل
سه رو مالم فیداکاره له بۆ (ئیحای علومی دین)
ده بن (ئه حه سن) له سه رعه هدت بمیئی قهت نه بی دوودل
ده بن رپبازی سه روه رمان له نیو دلدا وه کو گول بی
بژی و بژیته وه دیسان هه تا من ده چمه نیوی گل
سلاوی خوا له ئوستاد و له شاگردی غه زالی بی
غولامی به رده ری توئ، سوپا سالاری وهك چی رچل

مه ولانا ۱۴۳۷/۴/۵ / ۲۰۱۶/۱/۱۵

کورتە پەن لەبارەى پەراوى : ژيانەوەى زانستە ئاينىەکان

لەبەر ئەوەى رېبازى تەصەووف کاکلەو ناوکرۆکى رېبازى ئىسلامە، وە گەورەترین و تەواوترىن ھۆکار و خزمەتگوزارە کە پەپرەوانى ئەم ئاينە بە حەقىقەتى ئىسلام ئاشنا بکات.

وە باس کردنى ئەم رېبازەش کەسى پىسپۆر و شارەزا و خاوەن پلە و مقاماتى تەصەووفى دەوێت، وە کەسێکى وايش لەم چەرخەدا وەک ئىکسیرى لى ھاتوو و زۆر بە دەگمەن دەس دەکەوێت، وە ئەگەر کەسێکى بەتوانايش لە ئارادابىت ھەرگىز ناتوانىت وەک ئەوەى زانای گەورە و مەزن (ئىمامى غەزالى) بىنیویەتى، ئاوا ئەو پۆلە کارىگەرییە بىنىت، بۆیە باشتىن ھۆکار بۆ گەشتن بە خزمەتى شەرىعەت و حەقىقەت، لەوودا دەبىننەو، کە بتوانىن لە ناوەرۆکى کتیبى ناوازی ئىمامى غەزالى (ژيانەوەى زانستە ئاينەکان) (احياء علوم الدین) حالى بىن، کە ئەمڕۆ ھىچ کەس لەو بوارەدا ناتوانىت (صەد یەکی بەپێزى و بەتامى) ئەو کتیبە بخاتە بەردەستى خوێنەرەو.

بۆیە وا دەزانم وەرگێرانیشى بە زوبانى شیرى کوردی و ھەندىک ڕافەکردنىشى ئەندازەىەکی باش ئەو تام و چێژە لە دەست نادات و، دەتوانىن بۆ تیگەشتن لە شەرىعەتى ئىسلام و ئەسرارەکانى رېبازى طەرىقەت و تەصەووف کەئکى تەواوى لى وەرگىرن و، دلەکانى پى بپۆزىننەو، خزمەتیکىش بىت بە کتیبخانەى پەرسەنى کوردی. ئیوہى بەرپۆز و پەراوى یەکەمى ئىحیای غەزالى بەناوى: پەراوى زانست: وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم
خودا یارو ھاوکارمان بىت. وەرگێر: شیخ موحسین ی موفتى

لە بلۆکرادەى کتیبخانەى حاجى قادری کۆبى نۆڤ: ۱۲۰۰۰ دینار

چاپخانەى رۆژھەلات/ھەولێر